

Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Nineteenth Session

(February-March, 1958)

(From 17th February to 31st March, 1958)

The 3rd, 4th, 7th, 8th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th and 17th March 1958

WEST BENGAL LEGISLATURE LIBRARY.

Date
Accn. No. RESPL 320

Catala. No. S. R. S. L. 320

Price 4.5. (P. T. 2.55)

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Sreemati PADMAJA NAIDU.

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department except the Police and the Defence Branches, Departments of Finance, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen. Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies and the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Kali Pada Mookerjee, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Department
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Department of Works and Buildings and the Department of Housing
- the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- the Honble Hem Chandra Naskar. Minister-in-charge of the Department of Fishenes and of the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests
- the Hon'ble Syma Prasad Barman, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- he Honble Di Rafiuddin Ahmed, Minister-in-charge of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests except the Forests Branch.
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Department of Local Self-Government and Panchavats
- he Hon'ble Bimal Chandra S'NHA, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.
- 'he Hon'ble Bhupati Majumdar, Minister-in-charge of the Department of Commerce and Industries
- The Hon'ble Siddhartha Sankar Roy, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative and Tribal Welfare Departments.
- The Hon'ble Abdus Sattar, Minister-in-charge of the Department of Labour
- The Hon'ble Rai Harendra Nath Chardhuri, Minister-in-charge of the Department of Education.
 - *Member of the West Bengal Legislative Council.

MINISTER OF STATE

- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister of State for the Jails Branch of the Home Department and for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH, Minister of State for the Departments of Development and Refugee and Rehabilitation.
- The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Minister of State in charge of the Department of Health.

DEPUTY MINISTERS

- Sj. SATISH CHANDRA RAY SINGHA, Deputy Minister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. Sourindra Mohan Misra, Deputy Minister for the Department of Education.
- Sj. TENZING WANGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Welfare.
- SJ. SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Minister for the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- SJ. RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Relief and Supplies Branches of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *Sj. Chittaranjan Roy, Deputy Minister for the Department of Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- Janab Syed Kazem Ali Meerza, Deputy Minister for the Department of Commerce and Industries.
- Janab Md. Zia-ul-huque, Deputy Minister for the Department of Health
- Stijukta Maya Banerjee, Deputy Minister for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation
- Sj. CHARU CHANDRA MAHANTY, Deputy Minister for the Food Branch of the Department of Food, Relief and Supplies
- Sj. JAGANNATH KOLAY, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Sj. NARBAHADUR GURUNG, Deputy Minister for the Department of Labour.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker The Hon'ble Sankardas Banerji.

Deputy Speaker .. Sj. Ashutosh Mallick.

SECRETARIAT

Secretary .. SJ. AJITA RANJAN MUKHERJEA, M SC , B.L.

Special Officer .. SI CHARU CHANDRA CHOWDHURI, B.L., Advocate.

Deputy Secretary Sj. A. K. Chunder, B. A. (hons.) (cal.), M.A., Ll.B. (cantab.), Ll.B. (dublin), Barrister-at-law

Assistant Secretary . Sj Amiya Kanta Niyogi, B.Sc.

Registrar .. Sj Syamapada Banerjea, ll b.

Legal Assistant .. Sj. Bimalendu Charravarty, B.com. B.I.

Editor of Debates .. Sj. Khagendranath Murherji, B.A., Ll.B

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

Δ

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpur—Murshidabad.]
- (2) Abdulla Farooquie, Janab Shaikh. [Garden Reach-24-Parganas.]
- (3) Abdus Sattar, Janab. [Ketugram-Burdwan.]
- (4) Abdus Shokur, Janab [Canning-24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Janab. [Magrahat-24-Parganas]

R

- (6) Badıruddin Ahmed, Hazi [Raiganj—West Dinajpur]
- (7) Badrudduja, Janab Sved | Raninagar-Murshidabad |
- (8) Bandyopadhyay, S₁ Khagendra Nath [Rajnagar—Birbhum.]
- (9) Bandyopadhyay, Sj. Smarajit [Haringhata—Nadia]
- (10) Banerjee, Dr. Dhirendra Nath. [Balurghat-West Dinajpur]
- (11) Banerjee, Sjkta Maya. [Kakdwip-24-Parganas]
- (12) Banerjee, Sj. Profulla Nath [Basirhat—24-Parganas]
- (13) Bancrice, Sj. Subodh [Joynagar -24-Parganas]
- (14) Banerjee, Dr. Suresh Chandra [Chakdah—Nadia]
- (15) Banerji, St. Sankardas [Tehatta-Nadia.]
- (16) Barman, Sj. Syama Prasad [Raigan]—West Dmajpur]
- (17) Basu, Sj. Abani Kumar. [Uluberia—Howrah]
- (18) Basu, Sj. Amarendra Nath [Burtolla South—Calcutta.]
- (19) Basu, Dr. Brindabon Behari [Jagatballavpur-Howrah]
- (20) Basu, Sj. Chitto. [Barasat-24-Parganas]
- (21) Basu, S₁. Gopal [Naihati-24-Parganas.]
- (22) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur-Calcutta.]
- (23) Basu, Sj. Jyoti. [Baranagar-24-Parganas]
- (24) Basu, Dr. Mondal. [Bally-Howrah]
- (25) Basu, Sj. Satundra Nath. [Gangarampur—West Dinajpur.]
- (26) Bera, Sj. Sasabindu. [Shyampur—Howrah]
- (27) Bhaduri, Sj. Panchugopal. [Serampore—Hooghly.]
- (28) Bhagat, Sj. Budhu. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhagat, Sj. Mangru [Mal-Jalpaiguri.]
- (30) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra. [Maheshtala-24-Parganas.]
- (31) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South-Howrah.]
- (32) Bhattacharjee, Sj. Panchanan. [Noapara-24-Parganas.]
- (33) Bhattacharjee, Sj. Shyamapada. [Jangipur—Murshidabad.]

- (34) Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna. [Sankrail-Howrah.]
- (35) Bhattacharyya, Sj. Syamadas. [Panskura West-Midnapore.]
- (36) Biswas, S1. Manindra Bhusan. [Bongaon-24-Parganas.]
- (37) Blanche, Sj C. L. [Nominated.]
- (38) Bose, Sj. Jagat. [Belighata-Calcutta]
- (39) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort-Calcutta.]
- (40) Bourt, Sj. Nepal. [Raghunathpur-Puruha.]
- (41) Brahmamandal, Sj. Debendra Nath [Kalchim-Jalpaiguri]

C

- (42) Chakravarty, Sj. Bhabataran [Patrasayer—Bankura]
- (43) Chakravorty, S1. Jatindra Chandra [Muchipara-Calcutta.]
- (44) Chatterjee, Sj. Basanta Lal [Ithar-West Dunajpur.]
- (45) Chatterjee, Dr. Binoy Kumar [Ranaghat-Nadia]
- (46) Chatterjee, St. Mihirlal. [Suri-Birbhum]
- (47) Chattopadhyay, Si. Bijoylal [Karimpur-Nadia.]
- (48) Chattopadhyay, Sj. Dhirendra Nath. [Chhatna-Bankura.]
- (49) Chattopadhyay. Dr. Hirendra Kumar [Chandernagore-Hooghly.]
- (50) Chattopadhyay, Dr. Satyendra Prasanna [Mekhganj-Cooch Behar]
- (51) Chattoral, Dr. Radhanath [Labpur-Bubhum.]
- (52) Chaudhuri, Sj. Tarapada [Katwa-Burdwan]
- (53) Chobey, St. Narayan. [Kharagpur--Midnapore.]
- (54) Chowdhury, Sj. Benoy Krishna [Burdwan-Burdwan]

D

- (55) Das, S_I. Ananga Mohan. [Mayna-Midnapore]
- (56) Das, Dr Bhusan Chandra [Mathurapur-24-Parganas.]
- (57) Das, S₁ Durgapada [Rampurhat-Birbhum]
- (58) Das, Sj. Gobardhan [Rampurhat—Birbhum]
- (59) Das, Sj. Gokul Behari [Onda-Bankura]
- (60) Das, Dr Kanadal [Ausgram-Burdwan]
- (61) Das, S_I. Khagendra Nath. [Falta-24-Parganas]
- (62) Das, Sj. Mahatab Chand [Mahisadal-Midnapore]
- (63) Das, Si Natendra Nath [Contri North-Midnapore.]
- (64) Das, Sj. Radha Nath [Dhaniakhali-Hooghly,]
- (65) Das, Sj Sankar [Ketugram-Burdwan.]
- (66) Das, Sj. Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (67) Das, S₁ Sunil [Rashbehari Avenue-Calcutta]
- (68) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra. [Sabong-Midnapore.]
- (69) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]
- (70) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
- (71) Dey, Sj. Kanai Lal. [Jangipara-Hooghly.]

- (72) Dey, Sj. Tarapada. [Domjur-Howrah.]
- (73) Dhar, Sj. Dhirendra Nath. [Taltola-Calcutta.]
- (74) Dhara, Sj. Hansadhwaj. [Kulpi-24-Parganas.]
- (75) Dhibar, Sj. Pramatha Nath. [Galsi-Burdwan.]
- (76) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur—Bankura.]
- (77) Digpati, Sj. Panchnan. [Khanakul-Hooghly.]
- (78) Dolui, Dr. Harendra Nath. [Ghatal-Midnapore.]
- (79) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah East-Howral..]
- (80) Dutta, Sjkta. Sudharani. [Raipur—Bankura]

E

(81) Elias Razi, Janab. [Harishchandrapur-Malda.]

F

(82) Fazlur Rahman, Janab S. M. [Nakashipara-Nadia.]

G

- (83) Ganguli, Sj. Ajit Kumar. [Bongaon-24-Parganas]
- (84) Ganguli, Sj. Amal Kumar. [Bagnan-Howrah]
- (85) Gayen, Sj. Brindaban. [Mathurapur-24-Parganas]
- (86) Ghatak, Sj. Shib Das. [Asansol-Burdwan.]
- (87) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Hasnabad-24-Parganas.]
- (88) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal—Midnapore.]
- (89) Ghosh, Sj. Bejoy Kumar. [Berhampore-Murshidabad.]
- (90) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia—Calcutta]
- (91) Ghosh, Sjkta. Labanya Prova. [Purulia--Purulia.]
- (92) Ghosh, Sj. Parimal. [Beldanga-Murshidabad]
- (93) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra-24-Parganas.]
- (94) Golam Soleman, Janab. [Jalangi-Murshidabad.]
- (95) Golam Yazdani, Dr. [Kharba-Malda.]
- (96) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda]
- (97) Gupta, Sj. Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas]
- (98) Gurung, Sj. Narbahadur. [Kalimpong-Darjeeling]

H

- (99) Hafizur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola-Murshidabad.]
- (100) Haldar, Sj. Kuber Chand. [Jangipur-Murshidabad.]
- (101) Haldar, Sj. Mahananda. [Nakashipara-Nadia.]
- (102) Halder, Sj. Ramanuj. [Diamond Harbour-24-Parganas,]
- (103) Halder, Sj. Renupada. [Joynagar-24-Parganas.]
- (104) Hamal, Sj. Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow-Darjeeling.]

- (105) Hansda, Sj. Jagatpati. [Gopiballavpur-Midnapore]
- (106) Hansda, Sj. Turku. [Suri-Birbhum.]
- (107) Hasda, Sj. Jamadar. [Binpur-Midnapore.]
- (108) Hasda, Sj. Lakshan Chandra [Gangarampur-West Dmajpur.]
- (109) Hazra. Sj. Parbati. [Tarakeswar-Hooghly]
- (110) Hazra. Sj. Monoranjan. [Uttarpara-Hooghly]
- (111) Hembram. Sj. Kamalakanta. [Chhatna-Bankura]
- (112) Hoare, Sjkta, Anima [Kalchini-Jalpaiguri,]

J

- (113) Jalan, Sj. Iswar Das. [Barabazar-Calcutta.]
- (114) Jana, Sj. Mrityunjov [Kharagpur Local-Midnapor
- (115) Jehangir Kabir Janab [Haroa -- 24-Parganas]
- (116) Jha Sj Benarashi Prosad [Kulti-Burdwan]

K

- (117) Kar Sj Bankım Chandra [Howrah West-Howrah]
- (118) Kir Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra [Fgra--Midnapore]
- (119) Kazem Alı Meerza Janab Syed [Lalgola Murshidabad]
- (120) Khan, Sjkta Anjah [Midnapore -- Midnapore]
- (121) Khan Sj. Gurapada [Patrasayer-Bankara]
- (122) Kolay Sj Jagannath [Kotulpur+Bankura]
- (123) Konar Sj. Hare Krishna. [Kalna-Burdwan.]
- (124) Kundu Sjkta, Abhalata [Bhatar-Burdwan]

L

- (125) Lahiri, Sj. Somnath. [Alipore—Calcutta.]
- (126) Lutfal Hoque Janab [Suti-Murshidabad]

M

- (127) Mahanty, Sj. Charu Chandra [Dantan-Midnapore]
- (128) Mahata, St. Mahendra Nath. [Jhargram-Midnapore]
- (129) Mahata, Sj. Surendra Nath [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (130) Mahato, Sj. Bhim Chandra [Balarampur—Purulia]
- (131) Mahato. Sj. Debendra Nath [Jhalda—Purulia]
- (132) Mahato, Sj. Sagar Chandra [Arsha-Purulia]
- (133) Mahato, Sj. Satya Kınkar [Manbazar-Purulia]
- (134) Mohibur Rahaman Choudhury, Janab. [Kaliachak-Malda.]
- (135) Maiti. Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
- (136) Majhi. Sj Budhan. [Kashipur-Purulia.]
- (137) Majhi, Sj. Chaitan. [Manbazar-Puruha.]
- (138) Majhi, Sj. Jamadar. [Kalna-Burdwan.]
- (139) Majhi, Sj. Ledu. [Kashipur-Purulia.]

```
(140) Majhi, Sj. Nishapati. [Rajanagar-Birbhum.]
 (141) Majhi, Sj. Gobinda Charan. [Amta East—Howrah.]
· (142) Majumdar, Sj. Apurba Lal. [Sankrail—Howrah.]
 (143) Majumdar, Sj. Bhupati [Chinsura-Hooghly.]
 (144) Majumdar, Sj
                      Byomkes [Bhadreswar-Hooghly.]
 (145) Majumdar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge-Calcutta]
 (146) Majumder, Sj. Jagannath [Krishnagar-Nadia.]
 (147) Mallick, Sj. Ashutosh [Onda—Bankura]
 (148) Mandal, Sj. Bijoy Bhisan [Uluberia-Howrah.]
 (149) Mandal, Sj. Krishna Prasad [Kharagpur Local-Midnapore.]
 (150) Mandal, Sj. Sudhir. [Kandi-Murshidabad]
 (151) Mandal Sj. Umesh Chandra
                                [Dinhata—Cooch Behar]
(152) Mardi Sj. Hakar [Balurghat-West Dinajpur.]
(153) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(154) Mazumdar Sj Satyendra Narayan. [Siliguri—Darjeeling.]
(155) Misra, Sj. Monoranjan, [Sujapore—Malda.]
(156) Misra, Sj. Sowrindra Mohan, [Ratua-Malda]
(157) Mitra Sj Haridas
                       [Tollygange—Calcutta.]
(158) Mitra, St.
                Satkarı [Khardah-24-Parganas.]
(159) Modak, Sj. Bijoy Krishna (Balagarh-Hooghly,)
(160) Modak, St.
                 Niranjan. [Nabadwip-Nadia]
(161) Mohammad Afaque, Janab Choudhury, [Chopra-West Dinappar.]
(162) Mohammad Gasuddin, Janab. [Farakka-Murshidabad]
(163) Mohammed Israil, Janab. [Naoda-Murshidabad]
(164) Mondal, Sj. Amarendra [Jumuria—Burdwan]
(165) Mondal, Sp.
                 Baidyanath. [Jamuria-Burdwan.]
(166) Mondal, Sj. Bhikari, [Bhagabanpur-Midnapore]
(167) Mondal, Sj. Dhwajadhari [Ondal-Burdwan.]
(168) Mondal, S<sub>J</sub>
                  Haran Chandra
                                   [Sandeshkhali-24-Parganas.]
(169) Mondal, S<sub>1</sub>
                  Rajkrishna
                             [Hasnabad-24-Parganas.]
(170) Mondal, Sj. Sishuram. [Bankura-Bankura.]
(171) Muhammad Ishaque, Janab [Swarupnagar-24-Parganas]
(172) Mukherjee, Sj. Bankim [Budge Budge—24-Parganas.]
(173) Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan. [Dhaniakhali-Hooghly]
(174) Mukherjee Sj Pijus Kanti [Alipurduars—Jalpaiguri.]
(175) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar [Tamluk-Midnapore.]
(176) Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal [Ondal-Burdwan]
(177) Mukhopadhyay, Sjkta Parabi, [Vishunupur—Bankura.]
(178) Mukhopadhyay Sj Rabindra Nath. [Behala-24-Parganas]
(179) Mukhopadhyay, Sj. Samar. [Howrah North-Howrah]
(180) Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid. [Sukea Street—Calcutta.]
(181) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur-Bankura.]
(182) Murmu, Sj Matla, [Malda-Malda.]
```

(183) Muzaffar Hussain, Janab. [Goalpokher—West Dinajpur.]

N

```
(184) Nahar, Sj. Bijoy Singh. [Chowringhee-Calcutta]
```

- (185) Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar [Magrahat-24-Parganas.]
- (186) Naskar, Sj. Gangadhar. [Baruipur-24-Parganas.]
- (187) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar-24-Parganas]
- (188) Naskar, Sj. Khagendra Nath. [Canning-24-Parganas]
- (189) Noronha, Sj. Clifford. [Nommated]

0

(190) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally-Cabutta]

P

- (191) Pakray, St. Gobardhan [Rama-Burdwan]
- (192) Pal, Sj. Provakar. [Singur-Hooghly]
- (193) Pal Dr Radhakrishna [Arambagh-Hooghly]
- (194) Pal, Sj. Ras Behari [Contai South--Midnapore]
- (195) Panda, Sj. Basanta Kumar. [Bhagabanpur -Midnapore.]
- (196) Panda, St. Bhupal Chandra [Nandigram South---Midnapore.]
- (197) Pandey, St. Sudhir Kumar [Binput Midnapore]
- (198) Panja, Si Bhabaniranjan [Daspur Midnapore.]
- (199) Pati Dr. Mohini Mohan [Debra--Midnapore.]
- (200) Pemantle Sikta Olive [Nommated]
- (201) Patel, St. R. E. [Nominated.]
- (202) Poddar, Sj. Anandilah [Jorasanko-Calcutta.]
- (203) Pramanik Sj. Rajani Kanta [Panskura West-Midnapore.]
- (204) Pramanik, St. Sarada Prasad. [Mathabhanga-Cooch Behar.]
- (205) Prasad, Sj. Rama Shanka: [Behaghata Calcutta]
- (206) Prodhan, St. Trailokyanath (Ramnagar--Midnapore)

R

- (207) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga-24-Parganas]
- (208) Rai, Sj. Deo Prakash. [Darjeeling-Darjeeling.]
- (209) Raikut, Sj. Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri]
- (210) Roy, Dr. Anath Bandhu. [Bankura-Bankura.]
- (211) Ray, Sj. Arabinda. [Amta West-Howrah.]
- (212) Ray, Sj. Jajneswar. [Mamaguri-Jalpaiguri.]
- (213) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar-Calcutta.]
- (214) Roy. Sj. Nepal. [Jorabagan-Calcutta.]
- (215) Ray, St. Phakir Chandra [Galsi-Burdwan.]
- (216) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhii Chandra. [Bortala North-Calcutta]
- (217) Roy, St. Atul Krishna. [Deganga-24-Parganas.]
- (218) Roy, Sj. Bhakta Chandra. [Manteswar-Burdwan.]
- (219) Roy, Dr. Bidhan Chandra. [Bowbazar-Calcutta.]
- (220) Roy, Dr. Pabitra Mohan. [Dum Dum-24-Parganas.]

```
(221) Roy, Sj. Pravash Chandra. [Bishnupur—24-Parganas.]
```

- (222) Roy, Sj. Rabindra Nath. [Bishnupur-24-Parganas.]
- (223) Roy, Sj. Saroj. [Garbetta-Midnapore.]
- (224) Roy, Sj. Siddhartha Sankar. [Bhowanipur-Calcutta.]
- (225) Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar. [Baruipur-24-Parganas.]
- (226) Roy Singha, Sj. Satish Chandra. [Cooch Behar-Cooch Behar.]

5

- (227) Saha. Dr. Biswanath. [Jangipara-Hooghly.]
- (228) Saha, Sj. Dhaneswar, [Ratua-Malda.]
- (229) Saha. Dr. Sisir Kumar. [Nalhati-Birbhum.]
- (230) Sahis, Sj. Nakul Chandra. [Purulia-Purulia]
- (231) Sarkar, Sj. Amarendra Nath. [Bolpur-Birbhum.]
- (232) Sarkar, Dr. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore]
- (233) Sen. Sj. Deben. [Cossipore—Calcutta.]
- (234) Sen. Sjkta. Manikuntala. [Kalighat-Calcutta.]
- (235) Sen. Sj. Narendra Nath. [Ekbalpur—Calcutta]
- (236) Sen. Sj. Prafulla Chandra [Khanakul.-Hooghly]
- (237) Sen. Dr. Ranendra Nath. [Manicktola-Calcutta]
- (238) Sen. Sj. Santi Gopal. [English Bazar—Malda]
- (239) Sengupta, Sj. Niranjan, [Bijpur-24-Parganas.]
- (240) Shukla Sj. Krishna Kumar. [Titagarh-24-Parganas]
- (241) Singha Deo, Sj. Shankar Narayan. [Raghunathpur-Puruha.]
- (242) Sinha, Sj. Bimal Chandra. [Kandı-Murshidabad.]
- (243) Sinha, Sj. Durgapada [Murshidabad-Murshidabad.]
- (244) Sinha, Sj. Phanis Chandra. [Karandight-West Dmajpur]
- (245) Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath. [Tufanganj-Cooch Behar.]

T

- (246) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
- (247) Taher Hossain, Janab. [Mirapur-Burdwan.]
- (248) Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna. [D:nhsta-Cooch Behar.]
- (249) Tarkatirtha. Sj. Bimalananda. [Purbasthali-Burdwan]
- (250) Thakur, Sj. Pramatha Ranjan, [Harmghata-Nadia.]
- (251) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Bharatpur-Murshidabad.]
- (252) Tudu. Sjkta. Tusar. [Garbetta-Midnapore.]

W

(253) Wangdi, Sj. Tenzing. [Siliguri—Darjeeling]

Y

(254) Yeakub Hossain, Janab Mahammad, [Nalhati-Birbhum.]

Z

(255) Zia-Ul-Huque, Janab Md. [Baduria-24-Parganas.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 3rd March, 1958, at 2-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 204 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[2-30-2-40 pm.]

Number of workers of Hindusthan Motors Co., Uttarpara, laid off and dismissed.

- *13. (Admitted question No. *160) Sj. Monoranjan Hazra: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state whether it is a fact that a large number of workers have been laid off and dismissed very recently in the Hindusthan Motors Co. at Uttarpara?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the exact number of the laid-off and dismissed workers; and
 - (ii) the reasons for laying off and dismissal?

The Minister for Labour (the Hon'ble Abdus Sattar): (a) Yes.

- (b) (i) Between 15th April and 23rd May 1957, 324 men have been laid off. In the last week of May, 1957, 48 workmen have been dismissed.
- (ii) Eighty workmen of the Studehaker Truck Line were laid off on account of accumulation of stocks. The rest of the workmen were laid off for alleged slow-down by the workers engaged in manufacturing Engine Blocks for Landmaster Body Shop—Jig Section. All the laid-off men were recalled by 2nd July, 1957

The Management took decisions to dismiss 48 persons for alleged slow-down. The Management have filed application before the Fifth Industrial Tribunal (Omnibus Engineering Tribunal) for approval of their decision to dismiss 30 men of the Cylinder Block Section and 18 men of the Body Shop, making the total 48. The applications have been filed in 51st May and 27th May, 1957, respectively. The matter therefore is sub judice.

I would like to add this. But very recently the Honourable High Court have allowed the appeal of the petitioner company and the Director for the deletion of the name of Messrs. Hindusthan Motors Limited from the order of reference dated 20th December, 1956. Now the matter of dismissal will be dealt with by the Labour Directorate as normal industrial disputes.

Sj. Monoranjan Hazra:

মন্ত্রী মহাশর বললেন, ফার্ট-এইট মেন ডিস্চার্জাড় করা হয়েছে লেবণর ডাইরেক্টরেট থেবে
—ব্যাপারটা খবে সিরিয়াস, সেজনা আমি জিল্পাসা করিছি মন্ত্রী মহাশয় দয়, করে বলবেন বি
আপনি এটা স্পেশ্যাল ট্রাইব্ন্যালএ দিতে পারেন কিনা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

সমস্ত বিষয়টা পেলে বিচার করে দেখা যাবে।

Sj. Monoranjan Hazra:

স্টেটমেন্টএ মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন স্পো-ডাউন করার জন্য নাকি লে-অফ করা হরেছিল, সেজনাই আমার প্রশ্নটা হচ্ছে এই যে, এই ফটি'-এইট লেবারদের ছটিট করা হরেছে আনফেয়ার লেবার প্রাকটিস করে এটা আপনার জানা আছে কিনা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

জ্ঞানি না।

Mr. Speaker: Mr. Hazra, please do not mind for my intervening. I am trying to help you. Your question is peculiarly vague. Unfair labour practice covers a multitude of ideas. Unless you give some indication what was the unfair labour tactics resorted to, it is impossible for the Minister concerned to answer. There may be hundreds of different ways

Sj. Monoranjan Hazra:

ফার্টি-এইট পার্সনিকে লে-অফ করা হয়েছিল, ইউনিয়নএ রেজিস্টেশন এবং সিগনেচার করেছিলেন বলে এটা কি জানেন?

Dr. Ranendra Nath Sen:

'বি(২)'এর প্রশেনর উত্তরে আপনি বলেছেন.

The rest of the workmen were laid off for alleged slow-down by the workers.
এটা কোম্পানি বেআইনী কাজ করেছে বলে কি আপুনি মনে করেন না?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এটা ওপিনিয়নএর ব্যাপার।

Dr. Ranendra Nath Sen:

ইন্ডান্টিয়াল ডির্সাপিউট এ্যাক্টএ আছে লে-অফ হতে পারে যদি কাজ না থাকে। আপনি বলেছেন, রেস্ট অফ দি ওয়ার্কমেন প্রায় ২৫০এর উপর ছাটাই করা হয়েছে; স্লো-ডাউনএর জন্য পানিশমেন্ট হতে পারে, কিন্তু এমন কোন পানিসমেন্ট নয় যাতে একেবারে লেড-অফ হতে পারে।

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই অভিযোগে লে-অফ করা হয়েছিল, এখন তাদের কাজে ফিরিয়ে নেওয়া হয়েছে।

Mr. Speaker: What he says is quite right. Let them be punished but instead of inflicting punishment on them they were laid off. That is an improper figure according to you. His answer was that they were laid off but realising their mistake, they have been restored again.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে, লে-অফ পিরিয়ডএ ফুল ওয়েজ দেওয়া হয়েছে কিনা এবং হবে কিনা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

খোঁজ করে দেখা যাবে।

Mr. Speaker: That is not the answer. If you do not know anything, first say—I do not know. Then you should have said—I shall make necessary enquiries and let you know later on.

The Hon'ble Abdus Sattar:

আমি জানি না এ সম্পর্কে অন্সম্ধান করা

Mr. Speaker: I would not have stopped there. I would have asked this—will you after a reasonable time—say, three weeks or a month hence—let us have the result of your enquiry? That is what we should have asked.

Dr. Ranendra Nath Sen:

কতদিনে আমরা এই অন্সাধানের ফল ফল জানতে পারব?

The Hon'ble Abdus Sattar:

বেশীদিন নয়--

within a reasonable period of time.

Sj. Monoranjan Hazra:

মশ্রী মহাশার টাইব্ন্যালএর কথা বলেছেন, আমি সে সম্পর্কে একটা প্রদন করছি বে, হিন্দুস্থান মটর কোম্পানী যখন হাই কোর্টএ গিয়েছিল তখন গভনমেন্ট সেখনে এয়াপিরার করেন নি এ কথা কি সতা?

Mr. Speaker: Your question is vague.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এখানে প্রশ্নটা হল এই যে, হাই কোট'এ যথন প্রেয়ার করা হল তখন ও<mark>য়েন্ট বেপাল</mark> গভনমেন্টএর তরফ থেকে কেন কোন লোক ডিফেন্ড করবার জনা যায় নি ²

The Hon'ble Abdus Sattar:

আমার মনে হয় সেখানে গভর্নমেন্টএর লোক ছিল।

[2-40-2-50 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

মনে হয় বলছেন কেন?

The Hon'ble Abdus Sattar:

কারণ ক্লিপোর্টে তাই আছে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

কোন্রিপোর্টের কথা বলছেন?

Mr. Speaker: Did the Government interfere in that case?

The Hon'ble Abdus Sattar: Yes.

Death from electrocution at Clive Jute Mills, Carden Reach

- *14. (Admitted question No. *368.) Janab Shaikh Abdulla Farcoquie:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that a fatal accident occurred due to defective electric wiring at the Clive Jute Mill in Garden Reach police-station, 24-Parganas, resulting in the death of a coal cooly; and
 - (ii) that the mill authorities and the Labour Directorate of the Government had prior intimation of these defects?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what steps were taken by the Labour Directorate to enforce the due observance by the mill authorities of the safety regulations in this respect; and
 - (ii) what steps have since been taken by the Chief Inspector of Electricity, West Bengal, after the accident had been reported to him?

: The Hon'ble Abdus Sattar: (a) (i) Yes, but not due to defect in electric wiring.

(ii) No.

4

(b) After the accident was reported an immediate inspection and enquiry was carried out by the Factory Inspector as well as the Electric Inspector. The Management have been directed to use portable electric lamps of voltage not exceeding 24 volts while carrying on work in closed space.

I would like to add this. The printed reply to the above question has been based on reports received from the Commerce and Industries Department dated the 4th December, 1957 and the Chief Inspector of Factories dated the 21st June, 1957. A further report has since been received from the Chief Electric Inspector.

It appears that the accident occurred while the deceased workman was doing some routine cleaning of the Ash Chamber of a Lancashire Boiler and, in the process of crawling out over the threshold of the doorway, he received an electric shock from the connecting cable of the handlamp he had been using within the boiler which was fixed to a wall socket of the 220 volts. D.C. Mains. In course of the spot enquiry held by the Electric Inspector on the date of the accident the portable handlamp and the connecting cable produced before him for inspection were found to be in good order. In a subsequent enquiry, however, one of the eye-witnesses, who also received an electric shock in trying to rescue the deceased workman, challenged the version of the mill authorities and stated that the connecting cable of the hand lamp, which was actually being used by the deceased workman, had several taped joints and that it was different from the lamp produced during the enquiry.

Government have already ordered a fresh enquiry by the Chief Electric Inspector who will take into account facts revealed in evidence so far in the previous enquiry and also a post-mortem report concerning the death of the deceased workman. The result of the enquiry will be placed before the House in due course and within a reasonable time.

Sj. Somnath Lahiri:

প্রথম যেবার এনকোয়ারী হল তাতে বলা হরেছিল—'ডেথ ডিউ টুইলেকট্রোকিউশন', তাতে কোন গলতি ছিল না। তবে এনকেয়ারীর সময় সেই ডেথ ডিউ টুইলেকট্রোকিউশন কি করে প্রমাণিত হরেছিল, সেটা জানতে পারি কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

मिट एक कि है। है दिनक स्मिक्टिनन हरिस हिन ठाएठ निम्हारे कान मस्मिट नारे।

8]. Somnath Lahlri:

বর্ধন বলছেন তাতে কোন লীকেজ নাই, আবার পোষ্ট-মর্টেম এক্সজামিনেশনও হয় নাই, তখন কি করে বললেন যে তাতে কোন গলতি নাই?

Mr. Speaker: Mr. Lahiri should have asked, "How do you say that it was due to electrocution".

Dr. Narayan Chandra Roy:

শোস্ট-মটেম হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

Dr. Narayan Chandra Roy:
পোন্ট-মটোমএর রিপোর্ট কি?

Mr. Spraker: Always post-mortem examination reports are made in three copies. Have you got a copy?

The Hen'ble Abdus Sattar: I have not got a copy.

Mr. Speaker: Will you kindly make enquiry and get a copy of it?

The Hen'ble Abdus Sattar:

আমি বলছি এ সম্বন্ধে আরো এনকোয়ারী করা হচ্ছে, পোন্ট-মটেম হয়েছে কিনা!

Mr. Speaker: I know from personal experience that post-mortem examination reports are always made in three copies. Kindly get a copy.

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই এনকোয়ারীর মধ্যে দর্টি ডিপার্টমেন্ট আছে, লেবার ডিপার্টমেন্ট ছাড়াও কমার্স ডিপার্টমেন্ট আছে।

I think the copy is lying with the Commerce Department.

Dr. Ranendra Nath Sen:

নিয়ে আস্ত্রন না।

Mr. Speaker: The question is held over.

Dr. Narayan Chandra Roy:

এই হেলড[্]ওভার কোয়েশ্চেনগ**্রালর থবর পরে জানাবেন বলছেন, কি প্রসিটিওরএ খবরটা** আমরা পাব?

Shall I put another question?

Mr. Speaker: That you cannot. He will make departmental enquiry from the officers concerned and he will get hold of a copy of the post-mortem examination report. I direct that a copy of the post-mortem examination report be laid on the table of the library and you can look into it.

Dr. Narayan Chandra Roy: We will be made aware of it.

Mr. Speaker: Yes.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Production of rice in 1955-56 and 1956-57

- 16. (Admitted question No. 5.) 8j. Hare Krishna Konar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state-
 - (a) what is the total production of rice in West Bengal during the years 1955-56 and 1956-57;
 - (b) what stock of rice Government had at the beginning of the year 1957-58 and at present (May, 1957);
 - (c) what stock of rice and wheat was given by the Centre for the year 1956-57 and what stock Centre has promised for 1957-58; and
 - (d) what quantity of rice, if any, was exported out of the State and also out of India through Calcutta Port during the years 1955-56 and 1956-57 and up to date of 1957-58 (May, 1957)?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a)—

 Period.
 Quantity in thousand tons.

 1955-56
 ...
 ...
 4,145·7

 1956-57
 ...
 ...
 4,336·7

(b) 3.3 thousand tons on 1st April, 1957. 5.4 thousand tons on 25th May, 1957.

(c) Rice.—The total supply of rice received from the Centre during 1956-57 was 112.0 thousand tons. A total quantity of 121,500 tons have been allotted by the Centre during the period from 1st April to 23rd November, 1957. There is no commitment from the Centre for supply of any specified quantity.

Wheat.—No supply on Government account was made from the Centre during the calendar year 1956. According to information available from the Regional Director of Food, Eastern Region, 365.0 thousand tons of wheat were, however, made available to this State through the trade channel.

128,000 tons of wheat have been allotted by the Centre during the period from 1st April to 23rd November, 1957. The Centre has further agreed to release 1,300 tons of wheat daily through trade channel.

(d) Available informations are furnished in the Statements I, II and III laid on the Library Table.

8j. Hare Krishna Konar:

লাইরেরী টেবিলে যে হিসেব দেওরা হয়েছে, তা থেকে দেখা বাছে যে ১৯৫৫-৫৬ সালে প্রায় ২ লক্ষ টন চাল এখান খেকে রুক্তানি করা হয়েছে এবং ১৯৫৬-৫৭ সালেও প্রার ১ লক্ষ ২০ হাজার টন চাল এখান খেকে রুক্তানি করা হয়েছে। এখন আমার সাণিমেন্টারী কোয়েশ্চেন হছে যে বাংলাদেশে গত বংসর বেশ খাদ্যের ঘাটতি ছিল, তা সভ্তেও বাংলা গভর্নমেন্টের রুক্তানির জন্য অনুমতি দিয়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বংতানি সম্বন্ধে বাংলা গভর্নমেন্টের অনুমতির প্রয়োজন নাই। সমস্ত চাল বেটা এই পোর্ট থেকে গেছে, তা বাংলার চাল নয়।

8j. Hare Krishna Kener:

বাংলাদেশে ঘাটতি থাকা সত্ত্বেও এই রশ্তানি বস্থ করবার জন্য কেনদ্রীয় গশুন মেন্টের কাছে আপনারা সংপারিশ করেছিলেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ক্যালকাটা স্থার্ট থেকে বেসমুস্ত চাল রুতানি হরেছে, তা বাংলাদেশের চাল নর। বাংলা-দেশু থেকে চাল রুতানি সুন্ধক্ষে ভারত সরকারের কোন অনুমতির প্রয়োজন হর না।

SL Hare Krishna Konar:

वाश्मात हाम ना हत्म काथाकात हाम এवर काथा (यक शम)

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: टर्माऐन हाइ।

Sj. Sumil Das:

এই বে মন্ত্রী মহানার বলেছেন, ক্যালকাটা পোর্ট এর ভেতর দিরে গেছে, আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই—বাংলাদেশের কোন চলা এই পরিমান্দের ভেতর রমেছে কিনা?

The Hearble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বর্লোছ—থাকতে পারে। তবে বাংলার কত, উড়িব্যার কত, তা খবর নিরে পরে বলতে পারবো। অফহ্যান্ড বলতে পারবো না।

Mr. Speaker: Until you get the information whether there was any rice from Bengal or not, I think the rest of the questions do not arise. Please do not proceed to put supplementary questions on assumption.

Si. Sunil Das:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর বলবেন কি—১৯৫৬ সালের এপ্রিল মাস থেকে ভারতবর্ষ খেকে এক্সপোর্ট বন্ধ করবার জন্য ভারত সরকার কোন নির্দেশ দিয়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulle Chandra Sen:

এক্সপোর্ট পশ্চিমবণ্গ সরকার আদৌ করেন নাই। জার কোন জিনিস এক্সপোর্টও হতে পারে না ভারত সরকারের অনুমতি ব্যতীত।

Si. Hare Krishna Konar:

লাইরেরী টোবলের হিসেব সম্বন্ধে আর একটা ইনফর্মেশন চাই, এই বে ১৯৫৫-৫৬ ও ১৯৫৬-৫৭ সালে ফরেন কান্ট্রিতে বেসমস্ত চাল এক্সপোর্ট হয়েছে, সেটা বাংলার বাইরের কোন্কোন্ প্রদেশের চালে চালান হয়েছে এবং কোন্ কোন্ বিদেশে চালান হয়েছে, তা বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

[2-50-3 p.m.]

81. Hare Krishna Konar:

মাননীয় মশ্চী মহাশয় জানাবেন কি, কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট এই বিষয় অন্মতি দেবার সমন্ত্র আপনার সংখ্য কোন পরামশ করেছিল কিনা?

The Son'ble Prafulls Chandra Sen:

না, আদৌ নয়।

Si. Sunil Das:

মাননীয় মশা মহাশর জানাবেন কি, কলিকাতার ভিতর দিরে বে চাল এক্সপোর্ট হরেছিল শুখন পশ্চিমবঙ্গা সরকারের পক্ষ থেকে কেন্দ্রীর সরকারকে এই সম্পর্কে কিছু বলা হরেছিল কিনা?

Mr. Speaker:

ছিনিসটা আপনারা ব্রুতে পারছেন না। সাপোজিং একটা লোক চাল এক্সপোর্ট করালো নর্ম বিহার থেকে, নানা ডিস্টিট্ট থেকে চাল যোগাড় করে এবং সেটা গোইং আউট অফ ইন্ডিরা এবং সে স্টেট বৃক্তিং করলো, তখন ওরেন্ট বেপাল গভর্নমেন্টকে সে কেন কন্সান্ট করবে।

8j. Sunil Das:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর এই মাত্র বলেছেন বে, যে চাল এক্সপোর্টেড হরেছে, তার মধ্যে উড়িক্সার চাল আছে, পশ্চিমবন্দোর চাল আছে। সেই জবাবের ভিত্তিতেই এই প্রথম জিল্পাসা কর্মিছ।

The Hon'ble Prafulle Chandra Sen:

প্রশেশর উত্তর দেওরা হরেছে বে, কেন্দ্রীর সরকারের নির্দেশে আমাদের কলিকান্তা পোর্ট ছেকে চাল বাইরে, বিদেশে এক্সপোর্ট হরেছে। আমাদের স্টেটএর কাছ থেকে অনুমোদন চাওরা হল্প নি এবং প্ররোজনও হর না।

Mr. Speaker: It is not legally necessary to seek permission from the West Bengal Government.

Si. Sunii Das:

আমি এটা জানতে চেরেছিলাম—মন্ত্রী মহাশর যে বলেছেন যে এক্সপোর্টএর ভিতর পশ্চিম-ক্ষপের চাল থাকতে পারে, উড়িয়ার চাল থাকতে পারে, পশ্চিমবংগার চাল ছিল কিনা?

The Hon'ble Prafulle Chandra Sen:

নোটিশ দিলে জেনে বলতে পারি।

SJ. Sunil Das:

উনি এইমার জবাবে বলেছেন বে পশ্চিমবণ্গের চাল থাকতে পারে?

Mr. Speaker:

থাকতে পারে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

থাকতে পারে বলেছিলাম, ছিল বলি নি।

Si. Sunii Das:

এর ভিতর দুইটি প্রশ্ন ছিল-পশ্চিমবংগার চাল ছিল কিনা এবং কতটা পরিমাণ ছিল।

Mr. Speaker:

উভয় প্রশেনর উত্তর দেওয়া হয়েছে।

If you wish to gain your point, you may try.

81. Sunil Das:

পশ্চিমবংগর চাল ছিল কিনা.....

Mr. Speaker: When I am telling you something, please have the courtesy to listen to me.

3]. Sunil Das: I hope the same courtesy will be extended to a member.

Mr. Speaker: If you go on like that, I will be bound to disallow this supplementary.

এথানে কথা হচ্ছে

This is a two-fold question—(1) He is not in a position to tell the quantity; (2) As to if he is at all aware that any rice left the shores of Calcutta, he has said, "Give me time, I shall find out", from which I deduce that he is not in a position to answer either of your questions. The day he comes back with the necessary information, put both the questions—what was the quantity, what was the legal position and so on.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: For that due notice has to be given.

Si. Deben Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে পাঁশ্চমবংশ্যর চাল থাকতে পারে। তিনি নিশ্চিত নন। যদি বলতেন বাংলার চাল নেই তাহলে ফ্রিয়ে যেতো। কিন্তু তিনি বলেছেন বাংলার চাল থাকতে পারে। এ সন্বথ্যে আমাদের রিপোর্ট দেওয়া দরকার বে কলিকাতা থেকে যদি চাল গিয়ে থাকে তাতে বাংলার চাল ছিল কিনা এবং সে চাল কোথায় গেল। বাংলা থেকে যদি চাল গিয়ে থাকে তাহলে কে সেই চাল প্রকিউর করেছিল, ইন্ডিয়া গভন্মেণ্টের কোন ফোড়ে ছিল কিনা— এ চাল কার মাধ্যমে কেনা হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তখন ফুড কন্টোল ছিল না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friends do not see this. The export is made by private dealers. They get permission from the Central Governmnt. They may procure rice from Bengal or from any other place and send it out. The West Bengal Government is not in a position to

know which dealer is getting rice and from where. Because there was no control at that time, the rice was not within the godowns of the Government of West Bengal. What usually happens is, a dealer wants to export; he asks for permission of the Government of India. The Government of India gives him permission. It does not matter from where he gets it. Very likely he gets it from all parts of India. We are not in a position to tell you, however much you may try, as to whether a particular dealer has exported rice produced in Bengal or in other parts of India.

8j. Deben Sen:

সভাপাল মহাশয়, আমি বাংলা গভনমেটের হেলপলেসনেস ব্রুতে পারছি, কিন্তু এত হেলপলেস হবার কি প্রয়েজন আছে জানি না।

The Hon'ble Dr. Bichan Chandra Roy: That is a matter of opinion.

Si. Deben Sen:

ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টএর ক'ছে লিখলেই জানতে পারবেন গত বংসর বাংলার ভিতর দিরে কত লোককে বিদেশে চাল এক্সপোর্ট করবার জন্য তারা পারমিট দিরেছেন এবং তাদের নাম কি?

Mr. Speaker: Mr. Sen, you want information on this question. The proper information has been given; more information cannot be given at this stage. If you want any further question to put, put it in the proper form.

8j. Hare Krishna Konar:

আমাকে আপনি একটা প্রটেকশন দেবেন।

My question was, "what quantity of rice, if any, was exported out of the State and also out of India."

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That does not mean that we did not get any rice from Bihar or Orissa.

Mr. Speaker:

কলিকাতা পোর্ট থেকে গিয়েছে, বাংলাদেশের চাল গিয়েছে কিনা জানি না ; and his last answer is this. Supposing I get a quantity of rice from Bihar and I stock it in Calcutta and then later on I export the same rice to Rangoon or Australia, it is not rice procured in Bengal; it is rice procured from some other State but is collected in Bengal and exported from here. আপনি চীফ মিনিস্টারএর এ্যানসারটা শ্নেলেই ব্রুতে পারতেন।

8j. Hare Krishna Konar:

আমার কোরেশ্চেন পরে পরে ছিল, তার প্রথম কনটেক্স হচ্ছে "what is the total production of rice in West Bengal"; তার পরে হচ্ছে——

"what is the total production of rice Government had"?; অতএব গভন্মেন্ট সম্বন্ধেই বিশেষ করে বলা হরেছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ওরেন্ট বেণালএ বখন ডিকন্টোল হর তখন ওরেন্ট বেণালএ, উড়িব্যা, মধ্যপ্রদেশে, অন্ধ, বিহার থেকে চাল এসেছে। গভনমেন্টের দোকান থেকে বা ওরেন্ট বেণাল গভনমেন্ট এক জোটা চালও এক্সপোর্ট করে নি। ডিলাররা সেন্টাল গভনমেন্টএর পারমিশন নিরে চাল এক্সপোর্ট করেছে কলিকাতা পোর্ট দিরে।

8j. Hare Krishna Konar:

ध्व भएषा प्रवाम एपत हान हिन कि?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমি কি করে বলবো।

Or, Marayan Chandra Ray: On the question of wheat

no wheat supply on Government account was made from the Centre,

wheat was made available through trade channel.

देग्छिया गर्छन राम्ना मान्नारे ना कराम छ प्रमानि राम्पोर यमा रासाध

send wheat for the consumption of Bengal.

ভাছলে মন্ত্রী মহাশার বলবেন কি, এই যে ফেরার প্রাইস শপএ রাইস, হুইট যা দেওরা হরেছে সেট

wheat is given not through government but on private account?

[3-3-10 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেশীল গড়র্নানের এখানে রিজিওনাল ডাইরেটর অফ ফুড এবং তাঁর অধিকারে রয়েছে Eastern Region comprising West Bengal, Bihar, Orissa, Assam, Manipur, etc.

আবং এখানে তাঁদের একটা গোডাউন আছে, তাতে যে দুইটি থাকে তা সেই আর-ভি-এফএর চার্জএ থাকে। আর-ভি-এফ এখানকার গভর্নমেন্টকেই হোক বা অন্য কোন পাটিকে হোক হুইট সাম্পাই করেন এবং তিনি উইদাউট রেফারেন্স ট্বু আজ্ব অপর কোন পাটি বা ক্লোর মিলসকে হুইট সাম্পাই করেন। গত বংসর তিনি আমাদের সাড়ে পাঁচ লক্ষ টন হুইট দিয়েছিলেন, এ বছর তিন লক্ষ্ণ টনের উপর আর-ভি-এফএর কাছ থেকে পেরেছি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এখানে আমার সেকেন্ড সাণিলমেন্টারি হছে, ১৯৫৭তে ১ লক্ষ ২৮ হাজার টন
has been allotted by the Centre. The Centre has agreed to release 1,300 tons
of wheat daily through trade channel. Considering the fact that rice
is being exported, considering the fact that every ration shop and
every Government organization is diverting ration to wheat, do not the
Government of West Bengal think that they can claim from the
Centre that the whole wheat should go through the Government channel
and not the trade channel?

Mr. Speaker: That question does not arise at all.

Dr. Narayan Chandra Ray:

তাহলে আমি জিজ্ঞাসা করছি-

In view of this does the Government think or not.

আমি এই জবাবটা চাইছি---বেহেতু সরকার লোককে চালের বদলে গম খাওয়াতে বাধ্য করছেন,

because you are making the people at wheat, don't you think that wheat which comes from the Centre to the West Bengal

সেটা প্রাইভেট চ্যানেলএ না ধার, গভর্নমেন্ট চ্যানেলএই যাতে লোকে পেতে পারে সেইজন্য গমটা সরকারের নিজের হাতেই নেওয়া উচিত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীর স্পানার মহাশর, টেড চ্যানেলএ এইজন্য দেওয়া আছে বে, ওরেস্ট বেণাল গভর্নকেট নিজের হাতে হুইট নিলে আমাদের টাকা বার করতে হবে এবং ব্যান্ক একাউল্ট খ্লেতে হবে। বখন ডিকল্টোল করে দেওয়া হল, তখন ভারত গভর্নমেন্ট বললেন—তোমাদের এসব কিছ্ করবার দরকার নেই বা করতে হয় আমরাই করব। আমেরিকান হুইট এগাল্ড অল্টোলিয়ান হুইট দেবার বে ব্যবস্থা করেছি, তার ফলে ফ্রান্ডয়ার মিলকে আমরাই দেব—সেই থেকেই তারাই একাজ করছেন;

and that is the arrangement they have made.

Dr. Nereyan Chandra Ray:

স্পীকার মহাশার, কোরেন্চেনটাকে আপনি লিগ্যাল ওরেতে ফ্রেম করে নিন, স্বভারতঃ সন্থেই হতে পারে। ও'রা মানুবকে বলছেন—চাল নাই গম খেতে হবে। আমার জিল্লালা হত্তে—এই পরিপ্রেক্তি গড়র্নমেন্টের কোনরকম পরিকশ্পনা আছে কিনা সেন্টার খেকে গঘটা নিজেন্দের হাতে নেওরার? নৈলে চোরা পথে অনেক মাল চলে বাবে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীর স্পীকার মহাশর, মাননীর সদস্য মহাশরের বছব্য আমি ঠিক ধরতে পারছিলে। ট্রেড এ্যাকাউন্টএ দেড় লক্ষ টন হুইট এবং সাত হাজার টন চাল ওভারসিতে চলে গেছে। তিন লক্ষ টনের সন্পো সাত হাজার টনের তুলনাই হতে পারে না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

স্পীকার মহাশার, আমার প্রশেনর উত্তর ত মদ্যী মহাশার দিলেন না?

- Mr. Speaker: Your question is why did'nt the Government of West Bengal arrange for direct receipt of wheat from the Central Government. To that he has given the answer.
- Dr. Narayan Chandra Ray: In view of the fact that the Government of West Bengal is asking everybody to eat wheat instead of rice. সেখানে গভন্মেটোর কি কর্ত্য নয়, হুইটটার সম্পূর্ণ ভার নিজেদের হাতে নেওরা?
- Mr. Speaker: There is a body to give effect to Centre's suggestions. The Centre has its own representative in West Bengal which receives wheat directly that is sent out to West Bengal. This wheat is crushed by, as it must be, through private agencies.
 সেগালি কলে জাসভ হয় এবং সেশাল গভন মেণ্ট সেগালি কলে জাসভ হ্বার জন্ম দেন, and it is sold at a price something in the region of Rs. 15-4. How would it have benefited the people of West Bengal? Supposing the Government of West Bengal got it and had it crushed, do you think that it would be sold at a cheaper price?

Dr. Naravan Chandra Ray:

অন্ততঃপক্ষে হৃইট ইন্ডান্মিকে স্থিম্লেট যদি করতে হয় তাহলে এইভাবে না করে বেশাল গভনন্মেন্ট হাতে নিলে ভাল হত।

Si. Hare Krishna Konar:

মিঃ স্পীকার, স্যার, মন্দ্রী মহাশের যা বললেন, তা ত শ্নলাম। কিন্তু বাংলা সরকারের হাতে গমটা নিলে ভাল হত কিনা তা ত কিছু বললেন না?

Mr. Speaker:

বাংলা সরকারের হাতেই দিন, বা গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিরার হাতেই রাখ্ন—হুইট ক্রাস করে দাম ঐ ১৫ টাকা চার আনাই।

Si. Hare Krishna Konar:

স্যার, প্রশন তা নর। আমি জানি রানীগঞ্জে এক-একটি লক্ষপতি কোটিপতি রয়েছে, তারা ইন দি নেম অফ কলিয়ারী ওয়াকাস বিশতর হুইট নেয়, কিন্তু তা র্যাক্মার্কেটএ বেশী দামে বিক্রয় হয়।

Mr. Speaker: So long as the people are immoral, these things will go on.

Si. Saroj Roy:

সার, আমার একটা সাম্প্রিকারী কোরেশ্চেন আছে। কোরেশ্চেনএর (ডি)তে আছে, কি
পরিমাণ চাল ৪০ কালকাটা পোর্ট ওরেস্ট বেপালএর বাইরে ১৯৫৭-৫৮ পর্যাল গিরেছে?
পালমন্ত্রী মহাশের বলেছেন—বে চাল বাইরে গিরেছে তা ওরেন্ট বেপাল প্রেটির কিন্যা তা ভিন্তি

জানেন না। তিনি বলেছেন—হতেও পারে, না হতেও পারে। এখানে আমার প্রণন হচ্ছে— ওল্লেন্ট বেশ্যলএর চন্দ্রকোণা রোড থেকে পাকিষ্ঠান বর্ডারের বাণপরে দিয়ে রেলওয়ে মারফত বে করেক হাজার মণ চাল পাকিষ্ঠানে গিয়েছে সে বিষয় তিনি জানেন কিনা? এবং মেদিনীপ্রের জোলা ম্যাজিন্টেট সে বিষয়ে এনকোরারী করেছিলেন কিনা?

Mr. Speaker: It is a very good specific question. But do you honestly think it can be answered off-hand? You are making out a specific that in one instance a certain quantity of rice was taken across the Pakistan border. You ought to ask whether the Minister is aware of it or not—that should be put as a specific question. But it cannot be a supplementary question. Your supplementary therefore does not arise.

Production of rice and other cereals in 1955-56 and 1956-57

- 17. (Admitted question No. 93.) 8j. Sunil Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food) Department be pleased to state—
 - (a) the actual production of rice in West Bengal during the years 1955-56 and 1956-57:
 - (b) the actual production of other cereals during the same period;
 - (c) the stock of rice the Government had at its disposal at the beginning of the year 1957-58;
 - (d) the quantity of rice imported into the State and exported out of the State during the year 1956--57 and up to the end of the month of May, 1957;
 - (e) whether the export during the above period was greater than the import during the same period, and the balance of export relatively greater than that in previous years;
 - (f) the quantity of cereals, rice and wheat given by the Centre for the two consecutive years 1955-56 and 1956-57; and
 - (g) what is the amount of cereals the State Government has been assured of supply by the Centre during the current year?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: (a) and (b) Total gross production in West Bengal, excluding transferred areas in Bihar—

1955-56			Figures in	thousand	tons.
Rice			 •••	4,145.7	
Other cereals			 	121 .6	
1956-57					
Rice			 	4,336.7	
Other cereals	•••	•••	 	$103 \cdot 4$	
			(pr	ovisional).	

- (c) 3.3 thousand tons on 1st April, 1957.
- (d) and (e) Available informations are furnished in the Statements I, II and III laid on the Library Table.

In 1956.57, the import was greater than the export. Complete figures for 1957. For not yet available.

(f) Juring 1955-56 no rice and wheat were received from the Centre.

During 1956-57 the total quantity of rice received from the Centre was 112 1 thousand tons.

No supply of wheat on Government account was made by the Centre during 1956-57. According to information available from the Regional Director of Food, Eastern Region, 365.0 thousand tons of wheat were, however, made available to this State through trade channel.

(g) During the period from 1st April to 10th December, 1957, following allotments were received from the Centre:

				Tons.
Rice		•••	•••	 121,500
Wheat	•••			 138,000

Although further allotments are expected, there is, however, no specific commitment from the Centre.

8]. Sunil Das:

আমার প্রশ্নটা ছিল ১৭(ডি)তে the quantity of rice imported into the State and exported out of the State during the year 1956-57 and up to the end of the month of May, 1957. তার মন্ত্রী মহাশায় যে জবাব দিয়েছেন তা দেখলাম। আমার এখন জিল্পাস্য উনি যে ফিগারগ্র্নিল দিয়েছেন স্বোচন বাংলা গভন মেন্ট্র রাখেন না সেন্ট্রন্ত গভন মেন্ট্র থেকে সংগ্রহ করেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কাস্টমস থেকে নেওয়া হয়, এবং কাস্টমস হচ্ছে গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ার।

9j. Sunil Das:

অ্যার আর একটা প্রশ্ন হচ্ছে—কাষ্ট্যস থেকেই যথন জবাবটা নেওয়া **হয়েছে**, তখন সংশ্যে সংগ্যে প্রভিন্সওয়াইজ বা ষ্টেটওয়াইজ ব্রেক-আপ করে কি আনতে পারেন না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা পরো যাবে না। ডিলারস বা মার্চেন্টিরা কোথা থেকে চাল এনেছেন কাস্টমসও তা বলতে পারে না।

Mr. Speaker: If I want to send wheat or rice or cereals the Customs has no business to ask me where did I get it under the Customs Act, III.

Relief given to flood-affected areas of subdivisions of Katwa, Kaina, Burdwan Sadar and Arambagh

- 18. (Admitted question No. 130.) 3j. Benoy Krishna Chewdhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) what amount of relief in the form of-
 - (i) clothings (dhutis, saris, etc.),
 - (ii) food (rice, wheat, etc.),
 - (iii) blankets.
 - (ir) money dole, and
 - (v) loan,

were given during January and February, 1957, to the flood-affected people of-

- (i) Katwa subdivision,
- (ii) Kalna subdivision,
- (iii) Sadar subdivision of Burdwan, and
- (iv) Arambagh subdivision of Hooghly:

- (b) what are the official and non-official organisations and who are the persons through whom (lovernment relief was distributed to the flood-affected persons in the abovementioned subdivisions after the last year's floods;
- (c) whether the Hon'ble Minister secured resources in cash and kind from the Red Cross for distribution to the flood-affected victims in the above areas; and
- (d) if so—
 - (i) what amount of money and what amount of other materials were received as contributions from the Red Cross, and
 - (ii) through whom these contributions were distributed?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: (a) A statement is laid on the Table.

- (b) Government officials, local Relief Committees and non-official organisation like Ram Krishna Samiti in Arambagh subdivision.
 - (c) No.
 - (d) Does not arise.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 18

Name of subdivision		Amount of relief given during January and February, 1957, in the form of—					
·		Clothings (dhutis, saris, etc.) of mone- tary value.	Dry dole (rice in maunds).	Blankets.	Cash dole.	Loan.	
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Katwa		1,30,886 -66	328	7,646 -25	20 .00	46,705 .00	
Kalpa		1,76,306 -87	699	2,178 - 79	15,057 .00	1,71,000 -00	
Burdwan Sadar	••	95,027 -87	162	8,376 -91	7,530 .00	15,000 -00	
Arambagh		19,343 -00	4,918		1,90,406 .00	69,000 .00	

[8-10-8-20 p.m.]

SJ. Benoy Krishna Chowdhury:

এখানে আর্পান যে স্টেটমেন্ট দিরেছেন তাতে দেখছি যে ক্যাশ ভ্যাল, দেওরা হয়েছে, কাটোয়ায় ২০ টাকা, কালনায় ১৫ হাজার ৫৭ টাকা, বার্ডাওয়ান সদরে ৭ হাজার ৫শো ৩০ টাকা এবং আরামবাগে ১ লক্ষ ৯০ হাজার ৪শো ৬ টাকা ফ্লাড গ্রাফেক্টেড এরিয়াতে—এটা কিকাল্যানেশনে দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি এখানে যদি একটা হিসাব দিই তাহলে জিনিসটা ব্রুতে পারবেন। বর্ধমানে এগ্রিকালচারাল লোন দেওরা হয়েছিল ১ লক্ষ ৬৫ হাজার টাকা, হ্যালিতে ৭ লক্ষ ৩ হাজার টাকা, হাউস ব্রিলিডং লোন বর্ধমানে ৭ লক্ষ ১৯ হাজার ৫৪০ টাকা, হ্যালিতে ২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা, য়াট্ইটাল রিলিফ বর্ধমানে ১ লক্ষ ৫৮ হাজার ৮শো টাকা, য়াট্ইটাল রিলিফ বর্ধমানে ১ লক্ষ ৫৮ হাজার ৮শো টাকা, য়াট্ইটাল রিলিফ ইন কাইল্ড বর্মমানে ২৬ হাজার ৯১৯ মণ গম, হ্যালিতে ১২,৪৮১ মই গম, টেল্ট রিলিফ ওয়ার্ক বর্ধমানে ৪ লক্ষ ৯৫ হাজার, হ্যালীতে ৪ লক্ষ ৫ হাজার, টেল্ট রিলিফ ওয়ার্ক বর্ধমানে ৫ হাজার ৯৩ মণ গম, হ্যালিতে ১২ হাজার

২শো ৫৪ মণ চাল, ১০ হাজার ৯শো ৬০ মণ গম, লোনস্ট, আর্টিজনস বর্ষাকে ৪৫ হাজার হুর্গলিন্তে ৩০ হাজার, গ্রান্টস টু আর্টিজানস ৫ হাজার বর্ষমানে, হুর্গলি নীল্ প্রভৃতি। মাননীর সদস্য মহালয় প্রশন করেছেন জানুরারি-ফেব্রারির, আমি অনেকটা উল্লেখ করলাম।

Si. Hare Krishna Konar:

উনি, স্যার, অনারকম উত্তর দিচ্ছেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra 8en:

হিসাব থেকে দেখা যাচ্ছে যে জান্রারি, ফেব্রারিতে হ্পলি আরামবাগে বেশী করেছি কাল ডোল।

81. Hare Krishna Konar:

আপনি সব মিলিয়ে ফেলছেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra 8en:

আপনি অত হাত নাড়ছেন কেন,

[Interruptions and noise from Communist bench.]

Mr. Speaker: If you go on like this, I shall stop the question. If you feel there has been partiality you are entitled to ask questions to elicit further information. Figures speak for themselves but conclusions are yours.

8j. Ganesh Ghosh:

সভাপতি মহাশয়, আপনি আগে প্রশ্নটা শ্নেন।

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, you are the Secretary of the party. A question has been asked and then some other gentleman without my permission takes up the cue and goes on arguing. This is certainly not proper and it is against the rules. I will not allow it.

8j. Ganesh Ghosh:

আঁমার কথাটা আর্পান শ্ন্ন, এখানে স্পের্সাফক প্রশ্ন করা হরেছে সাবার্ডিভিশন সম্বন্ধে, সেখানে বিদ প্রশ্নটাকে ঘ্রিরেয় তোলা হয় এবং তাতে বিদ আপনার এাটেনশন আকর্ষণ করা হয় তবে আর্পান নিশ্চয়ই আমাদের প্রোটেকশন দেবেন। ঠিক জবাব বিদ না আসে আর বিদ এখানে চে'চার্মেচি হয় তাহলে হঠাং মেজাজ দেখালে কিছ্র হবে না। আর্পান বিদ প্রোটেকশন না দেন তাহলে নিশ্চয়ই গোলমাল হবে।

Mr. Speaker: Certain figures are given and if you think the answer is not complete you can say that the question could have been better answered by giving the figures subdivision by subdivision. Thousand voices are not necessary to elicit an answer.

Sj. Beney Krishna Chowdhury:

আমার সান্দিমেন্টারী প্রদা ছিল এই যে, এটা কমন নলেজ যে কাঁথি, নবন্দীপ এবং **কাটোরা,** কাজনা সবচেরে ওরাস্ট গ্রাফেকেটেড। তাই বলছে যে কি কাসভারেশনে কাটোরার কালে ভোল ২০ হাজার টাকা, কালনায় ১৫ হাজার ৫৭ টাকা, বার্ডারানে ৭ হাজার ৫লো ৩০ টাকা এবং আরামবাগে ১ লক্ষ্ ১০ হাজার ৪লো ৬ টাকা দেওরা হরেছিল?

The Hon'bie Prafuila Chandra Sen:

আমি সেই উত্তর দিতে চেরেছিলাম—মাননীর সদস্য জানরোরী, ফেরুরারী দুই মাসের কথা বলেছিলেন, এখানে একটা পিরিরাড যদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে, কালনা কাটোরার আরামবাপের চেরে চের কেনী দেওরা ছয়েছে! SJ. Benoy Krishna Chowdhury:

্র প্রাস্ট আফটার দি ফ্লাড বেখানে সবচেরে বেশা ক্যাশ ডোল দরকার হয় সেখানে প্রশন হচ্ছে দুই মাসে অর্থাৎ জানুয়ারী-ফেব্রুয়ারীতে—ইলেকশনএর ডোল বলব না—আরামবাগে কেন এত দেওরা প্রয়োজন হল যে জন্য পরের ফিগার এ্যাডপ করে, সাবসিকোরেন্ট ফিগার এ্যাডপ করে ক্রেখাতে চাইছেন ডিসজিপেস্সী কভার আপ করার জন্য ?

The Hon'ble Prafulia Chandra 80n:

नरक्ष्यत्र- िष्टमप्यत्रव कामना कारोग्राग्न त्याह ।

Dr. Narayan Chandra Rav

কি বলছেন? সেখানে পাঠাতে পারেন নি?

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন কম, বাট নভেম্বর-ডিসেম্বরএ বেশী পাঠান হয়েছে।

Sj. Saroj Roy:

ইলেকশনএর আগে বেশী আছে বলেই জিল্ঞাসা করা হচ্ছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১৯৫৭ সালে অক্টোবর-নভেম্বর ইলেকশনএর আগে, ডিসেম্বর-জান্য়ারী-ফের্য়ারী ও ইলিকশনএর আগে।

Si. Canesh Chosh:

একট্ আগে বললেন সমসত হ'গলী জেলায় দুই লক্ষ টাকা দেওয়া হচ্ছে, এখন আরামবাগ সার্বাডিভিশনএ বললেন দেওয়া হয়েছে ১ লক্ষ নব্দই হাজার টাকা। তাহলে কি জেলার অন্যান্য সমসত জায়গায় দশ হাজার টাকা দেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বেখান থেকে ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট যে রকম চেয়েছেন সেরকমই দেওয়া হয়েছে।

Sj. Canesh Ghosh:

এটা কি ঠিক যে, আরামবাগ সাবজিভিশনএর এস-জি-ও বলেছিলেন ১,৯০,০০০ টাকা দিতে হবে, আর অন্যান্য এস-জি-ওরা বলেছিলেন আমাদেব ১০,০০০ টাকা দিলেই হবে?

[No reply.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Development work in Raina police-station of Burdwan district

- *28. (Admitted question No. *102.) Sj. Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, বর্ধমান জেলার খণ্ডঘোষ ও রারনা থানা দামোদর নদীর বন্যার প্রতি বংসর প্লাবিত হয় অথচ Development Work-এর জাজ এই দ্বৈটি থানায় অদ্যাবধি শ্বের্ হর নাই;
 - (ব) এই দুইটি থানার ঐর্প কোন scheme সরকারের আছে কিনা:
 - (খ) ইহা কি সত্য যে, রারনা থানার National Extension Service Block আপন করা স্থিয় হইরাছিল: এবং
 - (খ) সতা হইলে, কি কারণবশতঃ ইহা কেতুল্লাম থানার স্থানান্তরিত করা হইল?

The munister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Chosh):

- (ক) হাা। সেচ ও বন্যানিরশ্রণের যে পরিকশ্যনা দামোদর ভ্যাল কর্পেরেশন গ্রহণ করিরাছে তাহার শ্বারা বর্ধমান জেলার রারনা ও খ'ডবোব থানার অধিকাংশ স্থানই উপকৃত্ত হইবে।
- (খ) খণ্ডখোৰ ও রারনা থানার বর্তমানে কোন জাতীর সম্প্রসারণ রক স্থাপিত হর নাই কিন্দু ন্বিতীর পশ্ববাবিকী পরিকল্পনাকালের মধ্যে সমস্ত গ্রামাণ্ডলকে জাতীর সম্প্রসারণ রক্ত এলাকান্তর করার প্রস্তাব সরকার গ্রহণ করিয়াছেন।
 - (গ) ना।
 - (व) श्रम्न উঠে ना।

Si. Pramatha Nath Dhibar:

মাননীয় মক্ষী মহাশয় বললেন রায়না ও ধণ্ডখোব থানার অধিকাংশ স্থানই উপকৃত হইবে
রায়গড় ও ধণ্ডখোব থানায় যে হানাগুলি রয়েছে সেগুলি বন্ধ করার ব্যবস্থা করবেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ প্রশেনর উত্তর দেওয়া আমার পক্ষে সম্ভব নয়।

8j. Pramatha Nath Dhibar:

খুন্ডবোষ ও রায়না থানা দামোদর নদী থাকায় হানা হয়ে গিয়েছে, নালা হয়ে গিয়েছে, ফ**লে** বহু জমি নণ্ট হয়ে বহু শস্য ক্ষতিগ্ৰুত হয়। সেগ**ুলি বণ্ধ করার জন্য কোন বাবস্থা করবেন** কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টএ নোটিশ দিন, অজয়বাব্র নিকট হানা দিন, আনফ**চুনেটলী হানা**-টানা আমার জানা ছিল না।

Implementation of the resolution on D.V.C. passed unanimously in the Assembly

- *29. (Admitted question No. *798.) 8j. Deben 8en: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether the recommendations contained in the unanimous resolution on D.V.C. passed in the last session of the Assembly have been implemented and in what way; and
 - (b) if not, the reasons for the same?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) No.

(b) Copies of the resolution have been sent to the Government of India in the month of July last. The implementation of the resolution is now under the consideration of the Government of India.

[3-20-3-30 p.m.]

8j. Deben Sen:

মাননীর মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি, কেবলমাত প্রস্তাবটা পাঠান ছাড়া পশ্চিমবঞ্গ সরকারের তরক থেকে আর কিছু করা হরেছে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি এটা জানাতে পারি মুখ্যমন্ত্রী মহাশর নিজে এ সম্বন্ধে মিঃ পাতিলের সংগ্য কথাবার্তঃ চালাচ্ছেন, এবং এখনো কথাবার্তা চলছে।

Sj. Deben Sen:

্রতাতিরন্ত প্রশন, স্যার, এই কর্পোরেশনে বাধ্যলার তরফ থেকে একজন সদস্য থাকেন এবং কেই পদটি থালি ছিল ; সেই থালি পদটি কি পূর্ণ হরেছে এবং না হরে থাকলে পর কেন পূর্ণ হয় নি তা মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এই কর্পোরেশনে তিনজন সদস্য থাকেন, একজন পশ্চিমবাংলার। আগে তাদের একটা পার্মানেল্ট লিল্ট ছিল, এখন তিনজন পার্মানেল্টএর জারগায় একজন পার্মানেল্ট, দৃইজন টেম্পোরারী সদস্য। এ পর্যন্ত দৃই মাস সমর গিরেছে। এখন আগের থেকে চেঞ্চ করে সংই পার্মানেল্ট বেসিসএ করা হচ্ছে, আগের থেকে চেঞ্চ করা হয়েছে। সেজন্য আমরা কিছ্ করি নি।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্ত্রী মহাপয় জানাবেন কি, এই আইনের সংশোধন বা হরেছিল এবং বে পদ খালি হয়েছিল তা পূর্ণ করার ব্যাপারে বাংলা গভনমেন্টএর সংশা কোন রকম পরামর্শ করা হরেছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may say that I was told by the Central Government that full consideration of all the proposals contained in our resolution would take a little time, but they consider that the time has come when, the Damodar Valley Corporation having practically finished its work, there was no necessary for having three persons whole-time—they will keep one person wholetime and two persons part-time—one representing the Government of West Bengal and the other representing the Government of Bihar.

Sj. Deben Sen:

विके करत ठिक करत वरम आभा कता खरा भारत, महा करत वमरवन कि?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: এখন কথাবার্তা চলছে, দ্-তিন দিনের মধ্যেই ঠিক হবে।

8]. Sunil Das:

মাননীর মুখামন্দ্রী মহাশার দরা করে জানাবেন কি, একথা কি সত্য যে, পশ্চিমবণ্গ এসেন্বলীর শক্ষ খেকে বে অনুরোধ করা হয়েছিল তার ভিতর একটা অনুরোধ ছিল ডি-ভি-সিকে বে টাকা খাণ দেওরা হয়েছিল সে সম্পর্কে, সেই অনুরোধটা কি কেন্দ্রীয় সরকার প্রত্যাখ্যান করেছেন?

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: I have seen that in the papers but I have got no communication from them direct on that matter.

Constitution of Sundarban Development Board

- *30. (Admitted question No. *810.) Sj. Provash Chandra Roy:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state if it is a fact that Government have recently constituted a Sundarban Development Board?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who are the members of this Board;
 - (ii) the principle followed by Government for selecting the personnel of the Board; and
 - (iii) the functions of the Board?

The Hen'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Yes.

(b) (i) A list of members is laid on the Library Table.

- (ii) In selecting the personnel of the Board the local members of the
- Legislature and the social workers have been given adequate representation.

 (iii) A statement showing the functions of the Board is laid on the
- (iii) A statement showing the functions of the Board is laid on the Library Table.

Sj. Provash Chandra Roy:

মন্দ্রী মহাশর (বি)এর উত্তরে বলৈছেন বে, এ্যাসেন্বলীর মেন্দ্রার এবং সোস্যাল আং, মার্কার স্যাফিসিরেন্ট প্রতিনিধি তার মধ্যে নেওয়া হয়েছে, কতন্তন সোস্যাল ওয়ার্কার নেওয়া হয়েছে এই কমিটির মধ্যে জানাবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নাম তো দেওরাই আছে, লাইব্রেরী টেবলএ আর্পান দেখতে পারেন।

Si. Provash Chandra Rov:

লাইরেরী টেবিলএ যে লিস্ট দেওয়া হয়েছে তাতে দেখছি দ্ইজনকৈ নেওয়া হয়েছে, অখচ আপনি বলছেন সাফিসিয়েন্ট মেন্বার অব সোস্যাল ওয়াকারস নেওয়া হয়েছে, সেজন্য আমি প্রদন করছি দুইজন নেওয়া হলেই কি সাফিসিয়েন্ট নেওয়া হল ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সাফিসিয়েন্ট মেন্বার নেওয়া হয়েছে একথা আমি বলি নি। আমি এখানে the principle followed by the Government in selecting the personnel of the Board

সেই কথাই আমি বলেছি। তার মধ্যে সোস্যাল ওয়ার্কার নেওয়ার কথাও আছে। That is also one of the principles which has been followed in selecting the personnel.

Sj. Provash Chandra Roy:

আপনি কি মনে করেন

social workers have been given adequate representation? এটা কি এডিকোয়েট হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি যেটা বলেছি সেটা হচ্ছে local members of the Legislature and the social workers— দুইই এই বোর্ডের মধ্যে নেওরা হরেছে।

Si. Provash Chandra Roy:

আপনি বলেছেন এ্যাসেশ্বলীর প্রতিনিধি নেওয়া হয়েছে এবং সোস্যাল ওরা**র্কার্স দেওরা** হয়েছে, এখন আমার প্রশন হচ্ছে, প্রজন সোস্যাল ওয়ার্কারস নেওয়া হলেই কি **আর্পান** সাফিসিয়েন্ট মনে করেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: You can draw your own conclusion, but I have stated it quite clearly here.

8]. Hemanta Kumer Chosal:

এই যে এখানে স্ক্রবন ডেভেলপমেন্ট বোর্ড'এর কথা বলা হয়েছে—এখানে বোর্ডের কথা লেখা রয়েছে—এটা এ্যাকচুয়ালি বোর্ড' অর কমিটি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

বোর্ড তো লেখাই আছে।

Sj. Homanta Kumar Chosal: Actually a Board or Committee?

The Hon'ble Tarun Kanti Gheeh:

আমি তো বলেছি বোর্ড।

Ž0

Si. Hemanta Kumar Ghosai!

काइता छो मान्यत्रवन एएएक मान्यत्र वार्ध ?

The Hon'ble Tarun, Kanti Ghosh:

ক্ৰাঠ তো বলেছি।

\$1. Provash Chandra Roy:

মাননীর মন্ত্রী মহাশর জানাবেন কি, এই বোর্ডের আজ পর্যন্ত কতটা মিটিং হরেছে?

Mr. Speaker: I do not think that question arises out of it.

Si. Hemanta Kumar Ghosal:

মুল্টী মহাশ্য জানাবেন কি, এই জায়গা থেকে যারা নির্বাচিত হয়েছেন তাদের নেওয়া হয়েছে किता ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা তো এখানে বলা হয় নি।

8j. Hemanta Kumar Chesal:

একথা সত্য কিনা যে, অনেককে বিশেষ করে সন্দেরবনের সন্দেশখালি থেকে যিনি নির্বাচিত হয়েছেন—সেই হারাণ মডালকে নেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সরকে তো নেওয়া যেতে পারে না.

You cannot have a Board of 150 members.

Si, Hemanta Kumar Chosal:

একথা সত্য কি ষে, এই এলেকা থেকে যিনি নির্বাচনে হেরে গিয়েছে তাঁকে নেওয়া হয়েছে অথচ যিনি জিতেছেন তাকে নেওয়া হয় নি?

Mr. Speaker: You can draw your own interpretation.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা কোন প্রশ্ন বলে মনে করি না

I do not think it is very fair for Hemanta Babu to ask that question. We consider it quite fair.

Sj. Provash Chandra Roy:

আপনি ধলেছেন এই বোর্ড বাধের স্পট্রেস গেট মেরামত করছে, তা ছাড়া সান্দরবনে অন্য কোন ডেভেলপমেন্ট ওয়ার্ক করেছেন, অথবা করবার জন্য কোন পরিকম্পনা নিয়েছেন কিনা · ভানবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি কি জানতে চান ব্রুতে পারলম না।

Si. Provash Chandra Roy:

সান্দরবনের সামাগ্রক উর্লাতর জন্য এমব্যান্কমেন্ট বা স্পাইস করবার যেসৰ পরিকল্পনা করা হরেছে তার রপেদানের ব্যাপার সবই কি বোর্ডের হাতে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

সবই সক্রেরন ডেভেলপমেন্ট বোর্ড করতে পারে।

8]. Provash Chandra Roy:

কিল্ড এখানে যা লেখা রয়েছে.....

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি এখানে করেই করে দিচ্ছি, লিস্ট যা আছে may be, that is wrong.

Electric Supply Scheme in Bijanbari-Pool Bazar C.D.P. Block area

- *31. (Admitted question No. *901.) 3j. Rama Shankar Prasad and 6j. Bhadra Bahadur Hamal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any scheme for supply of electric power to the Bijanbari-Pool Bazar C.D.P. Block area; and
 - (b) if so, whether the said scheme has been finalised and when it is expected to be put in operation?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) Yes.

(b) The scheme has not yet been finalised. No target date for implementation of the scheme has yet been fixed.

Si. Bhadra Bahadur Hamal:

এই পরিকম্পনাটা কবে হয়েছে আমি জানতে চাই।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এক্সজার্ক্টীল কবে হয়েছে সেটা আমার পক্ষে রাখা সম্ভব নয়, তবে এটাকু বলতে পারি ১৯৫৮-৫৯এর মধ্যে ইমন্লিমেন্টেড হওয়ার চাল্স।

Adjournment Motion

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

সাঁর, আমার একটা এডজোনমেণ্ট মে.শনুছিল, সেটার আপান পাামসিন দেন নি। আমি এটা পড়ে দিছিল....

Mr. Speaker: And you know the reason.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আপনি রিজনস দেন নি। "কনসেন্ট রিফিউজড" করেছেন।

[3-30- 3-40 p.nt.]

Mr. Speaker: I have disallowed the adjournment motion. Since you do not know the reason as to why I have disallowed it I am just telling you this. The matter is pending before the Supreme Court. Therefore I disallowed it on that ground. You can only read your motion, nothing more.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: My motion runs thus-

"The business of the House do stand adjourned to raise a discussion about a matter of urgent public importance, namely, the situation arising out of the sudden lock-out by the management of the Bengal Chemical and Pharmaceutical Works Limited of its factory and main office at Manicktolla on the 1st March, 1958, involving a total of nearly 2,500 workmen as a result of a most arbitrary and unwarranted decision of the management. The main reason behind this act of the management is a planned and deliberate move for victimising the workmen after the management failed to get a stay order from the Hon'ble Supreme Court regarding the implementation of the award of the Industrial Tribunal and to avoid payment of legal dues under the said award."

স্যার, আমি চাইছিলাম বে সান্তার সাহেব এ সম্পর্কে কিছু বল্ন। B-3 Mr. Speaker: Not a word more. I will not allow Mr. Sattar to open his lips. The matter is before the Supreme Court. I took the precaution of telling you before because you may not be aware of the fact. That is one of the grounds on the basis of which I have disallowed the adjournment motion apart from any other.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই লক-আউটএর ব্যাপারটা সূপ্রীম কোর্ট এর আওতায় নেই।

Mr. Speaker: He himself is responsible for the wording.

Sf. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমি বেটা বলছি স্প্রীম কোর্টএর স্টে করা, সেটা আপনি বোধহর ভাল করে পড়ে দেখেন নি, তাই ঠিক ব্রুতে পারছেন না। স্প্রীম কোর্টএর কাছে তারা স্টে অর্ডার চেয়েছিল, সেই স্টে অর্ডার তারা পায় নি। সেইজন্য ভিকটিমাইজ করবার জন্য, ভিন্ডিক্টিভ এটিচুড নিয়ে, তারা ই লক-আউট করে দিয়েছেন। এবং মন্দ্রী মহাশয়ের সংগ্য.....

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, if I have understood the point—if I have fallen into error you should tell me—the management filed an appeal before the Supreme Court against the said award and prayed for a stay order regarding the payment. The Supreme Court has retused to stay the surfer; in other words, the order already made is to be effective. The Supreme Court declined to interfere but the appeal is there. The refusal of a stay order does not do away with the appeal. The entire appeal is before the Supreme Court. You have said. "All on a sudden, on the 1st March the management on flimsy ground"—that is your opinion—"arbitrarily declared a lock-out of the factory." You can move the tribunal. The award was most satisfied; it goes up by way of appeal. After filing the appeal the management asks for a stay of the operation of the order directing payment. The appeal will be heard in due course." Therefore what the management is expected to do, after the stay order is refused, is to implement the order already made directing payment. The management has not done it. I shall assume for the moment that the management is doing something illegal, but if the management refuses to carry out an order directing payment, there is machinery in the Industrial Disputes Act. Why should there be an adjournment motion in the House?

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

আঁআর বন্ধবা হচ্ছে—এখানে লক-আউট যেটা করা হরেছে, সেটা ইললিগ্যাল তাঁরা করেছেন।
একটা হচ্ছে নন-ইমণ্পিমেন্টেশন, এবং এরজন্য আমরা গভর্নমেন্টের কাছে যেভাবে এ্যাপ্রোচ করা
করকার তা আমরা করবা। কিন্তু ইললিগ্যাল লক-আউট যেটা তাঁরা করেছেন সেটা আর একটা
ক্রিনিস। এবং তার এগোনস্টএ তারা ইমিভিরেট রিলিফ কিছুই পাছে না।

বেদিন শনিবার কাজ বন্ধ হরেছিল, সেদিন প্রার আড়াই হাজার ওয়ার্কার শোভাষাতা করে একেছিল এবং মিনিস্টারের সংগ্যে পাঁচজন দেখা করেছিল। আমি জানতে চাই মন্দ্রী মহাশর এ বিষয়ে কি স্টেপ নিচ্ছেন এই লক-আউট তুলে দেবার জন্য?

Mr. Speaker: Mr. Chakraworty, the proper procedure to my mind is to wait. As regards the adjournment motion in the House, you can certainly see the Minister and ask him directly.

আমিও বোঝাতে চেন্টা করছি, এতে এডজোর্নমেন্ট মোশন হয় না, এবং আমি কন্সেন্টও দেবো বা।

Dr. Ranendra Nath Sen:

তা ব্রুলাম, আপনি এডজোর্নমেণ্ট মোশনএ কন্সেণ্ট দের্নান জানি। কিন্তু আমরা জানতে চাই মন্দ্রী মহাশরের কাছে। মিনিস্টার কি বলতে পারেন না, হঠাৎ এই লক-আউট হল কেন? এতে ওরাক্যররা অত্যন্ত অসূবিধার পড়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will ask the Minister to make the proper enquiry and then he will make a statement.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমাদের ম্নিকল হচ্ছে, তারা লেবার মিনিস্টারএর সংশা দেখা করেছেন, আমরা তার কাছ থেকে এ সম্বন্ধে জানতে চাই। সবেতে যদি মুখ্যমন্ত্রী মহাশর উঠে ধ্বনথ দিতে থাকেন, তাহলে মন্ত্রীরা কি কারণে এখানে বসে আছেন?

Mr. Speaker:

চীফ মিনিস্টার সব বিষয়েই জবাব দিতে পারেন।

Sj. Somnath Lahiri:

দ্পীকার মহোদয়, উনি জবাব দেবেন না?

8i. Satkari Mitra:

মিঃ স্পীকার, স্যার, বেগাল কেমিক্যালের পানিহাটিতে একটা ফ্যাক্টরী রয়েছে, সেখানে স্মাইক চলেছে, মিনিস্টার ইন্টারফিয়ার করেছিলেন ভেরি কাইন্ডাল এবং বর্লোছলেন কোম্পানীর সপো ডিসকাস করে জানিয়ে দেবে। সেটা কতদরে হল জানতে চাই।

Mr. Speaker:

উনি ত বললেন,

the Chief Minister has said, "I have asked the Minister concerned to fully acquaint you with what is happening" and he has also given an assurance to the House that all the information will be made available to the House.

8j. Somnath Lahiri:

স্পীকার মহোদর, এই এডজোর্নমেন্ট মোশন নাকচ করবার কারণস্বর্প আপনি জানালেন ছে, এটা সাব-জন্ডিস বলে বাতিল হয়ে গেল। তাহলে এখন কি সেই ব্রিটা আপনি প্রত্যাহার

Mr. Speaker: We are off the point. The adjournment motion was disallowed and I stick to the order. But since honourable members are anxious to know about something which appears to them of some importance, an assurance is given from the Treasury Benches that information will be given.

Sj. Somnath Lahiri:

আমি তা জিজ্ঞাসা করি নি। আমি বলতে চাইছি এই কথা, বোতানবাব্র এডজোন মেল মোলানটা ওঠাতে দিছেন না, এই কারণ দেখিরে বে দি মাটোর ইজ সাব জ্বভিস'। আপনার কাল্ট স্টেটমেল্টএর ভার্ডিক্টএর পরে, এখন মনে হচ্ছে দি মাটার ইজ নট সাব জ্বভিস।

Mr. Speaker:

আপনার বদি এই মনে হর, তাহলে ভূল ধারণা হচ্ছে। মদ্দ্রী মহাশর বলেছেন ডিসকালনএর ফলাফল পরে হাউসে জ্বানাবেন।

With all due respect I think I understand law and I am going to stick to the order.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার. তাহলে তারজনা একটা কোচিং ক্রাস খুলুন।

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, I know you will create trouble. I was kind enough to point out the correct position which I am not going to alter.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার এই অনুরোধ হচ্ছে, আমরা কি করে পরেণ্ট অফ অর্ডার তুলতে হয়, সান্দিমেন্টারী কোরেন্দেন তুলতে হয় কিছুই জানি না, এবং আপনি সেগ্রাল শিখিয়ে দিছেন। আপনি আমাদের জন্য একটা কোচিং ক্লাস নিন।

Mr. Speaker: I shall seriously consider it.

8j. Ganesh Ghosh:

স্পীকার মহাশয়, আমার একটা বলবার আছে।

'ক্যালকাটা শ্লাম ক্লিয়ারেশ্স বিল' বা কলিকাতা বিশ্ত অপসারণ আইন সম্পর্কে আট হাজার লোকের সই করা একটা দরখানত আপনার মারফত ন্বায়ত্বশাসন বিভাগের মন্দ্রী মহাশারের কাছে পেশ করা হচ্ছে। আপনার কাছে অনুরে ধ এই দরখন্তের একটা কপি এই সভার মাননীয় সদসাদের কাছে দেওয়ার ব্যবস্থা করবেন এবং পিটিশন কমিটির কাছেও একটা কপি দেবার বাবস্থা করবেন।

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, I think Mr. Basu, the Leader of the Opposition, has explained the position to you. A large number of persons have sent petition regarding the Slum Clearance. Bill which is on the anvil. They will be referred to the Select Committee and the petitions so communicated will come before the House.

COVERNMNET BILL

[3-40-3-50 p.m.]

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Bir, at the meeting of the National Development Council held in December; 1956, there was an agreement reached between the Government of India and all the State Governments that in future additional duties of excise will be levied on mill-made textile, sugar and tobacco whether manufactured or not in replacement of State sales tax thereon and the proceeds of the additional duties will be distributed among the States on the basis of consumption, subject to the condition that the amount derived by each State from the levy of sales tax on textiles, sugar and tobacco should be guaranteed to it. The reason why the Government of India made this proposal was mainly due to the fact that this imposition of excise duty on textile, sugar and tobacco would prevent evasion of tax, because the excise duty will be at source. The question of the distribution of the proceeds of additional duties of excise, if levied, was subsequently referred by the Government of India to the Finance Commission. The Commission estimated the amount of revenue which was derived by each State and recommended that out of the proceeds of the additional duties of excise each State should get the amount so estimated and the balance, if any, should be distributed among the States on a maximum basis of population and consumption. The language of the

Finance Commission report on this point runs thus: "Additional duties are to replace the sales tax which are taxed on consumption." We explored the possibilities of taking consumption of the particular goods as a basis for distribution. The National Development Council is also reported to have contemplated consumption as the basis. Therefore we made an attempt to estimate the Statewise consumption of these three commodities. The data available to us were the consumption figures of mill-made cotton textile, sugar and certain forms of tobacco contained in the report of the 4th round of the National Sample Survey of 1952. The estimate prepared by the Textile Commissioner was also available to us. The statistics of the Clearance or off-take of sugar and the statistics of consumption of tobacco contained in the report on the marketing of tobacco of the Agricultural Marketing Directorate were prepared on the basis of survey and enquiries undertaken in 1950-51. We have compared the estimates prepared on the basis of these data with those supplied by the State Government. It may be mentioned that sales tax being generally a turn-over tax most of the States were not in a position to supply the carry-over figures either of collection or consumption. The word turn-over here means that when the sales tax is levied on a particular shop, it is not levied on each individual item of article which is sold, but total turn-over of a particular shop. We felt that there was a considerable margin of error in the figures of consumption thus arrived at. We have therefore used population as the corrective in arriving at the basis of the distribution recommended by us. At the last Finance Ministers' Conference held last year in June or July it was agreed to accept the recommendation of the Finance Commission on this point. To implement their part of the agreement the Government of India enacted Additional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 1957 to levy additional excise duties on these commodities with effect from the 14th December, 1957,—this duty is being levied from that date—and to distribute the proceeds thereof amongst those States. We do not levy any sales tax on those commodities after the 31st of March, 1958. Now I want to lay particular emphasis on the last portion of the Act which has been part of the Government of India Act, namely, that it is open to any particular State to levy the sales tax on these commodities. In that case the distribution of the proceeds will not be given to that particular State. In this State sales tax on cigarettes and sugar was being levied under the West Bengal Sales Tax Act of 1954. This particular Act levies the tax more or less at the source, and sales tax on textiles and tobacco other than cigarettes was being levied under the old West Bengal Finance Sales Tax Act of 1941. To implement our part of the agreement we had taken Textiles and tobacco other than eigarettes were exempted from sales tax by framing appropriate rules under the Bengal Finance Sales Tax Act, 1941. For exempting eigarettes and sugar from sales tax it was necessary to amend the West Bengal Sales Tax Act, 1954, and that was done by promulgating an Ordinance—The West Bengal Sales Tax Ordinance, 1958. The purpose of the present Bill is to continue the provisions of the old Ordinance. The Finance Commission has said that while they will try to ensure the quantity, the sum raised by each State by sales tax on these commodities, if there is anything left over, that will be distributed among the States according to a certain proportion. Our portion is about 7.31 of the balance that is left over after giving to each State whatever is due to them according to the arrangement arrived at.

With these words I move that the Bill be taken into consideration.

⁸j. Sunii Das: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1958.

[3-50-4 p.m.]

মান্নীর স্পীকার মহাশয়, এই বিলটাকে আমি ৩০এ এপ্রিল পর্যান্ত সার্কলেট করবার জন্য বলাছি। তার কারণ হ'ল এই যে, যদিও বিলটা খবে সংক্ষিণ্ড এবং এর উদ্দেশ্য খবে সীমাবন্ধ তা হ'লেও তিনটে আইন এই বিলের সপো জড়িত আছে। একটা হচ্চে বেশাল সেলস ট্যাব্র আৰু অফ ১১৪১, আর একটা হ'ল ওরেন্ট বেপাল সেলস টাব্রে আরু অফ ১১৫৪, আর একটা हर्ह्य सम्बोध गर्छन सम्बे जाड़े राणे गर्ज नरदस्वत्र भारत भाग हरत्रहा। मूजदाः এই जिनले আট্রেএর দিকে খেয়াল রেখে আমি এই বিলটা সার্কুলেট করবার কথা বলেছি এই কারণে বে. একটা সামগ্রিক দৃশ্টি দিয়ে সেলস্ ট্যাক্স সম্পর্কিত যে আইনগুলি রয়েছে সেই আইনগুলির সমন্বর করবার চেন্টা করা হোক। গত বছর যখন ওয়েন্ট বেণ্গল সেলস টাব্র আর্ট্রেএর সংশোধনী আনা হারেছিল তখন আমরা বলেছিলাম—আঞ্চকে সিগারেটের জন্য এটা যে আনা হয়েছে, এই সিগারেট কথাটা পালটে ইউনিভার্সালি প্রয়োগ করবার জনা কেন একটা সংশোধনী বিল অর্থ মন্দ্রী আনবেন না? সেদিন অর্থ মন্দ্রী আমাদের কথা উপেক্ষা করেছিলেন এবং মনে করেছিলেন, তার মধ্যে কোন যুক্তি নাই। আজকে দেখতে পাচ্ছি সেদিন যে ঘটনার কথা আমরা ভেরেছিলাম সেই ঘটনাই ঘটেছে। এখন প্রশন হল এই যে Additional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 1957. যেটা কেন্দ্রীয় সরকার পাশ করেছেন সেই আক্টেএর পরিবর্তে আমরা কি পেলাম এই পরি-প্রেক্ষিতে বিষয়টার আলোচনা করা দরকার। আমাদের মাননীয় অর্থ মন্দ্রী বলেছেন—গ্যার্গিন্টড আয়ের পরিমাণ এক্সাইজ ডিউটিতে আমাদের হবে ২ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা। তার উপর যা হবে তা আনুপোতিকভাবে বিলি করে দেওয়া হবে বিভিন্ন রাজ্যের ভিতর। এখন আমাদের কথা হচ্চে ঐ ২ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা নিয়ে অর্থামন্ত্রী সন্তন্ট চিত্তে ব্যাডি ফিরে এলেন কেন এটার কি স্পাত কারণ ছিল? এই বিল সম্পর্কে এই কথাটাই বার বার আমাদের মনে পড়ে। ফাইন্যাম্স কমিশনএর রিপোর্ট যা মাননীয় অর্থমনতী মহাশয় আমাদের পড়ে শ্রনিয়েছেন তাতে লেখা আছে—কোন কোন স্টেট থেকে মিল-মেড টেক্সটাইলস, স্থার ও টোব্যাকো সম্পর্কে তাদের ক্রজাম্পশনএর পরিমাণগত তথ্য তাঁরা দিতে পেরেছেন আবার কোন কোন স্টেট থেকে সেই পরিমাণগত তথ্য তাঁরা দিতে পারেন নি। এবং আমরা জানি পশ্চিমবর্ণ্য রাজাসরকর এই শেষোক্তদের মধ্যে একজন। তারা কনজাম্পশনএর কোন পরিমাণগত তথ্য ফাইন্যান্স কমিশনএর সামনে উত্থাপন করতে পারেন নাই। তার কারণ তারা বান্সেটে যে হেডএ সেলস ট্যাক্স জমা করতেন সেটা একটা 'থোক জমা' করতেন অর্থাৎ দটো আইএর মারফত যে পরিমাণ সেলস ট্যাক্স পশ্চিমবংশে আদায় হ'ত তা থেকে একটা হেডএ জমা করতেন। বিভিন্ন কমোডিটিওয়াইজ কত সেলস্ ট্যাক্স আদায় হত, তার তথা তাঁদের কাছে কিছু ছিল না। অথচ আমরা দেখতে পাই-পশ্চিম বাংলায় টেক্সটাইল যে পরিমাণ আমরা ব্যবহার করি তা বোদ্বাই রাজ্যের থেকে কম নয়। কিন্ত বেম্বাই বেখানে ৯ কোটি ৬০ লক্ষ টাকা বেখানে আডিশনাল এক্সাইজ ডিউটি থেকে গ্যারান্টিড রেভেনিউ পাচ্ছে সেখানে আমরা ২ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা পেয়েই সন্তন্ট হয়ে আছি! আমি বলব পশ্চিমবংশ সরকারের ফাইন্যান্স ডিপার্টমেন্ট এবং সমগ্রভাবে পশ্চিমবংগ সরকার এখানে বার্থাতারই পরিচয় দিয়েছেন। অথচ দেখছি যেসমুস্ত ভোগাবস্তর উপর ট্যাক্স ধার্য না করলেও চলত সেই সমস্ত ভোগ্যবস্তুর উপর ট্যাক্স আজও রয়েছে। এবং আমরা বে বলেছিলাম ফার্ম্ট পরেন্টএ ট্যান্স কর্মন সে কথা তাঁরা নেন নি। বার বার বিভিন্ন জারগার ঠেকে আৰু তারা সে শিক্ষা গ্রহণ করছেন। আন্তকের এই যে আাডিশনাল এক্সাইন্স ডিউটি ধার্য করা হয়েছে, এটা ফার্ন্ট পরেন্ট ট্যাক্সএর মতন। অথচ দীর্ঘদিন যাবং বাংলাদেশে ज्यारमर्भाइर७ এবং ज्यारमर्भाइत वारेरत ज्यात्मावना करत काम्पे भरतके हे। अ शरता करात ज्यारमन कानात्ना शत्राह्म--हेर्फ्णन वन्ध कतात्र कना वित्यय क'त्र समाना ग्रांच फिलाग्रें सम्वेध स्व मानीिफ রয়েছে সেই দুনীতির ছিন্নপথ বন্ধ করার জন্য, কিল্ডু সে কথায় পশ্চিমবণ্য সরকার কর্ণপাত করেন নাই। আজকে উপর থেকে কেন্দ্রীয় সরকার তাদের কানে জল ঢুকিয়ে তাদের ব্রুতে বাধ্য করেছেন আর অর্থান তাঁদের ফার্ন্ট গুরিফ্ট ট্যাক্সএ রাজি হতে হ'ল। ফলে তাঁরা তথ্যের হিসাব নিয়ে প্রস্তুত ছিলেন না বলে আমরা অনেক কিছু রাজস্ব হারিরেছি বার জন্য এই সরকার দারী। আর একটা কবাঁ, 🖫 ৫৬ সালের মাঝামারি এই প্রসংগ প্রথম আলোচিত 🕏

ভব্যাপিত হর্মেছিল যে, মিল-মেড টেক্সটাইল ও অন্যান্য প্রবের উপর অ্যাডিশনাল এক্সাইল্থ ডিউটি বসানো হবে এবং রাজ্যসরকারের অওতার কতকগৃলি প্রবের উপর সেলস্ট্যাক্স ভূলে নিরে এক্সাইজ ডিউটি বসানো হবে। ১৯৫৬ সালের মাঝামাঝি ন্যাশনাল ডেডেলপমেন্ট কাউন্সিক্তর এ প্রসংগ আলোচিত হয়; স্ত্তরাং এক বছরের উপর সময় পাওয়া সত্ত্বেও পশ্চিমবক্তর সরকারের ফাইন্যান্স ডিপার্টমেন্ট এই প্রবৃগালর কেন কনজাম্পান ও সেলস্ট্যাক্স সম্পর্কিত তথ্য সংগ্রহে তংপর হলেন না? বিদ তংপর হয়ে এই তথা সংগ্রহ করতেন তা হ'লে প্রার ৫ কোটি টাকার মত ক্ষতি থেকে পশ্চিমবক্তা সরকার বে'চে বেড। সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টএর কাছে থেকে ঐ পরিমাণ ট্যাক্স পশ্চিমবক্তা সরকার পেতে পারতেন সেলস্ট্যাক্সএর পরিবর্তে এক্সাইক্ছ ডিউটি হিসাবে। এ বিষয়ে আমরা পশ্চিমবক্তা সরকারের কাছে কৈফিন্নং চাইছি।

িবতীয় কথা, যেসমন্ত সামগ্রীয় উপর সেলস্ ট্যায় বসানোয় ফলে সংধায়ণ মান্র ক্লিতিগ্রন্ত হচ্ছে, বিপন্ন হচ্ছে সেই সমন্ত সামগ্রীয় উপর সেলস্ ট্যায় কেন তাঁয়া কমাছেন না । দুনীতির রশ্বগালি বন্ধ ক'রে রাজন্ববৃন্ধির কেন বাবন্ধা করছেন না ? এই প্রসন্ধে আমি উল্লেখ করতে চাই, প্রাথমিক ন্কুলের বইয়ের কথা। প্রাথমিক ন্কুলের বইয়ের উপর এখনও সেলস্ ট্যায় জারী আছে, অথচ সরকারের তরফ থেকে বলা হয় প্রাথমিক ন্কুলের প্রতক্র উপর সেলস্ ট্যায় আমরা ধরি নি. রেহাই ক'রে দিয়েছি। আমি যতদ্রে জানি, ডি পি আই-এয় অনুমোদিত প্রাথমিক ন্কুলের প্রতক বাতীত যেসমন্ত প্রাথমিক ন্কুলের প্রতক বাজারে বিক্রি হয় সে সমন্ত প্রাথমিক ন্কুলের প্রতক বাতীত যেসমন্ত প্রাথমিক ন্কুলের প্রতক বাজারে বিরি হয় সে সমন্ত প্রাথমিক ন্কুলের প্রতক বাজার দিয়ে কিনতে হয়, তারপর শিশাসামর মহাশয়ের বর্ণপিরিচয় প্রথম ভাগ, সেটা সেলস্ ট্যায় দিয়ে কেনতে হয়, তারপর শিশাদের জন্ম ধারাপাত কেউ কিনতে গেলে তাকে সেলস্ ট্যায় দিয়ে সেই বই কিনতে হবে। তারপর ন্লেট, পেন্সিল যা নাকি শিশাদের জন্য প্রথমিক শিক্ষার পর্যায়ে অপরিহার্যা, সেসব জিনিসের উপরও সেলস্ ট্যায় মকুর করতে পারেন, তা হ'লে সংধাবণ লোকের অনেক কণ্ট লাঘব করতে পারেন, কিন্তু দ্বংথর বিষয়, সরকারের সেদিকে দ্বিট নাই।

আর একটা কথা আমি এই প্রসংগ্য বলছি, টেক্সটাইল গড়সএ সেলস টাক্স রহিত হয়েছে এবং তার উপর অ্যাভিশনাল এক্সাইজ ডিউটি জারি হয়েছে, ত.র?া থেকৈ কিন্তু কোন কেন ধরনের টেক্সটাইল অর্থাৎ কোন কোন স্মৃতার কাপড় দোকর সেলস্ ট্যাক্সএর আওতায় পড়েছে। যদি কেউ একটি ছোট ছেলের পায়জামা কিনতে যান দোকর সেলস ট্যাক্স দিয়ে তাঁকে তা কিনতে হবে। তৈরি জিনিস কিনতে গেলে দোকর বিক্তয়কর দিতে হবে। কারণ সরকার রেডি মেড গ্রুডসকে কেবলমাত টেক্সটাইলএর অততায় ফেলছেন না, টেক্সটাইল হিসাবে এক্সাইক ডিউটি দেবার পরেও প্রানো হারে যে সেলস টাক্স জারী আছে রেডি-মেড জামার ওপরে সেইটেই দিতে হবে। যদি একটা তৈরি পাঞ্জাবী কিনতে যান সে তৈরি পাঞ্জাবীর দাম তিন টাকা থেকে চার টাকা। শুধুমাত এক্সাইজ ডিউটি দিতে হ'লে ৪ নয়া পয়সা টাা**ন্ধ** দিতে হ'ত জামার কাপ**ডের** ওপর। কিন্তু রেডি-মেড গ্রুডস্ হিসাবে পাঞ্জাবীর ওপর ১৯৪১ সালের যে আইন ভারী আছে তার দর্ন প্রানো হারে আরও ২৮ নয়া পয়সা ট্যাক্স দিতে হবে। তাই বলি আঞ্জকে আ্যাডিশনাল এক্সাইজ ডিউটির ফলে এই হবে যে, রেডি-মেড কাপড়ের দোকর ট্যাক্স হচ্ছে, এই বে ভাবল ট্যাক্সেশন করছেন, সেটা কেন রহিত করবেন না? তৈরি যেসব সতার কাপড়ের জান্দ তা বেশির ভাগই মধ্যবিত্ত ঘরের লোকেরাই পরেন বলে সেগ্রলিকে দোকর টাাক্সের আওতা থেকে সরিয়ে আনবেন না কেন তার উপর থেকে ডাবল ট্যাক্সেশন রহিত করবেন না কেন এই কথা পশ্চিমবুণ্য সরকারের অর্থমন্ট্রীকে জিজ্ঞাসা কর্রাছ।

আর একটা কথা, যারা দল্লি তাদের কারবারের একটা সংকট দেখা দেবে। এই কলকাভার আমার বতদ্ব জানা আছে, প্রায় ২০ হাজার দল্লি আছে। বাদ আজ রেডি-মেড কাপড়জামার বিক্রম কমে বার তা হ'লে এই ২০ হাজার দল্লির জীবিকার্জনে ব্যাঘাত ঘটবার সম্ভাবনা রয়েছে। তা ছাড়া দোকর সেলস্ ট্যাক্স যদি রহিত না করেন তা হ'লে দ্নীতির পথ খ্লে দেওকা হবে এবং সক্ষেত্রে আপনারা বাধ্য করবেন সেই, গাখে বেতে।

[4-4-10 p.m.]

খ্রুত্র দোকানদারেরা দুটো পূথক পূথক ক্যাশমেমো রেখে দুন্রণীতির রাংতা খুলবেন অথচ ষারা দং বাবসায়ী তারা দোকর সেলস ট্যাক্সএর হাত থেকে রেহাই পাবেন না। সেজন্য আমি বলব এখনও ভেবে দেখুন। যেখানে সুযোগ এসেছে অ্যাডিশনাল এক্সাইজ ডিউটি চালু করবার সেখানে আমি বলব ১৯৪১ সালের আইনকে ঢেলে সেজে একটা সামগ্রিক দৃণ্টিভিগি নিয়ে একটিমাত্র সেলস্ট্রাক্স আইন রচনা করবার জন্য। ফার্ম্ফ্র পয়েন্টএ ট্যাক্স করনে তা হ'লে ট্যাক্স ফাঁকির সভেষ্প বন্ধ হবে, আর ফার্স্ট পয়েন্টএ টাব্রে করে যারা বডলেকে, বিলাস-সামগ্রী ব্যবহার ৰূরেন সেইসব সামগ্রীর ওপর ডিফারেন্সিয়াল ট্যাক্স কর্ন। বন্দের কথা বলা হয়েছে, তারা ৯ কোটি ৬০ লক্ষ টাকা পেয়েছে, ওখানে বেভেনিউ বেশি পাওয়ার একটা কারণ হচ্ছে, সেখানে ডিফারেন্সিয়াল টাক্স রয়েছে। পশ্চিমবংগে মোটরগাডির উপর—আজ যদি একটা গাডি কিনতে ধান – তার উপর ট্যাক্স দিতে হয় ৫ নয়া পয়সা। অনা যা কিছু ট্যাক্সযোগ্য কিনতে যান তার উপরও ৫ নয়া পয়সা। অথচ যে মোটরগাড়ি কেনা হবে তার উপর অনায়াসে তিন আনা করে সেলস টা।স্ক ধরা যেতে পারে কিম্বা একটা রেডিও সেট যারা কিনবেন তার ওপর অপেক্ষাকৃত বেশি হিসাবে ট্যাক্স ধরলে পড়ে সরকারের আয় বাড়বে। কিন্তু সেদিকে সরকারের দুড়িট নাই। এই সম্বন্ধে বার বার বলা হয়েছে ডিফারেন্সিয়াল সেলস্ ট্যাক্স চাল্য কর্ম এবং বিলাস-সামগ্রী বা বড়লোকেরা বাবহার করে সেই সামগ্রীর উপর অধিকতর কর ধার্য করুন। আরু যেসমুস্ত ক্ষেত্রে নিম্নমধ্যবিত্ত সাধারণ মান্য পণ্য ব্যবহার করে সেই ক্ষেত্রে সেলস্ ট্যাক্সএর আওতা থেকে সেই পণাগ্রিলকে মুক্তি দিন। তাতে আয় বাড়বে, দুন্নীতির পথ বন্ধ হবে, সাধারণ **ला**क दर क यादा, जाता आभीवीम कत्रदा। किन्छु स्मिर्ट भएथ मत्रकात यात्कान ना माधातम মানুষের স্বার্থ দেখবার জন্য আপনারা এখানে আসেন নাই। তাই বলছি এখন সময় থাকতে সেলস ট্যাক্সএর সংস্কার কর্ন এবং এক্তিমাত্র সেলস ট্যাক্স আক্টে রচনা কর্ন। এখানে আমি এই বিলের বিরোধিতা করি এবং এটাকে সার্কুলেশন দিবার জনা হাউসকে বলছি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এই ন্তন সেলস্ টাাক্স অইন সম্পর্কে তিন দিক থেকে তিনটি কথা আমাদের মাননীয় মুখামন্ত্রীর কাছে আমি পেশ করতে চাই। আমি প্রথমেই তাঁর দ্লিট আকর্ষণ করতে চাই: —এই যে ন্তন আডিশনাল এক্সাইজ ডিউটি এটা অবশ্য তাঁর হাতে নাই—কিন্তু উনি কি সতাই অন্ভব করেছেন টেক্সটাইলস, স্বার অ্যান্ড টোব্যাকোর পরিধি বদি বাড়ান হয়—অ'গেকার যে আইনটা যেটা উনি হয়ত সমর্থন করেছিলেন সেন্ট্রাল ট্যাক্স আপ-অন সিগারেট—আজকে বদলে নিয়ে টোব্যাকো হোয়েদার মাান্যুয়াকচার্ড অর নট যা করা হচ্ছে এর মধ্যে, আজকে জবাব প্রসঞ্জা জানতে চাই, বিড়ি প্রভৃতি এসে গেল কিনা। তামাক, গড়েগড়ায় তামাক যাঁরা খান তাঁরাও কি এই অ্যাডিশনাল এক্সাইজ ডিউটির পরিধির মধ্যে পড়েগেলেন? আঘাত কার উপর পড়ল? তামাক আক্রলাল বড়লোক খায় না। তাঁর সংগো আলোচনাপ্রসঞ্জো একটা কথা বলতে শ্নেছি—আমরা বলেছিলাম সেন্ট্রাল ওয়ান-পয়েন্ট ট্যাক্স করুন, তিনি বলেছিলেন অম্বাকে, এমনভাবে ট্যাক্স করা যায় না যাতে করে আমাদের দেশের বাবসায়ীদের ক্ষতি হয়। (উনি এদিকে একট্ব ফিরে শ্বনলে ভাল হয়।)

আমি তাঁর একটা কথা তাঁকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাচ্ছি। তিনি বলেছিলেন, আমি এমন কোনরকম টাাক্স করতে চাই না বা এমন কোন নাঁতি গ্রহণ করতে চাই না বাতে বাংলাদেশের ব্যবসা নণ্ট হতে পারে। এই তরফ থেকে একজন মাননাঁর সদস্য রেডিমেড গার্মেন্টের কথা বলেছিলেন। আপনার কাছে বার বার সেকথা বলেছিলাম—সেলস্ ট্যাক্স অন আমরেলা ইন্ডান্টি—আপনি কি অবগত আছেন যে, ছাতার কাপড়ে সেন্ট্রান্স এক্সাইজ ট্যাক্সের মধ্যে পড়েছে, আপনি কি অবগত আছেন যে, ছাতার কাপড়ের দাম একটা ছাতার ৫০. পারসেন্ট? এবং সেই ছিসাবে ছাতা যখন তৈরি হয় তখন আবদ্ধ আপনি সেলস্ ট্যাক্স নেন বার জন্য ওদের ইউনিয়ন খেকে আপনার কাছে ৪ মাস আগে দরখানত করেছে। আপনার অবগতির জন্য তারা এটা জানিয়েছে এবং আপনার তরফ থেকে তারা কোন জ্বাব পার নি। আমি খানিকটা পড়ে বিজ্ঞি—

"Assembling of umbrella comprises of umbrella cloth, umbrella ribs, fittings and labour, and as the value of the umbrella cloth is more than 50 per cent of the total cost of the finished umbrella, the rate of sales tax on the finished umbrella should be reduced to 2 per cent."

আপনার কাছে ৫ পারসেন্ট, তার জায়গায় একটা কমাবার জন্য তারা আবেদন করেছিল এবং জানিয়েছিলাম যে ছাতাটা ঐ হিসাবে ডবল টাাক্সেশনের মধ্যে পডে। আমি আপনার অবগতির জন্য আপনাকে সমরণ করিয়ে দেবার জন্য বলছি এই টেক্সটাইল, যেমন দর্জির কথা বলেছেন আমাদের একজন মাননীয় সদস্য যে-কোন দোকানে ফিনিসভা গাড়সা কাপড় হোক, গরমের কাপড হোক যে কাপড়ই হোক তার উপর আাডিসনাল টাক্সি যখন পড়ে তখন সেই কাপড বাংলাদেশের ইন্ডাম্ট্রি হিস বে ডবল টাজেশনের আওতায় পড়ে। সতরাং যদি আডিশনাল এক্সাইজ ডিউটির মধ্যে তাদের রাখতে চান তা হ'লে বাংলাদেশের সেলস্ ট্যাক্সের আওতা থেকে তাদের খানিকটা আপনি মূক্তি দেবেন কিনা? আমি আপনাকে জানিয়ে দিচ্ছি বে, আজকে বাংলাদেশে অনেক বৰুম ইন্ডান্ট্রি আছে যার র মেটিরিয়ালস হচ্ছে স্কার যেমন পাসিট্রিজ কেক ইত্যাদি যাতে চিনির দরকার হয়। আপনি জানেন সন্দেশে সেলস্ ট্যাব্ পড়ে। কাজেই এগুলো সম্পর্কে যদি সেলস টাক্সেটা ঢিলে না করে দেন তা হ'লে এদের অনেক ক্ষতি হবে। শুধু সেন্ট্রাল এক্সাইজ ডিউটি এখানে বললে হবে না—সুগার যে কার্থানায় আক্র র মেটিরিয়েল ব্যবহার হয় আমরা সেখানে নতুন করে ভাবতে রাজী আছি কিনা? আম্বা টেক্সটাইল সম্বন্ধে, ছাতা সম্পকে, ফিনিসড্ গার্মেণ্ট সম্বন্ধে আপনার কাছে বলেছি। আমি জিল্ঞাসা করছি টোবাাকো ম্যান্ফ্যাক্চার্ড আন্ড আন্মান্ফ্যাক্চার্ড, সেই সিগারেটের পরিধি অনেক বাড়িয়ে নিয়েছেন, অনেক মানুষ এর সংগ্রেজড়িত, এর উপর সেলস্টার हात्रिनेक श्वरक निरस्र इन। भारताता भारता शिक्ष निर्माणक निर्माणक करते शार्थः आना के प्रोका ক্রেছেন ক্রভাস্থন করে ৫ আনা করে বেশি নিয়েছেন। সেন্ট্রাল এক্সাইজ অ্যাডিশনাল ডিউটি ক'রে সমুহত জিনিসের দাম বাডালেন, র মেটিরিয়ালসের দাম বাডালেন, ফিনিস্ড গ্রভসের দাম বেশি করলেন এবং তার ফলে আমি আন্দ্রেলা ইন্ডাম্ট্রির তরফ থেকে আপনাকে জার্নাচ্ছ তারা আপ্রার কাছে এই দর্খাস্ত দিয়েছে যে, বাজারে আমাদের দাম চড়ে যাওয়ার জন্য অলারেডি একটা ফলিং মাকেটিএ আমাদের বিশেষ ক্ষতি হচ্ছে। আমি আপনাকে খুব বামপন্থী দুণ্টিভাগ্য নিতে বলছি না। যেকথা অপনি বলেছিলেন বংলাদেশে বাবসায়ে ক্ষতি হক্ষে একথা জানলে আমি সে সম্বন্ধে বিবেচনা করব। আমি আমার কথাগালি কংক্রিটীল বলছি যে যে জারগার আপনি তিনটা নাম করলেন এগ্রিল ইউজড আজে র মেটিরিয়াল, আপনাব কথা অনুসারে সেই সেই জায়গায় এই সেলস্ ট্যাল্পএর কথা আপনি পুনবিচার করতে রাজী আছেন কিনা? এবং এ সম্পর্কে আমার শেষ বন্ধবা হচ্ছে এই যে, আপনি অনেক জায়গায় অনেকবার বলেছেন রাজস্ব সেন্টারএর হাতে দেবার পর বাংলাদেশ সেথানেতে ভাগ করাব পর সূর্বিবেচনা পায় না। আপনি ২॥ কোটি বলনে আর যাই বলে থাকুন আপনি কি মনে করেন আপনার হিসাব যা আছে সেটা বাংলাদেশ এই ব্যাপারে যা পাওরা উচিত ছিল বাস্তবিক তা পেয়েছেন কিনা। এবং যদি পান সে সম্বন্ধে তথা নির্ণয় করার কৌনরকম বলেনকত করছেন কিনা এবং ভবিষাতে আমাদের এই আাসেমরিকে জানাতে প্রস্তুত আছেন কিনা : আমি আমার বস্তব্য সংক্ষিণত রেখেছি অতাশ্ত সিরিয়াস আন্ড কংক্রিট। আমি ইতেশন চাই না আমি এর জবাব চাই।

[4-10-4-20 p.m.]

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1958

Mr. Speaker, Sir, sometime ago, only on the 14th December, 1957, the Central Government passed an Act—Additional Duties of Excise (Good. of Special Importance) Act, 1957. By the provision of that Act, certain new taxes have been imposed upon certain commodities. Sugar has been

taxed at Rs. 3.31 naye paise per cwt. If you convert it into maund, it will be Rs. 2-10 as. per maund; that is the present additional tax. When the first Act was passed, that is, the Central Excise and Sales Tax Act of 1954, this commodity—sugar—which appeared in item No. 8 of the Schedule, was taxed at Rs. 5-10 annas per cwt. By the present amendment it has been enhanced to Rs. 11.25 naye paise. If you convert it into maund, it has come up to Rs. 9 per maund of sugar. In addition to this if at present the duty of Rs. 2-10 annas per maund is added, then the total duty on sugar will come up to 11 rupees and odd. Now, the existing Act imposed duty on sugar only on 3 per cent.; that is going to be replaced by the present Act. We are to see whether we are gaining or losing thereby. If 3 per cent. price is taken into consideration under the existing Act—Sales Tax Act of 1954—tax per maund of sugar will be a little over Re. 1; instead of that we are going to be taxed Rs. 2-10 per maund. Therefore, tax per maund of sugar with the additional tax will be Re. 1-64 nP., or in rupees, it will be Re. 1-10. That is the additional tax on a maund of sugar which we are going to impose.

With regard to cloth, I have seen that when the Central Excise and Sales Tax Act of 1954, was passed, the initial duty on superfine cloth per square yard was 2 as. 6 p.—superfine means above 45 counts, on medium cloth 35 to 17 counts, 1 anna 3 p. per square yard, and on coarse cloth, which is below 17 counts, it was 6 pies per square yard. Now, we all know the middle-class people of Bengal are generally accustomed to wear at least fine or medium cloth; some of them wear superfine cloth because any cloth which goes over 45 counts is regarded as superfine cloth. Now, by the amendment of 1957 Act, the tax has been enhanced up to this extent, that is, tax on superfine cotton fabric is 6 annas per square yard, fine cotton fabric 6 as., medium cotton fabric 4 as. and also coarse cotton fabric 4 as. If a dhute or sare which average Bengalee is usually accustomed to wear is measured, it comes to 7 square yards and 45" to 50" in breadth. Therefore if you calculate the duty on one piece of cloth, it comes to 7 square yards multiplied by 7 as., the existing Central duty. Over and above this, the present amendment is introduced Central duty. Over and above this, the present amendment is introduced in order to impose higher amount of taxation, viz., 13 nP. per square yard for superfine cloth, 8 nP. for fine cotton fabric, 4 nP. tor medium cotton fabric and for coarse cotton fabric it comes to 3 nP. If you add to this the Central duty, what becomes the result? The result is that for each superfine cloth, dhuti or sari, the existing Central tax under the Act of 1944, is Rs. 2-10 as, and it you multiply 13 nP. with 7 square yards of cloth, it comes to 91 nP., i.e., 14 as. By the present imposition to the tax for each superfine cloth, when when the present imposition are the first for each superfine cloth, when when the present imposition are the first forms. of the tax for one superfine cloth, one shall have to pay 14 as. and odd and for the fine cloth almost same amount. What is the existing rate of sales tax under the Act of 1942? If you take an average. piece of cloth, the existing sales tax under the Act of 1941 is 3 pice. The existing duty comes up to 6 as, and the enhanced duty is 14 as. Therefore the enhanced value of a piece of cloth is much higher today.

Let us come to tobacco. Under the Sales Tax Act of 1941, tobacco for hookah was exempt from the sales tax. You can see it in Item No. 18 of the Sales Tax of 1941. Tobacco for hookah and other ordinary Tamak which is used by the common people was not taxed. You can by a declaration simply add to the list, but you cannot do away with any item from that list. Therefore you cannot tax tobacco for hookah under the present Act. If you impose tax on unmanufactured tobacco, then it will be 10 nP. per pound. In our own country, it is 40 nP. per seer and that is the existing tobacco price. Therefore by this amendment all kinds of tobacco are going to be taxed and the new tax will be imposed

upon the peasants. You say that you have come to a compromise, you have come to an agreement with the Central Government for the purpose of imposition of this tax and you will give concession thereof. But you are going to take away those commodities, i.e., mill-made cloth, sugar and tobacco whether manufactured or unmanufactured, from the purview of the Act of 1954. Now you impose duty on that tobacco which is unmanufactured, i.e., duty which does not fall under the Act of 1954 and it is in the exempted list of the Act of 1941. Therefore, you have come to this agreement only to impose the additional duty upon this very commodity which the Bengalee people, specially poor class people and peasants, are used to take.

[4-20-4-30 p.m.]

So I would say that under this disguise a new tax is going to be imposed upon the emmon people of Bengal though the Hon'ble Finance Minister in his opening speech in the Budget Sessions said that he is not going to make any addition to any taxation. He may mean thereby that the Ordinance was promulgated sometime before his budget speech. Therefore he says that this is not an addition but as this Act is in continuation of this Ordinance, I would say that this is an addition and also we have not yet got any figures from the Finance Minister as to what we are getting from this tax under the Act of 1954 and what we would get in our share from the Centre after we do away with this tax.

Now, if you look to Act LIV of 1957, i.e., Union Duty Excise Distribution Act of 1957, whereby certain distributable Union duties of Excise, i.e., on matches, sugar, tobacco, vegetable products, coffee, tea, pepper, etc., these duties were distributed among the States and we in Bengal were allowed only 7:59 per cent, of the total distributable portion from the Centre. Now these three commodities are mostly used in Bengal and I think the people of Bengal use these things in greater quantity in comparison with the other provinces. Therefore, I would say weightage on us will be greater than in any other province and we will incur a great loss by this Act.

8j. Panchanan Bhattacharjee:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, পশ্চিমবণ্গ সরকারের দৃষ্টিভণ্গী অতারত উদার। সেই উদার দৃষ্টিভণ্গীর আড়ান্স দিয়ে বিক্রয়করের নানারকম গলতি বেড়ে চলেছে। তার সম্বর্গে দৃ-একটি কথা বলতে চাই। সম্প্রতি একজন থ্ব ছোট প^{*}্জির ব্যবসায়ীর সপ্গে আমার আলাপ হয়েছিল। তিনি বললেন—একে তো তিন শ' টাকা বছরে সেলস্ ট্যাক্স দেই। তার হিসেব করতে ছয় শ' টাকা মাইনের কেরাণী রাখতে হছে। দ্বিতীয়ত, সরকার মেলা পয়সা দিয়ে বে রাজপ্রাসাদ কিনেছেন বেলেঘাটায়, এখন থেকে আবার সেখানে দৌড়াদৌড়ি করতে হবে টাকা জমা দিতে। এর জন্য গাড়িভাড়াও মেলা লাগবে। এইসব ক্ষ্ম জিনিসের প্রতি সরকারের মজর পড়ে না। বিক্রয় সামানাই ছিল। কিন্তু রাখ্টভাষায় বলতে গেলে যাকে বলে ফাউ বা ফালতু এত বেড়ে চলেছে বে, চাপে পড়ে ছোট ছোট শিলপ ব্যবসায় মরতে বসেছে, বেমন একটা জিনিষ উল্লেখ করছি, সেটা হছে ফ্ল গাছ ও বীজ। চাষীয়া বীজ কেনে। চাষীয়া অনেক সমর কলম কিনে নিয়ে যায়। তার উপরও বিক্রয়কর দিতে হয়। বায়া ঐসব জিনিসের কারবার করেন, তাদের লাভ ও বিক্রয়কর তারা চাষীর উপর ধরে নেয় এবং পেরিশএব্ল ক্মোভিটির বেটকে লোকসান হয়, সেট,ক চাষী বা মধ্যবিত্তর কাছ থেকে প্রিবরে নেয়।

Mr. Specker: Is that a relevant point?

8j. Panchanan Bhattacharjee: I am coming to my conclusion.
সরকারের আর এই বাবত ৩০।৪০ লক্ষের বেশি হয় না। তার জরিমানা দিতে হয়
চাষীদের ৩ লক্ষ টাকা। ারক্রেজ্জেরে লোকসানটাও তারা এই থেকে পর্বাষ্ট্রের নেয়। স্বতরাং
আমার বন্ধব্য বাজ, গাছ এবং ফ্ল এইসব ধরনের যে জিনিস, তা থেকে বিক্রমকর তুলে দিন।
এর আ্যামেন্ডমেন্ট তো বারংবার করছেন। এই ব্যবস্থাটা একট্ দ্রুত কর্ন।

আর একটা জিনিস, এ সম্বন্ধে আমার বাস্তব জ্ঞান আছে, সেটা হচ্ছে কো-অপারেটিভ সোসাইটির নাম ক'রে, অথবা তাঁত কাপড়ের দোকানের নামে হাওড়া হাটের জামা কিনে বিক্লয় করা হয়। বিলিতি কায়দায় শুধু নাম লেখা হয়, জিনিসের নাম লেখা হয় না। তার ফলে বহু টাকা ফাঁকি দেওয়ার সুযোগ দেওয়া হয়। টাকা বেশি আদায় কর্ন, ক্ষতি নাই। কিন্তু অতি প্রয়োজনীয়, বিশেষ ক'রে গরিবের পক্ষে অপরিহার্য যা, সেইসব জিনিসের উপর থেকে বিক্লয়কর আপনারা তুলে নিন।

8j. Sasabindu Bera: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1958.

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আমাদের যে সংশোধন প্রস্তাব, সেই প্রস্তাব আলোচনা প্রসংশ্য আমার প্র্ববতী বক্তরা আমাদের নিতা প্রয়োজনীয় যেসমস্ত জিনিসের উপর ট্যায় থাকার জন্য জনসাধারণের খ্র অস্ববিধা হচ্ছে, তা তারা উল্লেখ করেছেন। আমি তাঁদের সংশ্য একমত। আমি সে সম্বধ্ধে বেশি আলোচনা করে সময় নংট করতে চাই না। আমি একটা বিশেষ দিকে গঙ্চনিখেটের দৃণিও অকর্ষণ করতে চাই। সেটা হচ্ছে, এই যে আইন বর্তমানে সংশোধিত হতে চলেছে গত চার বছরের মধ্যে ১৯৫৪ সন থেকে আজ পর্যত্ত কিভাবে পরিবর্তিত ও পরিবর্ধিত হয়েছে এবং কি র্পে ধারণ করতে চলেছে, সে সম্বধ্ধে আপনার দৃণিও আকর্ষণ করতে চাই। প্রথম ১৯৫৪ সালের যে মূল আইন, সেই আইনটা দেখলে দেখতে পাব সেই আইনটা মূলত সেলস্ টাল্লে সংক্রুত ব্যাপারে সিগারেটের ট্যায় নির্ধারণের ক্লেতে একটা ন্তন ব্রক্থা গ্রহণের জন্য আনা হয়েছিল। সেই ১৯৫৪ সালের মূল যে আইন, সেই আইনের অর্থাং ওয়েন্ট বেগল সেলস্ট্যায় আক্ট অফ ১৯৫৪ সালের মূল যে আইন, সেই আইনের

"It shall come into force immediately on the West Pengal Cigarettes Taxation Ordinance ceasing to operate."

শুধু সিগ'রেটের উপর টাক্সের জন্য যে অভি'ন্যাম্স জারী করা হয়েছিল, তার জন্য এই আইনটা আনা হ'ল এবং দেখা গেল সেই আইনের প্রিয়েম্বলএ আছে—

"Whereas it is expedient to impose a tax on the sale of Cigarettes and other commodities."

এবং সেই টাল্কের নীতিটা—সিগারেটের সংশা আদার কমোডিটিজএর উপর প্রয়োগ করবার জন্য ৯৯৫৪ সালে অইনটা হ'ল। আজ দেখছি সিগারেট আদ্রুড আদার কমোডিটিজএর ক্ষেত্রে সিগারেট বাদ চলে য'ছে, আইনটা কেবল সারটেন নেটিফারেড কমোডিটিজএর উপর প্রয়োজ্য হ'তে চলেছে। তাতে দীড়াছে এই—সিগারেটের পরিবর্তে—এই আদার কমোডিটিজ বা নিডাবারহার্য' জিনিসের উপর এই আইন প্রযুক্ত করার চেন্টা হচ্ছে। আসল কথা—আইন রচনার ক্ষেত্রে এই যে নীতি তা আমরা সমর্থন করতে পারি না। যে বিশেষ জিনিসের উপর টাক্সেনির্ধারণের জন্য (সেই টাক্সের ক্ষেপ্র থড়াক্স বিশারণের করা হোক না কেন) যে আইন রচনা হ'ল, সেই ম্ল জিনিসটা বাদ দিয়ে সেই আইন থেলা রাখা হ'ল যে-কোন নোটফারেড ক্ষমেভিটিজএর ক্ষেত্রে সেই আইন প্রয়োগ করা বাবে ব'লে—এ জিনিসটা আমি খানিকটা বে-আইনী ব'লে মনে করি এবং বিশেষভাবে আমি এদিকে সরকারের দৃষ্টি আকর্যপ করি। সেইজন্য আমার অনুরোধ এই সেলস টাক্সেএর ব্যাপারে যে দৃটি আইন অছে, সেই দুটি আইন একটিত ক'রে কন্প্রিক্সের একটি আইন কর্ন এবং সেলস্ টাক্সেএর ম্বারা সেটটের অর্থপ্ত বাড়তে পারে। জনসাধারণ বাতে সাধারণ জিনিসের উপর ট্যাক্সের ম্বারা উৎপর্টাড়ত না হর, এই রক্ষ একটা বাক্স্থা কর্ন। এই হচ্ছে আমার ক্ষর্য।

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার বন্ধব্য খ্ব সামান্য। প্রবিত্তী বন্ধারা যা বলেছেন, সেবিষয়ে বলবার কোন প্রয়েজনীয়তা নাই। কিস্তু একটি বিষয়ের উল্লেখ না করে পারছি না ত্রেটা হচ্ছে সরকার এতদিন পরে ব্রতে পেরেছেন বাংলাদেশে আর ন্তন করে কোন টাল্ল করা যাবে না। তাই বাজেট স্পীচে ডাঃ রায় বলেছেন, আমি অন্য কোন আইন করছি না যাতে ট্যাল্ল বাড়তে পারে। কিস্তু এর সপ্যে আর একটা কথা সরকারকে সমরণ করতে হবে। শৃথ্যমান ন্তন আইন করে ট্যাল্ল করবার যে ঝামেলা সেই ঝামেলা আজ জনসাধারণের উপর, চাষীর উপর চাপান যেতে পারে না। কিস্তু সপ্তেগ সপ্যে ভয় কেন? ভয় হচ্ছে এই জন্য যে জনসাধারণ ন্তন ট্যাল্ল বরার বোঝা ঘাড়ে নিতে পারে কিনা! তাই সপ্যে সপ্যে বলা হচ্ছে কেন্দ্রের নামে ন্তন ট্যাল্ল করা হচ্ছে। সেন্দ্রাল গভর্নমেন্টএর নামে যে ট্যাল্ল করা হ'ল, তাতে সকলে বলছেন নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিসপত্রের উপর ন্তন করে ট্যাল্ল বাড়ছে। জামাকাপড়ের উপর ডবল সেলস্ ট্যাল্ল বাড়ছে। আরও সপ্যে সপ্তেগ দেখছি সেই সমস্ত প্রাথমিক প্রতক্ত ও স্পো ফ্রের বাজ প্রভৃতির উপর ট্যাল্ল বাড়ছে। এই সমস্ত ট্যাল্ল থেকে রেহাই দেবার জন্য প্রাদেশিক সরকারের মৃত করা দরকার সেন্দ্রাল গভর্নমেন্টএর কাছে।

আর একটা বিষয় হচ্ছে দিল্লী গিয়ে ডাঃ রায় এগ্রিমেন্ট করে এলেন। তিনি কার স্যাংশন নিয়ে গেলেন? থারা অ্যাসেমরির নির্বাচিত সভ্য তাদের মত নেন নাই। জনসাধারণের ঘাড়ে এই ন্তন ট্যাক্স চাপানোর এই এগ্রিমেন্ট করার জন্য হাউস থেকে তার প্রতিবাদ করা উচিত।

[4-30-4-40 p.m.]

আর একটা আপত্তির করেণ হচ্ছে—এই যে সেন্টারএর সংগ্য এগ্রিমেন্ট করলেন—প্রাদেশিক সরকার বা ডাঃ রায় এই যে এগ্রিমেন্ট করলেন—কার সংগ্য পরামর্শ করে করলেন? যথন এটা করা হয়েছিল তখন ত আাসেমার চলছিল এবং অ্যাসেমারর নির্বাচিত সদসারা এখানেছিলেন। তাঁদের পরামর্শ কি নিয়েছেন? অতএব তাঁদের মত না নিয়ে সেন্টারএর সংগ্য একটা এগ্রিমেন্ট করলেন জনসাধারণের ঘাড়ের উপর ন্তন ট্যাক্স চাপাবার জন্য। এই যে এগ্রিমেন্ট করলেন পরামর্শ না করে সেটা আমি অন্যায় মনে করি এবং এই হাউসএরও সেটা প্রতিবাদ করা উচিত। এই ব'লে আমি এই বিলের তাঁর প্রতিবাদ করছি।

Si. Bilov Singh Nahar:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এতক্ষণ বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদস্যদের বস্তুতা শনে আমার মনে হচ্ছিল আমরা বাংলাদেশের অ্যাসেমব্রিতে আছি না দিল্লীর পার্লামেন্টএ ব'সে সেলস ট্যান্ত বদলাবার জন্য যাতে নতন করে ন্বিতীয়বার ট্যাক্সেশন না হয়। মাননীয় সদস্য সানীল দাস মহাশয় বলেছেন, পাবলিক ওপিনিয়নএর জন্য এটা সাকুলেট করা হোক। তিনি কি চান যে वाश्लाप्तरमञ्ज रमलम जान्त्र यये कियर प्रवाद कथा अथान व्याह्म-स्मरी. स्मर्ट रमलम जान्त्र বাংলাদেশে থাকুক অর্থাং ট্র পয়েন্ট ট্যাক্সেশন হোক? একবার সেলস্ ট্যাক্স, আবার এক্সাইজ हो। इहिन जार कना वाश्नामित्न य मिन्न हो। इहिन महो अथात कुल मिवार कथारे वना **एम्सल** द्वाराज भावत्वन त्य. जना श्रामाण बोगे ज्या एएवा राउदा रात्राह्—वाश्मापाण बोगे कवार ना किन? रमलम हो। जा मन्दर्भ (यह) इतिहरू अदिकिनाल आई स्महोदे अथारन वित्वहना करा। হরেছে। স্টেট্মেন্ট অফ অবজেক্ট্রস অ্যান্ড রিজনসএ ররেছে—সিগারেট ছাড়া আদার কমো-ডিটিক্সএর উপর থেকে এই ট্যাক্স তলে দেবার কথাই ররেছে। এর উপর যে এত বক্ততা হ'ল ও এত আর্মেন্ডমেন্ট আনা হরেছে, তার কোনই প্ররোজন আছে ব'লে মনে করি না। তারা ভাই এখনে ধান ভানতে গিরের গাঁত আরম্ভ করেছেন—এখানে সমস্ত ট্যাক্স নিরেই আলোচনা করতে চেরেছেন এই বিজের মধ্যে বেটা আছে তাতে সেলস্ ট্যাক্স তুলে দেবার কথাই অনুষ্ঠ, সেলস ট্যাক্স নতুন ক'রে ৰাড়াবার কথা কোথাও নেই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I am afraid my friends have not followed the purpose for which the motion has been moved. As I was trying to explain, it is not a fact, as has been suggested by my friends here, that the Finance Commission had said that West Bengal Government could not give figures.

The second question.....

(Sj. SUNIL DAS:

भाननीत भन्ती भरागत कि एकरण चूमान, ना, चूमिरत कारणन?)

সেটা আপনারাই করছেন, জেগে ঘ্রমাচ্ছেন।

We have got the report and there is no mention of it in it and if he has private information then that is his lookout. Why we did not take any steps since December ,1956—not middle of 1956—is that we first discussed it in the National Development Council and since then we prepared the figures and in the meantime the Finance Commission came in and wanted figures and facts were placed but we could not take any step because the Government of India or the President decided that this particular matter should also go to the Finance Commission whether any excise duty should be on these three items. Therefore it was not for us to take any step after December, 1956.

Sir, the question that arises is this that according to the Finance Commission Report, as mentioned separately, they have divided the proceeds of these additional taxes on these three commodities in two ways. First of all, they have guaranteed the amount that was shown by every State as the amount that they were realising on those commodities from sales-tax and secondly they said anything that is left over, that is to say, on account of the larger sale than was given to them or on account of the difference in the use of those commodities in different areas, if there is anything left over, then that will be distributed according to a certain formula. As it happened, our estimate is over and above 2 crores 80 lakhs which used to be got from the sales tax on these three commodities. We may get 50 to 60 lakhs a year more on account of the ratio that was given over. The whole position is not understood by my friends here, namely, that if we do not fall in with the views of the Government of India, they will continue to levy the additional excise duty on these three commodities, and if we continue to levy our own sales tax, then the consumer has to pay double, that is twice over. This is the point. Therefore, the best thing is for us to see that we are secure so far as our realisations from the sale of these three commodities, according to rules, are concerned and prevent the consumers from having to pay twice. I do not know whether my friends have understood the implication of it. Therefore, we have to consider this question and agree to this particular finding. The Government of India have, according to the Act that they have passed, levied the additional excise duty on these three commodities and according to a certain rate which they have arrived at after taking the pool of all the States. There are differences as regards the rate of sales-tax. For instance, take Bombay; for the fine textile they tax about three times or four times as much as we do. Therefore, the Central Government had to take the average of the rates of the different provinces and come to some decision. There is some advantage but the main advantage is that we have got to take steps for realisation of the duties or of the sales-tax and we shall be able to get it from the Central Government.

In the course of the discussion several friends have raised other issues. For instance, one friend said about *Dharapat* being taxed. My friend probably does not know that we do not charge any sales tax on books which are used for the primary stages. They said about readymade *Kapor* and double taxation. There should be avoidance of double taxation on every piece of cloth in future which is used for the purpose of making ready-made cloth.

8j. Bankim Mukherjee: প্রাইমারীর চেয়েও প্রাইমারী হচ্ছে স্লেট।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমি ধরাপাত বলেছিলাম।

With regard to the unemployment among the darjees, this matter is receiving considerable attention from us and we are aware that a large number of darjees, particularly in Garden Reach area, who used to live upon their export to Pakistan of ready-made cloth, are practically without any employment and we have got to take some action and we are considering about the question of having a co-operative system amongst them and the help that can be given to them.

[4-40—4-50 p.m.]

The first amendment that has been moved is to the effect that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1958. But, after the 31st March, if any sales tax is collected from this State from these three commodities, our share of the excise duty that has been levied will not be paid to us. Therefore, I oppose the motions for circulation.

The motion of Sj. Sunil Das that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

[The other motions fell through].

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

8j. Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 2, lines 3 and 4, for the words "certain notified commodities" the words "any notified commodity" be substituted.

এ সম্পর্কে আমি দ্ব-একটি কথা বলব। ১নং ফ্লব্লে বে-কোন ভোগ্যবস্তুকে এই বিজের আওতার আনতে চান। এখানে তিন নম্বর লাইনে 'সারটেন' কথাটা কেন আসছে তা জানি না। 'সারটেন' অর্থাৎ সামারম্ব ক্লেটেই তার প্রয়োগ ব্রুবার। 'সারটেন' বলতে কিছ্ কিছ্ সামগ্রীর কথা এখানে আসে। অথচ ভবিষ্যতে সব সামগ্রীই এর ভিতর আসতে পারে। সেকসন ২৫ অনুযারী ১৯৪১ সালের আইন থেকে এই আইনে বে-কোন দ্রব্য বখন তখন নোটিফাই ক'রে আনা বেতে পারে। কাজেই আমি বলছি 'সারটেন' এর জারগার 'এনি' কথাটা রাখন। তা হ'লে বিলের ইন্টেনশনটা খবে স্পন্ট হবে।

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, lines 3 and 4, for the words "certain notified commodities" the words "any notified commodity" be substituted, was then put and lost.

57

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3 .

8j. Sunil Das:

্ আমার বার্কি আামেন্ডমেন্টগুলো কন্সিকোরেন্সিয়াল আমেন্ডমেন্ট। 'এনি কমোডিটির' যথন রি**লেক্টেড** হ'ল তথন বাকিগুলো মুভ করছি না।

Mr. Speaker: So, your amendment falls through.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

8]. Sasabindu Bera: Sir, I beg to move that in clause 4(1), line 1, for the words "for clause (a)" the words "before clause (a)" be substituted.

I further beg to move that in clause 4(1), the proposed sub-clause "(a)" be renumbered as sub-clause "(a1)".

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার যে সংশোধন প্রস্তাব আছে সেইদ্টোর দ্বারা ম্ল্
আইনে সিগারেট এর যে ডেফিনিশন আছে সেই ডেফিনিশনটাকে রিটেন করতে চেরেছি।
সেকশন ৪তে সিগারেটের ডেফিনিশন বদলে ঐ নোটিফারেড কমোডিটিজ দেওরা হছে।
সিগারেটকে যখন বাদ দেওয়া হয়েছে এই ধ'রে নেওয়া হয়েছে যে, সিগারেটের ডেফিনিশন
রিটেন করার প্রয়োজন নেই. যদিও নোটিফায়েড কমোডিটিজএর ডেফিনিশনএর প্রয়েজন আছে।
কিস্তু প্রোতন আইনে ন্তন ধারা একটা যোগ করা হছে—সেকসন ২৪এ—সেখানে সিগারেটের
কথা বোখা আছে। এই ন্তন সেকসন ইনস্টি ক'রে সেখানে সিগারেটের কথা আনা হয়েছে।
কাজেই এই আইনের প্রয়োগক্ষেতে যদিও সিগারেটের কথা বাদ দেওয়া হয়েছে ন্তন ধারায়
সিগারেটের কথার উল্লেখ আছে। স্তরাং সেখানে সিগারেটের কথার গ্রুড্ আছে। স্তরাছ
সিগারেটের ডেফিনিশন রাখা দরকার—সেজন্য এই সংশোধন প্রস্তাব।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, it is very difficult to understand what my friend means. The original Act of 1954, in section 25 stated that "if the State Government is at any time of opinion that it would be in the public interest that any commodity (other than eigarettes) which is liable to tax, etc." it may be taxed according to this—taxed at the source. This particular Bill has been brought for the purpose of removing the word 'eigarette' from the West Bengal Sales Tax Act, 1954, in order to comply with our requirement regarding our arrangements with the Government of India. I have not understood what my friend refers to.

I oppose the amendments.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that in clause 4(1), line 1, for the words 'for clause (a)' the words "before clause (a)" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that in clause 4(1), the proposed sub-clause "(a)", be renumbered as sub-clause "(al)", was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

ej. sessita Kumar Panca: I do not move my amendment.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and sereed to.

Clause 6 "

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 7 to 13

The question that clauses 7 to 13 do stand part of the Bill was thenput and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Br. Narayan Chandra Ray:

এই বিলটা সেন্ট্রাল গভন মেন্টএর আক্টেএর আমেন্ডমেন্ট কিনা, বা কন্মিকেরেনিস্কাল ক্রিনা, আমি এইসব্ প্রণন জিজ্ঞাসা করছি না। মাননীয় অর্থস্কতী মহাশর তার জ্বাবের মধ্যে ফার্কা জবাবপ্রলিই দিয়ে গেছেন। এবং গরিবের ঘাড়ে কতটা কাম্ড পড়ছে, কোনটা ছটিট হবে তা জিজ্ঞাসা করি না। নীতিগতভাবে জিজ্ঞাসা কুরি, তিনি বলোছলেন বৈ, বাংলাক ব্যবসায়ের যাতে উল্লাভি ইয়, সেই রক্ম ট্যাক্স সম্বন্ধে চিন্তা করবেন। আমি জিজাসা, ক্ষিত্র হেলাট ছেলেদের স্পেট পেশ্সিলের উপর ট্যাক্স করে লাভ কি? বাংলাদেশের বেসব ব্যবসারের হিমটিটুরিয়ালস ব্যবহার করতে হয়, সেই সব বাবসায়ে সেলস্ ট্যাক্স নীতির পরিবর্তন হরুক কিন্তু। কারণ এর মধ্যে এই সব কথা জড়িত আছে। এর মধ্যে রাইজিং প্রাইসেসএর জন্ম স্থলাদেশের বাবসা আঘাত পাবে।, শেষ কথা, তিনি কি মনে করেন যে, সেন্ট্রাল ডিন্টিবিউশ্মএর ঐ বৈ হিসাব তাতে সরকারের লাভ? তিনি বলেছেন সেন্ট্রাল থেকে যে বা পেত সেই হিসাবে ভারু করা হয়েছে। আমাদের এখান থেকে যে হিসাব গিয়েছে তা যথেণ্ট ঠিক নর। সেজনা তিনি কি মনে করেন যে, ডিপ্রিবিউশন বা হরেছে সেটা প্রশার আক্ত জাস্ট্র, এ সম্বন্ধে ভবিবরতে আমাদের কিছা করণীয় আছে কিনা?

পার্ড দ্বিডিংএ আমি করেকটা কথা বলব। আমার প্রথম কথা ছিল বে, উৎসম্থে বা স্থোর্সএ ট্যাস্ত্র করবেন কিনা, ফার্স্ট প্রেক্টএ ট্যাস্ত্র করবেন কিনা-এই নীতির আলোচনা চেরেছিলাম। সে সম্পর্কে অর্থমন্দ্রী কোন জবাব দেন নি। বইএর ওপর ট্যাক্স সম্পর্কে বললেন, সব প্রাথমিক স্কুল-প্সুতক ট্যাব্রেশনএর আওতার বাহিরে। সেখানে আমার বছরা, কাগজের উপর বদি টাক্স বস্থান তা হ'লে প্রতককে রেহাই দেবেন কিনা, তাতে আরু বাড়ে কিনা, আমার মনে হর তাতে আর বাড়ে। বর্ষন বই বিক্তি হর তখনই মাত্র ট্যাক্স আদার হর, কিন্তু কাগজ কেনামাতই ট্যাক্স পাওরা যায়।

আর একটা কথা—আমি কথনও বলি নাই, ফাইন্যান্স কমিশন তালৈর রিগৈট্রের বাংগ বলেছেন, ৰে, পশ্চিমৰাংলা সরকারের কর্মোভিটিওরাইজ তথা ছিল নাং কিছতু স্থাত্তমবংশ সরকারের এই তথ্য ছিল কিনা, সেকথা অর্থমন্টী বঙ্গের সহিত এড়িরে গিয়েছেন ৷ কোন অস্বিধাজনক প্রশেনর সম্মুখীন হ'লেই তিনি রুন্ট হন। জামি না দেটা কপ্ট রেব না

অনেক সময় আমরা জানি অফেনলিভ ইজ দি বেল্ট ডিফেনসিভ, কিছু বুলবার নেই সংজ্ঞান প্রতিপক্ষকে আক্রমণ কারে বললাম। মাননবির অথমিন্দ্রী বাজেট আলোচনার সময় । এ এ এই । বে, আমরা ইন এ ক্যাভিনিরার স্থাসন অংশচনা ক্রাছ; কিন্তু ,আমরা ক্যেবার কিন্তু,

" को िर्माहेकम शांकि ? ए क्क हेर्ड आग्छ ए छिम हेर्ड-शास्त्राह्महान होता श्रीवादणन 🔫রেন, আনপ্যালেটেবল করেন না। আমরা পরিবেশন করি আনপ্যালেটেবেল তথাপ্রাল। বাজেট আলোচনার সমর ফাইন্যান্স কমিশনের রিপোর্ট থেকে কয়েকটা ফিগার দিরেছিলাম অর্থামলীক বাজেট স্পীচ থেকে কয়েকটা ফিগার দিরেছিলাম, রিজার্ভ ব্যাহ্ক ব্রুকটিন থেকে ফিগারুস দিয়েছিলাম তাতে উনি রুট হয়েছিলেন এবং বলেছেন আমি শুধু নাকি বলেছি যে, প্রিচমব্সা সরকার ফাইনমুন্স কমিশনের কাছে কোন ফিগার দেন নাই। আমি বলেছি পশ্চিমকর্জা সরকারের কমোডিটিওয়াইজ ফিগার নেই। সেটা স্পণ্টভাবে উনি স্বীকার করেন নি, আমি সেকথা জানতে ্চেরেছিলাম, অর্থমন্ত্রী তার জবাব দেন নি এবং একটা সামগ্রিক আইনের পুরিকল্পনা ক'রে একটিমার সেলস্ট্রাক্স আইনের আওতায় সেগালি আনা যায় কিনা সে সম্পর্কেও জবার দেন িন। ওদিক থেকে একজন মাননীয় সদস্য বললেন যে, আমরা নাকি দোকড ট্যাক্স করতে চাই। **উনি** ভাবছেন আমরা যেন বিলটা পড়িনি, সেলস্টাাক্স বিল পড়িনি। আমরা বলেছিলাম বে, একটা সামগ্রিক পরিকল্পনা নিয়ে একটা স্বেলস্ট্যাব্দের আইনের আওতায় বেগ্রলি সেলস্ ট্যান্সবোগ্য তাদের আনতে পারি কিনা এবং উৎসমুখে সোস্ত সেলস্ট্যান্ত প্রয়োগ করতে পারি কিনা, ডিফারেন্সিয়াল সেলস ট্যাক্স প্রয়োগ করতে পারি কিনা, ডৌল নের্সেসিটিভাগুলি টান্তের আওতা থেকে বাদ দিতে পারি কিনা—এইরকম সামগ্রিক সেলস ট্যাক্সের নীতি সুস্বস্থে প্রশন করেছিলাম, কিন্ত তার একটা সংগত জবাব পাই নি অসংগত জবাবন পাই নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I am serry, if I have upset my friend over there. I did not show any anger as he said. I was only trying to say that they might as well think that we also possess a certain amount of goodness in us or a certain amount of interest to serve our people. It may not be in the same manner as he wants it to be done, but the fact remains that in this particular case that we are discussing at the present moment I feel that it is better for us to agree to this particular way, because, according to him, we should have taxes at the source and this is a method of having taxation at the source with regard to every commodity. We have laid down certain principles or formulae for taxation at the source. If there are too many people doing a particular job, let us say the job of birimaking, it is no use trying at the source because there are too many people. Similarly, there are other commodities about which we cannot tax at the source, but wherever we can we are trying to do it and I can assure my friends that it will be our duty to do so, at any rate, in order to plug the loopholes of evasion.

As regards the various articles that they have mentioned, as I told you before, for instance, the question of cut pieces of cloth or slate or dharapat and so on, these are matters which should be considered seriously so that there may not be at any rate, double taxation in the case of any commodity.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

[After Adjournment]

[5-15-5-20 p.m.]

Mr. Speaker: The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957 will be withdrawn. I understand it has been decided that no State should take any decision in the matter of appointment of a Judge with the necessary qualifications and so on, but that it should be on an All India basis. It would not be proper if the State of West Bengal decides in one way and the other States decide the other way.

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

এইরক্স বিল আনতে গেলে সেন্টল গভন মেন্টএর একটা কনসেন্ট দরকার হয়। আমি জানতে চাই সেন্টাল গভন মেন্ট সেটা দেন নি ব'লেই কি এই বিলটা উইথড় ক'রে নেওয়া হয়েছে; নাকি সেন্টাল গভন মেন্ট এমন কিছ্ লিখেছে যে, অল-ইন্ডিয়া বেসিসএ এরক্ম কিছ্ করতে চান—এটা জানতে চাই।

Mr. Speaker: Mr.Chakravorty refusal is one thing and explaining, the position is another thing. So perhaps in this case the position has been explained.
বিফিউজাল একটা জিনিস এবং পজিসন এক্সণেলন করা আলাদা ব্যাপার—

[Si. Bankim Mukherji rose to speak.]

Si. Jatındra Chandra Chakravorty:

আমি ভেবেছিলাম আবার একটা স্থোগ হবে আপনার কাছ থেকে কিছু শিখবার।

Mr. Speaker:

শিখতে এত আপত্তি কেন?

Report of Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for the year 1951-52 and Audit Reports thereon.

Mr. Speaker: I call upon Mr. Mukherjee to make his speech.

Si. Bankim Mukherji:

সভাম্থা মহাশয়. ১৯৫১-৫২ সালের আপ্রোপ্রিয়েশন আকাউণ্ট আন্ড অডিট রিপোর্ট, ১৯৫৩ সালের সই হয়েছে ২৪এ জ্লাই ১৯৫৪, বাই আকাউণ্টাণ্ট-জেন্রেল আন্ড অডিটর- ক্রেন্ডেল এবং প্রবিদ্ধ আকাউণ্ট্য কমিটি. ..

Mr. Speaker: With your agreed consent I may say a few words which I want to stick to. But since some members are anxious to learn and others object to be told that they do not want anything to learn I have decided that the debate on this particular matter should take place today. But I want to say a few words in this connection. In England in the House of Commons they do not debate this matter at all. This is a matter of formality. It is laid before the House. The honourable members who are really anxious go through it, but normally the debate never follows. I do not want to stop you today, but such honourable members who are inclined to look into this matter will kindly consult this Book which I have brought from the Library of this Assembly House—The Control of Public Expenditure by Chubb, 1952 publication, pages 190, 191, 192, 193. I do not want to waste the time of the House today, but if you will kindly read it, you will see that it is not a normal thing. Unless there is something of current interest or very important justifying that a debate should follow, no debate normally takes place in the House.

Mr. Mukherji, you can go on.

[5-20-5-30 p.m.]

Sj. Bankim Mukherii:

ঠিক এই কল্পাই আমি বলতে বাচ্ছিলাম স্যার, বে, নরম্যালি পার্বালক আকাউল্টস কমিটি রিপোর্ট ডিসকাসান হর না, হবারও প্রয়োজন করে না। কিন্তু পশ্চিম বালো দুর্ভাগ্যবশন্ত নরমাল নর। এখানকার সমন্ত সরকারী পশ্বতি একটা অ্যাবনরম্যাল। ইলেন্ডেও নিরম ইল্লেই বার্বালক অ্যাকাউল্টস কমিটির চেরারম্যান নন-অফিসিরাল। পার্বালক অ্যাকাউল্টস কমিটির চেরারম্যান নন-অফিসিরাল। পার্বালক আ্যাকাউল্টস কমিটির

ঠিজেশা হচ্ছে গভনমেটের যারা বাহিরের মেশ্বার তারাই সক্তৃট হবেন। এবং তারা সক্তৃট হালেই, যেহেতু তারা ইলেক্টেড বাই দি অ্যাসেমার তাই আ সেমারিতে দ্ইবার কারে আলোচনা ক্রবার কোন প্রয়োজন করে না।

Mr. Speaker: Am I right that it is always the members of the Opposition who preside over the Committee?

Sj. Bankım Mukherji: I am not so sure.

Mr. Speaker: I think that is why the Committee which is formed consists of members of the Opposition alone, because they are the people who have to satisfy themselves as to whether the expenditure incurred has been judicious or not. That is the correct legal position. Here again I am afraid I am using the word 'lego' and some honourable members may not like it.

8). Bankim Mukherjee:

কিন্তু এখানে ভারতের লোকসভায় এবং অন্যান্য স্টেটে এইট কু নিয়ম অন্ততঃ হয়েছে যে পার্বালক এ্যাকাউন্টস কমিটির চেয়ারম্যান হবেন নন-অফিসিয়েল, কিন্তু তারা সবসময় রুলিং **পার্টির মে**শ্বার হবেন, এটা সিম্ধান্ত হয় নি। কোন কোন স্থানে অপোজিসন মেশ্বার চেয়ারম্যান **হরেছেন**ুনা হলে নন-অফিসিয়্যাল পার্টির সদস্য চেয়ারম্যান হয়েছেন। ভারতের লোকসভায় ও স্থানা বাল্টে এটা হয়েছে, দুর্ভাগারুমে পশ্চিমবাংলায় সেটা হয় নি। যদিও এখানকার **পরকো**কগত অর্থম**দ্যী শ্রীনলিনীরম্বন সরক**রে মহাশয় প্রস্তাব করেছিলেন যে এটা হওয়া উচিত। ক্ষিত তাহয় নি। রলেস কমিটির রিপোর্ট শেষ নাহওয়ার ফলে এই বিষয়ে আমরা রলেস তৈরাঁ। করতে পরি নি। তার ফলে অনেকগালি অসাবিধা হচ্ছে। অসাবিধা হল এই যে ১৯৫১-৫১ **সালের** এ্যাকাউণ্টস অভিট রিপোর্ট হল ২৪শে জ্বলাই ১৯৫৪ সালে, তারপর পার্বালক **এরাকাউন্টস কমিটিতে ডিসকাশন হল ১৯৫৬ সালে নভেন্বর-ডিসেন্বরএ। এবং সমস্ত ১৯৫৫ সাল পেরিয়ে** গেল, পি. এ. কমিটির মিটিং হল না। তারপর এ্যাসেম্বলীতে আমরা ডিসকাশন **কর্মাছ আজকে মার্চ মাসে ১৯৫৮ সালে। পূর্বে বার বর প্রত্যেকবার আমি নোট অব ডিসেন্টএ ৰলোছ** এত বেশী দেরি হলে পর--১৯৫১-৫২ সালের এ্যাকাউন্টস হল গিয়ে ১৯৫৮ সালে, ৬ বংসর পরে - এটা বাসি মড়ার চেয়েও বেশী হয়ে গেছে। ইট ইজ মোর দেন স্টিন্কিং। এবং তাই 🗪 বিষয়ে কারো কোনরকম আগ্রহ থাকে না। এই হচ্ছে গিয়ে অস্ত্রিধার ব্যাপার। গত বংসর শৈ, এ, কমিটি ইলেকটেড হয়েছে, কিন্তু এ পর্যন্ত তাদের মিটিং ড'কা হয় নি। গত বংসর ব্বর্থাৎ লাস্ট সেসনএ আমি এ বিষয়ে আপত্তি করায় ডাক্তার রায় তথন বলেছিলেন যে জানয়েত্রি **মানের প্রথমে ডেট দেবো। আমি এখানে কারো প্রতি কোন দোষারোপ করছি না তার কারণ** হতে চীফ মিনিস্টার যদি কর্নাভিনার অফ দি কমিটি হন তাহলে পর অত্যুস্ত অসুবিধা হয়। কারণ তাঁকে হাজার রকম কাজে বাসত থাকতে হয়। হয়ত এ্যাসেম্বলীর টাইম গভনমেন্ট ফিব্রু **ৰূত্ততে পারে**ন, কিন্তু একবার ডাকবার পর আপনার হাতে এসে পডে। সেই হিসেবে আমার মনে sa আৰু কেউ যদি কনভেনার চন--

I will suggest Secretary of the Assembly. He should be the convenor of the first meeting.

ভারেণ এই কমিটি এ্যাসেশ্বলীর কমিটি, গভর্নমেন্টএর নর। এবং সেখানে কনভেনার হওরা উচিত, এ্যাসেশ্বলীর কোন দায়িত্বসম্পন্ন ব্যক্তি। এবং মেশ্বারএর ভিতর কে হবেন। স্বৃতরাং আমি প্রকৃত্বে করেছিলাম—

Secretary of the Assumbly should be the convenor of the first meeting.

তাহলে পর তিনি ফাইন্যান্স মিনিন্টারএর সপো পরামর্শ কোরে ফার্স্ট ডেট ঠিক করতে পারেন। তাহলে স্বাভাবিকভাবে প্রসিউিংস হতে পারে। এর প্রের্ব আমি জিল্পাসা করেছিলাম প্রাকাউন্টেট-জেনারেল অব ওরেস্ট বেণ্যালকে নেও্যা হয় না। এর পরে কতগানিল রিপোর্ট ইন্ধেই। তাতে আমি একজন মেন্বার বটে, কিন্তু আমার ব্যক্তিগতভাবে লেখার কোন হলা নাই। পি. এ, কমিটি যদি এই ক্রেক্ট্যান্ত বলে তাহলে পর আমরা এই কথা বলতে পারিত্

১৯৫৪, জুলাই মাসে অভিটর-জেনারেল ষেটা সাইন করেছেন তার পরেও তিনটা রিপোর্ট হয়ে গিয়েছে। তার ভিতর একটামার আমরা পেয়েছি, আর দুটো এখন পর্যন্ত পাছি না। তিন বছর হয়ে গেল এখন এটা এক্সিডাইট করা উচিত। এই সমস্ত কারণে যে রুলসগর্মাল তা বদলে দেওয়া প্রয়েছন। পেজ ২৬০ যদি দেখেন—এই বিষয়ে আমি আপত্তি করেছিলাম এইবার বখন চীফ মিনিস্টার অর্থাৎ ফাইনেস্স মিনিস্টারকে প্রস্তাব করা হয় চেয়ারম্যান হওয়ার জনা—আমি সে সময় আপত্তি করেছিলাম, তাতে তিনি বলেছিলেন তিনি থাকলে পর স্ক্রিধা হয়—এ বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু আমি প্রিন্সিপল থেকে বলছিলাম, না থাকা উচিত। সেই সময় আমি বলি—

"The thing is there are certain good points also in having the Finance Minister as the Chairman. In my Note, there was no occasion for writing about that. For example, you have just mentioned about straightening out some of the arrear accounts which were in large numbers. Therefore, of course your help was essential; being the Minister-in-charge of Finance, you could naturally take certain steps which a non-official member could not and thereby of course a great deal of help has been done to the Public Accounts Committee and the Accountant-General. My only request would be that when the head of the department is examined, you should let him answer.

এটা একট[ু] অনুধাবন করার বিষয়। যখন হেড অফ দি ডিপার্টমেন্টকৈ প্রশন <mark>করা হবে তখন</mark> তাঁকে উত্তর দিতে দেবেন।

- Mr. Chairman: I do not answer for them. What I say to them is that if you don't know go and find out. You remember we had to postpone some department's examination. You notice that after my insistence things were smoothed out to a large extent.
- Sj. Bankim Mukherji: When the proceedings are printed, after going through the printed proceedings, we find ha in many instances, the members and the Chairman of the Committee are arguing with each other.
- Mr. Chairman: I always try to help you. Now, let us take up item (2) of the programme, namely, "Review of the Resume of showing action taken on the recommendation."

[5-30-5-40 p.m.]

রিপোর্টের শেষের দিকে পেজ ২৬০তে দেখুন—চেয়ারম্যান ঐ গথা বললেন, তা করি না। তারপর হল কি? তারপর যেই একটা আইটেম ধরা হল, ১৯৫০-৫১এর একটা আইটেম—মিনস, চেয়ারম্যান সাহেব বলতে আরশ্ভ করলেন, অর্থাৎ তাকে এক্সপানেশনটা দিতে হল এবং প্রায় আধ পাতা এক্সপ্তানেশন দিলেন। তারপর দেখতে পাবেন ধাঁরেশ্রনারায়ণ মুখান্ধী, চেরারম্যান, এটাকাউশ্টেশ্ট-জেনারেল চেরারম্যান, তাাকাউশ্টেশ্ট-জেনারেল চেরারম্যান, তাাকাউশ্টেশ্ট-জেনারেল চেরারম্যান, ইত্যাদি। তাহলে পর পার্বালক একাউশ্টেস কমিটি যে জন্য বসে, অর্থাৎ ডিপার্টমেন্টান্স হেডকে প্রশ্ন করবার জন্য যে তাঁরা কি জানেন বা না জানেন। ঠিক আমি এইটা বললাম পেক্স হেডকে প্রশানে পার্বালক এটাকাউশ্টস কমিটি বসে এই জিনিসটা হর কিনা? ডিপার্টমেন্টান্স হেডবা কিছু বলব র আগেই, তাঁদের বলা হয়, আপনারা বড় বেশা বলেন, অন্ত্রহ করে আপন্মরা বলবেন না। উনি বললেন তথাস্ত্র, অর্থম আপনারের হেলপ, করবো, বলেই তারা যা আক্রত্বকরনো, আমি সেই দুটা পাতা পড়ে আপনাকে শোনালাম, অর্পনি যদি ব কাঁ সমুস্ত রিপোর্টিটা পড়ে দেখেন, তাহলে পর দেখতে পাবেন ডিপার্টমেন্টাল হেডরা বড় বেশা বলবার স্ব্রেণ্ড শান না। আমি জানি না তাঁদের বন্ধবা কিছু আছে কিনা, বিদ্ থাকে, তাহলে পর তা বলবার প্রথ

ছারা পান না। আমরা ডাঃ রারের সম্বধ্ধে জানি, তার বহু, গুণে থাকা সত্ত্বেও, তার বাকসংব্যটা ছে গ্রেপের মধ্যে আছে, সে কথা তার অতি বড় শত্রতেও বলবে না। তিনি অত্যন্ত বাকসংক্ষ रवानी कथा वन्तराज छानव रामन ना. এই अभवाम छौत गहा । एएवन ना। अर्थाए कथा वना आछा জিনি থাকতে পারেন না। তারপর কি হচ্ছে? তিনি প্রায় ভগবানের মতন ওমনিপোটেন্ট এবং ওমনিসেন্ট। পশ্চিমবাংলা সরকারের এমন কোন ডিপার্টমেন্ট নেই এমন কোন বিভাগ নেই. এমন কোন খাটিনাটি নেই, যা তিনি জানেন না : এবং জ নান বা না জ নান, তাঁর ধারণা হচ্ছে তিনি সব জানেন। যদি তিনি এইরকম একটা এনসাইক্রেপেডিয়া হতেন যে পশ্চিমবাংল। সরকারের কেপায় কি হচ্ছে, তা সব কিছু জ নেন, ত হলে ব্যুত্ম। কিন্তু তার ধারণা প্রত্যেক ডিপার্ট-মেন্ট এই কিছু না কিছু গলদ আছে। যাদ তাই হয়, তাহলে পাৰ্বালক এা.কাউন্টস কমিটি क्रशास किन्नमा वरमाहर जाता दि रामभाउँ वरमाहर य करे वामभातको कि रासाहर जातनमा क्रो এনসেক্ত্রক্তীতে এসেছে পার্বালক এনকাউন্টস কমিটি বসেছে এইজনা যে অভিটর্স অভিট থেকে আপত্তি হয়েছে। তাঁরা অডিট করে বুঝতে পারেন। কিন্স্ত এই অডিট হব'র পর তিন, চার বছর পেরিয়ে যায়। এতাদন পর্যত আকাউন্টান্ট-জেনারেলকে বোঝান হয় নি কেন? এ্যাকাউন্টেশ্ট-জেনারেলকে জানাবার পর্য তরা সম্তন্ট হন নি বলেই অভিট রিপোর্ট এসেছে, এবং তারপর সেটা প বলিক এ।কাউন্টস কমিটির কাছে এসেছে। কিন্তু সমস্ত কিছু পাবলিক ঞাকাউন্ট্রস কমিটির কাছে একটা প্রহসন হয়ে যায় সেখানে যদি চীফ মিনিস্টার বলতে আরম্ভ করেন, তিনি যদি এক্সপেন করতে আরম্ভ করেন। এই পর্ম্বতির আমি বরাবরই প্রতিবাদ করেছি. আপত্তি জানিয়েছি, তথাপি এই জিনিস চলছে। কিন্ত আপনি জানেন কোন কোন ব্যক্তির বে ব্যক্তিত্ব আছে, সেই ব্যক্তিত্ব কোন সময় ভাল কাজে লাগতে পারে, আবার কোন সময় তা অপপ্রয়োগ হয় এবং ডাঃ রায়ের যে অসাধারণ ব্যক্তিছ সেই ব্যক্তিছ এখানে হচ্ছে কি? না. পাবলিক এদে উদ্টম কমিটির উদ্দেশ্যকে একেবারে পণ্ড করে দিচ্ছেন। তাঁর যে ব্যক্তিম. ভার ফলেতে তিনি চেয়ারমান এবং তার হচ্ছে লাস্ট ওয়ার্ড। তিনি বলবার পর প্রতি মহেতেই এমন কি আমার মত কটবোদী, আমার পক্ষেও লম্জা বোধ হয় প্রত্যেক পদেই কি আমি এটা **রিপিট করবো**? আমি যা পেজ ২৬০তে দেখাল।ম. প্রতি পদেই চেয়ারম্যান সাহেবকে বলতে হবে, আপুনি বলবেন না আপুনি চপ কর্ম। আমি এবার ঠিক করেছি যে পার্বালক এয়াকাউন্ট্রস কমিটিতে আমাকে এই পর্ম্বতি নিতে হবে যে প্রত্যেকবারই আপত্তি করবো এবং বলবো আপনি চুপ কর্ন, লেট দি ডিপার্টমেন্ট আন্সার। এ ছাড়া আমি অন্য কোন প্রতিকার দেখতে পাই না।

শ্বিতীয়ত, সরকারের একটা থারাপ অভ্যাস আছে, আমি জানি, অপরের দোষতাটি দেখিয়ে নিজেকে নিদেশি প্রমাণ কর।। যেমন কোথাও কিছু ছিল না, গত শ্কুবার দিন এপ্রোপ্রিয়েশন বিলাএর উপর যে ডিবেট চলছিল, তার উত্তর দিতে উঠে তিনি আপত্তি করলেন যে অমরা সবাই ইনএাপ্রাপ্রিয়েট বন্ধৃতা দিয়েছি। আমরা জানি, উনি ছাড়া আর সবাই ইনএাপ্রোপ্রিয়েট বন্ধৃতা দিয়েছেন, তার কারণ, আপনিই বলেছেন বাজেট ডিসকাশনএর সময়, অনেকেই যোগদান করতে পারে নি।

Mr Speaker:

উদি বলৈছেন বি•কমবাব, ছাডা----

8]. Bankim Mukherji:

আপনি ভূল করেছেন, আমি সেই পরেন্টেই বলতে চাচ্ছি। তিনিত ঐ কথা বললেন। কিন্তু আমি এ্যাপ্রেনিছরেশন বিলএ মোটেই ঐ কথা বাল নি। সেইটাই হরেছে কত বড় মিসএ্যাপ্রো-প্রিরেশন, আমি এ্যাপ্রোপ্রিরেশন বিলে বাল নি। তিনি অপরের হাটি ধরলেন—তিনি এ্যাপ্রো-প্রিরেশন বিলের জবাব দিতে গিয়ে আমার যে বাজেট স্পীচ তার হাটি ধরলেন, যেটা আগে হরে গিরেছে, বার জবাব একবার দিরেছেন। তার বলবার পরে, আমি আর কিছু এ করলায় না। এখানে তিনি কেন্ডেলিয়ার ফ্যাশনএ বহু-কথা বলে গিয়েছেন। যে কেন্ডেলিয়ার ফ্যাশনএতে এই সমন্ত কথা তিনি বললেন, অথচ, আমি এ্যাপ্রোপ্রিরেশন বিলএ পাটি সিপেট করি নি। তিনি তার নিজের বন্ধকরের ইমন্দিকেশনস বোঝেন। যথন তিনি বলেছিলেন কেন্ডেলিয়ার ফ্যাশন— ভখন তিনি বরেছিলেন তার ইমন্দিকেশনস কত বড় এটা কত বড় সাংঘাতিক কথা যে আমর। দারিত্বজানসন্পত্নভাবে ব্রম্পেট ডিসকাশন করি না। আপনি কি করে তা বলতে পারেন? আমার বস্তুতার ছিল কি? আমি বাজেট ডিসকাশনএ তলে দেখিরেছিলাম তারই স্পাচ, তার থেকে ফ্রাক্টস জ্রান্ড ফিগারস নিরে দেখিরেছিলাম। আমি গোডার বলেছি যে আমার এনালাইসিস সীমারম্থ রাখছি, যেহেত এটা একটা সর্ট বাজেট সেসন। তাঁর যে ফেটটমেন্টএর মধ্যে **ফ্যাইন** এনেড ফিগারস সেইগ্রিল নিয়েই আমি দেখিয়েছি। কিল্ড এখানে যদি তিনি বলতে চান আমি তাঁকে দেখিয়েছিলাম যে, রাজ্যপাল মহোদয়ার এবং অর্থমন্দ্রী মহাশয়ের ভাষণে কিছু কিছু পার্থকা দেখছি, তাহলে তার কথার অর্থ কি দাড়ালো? বাজেটের ব্লু ব্লুক ও রেড ব্লুক ব সকল তথ্য দিয়েছেন, আর তিনি যে ভাষণ দিয়েছেন, তার মধ্যে মিল নাই। তিনি তাঁর কথার ইম্প্রিকশ্নস পর্যন্ত বোঝেন না। এর অর্থটা কি দাঁড়ালো? আমি ত কম্পনা থেকে ফিগারস তৈবী কবি নি। আমি ত কল্পনা থেকে বলি নি যে এই বরান্দের কোথাও কম বায় হয়েছে বা এই বরান্দের কোথাও বেশী বায় হয়েছে, তাঁর যে বন্ধব্য, তার থেকেই নির্মেছি, তা থেকেই এই ক্রকুস্নস্ত্র এসেছি। তিনি সেইগ্রালির উত্তর দিলেন না, যেগ্রালির আসল বন্ধব্য ছিল, সমস্ত অপবার ও এই সমস্ত থরচ ইত্যাদি। এইতো হচ্ছে। এই ব্দিনসটা হচ্ছে তাঁর লাস্ট সে থাকে. তার শেষ বন্ধব্য থাকে এইটার সূর্বিধা তিনি পান। এখানেও পার্বালক এ্যাকাউন্টস কমিটিতে তিনি চেয়ারম্যান সাহেব হয়ে থাকেন। চেয়ারম্যান যিনিই হেন না কেন. তার খানিকটা ক্ষমতা আছে। তার উপর তিনি চীফ মিনিস্টার হেড অফ দি গভনমেন্ট, যিনি ডিপার্টমেন্টএর একটা নাস তিনিই থাকছেন এখনে চেয়ার্ম্যানএর পদে। তার চেয়ার্ম্যান হওয়া উচিত নয়, তব্ও তিনি সেখানে থাকতে চন। তার পক্ষে এইরকমভাবে সেখানে থাকা উচিত নয়, এইটাই হচ্ছে আমার অভিমত, আমি খুব স্টাংগলি বললাম। তিনি নিউট্টালভাবে থাকলে ভাল হয়. কিল্ড তা সম্ভব নয় এবং তিনি সেইভাবে থাকবেন না পাবলিক এয়াকাউন্টস কমিটিতে। সেইজন্য আমরা যেটা চাচ্চি-পার্বালক এ্যাকাউন্টস কমিটির রিপোর্ট সাত বছরের পরোন যেন না হয়, অন্ততঃ তিন চাব বছরের মধ্যে যাতে পাওয়া যায় তার জন্য আমি সাজেশনস দিচ্ছি।

Mr. Speaker: In this connection, I may refer to Chubb's "Control of Public Expenditure" at page 182, where he says: "The Committee is appointed annually at the beginning of the parliamentary session generally in November or December. Its fifteen members are nominated by their parties from the many who desire to serve end are chosen in the normal fashion in proportion to voting strength in the House. The Chairman, on whom, as we shall see, falls most of the work, is by convention a senior Opposition member. He may often be an ex-junior minister and destined perhaps for high office, and he may sometimes be an experienced Accounts Committee member. He may or may not be an ex-Financial Secretary to the Treasury, for practice has varied here and the tradition is by no means established. Many Chairmen in the past have, however, been connected with banking or business, and not a few have had distinguished records as financial experts or as advocates of economy." So, I was right when I said that usually a senior Opposition member is, by convention, appointed the Chairman of the Committee. Perhaps some day we shall also follow the same procedure.

[5-40-5-50 p.m.]

8j. Bankim Mukherji:
এবং সেইটাই আমার বন্ধবা। তাহলে পর দুইটি জিনিস বিদি হয় বে পাবলিক একাউন্টস কর্মিটি
এই হবে এবং বেটা এন্টিমেট কমিটি, বেমন হাউস অব কমনস প্রভৃতিতে আছে, তা বিদি হয়,
বিদি আমরা একটা এন্টিমেট কমিটি তৈরী করতে পারি, তাহলে পর অনেক কাজ হয়। বেমন
ধর্ন, সম্প্রতি একটা কাগজে পড়লাম, দেটেসমান, ১লা মার্চি দেখলাম, ক্লায়ালপরে, অম্ভাল,
ন্টেলন থেকে একট্ দ্বে একটা রিফিউজি সেটেলমেন্টএ ২০ লক্ষ্ণ টাকা শ্রম হরেছে।
অবং সম্পত্ত টাকাটা অপবার হয়েছে। সেখানে গ্র্টিকতক ট্রাক্ষ খেলা হলেছে, ক্ষ্ট্র ট্রাক্ষ্

হয়ে গিরেছে, আকাশ প্ৰক্রিণী—তাতে এক বিন্দা জল নেই। আমিত সমস্তটা পড়ে অবাক হয়ে গেলাম। আমাকে কিছ্কাল প্রে এক ভদ্রলোক বর্লোছলেন যে বারভূম জেলাতেই এরকম একাট হয়োছল এবং যথন সেটাকে ওপেন করতে যাওয়া হয় সেদিনকার জনো ময়্র ক্লীর কা নাল থেকে জল নিয়ে জল থৈ থৈ করছে দেখান হয়েছিল। সেখানেও চারপাশে বেশ বড় বড় বাড়ী তৈরি হয়েছে, আজ সেখানে একটি মানুষ বাস করে না, পড়ে আছে সেই রাজপ্রাসাদ……

Mr; Speaker: কোথায় ?

Sj. Bankim Mukherji: বীর্ভম জেলায়।

[এ ভয়েস: কোন জায়গায়?]

জারগাটা আমি বলতে পারি না, তবে জেনে বলে দিতে পারি। সেই জারগার এক ভদুলোক জায়াকে বলেছিলেন যে মর্রাক্ষী থেকে জল নিয়ে এসে ভরে দেওয়া হয়েছিল।

Sj. Bankim Mukherji:

না। তাহলে রোজ রোজ জল ভার্ত করতে হবে। এবং এর আর কোন কাজই থাকবে না কেবল এর শে.ভ.বর্ধন করা ছাড়া। এখন আমার বন্তবা হচ্ছে, এই যে সমস্ত জিনিস্গালি, এইগ্রেল এত পরে হয়ত আসছে পার্বালক এাাকাউণ্টস কমিটির সামনে, তখন তার অনুসন্ধান করে কোন লাভ হবে না। ইতিমধ্যে আরো অন্যান্য জিনিস এসে গিয়েছে। একট্ তাড়াতাড়ি হওয়া উচিত। ম্বিতীয়তঃ, অভিটর-জেনারেল, তারা সাধারণত করে থাকেন কি, না এ্যাকাউন্ট রাখবার যে পর্ম্বাত প্রভৃতি আছে সে ফরম, সেই রূলস প্রভৃতি ফলো করা হচ্ছে কিনা এইটা চেক-আপ করা হয়। একচয়েলী জিনিস্টার চেক-আপ হয় না। অর্থাৎ কোন খরচটা উচিত কি অনুচিত এটা চেক-আপ হয় না। একেবারে হয় না তা নয়, হয়ত ৩ পারসেন্ট-এইরকম একটা পার্সেন্টেজ অনুসারে আকাউন্টান্ট-জেনারেলএর অফিস থেকে যাওয়া হয়, তারা গিয়ে ঐবক্ষভাবে খ্রটিনাটি চেক-আপ একটা সারটেইন পার্সেন্টেব্রুএর করে, তারই মধ্যে থেকে অনেক জিনিস এসে যায়। এইভাবে এয়াকাউণ্টিংএর পর্ম্বতিতে কেন দোষ নেই। এত টাকা বায় হয়েছে, এইভাবে বার হয়েছে, ঠিক আইনসংগতভাবেই হয়েছে, কিন্তু দ্রিনসটাই হয়েছে অপবার। সেটা হয়তঃ এ্যাকাউন্টস্এর অভিট রিপোর্ট এ আসবেই না। এই যে জিনিস্গালি এরই জন্য আমার বন্ধব্য ছিল--যদি অন্মাদের এইরকম একটা এস্টিমেট কমিটি থাকত এবং তারা এইরকম ঘটনাগ্রিল দেখতেন তবে আসছে বছর এস্টিমেট করার সময় এই সমস্ত জিনিসের জিটিসিজম নিরে আসতে পারতেন। এই দুটো ব্লিনিসই হচ্ছে আমার সবচেয়ে বড় বন্ধবা।

আমি খ্ব বেশী সময় নেব না। কেন না এবারে আমি কোনরকম নোট অব ডিসেন্ট দেই নি।
আমি মোটাম্টিভাবে এই রিপোর্ট এ এগ্রিমেন্ট বেটা দেওয়া হয়েছে তাতে তামি আমার স্বাক্ষর
দির্মেছ। অন্যবারে আমার নোট অব ডিসেন্ট থাকে। এইবার কতকগ্রিল কাজ এইরকমভাত:
অগ্রসর হয়েছে—বাতে আমি নোট অব ডিসেন্ট দেওয়ার প্রয়োজন মনে করি নি। সেই কারলে
অন্যবারে আমি দীর্ঘ সময় নিয়ে বহু জিনিস বিশেশবণ করেছি। এবারে আমি তা করব না।
কিন্তু একটা বিবর আমি নেব এবং সেটা দিয়েই আমি আপনাকে দেখাব বে কেভেলিয়র ফ্যাশনএ
কে চলে—সেইটেই আমি আপনাকে দেখাব।

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, you have wide experience in these matters. I would ask you, on a point of information, what is the purview of the activities of the Accounts Committee? Audit is one thing. I am an Accountant and I know what accounts are. It is very easy to satisfy the rules of accounting. I know how accounts are kept, but on a

point of information I would like to know, does it lie within the purview of accounts immediately to go into the propriety of the expenditure. Supposing I take for granted that some attempt was made to rehabilitate the people and houses were built and a tank was excavated which proved a total failure resulting in the abandonment of the site for rehabilitation purposes. You cannot go into that.

Sj. Bankim Mukherli:

অর্থাৎ হাউস এস্টিমেট কমিটি যদি আমাদের একটা থাকত তার উপর নজর বাখবার জন্ম —আমি সেইটাই বলেছিলাম। শুধু তা নয় এমন কি পাবলিক এয়াকাউন্টস কমিটির ফাংখনএ নয়, অর্থাৎ ফার্স্ট যেটা হয়ে গেছে তার প্রোপ্রাইটি সন্বন্ধে নয়—অর্থাৎ অভিট রিপোর্ট যদি थार्क. व्याकाछेन्छे।न्छे-स्क्रनादत्रमं न व्याछछार्न त्नाछे यीन थार्क, भाय, रत्रहेषे,कृहे , राष्ट्र भार्यामक এ্যাকাউন্টস কমিটির স্কোপ-দ্যাট ইজ দি ওনলি স্কোপ। এবং এইখন থেকে তারা তারচেয়ে বেশী দরে যেতে পারেন না-তারা শ্ব্র অভিট অবজেকশনটাকে রেগ্লোরাইজ করে-আমি একটিম র বিষয় আলোচনা করে আমার বস্তব্য শেষ করব। অভিট রিপোর্ট এর যে অব্জেকশন পেজ ১৪—আইটেম নং ১৭, হোম পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট এবং এটা সম্বর্ট্ধে যে আলোচনা হয়েছে সেটা পার্বালক এ্যাকাউন্টস কমিটি রিপোর্ট এ পেব্রু ২৯১ থেকে পণ্ডয়া যায়। এখানে ব্যাপারটা হচ্ছে এই, কেন একজন স্পেশ্যাল অফিসার, সিভিল স্মন্ধাই ডিপার্টমেন্টএর-ভার চাকরি থেকে তাকে বরখাস্ত কবা হল। সঙ্গে সণ্গে তার একটা প্রেস-নোট বেরোয় যে তার অসং কার্যের জন্য তাকে চাকরি থেকে তাড়ান হয়েছে। এই প্রেস-নোটটা বেরোয় এনফোর্সমেন্ট ডিপার্টমেন্ট থেকে। তিনি কোর্টএ কেস করতে যান এবং দেখা যায় যে গভনমেন্টএর ভুল হয়েছে এবং তিনি লাখ খানিক টাকা দ।বী করেন। এবং গভন'মেন্ট লিগ্যাল অপিনিয়ন নিয়ে ১০ হাজার টাকার একটা সেটেলমেন্ট করে ফেলেন। এটা অডিট থেকে আপত্তি করা হয় যে, ১০ হাজার যে লস গেল তার জন্য দায়ী কে? ডিপার্টমেন্ট সেখানে কে দায়ী বলতে পারছে নাঃ

[5-50-6 p.m.]

সেখানে হোম ডিপ টমেন্ট থেকে বলা হল—ব্যাপ,রটা হয়েছে কিনা. যে ভদ্রলোক ছিলেন ফ্রন্ড ডিপার্টমেন্ট, তিনি ছিলেন আবার এনফোসমেন্ট রাণ্ডের সেক্টোরী। ফলে হল কি এটা এনফোসমেন্ট রাণ্ডের কাছে। হোম ডিপার্টমেন্ট প্রেলের বিষয় কোন কিছু লেখা ছিল না। তিনি মুখে মুখে বলেছিলেন। সে সময় শ্রী হোম ছিলেন, তিনি ছেপে দিয়েছেন। লিখিত কোন অর্ডার পান নাই, বা কোন ডকুমেন্ট পাওয়া বায় নাই, এইজনা গভর্নমেন্ট বলছেন—আমরা কাকেও দারী করতে। পারি না। আমরা বখন চেপে ধরলাম তখন তিনি বললেন সে সময় একজন আই-সি-এস ছিলেন, তিনি গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ায় বদলি হরে গিয়েছেন। আমরা বললাম বখন তিনি জাঁবিত আছেন এবং ভারতবর্ষের মধোই আছেন, তখন তিনি দারী কি না দারী তার একটা তদন্ত হওয়া উচিত। বরং তদন্ত করবায় পর বলা যেতে পারে যে তিনি ভূল করেছেন। পানিসমেন্টএর কথা তখন উঠতে পারে। রিপোর্টে আছে—সামবিডি সামহোরের মেড এ মিন্টেক। তাতে আমাদের আপত্তি ছিল, সেটা পি, এ, কার্মাটিতে আলোচনা হলে পর তার খানিকটা বিবরণ এসেন্ফ্রলী মেন্ড্রের। পেতেনে। আমি বলছিলাম—

"My objection is to the departmental examination that no useful purpose could be served by further pursuing the matter. It is for the Public Accounts Committee to decide whether it should be pursued or not. The department has got no right to give such an explanation.

ডিপার্টমেন্ট থেকে পরে বলা হল এ ব্যাপার নিরে আর বেশী পড়িরে লাভ হবে না। আমার কথা হচ্ছে ডিপার্টমেন্ট বলার কে? পি, এ, কমিটি বলবে—এ ব্যাপার নিয়ে পার্রাসিউ করা হবে কিনা।

Mr. Chairman: It is Government's decision after the admission that it was a mistake and not done mala fide.

8]. Bankim Mukherji:

আমরা জিল্ঞাসা করলাম—কার মিসটেক? সে কথা ত আপনারা বলতে পারছেন না। কাব্দেই মালা ফাইডি কি বোনা ফাইডি কি সামবাডি সামহোরের মেড এ মিস্টেক—এ কি করে হতে পারে? কার মালা ফাইডি, কার বোনা ফাইডি ঠিক করলেন, অথচ বলেছিলেন—ইট ইজ মালা ফাইডি। তারপর আমি, অর্থাৎ বিক্কম মুখান্ধী বলছেন—.

''It is the departmental reply. The Government does not come in till the Public Accounts Committee finishes its deliberations.
আক্রেমান্ট প্রক্ম স্টান্ড নেন কি করে?

- Mr. Chairman: It came up before the Cabinet. We felt that we have made an admission that it was a mistake which was not done with any mala fide intention. As far as I can gather, there were several cases against him, but in this particular case an enquiry was made about it.
- Mr. Bankim Mukherji: It should have been mentioned here that it was a Cabinet decision.
- Mr. Chairman: We call a Cabinet decision, Government decision; we never say it is a Cabinet decision.
- Mr. Bankim Mukherji: Even then Government coming to such a decision has also done wrong to the Public Accounts Committee."

মানে গভর্নমেন্টের পি, এ কমিটির পূর্বে এ বিষয়ে সিম্পান্ত নেওয়া গভর্নমেন্টের উচিত নয়, এটা গভর্নমেন্টের রং। আপনারা শ্নুনলে আশ্চর্য হবেন, চেয়ারম্যানএর এপ্টাউন্ডিং রিমার্ক হচ্ছে— Put a vote of no confidence against Government.

আমি ধখন খ্ব চেপে ধরলাম, তখন ফাইনেন্স মিনিন্টার বললেন একটা সিম্পান্ত যখন করা হয়েছে তখন এটা নিয়ে গভন মেন্টের আর কিছু করা উচিত হবে না। তখন আমি বললাম— তাহলে এটা পি, এ, কমিটি থেকে তুলে নিন। কিন্তু আমার আসল আপত্তি হচ্ছে, গভন মেন্ট আগে থেকেই এ সিম্পান্ত করেন কি করে? কে দয়ী আগে সেটা ঠিক কর্ন। আমি যখন আপত্তি করেছি তখন ফাইনান্স কমিটির চেয়ারম্যান, তিনি তখন আর ফাইন্যান্স মিনিন্টার নন, তিনি তখন বলছেন—

Put a vote of no confidence against the Government.

এই উদ্ভিটাই হচ্ছে গভর্নমেন্টএর বির্দেধ সবচেরে বড় ভোট অব নো কর্নাফডেন্স। এতে বোঝা বার, পি. এ. কমিটির উপর চীফ মিনিস্টারএর প্রান্ধানী, কিন্তু তাঁর বোঝা উচিত বে, চীক জান্টিস, আছেন বলে, এয়াক,উন্টেন্ট-জেনারেল আছেন বলে বেপাল গভর্নমেন্ট টিকে আছেন। এসব স্তম্ভ বিদ তুলে নেওরা বার তাহলে কি আর লোকের বিশ্বাস থাকতে পারে? কাজেই চীফ মিনিস্টারের বোঝা উচিত পি. এ. কমিটির বতই প্রতিপত্তি বাড়ে ততই জনসাধারণের শ্রম্থাও গভর্নমেন্টের উপর আসে। সেধানে তিনি এইরকম হাই হ্যান্ডেডনেসএর বে কাজ করেছেন ভার প্রতি আমি আপনার দ্ভিট আকর্ষণ কর্রাছ, তিনি বে কেভেলিরার ওরেতে কাজ করেন সেটা আপনি দেখতে পারেন।

Mr. Speaker

কান্ধেই আমি বলি আর্টিকল ২০৬ তুলে দেওয়া হোক।

Sj. Bankim Mukherji:

তাহলে অনেক বিপদ থেকে বাঁচা বার। হিটল,রও তাই বলতেন (হাসা।)

"We were satisfied that it was a mistake. For that reason when the matter was brought up, we gave a decision that no useful purpose will be served by pursuing the matter further.

Accountant-General: It is because Audit has not accepted the decision that it has come up here.

Mr. Chairman: We have placed all the facts before the Committee and it is up to the Committee to say what they want to say about it. Government admitted that a mistake was made in issuing the press-note and the mistake was not mala fide and that it was not for the purpose of lowering the prestige of a particular person."

তখন আমি বলি, যাই হোক এ সন্বন্ধে কার উপর রেম্পন্সিবিলিটি দিতে হবে? তখন গভর্নমেন্ট-এর চীফ সেক্রেটারী এক নোট দেখিরেছেন যে প্রেস-নোট দেবার আগে যেন ভাল করে দেখা হয় তার ভিতর এমন কিছু না থাকে যাতে ভিফামেশন, লাইবেল এরকম কিছু না আসে। গভর্নমেন্ট এখন স্যাটিসফাইড যে চীফ সেক্রেটারী এইবকম নোট দিয়েছেন। আমি বল্লাম—

- "Sj. Bankim Mukherji: Government's final conclusion in this matter is that in order to prevent recurrence of such things in future they should be more careful about the matter to be published, but that is not the point here. The main point has been missed again. Even with the utmost carefulness, there may be some press-notes which may be of a libellous nature and something of this kind. That is not the main point. The real difficulty in this case was that no signed document was taken at any time. So they have missed the main point.
- Mr. Chairman: What is the present practice with regard to the issue of the press-note?"

 বাহোক শেষ পর্যানত এই সিম্পানত হল ভবিষাতে এরকম প্রেস-নোট বাবার আগে সে বিবরে মিনি আফস নোট দিয়েছেন তার স্বাক্ষর থাকা উচিত, আরো স্বাক্ষর করবেন ডিপার্টমেন্টের সেক্টোরারী এবং তারপর যাবে চীফ সেক্টোরার কাছে, এবং চীফ সেক্টোরারী সাইন করলে পর প্রেস-নোট

আফস নোট পিরেছেন তার স্বাক্ষর থাকা ভাচত, আরো স্বাক্ষর করনেন ভিনাট থেকের পের প্রেডনার এবং তরপর যাবে চীফ সেক্টোরীর কাছে, এবং চীফ সেক্টোরী সাইন করলে পর প্রেস-নোট বেরবে। কিন্তু এই ব্যাপারটা নিম্পত্তি করতে আধ ঘণ্টারও বেশী সময় নেওয়া হবে ঐ একটা আইটেমএ।

Mr. Speaker:

আজ আর কেউ বলার নেই, আপনি যতক্ষণ খুসী বলুন।

Si. Bankim Mukheriee:

এর ভিতর একটা জিনিস দেখতে পাবেন, আমি একদিন ঘণ্টা দুরেক অনুপশ্পিত ছিলাম।
সেদিন প্রায় ২৫-৩০টা আইটেম বিনা বাধার পাশ হয়ে গেল। সেদিন আন জারগার একটা
কাজ ছিল বলে আমার আসতে দেরি হয়েছিল। অনা বে মেন্বাররা পি. এ. কমিটির ব্যাপারে
উৎসাহ দেখান, বেমন ধারেক্দুন,ও মুখার্জি এবং মিঃ স্প্যাটেল, তাঁরা সেদিন ছিলেন কিনা
জানি না। কি করে দু ঘণ্টার ভিতর ১৮-২০টা বড় বড় পরেক্ট চলে গেল আমি দেখে আশ্চর্ম হলাম। এয়াকাউন্টেন্ট-জেনারেল সে বছর নতুন এসেছেন, সেইজনা হরত বিশেষ কিছু জোর দেন নি, কিন্তু আমি অবাক হলাম যে পশ্চিমবাংলার এত বড় বড় বা পার—বা নাকি অভিটএর
ব্যাপার—তা ও'রা জলের মতন বার করে নিজেন।

[6-6-10 p.m.]

এটা আপনারা দেখতে পাবেন—পেজ ২৯১ খেকে চলে গেলৈ পর হোম ডিপার্টমেন্টএর পর খেকে পাতা ১৫ আপনারা দেখবেন কি রকম ব্যাপার ৷ হোম ট্রান্সপোর্টএর একটা কেসএ দেখা হল—

"In one case delay in sending the acceptance of an offer made by a contractor led to a loss of Rs. 18,580. In a second case, the delay in accepting the quotation sent by a firm for the supply of chassis caused an excess expenditure of Rs. 21,000, etc. In a third case the non-acceptance of the lowest tender for the construction of bodies of 44 Leyland buses pesulted in the excess expenditure of Rs. 2 lakhs, etc."

der.

এই সমস্ত বাপারগালি দেখা গেল। তার পর্যদন যখন এটা উঠল—তখন রিড বলে লিখে দেওয়া हाहाह अर्था शबर मन्दर्भ दिएमर किছ, जिमकामन रम ना। समान्य वाम मन्दर्भ प्रोग्मरभार् ডিপার্টমেন্ট বললেন-বেশী কিছু ছিল না। সামান্য তফাৎ হয়েছে। ৪৪টি বাস ছিল যারা টেল্ডার দিয়েছে লোয়েন্ট তাদের এক্সপিরিয়েন্স নাই। আমি জানি না কেন এয়াকাউন্টেন্ট-क्षिमात्रमः अराम्धे त्वभाम व याक भारतन ना। अमन अको ছোটখাট ব্যাপার তাঁকে ব মান গে**म** না। আরও এইরকম সমস্ত ব্যাপার আছে সেগ্রাল যে জিনিসগ্রাল এয়কাউন্টেন্ট-জেনারেলএর কাছে প্রথম থেকে নিয়ে যাওয়া উচিত। তিন কিংবা ছয় ম.স পরে নিয়ে গেলে পরেও তিনি র্ঘদি এগ্রালি স্বীকার করতেন তবে অভিট রিপোর্টএ আসত না। যেহেত স্বীকার করেন নি সেজনাই আসে, অভিট রিপোর্টএ যাবার সে কথার পনেরাবাত্তি থাকে। অথারিটি চেয়ারম্যান অব দি কমিটি সেখানে যদি বলে থাকেন তাহলে পর তা থেকে আমাদের কোন লাভ হয় না তা থেকে পাবলিক এ্যাকাউন্টস কমিটির কাজ খবে বেশী অগ্রসর হয় না। তবে আমার শেষ বন্ধবা হচ্চে—এই পার্বলিক এয়াকাউন্টস কমিটির মত একটা কমিটি তিন-চার বছর ফাংখন করার পর এটাক উন্নতি লক্ষ্য করেছি যে পার্টিশনএর পর হিউজ এরিয়ার্স ছিল তখন একটিয়ার বিষয় আমরা দেখছি যে পার্বালক এ্যাকাউন্টস কমিটির সামনে এরিয়ার্সগালি আসার পর এবং এরিয়ার্স-গুলি সম্বন্ধে নানারকম প্রচেষ্টা হবার পর অন্ততঃ এক একটা এক্সল্যানেশন প্রত্যেক ম্যাটারএ টেক-আপ করেছে এবং সেই এক্সম্পানেশন সন্তোষজনক কিনা এখনও আমরা তা জানি না যেতেত এ।াকাউন্টেন্ট-জেন।রেল কোন কমেন্ট পাশ করেন নি এবং সেটা হয়েছে তিন বছর আগে, সেটা এখানে পাবেন তিন বছর পরে—দ্রন্ডাগ্য হচ্ছে সেখানে। এ হলে পর আমরা ব্রুতে পারবো পাবলিক এ্যাকাউন্টস কমিটির এই পিরিঅডএ কজের কি উন্নতি হয়েছে না হয়েছে এবং সেটা বুঝা যাবে পাবলিক এ।কাউন্টস কমিটির রিপোর্ট পেলে পর। যেহেত চীফ মিনিস্টার এখানে এসেছেন, তার দ্যাতি পাওয়া যাচ্ছে, তাকে আমি সমরণ করিয়ে দিতে চাই, তার প্রমিসেসএর কথা তিনি রাখেন নি। জানুরারী মাসে তিনি গত সেসনএ বলেছিলেন, পি. এ. কমিটির মিটিং **ভাকবেন—কিন্ত** ভাকা হয় নি কেন? অ¦বার হয়ত আমাদের কতকগুলি বলার থ¦কবে এবং পরের বছর ১৯৫২-৫৩এর সার্কলার হ্যাজ বিন লেইড-সেটা ডিসকাশন হতে পরে এ্যাকাউন্টেন্ট-জেনারেলএর উপর চাপ দিতে পারতেন এই তিন বছরের কেন নেই? কেন পাব না? এবং মিঃ স্পীকার, স্যার, গতবারে আমি রুলিং চেয়েছি, এবারও চাইছি যে, পি. এ. কমিটি বেখানে একটা বছরের জনা ইলেকটেড হয় সেখানে একাধিক বছরের অডিট রিপোর্ট তারা আলোচনা করতে পারে কিনা? আমার নিজের ধারনা—কোন বাধা নেই, কিল্ড এইরকম নির্দেশ নেই। পি, এ, কমিটি মাত্র এক বছরের রিপোর্ট আলোচনা করতে পারে। তা যদি হয়, তখন মাঝে মাঝে দ্-এক বছরের পি. এ. কমিটির বৈঠক বসে নি. গত বছর বসে নি এবং এই যে বছর আলোচনা কর্মছ, আগেকার বছর বঙ্গে নি। এই সমস্ত এরিরাস্গালি এখন থেকে পি. এ. কমিটি যদি অস্তত দুই-তিন বছর প্রত্যেক বছর অডিট রিপোর্ট আলোচনা করে তাহলে এরিয়ার্সগরেল শোধ করতে পারব এবং তাহলেই অন্ততঃ গণতান্ত্রিক সরকার যে দেশে রয়েছে তার কিছাটা মাধ দেখবার মত অবস্থা আমাদের হবে।

Satyagrahis from Purulia

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীর স্পীকার মহোদয়, একটা বিশেষ ঘটনার প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেটা হচ্ছে প্র্কিলার থেকে প্রায় হাজার খানেক লোক আসছিলেন, তাদের মেদিনীপ্রের গ্রেশ্ডার করা হয় এবং ১২-১৪ জনকে আটকে রাখা হয়। আমি এবং বিভৃতি ঘোষ, এম, এল, সি, ডাঃ রায়ের কাছে গিয়ে বলি যে তাদের ছেড়ে দিলে তারা ফিরে য বেন, কিন্তু তাদের ছেড়ে দেওয়া হয় নি। তারা বরাবর পায়ে হে'টে এখানে আসছিলেন শ্রীবিভৃতি ঘোষ, এম, এল, সি, এবং চিন্ত বোস, এম, এল, এর নেতৃত্বে এ্যাসেন্বলার কাছে। তারা বহুদিন ধরে সরকারের কাছে তাদের দাবীন্যাওয়া সন্বন্ধে জানিরেছিলেন যে প্রেলিয়ায় বংলার সেলস ট্যান্স এয়িলারেছ হয়েছে কিন্তু বিহারের অন্যান্য বে ট্যান্স সেখানে রয়েছে এবং সেগালি অত্যিধক। তারপরে সেখানে তারা একটা করাইয়বেড়া নদার বাধ চেরেছেন, তাতে ছয় হাজার বিঘা জমি সেচ হবে এবং আরো অনেক দাবী ডাঃ রারের কাছে গভনমেন্টের কাছে শেলস করা হয়েছে, কিন্তু এ পর্যান্ত কোন বাবন্ধা করা ছয়্ল নি। তাঁদের উপর নানারক্ষ অত্যাচার, নির্বাতন চলছে, তাঁদের প্রেশ্ডার

করা হচ্ছে। তাঁর: আসছিলেন এ্যাসেম্বলীর কছে তাঁদের দাবী জ্ঞানাবাদ জন্য কিম্পু তাঁদের রাস্তায় গ্রেপ্তার করা হয়েছে। কাজেই সেদিক থেকে আমি সরকারের দ্খিও এ বিষয়ে আকর্ষণ কর্মিছা

Si. Jyoti Basu:

স্পীকার মহোদয়, তাঁরা আমাদের কাছে অ সছিলেন তাঁদের দাবীদাওয়া পেশ করতে। রাস্তায় তাদের গ্রেশ্তার করা হোল। অমি শ্নলাম আগে নাকি ডাঃ রায়কে জানানো হয়েছিল বে এ'রা আসছেন এবং এ'রা দেখা করতে চান। আমি এটা ব্রুতে পাছিছ না বে অস্তত তাঁদের সংগে দেখা করার বাবস্থা কেন ম্থামন্ত্রী করলেন না? এর আগে সংবাদপতে বেরিয়েছিল বে খজাপুরে এ'দের এটারেস্ট করা হয়েছে এবং ট্রেন থেকে নামানো হয়েছে—এই সমস্ত খবরের কাগজে দেখেছিলাম। সেটা ম্থামন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে পারলে ভাল হয়। কারণ এতগুলি লোক যথন আসছিলেন প্রায় ৯শো লোক হবে, তথন এটা একটা গ্রেম্পূর্ণ ব্যাপার। তাঁরা এতদিন ধরে হে'টে আসছেন, তাঁদের সংগে দেখা না করে তাঁদের গ্রেশ্তার করা হোল এটা আশ্তর্ম মনে হছেছ।

[6-10-6-20 p.m.]

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমি এখনে একটা কথা বলতে চাই, আমরা চাই ডাঃ রায় এব্যাপার আমাদের জানান। হেম্বতবাব্, বিভূতিবাব্ এ'রা তার কাছে গিয়েছিলেন, তাদের কেন ফিরে আসতে হল এবং সভ্যাগ্রহ করতে হল এ সম্বন্ধে আমরা তার কাছে জানতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, four or five days ago Mr Bose came to me and he said that he will try his level best to take them back to Purulia from that place. Five, seven or ten that had been arrested would be released soon. I have nothing more to say. Just now I got a message from the Police saying that they wanted to see me today. I said—No, I cannot see them today because I am busy with something very much important but that I would see them either on Wednesday or Thursday or any other day later on. I got news that Mr. Chitta Basu and Mr. Bibhuti Ghosh have been arrested and taken to lock-up. I may say also I have not received any demand from any group, particularly regarding the need of this group which is practically led by the Forward Bloc. It is true that there have been general demands from other people about, first of all, the Chotonagpur Bank and then about the introduction of various Bengal laws in Purulia area and also about the irrigation difficulties. We are trying our level best to get them removed. Only about five or six weeks ago, we tried to develop their lac cultivation by giving loan for over a lakh of rupees to the lac cultivators for getting the land. We are trying our level best to remove the difficulties. I have not heard any particular demand or note or memorandum from the gentlemen that have come now. I am at a loss to know why they have come and what is their need and what are their difficulties.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

আমার সপ্সে ডাঃ রায়ের কথা হয়েছিল যে, তাদের ছেড়ে দিলে তারা ফিরে যেতেন।

Discussion on the Public Accounts Committee

Sj. Panchanan Bhattachariee:

মাননীয় স্পাঁকার মহাশর আমরা পাবলিক একাউন্টস কমিটির রিপোর্ট ১৯৫৮ সালের গোড়ার দিকে শববাবচ্ছেদ কর্মাছ—এর সার্থকিতা কিছু নাই এজনা বে, বা প্রথমে দেওরা হরেছে এবং রিপোর্টে বে দোক্ত্রটি আগে দেখান হরেছিল এবং এই দোক্ত্রটি নিয়ে পাবলিক একাউন্টস কমিটিতে বা বলা হরেছিল, পরবতী অবস্থার আমরা তা জানতে পারি নি। নিয়ম অনুবারী বাঁরা থবচ করেন তারাই সার্টিফাই করেন এবং অভিটর সেসব মেনে নেন। কোথাও বদি চেপে

খবাঁ হার তাহলে এ্যামাউন্ট অব উইপদ্রন কর এই দাঁড়ার শেষ পর্যত্ত অর্থাৎ সরকার জনসাধারণের টাকা বরবাদ করে দেন। অনেক দোষত্রটি ধরা হয়েছে, কিন্তু এই দোষত্রটির মূলগত কারণ সন্বল্ধে কিছা: বলবার অধিকার পাবলিক একাউণ্টস কমিটির নাই। আমরা লাইফ ইস্যুরেন্স করপোরেশনএর ব্যাপারে দেখছি দোষত্রটি যদি সময়মত ধরবার ব্যবস্থা থাকত এবং সেই ব্যবস্থা র্ঘাদ সরকারী আওতার বহিভিত হত তাহলে অনেক অপব্যর থেকে এই শাসন ব্যবস্থা বাচত। এই রিপেটে থেকে পডতে গিয়ে আমরা দেখলাম একজন ই'টের কন্টার্করকে ই'ট তৈরী করবার क्षमा कर्योक्ने एमध्या रामिक्स। अरं कर्याक्रेत रेपे रेजनी कत्राज कत्राज वलालम् वाक्सात रूप्टेन দাম বেডেছে, সত্রাং তাঁকে বেশী দাম দিতে হবে—এইভাবে তিনি ভাবলের বেশী টাকা আদায় করলেন। তারপর আবার বললেন, তোমরা কয়লা দিতে পারছ না. অতএব আমি ইণ্ট দিতে পারব না। কয়লা সরকার দিতে পারলেন না। সত্তরাং পার্বালক একাউন্টস ক্মিটির পক্ষে সম্ভব ছিল না এগালি ভেরিফাই করা। সে সময় ই'টের বাজারে একটা রাকেটিয়ারিং চলছিল এবং বাংলাদেশের ইণ্টথোলার মালিকেরা প্রচুর লাভ করেছিলেন। এরজন্য একটা আন্দোলন হওয়ার দর্মণ আবার ই'টের দাম নেবে যায়। কিন্তু বাংলাদেশের সরকার এইসব র্যাকেটিয়ারিং বন্ধ করেন না। এসব জিনিস আলোচনা করবার স্কোপ পাবলিক একাউন্টস কমিটির নাই। যেমন আমরা দেখতে পাচ্ছি বে. ফাটাপকের মোহিতপরে একটা সর্বাধাসাধক সমবায় সমিতিকে প্রচর টাকা দেওয়া হয়েছে, কিন্তু পরিবর্তে পাওয়া গিয়েছে শুধু প্রতিশ্রতিপত। দুঃখের বিষয় সেই টাকা উস.ল হবারও সম্ভাবনা আছে কিনা জানবার উপায় নাই এবং এ সম্পর্কে কোনপ্রকার অনুসম্পান করারও উপায় নাই। বি পি রেশওয়ে এবং বারাসত বাসিরহ ট রেলের ব্যাপারে একটা মুদ্রত বড জবার্বাদিহি করা হয়েছে যে, ঐসব মালপত্র বেচে টাকা আদায় করা হবে। এবং বেংগুল প্রতিনসিয়েল রেলওয়েএর ব্যাপারেও আরো স্কবিধা দেওয়া হয়েছে যে ঐ রেলপথ দিয়ে অন্য রাস্তা করা হবে। ঐ রাস্তার জমি রেলওয়ে কোম্পানি থেকে কিনে সেই টাকা উস্কুল করা হবে। মজার কথা লোকে বলে যে বি পি রেলওয়ে যারা পরিচালনা করেন ত দের সাযোগ করে দেবার क्रमारे दतनभवो भास वन्धरे कता रहा नि. जारमत विनि वावस्था उरहार , धरे धतरात कथा । শনে। যায়। এইভাবে জনসাধারণের টাকা মারা গিয়েছে। ভবিষাতে সেটা কোন্দিন চলুবে তা নয়। এইভাবে সেখানে জনসাধারণের দুর্গতি হয়েছে অথচ এসব কথা বলবার অধিকার পার্বালক একাউন্টম কমিটির নাই। বাংলাদেশে এই ধরনের তাম্জব কথা আমর দেখতে পাই পার্বালক ্রত্বাউন্ট্র কমিটির রিপোর্টে। আমরা এই রিপের্টে আরো একটা জিনিস দেখতে পেলাম যে, কাঁথিতে একজন ফরাসী বিশেষজ্ঞ আনা হল নুনের কারবার করা যায় কিনা, তাতেও কিছ, জরিমানা मिख्या हरस्राह । कोथि अभारत यौता शिरसरहर ठाँताई रय, कुछित शिरस्भत भर[ा]रस न.सन्त উৎপাদন সেখানে বেশ হতে পারে। দৃঃথের বিষয়, এই ব্যাপারে কিছু বলার অধিকার অভিটর-এর নাই এবং এই হাউসের পক্ষেও কিছু বলবার অধিকার নাই। এই ধরনের একটা বিশেষ কাত ঘটেছিল—সেটা হচ্ছে জে স্টোন এয়ান্ড কোঃ-র কাছ থেকে জমি নিয়ে সেই জমি আবার ফেরত দেওয়া হয়. কেননা সেখানে পেনিসিলিন কারখানা তৈরী করার সম্ভাবনা ছিল না। হাজার টাকারও বেশী দাম দিয়ে সেই জমি নিলেন, কিন্তু তা কোন প্রয়োজনে এলো না। তার আগে এবং পরে ক্যালকাটা পোর্ট কমিশনাস্থির প্রচুর জমি নামমাত্র দামে বিলিবাবস্থা হয়েছে এবং বিদেশী কোম্পানী সেই জমি নিয়েছে। সরকার পোর্ট কমিশনার্স থেকে এটা নিতে পারতেন। কিন্তু তা না করায় জে স্টোন এয়ান্ড কোম্পানিকে অর্ধ লক্ষ টাকা ক্ষতিপ্রেণ দিতে হল এবং তাঁদের চোধরাপ্যানিও সহা করতে হল। অডিটর এসব কথা বলতে পারেন না-তিনি বলতে পারেন না বে. ক্যালকাটা পোর্ট কমিশনার্স থেকে জমি পাওয়া সম্ভব ছিল।

[6-20-6-30 p.m.]

কোন একটি কোম্পানির লিজ-হোল্ড প্রপার্টি প্রেরায় নেবার ব্যবস্থা হল।

তারপর আরো জিনিস রিটেন অফ-এর কথা বলতে পারি। জাহাজে চালানো ৪০ হাজার টাকার চাল পাওরা গেল না। তার জবাব দেওরা হল কলকাতা বলরে চাল মাপবার কোন ব্যবস্থা ছিল না। তাহলে চালটা কি করে গেল ব্যকাম না। বারা মালটা তুললো তাঁরা ইপ্রের খাওয়ার কথা আর বজেন না, ট্রানজিটও বাওয়ার কথাও বলকেন না। বজ্ঞাদেশ থেকে বাঁরা চাল পাঠাছেন, তাঁরা যে কম পাঠিরেছিন তা তাঁরা বললেন না। এই রকমে তাঁরা ন্যায়ের কিছাঁ বলেন! কিছতু এই সরকার কি করলেন? সরকার শ্র্য এই ব্রিরাট ট কার অঞ্চকে রিটেনঅফ করলেন না, এই ব্যাপারে দারী সংলিষ্ট উর্যাতন কর্মচারীকেও রেহাই দিলেন। তব্দুএই ধরনের কাজকর্ম ঘটবার পেছনে রাজনৈতিক স্বার্থ যে না আছে তা নয়।

প্নরায় আমরা দেখছি সরকার পশ্চিমবংগর নানা জায়গায় যখন রেশন প্রথা চাল্ব করেছিলেন, তখন এত রেশনের দোকান হয়েছিল যে, তার দৈনন্দিন বিক্রীর টাকা আদায় করবার জন্য তাদের সরকারী কর্মচারীর উপর ভার না দিয়ে সরকার করলেন কি? একটা গ্রুজরাটি কোম্পানির উপর সেই টাকা আদায়ের ভা দিলেন। শোনা যায় এই গ্রুজারটি কোম্পানির সংগ্রে বিশেষ আশ্বীয়তা স্টে ছনিষ্ঠ কোন এক ভদ্রলোক —ির্যান ইন্ডিয়ান ন্যাশন্যাল ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসএর নেতা, তারই অনুরোধে বাংলাদেশে ঐ গ্রুজাটি কেম্পানিকে এই টাকা আদায়ের ভার দেওয়া হয়েছিল। ফলে হলো তারা এই টাকা আদায় করে আর সরকারী তহবিলে জমা দিলেন না। পশ্চিমবংগ সরকারের পক্ষে আইনের আশ্রয় নিয়ে প্রমাণ করে সেই টাকা আদায় করা কঠিন মনে করে ছেড়েদিলেন। এই যে টাকাটা লোকসান হয়েছিল এটা বাংলাদেশের জনসাধারণের টাকা। সেটাও সরকার রিটেনঅক করে দিলেন।

তারপর গুদামে ধানচাল শর্টেজ হয়, সেটাও রিটেনঅফ হয়। যেমন এক বছর হল ২,০৪১ মণ, তারপর হল ২,০৬২ মণ চাল। যেট্কু সাধারণ নিয়ম আছে ট্রানজিট বাবদ ছাড় দেওয়ার, তারও অতিরিক্ত হর্মেছিল। চেণ্টা করলে গুদামের ভারপ্রাণত কর্মচারী যারা থাকেন, তাদৈর পাকড়াও করলে একটা কিনারা হতে পারতো। তাদের যোগসাজসে চালের অসাধ্ ব্যবস্থেচলে থাকে। কাজেই তাঁদের উপর চাপ পড়লে অপরাধ নির্ণয়ের ব্যবস্থা করা সম্ভব হতো। কিন্তু সেই অপরাধ নির্ণয়ের কোন ব্যবস্থা নাই। অতএব যা তাই হচ্ছে।

আমরা দেবছি পার্বালক একাউন্টম কমিটির কাজের যে ধারা তার মধ্যে যে সমস্ত অস্বাধা ।
আছে, আমার প্রবিত্তি বক্তাবা সে সন্বন্ধে আলোচনা করেছেন। আমি আর তার অতিরিক্ত
কিছু বলতে চাই না। কিন্তু পার্বালক একাউন্টম কমিটি থেকে যে সাদচ্ছা ব্যক্ত করা হয়েছিল,
সেখান থেকে যেসমস্ত স্প্রিশ করা হয়েছিল, তার একটিও কার্যকরী করা হয় না। বাজেট
বরাল হয়় কিন্তু আসল বায়ের সঙ্গো তার কোন সন্পর্ক নাই। হয় বেশী হয়, না হয় কম
বায় হয় এবং এই কমবেশী বায়ের অঙক হাজার হাজার টাকা। লক্ষ লক্ষ টাকা হয়। হয় লাভ
হয়, না হয় লোকসান হয়। কয়জের জন্য টাকা বরাদ্দ হয়, আবার দেখা যায় সেই টাকা বায় হয়
না, ফেরং এসেছে। এগালি দেখা দরকার—পার্বালক একাউন্টস কমিটির বন্ধবাগালি বিশেষভাবে
অনুধাবন করার প্রয়োজনীয়তা আছে। কিন্তু দুঃথের বিষয় বছরের পর বছর ঐ একই রকমভাবে
চলে আসছে। এটা গত কয়েক বছরের বাজেট দেখলেই বোঝা যাবে। গত বারের অভিট
রিপোর্ট দেখলেও ঐ একই জিনিস দেখা যাবে।

আমার বন্ধব্য হচ্ছে বে, পার্বান্সক এয়কাউন্টস কমিটিকে আরো ক্ষমতা দেওরা হোক। এই একাউন্টিং সন্বন্ধে, মাননীয় স্পীকার মহোদর, আর্পান নিচ্ছে বলেছেন আর্পান এয়াকাউন্টস ভাল জানেন। এয়াকাউন্টসএর যেকোন বই খুললেই দেখা বায় কিভাবে লস এয়াক প্রফিট দেখাবার বাবন্ধা আছে। লাভও লাকিরে দেওরার বাবন্ধা আছে, লোকসানও লাকিরে দেবার ব্যবন্ধা আছে। বাদের এয়াকাউন্ট সন্বন্ধে অভিজ্ঞতা আছে, যারা অর্থারিটি, তারা জানেন সেটা। আমাদের কাছে বা উপন্ধিত করা হর, তার ন্বারা আইন বাঁচানোর ব্যবন্ধা হরে থাকে। জন-সাধারনের সাধা নাই সেটা বোলা।

আমাদের দেশের জনসাধারণের টাকা এইরকমভাবে রাইট অফ করবার কারো অধিকার নাই। বিধানসভার সদস্যদের অধিকার বেট্কু আছে, তাতেও তা নাই। সংখ্যাগরিষ্ট দলের সরকার। কাজেই তাঁরা কথার কথার বলেন অনাস্থা প্রস্তাৰ আন্ন। কেন না সরকারী তরফ সংখ্যার বেশী, ভোটে পারা যাবে না। স্কৃতরাং আমাদের বাংলাদেশের জনসাধারণ বিধানসভার সদস্যদের মারফত এই কথাই বারংবার শুনে আসবেন প্রতি বছর বে হাজার হাজার টাকার গালদ হরেছে।

তারপরে আরো গলদ দেওয়া আছে, তার ব্যাখ্যাও দেওয়া হয়েছে। দশবার ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে। আসলে যে অপরাধী, যার গাফিলতির জন্য এইসব কাণ্ডকারখানা হয়, তার দিকে নজর দেষার কোন রকম ব্যবস্থা এই সরকারের নাই।

Si. Basanta Kumar Panda:

মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, আজকে যে রিপোর্ট আমাদের সামনে আনা হরেছে যে রিপোর্ট আনবার একমাত্র উদ্দেশ্য বা সার্থকিতা যা হতে পারে. সে বিষয়ে এই এসেম্বলীতে আলোচনা হবে এবং যে সমস্ত বিষয় এই রিপোর্টের মধ্যে উল্লেখ আছে তা থেকে গভনমেন্ট শিক্ষা গ্রহণ করেন এবং সেই অনুযায়ী ভবিষ্যৎ কর্মপন্থা নির্ধারণ করেন, নিয়ন্ত্রণ করেন। আমাদের সংবিধানের আর্টিকল ১৫১ অনুযায়ী কন্টোলার এনন্ড অভিটর-জেনারেল অফ ইন্ডিয়া পাঠিয়ে দিলেন রাজ্যের গভর্নরের কাছে এবং গভর্নর সেই রিপোর্ট তাঁর সরকারের কাছে পাঠান এবং সরকার এই হাউসে **প্লে**স করবেন। এই লে করবার পর আর যে কি করতে হবে কনিষ্ট-টিউশনএ তার উল্লেখ নাই। সত্তরাং লে করবার একমাত্র উদ্দেশ্য এই বৃত্তির যে দেরী হোক তব্ এটা হাউসে আলোচিত হবে এবং আলোচিত হবার পর যে সমস্ত বিষয়ে আলোচিত হবে গভর্নমেন্ট ভবিষাতে তাদের কর্মাপন্থা সেইভাবে নিয়ন্ত্রণ করবেন। কিন্ত বছরের পর বছর এই রকমভাবে রিপোর্ট হাউসে আসার পরেও আমরা দেখতে পাচ্ছি গভর্নমেন্টের চিন্তাধারা ও কার্যধার র কোন পরিবর্তন হয় নাই। কিংবা অভিট ডিপার্টমেন্ট থেকে যেসমঙ্গত আপত্তি এসেছে, সেই সমস্ত আপত্তি সম্বন্ধে কোন কার্যকরী পদ্ধা গ্রহণ করা হয় নাই, নিজেদের কর্মপদ্ধা সংশোধন করা হয় নাই। আমরা আজ যে সমস্ত রিপোর্ট আলোচনা কর্রাছ সেই সমস্ত ঘটনা ঘটেছে ১৯৪৯. ১৯৫০ ও ১৯৫১ সালে। সাতরাং এখন সেই সবের পোস্টামটোম একজামিনেশন ছাড়া অন্য কোন উদ্দেশ্য এই আলোচনার নাই। যাহোক এর ভেতর যেটকু গলদ দেখতে পাচ্চি সেটা ভবিষাৎ বছরে আমাদের কাছে এই রকম যে রিপোর্ট আসবে তাতে যদি এই সমুস্ত জিনিসের পানরাবাত্তি না দেখি তাহলে এই রিপোর্ট এই হাউসে লে করবার সার্থক উদ্দেশ্য রয়েছে। তা ना राम এটা সম্পূর্ণ নির্থাক। এইজনা যেসময় নন্ট করা হয়, তাও সম্পূর্ণ নির্থাক বলে আমি মনে করি।

আর একটা কথা বলবো। এইরকম ৮-৯ বছর পরে এসে একটা ঘটনা ঘটে যাবার পর কেন এই সমস্ত রিপোর্ট আলোচিত হয়? অবশ্য এর একটা মরাল এফেক্ট রয়েছে। তবে এর কোন বাস্তব সার্থকতা নাই। যে সমস্ত বিষয়ে আপত্তি হয়েছে এবং যে সমস্ত অফিসার এই সমস্ত কাজের জন্য দায়ী হয়েছে তাঁদের অধিকাংশক্ষেত্তে দেখা যাছে কৈবল ওয়ানিং দেওয়া হয়েছে এবং খ্র কম ক্ষেত্তেই ডিপার্টমেন্টাল এ্যাকশন নেওয়া হয়েছে। ডিপার্টমেন্টএর গলদগর্নি যাতে চলে যায়, তারজনা একটা একশন নেওয়ার কথা হয়েছে। কিন্তু আসলে যে সেই একশন নেওয়া হয়েছে তা পরের বছরের ক্রাবালী থেকে দেখত পাছি না। অধিকাংশক্ষেত্তে দেখা বাছে—যে সমস্ত অফিসার দায়ী, সেই সমস্ত জায়গায় এই সমস্ত ঘটনা ঘটে গেছে। কিন্তু সেই সমস্ত ঘটনার পথান গোপন করা হছে, অফিসারের নামও গোপন করা হছে। এবং জনেক জায়গায় যেসব কার্য হয়েছে সেইসৰ কার্যও গোপন করা হয়েছে।

আর একটা ব্যাপার আমরা দেখতে পাছি। দুটো রেলওয়ে, একটা বি বি লাইট রেলওয়েক ১৫ লক্ষ টাকা দাদন দেওয়া হয়েছে। আমাদের এই সরকার ষে ১৫ লক্ষ টাকা দাদন দিয়েছেন সে সম্পর্কে অভিট থেকে বলা হয়েছে এর কোন কোলেটার্য়াল সিকিউরিটি ছিল কিনা? তার কোন উত্তর দেওয়া হয় নাই। তারপর দেখতে পাছি এই লাইট রেলওয়ে লিকুইভিশনে চলে গেছে। এখন লিকুডেটরএর কাছ থেকে লিকুইভিশন প্রসিভিংস শেষ হবার পর এই ১৫ লক্ষ্টাকার কত অংশ এয়ভভাল্স আদায় করা হল? ঐ টাকার মধ্যে কি পরিমাণ স্লের টাকা ছিল তাও বলা হয় নাই। বি বি রেলওয়ে সম্বন্ধে টাকা দেওয়া হয়েছে তিন লক্ষ্টাকা। এই রেলওয়েও লিকুইভিশনে গিয়েছে। এর টাকা আদায় করবারও কিছুমান্ত উপায় নাই। সেইজন্য বারবার ১৯৫১ সালের অভিট রিপোর্ট এবা হয়েছে—কেন এদের টাকা দাদন দেওয়া হল? কেলেটয়ালে মিকিউরিটি কি আছে? সৈ সম্বন্ধেও কোন উত্তর পাওয়া বায় নি।

[6-30-6-40 p.m.]

এখন রিপেট্রেএ দেখছি লিকুইডেটরএর কাছ থেকে বলা হরেছে বে, বে রাস্তা দিরে রেল লাইনটা ছিল সেই ব্লেল লাইনটা উঠিয়ে দিয়ে সেখানে বাস লাইন তৈরী করা ছবে। অবশ্য এটা আইনত সম্ভব হবে কিনা কিম্বা লিকুইডেটরএর হাতে সম্পত্তি রয়েছে, লিকুইডেটর এখন একজন ক্রেডিটর অর্থাং বংগাঁর সরকার, এর কোন সিকিউরিটি নেই, এর কোন ফাল্ট চার্জ নেই, এই রকম একজন ক্রেডিটরকে লিকুইডেটর দিয়ে দিতে পারেন কিনা এ সন্বন্ধে বথেন্ট আইনের তর্ক রয়েছে এবং এ সম্বন্ধে আমার যথেষ্ট সন্দেহ রয়েছে।

তারপর কলিকাতার প্রলিসদের অবস্থানের জন্য বলা হচ্ছে বে পার্টিশনএর পর কলিকাতার প্রিলসের সংখ্যা অনেক বেড়ে গিরেছে এবং সেইজন্য অনেক বাড়ী রিকুইজিশন করা হরেছে ভাদের থাকবার জনা, তাতে ১,৫৫,৭১৩ টাকা লস হয়েছে। কারণ হচ্ছে, অতিরিক্ত ভাড়া দেওরা হছে। আর অনেক জারগার যে সমস্ত ভাড়া ক্রান্ডালের করা হরেছে, তার সপ্পে এই সমস্ত ভাড়ার কোন সম্বন্ধ নেই। ভাড়া অত্যন্ত বেশী। বারবার বলা হছে বে প্রাইভেট লোকদের বাড়ী থেকে উচ্ছেদ করে সেখানে সরকারী কর্মচারী বসান—এটা অত্যত অন্যায়। সরকার আজকে ৭-৮ বংসর সময় পেয়েছেন। বিশেষতঃ রিকুইজিশন আইন ১৯৪৭ সাল থেকে ১৯৫৮ সাল-এই ১১ বংসর চাল, আছে। আইনের উন্দেশ্য যত কম সংখ্যক বাড়ী নেওরা এবং ইতিসধ্যে গভর্নমেন্ট নিজের ধরচার নতুন নতুন বাড়ী করে সরকারী কর্মচারীদের একমোডেশন-এর ব্যবস্থা করবেন এবং এই সমস্ত বাড়ী ছেড়ে দেবেন। কিন্তু তা সত্ত্বেও প্রান্তিসের সংস্থানের জন্য কলিকাভার বহু বাড়ী রাখা হরেছে এবং তাতে একই বংসরে ১৯৫০-৫১ সালে ১,৫৫,৭১৩ টাকা স্বাভাবিক রেন্ট থেকে অনেক বেশী রেন্ট দেওরা হরেছে।

আর একটা জিনিস আমি এই রিপোর্ট থেকে দেখতে পাল্ছি—তাতে বলা হচ্ছে এাডান্ট এডুকেশন সেন্টারগ্রনি খ্লবার জন্য তাতে ৩০০ রেডিও সেট, ২০০ ব্যান্টার ১৬টা প্রজেক্টর দেবার জন্য হেড অব দি ডিপার্টমেন্ট টাকা নিরেছেন ৩১শে মার্চ, ১৯৪৯ সালে। অথচ গভনমেন্ট এইজন্য শ্যাংশন দিছেন ২২শে জ্বাই, ১৯৪৯ সালে। তার মানে সাংশন দেবার চার মাস আগে এই টাকাটা তুলে নেওয়া হয়েছে। তারপর দেখা যাছে যে লসু হয়েছে না, টাকা নিয়েছেন ২,১৪,০৮৩ টাকা। এতগুলি টাকা তুলে নেওরা ইল গর্ভনীয়েন্ট স্যাংশনএর আগে। তারপরে এই কাজ করার জন্য কোন টেন্ডার আহ্বান করা হর নি। তারপর কোন কোটেশন নেওরা হয় নি। টাকা আগে ব্যবসারীকৈ পিরে দেওরা হরেছে। 🚁 🚉 নর্শ বলা হচ্ছে—গভর্নমেন্টের কোন জায়গা ছিল না রাখবার এইসব জিনিস। সেইজন্য বিনা ভাড়ার এই যে কন্টাইর ম্যান্ফ্যাকচারার, তাকে তার গোডাউনএ রাখতে দেওরা হলেছে। বিশোটটা অত্যন্ত সামলেন্ট রয়েছে যে ম্যানুফেকচারারটা কে। এবং তাকে টাকা চার স্থাস আগে দেওরা হরেছিল এবং চার মাস পরে বেসমুস্ত জিনিস তারা সাংলাই করেছিল, আমি জানি-এই সমুস্ত ভিনিসের অধিকাংশই হয় মাসের মধ্যে অকেজো হরে গিরেছিল। এবং আমি বভদ্রে জানি —সংশ্বিকাট মন্দ্রী মহাশর আমাকে জানাবেন—এই কন্টাইরটা কে। আমার ইনকরমেশন হক্তে বে কন্টাইরটা হচ্ছে রার ফিলিপ গ্রান্ড কোম্পানী।

তারপর আর একটা কথা যে পেনিসিলিন ফ্যাক্টরী করার জন্য যে এগ্রিমেন্ট করা হরেছিল কমি কিনবার, সে এগ্রিমেন্ট গভর্নমেন্ট আইনক্স প্রামর্শদাতার কার্যমত করা হরেছে। এগ্রিমেন্ট কবার পর গভর্নমেন্টের সেই আইনজ্ঞ বললেন যে এর মধ্যে ভিফেট ররেছে স্তরাং গভর্নমেন্ট্রে ঘীমাংসা করে নিতে হবে এবং গভর্নমেন্ট বাধ্য হরে ৪৯৪৬ টাকা ক্ষতি স্বীকার করে সেই কন্টার্ট থেকে অব্যাহতি পেরেছেন। অুমি জিক্সাস্য করি এই বে আইনক্স বিনি, এগ্রিমেন্ট করবার উপদেশ দিরেছিলেন এবং বার উপদেশমত সেই এত্রিমেন্ট বাতিল হরে গেল এবং পাবলিককে এতগুলি টাকা ক্ষতি স্বীকার করতে হল, সেই আইনজ বা প্রামর্শদাড়ার বিয়ুদ্ধে গতন্ত্রকট কোল এয়কশন নিয়েছেন কিন'। অবশা আমরা তাদের নামটা এখানে পাছি না।

ভারপর আর একটা কথা আমানের তমলকে সাবাভিভিসনএর কথা। ভরলকে সাবাভিভিসনএ रमंशा आरक् एवं रंगींडे देशिएक्स्मक काळ करवात क्सा ५৯७५ मारमञ् भार अर्थ ३,६०,००० होका करण मिरस्रहम । बारे 5,60,000 होकाच मरमा काम स्टासर्ट मात ७५ स्थान करतक महत होका । R.S

িপ্তর্নামেন্টের ঘরে ফেরত দেওয়া হয়েছে ১৬,৭৬২ টাকা, কিম্তু ৭১,৭৭৫ টাকা আনম্পেন্ট আছে। 🗪 বড় কাজ বে করলেন স্থারিনটেন্ডেন্ট অব এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট, মেদিনীপরে, তার विकारमध् मारा अकरो जावधान वार्गी हाला कान आक्रमनर निल्हा रहा नि। अरेटि आमि जिल्लार्ट एथरके एमध्ये भाष्टि । এই तिरभार्धे अद्र ५६ भाष्ट्रीय एमध्ये भाष्ट्रिय , शास्त्र भाष्ट्र व स्त्री अव প্রাম্প বসারার জন্য ২.০৫.০০০ টাকা খরচ হয়েছে এবং এই খরচের দ্বারা কোন লভে হয় নি বিপোর্ট এ পাওরা যাচেচ যে এর জন্য কোন স্বায়নির্ব ছিল না-বিনা স্বায়নিংএই ইরিগেশন অফিসার এতগালি টাকা নিয়েছেন এ যা করেছেন, তা ম্বার। জনসাধারণের কোন উপকারই হয় নি। এখন আমি জিজ্ঞাসা করি-কোথাকার খাল খোঁডার জনা এই টাকা নেওয়া হয়েছিল এবং কোন জারগায় পাশ্পিংএর জন্য টাকা নেওয়া হয়েছিল। সংশিল্প অফিসারটা কে এবং তার বিরুদ্ধে কেন এ।কশন নেওয়া হয়েছে কিনা। এই সমস্ত জিনিস এই রিপোর্টএ আমরা পাচ্ছ। আট বংসর পরে এই সমস্ত ঘটনা মতে হয়ে গেছে। এইসব অফিসারদের অনেকে রিটায়ার করে গেছেন এবং এই সমস্ত টাকার হদিস হয়ত আজকে আর পাওয়া যাবে না। এই শিক্ষা থেকে গভর্ন-মেন্ট যদি এই কাজ করে থাকেন যে যেসমুহত অভিট অবজেকশন আসছে, তাতে ভবিষ্যতে কোন কর্মচারী এই দোষে দায়ী হন, তাহকে তার বিরুদেধ কোন ডিপার্টমেন্টাল এয়কশন নেওয়া হবে কিনা বা হরেছে কিনা। কেননা অমরা পর পর কয়েক বছরের যে রিপোর্ট দেখোছ তাতে দেখছি বে একই রকমের অবজেকশন আসংহে, কিন্তু তারপর তা চেপে দেওয়া হয়েছে। এই রকম সাত-আট বছর পরে আমাদের এই হাউসএর সামনে এই সমস্ত রিপোর্ট লে করে একটা মাম্বলি এ্যাকান্ডেমিক ডিসকাশন করার কোন অর্থ হর না-র্যাদ না আমরা এর থেকে কোন শিক্ষা পাই। আমরা সরকারকে অনুরোধ করব বে এই সমস্ত রিপোর্ট সাত-অর্ট বংসর পরে না নিয়ে এসে অস্তত তিন-চার বছরের মধ্যে আনলে ভাল হয়, করেণ আজকে আমরা যে बिल्गार्टे जारनावना कर्ताष्ट्र. रमेवा ১৯৫২ मारनेत्र मार्ट भारम राम राम राम राम

Mr. Speaker: Mr. Panda, what you are discussing today is not the Auditor-General's report. You are discussing the Report of the Public Accounts Committee. Therefore, you are wrong when you tell us that you are discussing the Auditor-General's report.

4j. Basanta Kumar Panda: In dealing with details, I have only referred to certain objections.

Mr. Speaker: The subject-matter of discussion today is the Report of the Public Accounts Committee and not the Auditor-General's report

Si. Basanta Kumar Panda!

আমি এই কথা বলব বে এই সমস্ত রিপোর্ট এত দেরী করে বলি এখানে আলোচনা করা হর, তাহলে এই আলোচনার কোন অর্থ থাকে না। এই আলোচনার বলি কোন অর্থ থাকে, ভাইলে এটা বতদরে শীষ্ট সম্ভব আলোচনা করা দরকার। ১৯৫২ সালের মার্চ মাস পর্যত্ত বেসমুত ঘটনা ঘটে গেছে আজকে সেটা আলোচনা করাছ। কিস্তু এর মধ্যে দুইটি মন্দ্রীসভার পরিবর্তন হরে গেছে। বলিও একই দলের মন্দ্রীসভা রয়েছে তব্ও যেসব মন্দ্রীরা এ কাজের জনা দরী ছিলেন, তাদের অধিকাংশই এখন এখানে নেই। আমি সেজনা বলব বে এই রিপোর্ট-গালি একটি গভর্নমেন্ট যতদিন থাকেন—অর্থাৎ পাঁচ বছরের মধ্যে আলোচিত হলে ভাল হর। এবং প্রথম দুই বংসর হাউসএর আলোচনা এই হাউসএর একই মেন্বার শ্বারা করতে পারি।

[6-40-6-45 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidden Chandra Roy: There are certain points which I want to mention. I wanted to say the same thing to Sj. Basanta Kumar Panda, when he was discussing the report of the Accountant-General. Unfortunately he did not read the reply which we gave from the Department to the different queries of the Accountant-General nor did he refer to the report of the Public Accounts Committee. Sir all these points have been discussed and I will draw the attention of the members of the House that on the recommendation of this Public

Accounts Committee, this Legislature has already passed the West Rengal Appropriation Act of 1957, to accept the excess expenditure for the year 1951-52 as recommended by the Public Accounts Committee. Therefore, what we are discussing now is simply what has already been discussed by the House agreed upon.

Sir, with regard to the delay in submission of the Public Accounts Committee Report before the House for discussion, you will remember that these accounts are dealt with in three stages, first of all the Accountant-General sends the report to the Government, the Cabinet considers the report, then it is placed before the Legislature and after that it is directed report, then it is placed before the Public Accounts Committee, and the Public Accounts Committee's Report has now come before the Legislature for discussion, and we are discussing it today. Sin the Report for 1952-53 has been placed before the Assembly on the 2nd of July, 1957. The papers were considered by the Cabinet and shortly we shall discuss this in the Public Accounts Committee. The Reports for 1953-54 and 1954-55 will be placed soon. We have received those reports from the Accountant-General, we have not been able to look into them, but we shall place them before the House sometime this Session, and then after the Government have considered this report, that will be placed before the Public Accounts Committee Probably the members do not realise the difficulty of the Accountant-General's audit and reconciling the audit findings with the actual state of affairs. Ordinarily the expenditure that has been made in the towns and nearabout the towns is reported very soon. But what happens is this: the money is spent all over Bengal in different Districts and spent out of the treasuries of those districts and although the work might have been completed, the report of the auditor on the reconciliation between the expenditure as reported and the vouchers that are to be found requires a little time. Generally, therefore, the Accountant-General takes some months or sometimes a year to do that. For instance, the Report of 1947-48 was received from the Accountant-General in September, 1950. The Report for 1948-49 was received in June, 1951. The Report for 1949-50 was received in February, 1952. The Report for 1950-51 was received in 1953. I do not think that there is any blame to be attached to the Accountant General for taking with the Accountant General for the A is any blame to be attached to the Accountant-General for taking such a long time to reconcile the various items of expenditure with the actual affairs in different districts. We will try and expedite as much as possible. We have nothing very much to do on this report of the Public Accounts Committee. The members, who have spoken have spoken on the basis of the Accountant-General's Report and they have not taken the trouble to see the Public Accounts Committee's evidence. As a matter of fact the Public Accounts Committee is appointed by the House to look into the details of the audit report of the Accountant-General and what the various Government departments have got to say or have said in the matter. Therefore to reopen the whole discussion in a House of 250 members having different ideas is an impossible task. That is all I have to say in this matter. I need not waste much time of the House.

Mr. Speaker: The discussion on the Public Accounts Committee Report is over.

I do not think we have sufficient time at our disposal to start an important Bill like the Slum Clearance Bill now. So I propose to take it up first thing tomorrow.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If we agree to sit tomorrow at 2-30 p.m., we may not sit on Thursday.

, Mile

the request of some of the members, I have decided that we shall sit tomorrow at 2-30 p.m. and get a holiday on Thursday. So, the House stands adjourned till 2-30 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-48 p.m. till 2-30 p.m. on Tuesday, the 4th March, 1958, at the Assembly House Calcutta.

Process of the West Bengal Estate Live American under the provisions of the C. de don of India

(多数数)

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 4th March, 1958, at 2-30 p.m.

.28.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Baners) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 209 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

*11[Further Supplementaries only]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The supplementary question was why the non-Christian boys in Bhimpore Orphan Home were being transferred. It has already been stated that attending the church and reading the Bible is a part of the routine of the institution. These cannot be objected to as these are allowed under the provisions of the Constitution—Article 30. As non-Christian boys forming a small part of the total population living in that institution may have to follow the same routine as the majority of the students of the Home do and there is a chance of their being compelled to do so, we have been transferring the non-Christian boys from that Home.

[2-30—2-40 p.m.]

Opening of a National Extension Service Block in Chanditala policestation, district Hooghly

- *32. (Admitted question No. *1032.) Sj. Monoranjan Hazra: Will the Hon ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state-
 - (ক) ইহা কি সভা যে, হুগলী জেলার দুইটি থানার জাতীর সম্প্রসারণ রুক (N.E.S. Block) স্থাপন করিবার পরিকল্পনা অনুযায়ী চণ্ডীতলা থানাকে অগ্নাধিকার দেওরা হইয়াছিল এবং বর্তমানে ঐ সিম্বান্ত বাতিল করা হইয়াছে: এবং
 - (খ) বাদ (ক) প্রদেনর উত্তর হা হয়, তাহা হইলে মাননীয় মদিয়মহাশয় অনুগ্রহণুর্বক জানাইবেন কি---
 - (১) কি কারণে ঐ সিন্ধান্ত বাতিল করা হইরাছে. এবং
 - (২) অদ্রে ভবিষয়েত এই থানার জাতীয় সম্প্রসারণ রক চাল্ব করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Minister of State for Development (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): '

- (क) ना।
- (प) अन्न छेळे ना।

de composition with Prime Manister's visit to Galoutta prior to the last General Elections

- *33. (Admitted question No. *427.) Sj. Amerendra Nath Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether the West Bengal Government spent any sum in connection with the tour of Pandit Nehru when he came to Calcutta prior to last General Elections; and
 - (b) if so, what were the sums so spent?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): No expenditure was incurred except making the usual arrangements for the Prime Minister's stay at Raj Bhavan during this visit to Calcutta.

Border raids by Pak nationals within Karimpur police-station of Nadia

- *34. (Admitted question No. *603.) Sj. Jagannath Majumder and Sj. Bijoylai Chattopachyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether he is aware that frequent border raids are taking place recently across the borders of Karimpur police-station in Nadia district by raiders from East Pakistan;
 - (b) whether several citizens of India in the area have been wounded by gun-shots and arrows by the Pakistani raiders and are lying at present in the Sadar Hospital, Krishnugar, in a precarious condition as a result thereof; and
 - (c) what steps the Government propose to take to stop such border raids?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes, there have been several incidents of border raids in the area of Pak nationals mainly in the form of cattle lifting.

- (b) On 29th June, 1957, there was an incident in which three Indian nationals received injuries—two by gun-shots and one by spear. Two of the injured were removed to the Krishnagar Hospital. Their injuries were not serious. One of them was discharged on 3rd July. 1957, and the other on 10th July, 1957.
- (c) To prevent such incidents the border outposts have been strengthened and extra pickets have been set up in vulnerable points. Further the members of the West Bengal National Volunteer Force have been deputed to work with the police in the border outposts. The villagers in border areas have been trained under the guidance of the police to offer resistance. On the occurrence of a border incident this Government promptly lodge a protest with the Government of East Pakistan urging punishment of the offenders and prevention of such incidents in future. The District Officers also take up such cases with their opposite numbers in Pakistan. Joint enquiries in sultable cases are held by the District Officers on two sides of the border to devise ways and means to check such incidents.
- \$j. Jagannath Majumder: By whom the persons injured had been removed to the hospital?

The Henrice Dr. Bidhen Chandra Rey! I have not got the notes here. I can find that out.

Sj. Jagannath Majumder: Is it a fact that the parties themselves had to arrange for their removal to the hospital and the Police did not take any action in the matter?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As I told you, I have mo information with me here. I can find that out.

9j. Jaganusth Majumder: What is the time of the actual occurrence of the incident?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: On the 29th June, 1957, at about 10-30 hours 15 or 16 Pak nationals of Thoterpara and Munshiganj, police-station Daulatpur, District Kushtia crossed the river Mathabhanga and trespassed into Indian territory at Kacharipara, police-station Karimpur, district Nadia and started damaging standing aus paddy there with their cattle. On protest by Indian nationals the trespassers drove away their cattle to Pakistan. Soon thereafter they reappeared on the Pak side of the border with about 300 Pak Muslims armed with deadly weapons near the house of Maulvi Abu Bakkar Siddique of Thoterpara. Many Indian villagers also gathered on the Indian side of the border armed with bows and arrows, lathis, spears and fire-arms. Suddenly there was an attack from the Pak nationals who began to hurl spears and arrows towards Indian nationals and subsequently opened fire. This resulted in injuries on the persons of three Indian nationals, two of whom had to be removed to the hospital. The Indian nationals also hurled spears and arrows and opened fire in self-defence. One of the Pak nationals was reported to be seriously injured by arrow and spear thrust. A protest regarding the incident has been lodged with the Government of East Pakistan.

There has been 10 border incidents in Karimpur police-station elaka in the district of Nadia during the period beginning from 1st January, 1957 to 29th June, 1957 (i.e., the date of the incident referred to in the question), resulting in injury to three Indian nationals and death to one Indian national and lifting of 58 heads of cattle and two harrows. Besides the incident of 29th June, 1957, there has been another incident in the said area up to the end of October, 1957 involving lifting of 25 heads of cattle and 12 goats.

These border incidents mainly involve lifting of cattle. The Pak miscreants living across the border line take the opportunity of lifting cattle when the Indian cowboys are found to be unmindful and when the herd of cattle reach almost the border line. There appears to be no premeditated organised plan of lifting cattle.

The length of the Indo-Pakistan boundary falling in West Bengal is about 1,315 miles without any natural barrier and sporadic border incidents of this nature cannot be effectively checked unless the authorities on the other side are equally anxious to put a stop to them by adopting adequate measures.

8j. Saroj Roy! সি এতে বেটা বলেছেন

Joint enquiries in suitable cases are held কেন, না ট্ৰচেক সাচ ইন্সিডেন্ট। এখানে লান্ট সেন্টেন্সে আছে—
Joint enquiries in suitable cases are held by the District Officers on two sides of the border to devise ways and means to check such incidents. এখানে ইনক্যারী বেটা হয়—সেটা নিশ্চরই কেবলমান্ন এই খেকেই ইন্টেই রে, বিভিন্ন সময়ে এই

हैमक्त्राती इतः। किन्यू सामताः श्वरत्त क्ल्य्स सार्वतः अवस्ति। स्वादेशकाः स्वापेशके ः स्वेताः व्यवस्थितं कर्ति वास्त्वः । सामत्रः व्यवस्थातं क्रिकारः स्वादेशकाः स्वादेशका

The Howbie Dr. Bishan Changea Roy: Joint enquiry is done now and again. For the time being it puts a stop to it but again the thing crops up.

8). Mihirla! Chatterjee:

্ ২৯এ জানের পর থেকে এ পর্যাত্ত কভগনির ইন্সিডেন্ট হরেছে এরকর—একটা ইন্সিডেন্ট হরেছিল বলেছেন সামটাইম ইন নভেন্বর।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey:

এটাতে নোটীশ দিতে হবে, আমি বে ফিগার দিরেছি ওটা অক্টোবর, ১৯৫৭ সাল পর্যনত।

Mr. Speaker: Up to October, 1957 the House has got the figures. If you want to know anything after that date, you have to give notice.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

ু এই প্রশ্নটা নিশ্বরই ২৯এ জনুনের আগে দেওরা হরেছিল, ২৯এ জনুনের পর নডেন্বর-ডিসেন্বরে একটা সেসন হরে গেল, সেই সময় এর উত্তর পেলাম না কেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It was ready on the 7th December.

Mr. Speaker: That answer was written out on the 7th December.

Sj. Mihirlai Chatterjee:

সেজন্য আপনার দৃখি আকর্ষণ করছি মে-জ্বন মাসে বদি একটা কোরেন্ডেন দেওরা বার তার র্যানসার পেতে ভিসেম্বর মাস পর্যত সময় লাগে কেন?

Mr. Speaker: They should be answered as early as possible.

[2-40-2-50 p.m.]

Si. Jagannath Majumder:

এটা কি সতা যে এই ঘটনার পর খেকে এই অঞ্চলের বহু বাসিন্দা ভরের চোটে এ অঞ্চল পরিত্যাগ করেছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমার এইরকম কোন ইন্ফরদেশন নাই।

Anti-Corruption Committee

- *35. (Admitted question No. *723.) Sikta. Manikuntala Seq: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state if it is a fact that an Anti-Corruption Committee has been set up in West Bengal by the Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who are the members of this Committee;
 - (ii) how many cases of corruption have been investigated so far by the Committee;
 - (iii) what is the amount of money involved in each of these cases of corruption; and
 - (iv) what steps have been taken against the persons found guilty in

The Hen'ble Dr. Bidhan Changra Roys (a) Yes A. Cabinet Sub-Committee on Anti-Corruption has been set up.

- (b) (i) (1) Shri Prafulla Chandra Sen, Minister in charge of food, Relief and Supplies and Refugee Rehabilitation Departments (2) Shri Kalipada Mookherjee, Minister in charge of the Police and Defence Branches of the Home Department, (3) Shri Ajoy Kumar Mukherji, Minister in charge of Irrigation and Waterways Department, (4) Shri Himal Chandra Sinha, Minister in charge of Land and Land Revenue Department, and (5) Shri Siddhartha Sankar Roy, Minister in charge of Judicial and Legislative and Tribal Welfare Departments.
- (ii) to (iv) At the present moment it is not in the public interest to give any answer.

8jkta. Manikuntala Son:

কোরেশ্চেন (বি) আনসার দুই থেকে চার পর্যাত কোন জবাব দেবেল না বলৈছেন, জারি দুৰু জানতে চাই আদৌ কোন কেস ইন্ভেস্টিগেশন করেছেন কিনা—এটাই মাত আমার প্রান্ধ আমি নামধাম জানতে চাই না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: হাাঁ, অনেকগুলি হয়েছে।

Sikta, Manikuntala Sen:

আমার দ্বিতীর প্রশ্ন হচ্ছে এই কমিটি এখনো কাল করছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: করছে।

Sikta, Manikuntala Sen:

আমার তৃতীয় প্রশন হচ্ছে, একথা সত্য কি বে, এই কমিটি কান্ত করতে থাকাকালীন সরকার নিজের অস্ত্রবিধা হবে ব'লে কমিটি ডিজল ভ করে দিয়েছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: সতা নর।

8j. Ganesh Ghosh:

धर्रे कार्यित्न भाव-किमिर्ट कि ठोरेश कदाशमान हैन्एएम्प्रिंगमन करवन?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমাদের কাছে বিভিন্ন জায়গা থেকে, বিভিন্ন ডিপার্ট**মেন্ট থেকে সাচিসিএর লোক** এবং পার্মিটওরালাদের সম্বন্ধে খবর আসে। এসব সম্বন্ধেই ইন্ডেন্টিগেশন করা হরে থাকে।

8j. Ganesh Ghosh:

গভর্ন মেন্ট এম করা ছাড়াও বাইরের ব্যাপারেও কি আপনারা করেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:
কোন খৰৱ পেলে এই কমিটিতে পাঠাতে পারেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কোন করাপশনএর খবর পেলে এই ডিপার্টমেন্টএর কাছেই পাঠাতে হবে কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

হার্য, বুদি কোন খবর আসে, আমাদের আারেঞ্জুনেন্ট আছে, আমরা একজন আঁকসার পাচেরে দিই ফর এনকরারিজ।

81. Gamesh Chech:

अहे अनकताती कि भूकिन पिरत कतान? भूकिन पिरत कतारन किहरे दत ना।

The Hon ble Br. Bidhan Cliandra Roy:

Si. Canesh Choch:

णा ह'रल हैनिक्ट शन्रक्षणे धनक्याती दंब?

The Hon ble Dr. Bidhan Chaidra Roy:

इंग्र. গভনমেন্ট সাভিস্ঞার লোক দিয়ে, আদার দ্যান প্রিলশ।

Dr. Burech Chandra Buierjes:

এই কমিটির কাছে চিঠি লিখতে ই'লে কার কাছে লিখতে হবে?

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

"ছাই ফেলতে ভাষ্পা ক্লো" ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় আছেন, তাঁকেই পাঠাবেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা কৈ ঠিক বে, এই কমিটির মধ্যে মতাশ্তর হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

মত ও মতাশ্তর দৃই-ই আছে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা কি ঠিক যে এই কমিটির কাজ বিশেষ কিছু অগ্নসর হতে পারে নি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সেটা আপনার মত হতে পারে।

Number of persons detained under the Preventive Detantion Act from 1955 to 1957

*38. (Admitted question No. *752.) Dr. Narayan Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state how many persons were detained under the Preventive Detention Act in West Bengal in the years 1955, 1956 and 1957?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Fifty-five in 1955, 86 in 1956 and 31 in 1957 (up to 27th November).

Dr. Narayan Chandra Roy:

এগ্রেল কি ৯৯৫৫-৫৬এর নিউ কেসেস, না, আগেকার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the figures given in the answer have been classified year by year. None of the 55 persons arrested in 1955 are in detention now. Of the 86 persons arrested in 1956, two are yet to complete full term of their detention which will expire on the 13th of December, 1957. Thirty-one persons were arrested in 1957. Up to 27th November, 1957, four were ordered to be released so that there are 27 and two of the previous year, or 29. These are the numbers which are available who were in detention on the 27th of November, 1957.

Sj. Sarri Roy:

আভেনটিভ ডিটেনশান আইএ যারা আটক হরেছিল তারা কি ধরনের ক্রাইম করেছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

গ-েডা আক্রিটিভিটিভএর কন্য।

All the 29 that are now in detention were arrested for goonda activities.

Sales tax on penoils and states used by school shifting

*37. (Admitted question No. *759.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chapit. Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—

- (a) whether under provisions of Bengal Finance Sales Tax Act, sales tax is charged upon slates and pencils generally used by school children: and
- (b) whether Government consider the desirability to exempt slates and pencils from the imposition of sales tax?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

(b) No.

Sikta. Manikuntala Cont

মান্দীর ম্খাম্প্রী মহাশর জানেন কি বে, প্রাইমারী স্কুলের বাচ্চারা লেখাপড়া শেখার জন্য স্কোট প্রেশিকল বাবহার করে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: জান।

Sjkta. Manikuntala Sen:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এটা জ্ঞানেন কি যে বেশী সংখ্যক ছেলেরা অবৈতনিক স্কুলে পড়ে প্রসা না থাকার জনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

শ্বে এটাই জানি তা নয়, আরো জানি যে, আর্জকাল তারা স্লেট পেল্সিল ব্যবহার মা করে। ফাউন্টেন পেন ব্যবহার করে।

Sikta, Manikuntala Sen:

আমি জানতে চাই এই স্লেট পেশ্সিলএর উপর সেল ট্যাক্স বসিয়ে বাংলাসরকারের ইনকাম কত হয় ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

নোটিশ চাই।

Sj. Nepal Roy:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় জানেন কি যে. বড়বাজার এলেকা থেকে রিপ্রেজেনটেশন দেওরা হয়েছিল স্পেট পেশ্সিলএর উপর থেকে সেল ট্যাক্স উঠিয়ে দেবার জন্য তাঁরা আজ পর্যশ্ত কোন জ্বাব পান নি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

रमन छात्र मन्दर्भ अथाना किए ठिक कहा हरा नि. भारत ठिक कहा हरत।

Si. Nepal Roy:

এর থেকে ২ হাজার টাকা সেল টাক্স আদার হর এবং অন্যান্য জারগা থেকে লোক এসে টাকা নিয়ে যার, এসম্পর্কে কি করা হচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Ghandra Roy:

আমি গতবারে বলেছি, নতুন ফাইনান্স কমিশনএর রিপোর্ট পেরে আমরা এসম্বন্ধে দেখব।

Sj. Ganesh Chosh:

র্মাননীর মাধ্যমত্তী মহাশ্য বলবেন কি বহাবার ৰলা সম্ভেও কি কারণে জেলট পেশিসল্পর্যর উপর থেকে এটা তলে নেওরা হজে না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কি কাবলে হব নি জানি না।

of the scheme of retirement from Covernment services at

*35. (Admitted question No. *917.) Sj. Panchanan Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—

(a) whether he is aware that the Government of India have implemented the scheme of retirement from Government services at the age of 58 in some of their departments and the other State Governments like U.P. have also adopted the said scheme; and

(b) whether the Government of this State have any such scheme?

'he Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No.

Weaver community of Malda district

- *39. (Admitted question No. *467.) Sj. Mehibur Rahaman Cheudhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government are aware of the fact that the weaver community in Malda district, especially of Kaliachak policestation, is in great distress due to want of finance and raw materials; and
 - (b) what steps the Government propose to take to help the weavers of the said district?

The Minister for Cottage and Small-Scale Industries (The Hon'ble Thupati Mazumder): (a) No. Government have arranged financial and technical assistance for the weavers of this district like those of other districts.

(b) The assistance rendered by Government will continue throughout the Second Plan period and the weavers of Malda will benefit as much as the weavers in other parts of the State.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীর মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি কিভাবে তাঁতীদের সাহাষ্য দেওয়া হয়, ব্যক্তিগতভাবে, না কো-অপারেটিভএর মারচং ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

কো-অপারেটিভ ওখানে আছে। যারা কো-অপারেটিভএ যোগদান করেছে সেখানে যদি কো-অপারেটিভএর মাধ্যমে বিলি করা হয় তা হ'লে তারা ৬ পয়সা রিবেট পান। তার বাইরেও অনেক তাঁতী কাপড় নিয়ে আসে। তাদের সেখানে যে পচিটা দোকান আছে তাদের দিয়ে কিনে নিয়ে রিবেট দেওয়া হয়।

[2-50-3 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

রেখানে কো-অগ্যরেটিভ সম্ভব নর, সেখানে একজন হলেও কি তাকে সাহায্য দেবার ব্যবস্থা খাছে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

না। এমনি যদি গ্রাপ করেন, কো-অপারেটিভ করেন, তাঁদের ফিট ল্যে বা অন্য ধরনের পরেন দেওরা হতে পারে। একজন বেখানে আলাদা আছে, অথচ তার কাছে সাহারা পেছিান প্রক্রোজন, সেখানে বদি তার পালের গ্রাম কাঁলিরাচকে একতিত হরে আনে, তা হ'লে ভাল হর।

Dr. Buresh Chandra Banerjee:

धरे व मिर्जितरज्ञनथत क्या वना श्रतर, धन मार्ग कि न्छा?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

হ্যা, क মেটিরিরেলস মানে স্তা।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এই সভার কেন অভাব হয়?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

মাঝে মাঝে অভাব হয়। তার দুটো কারণ আছে। ধর্ন ধারা মহাজান মারফত নেন। সেখানে মহাজান বদি স্তা আনতে দেরী করে, তা হ'লেই অস্বিধা হয়। আর বেখানে সমবায়ের বন্দোবস্ত আছে, সেখানে হয় না।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

স্তার ডিমান্ডএর চেয়ে সাপ্লাই বেশী, না, কম?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সারা বাংলার যে রকম অবস্থা, মাঝে মাঝে যদি টানও পড়ে, তা হ'লেও স্তার কোন অসুবিধা হয় না।

Si. Jagannath Majumder:

এই যে ফাইনাসিয়াল আন্ডে টেকনিক্যাল অ্যাসিসট্যাস্পএর কথা বলা হরেছে, এই ফাইনান-সৈরাল আন্ডে টেকনিক্যাল আসিসট্যাস্য কি কি ধরনের দেওয়া হয়?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এই ফাইনানসিয়াল আসিসট্যালস হচ্ছে, যারা কো-অপারেটিভ সব করে, সেখানে টাকা দেওয়া হয় এবং বেখানে নতুন ধরনের তাঁত বসান হয়, আমাদের লোক গিয়ে সেখানে শিক্ষা দের। সহরের প্রদর্শনী শপে নিয়ে এসেও শিক্ষা দেওয়া হয়।

81. Durgapeda Das:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশার জানাবেন কি আপনাদের ঐ সমস্ত তাঁতে যে প্রোডাকশান হয়, সেগন্লি বিহার, উড়িয়া ও ইউ পির তাঁতের যে প্রোডাকশান এখানে আসে, তার সঞ্চে প্রতি-যোগিতায় পেরে উঠছে না?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সেই রকম বিশ্বাস আমাদের নাই। গত বংসর বা তার আগে এই রকম ছিল—লোকের রুচির উপর নির্ভার করে। মাদ্রাজ ও বোন্সের, বাইরের কাপড়ের উপর লোকের রুচি ছিল। আর এখন সেটা বদলে গিরে আমাদের এখানকার কাপড়ের উপর লোকের রুচি কিরে এসেছে। এখন আর সেরকম কোন কথা শুনি না।

Si. Durgapada Das:

এটা কি সঁত্যু নর, বাজারে বে সমস্ত ভাল শাড়ি কাপড় দেখতে পাওরা বার, তার অধিকাংশ ইউ পি ও হারদ্রাবাদে তৈরী হর ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

\$1. Durgapada Das:

আমাদের বাংলা গভন মেন্টের তাঁত কাপড়চোপড় বিক্রী করবার বেরকম সেলস এমপোরিয়াম ইত্যাদি আছে, সেই রকম বাংলার বাইরে অন্য স্টেটে আছে কি?

Mr. Speaker:

আপনার এগালি কি সাপ্তিমেন্টারী ধকায়েশ্চেন? এখানে তো মালদহের তাঁতের কথা আছে।

8j. Mihirlal Chatterjee:

উনি তো একটা রোজগারের কথা বলছেন।

Mr. Speaker: The information was not wanted by the questioner. Therefore I have disallowed it.

UNSTARRED OUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Gram Sevikas

- 19. (Admitted question No. 27.) Sjkta. Manikuntala Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবণ্গ সরকারের উলয়ন বিভাগ শ্বারা এ-পর্যশ্ত কতজন গ্রামর্সোবকা নিয়োগ করা হইয়াছে;
 - (খ) তাহাদের বেতন ও ভাতা কত:
 - (গ) গ্লামে তাঁহারা কি কার্য করিরা থাকেন: এবং
 - (খ) ম্বিতীর পরিকম্পনার আমলে আরও কতন্ধন গ্রামসেবিকা নিযুক্ত করার পরিকম্পনা সরকারের আছে?

The Minister of State for Development (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (平) **১১৪ জন।**
- (४) दिल्ला हातः १६-०-১२५-৪-১०० ग्रेका।

মহার্ঘ ভাতা-৪৫ টাকা।

ক্যাম্প ভাতা—৫ টাকা।

माहेरकन छाछा-- मद्रकादी कार्ट्य निखम्य माहेरकन वायहाद कदिरा ६ होका।

- (গ) বিবৃতি এতংসহ উপস্থাপিত করা হ**ইল**।
- (व) ১২० छन।

Statement referred to in reply to clause (4) of unstarred question No. 19

कार्य गढ़ी

- ১। কৃৰি ও পশ্পালন (অর্থকরী কাজ)--
- (क) কম্পোন্ট তৈরী।
- ি (খ) সব্জি বাগান।
 - (१) अस्तर ७ बरामानी कार्टन गाव माधारना।
 - (व) श्रीज-गरवक्य ६ इाहा देखवी क्या।

- (৩) রাড়ীর আশেপাশের জমিতে ত্লোর (কাপাস) চাব করা।
- (5) होत-भूतभी ७ हाभन भानन।
- ২। স্হশিল্প (অর্থকরী কাজ)—
- (क) वर्ष जाना।
- (খ) চি'ড়ে মুড়ি তৈরী।
- (গ) ধান ভানা।
- (घ) বিজি বাধা।
- (ঙ) মাদ্রর বোনা।
- **০। গৃহস্থালী**—
- (ক) খাদ্য-সংরক্ষণ।
- (খ) ধ্মহীন চুলা।
- (গ) গৃহসভ্জা।
- (ঘ) লন্<mark>ড্রীর কা</mark>জ।
- (ঙ) পর্ঘিকর খাদ্য তৈরী করা শেখানো।
- (5) শিশ্ব ও প্রস্তির যত্ন নিতে শেখানো।
- (ছ) ছोंग्कांग्रे, स्ममारे (शास्त्रत काक)।
- (জ) উল বোনা (হাতের কাজ)।
- (ঝ) তাঁতের কাজ (হাতের কাজ)।
- 🐠) স্চীশিল্প (হাতের কাজ)।
- (छ) रथमना, भर्जूम-रेजरी (शारज्य काक)।
- ৪। স্বাস্থ্য ও পরিজ্মতা—
 - (क) कूरता शात्रधाना।
 - (খ) শোষক গর্ত।
 - (গ) সাধারণ পরিম্কার-পরিচ্ছনতা।
- ৫। শিক্ষামূলক কাজ-
- (ক) মেরেদের ভেতর নিরক্ষরতা দ্র করা।
- (খ) সাংস্কৃতিক ও আমোদপ্রমোদম্লক অনুষ্ঠান!
- (গ) মেলা ও প্রদর্শনী সংগঠন করা।
- ७। गिम् ७ किटगात्रामत्र मार्था काछ---
 - (क) व्रजीमम সংগঠন कরा।
 - (খ) ক্যাম্প, এক্সকারশন্ (excursion), পিক্রিক ইত্যাঘি।
- (গ) রাস্তা তৈরী, **জ্ঞাল পরিস্কার করা ইত্যাদি কালে ছেলেয়েরেদের উৎসাহিত করা।**
- (ঘ) প্রত্যেক ছেলেমেরের নিজ নিজ আগ্রহ বুবে নিজের মত কাজ দেওরা, বেম্ম স্বালি বাগান করা, হাস, মুরগাঁ, ছায়ল পাজন, বাছুর পালন, কৃষিসম্প্রালি সহজ, ছোটগাট কাজ হাতেনাতে দেখালো।



Sikta. Manikuntala San:

কিসের ভিত্তিতে কমিউনিটি ভেভেলগমেন্ট এরিরাতে এই ১১৪ জন গ্লাম দেবিকা নিব্রভ হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমাদের পশ্চিমবালোর বে কমিউনিটি ডেভেলপমেনট প্রজেক্ট আছে তাতে এই গ্রামসেবিকা নিবারে করার বন্দোবনত ছিল। এন ই এস রকে গ্রামসেবিকা নিরোগের কোন বন্দোবনত ছিল। তা সম্বেও আমরা কিছু কিছু মহিলাদের এ কাজে রাখবার জন্য ঠিক করেছিলাম বলে কিছু কিছু মহিলা নিরোগ করেছি। আমাদের ইচ্ছা আছে প্রতিটা এন ই এস রকে দ্ব'-জন ক'রে আক্রে, এখনো সব জারগার দিতে পারি নি। অথচ এই ফিগার কোন রেসিও হিসেবে বলছি না এদের বে প্রিনিসপলএর উপর নিরোগ করেছি।

Sjkta. Manikuntala Sen:

১২০ জন যে নতুন নিয়োগ হবে, তারা কি শ্বের গ্রামসেবিকা, না, গ্রামসেবৰ ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এই ফিগার ভূল—৫১০ জন কর্ন। ০৪১টা সবশ্বধ রক হবে, তাতে ৬৮২ জন গ্রাম-সেবিকা থাকবে। এর মধ্যে ১১৪ জন আছে, ৬০ জন ট্রেনিংএ আছে। কাজেই এই ১৭৪ জনকে বাদ দিলে আর ৫১০ জন হবে গ্রামসেবিকা।

Sikta. Manikuntala Son:

এই সংখ্যার মধ্যে কি গ্রামসেবকও আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ना. नवहे श्रामत्निवका।

Cikta, Manikuntala Sen:

এরা কি সবাই সাইকেল ব্যবহার করেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

शा. बांद्रा कारनम्।

Sikta, Manikuntala Sen:

এই বে স্টেটমেন্ট (২)তে আছে গৃহশিল্প অর্থকরী কাজ, ঝ্রিড় বোনা, ধান ভাল্যা ইত্যাদি বা শেখান হবে, এগ্রালি শেখান হয় সরকারী ধরচে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এগ্রেল শেখাবার জন্য সরকারী থরচ দিরে গ্রামসেবিকা রাখা হরেছে, এরাই গ্রামের মহিলাদের শিক্ষা দেন। তার সমস্ত থরচ সরকার দিছেন।

Si. Deserathi Tah:

এই সাইকেল আরোহিনী গ্রামসেবিকা কোন কোন এলাকাতে করজন আছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch!

তা এখন বলতে পারব না।

Sikta, Manikuntala Sent

তারা সাইকেল বাবহার না করলেও ভাতা পার?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch:

#1

Si. Camerathi Tahi

মানন্দির কথা বহালর কি মনে করেন না বে, বখন এই প্রামনেবিকারা প্রান্তীয়ামে সাইকেলে মড়ে দেবা করতে বাবেন তখন তাদের আরা প্রামের লোক ভীত ইবেন ? Mr. **Grac**ker: কিছুম**লু** নৱ।

Opening of National Extension Service Blocks in Mayna and Bingle police stations of Midnapore district

- 29. (Admitted question No. 389.) 21. Ananga Mehan Dat: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপুর জেলায় মরনা ও পিংলা থানার এ বংসর N.E.S. Block খোলা হইবে কিনা: এবং
 - (४) इटेंग, करव स्थाना इटेंरव?

The Hon'ble Tarun Kanti Chech:

(ক) মেদিনীপ্র জেলার পিংলা থানার এ-বংসর জাতীর সম্প্রসারণ রক খোলার প্রকল্প সরকার অনুমোদন করিয়াছেন।

ময়না থানায় এই বংসরে কোন জাতীর সম্প্রসারণ রক প্রতিষ্ঠিত হইবার সম্ভাবনা নাই।

(খ) ব্লক ডেডেলপমেন্ট অফিসার, গ্রামসেবক প্রম্থ কর্মচারিগণ পিংলা রুকে বোলদান করিলেই উক্ত ব্লক খোলা হইবে।

Inclusion of Copiballavpur, Nayagram and Sankrail Thanas in National Extension Service Block and Community Development Project

- 21. (Admitted question No. 1008.) Sj. Surendra Nath Mahata; Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপনে জেলার গোপীবলভপনে, নয়াগ্রাম ও শকিরাইল, এই থানা ভিস্তিকে N.E.S. Block ও Community Project Scheme-এর অভতভত্তি ব রবার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা;
 - (খ) থাকিলে, তাহা কবে কার্যে পরিণত হইবে; এবং
 - (গ) না থাকিলে, সরকার এই তিন থানাকে N.E.S. Block-এর জ্ঞানতা করেন করেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch:

- (ক) এবং (খ) গোপীবল্লভপ্রে, নরাগ্রাম ও শক্তিরাইল খানার বর্তমানে কোন জাতীর সম্প্রসারণ বুক স্থাপিত হর নাই, কিন্তু ন্বিতীর পঞ্চবার্বিকী স্থান্তিকস্পনাক্রেন প্রথা সম্ভূত গ্রামাঞ্জনক জাতীর সম্প্রসারণ এলাকাভূত করার প্রস্তাব সরকার গ্রহণ করিরায়েন।
 - (भ) शन्न देखे ना।

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Management of Burdwen Electric Supply undertaking

- Will the Hon'ble Minister in charge of the Commerce and Industrial Department be pleased to state....
- ं (क) हेश कि अला (व, Burdwan Electric Stiffely Co.-वात ना. उन्होंना कार्य अवस्था

- (ব) বাদ (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হর, মাননীর মন্দ্রিমহাশর অনুগ্রহপ্রক জানাইকেন কি-
 - (১) ঐ প্রতিষ্ঠানের কর্মারত কর্মাচারীদের sorvice কবে হইতে সরকার গণ্য করিবেন,
 - (३) के ट्राज्यकेरनंत कर्माग्रहीराज विकास increment एए बहा हम किना,
 - (৩) কোন কর্মচারীকে বার্ধকাহেতু কর্মচ্যুত করা হইরাছে কিনা,
 - (8) इरेजा थाकिएन, जाहारमज Provident Fund अथवा कान माहाना प्रन्थता हरेजारह किना, अवर
 - (৫) না দেওরা হইলে, তাহাদের কোনর প সাহাষ্য দিবার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Minister for Commerce and Industries '(The Hon'ble Bhupati Mazumdar):

- (क) হাাঁ। ১৫-৩-১৯৫৫ তারিশ হইতে এই প্রতিষ্ঠানের পরিচালনার ভার সরকার গ্রহণ করেন। পশ্চিমবঞ্গ রাজ্যীর বিদ্যুৎ সংস্থা গঠনের পর উত্ত সংস্থা ১-৫-১৯৫৫ তারিশ হইতে ঐ প্রতিষ্ঠানের পরিচালনার ভার গ্রহণ করিয়াছেন।
- (খ) (১) প্রতিষ্ঠানের অধীন কর্মানের service (চাকুরী) কোম্পানীর অধীনে তাহাদের কার্বে যোগদানের তারিখ হইতে গণ্য করা হইয়াছে।
 - (২) হা।
- (৩) ও (৪) বে করন্তন কর্মচারীকে বার্ধকাহেতু অবসর দেওরা হইরাছে তাহাদের প্রত্যেককে এক মাসের পরো বেতন ও ভাতা দেওরা হইরাছে।
 - (६) अन्न উद्धं ना।

[3-3-10 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

৩ ও ৪ প্রদেনর যে জ্বাব দিরেছেন তাতে তাদের রিটারারমেন্টএর পর প্রভিডেন্ট স্থান্ড হিসাবে কিছু দেওরা হলো না কেন?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

আমরা সেই সম্বন্ধে অন্সাধান করেছিলাম। বখন প্রাতন কোম্পানী চলেছিল তখন তাদের এনন কোন রেকর্ড ছিল না যা থেকে তারা অবসর প্রাম্ত হরেছে বার্ধাকোর জন্য তা প্রমাণ করা যার লা। কোন দিক দিরে তাদের আমরা বিবেচনা করার অবসর পাই নি।

Dr. Ranendra Nath Sen:

🚙 এই কোম্পানির কোন প্রভিডেন্ট ফান্ড স্কীয় ছিল কি ?

The Horbie Shungti Mazumdar:

আমরা তার এ পর্যাত কোন সম্থান পাই নি। সেইজন্য বাদের ন্তন নেওরা হরেছে তাতে ভালের ন্তন পে স্কেলএর বে স্কীম সেই স্কীমএর ভিতরেই তাদের নেওরা হরেছে এবং ভালের দিনিররিটিও আগের চাকরী থেকেই ধরা হরেছে। কিন্তু কোন রকম কাগজ পাওরা বার নি বে ভালের প্রস্তিক্ষেত্র ভালের ছিল। এইজন্ম স্থানিরিরিটিও আগের চাকরী থেকেই ধরা হরেছে।

Cleotion of Union Boards and establishment of Panchayats in Midnapore district

*61. (Admitted question No. *535.) Sj. Shuben Chandra Kar Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Glovernment Department be pleased to state—

্ নেৰিলীপত্ন জেলান বে-সকল ইউনিয়ন বেচেড'ন দেয়াল শেব হইলাছে ভাহান প্ৰেয়ান নিৰ্বাচন হইবে, না, নেধানে পভাৱেৎ চালচু করা হইবে? The Minister for Local Self-Government and हिन्सी (The Hearble Issuer Del Jalan):
ক্রেণিনীপ্রেইজেলার উন্নেল রক্স্লিলতে পঞ্জারেং ব্যবস্থা বর্তমান বংসর হইতে চাল্ল্ করা হইলে।
রক্স্লির শাহিরের ইউনিয়ন বোড্সিন্লির ব্যবস্থাতি নির্বাচন হইবে।

Si. Sarej Roy:

মন্ত্রীমহালের গত আইনসভার বৈঠকে জানিরেছিলেন, যেসব জারগার দুই বর্ধসরের মধ্যে এন ই এস ব্লক হবে, সেই সমস্ত জারগার ইউনিয়ন বোর্ড এর কোন রক্ম নির্বাচন হবে না, এটা জানিরেছিলেন কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

আমি বলেছিলাম ১৯৫৭-৫৮ ও ১৯৫৮-৫৯এ বেসমস্ত এন ই এস রক্ত পণ্ডারেং হবে সেই সমস্ত রকএর ইউনিয়ন বোর্ড এ ইলেক্শন হবে না তা ছাড়া আর অন্য সব ইউনিয়ন বোর্ড এ ইলেক্শন হবে।

Sj. Saroj Roy:

আগামী এপ্রিল মাসে মেদিনীপরে ডিস্ট্রীক্টএ কতকগর্তা ইউনিয়ন বোর্ডএ ইলেক্শন হবে বলে আমরা জানতে পেরেছি। এই সমস্ত অঞ্চলে আগামী দৃই বংসরের মধ্যে কোন ব্লক হবে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমি একটা লিল্ট দিরেছি কোন্ কোন্ জায়গার রক পঞ্রেৎ হবে। লাইরেরী টেবলএ আছে সেখান থেকে ইন্ফরমেশন নিতে পারবেন।

Sj. Shyama Pracanna Bhattacharjee:

এই বে द्रेक পशास्त्र रूप मिर्टेग्लिंग्ल निर्वाहन रूप, ना, म्रत्नानह्न रूप्त ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

किছ किছ आश्रासम् द्राव किছ किছ निर्वाहन द्राव।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

এই বে য়্যাপরেন্টেড হবে, এর কোন নীতি আছে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

कात्र निन्धे एमध्या जाटह।

8j. Mihirlal Chatterjee:

रमशास्त रव निर्वाहन इरव रमि एगायन खार्ट इरव. ना. क्ष्रकामा खारहे इरव.

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

था जिल्हा वाना व इत्।

Si. Saroi Roy:

और रव किंद्य किंद्य निर्वाठन रात, किंद्य किंद्य बेटेंगोमेन्न रात, और जिल्लाहरून रूपने केन्ना रात?

The Hon'ble Iswar Das Jalen: That is not covered by this question.

Dr. Hirandra Kumar Chattagadhyay:

এখানে যে কিছু কিছু নিৰ্বাচন ও কিছু কিছু মনোনাল করা হবে, এটা কি মীতি অনুযায়ী করা হবে? , Si. Saroj Roy!

এখানে একটা সাম্পিমেন্টারী কোরেশ্চেনএর উত্তরে মাননীয় কর্মান্থানার বলেছেন বে ন্যান্ধানাল একটেনশন রকএর পণ্ডারেংগ্রালিতে কিছু কিছু মনোনরন করা হয়ে কিছু কিছু ইলেক্শন করা হবে। আমার সাম্পিমেন্টারী কোরেশ্চেন ছিল যে, কিছু কিছু মনোনরন করা হবে, কিছু কিছু নির্বাচন করা হবে—এই ডিফারেশ্বিয়েট করার কারণ কি?

Mr. Speaker: Mr. Roy, you should put question under what provision you are dealing with these elections.

Si. Saroj Roy:

আইনে প্রভিশন থাকা সত্ত্বেও সেখানে ডিফারেন্সিয়েট কুরা হচ্ছে এর কারণ কি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

যে এক্সপেরিমেন্টাল পঞ্চায়েং হয়েছিল তাতে ১৯৫৫-৫৬এ যে ইলেক্শন হয়েছিল সেই ইলেক্শনএ যারা মনোনীত হয়েছিল তাদেরই আমরা স্ট্যাটিউটোরী রাইট দিয়ে নমিনেট করেছি।

Si. Saroj Roy:

পর্যায়েংগ্রিলর মধ্যে মনে কর্ন কোথাও ১০টা পন্ধায়েং হবে এর মধ্যে করেকটিতে নামনেশন দেওয়া হলো এবং কয়েকটিতে ইলেক্শন করা হলো, এই পার্থকা কিসের ভিত্তিতে করা হলো?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

যে এক্সপেরিমেন্ট পণ্ডায়েৎ ১৯৫৫-৫৬এ হয়েছিল, সেই পণ্ডায়েংএর সভ্যদের স্টাট্টার রাইট দিয়ে স্টাট্টারী পণ্ডায়েৎ করা হয়েছে। আর যেথানে হয় নি সেখানে ইলেক শন হবে।

8]. Hare Krishna Konar:

পঁঞ্জায়েং আইনে আছে যে প্রথম গ্রাম পঞ্চায়েং যথন হবে তথন সরকার ইচ্ছা করলে মনোনয়ন করতে পারেন, কিম্তু তাতে এমন কোন প্রভিশন নেই যে কোন পঞ্চায়েতে করবেন কোন পঞ্চায়েতে করবেন না। তবে এই সিম্পাশত করলেন কেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

লতে প্রভিশন আছে আমরা করতে পারি। এবং লতে এমন কে:ন কথা নেই যে এক স্থানে করলে অন্য স্থানে করতে হবে।

8]. Hare Krishna Konar:

আমার প্রশন হচ্ছে কতকগ্রিল জায়গাতে নির্বাচন হবে এবং কতকগ্রিল জায়গাতে করা হবে না কেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমি বলেছি যে, যেখানে এক্সপেরিমেন্টাল পণ্ডায়েং হয়় নি সেখানে ইলেক্শন হবে। বেখানে এক্সপেরিমেন্টাল পণ্ডায়েং হয়েছে সেখানে আমরা তাদের এক বংসর স্টাট্টার রাইট দিয়েছি।

8j. Hare Krishna Konar:

বেখানে এক্সপেরিমেন্টাল পঞ্চারেং হরেছিল সেগন্তিল গ্রাম পঞ্চারেং হরেছিল অঞ্চল পঞ্চারেং হয় নি। সেগন্তিত কি নির্বাচন হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

কতকগর্নি গ্রাম পঞ্চায়েং মিলে অঞ্চল পঞ্চায়েং হবে।

8]. Hare Krishna Konar:

অনেক জারগার এক্সপেরিমেন্টাল গ্রাম পণ্ডারেংএ নির্বাচন হর নি, মনোনরন হয়েছে, জানেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

সেটা বলতে পারি ন'

Sj. Hare Krishna Konar:

এক্সপেরিমেন্টাল পঞ্চারেংএ নির্বাচন না হরে মনোনরন হরেছে যদি এই রকম কেস হরে থাকে.....

Mr. Speaker: I cannot allow hypothetical questions.

Si. Hare Krishna Konar:

বর্ধ মানে হাটগবিন্দপন্রে যে সময় এক্সপেরিমেন্টাল গ্রাম পণ্ডায়েং করা হয়েছিল সেই সময় ১৯৫৬ সালে, তথন নির্বাচন না করে সেখানে মনোনয়ন করা হয়েছিল জানেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এটা মেদিনীপুরের কোয়েশ্চেন, আপনি বর্ধমানের কোয়েশ্চেন করছেন কেন?

Railway bridge over Russa Road at Tollygunge.

- *42. (Admitted question No. *244.) **8j. Somnath Lahiri:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, দক্ষিণ কলিকাতার রসারোড ও শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জি রোডের সংযোগপথলে (লেকের পশ্চিম দিকে) ইন্টার্ন রেলওয়ের বজ্বজ্গামী লাইনের বে অতি সংকীর্ণ ও নিচু ওভারবীজ আছে, তাহাতে ঐ জনাকীর্ণ রাম্তাগ্লিতে ধানবাহন ও পথচারীদের বিশেষ অস্বিধা হয়, এবং সামান্য বৃণ্টি হইলেই প্লের নিচে জল দাঁড়াইয়া যান-বাহন অচল হইয়া পড়ে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্ট হয়, মাননীয় মন্তিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বেক জানাইবেন কি-
 - (১) এ-বিষয়ে সরকার কোন তদশ্ত করিয়াছেন কিনা এবং ইহার প্রতিকারের জন্য পশ্চিমবর্ণা সরকার কোন চেষ্টা করিয়াছেন কিনা, এবং
 - (২) পশ্চিমবংগ সরকার সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের সহিত এ-বিষয়ে আলোচনা চালাইবার কথা বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

- (ক) হাা।
- (খ)(১) হাাঁ; রেলওয়ে বোর্ডকে এ-বিষয়ে অন্রোধ করা হইরাছিল, কিন্তু তাঁহারা কিছ্ করিতে রাজী হন নাই।
 - (২) হাাঁ: বিষয়টি বর্তমানে পূর্ব রেল কর্তৃপক্ষের বিবেচনাধীন আছে।

[3-10-3-20 p.m.]

Si. Somnath Lahiri:

এটা কত দিন ধরে বিবেচনাধীন আছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: আনক্ষিন ধবে আছে।

8j. Somnath Lahiri:

যাঁরা বিবেচনা করছেন তাঁদের রিমাইন্ডার দিয়েছেন ?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: এখনও মিটিং হচ্চে সে প্রণন ওঠে না।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এ মিটিং কাদের মধ্যে হতে ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

முர் உண்

between the Calcutta Improvement Trust, Calcuta Corporation, এবং গভর্নমেন্টের ট্রাফিক প্র্লিশ। টাকা দেবে কে সেইটাই প্রশ্ন। কলিকাতা ইম্প্রভ্নেন্ট ট্রান্ট জবাব দিয়েছিলেন এধারে সিউয়ার তৈরী না হলে কিছু হবে না।

Sj. Somnath Lahiri:

কলিকাতা কপোরেশনএর কি কিছু করবার নেই?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

সে তারাই জানে, আমাদের ব্যাপার নয়।

Si. Somnath Lahiri:

সেখানকার 'ওভারব্রীজ' রেলওয়ের সম্পত্তি, কিন্তু রাস্তাটা কার?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

রাস্তা কলিকাতা কপোরেশনের, কিন্তু রাস্তা চওড়া করতে হলে কলিকাতা ইম্প্রভয়েশ ট্রাস্ট কলিকাতা কপোরেশন এবং ইস্টার্ন রেলওয়ে—সবাইকে এক সংগ্র করতে হয়।

8j. Somnath Lahiri:

রিজ যেমন আছে সেই রকম রেখে যাতে রেল কর্তৃপক্ষ আপত্তি না করে, তার জন্য অন্য কোন উপায়ে সেটার বাবস্থা কি করা যায় না।

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

না। সে সব বিবেচনা করছি। কত চওড়া হবে, কত টাকা থরচ হবে, তারপরে রিন্ধ কতট[্]কু করতে হবে এইসব দেখা হচ্ছে। তারপরে রেলওয়ে এয়ৡ৾এর সংশোধন করতে হবে; অনেক ব্যিনিস আছে।

81. Somnath Lahiri:

রেল কর্তৃপক্ষ যেখানে সংশিল্পট সেখানে রেলওয়ে কর্তৃপক্ষের উপর চাপ দেবার অন্য কোন উপায় আছে কি না যাতে জল দাঁড়ান বন্ধ করা যায়?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

র্যাদ সমস্যা সমাধান করতে হয়, তবে ইম্টার্ন রেলওয়ের সঞ্জে যোগাযোগ না করলে হতে পাবে না।

8j. Somnath Lahiri:

তারা যদি রাজী না হন তা হ'লে কি চিরকাল যাতায়াত করার অস,বিধা চলবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এটা একটা হাইপর্যেটিক্যাল কোয়েন্চেন।

8j. Somnath Lahiri:

তা হ'লে সেখানে একটা উ'চু 'ওভারব্রীজ' করবার ব্যবস্থা করতে গেলে কত খরচ হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

৫০ লাখ টাকার উপর।

Sj. Somnath Lahiri:

সেরকম আপনাদের কোন প্রস্তাব আছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

ক্যালকাটা ইমপ্রভ্রমেনট ট্রাস্ট ১০ লক্ষ টাকা খরচ করতে রাজী ছিল, ক্যালকাটা কর্পো-রেশনও ছিল কিন্তু রেলওয়ে রাজী নয়; এখন বিবেচনা করা হচ্ছে কম খবচে করতে পারা বার কিনা: এখন বিবেচনা কর্রাছ ১৬ লক্ষ টাকা খরচ কোরে করা যায় কিনা। Si. Marendra Nath Sen:

সেখানে জল দাঁড়ানর ফলে যখন ট্রাফিক বন্ধ হয় তখন এটা ড্রেন আউট কোরে দেবার বন্দোবদত করা যায় কি না, কপোরেশনের আইনে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

কপোরেশন বলছে টালিগঞ্জে সিউয়ার সিসটেম না হলে হবে না।

Sj. Somnath Lahiri:

সেখানে অন্তত সি⁴ড়ি করে দিয়ে লোক পার।পারের কথা গভর্নমেন্ট বিবেচনা করছেন কি না।

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

সি⁴ড়ি করার কথা বিবেচনা করা হচ্ছে না, এখন বিবেচনা করা হচ্ছে বড় জিনিস কি কোরে করা যায়।

8i. Somnath Lahiri:

আমার জিজ্ঞাসা তা নয়। আমি জানতে চাই খতদিন এই বড় স্ক্রীম না হচ্চে ততদিন অন্তত বিজেব পাশ থেকে সি'ডি কোরে দেওয়ার পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমি বলতে পার্রাছ না, সি .ড় কে করবে ? বেলওয়ে কববে, কি কদলকাটা কপোরেশন করবে কি গভর্নমেন্ট করবে। আপনি একটা চিঠি লিখনে কলিকাতা কপোরেশনকে।

Si. Canesh Chosh:

যতিদিন ফাইনাল ডিসিশান না হয় ততিদিন বর্ধার জল বার করার জন্য পা**দ্প কোরে করা** যেতে পারে কি না ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

ও একটা টেক্নিক্যাল জিনিস, এ প্রশেনর উত্তর দিতে পরেব না, ইঞ্জিনিয়ারেরা দিতে পরে।

8j. Canesh Chosh:

এ সম্বন্ধে কি গভন মেন্টের কাছে সাজেসশান এসেছিল যে একটা পাম্প বসান হয়?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমরা সেসব কিছ্ব পাই নি। আমাদের কাছে যা আছে তা

Proceedings of the meeting of the Railway, Calcutta Improvement Trust and Calcutta Corporation. They are considering these things.

Si. Canesh Chosh:

ব্যাপারটা গ্রেত্র। আমি ডাঃ রায়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, এ সম্বন্ধে তাঁর কিছু জানা আছে কি না। টালিগঞ্জ রিজের তলার সামানা বর্ষাতেই জল জমে, এবং সম্মন্ত রক্ষ ছেহিকিউলার ট্রাফিক আদেড পেডেসট্রিয়ান ট্রাফিক বন্ধ হয়ে যায়। ১২ বংসর ধরে রোজ মিটিং হছে, তা সত্ত্বেও অধিকাংশ স্থানীয় লোকের হতদিন না শেষ সিম্পান্ত হছে কিছু টাকা দিরে একটা পাম্প বসাবার সিম্পান্ত গভনমেনেটর কাছে করেছিল টালিগঞ্জ রেলওয়ে রিজের তলার; এ সম্বন্ধে যদি জানেন বললে ভাল হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

পাম্প বসাতে গেলে পাম্পের জল বার কবার ড্রেন ত করা চাই। সেই জল ফেলবার জারগা তো চাই। আমি তো জানি না যে কি আছে।

8i. Somnath Lahiri:

ওব পালে প্রকান্ড পর্কুর আছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সেই প্রকাণ্ড প্রকুরেও কল জমে ভরে ধাবে। আমি জানি না, এরকম কোন স্কীম আমার কাছে নাই। যেটা আছে সেটা ভিন্ন জিনিস। তাতে এ জায়গার পরে উপকার হওয়ার সম্ভাবনা আছে। সেটা হচ্ছে যে পঞ্চাননতলা পর্যস্ত এরিয়া যাতে পাদপ করা যায়, তার জন্য একটা পরিকল্পনা আছে। সেটা বিচার করা হচ্ছে. এখনও ফাইনালাইজড হয় নি।

Si. Somnath Lahiri:

ডাঃ রায় বোধ হয় আশতোষ মুখাজী রোড. রসা রোড—ওখানে বেমন করা আছে এ জায়গাতেও কি তেম্মন চান?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I may read out from the proceedings of the meeting held with the railways: The problem of dramage under this bridge was discussed and the Chief Engineer, Calcutta Corporation, was of the opinion that the problem would not be solved even if the road was raised by a foot or two under the bridge. He also stated that pumping of the storm-water and discharging into Tolly's Nullah was also not possible as discharge of drainage into Tolly's Nullah was prohibited. He was of the opinion that there was no easy solution at the moment and it has to wait till the Tollygunge area was sewered.

Si. Canesh Chosh:

মিঃ স্পীকার, ব্যাপারটা সতাই গ্রেতের। ডাঃ রায়ের যদি কিছু, পরিকল্পনা থাকে।

Mr. Speaker:

উনি তো বললেন, উনি আর কিছ,ই জানেন না।

Setting up of experimental Panchavats in Burdwan district

- *43. (Admitted question No. *431.) **8j. Dasarathi Tah:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state-
 - (ক) বর্ধমান জেলার কোন কোন স্থানে পরীক্ষামূলকভাবে পঞ্চায়েং গঠিত হইয়াছে:
 - (খ) এই-সব পণ্যায়েং কি কি কাজ করিতেছে:
 - (গ) সরকার ইহাদের কোন অর্থসাহায়্য করিয়াছেন কিনা ·
 - (ঘ) আসানসোল মহকুমার কুলটি ইউনিয়নে কতদিন পূর্বে পরীক্ষামূলকভাবে পঞ্চারেং গঠিত হইয়াছে: এবং
 - (%) এই পঞ্চারেংকে কি দেওবানী ও ফোজদারী মামলার বিচারের ভার দেওরা হইরাছে?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

- (क) একটি তালিকা লাইব্রেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।
- (খ) এইসকল পণ্ডারেং পল্লী-উল্লয়নমূলক কার্য করিতেছে।
- (গ) সরকার প্রত্যেক পঞ্চারেংকে এককালীন পল্লী-উন্নয়নকার্য বাবত ১০০ টাকা, অফিস সরজামাদি বাবত ২০ টাকা এবং ইহা ব্যতীত নির্বাচন-বায় বাবত ২০ টাকা অর্থসাহাব্য মঞ্চর কবিবাছেন।
 - (খ) ১৯৫৫-৫৬ সালে।
 - (%) ना।

[3-20-3-30 p.m.]

8j. Dasarathi Tah:

এই বে পরীক্ষামূলকভাবে পঞ্চারেং গঠিত হয়েছে তাতে বলেছেন এরা পল্লীউনয়নমূলক কাজ করছে। মাননীর মন্দ্রী মহাশর বলেছেন পল্লীউন্নরন কার্য বাবত ১০০ টাকা, অকিস সরস্কামান্দি বাবত ২০ টাকা। ইহা ব্যতীত নির্বাচন ব্যর বাবত ২০ টাকা অর্থ সাহাব্য মঞ্জর করিয়াছেন। এই যে ১০০ টাকা দান করেছেন এ ছাড়া পণ্ডায়েতের আর কেল আরু আছে কিনা।

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এটা হচ্ছে এক্সপেরিমেন্টাল পঞ্চায়েং

they were formed in expectation of the statutory panchyet.

Si. Dasarathi Tah:

আপনি দেখিয়েছেন ৩টি ইউনিয়নএ পরীক্ষামূলকভাবে পঞ্চায়েং গঠিত হয়েছে—সেখানে কি এখনও ইউনিয়ন বোর্ড চালা, আছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

उत्ती ।

Si. Dasarathi Tah:

এই রকম "দৈত্য" শাসনের কবে অবসান হবে?

[হাস্য]

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

থবে শীঘ্রই হবে।

Tuberculosis in Malda district

- *44. (Admitted question No. *884.) Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মালদহ জেলায় ব্যাপক আকারে য়য়য়য়রোগের প্রাদ্ভবি হইষাছে ·
 - (খ) প্রতি ইউনিয়নে যক্ষ্যারোগীর বিস্তারিত বিবরণ গ্রহণ করিয়া প্রতি ইউনিয়নে যক্ষ্যা-রোগীর স্টেচিকিংসার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (গ) ইউনিয়ন স্বাস্থাকেন্দ্র মারফত Streptomycin-এর সহিত পথ্য-সরবরাহের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা ?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray): (ক) না

- (খ) প্রতি ইউনিয়নে বক্ষ্যারোগীর বিবরণ সংগ্রহের কোন ব্যবস্থা নাই; কিন্তু প্রতি সরকারী হাসপাতাল ও স্বাস্থাকেনে বক্ষ্যারোগীর চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে।
- ্গে) প্রয়োজনীয় ঔষধ সরবরাহের ব্যবস্থা আছে: কিন্তু বহিবি'ভাগের রোগাীর জন্য পথ্যের ব্যবস্থা নাই।

81. Monoranjan Misra:

(খ)এ প্রশ্ন ছিল—প্রতি ইউনিয়নে যক্ষ্মারোগীর বিস্তারিত বিবরণ গ্রহণ করিয়া প্রতি ইউনিয়নে যক্ষ্মারোগীর স্কৃতিকিংসার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি না; তার উত্তরে বলেছেন প্রতি ইউনিয়নে ক্রান্ত্রাক্ষান্তর বিবরণ সংগ্রহের কোন ব্যবস্থা নাই; কিস্তু প্রতি সরকারী হাসপাতাল ও স্বাস্থাকেন্দ্রে বক্ষ্মারোগীর চিকিংসার ব্যবস্থা আছে। মন্দ্রীমহাশারকে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই কি প্রকারের চিকিংসার ব্যবস্থা স্বাস্থাকেন্দ্রে আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

ক্রেম্বর্কালের যে সমস্ত দরকার হয়। প্রথম ইছে রোগীকে পরীকা করা। পরীকা করে রোগ নির্পার করা। রোগ নির্পায় হলে পর যে রকম চিকিংসা দরকার ঔবধ খাওরা, ইন্ডেকশন

ইত্যাদি। যারা হাসপাতালে থাকে তাদের পথ্য দেওরা হর, বাইরে থেকে যারা আসে তাদের পথ্য দেওয়া হর না, আর অন্যান্য যে সমস্ত রোগী বাইরে থেকে আসে তাদের বিনাম্ল্যে ঔষধ দেওয়া হয়।

Si. Monoranjan Misra:

স্বাস্থ্যকেন্দ্র যক্ষ্মারোগার, ইনডোর পেসেন্টএর চিকিৎসার বাবস্থা আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

না।

Si. Nepal Ray:

মাননীয় মধ্যীমহাশয় বলবেন কি এই যে স্টেপটোমাইসিন বাইরের রোগীকে দেওয়া হয় তার কোন হিস্ব আছে কি?

The Hor'ble Dr. Anath Bandhu Rav:

রীতিমত হিসাব আছে।।

Si. Nepal Ray:

মাননাথ নিত্রিয়া প্রের অবগতির জন্য জানাছিছ এই স্টেপটোমাইসিন বাজারে বিক্রী হয় রোগীদের দেওয়া হয় না। এই গ্রেত্র বলপাবে আমার কাছে বহু রিপোর্ট এসেছে। মন্ত্রী মহাশয় অন্তর্গত করে খেজি খুবুবু নেবেন কি স

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Rav:

প্রেমিফিক কেস দেবেন দেখা।

Sj. Hare Krishna Konar:

ইউনিখন বা থান স্বাস্থাকেন্দ্র চেণ্ট ক্লিনিক বা এক্স-বে আপারেটাস আছে কি না ফক্ষ্যা-কোলী পর্বাক্ষ্য করার জন্য হ

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Rav:

কোন ব্যান জায়গায় আছে। কেনে ইউনিয়নে কিছা নাই।

Si. Hare Krishna Konar:

পানা বা মাক্ষ্ণালিতে কোন যক্ষ্মারোগীর চিকিৎসার জনা বিশেষজ্ঞ ডান্তার আছে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

না। নেই।

Si. Hare Krishna Konar:

এটা কি ১৮ যখন গ্রাম থেকে বা দ্রে থেকে কোন লোককে ঔষধ পেতে হয় তাকে জেলা হাসপাতালে গিয়ে সেখানে পরীক্ষা করিয়ে বহুদিন অপেক্ষা করে বারে বারে ঔষধ পেতে হয় ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

শ্ধ্ জেলা হাসপাতালে নয় যে কোন স্বাস্থ্যকৈন্দ্রে যাদের নিকটে বাসে যেতে হয়। এবং বারা যেতে পারে না যদি কাছে হয় তা হলে হাসপাতালের ডাক্তার ইনজেকশন দিরে আসতে পারে। আর সেখানে কোন স্থানীয় চিকিৎসক যদি ভার নিতে পারে তা হলে তার ব্যবস্থা হয়।

8j. Hare Krishna Konar:

আমার কোরেন্টেনের উত্তর হোল না, ঘটনাটা বল্লে ব্রুক্তে পারবেন। আমি বর্ধমানের সিভিল সার্জেনের সংক্ষা দেখা করেছিলাম, তিনি বল্লেন আমাদের আইন আছে রোগীদের পার্সেনালী হাসপাতালে আসতে হবে, চেন্ট ক্লিনিকে আসতে হবে, এসে এক্ল-রে প্র্লেট নিতে হবে স্থানীর কোন এম বি ভান্তার হাদি ক্লিখে দেন যে হেন্দ্র সেন্টারে রোগী যেতে পারছে না ছাছলে হেন্দ্র সেন্টার থেকে ঐবধ্ব দেবর কোন ব্যবস্থা আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: ਜਾ ਸਿੱਚੇ।

Si. Hare Krishna Konar:

এরকম কোন ব্যবস্থার কথা সরকার চিন্তা করবেন কি না?

The Hon'bie Dr. Anath Bandhu Ray:

সেটা চিশ্তা করে দেখা যাবে।

Si. Saroi Roy:

মালদা সম্পর্কে প্রশন করছি, মালদার কোন থানা হেল্থ সেল্টারে একসাথে এগপারেটাস ও চেন্ট ক্রিনিক আছে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

না, কোনটাতে নেই।

Sj. Saroj Roy:

র্যাদ সেখানে চেস্ট ক্লিনিক এবং এক্স-রে য়্যাপারাটাস না থাকে তাহলে রোগীদের পরীক্ষা কি ভাবে করা হয় ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

ঐসব জায়গায় লক্ষণ অনুসারে পরীক্ষা করা হয়, থুথু, কফ্ এইসমদত পরীক্ষা করা হয়।

Sj. Saroj Roy:

কোন থানা হেল্থ সেন্টারে টি বি স্পেশালিস্ট আছে কি না মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

ঐরকম কে:ন জায়গায় টি বি স্পেশালিস্ট নেই।

Sj. Nepal Ray:

দেওপটোমাইসিন ও্যধগ্লি বোগাদের ঠিকমত যে দেওয়া হয় এর কোন হিসাব আছে কি না—এরকম কোন ইনকোয়ারী হয় কি না যে কোন্ কোন্ রোগাদের ঔষধ দেওয়া হয় ? বিদি না হয়ে থাকে ৩ হলে ইনকোয়ারী করে সেই খবর এখানে পরিবেশন করবেন কি না ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

তার রীতিমত রেকর্ড রাখা হয়, হিসাব রাখা হয়।

Si. Nepal Ray:

অপিনাদের যেসমণত অফিসার সাপ্রপ্রাইজ চেক করে—যেমন নেপাল রায়কে ১০ গ্রেন দেওরা হোল, সেটা য়্যাকচুয়ালী নেপাল রায় পেয়েছে; কি অন্য লোকে পেয়েছে, কি বাজারে গেছে সেটা ইনকয়ারী করার জন্য আমি বলছি। যদি সেটা না করে থাকেন তাহলে কবে করবেন জানাবেন কি ১

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

এরকম কিছু করা হয় নি আজ পর্যন্ত।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

মশ্চীমহাশয় জানাবেন কি.....

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty knows that the question time is over.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhya: We have more supplementaries to put. Let this be held over.

Mr. Speaker: All right, this is held over.

Adjournment Motion

8j. Suhrid Mullick Chowdhury: Mr. Speaker, Sir, I have an adjournment motion which runs thus:--

The business of the Assembly do now adjourn to discuss an urgent matter of public importance and of recent occurrence, namely riot situation prevailing in Beliaghata Coal Depot area due to the

tension between the dwellers of Guripara and Shibtola Bustee areas and passengers of the State bus plying in the neighbourhood and failure of the Calcutta police to control the spread of disturbances forthwith in view of the Doljatra ceremony.

আমি আশাকরি মুখামন্দ্রী মহাশয় এ সম্পর্কে একটা আলোকপাত করবেন।

[3-30-3-40 p.m.]

Incident in the border area

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, একটা গ্রেতর বিষয়ের প্রতি আপনার মাধ্যমে আমি মুখ্যমন্ত্রী এবং বিশেষ করে প্রিলসমন্ত্রীর দূর্ঘ্টি আকর্ষণ করতে চাই এবং তার কাছ থেকে জবাব পেতে চাই। দরারামপরে ইউনিয়নের অন্তর্গত পিরোজপরে কতগালি চরে পাকিস্তানের পক্ষ থেকে হামলা করা হচ্ছে। এই অঞ্চল ভারতীয় ইউনিয়নের অন্তর্ভন্ত এবং এই চরগালি থেকে পশ্চিমবংশার রাজ্যন বিভাগ যথোপয়কে জরিপ করিয়ে খাজনা আদায় করেন এবং ঐ এলেকার একটি প্রালস ক্যাম্পও আছে। ৫ই জানুরারি তারিখে পাকিস্তানী প্রালস ওখানে হানা দেয় এবং ভারতীয় পূলিস ঐ ক্যাম্প পরিত্যাগ করে চলে আসে। ৮ই জানুয়ারি তারিখে मार्गिमावारम् रक्षमा मार्गिकरमोरे जवः ब्राक्षमाशीव रक्षमा मार्गिकरमोर्गेत जक देवेटक स्थित श्रम रह সেখানে যাদের জমি আছে তারা বিনাবাধায় চাষ আবাদ করতে পারবে এবং ফসল কেটে নিয়ে যেতে পারবে। ১৭ই ফেব্রুয়ারী তারিখে বেলা ১২টার সময় প্রায় ৫ জন পাকিস্তানী নাগরিক বন্দ্রক, বল্লম নিয়ে ভারতীয় নাগরিকদের আক্রমণ করে ফসল কেটে নিয়ে যায় এবং সেখান থেকে চাষীদের তাড়িয়ে দেয়। এবং চালাঘরে আগনও লাগিয়ে দেয়। দয়ারামপুরে যে পুলিস ক্যাম্প আছে সেখানে খবর দেওয়া সভেও কোন সাহাযা যায় নি। আমি জানতে চাই বেখান থেকে পশ্চিমবণ্গ-সরকার থাজনা আদায় করেন সেই নিজেদের জমি রক্ষা করার কোন দায়িত্ব আছে কি না। আমি আরো জানতে চাই সেখানে উপযুক্ত পর্নালস ক্যান্প বসাবার কোন পরি-কম্পনা প্রিলসম্পূর্টীর আছে কি না এবং সেখানকার ভারতীয় নাগরিক যদের উপর পাকিস্তানীরা হামলা করেছে তাদের কোন প্রোটেক শন দেবেন কি না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information. I have sought for information and when it comes I will let you know.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

সেদিন এই নিরে রাজ্যসভার একটি প্রণ্ন উত্থাপিত হয়েছিল—কেন্দ্রীয় সরকার রাজ্যসরকারের কাছে কোন কিছ্ জানতে চেরেছেন কি না। এসম্পর্কে তদনত করে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে স্বের পাঠাবার বন্দোবক্ত করছেন কি না এটা আমাদের জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: তদত হচ্ছে, এখনো পাঠান হয় নি।

Power loom and tramway workers

Si. Nepal Ray:

মাননার পশীকার মহাশার, ভারত সরকারের বাজেটে দেখছি যে পাওরার ল্মএর উপর টাার বসিরেছেন এবং তার দর্ন বাংলাদেশে টোটাল পাওরার ল্ম হচ্ছে ৮টি, এই ৮টির মধ্যে ১,৪০৭টি ল্ম আছে এবং তাতে কাজ করে ৪ হাজার ২ শত প্রমিক এবং এই ৮টির ল্মে ১০০এর উপর ল্ম থাকতে পারে না—এভাবে প্রায় ২ হাজার প্রমিক কাজ থেকে বেকার হরে বাছে। এরা বেশার ভাগ আমার এলেকার প্রমিক। এটা অভাত গ্রেত্র ব্যাপার তাই আমি বলাছ ম্থামলটী এদিকে দ্ভি দিন বাতে করে এই ল্মগর্লি চাল্ হর কারণ বারা বাবসা করে তার। দেখছে টাার বসকল বাজারে মাল চলবে না। আজকে টাার বসার সংগ্যা সংগ্যা ১০০টির মধ্যে ১৯টি রেখে ল্মগর্লি বশ্ব করে দিছে। প্রতি ল্মে ৩ জন লোক বেকার হছে। একেই তা আমাদের বাংলাদেশে বেকার সমস্যার অন্ত নেই, তাই এই ল্মগর্লি বাতে চাল্ হর সেদিকে ছালিছে।

আরেকটা কথা আমি বলতে চাই ট্রাম কোন্পানীর ব্যাপার নিয়ে। কলকাতা সহরে দুই-একদিনের মধ্যেই ট্রাম বন্ধ হয়ে যাবে নয়া পয়সার ব্যাপার নিয়ে, এব্যাপার নিয়ে ট্রামের কমীদের মধ্যে প্রবল বিক্ষোভের স্ছিট হয়েছে। আমি তাই শ্রমফলী ও মুখামলীকে বলছি যে, বিদ দুই-একদিনের মধ্যে এব্যাপারে হস্তক্ষেপ না করা হয় তাহলে ট্রামের চাকা বন্ধ হবে এবং জন-সাধারণ ক্ষতিগ্রস্ত হবে। দুই-একদিনের মধ্যেই একটা বন্দোবস্ত করার জন্য আমি অনুরোধ জানাচ্ছি।

Point of Personal Explanation

Mr. Speaker: Do not make a speech. Make it a personal explanation.

Janab Syed Badrudduja: Please allow me to go on.

Mr. Speaker: I would request you to speak only on personal explanation.

Janab Syed Badrudduja: Sit, you allowed him to indulge in filthy abuses against me. Please allow me to reply to the charges.

Mr. Speaker: I would not stop you for one moment, but please remember that you are on personal explanation.

Janab Syed Badrudduja: Sir, you are supposed to be the custodian of the rights of all the members of the House. I would request you to rise to the occasion and allow me to go on uninterrupted.

Janab Syed Kazem Ali Meerza: On a point of order, Sir. You allowed the honourable member to speak on a personal explanation.......

Mr. Speaker: Leave it to me.

Janab Syed Badrudduja: Sir, I expected that the Honourable the Judicial Minister, a scion of one of the noblest families of India, a descedant of one of the most illustrious personalities in India, would, at any rate, not line up with his colleague over there and hint at me in that way, insinuate against my loyalty and discover nothing but communalism in my speech.......

[3-40-3-50 p.m.]

The aspersions are so malicious and the insinuations are so baseless and unfounded that they carry their own refutation. I would not have taken any serious notice of these baseless insinuations and malicious aspersions and would have treated them with the contempt they deserved, but for the fact that, if these aspersions were allowed to go unchallenged, they might create a misleading impression on the public mind. It is a misfortune and cruel tragedy of public life in India that whenever any attempt at the solution of the unfortunate Muslim communitys' problems has been made, the communal bubble has always burst, revealing to the world the most combustible substance of hatred and antagonism that lies beneath the apparently calm political surface of India.

Mr. Speaker: I do not understand.......

Janab Syed Badrudduja: Sir, you are an eminent lawyer, please let me develop my argument.

Mr. Speaker: There is no scope for argument in a personal explanation. If anything has been said which you have not said, you may only say that is wrong.

8j. Jyoti Basu:

শ্পীকার মহোদয়, সেদিন আপনার মনে আছে, আমি অবশ্য তাঁর বক্তা শ্নিনি, পড়েও দেখিনি, ঐদিক থেকে সৈয়দ কাজেম আলি মির্জা যা সৈয়দ রদর দুদজাকে উল্লেখ করে বলেছেন, তাতে ও'র লয়ালটিকে চ্যালেঞ্জ করা হয়েছে। বললেন আপনি ও'র বক্তা শ্নেছেন, এবং উনি সাম্প্রদায়িক বক্তা দিয়েছেন, একথা বলেছেন। বদর দুজাকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে যে, উনি সাম্প্রদায়িক। উনি তার বিরোধীতা করে বলছেন আমি এই রকম বক্তা দিই নি। উনি বা বলেছেন তার উত্তরে এক্সংলানেশান দিছেল। আমার মনে আছে দ্পীকার মহাশয়, এখানে অনেকবার পার্সোন্যাল এক্সংলানেশান অনেকে দিয়েছেন, আপনি তো কাউকে বন্ধ করেন নি। তাদের বক্তৃতা যদি দেখেন, তা হলে দেখতে পাবেন বক্তৃতা যা দিয়েছেন তার অনেক কথা পারশোনাল এক্সংলানেশানএর মধ্যে আসে না, তব্যও তাদের তা বলতে দেওয়া হয়েছে। উনি দ্ব'-চার মিনিট বলবেন, তাতে যদি এইভাবে ডিস্টার্ব করা হয় তা হ'লে উনি বলবেন কি করে?

স্পীকার মহাশয়, এটা একটা সিরিয়াস ম্যাটার বিফোর ইউ, আমার একজন কলিগ, যিনি পাশে বসে আছেন, তাঁকে লক্ষা করে নানা কথা বলা হচ্ছে কাশ্মীর সম্পর্কে একটা সই-এর অজ্বাত নিয়ে যে তাঁর ভারতবর্ষের প্রতি লয়ালটি নেই। ইভন, যদি তাই হয় তাহলে উনি এখানে থাকতেন না, হয় চেলে থাকতেন, না হয় পাকিস্তানে থাকতেন। তা হয় নি। উনিও যেমন নির্বাচিত হয়ে এখানে এসেছেন, ঠিক তেমনি কাজেম আলি মির্জাও সেইরকমভাবে এখানে এসেছেন। কাজেম আলি মির্জাও বেমন বলবার অধিকার বা স্থোগ দিয়েছেন তেমনি ওকেও বলতে দিন। পরে বলবেন অবাশ্তর হয়েছে। কিস্তু বার বার যদি এইরকমভাবে তাঁকে বাধা দেন তা হ'লে উনি বলবেন কি করে?

Mr. Speaker: That is not in my mind. I have helped him by giving a copy of the speech to enable him to answer. If there is any portion which he did not say, he may only say—I never said so.

Janab Syed Badrudduja: Sir, human memories are very short and the memories of my friends opposite seem to be still shorter, otherwise they would have hesitated casting reflection on me and charging me with rank communalism. I want to refresh the memory of my friends opposite. Sir, from December, 1941 to 1946 under the leadership of Mr. A. K. Fazlul Huq and Shri Sarat Chandra Bose, who formed a Coalition Ministry composed of the leading lights of both the communities, when myself as Secretary of the Progressive Coalition Party and also as Mayor of Calcutta Corporation from 1943-44, in collaboration and combination with these great leaders of public opinion in the country, was making desperate efforts to stem the fast rising tempo of communal passions and frenzies which ultimately burst into flames on both sides of the border; my friend Mr. Kazem Ali Meerza over there lined up with the forces of reaction under the Muslim League which resulted in the Direct Action of 1946, culminating in the partition of India—partition of Bengal—with all the attendant horrors and horrible implications.

[Noise and interruptions...]

(A voice: What about Aligarh?)

I am coming to Aligarh very soon. I will presently give you something to regale you—certain observations.......

[Noise and interruptions...]

Sir, will you stop these?

Mr. Speaker: I would ask honourable members to keep quiet. A statement has been made that he does not owe allegiance to India Government. Well, it is a grave charge. I am just going through the speech once again to follow his argument. So what is the good of shouting like this? I do not think any member in the House is entitled to say that some member of this House does not owe allegiance to the India Government, because that immediately disqualifies the member from continuing as a member of this House.

Janab Syed Badrudduja: That divisionist, that partitionist, that disintegrationist, that advocate of the two-nation theory, that stalwart of communalism was busy fanning flames of communal passions and prejudices, while we in this House were protesting most emphatically against partition. Further, when after the ill-fated partition, I raised a pitieous cry "Bengal lies prostrate to-day, bleeding from the wounds inflicted on her soul. A disastrous policy has pursued Bengal since after the removal of Capital from Calcutta to Delhi and to-day Indian leadership, both Muslim and Hindu, has succeeded in partitioning, dividing and fragmenting Bengal which has a disastrous effect on its cultural hegemony, political integrity, socio-economic entity with still more disastrous consequences likely to follow. This unnatural division of the province is bound to breed germs of perpetual clash and conflict between the two neighbouring States." When I was raising this cry of lamentation, my friend Mr. Kazem Ali Meerza, immediately after partition, flew to Karachi to contact Md. Ali Jinnah to get back Murshidabad into Pakistan. He was, however, unceremoniously dismissed and turned out from Karachi as it was an accomplished fact. Immortal poet Hafiz has rightly observed "Bold must be that their that carries a lamp in his hand". Sir, the lady protests too much. I shall not go any further.

Sir, if after partition, I have taken up the cause of the Muslim community in right earnest, I have done so just to voice their grievances, to voice their demand for a square deal from the Administration. If I have referred to the sufferings and miseries of Muslims, who constitute an integral part of the Indian nation, I have done so in exercise of my indefeasible fundamental right, Sir, and I am not all alone in this. Great leaders of public opinion, belonging to different schools of political thought, like Sj. Jyoti Basu. Dr Prafulla Ghosh, Sj. Charu Chandra Bhandari, Shri Hari Pada Chatterjee and Sj. Sitaram Sakseria, have also taken up the cause of minority community and are valiantly fighting for their rights. Sir, if love of the community is a crime I am a criminal and I plead guilty to that charge. If a man has no love for his own religion, no respect for his own parents, no regard for his own community but pretends to love others he is either a hypocrite, a scoundrel or a har. Emersion has very rightly observed "thy love afar shall not be spite at home".

References to the sufferings and miseries of Muslims, to systematic non-implementation of their fundamental rights in various spheres of life, to their non-representation in various services, to the tortures and tyrannies perpetrated, upon them, do not certainly amount to communalism or disloyalty. They are only an attempt to point out the failures of the Administration. For my bold advocacy of the Muslim cause, I plead no extenuating circumstances and would submit to the highest penalty under the Law.

Mr. Speaker: You have said enough in vindication of your rights. Janab Syed Badrudduja: Yes, Sir, I shall now speak about loyalty.

[3-50-4 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Badrudduja, I have marked the portion of Mr. Meerza's speech where the Kashmir question has been brought in. I think that it cannot be maintained that you are not loyal to the Government. You have repudiated in the fullest possible way. No further speech is necessary.

Janab Syed Badrudduja: No. Sir, disloyalty is a grave charge—one of the gravest that can be thought of. I have not yet answered that charge.

Mr. Speaker: I will not allow you to proceed further in that matter.

[Noise and interruptions]

Dr. Prafulla Chandra Chose: That charge has been made by a member of the Government. He is a Deputy Minister—he is a part of the Government. Therefore, if a part of the Government says that so and so is disloyal to the State, I think he must withdraw that charge or substantiate that charge and prosecute him.

Mr. Speaker: I am interested to know who will prosecute him.

Dr. Prafulla Chandra Chose: He is a part of the Government. If the Government think that Janab Badrudduja is disloyal to the State, then they should prosecute him or he must withdraw this charge. This is a serious charge. No responsible person will make this charge light-heartedly.

[Noise and interruptions]

Mr. Speaker: Dr. Ghose, Mr. Badrudduja said certain things. I am not taking any side at all. Mr. Meerza repudiated the charge that Government is not looking after the minorities and made a certain remark which lent it a colour which, I can say, is not desirable. However, in answer to that, Mr. Badrudduja went much beyond that. I have allowed Mr. Badrudduja to make it perfectly plain to the House—he has answered that point—that he is a very loyal citizen, that he has been associated with political parties and serving the interests of the country and that it is a very very wrong thing to accuse him of allegiance elsewhere. I have marked the relevant portion of Mr. Meerza's speech. Therefore, this repudiation is quite enough. But one thing I may say that it was not said by the Government.

Dr. Prafulla Chandra Chese: How? He is not an ordinary member of the Congress benches. He is a Deputy Minister. I think he must be able to substantiate that charge or he must withdraw that charge.

Mr. Speaker: Have you read this speech?

Dr. Prafulia Chandra Chose: No. I have not.

Mr. Speaker: That is why I am endeavouring to explain the thing. What he said was this—I am reading out his speech. Kindly allow me to read. Do not interrupt. It makes my task more difficult. I am reading out the last paragraph of his speech:

"Sir, the honourable member who is not here today criticized the Government the other day and showed his love for the minorities. Had he been here today, I would have asked him to say what he did with regard to Kashmir....."

"When the minorities belonging to the State made a statement in the Press that Kashmir belonged to India and that the minorities have full confidence in their State, in their country and in their Government, when it was on a non-party basis and when the minorities from every State and every party came forward to put their signature to that statement—my friend, when he was approached, refused to sign the statement. Why did he refuse? This shows where his allegiance lies. I will not say anything further."

Janab Syed Badrudduja: Sir, If a man calls me a thief, a scounderl, a liar, what should be my answer to that silly nonsense. Should I attempt to explain my conduct? No. I would simply hurl back that despicable lie, that dishonest concoction, that monstrous fabrication into the face of the slanderer to blacken his face,

[Noise and interruption]

A few stooges of the Congress, a few hire-lings of the Congress High Command, a few miscreations of Shri Atulya Ghosh may be required to sign a document to prove their allegiance.

[Noise and interruption]

Mr. Speaker: I cannot allow it. Will you sit down, Mr. Badrudduja? I have allowed you to have your fullest say against Mr. Kazem Ali Meerza. You have no right to bring in Sj. Atulya Chandra Ghosh.

Sj. Jyoti Basu:

শ্রন্থেয় অতুলাবাব্র কথায় আপনার এত **প্রাণে লাগছে কেন**?

[Noise]

ষখন এই হাউসেতেই দ্বীঅন্বিকা চক্তবতশীর নাম করা হয়েছিল তখন তো আপনার প্রাণে লাগে নি। যখন তাঁকে চোর বলা হয়েছিল তখন তো আপত্তি করেন নি? আর উনি কি বলেছেন, অতুল্য ঘোষের কথা কি বলেছেন? বলেছেন, এসব কংগ্রেসী সদস্য ক্রিচার্স অব অতুল্য ঘোষ। উনি সই করেন নি ব'লেই উনি ডিসলয়াল হয়ে গেলেন।

Mr. Speaker: In this matter between Mr. Kazem Ali Meerza and Mr. Badrudduja I did not support at all the suggestion that his allegiance was lacking and it was a remark which should not have been made.

8j. Jyoti Basu:

আমি পরেণ্ট অব প্রিভিলেজএ বলছি, আমার জিজ্ঞাস্য শ্রীঅতুল্য ঘোষের নামোল্লেখে আপনার প্রাণে কি কারণে এত লাগছে?

Mr. Speaker: Unless you sit down, I cannot proceed.

8j. Jyoti Basu:

আমি পরেণ্ট অব প্রিভিলেজএ বলছি, আমাকে বলতে দিতে হবে। স্পীকার মহাশর, উনি নিজেই যথেণ্ট উত্তর দিতে পারবেন, আমার কিছু বলবার দরকার নেই। কিন্তু আমি প্রশন করেছিলাম—এই প্রসপ্ণে উনি বখন বললেন যে ও'দের মধ্যে কেহ কেহ আছেন ধারা ক্লিচার্স অব শ্রীঅতুলা ঘোষ; শ্রীঅতুলা ঘোষ অবশ্য কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট, তিনি বাইরের লোক, কিন্তু এতে আপত্তির কি পাকতে পারে? শ্র্থ তার নাম করা হরেছিল, কিন্তু তার বির্দ্ধে কোন অভিযোগ করা হয় নি। কিন্তু তাতেই আপনার প্রাণে ব্যথা লাগল! কিন্তু এই হাউসএই বখন কোন ৪-7

বিশিষ্ট ব্যক্তি কলেজের প্রিশ্সিপ্যালএর মত রেসপেকটেড লোকের উপর কিংবা খ্রীঅন্বিকা চক্রবর্তী মহাশয়—এই অ্যাসেন্বলির ভূতপূর্ব সদস্য—তাদের অনুপদ্বিতিতে যখন তাদের উপর আক্রমণ করা হ'ল তখন যদি আপনার প্রাণে বাথা লাগত তা হ'লে ব্রুতাম যে সত্যিকার জাস্টিস আপনি করতে চান। কিন্তু কোথায় সেই জাস্টিস?

[Noise and interruption]

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

মুশকিল হচ্ছে আপনি এত বেশি কথা বলছেন যার জন্য এই রকম বেশি গোলমাল হচ্ছে। আপনি যদি একট কম কথা বলেন তা হ'লে ভাল হয়।

Mr. Speaker: There must be order in the House, otherwise I cannot listen to anybody.

[4-4-35 p.m.]

8j. Subodh Banerjee: Mr. Speaker Sir,

আমার কোন ক্ষমতা নাই হাউসকে চুপ করাবার ব্যাপারে। স্পীকারএর কর্তব্য হচ্ছে হাউসকে চুপ করানো, হাউসকে অর্ডারএ নিয়ে আসা।

It is the duty of the Speaker to establish order -

Mr. Speaker:

আপনারা যদি আমার কথা না শোনেন তা হ'লে আমি হেল্পলেস।

Sj. Subodh Banerjee:

আপনি বিবেচনা করে দেখ্ন এটা আপনার নিজের উপরই রিফ্লেকশন কিনা। আমি মনে করি

Sankar Das Banerjee is casting reflection on the Chair of the Speaker.
এখনে আমরা সকলেই হেল্পলেস হাউসকে অর্ডারএ আনার ব্যাপারে। একমাত্র স্পীকারই

পারেন হাউসকে চুপ করাতে। কিন্তু আপনি তা করছেন না।

It is the incompetence of Sankar Das Banerjee, not of the Chair.

আমি চেয়ারের কাছে অনুরোধ করছি

and not to Sankar Das Banerjee.

[Noise and uproar]

আমার বছব্য আপনি জানেন.

it has been your ruling

কোন লোক যিন আড়মিনস্টেশনএর সঞ্চে সংশিলত বা জড়িত নন তাঁর বিরুম্থে যদি কোন চার্জ নিয়ে আসা হয় তা হ'লে সেটা ঠিক নয়। কিন্তু বদর্শেদালা সাহেব যে কথা বলেছেন it is no charge against Atulya Babu or anybody; it is a charge against some members whom he has described as miscreations of Atulya Babu—there are certain members.....

[Noise and uproar]

8j. Bijoy Singh Nahar:

স্যার, আপনার কাছে আমাদের নিবেদন হচ্ছে he must withdraw that charge.

[Noise and uproar]

Mr. apeaker: The best thing is to adjourn the House because there is no use carrying on in this temper.

The House is adjourned for 15 minutes.

[At this stage the flouse was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[4-35-4-40 p.m.]

Intimation regarding arrest and detention of Sj. Chitto Basu, M.L.A.

Mr. Speaker: I have a report to give to the House. The Chief Presidency Magistrate, Calcutta, has written to me a letter which I received today after the House sat.

"Sir,

I have the honour to state that Shri Chitto Basu, a member of the West Bengal Legislative Assembly, was arrested along with others on the 3rd March, 1958, under sections 143, 145 and 186 of the Indian Penal Code and section 117 of the West Bengal Security Act for the offence of being a member of the unlawful assembly, of obstructing public servants in the discharge of their duties with the object of violating orders under section 144 of the Criminal Procedure Code, 1898, and produced before the court of the Presidency Magistrate on that day for committing the alleged offences referred to here. He was granted bail of Rs. 100 but as he was not prepared to execute the bail bond he was ordered to be detained in jail custody till the 17th March, 1958. He has accordingly been taken into jail custody in the Presidency Jail, Calcutta."

That is the position.

Personal Explanation

Mr. Speaker: Mr. Badrudduja, I have only one thing to tell you and that is this. You have made a fairly long statement in your personal explanation. One point remains unanswered. If you do want an opportunity to answer that particular point, I will allow you to do so. If you do not want to do it, you need not do it. It is, matter entirely up to your liking. The point is, in the statement made by Prince Kazem Ali Meerza I find that he had mentioned the fact that somebody wanted to sign a manifesto on the Kashmir question and you refused to do it. If you want to say something about this particular point, I will allow you to do so. It is entirely up to you. Let me remind you that you have covered all the points. The only point that you have not covered is the Kashmir point. So far as Dr. Profulla Chandra Ghosh's statement is concerned, I will allow him to speak after Mr. Badrudduja finishes his speech.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Before Mr. Badrudduja rises to make further statement, may I make an explanatory statement, because in the course of his speech my honourable friend was pleased to refer to my maternal grand-father. It is known to each and every member of the House that it is not within the compentence of any member to level charge of disloyalty against any member. I have not levelled such a charge. If my friend, Mr. Meerza has levelled such a charge, I have his authority to withdraw and not only to withdraw, but to express regret for the charge is there on record. But I would like to hear from Mr. Badrudduja—because the matter is not a party question—as to whether or not the charge of refusing to sign a statement regarding Kashmir is true or not. In giving a personal explanation under the rules he can deny it and I should think that since every honourable member in this House is supposed to be a gentleman, what he says is true. For our purpose speaking about the charge, we say that the right of any Muslim should not be infringed and

see that he enjoys every privilege, every right, every guarantee. It is also our duty to see that no Muslim citizen in India will suffer.

Janeb Syed Kazim Ali Meerza: It was never my intention to cast any reflection on any honourable member of the House. It was far from my mind. He and I are known to each other for a long time. What I meant was this: that the things uttered in this House should be more soberly worded without giving any communal background.

He did not subscribe his signature to the statement issued by us with regard to Kashmir. That was the charge. I may tell my friend, which he must also remember, that he and I were both members of the Coalition Party which was then formed between Dr. Syamaprasad Mookerjee and Mr. A. K. Fazlul Huq. I was the Whip of the Party, and this can be ascertained from the Assembly records. During that time, I along with Mr. A. K. Fazlul Huq was in the house of late Mr. Sarat Chandra Bose when he was arrested and the Coalition was formed with Mr. A. K. Fazlul Huq and Dr. Syamaprasad Mookerjee. I have nothing to hide, I was with the then Muslim League Party. So was Mr. Badrudduja. During the Partition period, according to notional division, Murshidabad went to Pakistan with all its records having gone to Karachi. I did go to Karachi during the notional division period, and for what purpose it is known to my friend who is sitting here, a member of the House, Mr. Durgapada Sinha, who also was a witness at that time to what actually happened in Murshidabad. I dare say you do not know all the facts. According to the notional division, Murshidabad was at that time in Pakistan. We did not have any Indian armed forces there at that time during the division . period. Punjabi forces had arrived there, and also the Behari Muslim refugees. If I had not intervened, the position would have been otherwise. The S.D.O. who was there at that time, Shri M. N. Chowdbury, and who is now a Probate Dy. Collector, Calcutta Collectorate, would bear me out that I stood alone facing the public and the mad crowd marching. There would have been massacre if I had not stopped it risking my own life. The Hindu families were leaving Murshidabad. Of course I do not desire to take any credit for all this. All these things are there and must be on record. After that I came to Calcutta. Then Dr. Prafulla Chandra Ghosh was the Chief Minister and my friend late Kiran Sankar Roy They knew what actually brought quiet was the Home Minister. at that time, but that is not the point. What I wanted to say is that if 1. have hurt my friend I am quite prepared to withdraw every word which may have offended him. But I say this, let us move in a fashion, let us move in a manner so that we can achieve unity. Let us move and work jointly. I have already said in my last speech that we have seen the evil effects of communalism. We have seen the evil effects of the division of India We have realised our mistakes. Those of us who have decided to remain here in this part of India, belong to India, and India is our mother land. That is all that I want to say.

[4-40-4-50 p.m.]

Janab Syed Badrudduja: Sir, I am extremely grateful to the Hon'ble Judicial Minister for withdrawing the baseless insinuation against my loyalty. It is worthy, as I said, of the descendant of a great man. I expected this much from him. Even then, Sir, he has not changed his spots. Somehow or other I find that he has made that insinuation again. Sir, I have got to prove my allegiance. Three hundred and eighty millions of Indians have not proved their allegiance by a written document...

Mr. Speaker: Mr. Badrudduja, all that the Hon'ble Minister said was lat it was unconditional withdrawal and no meaning should be given to other than the meaning of unconditional withdrawal.

Janab Syed Badrudduja: I reciprocate your views but let me go on.

Mr. Speaker: "Let me go on" is not the point.

Janab Syed Badrudduja: Sir, I accept the withdrawal. As I was saying 380 millions of Indians' allegiance has not ben questioned by any honourable member of this House. Four thousand members of various Legislatures of India have not gone out of their way to sign a document to show their allegiance. Sir, I consider it to be a supreme contempt of my honour, my dignity, my education, my culture, my tradition and the blood that flows through my veins. My unimpeachable integrity of character is rather against perfidy, dishonesty, corruption, bribery, treachery in any shape or form. I cannot dream of that. Therefore, I hurled back my contempt to those despicable stooges and hirelings who have got the temerity to cast reflection on me.

Mr. Speaker: Mr. Badrudduja, I have accepted your personal explanation. What I understood Mr. Badrudduja to say was that he was very loval and that it was beneath his dignity to sign.......

Janab Syed Badrudduja: I am loyal to this State. I am loyal to the Constitution and to the fundamental rights of the Constitution and not to this Congress Government, not to this Congress administration. Do not confuse the two things.

Mr. Speaker: I have one word to add and there I will ask for the support of the whole House not merely the members to my right but also members to my left because it is a matter which concerns the whole House. A reflection was made by using the two words "stooges" and "hirelings". It was a reflection made against an unnamed member but it was against a member sitting in the House. I record my disapproval and I direct those words to be expunged from the proceedings.

8j. Jyoti Basu:

স্পীকার মহাশয়, আমার ধারণা হয়েছিল, তিনি কার্র নাম করেছেন, তিনি বলছেন, তিনি কার্র নাম করেন নি, যদি নাম করে থাকেন তা হলে সেটা—

Mr. Speaker: All right. I record my disapproval.

8]. Bijoy Singh Nahar: Sir, let him withdraw the words.

[Cries of 'withdraw' 'withdraw' from Congress Benches]

Mr. Speaker: Order, order. I am now taking up the business of the House.

Sj. Subodh Banerjee: On a point of privilege, Sir. এ ছাড়াও আরো বন্ধবা আছে—

Mr. Speaker: I won't hear you.

8j. Subodh Banerjee: I am on a point of privilege and the Speaker has no power to curtail the privilege of the House.

Mr. Speaker: I have disallowed it.

[Sj. Jatindra Chandra Chakraborty and Sj. Subodh Banerjee both rose in their seats]

- Sj. Subodh Banerjee: The Speaker has no right to curtail our privilege. The Speaker is bound by the rules and cannot go beyond the rules. An explanation was given by Janab Syed Badrudduja and you said that you would expunge the words from the proceedings. You cannot do that.
- **8j. Jyoti Basu:** On a point of privilege, Sir. উনি কি বলবেন তাতো অংপনি জানেন না, তিনি একটা কিছু বলবেন, তা শুন্ন না।

8j. Subodh Banerjee:

আমার বস্তব্য হচ্ছে.

Instruction against any particular member is a breach of parliamentary etiquette

কিন্তু কোন পার্টিকুলার মেন্বারএর বির্দেধ যদি না করে অত্যন্ত জঘনাভাবেও insinuation করে in general terms and against abstract thing.....

Mr. Speaker: Against a member unnamed.

Si. Suboth Baneriee:

যদি কোন এবস্টাই খিংএর উপরে এবং কোন ডেফিনাইট মেম্বারএর নাম না করে বলেন it is not a breach of parliamentary practice according to May's Parliamentary Practice.

স্তরাং এটা আর্কিডিং ট্র ল এক্সপাঞ্চ হতে পারে না

because it is in general terms and it is not unparliamentary, you have no right to expunge it.

[4-50-5 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Banerjee's remarks are wholly unnecessary. I have already told Mr. Jyoti Basu that if the rules do not permit, I am not going to expunge.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশায়, আমি এখানে এই কথা বলতে চাই এর আগে মাননীয় বিগ্কমবাব্ যথন আপনাকে বলেছিলেন যে মুখ্যমন্ত্রী "লাই" কথাটা বাবহার করেছেন তথন আপনি সেটা আনপার্লামেন্টারি ইওয়া সত্ত্বেও এক্সপাঞ্জ করেন নি এবং নিরপেক্ষতা দেখিরেছেন। সেদিন যদি এক্সপাঞ্জ না করে থাকেন আজকে কেন সেটা এক্সপাঞ্জ করতে বলছেন?

Dr. Radhakrishna Pal:

তুমি আবার কি বলছ, বস।

Laying of papers relating to the West Bengal Financial Corporation.

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Sir, I beg to lay before the Assembly the Statements of the Assets and Liabilities of the West Bengal Financial Corporation, together with a Profit and Loss Account, the Auditor's report and a report of the working of the Financial Corporation as at the close of the financial years ending 31st March, 1955 and 31st March, 1956.

Message

Secretary: (Sj. A. R. Mukherjea): Sir, the following Message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message

The West Bengal Appropriation (Vote on Account) Bill, 1958, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on 3rd March, 1958, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI, Chairman.

West Bengal Legislative Council".

GOVERNMENT BILL

The Calouta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum Dwellers' Bill, 1958, as reported by the Joint Committee, be taken into consideration.

Sir, the House knows that this Bill was referred to a Select Committee consisting of members of both Houses as well as representatives of all the parties concerned. The report of the Select Committee is before us. The Select Committee has gone fully into the matter as will appear from the alterations made by the Joint Select Committee. Unfortunately, I find that there are a large number of minutes of dissent. I do not degine to deal with them at this stage.

Procession of bustee dwellers

8]. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, please give me one minute......
স্পীকার মহোদয়, এইমাত আমাকে গ্রীষ্ট্র অমর বোস খবর পাঠিরেছেন বে, এই বিশ্ত বিদ্রু সংক্রান্ত ব্যাপারে প্রতিবাদ ক'রে, বিলকে নানাভাবে উল্লেখ ক'রে প্রায় দশ হাজার লোক বিশ্ত ও বিভিন্ন জায়গা থেকে এসেছে এবং এখন যখন এই বিলের আলোচনা শ্রুর হচ্ছে তখন তারা চাচ্ছে মাননীয় মন্ত্রী জালান সাহেব এই বিশ্ত বিলের আলোচনা কিছুক্লণের জন্য বন্ধ রেশে বিলের মধ্যে বহু কল্প আছে যা তাদের স্বার্থবিরোষী এবং ওদের দ্বাংখকন্টের কথা শোনাবার জন্য ওরা এই আনেস্বলি হাউসএর সামনে এসে অপেক্ষা করছেন। দলে দলে নারী-প্রেম্থ— তারা এসেছে। আমি আশা করি একট্ প্রন্থার সপো তাদের দেখবেন। মুখ্যমন্ত্রী মহালার ব'লে থাকেন ও'রতানেক কাল, কিন্তু এখন তো তার বিশেষ কিছু কাল্প নেই। উনি বিদি এখন একট্র গিয়ে দেখা করেন তাদের সংগ্য তা হ'লে আরও ভাল হয়।

Sj. Sudhir Chandra Ray Chowdhury:

উনি চল্ন, ও'নাকে আমি নিয়ে যাচিছ। তবে জালান সাহেব গিয়ে বিশেষ কাজ হবে না। ডাঃ রায় গেলে ভাল হ'ত।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদয়, আমিও মনে করি মন্ত্রিমহাশয়ের তাদের সংশ দেখা করা উচিত। প্রার ১৫-২০ হাজার বহিতর লোক এসেছে অ্যাসেন্বলির ভিতর সরকারের কাছে তাদের আবেদননিবেদন জানাবার জন্য। যে স্লাম ক্রিয়ারেন্স বিল এখানে আনা হয়েছে তা যে পাস হয়ে যাবে সে বিষয় কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু আমরা বিল আমরা গণতাশ্যিক সরকার, কাজেই গণতশ্যের উপর যখন আমাদের প্রখ্যা আছে তখন বাইরে জনগণ যারা এসেছে তাদের প্রতি প্রখ্যা জ্ঞাপন করা উচিত। তাদের যে কথা শোনাবার জন্য এখানে উপস্থিত হয়েছে সে সকল কথা আমাদের শোনা উচিত এবং সেইমত যেন আমরা এই বিলকে সংশোধন করি।

আমি মন্দ্রিমহাশয়কে অনুরোধ করব তিনি বাইরে গিয়ে বস্তিবাসীদের তরফ থেকে বেসকল রিপ্রেজেকটিভ এসেছেন তাদের সংগ্যা দেখা করুন।

Mr. Speaker:

আপনি এই হাউসের প্রান মেশ্বার, আপনারত সব জানা উচিত এরা মাঝে, মাঝে রিপ্রেজেন্টেটিভদের সপো দেখা করেন, ডিসকাস করেন। তবে এক্ষেত্রে ওরা বদি কিছু করতে না চান, আমার ক্ষমতা নেই যে আমি জোর করে গভর্নমেন্টকে কিছু বলাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, according to your direction, there are a large number of persons who sent a petition to the Petition Committee and the content of that petition is before us. There is nothing more to be added to that.

that the matter was referred to the Petition Committee. This is exactly the position. The Committee of Petition have examined the petition relating to the Calcutta Slum Clearance Bill which was referred to them. The petition has been signed by ten thousand persons and it conforms to the rules of the committee. They directed the circulation of this petition as a paper to the above-mentioned Bill. The contents of the petition were presented to the West Bengal Legislative Assembly by Sj. Ganesh Ghosh, M.L.A., on 3rd March, 1958. I take it that every honourable member has got a copy of the petition before him. When this petition came before me, Mr. Jyoti Basu, Leader of the Opposition, brought it to my notice as to what was the next thing to be done. I found that the proper procedure was to refer it to the Petition Committee and it was referred to the Petition Committee. The members of the Petition Committee were Sj. Ashutosh Mallick, Chairman, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Basanta Kumar Panda, Sjta. Tusar Tudu.

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

ওঁ তো আমাদের জ্ঞানা আছে। কথাটা হচ্ছে এখানের র্ক্ত-জ্ঞানরা এটা মনে করছে বে সেই ডিসিশনই শেষ কথা নর। এবং তারা মনে করছে এর পরও তাদের বলার অধিকার আছে। তারা আশা করে যে ডাঃ রায় ও জ্ঞালান সাহেব তাদের সামনে দাঁড়িয়ে তাদের কথা শ্নবেন এবং শ্নে তাদের করণীয় যা করবেন। তাই পিটিশন কমিটিতে তাদের দরখাস্ত পেশ করাতেই শেষ কথা হয়ে গেল—এটা তারা বিশ্বাস করে না।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

স্যার, আমার সামান্য কিছু বস্তব্য আছে। সেদিন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় ডেমোক্রেটিক বলতে কি বুঝায় সেই সম্পর্কে বলেছিলেন

It is for the people, by the people and of the people. Not only that, it is with the people.

গণতদ্য থাকতে পারে না যদি না সেটা উইথ দি পিপল হয়। কিন্তু সেই উইথ দি পিপল তো দ্রের কথা, সেই পিপলরা যখন তাঁদের কাছে আসে তখন তাঁরা পিছিয়ে যান। সেথানে আমার কথা হচ্ছে আপনি আচরি ধর্ম পরকে শেখানো।

We ask him to be with the people.

আগে তাঁরা উইথ দি পিপল দেখা কর্ন, তাঁরা নিজেরা ডেমোর্ফেটিক সেটা দেখান এবং তারপরে অপরকে ডেমোর্ফেস শেখাবেন।

8j. Bankim Mukherji:

শ্পীকার, স্যার, অবশ্য বারবার অ্যাসেন্বালতে ডিমনস্টেশনএর কথা বললে ডিমনস্টেশনএর গ্রন্থ কমে যায়। অবশ্য ডিমনস্টেশনএর গ্রন্থ কমে কিলা সেটা নির্ভর করে কি পরিস্থিতি নিরে সেটা করা হয়। সেই দিক থেকে দেখলে এবারের ডিমনস্টেশনএর গ্রন্থ খ্ব বেশি। বিভিন্ন বিশ্বর মধ্য থেকে বহু নম্বনারী এসেছে। তাদের সম্বম্থেই এই বিলের মধ্যে আলোচানা হচ্ছে, স্তরাং এই বিলের মধ্যে তারা নতুন আলোকপাত করতে পারে। স্তরাং তাদের সংশ্য দেখা করবার জলা অনুরোধ করব। আমি মনে করি এমন কোন সিম্পান্ত করা উচিত নয় বেকোন সময়ই তারা এই রকম জনতার সামনে যেতে পারেন না। তারা এসেছে—অন্তত বে পিটিশনটা তাদের পক্ষ থেকে এখানে এসেছে সেটা বিবেচনা করবেন কিলা এবং তাদের সংশ্য দেখা করে তাদের বছর্য গভর্নমেন্ট শ্বনবেন কিলা তা জানবার জনা তারা এসেছে। এখান থেকে কিছু জানতে পারলে পর তার উপর নির্ভর করে যাতে তারা ফিরে বায় সেটা দেখা আমাদের সক্ষলেরই—আমাদের পক্ষ ও গভর্নমেন্ট পক্ষের—কর্তবা। সেই দিক থেকে মুখ্যমন্দ্রী বা অন্য কোন মন্দ্রী বিদ জানিরে দেন যে তাদের বাগপারে কিছু করা হচ্ছে, সেটা এই হাউসএর সামনে জানিরে দিলে ভাল হয়। তা বিদ সম্ভব না হয় তবে হাফ য়ান্ আওরার বা করেক মিনিটের জন্য এই হাউস আ্যাডকোর্ল করা যেতে পারে এবং সেখানে গিরে তাদের ব্রিরে-স্বিরের কিছুটা আম্বন্সত করা বার, তা করা উচিত।

[5-5-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have already said many times in this House that we are here to do certain things and we are now engaged in doing them. So far as this particular proposition is concerned, it was placed before the House during the last session, discussed threadbare by the members and then a Select Committee was formed of 32 members and practically every representative of the Calcutta constituencies was represented on that Select Committee. So far as this Bill is concerned. we discussed this threadbare—sentence by sentence—in the Select Committee. So far as this petition is concerned, it has raised certain points which are, to my mind, more or less covered by the present Bill, as it stands today. But I do not think it is right, proper or appropriate that we should stop our work for the purpose of meeting these people because they have been asked to come here at the instigation of certain group or groups of people. My friend was talking about democracy. I do not know what he thinks about democracy. All I can say is that this is not a spontaneous movement. So far as we are concerned, at any rate, we have got to feel and know what they want to say and we will act upon it. Sir, we are here engaged in a serious matter and I do not propose either to go out or ask you to stop discussion on this matter.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীর স্পীকার মহাশার, কালকে মুখামন্ত্রী মহাশার যে কথা বলেছেন—আমরা বরাবরই মুখামন্ত্রীকে বলেছি তিনি এই বিল বৈঠকে আনবার পর এবং বৈঠকের আগে সিলেক্ট কমিটিতে বিভিন্ন ধারা আলোচনার সময় তাঁকে বলেছি যে বস্তিতে যারা থাকে তাদের মনে আপনাদের এই বিল সম্বশ্যে কিছু সন্দেহ আছে এবং আমরা যতই তাদের উস্কানি দেবার চেণ্টা করি না কেন, এটা সবচেয়ে বড়া কথা নয়। তাদের মনে যে সন্দেহ জেগেছে সেটা অন্যায় কথা নয় এবং সেটা দ্ব করা উচিত। ত্রিশ হাজার লোক শোভাযাত্রা করে এসেছে। [নয়েজ।] তারা বেভাবেই আস্ক না কেন মুখামন্ত্রী মহাশয়ের উচিত তাদের পক্ষ থেকে যদি কোন ডেপ্টেশন নিম্নে তাঁর সপেগ দেখা করতে চায় তা হ'লে তাঁর দেখা করা উচিত, যদি তিনি নিজেকে গণতান্ত্রিক ব'লে মনে করেন। যদি দেখা করেন তবে একটা দিন নিধারণ ক'রে ব'লে দিন করে তিনি দেখা করবেন। চারটা প্রতিষ্ঠানের পক্ষ থেকে আজকে ক্ষিত্রক্ষেত্রমা এসেছে। সেই প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিদের সপেগ কবে তিনি দেখা করবেন সেই সময়টা যেন তিনি দেন।

Mr. Speaker:

প্রত্যেক মেশ্বারই একই কথা অদল বদল ক'রে ব'লে গোলেন, কিন্তু তাতে কোন লাভই নেই। গ্রীবিংকম মুখার্জি ঠিক কথাই বলেছেন, আমিও তাই বুঝি। প্রধানমন্দ্রী মহাশর বিদ জবাব না দেন, দেবেন না। এটা আমার কনসার্ল নয় এবং আমার কোন ইন্টারেন্টও নেই।

Si. Bankim Mukheriee:

আমি আর একবার মুখ্যমন্ত্রী মহাশরকে অনুরোধ করছি, অন্ততঃ তাদের প্রতিনিধিদের সপ্তে দেখা করার জন্য একটা কথা বলুন, কারণ প্ররোচনা দিয়ে ২৫-৩০ হাজার লোক আনা বায় না।

ি মিঃ স্পীকার, আমি আপনার মাধ্যমে মুখ্যমক্ষী মহাশয়কে অনুরোধ করছি তিনি প্রতিনিধি-দের সঞো গিয়ে দেখা করুন। বিশ-প'চিশ হাজার লোককে শুধু প্ররোচনা দিয়ে আনা যায় না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will find out the time--not here but in my office. Four or six of them may come.

Mr. Speaker: The Chief Minister has said that he will receive a deputation of either four or six persons not here but in the Writers' Buildings and due intimation will be given of the date and time.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I would suggest that four or six persons amongst those who have sent this petition may see me.

Sj. Bankim Mukherjee: Four or six persons would be too small.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ফোর অর সিক্স হ'লেই ভিস্কাশন ভাল হবে, নইলৈ কেবল তর্ক আর গোলমাল হবে। So, let us have four or six people'.

Sj. Bankim Mukherji:

ফোর অর সিক্স খুবই অলপ হয়, একটা বেশি লোক যদি আসে তা হ'লে ভাল হয়।

8]. Bijoy Singh Nahar: This petition is almost a copy of a resolution which was passed in the Muslim Institute Hall.

Si. Suhrid Mullick Chowdhury:

আমি, সাার, নতুন কথা বৃদ্ধি।

almost all Calcutta M.L.As.....

Mr. Speaker:

এ তো কলকাতার এম-এল-এদের কোন প্রশ্ন নয়।

8]. Bankim Mukherji:

আমি জানাতে চাই রোট্ন্ডা হলে যদি ম্থামন্ত্রী মীট করেন তা হ'লে বেশি লোকের সপ্তে ডিসকাশন করতে পারেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি ডিসকাশন করব ব'লেই তো বলেছি, কিন্তু বেশি লোকের সংগ্য ক'রে কোন লাভ ছবে না।

COVERNMENT BILL

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee

The Hon'ble Iswar Das Jalan: You will find from the title of this Bill that the title has been changed from Slum Clearance Bill to the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-Dwellers Bill, 1958. This is to lay stress on the fact and to remove the misapprehensions from the minds of the people that there is no desire on the part of the Government to remove these bustee people without providing for their rehabilitation. A good deal of propaganda is being carried on in order to create a cloud over the issues which are before the House. This Bill was before the House; it was before the Select Committee; and it is now the property of the entire House which represents not only the city of Calcutta but also the entire people of West Bengal. I think this House is competent enough to decide as to what the fate of the Bill should be and what should be its provisions. I do desire that the members of the House will be serious enough to consider this problem not from the party point of view but from the point of view of what is desirable to be done in the circumstances of the case. The members of the House know quite well that so far as slum problem is concerned, it is the worst in the city of Calcutta inasmuch as there are 4,000 bustees with about 5 lakhs of people living there. We have got to find out a way as to how we can remove these slums and restore them into a position in which human beings can live. It is a scandal for any civilised country in the world or for any civilised Government that slums should exist in the heart of the city of Calcutta and exist for such a long time. What has necessitated this Bill? It has been necessitated by the fact that mere tinkering with the problem of slum improvement or slum clearance will not do. Something very drastic has got to be done to remove the slums. Now, what is a slum? Slum is not the land on which these huts are built; slum is the nature of the structure which has been built on these lands. On all sides you will find very high buildings—three-storeyed or four-storeyed pucca structures—and in the heart of those structures there is an area full of huts. Those huts had been built in such a fashion that there is no light, there is no air, there is no passage between one set of huts and another; there is no arrangement for latrine or water-supply; there is no sanitary arrangement whatsoever. People have to live day in and day out in this squalor in which the slums are at present. How to tackle this problem?

[5-10-5-20 p.m.]

So far it was only tinkering with the problem. There were certain provisions in the Calcutta Municipal Act of 1923. There was another set of provisions in the Calcutta Municipal Amendment Act, 1951. Have they been able to solve the problem? Not yet. Now, we have got to find out what should be done. There is no desire on the part of the Government that those bustees which are capable of being improved upon should be demolished or that a new structure must be built, but one must realise the fact that in the city of Calcutta where land value is so high, in order to provide reasonable accommodation for these slum dwellers it is necessary to build very tall buildings. Statistics have also shown that the population who live in these slums is so vast that even if three-storeyed or four-storeyed buildings are erected on the spot, even then there will not be sufficient accommodation to provide to those people. That shows the density of population in those slums. How to improve them? If you want the huts to be reconstructed, how suitably to do so? Unless and until you deal with the situation in a drastic way you cannot do so. If you only want water-supply, that is another question. But that cannot solve the problem of slums; it may be an amenity. Even the water-supply is very insufficient in many quarters of Calcutta where people do not live in slums. Therefore water-supply is not the problem. The problem of slums is that all the huts which have been erected by the people have been so built without due regard to the principles of sanitation and without due regard to hygiene. Unless and until we deal with it drastically it will not be possible to deal with the question of slums. An improvement here and an improvement there will never solve the problem.

Now, our desire has been to provide limited accommodation. We have provided in this Bill that a limited accommodation should be provided within one mile of the area in which they have been living. So far as hut dwellers are concerned we have made provisions for compensation which we have not provided in other cases of land acquisition. So far as the Land Acquisition Act is concerned, it proceeds upon a certain basis. That basis is that we will have to pay the market price; over and above that we have to pay 15 per cent. There was another Act which was called the Planning and Development Act under which we have to pay the price on the basis of 1946 in order to acquire these slums. We want a special provision for compensation for slums, otherwise this Bill would not have been necessary. This Bill is necessary because we wish to deal with slums on a new basis. The provisions which have been made for compensation are different from the provisions which acquire property for certain purposes. Even under the Calcutta Improvement Act, bustees may be acquired at the market price. Therefore, there are different methods of acquisition of property for different purposes. So far as the slum is concerned, we wish

to provide a basis which is altogether different from the other modes of acquisitnon. Therefore, it has become necessary to find out in those cases in which land has to be acquired, a bustee has to be acquired, what should be paid to the landlord, what should be paid to the lessee, what should be paid to the hut owners, what will be the resasonable compensation to be paid to them, what are the provisions which we shall have to make. Certainly it does not envisage that wherever an improvement is possible that improvement will not be done, but it does envisage that in order to remove the slums from our midst it is necessary that we should give them better accommodation, better light, better air and more space between one house and another house. How can it be done in the hut as it is constituted today? I understand as there are vested interests everywhere, there are vested interests in these huts also. So far as landlords are concerned, they have settled the bustee area mostly to people who have taken leases. They have built huts for which they get return. They have borne the total cost of construction of these huts. The total return is many times more than the cost of the capital. It is these people who have built the huts and who oppress the bustee-dwellers for the sake of extracting the last ounce of flesh for the unhappy possession of these huts. These are the people who are creating trouble in the city of Calcutta. As a matter of fact, it has become a political issue. These people have got to depend upon the votes of these people. In our view, there are many provisions in the Bill for the rehabilitation of the people who reside in these huts. It will give them a sanitary existence, a human existence, and it is our desire and, I believe, the desire of all concerned who have got the good of the people at heart that this should be done without any further delay. Of course, the task would be very heavy. The task is so heavy that it will take some years before we can accomplish the desired objective. But the task has to be done. It may take 10 years or 15 years. But we have got to start this work at some time or other. The work has not been started so far in spite of the provisions in the Municipal Act. It is the question of finance. We waited for the Central Government to make a scheme for supplementing this project and it was only last year when the India Government came to a decision that so far as these slum areas are concerned, they will bear 25 per cent, as subsidy, 25 per cent, are to be given by the State Government and the rest of 50 per cent, to be given as loan. If a building and land cost 10 lakhs of rupees, 5 lakhs of rupees will be given as subsidy and the remaining 5 lakhs in the shape of loan. You must have to remember that unless and until we repaid the loan which is our obligation, it will not be possible to build the houses on a very vast scale which is necessary to solve this problem. Therefore, whatever provision has to be made, we have got to make it from this point of view that it is a work which is capable of being put into execution. We are not going to do things which are impracticable and I would request all the members of the House to remember it from the point of view of practicability. It will then be that we shall be able to solve this problem. I doubt very much whether the Central Government is going to pay its share for improvement or for provision of water-supply or other things.

So far as the clauses are concerned, I would not detain you long. The clauses are before you. The main clause is with regard to compensation and rehabilitation. Now you find that so far as compensation is concerned, it is provided in section 7 which provides one kind of compensation for land owners, one kind of compensation for lesses and one kind of compensation for huts and you have got to examine how far these compensations are reasonable. If any modification is required it will be for the House to consider. But you should consider from this point of view that in case a slum is to be acquired what should be the payment of compensation. This

Bill is primarily to fix this compensation and to enable the Government to have slum clearance or slum removal and conversion thereof into proper kind of buildings at a reasonable cost.

[5-20—5-30 p.m.]

Now it is said that people will be turned out from a place where they have been living, where they have been carrying on their avocation. shall tell the House that it is not the desire of the Government that they should be turned away from their economic field. As a matter of fact one of the two principles which have been accepted by the Government of India is that those people who have been residing in the slums should not be cut away from their sphere of economic life. Therefore, in any scheme which may be framed in order to put into execution any slum clearance work, we have to take this into account that we are not going to acquire a bustee to erect another house in its place without making ample provisions for those people who have got to be up-rooted from their houses. When we go on with the scheme it will be quite possible that those very people can be accommodated in the very places in which they have been living so far. Instead of a hut they will have a good building in which there will be air, there will be light, there will be open space, there will be latrine, there will be drainage and everything that a house possesses. That is the scheme which we have brought before the House. So far as I have been able to appreciate, the feelings of those people who have been carrying on agitation are that those people who are hut owners do not desire that they should be up-rooted from their huts, because hut is a source of their income and therefore in whatever filthy condition the people may live, so far as the source of their rent is concerned, their income is concerned, that should be left intact. Now Sir, there are vested interests. We have not cared when we took away Zemindary as to how far the smaller landlords were being up-rooted. We have gone on for nationalisation of industries and of many other things and we have not taken into account how far people have been up-rooted. There are people of low income group who are being de-housed every day and there is so much shortage of house accommodation and still we have gone on with improvement schemes in order to make Calcutta a better living place. Now, a certain amount of inconvenience is unavoidable. If you want to remove those people from their present position to a better surrounding there will be a certain amount of dislocation no doubt. But the people who have got the good of the people at heart should gird up their loans and make up their minds to suffer some inconvenience and we should reduce their inconvenience to the utmost possible extent. It is just like the prisoners in cell saying "No. we will better live in these cells than be removed to a better place. We are very happy to live in these huts." In a hut where there is accommodation only for four persons twenty people are huddling together and living a life which is not worth living for any human being. Sir, I do not desire to take any more time of the House. The citicisms that may be made in this matter will be replied after hearing the honourable members.

There are people who say that those people who are shop-owners or shop-keepers will not be provided with any shop, or any arrangement for their livelihood will be made. I can say this that all efforts will be made in order to see that those people who have got their shops, etc., will not be disturbed as far as possible.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

[5-30-5-40 p.m.]

SJ. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

স্পীকার মহাশর, **আজকে** জালান সাহেবের বস্তুতা শুনে চমংকৃত হলাম। তিনি এই বিলের গ্রুপনা সন্ব**েধ অনেক কথাই** বলেছেন এবং তিনি বিরোধী পক্ষদের অনেক নিন্দা করেছেন. यौता नािक किंद्रसः मेहरः छना किए रालाएन वा वलाउ ठान धवः आत्रव वालाएन अपनक कथा-তারা নাকি ভেস্টেড ইন্টারেস্ট বা চোরাকারবারীদের সমর্থক: অর্থাৎ যাঁরা এইসমুস্ত কু'ড়েঘরের भामिक जीएन एस्टिम्फ हैग्गादाम्य ताराष्ट्र आत विद्वार्थी शक्क जीएनत ममर्थन करतन। जिन এইসমুস্ত কথা অত্যান্ত সম্পের ও সাচার,ভাবেই বলেছেন। আজকের দিনে এইটে কাউকে ব্যবিষে বলতে হয় না কেন বঙ্গিত হ'ল। বঙ্গিত দেশের একটা দারিদ্রোর র.প। এইসব অপরিচ্ছন্ন ও অপরিক্ত বস্তিতে যে মানুষ বাস করে তার মূল কারণ হচ্ছে দারিদ্র। যতক্ষণ পর্যস্ত না দেশের এই দারিদ্র মোচন করতে পারছেন এবং পাকা বাড়ির ভাড়া না কমাতে পারছেন ততক্ষণ পর্যস্ত এই সমস্যার সমাধান হবে না এবং হ তেও পারে না। চাই কি? চাই ইকর্নামক রিহ্যাবিলিটেশন। আমাদের ভারতবর্ষে, বিশেষ করে আমাদের এই বাংলাদেশে গাঁয়ে গাঁয়ে পদ্লীতে পদ্লীতে আমরা এতদিন কি দেখে এসেছি? খোড়ো ঘর, টিনের ঘর, খোলার ঘর। কিন্ত এগুলি এত পরিক্তার-পরিচ্ছন্ন যেন মনে হয় মা লক্ষ্মী সেথানে বিচরণ করছেন। বেথানে মা লক্ষ্মী নেই সেধানেই আবর্জনার স্তপে। আপনারা দেশের লোককে খেতে দিচ্ছেন না, প্রতে দিচ্ছেন না, বেকারীর কোন ব্যবস্থা করছেন না, রোগে ঔষধ দিচ্ছেন না, খালি বড় বড় কথা, খালি আপনাদের বড়াই—আপনাদের মুরোদ তো দেখছি। এই কলকাতা শহরে একটা দেটভিয়াম করতে পারলেন না. আবার এখানে নির্পান্জের মত বস্তুতা দিচ্ছেন। এই আইনটা একটা সর্বনাশা আইন একটা গভীর ষড্যন্য এর মধ্যে নিহিত আছে। এই বস্তির লোকদের অধিকাংশকেই কলকাতার থেকে কাজকর্ম করতে হবে, অথচ কলকাতা শহরে তারা থাকবার জারগা পান না, এই হচ্ছে আমাদের সভাতার ব্যাধি। জালান সাহেব বাণ্গালীর প্রাণ নিয়ে একবার छात्र , তবে राखरान वाश्नानीत राज्य कठ वाथा। भवरे ताक्रनीि नम्न। वारे दशक. धोत প্রথমে নাম ছিল-এখানে একটা কথা বলে নিই-আপনারা বড বড় কথা বলেন-এই সেদিন তো একটা আইন করলেন, ভূলে গেলেন নাকি? ক্যালকাটা ইমপ্রভূমেন্ট ম্যানেজমেন্ট আর্ট্ট. তার তো একটা কথাও উচ্চারণ করলেন না। তখন কি করেছিলেন? What was the preamble? Clearing the bustees, executing housing schemes and schemes for the housing of persons displaced by the execution of

What was the preamble? Clearing the bustees, executing housing schemes and schemes for the housing of persons displaced by the execution of improvement schemes.

সেই জিনিসই তো করতে যাচ্ছেন, তবে নতুন বিল কেন? ঐ বে ঐ বিল ১৯৫৫ সালের অক্টোবর মানের। আছা, পাবলিক অর্থারিট ইমপ্রভ্যেণ্ট ট্রান্ট থেকে আর কি হ'তে পারে? রিলায়েবল অর্থারিট? সেম সেট অব ওয়ার্কএর জন্য ইমপ্রভ্যেণ্ট ট্রান্টএর চেয়ে আর কি রিলায়েবল অর্থারিট হ'তে পারে? কেন? আপনারা নিজেরা আরেকটা পাবলিক অর্থারিট করছেন নাকি? কে কে সেই সোভাগাবান ব্যক্তি পশ্চিমবংশে? এই লোকাল অর্থারিটির যারা কর্তা হবেন তারা কোন্ কোন্ এম-এল-এ? তাদের বসাতে হবে কর্তা করে এই তো? তাই ইমপ্রভ্যেণ্ট ট্রান্টএর আন্তর্ভার বাহিরে এই জঘন্য আইন করতে যাচ্ছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: You did not want the Calcutta Improvement Trust to improve the bustees.

Si. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

সেই আইনটা থাকতে তাল অন্য কোন আইন আনার সার্থকতা থাকতে পারে না। এই আইনের প্রথমে নাম ছিল—

Sir, they are disturbing me. I want your protection.— এই আইনের প্রথমে নাম ছিল ক্যালকাটা স্লাম ক্লিয়ারেন্স, তারপরে একটা উপহাস জ্বড়ে দিলেন তার মধো। সেটা হচ্ছে

and Rehabilitation of Slum Dwellers অর্থাং স্থাম ডোয়েলারদের রিহ্যাবিলিটেট করা হবে। জালান সাহেব অনেক তো বড় বড় কথা বলেন, বলেন বস্তি ডেপো দেবেন, বস্তির মালিক হচ্ছে পাঁচ হাজার, কিন্তু বস্তিতে থাকৈ কড লোক, জানেন? পনের লক্ষ লোক থাকে। তারা ৫ টাকা ভাড়া দের, ৭ টাকা ভাড়া দের।
আপনি বড় বড় কথা বলেন, আগেও বলেছিলেন—বিশ্ত উন্নয়নের জন্য ৫ লক্ষ টাকা গভন্মেন্ট
দেবে আর বাকি তিন ভাগ তোমরা দেবে। আবার ৫ লক্ষ সাবিসিভি আনবেন, লোন নেবেন, তার
উপর সন্দ দেবেন ইত্যাদি। দেখালেন তো অনেক খেলা। সেসব খেলা কোথায় গেল? কল্যাদী?
ডীপ সী ফিশিং? সমশ্ত দেশের যা সম্পদ ছিল সব জলাঞ্জলি দিয়ে বড় বড় কথা বলেন।
আপনারা তো ঋণ করেন, শুধবে কে? সেই টাকা উশ্ল হবে কোথা খেকে? দেনা শোধ
করবে কে? কারা? কেউ তো বাবার সম্পত্তি থেকে টাকা দেবে না। সে ভাড়া দেবে কোথা
থেকে? তার মানে রিহ্যাবিলিটেশন? মিখ্যা কথা, বাজে কথা। আপনারা এখান থেকে, কলকাতা
থেকে তাদের বাইরে বার ক'রে দেবেন। তাদের মফুঃম্বলেই থাকতে হবে। এখানে কেউ কিছ্
ক'রে থেতে পারবে না। একেবারে ক্রিন অ্যান্ড ক্যম্পিটা উচ্ছেদ। এখন তো সব আপনারাই
দেশবাসী। বৌবাজার মোড়ে দাঁড়িরে দেখি যত ভাল ভাল মোটরগাড়ি আপনাদের, হান্তেড্রভ পার্সেন্ট ক্যাপিটাল, সমস্ত ব্যবসা আপনাদের হাতে। স্ত্রাং কলকাতা শহরে গরিব বাঙ্গালানীর পৈত্রিক বাসম্থানে কি কোন অধিকার আছে? তারা নিশ্চরই বেরিয়ে যাবে। প্রথমে যখন করলেন তখন একটা

reasonable rent, Government aid and Government subsidy দেবেন বলেছিলেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I rise on a point of order. Is my triend entitled to allude to a particular community? This is a Bill of the Government of West Bengal and not of Mr. Jalan at all, and, therefore, please do not cast these reflections unnecessarily.

Mr. Speaker: It is a very important Bill and too much lightheartedness is not desirable.

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhury: I will establish my dignity and also the dignity of the House. The country will realise who was dignified and who was not.

[5-40-5-50 p.m.]

যাক। আমার কিছ্ অভিজ্ঞতা আছে। এখানে কথাটা ব্যবহার করা হয়েছে, দেখনে লক্ষ্য করে মেন্দ্রাররা, যাঁরা যাঁরা বাকি আছেন তাঁদের রিহ্যাবিলিটেট করবেন। অর্থাৎ তাদের তাঁরা ভাতা দেবেন। রিহ্যাবিলিটেশনএর কথা বাজে কথা। বিশ্বতবাসীদের রিহ্যাবিলিটেশন হচ্ছে না, তাদের বহিষ্কার করা হচ্ছে, বিতাড়িত করা হচ্ছে। আগে ষেখানে ৫ টাকা ভাড়া দিরে থাকত তার জায়গায় আজ যদি ২৫ টাকা দিতে হয়, পারবে থাকতে? পারবে না। তা হ'লে থাকবে কোথায়? কলকাতা শহর ছেড়ে তাদের চলে যেতে হবে। তা হ'লে যাঁরা এই বিল তৈরি করেছেন তাঁদের উন্দেশ্য সাধিত হবে। এখন কথা হচ্ছে, বিশ্বতবাসীরা কি হারে ভাড়া দেবে? which the State Government is satisfied is comparable to what was being paid by the occupier.

ঠকানো হচ্ছে দেশকে। এই ক্মপেরারেবল মানে তুলনাম্লক। অর্থাৎ ১০ টাকা তোমরা ভাড়া লাও একটা ঘরের। কোন্ ঘরের? মাটির খোলার ঘরের ভাড়া। তার সপো কমপেরারেবল হবে, তার সপো কম্পেরার কর ভাল পাকা বাড়ির, আলোবাতাস ব্ব, ভাল পারখানা ব্ব পাকা বাডির

as compared with the rent of that hut.

এর রেল্ট কত হবে? সেই রেল্ট তাকে দিতে হবে। অর্থাৎ ১০ টাকার জারগায় ৩৫ টাকা দিতে হবে, অর্থাৎ ষেটা সে দিতে পারবে না। কাজেই তাকে তাড়িয়ে দেওয়া হবে।

এখন আসল বে কথাটা—রিহ্যাবিলিটেশন—বা জোর ক'রে বলা হচ্ছে, এই রিহ্যাবিলিটেশনএর ব্যবস্থা এই বিলে কিছু করা হর নাই। তারপর আসছি কপেনসেশন। জমিদারকে তো তারা কম্পেনসেশন দেবেন। সেই সম্পর্কে উক্তবাদ্ধ্য করবার কিছু নাই। এ কথা ব্রন্ধিরে বলবেন জালান সাহেব পরে।

विधे कि

lease, sub-lease with the ownership of the structure.

আই মিন (বি)তে তাঁরা কন্পেনসেশন পাবেন। বাঁর জমি তাঁকে কন্পেনসেশন দিচ্ছেন। তারপর আপনারা দ্বটো ক্লাসিফিকেশন করছেন। একটা হচ্ছে বে জমি লীজ নিয়েছে, কি সাব-লীজ নিয়েছে তার উপরেতে হাট করেছে, বর করেছে এবং সেখানে আপনারা বলছেন বে দশ বছর বা তার উপর বে লীজ শেষ হ'তে বাকি, সেক্ষেত্রে তাকে একটা কন্পেনসেশন দেওরা হবে। আমার সেখানে একটা কথা রয়েছে—

when the period of lease is not specified.

ষারা ঠিকা টেনান্ট—বাঁশ্তর যারা মালিক, তারা সব ঠিকা টেনান্ট, এ কথা নিশ্চরই জালান সাহেব জানেন। তাদের জন্য কি বাবশ্বা করেছেন? কোন কোন বন্ধর মূখ থেকে শ্রালাম—লাহিড়ী মহাশর বললেন, দেখ তো ভাই, এটা ঠিক আছে কিনা। এই ঠিকা টেনান্ট কথাটা বাবহার করতে কি দোষ ছিল? কোন অপরাধ হ'ত না, পরিষ্কার করে ব'লে দিতে পারতেন। তা তাঁরা দেন নাই। এর মধ্যে ঠিকা টেনান্ট যদি আলে তা হ'লে সাব-কুজ (সি)র তো কোন মানে হয় না। এটা ভেবে দেখেছেন? তাতে বলেছেন—

For the interest of the owner of any hut or structure.

জমিতে কোন স্বস্থ নাই, ঠিকা প্রজার স্বস্থ পর্যাশত নাই এমন কোন লোক স্ট্রাকচার বে'ধে ব'সে থাকতে পারেন কি?

I cannot conceive of the owner of a hut or structure bereft of his hand.
আপনি ভাবতে পারেন কি কোন ঘরের কথা যার জমির সংগ কোন সম্পর্ক নাই? এই সাবকল্প (সি)তে কি মিন করেছেন? এখানে দেখবেন ঠিকা টেনান্ট জমির জন্য কোন কিছ্
কম্পেনসেশন পাবে না। তবে হাটএর একটা ওনার, একটা স্টাকচারএর ওনার, সে কম্পেনসেশন
কি পাবে? হাট বা ঘরের দাম লেস ভিপ্রিসিয়েশন, অর্থাৎ কিছ্ই নয়। কিম্তু জমির জন্য সে
কিছ্ই পাছে না। সে যদি আগেকার (বি)তে ঠিকা টেনান্ট হয়ে থাকে তা হলে প্রভিশ্ন (সি)র
কোন অর্থ হয় না। সেখানে কি বলব? এখানে একটা ভিসেপশন প্রাকটিস হছে ক্রিক্রালার জপর। সেটা পরিক্রার করে বলা দরকার।

If the thika tenants are included in sub-clause (b), there is no sense in sub-clause (c) and if sub-clause (c) refers to thika tenants, they are not going to get any compensation for their lands. This is the outcome of these provisions.

তারপরেতে আমি দেখতে পাছি এই বিলের মধ্যে বড় স্কুদর একটা নিজ্পব ব্যবস্থা হয়েছে। বিলটা হ'ল, আইনটা হ'ল, কিন্তু কাজে সেটা অ্যাম্পাই করবেন না। অ্যাম্পাই করবেন ও'দের খ্লিমড—জায়গায় জায়গায়। আপনি কলকাতা শহরের উর্মাত করছেন। কিন্তু অত টাকা আক্ষার নাই। একদিক থেকে আরম্ভ কর্ন। শ্যামবাজার থেকে আরম্ভ কর্ন, বালিগঞ্জকে বাদ দিন। তা হ'লে এখন বালিগঞ্জের বিশ্তবাসীরা ভাবতে পারবে, ওদিক শেষ করে এদিকে আসতে দেরি হবে, এখন তো আর আমাদের জমির উপর হাত পড়ছে না, করেক বছর নিশ্চিন্তে থাকছি, ১০-৫ বছর তো আম্রা বে'চে যাছি। কিন্তু বিলে তা নাই।

They will never do it. They have no clear objective. They will simply waste lots of money.

ও'দের কোন বংশ্বাম্থব যখন বলবেন, এই এরিরাটা ডিক্লেরার করে নিও ভাই। অর্মান তাঁরা বংশ্বর স্বাবিধার জন্য সেই এরিরাটা নেবেন ব'লে নোটিফাই করবেন, কাজ আরম্ভ করবেন। টাকা হাতে থাকলে জমি কিনে নেবেন। এখানে লেখা আছে তাই। বই ছাড়া আমি একটা কথাঞ্জ ধলব না। এখানে বলছেন—

It shall apply to Calcutta or to such portion or portions thereof as the State Government may, from time to time, by notification declare.

Why time to time? Why don't you declare at a time but by stages? প্রথম নর্থ ক্যান্সকাটা, সেম্ট্রাল ক্যাল্যকাটা, তারপর সাউথ ক্যান্সকাটা? একদিক থেকে যদি আরুদ্ধ করেন তা হ'লে অনা অপ্যলের লোকেরা জানবেন যে ঐ একদিক আ্যাফেকটেড হচ্ছে, বাকিটা আরুদ্ধ হ'তে দেরি হবে, আমরা আরও ৫-৭ বছর থাকতে পারব। কিম্তু কোন বন্ধ্ব এসে বলবে—আমার জমিটা নিয়ে নাও, সে পিছ্ পিছ্ ঘ্রছে, সে বললে নিয়ে নাও; অমনি তার জমিটা নিয়ে নেওয়া হবে। তারপর কি অবস্থা হবে? সেটা ভেবে দেখা উচিত। এখানে এই টাইম ট্ টাইম একটা ভয়ানক কথা, একটা ভয়ের কথা।

তারপর পার্বালক অর্থারটি-কয়েকজন লোক নিয়ে বোর্ড হয়ে গেছে!

[5-50-6 p.m.]

আমরা দেখলাম তো, ইমপ্রভ্যেষ্ট কর্পোরেশন দেখলাম, কত বোর্ড দেখলাম, কত সব কি খেলা হ'ল, কিন্তু কাজের কিছুই দেখতে পাচ্ছি না। দেপাটস বিল হ'ল, তার একটা বোর্ড হ'ল, কিন্তু কোনেটা কিছুই ফাংশন করে নি। এখন এই একটি বোর্ড হয়ে এই বোর্ড এর একজন মাথা থাকবেন। তিনি এইসব উময়ন কাজ – উময়ন নয়, বিদত-উচ্ছেদ কাজ – ক'রে চলে যাবেন। আচ্ছা, তাঁকে পোযণ করবার জনা এই নিল, না বিদ্ববংসীদের উমতির জনা? দেখনে, এতেও দিথর নেই যে কার ভাগো কোন্টা চ'লে যাবে। আগের বিলের মধ্যে ছিল হাট, কিন্তু এটা সিলেই কমিটিতে ও'রা আরও বেশি কিছু জাের করে নিয়েছেন আমি ব্রুতে পাচ্ছি— ঢাকিয়ে দিলেন দ্যাকচার। অনেক বিদ্ততেই আপনারা দেখেছেন কিছু কিছু পাকাঘর আছে, সিমেন্ট করা, কংক্রিট করা ছাদ আছে। সেগালি ভেগো ফেলার তাে অর্থ হয় না। প্রথমে হাটএর ডেফিনিশন ছিল—

"hut" means any structure, no substantial part of which, excluding the walls up to a height of eighteen inches above the floor or floor-level, is constructed of masonry, reinforced concrete, ferro-concrete, cemented brick work, steel,

iron, or other metal or any combination of these materials.

ষেখানে পাকা গাঁথনি আছে তাতে প্রথম বিল যে আনা হর্মোছল তাতে সেগর্নল টাচ করা হ'ত না। কিন্তু পরে স্ট্রাকচার কথাটা চুকিয়ে দিয়ে যে যে বহিতর মধ্যে কিছু, পাকা ঘরবাড়ি আছে. ল্যান্ডলর্ড পার্রামশন দিয়েছে, প্ল্যান স্যাংশন করেছে, ক'রে তারা ঘর করেছে, পাকা ছাদ করেছে। বহু বৃহ্নিত যাঁরা ঘুরে বেডিয়েছেন তাঁরা দেখেছেন যে তা আছে। সেগালি পর্যাত ভেপে ফেলা হবে এবং তার জায়গায় নতুন বাড়ি করা হবে—এই বিলে সে বাবস্থা করা হয়েছে। এখন কথা হচ্ছে এই ষে, কংগ্রেসী পক্ষ বলছেন যে বিস্তি-উচ্ছেদ নিয়ে যে আন্দোলন, বামপন্থী নেতাদের উম্কানিতেই তা সম্ভব হচ্ছে। আচ্ছা, এই ২৫-৩০ হাজার লোক ময়দানে এসে জড়ো হয়েছে, পাঁচটা লোককে আপনারা ডেকে আন্ত্রন না! দেখি এই পাঁচটা লোক তাদের গরন্ধ ছাড়া আসে কিনা। আনতে পারবেন না। সতেরাং উম্কানির প্রশন নয়। তারা তথন প্রাণের দায়ে ছুটে আসে এবং আমরা বিরোধী পক্ষরা তাদের ব'লে এসেছি যে সাধারণের সংগ্যে আমরা জ্বভিয়ে থাকতে চাই। তাদের স্বখদ্বংথের কথা বলবার জন্য আমরা এখানে এসেছি। আমরা वनवं भारत-ना-भारत रुप्पा करवा। किन्तु ठाइ वाल स्मर्धा छेन्कानि दान छाः तथ वा **সাহে**বের মতে, এ কথাটা খুব ভাল কথা তাঁরা উচ্চারণ করেন নি। তাঁরা যদি সতাই নিজেদের মনে করেন রেসপেকটেবল লোক, তাদের ভিউজ আমরা রেসপেট্ট করি, এই যদি তারা ইচ্ছ। करतन, তা হ'লে তারা আদার মেন্বার্স অব দি হাউসকে রেসপেকটেবল ব'লে মনে করবেন-এটাই বোধ হয় আমরা আশা করতে পারি। আমরা যা করব সবই—কাঞ্চ আমরা কিছুই করছি না, আমাদের হাতে টাকা নেই, আমরা শৃংধ্ তাদের কথা বলছি, লুঠছি না আমরা কিছু, সব कद्रादन आभनाता, आत शालाशाल एएटन आभाएमत, एठात वलटन आभाएमत—এ की भट्टा कता বার? বেশি দিন সহা করা যাবে না। যাই হোক, এখন জমিদারী তো নিয়ে নিলেন। সমস্ত বাংলাদেশের জমিদারী তো নিম্নে নিলেন। তা হ'লে এই কলকাতার এই জমিদারীটাও তো निरंत निरंत र छ। आयदा एठा वर्रमध्माय, निरंगन ना रकन? गर्छन रमणे स्नीयमात्रीका निरंत নিলেই তো পারতেন। দেখনে লোকের জন্য যদি সভাই ভাবেন তা হ'লে তার একটা রাস্তা হর, **B**-8

কিল্ড জবরদস্তিতে কলকাতার ১৫ লক্ষ বাণ্গালীকে তাড়িয়ে দেব, তারা কণ্ট করেই বস্তিতে আছে – তারা সাথে আছে এ আমি বলীছ না. তানের আলো, বাসস্থানের উল্লাত, হাইজিনিক, হেলদি হওয়া উচিত—কিন্তু আপনারা তা করেন নি। দশ বংসর ধ'রে অবহেলা করেছেন, নেগলেষ্ট্র করেছেন। শুধ্র কর্পোরেশনকে গালাগাল দিচ্ছেন, কর্পোরেশন অত পরসা পাবে কোথায়? এত গভর্নমেন্টএরই আন্ডারটেক করা উচিত। কিছু না করে দশ বংসর নিজেদের গাফিলতি ঢাকবার জন্য দেশের লোককে কায়দা ক'রে ঠেলে বের ক'রে সিচ্ছেন-যা, তোরা कानकालात वाहेरत ह'ला या। दशहाहे भूछ एन? आच्छा, क्रीमनात्री रला निरामन, এই क्रीमनात्रीत অধীনস্থ ঘরবাড়ি, জমি যা ছিল, তাদের ভেস্টেড ইন্টারেন্ট ছিল তো? তারা তো রয়েই গেল। তারা গভর্নমেন্টকে খাজনা দিয়ে দিল, আর সিলিং পর্যন্ত জমি সব রয়ে গেল। ব্রুতে পেরেছেন, তাতে তাদের বাডি আছে, পকের আছে, বাগান আছে, সবই রয়ে গেল। ए। হ'লে সেটা কি *ভেম্পে*ড ইग्টারেস্ট নয়? আর ঐ হাট-ওনার, যাদের মাত্র দূ;'খানা ঘর, তাদের বেলায় *ভেস্টে*ড আছে? তাদের कि অভাব নেই? হ'ল না হয় তাদের দ্ব'খানা ঘরের মধ্যে একখানা ঘর ভাড়া দিয়েছে: কি পাঁচখানা ঘরের মধ্যে তিনখানা ঘর ভাড়া দিয়েছে-কিন্তু সে ক' টাকা? তাতে কি তাদের গ্রাসাচ্ছাদনের উপায় হয়? না উপোষ করে? আর তাদের বলছেন ভেস্টেড ইন্টারেস্ট? আর তাদের মেরে তাড়াবার জন্য সরকার এই স্কীম নিচ্ছেন-এটা খুবই কল্টের কথা। এখন নিয়ে নিন সমুহত জমিগ্রলি এই জমিদারদের কাছ থেকে। তাদের তো দেবেনই কন্পেনসেশন যথন দিচ্ছেন। নিয়ে এক কাজ কর্ন। যাদের যাদের জমিতে যারা বাস করছে, যেমন জমিদারী আইনে রয়েছে, তাদের দিয়ে দিন রেন্টএ। রেন্ট দিয়ে দিয়ে এই যে আড়াই-তিন কোটি টাকা খরচ করছেন তিন-চারখানা বাড়ির জনা, নাম বলতে হবে কে কে সেই সোভাগাবান লোকের ভাম নিচ্ছেন প্রথমে।

You have to announce in this House.

তা না হ'লে পরে আমি আপনাকে ছাড়বা না, কারণ আমি জানি আপনি কার কার জমি নিচ্ছেন। তাদের নাম আমি বলিয়ে ছাড়ব।

8j. Bijoy Singh Nahar:

এটা তোঁ আপনার পেশার মধ্যে। কাগজপত্র কিছু আছে ন।। क ?

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

আছে বৈকি? তবে এটা আমার পেশা নয়। ক'জেই আমাকে এদিকে-প্রদিকে ঘ্রতে হয় না।
নিজেই খেটেখ্টে খাই। আমি সেটা প্রেফার করি—দ্যাটস অনারেবল। নিজে রোজগার করলাম,
গাড় চড়লাম, খেটে খেল ম। তা না, লেবার করলাম পরের প্রসায় গাড়ি চড়লাম। কংগ্রেসী
করে গাড়ি করলাম, জমিদারী কিনলাম—এ আমি পছন্দ করি না।

যাই হোক, স্যার, এখনও ভেবে দেখুন, এখনও টাইম আছে এই বিল প্রত্যাহার করবার। কেন না, সমস্ত জমিগ্রিল আপনার। নিয়ে নেন এবং নিয়ে এই আড়াই-তিন কোটি টাকা যা আপনার। খরচ করবেন কর্ন কিন্তু বলছেন যে কপোরেশন কিছ্ করলে না। কিন্তু বিশ্ত আইন ক'রে রেখেছেন কপোরেশন। সেখানে কপোরেশন বলে পরের জমি। পর মালিক, সেখানে আমরা যাব না, আমরা ড্রেন দেব না, কল দেব না, আমরা আলো দেব না, কারণ এটা একটা অনোর জমি। তার মধ্যে একটা বিশ্ত গজিরে উঠেছে। স্তরাং আমরা তার ভিতরে না গিয়ে সদর রাস্তার উপর আলো দেব, সদর রাস্তার উপর জলের কল দেব। স্তরাং এই বিস্তর্গলের বাদ গভর্নমেন্ট মালিক হয়ে যার তা হ'লে তার ভিতরে ভিতরে ছোট্যাট রাস্তা করে। যতটা ছিসটার্ব না করে পারা বার। ঘরগ্রিল একট্ ফাকা ক'রে, একট্ মেরামত ক'রে, পরিক্ষার ক'রে যদি রাখা যায় তা হ'লেও লোক বাঁচবে। কিন্তু এ কান্ধ আপনারা ক'রে উঠতে পারবেন না। কারণ

you have not done anything.

ঋাপনার। ব। করেছেন তাতেই ফেল করেছেনী। আপনারা নির্লাভ্জ তাই মুখ দেখিরে বেড়ান, ঋনা লোক হ'লে তারা সাহস করত না। বাইরে কেতে তো সাহস করলেন না, বাইতে ষেতে কথন ৬।কলেন আমার বৃধ্ধ মুখার্জি মহাশয়, হেম্বতদা ব্যথন বললেন বাইরে চলুন, তখন গেলেন ক°় বাইরে যাবার সাহস নাই, মুখ দেখাবার উপায় নাই। এখানে ব'সে সেজারিটি আছে.......

Sj. Bijoy Singh Nahar:

কি ক'রে মেজারটি হ'ল?)

দেখ ভাই ক্ষমতায় ব'সে থাকলে নেজারটি পাওয়া সে.া কি না। ইলেকশনএর সময় তে দেখেছি ভাই, ব'লে দিলে এক হাজার ট্যাক্সি পার্মাট দেব।

Mr. Speaker: I will not allow this so long I am sitting on the chair.

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

স্যার, আমরা জানি যে আপনি চেয়ারে বসে আছেন। অ্যাসেম্বালতে, স্যার, ছেলেখেলার মত এত ইন্টারাণ্ট করলে কেহ কাজ করতে পারে না।

Mr. Speaker:

আর্থান বল্বন, কি করতে হবে।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

না, না, আপনার কাছ থেকেই কি আমাদের সব শিখে নিতে হবে? এটা কি একটা কোচিং ক্লাস যে আমরা শিখতে এসেছি। আমাদের বয়স হয়েছে, আমরা অনেকদিন রাজনীতি করেছি, পার্লামেন্টএর কাজও করেছি—আমরা জানি। এত কড়াকড়ি করেলে হয় না। উনি একটা টিটকারি মারলেন, আমি তার উত্তর দিতে পারি না? বিলেতের পার্লামেন্টএ কামড়ে দিয়েছে পর্যন্ত—তাদেরই সব নকল করছেন? সেখানে কামড়ে দিয়েছিল পাছায়। [লাফটার।] তাদের কাছ থেকেই তো সব নকল করছেন?

[6-6-10 p.m.]

ষাই হে।ক, কথা হচ্ছে, জালান সাহেবের কাছে। যেভাবে জিনিসটা নিয়ে এসেছেন, প্রথমে ১৯৫৫ সালের আইনে, ভাতেই সব জিনিস ছিল। যতটা পারেন তার থেকে কর্ন। ভারপর মিউনিসিপালে আজিটার এই প্রভিশনগৃলি এর মধ্যে রিপিল করবেন না। আপনারাই তো বলেছেন যে পনের বংসব লাগবে। যদি পনের বংসবই লাগে তবে এখন থেকে রিপিল কবছেন কেন? আপনি নিজেই বক্তয় বলেছেন সে, পনের-বিশ বংসর লাগতে পারে। তা যদি হয় তা হ লে এখন থেকেই কেন আগগোড়া সমসত সেকশন বিপিল করছেন? তা হ'লে কপোনে, নাএব পাওশবে যে বেতে নিজেন ভাতে কবে কপোনেনা লোল কিছ্ ইল্লায়ের কাজ করতে পারবে না। ভারপর আন এবলৈ নালে বিজ্ঞান করতে নিজেন ভাতে কবে কপোনেনা লোল কিছ্ ইল্লায়ের কাজ করতে পারবে না। ভারপর আন এবলৈ কোন আগনাদের প্রেসজাইন্ড অথারিটি সেইসব এরিয়ায় পারমিশন লোল গাঁল কোন আনভিশন, অলটারেশন করতে হয়। কার কাছে যাবে? কেন না, আপনারা ভুয়াল সিস্টেম রেখে দিছেন। একটা

hut-owner, if he is to make an alteration

সে কি প্রেসকাইব্ড অথরিটির কাছে যাবে, না কপোরেশনএর কাছে যাবে? যার মধ্যে কোন সেশ্য নেই. কোন অর্থ নেই. এই রকম একটা আইন আপনি এনেছেন। এই আইনের উদ্দেশ্য হচ্ছে গরিব বাজ্গালীদের কালকাতা শহর থেকে ঝেণ্টিয়ে বার ক'রে দেওয়া। কলিকাতার সমশ্ত বড় রাম্তা এই বিশ্তবাসী গরিব ও মধাবিত্ত বাজ্গালী গৃহস্থের বাসম্থান ছিল; তারা আজ নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে। বাকি যে কয়টি আছে তাদের নিশ্চিহ্ন করবার সিম্ধান্ত এই বিলের মধ্য দিয়ে করছেন।

আমি দেখছি অপর পক্ষের বন্ধ্গণ খ্ব বড় উৎসবের আয়োজন করেছেন মহাপ্রভুর আবিছার উপলক্ষে। (হাসাধনি।) আপনারা হাসবেন না। আমি, স্যার, বৈশ্বরের ছেলে; আমিও ঐ উৎসবে বাব, কারণ আমি বিশ্বাস করি দ্বরং ভগবান শ্রীকৃষ্ণ মহাপ্রভুরূপে বাংলাদেশের নিদয়ার এসেছিলেন। কিন্তু কথা হছে যে, মহাপ্রভুকে যখন অপনারা রাজনীতিতেই নিয়ে এজেন, তখন মহাপ্রভুর ধর্মাও একট্ পালন কর্ন। এই যে যারা কথা বলতে পারে না, যেসব জীব পিটিশন একবার করেছে, অতি দরিদ্র গরিব তারা, তাদের সংশো একবার দেখা করবেন না, এই সনোভাব না নিয়ে তারা যাতে সত্থে থাকে সেই বার্ম্থাই কর্ন। তা যদি করতে হয় তা হ'লে জালান সাহেব এই বার্ম্থা কেন এই বিলের মধ্যে আনলেন যে ম্যাজিশেয়ট দিয়ে, প্রালস দিয়ে ভাদের বার করবেন? আমার বাদ আপনি ভাল কিছু করেন তা হ'লে আমি এমন বোকা নই ছে

জামি আমার ভাল ব্যব না। পাগলেও তার ভাল বোঝে। আফিসে আসার সময় দেখা বার একটা পাগল উলপা হরে রাস্তায় প'ড়ে থাকে। কিন্তু যেই গাড়ির হর্ন বেজে ওঠে তখনই সে উঠে পালিরে যায়; কারণ সে বোঝে যে গাড়ি তাকে চাপা দেবে। পাগলেও যখন তার ভাল বোঝে তখন বিস্তবাসীরা কি তা ব্যববে না? আপনি যদি বোঝাতেন যে তাদের ভাল কিছ্ করছেন তা হ'লে তারা হেসে হেসে এসে সেটা বরণ করত। জাের করে তাদের উপর কিছ্ চাপিরে দেবেন না। আপনি মনে করেন আপনি দেশের মধ্যে একমাত্র বিবেচক, আপনি স্বরং ভগবান। তারা তাদের স্বেদ্বংখের কথা বােঝে না, আপনিই বােঝেন। তারা যদি ব্রত তারা আপনার এই আইন বরণ ক'রে নিত। তারা তা করছে না। সেখানে প্লিসের বাবস্থা করছেন কেন? মাাজিসেট্র ও প্লিস দিয়ে তাদের বার ক'রে দেবেন কেন? মহাপ্রভুর ধর্ম পালন কর্ন। ঐ ক্টিক্রেক্টেন্ট্রো, তারা ভাট দেয় নি, তারা দেবেও না। তা হ'লেও মহাপ্রভু কি বলেছেন? "মেরেছে কলসার কানা, তাই ব'লে কি প্রেম দেব না?" তাই বলছি, অন্তত কিছ্দিনের জন্য এদের রেহাই দিন, আর এই বিলটা প্রত্যাহার কর্ন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার প্রস্তাব ছিল যে এই বিলটি যা সিলেক্ট কমিটির কাছ থেকে ঘ্রের এসেছে সেটা আবার যেন সিলেক্ট কমিটির কাছে প্নবিবেচনার জন্য পাঠানো হয়। আজকে জালান সাহেব, যিনি ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী, তার বন্ধৃতা শ্রেন মনে হ'ল যে সতিই আর একবার পাঠাবার প্রয়োজন রয়েছে। মন্তিমহাশয় গভর্নমেন্টএর তরফ থেকে এই বিল উপস্থাপিত করেছেন, অথচ সেই ভারপ্রাপ্ত বাক্তি, তিনি বাস্তিবাসীদের সমস্যা কি তা জানেন না। স্লাম ডোয়েজার্সদের রিহ্যাবিলিটেশন সন্বন্ধে বলতে গিয়ে যা বললেন তাতে বোঝা গেল যে তিনি সেটা জানেন না এবং না জেনে হঠাৎ একটা গরম বন্ধৃতা দিলেন ভেস্টেড ইন্টারেস্টএর বিরুম্থে। এটা আনেস্বলিতে এসে আমাদের যে শ্রেতে হবে তা আমরা ভাবি নি: কেন না ভেস্টেড ইন্টারেস্টএর বিরুম্থে। এটা আনেস্বলিতে এসে আমাদের যে শ্রেতে হবে তা আমরা ভাবি নি: কেন না ভেস্টেড ইন্টারেস্টএর বিরুম্থে তিনি জহাদ ঘোষণা করেছিলেন, এটা আমরা জানি না। হঠাৎ ভেস্টেড ইন্টারেস্টএর বিরুম্থে তিনি এখানে বন্ধুতা দিয়ে গেলেন এবং বললেন—ভেস্টেড ইন্টারেস্টকে দেখে নেব। বস্তিত সম্বন্ধে যে তিনি কিছ্ব জানেন না তার প্রমাণ হচ্ছে তিনি গোটাকতক কথা বলেছেন। তিনি বলেছেন, বিস্তুর জল কোন সমস্যা নয়

water is not a problem, বৃষ্ঠিতে কনজারভাগিস কোন প্রবলেম নয়, বৃষ্ঠির একমাত প্রবলেম হচ্ছে হাটস। যদি তিনি वनार्य राहेम्या मार्थ प्राणे प्राणे व्याहीत क्रमात्राचारिम रेगापि रेगापि स्थाप त्राह्म या राह्म ব্যাতাম তিনি কিছু জানেন। তাঁকে বলতে চাই-এই গভর্নমেন্টএর ভারপ্রাপত মন্ত্রীকে-যে এই বাঁহত সংক্র• এ বিল্ল আনার আগে বহিতর লোকের জীবনের ঘটনাগ্রলো আগে জাননে। চৈত্র বৈশাখ भारत कर्न नित्य र्वाञ्चर लाकित भारत भारतभारत किन कराउ दय रत्रों काना मनकान । कार्मकाने মিউনিসিপ্যাল আক্টএর দোহাই দিয়ে তিনি বলেছেন যে, সেইসব আ**ক্ট এ'র মারফত হর** নি। তাকৈ একটা বিবেচনা ক'রে দেখতে হবে যে ৩৫ বছর কংগ্রেস এই কর্পোরেশন চালিয়েছে. जयन क्रम এইসমুস্ত আইনের প্রয়োগ হয় নি বা কোথায় আইনের গলদ রয়ে গেছে। এগুলি তাদের একটা ভাবতে হয় এবং সংখ্যা সংখ্যা এটাকুও ভাবতে হয় যে, সাতাকারের এই বাদিতগালো কি কারে আমাদের এই কোলকাতা শহরের বাকে জন্মাল এবং জন্মাচেছ। আজকে তাঁরা বলছেন গভনমেন্টএর হিসাব আমরা ব্রিঝ না বিদ্ততে তাদের হিসেবে হচ্ছে পাঁচ লক্ষ সাডে একটিশ হাজার লোক: ১৯৪৯ সালে বললেন ৬ লক্ষ ৭৮ হাজার: আবার ১৯৫৫ সালে কর্পোরেশন बनातन ७ नक ১৭ हाइनात। এইভাবে হিসেবটা कि करत वमनात्र? विश्व अन्यस्थ आमन তথাটা একা কোথা থেকে পেলেন জানি না। সব হিসাবগলো হচ্ছে টালিগঞ্জ এলাকা এবং পোট কমিশনারস এলাকা বাদ দিয়ে। সতেরাং আমি এই কথা বলতে চাই বে, বস্তির সমস্যা আগে বাঝে নিয়ে বৃষ্টি কি কারে কলকাতা শহরে, কেন জন্মাল, ধীরে ধীরে কেন বেড়ে গেল, स्मिर्ग वृद्ध निरम्न १७न सम्बेध्य अहे विल × नरङ्गान्छ वा। भारत अञ्चनत इश्वता छेठिछ हिन। কলকাতার উপরে, কলকাতার উপকণ্ঠে এবং আশপাশে যে ঘন বসতি আজও আছে সেই বস্তি-গুলোর এতদিন কেন উল্লাত হয় নি। জালান সংহেব বললেন বে, উল্লাত হয় নি, তার একমাত্র কারণ হক্তে ভেল্টেড ইন্টারেন্ট, অর্থাৎ কায়েমী স্বার্থ ভাতে বাধা দিয়েছে। সেই কারেমী স্বার্থ

কার ? গভর্নমেন্টএর রিশোর্ট এ বলছেন বে গড়ে বিশ্ব্যের বাড়িওয়ালারা বাড়িভাড়া পান ।
৫৬ টাকা। তা হ'লে ব্রুন কি রকম কায়েমী স্বার্থের বিরুদ্ধে এরা লড়াই করছেন, যে কায়ে
স্বার্থ গড়ে ৫৬ টাকা মাসিক বাড়িভাড়া পান। অথচ তিনি বললেন যে তাদের জ্বনা বিশ্ব
উমতি হয় নি। এর কারণ হচ্ছে যে জমিদারী আইন, ঠিকা প্রজা আইন—যার সংশোধন কর্মর
স্কুরোগ ছিল। ১৯৫৪-৫৫ সালে যখন ঠিকা প্রজা আইন নিয়ে এখানে আলোচনা হয় তথ
আমরা বিরোধী দল থেকে বলেছিলাম, জমিদারদের ক্ষমতা থর্ব কয়া হোক। আমরা তথ
বলেছিলাম যে, প্রজাদের আরও বেশি অধিকার দেওয়া হোক, কিন্তু গভর্নমেন্ট থেকে সের্ট
তথন দেন নি। সেই জমিদারের কায়েমী স্বার্থের সঙ্গে কেউ যদি জড়িত হয়ে থাকে তা হ'য়ে
আমরা দায়ী করব সেই গভর্নমেন্টকৈ যে গভর্নমেন্ট কায়েমী স্বার্থের সংগ্র জড়িত থেবে
বিশ্বর উমতির পথে সর্ব রকমের বাধা স্থিট করছে। একটা কল আনতে হবে, আলো নিমে
হবে, পায়থানা করতে হবে সেই বিশ্বর মধো: তার জন্য জমিদারের সেলামী ও অন্মতি দ্বকার
হবে এবং তার জন্য বিশ্বর লোকের যথেণ্ট দুর্ভোগ ভূগতে হবে।

6-10-6-20 p.m.]

স,তরাং কায়েমী-স্বার্থ বাদ কোথাও থাকে, যে কায়েমী স্বার্থের ফলে কলকাতা নোংরা হঙে আছে. অপরিম্কার হয়ে আছে, থার প কলকাতা হয়ে আছে, রোগের ডিপো **হয়ে আছে**— ন্ধামদাবদের কায়েমী-স্বার্থে। তিনি এই বিলে অভাতত নরম নরম কথা বলে গেলেন, বিশেষ কোন কথা বলে গেলেন না, ক'্রোমী-স্বার্থ, জমিদারদের কথা উল্লেখ পর্যানত হল না। আর মাসিক ৫৬ টাকা যারা গড়ে পর তাদেরই বলে গেলেন কায়েমী-স্বার্থ। আমি **জালা**ন সাহেবকে পরোণো দিনের কথা স্মরণ করিয়ে দিতে চাই। শুধু কলকাতা কপোরেশনএর অবহেলা নয়, যে কপোরেশনে তারা ৩৫ বছর রাজত্ব করেছেন। ১০ বছর দেশে গভনমেল্ট চ.লাচ্ছেন, ৩৫ বছর কর্পোরেশনএ রাজত্ব করেছেন এই কংগ্রেস পার্টি কিন্তু বস্তীর কোন উর্মাত হয় নি। এবং গভর্নমেন্ট আসার পরে তাদের যেমন সংযোগ ছিল ঠিকা প্রজা আইন সংশোধন করার যা তার। করেন নি তেমনি সুযোগ ছিল মিউনিসিপ্যাল এ।। সংশোধন করার কিন্তু তাও তারা করেন নি। এবং শ্ধ্র তারা করেন নি তা নয়, সি, আই, টি, ক্ষীম অনুসারে কলকাতার বিভিন্ন অংশ ভেঙেগ দিয়ে বৃহতীর লোকদের বিতাড়ন করা হল এবং এখনও হচ্ছে এই গভর্নমেন্টএর তরফ থেকে, তাদের পর্নর্বাসনের কোন বারস্থা হয় নি। এথনও কলক ভার পরে উপকণ্ঠে সি. আই, টি, স্কাম অনুসারে বস্তি ভাগ্গা হচ্ছে। গভর্মেণ্টের তরফ থেকে কিংব সি. আই, টির তরফ থেকে কোন রকমেই বিশ্তিবাসীদের কোন বাবস্থা করেন নি। এ বিলে গভন মেন্ট বৃহতীর আসল সমস্যাটাকে এড়াতে চাইছেন। আমি একথা জোরের সঞ্জো রোগের ডিপো হয়ে আছে সেই অবস্থা থেকে কলকাতাকে মৃত্তু করা হোক এটাই আমুরা রোগের ডিপো হয়ে আছে, সেই অবস্থা থেকে কলকাতাকে মুত্ত করা হোক, এটাই **অমরা** চাই। বছর ধরে আমি কখনও দেখি নি কলেরা, অমরা বহুদিন যাবং কলকাতার **আছি** কলেরা এন্ডেমিক, টাইফয়েড এন্ডেমিক হয়েছে কলকাতায়, এদের রাজত্বে। আমরা **চাই** কলকাতার এই চেহারা বদলাক, বদলে ভাল ভাল বাড়ী হোক, সকলেই আমরা চাই বাড়ীর সভাই সংস্কার হে।ক, আমরা চাই বাড়ীর উর্লাত হেক, আমরা চাই বস্তীবাসীদের **জীবন স্তাই** স্ক্রেডর হোক। কিন্তু যে পথে গভর্মেন্ট গিয়েছেন এই বিলের মারফ্ড, সেই পথে বিদ্তির উন্নতি হবে না কলকাতা শহরের উন্নতি হবে না, বদ্তীবাদীর প্রনর্বাদন হবে না বরং ্তিভালার বেশি সংখ্যক ছিল্লমূল হয়ে যাবে।

আমি একটা হিসাব আপনার সামনে উপস্থিত করছি, যে হিসাব উপস্থিত করলে পর এটা পরিব্দার হবে যে, এই বিলের দ্বারা কলকাতার বিস্তবাসীর সমসাার কোন সমাধান হবে না। এই গভর্নমেন্ট থেকে বলা হয়েছে যে, ভারত-সরকার থেকে দ্বিতীয় পঞ্বাধিকী পরিকাপনায় ২০ কোটি টাকা সার: ভারতবর্ষে থরচ করবেন, বস্তীর উন্নতির জন্য এবং শিচ্চম বাংলায় থরচ করবেন ২ই কোটি টাকার মত। যদি প্রনিং-ট্নিং ইতিমধ্যে না হরে ধাকে, যে রক্ম প্রনিংএর যুগ পড়েছে কিছ্ হয়েছে কিনা জানি না, জালান স হেবও কিছ্ বলেন নি, হিসাব ধরে নিছি, আড়াই কোটি টাকা ভারা দ্বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকাশনায় দেক্তাতার থরচ করবেন, বাড়াটারী করবেন, ইত্যাদি কথা বা আইনে রয়েছে। এখন হিসাবটা

দেখা যাক। হিসাবে দেখলে পরে পরিক্ষার হরে বাবে বা তাঁরা বলছেন তা কিছুই হবে না।
সক্ষান্দেশী হিসাবে ব্রুঝা যার যে তাঁরা বাড়ী করছেন, আমরা খবরের কাগজে দেখেছি তাঁরা
াব, টি, রোডএর কোথার বড়ী করছেন—০৬ লক্ষ্ণ টাকা তাদের সেও ওরান-র্মড টোনমেন্ট
করতে লাগবে, সেখানে ৩।৩ই হাজার লোকের মত বাবস্থা করতে তাতে ৮০০ ফ্যামিলি
বাস করবে এবং তাঁরা বলেছেন যে, ১,০২,৮০০ পরিবার আছে বস্তীতে। তাহলে তাদের
হিসাব মত দেখা যার ৬০ কোটি টাকা লাগে বস্তীবাসিন্দাদের যদি পাকা বাড়ী তৈরী করতে
হর প্নবাসনের কথা আমি বাদই দিলাম, সেটা জনা অন্ধের মধ্যে যায়—এই হল হিসাব
গভানমেন্ট যা দিরাছেন, যে ৬০ কোটি টাকা লাগের মেটের উপর। কপোরেশনের হিসাবে
আমর দেখাছ, কপোরেশনএর বইএতে আছে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লান হিসাব-টিসাব করে
তাঁর যা উপস্থিত করেছেন তাতে তাঁরা বলেছেন যে, কপোরেশনকে যদি ওয়ান-র্মড
টোনমেন্ট করতে ২য় ভাহলে একখানা ঘরের পিছনে ৫.২৫০ টাকা দরকার হবে।

ধরে নিলাম ৫ হাজার টাকায় একখানা ঘর হতে পারে, তাহলে দেখা যাবে আড়াই কোটি টাকায় ২০ হাজার লেকের তার। মোটের উপর বাসম্থানের ব্যবস্থা করতে পারবেন। এই হচ্ছে সোজা হিস্প। ২ আর ২এ ৪ হয়, জালান সূত্রে হিসাব করে তা ৫ করতে পারবেন না। গভর্নমেন্টের হিসাব যা হচ্ছে কর্পোরেশনেরও হিসাব ত.ই হচ্ছে, যে ৫ হাজার টাকা যদি ঘবপ্রতি লাগে এহলে পর ২০ হাজার লোককে। মে টাম্বাট রাখতে পারবেন। ৫ বছরে ২০ হাজার লোককে রাখতে পারবেন, এই একটা হিসাব দেখলাম ইণ্ডাস্থীয়াল হাউজিং স্কাম অনুসারে, সেটার হিসাব এখনও কথেও পারণত হয় নি, তাতে ভারত সরকার বলেছেন যে, অল্বর ইন্ডাস্ট্রীয়াল হাউজং স্কীনে বলবো যে ৪ হ'জার টকা খরচ হতে পারে ওয়ান-রমেড টেনেমেন্টে। সেই হিসাবে আমরা ধরোছ ৪ হ.জার টাকায় যদি একখনো ওয়ান-রাম্মত টেনিমেন্ট হয় তাহলে পর তাতে ৬.২৫০ খানা ঘর হবে আড়াই কোটি টাকায়, অর্থাৎ তাহলে পর ২৫ হাজার লেক বাস করতে পারবে। এব র হিসাবে আসনে আমি এর মধ্যে **र्ला**म, माव-र्लाम, ठिका-প্रজापের যে कमरभनरममस्त्र कथा গভন মেন্ট বলছেন সে সব कथा ধরি নি, শধ্যে বাড়ীর হিসাব ধরেছি, টাকা যা লাগে, জমি এবং বাড়ীর যা দাম, মেটিরিয়ালসএর দাম যা হবে তাতে আডাই কোটি টাকায় ২৫ হাজার লোককে রখতে পারা যাবে। তাহলে হিসাবে অস। যাক, কোলকাভায় এবা বলছেন ৫ লক্ষের কিছা বেশী লোক আছে, ৫ বছরে **এ'রা যদি ২৫ হাজার লোককে** রাখতে পারেন ত।হলে ৫ লক্ষ লোককে র.খতে ১ শো বছর লাগরে, এই হচ্ছে মঙ্কের হিসাব। জালান সাহের বল্লেন যে, না হয় ১০।১৫ বছর লাগবে। আমি বলছি যে তা নয়, আমাদের হিসাব হচ্ছে ১ শো বছর লাগবে, যদি আপনরা খ্ব কৃতিত্বের সংশ্যে করতে পারেন, আর যে কৃতিত্ব এখন দেখ চ্ছেন সেই কৃতিত্ব प्रभारत क-एम! वहत य नागरव जा किं वनाउ भारत ना। जाहरत थत्र ना आकरक ख বস্তীতে যুবক আছেন তিনি এই সাম্থনা নিয়ে ঘরে যাবেন যে, আজ থেকে ৫০ বছর পর কি ৬০ বছর পর অমি মরবার আগে এই কংগ্রেস সরকারের দৌলতে একটা ২ তলা কি ৩ তলা কি ৪ তলা কি ৫ তলা বাড়ীর একখানা ঘরের মধ্যে প্রাণত্যাগ করতে পারবো **কিন্ত** ২০।৩০।৩৪ বছৰ আমরা এই বৃহতীর দ্বেবস্থার মধ্যে বাস করি, বিনা জলে, বিনা আলোতে, বিনা ডেনে এর মধ্যে বাস করি। কারণ তাঁরা যে হিসাব দিচ্ছেন, কপোরেশনের সে হিসাব সব হিসাবে মেলে, তাঁরা যদি কুতিছের সংগে কবেন তাহলে ১ শো বছর লাগবে, আর টাকা লাগবে ৫০ কোটি ট.কা। সূত্রাং অবস্থা এই দীড়াবে ৭ মণ তেলও পড়েবে না. রাধাও নাচবে না। তার মধ্য থেকে কতকগুলি খসুবিধার সুণ্টি করবেন, কতকগুলি লোকের দরবস্থার কারণ হবেন, কেন না, তাদের কেরামতী আমরা এই হাউজিং স্কীমের ব্যাপারে ইতিহবো দেখেছি। প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় তাঁরা টাকা পেয়েছিলেন হাউজিংএর জনা, পান নি একথা তাঁরা বলতে পারেন না। ফার্ন্ট ফাইভ-ইয়ার স্ল্যানের রিপোর্টের মধ্যে গভর্নমেন্টের ফিগার ছিল, বইএ ফিগার ছিল ১৪ শো ৪০টা বাড়ী করবেন, গভর্নমেন্ট কট' করেছেন ৭৫৬টা ইন্ডান্ট্রিয়াল হাউজিং স্কীম অন্সারে তাঁদের প্রোগ্রাম ছিল ৮১২ খানা ডবল-র্ম টেনিমেণ্ট করবেন, করেছেন ২ শো খানা, তাদের নিজেদের রিপেটে আছে ভারত সরকারের রিপোর্টে আছে, পশ্চিমবণ্গ সরকারেরও রিপোর্টে আছে।

[6-20--6-30 p.m.]

এবং সেদিন রাজ্যপালিকা যে ভাষণ দিলেন তাতে দেখছি ৭১৬টি ওয়ান-রামভ টেনিমেন্টএর প্রোগ্রাম ছিল, প্রথম পণ্ডবাধিকী পরিকল্পনায় মাত্র ১০০টি করেছেন। সাত্র কছরের অবশেয়ে আপনারা করে দিতে পেরেছেন ৭১৬টি অর্থাৎ ৫ বছরের টার্গেটএ ৭১৬টি ওয়ান-র্মড টেনিমেন্ট করলেন ৭ বছরে। সূত্রাং দেখা যাচ্ছে, আপনি যা সেদিন বস্তুতায় বলেছেন ভারত সরকারের ক'চ থেকে যে টাকা পাওয়া ষাচ্চে, আমরা এই সংযোগে তা যদি না নিয়ে নিতে পারি তাহলে পর বাড়ী তৈরীর সম্ভবনা থকবে না। আমি বলাছ এট ঠিক নয় (ও জালান সাহেব, একটা শানবেন--আমি এথানে। একটা প্রশ্ন করছি)। আমার বন্ধব্য হচ্ছে, টাকা তো কিছু পেয়েছিলেন, বাড়ী কেন করলেন না। বাড়ী কেন করে উঠতে পরকোন ना : गाँवा वर्त्वाष्ट्रालन आभारमद भिरमणे नाहे. हे नाहे-जा विधानवाव, राजा वाका मी ছেলেদের ইট তৈরী করতে লাগিয়েছিলেন এবং বলেছিলেন ইট তৈরী হলে পর আমরা বাড়ী করব--যথন হবে, তখন হবে: যখন স্টীল প্রোড়াকশন হবে তখন প'ওয়া যাবে। তাই বলছি এই যখন আপনাদের যান্তি তখন ২!! কোটি টাকা নিলেও কিছু হবে না। ফার্ম্ট ফাইভ-ইয়ার গ্ল্যানএ টাকা ফেরত গিয়েছে। আজকে বস্তীতে যদি কনজেসশন হয়ে থাকে, কলকাতা শহরে যদি কনজেসশন থাকে তাহলে বিষ্তিব লোকদের জনা কেন কোন হাউজিং বাবস্থা হয় না কেন বাড়ী তৈরী করতে পারেন না ২ আর কেনই বা টাকা ফেরত দিয়েছিলেন **সেই** কৈফিয়ং দিতে হবে আভকে তাদেব। কলকাতা সহরে থালি জমি পড়ে আছে, কেন বাড়ী তৈবাঁ কবতে পাবেন নাই কেন আপনাধা এফপ্রধারদের বাধা করতে পাবেন না যে তোমরা ইন্ড,স্থ্রীয়াল হাউজিং দ্কীম এন,সারে টাকা নাও? আজকে হঠাৎ তাঁদের হৃদয় উপাল উঠেছে যে কি ন্য ভেন্নেউড ইন্ট'রেন্স্ট্রেন্র ফ ইট করতে হবে। এতদিন **ফাইট করেন নি** কেন > এইসব বড লোকদেব সঙ্গে আপনারা কেন ফাইট করেন নি > আডাই লক্ষ লোক আজকে চটকলে কাজ কবে, এই ২॥ লক্ষ লোকের মধ্যে ১৮ হাজার লোকের জন্য কোম্পানির কোয়াটার্স আছে। আজকে বলছেন, ভেন্টেড ইন্টারেন্টদের ফ.ইট করতে হবে। স্তেরাং এথনে আমার বস্তুবা এই যে, ২॥ কোটি টাকা এটাকে প**ু**জি করে যদি অগ্রসর হতে চান তাই**লেও আম**রা দেখতে পাই সময়েব দিক থেকে এই বেউএ এগিয়ে গেলে ৫ লক্ষ বহিত্বাসীর থাকবার বাবস্থা কবতে ১০০ বছৰ লাগৰে এবং ৬০ কেটি টাকা ৰাম হবে চাৰিচাম রী যা হবে তা বাদ দিয়ে এই হচ্ছে প্রকৃত অবস্থা। এবং এতদিন পর্যান্ত বন্তিবাসীর যা সমস্যা, আস**ল বা** সমস্যা সেইটেই থেকে গেল। এবং শৃধ্ তাই নয়, এই আইনের মারফং আরেকটি জিনিষ ষা অমাদের সামনে আছে সেটি অতানত মারাত্মক। এটা আমরা অগেও বলেছিলাম – স্ধীরবাব ও বলেছেন, করে, কোথায় এই আইন প্রযোজ্য হবে সেটা এই বিলে স্পণ্ট করে লেখা নাই। প্রতিটি বৃহত্তর লোক উৎকৃতিত হয়ে থাকবে কবে তাদের ঘাডের উপর খাঁডার ঘা পড়বে। মহাবিপদের মধ্যে, উদ্বিণ্নতাব মধ্যে বৃষ্ঠিব সীরা জীবন-যাপন করবে গভর্নমেন্টের এই আইনে। সূতরাং গভর্নমেন্টের এই আইনের ফলে যা হবে সেটা হচ্ছে বিদিত্র।সাদের যা সমসা সেই সমসা দ্বোভত হবে না সেই সমসা ও সেই দুঃখের মধে ই তারা থাকবে। অথচ গভর্নমেন্ট বড বড় কথা বলে পার পেয়ে যাবার চেন্টা করছেন। এখন আমি এ-সম্পর্কে বলতে চাই, এই গভনামেন্টের সামনে সিলেক্ট কমিটির সামনে আমাদের বন্ধরো একটা প্রস্তাব করেছিলেন, সেই প্রস্তাবগর্মিল গভর্মানট থেকে গ্রহণ করা হয় নি। তাতে আমরা দেখিয়েছিলাম সতি।কণরের কম সময়ে এবং কম টাকায় একটা উল্লয়নের ব্যবস্থা করা যায়, যাতে করে কলকাতা সহরের বিদ্তগালি, বিদ্ত অঞ্চল হঠাৎ রাতার্রাত ইন্দ্রপরী ন হয়ে উঠলেও অন্ততঃ নরকপ্রী হয়ে থাকবে না এবং তাতে কোলক তায় যথেষ্ট বাসস্থানের ব্যবস্থা হতে পারে: তাতে কোলকাতার কন্জেস্খন ক্মে যাবে, কোলকাতার উন্নতি হবে। সমগ্রিকভাবে কলকাতার পারিক য চায়, বিদিত্তর লোকও তাই চায়, আমরাও তাই চাই, সত্যিকরের কলকাতার উন্নতি ফোক। এবং তার জন্য আমরা বলেছি**লাম এবং** দেখিয়েছিলাম যে, কলকাতায় যেসৰ ধলি জমি পড়ে আছে, যাৰ উপর বাড়ী করবার কোন প্রচেণ্টা এতদিন হয় নি, তার উপর বাড়ী কর্ন, এবং ভেস্টেড ইন্টারেন্টএর সপ্সে ফাইট কর্ন। বড়লোক বারা-কেউ কেউ এই সভার সদস্যও বটে, তাদের জমি নিন, আপনারা তো তাদের

ক্ষতিপ্রণ না দিয়ে ছাড়বেন না, তবে যত কম দিয়ে পারেন তা দিয়ে তাঁদের জুমি নিন। है जान्ध्रीशाल राजिक स्कीम यींन हाल, रश जारल कलकाजात जातक जीए काम यात কলিকাতা পরিষ্কৃত হবে, বিস্তলোকের স্ন্বিধা হবে, আমর। তথন এই কথাই বলেছিলাম এবং এখনো বলছি। ততীয় নং বলছি, কলকাতার উন্নতির জন্য অত্যন্ত খ্রাপু যে জুমি রটন বাস্তজ, বেগ্রালর এমনিতে উন্নতি করা বার না, বেগ্রালর প্রাইভেট এজেন্সির স্বারা উন্নতি করা যায় না সেগলি আপনারা নিন এবং যদি কলকাতার ভীড কমতে চান তো সেখানে ব ডী তৈরী কর ন। এটা কোন অফ্রন্তি বা অন্যায় কথা নয়। তা ছাড়া আপনারা আরেকটা জিনিস এই আইনের মধ্য দিয়ে করতে পারতেন, যদি আমাদের সাজেসশন নেন, যেমন কলকাতা সহরে অনেক পার গো বিহিত আছে, যেগুলির মধ্যে সামানা একটা উল্লতির বাবস্থা করলেই যেমন, ড্রেন, প্রিভিজ এবং একটা আলো-ব,তাস যেতে পারে এমন ব্যবস্থা করে দেন তাহলেও আমাল সংস্কার না করে সেই বাস্ত্রগুলির উল্লাভ হতে পারে কিন্তু সেই প্রতিশন এই আইনের মধ্যে নেই। এই আইনে প্রতিশন আছে বৃহিতলোকদের বিত্যাভিত করা যেটা গভর্নমেন্ট করবেন: আর আমরা বলছি এই বস্তিলোকদের সেথান থেকে বিতাড়িত না করেই এটা অনায়াসে করতে পারতেন. যদি এই সমুহত জুমি নামে এয়কে যার করে সামানা সংস্কার করে দেন। এবং তাহলে সাতাকারের কলকাতায় এক ধরণের বাস্তিবাসীদের অবিলন্দের ৬ ম স এক বছরের মধ্যেই উর্লাত হতে পারত এবং কয়েক লক্ষ্ণ বাসিন্দার সূত্রিধা হত। কলকাতায় এই রকম অনেক বৃহিত আছে. যেগালি এই আইনের বলে না নিয়ে ঠিক:-প্রজাদের অকুপ্যান্সি রাইট দিন এবং অকুপ্যান্সি রাইট দিয়ে এই বিলের স্পেসিফিকেশন অনুসারে বাড়ীর উন্নতিসাধন করুন এবং পুরোণো ভাড়টেই রখুন কিন্তু বাড়ীর ভাড়া বাডাতে পারবেন না।

[6-30-6-40 p.m.]

তাহলে পর ঠিক দার টেনান্টরা একটা ইন্সেন্টিভ পেত, একটা প্রেরণা পেত। অ,জকে তার প্রেরণা পয় না কেন? "কারগোয়ালে কে দেয় ধ্না", এ যেন ঠিক সেই বাবস্থা হছে। জমি থেকে যেকে ন দিন তাদের উচ্ছেদ করে দিতে পারবেন। কাজেই এইটা সেভাবে—কেন আমি দ্বাজার টাকা থরচ করবো? সেই ঠিকা টেনেন্টরা যদি ব্যতো যে আম দের এই জমির উপর একটা অকুপার্গিস রাইট থাকলো, তাহলে তথন সে অরও এক হ জার, দ্বাহালার টাকা থরচ করতে পারে, সে বাড়ীর উন্নতি-সাধন করতে পারে, গভর্নমেন্ট তাদের শ্লান দিতে পারেন এবং অম্পায় সে, অম্প অর্থে, ও অম্প সময়ের মধ্যে,— এত ফ্রিকা ন দিয়ে সেখানে জমিতি হতে পারে। আমরা এখানে শ্রেনছি, গভর্নমেন্ট বললেন যে, প্রাইভেট এজেন্সি এগ্রিল করতে পারে না। আমি জিজ্ঞাসা করি কলকাতা সহর কিভাবে গড়ে উঠেছে? কলকাতা কর্পোরেশন, ইম্পুভ্রেমন্ট ট্রাচ্ট ও গভর্নমেন্ট, তারা সকলে মিলে কতথানি গড়ে তোলবার চেন্টা করেছেন এবং প্রাইভেট এজেন্সি, তারাই বা কতথানি চেন্টা করেছেন? সকলের সমবেত চেন্টায় এটা হয়েছে। স্ত্রাং কালকাটা কর্পোরেশন, প্রইভেট এজেন্সি, ইম্পুভ্রেমন্ট ট্রাম্ট ও গভর্নমেন্ট, সাক্র কলকাতা সহর বিদ এইভাবে গড়েটায় এটা হয়েছে। স্ত্রাং কালকাটা কর্পোরেশন, প্রইভেট এজেন্সি, ইম্পুভ্রেমন্ট ট্রাম্ট ও গকরেছেন, এবং এন্দের অভিজ্ঞতা সকলেই জানেন। সমগ্র কলকাতা সহর বিদ এইভাবে গড়ে উঠতে পরে, বিচ্তও সেইভাবে গড়ে উঠতে পারে এবং বিদ্ততে সেইডবে

মিশ্র অর্থনীতিতে আমরা বিশ্বাস করি না। ভেস্টেড ইন্টারেস্ট অর্থাৎ টাটা, বিজ্লা, গোরেন্দা প্রভৃতি বড় বড় রাঘব বে রালদের সঙ্গো মিশ্র অর্থনীতি করতে পারেন; তাদের স্টেট সেক্টর ও প্রইডেট সেক্টরএ বিশ্বাস থাকতে পারে যে, মিশ্র অর্থনীতি দিরে দেশের উমতি হবে। কিন্তু এখানে ৫৬ টাকা মাসিক যাদের রোজগার, তার হিসাবে তারা বাড়ী-ভাড়া দিরে থাকে। সেই রকম লোকের সঙ্গো সহযোগিতা তারা করবেন, সেখানে বিস্তির উমতি সাধন করবেন। সেখনে এই নীতিতে ২২ না। সেইজন্য তারা বলছেন, আমরা যেমন অনাত্র ন্যাশ নালাইজেসন কর্মছি, তেমনি আমরা এখানেও সেই রকম একটা ব্যবস্থা কর্মছ। স্ত্রাং অমরা বর্লাছ, যে কথা আমরা সিলেক্ট কমিটির সামনে রেখেছিলাম, পরিক্লার করে এঙগালি পথ দিরে, আপনারা, রদি সেই পথ গ্রহণ করেন ভাহলে এই আড়াই কোটি টাকা

শিরে ২৫ হাজার বাঁহতবাসী লোকের জীবনে সৃষ্ধ আনতে পারবেন, আপনারা বা বলছেন, জার চেয়ে অনেক বেশী লোকের জীবনে সৃষ্ধ আনতে পারবেন এবং কাউকে দৃঃশ্ব না দিরে। এই আইনে যে ব্যবস্থা করেছেন তাতে শৃযুর্থ ২০ হাজার ঠিকা-প্রজা বহিত থেকে উংখাত হয়ে বাবে, তাদের জীবনে শৃযুর্থ আসবে। তাই এই বিলের বারা বিরোধীতা করছেন, তাঁরা তাদেরই স্বার্থকে দেখছেন, আর আপনারা হাট-ওনারদের বিপদগ্রস্থ করছেন। এই কি আপনারা ভাড়াটেকে সৃষ্ধ দেবার ব্যবস্থা করেছেন।

আমি এক এক করে প্রশন করে ধাচ্ছি, আমি আশা করি মন্দ্রীমহাশর এথানে, এই এ)সেশ্বলীতে তার জবাব দেবেন।

আইনে বলছেন অল্টারনেট অ্যাকে:মোডেশন না দিয়ে কোন বিস্ত ভাগ্গা হবে না. কোন লোককে সেখান থেকে তাড়ান হবে না। খ্ব ভাল কথা। কিন্তু অল্টারনেটিভ আকোমোডেশন কি ধরণের হবে, আইনের মধ্যে তার কোন উল্লেখ নেই। ধর্ন, কালকে যদি দুখানা ব ড়ী করে, দুটু বস্তির লোক নিয়ে যাওয়া হয় এবং তারপর যদি তাঁরা বলেন যে, তাঁদের ইট নেই, সিমেন্ট লোহা স্টিল প্রভৃতির অভাব, স্বতরাং তোমরা এখন থেকে যাও টিনের চালায়, তাহলে তাদের কি অবস্থা হবে? যেমন, ফ্লাডএর পরে, বন্যার পরে করেছিলেন টিনের চালে থাকবার ব্যবস্থা, সেই ধরণের অল্টারনেটিভ অ্যাকোমোডেশনএর ব্যবস্থা আজকে যে তাঁরা এখানে করবেন না, তার গাারান্টি কোথায়? কেন বলেন নি যে. এই ধরণের অল্টারনেট আ.ল্ড বেটার আকোমোডেশন দেওয়া হবে? এখানে কেবল কমপেয়ারেবল রেন্টএর কথা উল্লেখ করা হয়েছে। আমি তাঁদের এই কমপেয়ারেবল রেন্ট সম্বন্ধে বলতে গিয়ে. একটা দুটান্ত দেবো। ফুড সাম্পাই ডিপার্টমেন্টএর লোকদের অন্য ডিপার্টমেন্টএ যখন দেওয়া হল, তথন এই এ্যাসেন্বলাতে বলা হয় যে, তারা সকলেই কমপেয়ারেবল পে পা**বে।** কিন্ত সেই কমপেরারেবল পে পেতে গিরে আমরা দেখেছি যাঁরা ১৫০ টাকা পেতেন, তাঁরাই নেখানে ১০০ টকা পাছেন। এই হচ্ছে তাঁদের কমপেয়ারেবল পে। এখানে কমপেয়ারেবল द्रिन्छे भून्दर्थि ठिक स्मेर दावन्था १८६६। कार्रम, एम्था याएइ, कम्प्लिशाद्रवन द्रम्छे कछ १८४. তার কোন উল্লেখ এই বিলে নেই।

গভর্নাব্যেন্ট স্বাদির করেছেন যে, বেশার ভাগ দরিদ্র লোকই বাসততে বাস করে, এবং তাদের দৃঃখ-কণ্টের জন্য নাকি সরকারের চোখে জল ঝরছে। গভর্নামেন্ট নিজের হিসাবেই বলছেন যে, যাবা এই বিস্তৃতে বাস করে, তাদের মাধ্যে ৫০ হাজার লোকের মত পরিবার ৫ টাকা মাসে বাড়ী-ভাড়া দেয়, এবং ১ লক্ষ ৩০ হাজার লোক, তারা ৬ টাকা থেকে ১০ টাকা ভাড়া দেয়, এবং ১ লক্ষ ৩০ হাজারের মত লোকেব বাড়ী-ভাড়া পড়ে ১১ টাকা থেকে ১৫ টাকা। কমপোনাবেবল বেন্ট বলতে কি বে ঝার, সেটা ভাইনে পরিক্রের করে কোন উল্লেখ নেই। অথচ তারা বলবেন ভাড়াটের স্বার্থ আমরা দেখছি, তাদের ভালর জন্যই আমরা এই বিল করিছ। তার কি মনে করেন কলক তার সংরের ভাড়াটিয়েরা আজও থবে মুর্থ রবের গিয়েছে গভনাবেন্ট তাদের এত মুর্থ ভাববেন না। তারপর অল্টারনেট অ্যাকোমোডেশনএর কোন ব্যাখ্যা নেই ভাড়া সম্বন্ধেও কোন পরিক্রের উল্লেখ নেই।

(৩)নং ধারাতে বলা হচ্ছে—

may be brought back to that original site

এই কথা তিনি বলে গেলেন যে, স্লাম ডিমোলিস করে যেখানে বড়ী হবে, সেখানে তাদের
আনা যেতে পারে। তার মানে নাও যেতে পারে। তারপর সেখানে এলে পর কি ভাড়া দেবেন,
সেই সমস্ত ভাড়াটে, যাদের দুইটে জালান সাহেবের প্রাণ ফেটে বাচ্ছে, তার সঠিক
উল্লেখ নেই। সিলেক্ট কমিটিতে যেটা ঠিক হয়েছে, ৮।১০ টাকা ভাড়া। আপনারা সেই
কথাই লিখ্ন—১০ টাকার বেশী নয়। তাহলে ব্যুববা আপনারা ভাড়াটিয়ার স্বার্থ দেখবার
জন্য প্রস্তুত আছেন। আমি জানি ১০ টাকার তারা বাড়ী ভাড়া দেবেন না। কারণ চোখের
সামনে স্পত্ট রুরেছে বেলেঘাটায় সি,আই,টি বিলিড্সে। গরীব লোক, কারখানার প্রমিক,
কর্মচারী, তারা সেখানে থাকেন। সেখানে সিংগলেব্ম টেনিমেন্টএর ভাড়া হচ্ছে, নিচের
তলার হর ১৯ টাকা, দোভলার ২১ টাকা, ও তিন তলার ২০ টাকা। এর খেকেও কি সম্ভার

জ্ঞাপনারা দেবন? অ.মরা ইম্পুড্মেশ ট্রাস্টের ক.ছ থেকে থবর নির্মেছি, তাঁরা বলেছেন এর চেয়ে কম হওয়া অসম্ভব, এর চেয়ে কমে কেউ দিতে পারেন না। সেখানকার জনৈক অফিসার, তিনি একট্ হেসে বললেন, বেপাল গভর্নমেশ্ট যদি করেন ভাহলে আরও থরচ বেশী হবে। স্তুতরাং আপনারা ১৯-২০ টাকার কমে দিতে পারবেন কি না সন্দেহ আছে। ম্পাট কথা কেন তিনি বললেন না? স্তুতরাং ভাড়াটিয়ার ম্বার্থের দিকে চেয়ে তাঁরা এই বাবন্ধা করছেন, যে কথা বলছেন, সেটা সম্পূর্ণ অম্পূল কথা। তাঁরা আসল কথা চেপে যাছেন, এবং দরিদ্র ভাড়াটিয়াদের মধ্যে একটা বিভেদ আনবার জনা তাঁরা এটা করছেন। তাঁরা এখানে বলছেন—আইনটার নাম দিয়েছেন রিহার্বিলটেশন অফ স্লাম ডোয়েলার্সা। রিহার্বিলিটেশনএর কি রকম বাবন্ধা করা হয়েছে আইনটায় দেখুন। তাঁদের রিহার্বিলিটেশন হছে, যে, তারা যদি ত দের হাট ভিসমান্টল করে চলে যান, তাহলে পানেব ঐ ভাড়াটে বা চিকা-প্রজা তাঁরা পাবেন—

cost of dismantling and re-erecting any building, machinery, etc. অৱ শ্বিতীয় নদ্ৰর হচ্ছে-

compensation for any temporary loss of occupation.

এই হচ্ছে তাঁদের রিহ্যাবিলিটেশন।

আমি জিপ্তাসা করি, মন্ত্রীমহাশয়ের নিশ্চয়ই জনা আছে—আজকাল শৃথ্য নয়, চিরকালই এই বিশ্তির ভিতরে এবং বিশ্তির গায়ে ছেটে ছোট দোকান করে তারা বাবসা করে। কেউ ম্দিখনা খ্লে, করও দর্জির দোকান, কারও লন্ত্রী, কারও চূল-কাটার দোকান, কারও চা-খনা, এইরকমভালে শত শত লেক, তাদের জীবিকা অর্জন করে, তারা শৃথ্য রাজীওয় লা না, তদের বেশীর ভাগই ভড় টিয়া। অপনার। তাদের বললেন এক মাইল দ্বে চলে যাও, তোম দের বেশীর ভাগই ভড় টিয়া। অপনার। তাদের বললেন এক মাইল দ্বে চলে যাও, তোম দের সেখানে টেশেপারারী আাকোমোডেশন দেওয় হল। দরিপ্র বিশ্বর সী মৃদি ও অনানা দোকানদার, তাদের দ্শো, তিনশো, টকা মাত মুলধন রয়েছে, তাদের সেখানে নিয়ে গিয়ে ফেললেন, তাদের হাটের যে-সমস্ত ক্লাইয়েন্ট ছিল তা ওয়ান-ফোর্থ হয়ে গেল, তার খন্দের চলে গেল, তাদের কি বাবস্তা হবে এই রিহার্গবিলিটিশনএ এই সমস্ত গাভির ছোট ছোট বাবসায়ী দোকানদার; খাদের ঐ সকল দোকানের মারফত তাদের পরিবারের ভরণ-পোষণ হতো, তাদের জনা কি বাবস্থা হবে তা ছড়া দেখা যায় প্রতোক বস্তিতে একটা না, একটা শিলপা প্রতিষ্ঠান আছে। হঠাৎ তাকে অপনি সরিয়ে দিলেন এবং তার রিহা বিলিটেশনএর কে ন বাবস্থা হল না। তাকে শ্রেণ্ড ও-১০টা ট্রো দেওয় হল, দ্বন্তিন দিনের খাব্রে দেওয়া হল, তারপর সে কি করবে?

[6-40 -6-50 p.m.]

তারপর সে কি করবে? আমি বিশেষ করে একটা শ্রেণী সম্প্রদারের কথা বলছি, যারা হচ্ছে কুম্ভকার, কুমার, আমরা যাদের সোজা ভাষার বলি, তারা শুর্য ঐ কুমারট্লি-কালিঘাটের কুমের নয়, হরেকরকম কুমার আছে, যারা মাটির ভাড় তৈরি করে, যারা প্রতিমা গড়ার, যারা অনাানা বহু জিনিষ তৈরী করে, তাদের যদি বিশ্ত জালান সাহেব কোন দিন দেখে থকেন তিনি দেখেন নি কোন দিন, আমরা দেখেছি, তাদের জিল্পাসা করি তারা ভাড়াটে, তারা বাড়ীওয়ালা নয়, অতি দরিদ্র লোক, ভাড় বিকী কবে তাদেব ঘর চলে, প্রতিমা বিক্রী ববে, সাবারীপাকুর অওলে যে-সমহত বাহ্নতুহারা রয়েছে এবং ক'খানা প্রতিমা তারা বিক্রী করে এবং তা বিক্রী কর বিক দাম পাওয়া যায় জানেন, খেয়ে না খেয়ে তারা পড়ে আছে, অতি জার্ণ অবন্ধায়। তারা বলেছে যে, আমাদের যদি সি,আই,টি, বিক্ডিংএর মত বিক্ডিংএর নিয়ে, যাওয়া যায়, থাকবো হয ত ভাল কিন্তু খারো কি: পরের মাসে বাড়ী-ভাড়া কি দেবো, সে কথা ভেবেছেন গভর্নামেশটে? তারা বলছে আমাদের একট্, জমি চাই, উঠান চাই মাটী গ্লেবার, জায়গা দরকার, তাদেব চক্র ঘবোরার জায়গা দরকার, তাদেব চক্র ঘবোরার জায়গা দরকার, তাদেব চক্র ঘবোরার জায়গা দরকার। সেন্স্রান ভালেক এই বক্ম পেশা আছে, যে পেশাব কথা আপানারা চিন্তা করতে পারেন না: দেখবেন বাস্তুহারা মেয়েরা, তারা ধ্পুকাঠির মত ঘরে বানার, শত পাত পরিবার তা দিরে প্রতিপালিত হছে, তারা ভাডাটে, তারা বাড়ীওরালা নয়,

জ্ঞানের আপনারা পনের্বাসন দেন নি। তারা নিজেদের গতর খেটে সেই মেরেরা নিজেদের শেষ্ট চালাচ্ছে, শিশ্বপত্রদের খাওরাচ্ছে। তাদের অবস্থা দেখেছেন কি করে তারা ধ্পকাঠি বানায় কি অবস্থায় এবং কিভাবে তারা তার বন্দোবদত করে। আপনারা **কি তার ব্যবস্থা** করবেন, না বলে দেবেন যে তোমার ধূপকাঠি-টাঠি নিয়ে তুমি অম.ক জায়গায় চলে যাও, এক মাইলের মধ্যে। এবং সেখানে যাতায়াত বাবং তোমাকে খরচ দেওয়া হল ১০ টাকা, তারপর কি হবে এ কথা আপনারা চিন্তা করেছেন-করেন নি, সুতরাং ভাড়াটিয়াদের মধ্যে বেশী সংখ্যক লোকের কথা আপনারা চিন্তা করেন নি। তাদের রিহ্যাবিলিটেশনএর কথা আপনারা চিন্তা না করে আইনের নাম দিয়েছেন রিহানবিলিটেশন অফ দলাম ডেয়েল স। কাদের বিহার্যবিলিটেশন দিচ্ছেন : দিছেন জমিনারদের। ১৯৪৬ সালে জানি। আজকে জমিদাররা জ্ঞানে যে প্রজারা বিদ্রাহী হচ্ছে। আহতে বহিত্যালি ভেশ্যে গেলেই ভাল, কারণ আজকে ষেই টান্ধে বাড় র অমনি প্রজার। বিদ্রোহ করে। সে কথা জমিদাররা অ.জকে জানে। সেইজন্য বেশীর ভাগ জামদার ছেড়ে দিতে চায়। আজকে সেই জমিদারদের রিহ্যাবি**লিটেশনএর জনা** এই বিল আনছেন। অপনারা কি আজ সতাই ঐ দরিদ্র ভাড়াটিয়াদের জনা এবং ঐ ঠিকাপ্রজা, যার ৫৬ টাকা মাসিক আয় ঐ বাড়ীভাড়া থেকে তার স্বার্থে কি এনেছেন? তা আনেন নি। বরং আপনাদের এই ক'জ করার ফলে বহু লোক আবার ছিলমূল হয়ে যাবে। এমনি ত বাস্তহারা সমস।। সমাধানে বলেন যে আমর। সমাধান করতে পারছি না। সমসা। कठिन बठो ठिक । किन्द्र बर्ड अध्या रकत आवार न्यान करा अधि करता । आमि जानि এমন এসচল রলেছ, লে **এলাক্য় সেই বাস্তহ**ার্যা, এসেছে তারা বাস্ভার্যানয়েছে, নিজেরাই থাকে, এক গ্রাধখানা ঘর ভাজা দিতে পারে। তারা আপন দের কাছ থেওক টাক নেয় নি। তার নিজেরা সামানা যে **টাকা নিয়ে আসতে** পেরেছেন, সেই টাকায়। এজে তাদের ক**ছেই** প্রশন ২চ্ছে যে, আমরা ঠিকা-প্রজা হয়েছি বলে কি মহ, অপরাধ করোছ? গভন'মেন্টের টাকা না নিয়ে আমরা নিজেয়া দাঁড়িয়েছি, মাথা গ**্**জবার জয়েগা করেছি। আজকে এখান থেকে আম দের বের করে দেওয়া হবে । স্তরাং এই সকল প্রশেনর আপনারা কোন বিচার করেন নি। আপনারা গাল-ভরা একটা বস্তুতা দিলেন, ভাবলেন ডাডাটিয়ারা বিদ্রান্ত হয়ে থাবে। ভেদেটড ইন্টারেন্টএর বিরুদ্ধে সংগ্রামে তারা হাসবে যে কংগ্রেস গভর্নমেন্ট আবার কবে ভেন্টেড ইণ্ট রেস্টএর বিরুদ্ধে সংগ্রাম সারা করেছে। ভেন্টেড ইন্টারেস্ট তারা পেয়ে**ছেন** এই ৫৬ টাক ব বাড়তিয় লা এবং এও জানেন আপনারা যে এই রকম বহু দরিদ্র ঠিক-প্রজা আছে, যাবা করখানা শ্রমিকের কজ করে, ৭০।৮০ টাকা মাইনে পায়: তারা ৩০ বছর আগে এরকম একটা ছোট ঘর করেছে ২ খানা ঘর করেছে, একথানায় নিজেরা থাকে, আর একখানা ভাড়া দেয়, তারা হয়ত ১০ টাক। ভাড়া পায়। ৭০ টাকা যে মাইনে পায়, ৮০ টাকার তার সংসার চলে। স্তরাং এই সমস্ত সমস্যা আপানদের সামনে রযেছে। স্তেরাং আমরা বলছি সতাই যদি আপনারা চান স্লাম ক্রিয়ারেন্স, স্লাম ডোয়েলার্সাদের রিহাাবিলিটেশন, শথে र्याप मार्थ्यत कथा ना दशु ठाइरल ७ १८४ नयु- आभनारपत आहेनरक সংশোধন করতে হবে। ভাল সংশোধন করতে হবে এবং এমন পন্থা নিতে হবে যে পন্থ য় অনা সময়ে কম টাকার বিশ্তর উল্লাত হতে পারে এক দিকে। এই দুর্গন্ধময় অবস্থা কেউ চায় না। ঠিকে-প্রজ্ঞা চায় না, ভাড়াটিয়ারা চায় না, পারিকও চায় না। আপনাদের বড় বড় বড়ী করতে হবে এবং যে-সমুহত থালি জীম আছে, সে-সমুহত আপনারা দুখল কর্ন। দুখল করে সেখানে বাড়ী कर्नुन। जन्मिन्त य कथाश्रामि ज्यामि जार्रिश वर्षम शिर्द्धाष्ट्र, स्न कथात ज्यात ज्यामि श्रानताव्हि कत्राट हारे ना। किन्छु मार्या अरे कथा वलाट हारे त्य, रहार प्यशंभावी कत्रव, अरे कथा वतन অগ্রসর হবেন না। এতে নিজেকেই শুধ্ বিদ্রান্ত করা হয়। হঠাৎ স্বর্গপুরী আপনি করতে পারবেন না, হঠাৎ একটা সহর গ'ড়ে ওঠে না। অন্ততঃ আপনাদের মত শাসক যারা, তাদের <u>शास्त्र भारत स्कृति भारत ना। स्मरेकनः अवत्रकम अन्या ज्यवनन्यन कतरत रम्र-शारेरको</u> এফেন্সি, স্টেট এর্ক্রেন্স, সকলের সহারতায় এটা করতে হয়। এই সন্দেহ আঞ্জ কলকাতার পাত্রিকএর মনে আছে যে, হঠাং কিছা, না-এ ইম্প্রভূমেণ্ট ট্রাস্ট রইল, অম্বক আইন রইল, তম্কুক আইন রইল, সব ছেড়ে দিয়ে আজ এইরকম একটা আইন আনছেন কেন? তাহলে কি অপরাধ হয়ে গিয়েছে যে, আমরা কংগ্রেসের বিরুদ্ধে ভোট দিরেছিলাম, সেইজনো?

[6-50-6-58 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

নানায় প্রাকার মহোদয় । সিলেক্ট কমিটি কর্তৃক যে রিপোর্ট লিখিত হয়েছে - আমিও সিলেক্ট কমিটির একজন মেন্বর ছিলান্ত এবং মেন্বর হিসাবেই আমি লিখেছিলাম যে— , On principle we support clearance of slums and so and so, on principle we are in agreement with clearance of slums.

অর্থাৎ আমরা চাই যে বসিত পরিন্কর হউক। কিন্তু কেন চাই সে কথাটা এখানে বলা হয় নি এবং বলবার উপযুক্ত জায়গাও তা নয়। তাই আমি আজ এখানে ব্ঝিয়ে বলতে চাই। ১৯৪৬ সালে আমি বঞ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় কলিকাতার শ্রমিকদের পক্ষ থেকে সভারত্পে নিব্যচিত হয়েছিলাম। কলিক:তার শ্রমিকদের বেশীর ভাগ বাস করে বৃহ্নিততে। সেই অব্ধি শ্রমিকদের সংগ্র মিশতে মিশতে আমি বিস্তজীবনের সংগ্র পরিচিত হয়েছি। আমি ব্রুত পেরেছি যে, কি মর্মান্তদ সেই জীবন। অনেক রাত্রি আমাকে বাস্তিতে বাস করতে হয়েছে। পাশ দিয়ে নদ মার পটা দার্গাধ বেরাছে, আর মাছি ভন ভন করছে এবং সেই জায়গায় বাস করে আমি মর্মে মর্মে উপলব্ধি করেছি যে বস্তিজীবন কি কঠোর, এবং সেজন্য আমার সুকলপ ছিল যে আমার যদি কোন শাস্ত থাকে তবে সেই শাস্ত প্রয়োগ করে আমি বহিততাবিনের পরিবর্তনে সাধন করব। যাবা আমার জীবনের স্পো পরিচিত, তাঁরা জানেন যে আমি বদিত-অঞ্চলেই আমার কর্মাশন্তি প্রযোগ করতে আরম্ভ কবি। এটাসেম্বলীর ভিতরে এবং বাহিরের সভাস্মিতিতেও আমি বস্তিবাসীদের দঃখের কথা বলি এবং তাদের অবস্থার উন্নয়নের কথাও বলি। তারপর, ১৯৪৪ সালে ৪ বছর কারাবাসের পর ঘটনাচক্রে আমাকে একটা বস্তিতে এসে থাকতে হয়েছিল। তথন জায়গায় জায়গায় আমাকে কাটাতে হয়েছিল। সে বৃহ্নিত সাধারণ বৃহ্নিত নয়, একটা মিশ্র বৃহ্নিত অর্থাৎ সেই বৃহ্নির সাথে কয়েকটা পাকা-বাড়ীও ছিল। আমি সেখানে বাস করে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার দ্বারা বলতে পারি যে, সত্য-সভ্যই বস্তিজীবনের মানে কি। আগে ছিল শ্রমিক এলাকায় শুধু খোলার ঘর, তখন বরং কিছু আলো-বাতাস ছিল: কিল্ডু আমি যে মিশ্র বিশ্তিতে আসলাম সে বিশ্তিতে শুধু হাটস নর. পাকা-বাড়ীও সেই খোলার ঘরের সামনে দাঁড়িয়ে আছে দোতলা তেতলা। অধিবাসীরা আমার ক'ছে কাঁদাকাটি করে বলে যে, আগে তব, আলো-হাওয়া আসত, কিন্তু এখন বাতাস ত দ্রের কথা, আলো পর্যান্ত কথ হয়েছে। তাদের সে দুঃখ দেখলে বকু ফেটে যায়। আমি তখন ভাবলাম যে, এরকমভাবে চলবে না: বর্থু খোলার বিস্ত আছে, সেই খোলার বিস্তই থাক, তা বরং সম্ভবপর, কিন্ত খোলার ঘর এবং পাকা-বাড়ী এ হতে পারবে না। আলো আর অম্বকার এক সপো যেমন থাকতে পারে না সেইরকম খোলার ঘর আর পাকা-বাড়ী এক সপো থাকতে পারে না। যদি তা থাকে তবে পাকা-বাড়ীর জন্য খোলার বাড়ীর লোকেরা মরতে চলেছে।

তারপর আমি যে বস্তিতে বাস করি. সেই বস্তির এক অঞ্জে শুখু পাকা-বাড়ী। সেই পাকা-বাড়ীর ভিতরে সঞ্চীর্ণ গলি। সেটা কোন জায়গায় এক-হাত চওড়া, কোথাও দু-হাত চওড়া। সেই গলিতে রৌদ্র, এমন কি দিনের আলোও প্রবেশ করে না। সেই গলির একতলা वाफ़ीरे यात्रा वाम करत जारनत मु: स्थत कथा क्यांन এवर व्युक्त भारत स्व कि मु: मह এই বাস্তজীবন। এইভাবে দীর্ঘ দিন বাস্তর সপো মিলিত হয়ে, এবং বাস্ততে বাস করে ৩টা জিনিস বঝতে পেরেছি। যদি বস্তি রাথতে হয় তাহলে শুধু খোলার ঘর রাখতে হবে যে সংকীর্ণ গলির ভিতর দিয়ে বাতাস যায় তা বন্ধ করা চলবে না রিমডেল্ড বঙ্গিত সম্ভব কিন্ত পাকা-বাড়ী করলে বিস্ত চলতে পারে না। যদি কেউ বলে যে শুখ্ পাক:-বাড়ীর কথা—চওড় রাস্ত, না কোরে, ভাল ডেন না কোরে, জলের বাবস্থা না কোরে একটা বৃহ্নিততে দোতলা-তেতলা বাড়ী করা সম্ভব নয়। স্কুতরাং আমি অনেক ভেবেছি অনেক জায়গায় বন্ধাগণের কথা শানেছি, রিমডেলিংএর কথা শানেছি, বাস্তবে সে কথা ভাল। কিন্তু আমি দীর্ঘ দিন কলিকাতার এইসব জায়গার সংগ্র প্রতাক্ষ পরিচয়ে ব্রুতে পেরেছি যে, কোন কোন বস্তিতে চওড়া রাস্তা কোরে পাকা-কড়ী করা সম্ভবপর, এবং যদি তা সম্ভব হয় হউক: রিমডেল্ড হয় হউক, এই বিলের ৬।৭ ধরায় সে কথা বলা আছে: কিন্তু আমি মনে করি বহিত ক্লিয়ারেন্স ছাড়া গতান্তর নাই। আর যদি ক্লিয়ারেন্স না করি, বহিতগ্রেলাকে যদি এইভাবে থাকতে হয়, তাহলে কলিকাতায় কেউ টি'কতে পারবে না। বাহিততে অস্থে বাডছে, যক্ষ্যা বাডছে, এবং এমন কোন বাবেমে নেই যা বস্তিতে না বাডে। কাজেই আমরা যদি বৃহ্তির উৎসাদন না করি তবে ৩ বছর বাও বছর পরে হউক এমন বাপক মহামারী হবে, যার ফলে কলিকাতার অর্ধেক লোক হয়ত মরে যাবে। আজ এই কথা গ্রেতরভাবে ভেবে আমি অন প্রিন্সিপল আমার এতে এগ্রিমেন্ট আছে, কিন্তু সঞ্জে সংগ্র ভাবতে হবে কলিকাতার অসংথা ছোট ছোট বাড়ীর কথা। তা ত দেখি না। উন্বাস্ত্রদের ব্যাপারে মাথে অনেকে অনেক প্রতিপ্রতি দিয়েছেন, তাদের বাসের বাবস্থা করবেন, কিন্তু কাজে কিছাই করতে পারেন নি। সতেরাং এত বড় একটা কাজ করতে পারবেন কিনা আমার মনে সন্দেহ আছে। তবু আমি বলছি, এগিয়ে চলুন, দেখুন যে কতটা করতে পারেন, কিল্ডু সঞ্জে সঞ্জে যেসব বন্দিততে করতে পারবেন না সে-সব ঠিক ঐভাবে রাখতে পারবেন না। মন্দ্রীমহাশয়কে আমি বর্লোছ যে, ১৫ বংসরের কমে হবে না। ১৫ বংসর পর্যান্ত যাদ আমরা অন্ততঃ পক্ষে ঐভাবে রাখতে চাই, তাহলে বহিতর অনেক লোক মরে যাবে। স**ু**তরাং একদিকে বহিত ক্রিয়ারেন্স হউক কিন্তু সপ্পে সপ্পে যে ৪।৫।৬ হাজ র বাস্ত থাকবে তাদের রেখে দেওয়া চলবে না। বর্তমানে যতটা উর্লাত সম্ভব-খুব বেশী সম্ভব না হলেও যতটা সম্ভব উন্লতির ব্যবস্থা করা উচিত। সেখানে ভাল ড্রেনের ব্যবস্থা যদি সম্ভব হয় করনে, সেখানে টিউবওয়েল বা কলের জলের ব্যবস্থা যতটা হয় তা করুন: বা অন্যরকম উল্লাতর ব্যবস্থা যা করতে হয় তা কর্ন। এই দুটো কাজ একসপো চালান চাই। একদিকে ষেমন পুনর্বাসনের ব্যবস্থা কোরে বৃহ্নিত ভাগাতে হবে, সংখ্য সংখ্য বৃহ্নিত পড়ে থাকবে তাদের উন্নতির ব্যবস্থা করতে হবে। এই কাজ যদি একসংশা চলে তবেই আমি মনে করি বড় প্রোগ্রাম নিরে কাঞ্চ করে তা সম্ভব হবে।

আর একটা কথা ভূললে চলবে না। এই বিদত-উলয়নের বির্শেধ ক্লিয়ারেশ্সএর বির্শেধ একটা জনমত গড়ে উঠেছে। জনমত প্রবল হউক বা জনমত দর্বল হউক, জনমত উপেক্ষার জিনিস নর। তার পিছনে সত্য রয়েছে। সত্য না হলে জনমত গড়ে উঠতে পারে না মন্দ্রীমহাশর বলেছেন উন্পানি দিয়ে আন্দোলন সৃষ্টি করা হয়েছে; উন্পানি দিয়ে জনমত গঠন করা য়য় না। উন্দানি দিয়ে ১০।২০ হাজার লোককে আনা য়য় না। সতাই কোন আশুক্লার কারণ সেখানে রয়েছে। প্নর্বাসন হবে কি না সে বিষয়ে অনেকের সন্দেহ আছে। স্থারবাব্ বে চিচ্ন দেখিয়েছেন, বেলেঘাটায়, এশ্টালীতে, সেখানে বিন্ত ভেশোচুরের সন্দের বড় রাম্ভা হয়েছে, বড় বড় বড়া হয়েছে, কিন্তু সেই আগের লোকেরা গেল কাথায়? এ প্রশ্ন সকলেই করবেন। সেজনা গভর্নমেন্টের স্পন্ট করে বলা উচিত যে, আগে আমরা রিহ্যাবিলিটেশনএর ব্যবস্থা করব, এবং রিহ্যাবিলিটেশনএর ব্যবস্থা না কেরে ক্লিয়ারেন্স করব না, এটা পরিক্লার বলতে হবে বে, ্টি-ড্নেন্টেরেরে আশুকার কারণ নেই। তা না হলে বেমন বেলেঘাটায় বা এশ্টালীতে

বিদিত্বাসীলের উচ্ছেদ হয়েছে ঠিক সেইরকম কলিকাতায় হবে। সেইজনা দেবেনবাব, ও আমি একটা এনামেন্ডমেন্ট দিয়েছি। কেন না, তা না হলে প্রথমেই চোখে পড়বে ক্রিয়ারেন্স এনান্ড নট রিহ্যাবিলিটেশন : কাজেই আগে আমাদের বোঝান দরকার যে, আগে রিহ্যাবিলিটেশনএর ব্যবহুধা না কোরে, বিকম্প বাসম্পানের বাবস্থা না কোরে ওদের সরাবার কথা হবে না। এই কথাটা খ্ব স্পণ্ট কোরে থাকা দরকার। সেই জনাই আমরা বিলের নামটা পরিবর্তন কোরে—'Rehabilitation of Slum-dwellers and Clearance of Slums Bill'—

আর একটা কথা, ঐ যারা হাট-ডোয়েলার্স আছে, তারা নানাভাবে জাঁবিকা উপার্জনের জন্য আয় করে। সেই আয় ঐ বিদ্ততে থেকেই হয়। বিদ্ত ভাণ্গা হলে তাদের ভর আছে যে, তাদের আয় বন্ধ হবে, এবং উন্বাদত্দের মত তারাও আবার ব্যুক্ত্ম্ব, হয়ে দাঁড়াবে। বহ্বছোট ছোট দোকান, খোট ছোট কারবার বা কারথানা ঐসব জায়গায় আছে; তারা সেখানা থেকে উৎসাদিত হলে তাদের জাঁবনে আর্থিক বিপর্যায় ঘটবে, এ আশংকাও রয়েছে। অনেক লোক এই বিদ্ততে জাঁবন কাটিয়েছে; তারা মনে করবে অন্য জায়গায় গিয়ে আমাদের কি হবে? কাজেই—

'rehabilitation of hut-dwellers and clearance'— এই হওয়া উচিত।

ম্বিতীয়তঃ বলা উচিত যে, তাদের কোথায় নিয়ে যাবেন। আপনাদের বলতে হবে যে এমন জায়গায় তাদের নিয়ে যাওয়া হবে, যে কথ দেবেনবাবরে সংশোধনীতে আছে—যেখানে তাদের অর্থানৈতিক বিপর্যায় ঘটবে না, অর্থাৎ তাদের বর্তমানে যে অর্থানৈতিক ব্যবস্থা আছে তার বিপর্যায় যাতে না ঘটে এমনভাবে প্রের্বাসনের বাবস্থা করতে হবে—আমি আমার সংশোধনীতে এই কথাই বলেছি। এমন ঘর তাদের দেওয়া উচিত, যার ফ্লোর-স্পেস অনেকথান। আমি ডাঃ রায়ের মুখে শুনেছি সিলেই কমিটিতে যে ওয়ান-রুম টেনিমেন্ট করা হবে। কিন্ত একটা বাণ্গালী পরিবারে ৭।৮ জন কোরে লোক থাকে ২।৩ জন ভাই थारक। कारकहे हैं-नामक होत्नरमण थि-नामक होनिरमण कतरू हरव जारान कना। जजीवजः ভাড়া সম্বন্ধে আমাদের দেখতে হবে যে, বর্তমানে তারা যা ভাড়া দেয়, তার চেয়ে বেশী ভাড়া যেন না হয়। যদি বেশী ভাড়। হয তাহলে তাদেব অর্থনৈতিক বিপর্যায় ঘটবে। তারপর ক্মপেনমেশন সম্বন্ধেও আমাদের ভাবতে হবে। লেসি, সাব-লেসিদেব ক্মপেনসেশনেব वावम्थः आছে, यारमञ काळ काजवाज नःधे श्रद जारमञ्ज यान कमर्यनत्ममन रमवाज राज्यो कजा হয়। অর্থাৎ মোটের উপর পুনর্বাসনের ফলে বিস্তবাসীদের জীবনে যে অর্থাইনতিক বিপ্রথায় না আসে সেইসর বাবস্থা করতে হবে। যদি সেইসর দিক লক্ষ্য করে দতে কান্ধ করা হয় তাহলে ভাল হয়। তা না হলে আমি বলবো আপনারা জানেন যে, ফার্ক্টস আর হার্ডার দ্যান ফিকসন। যদি সর্বপ্রকারে বৃষ্টিতবাসীদের পনের্বাসনের ব্যবস্থা করা যায়, তাদের যদি ভাল জায়গায়, ভাল ধরে রাখা যায়, যাতে তাদের অর্পনৈতিক জীবনে বিপর্যায় না ঘটে, এইভাবে কাজ করে যদি গভর্নমেন্ট দেখাতে পারেন তাহলে তাদের বর্তমানে যে একটা আশব্দা আছে. তাৰের মধ্যে যে একটা বিক্লোভের স্থাটি হয়েছে তা দরে হবে। এই কথা বলে আমি আমার বছব্য শেষ করছি।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. on the 7th March, 1958.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-58 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 7th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 7th March, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banfril) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 208 Members.

[3-3-10 p.m.]

MESSAGE FROM THE COVERNOR

Mr. Speaker: There is a message from the Governor which I propose to read.

"Raj Bhavan, Calcutta, The 1st March, 1958.

Members of the Legislative Assembly,

I have received with great satisfaction the respectful expression of your thanks for the speech with which I have opened the present session of the Legislature.

PADMAJA NAIDU, Governor of West Bengal."

Return journey of the arrested Purulia people

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I wanted to mention something about those people who came from Purulia and who were arrested the other day and who are now waiting for trial in the jail. Yesterday I got a letter from my triend Sj. Hemanta Kumar Basu saying—

"আপনি যদি বাবস্থা করে দেন ভাহালে তারা ফিরে যেতে রাজী আছে। আশা কারি <mark>আপনি</mark> তাদের যাওয়ার বাবস্থা করবেন।"

In response to that, a special train has been arranged which will start at 10-15 tonight—and not yesterday, as has been reported in one of the papers today—this train will only start this evening, on the 7th March and the platform will be indicated—probably the railways will inform us. The passengers of the train will go straight to Bankura non-stop after which any person will be able to get down at any station he likes between Bankura and Purulia. Hemanta Babu informed me that many will get down at Suisa where they will go early tomorrow morning.

Mr. Speaker: Non-official Bills will not be taken up today—they will be taken up next week.

Non-official Resolutions

- Si. Deben Sen: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion-
- (i) that great injustice has been done to the State of West Bengal by 'the decision to ellocate the share in the Central Taxes on the hasis of population in consequence of which not only the State will be deprived of its legitimate claim upon the share in the Central Taxes but there will be further reduction in the share hitherto enjoyed by the State in those taxes, and

(ii) that immediate steps should be taken by the Government of West Bengal to secure a revision of the above decision with a view to ensure justice to this problem State of West Bengal and enable the State to successfully meet the various problems facing it.

Sj. Deben Sen:

স্যার, আমার প্রস্তাবটির দুইটি অংশ। আমি প্রথমেই বলতে চাই পশ্চিমবাংলার প্রতি ভারিচার করা হয়েছে। কেন্দীয় কর বন্টনের ব্যাপারে লোকসংখ্যার অনুপাতে ও ভিত্তিতে যে কেন্দীয় কর বন্টন করা হয়েছে তাতে বাংলা-সরকার ও পশ্চিমবাংলার প্রতি অবিচার করা হয়েছে। আমার প্রস্তাবের দ্বিতীয় অংশে আমি বলতে চাচ্ছি, এই অবিচারের বিরুদ্ধে পশ্চিমবাংলা-সরকারের সক্রিয় উপায় অবলম্বন করা উচিত। এখন আমি প্রস্তাবের প্রথম অংশই প্রথমে আলোচনা করব। প্রথমেই আমি বলতে চাই, যে অবিচারের কথা বলা হয়েছে সেই অবিচার দুইচ্ছাবে আমাদের উপর এসেছে। প্রথমেই হচ্ছে সংবিধানগত অবিচার—আমাদের কর্নাস্টি-টিউশনেই আমাদের প্রতি একটা অবিচার করা হয়েছে—সেই অবিচারটা হচ্ছে প্রধানত কৃষি-সম্পদের উপর টাক্স বাসয়ে এই রাজ্যের কার্য পরিচালনা করা। শিল্পসম্পদের উপর বসাবার দায়িত্ব বা অধিকার দেওয়া হয়েছে কেন্দ্রীয় সরকারকে। এই ম.ল অবিচারটা আমাদের কর্নাস্টটিউশনএ রয়েছে, এতে আমাদের বাংলার প্রতি বিশেষ অবিচার করা হয়েছে কেন না পশ্চিমবাংলা কৃষিসম্পদে খুবই দূর্বল, এবং কৃষিসম্পদ বাড়াবার কোন সুযোগ আমরা এই রাজ্যে দেখতে পাই না। আমাদের বাংলাদেশের শতকরা ৭০ ভাগ লোকেরও পাঁচ একর জমি নেই—তারচেয়েও কম। এবং যে জমি আছে সেই জমিকে উন্নত করে খবে দ্রতে রাজ্যের আয় বাডানোর স্যোগ বাংলাদেশে খবেই কম। আমি ফিগার দিচ্ছি—২ একরের কম জমি হচ্ছে ৩৪-৫ পার্শেন্ট লোকের এবং ২ থেকে ৩ একর কম হচ্ছে ১৫ পারসেন্ট অর্থাৎ শতকরা ৭০ ভাগের ৫ একরের কম জমি আছে এবং ৩০ পারসেন্টএর ৫ একরের উপর জমি আছে। স্তরাং ক্রষিসম্পদের উপর ভিত্তি করে লোকের হাতে কোন অর্থাই উদ্বন্ত হয় না, যার উপর আমরা ট্যাক্স বসাতে পারি, কিম্তু ষেটা আমরা পারি সেটা হচ্ছে শিল্পসম্পদ যা বাংলাদেশে কনসেনট্রেটেড হয়েছে। সমগ্র ভারতবর্ষের মধ্যে কলকাতা সবচেয়ে বেশী ইন্ডাস্ট্রিয়ালাইজড। এথানে শ্রমিকের সংখ্যা বেশী, কলকারখানা বেশী। এবং এখানে বনসম্পদ প্রচুর উৎপন্ন হয় এবং তা ব্রুম-বর্ধমানও বটে, অথচ এইসব জিনিষের উপর আমরা ট্যাক্স বসাতে পারি না। বস্তুতপক্ষে এই অবিচারের প্রতি পশ্চিমবংগ-সরকার বারে বারে দুলিট আকর্ষণ করেছে। আমি দেখছি গত বাজেট প্পীচে অর্থসন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে, কৃষিসম্পদ আমাদের যথেন্ট নয়, অথচ তার উপর থেকেই এবং তার উপর কর বসিয়েই রাজ্যসরকারের রাজ্য্ব সংগ্রহ করতে হয়, একথাটা গত বাজেট স্পীচে আমাদের অর্থামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন। এর চেয়ে শক্ত ভাষায় ফাইনাস্স কমিশনএর সম্মাথে বাংলা গভর্নমেন্টের তরফ থেকে যে মেমোরেন্ডাম পেশ করা হয়েছে তাতে বলা হয়েছে— ৯নং প্রভার বলা হয়েছে—

"West Bengal today enjoys the unenviable position of having great concentration of wealth but little power by which this wealth can be taxed for the benefit of the poorer people living in the midst of their wealth."

এ একটা এানোম্যালি। দ্'-একবার ট্র্যান্ধিভির কথা বলা হয়েছে অর্থমন্দ্রীর ভাষণে, তা আমাদের ভোগ করতে হচ্ছে। তা দ্রে করবার উপায় প্রতিকারের উপায়, সেটা দ্বিতীয়াংশে আমার প্রস্তাবে অসবে। এখন তার আলোচনা করব না।

[3-10-3-20 p.m.]

স্তরাং প্রথম হচ্ছে সংবিধানগত চুটী বা, তা দ্র করা দরকার, দ্বিতীর অর্থাকমিশনের স্পারিশ মারফং বাংলা দেশের প্রতি অবিচার করা হয়েছে। কেবল প্রথম অর্থাকমিশন বলি কেন? দ্বিতীর অর্থাকমিশনের আগে বে প্রথম অর্থাকমিশন, তারও আগে দেশম্খ এাওয়ার্ড, এইসব জায়গায়ই বাংলার বে দাবী, তার প্রতি অবিচার করা হয়েছে। এবং সেই অবিচারের স্ত্রপাত হয় কেবল একটা প্রিলিসপল নিরে; অর্থাং তাঁরা সকলে ঠিক করেন বে. কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে বে ইনকাম টাক্তা আসবে অথবা আবগারী শুক্ত আসবে এবং জুট ডিউটি

আক্রানে, তা সবই বন্টন হবে লোকসংখ্যার অনুপাতে। এ ছাড়া আর বে কোন ভিত্তি আছে তা তাঁরা মানতে চান নি এবং লোকসংখ্যার অনুপাতে তাঁরা সেটা বন্টন করেন। এই জন্য বাংলার অংশে অত্যন্ত কম হরে যাছে এবং কিভাবে এই প্রিন্সিপল গ্রহণ করে যে ভূল হরেছে আমি সেসন্বন্ধে প্রথমে বলতে চাই, এবং তার দর্ন আমাদের কতখানি ক্রতি হয়েছে সে সম্বন্ধে আগ্রনার কাছে উপস্থিত করতে চাই।

প্রথমে আমি এই কথাটুকু বলে রাখতে চাই কেন্দ্রীয় সরকার এবং রাজাসরকারের ভেডর আমরা যে সমসত ট্যান্স সেরার করি সে সম্বন্ধে একটা পরিন্দার আইডিয়া থাকা দরকরে। সেগলি হচ্ছে, আয়কর, আবগারী কর, জুট এক্সপোর্ট ডিউটি। তা ছাড়া গ্রান্টস-ইন-এইডও আমরা পাই। তা ছাড়া লোন পাই এবং এইবার সেকন্ড অর্থকমিশন কতকর্মলি নতন বিধয় সংযুক্ত করেছেন, সেগলিও আমরা সেয়ার করবো। সেটা হচ্ছে স্টেট ডিউটি, রেলওয়ে ফেরার, এবং আরো কতকর্মলি এয়াডিসনাল আবগারী শুন্ত বাবদ। স্তরাং এইসবর্গলি কোন্ ভিত্তির উপর কত অংশে বন্টন হবে, এটাকে নিয়েই আমাদের সমস্যা। বন্টন করেন দ্লটো অংশে। একটা অংশ হচ্ছে, কেন্দ্রীয় সরকার কি পাবে, রাজ্যসরকারই বা কি পাবে? নিবারীয় হচ্ছে রাজ্যগ্রিল নিজেদের মধ্যে কত পাবে? কেন্দ্রীয় সরকার কি পাবে বা রাজ্যসরকার কি পাবে তা নিয়ে ঝগড়া করছি না। আমরা কেন্দ্রীয় সরকারকে দিতে চাই। কেন না অমরা কেন্দ্রীয় সরকারকে শক্তিশালী করতে চাই, স্প্রতিষ্ঠিত দেখতে চাই। এ নিয়ে ঝগড়া ততখানি নয়। আমাদের ঝগড়া হচ্ছে যে অংশ বিভিন্ন রাণ্ট্র সরকারের ভেতর বন্টন হবে সেটা নিরে।

সতেরাং আপনি হিসেবগালি এখন দেখন। প্রথম যে অর্থাকমিশন হার্যাছল তাঁরা বল্লাছন-না এই বর্ণন লোকসংখ্যার অনুপাতে হবে না: বর্ণন হবে কত ইনকাম ট্যাক্স থেকে আমদানী হচ্ছে তার উপর ভিত্তি করে অর্থাৎ কালেকশনএর উপর ভিত্তি করে। সংবিধানের যে এগাট্রবিউটেবিলিটি সেই এগাট্রবিউটেবিলিটি থাকবে কালেকশনের উপর ছিন্তি করে আন্তর্জন বা ইনকাম ট্যাক্স বণ্টন হবে। কিন্তু দ্বিতীয় অর্থকিমিশন এসে সেই প্রথম অর্থকিমিশন এই কথাগুলি যা বলেছিলেন তা মানেন নাই। প্রথম অর্থকমিশন বলেছেন যে কালেকশনের উপর ভিত্তি করে ইনকাম ট্যাক্স বা আয়কর বন্টন হওয়া উচিত। কিন্তু তারা কিছ্কেল পরে বলে দিয়েছেন না, তা হবে না। পশ্লেসনএর উপর ভিত্তি করে এটা হবে। **লো**কসংখ্যার **উপর** ভিত্তি করে এটা হবে। তার ফল এই হয়েছে। ইনকাম ট্যাল্প প্রধানতঃ আমদানী হয় কলিকাতা এবং বাংলাদেশে এবং বোলে। किन्छ সেই ইনকাম ট্যাক্সএর অংশ বাংলাদেশ খবে কম পাক্ষে। वाश्ल'प्रभाव निर्मियात बा। ध्यार्ज २० भात्रामधे प्रध्या द्वाष्ट्रिक जाव देनकाम हे। स्वत्र । তারপর যথন দেশ বিভাগ হলো, সেই ২০ পারসেন্ট অকস্মাৎ কমিয়ে, সেন্ট্রীল গভর্নমেন্ট কারো সংখ্য পরামর্শ না করে, রাজাগর্ত্তার সংখ্য পরামর্শ না করে, একেবারে ১২ পারসেন্ট করে দিলেন। ইনকাম ট্যাক্স যেট,কু অ:মদানী হতো আনডিভাইডেড পার্টিসন হবার পর সেই আমদানী বাডলো না। সেটা যা জিল রয়ে গেল। তথাপি সেম্মাল গভর্নমেন্ট পার্টিসান্তর পরে আমাদের সেয়ারতার অংশ ১০ পারসেন্ট থেকে কমিয়ে ১২ পারসেন্ট করা হলো। কিন্তু বাংলাসরকার থেকে তার কোন প্রতিবাদ পর্যাস্ত করা হয় নাই। তবে প্রেস থেকে এর প্রতিবাদ ধর্বনিত হয়। তার পরে কেন্দ্রীর সরকার বলেন, আমরা একটা এক্সপার্ট বড়ি বসাচ্ছি, তাঁরা এর বিচার করে দিচ্ছেন। তারপর দেশমুখ এ্যাওরার্ড বসে। তারাও কিছু করেন নি। তাদের উপর ভার ছিল তারা সেটা ডি নোভো বিচার করবেন। কিন্তু তাই তাঁরা করলেন না কেবল ১২ পারসেন্টএর জায়গুল ১२·६ भातरमणे करत्र मिलान। वेदश स्विग वार्जिक हरना अर्थाश वाश्मा स्व हैनकाम ग्राह्म जामनानौ राजा जात्र वि धक्को कान्छ जान त्रात्र शान, जा स्थारक वारनारमनारक धक्को जारन দিলেন। দেশম্থ এ।ওয়ার্ডাএ আমরা ১২-৫ পারসেন্ট পেলাম ২০ পারসেন্ট পেলাম না। তারপর প্রথম অর্থকমিশন ১০-৫ পারসেন্ট থেকে ক্রিরে ১১-৫ পারসেন্ট করে দিলেন। আর শ্বিতীর অর্থকমিশন এসে তার চেরে কমিরে ১০·৫ পারসেন্ট করে দিলেন।

Mr. Speaker: In the interest of all concerned, I would like to tell you something. You are delivering your speech in Bengali. I have no doubt that it is an excellent speech. But the speeches will have to be sent up to

get every thing translated. Therefore, I would request honourable members of this House to please say on this occasion whatever they can in English which would make the task simpler for my. Assembly Secretariat. I will ask my Secretary to do something at an early date, otherwise it will take very long time.

81. Deben Sen: As I was saying, my resolution falls into two parts. The first part deals with the injustice that has been done to West Bengal. The second part deals with the ways that are to be adopted by the West Bengal Government to remedy that injustice. The different Commissions have all given us injustice in the matter of allocation of income-tax. We were first getting 20 per cent. of income-tax in Bengal. That was before the partition. That was given by Sir Otto Niemeyer Award. Then after partition I understand that the Central Government without consulting the West Bengal Government reduced that share to 12.5 per cent. The Bengal Government protested and submitted a memorandum to the Central Government. The Press also protested and the people in Bengal also protested and wisely. To that protest the Central Government replied that the case would be considered de novo and the charge was given to the then Finance Minister, Mr. Deshmukh. Now Mr. Deshmukh gave consideration to the matter de He mainly depended upon what the Central Government had already done and not only did he reduce the share from 12.5 per cent, to 12 per cent., but he added 1 per cent, which was an excess arising out of the share of the remaining portion of income-tax to the Bengal Government. As a result of the Deshmukh Award we got 13.5 per cent. After that, the matter went to the First Finance Commission. The First Finance Commission reduced it. The West Bengal Government fought for it without any result. People in Bengal also voiced their protest against that allocation. But they did not hear it and instead of hearing in they reduced the share from 13.5 per cent, to 11 per cent, and they gave to the reduction the defence which we should pause to consider. The argument is really the dispute as to what should be basis for division: whether it is the population or whether it is attributability of contribution or collection. These are the two aspects of the problem.

[3-20-3-30 p.m.]

Now, West Bengal Government, and not only West Bengal Government in all federal finance this has been the principle accepted that in case of allocation of tax,-I will read, Sir, from the Scientific Principles of Federal Finance where it is mentioned—that the unit or the yardstick for measurement of the derivation of shared taxes should vary according to the character of the tax that is to say whether it is an ability tax like the income-tax or consumption tax like the salt tax and also according to the conditon of the country, in regard to distribution of income and population. Thus population may provide an appropriate yardstick for measuring derivation in some cases, e.g., salt tax, while collection or residence may be the appropriate measure in other cases. Further, Sir, I find from the Report of Sir Walter Layton and the Parse Committee. They said "In the condition of India, population is no measure of derivation of income-tax and is not therefore acceptable as a basis of distribution of income-tax." These are the principles laid down by the highest authorities that at least in the matter of distribution of income-tax, population should not be the basis. But this was not followed by the Finance Commission. In the First Finance-Commission I find it mentioned this that the relevance of the factor of contribution in the distribution of a shared tax will be generally acknowledged. Therefore they accept that attributability of collection should be the basis for distribution. As they proceed they pose a question. The question posed is this "We consider that only a broad measure of need such as is given in the respective population of the States is suitable for application in the distribution of the proceeds under shared tax." This is a poser which they introduced and having introduced that poser they finally came to the conclusion which is really abandonment of the original acceptance of the principle and they said that for the purpose of allocation of national income-tax population should not be considered as a basis. This is the position of the First Finance Commission. The Second Finance Commission has gone even a little bit further. The Second Finance Commission says "while as pointed out by my predecessors there may be a case for weightage being given to collection in the restricted field of personal income-tax, we should be completely abandoned." This is the finding of the Second Commission. It has I think gone even beyond the First Finance Commission and it says that collection should be completely abandoned in favour of population as the basis of distribution. This is the position of the Second Finance Commission and as a result of that our share has gone down. This is not with regard to income-tax alone. This difficulty in accepting the principle for allocation has come even with regard to the next item, I say, the excise duties. You know, Sir, income-tax is not now expanding. The thing that is expanding is this. And therefore if we can get a greater share from the excise duty our financial position will be to some extent protected. But what is the position with regard to excise duty. Here also the question arose what should be the basis-whether consumption or population. The principle adopted by the Second Finance Commission is population. It appears to be fautastic to us. For instance let me give an example. If the consumption of 5 persons be one rupee and the consumption of one person be Rs. 100 yet according to this principle because their number is five they should get more share of that sales-tax than the man who was purchasing worth Rs. 100. This is an anomaly which the acceptance of that principle has led to. But they have not paid any heed to it. And after having taken this basis into consideration they have done another great injustice. Originally the share of excise duty vis-a-vis the Union Government and the State Governments was 40 per cent. The State Governments were entitled to get 40 per cent, of the excise duties but now as a result of the recommendation of the Second Finance Commission that share of the States has been reduced to 25 per cent. Of course the second Commission has tried to make some amendments to this. They have added certain other items within the fold of excise duty. Originally there was excise duty upon match, tobacco, and vegetable products. Now they have introduced certain new items also namely tea, coffee, sugar, paper, vegetable, non-essential oils and there it is said that although they have reduced the share from 40 per cent. to 25 per cent., this additional new factor will compensate the States. These are not done. So the first injustice is with regard to allocation vis-a-vis Union and States; the second injustice is with regard to distribution between the States and that distribution basis is not consumption, but again the population. Here also with regard to excise duty, Bengal has fared very badly and injustice has been done to her.

The third item that I will now take up for consideration is export duty With regard to this export duty the story is also gloomy as in other cases. Sir Otto Niemeyer gave us a share of 62½ per cent, of jute duty collected. After partition, this percentage was abondoned and the Central Government gave us an ad hoc grant. Again this matter came up before Mr. Deshmukh but we did not get any relief. It came before the First Finance Commission, we did not get any relief. From the Second Finance Commission also we have not got any relief and our share now stands at Rs. 1 crore 50 lakhs. In this connection I would like to give one figure, Sir. In the year 1949-50 the total collection from juto export duty was Rs. 9 crores 86 lakhs and

our share of 621 per cent. would have been Rs. 6 crores 5 lakhs. Now because of the abandonment of that percentage we are now getting only Rs. 1 crore 52 lakhs. With regard to export duty here also our position is this. Although there has been a geographical partition, the export duty that we were getting before partition, we are getting even now.

[3-30-3-40 p.m.]

There is no diminution in the total export duty which we were getting. Most of these duties are derived from Calcutta and West Bengal. There is no reason why there should be a curtailment in this percentage and why should Bengal suffer but in place of getting six crores and five lakhs which we are entitled to, we are now getting nearly 152 lakes. I shall not say anything on grants-in-aid because it is not a tax. But I shall say something about the additional excise duties and the railway fare. I do not take up the grant-in-aid, because it is not a tax. It is a grant from the Central Government. With regard to estate duties also the same injustice arising out of basing allocation on population has been done to us. I am just reading out a few lines. I take it from the Finance Commission Report on page 52. It is stated the same apportionment to property other than immovable property be distributed among the States in proportion to their population. So the property has been divided into two parts— immovable and movable. So far as immovable properties are concerned, the distribution will be in proportion to the cost value of the immovable property located in each State. We do not dispute this. We accept this. But with regard to movable property it has been stated that it should be distributed among the States in proportion to their population. The percentage share of each State will be as follows: West Bengal 7.37. Uttar Pradesh 17.71, Bihar 10.86, Bombay 13.52,—I mention only some of them—and it will be seen that compared with U. P., Bihar and Bombay, West Bengal is getting a much lower share.

The next point is with regard to the additional items incorporated in the excise duties. There also the principle of the distribution has not been consumption but has been population as before. With regard to railway fare, the basis has been taken as passenger earning. The total that would come to Bengal we do now know. I would, therefore, reserve my criticism but I would request the Government of West Bengal to consider what this basis will bring to West Bengal and what basis would bring to other States

so that we can fight it out on a more scientific ground.

I come to the next point of my resolution, that is to say, what steps should be taken. The financial position of West Bengal is very, very weak. From 1951 to 1956 we had a budget deficit of 25 crores or 26 crores. I do not blame the Bengal Government for this. I say this is our position. From 1951 to 1956 the budget deficit was to the extent of 26 crores and for the Second Five-Year Plan our deficit would be in the region of 89 crores or 90 crores. So this is the position in the background of which I am making my suggestions. My first suggestion is that steps should be taken to amend the Constitution. How it can be done—I will come later on—so that the basis of allocation which is given in the Constitution is altered and West Bengal gets not only the right to impose tax on agricultural wealth but right to impose tax on industrial wealth also.

The second point is that some steps should be taken to revise the decision of the Second Finance Commission. I have said in my suggestion that active steps should be taken and I would request the West Bengal Government not to move alone in this matter but take the Assembly as a whole into confidence and, if possible, the people as a whole and for that purpose I would suggest a Joint Committee which, if West Bengal Government would not object, I would call an Action Committee. Let that Action Committee be composed of members of the Government as well as the Opposition members to devise ways and means to get revision of the decisions of the Second Finance

Commission. There I think that, on behalf of the Bengal Government, the case should be filed either before the High Court or before the Supreme Court so as to test the legality of the Central Government's action. Article 270 says: Taxes on income other than agricultural income shall be levied and collected by the Government of India and distributed between the Union and the States in the manner provided in clause (2), and clause (2) says-Such percentage, as may be prescribed, of the net proceeds in any financial year of any such tax except in so far as those proceeds represent proceeds attributable to Union territories or to taxes payable in respect of Union emoluments, shall not form part of the consolidated fund of India, but shall be assigned to the States. It is on this line that we can concentrate. I think that is the legal position. What portion the Central Government would like to take from the income-tax—let them take. The remainder should be forwarded to the States. This is the interpretation put on by the West Bengal Government and I think this should be the interpretation of this Article of the Constitution, and since the Central Government is not doing that and since the West Bengal Government put forward this ground before the First Finance Commission and before the Second Finance Commission and since they have rejected it, it is now for the West Bengal Government to take the help of the court.

Then I would humbly suggest to the West Bengal Government to have two committees immediately so that our claim upon the Centre may be strengthened and those committees are—one is the economic committee and the other is the anti-corruption committee. So far as the Government Departments are concerned—I am not dealing with the private sector—if these two committees are formed, our claim upon the Centre would be much more strengthened.

In conclusion, I would like to say that we are here not to deal with the present only but what we do will shape our future and if we leave the matter as it is with no hope of revenue coming in, then the future generations will accuse us, and I think we will not be doing any good to West Bengal if we leave the state of affairs as it is.

Therefore, I would make an appeal to the West Bengal Government to move in the light of the suggestions given by me.

- 8j. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that paragraph (ii) be substituted by the following:—
 - "(n) that in view of the financial difficulties of West Bengal, the Government of West Bengal approach the Government of India to request the President to constitute under Article 280 of the Constitution a Finance Commission as early as possible to reconsider the decision of the Second Finance Commission."
- 8j. Jyoti Basu: Sir. I beg to move that the following be added at the end of the resolution, viz.,-
 - "(iii) that the Finance Minister of West Bengal along with the representatives of all the Parties in this Assembly should meet the representatives of the Unon Government for the purposes enumerated in (ii) in the Resolution".

|:'-4()--3-50 p.m.]

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় সভাপাল মহাশর, বাদশা আওর পাজেব বাংলাদেশকে বলতেন অল্বার্ক্ত অর্থাং বিজ্ঞান্তরের দেশ। ইংরেজরা বলত ল্যান্ড অব রিভলিউসন সেজন্য ইংরেজ আমাদের দাবিরে রাখবার জন্য নানারকম জবরদহিতম্লক বাবস্থা করত। কিন্তু দেশ স্বাধীন হবার পর

Finance Commission, Neimeyer Award, Deshmukh Award, 1st Finance Commission, Second finance commission.

এসব হরেছে তাতে আমার মনে এই ধারণা বন্ধমূল হয়ে গিরেছে যে, ইংরেজরা যা করতে লভ্জা গেত কংগ্রেস সরকার সেটা নির্বিশাদে করে যাছে। এদের আমলে আমি দেখছি বাংলাদেশ বিশেষ করে পশ্চিমবাংলা

West Bengal is fleeced and bled white to feed Bihar, U.P. and other Hindispeaking areas.

ইংরাজের সময় স্বাধীনতা পাবার আগে ইনকাম টাাক্সএর ভিভিন্নিবল্ প্লেএর যে কোটা তা বাংলার ছিল ২০ পারসেন্ট, ইউ পির ছিল ১৫ পারসেন্ট, বিহারের ১০ পারসেন্ট, এবং সাথে সাথে ৬২ই পারসেন্ট জুট এক্সপোর্ট ভিউটি জুট গ্রোইং প্রভিন্সেন্সএর দেবার কথা ছিল, এটা নিমিয়ার এ্যাওয়ার্ড এও ছিল স্বাধীনতা পাবার আগে নিমিয়ার এ্যাওয়ার্ড কিছুটা বদলান, বাংলা বেহেতু যুক্ত ছিল। বেখ'নে আমরা ২০ পারসেন্ট পেতাম সেখানে আজকে বাংলাদেশকে করে দেওয়া হয়েছে ১২ পারসেন্ট কারণ বাংলাদেশ দ্বিখান্ডত হয়েছে। কিন্তু ইউ পি যেখানে পেত ১৫ পারসেন্ট সেখানে দেওয়া হল ১৯ পারসেন্ট, বিহার ১০ পারসেন্ট পেত. ১০ পারসেন্ট থেকে ১০ পারসেন্ট করা হল, বাংলার ই অংশ জায়গা হারাল দেশ বিভাগের ফলে। কিন্তু এটা আমরা জানি ইনকাম ট্যাক্সএর যে রেভিনিউ তার শতকরা মাত্র ১ কমে গেল। অথচ আমাদের কোটা ২০ পারসেন্ট থেকে কমিয়ে নিয়ে আনা হল ১২ পারসেন্টতে। এই যে ভিভিজিবল্ প্লে কমান হল ২০ পারসেন্ট থেকে হিসাব যদি আপনার কাছে পেশ করি তা হলে তা থেকে ব্যা যাবে।

ভিভিজ্ঞিবল প্লেএ প্রদন্ত আয়কর পশ্চিমবাংলা কনিট্রবিউট করছে ৩০ কোটি ৭২ লক্ষ টাক; অথচ পাচ্ছে নিমিয়ার এয়ওয়র্ডাএ ৬ কোটি ৪০ লক্ষ টাক। পারসেন্টেজ হিসাবে ২০৮৩ পারসেন্ট যে জায়গায় ইউ পি ৪ কোটি ৭৬ লক্ষ টাক। ডিভিজিবল প্লেএ দিছে এবং পাছে ৮ কোটি ৫৩ লক্ষ টাকা, পারসেন্টেজ হচ্ছে ১৭৮ পারসেন্টের উপর। বিহারের ব্যাপার আরও চমংকর। ভিভিজিবল প্লেএ দিছে ১ কোটি ৮৪ লক্ষ টাকা আর সেখন থেকে পাছে ৫ কোটি ১২ লক্ষ টাকা। ইউ পি যেখানে ১৭৮ পারসেন্ট পাছে, বিহার সেখানে পাছে ৩২১-৭৪ পারসেন্ট, উডি্মার ব্যাপার আরও চমংকরে! ভিভিজিবল প্লেএ ২০ লক্ষ টাকা দেওয় হচ্ছে কিন্তু তারা পাছে ১ কোটি ৪২ লক্ষ টাকা, পারসেন্টেজ হিসাবে ৬১৭-৩৯ পারসেন্ট।

ভাবত বিভাগ হোল, বাংলাদেশ পর্যাদেশত হোল এবং তার উপর কি নার বিচার করা হয়েছে এর থেকে তা ব্রুতে পাচ্ছেন। উত্তর প্রদেশ সরকার ৪ কোটি ৭৬ লক্ষ্ণ টাকা দিয়ে ৮॥ কোটি টাকার মত ইনকাম ট্যাক্সের কোটা পাচ্ছে, বিহার ২ কোটির কম দিচ্ছে, সেজায়গায় পাচ্ছে ৬ কোটির বেশী, আর পশ্চিমবাংলা ৩০ কোটি ৭২ লক্ষ টাকা ডিভিজিবল পলে থেকে ৬ কোটি ৪০ লক্ষ মাত্র পাচ্ছে তার উপর জার্ট ডিউটির অনুপাতে সেথানে ৬২ই পারসেন্ট ছিল সেথানে লাম্প গ্রান্ট করা হোল ১ কোটি টাকা অথচ আমরা জানি যে ১৯৫০ সালে যথন কোরিয়ান ওয়ার দেখা দেয় তখন জাট এক্সপোর্ট ডিউটি থেকে বাংলাদেশ অন্ততঃ ৩০ থেকে ৪০ কোটি পেয়েছে। বাংলাদেশকে এই টাকা থেকে বঞ্চিত করা হোল এবং কি করে করা হোল, না তার পারসেন্টেজের যে বেসিস ছিল সেই পারসেন্টেজেব বেসিস বদলে য়াডে হক গ্রাণ্ট বলে দেওয়া হল। প্রতিবাদ হোল বাংলাদেশে নানাভাবে, সেই প্রতিবাদের ফলে দেশমুখ সাহেব এসে বসলেন এবং দেশমুখ সাহেব এ।।ওয়ার্ড দিলেন। সেই এ।।ওয়ার্ডে আমরা কি দেখছি, না বে৽গলের যে ইনকাম টাক্স সেই ইনকাম ग्रेगात्कात काणे ५२ भारतमधे स्निन ठिक ह्यान निरमणत जाउग्रार्ख रमनावात करन. সেখান থেকে ১) পারসেণ্ট বাড়ানো হোল ১৩-৫ পারসেণ্ট হোল। ১ কোটি টাকা যেটা জাট ডিউটি দেয়া হোল সেটা কুপা করে ৫ লক্ষ বাডালেন, ১ কোটি ৫ লক্ষ করা হোল ১৯৫০ সালে কিন্তু ফার্স্ট ফাইনান্স কমিশন সেই সময় আমরা দেখছি সেই ১৩-৫ পারসেন্ট যে কোটা সেটা কমিয়ে ১১-২৫ পারসেন্টে নিয়ে আসছেন এবং জ্বট ট্যাক্স যেটা ১ কোটি ৫ লক্ষ টাকা সেটাকে সেখানে ফিক্ क्रुक्ट रतस्थ निष्क्त। সেকেन्ড कार्टेनान्त्र क्रिमन आरता व्यस्कात, ১১-২৫ शातरात्रन्छे, ১৩.৫ भारतिने एथरक क्रिया त्रांगे कर्ता हाल कार्ने कार्रेनान्त्र क्रियान, त्रारकन्छ कार्रेनान्त्र কমিশন সেই ১১-২৫ পারসেন্ট থেকে কমিয়ে ১০-০৮ পারসেন্ট এনে দড়ি করিয়েছেন এবং ১লা এপ্রিল ১৯৫৭ থেকে ৫ বছর পর্যন্ত এই হার চলবে। জুট ডিউটির যে কোটা ১ কোটি ৫ লব্দ সেই জন্ট ডিউটির কোটা বাড়িরে ১ কোটি ৫২ লব্দ ৬৯ হাজার টাকা করা হোল ১লা এপ্রিল ১৯৫৭ থেকে ০ বছরের জন্য ১৯৬০ সাল পর্যাপত জন্ট ডিউটির যে কোটা আমরা পাছি সেটা বন্ধ হয়ে য়বে। এখন প্রশন হচ্ছে এই বে বেগালের ইনকাম ট্যান্ডের যে কোটা বার বার কমিয়ে নিচ্ছেন এ সম্পর্কে মজা হচ্ছে যে দেশমন্থ সাহেব বে এয়াওরার্ড দিলেন সেটা কিন্তু একটা ভুল বেসিসের উপর। আমরা মাননীর মন্থান্দ্রীর সম্বন্ধে অনেক সমালোচনা করি, তার যিনি ফাইনাম্স সেক্টোরী তার সম্বন্ধেও বহু সমালোচনা করেছি এবং বিয়োধিতা করেছি কিন্তু ট্যাক্সেসন ইনকোরারী কমিটির সামনে মন্থায়ন্দ্রী বা অর্থ মন্টার যিনি সেক্টোরী তিনি, যে মেমোরেন্ডাম সাব্দিট করা হয়েছিল, সেই মেমোরান্ডামটা আমরা জানি না কেন বেশী করে ছাপিয়ে জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করেন নি।

[3-50-4 p.m.]

বাংলাদেশের প্রতি যে অবিচার করা হয়েছে সেটা এর মধ্যে পরিক্ষার লেখা আছে। দেশমুখ সাহেব যে ১২ পারসেন্ট, ১৩॥ পারসেন্ট দেওয়ার কথা বলেছিলেন সেটা কিন্তু একটা ভূল থিওরির উপর বলেছিলেন, সেই থিওরিটা ছিল রিলিজড় পারসেন্টেজএর ব্যাপারে ইনকাম ট্যাক্সএর যা রিলিজড় পারসেন্টেজ। আমি এট্,কু বঙ্গেই আপনি ব্রুতে পারবেন এবং এই সভাও ব্রুতে পারবে কতট্রু অবিচার বাংলাদেশের প্রতি করা হয়েছে।

This was also done—this increment from 12 per cent, to 13) per cent.—on the theory of released percentages, not on the basis of released amount. The disparity between the actual amount released in Bengal and the percentage assumed to be released was very great. The collection actually lost in East Bengal by the partition roughly amounted to Rs. 60 lakhs a year but the percentage which was assumed to be released amounted roughly to ever Rs. 3 crores in the post-partition decision and nearly Rs. 3 crores in the Deshmukh Award. Thus when only about 60 lakhs were released nearly Rs. 3 crores was assumed to have been released and redistributed among the provinces. In this matter partition, which brought misery to West Bengal, became a direct source of windfall to other provinces.

বিশেষ করে বিহার, উত্তরপ্রদেশ এরিয়াকে যেখানে বাংলাদেশের রিয়াল রিলিজড্ পাবসেন্টেজ ৭ লক্ষ টাকা তা ৩ কোটি টাকা ধরে নিয়ে বাংলাদেশকে বিশ্বত করা হয়েছে এবং সেই টাকা ডিস্ট্রিবিউট করে দেওয়া হয়েছে বিহার, ইউ পি এই সমস্ত জায়গায়। তারপর আরো মজার কথা হচ্ছে, এই মেমোরেন্ডাম রয়েছে যে, দেশম্থ এাওয়ার্ড এ ১৯৫০-৫১ সালে, আমি এখানে দেখছি কিভাবে সেই টাকা অন্যান্য প্রদেশ পেয়েছে এবং কিভাবে পশ্চিমবংগ পেয়েছে, আমি তার একটা হিসাব দিচ্ছি—

tor every hundred rupees collected in the State, Uttar Pradesh has got Rs. 178, West Bengal has got only Rs. 21.

এইভাবে বাংলাদেশের প্রতি তার্বিচার করা হয়েছে। অথচ এই মেমােরেন্ডামএর মধ্যে বাংলাদদেশর জনসাধারণের প্রতি কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে কিভাবে অবিচার করা হয়েছে সেন্দ্রশক্ষে বথেন্ট উল্লেখ রয়েছে। এই মেমােরেন্ডাম ফার্ন্ট ফাইনান্স কমিশন এবং সেকেন্ড ফাইনান্স কমিশনএর কাছে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু আশ্চর্যের ব্যাপার এটা বিশেষ করে ছেপে জনমত সংগ্রহ কবার জন্য এবং জনসাধারণের মন যাতে বিক্ষর্থ হয়ে তার প্রতিবাদ করে এবং মুখ্যমন্দ্রীর হাতকে শক্তিশালী করতে পারে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে দাবী করার জন্য নাাষ্য্য পাওনা পাওয়ার জন্য সেটা কেন মুখ্যমন্দ্রীর বেটা করা উচিত ছিল সেটা তিনি করেন নি, এখানে আমরা তার দুর্বলতা দেখতে পাছি। বাংলাদেশের মুখ্যমন্দ্রীর যেটা করা উচিত ছিল সেটা তিনি করেন নি, এখানে আমরা তার দুর্বলতা দেখছি। অথচ সবচেয়ে মজা হছে, মুখ্যমন্দ্রী হয়তো বলবেন, নিমিয়ার এাাওয়ার্ড বখন বদলান হয়েছিল সেসময় তো আমি মন্দ্রী ছিলাম না, তখন অন্য মন্দ্রী ছিলান। কিন্তু আমি জিল্ডাসা করি যে, ফাইনান্স সেক্টেটারির রিপাের্ট এ তখন ষ্কেত্মা উল্লেখ করা হয়েছিল বাংলাদেশের সন্বন্ধে যে অবিচারের কথা দেখান হয়েছে সেটা নিয়ে আমাদের মুখ্য-ক্ষ্মী বিধানবাব্ কেন কেন্দ্রীর সরকারের উপর চাপ দেখার চেন্টা করকোন না? এখানে আমি

একটা গল্প বলতে চাই—দুই ভাই ছিল, বডভাই ছোটভাইকে গিয়ে বল্ল গরুর পিছনের দিকটা আমার রইল, তই সামনের দিকটা নে, ছোট ভাই এই ব্যবস্থার রাজী হল। ছোটভাই সামনের मिक्टो निम अवर मि श्रवाद थाँँ शाव यह ऐसे सर्विकहा करते। अधातन्य आपना व्यत्नकरो स्माने-রকম ব্যাপারই দেখছি—বেহেতু অন্যান্য প্রদেশে কেন্দ্রীর সরকারের উপর প্রভাব রয়েছে এবং जारमंत्र शास्त्र कम्मका नदारक विकथा वना करन-जारे जाता गत्र त शिक्टानत मिक स्ना विवर আমাদের দের গরুর সামনের দিক: আমরা গরুকে খাওয়াচ্ছি, কিন্ত ভোগ করে তারা। আমাদের এখানে বাংলাদেশের রিয়াল রুরাল এরিয়া কম এবং চাবের জারগা খবে কম এবং তারই ফলে আমাদের এখানে ইন্ডান্টিরালাইেশন হয়েছে বেশী। কিন্ত কেন্দ্রীর সরকার থেকে আমাদের বা পাওনা তা থেকে আমাদের বণিত করা হচ্ছে। অথচ বিহার এবং উত্তরপ্রদেশ যেখানে ইন্ডাস্ট্রিয়ালাইজেশন কম এবং ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডেভেলপমেন্ট কম এবং তাদের ইনকাম ট্যাক্সও কম সেখানে আমাদেরই টাকা নিয়ে যে টাকা আমাদের এখানে তৈরী হয় অর্থাৎ রেভিনিউ হয় সেটাকা বিহার, উত্তরপ্রদেশ ইত্যাদির মধ্যে ডিস্মিবিউট করে দেওয়া হচ্ছে। এইভাবে কংগ্রেসের জ্যোডা বলদ বাংলাদেশের ঘাড়ের উপর চাপছে এবং যতদিন এই জোড়া বলদ বাংলাদেশের ঘাড়ের উপর চেপে থাকবে ততদিন বাংলাদেশের কোন সরোহা নাই। আজকে বাংলার প্রতি এই অবিচারের বিরুদেধ যে প্রস্তাব করে দেবেনবাব, একটা জয়েন্ট কমিটি অব এ্যাক সনের কথা বলেছেন তাতে আমরা ট্রেজারি বেণ্ডএর সংগে কংগ্রেস পক্ষের সংগে হাতে হাত মিলিয়ে সম্পূর্ণভাবে সমর্থন কবতে প্রদত্ত আছি এবং বাংলাদেশের প্রতি আজকে যে বঞ্চনা ও শোষণ চলছে এবং বাংলাদেশকে যেভাবে--যেভাবে

Bengal being fleeced and bled white by Bihar and other provinces,

এইভাবে বাংলাদেশের উপর দিয়ে আজকে যে অনায় চলছে তাব বির, শ্বেষ্ঠ যদি বাংলাদেশের মন্ত্রীমণ্ডলী র,থে দাঁড়াতে চান কেন্দ্রীয় সরকার থেকে নাায়া পাওনা আদার করার জনা তাহলে আমরা সকল বিরোধীদল তাঁদের সপ্তেগ একযোগে হাতে হাত মিলিয়ে কাজ করতে প্রস্তৃত আছি, কিন্দু ম,সিকল হচ্ছে এই যে, আমি জানি না মুখামন্ত্রী মহাশারের সেই সংসাহস আছে কি না তিনি সেই দ্বেলতা দ্রে করতে পারবেন কি না—যদি তা পারেন তাহলে বিরোধীদল থেকে যে প্রস্তাব এসেছে এবং এই প্রস্তাবের মূভার জয়েন্ট কমিটি অব একদন করবার জনা যে কথা বলেছেন কেন্দ্রীয় সরকারের উপর চাপ দিয়ে বাংলার নাাযা পাওনা আদার করবার জনা, আমি আশা করি তা গ্রহণ করবেন। এই বলে আমি এই প্রস্তাব সম্পূর্ণ সমর্থন করি এবং যদিও যে সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে তা ভাল করে বোঝা গেল না তব্যও আমি বলছি যে, যদি এই সংশোধনী প্রস্তাব ঐ প্রস্তাবের বিরুষ্ণাচরণ না করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচরণ না করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচরণ না করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচরন না করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচরন না করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচরন না করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচনা করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচনা করে তাহলে আমরা এই সংশোধনী প্রস্তাব বিরুষ্ণাচনা করে বাহলা করার দেখতে বাজী আছি।

- 8j. Nepal Ray: On a point of information, Sir. আমি বংধ্বে জিজ্ঞাসা করছি, বিহারে তাঁদের আর এস পি দল আছে কি না, যদি থাকে তা হ'লে তাঁর মাখার চুল থাকবে কি না?
 - 8j. Subodh Banerjee:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমেই বলে রাখি--

- Mr. Speaker: You also want to talk in Bengali?
- 8j. Subodh Banerjee: I do not feel like talking in English.

[4-4-10 p.m.]

Mr. Speaker: Do you know the reason?

8j. Subodh Banerjee: I understand the reason, but I have not come prepared thoroughly.

*পীকার মহাশর্ম: আপনি জানেন যে, কেন্দ্রীয় সরকার এবং পশ্চিমবাংলা রাজ্যসরকারের মধ্যে কর বন্টন নিয়ে যে মতশ্বৈতা—্ত্যামি বিবাদ শব্দটা ব্যবহার করবো না,—তা অনেকটা দাম্পত্য ক্ষাড়ার মত। পশ্চিমবাংলা সরকার যে দক্ষের শ্বারা গঠিত সরকার ক্ষেণ্টীর সরকারও সেই দক্ষের

ন্ধারা গঠিত অর্থাৎ উভরেই কংগ্রেসী সরকার। আপনি এও জ্বানেন বে, আক্সকের দিনে বেংকান গছন মেন্টই হচ্ছে দলীয় গছন মেন্ট। কেন্দ্রীয় সরকার কংগ্রেসী সরকার, পশ্চিমবাংলা সরকারও কংগ্রেসী সরকার। যদি কংগ্রেস মনে করে থাকে বে কর বন্টনের ক্ষেত্রে ফাইনান্স ক্ষিপন স্ক্রের নীতি অন্সরণ করেন নি তাহলে কেন্দ্রীয় সরকারের উচিত ছিল যাতে স্ক্র্ট্র নীতি অন্সরণ করা হয় তার ব্যবস্থা করা। আর তা না করলে মনে হয় বে, পশ্চিমবাংলা সরকার, তথা কংগ্রেস দল পশ্চিমবাংলার জনসাধারণের এই ব্যাপারে বিক্ষোভকে ম্লুখন করে দলীয় রাজনীতি চালাবার চেটা করছেন, এবং এটা মনে করা খ্বই স্বাভাবিক। তব্তু আমি করেকটা জিনিষ এখালে বলবো।

আমার প্রথম কথা হ'ল করের বণ্টন নিয়ে ফাইনাস্স কমিশন পশ্চিমবাংলার প্রতি অত্যত অবিচার করেছেন। আয়কর এর কথা বলি। কমিশন বণ্টনের ভিত্তি ধরেছেন লোকসংখ্যা, অর্থাং জনসংখ্যার ভিত্তিতে কর বণ্টন করা হবে। অথচ কি যুক্তিতে জনসংখ্যার ভিত্তিতে বণ্টন করা হবে। অথচ কি যুক্তিতে জনসংখ্যার ভিত্তিতে বণ্টন করা হবে, তার কোন যুক্তি কমিশন দেন নি: বরং Science of distribution of federal taxes.

যা অন্যান্য দেশ যথাসম্ভব মানতে চেষ্টা করে তা যদি আমরা পরীক্ষা করি তাহলে দেখা যাবে সেখানে সেপ্ অব কালেক শনকেই ভিত্তি ধরা হয়, জনসংখ্যা নয়। আপনি জানেন যে ভিল ভিন্ন কর বিভিন্ন ধরনের এবং বিভিন্ন করের ইনসিডেন্সও ভিন্ন এবং তা সংগ্রহ পন্ধতি বিভিন্ন। আনি উদাহরণ দিই। এক্সাইজ ডিউটি ও ইনকাম টাজে এক জাতের নয়। যে জায়গায় টাকে সেসন ভাইবেক্ট সেখানে কালেকসন অনুসোৱেই কার কটন করা হয়। এটা সবাই জানেন। কিন্তু <mark>কেন</mark> ? বাংলাদেশে যে সমসত টাকা ইনকাম টাাক্স হিসাবে সংগ্হীত হচ্ছে, সেখানে কোন গোলযোগ নেই, বর্ণটনের ক্ষেত্রে। কারণ পশ্চিমবাংলা থেকে কত টাকা সংগৃহীত হচ্চে সেটা ইচ্ছা করলেই কেন্দ্রীয় সরকার জানতে পারেন। সতেরাং ডিস্ট্রিবউসনএর ক্ষেত্রে এখানে সোজা উপারে পশ্চিমবাংলার পাওনা টাকা বণ্টন করে দেওয়া যেতে পারে। অনা রাজ্যের অভাব আছে সাত্রাং পশ্চিমবাংলার অংশ কেটে সেই রাজ্যকে দিতে হবে, কমিশনের এই কথার কোন হাজি নেই। অনা রাজ্যে অভাবের কথা যদি বলেন, তাহলে সেখানে প্রাণ্টস-ইন-এইডএর রাফ্যথা যা আছে তা দিয়ে ঘাটতি প যিয়ে দিন। আপনি জানেন কেন্দ্রীয় সরকারের দু'রকম প্রভিসন আছে -রাজা-সরকারকে সাহায্য দেবার। একটা হচ্ছে গ্রন্টস-ইন-এইড আর হচ্ছে কালেকটেড। এই গ্রান্টস-ইন-এইডএর সংগ্র শেয়ার অব ট্যাব্ধ কালেক টেডএর ভান্তি ঘটানো উচিত নয়। যদি ফাইনান্স কমিশন মনে করেন যেন বিহার কিম্বা উত্তরপ্রদেশ বা অন্য কোন রাজ্যে, তাদের আরও বেশী অর্থের দরকার, তাদের যে ট্যাক সেবল সোর্স অব রেভিনিউ আছে তার এবং থরচের মধ্যে একটা বিরাট ফাঁক থেকে যাচ্ছে, তাহলে শেষ পর্যন্ত, কেন্দ্রীয় সরকার তাদের গ্লান্টস-ইন-এইড বাড়িয়ে দিয়ে তাদের অভাব মেটান এবং এতে ক্ষতি কিছা নেই। কিল্ড যখন প্রদন উঠেছে আয়কর বণ্টন নিয়ে তখন কোন রাজ্যের কতথানি প্ররোজন বা অভাব এইসব কথা অবাশ্তর। অস্ট্রেলিয়ার কথা ধরনে। সেখানে ডিস্থিবিউসন অব ফেডারেল টাক্সেসএর নীতি হল এই যে, যে রাজ্যে যেমন কালে**ট** করবেন, তার আন,পাতিক অংশ সেই রাজা পাবে। সূতরাং এই রাজা যে অর্থ দিয়েছে, সেই অর্থের আনু-পাতিক একটা অংশ এই রাজ্য পাবে। আশ্চর্য কথা, ফাইনান্স কৃষ্ণিন দিস এ।ক্সেপটেড প্রিন্সিপল অব ডিস্ট্রিবিউশন অব ট্যাক্স মানলেন না। এক কথায় বলে দিলেন লোকসংখ্যাকে र्জिंछ थरत कर वर्णने कता शरत। राजन थरताना ? राजना विकास नम्याल घरल थरताना ? राजधारन ফাইনান্স কমিশন চুপ করে রয়েছেন কেন, তা ব্যুক্তে পারি না? তারা যা খুসী গায়ের জ্বোরে করবেন, তাব বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করবার কিছু নেই? তার উপর আর কোন মুল্লি নেই? তারপর র্যাদ একসাইজ ডিউটি, সেখানেও বন্টন লোকসংখ্যার ভিত্তিতে করার ব্যবস্থা দিয়েছেন কমিশন। কেন তা পরেছেন? পপ্রলেসন বেশী হলেই কনজাম্পসান বেশী হয়? স্ক্রুদ্ধারা লকলে জানি কনজাম্পসানএর সপো পপ্রদেশনএর একটা সম্পর্ক আছে। কনম্ভাম্পসানএর সপো এক্সাইজ ডিউটির একটা সম্পর্ক আছে। কিন্তু পপ্রকেশন বেলী হলেই কি কনজাম্পসান বেশী হয়? এটা তো ামন কিছু বাধাধরা জিনিব নয়। সূত্রাং এক্সাইক ডিউটির ডিস্টিবিউশন করতে গেলে কনজন্দের দেখা দরকার আছে। কোন জিনিব কোথার কনজিউমত হয় তার হিসাব

কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করতে পারে, এবং এক্সাইজ ডিউটি ডিস্ট্রিবিউসানএর ক্ষেত্রে সেই নাঁতি বিশেষ করে ধরবার আছে। কিন্তু এই সমস্ত নাঁতি ফাইনান্স কমিশন গ্রহণ না করে, সোজা একটা হিসাব ধরে নিলেন, বার ষে রকম পণ্যলেসান হবে সে. সেইরকম পাবে। আমি জানি না এর বির্দেশ পশ্চিমবাংলা সরকারের তরফ থেকে কোন মেমোরান্ডায়এ কয়টা যুক্তি দেওয়: হয়েছে কি না। কিন্তু তার কোন ফলাফল হয় ৢনি। আমি মনে করি পশ্চিমবাংলা সরকারের কতকগ্রিল গলদ আছে, এবং যে গলদগ্রেলর জন্য পশ্চিমবাংলা সরকার বার বার ঠকেছেন। আমি একটি একটি করে এই গলদগ্রিল তুলে ধরবে।

প্রথম ধরুন জাট ডিউটি শেয়ার এবং টি এক্সপোর্টএর অংশই, এখানে যথন অর্থমন্দ্রী ছিলেন নলিনীরঞ্জন সরকার মহাশার তথন আমরা বার বার বলেছিলাম কনস্টিটিউশন চালা, হবার আগে এক্সপোর্টেড গ্রন্ডসএর উপর সেলস টাাক্স ধার্য করো, তাহলে পশ্চিমবাংলা সরকার বছরে ১ কোটি টাকা পাবে। কিন্ত কর্নান্টিটিখন চাল, হবার পর এই ক্ষমতা আর রাজ্য সরকারের হাতে রইলো না সেই ক্ষমতা চলে গেল কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে। এক কথায় পশ্চিমবাংলা সরকার. তার গাফিলতির জনা বছরে ৯ কোটি টাকা হারালো। আমরা বার বার করে বলেছিলাম এ কথা, প্রণীকার মহাশয়, আপনার বোধহায় সমরণ আছে। বোলের প্রদেশ আমাদের দেওয়া পন্ধতি গ্রহণ করে প্রায় ৭ কোটি টাকা পাচ্ছে। কারণ কর্নাস্টিটিউসন চালা হবার পূর্বে সেখানে এক্সপোর্টেড গ্রেড্সএর উপর যত টাকা বিক্রয় কর হত সেটা খেসারত দিতে হচ্চে কেন্দ্রীয় সরকরকে। পশ্চিমবাংলা সরকারের বেলায় বিধানবাব, এবং তখনকাব অর্থানত্তী নলিনীরঞ্জণ সরকার এ সম্পর্কে কোন পম্থা গ্রহণ করেন নি। তা ছাডা এই সেদিন দেখলাম বোম্বাই ও উত্তবপ্রদেশ বলে দিলো সেখানে একসাইজ ডিউটি অন টেক্সটাইল এতথানি এবং কনসম্প্রসার এতথানি হয়: এবং তার জন্য প্রচর টাকা তারা পেলে। কিন্ত পশ্চিমবাংলা সরকার দেখাতে পারলো না ফলে যে জায়গায় আমাদের পাওয়া উচিত ছিল সাত, আট কোটি টাকা, সেখানে আমরা প্রাচ্চ দুই কোটি থেকে আডাই কোটি টাবা। কেন, পশ্চিমবাংলা স্বকারের যে ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট তারা ক্রজাম্পসান্টা আগে থেকে তৈরি করেন নি কেন্ড তা তৈরি করা কি খবে ক্রিন্ড তাদের যে স্টাটিসটিক্যাল বুরো আছে, এবং কি পশ্চিমবাংলয়ে কত কনজাম্প্রমান হয়, তা জানতে পারেন না? পশ্চিমবাংলায় যত কাপড় টেরি হয় এবং যা আমদানী হয়, তার যোগফল থেকে রাজ্য হতে রপ্তানীকৃত কাপড বাদ দিলেই মোটাম্টিভাবে কনজাম্পসান বের করা যেতে পারে। কিন্ত পশ্চিমবাংলা সরকার এই ফিগার না দেওয়ার জন্য পশ্চিমবাংলার প্রাপ্ত শেয়ার চলে গেল এবং আয়ের দিক থেকে ঠকে গেল। গ্রান্টস্-ইন-এইড প্রভতির দিক থেকে যে সমস্ত স্পরিশ ফাইনান্স কমিশন করেছেন সেই সমুহত দিক থেকেও পশ্চিমবাংলার স্বার্থ খায় হয়েছে, এবং এই দিক থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের উপর চাপ দেওয়া দরকার আছে। শুধ্র যদি বিধানবাব মনে করে থাকেন যে আমরা বিধানসভা থেকে একটা প্রস্তাব পাশ করে দিলেই সব ঠিক হয়ে যাবে. সব রংগ আন্ড হয়ে যাবে, তা হলে এটা তাঁর ভুল ধারণা। এটা পরিষ্কার জানা দরকার যে, people must be taken in confidence.

এবং জনসাধারণের সক্রিয় পশ্ধা গ্রহণ করার প্রয়োজন আছে। সেদিক থেকে সরকার কি করবেন,

সে বিষয়ে আমাদের যণেণ্ট সন্দেহ আছে। আমি মনে করি জনসাধারণকে ব্ঝান দরকার কেন্দ্রীয় সরকার তাদের উপর এইভাবে অবিচার কবছে এবং সেইজনা জনসাধারণকে দিয়ে এই চাপ স্থিট করা দরকার। এবং সে দিক থেকে যদি সরকার পক্ষ অস্বিধাজনক মনে করেন, তবে তাদের পার্টি আছে তাদের দিয়ে করান না কেন? কেন্দ্রীয় সরকারের উপর যদি চাপ দিতে পারেন তা হলে কাজ হবে। নতুবা শ্বা সিদ্ছার উপর নির্ভার করে থাকলে অথবা একটা প্রত্থিক পাঠিয়ে দিশে তাতে কিছু হবে না।

[4-10-4-20 p.m.]

8]. Jyoti Basu: Sir, I rise to offer my appreciation of the remarks already made by Sj. Deven Sen and I also support that part of the speech made by the Chief Minister during the budget speech whilst he was criticising the Finance Commission's recommendations or at least some of the

recommendations and the attitude of the India Government in rejecting some of the recommendations made by the Finance Commission. My task has been made easier by that part of the speech made by the Chief Minister already during the budget discussion. My remarks therefore will generally be directed against some of the basic recommendations of the Finance Commission as well as against the unjust attitude taken by the India Government whilst rejecting some of those recommendations of the Finance Commission. (It is strange and reprehensible at the same time that neither the Government of India nor the other Commissions have taken any pains to consider the special difficulties of West Bengal though time and again in this House as well as elsewhere we hear that West Bengal has become a problem State, but I wonder how long West Bengal will be called upon to make sacrifice in the name of Indian unity and India. I would not have uttered these words if West Bengal was not lying prostrate as a result of division of the country and of West Bengal in particular. Even now I av West Bengal do not seek charity from the Government of India, we seek instice and our legitimate claims we demand should by atisfied. I do not say for one moment that West Bengal should prosper and gain at the rost of any other State in India, but it is unfortunate that the Government of India do s not see it fit to give any special consideration for the problems which have been created in West Bengal not because of the fault of the people of We t Buggl, but because we paid darly for independence and treedom of the country. Later on I shall mention some of the points on which I can be a review by the Government of West Bengal and also some of the points with which I can not in agreement. Sir, in this connection I hope the Government has seen and the Chief Minister particularly the amendment which I have placed before the House which reads that: "The Finance Minister of West Bengal along with the representatives of all the Parties in this Assembly should meet the repreand attitude of the Union Government for the purposes enumerated in (ii)" Le added at the end of the resolution. Si. Deven Sen talked about the first step that is to be taken if we want our resolution to be given any importance by the Government of India. We can even sit together later on and arrive at those agreed points which we must press upon the Government of It dia for acceptance. I now suggest a deputation because I feel that right from the old days when we were here we have been discussing this injustice to West Bengal. I remember since the days of Sj. Nalini Ranjan Sa ker when he was the Finance Minister, even from the Treasury Benches very well-prepared documents had been read out on the injustice that was being done to West Bengal. Later on the present Finance Minister, Dr. B. C. Roy on various occasions I remember critised this attitude of the Government of India and the outlook of the Finance Commi sion but unfortunately nothing happened. Therefore I say that if any in ortance is to be given to these demands then the least that we can do from this House is to go on a deputation to the Government of India to press upon them the point of view of West Bengal and of this Assembly and to impress upon them that this is a united resolution on which a deputation has come to the Government of India and thereafter it is for the India Government and the President to set up a Finance Commission if they so desire or to take any other step to rectify or right the wrongs that are being preperrated against West Bengal and her people. Unfortunately, the Chief Minister has never taken us into confidence. I think by the step that I am suggesting was shall only strengthen his hands and this is one of the few things on which we seem to be very much in agreement with the Government of West Bengal. Therefore I make bold to make such a suggestion and hence my amendment. I need not go into the difficulties which have been

cited by the Chief Minister in preparing the budget because of the failure of the Government of India to accept some of the recommendations and because of the other recommendations of the Finance Commission. They have been, I should think very admirably dealt with by the Chief Minister whilst speaking on the budget, but some of those points, because of emphasis, I shall mention later on, but I say that when the Chief Minister has accused the Government of India about creating serious difficulties for the Government of West Bengal then surely I feel the responsibility of all those lies not only with the Congress Government at the Centre, but also with the Congress party as such which is the ruling party in India. I do not know at least I have not seen in the press or anywhere else the Chief Minister who belongs to the highest body in the Congress ever taking up through resolution or discussion in that highest body the question of this injustice which is being perpetrated. I do not know what attempt the Chief Minister has made either as the Chief Minister or as one belonging to the highest body in the Congress in order to take the Congress G vernment away from the wrong path into which it has entered since the last 10 years and even now when they are following the wrong path.

[4-20-4-30 p.m.]

(The Congress Government, according to me, is following the path of concentrating power, authority and finance in the Centre. It is giving a go-by to the idea of federalism. It gives lip-service to democracy whilst taking away powers more and more from the States and con in rating that power in Delhi in the Centre. It is a strange kind of federalism. Therefore we find the spectacle of a Union of a few ineffective trates in place of a Union of powerful States in India. I think it is the idea—the inherent idea - in our Constitution that power must more and more go to the people down below, that finance also should be distributed in such a way that that power becomes effective because without finance no power can be effective in any State. Unfortunately, the India Government no longer believes in that directive which we find in the Constitution of India or at least in the basic idea which is there in the Constitution of India. But has the Chief Minister taken pains, has he made any efforts to rectify this wrong—at least I do not know when he has done it. Even now I say that if the Chief Minister is sincere in his efforts, if he takes our resolution seried by, if he supports it, then I feel that this cannot be done by that kind of amendment which has been moved from the other side, viz., to ask the President to set up another Finance Commission. May be that later on this step will have to be taken because the India Government may say that without a further recommendation of the Finance Commission, they cannot arbitrarily dec de either this or that because if they do something for West Bengal, it may mean injustice for some other State. But is it not necessary, when we are all in agreement on this matter, that a deputation from this Assembly should wait upon the Government of India to let them know our feelings, our arguments and our reasons for placing such a resolution in this House? I think that that is the only step which, if taken, would make the India Government realise the seriousness of the situation. If we take such a step, then the entire people of West Bengal, irrespective of political views, will stand by the Government of West Bengal and the deputation ists who would wait upon the Government of India. Therefore, Sir. even now I press upon the Chief Minister to try and accept the amendment which I have placed today.

Now. Sir, I support, as I have already stated, the Chief Minister's observation in the Budget speech on the Finance Commission's views and conclusions and his criticism of the Government of India for not accepting some of

the recommendations of the Finance Commission at least their recommendation on loans. In order only to underline some of the points of this agreement, I shall in passing, mention certain points in order to refresh the memory of all of us as to what the Chief Minister had stated in this connection. With regard to the contention of the Finance Commission that they had provided for both the committed needs of the State as well as our needs for implementing the Five-Year Plan, the Chief Minister at page 19 of the budget speech clearly states that he cannot agree with this contention of the Second Finance Commission.

He states I quote from his speech "I had strongly pleaded with the Finance Commission that whatever money is considered by the Finance Commission to be admissible to the State from the Centre, or, in other words, whatever money, according to the Finance Commission, the Centre is rule to spare for this State or any other State should be made the subject-matter of the recommendations of the Finance Commission and the State Government should not be made to depend on the variable moods and fayour of the Central Government". Our Finance Minister states that the largest part is still left uncertain. This is a very serious problem for the State of West Bengal and I believe for other States as well. I do not want to add more to what the Chief Minister has said here, because this graphically places the point of view of all of us, I believe.

Secondly, with regard to the Finance Commission's treatment of sharing or net proceeds of taxes, I agree generally with the excellent criticism made by the Finance Minister on page 20 of the Budget speech. He states, "In the case of Income Tax, they have distributed 90 per cent. of the net proceeds on the basis of population and 10 per cent. on the basis of collection". Thereafter he goes on to say that "A study of the growth and development of federal finance in this country clearly shows that Income Tax came to be divided to restore the financial balance which was found to have weighed heavily against the industrial provinces and in favour of the agricultural provinces by the distribution of taxing power between the Centre and the States and that Jute Duty came to be divided to meet the special difficulties of Bengal which arose from the said distribution of If attributability of Income Tax revenue is ignored as completely as the Finance Commission have done, this unbalance cannot be corrected but is further accentuated." Then he goes on to state, "The First Finance Commission has said that though in the absence of consumption statistics they had to divide proceeds of Excise Duties on population basis, consumption statistics should be collected so that the Second Finance Commission could consider this basis. But no such statistics were collected and the Second Finance Commission also distributed proceeds of Excise Duty on population basis. The distribution of the net proceeds of the tax on railway tares has been the unkindest of all. Route mileage has no conceivable connection with either the collection or the incidence of the tax. A part but only a part of the Estate Duty is distributed on the basis of attributability. The treatment of the subject of tax-sharing shows little attempt to arrive at well-reasoned conclusions." Then he concludes by stating "Self-help gets no recognition and all the weightage is bestowed on population increase".

I do not think I can add more to this. It is an eloquent criticism made of the Finance Commission's recommendations. I should think that any reasonable person or persons would have accepted this criticism but, as far as I know, the India Government has not accepted this criticism, at least, even up to now. But here I cannot but state one factor with which I cannot agree with regard to the stitlude of the Government of West Bengal. The Government of West Bengal seems to think that collection

should be the sole basis, but as the income-tax is concerned, I cannot agree with this contention because if we make that the sole basis, then what about the backward regions? I think none of us will feel or none of us will state that backward regions in India—backward because of historical reasons—should not catch up with the advanced regions. Therefore, it seems to me, as far as I could calculate, that this would mean some mjustice for the backward regions. For historical reasons West Bengal has become an industrialised State, much more industrialised than perhaps any other State except Bombay, but at the same time I don't see why this allocation should be on the basis of 90 per cent. and 10 per cent.? Why not 60/40, why not 70/30? At least some justice should be done. As the allocation stands now this is actually on the basis of population. This we can never accept; 90/10 can never be accepted by us. I think some other juster basis can be found with some amount of reasonable attitude on the part of the Government of India.

[4-30-4-40 p.m.]

Now, with regard to Union loans to the State, that also because of certain historical factors were referred to the Second Finance Comm ssion. Here the Finance Commission had made somewhat, I feel, moderate and reasonable recommendations so that when the India Government gives loans to the States, the States would be helped, and that is summarised in the Chief Minister's speech. So, I need not read it out, but it seems to me strange, of course it was not known to me until it was stated here by the Finance Minister that the Government of India issued a Press Communique accepting the recommendations of the Finance Commission. including the recommendation relating to the consolidation and rationalisation of the loans, and they also followed it up by an official order, but suidenly the order was cancelled. "This has caused", the Chief Minister states, "considerable dislocation in our budget. We hope the Government of Ind's will be able to accept the recommendation of the Finance Commission in this respect, particularly as non-acceptance will undermine the convention we all like to see established that recommendation of a Finance Commission should be accepted as though it were an award." What more eloquent condemnation can there be of the Government of India when remarks such as these are made by the Chief Minister and Finance Minister of a big State like West Bengal and by a person who—again I say-belongs to the highest body in the Congress. But what is the reply to this? This is the accusation levelled against the Government of India. Again I say I have nothing more to add to this, but why I have got up to speak is to ask as to what does the Chief Minister, our Finance Minister, Dr. B. C. Roy, propose to do when year after year for the last five, six, seven years, this injustice is being perpetrated against West Bengal. For that one slight suggestion was there in Shri Deben Sen's resolution, but not even that is accepted by the Government of West Bengal and they say the Government of West Bengal will write to the President to set up a third Finance Commission. We are very doubtful as to how that can help us when two Finance Commissions have not helped us. Many of us are doubtful. If that process has to be gone through, then can it not be done according to the Constitution after we impress upon the India Government or the President about these demands which we are putting forward about the injustice which has been done to us? At least if a discussion is held we can know their milid, we can know their reasoning which we do not find on the Finance Commission's recommendation particularly the reason for rejection of certain recommendations and acceptance of others by the India Government. Had we found those reasonings there,

then one might say, "you already know the reasonings of the India Government; then why wait in deputation on it?", but unfortunately, we do not know the reasonings which led the India Government to reject some of these recommendations and we do not know, even on reading the Finance Commission's recommendations, as to why such unreasonable recommenda-tions have been made by them, why West Bengal's special difficulties had not been taken into account. Therefore, Sir, I need not waste much more time. But I think I cannot sit down without making one more criticism of the Government of West Bengal. During the last budget speech I had made some suggestions as to how money could be saved on expenditure on administrative machinery; how money could be saved on contracts by mobilising the help of the common people in the towns and in the countryside. Unfortunately during this budget speech of the Finance Minister we have heard nothing whether any consideration has been given to those suggestions. It is, again I say, no use just levelling our criticism against the Government of India and against the Finance Commissions without taking into account the factors in the State of West Bengal, the factors which I had mentioned during the last budget session. Unfortunately, the West Bengal Government has not told us whether it has made any effort in the least to save money, whether it has made any effort to raise the level of its income, to raise its revenues from whatever source that we possess in West Bengal even under the present circumstances when injustice is being done by the India Government. We know nothing as to whether any efforts have been made to augment the resources by the Government of West Bengal. Had we known them, had these efforts been made, then our case would have been all the more strengthened, then our cause would have appeared all the more just. But this is where the difficulty will crop up when we talk to the Government of India. Just as we are now criticising them, they will tell us about the wrongs done by the Government of West Bengal; how moneys, grants-in-aid given by the Government of India remain unspent, how moneys are wasted under different heads, how expenditures on offices, on administrative purposes are going up day by day, how results cannot be shown from the grants made by the Government of India in West Bengal. They will tell us, "Have you done anything to save money, have you thought of any other resource from where your income may be augmented in the State of West Bengal'? I think we have no answer to give. As far as the Opposition is concerned, we have no answer to give. I do not know whether the Finance Minister in West Bengal has any answer. Again, Sir, I support this resolution. I support that portion of the speech of the Chief Minister which he made during the budget discussion while criticising the Finance Commission and at the moment I have not made up my mind with regard to the amendment which has been moved from the other side. Even now I am pressing for my amendment to be accepted, because I think it would be an effective weapon by which we may at least impress upon the Government of India about the united stand which we take, because it is on very rare occasions that we thus unite and this is one of the occasions when we face the India Government jointly and not separately.

[4-40-5-15 p.m.]

Si. Hemanta Kumar Basu:

মাননার স্পাকার মহাশার, ফাইনাল্স কমিশানএর এলোকেশন অব ফাশ্ডস নিরে বেসমস্যার উল্ভন শারছে, বাংলালেশে মন্টেন্-চেন্সফোর্ড রিকর্মাস থেকে আরম্ভ করে সেকেন্ড ফাইনাল্স কমিশন পর্যাক্ত বিভিন্ন খাতে বেটাকা বরান্দ হরেছে তাতে বাংলাদেশের প্রতি একটা বিশেষ অন্যান্ত চলছে এবং তারজনা বাংলাদেশের জনসাধারণের মধ্যে বে একটা বিশেষ অন্যান্তানেকা

সালি হয়েছে তাতে কোন সন্দেহ নাই। অনুমাদের এই এসেম্বলীতেও এর পূর্বে ফাইনান্স ক্রীমানন্তর রিপোর্ট সাবাল্য বিভিন্ন বস্তারা প্রতিবাদ করে বন্ধতা করেছেন কিল্ড দুঃখের বিষয় আমরা এই পর্যনত সকলে মিলে একবোগে ভারত গভনমেন্টের উপর বাংলাদেশের প্রতি যে অন্যায় চলছে তার প্রতিকারের জন্য চাপ দিতে পারি নি। কাজেই সেদিক থেকে আমি বলব আৰু আমাদের বন্ধ্য দেবেনবাব্য যে প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন সেই প্রস্তাব খবেই সংগত। এই প্রস্তাবে বলা হয়েছে যে, এতে শুধু আমাদের সম্মানই নয়, বাংলাদেশের জনসাধারণের সম্মানও वकारा थाकरव। ১৯১৯ সালে মন্টেগ-চেমস ফোর্ড রিফর্ম স্থা কেন্দ্র ও প্রদেশের মধ্যে রাজ্ঞ ব বিভাগের যে নীতি গহীত হইয়াছিল, এবং ১৯৩৫ সালে গভনমেন্ট অব ইন্ডিয়া এট্রেএ এলোকেশন অব ফান্ডসএর জন্য রিটেনের ফাইনান্সিয়াল এক্সপার্ট স্যার অটো নিমেয়ারকে নিয়ে এনৈছিলেন: কিন্তু সেই মেস্টন বাঁটোয়ার:য় নিমিয়ার এ্যাওয়ার্ড বাংলাদেশের কাউকে সন্তন্ট করতে পারে নি। তারপর পার্টিসন হয়, পার্টিসনের পরে শ্রীয়ন্ত নলিনীরঞ্জণ সরকারকৈ সভাপতি করে একটা বিশেষজ্ঞ কমিটি হয় রাজস্ব বণ্টনের ব্যাপারে কেন্দ্রীয় সরকার এবং প্রাদেশিক সরকারের মধ্যে যে বৈষম্য রয়েছে তা দরে করার জন্য, কিল্ড যে কমিটি নিয়োগ করা হয় তার রিপোর্ট কার্যকরী করা হয় নি। এর পর চিন্তামনি এয়ওয়ার্ড ১৯৫০ সালে বাহির হয়, কিন্তু সেই এ।ওরার্ড অন,সারেও কাজ হয় নি। সেসময় ভারতবর্ষের যে কর্নস্টিটউশন সংবিধান বিধিবন্ধ করা হয় তাতে ঠিক হয় যে, রাণ্ট্রপতি ফাইনান্স কমিশন গঠন করবেন এবং এই ফাইনান্স কমিশন ঠিক করবে প্রদেশ এবং কেন্দ্রের মধ্যে কিভাবে অর্থ বাঁটোয়ারা হবে। সংবিধান অনুসারে রাম্মপতি একজন সভাপতি ও চারজন সভা নিয়ে কেন্দ্র ও রাজোর মধ্যে বাজ্যত বণ্টন বাবস্থা করবেন দ্রুম দি ক্রেমালিডেটেড ফাল্ড অব ইন্ডিয়া বিভিন্ন রাজাকে আর্থিক সাহায্যদানের ব্যবস্থা করবেন। কেন্দ্রীয় সরকারের সহিত রাজাসরকারের চল্লিতে রাত্মপতির কোন নির্দেশ সম্বন্ধে তাঁরা তাঁদের সিম্ধান্ত দিতে পারবেন। ক্মিশনের সুপারিশ রাম্মপতি কর্তৃক পার্লামেন্টের উভয় হাউসে পেশ করা হবে। ১৯৫১ সালে শ্রীযুক্ত ক্ষিতীশ নিয়োগী মুশাইকে নিয়ে একটা কমিশন নিয়োগ করা হয়, ১৯৫২ সালে এই কমিশন তাদেব রিপোর্ট দেন। কেন্দ্রীয় সরকার কর্তক এই কমিশনের রিপোর্ট গহীত হয়। এই কমিশনের স্পারিশ ছিল, আয়করের ৪৫ ভাগ কেন্দ্রীয় সরকার রাখবেন আর বাকী ৫৫ ভাগ বিভিন্ন রাজ্যসরকারের মধ্যে বণ্টিত হবে। এই ৫৫ ভাগের মধ্যে শতকরা ৮০ ভাগ জনসংখ্যার অনুপাতে বণ্টন হবে এবং ২০ ভাগ সংগ্রহনীতি অনুসারে হবে। রাজ্যগুলির মধ্যে তামাক দেয়াশলাই ইতাাদি দ্রবাদির মধ্যে কেন্দ্রীয় উৎপাদন শুকের মোট ৪০ ভাগ জনসংখ্যার ভিত্তিতে বন্টন হবে। পাঠণ কের আয় থেকে আসাম, পশ্চিমবংগ, বিহার, উডিষ্যাকে অর্থসাহায্য করা হবে। তাবপর, কতগ্রলি রাজ্যের অসুবিধা দরে করবার জন্য আর্থিক সাহায্য করা হবে। কাজেই এই ফার্স্ট কমিশনএর রিপোর্টে বাংলাদেশ—পাট বাংলাদেশের একটা বিশেষ সম্পদ—এই পার্টের থেকে যে শক্তে আদায় হয় তার অধিকাংশ-অধিকাংশ কেন, নিশ্চয়ই সবটা দাবি করতে পারে কিল্ড क्रीमनन मिर्गे ना प्रियत निरास क्रनमः शांत जन्माराज मिर्गे जाराज वावन्या करासान। कार्या পাটশ্রক হইতে বাংলাদেশের যা প্রাপ্য তা থেকে বাংলাদেশ বঞ্চিত হলেন। তথন নিয়োগী কমিশনের বিরুদ্ধে অনেক মহল হইতে সমালোচনা আরুত হল এবং পশ্চিমবংগের প্রতি নায়-বিচার হয় নি বলে এই সঞ্চণট অভিযোগ উত্থাপিত হ'ল যে, আয়করের বণ্টনের ব্যাপারে পশ্চিমবংগের দাবির উপর যথাযথ গ্রেছে না দেওয়ায় পশ্চিমবংগের অর্থবিরাদ্দ কম হয়েছে। পাটশকে একটা নিদিন্ট অর্থপ্রদানে পশ্চিমবংগের প্রতি অন্যায় হয়েছে। তারপর সালে কে সাম্থনমকে সভাপতি করে দ্বিতীয় ফাইনান্স কমিশন নিযুক্ত হল, সম্প্রতি তাদের রিপোর্ট বেরিরেছে। তাদের স্পারিশগুলি মোটামুটি এই প্রকার:- মোট আরকরের ৬০ ভাগ রাজাগালের মধ্যে বন্টন করা হবে। আর এই অর্থের ১০ ভাগ জনসংখ্যার ভিত্তিতে করা হবে। এবং ১০ ভাগ সংগ্রহনীতি অনুসেরে হবে। তামাক দেয়া^ললাই, চা, চিনি, কাগজ প্রকৃতি সংগ্রেণীত উৎপাদনশালক থেকে বে অর্থসাছায়। করা হয় তা একটা বৃদ্ধি হবে। ১৪টি বাজার মধ্যে ১৯টি রাজ্যের জন্য কর্নাস্টিটেশন অনুসারে আর্থিক সাহাব্যের সুপারিশ করা इस्तिक । जन्मीसकरवर सार्वे ৯৯ भारतमन्त्रे बास्माव मस्या वर्णने शस्य अवर ५ भारतमन्त्रे रक्त्मीव

নরভারশাসিত অঞ্চলগুলিতে থাকবে। রেলের মাণুলের ধার্য করের মোট ৯০-৭৫ ভাগ রাজ্যান্তির মোট রেলপথের পরিমাণ অনুসারে ভাগ হবে। তারপর বন্দ্র, চিনি, তামাক প্রভৃতির বক্সর করের উপর যে উৎপাদনশুকে ধার্য হরেছে তার সংগ্রহের একভাগ কেন্দ্রীয় সরকারের গাসিত অঞ্চল এবং বাকি ১ ট্ট ভাগ জন্ম ও কান্দ্রীরের জন্য রেখে রাজ্যে জনসংখ্যার ভিত্তিতে বাল করা হবে। কাজেই বাংলাদেশ ষেরকম শিলপপ্রধান তাতে বাংলাদেশে যেভাবে উৎপাদন্তিক সংগৃহীত হয় তার যে পরিমাণ বাংলাদেশের প্রাপ্য হয় তা না হয়ে প্রতিটি জিনিমই ননসংখ্যার ভিত্তিতে হয়েছে। রাজ্যসম্হের প্রদন্ত শৃক্ক সন্পর্কে কিরা হরেছে যে, স্বাস্ত্রের মোট ২৫ পারসেন্ট জনসংখ্যার অনুপাতে রাজ্যগুলিতে বন্টন করা হবে। তারপর, গাট রণতানিশুকের পরিবর্তে আর্থিক সাহায্যে সংবিধানের ২৭৩ ধারা অনুসারে পশ্চিমবংগ সাসাম, বিহার ও উড়িষ্যাকে ১৯৬০ সালের ৩১এ মার্চ প্রত্তি তার হবে।

'4-50—5 p.m.]

য নীতিতে তাঁরা কর বন্টন ব্যবস্থা করেছেন, তাতে ১৯৬০ সাল পর্যান্ত তাঁরা দিবেন এবং তারপর উহা বন্ধের জন্য যে ক্ষতি হবে, তা প্রণের জন্য কমিশন প্নর্যাসনের জন্য সদ্দ দর যে ক্ষণ দেওয়া হয়েছে, তার যতটা আদার হয় তা ১লা এপ্রিল ১৯৫৭ সাল থেকে হিসেব চরে কেন্দ্রীয় সরকারকৈ ফেরত দিতে হবে। ফাইনান্স কমিশন হিসেব করেছেন ১৯৫৬-৫৭ শর্যান্ত কেন্দ্রীয় সরকার বিভিন্ন রাজ্যসরকারকে ৯৩ কোটি টাকা দিয়েছেন। আগামী ৫ বছরে এর পরিমাণ ১৪০ কোটি টাকা হবে। অর্থাৎ ন্তন ব্যবস্থায় রাজ্যগালির ভাগে ৪৭ কোটি কা আসছে। এর ফলে পশ্চিমবংগর যে অবস্থা দাড়াচ্ছে, দেশ বিভাগের ফলে আয়কর ২০ পারসেন্ট ভাগে নেমে গিয়েছে। দেশমুখ বাটেয়ারার ফলে সাময়িরকভাবে ১৩-৫ পারসেন্ট লগে হয়েছে। প্রথম কমিশন এর পরিমাণ কমিয়ে ১১-২৫ পারসেন্ট ভাগ করেন। আর এবারের যে কমিশন তাঁরা স্থির করেছেন ১০-৯৮ পারসেন্ট ভাগ। সংগ্রহ নীতির পরিবর্তের্জনসংখ্যাকে বন্টনের নীতি হিসেবে গ্রহণ করার ফলে পশ্চিমবর্গের প্রাপ্যের ভাগ আগে কমে

আরকর আদার হওয়া সত্ত্বেও উত্তরপ্রদেশ জনসংখ্যার অন্পাতে ১৬-০৬ পারসেণ্ট ভাশ গাছে। আরকর আমাদের বাংলাদেশে বেশি, উত্তরপ্রদেশে কম। কিন্তু জনসংখ্যার হিসেবে গারা বেশি পাছে।

রাজার মোট জনসংখ্যা ১৯৫১ সালের সেন্সাস অনুসারে যেটা ধরা হয়েছে, সেই অনুসারে দকেন্ড ফাইন্যান্স কমিশন জনসংখ্যার অনুপাত ন্থির করেছেন। কিন্তু ১৯৫১ সালের পরে ৯৫৭ সাল পর্যন্ত যে লক্ষ লক্ষ উন্বাস্তু এখানে এসেছে, সেই বাড়তি জনসংখ্যার অনুপাতে মামাদের উপর সেকেন্ড ফাইন্যান্স কমিশন যে অন্যায় করেছেন, তা থেকে দেখা যার যে, সেটা াঁরা ধরেন না। তাঁরা ১৯৫১ সনের সেন্সাস অনুসারে যদি এই ভাগ বাটোয়ারা বা বন্টন গৈতি গ্রহণ করে থাকেন, তা হ'লে বলতে হবে এদিক থেকে তাঁরা পশ্চিম বাংলার উপর খ্রেইনায়র করেছেন।

উৎপাদন শ্লেকর ক্ষেত্রে জনসংখ্যা ভিত্তির্পে গ্রহণ করায় প্রাপ্য অর্থের পরিমাণ সংকৃচিত য়েছে। পাট রুত্তানী শ্লেকর পরিবর্তে একটি নির্দিষ্ট অর্থ দেবার নীতিতে পশ্চিমবন্ধ্যের াপত্তি ছিল। রাজ্যের মধ্যের সমগ্র শ্লেকটি তার প্রাপ্য। আর এবার সবটাই তুলে দেওয়া ল। সাধারণ অর্থসাহাযোর মধ্যদিয়ে এই ক্ষতিপ্রণের আশা সামানাই আছে।

রেজওরে মাশুলের কর ও আদারীকৃত কর বণ্টনের ব্যাপারে পশ্চিমবণ্গের প্রতি অবিচার রা হরেছে। মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনি জানেন যার যে মাইলেজ রুট, সেই অনুসারে লেওরে মাশুলের কর বণ্টনের ব্যবস্থা করা হয়েছে। কিন্তু যত ফ্রাফিক হয়, বিজিনেস হয়, বসায় হয়, তার যে চাপে সেটা পশ্চিমবণ্গে যত বেশি—এত কোথাও নয়। কাজেই মাশুলের ায়টা পশ্চিমবণ্গ থেকে বেশি হয়। কিন্তু সেদিক থেকেও কর বণ্টনের যে নীতি তারা গ্রহণ রেছেন, তাতেও পশ্চিমবণ্গের উপর খ্বই অন্যায় হয়েছে। পশ্চিমবণ্গ রেলের মাশুলের নাগরে খ্ব কম অর্থই পাবেন।

অথচ কলিকাতা বন্দর, শিলপ অণ্ডল, বনিজ ভূমি, উত্তরবংগর সংযোগ ব্যবন্ধা, সমসত কিছু বিবেচনা করলে দেখা বায়—সবচেয়ে বেশি ট্রাফিকের চাপ এখানেই। আর রেলপথের বা কুফল, রেলপথের জন্য বাংলাদেশে বন্যা হয়, জলনিকাশের রাস্তা বন্ধ হয়। এও বাংলাদেশের পক্ষে খ্রই একটা অস্ক্রিবধা। কাজেই ফাইন্যাম্স কমিশন সেই সব বিষেয়ে বিশেষ কোন বিবেচনা করেন না। এদিক থেকে বিচার করলে পশ্চিমবংগার ভাগের বরাদ্দ অর্থ বৃদ্ধি করা উচিত ছিল। কমিশন উম্বাস্থ্য প্নবর্ণাসন সমস্যা ও ঘাটতি বাজেট সম্বন্ধে বিবেচনা করেছেন। কিম্পু সেই সব বিষয়ে কোন প্রতিকারের ব্যবম্থা করেন না। কাজেই এদিক থেকে বাংলাদেশের উপর যে অন্যায় হয়েছে, যে অবিচার হয়েছে, সেটা কমিশনের পর কমিশন বরাবরই ক'রে বাছেন। এ বিষয়ে, বাংলাদেশকে মাথা ভূলে জোর ক'রে নিশ্চরই দড়াতে হবে। কারণ বাংলায় ব্যব্দমন্ত সমস্যা, সেই সমস্ত সমস্যার সমাধান করা সম্ভব হবে না, ঘাটতি বাজেটও প্রণ করা সম্ভব হবে না, থদি আমাদের নাায্য পাওনা আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে আদায় করতে না পারি।

কাজেই সে বিষয়ের আমাদের প্রতিবাদ নিশ্চয়ই জানাতে হবে এবং প্রতিকারের জনা দেবেনবাব, যে প্রস্তাব উপস্থিত করেছেন, সেই প্রস্তাবকে যাতে আমরা সকলে কার্যকরী করে তুলতে পারি—তার জনা আমাদের একযোগে অপোজিশন ও গভর্নমেন্টকে একযোগে তার জন্য কাজ করতে হবে। জয় হিন্দ!!

Mr. Speaker: The House stands adjourned till quarter past five.

[At this stage the House was adjourned till 5-15 p.m.]

[After adjournment]

[5-15--5-25 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have seen the resolution that has been placed before the House as well as the amendment. In the first place, I want to draw the attention of the House to the fact that we had circulated a Memorandum on the case of the Government of West Bengal to the Finance Commission, 1956—this was circulated to every member of the House. I wish that my friends had read that because it gives you more than I could put in my budget speech as regards the basis of distribution of tederal finance. For example, at page 16 of that Memorandum, we say "The first principle of federal finance is distribution of finance in relation to functions. The Finance Commission was set up by the Constitution as an instrument of federal finance to see that such distribution of finance in relation to functions takes place regularly at intervals of not more than five years. But as a result of the recommendations of the last Finance Commission, the State tovernment has too many functions with too little money; while the Union tovernment has a large surplus after discharging its functions entrusted to it by the Constitution and it uses the surplus either in making a direct excursion into State fields or in interfering in execution of State schemes, thereby introducing diarchy and consequential deadlocks in the State subjects". We also said that the responsibility of the Centre was with regard to Defence, External Affairs and servicing of the National Debt and also Railways and Posts and Telegraphs which usually pay their own way and often make a contribution to the Union revenue. Under the Constitution, certain technical education is the responsibility of the Centre and educational research is also the

What we had pleaded before the Finance Commission was that, it was difficult to appreciate the method of distribution of federal finance on an od hoc basis. When we opposed the criterion of population, we simply it

said that population alone cannot be the criterion for distribution of federal finance. As you all know, this distribution of income-tax took place at a time when it was found that some of the States which had got large land revenue—and whose control lay with the States—were in a much better position than those States which have got small land revenue but a large industrial revenue. Take for instance U.P. It has got revenue from the land of about 20 crores; it has also got a very large population. Therefore, they benefit twice over. About the attributability of incometax in my Budget speech, I simply said that if attributability of incometax revenue is ignored as completely as the Finance Comfission has done the imbalance cannot be corrected but is further accentuated. The imbalance consists of the places of the industrial provinces and the agricultural provinces just as I have mentioned. The Finance Commission is concerned with the revenue resources and revenue expenditure of the State Governments. Capital expenditure and capital resources are outside its scope. Within this limited scope, the Finance Commission has tried to be complementary to the Planning Commission. The Planning Commission made estimates of—

- (a) the existing resources of each State;
- (b) its committed expenditure;
- (c) the expenditure necessary for the Second Five-Year Plan; and
- (d) the additional resources to be raised by it for meeting such expenditure.

Of these four estimates the Finance Commission accepted two, viz., the Planning Commission's estimates of the revenue expenditure on the plan and the resources which it had been estimated would be raised by the States by additional taxation. Regarding the other two estimates of the Planning Commission, viz., the existing resources of each State and its committed expenditure, the Finance Commission found that the estimates framed by the Planning Commission had become unrealistic for various reasons. The remark made on page 12 is that they "attempted to take a realistic view of the revenue and expenditure during the period covered by our recommendations". The Finance Commission have said that in this way, they made for each State an estimate of the gap between its revenue receipts and revenue expenditure in its normal budget, that is to say, all items except the Second Plan but including the recurring commitments on account of the performance of the First Five-Year Plan Schemes. The Finance Commission have not, however, said what their estimate of the gap was or in what respect it is different from the estimate of the Planning Commission which they found to be unrealistic. In the case of West Bengal, the Planning Commission had estimated this gap to be 17 crores per year. Actually it turned out to be nearly 78 per year. The approach of the Finance Commission was this. They found out that the State of West Bengal had a plan of 154 crores for the Second Five-Year Plan. They found out that 53 crores had been estimated to be the revenue expenditure out of the 154 crores with which the Finance Commission is concerned, the balance being capital expenditure which is outside the scope of the Finance Commission. The Finance Commission then went on to say that they have added together the revenue gap in the normal budget and the revenue gap in the Second Five-Year Plan and they say that in their scheme of devolution, they have sought to close the gap for each State as hearly as possible and they feel that the fourteen Stat

[5-25-5-35 p.m.]

The Finance Commission have estimated our revenue gap in the Second Five-Year Plan to be 13 crores because they thought that 53 crores should be the total revenue expenditure for the Second Five-Year Plan in West Bengal, the Government of India should give us 25 crores and 15 crores additional revenue to be raised by West Bengal and therefore there should be a gap of 13 crores. The Finance Commission felt that the revenue to be raised by the State and the specific grants to be made by the Union during our five-year period would be of the same order and on the same pattern as the Second Five-Year Plan. Commission stated that in determining the gap of the normal budget they have made the following assumptions. No provision was made for payment from the revenue towards the capital cost of the abolition of zemindary. Interest on the capital cost, however, has been stated to be a legitimate charge on the revenue. No provision has been made for the amortisation of debt from revenue. It was assumed that the revenue derived by each State from the tax on railway fare would be adequate for the purpose of meeting the interest charges on the capital to be borrowed by the State during the Second Five-Year Plan and hence interest charges on these loans have not been included in the expenditure side, nor have the receipts from the tax on railway fares been included on the receipt side. The Commission assumed that the revenue accruing to the State out of receipts of the Estate Duty should be sufficient to meet the committed expenditure of the State on account of the post-intensive community development and national extension service schemes during the period to be covered by the recommendation. Hence also there is no provision for committed expenditure or of receipt on account of these two aforesaid items. The Commission make no provision for emergency expenditure on food nor for any probable receipt on account of food subsidy which was received in the past from Central Government. The Commission pointed out that this was a matter of policy which it was not possible to forecast and was bound to change from time to time. For border police, the Commission had taken into account our existing level of expenditure in their estimate of committed expenditure on this item. The Commission however have said that if in future its strength has to be improved or it has to be strengthened, an ad hoc assistance should be given. The Commission also have assumed that the Central Government will not place additional burden on the State finance through matching grants outside the plan. The Commission have in the case of West Bengal assumed an annual appropriation of 80 lakhs only for the relief of flood and famine which has been pointed out to them, so many times. As already pointed out, the Commission have assumed that the Central assistance provided for in the Second Five-Year Plan would be made available in addition to whatever devolution, they have recommended and the State Government would raise the resources expected of it in the Five-Year Plan. In view of this, the Commission have made grants-in-aid conditional. The Finance Commission had in their own language proceeded as follows:—

"In our scheme of devolution, we have sought to provide for both the committed needs of the States and their needs for implementing the Five-Year Plan, to the extent to which the expenditure has to be met from revenue. We have, as far as possible, tried to meet the requirements of the States by giving them shares of taxes. For most of them, however, this devolution, on a basis common for all the States, falls short of their total needs and we have tried to make good the deficiency by grants-in-aid."

Sir. in our pleading before the Finance Commission, we made it clear that whatever we could get out of the Federal resources of the State should be given to us through arrangement with the Federal Government and not given us as dole from the Centre.

There are occasions in West Bengal, when under income-tax, Union Excise duties and grants-in-aid in lieu of jute duty, the position is extremely unsatisfactory. Sir, many members have raised this issue of distribution of income-tax on the basis of population. I will only read out, although I may say at once that I entirely disagree with the findings of the Commission. They said that income-tax is paid by the infinitesimal portion of the population and the bulk of the tax arises out of the business income which in the context of the economic integration of the country and the disapperance of the barriers of trade and commerce some weightage to collection and the restrictive field of personal income-tax, we have come to the conclusion that, taking all the factors into account, collection should be completely abandoned in favour of population as the basis of distribution. That is the decision, we have arrived at. We pointed out that distribution should be on the basis of function. If one State has performed this function with reference to the people of the State, that State should get such help out of the federal resources. That will mean no difficulty so far as performing their functions are concerned. We also want to tell them that our population which was 25:1 millions in the census of 1951 have now increased by nearly 3 millions and even upon that basis, they should give us more because of the increase in the population. They felt that this casual factor of birth and death, inter-State migration, etc., should this casual factor of birth and death, inter-state migration, etc., should not be taken into calculation in coming to a distribution. But they said they would give to West Bengal in view of the difficulties of West Bengal arising out of the influx of refugees, an extra amount under article 275 of the Constitution. Though the divisible pool of income-tax of the states has been increased from 57 per cent. to 60 per cent, the share of income-tax has been reduced from 10.8 per cent. to 10.08 per cent. and the aggregate admissible under this head goes down to 35 lakhs. In case of Union excise duties, the basis of distribution is nonulation. The previous Finance Commission was doubtful about the population. The previous Finance Commission was doubtful about the correctness of this basis and they recommended that consumption data should be collected for consideration by the next Commission. But the consumption data were not collected. Therefore, if the present Commission draws upon population for grant-in-aid in lieu of jute duty, the result will be same as before. But one point, I want to make clear and that is the amount we get, one lakh and 50 thousand rupees of jute duty which in trespective of the fact whether the Centre made the collection data or not. As you know, the data have been omitted during the last two years or so and the export also has been limited and yet this money in lieu of jute tax is being given to us according to our arrangement with the Government of India.

[5-35-5-45 p.m.]

In our estimate, says the Finance Commission, in our scheme of levolution, we have sought to provide for both the committed needs of the states and the needs for implementing the Five-Year Plan to the extent o which the amount will be met from the revenue. We have had, as far as possible, tried to meet the requirements of the States by giving them shares of taxes. For most of them, however this devolution falls short of

the total. The total amount, the Commission found, admissible under the formula was quite inadequate to the needs of West Bengal. West Bengal is still in a difficult position, says the Finance Commission. Its economy and administration are being strained by the influx of refugees. On this ground they recommend a grant of Rs. 3·25 crores per year for West Bengal. When the amount given in lieu of jute tax, 1·5 is stopped as it should be from 1960-61, the amount of special grant of 3·25 will be increased to 4·75. According to the Commission, the estimate of the total amount admissible to West Bengal under their recommendation would be 14·26 crores per year. Under the Award of the last Finance Commission, we were receiving Rs. 11 crores. So the net gain to West Bengal is 3·26 crores. So also the receipts under the State duty and taxes on railway fare are ear-marked for the computation of the Commission for specific purposes, but this sum of Rs. 3·26 crores is thoroughly inadequate to meet the committed needs of the State and their needs for implementing the Five-Year Plan. Our committed needs are of the order of 7·8 crores per year and our need for implementing the Five-Year Plan is estimated by the Commission as Rs. 13 crores 5 lakhs or 2·6 crores per year. Therefore whereas our requirements for balancing the budget and financing the Plan are of the order of Rs. 10 crores per year, we have received Rs. 3·26 crores per year even.

In the case of proceeds from State Duty, the Commission has recommended that the proceeds attributable to immovable property should be divided in the ratio of the gross value of the immovable property located in each State and that the proceeds attributable to other property should be distributed on the basis of population. The special relevancy of population in the matter of property other than immovable property is not very clear. The tax on railway fare is a new Central tax, the receipts of which are, under the Constitution to be distributed among the States. The Commission has suggested that the receipt should be distributed on the basis of railway road mileage in the States. The basis is not only most unfavourable and inconceivable for West Bengal but is also irrelevant in that context. A mile of railway does not bear the same traffic everywhere and does not produce the same tax everywhere. This is unfair. The Commission has suggested for future consideration that statistics be taken of the traffic which should be collected but it is not known whether this recommendation will bring better fate than the last Finance Commission's recommendation, namely, collection of consumption statistics for consideration in connection with the distribution of proceeds of the excise

Then comes a very important question. The Commission has recommended modification in the terms and conditions of the loans yhich the State Government owes to the Ceutral Government. This Government pointed out to the Commission that while public loans to the Government of India are increasing, their interest charges are not at all increasing but rather are going down thereby indicating that the Ceutral Government were charging a much higher rate of interest to the State Government than they do pay themselves. The Commission has suggested that the Central Government should charge only two rates to the State Government, i.e. 3 per cent. and 2½ per cent. How this can be calculated has not been stated. It cannot be stated now, how much benefit this will bring to the States. The rough calculation that I have made with regard to this State shows that if the recommendation of the Finance Commission with regard to the payment of the principal and the interest as recommended by the Commission is followed there would be a

saving of Rs. 54 lakhs in 1957-58 and Rs. 69 lakhs in 1958-59 in interest and in capital Rs. 2 crores 80 lakhs and 3 crores 66 lakhs which means that in the year 1958-59, we would have Rs. 4 crores in our hand for development purposes and for the purposes of the Second Five Year Plan. But the Government of India having at first agreed to accepting this finding, subsequently have withdrawn from it. I have already written a strong note to the Government of India on this issue. If we had this Rs. 4 crores in 1958-59, we would have no deficit at all so far as this State is concerned.

In the matter of loans granted to the refugees, the Commission has agreed with our contention—that this was a central responsibility. The loss on these loans should—be—borne—by—the Central Government. The State Government has sent a note—that the Commission has accepted the point of view of the State Government.

With regard to the Central Excise Duty on textile, tobacco and sugar, our estimate was 390 and their estimate was 280. We pointed out then that in our calculation, we need not take into account inter-State Sales Tax which other states were levying but we were not. Therefore, we should get credit for that. But the Finance Commission did not agree. In the National Development Council which practically considers all these very important points, we had proceeded on a mixed basis of population and consumption. But it seems that the Finance Commission did not agree to accept that finding. With regard to what should be done, we have made our protest. We have all put our cards on the table. No member of the Assembly can say that he did not know what steps we had taken and what position we had taken in the Finance Commission. We have also made repeated references to the paradox in this State where in the midst of plenty we are living in penury. Sir, we have done as far as possible under the Constitution to make a protest against inequity. Shri Deben Sen has quoted Article 270 of the Constitution and he said that the proceeds shall not form part of the Consolidated Fund of India but shall be assigned to the States. But he did not proceed further in the paragraph. If he had done so he would have seen it stated there "shall be distributed among those States in such manner and from such time as may be prescribed." Sir, the word "prescribed" is defined in sub-clause (4), namely, after the Finance Commission has been constituted, prescribed by the President Commission.

[5-45--5-55 p.m.]

Therefore, the position seems to be clear. Article 280 says that the President after the expiration of every fifth year or at such earlier time as the President considers necessary, by order constitute a Finance Commission which shall consist of a Chairman, etc., etc. The Commission shall determine their procedure and shall have such powers in the performance of their functions. The function is the distribution between the Union and the States of the net proceeds of the taxes which are to be or may be divided between them under this chapter and the allocation between the States of the respective shares of such proceeds, the principle which govern the grants-in-aid of the revenues of the States out of the Consolidated Fund of India. Article 281 says—The President shall cause every recommendation made by the Finance Commission under the provisions of this Constitution together with an explanatory memorandum as to the action thereon to be laid before each House of Parliament. Actually, the

position is that the President, after considering the report of the Finance Commission directs the distribution of the proceeds of the federal tax in a particular manner. The prescription has been done by the President in particular cases. The original motion consists of two parts—one part is to express our disapproval with regard to injustice, etc. that has been done. There is no dispute with regard to that. There is one amendment by Sj. Jyoti Basu that the representatives of all parties in the Assembly should meet the representative of the Union Government for purposes enumerated in Resolution II and the other amendment is given by Sj. Jagannath Kolay. The amendment says that in view of the financial difficulties of West Bengal the Government of West Bengal approach the Government of India to request the President to constitute under Article 280 of the Constitution a Finance Commission as early as possible to reconsider the decision of the Second Finance Commission. We felt that perhaps this would be a more constitutional procedure than members of all parties going there and simply discussing the matter with certain members of the Central Government. But here is a directive given by the Assembly under the Constitution to reconsider the matter in the proper manner. At the present moment we are getting 3.26 crores more than we were getting. Our needs are something like 6 or 7 crores more. But it is possible that another Finance Commission may consist of such persons that we may get less than we are getting today. That is the risk. But even so, whether the Government or the President will agree to form the Finance Commission—I do not know. But I feel that it is better that we should approach the Government of India and request the President to form another Finance Commission. This will exhibit or show to the Central Government as well as to the President the disapproval of the method in which the Finance Commission has dealt with our finance. Therefore, I support the amendment of Sj. Jagannath Kolay and I oppose the other, because this gives you a more realistic picture than the other. With regard to the first part of the amendments I would suggest that if you kindly put the two portions separately, there need be no division on

8j. Deben Sen: Sir, I have not much to say in reply. I find here is a large measure of unanimity so far as the first portion is concerned, that is to say, both sides of the House agree that a great injustice has been done to West Bengal in the matter of allocation of Central taxes. The only difference that emerges is with regard to the operative portion. Sir, there are reasons for this difference of opinion on the operative portion. For instance, we have sent similar unanimous resolutions on two or three occasions but with no tangible result. Even with regard to this amendment moved by Shri Jagannath Kolay, the Chief Whip of Congress, we do not know what will be the outcome of this unanimous resolution. We are pained to hear from the Chief Minister himself that there is danger of another Finance Commission being set up for it may give us less than we are getting now. But that is no argument against our resolution. But Sir, the matter is very grave. Now, speaking on behalf of my party, I feel that as far as possible a unanimous resolution might perhaps help West Bengal. I therefore lend my support to the amendment that has been moved by the Chief Whip of the Congress.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I only say that so far as I am concerned with all my strength I shall see that justice is done to Bengal—the injustice that has been done I shall try to get rectified. But after all I am only one out of many. I may say here that I propose to raise this issue at the next meeting of the National Development Council where all

the Chief Ministers would be present and where the Central Finance Minister is also likely to be present and there this matter will be discussed in detail.

8]. Sunil Das: Will the Chief Minister please communicate to us the result of the discussion he proposes to have in the National Development Council?

Mr. Speaker: He says he would.

[5-55-6-5 p.m.]

The motion of Sj. Jyoti Basu that the following be added at the end of the resolution, viz.,—

"(iii) that the Finance Minister of West Bengal along with the representatives of all the Parties in this Assembly should meet the representatives of the Union Government for the purposes enumerated in (ii)."

was then put and lost.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that paragraph (ii) be substituted by the following:-

"(ii) that in view of the financial difficulties of West Bengal, the Government of West Bengal approach the Government of India to request the President to constitute under Article 280 of the Constitution a Finance Commission as early as possible to reconsider the decision of the Second Finance Commission."

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Deben Sen, as amended, that this Assembly is of opinion:—

- (i) that great injustice has been done to the State of West Bengal by the decision to allocate the share in the Central Taxes on the basis of population in consequence of which not only the State will be deprived of its legitimate claim upon the share in the Central Taxes but there will be further reduction in the share hitherto enjoyed by the State in those taxes, and
- tii) that in view of the financial difficulties of West Bengal, the Government of West Bengal approach the Government of India to request the President to constitute under Article 280 of the Constitution a Finance Commission as early as possible to reconsider the decision of the Second Finance Commission,

was then put and agreed to.

Mr. Speaker: I take it that the main motion, as amended, is passed unanimously.

8j. Jyoti Basu:

প্রশীকার মহোদর, এতগ্রিল বে আামেন্ডমেন্ট আছে, তার প্রত্যেকটার কি হবে? বিদ কেউ ডিভিসন ডাকেন, তা হ'লে কোন্টা আগে আসবে, ও কোন্টা পরে আসবে? এইগ্রেলা কখন, কবে পাঠান হবে, তার একটা ভাইরেকশন দেওরা উচিত ছিল।

Mr. Speaker: What I am thinking of is this. The Chief Minister has just now informed the House that he is shortly going to attend a meeting of the National Development Council where he expects other Chief Ministers also to be present. I am giving instructions to the Secretary to employ, if necessary, a larger number of persons so that everything is ready and sent up to the Chief Minister before he leaves for Delhi.

8j. Narendra Nath Sen: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion that better facilities should be provided for the economic rehabilitation of the political sufferers by increased pensions and other economic assistance and that the Government should take early steps to revise their policy with regard to granting of political pensions to the political sufferers, to provide all possible economic assistance to them for their rehabilitation in life and also to utilise for this purpose the services of those political sufferers or their dependants who are physically fit in the various development projects undertaken by the Government.

স্যার, আমার এই প্রস্তাবটি তিন ভাগে বিভক্ত করা হয়েছে। প্রথমটি হচ্ছে—পলিটিক্যাল সাফারারদের যে পেল্সন দেওয়া হয়েছে, সে সম্বন্ধে। তাদের ইকর্নামক রিহ্যাবিলিটেশনএর জন্য যে যে ক্ষেত্রে পেনসনএর পরিমাণ অপ্রচুর, এবং দেখা যায় যে, বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই এই-গ্রিল খ্র অপ্রচুর, এইসব ক্ষেত্রে পেনসনএর পরিমাণ বাড়িয়ে দেওয়া হোক এবং এইজনা গভর্নায়েশ্টের পেনসন দেবার যে পলিসি সেটা রিভাইজ করা হোক।

জামার প্রদত্তাবের দ্বিতীয় অংশ হচ্ছে—পলিটিক্যাল সাফারারদের ছেলেমেয়েদের সরকারী চাকরি বা অন্য উপারে জাঁবিকা উপার্জনের পক্ষে উপায়্ত সাহায্য দেওয়া হোক। প্রদত্তাবের তৃতীয় অংশ হচ্ছে এইং—যেসমন্ত পলিটিক্যাল সাফারার শার্মীরিক কার্যক্ষম আছে এবং যারা সরকারের প্রানাগালি কার্যে পরিপত করতে সন্মত আছেন, তাঁদের এই সমন্ত প্রোজেক্টএর মধ্যে নিয়ন্ত্র করা হোক।

স্যার, ১৯০৫ সালে লর্ড কার্জন যখন বাংলার দেশপ্রেমকে ধ্বংস করবার জন্য, বাংলাকে ন্বিথন্ডিত করেছিলেন, তখন সূরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জি, অন্বিনী দত্ত, বিপিনচন্দ্র পাল প্রভৃতি নেতাদের নেতত্বে তার বিরুদ্ধে এক তমলে আন্দোলন গড়ে উঠেছিল, যার ফলে আমলাতান্তিক ব্রটিশ গভর্নমেন্ট বাধ্য হয়েছিল দ্বিখণ্ডিত বাংলাকে আবার এক করে দিতে, তখন বাংলার কতিপয় যাবক স্বান দেখেছিল স্বাধীনতার। তারা দেশকে মাস্ত করবার জন্য, দেশকে স্বাধীন করবার জন্য স্বংন দেখেছিল। তাদের এই স্বংন প্রতিফলিত হয়েছিল, রূপ নিয়েছিল একটা বৈশ্ববিক আন্দোলনের মধ্যে, শ্রীঅরবিন্দ প্রভৃতি নেতাদের নেতৃত্বে। তথন বাংলার ব্রকে জনলে উঠেছিল এক প্রচণ্ড আগনে, এবং বংলার কতিপয় যাবক ও কিশোর ঝাপিয়ে পডেছিল এই আগ্রনে, দেশকে স্বাধীন করবার জন্য। তারা তাদের সমস্ত জীবন পণ করে এগিয়ে এসেছিল দেশকে মত্তে ও স্বাধীন করবার জন্য। তারা নিজেদের ভবিষাৎ সম্বন্ধে চিন্তা করে নি, তারা ফিরে তাকায় নি তাদের পিতা-মাতা, স্ত্রী-পত্রের দিকে বা তাদের সংসারের দিকে: তাদের একমাত্র কামা ছিল দেশকে স্বাধীন করা, মৃত্তু করা। এই আকাৎখা নিয়েই সমস্ত বাংলায় জেগে উঠেছিল এক বিরাট বৈ লবিক আন্দোলন, যার স্বর্প আমরা দেখতে পেয়েছিলাম মজঃফরপুরে বাঞ্গালী বালক ক্ষ্মিরাম বোস বোমার মামলায় ধৃত হয়ে হাসতে হাসতে ফাসিকাণ্টে তার আত্মদানে, যে ফাসির গান আজও বাংলার গ্রে গ্রে গতি হযে থাকে : যে মৃত্যুর গোরবে গোরবাদিবত বাংলা বঙ্গজননীকে অভিনন্দন জানাল এই ব'লে—

> শক্ষ্বিরাম বস্ হাসিতে হাসিতে ফাসিতে করিল জীবন শেষ। তুই তো না মাগো তাদের জননী, তুই তো না মাগো তাদের দেশ॥"

[6-5-6-15 p.m.]

আমরা বাংলার যুক্তদের সেই সংকল্প দেখেছিলাম প্রফ্লে চাকী, সতোন দত্ত প্রভৃতি শহীদদের অপুর্ব আন্ধানে; আমরা দেখেছিলাম উড়িয়ার উপক্তে স্বর্গরেথার তীরে বাংলার শহীদ যতীন মুখাজির ইংরাজ সৈনোর সলো বৃশ্ধ করতে করতে তার সহচরদের নিয়ে মৃত্যুবরণ এবং মৃত্রুর পূর্বে সারে চার্লাস টেগার্টকে সন্বোধন করে তার দৃত্ত ঘোষণা—
"Tell my countrymen that Jatin Mukherjee died to vindicate the honour of his country."

পরবতীকালে আমরা তার রূপে দেখেছিলাম চটুগ্রাম অস্থাগার ল:-ঠনকালে প্রীতিলতা ওয়ার্দেন্দার ও মাস্টারমহাশয়ের জীবনদানে। এইরাপে দেশপ্রেমে উন্দ্রন্থ হয়ে বাংলার কত ধ্বক যে আত্মদান করেছে অথবা বংসরের পর বংসর কারাদণ্ড ভোগ করেছে, যাবন্জীবন ম্বীপাশ্তরের নির্যাতন ভোগ করেছে, তার ইয়ন্তা নেই। তাদের দেশপ্রেম শুখু বাংলার ব্রকেট দেশপ্রেম এনেছিল তা নয়, সমস্ত ভারতবর্ষকে তারা দিয়েছিল এমন প্রেরণা যার ফলে পরবর্তী य एक महासा भाग्यीत त्नुला यथन न्यायीना प्रशास भारत हर्साहरू उपन हास्त्रात हास्त्रात स्वयं তাদের নিজেদের সমস্ত ভবিষ্যাৎ ছেড়ে দিয়ে, নিজেদের চাকরির ভবিষ্যাৎ ছেড়ে দিয়ে, পিতা-মাতার প্রতি দৃষ্টি না দিয়ে, সংসারের প্রতি দৃষ্টি না দিয়ে তারা ঝাপিয়ে পড়েছিল সেই আন্দোলনে। এমনি করে বাংলার যুবকেরা তাদের কর্তব্য পালন করেছে। স্যার, এদের অনেকেরই আর বিদ্যালয়ে ফিরে যাবার সুযোগ হয় নি, ব্রিটিশ শাসকদের কুপায় তাদের অনেকের জীবন অবসান হয়েছে, কিন্তু যারা বে'চে আছে আজ তাদের দুর্দশার সীমা নেই। তারা অনেকে বার্ধক্যে উপনতি, তাদেরও দুর্দশার অবধি নেই। পুত্রকন্যার শিক্ষা, কন্যার বিবাহ, ও নিজেদের গ্রাসাচ্ছাদন, এই সমস্ত সমস্যা দরেহে হয়ে দাঁডিয়েছে। যারা মতে তাদের পত্র-কন্যার দঃখের আজ আর অন্ত নেই। আজ তাদের কথা--ন্বাধীনতার পর তাদের কথা আজ আমাদের সকলেরই চিন্তা করা প্রয়োজন। অবশ্য সেইসব দেশপ্রেমিক ভবিষ্যতে কোন প্রেম্কারের আশা ক'রে দেশসেবক হন নি; একটা সঞ্চল্প নিয়ে—দেশকে স্বাধীন করবার ন্বান নিয়ে এবং সেই ন্বানকে সাথকি করবার জন্য তারা জীবন পণ্ড স্বান্ধি পণ্ড করে এগিয়ে গির্মেছিল এবং সমস্ত দঃথকণ্ট বরণ করে নির্মেছিল কিন্তু আজ স্বাধীন ভারতে আমাদের জাতি এবং জাতীয় সরকারের কাছে তাদের ভরণপোষণ এবং রক্ষণাবেক্ষণের যথেষ্ট দায়িত্ব রয়েছে-এই কথা যেন আমরা ভূলে না যাই। সাার, এই সব শহীদদের সহকমীর মধ্যে কেউ কেউ গভর্নমেন্ট পরিচালনার দায়িত গ্রহণ করেছেন। কাজেই তাদের কাছে আমার নিবেদন তারা যেন তাদের এই সহক্ষণীদের কথা একটা বিশেষ উদারতার সংগ্রে চিন্তা করেন।

আমার যতদার মনে হয় ১৯৪৮ সালে পশ্চিমবুণা সরকার এইসব নির্যাতীত রাজনৈতিক ক্মীদের সাহায্য দেবার জন্য প্রানসনের ব্যবস্থা করেছিলেন। তথনকার ফাইন্যান্স মিনিস্টার 'নলিনীরঞ্জন সরকার এই জন্য একটা বৈঠক আহত্তান করে আমাদের কাছে তাঁর **স্কীম পেশ** করেছিলেন এবং তারই মাধ্যমে গভর্নমেন্টের এই পরিকম্পনা প্রকাশ পেয়েছিল। আমরা আশা করেছিলাম, যদিও এই স্কীমএর মধ্যে কতকগুলি শর্ত নিবন্ধ ছিল তবঃ আমরা আশা করেছিল।ম যে, ক্রমে ক্রমে ইহা প্রসারলাভ করে, এই যে বাংলার নির্যাতীত রাজনৈতিক ক্রমীরা রয়েছে তাদের কোন স্বোবস্থা হবে-তারা অন্তত যত্দিন বেণ্চে আছে তত্দিন তাদের খাওয়া-পরার চিন্তা থাকবে না। গভর্নমেন্ট যে কয়টা শর্ত দিয়েছিলেন তার মধ্যে একটা শর্ত ছিল যে, পেনসনের জন্য বারা দরখাসত করবে তাদের অস্তত ৫ বংসরকাল কারাদণ্ড ভোগ হওয়া চাই এবং তারা কোন রাজনৈতিক কার্য আর করতে পারবেন না এবং করবেন না ব'লে একটা ডিক্রারেশন দিতে হবে। গভর্নমেন্ট প্রথমে কত টাকা নিয়ে এইসব নির্যাতীত বন্দীদের পেনসন দেবার ব্যবস্থা করেছিলেন জানি না কিন্তু দেখতে পাজিছ ১৯৫১ সাল থেকে এই টাকার পরিমাণ প্রতি বংসর কমে আসছে। আমি বাজেটের বই থেকে, রেড ব্যক্থেকে, এই সংখ্যাগর্মিল আপনার সামনে পেশ করছি। ১৯৫১-৫২ সালে এই পলিটিকালে পেনসন খাতে গভর্নমেন্ট থরত করেছিলেন ৫,৪৭,০০০ টাকা : ১৯৫২-৫৩ সালে সেটা কমে গিয়ে খরচ হল ৪,১০০০০ টাকা; ১৯৫৩-৫৪ সালে আরও কমে গিয়ে থরচ হ'ল ৪,৮৭.০০০ টাকা : ১৯৫৪-৫৫ সালে বাজেটে প্রভিসন হয়েছিল ৬ লক্ষ, কিম্কু রিভাইজড় বাজেটএ সেটা কমে গিয়ে ৫,২৫,০০০ টাকায় দাঁড়াল : কিন্ত অ্যাকচয়াল ধরচ হ'ল ৪.৭১.০০০ টাকা : ১৯৫৫-৫৬ সালে বাজেটে প্রভিসন হয়েছিল ৫,২৫,০০০ টাকা, আকেচুয়াল খরচ হ'ল ৪.৪৭,০০০ টাক:, ১৯৫৬-৫৭ সালে এই বাবদ খরচ হ'ল ৪ লক্ষ ৩৬ হাজার টাকা : ১৯৫৭-৫৮ সালে অর্থাৎ বর্তমান বংসরের বাজেটে প্রতিশন হ'ল ৪,৫০,০০০ টাকা কিন্তু রিভাইজভ বাজেটএ ৪,৪০,০০০ টাকা দাঁড়াছে: আগামী বংসরের বরান্দ ৪,৪০,০০০ টাকা। স্তরাং দেখা যাছে এই অর্থের হার প্রতি বংসরই কমে আসছে, কি কারণে জানি না। হয়ত अपेटि कार्रण २८७ भारत रह, हार्रा अटे रभनमन रभे उत्तर मर्या हार्रा मात्रा भारतरह उत्पन শ্বী-প্রে আর এই টাকা পাছে না সেইজন্য এমন করে এই সংখ্যাটা কমে আসছে। কিন্তু আমরা মনে করি যে, যারা পেনসন পেত তাদের মৃত্যুর পর তাদের শ্বী-প্রের মধ্যে বিদি তারা অনাহারে বা অসহার অবস্থার থাকে তা হ'লে তাদের এই টাকা দেওরা উচিত। স্যার, এই পেনসনএর পরিমাণ—বারীন ঘোষ এবং অন্যান্য করেকজন ছাড়া বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই পাছে ১০ টাকা থেকে ৪০।৫০ টাকা পর্যক্ত। অথচ আমরা শ্রেছি উত্তরপ্রদেশ, বিহার এবং অন্যান্য প্রদেশে এই টাকার পরিমাণ এর চেরে অনেক বেশি। শ্ব্যু তাই নর, সেখানে রাজনৈতিক বন্দীদের ও কমীদের জমি দিয়ে তাদের প্রনর্বাসনের ব্যবস্থাও তাঁরা করেছেন। অথচ এই বাংলাদেশে ভারতবর্ষের মধ্যে এই রাজনৈতিক কমী ও নির্যাতীত কমীর সংখ্যা স্বচেরে শীর্ষপ্রান অধিকার করেছে সেখানে যে পরিমাণ টাকা দেওরা হছে সেই টাকার আজকের দিনে তাদের চলে না এবং জানিকানিবাহ করা সম্ভব ব'লে আমি মনে করি না।

[6-15-6-25 p.m.]

আমি গভর্নমেন্টকে এ বিষয়ে অনুরোধ করাছ, তাঁরা যেন সহ্দয়তার সন্ধ্যে প্নবিবিবেচনা করেন তাঁদের পেন্সনের পালাসি বিষয়ে। হয়ত এই কথা বলবেন সরকার থেকে যে, এই যে, পেনসন দেওয়া হচ্ছে এটা হচ্ছে একটা টোকেন গ্রাণ্ট ইন অ্যাপ্রিসিয়েশন অব দেয়ার সাভিস। আমার মনে হয়, টোকেন গ্রাণ্টই দিন আর যাই দিন, যাদের দিছেন তারা নিজেদের জীবনের সর্বন্দর দিয়ে স্বাধীনতার সাধনা করেছে, তাদের ভবিষাৎ জীবনে যাতে ভিক্ষার ঝ্লি হাতড়াতে না হয় সেটা করা উচিত। গভর্নমেন্টের চাকরি কাঁরে যারা পেনসন পায় তাদের পেনসন র্ল ১৯৫২ সালে পরিবর্তিত হয়েছে, তাদের পেনসন ব্লিয়র ব্যবহ্থা হয়েছে এবং

Displaced families of Government servants who died in service and are not under pension rules

তাদের জনাও পেনসন হয়েছে। ডেথ অ্যান্ড রিটায়ারমেন্ট গ্র্যাচুইটির জন্য নিউ র্লস করা হয়েছে, কিন্তু এই দুর্ভাগাদের পেনসনের হার বাড়াবার কোন বাবন্ধা করা হয় নাই। রাজ-দৈতিক পেনসনভোগীরা এইজন্য গড়র্নমেন্টের কাছে আবেদন করেছে। তাদের এক সংঘের তরফ থেকে গড়র্নমেন্টের কাছে যে দাবি করা হয়েছে, আমি সেই দাবির কথা আপনাদের কাছে নিবেদন করব—

- (ক) বর্তমান পেনসন এতই অপ্রচুর যে, তম্বারা যে-কোন একজন মানুষেরও সামান্য ব্যয় সংকুলান হইতে পারে না। উপষ্ক মতে পেনসনের টাকা ব্মিথ করবার ব্যবস্থা করা হোক।
- (খ) রাজনৈতিক কমীদের প্রকন্যাগণ যাহাতে উপযুক্ত শিক্ষা পাইতে পারে তাহার ব্যবস্থা
 এবং কম্ক্রম উপযুক্ত সন্তানগণ সরকারী ও আধা সরকারী সংস্থার উপযুক্তা
 অনুসারে যাহাতে যথাযোগ্য চাকরি পাইতে পারে তার ব্যবস্থা করা হোক।
- (গ) বাহারা উব্যাহতু তাহাদের সরকার হইতে রাজ্বহীন বাস্তু জমি ও গৃহনিমাণের বাবতীর ধরচ সাহাব্য হিসাবে, ঋণ্সবর্প নহে, দেওয়া হোক।
- (খ) ষাহারা অতিবৃশ্ধ এবং কর্মে সম্প্রা অক্ষম অথবা মৃত তাহাদের স্থাদৈর ও নাবালক সম্তানদের উপযুক্ত পেনসন দেওয়া হোক।
- (৩) বাহারা কর্মক্রম তাহাদের বোগাতা অনুসারে সরকারী বা আধা সরকারী কাজে অথবা গঠনমূলক কাজে নিবন্ধ করার বাবস্থা করা হোক।
- (5) চাকরির অভাবে যে-কোন শিল্প পরিচালনার জন্য বা কৃষিকার্যের উপযোগী আর্থিক সাহাব্য প্রদান করা হোক।

এই বে দাবিগন্তি তাঁরা করেছেন এগন্তি বিবেচনা করার জন্য আমি সরকারকে বিশেষভাবে অনুরোধ করি। তাঁলের মধ্যে অনেকে আছেন বাঁরা বেশ কর্মক্ষম এবং অনেকে তাঁলের মধ্যে রয়েছেন বাঁরা সরকারের উন্নেরন পরিরুদ্দেনাগ্র্তিকে কার্যকরী করতে সাহাত্ত্য করবার জন্য উৎস্ক্র। বাদ তাঁলের সেইসব কাজে নিযুক্ত করা বার তা হ'লে আমার ধারণা, বেতনভোগী ক্রিন্তের্বের ক্রেমিক্সর করেক।

কমিউনিটি প্রোজের এবং ন্যাশনাল এক্সটেনসন স্কীমএর কাজগ্যলি আরও ভালভাবে, স্কৃতিভাবে তাদের স্বারা পরিচালিত হবে বলে আমি বিশ্বাস করি। কাজেই তাদের সাহাষ্য সেদিক দিরে যাতে নেওরা যায় সে বিষয়ে গভর্নমেন্টের সচেষ্ট হওয়া উচিত।

রাজনৈতিক কমীদের প্রস্তাবের দ্বিতীয় অংশ হচ্ছে তাদের পত্রকন্যাগণের শিক্ষার উপযুক্ত ব্যবস্থা করা এবং সরকারী চাকরিতে তাদের নিয়োগের বন্দোবস্ত করা। কারণ তাঁরা যে পেনসন পাচ্ছেন তা ম্বারা রাজনৈতিক বম্বীদের নিজ নিজ ভরণপোষণই হয় না সাত্রাং তাদের পত্তে-কন্যাগণ যাতে সমাজে প্রতিষ্ঠিত হতে পারে তার জন্য সরকারের দায়িত্ব আছে বলেই আমি মনে করি। তাদের যদি যোগাতা থাকে তা হ'লে তাদের প্রাইওরিটি বা প্রেফারেক দেওয়া উচিত এবং তারা যাতে উপযুক্তভাবে নিযুক্ত হয়ে জীবিকার্জন করতে পারে সেদিকে সরকারের অর্বাহত হওয়া উচিত। রাজনৈতিক কম**ীদের মধ্যে যারা কাজ করতে উংসক্ত অনেক ক্ষেত্রে** শোনা যায় যে, তাদের নাকি এড়কেশন।ল কোয়ালিফিকেশন নাই। কিন্তু আমি বলব-বারা দেশের ডাকে ঝাঁপিয়ে পড়েছিল শিক্ষায়তন ছেড়ে, ধারা তাদের জীবনের সমুল্ড ভবিষ্যাং জলাঞ্জলি দিয়ে এসেছিল দেশের মৃত্তির জনা, তারা ত তথন টাকার কথা, এডকেশনএর কথা চিন্তা করে নি. সাতরাং আজ তাদের সম্বন্ধে বিশেষ করে বিবেচনা করতে হবে। ভারা ত' আর বিদ্যালয়ে ফিরে গিয়ে নতেন ক'রে কোয়ালিফিকেশন নিয়ে আসতে পারবে না। ভারা ত্যাগ করেছিল, নিজেদের আন্মোহ্রতির আশা দেশজননীর পায়ে স'পে দিয়েছিল: সেইসব বিষয় চিন্তা ক'রে তাদের জন্য এড়কেশনাল কোয়ালিফিকেশন শিথিল ক'রে দেওয়া উচিত— যাতে করে তাদের উপয়ত্ত কাজে নিয়ত্ত হ'তে সে দিক দিয়ে বাধা না থাকে। এই বলে আমি আমার প্রস্তাব মাননীয় সদসাদের সামনে উপস্থিত করলাম আশা কবি এই প্রস্তাব সর্বস্কৃতীত-ক্রমে গহীত হবে।

Sj. Niranjan Sen Gupta:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, মাননীয় নরেন্দ্রনাথ সেন মহাশয় যে প্রস্তাবটা দিয়েছেন আমি তার একটা সংশোধন এনেছি: সংশোধনটা হচ্ছে—

in line 2 of the Resolution, after the words "political sufferers", the words "during the British regime" be inserted—Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Resolution, viz.,—

"and that this Assembly is further of opinion that:-

- (1) Economic and other aids should be granted to political sufferers without any condition attached to the same;
- (2) While rendering aids, no discrimination should be made between one political sufferer and another on political grounds; and
- (3) A non-official committee consisting of one representative from each political party and group inside the State Legislature should be set up to advise the Government on all matters in connection with granting of aids to political sufferers."

মাননীর দ্পীকার মহাশয়, আমি নরেদ্রবাব্র বক্তা খব ভালভাবে শ্বনেছি। তিনি দ্বাধীনতা সংগ্রামের বাঁর যোন্ধাদের সন্বন্ধে বা বলেছেন তা ঠিক এবং তার জন্য তাঁর প্রতি প্রন্থা জ্ঞাপন করি। সে বিষয়ে আমি তাঁর সন্পো একমত। যেসব বাঁর যোন্ধারা কারাবরণ করেছেন, ত্যাগ দ্বাকার করেছিলেন দেশের দ্বাধীনতার জন্য এবং ইংরাজকে দেশ থেকে তাড়াবার জন্য সংগ্রামে ঝাঁপিয়ে পড়েছিলেন আজকে দ্বাধীনতা লাভের পর আমাদের সবার চেন্টা করা উচিত সেইসব বাঁর যোন্ধাদের সন্মান দেওয়ার জন্য এবং তাঁদের সাহায্য দেবার জন্য দেশের কাছে আবেদন করা ও সরকারের কাছে আবেদন করা। সেদিক থেকে নরেনবাব্র প্রস্তাব আমবা সর্রান্তঃকরণে সমর্থন করি। কিন্তু আমরা জানি এই সরকার যখন গদিতে বলেন তখন তাঁরাও বহুলোককে বহু যোন্ধাকে সাহায্য করেছেন এবং পেনসন দিরেছেন। কিন্তু সেই পেনসন দেওয়ার যে নাঁতি তাঁরা গ্রহণ করেছেন সেই নাঁতি সন্পকে আমার দ্ই-একটি কথা বলা প্ররোজন। তাই আমি আমার সংশোধন প্রস্তাব এনেছি। যে কন্ডিসন বা শর্ত ও'রা দিরেছেন তা গ্রহণবোগ্য নর। বাঁরা এতদিন এত ত্যাগ স্বীকার ক'রে জেল থেকে বেরিয়ে

এসেছেন তাঁদের সরকারের পেনসন পেতে হ'লে প্রনরার রাজনৈতিক সংগ্রামে যোগ দিতে পারবেন না এই শর্ড র্যাদ দেওয়া হয়, তা হ'লে আমি মনে করি যে, সেই শর্ড যোশাদের সম্মানে আঘাত দেয়। যারা স্বাধানতা সংগ্রাম করে সরকারকে এই আসনে বসিয়েছেন এবং সরকারও তাঁদের সেই ত্যাগের কথা স্বাকার করেছেন, তাঁদের পক্ষে কোন রাজনৈতিক আন্দোলনে যোগ দিতে পারবেন না এরকম শর্ত আরোপ করার যে কি যুক্তি তা আমি হৃদয়প্রম করতে পারিছি না। তাই সেই সব শর্ত যা বারে বারে আপত্তি করা সত্তেও সরকার রেখে দিয়েছেন সেই সব শর্ত আজকে তুলে নেওয়া প্রয়োজন; নইলে তাঁদের প্রতি খুবই অন্যায় করা হবে এবং যে উদ্দেশ্যে সরকার তাঁদের সাহাষ্য দিছেনে সেই উদ্দেশ্য ব্যর্থ হবে। যারা দেশের স্বাধানতার জন্য সংগ্রাম করেছেন এবং সেজন্য বহু ত্যাগ স্বাকার করেছেন তাঁদের সাহাষ্য দিতে নিশ্চয়ই দেশের জনসাধারণ ইচ্ছক্ এবং সরকারেরও সেই ইচ্ছা মেনে চলা উচিত।

আমার ন্বিতীয় কথা হচ্ছে—এই সাহাষ্য দেওয়ার ভিতরে সরকারের তরফ থেকে একটা দলীয় স্বার্থ দেখা হচ্ছে এই সন্দেহ আমাদের মনে জাগে। বহুক্ষেত্রেই দেখা ষায় এবং আমাদের কাছে বহু সমালোচনাও এসেছে যাঁরা এই সরকারকে সমর্থন করেন কিংবা সরকারের দলে আছেন মোটাম্টিভাবে তাঁদেরই সাহাষ্য বেশী দেওয়া হয়েছে।

[6-25-6-35 p.m.]

অথচ যে উন্দেশ্যে এই সাহায্য দেওয়ার কথা চলেছে সে উন্দেশ্য হচ্ছে কি? বৃটিশ আমলে বারা বৃটিশকে তাড়িয়ে দেওয়ার জনা যুন্ধ করেছে, যারা আত্মতাগ করেছে, যারা নিজেরা দুঃখবরণ করেছে আজকে তাদের স্বীকৃতি দেওয়া উচিত। আজকে তাদের দাবি তারা কোন্দেরের এখন সমর্থক, এটা বিচার করা অনুচিত হবে। সরকারের কাছে তাই আমাদের দাবি, আমাদের অনুরোধ সোদকে দৃণ্টি দিয়ে তাদের সাহায্য স্যাংশন করা অনুচিত হবে। বিভিন্ন ক্ষেয়ে আজকে দেশে বিভিন্ন রাজনৈতিক দল আছে। তাদের ভিতর অনেক লোক আছেন যারা বৃটিশ আমলে তাগে, মৃত্যু, দুঃখবরণ এবং কারাবরণ করেছেন। আজকে তারা যদি সাহায্য পেতে চান তাদের নিশ্চরই সাহায্য দেওয়া উচিত সরকারপক্ষ থেকে যদি তারা কংগ্রেস দলের সমর্থক নাও হন। সেদিক থেকে সরকারকে আজ এই দাবি মেনে নিতে হবে এবং এটা যুক্ত করতে হবে যে, রাজনৈতিক মতের জন্য এই পেনসন পাবার কোন অসুবিধা হবে না কিংবা রাজনৈতিক মতবাদ যদি তাদের কংগ্রেস সরকারের বিরোধীও হয় তা হ'লেও তারা বৃত্তিভোগী হতে পারেন এটা প্রস্থাকা থকা দরকার।

শ্বিতীয়তঃ যে নীতিতে সরকার স্বাধীনতা যোশ্ধাদের আজকে সাহায্য দিবেন তা সব চাইতে জাল হয়—এই লেজিসলেচারএর অন্তর্গত যেসব রাজনৈতিক দল আছে তাদের এক এক জনকে নিয়ে একটা কমিটি গঠন ক'রে সেই কমিটি মারফত যে অ্যাডভাইস সরকার পাবে সে অনুযায়ী সাংশ্যা দেওয়া। নতুবা এটা এক পক্ষের দিকে যেতে পারে এবং কংগ্রেস সরকার দল স্বাথের খতিরে যাবা কংগ্রেসের সমকর্থক তাদেরই বৃত্তি দিতে পারে। সেদিক থেকে এরকম একটা কমিটি গঠন করার প্রয়োজন আছে। আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব নরেনবাব্ গ্রহণ করলে প্রস্তাবটা সর্থাগ্রাস্থান্তর হয় এবং আমরা তা সমর্থন করতে পারি।

Sj. Dasarathi Tah:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজকে কংগ্রেসপক্ষ থেকে প্রশেষ নরেন সেন মহাশয় যে প্রস্কাব এনেছেন এ থেকে এটাই প্রমাণিত হয়েছে যে, কংগ্রেস দলের মধোও বিক্ষোভ আছে। সে যাহাই হউক, তিনি আজকে যে প্রস্কাব এনেছেন এবং তার উপর নিরঞ্জনবাব যে সংশোধনী প্রস্কাব এনেছেন সেটা সমর্থন করি। কিন্তু সংজ্ঞাটা আরও একটা বিস্তৃত হ'লে ভাল হ'ত। কেনন এই যে পলিটিকালে সাফারার এর সংজ্ঞাটা আরও একটা বিস্তৃত হ'লে ভাল হ'ত। কেনন এই যে পলিটিকালে সাফারার এর সংজ্ঞাটি শেষ কতদ্রে পর্যন্ত? ব্টিশ শাসনকে তাড়াবার জন্য দেভিউভিগ নিয়ে সেই শাসকদের অপসারিত করবার জন্য যে চেন্টা হয়েছিল এবং তাতে যারা যোগদান করেছল সংগ্রাম কি সেই পর্যন্ত, না এই গভর্নমেন্টের অধীনে যে অনায় হচ্ছে তার বিবৃদ্ধে যারা সংগ্রাম করছে তাদেরও পলিটিকালে সাফারার বলা হবে কিনা সেইটাই বিবেচনার বিষয়। যাহাই হউক, আমার মনে হয় এটাই হওয়া উচিত এবং এটাই

গণতন্ত্রসম্মত। বর্তমান সরকার যে নীতিতে বিরোধীপক্ষের নেতাকে সম্মান দিতে চান নিজেদের অনুযায়ী বেতন দিয়ে সম্মান দিতে চান সেই অনুসারে আমার মনে হয় গণতন্তের দিক থেকে এই সরকারের বিরুদ্ধে যারা সংগ্রাম করছে তাদেরও পেনসন বা এ ধরনের কিছু দেওয়া উচিত। আজ পর্যন্ত কংগ্রেস সরকার ষেভাবে পেনসন দিচ্ছেন কোন কোন কেনে দেখা যায় যে বলদ ক্রয় খণের মত সামানা, গৃহনির্মাণ খণের মতই সামানা। আবার অধিকাংশ ক্ষেত্রে দেখা যাচ্ছে যে, বাজে লোকও তার মধ্যে কিছু কিছু রয়েছে। সেজনা প্রস্তাবে যে কমিটির কথা রয়েছে তা ক'রে বাজে লোক্ণ্লিকে যা দেওয়া হচ্ছে, সরকারী অর্থের যে অপচয় হচ্চে সেগ্রলি নিবারণ করা উচিত। আবার অনেকে আবেদন করতে পারে নি সময়ে, সে অজ্বাতে তারা বাদ পড়ে আছে। তারপর কথা হচ্ছে এ পেনসন পাবে কারা? এরকম র্যাদ হয় যে, কংগ্রেস রাজত্বে যারা বাস করছে তারা কংগ্রেস সরকারের বিরুম্ধে যদি দাঁড়ায় বা কিছু বলে তাহ'লে সে পেনসন পাবে না, তাহ'লে ত ব্যক্তিম্বাধীনতা ব'লে কিছু থবেক না। আমি একটা ইন্সট্যান্স দিই, উদাহরণ দিই-কৃষ্ণনগরে গোবিন্দপদ দত্ত, বল্লভ দত্ত বহুদিন সাফার করেছে, জেল থেটেছে, দেশের জন্য, জাতীর আন্দোলনের জন্য হিজলী জেলে গলে করে হাত কেটে দেওয়া হ'ল, তাদের পেনসন দেওয়া হ'ল সামান্য ৪০ টাকা। ঐ বলদ ক্রয় খাণের মত কিন্তু যেহেতু তিনি ১৯৫২ সালে যে নির্বাচন হ'ল তাতে ইন্ডিপেন্ডেন্ট ক্যান্ডিডেট হিসাবে দীড়িরেছিলেন সেই দীড়ানোর জন্য তাঁর সব কাটা গেল এবং আপনিও বোধ হয় এটা জানেন অধ্যক্ষ মহোদয়, আর্পনি ঐ জারগার লোক, এটা নিয়ে নেওয়া নিশ্চয়ই উচিত নয়। এই রকম ধরনের বহু কিছু আছে। আমি জানি ১৯৪২ সালের বিশ্লবে অনেকের সারে, ঘরবাড়ি সব নিলাম হয়ে গেল, তৈজসপত সব চলে গেল, এখন তাঁরা চুপ ক'রে বসে আছেন, কোন কিছুই করতে পারেন না। তারা যদি অন্ততঃপক্ষে পেনসন ক'রে ন্যু এককালীন একটা সাহায়্য পেতেন যেগুলো তাঁদের চলে গেল তার জনা তা হ'লেও ব্রেতাম। এই রকম নম্না আমার কাছে আছে। বর্ধমান জেলায় ঘড়কোষ থানার শচীন বন্দ্যোপাধ্যায়, রতনমণি বন্দ্যোপাধ্যায়, রায়না থানার খামাসগ্রামে শ্রীগণ্গারাম, গণ্গা হাজরা এবং অন্যান্য থাঁরা আছেন তাঁদের যে তৈজসপত্রগুলি, ঘরদোর, জানালাগুলি গেল সেগুলির কিছুই হ'ল না এবং যতগর্লি বড় বড় জমিদার আছেন যারা আজকে কংগ্রেসের বড় বড় সতম্ভ বর্তমানে খন্দর পরে রয়েছেন, যেমন চকদীঘির জমিদার, তাদের অত্যাচারে যাদের গর্-বাছার জমি-জায়গা সব নানারকম ক'রে নিলাম হয়ে গেল, আমার মনে হয় যে, স্বাধীনতাপ্রাণ্ডির পর সেগ্রিলকে অনুসন্ধান করে তাঁদের পেনসন বরাবর না দেওয়া হোক, অন্ততঃ যেটুকু তাঁদের গেছে সেট্রক দেওয়া উচিত ছিল। এবং পূর্ব বাংলার অনেক বন্ধরা তারাও অনেক অত্যাচার সহ্য করেছেন চিরজীবন, সেই সমস্ত কথা বলেছেন, তবে নরেনবাব, ভুল করেছেন-স্বাধীনতা-প্রাণ্ডির পর তাদের তো ভূঙ্কে যাওয়ার কথা, কেননা ধারা দেশের জন্য জীবনদান করতে একেছিলেন, তারা সর্বস্ব দান ক'রেই এসেছিলেন, তারা তো হাতে কিছু রেখে আসেন নি তার পরে দু' গুল তিন গুণ ক'বে প্রিয়ে নেবেন ব'লে। সেখানে তাঁদের পক্ষে আবেদন করাটাও একটা অত্যান্ত লম্জাকর ব্যাপার ব্যক্তিম্বাধীনতার কথা ছেড়ে দিয়েও। ইলেকশনে সরকারপক্ষের হয়ে ভোট দেবে, অমৃক তম্ক প্রচার করতে পারবে না, এসব জিনিস ছেডে দিয়ে তাদেব যাচাই ক'রে জাতীয় সরকারের তাদের অনুরোধ কবা উচিত ছিল যে, দেশের জন্ম আপনারা সাফার করেছেন, আপনাদেবও সরকারের তরফ থেকে, দেশের তরফ থেকে কিছু দেওয়া উচিত কিন্তু তা দেওয়া হচ্ছে না। যথন সব জায়গায় এটা হয়েছে তথন বাংলাদেশেও সেটা হওয়া উচিত। বিহারের আবার একটা থবর শ্নালাম, সেখানকার পরেনুলিয়া ইত্যাদি অঞ্জে ১৯৪২ সালের আন্দোলনে সেখানে ইংরেজ সরকারের বিরুদ্ধে জাতীর সরকার প্রতিষ্ঠা হওয়ার যে প্রচেন্টা হয়েছিল প্যারালাল গভনমেন্ট-সেখানে ব্টিশ সরকারকে যাঁরা সমর্থন করেছিলেন সব জাঁদরেল জাঁদরেল লোক—সেথানকার জনসাধারণ ক্ষিণত হয়ে তাঁদের যেসমুদত জিনিস লাঠন করেছিলেন এবং প্রাড়িয়ে দিয়েছিলেন, তাঁদের সম্পত্তি বে-আইনী ঘোষণা করা উচিত ছিল, কিন্তু সেখানে তাঁদের কপেনসেশন দেওয়া হয়েছে, তাঁরাই হলেন পলিটিক্যাল সাচলবার। সেকেনা সারে বর্লছি এখানে পলিটিকাল সাফারারের সংজ্ঞাটাকে ঠিক করে দেওয়া

হোক—খাঁরা সাফার করলেন তাঁরা পলিটিক্যাল সাফারার, নাকি তাঁদের মারবার জন্য খাঁদের হাতে ব্যথা হ'ল তাঁরা পলিটিক্যাল সাফারার—এটা পরিন্দারর্ব্বে জানান উচিত। সেজন্য নরেনবাব্ব যে প্রস্তাব করেছেন সেই প্রস্তাব এবং নিরঞ্জনবাব্বর যে সংশোধনী সেটা গ্রহণ করা হোক এবং একটা কমিটি ক'রে খাঁরা অন্যায়ভাবে পাচ্ছেন তাঁদের সেগালি বন্ধ করা হোক এবং সকলের নাম ঠিক ক'রে তাঁদের এটা দেওয়ার ব্যবস্থা করা হোক। আর স্বচেয়ে বড় কথা হচ্ছে যে, তাঁদের যেসমসত ভিপেন্ডেন্ট আছেন খাঁরা সক্ষম তাঁদের বিভিন্ন উন্নয়নমন্ত্রক কাজে নিয়োগ করা হোক, কারণ বংশের একটা রক্ত তাঁদের গায়ে আছে। সেই হিসাবে তাঁদের দেশ গঠন করবার স্বখোগ নিশ্চয়ই দেওয়া উচিত। আমি এই প্রস্তাবকে অ্যামেন্ডমেন্ট সহ সমর্থনি করছি।

[6-35-6-45 p.m.]

8j. Jatindra Chandra Chakraborty:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, যে প্রস্তাব নরেনবাব, এনেছেন এবং যেটার সংশোধনী নিবঞ্জনবাব, দিয়েছেন আমি সেই প্রস্তাব সমর্থন করছি। এইরকম প্রস্তাব বেসরকারীভাবে না এসে সরকারীভাবে আসা উচিত ছিল। মুশকিল হচ্ছে, মন্দ্রিমণ্ডলীর বেণ্ডগুলি যাঁরা खाला करत वरम्रह्म जीतन मर्था अस्तरकरहे शीलिंग्रिकाल मार्यादः मन्दर्भ काम अञ्चलका নাই এবং হয়তো বা কোনদিন সাফার করা তাদের ভাগে। হয়নি ইংরাজ আমলে। সেজনা যাদের সাফারিংএর জন্য আত্মত্যাগের জন্য, তারা আজকে মন্ত্রীর গদিতে বসেছেন এই প্রস্তাব যদি গহীত হয় এবং সেটা তাড়াতাড়ি কার্যকিরী হয় তা হ'লৈ আমরা বিশেষ অনুগৃহীত হব এবং তারাও অনুগ্রীত হবেন যাদের নাকি পালিটিক্যাল সাফারার বলা হচ্চে। নরেনবাব জার বন্ধতায় কয়েকটি শর্ত আরোপ করার কথা বলেছেন, যেমন রাজনৈতিক কাজকরতে পারা যাবে না। আজকে পেনসন দেবার কথা বলা হচ্ছে—ইংরাজকে তাডিয়ে দেশমাতকাকে মার ক্রবার জনা যারা পলিটিক্যাল সাফারিং সহ্য করেছেন তাদের সেই কন্ট্রিবউশনের স্বীকৃতি হিসাবে তাদের পেনসন দেবার কথা উঠেছে—এ ক্ষেত্রে তাদের ভবিষাত কার্যাবলীর উপর কোন বাধানিষেধ আবোপ করা শুধুমাত তাদের পক্ষেই অবমাননাকর হবে তাই নয় যে গভনুমেন্ট এইবক্স শর্ত আরোপ করে তাদের পক্ষেও লম্জার কথা, অবশ্য যদি তাদের কোন লম্জাবোধ থাকে। ততাীয়তঃ যে অ্যামাউন্ট পেনসন হিসাবে দেওয়া হয় সেটা অত্যন্ত কম। বাডিতে কম তার উপর ঐ চাকরের জনা খাওয়া-পরা ইত্যাদি নানা ভাতা বাবতেও কম খরচ পড়ে না। অথচ আমাদের সরকার রাজনৈতিক কারণে নির্যাতীত ক্মীদের জন্য যে টাকা নিদিন্ট করতে যাক্ষেন তা যে নিতান্ত অকিণ্ডিংকর তাই নয়, এটা অপমানকরও বটে। সেজনা আমার বন্ধবা হক্ষে যে টাকা দেওয়া হবে সে টাকা যাতে যথেন্ট অর্থাং অন্ততঃ আজকালকার দিনে পরিবার নিয়ে জীবনযাপন করার পক্ষে উপযুক্ত হয় সেইরকম একটা মর্যাদাস চক টাকার অণ্ক দেওয়া দরকার। অবশ্য সরকার বলবেন, এত টাকা কোথায়? নানাভাবেই টাকা খরচ করা হয়ে থাকে সেই টাকা থেকে বাঁচিয়ে এবং অন্য পথে বাজে খরচ না করে এপের জন্য খরচ করা দরকার। এ সম্পর্কে আরেকটা কথা বলব। ইতিপর্বে মাননীয় সদস্য দাশরথি তা মহাশয় বলেছেন যে, ক্রাইটেরিয়ান অফ পলিটিক্যাল সাফারিংএর সংজ্ঞাটা নিদিপ্টি হওয়া দরকার কারণ কেবলমান যদি রুলিং পার্টির সমর্থক হয় তা হ'লেই পলিটিকালে সাফারার ব'লে পরি-গুলিক হার এই রক্ম একটা ব্যাপার চলছে। ধারা ইংরাজের বিরুদ্ধে লড়াই করেছিলেন দেশের স্বাধীনতা আনবার জন্য আজকে তাঁদের মধ্যেও বহু লোক বিরোধীদলের সদস্য হয়েছেন এবং যেতেত তারা বিরোধী দলের সদস্যভূত্ত হরেছেন সেইহেতু তাদের বেলার তাদের সেই আত্মত্যাগকে প্রিটিকালে সাফারিং ব'লে ধরা হবৈ না এবং তারা কোনপ্রকার সুযোগসূবিধা বা পেনসন भारत ना এটা यन ना दश । তারপর, আরেকটা কথা হচ্ছে, আগামী দিনেও পলিটিক্যাল সাফারিংএর প্রয়োজনীয়তা থাকবে, তখন যেন সেই পালিটিক্যাল সাফারারদের যদি তারা অনা দলভব হয়, পারচেজ না করা হয় এবং বারা প্রকৃতই পলিটিক্যাল সাফারার তাঁরাই বেন সংখ্যাতি বিশ্বার পেনসন পান-এই করেকটা কথা ব'লে আমি নির**ল**নবাব,র সংশোধনী সমর্থন কর্মছ।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যে প্রস্তাব নরেনবাব, উপস্থিত করেছেন এবং নির্প্তনবাব, ষেটার সংশোধনী দিরেছেন সেই প্রস্তাব আমি সমর্থন করছি। বাংলাদেশে যেমন বড বড বৈজ্ঞানিক বড বড নিচম্তানায়ক, বড় বড় সাহিত্যিকের জন্ম হয়েছে তেমনি বংলাদেশে বিশেষ বৈশ্ববিক আন্দোলনও হয়েছে এবং সেই আন্দোলনে যাঁরা অত্যদান করেছেন আন্তকে আমরা তাঁদের জন্ম গৌরবরোধ করি। বিটিশ শাসনের অবসানে ভারতের প্রাধীনতা অর্জনের জন্য বারা সেই দ্বাধীনতা সংগ্রামে আত্মাহতি দিয়েছেন তাঁদের কথা যদি আমরা ভলে যাই তা হ'লে আমরা দেশের প্রতি কৃত্যতা দেখাব। সেদিক থেকে যেসমহত রাজবন্দী রয়েছেন, যারা ফাসিকাণ্ডে ক্রলেছেন, স্বীপান্তরে গিয়েছেন, নানারকম দঃখ ও নির্যাতন ভোগ করেছেন তাঁদের কথা আমাদের সমরণ করতে হবে। এটা ৫ লক্ষ টাকা বা ১০ লক্ষ টাকার সমস্যা নয়। যেসমুস্ত রাজবন্দী দেশের প্রাধীনতা আন্দোলনে যোগদান করেছিলেন এবং যারা আজকের দিনে কোন-ভাবে নিজেদের জীবিকা উপার্জন করতে পারেন না এবং দাংথকণ্টের মধ্যে যারা দিন কাটাচ্চেন তারা সকলেই যাতে স্মষ্ট্রভাবে জীবনযাপন করতে পারেন তার ব্যবস্থা করা সরকারের প্রাথমিক কর্তব্য। সরকারের বাজেটে যতই টাকার অভাব হোক, এইসব রাজবন্দীদের জন্য খরচ করা সুম্পূর্ণ ন্যায়সংগত হবে। আমি জানি আজকাল সরকারের কাছে যদি কোন রাজবন্দী সাহাযোর জনা দর্থাস্ত করেন তা হ'লে যেহেত তিনি সময়মত দর্থাস্ত করেন নি ইত্যাদি নানা কারণে তাঁদের জন্য কোনপ্রকার মাসিক সাহাযোর বাবন্থা করা হয় না। আমি এখন শ্রীকেশব-চন্দ্র সেনের কথা উল্লেখ করব। তিনি ৪০ বংসর আাবস্কন্ড করেছিলেন, **আলিপরে বোমার** মামলার সময় তিনি আত্মগোপন করেছিলেন—আজ তাঁর বয়স ৮৪ বংসর। তাঁকে একটা মাসিক সাহায্য দেওয়ার জন্য আমি বলেছিল ম

[6-45-6-57 p.m.]

র্যদিও তার জন্য কিছা সাহাযোর বাবস্থা করা হয়েছে। কিন্তু সেই টাকা তিনি নিতে রাজি ন্দ্র তিনি মনে করেন তাঁর গত্ন লেকের উপরেতে এই সামান্য টা**কা সাহায্যের কথা ব'লে** তাকে অসম্মানিত করা হয়েছে। এইরকম আরও অনেক রাজবন্দী রয়েছেন, <mark>যাদের সাহায্যের</mark> বিশেষ প্রয়োজন। বাংলাদেশে আমরা যেন অতীতকে ভূলে না যাই, যে অতীতের উপর আমরা বাঁড়িয়ে আছি। তাঁদের আমাদের যথাযোগ্য সম্মান দেখাতে হবে। আজ, বাংলাদেশের একটা বোমা ফাটাতে, প্রভাত চক্রবর্তী মহাশয় প্রথম প্রথম শহীদ, বোধানী পাহাডে শহীদ হরোছলেন। কিন্তু ক্র্দিরাম বস্, কানাই, সতীশ প্রভৃতি এদের স্মৃতিরক্ষার জন্য কোনরকম ব্যবস্থা রাণ্ট্র থেকে হয় নাই, কোন মর্মারম্তিও স্থাপিত হয় নাই। সেটাও আমাদের পক্ষে খ্রই কলভেকর কথা। সেইজনা আমি সংশা সংশা এই স্যোগে বর্তমান গভর্নমেন্টকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি। এ'দের মধ্যে অনেকে আছেন, যাদের জীবন হয়ত শেষ হয়ে যেতে যেতেও রক্ষা পেয়ে গেছে। এই সরকারের মধ্যে এমন সমস্ত মন্ত্রীরা আছেন, যারা সেদিন স্বাধীনতা সংগ্রাম থেকে বহু, দূরে ছিলেন, হয়ত বা ব্রটিশ সরকারের খোশামোদ করে তাঁরা সেদিন জুবিকার্জন করতেন এ'দের মধ্যে এমন অনেক বিশ্ববী রয়েছেন, স্বাধীনতা সংগ্রামে ঘাদের কিছু দান আছে, তাঁদের আমি সমরণ করিয়ে দিতে চাই, তাঁরা যেন এই দঃপথ রাজবঁদ্দীদের কথা শুধু নয় তাঁদের ছেলেমেয়েদের কথা স্মরণ করেন। তাঁদের প্রার্থামক কাজ হচ্ছে বে. তাদের যাতে জানিকালেলের বাবস্থা হয় এবং যারা বৃশ্ধ হয়েছেন, যারা অসমর্থ হয়ে গেছেন. তাদের যথাযোগ্য সাহাযোর যেন বাবস্থা হয়। আমি আশা করি এই যে প্রস্তাব নরেনবাব উপ্তিথত করেছেন এবং নিরঞ্জনবাব যা সংশোধন করেছেন, সেই প্রস্তাব অনুসারে তাঁরা কাঞ্জ করবেন। যে কথা যতীনবাব, বলেছেন, যাদের রাজনৈতিক কারণে আত্মদান আছে, ত্যাগ আছে. তাঁদের কথা সমরণ করে এটা সমর্থন করব কি না করব, সেই কথা বিবেচনা করে ভাতা দেওরা ঠিক নর। বাঁরা দেশের জন্য নির্বাতন ভোগ করেছেন, তার জন্যই সকলকে এই সাহাব্যের ব্যবস্থা করা উচিত।

8j. Sisir Kumar Das: Mr. Speaker, Sir, while supporting the make resolution of Mr. Naren Sen as also the amendment of Sj. Niranjan Sec I want to point out that it is very difficult to understand the Congress.

Whether they support the political sufferers or the political oppressors it is very difficult to say. I shall give you one instance. In Contai, in 1942, while the Civil Disobedience Movement was going on, firing was done by one gentleman, the Subdivisional Officer of Contai, Mr. Samar Sen. Two hundred or 300 persons were shot without any rhyme or reason. They were carrying on a procession against the British Government, against British Imperialism and they were fired at by Samar Sen. After that, happily for the people of that place there was cyclone and the country was inundated by flood and the people were saved from slaughter committed by Samar Sen. What do we find now? Instead on having trial of that man who shot people without any provocation, that man has been conferred the title of Padma Bibhusan this year. That is the Congress, Sir. We know very well that when we shall come to power, which we shall do on the next election, we shall see that these people are properly tried and punishment is properly meted out to them, not the conferment of title like Padma Bibhusan.

Further, I was surprised to find from the statement of Mr. Narendra Nath Sen that if a political sufferer joined any political party, he was not entitled to the pension under the Political Sufferers' Fund. But your Constitution lays down in article 19 that every citizen has the right to join any political association. Freedom of association is assured under the Constitution. But a political sufferer has no fundamental right, he must not join any political party. It is a strange anomaly. Therefore I say that I cannot understand the Congress—It is very difficult to understand the Congress on what principles they proceed. But there is one principle in their madness, i.e., of supporting their political followers.

Now, Sir, I sent a case to the Chief Minister of West Bengal. It was one Amulya Bhusan Maity who had suffered in 1942 Movement. He headed a procession for which he was dubbed by Mr. Sankai Sen and bis police. They were belaboured.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Who is Mr. Sankar Sen?

8j. Sisir Kumar Das: I have spoken about him already. You know him. That young fellow was belaboured merecilessly till be swooned, till he fainted. He was taken to the hospital and it was found after his treatment that he was disabled so far as one of his arms was concerned. He was sent to the prison on the charge of being a trator conspiring against British Government. He was in jail for three years. When he came out, he made an application to the then Government. He saw one of our Ministers sitting there representing the district of Midnapore. He was granted pension at that moment. But when it transpired somehow or other that he was supporting the Krishak Praja Mazdoor Party of which Mr. Pramatha Banerjee was the leader, his pension was stopped.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: The Krishak Praja Mazdoor Party is defunct now.

8]. Sisir Kumar Das: Don't be so childish in your behaviour. You don't belong to any political party. You have just come here because of your grand-father. You are a political upstart, you must remember. Don't try to interrupt me. The Krishak Praja Mazdoor Party was so great, it was supported by so great a leader of India that it does not lie in your mouth to say this.

Mr. Amulya Bhusan Maity made an application to the Chief Minister of West Bengal. Dr. Roy was good enough to give an answer, "In future don't write to me, but write to the Secretary, Political Sufferers Fund." And he wrote to the Secretary, Political Sufferers' Fund, Writers Buildings. No answer was given Therefore in January last, this January I wrote a letter to the Secretary, Political Sufferers' Fund. What has happened to has application? I sent it by registered post to be sure that it reached the Secretary. No answer was given. There was some courtesy by Dr. B. C. Roy but there was no courtesy on the part of his Secretary. Therefore, that is the condition of things. Therefore if we say that we are supporting this and if we say that more political sufferers should be given a pension or some sort of aid, we must know that that aid will go to the Congress.

Sir, though I am supporting this resolution because I know a political sufferer whether he belongs to the Congress, P.S.P., or the Communist Party—he has fought for the country and he must be given some sort of compensation for his whole life during the period of his mability. We are not so partial like the other side, the Congress. We support the resolution but we condemn your spirit in giving accommodation only to those who belong to your party and not to those who have suffered for the country.

With these words I support the resolution moved by my learned friend.

Mr. Speaker: We are not finishing it today. I know there are many honourable members present here who are anxious to speak. We shall carry it to the next day. The honourable members will get their chance the next day. The House stands adjourned till 9 a.m. tomorrow morning.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 6-57 p.m. till 9 a.m. on Saturday, the 8th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 8th March, 1958, at 9 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 200 Members.

[9-9-10 a.m.]

Mr. Speaker: I think it was agreed yesterday that there would be no questions today.

Report of the Tramway and Bus fare Enquiry Committee,

Sj. Hemanta Kumar Basu:

ম্পীকারমহাশয়, আমি মুখমন্ত্রী মহাশয়কে একটা প্রশ্ন করতে চাই।

Mr. Speaker: Is it a point of order? কিসের প্রশন?

Sj. Hemanta Kumar Basu:

একটা কমিটি অফ ইনকোয়ারি সম্বন্ধে একটা প্রদান আমি তীকে জিজ্ঞাস। করতে চাই।
নয়া প্রসা চালা হবার সংগ্রু সংগ্রু মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্য বলেছিলেন ট্রাম ও বাসের ভাজার
বাপোরে নয়া প্রসার সমস্যা সম্বন্ধে একটা কমিটি নিযুত্ত হয়েছে। এবং কমিটি রিপোর্ট দিলে তিনি যথ যথ ব্যবস্থা করবেন, আজ ট্রাম ও বাসের ভাজা নিয়ে লোকেব মধ্যে যথেকট হয়রানি দেখা দিয়েছে।

Mr. Speaker: Mr. Basu, this is not a question. In the guise of a question you are making a speech. You may say that about the committee.

8j. Hemanta Kumar Basu:

আচ্ছা, তাহলে সেই রিপোর্ট সন্বন্ধে কি হল আমি জানতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the Government is considering the report. As soon as we finish the consideration of the report the best plan would be to call the members of the different groups and discuss the various implications of the report before we take any action.

Adjournment motions

Mr. Speaker: I have something to tell the House and it is this: Notice of two adjournment motions has been given about the strike in Pamhati. Now strike today is a matter of routine nature. Workers are entitled to go in for strike and so on and so forth. There is nothing extraordinary in it, and Government knows how to deal with the matter—the Labour Department does it.

[Sj. CHITTO BASE rose to speak.]

Wait, I have not finished. The trouble is that I talk slowly and you talk too fast and whenever I talk you think I have finished. However, the point is this: Formerly in this very House no member who brought in an adjournment motion was entitled to read the statement if the consent was refused. The matter came to an end in the chamber of the Speaker. That

To please the members one of my predecessors slightly relaxed Now-a-days every day an adjournment motion comes up over a routine matter and the member bringing such a motion reads it in the House so that he can tell the people outside that he tried to adjourn the House on this score but it was not consented to by the Speaker. I have disallowed the present adjournment motion which runs thus: The House do stand adjourned to discuss an urgent matter of public importance and of recent occurrence, namely, the unjustified arrest of 13 workers of the Panihati factory of the Bengal Chemical & Pharmaceutical Works in the afternoon of 7th March and the discriminate and wanton lathi charge, etc., etc. . . Now this is a very mamuli adjournment motion and I have refused my consent to it. You will find that the language of these adjournment motions are taken verbatim from other adjournment motions. I think we are really losing the real meaning of the word "adjournment" of the House. The matter must be grave and a serious one as to adjourn the House. The occurrence must be a befitting one and it it is such a serious matter why should I disallow it So what I mean to say is that the mutter of an adjournment motion must be a very serious matter.

8j. Canesh Chosh:

মিঃ স্পীকার, সাার, আপনি সবইত ডিসএ্যালাউ কবেন।

Mr. Speaker: You know at the back of your mind what should be done.

81. Sunit Das: Unfortunately, three of us were there and

Mr. Speaker: It is not necessary for all of you to read about the same subject matter.

Sj. Ganesh Ghosh:

আপনি আগে নাম বলে দিন যে কয়ক্তন এনেছেন।

Mr. Speaker: Mr. Sumil Das and Mr. Chitto Basic wanted the House to be adjointed over the Panihati strike. I have disallowed it. Mr. Basic, this may go down in the records. The fact that I have disallowed it can be told to your constituency if you like.

Sj Sunil Das:

্রাননীয় স্পীকারমহাশয়, আর্পান যদি অন্মতি কবেন, আমি দ;-একটা **কথা** বলব এ সম্বশ্বে।

Mr. Speaker: Not here but in my chamber.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এ সম্পর্কে, স্পীকারমহাশয়, আমি অপনাকৈ কয়েকটি কথা বলতে চাই। থানিকক্ষণ আগে বললেন যে এইসব এটভজান মেন্ট মোশন আপনার চেন্দ্রারএই শেষ হয়ে যায়। কিন্তু বাঁরা এটভজান মেন্ট মোশন আগেকার দিনে এই হাউসে নিয়ে অসতেন, তাঁরা যে সেই মোশন হাউসের সামনে পড়তে এনটাইটেল্ড ছিলেন না, এটা আপনার ইনকারেক্ট ইনফরমেশন, মোশন ভিসএটালাউভ হলেও আপনার প্রেভিসেসর শ্রীশৈল মুখার্জি

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, please allow me to complete the sentence. You are determined not to listen to what one has got to say. What I said was that at one time the matter was discussed in the chamber. I further said that one of my predecessors relaxed the rules. I am reminding the members that these things should not be done in a spirit of levity—it should not be done in a cursory fashion—and normally I should not disallow it.

8]. Jyoti Basu:

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, এখানে কতকগ্রিল নীতির প্রশন উঠছে। আপনি বল্লেন মুল্ডবী প্রস্তাব এমন অবস্থার উপর দিতে হবে যা সৃতাই গ্রুম্পুণি। একজন মেন্বারের কছে যা নাকি গ্রুপণ্ণ তা নিয়ে আপনার সঞ্চো মতের পার্থকা হতে পারে। সেখানে কাগজে যা দেখলাম সেই কারণে যদি হয়, যে সেখানে তিয়ার গাাসিং হয়েছে, লাঠি চার্জ হয়েছে এবং চলেছে, আপনি বলছেন একটা দ্যাইক হল আর অমনি ম্লতবা প্রস্তাব দেওয়া হল, দ্যাইক হলেই দেওয়া নিশ্চয়ই হয় না। কতকগ্লি এমন জিনিস হয়েছে, এমন ঘটনা ছটেছে, যার জনা এটা গ্রুত্বপ্ণ মনে হয়। আমি কাগজে দেখেছি, তাই খেকে বলছি, এক্ষেত্রে নিজের অভিজ্ঞতা থেকে বলছি না। কিল্তু আমার কথা হছে সরকার যদি প্রতিদিন লাঠি চালান, গা্লি চালান বা তিয়ার গাাসিং করেন তাইলে প্রতিদিনই ম্লতবা প্রস্তাব দেওয়া হবে। তার দ্য়িয় আপনার বা আমার নয়, সেটা সরকারের দোম, সরকারের দায়িয়, সেইজনা সাধারণভাবে অগমি বলছি, এখন যাঁরা এাড্ডেজার্মমেন্ট এনেছেন তাঁরাই বলবেন।

- Sj. Chitto Basu: In my motion there is the question of tear-gassing and lathi charge.
- Mr. Speaker: I have disallowed it, Mr. Basu. The most that I can do is to allow you to read the motion as I have done in the past—I will not allow a speech.

[9-10-9-20 a.m.]

Sj. Chitto Basu: Sir, I will simply read out my adjournment motion.

"The Assembly do now adjourn to discuss an urgent matter of public importance, viz., the fact that the police indiscriminately lathi-charged and teat-gassed a group of workers of the Bengal Chemical and Pharmaceutical Works Ltd. at Panihati on Friday, the 7th March, 1958, when they were helding a meeting at the Factory gate, causing injuries to three of them and arrested thirteen workers, and has created an atmosphete of pains and terror in the area in order to break their peaceful and lawful strike as a protest against the lock-out of the Main Factory at Maniktalla."

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think, Sir, the same information which my friends want they can get by a short-notice question if it is an important matter.

Si Sunil Das:

মাননীয় স্পীকারমহাশায়, দৃঃথের সংগ্যা বলতে হয় আমাদের যে অভিজ্ঞতা সেটা অন্য রক্ষ। সূচ্চ নোটিস কোশেচন আমরা টেবিল করি কিন্তু ৩ ।৪ মাস আগে জবাব পাওয়া যায় না।

Mr. Speaker:

কি বলছেন? সূট নোটিস কোয়েন্চেনএর জবাব পেতে ৩ IS মাস লাগে?

8j Sunil Das:

এই ব্যাপারে বলতে চাই, আপনি হে কথা বলছেন তার সংশ্বে সম্পূর্ণ একষত হে লঘ্-চিত্ততার সংগ্র কোন এটভজোনহান্ট মোশন আনা ঠিক নয়, আমি যে এটভজোনহান্ট মোশন এনেছি তা আমার প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা থেকেই এনেছি।

Mr. Speaker:

িচপচ দেবেন না।

Read your motion please.

Si Sunil Das:

হাউজএ যা বৃদ্ধোন তাতে আমাদের সম্বাধে ভূল ধারণ র স্ব চিট হতে পারে, এডিজোন মেণ্ট মোশন সম্বাধে ভূল ধারণার স্থিট হতে পারে। কাল রাত ১০টা থেকে দুটো পর্যত্ত মাননীয় হেম্বত বস্ এবং মাননীয় চিত্ত বস্তু আমি সেখানে ছিলাম। সামাদের প্রত্তক্ত অভিজ্ঞতা থেকে আমি এই এডিজোনমেণ্ট মোশন এনেছি। Mr. Speaker: Read your motion.

Sj. Sunil Das: I am reading out my adjournment motion.

"The House do now stand adjourned to discuss an urgent matter of public importance and of recent occurrence, viz., the unjustified arrest of thirteen workers of the Panihati factory of the Bengal Chemical and Pharmaceutical Works in the afternoon of the 7th March, 1958, and the indiscriminate and wanton lathi-charge and tear-gassing of peaceful striking workmen of the above factory in the evening of the some day resulting in widespread indignation in the locality and panic among the workers of the Bengal Chemical and Pharmaceutical Works and tending to disturb the industrial peace of the locality."

Si. Deben Sen:

সভাপাল মহাশয়, আমি অধিকারগত প্রশ্ন তুলছি, আমাদের এ্যাডজোর্নমেন্ট মোশন আনার নাম্ব্রেণ্যত কারণ আছে, আপনি যে-সমস্ত কারণ দেখিয়েছেন সেগর্নিল অযৌদ্ভিক নয়, আপনার নির্দেশ আমি মেনে নিচ্ছি, কিন্তু প্রতিদিন যে ঘটনা ঘটে, যেটা আমরা মনে করি গ্রেত্ব, তার আলোচনা আমরা কিভাবে আনতে পারি? লোকসভায় দেখেছি প্রত্যেক দিন—

Mr. Speaker: You come to my chamber and discuss it.

Sj. Deben Sen:

আমার প্রশন অধিকারগত প্রশন, সেটা কিভাবে সমুরক্ষিত করবেন? অপনার ঘরের ভিতর আলোচনা করে আমাদের অধিকার রক্ষিত হবে না।

Mr. Sperker: I will discuss with you in my chamber for any length of time you like. I will try to preserve the privileges of the members and not take them away.

8j. Dasarathi Tah:

গোপন কথা হবে কেন? আমরা সকলে শুনতে চাই।

Mr. Speaker: You all come to my chamber—as many of you as you like—I will meet you in the Committee Room if the number is too big, but not today.

Si. Deben Sen:

সভাপাল মহাশয়, লোকসভায় যে প্রাস্তিত্ব এনডপেউড হয়েছে সেই প্রসিভিতর এখানে এনাডপেউড হোক।

8j. Jatindra Chandra Chakrovorty:

লেবার মিনিস্টার একটা স্টেটমেন্ট দিন। সেদিন আমবা যে এওড্জোর্নমেন্ট মোশন দির্মেছিলাম, মুখামন্ট্রী মহাশয়ও তথন ছিলেন, বলা হল কোবার মিনিস্টার নাকি একটা স্টেটমেন্ট দেবেন এই সম্পর্কে।

Mr. Speaker:

কিসের সম্পর্কে?

8j. Jatindra Chandra Chakrovorty:

বেঙ্গল চেন্বারএ যে লক-আউট চলছিল, ডিসপিউট চলছিল, সেদিন মুখামন্ত্রী মহাশয় বঙ্গোন যে, এনকোয়ারী করে একটা স্টেটমেন্ট দেবেন, আজকে সেই স্টেটমেন্ট দিন।

Mr. Speaker: He is not ready with the report that he premised to give.

Sj. Jatindra Chandra Chakrovorty:

কবে পাব?

Mr. Speaker:

সোমবার কিংবা মঞ্চলবার।

Mr. Speaker: The point is sometimes discussion in the chamber is no necessary. If a ruling is to be given, I will give the ruling in the who House where pressmen and all are present. But for discussion across the table, the chamber is not suited for it.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

স্যার, আমার একটা কথা বলবার আছে, যে কথা বলেছিলেন দেবেনবাব্, প্রিভিন্তা পয়েন্ট, আপনি বলেছেন আপনার ঘরে যেতে—তার একটা এড়ুকেটিভ ভ্যা**ল**্ব আছে কিশ্ বাইরের লোক, প্রেসএর লোক যারা আছেন—

Mr. Speaker:

প্রেসের লোকের সঙ্গে কোন কারবার নাই।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি ডিসকাশনএর কথা বলছি না, একটা এডুকেশন ভ্যাল, আ**ছে কিল্ছু প্রেশ**ট অহ প্রিভিলেজ হলে সকলেরই ব্যুক্তার স্মৃতিধা হয়, জগতের লোক স্বাই ব্যুক্তে **পার্বে।**

Mr. Speaker: Not necessary.

GOVERNMENT BILL

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee

Dr. Narayan Chandra Ray:

প্রদেধর সভাপাল মহাশর, আমি আপনার মাধ্যমে এই বিধানসভার সামনে এবং আমাদের মান্দ্রি মতীম্বাণ্য যিনি এই বিল এনেছেন, তাঁব সংমনে আমার কতক্ষ্মালি বছরে, রাখতে চাই এবং আমার ব্রুব্য রাখার আগে তাকে সমর্ণ করিয়ে দিচ্ছি যে তাঁর ব্রুতার মধ্যে একটা গভার আবেগ ছিল, একটা আদুশগিত কথা ছিল। আমরা যখন এপক্ষ থেকৈ তার বিবাদে। বলতে যাচ্চি তখন আমরাও একটা আদর্শগত কথা এবং সেইরকমই আবেগগত কথা অপেনার সামনে রাখতে চাল্ডি। আশা কবি তিনি এটা একটা, গ্রেঞ্দিয়ে দেখবেন। আদি ভালার বক্তব্য পেশ করার আগে মন্ত্রীমহাশয়ের কতকগালি গারারপাণ কথা - এ কোন পথে ঘাটের বক্তা নয়—আমাদের মল্ডীমহাশয়, যিনি এই বিল পরিচালনা করছেন, তার মূখ দিয়ে বল কথা, সেগালি গরেছ দিয়ে বিচার করে আমাব বস্তব। বাখবো। তিনি এই বিজের মধ্যে শুধু কেলকাতা পরিক্তারের কথা, স্থেতীর উল্লতির কথা রাখেন নি, তিনি এর মধ্যে বারে বারে উল্লেখ করেছেন রাজনীতির কথা। তাই সে সম্বন্ধে আমবাও কি ভার্বাছ সেটাও তাঁর জানার দরকার আছে। তাঁর বক্ততার মধ্যে ছিল বাইরের মান্ত্র এই উন্নতির বিরোধিতা করছে, সতাই কি তাই? মণ্টীমহাশয়কৈ অনুরোধ করবো তিনি বস্তবাগর্লি ব্রুবার চেণ্টা কর্ন এয়াক্তম দি টেব্ল শুধু আলোচনা, বাক-বিতণ্ডার দ্বারা এত গুরুত্বপূর্ণ জিনিসের স্মাধান হবে না, তাতে শান্তিও আসে না। তিনি যা ব্লেছেন, সে ক্র্ডা বিচার করে বলছি যে, তাঁর বস্তুতার মধ্যে ছিল যেন আমরা বিরে.ধিতা করছি, আমবা কি কলকাতার উল্লভির বিরে.ধিতা কর্ছি? তাঁর বড়তার মধ্যে ফেলভসএর। কথা দিয়ে তিনি ব্লেছিলেন যে, ফেলভস্দের মু**রি** দেবার কথা হওয়ার সময় সেলভসর। নাকি মান্তি চায় নি। কাতরি মান্য, লোকা মান্য, তারা পরিক্ষার জায়গায় থাক্বে এ প্রশ্নে তারা আপতি করছে, তারা নদ্মার থাক্তে খাব প্রাণ করে, নোংরা জল খুব পছন্দ করে, সেজনা তারা ভয়ত্কর আপত্তি করছে, এই কি কথা? রাজপ্রাসাদে বাস করে কোন মানুষের এ-কথা বলার অধিকার আছে যে, বস্তীর মানুষ, তারা বস্তীর উন্নতি চায় না? বৃহতীর পিতামাতা ছোট ছোট বাস্তাগুলিকে নিয়ে যেখানে কাঁকড়া বিছে পোকা, भारम नर्मभा भारथान। আছে, সেখানে বালিশা পেতে শ্रইয়ে দেন অর্থেক বাচ্চাক্ত **ঐ** আবহাওয়ার পারে থেকে মারা যায়। কোন্ মন্ত্রী হাশরের এটা দাবী করবার অধিকার আছে যে, বসতীর মান্ত্রের চেয়ে, বসতীর বাপ-মায়ের চেয়ে বসতীর উল্লাভ করবার আগ্রু তার বেশী আছে? বস্তীর মান্য এর বিরোধিতা করছে এটা বলার কোনু অধিকার আপনার আছে? আজ ৪০ বছর আগে কি আপনার এই স্ববিধা, এই অধিকার ছিল না, কল, পায়খানা আদের:

কি দিতে পারতেন না। আপনাদের হাতেই <mark>আইন ছিল. গ</mark>ত ১০ বছর ধরে আপনারাই মন্দ্রী আছেন, আপনারাই গদীতে আছেন। আপনারাইত নোংরা জায়গাগ্নলিকে পরিষ্কার করতে দিতে চান না।

[9-20-9-30 a.m.]

আজকে কোনরকম একটা মনে মনে মতলব এসেছে--তারই জন্য বস্তাঁ নোংরা, বস্তাঁ খারাপ, বস্তীকে ভাল করতে হবে, তাই নীতিগত, স্বার্থগত প্রণন উঠেছে। এর আগে আইন ছিল না? আপনারা সরকারে ছিলেন না? এর আগে বস্তী ময়লা ছিল না. এই ১০ বছর আপনার: কি করেছেন? আপনাদের হাত থেকে যখন উন্নতির প্রশ্ন আসে, মান্ত্র আর্তাংকত হয়ে উঠে। আজ ৪০ বছরের ইতিহাস, মানুষকে নিয়ে ছে'ডা-পাতার মত এ'টো পাতার মত আপনার। তাদের নিয়ে ব্যবহার করেছেন। আমার বলবার অধিকার আছে আমি জন্মগত হিসাবে এই ২০০ বছরের ইতিহাস, আমার কলকাতার বংশ। আমার নিজের বাড়ী ছিল, যেখানে সেন্ট্রাল এভিনিউ চলে গেছে, আমার আশেপাশে বৃহতীতে মানুষ ছিল, চারিধারে বৃহতী ছিল। ৪০ বছরের ইতিহাসে কলকাতার মানুষ জানে বৃহতী উল্লয়নের মানে মানায়ের সংখ্যা এ'টো পাতার মত ব্যবহার করেছেন-তার বেশী কিডু করেন নি। আপনার কাগতে যে হিসেব রয়েছে -এই যে কয়েক লক্ষ মান্য কতী ভাগার পর উঠে চলে গেছে ভারা কোথায় গিয়েছে কে.ন জায়গায় গিয়েছে, আপনারা তা জানেন না। আপনারা কোর্নাদুন গিয়ে দেখেন নি ভারা কোথায় বাস করে, কোন ময়লা জলে ভারা বাস করে– ভার: মানুষ, ভারা ছেলে মেয়ে নিয়ে ছাস করে, আপনার আমার মত তারাও সংসার করে, এখানে পিত্র এখানে भाएप, मर्ग किन्द्र, अथारम हत्नाव्ह, अहा अकहा भागतस्यत कारामा। जार्भान स्मार्थ्य जारामा वतन ধ্বংস করে এসেছেন এতদিন ধবে। আপনাদের হ'তে বস্তীর মানুষ কেন্দিন মায়া পায় নি. আজ ৪০ বছরের মধ্যে একটা ঘটনা আপনি দেখাতে পারেন না বহতীর মানুষের ভালর জনা আপনি ভাল কাজ করেছেন। কালকাটা ইম্প্রভমেন্ট ট্রাস্ট বা আপনাদের রোড ম্কীন যথন যাকে ধরংস করতে চেয়েছেন, যথন যেখানে বাড়ী করতে চেয়েছেন আপনারা সেখ 🖂 প্ররোগ করেছেন। আজকে যদি মান্য আপনার কথায় সন্দেহ প্রকাশ করে, আপনাকে বিশ্বস না করে, আপনার সেটা নিজের দোষ, সেটা মানুষের দোষ নয়। আমরা এখানে আপন'দের সামনে কি বলতে চাইছি—আপনারা এখনে এইভাবে বলেছেন যেন একটা রাজন[ি]তর জনাই আমরা এখানে সাধারণভাবে বিরোধিতা করছি। মাননীয় অধাক্ষমহাশ্যু আমি আপনার সামনে ঘোষণা করছি যে, এটা বিরোধিতা নয়, আজকে বিধানসভাব সামনে, সাধারণ মানুষের সামনে আমরা বিরোধী পক্ষ থেকে এই বৃহতী উন্ধারের জন্য বৃহতী উন্নয়নের জন্য বিকল্প রাস্তা অ.পনাকে দেখাচ্ছি। আমরা দেখাচ্ছি যে মান্যকে ধরংস করেই বৃহতী উন্নতি করা যায় না: মানুষকে ঐখানে বজায় রেখে, তার অন্ন-রুটী বজায় রেখে ম্বিতীয় একটা বিকল্প রাস্তা আছে। আজ যদি সরকার হিসাবে মানুষের ভাল চান, মানুষ নিজেই এখান থেকে—বারে বারে আন্দোলনের মধ্যে, আপনার কাছে প্রতিনিধি পাঠিয়ে এই কথাটা জানাতে চাচ্ছে, সেটা হচ্ছে বিকল্প পথ। আপনারা ধরে রেখেছেন মান ্যকে উৎখাত করে সেই জমিটা নিয়ে, বিভিন্ন জায়গায় বন্টন করে বা সরকারের হাত থেকে নিজেরা তৈরী করে ঐ একমাত্র রাস্তা যাতে বস্তীর উর্ন্নতি হতে পারে, যাতে কলকাতার উর্ন্নতি হতে পারে। আমি অপনার কাছে যেটা পরিবেশন করতে এর্সোছ—এ ছাড়া আরেকটা রাস্তা আছে। আপুনারা যখন ভারতবর্ষের উর্লাতর জনা বলেন তখন আপুনারা পার্বালক সেক্টার প্রাইভেট সে**ট্র**র, এবং ভেন্সেউ ইন্টারেন্স্ট-এর কথাও ভাবেন। আজ্ঞকে যদি এখানে আমি বলি আপন'দের টাকা কম, আপনাদের সামর্থ্য কম, তাহলে কেন পাশাপাশি দটো লাইন করবেন না, সরকারী প্রচেন্টার পাশাপাশি প্রাইভেট ইনিসির্যোটভকে কেন আপনি নেবেন না? আজকে এই প্রশ্নটাই আমি তলে ধরবো। আমাদের প্রস্তাবে আছে এই বিকল্প পথের কথা। এটা বলার সমন্ধ্র আমরা এই কথাটা আপনাকে জানাচ্ছি, আপনারই মারফতে পরিবেশিত হয়েছে "হাউজিং **ইন দি সেকে**ন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লাান" এর মাঝখানে আপনি ৩ নন্বর আর ৫ নন্বর পাতা পড়ে দেখুন, যেখানে বারে বারে বঙ্গছে সেটা হচ্ছে—

in developing private construction emphasis should be on providing facilities to enable persons of moderate means to build houses for themselves.

ইন্ডিয়া গভন্মেন্ট ওখন থেকে যে প্রয়েজন বোধ করছে যে তার নিজের টাকায় এতগ্রিল হতে পারে ন: প্রাইভেট ইনিসির্য়েটিভকে নিতে হবে. আর আপনি প্রাইভেট ইনিসির্য়েটিভ বাদ দিয়ে আপনি এখানে কি বলছেন. না ভেস্টেড ইন্টারেস্ট। আমি এই ভেস্টেড ইন্টারেস্টর অপুরদিকের আরেকটা চিত্র তুলে ধরব। আজকে সেই ভেস্টেড ইন্টারেস্ট বিশ্বত হরে বাছে এবং বিশ্বত আমরা নিশ্চরাই করব। যার জন্য আজকে জালান সাহেবের এত ভরক্ষের রাগ, এত অভিযোগ। আপনি, সার, এই বইয়ের ২ নন্বর পাতায় দেখন যে, ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট এর কাছ খেকে যে কো-অপারেটিভ হাউজিংএর কথা যা রয়েছে, সেখানে প্রাইভেট ইনিসির্য়েটিভএর কথা রয়েছে, সেখানে আরেকটা কথা রয়েছে, অত্যত গ্রেক্পির্ণ কথা যে হাউজিং-এর এক-একটা বোর্ড করার পর কেনালাইজ বিসোরসেস। শ্বর্থ ২ কোটি ৮০ লক্ষ্ণর কথা নয়। লাইফ ইন্সিওরেন্স কর্পোরেশন, ব্যাৎক আছে ইত্যাদি বিভিন্ন জায়গা থেকে কানালাইজ রিসারসেস ইনট্ দি বেডে এই কথাটা আপনি ৫ নন্বর পাতায় উল্লেখ পাবেন। আরি এ-সন্বর্গেখ আভ্রেক্স কলিছ না, কেন না আন্যি আপনার বির্দেখ অভিযোগ করব যে—

you are playing into the hands of vested interests....... আম্বা এখানে যে বিকল্প বাবস্থার কথা তুলেছি, তাতে আমরা এ**কথা বলি নি যে, সরকার** <u>शास्त्र तात्वन ना, अवकाव निरक्ष कनम्योकअन कवरदन ना ७-कथा वीन नि। आमन्ना</u> রেকমেন্ডেশনএর কথা বলছি, প্রনির্ববেচনার জন। আবাব ফেরত পাঠাতে বলছি, তার কারণ হচ্ছে এই আমরা বিশ্বাস করি যদি বস্তীর মান্থেকে আপনারা রিসোরসেস দেন. তাদের অধিকার দেন নতুন করে বৃহতীটা প্রগঠিন করতে দেন, আপনার স্বাসন দিয়ে করতে দেন তাহলে আপনার কি কি লাভ হতে পারে। আজ বিধানসভার বাহিরে যাঁরা আছেন আমার কাউকে বলতে হবে না সরকাবী কন্টাক্টবএর স্থাত দিয়ে যে জিনিস, যে খরচে যতটা ভাল করে হয়, বসতীর মান্ধ যে নিজের হাতে কনস্ট্রাকশন করবে, নিজে মজাুর নিয়ে করবে, যে দ্যাভিত্য বরুবে, সে যে এব চেয়ে অনেক কম খবচে করবে এবং অনেক ভাল জিনিস করবে--বাংলাদেশের বিভিন্ন জায়গায় কন্ট্রাক্টরএর মারফতে সরকারী বিলিডংএর ইতিহাস যারা জানেন প্রত্যেক আমার এই কথা দ্বীকার করবেন। যে জিনিস অপুনি ৩০ হাজার টাকায় করবেন সেই জিনিস বাহিরের মান্যে নিজে হাতে, নিজে দাঁডিয়ে ২০ হাজার টাকায় করে দেবে, यालांत र्याप त्राहे अधिकात एक। आल्यात एवं तित्यातरात्र याह्न, आल्या यांन कालानाहरूमन অফ বিসোবদেস করেন, তার চেয়ে আপনি কত টাকা পেতে পারেন দেখনে। অনেক লোক আছে যারা অধিকার পেলে নিজের টাকায় এটা গড়ে নিতে পারেন, অনেক লোক আছে যারা অধিকার পেলে আত্মীয়স্বজন, বন্ধবান্ধবের কাছ থেকে ধার করে নিতে পারে এবং এনেক লে ক আছে যারা বন্ধক রেখে সরকারের কাছ থেকে ধার নিতে পারে, ২৬ বছর কিংবা ২৭ বছর পব তারা আপনাকে শোধ দিয়ে দেবে। আপনার টাকাও অনেক কম লাগবে। আপদার জিনিস গড়ে উঠবে, অনেক গজবুত এবং অনেক সন্দের। আরেকটা জিনিস স্মরণ কবিয়ে দিতে চাই যে, এখানে যদি সেই রকমে বস্তার মান,ধকে সেইখানটা ভাল করে গড়ে তোলবার অধিকার আপনি দেন, সেখানে আপনার আরও থরচ কম পড়বে। আমরা সকলে গিয়ে বৃদ্তীর মানুষকে বলব ভোমাদের জায়গা পরিম্কার করবার জন্য মাপ করা, জরিপ করা, এই সম্মান্ত কাজ তোমনা কর তাহলে রাইটাস বিল্ডিংস্থের অর্গানাইজেশন্থর কোন প্রয়োজন নাই। অর্ধেক খরচ আমরা নিজের হাতে তলে নিচ্ছি। তারা নিজের। দাঁভিয়ে করে দেবে, আপনাকে ভারা হিসেব-নিকেশ করে দেবে, আপনার থরচ অনেক কমে যানে। আজকে সেইজন্যই অন্যোধ করেছি, প্রেবিবেচনার জন্য বলেছি, বিরোধিতা করবার জনাই বলি নি। কলকাতা সহরের প্রেগঠিন হউক, বস্তী স্মূদর হউক এটা আপনার চেয়ে আমরা কেউই কম চাই না। কেবল আপনি যা চাইছেন তার চেয়ে অনেক ভাল করে, কি উপায়ে হতে পারে সেটাই আমরা আপনার সামনে রার্থাছ। আপনারা বেটা পারবেন সেটা করবেন, তার পাশ পাশি প্রইভেট রিসোরসেস, প্রাইভেট ইনিসিরেটিভও রাথবেন। ধদি আপন রা ঠিকা-প্রক্রাদের সেই অধিকার দেন এই আইনের বলে তাহলে তারা নিজেদের প্রচেণ্টারই বঙ্গিতগালি সন্দের করে গভে তলবে।

[**9-30**—**9-4**0 a.m.]

এর জন্য কি বরা প্রয়োজন ছিল? প্রয়োজন ছিল, আপনার বরুবের মধ্যে যা ছিল কতকগৃলি ভিনিস, সেটাকে একটা মতলব বলতে হয়, আপনার বিলের মধ্যে ছিল, আপনি নিজেও ব্যবহার করেছেন সেই শব্দটা, মেইন পারপাজ অফ দি বিল, নিজেই বলেছেন প্রাইমারিলি ফিক্সিং দি কমপেনসেশন; এই কথা বলেছেন এই বিলের উদ্দেশ্যে, এ্যাকুইজিশনএর একটা নৃতন রকম পন্ধতি। বিভিন্ন আইন আছে, জমি এ্যাকেয়োর করবার আইন আছে, আপনার বন্ধবার মধ্যে এগ্রিল গ্রেছপূর্ণ কথা ছিল। আপনি সেখানে একটা নৃতন রকম পন্ধতি এ।কুইজেশনএর প্রাপন করতে যাছেন। আপনার বন্ধবার মধ্যে ছিল কমপেনসেশন একটা নৃতন নীতিতে ফিক্সিং করতে চাচ্ছেন। আজকে আমাদের সামনে স্মেনে ক্রিপের সম্পত্তি কমিটির বিলটা রয়েছে, হাউসের অনুমতি চাচ্ছেন। যেহেতু এই বিলটা এখন হাউসের সম্পত্তি, বে বিলের মাধ্যমে এই বিলটা এসেছে, সেটাও হাউসের সম্পত্তি ছিল। সেটাও জয়েকট সিলেক্ট কমিটির সামনে পাঠিয়েছিলেন, তাতেও আপনাদের স্বরুপ, আপনাদের নীতির স্বরুপ দেখা যাবে, সেই বিলটা এনে আলোচনা করলে, সেই বিলটার কথাও আলোচনা করতে চাই।

আপনি ভেন্টেড ইন্টারেস্টএর কথা বলেছেন, আপনি জমি এাকোয়ারএর কথা বলেছেন। অথচ আপনি বলছেন টাকা নাই। সেখানে আপনি কি বন্দেবসত কবতে চাচ্ছেন যে, জিনিস জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটি, আপনাকে এ-বিষয়ে বে'ধে দিয়েছেন, সংশোধন কবে দিয়েছেন? জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে বামপনথী আন্দোলন আপনাদেব সামনে কি বাবস্থা করেছেন? একটা কনস্থাকশন প্রবালম এনেছেন যে, আপনাদেব অত টাকা নাই। তবে এটা কেন এনেছিলেন? তাহলে আপনি কাদের হাত দিয়ে কববেন ভেরেছিলেন? এটা আপনাব গোপন ছিলা না কি? ৬ নম্বর সেকশনএর ২ নম্বর উপধারায় যে সেকশনটি আছে, সেটা জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটি কেটে দিয়েছেন। এব অন্কাহনে প্রিক্টের বার ভেরেট্ড ইন্টারেস্টএব কথা ছিল। মাপনারা সেটা রেখেছিলেন। তাব মধ্যে ছিল এই কাজ বর্গতে প্রবে না। সেই কাজ কারার জন্য সরকার হয়ত ইম্প্রভ্যেন্ট ইস্টএব নায় পাবলিক ইস্ট, হাইস বিভিডং কপোরে গন বোর্ড ইত্যাদি শ্বর। ব্রবেন।

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, আপুনি হয়ত অব্যত্ত নন, এই ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এ।। 🕏 যখন বিধানসভায় পাশ হয়, তখন চারিদিকে বিভিন্ন জায়গায়, বড বড কোম্পানী গড়ে উঠেছিল। হাউস বিলিডং কোম্পানী ইত্যাদি গড়ে উঠেছিল। এখন আবার সেই ভেস্টেড ইণ্টারেম্ট-এর কথা তাঁরা বলছেন। যখন সেই বিল পাশ হয়, তখন রক্তপিপাস, বাঘের মত চার্বিদকে তারা ঘারে ঘারে বেডিয়েছিলেন। আজ সেই ভেন্টেড ইন্টারেন্টএব কথা শ্নতে হবে বিশ্লবী জালান সাহেবেব কাছ থেকে? যাঁরা আন্দোলন করতে এসেছে, তাঁরা বিদিতবাসীদের স্বার্থের মধ্যে শাধু বাড়ীওয়ালাদের স্কার্থ দেখছেন! আমার বস্তবেত্র শেষ দিকে আমি তাঁকে জানচ্ছি কি প্রয়েজন আছে, আপনি যদি মান্যের সহযোগিতা নেন, আপনি র্যাদ বর্ডার লাইন করেন? কয়েকটা জায়গায় এর সংশোধন হলেই হবে। ক্যালকাটা িন্ট[ি]নসিপণল এণ্ট্রুএর কয়েকটা সংশোধনের প্রয়োজন হতে পারে ল্যান্ড এণুকুইজিশনএর পণ্ধতি পবিবর্তানের জন্য। এইরকম একটা প্রস্তাব আপনি জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে প্নবিবৈচনার জনা অ:ন্ন। যেখানে ষেখানে ২০তীর জায়গা আছে বলা হয়েছে, সেগ্রেল সরকার হাতে তলে নিন। তারপর ক্মপেনসেশন সুদ্বন্ধে একটা নিয়মের পরিবর্তন সাধন কর্ন। রেণ্ট সম্বন্ধে বিবেচনা কর্ন। নৃত্ত্বে আইন যা কমপেনসেশনএর জনা করতে আপনি বাজ্ঞী হয়েছেন, সেগ্রিল কার্যে পরিণত কর্ন। আপনি কপ্রেশিরেশনকে অধিকার দেন, **এই রাইট আপনারা নিজেরা করে দিন সেখানে, কালকাটা মিউনিসিপ্যাল এ। हे বদল করে,** সাধারণ বস্তিবাসী মানুষকে সেখানে অধিকার দেন। এগালি সংশোধন করুন। তাহলে দেখবেন কলকাতার সাধারণ মান্য আপনাদের চেয়ে কত <u>দ্র</u>ত তা**লে এগিয়ে যেতে পারে।**

এখনে আম'র বন্ধব্য শেষ করবার আগে আমি অধ্যক্ষমহাশরের মারফং এই বিধানসভার সামনে, মন্ত্রীমণ্ডলীর সামনে এই কথা বলতে চাই। এটা আমার আগের বন্ধারা বলেছেন, পরের বন্ধারাও আরো ফ্রটিয়ে তুলবেন। আপনার এই বিলের মধ্যে বিরাট ল্যাকুনা আছে, বিরাট ভূল আছে। সেটা সংশোধন না করলে কলকাডার কারো মনে শান্তি আনতে আপন রা পারবেন না।

আপনাদের চোখে বস্তী হচ্ছে থাকার জায়গা। কিন্তু এটা শুধু থাকবার জায়গায়ই নয়, সেখানে মান্য থাকে, এবং থেকে অল্ল-সংস্থান করে। এ জিনিসটা আপনাদের জানা দরকার। বস্তীতে যে ঘর-ভ.ড়া নিয়েছে, সেখানে সে কাজ করে, হয়ত বা রাতে ফটেপাতে শোয়। সেই মানুষ্কে অপনারা দোতলা-তেতলা বাড়ী করে থাকবার স্থান দিয়ে নাম কিনতে চান, আপনার তাদের মেহেরবানী করতে যাচ্ছেন, থাকবার জায়গা দিয়ে তাদের উচ্ছেদ করতে চাচ্ছেন। বৃহত্য যদি কেবল থাকবার জাষগা হ'ত, তাহলে আলাদা কথা। বৃহত্যীর চোন্দ তানা ভায়গা থাববার ভায়গা নয়, সেই চোন্দ আনা জায়গা হচ্ছে তাদের রুজিরোজগারের জায়গা। আপনারা মন্ত্রী হিসেবে হয়ত বা দু-একটা জায়গা ঘুরে এসে থাকতে পারেন। বহুতার মধ্যে গিয়ে সেবটো দেখবেন, বংডার ১৪ আনাই হচ্ছে রাজিরেজগারের জায়গা। সেখানে নানা রকম াজকর্মা হয়। কিছা না হোক কাগজের ঠোজা। তৈরী হচ্ছে। **এইভাবে** মানুষের দিন গুজুরান হচ্ছে। আপনারা হয়ত ভাববেন অনা কথা। সম্প্রতি আমার কাছে এক বৃন্ধা মহিলা এসে বললেন, এই ভায়গার তো উন্নতি হবে, তোমাদের এখানে পাকা বাড়ী তৈর্বা হবে। কিন্তু আমার ছেলে দৈনিক বার আনা মজারী পায় একটা দণ্তরীর দোকানে আমার মেয়ে এখানে গেটে গলে দিয়ে পায় ছয় জন। এদের কি বাক্তা হবে ? সতেরাং গরীব মানুষের আঠারো আনা রেজগার আপনারা কেডে নিচ্ছেন। সেই ক্ষেত্রে তাদের জন্য আপনারা কি ব্যবস্থা করছেন, সেটা আমি জানতে চাই। আজ ১৯৫৮ সাল, তা আপনি বললেই ছেডে দেব না! আমাদের অধিকার আছে এখানে থাকবার ও রুজিরোজগার করবার। সোজা कथा आभनाता यीम এদের कथा ना म्यातन. भरथ-घाउँ अम्बर कथा म्यानवात जना या कता দরকার তার চেষ্টা করা হবে নিশ্চয়ই।

আপনারা বলছেন ভাড়াটেকে মালিক করছি, ত দের ভাল করছি। এই কথা পরিবেশন আপ্রাস্ত্র অন্য জায়গায় গিয়ে করবেন। বিদ্তবাসী মান্ত্র তাতে ভোলে না। আপ্রায় ব্রুদ্ধিমান লোক, আপনারা বৃদ্ধী তুলে দেবার জন্য একটা শব্দ বাবহার করছেন ক্মপেয়ারেবল রেন্ট। এটা আপনারা নির্দিষ্ট করে দেন নাই। কেন এটা দিয়েছেন তা বুঝি। ওখান থেকে ফিরে আসবার জন্য ৬ নম্বরের ৩ উপধারায় বলেছেন। তখন কি ভাড়া হবে যথন ফিরে আসতে হবে? কোন মান্যকে বসতী থেকে তোলবার সময় বলছেন-ভাড়া কাছাকাছি হবে। যখন ফিরে আসবে তখন ভাড়াটা কি দিতে হবে, তা আপনারা বলতে পাবছেন না। বস্তী ভাংগবাব জন্য, বৃহতী থেকে তাদের তলে দেবার সময় মিলিটারী দিয়ে তাদের উচ্ছেদ করবেন। কমপেয়ারেবল রেণ্ট বলছেন বসতী থেকে তাদের তুলে দেবার প্রের্ব, তারপর বসতী ভেগ্নে মাঠ করেছেন, পাকা-বাড়ী তৈরী করেছেন। তথন সেই ব'ড়ীর ভাড়া ২৫ টাকা বলেন বা ১০ जेका वलान, यिन स्मर्टे जाए। स्म निष्ट ना भारत, जारान जारक धाभाग हान खारा हात কলকাতার বাইরে চলে যেতে হবে। তখন মান্য ডিসেম্ট্রালাইজড হয়ে গেছে, লড়াই করবার কোন ক্ষমতা আর নাই। কেন এখন সে ভাড়াটার কথা বলতে পারছেন না? এটা কি আপনারা সদ্দেশ্যে বলেছেন? ফিরে আসার পর এই ভাড়া থাকবে, এটা কেন বলবেন না? ৪১ বছরের ইতিহাস রয়েছে, আপনাদিগকে কেউ বিশ্বাস করবে না। এই আইন পাশ হলে বাবার সময় 🖟-ডক্সেশ্রা বিরোধ করবে। এটা আমরা চাই না তাতে আমাদের অশাদিত আপনাদেরও অপমান। স্তরাং আমরা চাই এই আইনটা প্রবিবেচনার জন্য আবার জ্ঞায়ন সিলের কমিটিতে ফিরে বাক, আবার সেটা মানুষের মত, মানুষের মূখ চেরে তৈরী হয়ে আসাব। তার্রা মান্যের সাখ-সাবিধার আইন করবেন। তাদের পালে দাঁড়িরে আমর সহযোগিতা করবো: বসতীতে বসতীতে গিরে আপনাদের কর্মচারীর হরে আমবা মাপাকাক করে যাব। সে কাঞ্চ করতে আপনাদের কর্মচারীর প্ররোজন হবে না। এই প্রস্তাব আপনাদের সামনে রেখে আমার বস্তব্য শেব করছি।

Sj. Jagannath Majumdar:

স্যার, আজকাল হাউসকৈ এ্যাড্রেস করবার পর্যাত কি বদলে গেছে? বেশীর ভাগ ক্লেন্তে আমরা দেখছি হাউসকে এ। ড্রেস করবার সময় স্পীকারকে এ্যাড্রেস না করে পার্টিকুলার মেশ্বার বা মিনিস্টারকে এ।ড্রেস করা হচ্ছে।

(এ ভয়েসঃ সেটা ভূল)

Mr. Speaker: The old practice is still continuing. Nobody is to address anybody other than the Speaker but perhaps sometimes in the fit of excitement the honourable members do it otherwise.

[9-40-9-50 a.m.]

Sj. Apurba Lai Majumder:

মাননীয় স্পীকারমহাশায়, আজ যে বিলট: উত্থাপন করা হয়েছে, তার উদ্দেশ্য সম্পর্কে মত্বিরোধ না থাকলেও যেভাবে বিলটা উত্থাপন করা হয়েছে তার বিরোধিতা কববার জন্য আমি উঠে দাঁডিয়েছি। দি ক্যালকাটা স্লাম ক্রিয়ারেন্স এনন্ড রিহ্যাবিলিটেশন অফ স্লাম ডয়েলাস বিল, বিলটায় যদিও মুখ্য উদ্দেশ্য হিসাবে বলা হয়েছে যে, কলকাতা এবং ইন্ডাম্মিয় ল এরিয়াতে যত ম্লাম অধিবাসী আছে, তাদের সেখান থেকে স্বিয়ে নিয়ে গিয়ে প্রনর্বস্থির ব্যবস্থা করা হবে এবং যদি সম্ভব হয় তাহলে সেই জায়গাতে নাত্র গ্রন্থ নির্মাণ করে তাদের বসবাসের বাবস্থা করে দেওয়া হবে। নীতিগত দিক থেকে স্লামের উল্লয়ন করে একটা ভাল স্বাস্থাকর পরিবেশের মধ্যে আমাদের বসিত্র।সীদৈর নিয়ে আসা সতি। সমর্থনযোগ্য এবং আমি বামপন্থী তরফ থেকেও বলতে পারি যে এটা করা উচিত। কিন্তু র্যাদ দেখা যায় যে, স্লামের বস্তিবাসীদের উন্নয়নের নামে, বস্তিবাসীদের স্বাস্থাকর আবহাওয়া ও পারিপাশিক অবস্থার উন্নয়নের নামে তাদের সেখান থেকে সরিয়ে দিয়ে সেখানে সরকারের কতকণ্যলি পেটোয়া লোকের বাবস্থা করা হচ্ছে তাহলে নিশ্চয় নীতিগতভাবে তার বিরোধিতা আমাদের করা দরকার। এই আইনের মধ্য দিয়ে হাওড়া ও কোলকাতার বিশ্তবাসীদের মধ্যে এই প্রশ্নই আজকে সবচেয়ে বেশী দেখা দিচ্ছে যে তাদের উল্লয়ন না করে হয়ত চিরকালেব জনা তাদের উচ্ছেদ করা হচ্ছে। এই সম্পর্কে গোডার দিকে কয়েকটা কথা বলা দরকার। কোলকাতা শহরে বা অন্যান্য ইন্ডাম্ট্রিয়াল এরিয়াতে ব্যুতী কিভাবে গড়ে উঠেছে সেটা জানা দরকার। স্লামের ইতিহাস সম্বন্ধে পূর্বে ২।১ জন মাননীয় সদস্য আপনার কাছে নিবেদন করেছেন। অর্থাৎ আমাদের দেশের সামাজিক এবং অর্থনৈতিক অবস্থার চাপে পড়ে বিভিন্ন ইন্ডাস্মিয়াল এরিয়া এবং বড় বড় শহরে বৃহতীগুলি গড়ে উঠেছে। তবে এ সম্পর্কে বিষ্কৃত কোন তথা আজকে আমাদের সামনে উত্থাপন করা হয় নি। এমন কি আমাদের সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ল্যান যথন রচিত হল তথন আমরা দেখেছিলাম যে. স্লাম ডয়েলার্স দের অবস্থা কি, তাদের সোর্সিয়ো-ইকন্মিক পজিশন কি। কিন্ত এই সম্পর্কে কোন বিস্কৃত তথা জ্ল্যানিং কমিশনের সামনে পর্যানত উত্থাপন করা হয় নি। সেজনা স্পানিং কমিশনের সামনে সেই সমস্ত তথা না থাকার জনা কোন একটা বিস্তুত বা ব্যাপক ন্যাশনাল পলিসি তারা গ্রহণ করেন নি, এই বৃদ্ভী অপসারণ বা বৃদ্ভী উল্লয়ন সম্পর্কে। কিছুদিন পূর্বে ১৯৫৩-৫৪এ যে-সমুস্ত শহরে এবং গ্রামাঞ্জলে ন্যাশনাল সাম্প্র সাভে করা হয়েছিল তার থেকে যে সামান। তথা আমরা পাই সেই তথোর ভিত্তিতে আপনার কাছে নিবেদন করতে পারি যে, কোলকাতা শহরে আজ পর্যানত যত লোক বৃহতীতে বাস করে তাদের আর্থিক অবস্থা কি. সে সম্পর্কে কেন তথ্য যথন এই বিল বিধানসভায় উপস্থিত করা হয় তখন আমরা মন্ত্রীমহাশয়ের কাছ থেকে জানতে পারি নি। অর্থাং কত লোক আজ বৃহতীতে বাস করে, তাদের মাসিক ইনকাম কত, তারা কি ধরনের ট্রেড করে, কিভাবে তাদের অর্থনৈতিক প্রেবাসন দেওয়া সম্ভবপর, অর্থাৎ রিহ্যাবিলিটেশন করা সম্ভবপুর কিনা ইত্যাদি সে-সব তথা যোগাড় করা তিনি দরকার বলে মনে করেন নি বা আলোচনা করতে গোলে আমাদের সদসাদের সামনে যে-সব তথ্য উত্থাপন করা দরকার তা রাখার দরকার তিনি মনে

करतन नि। कंट लाक वन्टीएट वाम करत, वा जाएनत अर्थानिष्ठिक खबन्धा मन्भरक कान সঠিক ধারণা আমাদের নেই. অথচ তাদের আমরা রিহ্যাবিলিটেশন দিতে বাচ্ছি বা বস্তী উল্লয়নের ব্যবস্থা করতে যাচ্ছি। কিছুদিন পূর্বে ইউনিয়ন মিনিস্টার শ্রী কে, সি, রেন্ডির সভাপতিত্বে মহীশারে সমুদ্ত হাউসিং মিনিস্টারদের যে সভা হয়েছিল, তাতে তিনি কোলকাতা সম্পর্কে বলতে গিয়ে বলেছিলেন যে, এখানে ওয়ান-থার্ড অফ দি পপ্রলেশন বৃষ্ঠী অঞ্চলে বসবাস করে এবং বদতীগুলি শহরের প্রায় 🔒 অংশ জুড়ে রয়েছে। অতএব এই যে একটা বিরাট সমস্যা যেখানে ৪ ভাগের এক ভাগ লোকের বাস বহতীতে এবং সেই বহতীগুলি শহরের টু অংশ জন্তে রয়েছে, সেখানে সেই বস্তীগালির উল্লয়ন করা বা সেখানকার অধিবাসীদের সরিয়ে কোন স্কুট্ প্নবাসনের বাক্থা করার জনা যে কত বড় পারকল্পনা দরকাব, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু সেই পরিকল্পনায় হাত দিতে গেলে যে-সমস্ত বৈজ্ঞানিক তথ্য আমাদের দরকার সেই সমস্ত তথ্য প্রথান্ত্রেভাবে বিশেল্যণ করে হাউসের সদস্যদের সামনে রাখা দরকার। আমি আশা করেছিলাম যে, এই বিষয়ে ভারপ্রাণ্ড মন্দ্রী অনেক তথা আমাদের কাছে উত্থাপন করে স্মার্চিন্তিত পরিকল্পনা আমাদের সমনে র থবেন যাতে আমরা আমাদের মত পেশ করতে পারি। কিন্তু তা না করে টু অংশ জুড়ে বে বিরাট স্লাম এরিয়া বিশেষ করে হাওড়া এবং কোলকাতা শহরে রয়েছে তাদের কি করে উন্নয়ন করা যাবে তার কোনবক্ষা তথা আজ পর্যান্ত আমাদের কাছে উত্থাপন করা হয় নি। আমরা দেখছি যে, সারা ভাবতবর্ষ জন্তে এই যে বাসম্থানের সমস্যা আজকে তীর থেকে তীব্রতর আকাব ধারণ কবছে। গত ২।০ সিকরেট ডিডএর যদি আমরা হিসাব রাখি তাহলে আমরা দেখতে পাই যে ১৯৩১ সাল থেকে ১৯৪১ সাল পর্যান্ত যতথানি বাসের সমসা আমাদের দেশে না ছিল ১৯৪১ সাল থেকে ১৯৫১ সালের মধ্যে আমাদের বাসস্থানের সমস্যা ও গ্র-নিমাণের সমস্যা তার চেয়ে প্রায় ডবল হয়ে গেল। ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৬১ সাল পর্যান্ত আমাদের যে দিবতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার আমল, সেই আমলে প্রাদানং কমিশন এ-কথা স্বীকার করেন যে, ১৯৫১ সালে বাসস্থানের সমস্যা যত না জটিল ছিল, তার চেয়ে জটিলতর এবং দ্বিগ্লে হয়ে যাবে ১৯৬১ সালে এবং আমাদের ভারতব্যে গ্র-নিমাণ সমস্যা বা বাসম্থানের সমস্যা এখন একটা অন্তম জটিল সমস্যা হিসাবে দেশের সামনে দেখা দেবে। ১৯৫১ সালে স্ল্যানিং কমিশন হিসাধ করে দেখিয়েছিলেন যে, ২০৫ মিলিয়ন বাড়ী দরকার। এই ২০৫ মিলিয়ন বাড়ী যেখানে দরকার সেখানে তাব তুলনায় কত নগনা বাড়ী আমরা তৈরী করেছি। বিশেষ করে কোলকাতায় যথন যুখ্ধ এবং দেশ-বিভাগের পর প্রবিংলা থেকে অর্গাণত উদ্বাদত এসেছে এবং যুদ্ধের সময় যখন গ্রামীন অর্থনৈতিক অবস্থা ধরংস হয়ে গেল, তথন গ্রাম থেকে অর্গণিত মানুষ শহরাঞ্চলে আশ্রয়ের জন্য এবং জীবিকার জন্য এল তথন তাদের বাসস্থানের প্রশ্ন আরও জটিল ও তীর হয়ে উঠল। কিন্তু এই সম্পর্কে আমরা সেই হিসেবে কোন কিছুই এগতে পারি নি। শহরাণ্ডলে ১৯৩১ সাল থেকে ১৯১১ সাল পর্যাদত যেথানে জনসংখ্যা বেডেছে ১০ ৬ মিলিয়ন এবং ১৯৪১ স'ল থেকে ১৯৫১ সাল পর্যান্ত যেখানে জনসংখ্যা বেড়েছে ১৮ ১ মিলিয়ন, সেখানে শহরাণ্ডলে গৃহের সংখ্যা বেড়েছে ১৯৩১ সাল থেকে ১৯৪১ সাল পর্যানত ১৮ মিলিয়ন। আবার ১৯৪১ সাল থেকে ১৯৫১ সাল পর্যানত যেখানে পপ্রলেশন বেড়েছে ১৮ ১ মিলিয়ন, সেখানে শহরাণ্ডলে গ্রহেব সংখ্যা বেড়েছে ১-৭ মিলিয়ন, কান্ধেই বুহতী অপসারণ করে সেখানে নৃত্ন গৃহ নির্মাণ করে পুনর্বসতির ব্যবস্থা কর'র চেয়ে আমাদের দেশে শহরাণ্ডলে জনসংখ্যা যেভাবে দুত-গতিতে বেড়ে চলেছে, তাদের সংস্থানের ব্যবন্ধা করা আগে দরকার। অর্থাৎ ১৮-৭ মিলিয়ন যেখানে লোক বেডেছে সেখানে গত ১০ বছরে বাড়া হয়েছে ১·৭ মিলিয়ন। অতএব এই যেথানে দেশের অবস্থা, সেখানে একজিস্টিং স্টাক্চারকে ভেণ্গে দিয়ে নৃত্ন করে বাড়ী তৈরী করে তাদের আবার সংস্থানের ব্যক্তথা করাটাকে আকাশ-কুস্ম কল্পনা বলে আমার মনে হয়। যুশ্ধের সময় গ্রামের অবস্থাকে সংগীন করে, গ্রামা-অথনৈতিক ভিত্তিকে শিথিল করে দিয়ে শহরের জনসংখ্যাকে বেমন বৃষ্ণি করিয়েছে, তেমনি উম্বাস্তু আগমনে আমাদের শহরের জনসংখ্যা বৃষ্ণি লাভ করেছে। অতএব তাদের সংগে কোপ করে উঠতে পারে গভর্নমেন্টের এমন কোন মেসিনারী

বা এমন কোন হাউসিং প্ল্যান যখন আমাদের সামনে নেই, তখন ন্তন করে প্রাক্চারগা্লিকে একদম সম্পূর্ণ ভেপ্পে ফেলে ডেকরেটিভ বিভিডং করে তাদের বাসম্থানের প্রশ্নটা অবাস্তর ছাড়া আরু কিছুই নয়।

[9-50-10 a.m.]

১৯৫১ সাল থেকে ১৯৬১ সাল পর্যণত জনসংখ্যা কত বাড়বে স্প্রানিং কমিশন তার হিসাবে দেখিয়েছেন বে, আমাদের কলিকাতা শহরে এই ১০ বছরে শতকরা ৩৩ পার্সেণ্ট লোকসংখ্যা বাড়বে। বাদ ৩৩ পার্সেণ্ট বেড়ে যায়, তার মানে যাদ ह লোকসংখ্যা বেড়ে যায় তাছলে কলিকাতা শহরে যত বাড়ীঘর আছে, যত স্থাকচার আছে ১৯৬১ সালের মধ্যে তার কি ह ভাগ ডেভেলপ করতে পারবেন? এ ভরসা কি মন্ত্রীমহাশায় দিতে পারবেন যে, ১৯৫১-৬১ সালের মধ্যে যে ৩৩ পার্সেণ্ট লোকসংখ্যা বাড়বে ততথানি উয়য়ন করতে পারবেন, তত বেশী বাড়ী তৈরী করতে পারবেন? তা না হলে বস্তা ভেগে ন্তন বাড়ী তৈরীর প্রশ্ন উঠতে পারে না। স্বভরাং বাড়িত জনসংখ্যার জন্য যদি ঘরের ব্যবস্থা না হয়, তাহলে যে ঘর অলরেডি আছে, এবং যে ঘরে মানুষ বাস করছে, সে ঘরকে ভেগে দিয়ে আবার ন্তন তৈরী করার কোন যাভি আমাদের সামনে আসতে পারে না। তাই প্ল্যানিং কমিশন বার বার এই কথা বলে দিয়েছেন।

আমি করেকটা প্রশন নীতিগতভাবে মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে উত্থাপন করতে চাই। যথন সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানে ২০ কোটি টাকা ধার্য করা হয়েছে, যথন "স্লাম ক্লিয়ারেন্স" এবং 'হাউসিং'এর জন্য ২০ কোটি টাকা ধার্য করা হয়েছে, সেই ধার্য অর্থে কাজ করতে গেলে দুটি মূলগত নীতির উপরে সব চেয়ে জাের দিতে হয়।

প্রথম নীতি সম্বন্ধে বলা যায় যে, গ্ল্যানিং কমিশন বলেছেন যে, মিনিমাম ডিসলোকেশন যাতে হয় তা দেখতে হবে, অর্থাৎ যে-সমুহত বৃহতী আছে, সেখানকার বহিত্বাসীদের সেখান থেকে সরিয়ে না নিয়ে ডিসলোকেশন যাতে মিনিমাম হয় তা দেখতে হবে। কারণ, হাউসিং প্রবলেম দেশের সামনে বিরাট এবং তীর।

[At this stage the blue light was lit.]

I think I am not repeating any old point-I am dealing with new points.

Mr. Speaker: I do not know whether you are repeating or not, but the time allotted to individual members must be strictly followed. I have got at least 15 or 16 speakers more.

8j. Apurba Lai Majumdar: Let me then resume my seat. I have got nothing more to submit.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আত্মার প্রশন আপনি কেন ওঁকে বন্ধ করবেন? উনি ত বিলের উপরই বলছেন।

Mr. Speaker:

এটা মান-অভিমানের কথা নয়। উনি ত রিজিনেবল টাইম ধরে বলেছেন। আপনাদের হুইপ এসে কে কে বলবেন তাদের নাম আমার কাছে দিয়েছেন। সেইভাবে টাইম লিমিট-এর মধ্যে ত তাদের বলতে হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার কথা হচ্ছে আপনি এইভাবে সংবত_{ুনা} কোরে এপক ওপক দুই পককেই বলতে দিন। মন সাদা হয়ে গোলে অনেক বিষয় পরিংকার হয়ে যাবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

হিলের সন্বন্ধে এভাব করবেন না একটা লিমিট থাকা উচিত।

8j. Basanta Kumar Panda: On a point of order, Sir. I am drawing you attention to Rule 42(4).

Mr. Speaker: I cannot hear you now. I will decide the point later.

Sj. Aurba Lai Majumder:

ষে দুটো মূল নীতির কথা গল্যানিং কমিশন এই বৃহতী উন্নয়ন ব্যাপারে উল্লেখ করেছেন সে সম্পর্কে আমি বলেছিলাম মিনিমাম ডিসলোকেশন অর্থাং যে-সমস্ত বৃহতী আছে, সেই বৃহিতবাসীদের সেখান থেকে উচ্ছেদ না করে যতটা সম্ভব সেই সমস্ত বাড়ীগুলো পরিক্ষার করে তাতে ভেণ্টিলেশন, স্যানিটেশনএর বাবস্থা করে যাতে সেখানে মানুষ বাস করতে পারে তার বাবস্থা করাই প্র্যানিং কমিশনের নির্দেশ। কিন্তু আমাদের বিলের মধ্যে এ-সম্বন্ধে কোন ধারাই নাই এবং এ-সম্পর্কে কোন বন্ধবাও সেখানে রাখা হয় নাই। এখানে আছে সমস্ত ক্ষিত্রক্ষান্ধকে, এখান থেকে আগে স্বিরয়ে নেওয়া এবং তারপরে কনস্মাকশন করে সম্ভব হলে বস্বাসের ব্যবস্থা করা।

২নং নীতি হল,— Rent must be kept within their paying capacity.

কিন্দু আমাদের আইনে রেন্ট সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, রেন্ট কি হবে, না বর্তমানে বস্তীর সপের একটা কমপারিজন করে দেওয়া হবে? সেই কমপারিজন যদি তার ভাড়া ৩০ I8০ টাকা হয় তাহলে তার যদি সেই রেন্ট দেওয়ার পেইং কাপোসিটি না থাকে তাহলে তাদের জনা ভাড়া ধার্ম্য কিভাবে হবে সেটা শ্লানিং কমিশন তার মূল নীতি ধার্ম্য করেছেন। সেই মূল নীতি না মানর অর্থ কি? আমি জানি বস্তিত্বাসীদের আয় কত। মাসিক ৫৫ I৬০ টাকা সাধাবণ বস্তিত্বাসীর আয়, সেই হিসাবে তার পেইং কাপোসিটি অর্থাং ঘর ভাড়াই যাবে ৫ I৬ টাকার বেশী নয়। কাজেই সেই দ্টো নীতিকে রুপায়িত করতে হলে হাউসিংএ মিনিমাম ডিসলোকেশন এবং রেন্ট ধার্ম্য করার বাাপারে তার পেইং কাপোসিটি কি, তা দেখে যদি নির্দেশ দেওয়া হয় তাহলে আমরা একটা স্ফল আশা করতে পারি। কিন্দু এই আইনের মধ্য দিয়ে—rent must be kept within capacity.

এ-সম্পর্কে একটি কথাও নাই। আর একটা কথার প্রতি আমি আপনার দুট্টি আকর্ষণ করতে চাই। স্লানিং কমিশন আরও একটা গ্রেম্বপূর্ণ কথা এই স্লাম ক্রিয়ারেন্স সম্পর্কে বলেছেন, যেখানে দেখব বিদ্তবাসীর আয় অত্যন্ত কম, সেই অত্যন্ত কম আয়ুসম্পন্ন বিশ্ববাসীদের জনা প্লানিং কমিশনের নির্দেশ আছে যে, তাদের ফ্রি হাউসিং সাইট দিতে হবে এবং সেই ফ্রি হাউসিং সাইটসএ গৃহ-নির্মাণের জনা ১,০০০—২,০০০ পর্যন্ত বর্গফুট জায়গা দিতে হবে। যাদের ইনকাম সতাই কম, যাদের ঘরবাড়ী নাই, থাকবার সংস্থান নাই, তাদের ফ্রি ডিস্টিবিউশন অফ শ্লটস দেওয়া দরকার। আমরা আশা করোছলাম যে, এই বিলের মধ্য দিয়ে এমন অবস্থা হবে যে, গরীব বস্তিবাসী যারা আছে তাদের ফ্রি হাউসিং স্ল্যানএর জন্য গভর্নমেন্ট সাবসিডাইজ করবেন, ফ্রি স্লট দেবেন, যে স্লটএ তারা (বিলিডং) বাডীঘর তৈরী করে বসবাস করতে পারবে। এই যে মূল-নীতি তারা নিধারণ করে দিরেছেন এই ম্ল-নীতি বিলের মধ্য দিয়ে দেখতে। পাচ্ছি না। তাহলে অতানত স্বাভাবিকভাবেই যদি कान बान, रवत भरन এই अल्नेस छेम् इस स्य, এই विल भूनवी अस्त विल नरह, এ विल কব্রিকাত। শহরের বহিত উচ্ছেদ করার বিল, তাহলে সে সম্পর্কে মন্দ্রীমহাশয়ের বস্তুব্য কি তা জানতে চাই ৷ আরও কতকর্গাল বিষয়ের প্রতি দুটি আকর্ষণ করা দরকার যেমন আম্বা प्रभाव करात्रा अस्तरण कि वावस्था अवनस्थन करतिहान। वास्वादेख स्नाम क्रियादिस्य ম্কীম নেয়া ইয়েছে এবং সেখানে স্পেসিফিক্যালি দেওয়া আছে--

Free grant of Government sites where available.

বোম্বাই শহরে, সেখানে ফি ল্যান্ড ডিম্ট্রিউশনএর ব্যবহথা করা হয়েছে, সমসত বৃহ্নত্বাসীদেব জন্য গভর্নমেন্ট সাবৃসিডি দিরে সেই সমসত জমি সংগ্রহ করে বৃহ্নত্বাসীর মধ্যে সেই সমসত জিম্ট্রিউশন করবেন। এ-শ্ব্র বোন্বাইএ নয়, অন্ধের দিকেও তাকিয়ে দেখনে, অন্ধের ব্যবহ্থা হয়েছে যে, সেখানে জমি সংগ্রহ করে গরীব বৃহ্নত্বাসীদের মধ্যে জমি বিতরণ করা হবে কিম্তু আম্বাদের এই বাংলাদেশে যে আইন হচ্ছে, এই আইনের মাধ্যমে বৃহ্নত্বাসী গরীব মানুব বারা আছে, তাদের জি সাইটস দেওরা দ্রে থাক তাদের পেইং ক্যাপাসিটির বাহিরে B-12

ব্রেন্ট ধার্য করা যেতে পারে। কাজেই অন্যান্য প্রদেশে যে ধরনের আইন ইতিপ্রেই চলছে. এবং বিশেষ করে প্র্যানিং কমিশনের যে মূল-নীতি তার দিকে দ্ভিপাত করে আমাদের ব্যস্তবাসীদের উম্নয়নের বাবস্থা যাতে হয়, এই উদ্দেশ্যকে সমর্থন করেও এত কথা বলতে হল।

আর একটা কথা বলা দরকার, এই—বিলের মধ্য দিয়ে স্টাকচার সম্পর্কে বলা হয়েছে।
এবং আদার স্টাকচার সম্বন্ধে বলা হয়েছে যে, তাদের সেথান থেকে সরিরে দেওয়া হবে কিন্তু
বাড়ীর যে সার্ভে হয়েছিল তাতে আমরা জানি যে, ২৮ পার্সেন্ট বস্তীতে পাকা ওয়াল রয়েছে
এবং প্ল্যানিং কমিশনএর যে নির্দেশ আছে তাতে এমন সমস্ত বাড়ী আছে, সেগ্র্লির সামান্
সংস্কার করলে পর ঠিকা টেন্যান্সিদের যদি অকুপেন্সি বাইট দিই, স্বযোগ স্ক্রীবধা দিই—
শহর এলাকায় যে-সমস্ত ঠিকা টেন্যান্ট আছে তাদের যদি অকুপেন্সি রাইট দিই এবং তাদের

পাকাবাড়ীর সংস্কার করা যায় তাহলে বাড়ীগুলির সামান্য উর্ন্নতি হতে পারে।

i 10-10-10 a.m.]

Mr. Speaker: Since a question has been raised as to whether we should fix any time for the speech there was some amount of resentment. Some members are under the impression that they can talk as long as they like so long as they are talking relevantly. So far as this House is concerned, there is a rule. I am reading the same rule which Mr. Basanta Panda was good enough to point out to me—rule 42(4): "Except with the permission of the Speaker no speech upon any motion shall exceed fitteen minutes in duration." Therefore, that is the normal time-table fixed. Members will kindly not say things in this House enough to indicate as if the Speaker is making them sit down. I do not wish to do it, but again I must see that you do not exceed 15 minutes normally, because the Bill has to be finished within a reasonable time and so long as the rule is there I am going to enforce it. Such members who think that they need a few minutes more will kindly ask me and I shall certainly in proper cases give it.

Mr. Das.

8j. Sunil Das:

মাননীয় দপীকারমহাশয়, উদ্দেশ্যের সংগ্য যথন প্রয়োগেব একটা বাবধান দেখা যায় তথন উদ্দেশাবিণিত লক্ষ্য আকর্যণীয় হলেও সে উদ্দেশ্য সম্পর্কে প্রভাবতঃই একটা সম্প্রে জাগে আজকে এই ম্লাম ক্লিয়ারেশ্য বিল সম্পর্কে সেই সন্দেহ দ্বভাবতঃই এই হাউসের বিরোধীদলের সভাদের মধ্যে এবং এই হাউসএর বাইরেব বিশ্ববাসীদের মধ্যে আমরা দেখতে পাছিছ। আমার এ-কথা বলার উদ্দেশ্য হল এই যে, বিলে দ্লাম ক্লিয়ারেশ্য বিল সম্পর্কে এটা বলা হছে যে, ১৫ বছরের ভিতর দ্লাম ক্লিয়ারেশ্য করা হবে। কিন্তু মাননীয় দ্পীকাবমহাশয়, মন্ট্রীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করি ১৫ বছরের ভিতর তার যে দ্লাম ক্লিয়ারএর কথা ভাবছেন, তাদের উপযুদ্ধ সংগতি কোথায় : আমি কয়েকটা হিসাব আপনাব সামনে উপস্থিত করবো। সরকারপক্ষ থেকে যে পরিসংখ্যান দেওয়া হয়েছে, তাতে আমরা দেখতে পাছিছ যে, ১ লক্ষ্ণ ৩২ হাজার পরিবার এই বস্তাতি বাস করছে। এবং বিলে বলা হয়েছে এই পরিবারবর্ষের জন্য এক কোঠাওয়ালা বাড়ী তৈরী করতে হবে। যদি ধরা যায় ন্যুনপক্ষে ১টি কোঠা তৈরী করার বায় পাঁচ হাজার টাকা হয়—আমরা জানি ৫ হাজার টাকায় এক কোঠা হয় না—সেরকম যদি ধরেও নিই তাহলেও দেখি এই ১ লক্ষ্ণ ৩২ হাজার পরিবারের জন্য টেনিমেন্ট তৈরী করতে ৬৬ কোটি টাকার প্রয়োজন।

তারপর আমরা দেখতে পাছি যে, বৃহতী এলেকায় প্রায় ৪ হাজার বিঘা জমি রয়েছে. এই ৪ হাজার বিঘা জমির যদি পারচেজ প্রাইম্ব দিতে হয়, বিলে যা বলা হয়েছে যে, ১৯৪৬ সালের যে প্রাইস ন্যুন্দক্ষে তা কাঠাপ্রতি ২ ইহাজার টাকা দিতে হবে কিন্তু বাদতবিকপক্ষে এর চাইতে অনেক বেশী দিতে হবে। সেই হিসাব ধরলেও বিঘাপ্রতি ৫০ হাজার টাকা দিতে হবে এবং দেখা যাবে যে ৪ হাজার বিঘার জন্য দাম দিতে হবে ২০ কোটি টাকা। অর্থাৎ ২০ কোটি টাকা শুধু দিতে হবে বহুতী জমির পারচেজ প্রাইস হিসাবে জমিদারদের। তারপর

বলা আছে ওনার্সদেরও ক্ষতিপরেণ দিতে হবে টেন টাইমস দেয়ার এ্যান রেল রেণ্টাল। আমরা ধরলাম যে বন্তিবাসীদের ভিতর শতকরা ১৯ জন ওনার রয়েছে, তাহলে এই ১৯ পার্দেশ্ট দাঁডায় গিয়ে ১৯.৮০০ পরিবার। আজকে নানপক্ষে তাদের বাংসরিক আয় ধরলাম গড়ে ২৫০ টাকা, যদিও গড়ে বাস্তবক্ষেত্রে আরো অনেক বেশী হবে এবং গড়ে আডাইশো টাকাব ১০ গুন হলে আড়াই হাজার টাকা. ১৯ হাজাব ৮শো পরিবারকে যদি আড়াই হাজার টাকা হিসাবে দিতে হয়, তাহলে এই বায় বাবদ ৫ কোটি টাকার প্রয়োজন হবে। কেন্দ্রীয় সরকারের যে দল্লাম ইম্প্রভামেন্ট দক্ষীম আছে, তাতে বলা আছে যে প্রতি একরে ২৫০ জুনের বেশী ডেন্সিটি অর্থাং বৃস্তির ঘনত হবে না। সেই হিসাবে কোলকাতায় ১ লক্ষ ৩২ হাজার পরিবারের জন্য প্রায় ৭ হাজার বিঘা জমির প্রয়োজন যে ৪ হাজার বিঘা বস্তীর জুমি কয়েছে তার উপর আরো ও হাজার বিঘা জুমির প্রয়োজন হবে এবং ৩ হাজার বিঘা জুমির দাম হবে প্রায় ১৫ কোটি টাকা। এ-ছাডা বিম্ভোল কন্ট দেওয়া হবে বলে বলা হয়েছে। আমি ধবে নিলাম পবিবাব প্রতি নানপক্ষে ২৫ টাকা রিমাভালে কম্ট দেবার প্রয়োজন হতে পারে যদিও বাস্ত্রক্ষেত্রে আরো অনেক বেশী প্রয়োজন হবে: রিমাজ্যাল কন্ট ১ লক্ষ ৩১ হাজার পরিবারের জন্য ৪০ লক্ষ টাকার প্রযোজন হবে। এছাডা **কস্ট অফ** রিমাভাল অফ ॰লান্টেস, কমপেনসেশন ফব টেম্পোবারী লস অফ অকুপেশন, কষ্ট অফ কনস্টাক্ষন অফ হাট্স রয়েছে। এসব মিলিয়ে আমরা দেখতে পাচ্ছি নানপ**ক্ষে যে হিসাব** আমি ধবলাম তাতে ১১০ কেণ্ট টাকাব প্রয়োজন হবে, যদি কোলকাতার এই বস্তিবাসীদের বস্তা অপসারণ করে পুনর্বাসনের উদ্যোগ করতে হয়। আমি জিজ্ঞাসা করি সরকারের **এই** বিপ্লে পরিমাণ অথেরি সংগতি কোথায় আমরা সংবাদপত্তে পড়েছি কোথাও ৩ কোটি होका, काथाल ७५ लक्ष होका, काथाल वला इस्याह ८६ लक्ष होका, काथाल ३० लक्ष होका, কিল্ড যে ১১০ কোটি টাকা ১ লক্ষ ৩২ হাজাব পবিবারের পনের্বাসনের জনা **প্রয়োজন হবে** সেই টাকার সর্গাত কোথ'য[়] তাই আমার মনে হয় এই বিলের উদ্দেশ্য যা**ই থাকুক না কেন** স্বকারের সংগতির অভাব যেখানে রয়েছে সেখানে স্বকার স্পেট্ভাবে জানান যে তারা এই বিলকে কাজে পরিণত করতে পারবেন না। সতেরাং এই বিলের উদ্দেশ্যের পশ্চাতে অন্য কোন উদ্দেশ্য খাছে কিনা তা কে বলবে ৷ আমি এই প্রস্থেগ কেন্দীয় সরকারের পরিকল্পনার কথা মাননীয় স্পীকাব মহাশয়, আপনার সামনে উপস্থাপিত করতে চাই। কেন্দ্রীয় সরকারের স্ল্যান প্রথার্যকৌ প্রিকল্পনা থেকে এই বৃহতী অপসারণের উৎসাহ এবং উ**ন্দ্রীপনা** পশ্চিমবংগ সরকাব পেয়েছেন কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকার যে আইন রচনা করেছেন, যে নিয়ম-কাননে রচনা করেছেন, সেই আইন এবং নিয়ম-কান্ন কিছাই পশ্চিমবুণ্গ সরকার অনুসেরণ করবার প্রয়োজন বোধ করেন না। আমি স্লাম এবিয়াস ইম্প্রভমেন্ট এ।ান্ড ক্লিয়ারেন্স এ।ার্ট্ট, ১৯৫৬, কেন্দ্রীয় সরকারের এই আইনটার দিকে মাননীয় স্পীকাব্মহাশ্যু আমি অপেনার মাধ্যুমে মন্ত্রীমহাশয়ের দুল্টি আকর্ষণ কর্রাছ।

[10-10-10-20 a.m.]

এই আইনটা ২৯এ ডিসেম্বর ১৯৫৬ সালে প্রেসিডেন্টের সম্মতি পেয়েছে। আইনে কি বলা আছে, আইনের প্রিএদেবলএ বলা আছে, আইনের নাম হল স্লাম এরিয়া ইম্প্রভয়েষ্ট এদেড ক্লিয়ারেম্স এট্রে) আর আমাদের এথানে বিলের নাম হল স্লাম ক্লিয়ারেম্স বিল। কেম্দ্রীয় আইনের প্রিএদেবল-এ বলা হয়েছে—

"An Act to provide for the improvement and clearance of slum areas in certain Union territories and for the protection of tenants in such areas from eviction."

তিনটা কথা এই আইনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে বর্ণনা কবা হয়েছে। একটা বলা হয়েছে ইম্প্রভমেন্ট করতে হবে। প্রথম কথা হল ম্লামএর ইম্প্রভমেন্ট, ম্বিতীয় কথা হল ম্লামএর ক্লিয়ারেন্স, আর তৃতীয় কথা হল যারা টেনান্টস, যারা বস্তিবাসী, তারা যাতে এভিক্লেড না হন সেদিকে প্রথম দৃষ্টি রাখতে হবে। এবং এই আইনের প্রথম এবং শ্বিতীয় অধ্যায়ে স্লামএর ইম্প্রভমেন্টএর কথা বলা হয়েছে। তৃতীয় অধ্যায়ে যেখানে অপরিহার্য হয়ে পড়বে

সেখানে স্লাম ক্রিয়ারেস্সএর কথা বলা হয়েছে। আমি এস্ট্রেএর করেকটা ধারা, মাননীয় স্পীকাল্নমহাশয়কে পড়ে শ্নাব। এখানে বলা হচ্ছে ওয়ার্ক অফ ইম্প্র্ভমেন্ট এবং তার সংজ্ঞা দেওয়া হচ্ছে যে.

"work of improvement" includes in relation to any building in a slum area the execution of ay one or more of the following works, namely: (i) necessary repairs; (ii) structural alterations; (iii) provision of light points and water taps; (iv) construction of drains, open or covered; (v) provision of latrines; (vi) provision of additional or improved fixtures or fittings; (vii) opening up or paving of court yards; (viii) removal of rubbish; and (ix) any other work including the demolition of any building or any part thereof which in the opinion of the competent authority is necessary for executing any of the works specified above, etc., etc."

অর্থাৎ আইনে বলা হচ্ছে ইম্প্র্ভমেণ্ট, অর্থাৎ বস্তী সংস্কারের যত রাস্তা আছে, যত বারস্থা আছে, সমস্ত ব্যবস্থাগ্রালর উপযুক্ত ব্যবস্থা আইনে রাথা হয়েছে। বস্তীর সংস্কার আগে করতে হবে এবং বস্তী সংস্কার করে প্রয়োজন হলে পরে বস্তী অপসারণ করতে হবে। এই আইনের তিন অধ্যায়ে আছে স্লাম ইম্প্র্ভমেণ্ট,

"Where the competent authority upon report from any of its officers or other information in its possession is satisfied that any building in a slum area is in any respect unfit for human habitation, it may, unless in its opinion the building is not capable at a reasonable expense of being rendered so fit, serve upon the owner of the building a notice requiring him within such time not being less than thirty days as may be specified in the notice, to execute the work of improvement specified therein and stating that in the opinion of the authority those works will render the building fit for human habitation."

আইনে খবে স্পন্ট ভাষায় ইম্প্রভ্যেন্ট-এর বাবস্থা রাথা হয়েছে। এর কারণ কি স্কারণ হল কেন্দ্রীয় সরকার ইউনিয়ন টেরিটোরিগালিতে যেসমসত স্লাম রয়েছে দিল্লী যেমন একটা ইউনিয়ন টেরিটোরি সেই সমসত স্লাম পরিষ্কার করবার দায়িত্ব তাঁরা নিতে পারেন নি. স্লাম অপসারণ করবার, ভেশ্যে চুরমার করবার দায়িত্ব তাঁরা নিতে পারেন নি কারণ তাঁদের সংগতির সেখানে অভাব আছে। তাই তাঁরা আইন করে বলছেন ইম্প্রভমেন্টএর বাবস্থা রাখা হউক। আর আমাদের বিলে আমরা কি দেখছি, ট্ প্রোভাইড ফর দি ক্রিয়ারেণ্স অফ দ্লাম। যেখানে কেন্দ্রীয় সরকার বলছেন ট্র প্রোভাইড ফর দি ইম্প্রভমেন্ট অফ স্লাম এবং তারপরে বলছেন ক্রিয়ারেন্স-এর কথা। আর আমাদের মন্ত্রীমহাশয় বলছেন ট প্রেভ'ইড ফর দি ক্রিয়ারেন্স অফ স্লাম। আমরা আরও দেখছি দি কালকাটা মিউনিসিপালে আইনে যে-সমুহত ধারায় সেই সমস্ত ধারাগলিকে বস্তিবাসীদের জনা "আলো, জল, পায়খানার" ব্যবস্থা রয়েছে. তারা রিপিন্স করবার কথা বলছেন, বাতিল করে দেবার কথা বলছেন। আর এখানে কেন্দ্রীয় সরকারের আইনে বিশদভাবে বলা হচ্ছে, কোথায় পায়থানা হবে, কোথায় জল হবে, কোথায় আলো হবে, কোথায় রাস্তা হবে তার বাবস্থা আগে করতে হবে, এবং সেইভাবে সূস্পন্ট নিদেশ আইনে দেওয়া হয়েছে। তাই মাননীয় স্পীকারমহাশয়, আমি যে কথা পূর্বেই বলছিলাম যে, সংগতি যেখানে নাই, সেখানে যথন এই উদ্দেশ্যের কথা বলা হচ্ছে, এবং আদেশনীয় করে তোলবার জন্য বলা হচ্ছে, যে আমরা কলকাতাকে বস্তীমুক্ত করব, কলকাতার ক্লেদকে আমবা অপসারণ করব, সেখানে আমাদের সন্দেহ জাগে যে সত্যি সরকাবের এই উদ্দেশ্যের পেছনেও আরোও কোন উদ্দেশ্য রয়েছে কি না? তারপরে, এই আইনে যেখানে টেনান্টস্পের প্রটেষ্ট করবার কথা রয়েছে, তার দুই-একটা ধারা আমি পড়ে শুনাব--

"Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no person who has obtained any decree or order for the eviction of a tenant from any building in a slum area shall be entitled to execute such decree or order except with the previous permission in writing of the competent authority."

এইভাবে টেনান্টকে তারা প্রটেট্ট করছেন, স্লামের ইম্প্র্ভুডেমেন্টের কথা তারা বলছেন। কিম্পূ আমাদের এই বিলে স্লামের ইম্প্র্ভুডেমেন্টের কথা তারা বলছেন না, বাও বলছেন তাও খ্ব ক্লীণভাবে, অস্পন্টভাবে বলছেন, আগে তারা দায়িত্ব নিচ্ছেন স্লাম ক্লিয়ারেন্সের এবং সেই সংশ্যে বে-সমস্ত ব্যবস্থা স্লামের উম্লভির ব্যবস্থাগ্লি রয়েছে, ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এট্টএ, সেই সমস্ত ব্যবস্থা তারা অপসারিত করবার জন্য এই বিলে নিম্পেশ দেবার চেষ্টা কর্মুছেন। আমি, স্যার,—

Mr. Speaker: I want to make one suggestion to all honourable members that they should confine their discussion generally to the policy of the Bill. Clauses will be taken up later and then the details can be discussed.

8j. Suni! Das:

মাননীয় প্রতিকারমহাশয়, কমপেনসেশনএর প্রশেন আমি যেতে চাই না, আমার প্রতিতী বক্তা সে সম্পর্কে দীর্ঘ আলোচনা করেছেন। আমি শুধু এইটাকু বলতে চাই যে, যে-সমুস্ত অধিবাসী রয়েছে বিভিন্ন বসতীতে এবং বিভিন্ন ব্রিসম্প্রম, তাদের ভিতরে প্রায় ১৩ হাজার কেরাণী আছেন, প্রায় ২৫ হাজার দোকান কর্মচারী আছেন, হাতে কাজ করেন এর্মান প্রায় ২৮ হাজার আছেন, বাড়ীর কাজ করেন, অর্থাৎ ঝি-চাকরের কাজ করেন এর্মান প্রায় ২৫ হাজার রয়েছেন মেকানিক প্রায় রয়েছেন ৪ হাজার। শুমিক প্রায় রয়েছেন ৩৮ হাজার। শুধু বললেই হবে না যে তোমরা ঐ বাড়ীতে যাও। তার ভিতরে অন্তর্যতী যে-সমুদ্ত সমস্যা রয়েছে, তার কোন স্মপ্রত নিশ্রেশ বিলে নেই। এবং ব্তিগত প্নর্বাসনের সমস্যা যে রয়েছে তারও কোন সম্পণ্ট নিদেশি নেই। আপনি জানেন স্যার, আমার প্রেবিতী বন্ধা সে সম্বন্ধে কিছ, কথা বলে গেছেন। এ-ছাড়াও অর নানারকম ব্তিসম্পন্ন অধিবাসী রয়েছেন, কেউ মাড়ির মোয়া বানাচ্ছেন, কেউ টীকা বানাচ্ছেন, কেউ বালতি বানাচ্ছেন, নানাভাবে সামান অকিণ্ডিংকর জীবিকার সংস্থানের ভিতর দিয়ে তারা দৈনন্দিন জীবন নির্মাহ করছেন। এই বিলে তাদের সেই ধরণের ব্রিততে সুষ্ঠা, পানবাসনের কি ইভিগত, কি ইশারা আছে তা আমি মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে জানতে চাই। এই কথা বলে আমি বিলের –মন্ত্রীমহাশ্র যদি এই বিলকে সংশোধন না করেন. আমি যে আইনটার কথা বল্লাম, ১৯৫৬ সনের কেন্দ্রীয় সরকারের আইন, এই বিলটা র্যাদ সেই প্যাটার্ন এ ঢেলে না সাজেন, এই বিলের প্রতিবাদ করা আমাদের দায়িত্ব বলে মনে করি। এবং মুখামনতী বলেছেন যে, এই বিরোধীপক্ষরা এই বিলের বির শেধ বহিতবাসীদের উচ্ফে দিয়ে এখানে হাজির করেছি. সেটা মোটেই ঠিক নয়। মানুষের জীবন যথন বিপল্ল হয়, মানুষের বৃত্তি যথন বিপাল হয়, মানুষের অস্তিত যথন বিপাল হয় তারা কারো উস্কানির জন্য অপেক্ষা করেন না। এই কথা বলেই আমি আবার আবেদন করব বিলটাকে আপ্নারা সংস্কার কর্ম এবং ঢেলে সেজে এই কেন্দ্রীয় আইনটার মত বিলটাকে রচনা কর্ন।

[10-20-10-30 a.m.]

8j. Bejoy Singh Nahar:

মাননীয় স্পীকারমহোদয়, যখনই সরকারের তরফ থেকে কোন ভাল কাজ করা বা ভাল বিল্প বা আইন নিয়ে আসার বাবস্থা হয়, আমরা দেখতে পাই বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদসারা সাধারণভাবে তার আপত্তি করেন। এখানে যে ব্যবস্থা হচ্ছে, তাতে কলিকাতা শহরের অত্যক্ত নোংরা স্থানগ্রিল, যেখনে মান্য বাস করতে পারে না, সেই স্থান সংস্কার করে, বিস্তগ্রিল অপসারণ করে, সেখানে যাতে তারা ভালভাবে বাস করতে পারে তার জনা বাবস্থা করা হচ্ছে, কিন্তু তাতেও তারা বাধা দিচ্ছেন। একট্ প্রে বিরোধীপক্ষের একজন মাননীয় সদস্য বলেছেন এখানে স্লাম থাকা উচিত। তারা রাস্তার উপর শুরে থাকে, তাদের শিশ্দের পর্যত রাস্তার, মধ্যে শ্ইয়ে রাখা হয়, এই অবস্থার যদি পরিবর্তন করা, যদি এই বাবস্থা ভূলে দেওয়া হয়, তাহলে কি খ্র অনায় করা হবে? আমি জানি না, তারা কোন মনোবৃত্তি নিয়ে, কোন দ্গিউভগী নিয়ে এই সমস্ত কথা বলছেন। তারা বস্তীতে বস্তীতে গিয়ে সন্ডা করে এই সমস্ত কথা বলছেন, সেইজনা আমি তাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই বিলটি তারা বিদ অন্ত্রহ করে একট্ ভাল করে পড়ে দেখতেন, তাহলে এই সমস্ত কথা বলতেন না।

তারা কলকাতা শহরের মধ্যে যে অবস্থায় বাস করছেন, তার উন্নতি করা এখনও পর্যক্ত সম্ভব হয় নি, তাই এই আইন নিয়ে আসা হচ্ছে, যাতে তাদের বর্তমান অবস্থার উন্নতি করা যেতে পারে। অর্থাং যে অবস্থায় তারা বাস করছে সেই অবস্থা যাতে আরও ভাল করা যায় তারই প্রচেণ্টা চলেছে।

বিলের মধ্যে প্রথম ব্যবস্থা করা হয়েছে—প্রত্যেক বসতীর অধিবাসী, যাদের সেথান থেকে তুলে দেওয়া হবে, তাদের আগে অন্যত্র জায়গা দেবার ব্যবস্থা করা হবে। এতে অনেকে সদ্দেহ প্রকাশ করেছেন। অনেকে মন্তব্য করে বলেছেন যে, যারা সেথানে কাজ করছেন বা ব্যবসা করছেন, তাঁদের বোধহয় সেরকম জায়গা দেওয়া হবে না। কিন্তু তাঁরা যদি বিলটাকে একট্ ভাল করে পড়েন, তাহলে দেখতে পাবেন তাঁদেরও জায়গা দেবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। মাননীয় সদসারা, যাঁরা সিলেক্ট কমিটিতে ছিলেন, তারা জানেন তখন মুখ্যমন্ত্রীমহাশয় পরিকারভাবে জানিয়েছেন বাড়ী যখন তৈরী হবে, তার এক-তলায় দোকান ঘর থাকবে, এবং যার। বস্তার মধ্যে বাজকমা বা ব্যবসা করছে, তাদের জন্য এক-তলায় লিয়ভার্ভ রাখা হবে এবং দো-তলায়, তিন-তলায়, অন্যান্য যে সকল বিস্তবাসী আছে, তাদের সেখানে রাখবার ব্যবস্থা করা হবে।

এই যে আন্দোলন চলেছে, বিরোধীপক্ষের বাদ্রবাসীদের নিয়ে, তাতে আমরা দেখতে পাই, এই আন্দোলনের মধো কেবলমান্ত যাঁরা বৃদ্ধতীতে ভাঙা দিয়ে বাস করেন, তাঁরাই আছেন তা নয়, এই আন্দোলনের মধো কেবলমান্ত যাঁরা বৃদ্ধতীতে ভাঙা দিয়ে বাস করেন, তাঁরাই আছেন তা নয়, এই আন্দোলনে বয়েছেন যারা জাম লিজ নিয়ে, তা থেকে নিজেবা বেশা ভাড়া আদায় করেন, মধাবিত্ত লোক, তাদের নিয়ে এই সংগ্রাম আরুভ করেছেন। এবং এব একটা বড় করেণ আছে। অনেকেই বিশ্বাস করেন শ্রেণী সংগ্রাম, তাই স্বাবদ্খাকে, অব্যবদ্ধা করে দিয়ে, এখন থেকে শ্রেণী-সংগ্রাম করা চাই। তাই তাঁরা বলছেন জামদারদের জাম নিয়ে নাও, মধাদবভুকে জামর অধিকারী করে লাও, ভাড়াটে যারা আছে, তাবে চিরকাল ভাড়াটে হয়েই থাকুক; আবার তার সপো সপো বলছেন ইম্প্রভ্যানেট হোক, তাদের ভাড়া বাড়ক, তাতে আপত্তি করছেন না। অসভূত যুক্তি। তাঁরা যে সমালোচনা করেছেন এবং একটা প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন ও পিটিশন পাঠিয়েছেন, তাতে ঐ একই কথাগালৈ সই করে পাঠিয়েছেন। এবং তাতে দেখতে পাই বৃদ্ধতীর অধিবাসা, যারা সেখানে ভাড়া দিয়ে রয়েছেন, তাদের স্বাব্রা জাম নিয়ে, সেখানে ঘর তৈরী করে বেশা টাকায় ভাড়া খাটিয়ে বোজগার করছেন, তাদের জন্ম সমুত আন্দোলন ও বঙ্কুতা হছেছ। এখানে তাঁদের বেশার ভাগ এামেনডমেন্টই তার উপর নিভর্তর করে দিয়েছেন।

এই বিলে কি রয়েছে ? প্রথম কথা, বিলেব মধ্যে রয়েছে, কলকাতার অনেক খংশকে জাতীয়করণ করে নেওয়া। বাংলাদেশের জমিদাবী জাতীয়করণ করা হয়েছে। সেখানে কোন ইন্টারমিডিয়ারি বাখবার দরকাব হয় নি। কলকাতার সমসত জমি এক সপ্যে নিয়ে জাতীয়করণ করা সম্ভব হচ্ছে না। তাই আংশিকভাবে প্রথম পদক্ষেপ করা হচ্ছে। এবং এর জনাই আজ তারা আপত্তি জানাছেল। তারা বারে বারে জাতীয়করণের কথা নিয়ে আন্দোলন কর্মছন। আজ তাদের ঘরে ঘরে প্রপার্টির উপর জাতীয়করণের আক্রমণ পড়ছে বলেই, তারা ঘারড়ে যাছেল, তাই এ'রা বেসামাল হয়ে পড়ছেন। এই বিংলবকে সহা করতে পারছেন না বলেই; তারা এত গণ্ডগোল ও চিংকার কর্মছন, আন্দোলন স্থিটি কর্মছন।

আজ কলকাতা শহরের বাড়ী, জায়গা, প্রত্যেকটি ন্যাশনালাইজ করা হোক, এটা সহ্য করবার ক্ষমতা তাঁদের নেই। কারণ এটা তাঁদের নিজেদের উপরই যে এসে পড়ছে। সময়ের অভাবে আমি এ-সম্বশ্ধে আর বেশী কিছ্বলতে পারলাম না, আমার পরবতী বক্তারা সমস্ত ব্যিয়ে বলবেন।

আর একটা জিনিস দেখছি, যা অত্যন্ত দঃখের সংগ্য জানাচ্ছি, কাগভেও পড়েছি, এই বস্তী অপসারণ সম্বন্ধে অপপ্রচার চলেছে। আমি বিশেষ করে মাননীয় সদস্য, যারা অপর পক্ষে রয়েছেন, তাদের দ্ভি আকর্ষণ করছি, সেটা যদি বন্ধ করতে পারেন তাহলে ভাল হয়, দেশের মণ্ণল হয়। তাঁরা মুসলমানদের বস্তীতে গিয়ে বলছেন, এই যে বিল সরকার করছেন, এর শ্বারা সমসত মুসলমান সেথান থেকে উচ্ছেদ হবে, আবার বাণগালীদের বস্তীতে গিয়ে লা হচ্ছে, বাণগালীদের সেথান থেকে তাড়িয়ে দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে এবং হিদ্দুস্থানী যে-সমসত স্তীতে থাকে, তাদের কাছে গিয়ে বলা হচ্ছে, তোমাদের এখান থেকে তাড়িয়ে দেবার জনা এই বিল অমা হয়েছে। এই অশ্ভূত প্রচারকার্য চলেছে, কাগজে এ-সম্বন্ধে অনেক মুম্তরা বরিয়েছে, আমি এর প্রতি সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। যদি দেশের মুখ্গল চান, যদি দেলার মুখ্গল চান, এবং বিস্তবাসীদের মুখ্গল চান, তাহলে এইপ্রকার অপপ্রচার করে একটা গেড়া সৃষ্টি না করে তা বৃধ্ধ করা উচিত। এর মধ্যে অনেক মাননীয় সদসারা রয়েছেন, খাঁরা ভো-সমিতিতে গিয়ে ন নাপ্রকার প্ররোচনা দিচ্ছেন, আমি তাদের প্রতি লক্ষ্য করে বলছি, তাঁরা ই অপপ্রচার থেকে বিবত হোন।

এই বিলে রয়েছে, প্রথমে যাদেব তোলা হবে, তাদেব ভিতর যদি সেখানে কেউ বাবসা করেন। যদি কাবও দোকান থাকে, তাহলে তাদেব অল্টাবনেটিভ এগকোমোডেশন আগে দিতে হবে, বে তাদেব তোলা হবে। অবশ্য যাঁর। টেনেপাবারি এগাকোমোডেশন পাছেন না বলে, ভয় গছেন, তাঁদেব একেবাবে পাবমানেন্ট এগাকোমোডেশন দেবার বাবস্থা করা হয়েছে।

আর একটা কথা এখানে উঠেছে, যদি কোন বিদ্তবাসী, তিনি নিজে থেকে তাঁর বস্তীর ল্লফন কবতে চাল তাব সম্পর্কে কোন কিছ্ উল্লেখ এই বিলে নেই। আমি তাদের দৃষ্টি াকষণ কববো বিলেব সেকশন ২, সাব-কুজ (বি)এর প্রতি। তাতে বলা হচ্ছে যদি নিজেরা শতীর উল্লিড করতে চান, তাহলে সরবার যেভাবে প্লান করে দেবেন সেই অনুসারে, তাঁদের र्वाभगन निरंद केवरः शान्त्वन। अवभा धरे छेर्झांच कतात भर्या धक्के, शानभान आहि। ি জমিব মালিক একং যাবা ছব তৈকী করেছেন, তাঁরা যদি এক মত না হন, দুজনে দু-<mark>রকম</mark> ন তাহকে সেখকে একটা গোলমাল। সুন্ধি হতে পাৰে। সুতেরাং এব জন্য একটা ব্য**ক্ষ**ণ কা নবলাক। সাতে ভালা নিজেবাই উল্লাভ কবতে পাবে, যেমন বিফিউজি রিহ্যাবিলিটেশনএর স্ত্রে দেখা যায়, সবকার হাত দেন না। সেইবক্স একটা বাবস্থা এখানেও থাকা উচিত। ননীয় সদসালা ব্যবহার বলেছেন বাস্ত্রাসাঁ, ত্রা নিজেবা তাদের চেণ্টায় বস্তীর উল্লতি-ধন অনেক জ্যুগায় ক্রেছেন। আম্বা বিলিফ বিজ্যাবিলিটেশন্ত দেখেছি সেখানে টাকা য়েও উল্লাত কৰা সম্ভব হয় নি। বেশীৰ ভাগ জায়গাতে টাকা খৰচ হয়েছে, কিন্তু লভাবে উল্লিভ বৰা যায় নি। বিশ্বু দেখা লেখেছে যখনই এ'বা নিজেদের মধ্যে মিলেমিশে জ ক্রেছেন এখনই সেটা সম্ভব হয়েছে। এএদিন কলকাতা শহরে তা সম্ভব হয় নি। ভেকে যাবা বাহতবাসীদেব নিয়ে দবদ দেখাছেন, তাবা এতদিন সেদিকে দ্বিট দেন নি। জে যখন স্বকারের তবফ থেরে ব্যতীর উয়তিক**লে**প বিল এসেছে, তখন তারা বলছেন দের উপর সেই ভার দেওয়া হোক। আমি কলবো-তাদের প্রতি, যাদের এত দরদ, তাঁর। ছা করলেইত এটাব মিনাংসা বহুদিন আগে করে দিতে পারতেন। যাঁরা জামির, ঘরের লিক, তার যদি ক্ষত্রীর কিছা, কিছা, উন্নতি করতে চান, তাহ**লে সরকারের কাছ থেকে** ব জন। পার্নামশন নিয়ে এবং প্রেসকাইবড অর্থারিটির সম্মতি নিয়ে, নিজেবাই সেই অঞ্জের হতি কৰতে পাববেন, এবং তাহলে সদকাবেবও এত মাথা-বাাথা হবে না।

0-30-10-40 a m. j

এই বিলে ভাড় সম্বন্ধে খনেকে সংশয় প্রকাশ করেছেন। আমি আইনজ্ঞ নই বলে আইনের খাকে টাইট করে বলা আমার অভ্যাস নেই। সিলেক্ট কমিটিতেও এ সম্পর্কে অনেক লোচনা হয়েছে। সেখানে বিবোধী পক্ষের অনেক সদস্য ছিলেন এবং তাঁরা প্রায় সকলেই কথাটা মেনে নিয়েছিলেন যে, এখন যে যা ভাড়া দিছে তারচেয়ে বেশী ভাড়া বাড়বে না। কথাটা আমানের ম্থানেতী মহাশয়ও সেদিন সেখানে বলেছিলেন। অথাং যার অবস্থা তাত গরীব তাহাব সাবসিডি দেবাব বাবস্থা র্লস-এর মধ্যে থাকবে। আমারা আশা করব নস যখন হবে তখন তাতে এই বাবস্থা থাকবে যে সতিয় যাদের দেবার ক্ষমতা নেই তারা যে ডায় আছে সেই ভাড়া কিম্বা যদি সম্ভব হয় তাহলে তারচেয়ে কম ভাড়া দেবে।

Mr. Speaker: I think I should tell you something. Perhaps unwittingly you are contravening the rules of this House. Deliberations in the Select Committee are purely confidential matters and should not be mentioned in the House. This is for all concerned. Those of you who had been in the Select Committee should not mention about these things.

Si. Bejoy Singh Nahar:

আমি এখানে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে নিয়ম যা হবে তাতে যেন এই বাবস্থা থাকে যে এখন যা তারা ভাড়া দিচ্ছে তারচেয়ে বেশী ভাডা যাদের দেবার ক্ষমতা নেই তাদের ছাড়া যাতে না বাড়ে কিম্বা সেটা যদি কম করতে না পারা যায় তাহলে তাদের সাবসিডি দেবার ক্রাকম্থা হোক। বাড়ী কিভাবে তৈরি হবে এ সম্বন্ধে আমি পূর্বে বর্লোছ যে বাড়ী এমনভাবে করা উচিত যাতে একতলায় দোকান, প্রেস, কারবার, বাবসা ইত্যাদি করবার জন্য যাদের জায়গার দরকার তার যেন একতলায় দেবার ব্যবস্থা হয়। অর্থাং বস্তীর ঘরে থেকে যে কাজ করত পাকা বাড়ীতে থেকে যাতে সেই কাজ করবার অস্মবিধা না হয় সেইভাবে 'ল্যানিং করে বাড়ী তৈরি করা উচিত এবং স্প্রানিং করে বাড়ী তৈরি হলে কোন বিষয়ে তাদের অসমবিধে হবে না। বিলের মধ্যে এটা আছে যে সরকার যেখানে মনে করবেন যে এই বস্তীকে না ভেঙ্গে উল্লাভ করতে পারা যায় সেই উন্নতি করবার বাবস্থাও রয়েছে। ম.ননীয় সদস্যরা সংশয় প্রকাশ করছেন যে এইভাবে যদি সরকার করে দেন তাহলে যেখানে জল নেই. ঘরে আলো যায় না সেখানে তা করা হবে কিনা? আমি জোর করে এই কথা বলব যে সরকার নিশ্চয় তা করে দেবেন। এই আইনের মধ্যে যা রয়েছে তাতে কোলকাত য় সামগ্রিক উন্নতি নিশ্চয় হবে। আমাদের যেসব ভाইবোনেরা যেসব নোংরা অবস্থায় রয়েছে, যেখানে মান্য বাস করতে পারে না সেখানে তা উর্মাত করবার প্রয়াসে আমাদের সকলকে সম্পূর্ণ সহযোগিতা করতে হবে। আমি বিশ্বাস করি যে প্রথম বাড়ী হয়ে বৃহতীবাসীরা সেই বাড়ীতে গিয়ে বাস করবে তথন কলিক,তার বত্সীবাসীরা ধন্য ধন্য কর্বে এবং যাতে সমস্ত জায়গাগুলোকে সরকার সংস্কার করে দেন তারজনা নিজের। এগিয়ে আসবে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of information.
আমাদের বংধ্ বিজয়বাব বললেন যে বিরোধী দল ভালো ভালো বিলকে অপোজ করে, সে
ক্ষেত্রে উনি দয়া করে বলে দিন সরকার কি কি খারাপ বিল এনেছেন যেটাকে আমরা সাপোর্ট কর্মছি।

Mr. Speaker:

আমি বলৈ দিচ্ছি টাকসেশন বিল।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

'Jadabpur University Bill' 'Calcutta University Bill'
যখন এসেছিল তখন তাকে আমরা সাপোর্ট করেছিল:ম। সেগ্লো কি থারাপ ছিল?

Si. Subodh Baneriee:

মিঃ পশীকার, স্যার, বসতী পরিজ্ঞারের জন্য এই যে বিল এসেছে এর কয়েকটা দিক বিবেচনা করার আছে এবং আমি সেগালৈ দেখাবার চেন্টা করব। এখানে উদ্দেশ্য হিসাবে বলা হচ্ছে যে কোলকাতার কোন অংশে বসতী থাকার জন্য যদি অস্বাস্থাকর আবহাওয়ার স্থিত হয় তাহলে সরকার সেই অঞ্চলকে বসতী অঞ্চল বলে ঘোষণা করবেন এবং সেই অঞ্চলের উপর ঘরবাড়ী যা কিছ্ থাকবে সেগালি সরকার দখল করবেন। তাহলে মূল কথা এই বিল আনায় এইটকুন বোঝা যাছে যে যেহেতু বসতীর জন্য বসতীবাসীর এবং কোলকাতার অধিবাসীদের স্বাস্থা থারাপ হচ্ছে সেহেতু সরকার স্লাম-ক্লিয়ার করার কথা বলছেন। তাহলে এমফেসিস পড়ছে কোথায়— স্থোক্ত আপনারা দিছেন স্বাস্থার উপর। এখন এই যদি লক্ষ্য হয় তাহলে এই বিলের শ্বারা সে উদ্দেশ্য সাধিত হবে কিনা সেটা বিবেচনা করে দেখতে হবে।

প্রথম কথা আপনারা জানেন যে পোর্ট কমিশনার্সএর অধীন অঞ্চল এবং টালিগঃ
মিউনিসিপ্যালিটির যেটা এখন কপোবেশনের অধীনে এসেছে এই দুটো অঞ্চল বাদ দিয়ে
কলকাতায় মোট বস্তী অঞ্চল ৪ হাজার ৫১-৪৫ বিঘা এবং এই দুটো অঞ্চলকে যদি

যোগ দেন তাহলে আমি মনে করি কম করে পাঁচ হাজার বিঘার মতন অঞ্চল কলকাতার বস্তী আছে। এখন এই যদি হয় তাহলে সরকারের যা হিসাব তাতে তারা মনে করেন যে ৫০ কোটি টাকা খরচ হবে। এজনা কেন্দ্রীয় সরকার এ বছরে আড়াই কোটি টাকা দিচ্ছেন। এখন যদি এই রেটে তারা দিতে থাকেন তাহলে আমরা দেখছি যে ওদের হিসাব মতন কাজ করতে, অর্থাৎ বস্তীগুলি তুলতে প্রায় কমপক্ষে ২০ বছরের মতন দরকার হবে। এটা আমার নিজের হিসেব নয়। জালান সাহেব যে হিসেব দিয়েছেন তাতে তাঁর কথাতেই আমি বলছি যে কম করে ও'দের হিসেবেই ২০ বছর লাগছে। এখানে তাই আমার জিল্ঞাস্য যে মন্ত্রী মহাশয় এবং সরকার কি মনে করেন যে ২০ বছর ধরে কোলকাভার লোক ইনস্যানিটারি কর্নাডসন ও আনহাইজিনিক কর্নাডসনএ ভগবে? তারা মনে করেন যে স্লাম কিয়ারেন্সএর প্রয়োজন পড়েছে স্বাস্থোর জন্য অস্বাস্থাকর আবহাওয়া দরে করার জনা, কিন্ত এখানে আমার জিল্পাসা যে কোলকাতার অধিবাসী এবং বৃহত্তবিস্থার কি ওদের জনা আরও ২০ বছর ধরে এই অস্বাস্থাকর অবস্থাতে ভগবেন? (ডাঃ নারায়ণচন্দু রায়ঃ ৫ বছরে আডাই কোটি টাকা) তাহলে দেখা যাচ্ছে যে যে বিল তীরা নিয়ে এসেছেন সেই বিলে পাঁচ বছরে যদি আডাই কোটি টাকা হয় তাহলে আপনারা হিসাব ধরতে পারেন যে ১০০ বছর লেগে যাবে। অতএব ইট ইজ আউট অব দি কোশ্চেন। অর্থাৎ বৃহতী অপসারণ করতে যদি ১০০ বছর লাগে তাহলে এটা একটা প্রিপস্টারাস প্রপোজিসন। তাই আমার জিজ্ঞাসা যে ভাল প্রাস্থ্য নিয়ে আসার যে চেণ্টা করার কথা সরকাবের তর্ফ থেকে বলা হচ্চে रमणे এই বিল দিয়ে কেমন করে সম্ভব হবে? তাহলেই বোঝা যাচ্ছে যে এটা একটা **প্রাকটিক্যাল** বিল নয়। এখন সমস্যাটা হচ্ছে যে বস্তী আমরা উচ্ছেদ করতে চাই কেননা এখানে অস্বা**স্থাকর** অবস্থা দেখা দিয়েছে। কিন্ত কিজনা অস্বাস্থাকর অবস্থা দেখা দিয়েছে সেগালি দেখা দরকার। এখানে আমি আমার নিজের কথা বলব না, সরকার যে সমস্ত কথা বলেছেন তাদেরই কথা দিয়ে আমাব বক্তব্য আমি দেখাব। প্রথম জিনিস্ মিঃ স্পীকার সারে আপান জানেন যে বস্তীতে যত ফার্মিল বাস কবে তার শতকবা ৮৪.৬৮ ভাগ হচ্ছে ভাডাটে। এই ভাডাটেদেব স্বার্থ রক্ষা করার দবকার রয়েছে। এখন কিভাবে সেই স্বার্থ রক্ষা করা যেতে পারে? তারা চাচ্ছে যে আমবা প্রসা দিয়ে এখানে বাস কর্রছি বলে অম্মাদের কতকগালো মিনিমাম যা প্রয়োজন সেগালো মিটিযে দেওয়া হোক। কিল্ড সেগালি কি ক্ষতীর মধ্যে আছে? সেগালি না থাকাব জন। স্বাস্থ্য খারাপ হচ্ছে এবং অম্বাদ্থাকর অবদ্থার সাণ্টি হচ্ছে। এ বিষয়ে সরকার নিজেই কি রিপোর্ট দিয়েছেন সেটাব দিকে একবার তাকিয়ে দেখুন। এখানে স্যানিটারি কনভিনিয়্যাম্সএর কথাই ধর্ন। পায়খানা একটা এসেন্সিয়াল সারভিসেস যেখানে ৮০০ লোকসংখ্যা সেখানে পায়খানা একটা। সরকার এটাকে দরে করার জনা কি করছেন? তাই আমার জিল্ঞাসা যে ১০০ বছর কি এই অবস্থাই থাকবে। যেখানে ৮০০ লে কের জন্য একটা প য়খানা সেখানে ও'রা বলবেন যে কোলকাতার অবস্থা ভাল করার জন্য উঠেপড়ে লেগেছি। এইরকম শুধু একটা নয় বহু আছে। এখানে সরকার বসতী সম্বন্ধে যে রিপোর্ট এনেছেন তাতেই বলছেন যে Some of the huts in the bustee do not have any sanitary conveniences at all

and a large number of premises do not have any water supply.

[10-40-10-50 a.m.]

এ নিতে গেলে কত বছর লাগবে হিসাব করেছেন সে পারসেন্টেজ কত এখানে? আমি যতদরে খোঁজ নিরেছি এগলো যদি নিতে চান তাহলে কমপকে এই রেটে যদি আপনারা এগোন তাহলে ২৫ বছর লাগবে, ২৫ বছরে ৮০০ লোকের উপযুক্ত কটা করে পায়খানা করতে লাগবে। আপনারা আইন করতে পারেন না যারা বস্তী করেছে, যে জ্মিদারেরা, সেই বস্তী গভর্নমেন্ট কর্নফিস্কেট করে নেবেন, এবং দেবেন না কিছুই ল্যান্ডএর জন্য যদি না এ:মেনিটিসগুলো তারা ইমিডিয়েটলি भारः? कर्तुरभारतम् व्यक्टित्तत् कथा वर्त्नार्ष्टन, कर्त्राभारतम् व्यक्टित एएकारः भारत् ना स्य मन জনের জন্য একটা করে পায়খানা দিতে হবে? এই হিসাবে যদি তোমরা পায়খানা না করতে পার বস্তীর উল্লয়ন তোমাদের হাত থেকে কেডে নেবো। এ আইন কেন করেন না? কোথায় তার প্রস্তুতি ?

(জনৈক সদস্যঃ "গভর্নমেন্ট করছেন")

কপোরেশন পারেন না, গভর্নমেন্ট মধ্য থেকে এই যে আইন করছেন এই আইনের মধ্যে একথা কোথায় আছে যে ভাড়াটেরা, বস্তীবাসীরা নিষ্কৃতি পাবে—শ্ব্ব পায়খানা পাবে তা নয়, জলের কথাও বটে। আপনি জ্ঞানেন, মিঃ স্পীকার, কলকাতায় কলেরা চিরকাল লেগেই আছে এবং সকলেই জানেন যে জল থেকেই কলেরা হয়। আজ সেই জলের অবস্থাটা কি? এ সম্বন্ধে সরকার কি বলছেন দেখ্ন,

It may be noted that one-third of the total number of premises do not have any water-supply within the premises.

সরকারের হিসাবে এক-তৃতীয়াংশ বস্তীতে কোন জল নাই, এটা প্রোমসেসএ, ডুয়েলিং হাউসএ
নয়, প্রেমিসেস এবং ঙ্য়েলিং হাউসএর ডিফারেন্স বোঝা দরকার। বস্তী এ্যাজ এ হোল
ইজ প্রিমিসেস এর মধ্যে যে ঘর সেইটা ডুয়েলিং ইউনিট বা ডুয়েলিং হাউস। আর সেই ডুয়েলিং
হাউসএর এক-তৃতীয়াংশ জলের বাবস্থা নাই। করপোরেশন আইনের সংশোধনে হয় নি, বা
এই আইনের মধ্যে কোথাও বলছেন না যদি এই হিসাবে জল না দেওয়া হয় তাহলে সেই বস্তী
রাখা হবে না এবং সেখানে সরকার সেইটা কনফিসকেট করবেন—মালিককে জামদারকে কোন
খেসারতও দেওয়া হবে না, যদি এই মিনিমাম এয়েমিনিটিস বস্তী ডুয়েলারসদের না দিতে
পারে। এসব কথা বলা হয় নি, অথচ বলেছেন স্বাস্থার উর্গাত করব, লোকের ভাল কবব।
ডেগে দিয়ে কি করতে পারবেন তাহলে? যদি ব্যুতীবাসার সংগে কথা বলেন তাহলে ব্রুবতে
পারেন সেখানে সমস্যা কি? জানি আজকে মন্তী হয়ে জনসাধারণের সাংযাগ রাখার দবকার
নেই। আমার আগে প্রদেশ কংগ্রেস সম্পাদক বক্তা দিয়েছেন, শ্রীষ্টে বিজয় সিংহ ন,হার, কিন্তু
তিনি বক্তা দিয়েছেন মেন্বার হিসাবে।

But he happens to be the Secretary of the Provincial Congress Committee. তাহলে তিনি যখন একটা বাজনৈতিক দলের সম্পাদক তখন নিশ্চরই জনসাধারণের সঞ্চো তাঁব সংযোগ আছে এটা ধরে নেবো : তবে আছে কিনা জানি ন। এর আগে তিনি একবারও বছতী বাসীদেব কাছে জিজ্ঞাসা করেছেন যে, এবা কোন হিন্নসটা চায় ই আমি জিজ্ঞাসা করেছি তাবা বলেছে, দে আর নট মাচ কনসারন্ড যে তারা তিনতলা বাড়াতে, না চারতলা বাড়াতে, না দোতলা বাড়ীতে থাকবে। তারা আমাকে বলেছে সূবোধবাবু! আমবা ওসব বুলি না, আমবা আজকে চাই আমাদের কয়েকটা পায়থানা থাকরে, আমরা তল পাব আব, একটা পরিংকার পবিচ্চয় থাকবো। ভারা এমন কথা বলছে না যে আমাদেব বক্তপ্রসাদ করে দিন, ভাবা বলছে আমাদের মিনিমাস এগমিনিটিজ দেওয়া হোক। সে কথা কপোবেশন আইনেব মধেও নাই এবং এ আইনেন মধ্যেও বদতীবাসীরা জল পাবে, আলো পাবে, পথঘাট পাবিকার কবা হবে –তার বাবস্থা যদি ন থাকে তাহলে কেন এ আইন এনেছেন: আপনাবা বিভিন্ন সভা যাঁবা কংগ্রেসের দিকে রয়েছেন তাঁবা সবাই ওয়ান এনন্ড অল খারাপ এ কথা বলি না। আপনাদের পার্টিতেও সে সম্বন্ধে আলোচনা হয়, তাদের প্রবলেমটা কি তাব কথাও দলেব মধ্যে হয়, কিম্তু আপনারা কোনদিন বলেছেন যে বৃহত্যবাসীর এই সমসাগেলো বিলের মধে থাকা দরকার। এই বিলের মধ্যে আমি দেখলান রিমডেলিং এব কথা আছে, আশ্চর্য কথা বেদডোলং বলতে কি বোঝায় তা এই বিলেব মধো ও কোথাও নাই। আব ও শনে আশ্চর্য হকেন এবশা আপান কিছাতেই আশ্চর্য হন না —যে এই রিমডেলিং প্লান অনুযায়ী হবে কিনা সে কথা বলেন নি। বাড়ীগলের প্লান আছে তবে সরকাব করবেন কি কি তা বলা হয় নি, এবং রিম্টেলিং গ্লাম অনুযায়ী হবে কিনা তা বলা হয় নি। রিমডেলিংএব প্ল্যান নাই সে কোন জাতেব কথা। 'এন্জ মে বি প্রেসকুইবড' সে কথা এছে. সে বাড়ী তৈবি করার ক্ষেত্রে বলছেন

as may be preserribed according to a plan sanctioned by Government বাড়ী করার ক্ষেত্রে এ কথা লেখা থাকে। কেন রিমর্ডেলিং সন্দর্শন লেখা থাকে না যে remodelling according to a plan sanctioned by the Government কেন ২৮তীব,সার সবচেয়ে প্রয়োজন—সেই ব্লিনামাম এদমেনিটিস—তাব কথা নাই, পায়খানার কথা নাই জলের কথা নাই, আর বাথএর আর কিচেনএব কথা তানা বলাই ভালা, কেননা ইট ইজ এ লাক্সারি ট্লি কম্তী ভূরোলার্সানাউ, কিচেন তা একটা কোন, আর বাথটা তাকমন বাথ, ঐ রাস্তার টিউবওয়েল, যেখানে সব সময়ই কিউ দিয়ে সবসময়ই লোক দাঁড়িয়ে রয়েছে এবং জলের জনা সব সময়ই মারামারি। এ কাতদিন ও রা রাখবেন এবং এর মধ্যে দিয়েই কলকাতার সৌন্দ্র্যের

উর্দ্ধতি হবে, ভাল সন্দর জায়গা হবে, ভাল স্বাস্থ্যকর জায়গা হবে। কাজেই আমি বিল অভাবগ্যলো দ্ব করা আগে দরকার। আপনাদের হিসাবে ১০০ বছর লাগবে যদি চার বছরে, আডাই কোটি টাকা খরচ ধরেন, তবেই আলো হবে, জল হবে, রাস্তা হবে।

এখন আপনারা পাঁচ বছরে ক জায়গায় কটা বাড়ী করে দিয়েছেন এবং দেখিয়েছেন যে আইডিয়াল জিনিস করে তলেছেন? এতে কি হবে? এই আমাদের অভিজ্ঞতা। এ দু ফিভুগ্ণী ছিল বিদেশী সবকাবের। আপনার জানেন সারা দেশে যখন শিক্ষা সমস্যা প্রবল হয়েছিল তখন সরকার কতকগালি হাই দকুল করোছিলেন টু সার্ভ এয়ক্ত মডেল ইন্সটিটাশন যার মধ্য দিয়ে স্প্রেড অব এডুকেশন হবে। আমরা জানি সেই মডেল ইন্সটিটা,শন কে.নাদন কাজ দেয় নি। टिमान मर्फल रिप्तासन्देम, **७**शान त्य रिप्तासन्देम कतर्यन- कि ठमश्कात! मामरन कर्**ला**त वागान রয়েছে, কিন্তু বৃহত্যবাস্থারা ফুলের বাগান চায় না, তারা জল চায়। তাদের বেশী দরকার দু-চারটে বেশ্যি পাইখানার--তাই কোরে দিন, কিন্তু কোথায় সেসব, এই বিলের মধ্যে বা অন্য কোথায়? আমি ও জানি না। আমি মনে করি আমরা আবও একটা স্ট্রিক্ট জিনিস চাই। আমরা কমপেন্সেশন एनव ना। क्रीममात भारत ना किছार एमवात मतकात रनरे। वरल मिन এर आरेरनत मरधा यीम এই মিনিমাম এ্যামেনিটিসএর জমিদারব বুরা ব্যবস্থা না করেন ভাহলে দি স্টেট উইল কর্নফিসকেট দি প্রপার্টি। কিন্তু আপনাবা ভেস্টেড ইন্টারেস্টএর কথা বলেন, আমি বলব ভেস্টেড ইন্টারেস্টকে আপুনারা বৃক্ষা করছেন। বলে দিন উই আবু অপোঞ্ড ট্রু পেমেন্ট অব কন্দেপ্নসেশন--আমুরা ক্ষ্যুম্প্রেশন দিতে চাই না এইসব বড লোকদেব। যদি বলেন ক্নাস্ট্যুম্পনএ বাধে, তবে কমপেল্সেশন যদি দিতেই হয় তাহলে কমডিশন কর্ন। না হলে এসব গালোরব দিকে তাকিয়ে —বক্ততা দেওয়া হাততালি পাওয়াব জনা। কোন উন্নয়ন তাতে হতে পাববে না। ভেশ্টেড ইন্টারেস্ট্রে আপনাবা যে কার্ব করার চেণ্টা করেছেন এই বিলেব মধে। কোথাও নাই। মিঃ স্পাকার সাবে আপুনি জানেন এই বৃহতীর সংগ্রে সংগ্রেল্ড কিছা কিছা ইন্টারেস্ট এথানে 'কেল' কবছে। কৈছা কিছা জামদাৰ কিছা লোস, ঠিকা টেনাণ্ট কিছা ওনাৰ আৰু কিছা হল টেনাণ্ট। এই ইন্টাবেস্ট্রালো দেখান বিভাবে এখানে সেফ্রাবডেড ২চ্ছে।

[10-50--11 a.m.]

এবা যাবা জমিদাব ভাদের মোটা কম্পেন্সেশন দিচ্ছেন ১৯৭৬ সালেব দর হিসাবে, যথন জমিব দব ছিল ম্যাকসিম্মন। কলকাতাব বাজারে ১৯৪৬ সালে জমির দব ছিল ম্যাকসিমাম এটা অসম বিফিউজি ডিপ্টেমেন্ট থেকে খবৰ পেয়েছি। মিঃ স্পাকৰ, আপান আমার এ কথায় এগ্রি করছেন না দেখছি কিন্তু বিফিউজি রিহাাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে যতটাক থবর আমি পেয়েছি--তাতে আমাব ইনফরমেশন হল ম্যাক্সিমাম প্রাইস এব ল্যান্ড হচ্ছে তংকালীন জামিব। সাত্রাং এই যে ল্যান্ডএব দাম আপন্যবা ফিকস আপ করলেন তাদেব সেই দামই আপনাবা দেবেন। তাতে কি হচ্ছে । তাতে দেখা যাচ্ছে যে ল্যান্ডল্ড দেশ ইনটাবেষ্ট আপনারা ভালভাবেই রক্ষা করছেন। এখানে ছোটু একটা জিনিস আমি জিল্ঞাসা করি। একেটট এ।াকুই জিশন এ্যাক্ট এবং ল্যান্ড বিফর্মস এয়াক্টএর বেলায় বিমলব বা বলেছিলেন যে, আন্ডাব রাইয়তদের স্বার্থ রইল কিল্ড তার উপর যদি কোন বায়ত থাকে তার স্বার্থ কেডে নেওয়া হয়েছে। পাডাগ**াঁয়ে** কোফা স্বত্ব বলে জামব একটা স্বত্ব আছে। ধবুন কোফা আধকারী কোফা বিলি করলেন সেখানে আপার রাইয়তএর দ্বার্থ চলে গেছে সেখানে আন্ডার রাইয়তরাই জামব মালিক। আমি জিজ্ঞাসা কবি কলকাতাব জমিদাববাব্দের জমি কেন নেওয়া হবে না—কেন নেওয়া হবে না— কোষ্টা স্বত্বাধিকারীর রাইট্স এনন্ড প্রিভিলেজ-তারা মোর অর লেস ঠিকা টেনান্ট্রের সমান সেই জাম ঠিকা টেনান্টদের দিয়ে দেওয়া হবে না কেন ব্রুতে পারলাম না। আর একট্র পরিষ্কার করে বলি--পাঁডাগায়ে কোফা বলে একটা জিনিস আছে আপনি স্যার জানেন। এই কোফার যে আপার স্বত্ব সেটা ল্যান্ড রিফরমসএর জোরে সরকার নিয়ে নিয়েছেন এবং ল্যান্ড পঞ্লেশন করে চলেছেন আন্ডার রাইয়ত কলক।তার কোফা স্বত্বে সমপ্যায়ের স্বত্ন ঠিকা স্বত্ন। এখানে किन्छु সরকার সেই প্রিন্সিপল এ।।॰লাই করলেন না—যে প্রিন্সিপল এখানকার জামর বেলায় এ্যাপ্লাই করেছেন। কিন্তু বড় বড় জমিদারদের সেই রাইট কেড়ে নিয়ে সেই স্বার্থ আ**ন্ডার** রাইরতদের কেন দেওয়া হবে না—অর্থাৎ ঠিকা টেনান্টদের কেন জমির মালিক করা হবে না —এর কোন যুক্তি নাই। যুক্তি একটাই আছে স্পীকার মহাশর যে যুক্তিতে কলকাতাকে বাদ দেওয়া হয়েছে

from the operation of Estates Acquisition Act
এবং অনেক কায়দা করে যেটা বিধানবাব, করেছেন। আমি মনে করি যদি প্রিশ্সিপল তাদের
এই হয় যে আন্ডার রাইয়তদের দেবেন যে রকমভাবে সাবলেট করে দিয়েছেন, লিজ করে দিয়েছেন
তাহলে এক্ষেত্রে নন এ্যাগ্রিকালচারাল ল্যান্ডএর ক্ষেত্রে কলকাতায়ও এই প্রিশ্সিপল গ্রহণ করা
উচিত কিছ্ই করবেন না, কলকাতায় কিছ্ লোক বসে থাকবে জমির ডেভেলপমেন্ট পর্যন্ত করে নি ঠিকা টেনান্ট জমি বাসোপযোগী করেছে, আজকে তাদের কিছ্ দেবেন না যত ভালট্কু

Mr. Speaker: What is the percentage of Thikka Bustee dwellers?

8]. Subodh Banerjee: I cannot give you the exact figure off-hand but it is not less than 30 per cent.

সে যাই হোক—আমার প্রশ্ন হচ্ছে ইভিন ওয়ান পারসেণ্টও যদি হয়, আমার প্রশন হচ্ছে— প্রিন্সিপলএর দিক থেকে, কোয়ান্টামএর দিক থেকে নয়, গ্রামের বেলায় যদি এই প্রিন্সিপল এগ্রান্স্পাই তারা করে থাকেন, কোফার বেলায় কেন করবেন না। এগ্রন্থাই না করার একমাত্র উদ্দেশ্য কলকাতার জমিদারবাব্রা

is in the hand in gloves with the Ministry.

মিনিম্মিকে যদি ইনক্ষ্যেস্স করতে পারে তাহলে ত।দের কথা বাদ চলে যায়—িকন্তু পাড়াগাঁয়েত এ জিনিস হয় না। স্তরাং আমি মনে করি সেই প্রিন্সিপল এখানেও এগাঁলাই করা উচিত এবং

Thikka tenants must be made the owner of the land.

স্তরাং ফার্স্ট স্বার্থ রক্ষা করেছেন জামদারদের, সেকেন্ড ঠিকা টেনান্টদের স্বার্থ দেখলেন না, তৃতীয় হাউস ওনার যারা তাদের দিকে তাকিয়ে দেখনে, আপনাবা কি দিছেন। বাড়ীর দাম ক্যালফুলেট করবেন ডোপ্রাসয়েসন বাদ দিয়ে, কমপেন্সেসন পাবে ওনার অব এ হাট, আপনারা তাদের কি কন্পেনসেসন দিছেন? বাড়ী তৈরি করতে যা খরচ হয়েছিল লেস ডোপ্রসিয়েসন। মিঃ স্পাকার, সাার, আপনাকে জিজ্ঞাসা করি অনিম যদি ১৫ বছর আগে একটা বাড়ী তৈবি করে পাকি বাজে জিনিসে যদি ডেপ্রিসিয়েসন বাদ দিয়ে দেন

Mr. Speaker:

ঠিক ব্রঝতে পারলাম না।

81. Subodh Baneriee:

মনে কর্ন ২০-৩০ বছর আগে, ইট, কাঠ, সিমেন্ট, স্কেকীর যা দাম বা ছাঁচি বেড়া, আর গড়ানের কাঠ, হে'ডালের ব্যাড়া, বাাঁকাড়ির বাড়ী করে থাকি, আজ তার দাম কি—ডোপ্রসিম্নেসন বাদ দিলে তারা কি পাবে? তৎকালীন দাম ক্যালকুলেট করে ডোপ্রসিয়েসন বাদ দিলে ওনার অব দি হাট কি পেল? বরং কন্ট অব লেবার যা লাগবে সেটা সরকার পাওনা হয়ে যাবে।

Mr. Speaker: Do you mean that as a result of the depreciation something will be due to the Government?

Si. Subodh Baneriee:

হাাঁ, সরকারের পাওনা হয়ে যাবে। সরকার যদি বলতেন যে ঐ জাতের একটা বাড়ী দেবে তাহলে ব্যুক্তাম যে এদের ইন্টারেস্টও সরকার দেখছেন। কিন্তু তা বললেন না, বললেন ঐ যা দাম তার ভেপ্রিসিরেসন বাদ দিরে আমরা করবো। আবার কি অন্তৃত দেখুন, মিঃ স্পীকার সাার, নেট ইনকাম কাঁলেকুলেট করে কন্ট অব কালেকসন ৩০ পার্সেট বাদ দিরে দিয়েছেন। আমি জিজ্ঞাসা করি—বংশ দৃখানা হাট ছিল ঠিকা টেনান্ট সে কি লোক রেখে কালেই করেছে কোন দিন? সত্রাং

cost of collection 30 per cent, of the gross income.

লৈখে দিলেন। এগুলো বর্ড বড় জমিদারবাব্দের বেলায় কর্ননা, সেখানে ৩০ পার্সেন্ট কেন

৮০ পার্সেন্ট করলেও আমার বলার কিছ্ ছিল না। কিন্তু ঠিকা টেনান্ট দৃখানা ঘর তার কল্ট অব কালেকসন কি থাকবে? গরীব লোকেদের বেলার এমনভাবে কারদা করেছেন যে কন্পেন্সেসন লে তারা কিছ্ই পাবেন না, ডেফিসিট ব্যালেন্স হয়ে যাবে কিন্তু জমিদারদের বেলার ১৯৪৬ এর প্রাইস রেখেছেন।

regarding last interest of the tenant.

য়ে কথা আঁগে বলেছি প্রায় ৮৫ পার্সেন্ট ফ্যামিলি টেনান্টদের বলছেন অল্টারনেটিভ এদকমোডেশন দেবেন। খুব ভাল কথা, ভাল ঘর দেবেন, খুব ভাল কথা। তবে ঐ গাণগুলীবাগানের
টেনামেন্টের মত যদি হয় তাহলে ত সর্বনাশের ব্যাপার—আর যদি ইম্প্রভ্রেমন্ট ট্রান্টের মত
টেনামেন্ট তাহলে না হয় ব্রুলাম। কিন্তু ভাড়ার প্রশ্নটা এ্যাসেনসিয়েল। মিঃ স্পীকার সারে,
সাপনি জানেন এই সরকারী তথাই আমার ভিত্তি। মোট যা পরিবার এই ক্ষতীতে বাস করে
তাদের মধ্যে শতকরা ৫৩ ৫৪ ভাগ ভাড়া দেয় আপট্ব ৫ টাকা।

Mr. Speaker:

কিসের ভাড়া দেয়?

Sj. Subodh Banerjee:

বাড়ীর ভাড়া।

[11-11-10 a.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

I now give you some figures.
ফিগারটা আমি একট্ করেকট করে নিচ্ছি। ৮ নয় ওটা ৫০। গভর্নমেন্টএর ফিগার হচ্ছে
আপনি দেখনে

taking the population as a whole 10 61 per cent pay up to Rs. 5 per month. ৫ টাকা ভাড়া দিছে কত

10.61 per cent., 48 per cent. pay Rs. 6 to Rs. 10.

তাহলে ১০ টাকা পর্যানত ভাডা দিল কত ঐ ৫৯ পারসেন্ট। সরকারকে আমি জিল্লাসা করি তারা কি এই ১০ টাকায় ভাড়া দিতে পারবেন? এই ৫৯ পারসেন্টকে? সরকার বলবেন, আমি তোমায় ভাল বাড়ী দিচ্ছি, তোমাকে বেশী ভাড়া দিতে হবে। আমার প্রশন তা নয়। মিঃ স্পীকার সারে, আপনি জানেন যে আমার অবস্থা অনুযায়ী আমাকে চলতে হবে। আমার যা কাপড সেই অনুযায়ী আমার কোট তৈরি করতে হবে। আপনি আমাকে এইরকম এ্যাসেম্বলীর বাড়ীর মত বাড়ী দিয়ে যদি বলেন যে এরজন্য তোমার কাছ থেকে আমি ২০০ টাকা ভাড়া নিচ্ছি—এ ভাডা এক হাজার টাকা হওয়া উচিত—তোমাকে আমি ২০০ টাকায় দিলাম। এতো আমার উপর টেকসেশন। ২০০ টাকায় বাড়ী আমার ভাড়া নেবার ক্ষমতা নেই, আমি এট লিম্ট ৫ টাকা খরচা করতে পারি বাড়ী ভাড়ার জনা। আমি ৫ টাকা দিয়ে থাকছি যেরকম ৫ টাকার মধ্যে পাই। আপুনি বললেন না তুমি ৫ টাকার বাড়ীতে থাকতে পারবে না, তোমাকে আমি ১৫ টাকার বাড়ী দিচ্ছি, সুন্দর বাড়ী, ফুলবাগানওয়ালা বাড়ী। তোমাকে যেতে হবে। ইজ দেট হেলপ সারে, একে শোষণ বলবেন না কি বলবেন। একে জ্বলুমবাজী বলবেন না কি বলবেন তা আপনি বলন। আমার ৫ টাকার বেশী দেবার ক্ষমতা নেই আর আপনি আমাকে বলছেন ১৫ টাকা করে আমাকে বাড়ী ভাড়া দিতে হবে। একি কথা ? তাহলে যে জায়গায় আপনি দেখছেন মোট পরিবারের শতকরা ৬০ ভাগের মতন লোক ১০ টাকার বেশী ভাড়া দেয় না. ও'রা সেখানে আমি যতটকু শুনেছিলাম—আমি সিলেক্ট কমিটির সভ্য ছিলাম না। কিন্তু বিধানবাব, এবং অন্যান্যের সঙ্গে আলোচনা করে আমি যেটুকু বুঝেছি, সার্বাসিডি দিয়েও ও'রা ১৫ টাকার কম কিছুতেই দিতে পারবেন না। কিন্তু ১৫ টাকা ভাড়া কোথা থেকে দেবে তারা। ৫ টাকা যারা দেয় তাদের र्याप आउट ১০ টাকা पिट्ट रय-आश्रीन झातन ना जाएमत्र किसाद कटन? जारान बहा कि ধ্বানের উপকার? আমি মনে করি যদি এপদের এতোই ভালবাসা জেন্দে থাকে এই কল্ডী-বাসীদের প্রতি—সেটা আমার গ্রেরতর সন্দেহ আছে—তাহ**লে** তারা পরিস্কার করে **লিখে** দিন যে তাঁরা আপে যে ভাডা দিত তারচেয়ে একটা প<mark>রসা ভালের বেশী</mark> দিতে হ**রে না। এ কথা**

थाका मतुकात। এ প্রভাইসো থাকা দরকার। তা না হলে স্যার, কমপেয়ারেবল কথাটার কোন অর্থ নাই। কেন নেই আমি আপনাকে রলি। কারণ ষেটা সরকারের চোখে কমপেয়ারেবল মনে হবে আমার পক্ষে সেটা কমপেয়ারেবল নাও হতে পারে। উদাহরণম্বরূপ বলা যেতে পারে— আমি জানি না কার উপর ভার দেবেন, যদি ইম্প্রভেমেন্ট ট্রাস্টকে করতে দেন তাহলে শ্রীশৈবাল গ্রুত্ত মহাশ্যু—যদিও আমি শুনেছি তিনি ভাল অফিসার—কিন্তু তিনি যাকে কমপেয়ারেবল মনে করবেন—শৈবালবাবার এক টাকা দুই টাকার ডিফারেন্স বোঝবার মত তো অবস্থা নয়। তিনি কি ব্রুবেন একটা বৃহতী পরিবারের মাসে যদি দুই টাকা বেশী দিতে হয় কত বড হার্ডাহট সে হবে : এতাে তিনি ব্রুবেন না। বা সরকারের কোন আই সি এস অফিসারকে যদি এই বৃহতী উন্নয়নের ভার দেওয়া হয়ে থাকে—তিনি কি ব্রুবনে ৫ টাকা বেশী দিলে একটা বহুত্বিসেবি কুর্তাদককার থবচ কন্ট্রোল করতে হবে। হয়ত ছেলের মুখে ঔষ্ধটা দেবার পয়সা তার থাকরে না। বাড়ী ভাড়া দিতেই তার সব চলে যাবে। এথানে ক্যাটিগরিকোল বলে দেওয়া দবকার। কমপেয় রেবল কথার কোন অর্থ নেই ওখনে প্রভাইসো থাকা দরকার যে, যে ভাডা সে আগে দিত তার চেয়েও বেশী ভাড়া তাকে দিতে হবে না। এইসব জিনিস যদি আপনারা করতেন তাহলে আমি নিশ্চয়ই জনলান সাহেবকে বলতাম যে তিনি একটা ভাল কাজ করার চেণ্টা করছেন। কিন্ত সেসব আমি দেখাছ না। সূতরাং তাকে আমি এই কথাই বলতে পারি যে তাঁর সদিচ্ছার আমি তারিফ করি, যদি তিনি চান তিনি যখন বস্তুতা দেবেন, আমি না হয় হাততালি দেবো যে জন্তলান সাহেব চমৎকার বস্তুতা দিয়েছেন। কিন্তু যদি অবজেকটিভ রিয়্যালিটির কথা বলেন जाराल यटरे जान कथा वाल शाकन ना रकन এरे विरालत मार्या आमता वार्याच या এरे विनातक চাল: করতে গেলে তাঁদের যদি ইচ্ছা নাও থাকে কিন্ত অবভেকটিভলি ইট উইল মিন যে Suppression of the bustee-dwellers, it will mean greater exploitation of the slum dweller, it will mean

তাদের আটার রুইনেশন হবে, তাদের

curtailment of essential necessaries of life.

বাদ দিয়ে এই খবচা মিটাতে হবে। যেটা অভানত খাবাপ যার এফেক্ট দব: স্থোর দিক থেকে, অন্যানা জিনিসের দিক থেকে চ্ডান্ত রকম খারাপ হবে। স্তবাং সরকাবকে আমি অন্বোধ করব যে তাঁবা এইরকম বারাবহাল এবং যার আফটার এফেক্ট এইরকম খাবাপ হবে সেই ধরনের বিল আনার চেয়ে পাশাপাশি এব মধ্যেও সংযুক্ত কর্ন যে ঐ রিমডেলিং করার এই এই জিনিস দেবেন। এবং মিনিমাম এয়ামেনিটিজএর জনা যা বসতীবাসীরা বার বার দাবী করছে সেই প্রভিসন এখানে আন্ন তংগলে বসতীবাসীরা আপনাদেব সমর্থন করতে পাবে তা না হলে ভারা একে অভ্যাচারমূলক বলেই ভাগে করতে বাধ্য হবে।

Dr. Colam Yazdani:

মিষ্টার ম্পীকার, স্যার, কলকাতা বম্তী অপসারণ বিল যেভাবে আমাদের কাছে পেশ করা হয়েছে তাদেখে মনে হয়—যে কথটো আমরা মনে করি যে সরকার গরীবদের প্রতি কিছুমার লক্ষ্য করেন না। এখানে যেভাবে বিলটা আনা হয়েছে তাতে প্রতোকটা জিনিস যদি বিশেলষণ কবা যায় স্বকিছ্ই আমরা দেখি যে বৃহতীবাসী যারা বেশীর ভাগই গরীব তাদেব প্রতি যেরকমভাবে মনযোগ দেওয়া উচিত ছিল তার কিছুই দেওয়া হয় নি। কলকাতার বসতী এলাকাগ্রলি অস্বাস্থাকর এবং সবরকমের রোগের ডিপো। এটা সবাই জানেন। আমরা চাই সত্যিকারভাবে বৃদ্তীগুলির উন্নতি হউক। বৃদ্তীবাসী যারা তারা আধুনিক জীবনের কিছা স্বাদ গ্রহণ করকে, ভাল ভাল বাড়ীতে বাস করকে, কিন্ত সংখ্য সংখ্য আমরা চাই যে এই যে বৃহতীগুলি হবে—তাদের যেন কোন অসুবিধা না হয়। যে পরিকল্পনা গ্রহণ করা হচ্ছে সেগ, লির উদ্দেশ্য হল বৃহতীগুলিকে ভাল করা। সঙ্গে সঙ্গে এই বৃহতীবাসীদের সম্বন্ধেও চিন্তা করা উচিত ছিল। বস্তী অপসারণ করতে গিয়ে যদি কোন বস্তীবাসীর অস্বিধা হয় তাহলে এটাকে একটা ভাল জিনিস বল্লে গ্রহণ করা যেতে পারে না। এটা একটা মদত বড় সমস্যা এবং এর সংখ্য অনেক সমস্যা জড়িয়ে আছে এবং সরকার যদি বিশেষ চিন্তা করে এই বিল আনতে চেন্টা করতেন তাহলে আমরা বিভিন্ন সমস্যার সমাধান এর মধ্যে দেখতে পেতাম। প্রথমে চিম্তা করা উচিত ছিল যে বস্তী অপসারণ করতে গিয়ে কি কি সমস্যার সম্মুখীন হতে হবে? প্রথমে দেখা ষায় এ্যাকমোডেশনএর ব্যাপার। যেভাবে এই বিলের মধ্যে দেওয়া হরেছে যে অন্য জারগার এক মাইল রেডিয়াস এর মধ্যে তাদেরকে ওয়ান র্ম টেনেমেন্ট দেওয়া হবে। কিন্তু ওয়ান র্ম টেনেমেন্ট এই বহুতীবাসীর পক্ষে লাভজনক হবে কিনা ভাড়ার দিক দিয়ে এবং অনানা দিক দিয়ে। যদিও এইসব সমস্যা নিয়ে অনেক আলোচনা হয়ে গেছে। যদি ধরে নেওয়া হয় অল্টারনেটিভ এয়ক্মোডেশন তাদের দেওয়া হল, কিন্তু তার পরেও সমস্যা থেকে যায়। এই বহুতীবাসীরা তারা প্রায় শতকবা ৩৫ জন লোক তাদের জীবিকা উপার্জন করে এই বহুতীর মধ্যে থেকেই। য়েমন পানের দোকান, বিভিব দোকান, চায়ের দোকান, নানান রক্মের কুটিরশিক্ষ তারা এই বহুতীর মধ্যেই গড়ে তেলে। এবং কলক,ভার আর অনা কোন জায়গা থেকে জীবিকা উপার্জন করে না। এই সমহত বহুতীবাসীদেব যদি অনা জায়গায় দায়য়ের দিয়ে অল্টারনেটিভ এয়াক্মোডেশন দেওয়াও যায় ত হলেও এই শতকরা ৩৫ জন লোকের জীবিকার্জন করার ক্ষমতা চলে যাবে।

[11-10-11-20 a.m.]

বস্ত্রীর এই যে ৩৫ পারসেন্ট লোকের জার্মিবক্রনির্বাহ হয়ে থাকে, তাদের সম্বন্ধে বিলে কিছাই নাই। এই ৩৫ পারসেন্ট বৃষ্টীর দরিদ্র লোকের জীবিকাজ'নের ক্ষেত্র নন্ট **হয়ে গেলে** পর তথন তারা কি করবেন? বাচবার মত যাদ অন্য কোন পথ না পায়, তাদের কলকাতা শহর থেকে চলে যেতে হবে। বদতী অপসারণ শ্বে, করতে করতে এই ৩৫ পার্সেন্ট দরিদ্র লোক চলে গেল অন্যত্র। তারপরও যারা বয়ে যাবে- ত.দেরও নানারকম সমস্যা রয়েছে, ইকনমিক রিহার্গাবিলিটেশন তাদের কিভাবে করা হবে, তার কোন উপযক্তে বাবস্থা এই বিলের মধ্যে নাই। र्याप ४८७७ रन्थ्या रस जाएन्द्र रेकनीयक दिसाविनाएंभन रस राजन, अन्होत्रत्निक आकरमार्फ्णन হয়ে গেল. ভাবপর বৃষ্টী এলাকায় ভ.ল ভাল বিলিডং তৈবি হ<mark>লো। ভারপর এই বিলের মধ্যে</mark> আছে-বাড়ীগুলি বৃহতীবাসীকে দেওয়া হবে। সেখানে খবে অলপ আয়ের লোক রয়েছে, লো-ইনকাম গ্রুপ ও অন্যান্য লোক রয়েছে, এখানে আমাদের সন্দেহ জাগে যদি আমরা ধরে নেই— অন্যান্য জিনিস্বপুলি সব সুষ্ঠাভাবে পবিচালনা হয়ে যাছে: বহতীর যেখানে সেখানে নতুন নতুন বিল্ডং হলো, তারা সেগ্রলি কিছ্তেই পেতে পারে না। কেন না যথন নতুন বিল্ডিং তৈরি হয়ে গেল, তখন আগে যাবা সেখানে ভাঙাটে ছিল, সবকার তাদের জন্য সেখানে নিশ্চয়ই কোন ব্যবস্থা কর্ববেন না। এ সম্বন্ধে সরকারও চুপচাপ। কারণ তাদের সরকার ভাড়া দেবেন না: অন্য লোককে সেগ্রলি ভাড়া দেওয়া হবে যার: লো ইনকাম গ্রুপ, যারা নতুন বিল্ডিংএর ভাড**িদিতে পারবে, শুধ**ুঁতারই ঐ বৃহতী এলাকার বিলিডংএ আসতে পারবে। আরিজিনাল বসতীবাসী সেথানে কিছুতেই আসতে পারবে না। সতেরাং যেসমুসত জিনিস চিন্তা করা উচিত ছিল, সরকার তা করেন নাই। ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল গোজেটএ ২১শে ডিসেম্বর তারি**থে** একটা হিসেব বদতী সম্বন্ধে বেরিয়েছিল। তাতে দেখা যায় ক্যালকাটা এটান্ড এডেড এরিয়া**স-এর** বস্তী পপ্রলেসন মোট ৬ লক্ষ ১৭ হাজার ৭৭৪ জন, ৪০ হাজারের উপর বস্তী।

আমার কথা হল—এতগুলো লোক যাদের অবস্থা ভাল নয়, যারা গরীব লোক, যাদের জীবন ও জীবিকা নিয়ে আপনারা খেল। করতে যাচ্ছেন, তাদের সতিকারভাবে পুনর্বাসন না করে, ভালভাবে বসবাস করাবার বা থাকবার বাবস্থা করে দিতে না পারেন, তাহলে এইরকম কাজ হাতে নেবার কি প্রয়োজন? যখন তাদের ভাল করতে পারবেন না। তখন তাঁদের খারাপ করতে যাচ্ছেন কেন? আপনারা ভাল কাজ কর্ন। সতিকোরের ভাল কাজ হোক, দেশের উন্নতি হোক, বসতী অপসারণ হোক, সেথানে নতুন বিলিঙং হোক, জনসাধারণের জীবনের মান উচ্চু হয়ে উঠ্ক, এইসব জিনিস আমার। নিশ্চয়ই চাই। জালান সাহেব নিজে ১২ ডিসেম্বর তারিখে বলেছেন

The question of slum clearance is inter-linked with the question of finance. This age-old problem could not be solved with such inadequacy of funds.

এ কথা তোঁ তাঁরা নিজেরা স্বীকার করেছেন, এত কম টাকা নিয়ে এত বড় একটা পরিকল্পনা সফল হবে কিনা। পরিকল্পনার আগে সেটা চিন্টা করা উচিত ছিল। অন্যান্য সদস্যরা দেখিয়েছেন যে সমগ্র পরিকল্পনাটি কার্যে পরিণত করতে একশো বছর লেগে যাবে। এজন্য চুপ করে না থেকে কি করে বস্তীকে স্বাস্থাকর করে তুলতে পারা যার সেদিকে নজর দেওয়া উচিত। সে কথা অনেকেই উদ্রেখ করেন নাই। বস্তার পায়খানা ও জলকলের সমস্যা সন্বন্ধে স্ব্রোধবাব্ বলে গেছেন। আমি বলবো সেখানে এমনই অস্বাস্থ্যকর যে সেখানে টিউবার-কুলসিস রোগের প্রকোপ খ্ব বেশা। টি-বি রোগার শতকরা ৮০ ভাগ হচ্ছে এই বস্তাবাসা। কাজেই সরকারের এদিকে সর্বাধিক মনোযোগ দেওয়া উচিত ছিল। আমি আগেই সাজেসন দির্মোছ—বস্তা থেকে যদি টি বি রোগ দ্র করতে হয় তবে ডমিসিলিয়ারি ট্রিটমেন্ট দরকার। বস্তার দিকে আগে এইজন্য মনোযোগ দিতে হবে। ডমিসিলিয়ারি ইউনিট অব টিউবারকুলসিস করতে হবে। বস্তা এলাকাকে আইসোলেসন করতে হবে আগে বস্তা কতদিনে অপসারণ হবে বা না হবে, তাতে কিছ্ই এসে যায় না। বস্তার এই দিকটা যদি উন্নতি করতে চেন্টা করা হতো, তাহলে অত্যন্ত ভাল কাজ হতো। প্রথমে আইসোলেসন হোম করে সেখানকার যক্ষ্মাব্রোগাকৈ ডমিসিলিয়ারি ট্রিটমেন্ট করা। সেই রকমটা করে দিতেন, তাহলে জল পায়খানার উন্নতির সাথে সাথে যেটা সংক্রামক ব্যাধি সেই টি বি রোগেরও খানিকটা সমস্যার সমাধান করতে পায়তেন।

Mr. Speaker: You know every tenth man is a T.B. patient, if not more.

Dr. Colam Yazdani:

স্যার, একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আজকে যক্ষ্মারোগীর চিকিংসা অতি সহজ্ব হয়ে গেছে, বাচান সহজ এই আধ্বনিক চিকিংসায়। World Health Organisation.

যেভাবে রেকমেন্ড করেছেন, সেইভাবে আমরা করতে পারবো। বিশেষ করে জোর দিয়েছেন বহতী এলাকায়, দরিদ্র এলাকায় যেখানে লোকেব বসবাস বেশী স্থানে এই ড্যামিসিলিয়ারি ট্রিটমেন্ট বেশী করে বলেছেন। আমরা যদি এই ড্যামিসিলিয়ারি ট্রিটমেন্ট এখানে ইমিডিয়েটলি চালা করে দিতে পারি, তাহলে এই মহত একটা সমস্যার সমাধান দ্রুত হয়ে যায়। এইসবগ্রালি এই বিলের মধ্যে কোথাও কিছু দেখতে পাই না।

তারপর সমস্যা হলো বৃহতীতে যারা বাস করে তারা গরীব, পাঁচ থেকে দশ টাকা বাড়ী ভাড়া দিয়ে থাকে। আর এটা ও আমরা জানি—তারা অনেকে দু-তিন চার মাস ভাড়া দেন না বা দিতে পারেন না বাড়ীওয়ালার সংগ কোন রকম আপোষ রক্ষা করে চালিয়ে যান। গভর্নমেন্ট যখন তাদের অল্টারনেটিভ এাাকোমোডেসন দেবেন, সেখানে তাদের বাড়ীভাড়া বাকী পড়লে কি তা তারা সহা করবেন? স্ত্রাং লো ইনকাম গ্রুপ যারা ভাড়া দিতে পারবে না সময়মত তাদেরই স্বদিক থেকে বেশী অস্ত্রিধা হবে। তারা আর ভাড়া বাকী ফেলতে পারবে না।

Sj. Saroj Roy:

যার বিলের এখন আলোচনা হচ্ছে, তিনি কোথায়?

Mr. Speaker:

তিনি এখন ছ,টি নিয়ে গেছেন।

81. Saroi Roy:

সেইজনাই বলছি স্লাম যেটা হয়েছে—সেটা ক্লিয়ার করা আগে দরকার ঐ রাইটার্স বিলিডংস:

Mr. Speaker:

ভোট না পেলে ও ক্রিয়ার হবে.....

Dr. Colam Yazdani:

এই কাজে নামবার আগে এর ফাইনাল্স সুন্বশ্বে অর্বাহত হওয়া উচিত ছিল। আমানের সরকার যদি সতিকোর গরীবের প্রতি সহান্তৃতিশীল হতেন, তাহলে তাঁদের দুর্দশার অনেক লাঘব হতো। তারজন্য বিলে যে প্রভিসন থাকা উচিত ছিল, তা দেখছি না। আমরা জানি এই কংগ্রেস সরকার সাধারণতঃ বড় লোকদের উপর বেশী নজর দেন, গরীব লোকের উপর তাদের বেশী নজর থাকে না। তার পরিচয় এই ল্লাম ক্লিয়ারেণ্স বিলের মধ্যে আমরা পাছিঃ।

এবং আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে এটা জানি যে এই কংগ্রেসী সরকারের শুয়ে বড় লোকদের উপর নজর থাকে গরীব লোকদের উপর নজর থাকে না। তার প্রমাণ এই স্লাম ক্লিয়ারেম্স বিলএর মধোই দেখতে পাছি। আমাদের নেসন যদি বিল্ড করতে হয়, তাহলে নীচু স্তর থেকে আমাদের অগ্রসর হতে হবে নইলে নেশন বিল্ড কোন দিনই ভালভাবে করতে পারব না। স্তরাং আমার কথা হল—আমাদের তরফ থেকে এই বিলের ক্ষতিকর জিনিসগর্নালর উপর যেসব সংশোধনী প্রস্তাব দেওয়া হয়েছে সেই সংশোধনী প্রস্তাবগর্নাল যদি গ্রহণ করা হয় তাহলে এই বিলকে থানিকটা বিদ্ত অপসরণের জন্য ভালভাবে লাগাতে পারবেন। আর তা যদি না হয়, বর্তমানে যেভাবে এই বিল পাশ করান হছে, তাতে আমরা দেখছি যে বস্তীর লোকদের আরো দ্বাসশা বেড়ে যাবে।

[11-20-11-30 a.m.]

Si. Dasarathi Tah:

এ অন্তর্ভ আমার দেখি একটা তিনিস আছে যে, যাদ সরকার কোন জাম এটকে,য়াব করে, তার পালে সেখানে কিবাপ বাড়ী হবে। ক্ষটা বাড়ী হবে, ক-তলা বাড়ী হবে, কিরক্ষ ধরণের হবে কি কি সায়োগ থাকাৰে সম্পত্ত কিছাৰে নকা দিয়ে তার পরিপূর্ণ একটা রূপ দিয়ে তবে রলেন যে ব জা দথলের ব্যবস্থা করা হে ক। এই বিলে কোন কিছা নেই। আছে জায়গা দখল করা, বস্তা দখল করা, এবং সেই ভাষ্ণাকে ঘোষণা করে দেবেন যে অতঃপর এই জাষ্ণাকে আপনারা বদতা বালয়া মনে কবেন। এবং যে-কোন মহেতেত যে নিদিণ্টি সময় আছে—সেই সময় মধ্যে উঠতে হবে। কোন সময়ে উঠতে হবে এবং সতিকোরের উঠতে হবে কিনা সে সম্বন্ধে কোন পরিবের র কথা এতে নেই। তাই আগর বলি যদি সরকার পক্ষের উদেশ্য থাকে এই যে ব্যবস্থীকে অপসাৰণ কৰে তাৰ বদলে সেখাৰে খবে ভাল ভাষণা করা হবে পবিষ্কার পরিচ্ছর জাষণা করা হবে -এই রক্ষ বাধাতামালক প্রতিস্ন বা নীতির স্বীকৃতি থাকা উচিত। সেই স্বীকৃতি যাতে থ কে সেইজনা মাননাম জালান সাহেবকে অন্যুৱাধ করাছ, কিন্তু জালান সাহেবকৈ অন্যুৱাধ কারলৈ কি হাবে। তিনি অন্যুর্গধের ধার ধারেন না। আমর। জানি আমরা বাববার এই কথা বালভি এই বৃদ্ভটিটুক্কে ভূলে দিয়ে সেই জায়গায় কুমে ক্রমে এমন অবৃদ্ধা করা হবে যে যাবা डेफ्डर इस्ट एत - এव शहर चाव डाएनव श्रान्त शाल्या यादव ना छिक ना शाल्या यादव ना जवर শ্বেষ প্র্যুক্ত কলিকাতা একটা ভূডিস্থানে পরিণত হবে এটা পারেও বলোছ এখনও বলাছ কেই হার য় এখনও আমাদের দাব।ছিত হয় নি। সেইছলা পরিকোরভারে ভারা এখানে বলে ^{ছিন} সম্ভীগ্রিল অপসারণ করে সেই জায়গায় যে বস্তী কবরেন, তারা প্রথম সায়োগ বাধাতামাল্ল-पार राज्या सर्वा ८३ जर्दा १८ यह प्रतिष्ठम एडाट महत्ता। या कछा <mark>काता हम कथा नहलाकन</mark> বাড়ী কিসাপ হবে ইত্যাদি এক জায়গায় পেয়েছি –যদিও কোন স্পান পরিকার কিছুই বলেন নি—তাতে বাড়ীর হৈ সব হিসাব দিয়েছেন তাতে বলৈছেন যে এক-কৃঠিওয়ালা বাড়ী করুবেন। প্রথম কথাই হচ্ছে –ফাঁস ব্যত্তী ভেগেল নতুন বসবংসের ব্যবস্থা করা হয়—তার নীতি এইটা হওয়া B-13

উচিত্র যে একটা লোকের কতটাকু জায়গার প্রয়োজন, মিনিম ম তাকে ততটাকু জায়গা। দেবেন, একটা মান্যে তার হাতের চৌদ্দ পোয়া-সেই চৌদ্দ পোয়া জায়গায়ই কি তাকে দেবেন না আঠার পোলা দেবেন না কি দেবেন-সেটা আপনাকে বলতে হবে। সমাজতান্তিক রাণ্টের কথা বলা হয় সমাজ বারস্থার কথা বলা হয়—তাই সতি্যকাবের একটা ফ্যামালতে বডলোক আছে—সেই অনপ্রতে দেওয়া হবে কিনা তার কোন কিছুর উল্লেখ নাই। আমরা এ কথা জ্ঞান যে কলকাতায় এখনত এমন জায়গা আছে এমন অনেক ঘনকর্সতি বাবসার পথান আছে—সেই সমসত জায়গায় ঘর ভাড়ার কি রাভি অ মবা দেখি: কলিকাতায় আমরা দেখি যে আদ্যশ্রাম্ধঘাটে যান, কলিকাতার প্রাশে সেখানেও একটা ছে.ট কটিব যেও ৪০ টাকা, আব মহানিবনি রোডে যান—সেখানেও ঠিক ঐ একই রকম। বৃহতীতে যদি যান, সেখানেব যে ভাড়া, সেই ভাড়া অনুযায়ী আমরা কি দেখি? দেখি যে সেখানে অতাধিক ভাডা। এবং কিছ, কিছ, ভাষগা আছে—আমি আগেও বলেছিলাম এখনও বলছি সেখানে চিং হয়ে শালে দাই আনা, আৰু কাং হয়ে শালে ছয় প্রসা করে ভাতা। এইর প একটা অসামঞ্জস্য আমাদের সমাজের মধ্যে রয়েছে। তাই বৃহতী বিল যখন করতে যাচ্চেন তথন পারকোরভাবে বলে দিন এই বস্তা উচ্ছেদ করে যথন প্রেবাসন করা হবে তথন তাকে কতটাক জায়গা আপনারা দেবেন—সে বিষয়ে এখনই চিন্তা করনে। আর অনা দিকে আমার वलवात राष्ट्र- এই যে আপনার। वलाছেন যে আমরা উদ্দের্ফ দির্ঘোছ বলে। জনসাধারণ এখানে এসেছে তাহলে আমরা আপনাদেরও উদেক দিচ্ছি দেবী মহাশ্যকে উদেক দিচ্ছি আমাদের স্বকারকৈও উদ্ধ্র দিচ্ছি যে আমরা চাই বহতীকে পরিব্বাব করে এবং বাংলাদেশের অন্যান। জায়গা পরিক্ষার করে সন্দেরে পরিণত হোক। আপনাদেবও উচ্চক দিচ্ছি আপনারা সেটা কর্ম। স্তরাং জনসাধারণকে উম্কানোর কথা আমে না সেটা। আগবার জানেন। আগবানে এখানে আশুগ্রু হচ্ছে প্রথম কথায় আপনি উচ্ছেদ করে দিলেন। উচ্ছেদ করে দেবার পর যে বাড়াগুলি হল, তারপর আপনার নিদিপ্ট ভাডা, যে সেখানে ৫ টাকায় ছিল, সে সেই ৫ টাকায়ই আসরে না, ৬-৭ টাকায় আসরে তাব কোন নিদিম্ট ভাডা বলে দেন নি। মজিব উপর নিভাব কবছে কিংবা প্রেসকাইবভ অথবিটি যার ওপর ভার দেওয়া থাক্রে। তিনি যদি বুলেন কথন কেন্সকার্ এসে বলবে আমার এর বেশী দেবার সংগতি নেই—আমার ভাডা ছিল ৫ টাকা তথন আপনারা বলবেন যে না তমি ভাডা দিতে বেশী। তাৰ প্ৰমাণ নেই, বাসদ নেই-এই অজ্হাত তথন আপনারা দেবেন। তাই বৃহত্যবাসীদেব আশংকা যে আপনাবা তাদেব উচ্চেদ কব্রেন। যদি উচ্চেদ না হয়, এইরাপ ধাবণা বিশ্বাস যদি তাদের মনের সধাের পবিপার্শভাবে এনে দিতে পারেন। তাহলে বৃহতীবাসী এবং তাদের যারা সমর্থন করে, তাবা সকলেই আনন্দিত হবে। নাহাব মহাশ্য বলেছেন, যে আজ সরকার চিন্তা করছেন বসতীবাসীদের সম্বন্ধে বিরোধী পক্ষ কেউ কথনও তাদেব কথা চিত্তা কবে নি। আমি তাকে সমবণ কবিষে দিচ্ছি যে, বৃহতীবাসী আন্দোলন কবে থেকে আক্ষত হয়েছে এবং কারা আক্ষত করেছে এবং আজ পর্যবিত এর পূর্বোভাগে কারা আছেন ? এইটেই আমি আপনাদের জিল্জেস করে এর প্রতি আপনাদেব দূর্ণিট আকর্ষণ কর্রাছ। তাই এ জিনিসটা জালান সাহেবকে বাববার বলি—এই বিল যেভাবে এনেছেন, আপনারা বলছেন—স্লাম ক্লিয়াব কবতে চান কিন্ত এতে বস্তীবাসীও উচ্ছেদ হয়ে যাবে। একটা কথা আছে যে গরুও মরবে, গর্বে পোকও মরবে। তাই পোকা মাবতে গিয়ে গো-হতা। পর্যন্ত হয়ে যাবে-এই দিকে বিশেষ কবে আপনাদেব দূচ্টি রাখতে বলছি এবং সে দিকে আপনাবা দূচ্টি সভাগ রাখবেন। এখানে ববীন্দ্রনাথের কথায় বলা যায়—যে তার 'নিক্রতি' কবিতাতে যথন পঞ্চানন ব্রুধের সঙ্গো মঞ্চালার বিয়ে হল-- ৫ গণে বডর সংখ্য এবং যখন তারা তার বাবাকে প্রণাম কবল এসে--তখন তিনি বললেন 'হও তমি সাবিত্রীৰ মত- এই ক'মনাই করি। সাবিত্রী উপাথ্যানের প্রথম দিকটা হল- অর্থাৎ পঞ্চানন মাব্য গেল কিন্ত তার পরেবটা আর হল না, অর্থাৎ যম আব তাকে ফিরিয়ে দিল না। এখানে জালান সাহেব - প্রথম দিকে তিনি করছেন এবং বস্তী উচ্ছেদের জন্য একেব'বে তিনি সশস্ত্র হয়ে আছেন কিন্তু পুনর্বাসনের কোন কথা তিনি পবিষ্কাবভাবে বলছেন না। এই পরিণতি হবে বলে আমরা আশুকা কর্মছ। এখনও সময আছে। তিনি এটাকে পরিকার, পরিচ্ছার করে হাউসএ আন্ন। তাহলে আমাদেব কাছ থেকে অভিনন্দন লাভ করবেন। নইলে ভার যে পবিকল্পনা-কলিকাতা ভূ'ড়িস্থানে পবিণত হবে এবং এই আশংকা আমরা কর্রাছ যে. কলিকাতা ভূণিড়ম্থানে পরিণত হবে এবং তিনি ভূণিডম্থানেব জাতির জনক হয়ে চিরকাল সমাজের মধ্যে থাকবেন। এই কথা বলেই আমি আমার বন্ধবা শেষ কর্রাছ।

Si. Nepal Ray:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়—আজকে কলকাতা শহরের যারা যারা এম. এল. এ আছেন, তাদের এ সম্বশ্ধে আলোচনা করা বিশেষ প্রয়োজন, কারণ কলিকাতা বস্তী অপসারণের ব্যবস্থা হচ্ছে, কিন্তু বিবোধী দল থেকে বিশেষ করে গাঁয়ের এম এল এ

Mr. Speaker:

সাত বংস্বে

I have seen every bustee as Standing Counsel of Bengal.

Si Nepal Ray:

আঁমান কথা হল্পে আমনা আশা কৰেছিল।ম, যাবা বহুতী এলাকা থেকে নিৰ্বাচিত হয়েছেন তালেব কাছ থেকে কিছু শুনেব। কিন্তু যেমন সাবে, আপনি হয়ত ভূলে যান নি—লড়াইএর সমস ইংবাজনেন প্রচাব শানেছিলাম—অবশা মিথা। প্রচাব যে আমুক কে শেষ করে দিয়েছি, তম্ককে শেষ করে দিয়েছিলাম—অবশা মিথা। প্রচারেব ফলে যুখে জয় হলেও জয় হ্বার পর ইংব জবা শেষ প্রায়ত তিকতে পারে নি। কারণ মিথা। প্রচারেব শ্বারা বা ফাঁকি দিয়ে শেষ প্রান্ত জয় হয় না। তাবা হেরে যাবেই। সেইজনা বলছি যে আজকে হয়তঃ বস্তীবাসীদের মধ্যে মিথা। প্রচাব করে তাদের বিজ্ঞাত কবাব সংযোগ ব্যেছে কিন্তু যখন বস্তীবাসীরা এটা ব্রুতে পাব্রে তথন তাবাই তাদেব তাড়া করবে।

[11-30-11-40 a.m.]

অন্যাধ মান আছে, আমি যথন অপজিসানএ ছিলাম এবং কলকাতাৰ বসতী ব্যাপাৰ নিয়ে এই বাটাসে বলেছিলাম তথন ডাঃ বাষকে বাববাৰ বলেছিলাম যে বসতীর উন্নতিব জন্য একটা ব্যৱধা কৰান। কাবণ বসতীপট্ল কলকাতা শহৰে দুখেৱণের মতন রয়েছে। বসতীৰ চেহারা গিছ আপনাদের সাদেন বাখি তাহলৈ দেখতে পাবেন নবককুতে ছাডা সেগট্ল আৰ কিছুই নয়। স্প্ৰিব ব্যাধ্য, অপ্ৰোধ কথনো সেডিগা হস্ত নাই বস্তাতি স্থাপ্যার

Mr. Speaker:

সত্বছর - আই হাড় সিন।

Si. Nepal Ray:

তাহলে আপান নিশ্চয়ই জানেন, আজকে কলকাতা শহরেব বসতীগালিব যা অবস্থা তাতে স্থানে মন্ত্র ত দারের কথা পশ্তে ধ্বেচ্ছায় রাস করতে পারে কিনা সন্দেহ। কারণ আমার যটা এলেকা যেখন থেকে নিৰ্বাচিত হয়ে এখানে এসোছ সেখানে দটো জিনিস বয়েছে একটা চ্ছে এই যে ভারতবর্ষের শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ লোকেরা ধনিকের। বাস করেন, আর একাদকে চরম দ্রভাগা ার। তারা বাস করে সেখানে পাশাপাশি এই দ্বইযেরই এক্সপিবিফেস হয়। এক পাশে সবচেয়ে াড় বড় ধনীবা আর, আর এক পাশে। সবচেয়ে গরীবরা। বাস কবে (এ ভয়েসঃ মধাবিত্রবা?) াধ্যবিত্ত আছে, থাব সামানা। অনেক বন্ধ, বলেছেন যে বস্তীবাসী যারা বস্তীব মালিক তাদের দি সেকাপ দেওয়া যায় তাহলে তাঁরা বস্তীগ্রালিকে পাঁবদকার কবে, ভাল করে বড় করে তৈরি ন্বতে পার্বেন। প্রথমত ধরা যাক রাস্তার কথা, বন্ধ্বের নারায়ণবাব্ জানেন, তাঁব এলেকার ধো ক্রে আছে, এক-একখানা দুখানা বাড়ী তার মাঝখান দিয়ে খুব বেশী হলে দেড ফুট PCI. टाट लाक साक्षा इस ठलट भारत ना, का॰ इस स्याउ इस। स्थारन योग छाल ताहरा লতে হয় কাব জমি কে ছাডবে? এক বাড়ীওয়ালা বলবে- তুমি ছাড় আব এক বাড়ীওয়ালা লবে তুমি ছাড। এই করে রাস্তার কোনই পরিবর্তন হবে না। আমার অফিস একটা কৃষ্টীর ধো—অফিস মানে যেটা আমার ব্যবসার প্থান (এ ভয়েসঃ কিসের ব্যবসাং সিয়েন্টের ২) হার্ট রে নিন তাইই। স্যার, সেখানে আমি জানি, সংবোধবাবং বলেছেন ৮০০ লোকের একটা । যথ ন কিন্তু অমাব অফিস যে কৃতীতে সেখানে হাজার লোকেব জনা একটা পায়খানা। ফল বলতে নাই, ডিউবওয়েল থেকে জল আনতে হয় কপোরেশনের আইনে আছে ১৮ ইণিয়ের পব পাকা দেয়াল তুল্লে বসতীকে আর হাট বলে। নেওয়া চলে না। সেগালি। কপোরেশনের াইনেব আওতার বাইরে বয়েছে সেগালিকে আর ভাগতে পারা যায় না। আগতু ওদিককার व्यत्वरतता आत्मरक वरलाह्म. भाका वाफ़ी अर्मक वश्टीरट आहा। किन्यु माति, सार्य भाका

জানালার কোন অস্তিত্ব শাই শা্ধা দ্ব-একটা ঘ্লঘালি রয়েছে, তা দিয়ে আলো বাতাস বা সূর্য-দেবের ঢোকবার কোন উপায় নাই, আমি জানি দিনের বেলায় সেখানকার বাসিন্দাদের বাতি জেইলে প্রাক্তে হয়। সেই সমুহত ঘরের ভাড়া—আমি থালের ওপারের কথা বলাছলেন, সেথানেও বৃহতী ভাছে স্ট্যাট্সিস্টিকস ডিপার্টমেন্ট যে স্ট্যাটিসস্টিক দিয়েছেন—৫-৭-১০ টাকা ভাড়া দিয়ে বস্তী-বাসারা বাস করে। সেটা হচ্ছে খালের ওপারের বহতী, খালের এ পারে যে সমস্ত বহতী আছে ভাতে ১৫-২৫ টাকা পর্যনত ৬০৮ ফুট ঘরের ভাড়া নেওয়া হয়, এটা অত্যনত জলুম ঐসব বস্তার যারা ভাড়াটিয়া তাদের উপর। সুবোধবাব যে পরিসংখ্যান দিয়েছেন, এবং বর্তমানে সরবাবেরও পরিসংখ্যান যা তাতে দেখতে পাচ্ছি শতকরা ৮৪ ভাগেরও উপর লোক ভাড়াটে হিসেবে ব্যত্তীতে বাস করে। এই ৮৪ ভাগ যেখানে মেজরিটি রয়েছে, হয়ত দ্ব-একজন বন্ধকে কোন হাট ওনার ইলেকশনের সময় সমর্থন করে থাকতে পারেন, সেইজন্য শতকরা ৮৪ ভাগের অনিষ্ট করব, সেটা সারে আমরা চাই ন:। সেইজন্য আমি বলছি কালকাতার বৃহতীপুলি যত শাঘ্র সম্ভব অপসারণ করে বহতীবাসীদের প্নের্বাসন করা অত্যন্ত দরকার—আর সমহত কাজ ফেলে। আমাদের বন্ধ্যদের সব সমজ্ঞান। একদিক দিয়ে বুলি ছাডবার সময় সমজ্ঞানের প্রচার করবেন কিন্তু কাজের বেলায় উল্টো, তথন সমজ্ঞান প্রচার করা চলে না। ভাল পাকাবাডী হয়ে গেলে বৃহতীবাসীরা পাছে তাদের বিরোধিতা। করেন সেইজনা। আতাইকত। দু-একজন বন্ধার বক্তায় শ্রেছি -কলকাতা শহরের বসতীর লোকের। কংগ্রেসকে ভোট দিস নি। আমি সাবে, নির্বাচিত হয়েছি বৃহতী এলেকা থেকে, আমি তার জন্ত্রলন্ত দৃষ্টান্ত। সত্রব, বৃহতীর লোকেরা কংগ্রেসকে ভোট দেয় নি এটা মিথ্যা কথা। বহতীর লোকেরা চাহ সত। কথা। তাবা যে अवस्थित आएक एम अवस्थात्र रकान माना्य वाम कतराउ भारत ना। भारत् व उने घरवर कथा वर्लाक् ना। भाराशानात कथा, मार्गान्रहोमहात कथा वर्लाच ना। वष्टाति महात हाला है महात करवाना तहाहू हू গাঁজার আজ্যা বয়েছে, বার বাণতারা বয়েছে। একটা বসতীতে হয়ত ৫০টা পরিবাব থাকে তারমধ্যে ৪।৫টা বাবর্বাণতা পবিবাব বাস করে। এবং শর্ধ্ম তাই নয়, সেখানে চোর ভাকাতের আদ্ভাথানা। কোন ব্যত্যীতে যে ভদুপরিবার বাস করেন তাদের দিনের পর দিন ঐ সম্পত চাবত দেখে দেখে মনোব্যারি ছোট হয়ে যাচ্ছে আমি বলব কলকাতা শহবের একটা বিরাট শ্রেণীর লোক ঐভাবে নীচে নেবে যাচে সামাজিক সহরেব।

স্যাব, আমার **এলেকায় বৈষ্ণব** স্বকাব জীট একটা বড় রাস্তা সেথান দিয়ে স্বকাবী বাস চলে। ভোজাব গান পার্কোব সান্ধ্রে যথোন দিয়ে বাস চলে সেথানে দেখতে পাই এক পাশে মেয়েদের স্কুল, ও ছেলেদেব স্কুল বসে, পাশে ধেখতে পাওয়া যায় বেশ্যাবা দাঁভিয়ে আছে বাস্তাব উপব।

111-40-11-50 a.m |

প্রধানতঃ সেখানে যদি পাকাবাড়া হয়ে যায় এবং এবকম পরিবেশের সমাণত ঘটে তাহলে নিশ্চয়ই সমাজের কলাণে হবে। অমার করেক বংশ্ বলেছেন যে পাকাবাড়াই ভাড়া বর্তমানে যারা বছতাতৈ ভাড়া আছে তারচয়ে অনেক বেশা হবে। যদি বেশা হয় সরকার যদি বর্তমানে যে ভাড়া আছে তারি কাট্য কলকাতা শহরের কথাই বাল, বাইরের কথা বলছি না, খালের ও পারের কথা বলছি না, আমার কলকাতা শহরের কথা বলছি না, আমার কলকাতা শহরের কথা বলছি না, আমার কলে ও পারের কথা বলছি না, আমার বিশ্লেষণ করি আমার নিজে এপারে যেসমুহত বহুতীতে ভাড়া করে লোক ব্যেছে তার ভাড়া যদি বিশ্লেষণ করি আমার নিজে ধর্মি খবর নিয়ে কচকার্লি ভাড়ার বিসদ নিয়ে এসেছি তাতে দেখি গড়পভতঃ ১৫ টাকা থেকে সার্ক্রের হবে ২৫ টাকা প্রয়াহত শহরের মধ্যে বহুতীর ঘরের ভাড়া ব্যেছে। বিরোধী দলের একজন নেতার একটা বহুতী আছে সে বহুতীর যে রসিদ তা যদি দেখতে চান তাহলে দেখবেন যে সেবছতীতে তিনি ১৫ টাকার উপর ঘরের ভাড়া আদায় করে থাকেন। নাম আর বলি না, বললেই এখন চেচিয়ে উঠবেন। কিন্তু আমাদের সরকার যদি সিংগল র্ম ফ্লাট করে দেন যাতে মানুহে ভালজাবে বাস করতে পারে ১০ ফুট বাই ১২ ফুট ঘরের জন্ম যদি ১৫ টাকার উপর ভাড়া আদায় করে তাহলে লোক এ বিলের বিরোধীতা করবে কেন হ তার চেয়ে এই যে ঘর, বিরোধীনলের নেতা ৮ ফুট বাই ৬ ফুট ঘরের জন্ম ভাড়া নিয়ে থাকেন তার চেয়ে অনেক ভাল এবং বড় এই মার বিশ্বাধা ধাকরে, বারান্দাওয়ালা সিংগিল র্ম ফ্লাট যদি সরকার দেন কম ভাড়ায় গ্রহণ নিশ্চয়ই আমাদের বিরোধী দলেব বন্ধরাে কিছু বলতে পারেন না।

[নয়েজা (এ ভয়েস: নাম বল্ন)

Sj. Hemanta Kumar Chosai:

তিনি বলেছেন বিরোধী দলের নেতা, একজন নেতা, নিশ্চয়ই সেখানে নাম বলতে হবে বিরোধী দলের কোন্নেতা?

Mr. Speaker:

কোন্নেতা, কি নাম!

Sj. Nepal Ray:

আমি কোন নেতাৰ কথা বলেছি, লিডার অফ দি অপজিসন, জ্যোতিবাবার কথা বলছি না এমন কি আমার কাছে ফটোস্ট্যাটিক কপি আছে—একথানা ঘর বার্বণিতাকে ভাড়া দিয়েছেন এবং ৩০ টাকা ভাড়া নেন, ফটো তুলে নিয়ে এসেছি।

Mr. Speaker: Please remember that the House will adjourn punctually 12 o clock

Sj. Nepal Ray:

সাবে, আমি বলছি হয়ত এতে কাবও কারও অস্মৃবিধা হবে। ৩০ টাকা যিমি ভাড়া পাছেন তাব হয়ত কমে যাবে। সরকার ভাড়া দেবেন, এরা আব বাড়ীওয়ালা থাকবেন না সেইজনাই আজ এবা বিশ্বেটিংতা করছেন। আজকে কলকাতা শহব থেকে যাদ দুখ্ট রণ সরাতে হয়, বিবোধী দলেব সাহায়া নিশ্চেই প্রয়োজন। আজকে তাঁব অপপ্রচার করে বস্তাবি লোককে বিদ্রান্ত করছেন, আমি তাদেব বাছে আবেদন করি তারা যেন এ বকম বিদ্রান্তিকর প্রচাব না করেন।

Mr. Speaker: May I tell you Mr. Roy one thing. Of course, this is my way of 'ooking at things. I may be a capitalist—perhaps I am but it s not a vice. Dr. Majumdar is sitting here in the Communist Benches. He is a very well-to-do man, perhaps one of the richest men in Calcutta, but what does it matter. Discuss the Bill. Do not try to attack individuals. It is not a good taste.

Sj. Nepal Roy:

আমবা সবলে দিলে চেণ্টা কবে যাতে কবে এই বস্তী অপসারণ হয় এবং বস্তীবাসীদেব প্রবিসেব কোলকাতা শহরে হয়—যাতে তাদেব তাল পাকাবাড়ীতে আদৌ জল পায়খানায়্ভ যাতীতে প্রবিসন হয় তাব ব্রেপ্থা করা দরকার: হয়ত এতে দুই-একজন লোকের অস্বাধ্যা ঘতি পাবে, হয়ত বা দুই-একজনের লোকের অনুনক বকম ক্ষতি হতে পাবে—হয়ত আমার দাতিগত ক্ষতি হতে পাবে, আমাকে অনেক বস্তার লোক সাহায়া করেছে—তা সত্ত্ও তামবা যাত্রত কোতে সাধারণ নান্ত্রের উপকার হছে সেইহেতু এই বিলকে আনি সমর্থন কবি প্রিয়ে হার্মার গোলার গুণামাটি মিশানো সিনেট খ্ব বিজ্ঞী হবে ক্রিং?) ওারা একটা ধুয়া তুলেছেন যে বস্তার লোকদের এক মাইল দুরে নিয়ে গিয়ে তাদেব বসানো হবে। সেদিক থেকে আমরা দেখবো যে এই বিলে স্পণ্ট লেখা আছে

As there may be within the radius of one nulle from the slum area. তাব মানে যে যেখানে আছে সেই জায়গায় যে বাজী তৈবী হবে—সেখানে তাদেব বাজী দেবার প্রথমে ব্যবস্থা করা হবে, তাবপরে যাদ সদত্ব না হয় তাহলে তাদের কিছু দ্রে সরিয়ে দেওয়া বে। আপনি সাব, সিলেন্ট কমিটিব কথাগ্রিল উল্লেখ করতে বারণ করেছেন তাই বললাম না করতু সাবে, আমি বলব যে সেখানে যেসমস্ত ডিসকাশন আমাদের মধ্যে হয়েছে তা ও'রা মনেকেই জানেন কাবণ ওদিকের প্রত্যেকটা নেতৃস্থানীয় লোক ওথানে ছিলেন। তা সম্ভেও মাজকে যদি তারা জনসাধারণের কাছে অপপ্রচার করেন তাহলে আমি বলবো যে তাঁরা লোককে বিজনত করবাব জন্য এটা করছেন রাজনৈতিক উদ্দেশসোধানের জন্য তাঁবা এটা করছেন নাম্যারণের তালোর জন্য তাঁবা এটা করছেন না। যদি কারো কারখানা থাকে কোন বসতাতে সটা আবাব যাতে তৈবি হয় সেখানে যখন পাকাবাড়ী উঠকে, বিজয়বাব্ যে কথা বললেন, নীচের লায় তথন কারখানা তৈরিব স্থান হবে, সেখানে তাদের সিফ্ট করার বাবস্থা করা হবে। সগ্রিল আস্তেত আস্তেত রলের মধ্যে আমরা পাবো, রলে যখন ফ্রেমড হবে স্বাই তা দেখতে বিনে । কাজেই আমি বলবো যে আজকে ব্যক্তিগত কারণে কারো এরকমন্তাবে বিরোধীতা করা টিত নয়। বাড়ীভাড়া সম্বর্থেয় যেটা ও'র। বলেছেন সেটার সম্বর্থে আমি পরিব্যার বরে

আপনার কাছে রাখছি—আমি একটা বিরাট লিস্ট তৈরি করেছি স্যার, যেখান থেকে ও'রা নির্বাচিত হয়েছেন, সেখানে মিনিমাম ভাড়া হচ্ছে ১২ টাকা, ১৪ টাকা, ১৭ টাকা ছয় আনা. ২০ টাক, ২৫ টাকা, ১৭ টাকা, ১৪ টাকা—একটা স্যার কেবল ১১ টাকা আছে। ৫ টাকা যেগ্রিল ভাড়া সেগ্রিল হয়ত দমদম এলাকা বা ঐসব দিকে হবে। গ্রামে স্যার অনেকে ভাড়া না দিয়েও থাকে। এই নন্বর এবং নামগ্রিল বলে দিচ্ছি স্যার। ৪১ নন্বর চাউল পট্টা রোড, স্থালনাথ ব্যানার্জি ভাড়া দেন ১২ টাকা, ১৬৬ নন্বর কেশবচন্দ্র সেন স্ফ্রীট প্রভাস দাস ভাড়া দেন ১৪ টাকা, কলেমির্লিদন সরকার লেন.

Mr. Speaker: What are you driving at?

Si. Nepal Ray:

ভাড়া কারা কারা কত দেয় যে এলাকা থেকে ও'রা নির্বাচিত হয়েছেন সেই এলাকায় সেটা বলাছি সারে।

Mr. Speaker: I tell you one thing. The point under consideration is whether slum clearance is a good thing or a bad thing, whether the Bill as drawn up is proper or improper and whether the Bill should be amended or not—these are the points. So please speak on the relevant points only.

[11-50-11-57 a.m.]

Sj. Nepal Ray:

भिटेशना आमि वर्लाइ - এथारन याता याता टेन्गेरतस्टिंग्ड भागिं. भवकाव जाएन मन्नार्न স্বাবস্থা করেছেন। জমি থেকে স্ত্র্ করে, জমিদার এবং জমাদার পর্যনত প্রতেতকর ব্যবস্থা करतरहार । जाः जातिकारी व्यवसा वस्कीर्ट वास करतम मा। जिमि जारमम मा, माताश्वरादा यानिक বদতীর পাশাপাশি থাকেন, অমরদাও থাকেন পাশাপাশি অবশ্য এবা কিছু কিছু জানেন। তাই আমি বলছি ডাঃ নারায়ণ রায়কে—অবশাই প্রায়ই তাঁকে বস্তীতে যেতে হয়। তিনি আমার এলাকায় দুই-চারটা ক্রতীতে যাতায়াত করেন। এই ক্রতী চিৎপরে ব্যাডের উপরে যেখানে ক্রতী-গ্রিল আছে, এমনকি সেণ্টাল এর্নভিনিউ সেখানে অনেকগ্রিল বস্তী আছে—এইগ্রিল যা আছে— বিদেশী লোক যখন আমাদের দেশে আসে তারা কি ভাবে, তারা আমাদের দেশ সম্বন্ধে কি ভাবে? [নয়েজ] অত চীৎকারের কোন দরকার নেই। বুশদেশে এখনও খুপড়ি আছে। সেখানে আমরা ফটো দেখেছি-সেখানেও বদতী আছে। অতএব লম্জার কিছ, নেই। আন্তে আন্তে সবাইকে এগিয়ে যেতে হবে। আমি বলছি কলকাতার কোন বস্তীর লোকের ভয়ের কোন কাবণ নেই। সকলেই টাকা পাচ্ছে এবং তাদের প্রের্বাসনের বাবস্থা সরকার করছে। এমর্নাক যার বস্তীতে ভাড়া দেয় না অথচ বাস করে এসব লোকেরও বাবস্থা করা হয়েছে। কোন লোককেই বস্তী থেকে তাড়িয়ে দেবার বাবস্থা হয় নি। যারা ভাড়াটে—সরকার যে ভাড়া ঠিক করবেন নিশ্চয়ই সেটা ন্যাষ্য ভাডা হবে। আজকে যেখানে বস্তীতে লোকে ১৫ টাকা থেকে ২০ টাকা ভাডা দিচ্ছে সেখানে সরকারের উচিত আরও কম ভাড়া নেওয়া। ১৪ টাকা থেকে ১৫ টাকার বেশী ভাড়া নেওয়া উচিত নয়। কারণ সুধীরবাবার ওথানে রয়েছে হরি সাহার বাজার এখনও সেখানে ১২ টাকায় সিংগল রুম ফ্লাট একটা সাধারণ ব্যবসাদার যখন দিচ্ছে—সরকার সেখানে দিতে পার্বে

Mr. Speaker: I have been repeatedly telling you—leave alone the private affairs of the people, I may charge Rs. 500.

Sj. Nepal Ray:

না স্যার, আমি একটা একজাম্পল দিচ্ছি। গুখানে গুটা রয়েছে। যে ফ্রাট বাড়ীতে দুই-তিন হাজার লোক বাস করে সেখানে তারা ১২-টাকায় সিংগল রুম ফ্রাট, একটা বারান্ডা, একটা কিচেন এবং একটা কল রয়েছে। সেজনা বলছি সরকারও তাই দিতে পারবে। এতে ভয়ের কোন কারণ নেই। বস্তীবাসীদের আপনারা ভুল বোঝাবার চেণ্টা করবেন না। কারণ তারা দুইদিন পর তাদের ভুল বুঝাতে পারবে। একদিন দুইদিন আপনারা তাদের ভুল বুঝাতে পারবে, কিন্তু বরাবর তো আপনারা ভূল বোঝাতে পারবেন না।

You can cheat one person for one time but not all persons for all times. সারে, এটাই আমার বছরে। সকল লোককে এবা বোকা সাজাতে পারেন না। সেখানেও ব্যান্ধিমান প্রফেসার এবং অনেক দামী দামী লোক বস্তীতে বাস করেন—স্যার, আমাদের চেয়েও অনেক দার্মী লোক বাস করে। তাই বর্লাছ তাদের ভুল বোঝাতে গেলে এ'রাই শেষকালে ঠকে যাবেন। তাই আমি বলছি এই সমস্যাতা একটা বিরাট ব্যাপার, শুধু জালান সাহেব কেন, ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের ক্ষমতা নেই যে একলা তিনি এত বড় একটা সমস্যার সমাধান করতে পারেন। আজকে যাবা বাংলাদেশের এম. এল. এ. কি বিরোধী দলের কি কংগ্রেস দলের সকলের উচিত একস্পে মিলে চেট্টা করা—লোকেদেব বোঝাতে হবে যে সরকার যা করছে দেশের মঞ্গলের জনা করছে. কলকাতার উম্লাতির জনা করছে, বৃহত্তীবাসীদের ভালর জনা করছে। হয়ত একট সময় নেবে হয়ত পাঁচ বছকে হবে না. হয়ত ১০ বছকে হবে না কিন্তু ১৫ বছরে আমাদের করতেই হবে। অতএর এখন থেকেই যদি আপনাবা অপপ্রচাব করেন তাহলে জালান সাহেব মরে গেলে কেন তার নাতি এলেও পারবে না. এটা শেষ কবতে। সেইজনা আমি বলছি এই বিলকে সকলেরই সম্পান করা উচিত। আমি আশা কবি অন্ততঃ কলকাতার এম এল এরা, যারা ক্তীতে ঘোরাফেরা করেন ফাদের বসতার সংগো যে'গায়েগে আছে তারা অন্তত জানেন যে কলকাতার বস্তার রাপ ^{কি ।} সেখানে নগ্নর্প, সেখানে দিনের বেলায় কোন মান্য সেখানে চুক্তে পারে না। সেখানে পবিবার নিয়ে বাস করে তাহলে তাকে নবককুণ্ডে বাস করা ছাড়া আরু কিছুইে নয়, এটাই আমাকে গবে নিতে হবে। আমাৰ বক্তৰা শেষ কৰাৰ আগে আমি জন্বালান সাহেৰকে ধনাবাদ দিছিছ এই বিল নিয়ে আসার জনা। আমৰা আশা করি কলকাতার অশততঃ চেহারা বদলাবে। যদিও তিনি পাকার্যভাঁতে বাস করেন--আমিও পাকারাভাঁতে বাস করি, এখানে যারা আছেন তারা কেউই র্গদিও বসতীতে বাস করেন না -যদি নিজের। বস্তীতে বাস করতেন তাহ**লে ব্যুথ**তে পারতেন **যে** তাদেব কি অসহন্যি অবস্থা। আমাৰ বসতীতে একটা অফিস আছে তাই আমি জানি এবং ক্তী এলাকা থেকে রিটান্ডি হয়েছি। সাত্রাং ক্তী ভেগে দিলে আব আপনারা ভোট পাবেন না সেইজনা আপনারা আত্তিকত হয়ে উঠেছেন। এই বলেই অমি আমার বছবা শেষ কর্রছ।

Adjournment

The House was then adjourned at 11-57 a m till 3 p m on Monday, the 0th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 10th March, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banery) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 210 Members

Further supplementaries to *44!

[3-3-10 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

স্পাঁকার মহোদয়, আমার সাংলিমেন্টারিত আছে। থানা হেল্থ সেন্টার সন্বন্ধে স্বাস্থামন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন, বোগাঁকে পরীক্ষা ক'বে চিনিংসা করা হয়। আমার প্রশন হচ্ছে, **থানা হেল্থ** সেন্টাবেতে টিউবারকুলোসিস প্রীক্ষার জন্ম কি কি বারস্থা আছে, সেগুলি জানতে **চাই**।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

সেদিন বলা হয়েছিল যে হেল্থ সেন্টারএ যে সমুহত টিউবাব্কিউলোসিস পেশেন্ট তাদেব কিনিকাল ডাহগুনেসিস দুবকার হয় এবং সেটা করা হয়।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

ক্লিনিক্যল ভারগ্রোসিস করতে গেলে তাব মধ্যে আছে sputure examination, X-Ray examination ইত্যাদি। ক্লিনিক্যল এক্সমিনেশ্নএর স্বগ্রোই কি ওথানে কবা হয়?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

যেগানি দরকার হয় সেগানি সদর হাসপাতালে কবা হয় এবং সার্বার্ডাভশনাল হাসপাতালে, যেখানে মাইকোসকোপিক এক্সমিনেশন ও এক্স-বে-এব বাবস্থা আছে, সেথানে তাদেব পাঠানো হয়।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

থানা হেল্থ সেন্টারএ মাইক্রোসকোপিক এক্সমিনেশনএব ব্যবস্থা আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

না. নেই, ডিস্টিক্ট হাসপাতালে আছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

পল্লীগ্রাম থেকে সেই যে রোগাঁকে ডিফিট্টি হাসপাতালে নিয়ে যেতে হবে তার স্প্টোম একামিনেশন ও এক-বে একামিনেশনএব জনা। তাকে সেখানে নিয়ে যাবার কোন বাকথা স্বকারেব পক্ষ থেকে আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

না, তার কোন ব্যবস্থা নেই, রোগাঁকে সেখানে নিজে যেতে হয়।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

টিউবার্র কউলোসিস রোগীকে সেখানে দেখবার ব্যবস্থা নেই, ফলে তাকে বহু দ্রবত**ী স্থানে** নিয়ে গিয়ে প্রীক্ষা করা হয়। এটা কি সুস্ঠে ব্যবস্থা ব'লে মনে করেন? কারণ টিউবার-কিউলোসিস রোগাঁরও আবেসলিউট রেস্ট দরকার।

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Matter of opinion क्य it is a scientific fact.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The patient has got to go to the hospital for diagnosis. He is not diagnosed beforehand.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

টিউবাবকিউলোসিস রোগীকে যেতে হয় প্রথমে থানা হেল্থ সেন্টারএ, সেখানে গেলে পর তাকে রেফার করা হয় ডিস্টিক্ট হাসপাতালে, যেখানে এক্স-রে এক্সামিনেশনএর বাকস্থা আছে। থানা হেল্থ সেন্টারএ প্রথম যখন গেল তখন স্টেথিসকোপ বসিয়ে দেখে যদি সন্দেহ হয় তা হ'লে তাকে জানানো হয়। তারপর তার স্প্টাম এক্সামিনেশন করবার জনা পাঠানো হয়। কিন্তু যখন স্টেথিসকোপ বসিয়ে পরীক্ষা ক'রে বার করা হ'ল সন্দেহ আছে, তখন সেই রোগীকে যেতে দেওয়া অন্ততঃ স্বাস্থাসম্মত কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: It is a matter of epinron

Sj. Saroj Roy:

(খ)-প্রশেনর উন্তর্বে এই যে বলা হয়েছে—প্রতি সরকারী হাসপাতাল ও স্বাস্থাকেন্দ্র যক্ষ্যা-বোগার চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে। এখানে এই স্বাস্থাকেন্দ্র মানে কি—আমরা যাকে গ্রামাঞ্চলের হেল্থ সেন্টার ব'লে থাকি সেইগতিল?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy:

হাাঁ, সেগ্রেলও আছে।

Sj. Saroj Roy:

এইমাত্র বললেন, থানা হেল্থ সেন্টাবএ সে রকম কোন পরীক্ষার বাবস্থা নাই ব'লে ডিস্টিক্ট টাউন হাসপাতালে থানা হেল্থ সেন্টাব থেকে তাদের কেস রেফার করা হয়। তা হ'লে ডিস্টিক্ট টাউনে কি কোন থানা হেল্থ সেন্টাব আছে?

[No reply]

Si. Saroi Roy:

আর্পনি একটা, আগে বললেন, থানা হেল্থ সেন্টারগালিতে কোন যক্ষ্যারোগার স্পাটার এক্সামিনেশন বা এক্স-রে করবার বাবস্থা নেই। কিন্তু ডিন্টিক্ট হাসপাতালে এইসকল একজামিন ইওয়ার বাবস্থা আছে। এবং (খ)-এর উত্তবে আছে —প্রতি সরকারী হাসপাতালে ও স্বাস্থাকেন্দ্র যক্ষ্যারোগার চিকিংসার বাবস্থা আছে। এই যে চিকিংসা বাবস্থার জন্ম থানা হেল্থ সেন্টারএ রেফাব করেন অনাত, কিন্তু সেই জায়গাতেই যক্ষ্যারোগার পরীক্ষার কোন বাবস্থা কেন নেই?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I might tell the honourable member that for treatment—for 協議部 means treatment—a patient has to be diagnosed. He has to go to the District hospital for diagnosis.

Or. Narayan Chandra Roy: In view of the answer to the supplementary question, do you think -

'যক্ষ্যারোগীর চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে'—এই শব্দটা পরিবর্তন কবা দরকার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy.

এটা একটা ওপিনিয়ন, এটা কোয়েশ্চেনএ আসে না।

My friend, Dr. Naravan Chandra Roy, would agree with me that he could examine, he could diagnose, be could treat a tuberculosis patient without X-Ray.

Sj. Saroj Roy:

ডাঃ রায় এইমাত্র বললেন যে, এক্স-রে না ক'রেও যক্ষ্মারোগীর চিকিংসা হ'তে পারে। আমার প্রশন হচ্ছে, আন্ধ্র পর্যানত স্বাস্থ্যকেন্দ্রগ্রালিতে বিনা এক্স-বে বিপোর্ট এতে স্পানীম রিপোর্ট ছাড়া লোকালি একজামিন ক'রে কোন রকম ঔষ্ট দেবাব ব্যবস্থা আছে কি :

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy:

আগে ডায়াগনোসিস করেন চিকিৎসকগণ, তারপর

when it is clearly established that he is a tuberculosis patient then the treatment is adopted.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মুখামন্ত্রী মহাশ্য বললেন, কতগুলি কৈসএ কৈবল সাধারণ এগজামিনেশন করলেই টিউবার-কিউলোসিস ধরা যায়, আর স্বাস্থামন্ত্রী মহাশ্য় বললেন, সমুস্ত রক্ষ এগজামিনেশন না করলে হয় না। এই দুটার মধ্যে সামঞ্জস্য কোথায়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Doctors have the privilege of differing one from the other

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি, সদার, ডাক্তার হিসাবে বলছি না। আমার কথা হচ্ছে মুখামন্ত্রী মহাশয় বললেন, এক্স-রে, প্রস্টাম এগজামিনেশন না করেও সেখানে টিউবার্বাকউলোসিস ভাষগনোসিস হ'তে পারে, আর স্বাস্থামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন—এই দ্টো ও অন্যানা সমস্ত রকম এগজামিনেশন না করলে চিকিংসার বাবস্থা করা যায় না। তা হ'লে কত পার্সেন্টেজ অব লোকের এই পরীক্ষা না হওয়ার জনা চিকিংসা হচ্ছে না

Mr. Speaker: This question cannot be answered without notice

Dr. A. Md. Obaidul Chani: In thana health centre where the first diagnosis is made by the local acctors de those doctors have got any post-graduate tuberculosis training?

Mr. Speaker

নেটিস দিন।

Dr. A. A. Md. Obaidul Chani: Shall I take it from Dr. Roy that very early diagnosis of tuberculosis is possible without any X-Ray examination?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Well, I can certainly say that in many cases you can diagnose cases and treat cases without any elaborate examination. But of course it you are in doubt or in border-line cases it is necessary to conform it, by X-Ray examination

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আবাব সেই কথাই হ'ল। উনি বললেন, সহ বকম প্রীক্ষা না ক'রে চিকিংসা করা যায় না, আর আপনি বললেন, একু-বে, স্পুটাম এগজামিনেশন না ক'রেও চিকিংসা কবা যায়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I said, 'It is possible'

Dr. Narayan Chandra Ray:

ম্পীকার মহোদ্য আমার একটা সাণিল্যেনটারি আছে।

Diagnosis and the getting of medicine,

এর মাঝখানে এতথানি যে গাপে রয়েছে.

practically for the poor men it is impossible to-

চিকিংসা ক্রানো

directed to that—have we been able to draw the attention of the Government?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

বাবস্থা করা হয় নাই সকল হেল্থ সেন্টারএ, আগে আান্টি-টিউবার কিউলসিস মেডিসিন দেওয়া হয়েছে, যখন সাসপিশন হয় তখন থেকেই দেওয়া আরুছ হয়। তারপর প্রোলংগড় ট্রিটমেন্ট করতে গেলে সিভিল সার্জন এই রকম আরেঞ্জমেন্ট করেন। পেশেন্ট যে উইদাউট ট্রিটমেন্টএ থাকবে তা কখনও হয় না।

Dr. Colam Yazdani:

মাননীয় স্বাস্থামেল্যা মহাশয় জানাবেন কি, তিনি বলেছেন যে ডায়গনসিস করার জন্য একবার স্বাস্থাকেন্দ্রে নিয়ে যেতে হয়। এই ডায়গনসিস হয়ে গেলে তারপর যে চিকিৎসার দরকার হয় সেইটা তাদের দেওয়া হয় কিনা? The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Sir, we have gone far away from the main question. The main question is about Malda; what should be the percentage.

Mr. Speaker: Next question.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-10-3-20 p.m.]

Shifting of the Central Sericultural Research Station from this State

- *44A. (SHORT NOTICE.) [Admitted question No. *1298 (SHORT NOTICE).] Sj. BENOY KRISHNA CHOWDHURY: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state whether the Government is aware of Central Government's decision to shift the headquarters of All-India Sericultural Research Station from Berhampore (West Bengal) to Bangalore?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hen'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the number of employees who will be affected,
 - (ii) whether the State Government made any representation to the Umon Government against their decision; and
 - (in) if so, what is the result of this representation?

The Minister for Commerce and Industries (The Hon'ble BHUPATI MAZUMDAR): (a) The Reviewing Commettee which had been appointed by the Government of India to evaluate the work done by the Central Sericultural Research Station and to recommend about its future programme have inter-alia recommended that the Central Sericultural Research Station should be located at Bangalore or its vicinity, the existing Central Research Stations in Berhampore and Kalimpong being handed ever to this State Government to be run as regional stations. This recommendation of the Reviewing Committee is under consideration of the Central Government and this Government are not aware of any final decision of the Central Government in this regard.

- (I) (i) Susty-three including those stationed at the sub-station in Kalimpong.
- (n) Yes, a very strong representation has been made against the recommendation of the Reviewing Committee, at the highest level.
 - (iii) Central Government's reply is being awaited

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই যে বিসাচ সেইশন হয়েছে, এটা কি আপ-ট্-ডেট প্যতি run by the State Government at their own cost, না সেক্টাল গভনমেন্ট খবচ দিত

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

এত দিন সেণ্টার এব ছিল, এখন স্ফুটা হ্যান্ডেড ওভার হয়েছে স্টেট গভর্ন মেণ্টএর কাছে: এখন এটা

to be run by the State Government.

Sj. Shyamapada Bhattacharjee: Reviewing Committeeৰ terms of reference আপনাদের কি জানা ছিল?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

যতদ্র গভন মেন্টএর জানা আছে এই চেঞ্জ অব স্টেশন ব্যাপারে আগে থেকে কিছু টার্মাস অব রেফারেন্সএর ভিতর ছিল না।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

এই যে রিভিউইং কমিটি, এরা এই স্টেশনএর প্রগ্রেস কতটা করেছে এবং এর যে প্রয়োজন আছে সেটা কি দেখেছিল?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

প্রথমে তাই আমরা মনে করেছিলাম, পরে দেখলাম নিশ্চয়ই অনা কোন টার্মাস ছিল। কারণ আমাদের বাংলার একজন এক্সপার্টা ছিলেন, তিনি নোট অব ডিসেন্ট যেটা দিয়েছেন তাই থেকে জানতে প্রেছিলাম ভেতরে এইসমস্ত নিয়ে আলোচনা হয়েছিল।

Si. Shyamapada Bhattacharjee:

এর পূর্বে কোন আস্বরেন্স দেওয়া হয়েছিল কি যে সেন্টাল গভনমেন্ট থেকে এই রিসার্চ স্টেশন নডানো হবে না?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

এর পূর্বে দ্ইবার আসিংবেশ্স দেওয়া হয়েছিল। প্রথমবার বল; হয়েছিল যে এটা এখানেই রাখা হবে, দিবতীয়বার বলা হ'ল যদি কোথায়ও নিয়ে যাওয়া হয় তা হ'লে তার আগে with the concurrence of the State Government করা হবে, স্তেবাং তার বৈশি আমবা বলতে পাবি না।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

স্টেট গভন মেন্টএর কোন কংকাবেন্স চাওয়া হয় নি কি

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

এবাব চিঠি পেরেছি, তার আগে কিছা, পাই নি।

Si. Canesh Chosh:

এই বিভিট্টইং কমিটির বিপোর্ট অপনি পেয়েছেন কিং

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

इसी ।

Si. Canesh Chosh:

তাবা কি কারণ দেখিয়েছে এখান থেকে বাংগালোরে শিষ্ট কবাব বিষয় ই

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

সমস্ত কাৰণগ্ৰি বলতে গেলে বভ জিনিস হবে, তবে প্ৰধান কাৰণ হচ্ছে বাংগালোৱে ও তার ভিসিনিটি তাদের মতে, যদিও অনা মতও আছে, সেখানকাৰ আটমসফিয়াবিক কন্ডিশন, সেখানকাৰ হিউমিভিটি বা ঠাডো, তাতে রিসার্চতিৰ পক্ষে স্বিধা হবে।

Si. Shyamapada Bhattacharjee:

টেটট গ্রন্থিনট্রেন্ট্রের এনংল্যাজিদের ব্যাপারে সেন্ট্রাল গ্রন্থেন্ট থেকে এই ক্ষেত্রে কি রেক্যেন্ডেশন করেছে :

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

এখনও কোন বিষয় সিন্ধানত হয় নি. কারণ আমরা এই জিনিসটা রেফার করেছি সেন্টাল গভন মেন্টএর কাছে, কিন্তু তানের চ্ডান্ত সিন্ধানত এখনও আমানের জানায় নি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই যে নোট অব ডিসেন্ট, এটা আপনাবা কিছ্ব জানতে পেরেছেন কি ?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

সেন্ট্রাল গভর্মেন্টএর কোন উত্তর না পেলে স্টেট গভর্মেন্টএর পক্ষে কিছু বলা যায় না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার প্রশ্ন ছিল সেখান থেকে রিম্ভালএর কারণ যা দেখানো হয়েছে ইন দি রিভিউইং কমিটি আপনাদের তরফ থেকে কিছু বলা হয়েছে কি:

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

নোট অব ডিসেন্ট প্ততে গেলে প্রকাণ্ড হবে। সেখানকার মত যে গরম এলাকা হচ্ছে নিম্ন বাংলা, তেমান ঠাণ্ডাবও প্রয়োজন আছে, সেটা হচ্ছে কালিম্পং এবং যেহেতু বহরমণ্র ও কালিম্পং হ'ল স্কুদর জায়গা এবং এখানে রিসার্চ করাও স্বিধা হবে। ডাঃ ভাদ্বুড়ী তাই বলেছেন।

Si. Bhadra Bahadur Hamal:

আঁপনি বলৈছেন যে কালিম্পংএ ৬৩ জন ক্ষতিগ্রুত হরে। কি ক্ষতিগ্রুত হবে জানাতে পাবেন?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

ক্ষতিগ্ৰহত হবে বলা যায় না. তবে যদি সিম্ধানত চূড়ানত হয় তা হ'লে সাতজন আাফেই হবে।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

আপনি বলেছেন ৬৩ জন ক্ষতিগ্ৰহত হবে।

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

টোটাল ৬৩ জন।

Si. Canesh Chosh:

যে বিসোট বাংলা গভনমেন্ট পেয়েছেন সেই বিসোট এখানে দেওয়া হবে কিনা?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

কেন্দ্রীয় সরকাবেব চ্ড়োন্ত সিম্ধান্ত না পাওয়া পর্যন্ত তা এখানে দেওয়া যেতে পালে না।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

কি ক্ষতিগ্ৰহত হবে জানাতে পাবেন কি : তাদেব কি চাকবি যাবে ২

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

এমন হ'তে পারে যে তাদের হয়তো অনা জায়গাতে স্থানাত্রিত করা হবে, তাতে তাদের অস্বিধা হ'তে পারে, কিন্তু চাকরি যাবাব সম্ভাবনা আছে ব'লে মনে হয় না।

Sj. Sunil Das:

এই বিসার্চ স্টেশন যথন স্থাপন করা হয় তথন কি কি কাবণে স্থাপন কর। হয়েছিল জানাতে পারেন কি ?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

তখন যারা এক্সপার্ট ছিল তাদের মতে বহরমপুর ও কালিম্পংএব টেম্পারেচার এক জায়গায় ছাই, আর এক জায়গায় বেশি ঠান্ডাব প্রয়োজন, হিউমিডিটি প্রয়োজন, সেইজনা কালিম্পং আইডিয়াল প্লেস। কিম্তু এখন যারা করছেন তাবা অনা রকম মত নিচ্ছেন। এই বিষয় আমরা মুখং বিপ্রেজেন্টেশন সেণ্টাল গভর্নমেন্টএর কাছে করেছি। যতক্ষণ তারা তাদের সিম্ধান্ত না জানান ততক্ষণ পর্যান্ত এর বেশি আর বলা সম্ভব নয়।

SI. Sunil Das:

রিভিউইং কমিটি যে মতামত দিয়েছেন তাবা কি আপনাদের মতামত জিজ্ঞাসা করে দিয়েছেন, আপনাদের যে রিপোর্ট তা কি তাদের সামনে আছে?

The Hon'ble Bhupati Mazumdar:

তাদের কাছে আছে এবং ডান্ডার ভাদ্যভীও আছেন।

Accommodation of nurses in West Bengal

- ***45.** (Admitted question No. *951.) **Dr. RANENDRA NATH SEN:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state whether Government have been able to provide free accommodation to all the nuises under their employment?
- (b) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be presed to state
 - t what is the number of such nurses who have to live outside owing to dearth of suitable Government accommodation;
 - (a) how much compensatory allowance, it any, is granted at present to those nurses who live outside; and
 - (a) whether traverament help the nurses in securing accommodation within the vicinity of their place of work?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU RAY): (a) Not to all.

- ther About 1,005.
- (ii) 10 per cent of pay of each nurse.
- (46) No.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মান্নীয় মন্ত্ৰহাশল বিশ্আই ৮এব যে জবাৰ দিয়েছেন ভাতে এই সংখ্যা শতকর। কত <mark>ভাগ</mark> হবে বলতে প্রবেন কি ব

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I want notice

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে (বি।(আই)-এব জবাব দিয়েছেন– নো., আমি জানতে চাই, গভনামেন্ট বি জানেন যে বেশিব ভাগ নাসেতিএর কোষাটোসাঁএর অভাব আছে এবং তার জনা গভনামেন্টএর কাছে তারা বিপ্রেকেটেশন নেয় ব্যৱিগতভাবে ও সম্ভিগতভাবে ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The question is "whether there is accommodation or not". In my reply I say that there is accommodation is many hostels but where accommodation is not available they find out their own quarters or houses.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমার কোরেশ্চেন হচ্ছে যে, তাদের নিজেদেব আাকোমোডেশন খ'ল্লে বের করতে হয়, গতনামেন্ট দের না, যেহেতু তারা অত্যানত অস্ত্রিধায় আছে এবং তাব জন্য গভনামেন্টএব কাছে তাবং বারবাব রিপ্রেজেন্টেশন করেছে। এটা ঠিক কিনা ২

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy:

আমি বিপ্রেক্তেন্টেশন পাই নি।

[3-20-3-30 p.m.]

- Dr. A. A. Md. Obaidul Chani: What is the number of nurses whom you have not been able to provide with quarters?
- Mr. Speaker: The Hon'ble Minister has said that he has not received any representation at all.
- Or. Abu Asad Md. Obsidul Chani: What is the starting salary of the nurses in the Government Institutions?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This question does not arise out of this, but I may say Rs. 100.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Is it possible for one to carry on with such low salaties.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: That is a matter of opinion.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Is accommodation available within ten rupees?

[No reply]

Dr. Narayan Chandra Ray: What is the number of such nurses who live outside?

আপনি যে ১.০০৫ জনের কথা বলেছেন তাদের মধ্যে থেকে? আমার সান্দিমেন্টারি হচ্ছে, আপনি যেটা দিয়েছেন ঘরের অভাবে, না আপনাদের আর কোন প্রভিশন আছে যাতে তারা অপশন নিয়ে বাইরে বাস করতে পারে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: There are cases where nurses live outside.

Dr. Narayan Chandra Ray:

তারা কি ঐ হাজাবের মধ্যে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

ना ।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আপনার হিসেবের মধ্যে পিউপিল নার্সাও রয়েছে ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, the pupil nurses have been included.

Dr. Narayan Chandra Ray:

পিউপিল নাস্ত্র কি প্রভিশন করতে পারে বাইরে থাকার

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: They are always accommodated in the mass's quarters

Dr. Narayan Chandra Ray: Whether they can opt for living outside

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Not the pupil nurses, but those who are regular nurses attending the hospital can be allowed.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার কোরেশেচনটা বেগলোর নাসেসিদের সম্বশ্বে নয়, আবাউট দি পিউপিল নাসেসি। ভারা অপশ্ন নিয়ে বাইবে থাকতে পাবে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: No.

Uniform allowance to nurses

- *46. (Admitted question No. *952) Dr. RANENDRA NATH SEN: Will the Howble Minister in charge of the Health Department be pleased to state + x
 - (a) what is the rate of uniform allovance for a nurse per year in the Government hospitals;
 - (b) for how many sets of uniform either blouse and sair or trock's nurse is paid the allowance in a year;
 - (c) whether Government help the low-paid nurses in securing their items of unitorin at a reasonable rate; and

(d) whether Government consider the desirability of setting up a department to help the nurses in these respects?

The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU RAY: (a) Rs. 60.

- (b) No fixed limit; usually six sets.
- (c) and (d) No.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এদের শীতকালে কোন উলেন গারমেন্ট দেওয়া হয় কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: No, only they get their allowances.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই यে উলেন গারমেন্ট না দিরে আলোউরেন্স দেওরা হয়, তার জন্য কত টাকা দেওরা হয়?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Altogether they get sixty rupees. It has been given in the answer.

Employment possibilities for L.M.F. doctors of West Bengal under the Second Plan

- *47. (Admitted question No. *1011.) Sj. PABITRA MOHAN ROY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have any scheme for L.M.F. doctors of West Bengal to provide them with service in the Second Five-Year Plan: and
 - (b) if so, what is that scheme and what is the proposed pay-scale?

The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU RAY: (a) As the Incentiate course has been abolished and no suitable licentiate doctors within the required age-limit are available, there is hardly any scope for recruitment of licentiate doctors to the West Bengal Health Service in future. Existing licentiate medical officers will, however, continue to be employed is suitable posts under different schemes in the exigencies of public service.

(b) The licentiate medical officers will continue to draw pay in the existing scale of Rs.100—5—190—10—250 until Government are in a position to upgrade their emoluments.

81. Pabitra Mohan Roy:

আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে.

existing experienced licentiate medical officer

যারা চাকরিতে আছেন তারা সকলে পার্মানেন্ট কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: They are not all permanent.

Si. Pabitra Mohan Roy:

লাইসেন্সিরেট ড্রন্থ্র জন্য ওয়েন্ট বেণ্গল ন্তন হেল্থ সার্ভিস ক্ষীমএ কোন ব্যক্তা ক্রেছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Not yet been done.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

তা হ'লে কি আমরা ধ'রে নেব, West Bengal Health Service Scheme যেটা বেরিরেছে সেটা ফাস্ট ইনস্টলযেন্ট?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The honourable member can tell it so if he likes.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

তা হ'লে কি এটার সাম্পিমেন্টারি স্কীম আর একটা আসছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: There may be supplementary schemes according to necessities.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

যারা আছেন লাইসেন্সিয়েট ভারার, ওয়েন্ট বেশ্যল মেডিকেল আন্ড হেন্থ সার্ভিসএ, তাদের সম্পর্কে কোন স্কীম আপনারা তৈরি করছেন কিনা জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: It is in the process of making and under consideration.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

एम कि उत्यन्त दिल्ल प्रार्डिम म्कीमजुदे लाउमन श्रव, ना आलाम श्रव?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: That will be integrated with the Health Service Scheme.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

হেল্থ সার্ভিস দকীমএর সম্বন্ধে যা স্টেটসমান কাগজে এবং অন্যান্য কাগজে ও গেজেটএ বেরিয়েছে, আমি জানতে চাই সেই ওয়েন্ট বেণ্গল হেল্থ সার্ভিস কর্মান্দট নয়, কেন না তার মধ্যে লাইসেহিসয়েটদের ধরা হয় নি।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

भान (यत कान किছ है कभिला नया, माउँ हैक ना फारेनाल।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I ask whether the scheme that has been published is the final, say in the matter reorganisation.

Mr. Speaker: Is there anything final in this world?

Dr. Hirendra Kumar Chattepadhyay:

স্যার, আমি ফিলজফির কথা বলছি না। আপনিও নশ্বর, আমিও নশ্বর। আমার প্রশ্নটা হচ্ছে, উনি জবাবে বললেন যে ম্যাটার ইজ আন্ডার কন্সিডারেশন। স্তরাং এই লাইসেন্সিরেট-দের অস্পূন্য করে রাখা হচ্ছে কিনা? সেইজন্য আমার সাম্প্রিমন্টারি হচ্ছে, হেন্থ স্কীম ফর দি লাইসেন্সিরেটস হবে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The whole thing will be considered. That will be one of the health schemes.

8j. Pabitra Mohan Roy:

জানুরারি মাস থেকে হেলথ সাভিত্য স্কীম ষেটা ন্তন হরেছে, সেটাতে লাইসেল্সিরেটদের ধৰা হবে কিনা সেইটে আমার জিজ্ঞাসা।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: That question does not arise out this.

Control of infectious diseases like cholera and smallpox in rural areas

- *48. (Admitted question No. *1014.) Sj. PABITRA MOHAN ROY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have any scheme of controlling the infectious diseases like cholera and smallpox in the rural areas of West Bengal: and
 - (b) if so, whether there is any Isolation Centre on the basis of union, than or subdivision in the district of 24-Parganas?

The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU RAY: (a) Yes.

(b) There is no separate Isolation Centre but beds are reserved for isolation of infectious cases in different hospitals and health centres in the district.

81. Pabitra Mohan Roy:

সমুহত রক্ষ হেল্প সেন্টার্এ আইসোলেশনএর ব্যবস্থা আছে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: In many of the hospitals there is arrangement for isolation.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি. কত পার্সেন্ট হাসপাতালে এই বব্যুম্থা আছে, মানে হেন্স্থ ইউনিট সেন্টার্থ ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: That is not known to me. 1 will find it out.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

আমি একটা পার্টিকুলার ইনস্টাস্স জিল্পাস কবিছ। চবিন্পব্যান বেলন । ইউনিয়নএ যে হেল্প সেন্টাব আছে তাতে আইসোলেশনএর ব্যবস্থা এতে কিন

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I want notice.

8j. Mihirlal Chatterjee:

এ কথা কি সত্য যে গভর্নমেণ্টএর এত চেণ্টা সত্ত্বেও এ বছর সম**লপক্স ই**নসিডে**ন্ট বেড়ে** গিরেছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This year is the peak year of small-pox and it is raging in an epidemic form and all measures have been taken to control it.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

় এ কথা কি সত্য যে পশ্চিমবাংলার অনেক মফঃস্বল অণ্ডলে এ বছর স্মলপন্ধএর অ্যামপিউল পাওয়া যাছে না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: It is not a fact that there was difficulty in the beginning but during the last week it had been arranged that there might be ample supply and in fact, we are having ample supply.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

বংখেন্ট আমেপিউল যে পশ্চিমবাংলার গ্রামাণ্ডলে পাওয়া যাচ্ছে না সে সম্বন্ধে মন্তিমহাশয়। কোন রিপোর্ট পেয়েছেন কি? The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

পশ্চিমবাংলার সমসত গ্রামাণ্ডল থেকে রিপোর্ট এর প্রশন এখানে ওঠে না। উনি তো বলেই ছেন প্রথমে ডিফিকাল্টি ছিল কিনা। এখন অ্যাম্পল সাম্পাই পাওয়া যাছে।

Dr. Jnanondra Nath Majumdar:

शिक्षमदागत्र कि कातन, a वालात करलातमन थरक यथक नाहाय कता हरत्र किना?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: No.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মন্দ্রিমহাশর যে বলেছেন এ বছর এটা স্মলপক্সএর পিক পিরিয়ড, আমার সেইজন্য জিজ্ঞাস্য হচ্চে এটা বৃষ্ধ করবার কোন স্কীম করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Sir, no scheme can be effected in this way.

[3-30-3-40 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমার কথা তা নয়। যদি ধারণা থাকে এই বছর বসন্ত হবে এই আছিচিসিপেশনএ কোন কিছু করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, we are taking preventive measures on a large scale.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

অন এ লার্জ স্কেল কি হচ্ছে জানতে চাই। লার্জ স্কেল করতে গিয়ে গোড়া থেকে কি ডিফিকালিট ইন সিরাম, না ভ্যাকসিনেশন, না কি জানতে চাই।

[No reply]

Mr. Speaker: As Mr. Roy is not here, the Starred Question No. 49 and the Unstarred Questions Nos. 22, 23 and 24 are held over.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Working hours of nurses in West Bengal

- 25. (Admitted question No. 947) Sikta. MANIKUNTALA SEN: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) how many beds a nurse in West Bengal is required to look after during the period of her duty;
 - (b) how many hours a day a nurse in West Bengal is required to work;
 - (c) for every five beds how many nurses Government propose to employ for twenty-four hours?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU RAY): (a) There is no fixed limit. It varies from hospital to hospital. In big hospitals a nurse may have to look after a greater number of patients.

- (b) Average 8 hours for a nurse if placed on day duty, and 12 hours if placed on night duty.
 - (r) One for each period of 8 hours.

Dr. Narayan Chandra Ray:

ক্লকাতাত্ত্ব: সেম্মারগর্নলভে জবাব দিয়েছেন-

'Since there is no fixed limit—it varies from hospital to hospital' কলকাতা হাসপাতালগুলির কোন এয়ভারেজ বলতে পারেন কি—
Medical and Surgical?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, in the Calcutta Medical College Hospitals, the number of beds is 1,353 and the number of nurses is 271.

Dr. Narayan Chandra Ray: How many beds each nurse is required to look after?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Five beds for each nurse.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

তিনটি করে সিফট্ আছে—

total number of bedsa nurses to be divided by three.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The honourable member knows the arrangements in the hospitals. He knows that for every five patients one nurse is there along with the untrained nurses and, so, on an average, it is five beds for each nurse.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhay: The statement is not at all correct.

Dr. Narayan Chandra Ray: সার আমি বলি - Hold it over for detailed answer: Our question was very explicit—'How many beds a nurse in West Bengal is required to look after during the period of her duty?' আমার প্রশ্নে কোন গোলমাল নাই। যদি ডিফারেন্স থাকে ইন ডিফারেন্ট হসপিটাল—তা হলে, Naturally, the expected answer এ is ''approximately'. It would be better if you hold it over for detailed information.

Mr. Speaker: What is the difficulty: It varies from hospital to hospital.

Dr. Jaanendra Nath Majumdar: The statement that has been made by the Hon'ble Minister—one nurse for five beds—is absurd.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I told you in the beginning that the number varies in different hospitals. So, there is no fixed number of beds for each nurse.

8j. Jyoti Basu:

স্যার, অনেক ডাক্টার এখানে আছেন, তারা বলছেন এটা সত্য নর। উনি বলেছেন, পাঁচটি বেডএ একজন নার্স এটা সত্য নয়। স্যার, উনিও ডাক্টার, মন্দ্রী তো বটেই। এতগ**্লি তো** হাসপাতাল আছে, আমি জানতে চাইছি কোন্ হাসপাতালে পাঁচটি বেডএ একজন নার্স? একটি হাসপাতালের নাম করন।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Sir, could I explain to him the position because it is no good carrying on a controversy after a shadow. The sanctioned ratio is one nurse for five beds. But due to want of trained nurses, the above ratio cannot always be maintained, specially in big State Hospitals. Under the new cadre of nursing service, provision has been made to appoint Shebika Nurses if trained nurses are not available—three Shebika Nurses for two trained nurses.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay:

সেটা প্রতিশনএ আছে, সেটা বাস্তবে নেই। আমি জানি হাসপাতালে উত্তর দিকে ১২টি, দক্ষিণ দিকে ১২টি—এই ২৪টি বেডএ একটি নার্স। সেখানে কোন সেবিকাও নেইণ লোকও নেই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি বৈ প্রশ্নটা রেখেছি উনি অনা সময়ে তার উত্তর দেবেন ডিটেন্স জেনে। আমন্না জানি
২০-২৫-৩০টা বেডএ একটা নার্স আছে। কাজেই গড়ে ৫টা বেডএ একজন নার্স আছে—
ইট ইজ এ বোগাস আনসার। হোয়াট ইজ দি রিরাল ফ্যাক্ট এটা কালেক্ট ক'রে জবাব হিসাবে
বেন উনি দেন।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The answer to the question put by my friend Sj. Jyoti Basu is this. He wants me just to cite an example of any hospital where this ideal condition is existing. That is the question put to me. In the Seth Sukhlal Karnani Memorial Hospital we are trying to maintain this ratio as far as possible—we are trying to maintain this ideal condition.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

শেঠ স্থলাল কার্নানী হসপিটাল সম্বন্ধে উনি বলেছেন যে we are trying to maintain one to five

তার মানে এই নয় ষে, উই আর মেনটেনিং, মেনটেন করতে চেন্টা করছেন, এখনও করতে পারেন নি।

Mr. Speaker: "Trying to maintain" means that they have not been able to do it.

.. 8j. Jyoti Basu:

আমি ব্রুথতে পাছি না এই রকম একটা সহজ প্রশ্নের এত ঘ্রিরে জবাব দেবার কি দরকার। আপনি তো আর প্রফ্রেরাব্র নন যে আপনাকে ফিগার বসাতে হবে। আমি বলছি যে উনি ব'লে দিন, আমরা এখনও পারি না, এটা করা আমাদের উদ্দেশ্য, পাঁচ বছর পর আমরা পারব কিন্তু এখন আমাদের আভারেজ হচ্ছে হয়তো দশ-পনেরটা বেডএ একজন ক'রে নার্স'। এটা ব'লে দিতে অস্ক্রিয়া কি আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Banchu Ray: There cannot be any fixed average because it depends upon individual hospitals. What I wanted to say is that in the Seth Sukhlal Karnani Memorial Hospital we have got this arrangement but what happens at times is that in case there are extra numbers of patients admitted we cannot afford to arrange for nurses according to this ideal condition.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

শেঠ সূখলাল কার্নানী হসপিটালএর মত ভাগ্যবান হসপিটালএ বদি বলেন চেন্টা করা হচ্ছে টু মেনটেল দি রেশিও, তা হ'লে সবচেরে অভাগ্যবান হসপিটালএ, বেখানে বেশি পেশেন্টএ একজন ক'রে নার্স আছে, সেখালে কি হবে?

[No reply]

Dr. Narayan Chandra Ray: The question is, are you maintaining? পাঁচজন পেশেন্টএর উপর একজন নার্স থাকা উচিত। যদি তাই হয় তাহ'লে

Am I right in telling you that for three shifts.

পনেরস্কনের উপর একজন অ্যাট এ টাইম পড়ে?

[3-40-3-50 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The whole point is that in a ward of 25 or 15—when he says 1 to 5 he does not mean that there will be 3 for the 15 patients throughout the day and night. What happens generally is that in the morning there is double the number of nurses because then the patients have got to be washed and cleaned and given food and so on.

From 12 o'clock till 6 o'clock the proportion goes down again; from 6 to 8 the proportion goes up again; then from 8 till whole night the proportion goes down. But what they do is—not that the nurses are always present at the ratio of 1 to 5—five nurses are appointed to a ward of 25, but they take their duties separately. Secondly, all the nurses that are appointed in the hospital—my friend Shri Jyoti Basu wanted to know this—there is another hospital, not a Government hospital but a private hospital, the Chittaranjan Seva Sadan, where we maintain 1 to 5, but all of them are not trained nuesrs—trained and untrained nurses including Shebika nurse t comes to 1 to 5, that is to say, if there are 250 beds in the hospital there are 50 nurses. That is the ordinary proportion of the total number of nurses to the total number of patients, but, as my friend wanted to ay, supposing there are extra beds of 50 on any one day—in the Medical College I understand there is often an extra bed of double the number—naturally the proportion will go down however much we may fix up the atio, but the attempt is to try and fix up the ratio of 25 beds to 5 nurses.

8j. Somnath Lahiri:

আমি জানতে চাচ্ছি অন্য হাসপাতাল ছেড়ে, অব অল হসপিটালস আপনারা কেন সকলের মাগে সংখলাল কার্নানী হাসপাতালে এই চেষ্টা করছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এটা ইজি আনসার। আমরা সেখানে একটা আইডিয়াল ব্যবস্থা মেনটেন করবার চেষ্টা করছি। ব জায়গায় করবার মত টেইন্ড নার্স ও নাই, প্রসাও নাই।

8j. Somnath Lahiri:

স্থলাল কার্নানী হাসপাতালে কি শুধু পেইং পেশেন্টদেরই নেওয়া হয়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

না এ কথা সতা নয়।

Sikta. Manikuntala Sen:

আমি একটা জিনিস জানতে চাই, সুখলাল কার্নানী হাসপাতালে কতজন ট্রেইন্ড নার্স আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

নোটিস চাই।

Sikta, Manikuntala Sen:

এই যে এখানে বলা হয়েছে

verage 8 hours for a nurse if placed on day duty, and 12 hours if placed n night duty

এটা কি পিউপিল নার্সদেরও করতে হয়?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes.

Sjkta. Manikuntala Sen:

পিউপিল নাস'দের যদি নাইট ডিউটি থাকে তা হ'লে সকালবেলা করটার ছুটি পার?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আট ঘণ্টা পর কাজে আসায় আফটার এইট আওয়ার্স।

Sjkta. Manikuntala Sen:

পিউপিল নার্সদের কখন ক্লাস অ্যাটেন্ড করতে ষেতে হয়, ক'টার সময় ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This question does not arise in connection with this. It necessary I can find out.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I can tell my friend also that the scheme for training nurses in the hospital that has been in vogue for many years is not a very satisfactory scheme to my mind for two reasons.

First of all, the nurses are made to work—pupil nurses also—for 6, 7, 8 nours a day and it is difficult for them also to study and pass their examinations. Sometimes it becomes very difficult and that is the reason why we thought of starting a place in Burdwan where nurses will be trained like any student, that is to say, not more than four hours of duty and the rest of the day they will spend in learning and getting ready for examination. At the present moment the system is not satisfactory.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

একজন নার্সকে ৭০টি বেড অ্যাটেন্ড করতে হয়, এ কথা কি সতা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: That is not a fact

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

টোরেনিট-ফাইভ স্ট্যান্ডার্ড বেড এবং একস্মী বেড মিলিরে ৭০টি বেড একজন নার্সকে আটেন্ড করতে হয় মন্দ্রমহাশয় এ খবর জানেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: In the Bijoy Chand Hospital there are 260 beds ordinarily and there are about 52 nurses there.

Dr. Ranendra Nath Sen:

তাদের কি বার ঘণ্টাই কাজ করতে হয়?

Mr. Speaker: You are going far, far beyond the scope.

Dr. Ranendra Nath Sen:

স্পীকার মহাশার, আমার প্রশ্নটা হ'ল, এই যে রাত্রে বার ঘণ্টা কাজ করেন এটা কি আটে এ স্মেট করতে হয়, না তার মধ্যে গ্যাপ আছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The morning nurses do not work in the day; they come in the afternoon. The evening nurses do not work in the night; they come in the morning. They have got a rotation.

Dr. Narayan Chandra Ray:

পাঁচজন রে,গাঁর পিছে কি একজন

for every five beds how many nurses-one for each 8 hours?

Mr. Speaker: After all these statements made from this side I will not allow any further supplementaries. Next question.

Leprosy in Birbhum district

- 26. (Admitted question No. 1018.) Dr. RADHANATH CHATTORAJ: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state
 - ক) বীরভূম জেলার ুফারেন্নে: সংখ্যা কত;
 - (খ) উত্ত জেলার কুণ্ঠাশ্রম নির্মাণের সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি; এবং
 - (গ) না থাকিলে, তাহার কারণ কি?

The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU RAY:

- (क) जान्यानिक मरशा ১৮,৮৮৮ छन।
- (४) ना।
- (গ) পশ্চিমবংশার বিভিন্ন জেলা হইতে আগত পাঁচশত কুণ্ঠরোগাঁর পৃথকীকরণ ও স্চিকিংসার বাবস্থার জন্য বাঁকুড়া জেলার গোরীপুরে একটি কুণ্ঠাশ্রম প্রেই স্থাপন করা হইরাছে। উপরস্তু, দ্বিতীর পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার অধিক সংখ্যার দ্রাম্যমাণ কুণ্ঠ-চিকিংসার স্থাপনের ব্যবস্থা করা হইতেছে।

[3-50-4 p.m.]

8j. Sudhir Kumar Pandey:

(গ)তে মন্তিমহাশর বলেছেন, ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী **পরিকশ্পনার অধিক সংখ্যক প্রক্ষে**মান স্বাস্থ্যকেন্দ্রের ব্যবস্থা করা হরেছে। কতটা এ পর্যাস্ত হরেছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: There are 16 mobile leprosy centres and 160 sub-centres.

8j. Saroj Roy:

কোথায় হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: For that I want notice.

Sj. Mihirlal Chatteriee:

এই ১৮,৮৮৮ সংখ্যা কোন্ বছরে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: In 1957.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Realisation of permit fees for collection of leaves and fuel woods from the forests of Birbhum district vested in the State

- *50. (Admitted question No. *418.) 8j. TURKU HANSDA: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (ক) বীরভূম জেলার সমগ্র বন অঞ্চল সরকারের নিকট হস্তাল্ডরিত হওরার পর হাইতে ঐ বনে পাতা ও শ্কেনো জনালানী সংগ্রহকারীর নিকট হইতে permit বাবত টাকা সরকার আদায় করেন কিনা
 - (খ) করিয়া থাকিলে, আজ পর্যন্ত কত টাকা ঐ বাবত আদায় হইয়াছে: এবং
 - (গ) বীরভূমের বনসম্পদ রক্ষার জন্য সরকার কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়া আসিতেছেন?

The Minister for Forests and Fisheries (8), 8MARAJIT BANDOPA-DHYAY):

- (क) হা।।
- (খ) ১,৯৫৩ টাকা।
- (গ) বীরভূমের যে-সকল বনাগুল বর্নবিভাগের হাতে আসিরাছে, সেগ্রালিকে Indian Forests Act অনুবারী "Protected Forest"-রূপে ঘোষণা করা হইয়াছে এবং ঐগ্রালর রক্ষণাবেক্ষণের জনা ৬ জন ফরেন্ট রেজার, ২৩ জন ডেপ্র্টি রেজার/ফরেন্টার ও ৭১ জন ফরেন্ট গার্ড নিরোপ করা হইয়াছে।
 - Sj. Sudhir Kumar Pandey:

মাননীর মন্তিমহাণর জানাবেন কি, সরকার জপাল হাতে নেবার প্রের্থ ঐ এলাকাতে পাতা ও জনালানির উপর টাবে লাগত কিনা?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

না, লাগত না।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এই ১,৯৫০ টাকা সংগ্রহ করা হয়েছে, এটা কোন্ সমর থেকে কোন্ সমর পর্যন্ত।

Sj. Smarajit Bandyopadhyay: জপাল সরকারের হয়ত জাসবার পর থেকে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

কোন সময় হাতে এসেছে?

Sj. Smarajit Bandyepadhyay:

এন্টেটস আকুইজিশন আর্ট্র পাস হবার পর থেকে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এম্টেটস আকুইজিশন আক্টএর কথা তো এখানে তোলেন নি?

[এ ভয়েসঃ পড়ে দেখুন।]

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

अद्र दिन हाईल त्नां छेत्र हाई।

[Laughter]

Sj. Mihirlal Chatterjee:

শ্রুকনা পাতা এবং জনালানি কাঠ আদিবাসী ও সাঙ্তাল প্রভৃতি জাতিরা প্রের্বর মতন বিনা পারমিটএ ও বিনা ট্যাক্সএ সংগ্রহ করতে এখনও পারে কি?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

পারমিটএ পারে, সামান্য কিছু, পয়সা দিতে হয়।

8j. Mihirlal Chatterjee:

এই অকেন্ডো পাতার জন্য কত দিতে হয়, জন্মলানি কাঠের জনাই বা কত দিতে হয়?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

নোটিস চাই।

8j. Sudhir Kumar Pandey:

এই শ্কান পাতা ও জনোলানি কাঠের উপর থেকে টাক্কি ও পার্রামট প্রথা তুলে দেবার জন্য জনসাধারণ সরকারের কাছে কোন আবেদন জানিয়েছেন কি?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

আমার জানা নাই।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এ কথা কি সতা জণগলবাসী সাঁওতাল ও আদিনালালিকেটা কোন উন্ন জনলে নি রাল্লা করবার জন্য প্রথমে, পাতা ও শ্কানো কাঠ সংগ্রহ করতে গেলে আজকাল পর্সা ধরচ করতে হচ্ছে গভনমেন্টএর ফরেন্ট ডিপার্টমেন্টকে দেবার জন্য?

Mr. Speaker:

फेनि एका भारतमिक्का कथा भर्दा वरनाहरून।

5j. Whirtel Chatterjee:

জ্ঞানবাসী আদিবাসী জাতির চিরদিনের বে স্বিধা ছিল জ্ঞাজের পাত্য ও কাঠ সংস্লহ ক'রে উন্ন জ্বালাত, সেই অধিকার থেকে আজকাল তারা বঞ্চিত হয়েছে?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

এই পারমিট প্রখার অতি সামানা কিছু পরসা লাগে।

8]. Sudhir Kumar Pandey:

এই ট্যাক্সএর ফলে জঞালবাসী সাধারণ মান্ধের **অর্ধনৈতিক জীবনের উপর বিশেষ চাপ** পডেছে কিনা?

8]. Smarajit Bandyopadhyay:

তা আমি মনে করি না।

8j. Mihirlal Chatterjee:

অপ্যক্রের পাড়া ঝাড় দিরে নিডে গোলেও ট্যার দিতে হর, এটা কি ভিনি জানের?

Mr. Speaker:

পাতা ঝাড় দিয়েই নিক আর ষেভাবেই নিক ট্যান্ত দিতে হবে।

Sj. Mihir!al Chatterjee:

ভার কি রেট?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

নোটিস চাই।

Sj. Saroj Roy:

গত নবেশ্বর মাসে এক প্রশোররে বনমন্ত্রী মহাশয় তার জবাবে জানিয়েছিলেন যে খ্ব শীষ্কই পাতা ও ঝাঁটির উপর থেকে ট্যাক্স তুলে দেওয়া হবে?

Si. Nepal Ch. Ray:

আসল মন্ত্ৰী নাই, নকল মন্ত্ৰী জবাব দিচ্ছেন।

Mr. Speaker:

যদি মন্ত্রিমহাশয় বলৈ থাকেন তা হ'লে সেটা রেকর্ডে আছে।

Si. Saroi Roy:

আমি তোঁসেই রেকর্ড থেকেই বলছি। তার পক্ষ থেকে তো উনি জবাব দিক্ষেন। গত নভেম্বর যে প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছিল আজও কেন সেই প্রতিশ্রুতি পালন করা হচ্ছে না?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

সেটা এখনও বিবেচনাধীন আছে।

Si. Saroj Roy:

সেই প্রতিশ্রতি আর কর্তদিন বিবেচনাধীন থাকবে?

Si. Smarajit Bandyopadhyay:

का ठिक चन्छे गुरुष वना यात्र ना। यक्तिन श्रद्धावन।

Small trade loans to displaced persons residing in Bijpur police-station

- *51. (Admitted question No. *176.) Sj. NIRANJAN SENCUPTA:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (i) how many displaced persons from East Pakistan are residing under Bijpur police-station of 24-Parganas district; and
 - (ii) if it is a fact that these displaced persons are not getting small trade loans though some of them applied for such loans some two years back?
- (b) If the answer to (a)(ii) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state
 - (i) how many applications for small trade loans are lying pending with the department at present (May, 1957);
 - (ii) the reasons as to why the applicants are not getting loans; and
 - (iii) what steps, if any are being taken by Government to expedite payment of loans to these displaced applicants?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN): (a) (i) About 70,000 persons.

(ii) It is a fact that some of the applicants have not received loans yet. Many applicants, however, have got small trade loans.

- $(b)(\iota)$ Twenty-two cases are pending for the approval of Government of India and 292 cases are under investigation.
- (ii) Government of India has not sanctioned loans for small trade to non-campers since July, 1956, except in a very few cases concerning persons who had recovered from tuberculosis.
- (iii) Government of India has been moved and is being urged for early sanction of loans and pending investigation is being expedited.

Sj. Niranjan Sen Gupta:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় জানাবেন কি. এই যে অ্যাবাউট সেভেন্টি থাউজ্ঞান্ড, এই সংখ্যাটি কি মে মাসের, না এখনকার সংখ্যা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা আপ-ট্ৰ-ডেট কিনা বলতে পারব না?

8j. Niranjan Sen Gupta:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, ঐ অঞ্চলের উন্বাস্ত্রদের লোনএর জনা কত দর্থাস্ত পর্টেছল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সাতশো প'চাশি জনের দরখানত পড়েছিল, ১৫১ জনকে দেওয়া হয়েছে, ৩২০টি কেস রিজেক্টেড হয়েছে, ২৯২টি কেস আন্ডার ইনভেন্টিগেশন, আর ২২টি গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার কাছে পেন্ডিং আছে।

Sj. Niranjan Sen Gupta:

আপনি কি জানেন চার বংসর পর্যত্ত এইসব লোনএর কেস পেশিডং আছে, ইনডেস্টিগেশন পর্যত হয় নি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য ব্**ঝ**তেই পারেন যেখানে ৭০ হাজার লোক স্মল ট্রেডার্স লোনএর দরখাস্ত করেছে সেখানে স্বাইকে তো আর লোন দেওয়া ষেতে পারে না।

81. Niranjan Sen Cupta:

আপনি কি বলতে পারেন একটা দরখাস্ত চার বছর পর্যান্ত পোন্ডং থাকে কেন?

Mr. Speaker: I think you can give a specific case to the Minister.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন কোন দরখাসত পেন্ডিং আছে, নানা রকম অন্সম্ধান করা হচ্ছে। একশো একাল জনকে দিরোছ, ২৯২টি আন্ডার ইন্ডেন্টিগেশন।

8j. Niranjan Sen Gupta:

বে দর্শাস্ত্রালি এখনও পেল্ডিং আছে সেগুলি ইন্ভেস্ট্রিগণন করতে কত সমর লাগবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দ্মাস-চারমাস লাগতে পারে।

Sj. Niranjan Son Gupta:

তা হ'লে চার বংসর লাগে কি করে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এত সমর তো লাগা উচিত নর।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনার স্পেসিকিক কেস থাক্তে জন্মেছ করে দিলে আমরা দেশব।

Sj. Niranjan Son Gupta:

এই ষে (বি)(টু-আই)তে বলৈছেন.

Government of India has not sanctioned loans for small trade to non-campers since July, 1956.

Non-Camper দের এটা বন্ধ হ'ল কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নন-ক্যাম্পার্স থেকে গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া ক্যাম্পারদের প্রাইওরিটি দিচ্ছেন।

Si. Niranian Sen Cupta:

নন-ক্যাম্পার ও ক্যাম্পারদের মধ্যে তফাত কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

বাঁরা ক্যাম্পএ থাকেন তাঁদের গভর্নমেন্ট মনে করেন প**ুনর্বাসন ব্যবস্থা আগে করা দরকার**।

8j. Niranjan Son Gupta:

এই বে বলেছেন.

Government of India is being urged....., সেটা কি ধরনের? একটা রিমাইন্ডার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যে কয়টি কেস গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার কাছে পেন্ডিং আছে তার জন্য ন্যাচারালি তাঁদের বলব তাডাতাডি করবার জন্য, এক্সপিডাইট করবাব জন্য।

81. Niranjan Sen Cupta:

এই এক্সপিডাইট করবার কি মানেটা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যেগ্রিল স্যাংশনএর জন্য পাঠিয়েছি, ২২টি কেস গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিরার কাছে পেন্ডিং আছে, সেগ্রিল যাতে ভাড়াভাড়ি হয় তার জন্য পাঠিয়েছি।

SI. Niranian Sen Cupta:

মনিনীয় মতিমহাশয় জানেন কি ঐ অঞ্চলের নৌবিলা গ্রামের রজলাল সাহার দরখাশত গত ১৮ই ডিসেশ্বর ১৯৫০ তারিখ থেকে পড়ে' আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা হ'তে পারে। দেপসিফিক কেস দিলে আমি দেখব। আমার ওটা জানা নাই।

Mr. Speaker: You cannot put a supplementary question with reference to a specific case.

Sj. Niranjan Sen Gupta:

আমি জানতে চাচ্ছি এই যৈ অস্বাভাবিক ভিলে হচ্ছে, এটা এক্সপিডাইট করতে তাঁক পালাসি কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই অস্বাভাবিক ডিলে হওয়া উচিত নয়। যদি কোন ক্ষেত্রে এই রকম হয়ে থাকে আমাকে জ্বানালে আমি অবশ্যই দেশব।

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, may I ask one supplementary?

Mr. Speaker: Question time is over. The question is held over.

Point of Information

[4-4-10 p.m.]

8j. Suhrid Mullick Chowdhury: On a point of information, Sir, West Bengal Board of Secondary Education Bill—

এ সভার এবার আসছে না-করেকটা বিভিন্ন সংবাদপত্রে দেখলাম.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No use putting the question now. You won't get an answer.

8j. Suhrid Mullick Chowdhury: ব্যাপারটা আমরা জানতে চাই, এটা আসবে কিনা।

Mr. Speaker: Due notice will be given to all the members as soon as possible whether the Education Bill would be taken up this session or not. Sj. Jyoti Basu came and saw me and I have fully discussed the matter with him.

Adjournment motion.

- Mr. Speaker: Yes, Mr. Mukherjee, you can read your adjournment motion. I have refused consent to it.
- 8j. 8amar Mukhopadhay: Sir, my adjournment motion runs thus: the proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion on a matter of urgent public importance and of recent occurrence such as the closure of some power loom factories in this State as a result of which a large number of operators have been thrown out of employment.

8j. Jyoti Basu:

এখানে একটা জিনিস বলতে চাই। এই যে আড়েজোর্নমেন্ট মোশন রাখা হ'ল, এটা আপনি একটা নিয়ম ক'রে দিয়েছেন। আমরা পড়ে দিই কিন্তু তাতে কোন লাভ হয় না। কাজেই এই ব্যাপারটা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের একট্ব বিবেচনা করা দরকার। আমি সরকারকে এটা সাজেন্ট করিছি যে কাগজগ্রিল যেন একট্ব দেখেন। আমাদের বাংলাদেশে বহু লুম যদি এইজন্য বন্ধ হয়ে বায় এবং মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এটা নিয়ে সেন্টারএর সঞ্জে যদি বাবস্থা না করেন, তা হ'লে অন্ততঃ চার হাজার লোক বেকার হয়ে যাবে। এটা তিনি যেন একট্ব বিচার ক'রে দেখেন।

Mr. Speaker: Papers will be sent to the Chief Minister.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the men who are the owners have already seen me and a letter has been sent to the Government of India enquiring about the steps to be taken by them in the matter.

8j. Saroj Roy: On a point of information, Sir.
গড়বেতা থানা থেকে এক হাজার লোক সই করে একটা দরখাস্ত মুখামন্দ্রী মহাশরের কাছে
পাঠিরেছে। সেটা আপনার মাধ্যমে তাঁকে দিতে চাই। তাদের দাবি হচ্ছে সেখানে খাদ্যসক্ষট
দেখা দিরেছে, সেইজন্য তাদের ঋণ দেওয়া হোক এবং টেন্ট রিলিফ প্রভৃতির কাজ দেওয়া হোক।
এটা তারা জানাতে চার।

Mr. Speaker:

আপনি নিজে গিয়ে দেখা ক'রে দিয়ে আসনে না কেন।

Statement re: Strike at the Bengal Chemical

Mr. Speaker: The Labour Minister will make a statement.

The Honble Abdus Sattar: Stay-in-strike took place in the Manicktolia Factory of Bengal Chemical and Pharmaceutical Works Ltd. in December last over alleged non-implementation of an Award given by a Tribunal earlier increasing the dearness allowance of the workmen. Labour Commissioner intervened and the management was persuaded to give effect to the Award in the form of an advance, subject to the right of appeal of the management and the results thereof. An agreement was accordingly drawn up between the management and the Union.

Out of incidents that occurred during the stay-in-strike several charge-sheets were issued. An Enquiry Committee consisting of high officials of the company was appointed to enquire into the charges. It is reported that on the 28th February last the charge-sheeted employees along with a number of other workmen entered the office of the Enquiry Committee Members, assaulted them and torced them to sign a letter asking the Manager of the Company to withdraw the charge-sheets. The Labour Officer of the Company is also reported to have been seriously assaulted. It is also stated that some of the other employees who came to the rescue of the victims were also assaulted. Telephone was disconnected earlier so that no help could be obtained from outside. As a result of this, the management locked out the factory as a security measure.

The above incident had its repercussions in the Panihati Factory of the Works. On the night of 1st March 1958 last the workmen of the Panihati Factory struck work. Soon after an incident occurred involving an attack by the strikers on the company's van carrying ration and cash and also on the Police Party which was escorting the van. This led to a serious situation and the police had to use tear-gas and make some arrests.

There is now stoppage of work in both the Factories. The management are willing to restart work keeping out the charge-sheeted employees.

The Company are still paying the advance to the employees to the extent of the increment in deatness allowance as awaided and in terms of the agreement arrived at with the workers. This is, however, pending disposal of the appeal by the management before the Hon'ble Supreme Court.

Correliation is in progress and the Labour Commissioner is exploring ways of arriving at a settlement.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পর্কার, সারে, এই যে স্টেটমেন্ট উনি এখানে পড়লেন বেঙ্গল কেমিকেলএর ডিসপিউট সম্বন্ধে, সেটা সেখানকার এমংলয়ারদের রিপোর্ট, না লেবার ডিপার্টমেন্টএর রিপোর্ট?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এটা লেবার ডিপার্টমে**ন্ট**এর রিপোর্ট।

Dr. Ranendra Nath Sen:

সেদিন তিনি বলেছিলেন একটা ইম্পরটান্ট স্টেটমেন্ট তিনি এই ব্যাপারে করবেন। এবং সেটা এনকোয়ার কারে করবেন। তা হ'লে এই এনকোয়ারি করার সময়ে তিনি কি শ্ব্ব এমপালার-দের ভারশন নির্মেছিলেন, না তাঁর লেবার ডিপার্টমেন্ট ইউনিয়নএর কাছ থেকেও ভারশন নির্মেছিল?

The Hon'ble Abdus Sattar: It is the version of the Labour Department.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্পীকার, স্যার, ৯ই মার্চ ১৯৫৮ তারিথে অনারেবল মিনিস্টারএর কাছে ইউনিরনএর তরফ থেকে একটা মেমোরেন্ডাম সাবমিট করা হয়েছে। তার কিপ আমাদের অনেক বিরোধী দলের সভাদের দেওয়া হয়েছে। তাতে আমরা যা দেখেছি তার সপো আমাদের মিনিস্টার, লেবার ডিইটিমেন্টএর যে রিপোর্ট পড়লেন, তার কথার কোন সম্পর্ক নেই এবং তিনি একটা কছা বলেছেন যে ২৮ তারিখে লক-আউট করা হয়, কিন্তু সেদিন সন্ধ্যা পর্যন্ত ওভারটাইম খাটানেং হয়েছিল। সেদিন সাড়ে দশ্টা-এগারটার সময় যে আয়ালেজ্ড ইনসিডেন্টএর কথা তিনি যলেছেন

তা বাদ হরে থাকত তা হ'লে সন্ধ্যা পর্যশত ও<mark>তারটাইম খা</mark>টানো হ'ত না। সেখানে হ<mark>ঠাৎ</mark> খামধ্যেয়ালভাবে লক-আউট করা হয়। সত্তরাং এক পক্ষ থেকে এনকোরারি ক'রে লেবার ভিপার্টমেন্ট তাঁকে জানিয়েছেন।

Mr. Speaker:

्राष्ट्रमान्द्राहरमुद्धः वर्णाष्ट्

Either he is to accept or not to accept.

[4-10-4-20 p.m.]

Si. Jyoti Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার! লেবার মিনিস্টার যে স্টেটমেন্ট রেখেছেন সে সম্পর্কে আমাদের জ্বারিফিকেশন চাওরার অধিকার আছে কি?

Mr. Speaker:

আইনতঃ ক্লারিফিকেশন হয় না, আমি কি করব?

8j. Jyoti Basu:

দ্পীকার মহাশয়! আপনাকে এই ব্যাপারে বলছি, আর একবারও বলেছি যে, র্লস কমিটির যেহেতৃ কাজ শেষ করতে দেরি হচ্ছে এবং এই সেসনে তারা শেষ করতে পারবেন না এবং এটা পরিংকার যে, জ্লাই মাসের আগে পারেন তো ভাল, সেইজন্য পার্লামেন্টে যে রকম করেছেন যে, balf an hour delate

ব'লে রাখা হয়, এইরকম ভাবের যদি একটা কিছু হ'ত তা হ'লে আমাদের স্বিধা হত। সেইজন্য আমরা যদি ১৫।২০ মিনিট সময় বললাম, ও'রা ১০ মিনিট উত্তর দিলেন,—এইরকম করলে স্বিধা হ'ত।

Mr. Speaker: I will look into the matter and let you know. আমি লোকসভার পেপার দেখে তারপরে যদি সম্ভব হয় করব।

8j. Jyoti Basu:

পশীকরে মহাশয়! দেখনে তো আমাদের অস্বিধা কত অছে। উনি তাড়াতাড়ি পড়ে গেলেন, ভাল ব্রুতে পাবলাম না, কিব্তু একটা খাবাপ মনে হছে যে, মিনিস্টার একটা সেটটমেন্ট দিছেন এবং সেখানে আসাণ্ট হয়েছে, কোটে বিচার হয় নি, কে কাকে মারলে, কে আসাল্টেড হল, এগ্লি উনি এখানে বলে ফেললেন। অমার মনে হয় এ না বললেই ভাল হ'ত। কেননা আসাল্ট যদি হয়ে থাকে তা হ'লে নিশ্চয়ই কেস হবে; লেবার ডিপাটমেন্ট কি করে খেজি পেলেন? আমার মনে হয় এইসব স্টেটমেন্ট দেবার আগে লিগাল জিনিস দেখতে হবে; তা না হ'লে যেটা সাব-জ্ডিস তা উনি ব'লে দিলে সেটা ধরা হবে আজে ইফ ট্র—এরকম করলে আপিন ব্রুতে পারেন যে, আমাদের অর্থাৎ প্রাম্কলের পক্ষে কিছু অস্বিধা হ'তে পারে। আমার সংশ্য তাদের দেখা হয় নি. তারা হয়ত ডিনাই করবে যে, আমরা কাকেও মারি নি। পরে হয়ত এই নিয়ে বিপদ হতে পারে, সেইজনা স্টেটমেন্টএ যা বলেছেন তা একটা আলল কথা। একট্ কর্মসিলিয়েশন ক'রে দেওয়া, যাতে ওরা চাকরি পায়, আবার সকলে ভিতরে ষেতে পারে। অরও আসল কথা সেটার শেষ লাইনে যা ব'লে যাছেন সেটার যা ফল হবে সেকথা মনে ক'রে বলে রাখছি যে, এইভাবে মিনিস্টারের পক্ষে তাঁর সেটটমেন্টএ কতকগ্লি ওয়ার্কারিকে ইন্ডলভ করা ঠিক নর।

Mr. Speaker: If I have understood you correctly, what you are driving at is this. In making his statement, the Hon'ble Minister has based it on certain information received. He said that these incidents have happened, whereas there is the possibility that those incidents might not have taken place at all. Therefore, it is a risky thing to make a statement in the House on the basis of such reports. If I were the Labour Minister, I think what I would have done in such a case was to leave out

everything controversial and just confine the statement only to non-controversial things. But then the possibility again is this. If I had done that, perhaps many of the members would not have been satisfied they could have started putting questions with the result that again the things which have been deliberately left out would have to be said in the House.

8j. Jyoti Basu:

কোয়েশ্চেন করবার অধিকার নেই, স্টেটমেন্ট করলে কোয়েশ্চেন করবার বিশেষ কোন অধিকার নেই। এইজনা আমি শৃধ্যু বলছি একট্ ভেবেচিন্টে দেওয়া দরকার। যাতে ওয়াকবিরা বিপদে না পড়ে। এখন ব্যেন্ট্রার প্রেন্ট অফ প্রিভিলেজ সম্বন্ধে বলছেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই ধবনের স্টেটমেন্ট তাঁকে লেবার ডিপার্টমেন্ট থেকে তৈরি করে দেও**রা হয়েছে, তা** পড়েছেন , তিনি সেখানে যান নি। আমাব বস্তব্য ছিল যে, একজন মিনিন্টারের পক্ষে এটা থবে ফেয়াবনেস নয়। তাঁর জিজ্ঞাসা করা উচিত ছিল, লেবার ডিপার্টমেন্টকৈ আদার সাইডএর কোন ভাবসন নেন নি কেন । আদাব সাইডএর ভারসন না নিয়ে এমন্লযারএর যা ভাবসন সেই স্টেটমেন্ট আাসেমবিরতে পড়েছেন , এতে এক সাইডএব কথা বললে আদার সাইডএর ক্ষতিকর হতে পারে।

Mr. Speaker: The only difficulty that I can visualise is this. He asks the Labour Department to consult the employers. They give one set of facts. Then the Labour Department goes to the Workers Union—they give another set of facts. I am not at all thinking of the present case. I am thinking of what is possible.

Then you have two sets of conflicting facts and it is not possible for any Minister, and the Minister should not in fairness accept the version of one against the other--either of labour or of the employer. The only report can be that the employers have said, this and the labour has said this; nothing more

Si. Sunil Das:

জামি বলতে চেয়েছিলাম যে মাননীয় শ্রমানতী মহাশয়ের স্টেটমেন্টএ যে একটা কথা রয়েছে alleged non-implementation ভাতে মনে হয় এনকোয়ারি বেসিসএ এখানে বিপোর্ট পেলস করেছেন।

Mr. Speaker:

উনি তো বললেন এনকোয়ারি করেছেন লেবার ডিপার্টমেন্ট।

SI. Sunil Das:

লেবার ডিপার্টমেন্ট এনকোয়ারি করেছেন, কিন্তু একটা আনওয়ার্ড ইমপ্লিমেন্টেড হল কিনা সেটা নিধারণ করা কঠিন কাজ নয়, যদি দুই পক্ষ থেকে খবব নেওয়া হ'ত, তা হ'লে alleged non-implementation কথাটা লেবার মিনিন্টাবেব স্টেটমেন্টএ আসত না।

Mr. Speaker: If there are two sets of conflicting statements every reasonable man would use the word "alleged". You know the legal implications of that word. If he does not use the word "alleged" that means he finally accepts the version of one—what he does not want to do.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: About the language I find that the Labour Minister has said in the statement that in December there was a stay-in-strike for alleged non-implementation of an award given by a Tribinal earlier increasing the dearness allowance of the workinen. The next sentence is: "The Labour Commissioner intervened and the management was persuaded to give effect to the award in the form of an advance subject

to the right of appeal of the management and the result thereof." Sir, the right of appeal to the higher court may mean that they hight prove that the award is not quite correct.

Mr. Speaker: Appeal at once shows non-acceptance.

The Hon'ble Abdus Sattar: This is the background.

সক-আউট হয়েছে, লক-আউটএর কারণ নিদেশি ক'বে বলা হয়েছে, অনুসন্ধানে জানা গিয়েছে

লক-আউট হয়েছে, ডিসেম্বর মাসে -আওয়াডএর উপর বিরোধ হয়েছিল, তা মিটে গেছে।

ছিল একটা সেট-ইন-স্টাইক, সেই সেট-ইন-স্টাইকএর উপর ম্যানেজমেন্ট অ্যাকশন নিতে ধার,

সেই আাকশন নেওয়ার অভিযোগ দেয় যে, তারা এনকোয়ারি কমিটির মেন্বার যাঁরা ছিলেন

তাদের বিরুদ্ধে হল্লা করে এবং বলে যে, চার্জ শটি উইওজ করতে হবে। তার ফলে এইটা

Mr. Speaker: The whole difficulty is this Whatever one party says is not acceptable to the other. If you put questions and place yourselves in the shoes of Mr. Sattar, you will have to place facts—which facts go against the other side. Sometimes it is best to leave those things alone. If has concluded by saying that he is trying to effect conciliation, and I think we ought to leave the matter there

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: ভাহৰে কি হল?

Mr. Speaker:

সেটাত উনি বলেছেন যে---

I am not going to tell you facts which will prejudice the parties

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় পশীকার মহাশয়! এইরকম ক্ষেত্রে যে রকম হয়ে থাকে—যে জয়েন্ট কনফারেন্স ডাকা হয়, এই লক আউট হওযার পর। আমরা জানতে চাইছি যে, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে, কেন জয়েন্ট কনফারেন্স হয় নি দলবার দপতরে হয়েছে কিনা তা নেই, অর্থাৎ ঐ মিটমাটেন চেম্টা হচ্ছে কিনা যাতে কারখান; খোলা হয়। কারণ, ২,৫০০ লোক বেকার হয়ে রয়েছে।

[4-20-4-30 pm.]

Mr. Speaker: I know that you are now putting a question which you are not entitled to put

The Hon'ble Abdus Sattar:

লক আউট কেন হ'ল তার রিপোর্ট জানতে চাইছেন। লেবার ডিপার্টমেন্ট চেচ্চ করছে যাতে ক'রে নিম্পত্তি হয়, সে কথাই এই বিপোর্টএ আছে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

সাতার সাহেব একট্ দয়া ক'রে লেবার ডিপার্ট'মেন্টএর উপর ছেড়ে না দিরে দ্ পক্ষকে ডেকে একট্ বলবেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Last sentence of the report

Conciliation is in progress ক্রিসিলিরেশন দু পক্ষেই হয়।

Dr. Ranendra Nath Sen:

ডাঃ রার জানেন না বে, কর্নসিলিয়েশন হর কর্নসিলিয়েশন অফিসার মারফত, কিন্তু তাতে একজন মন্ত্রী যদি হাত দেন তা হ'লে দৃ শ' টাকার অফিসারএর চেয়ে একট্ জোর হয়।

The Hon'ble Abdus Sattar:

এ সম্পর্কে আমি বলতে চাই, বন্ধ্যুগণ আড্ডোনমেন্ট মোশন এনে মন্দ্রীদের স্টেটমেন্ট দিতে যদি না বলেন তো অনেক সময় কাজ পাওয়া ধাবে।

Mr. Speaker: Yes Dr. Gam!

Re: Programme of Business

8j. Jyoti Basu:

সারি, ডাঃ গণি বলবার আগে আমার বলবাব আছে। আমার কথা হচ্ছে, আমরা যে প্রোগ্রাম পেরেছি তা ১৭ তারিখ অবধি পেরেছি, এডুকেশন বিল পেরেছি, সেটা পরে হবে কিনা পরের কথা—কিন্তু আমাদের নন-অফিসিয়াল ডের ব্যাপারে বলতে চাই শ্রুবার দিন দুটো বিল এবং যে প্রস্থাব আলোচনা হচ্ছে, তার উপব একটা প্রস্থাব ভাষার উপর আছে—ল্যাপ্যোয়জ কোয়েদেচনএর উপর আছে। আপনার মনে আছে বোধ হয় এই সেসনএ যখন প্রথম বসে আমি তখন বলেছিলাম যে, ম্খ্যমন্ত্রী মহাশয় আমাদের চিঠি লিখে জানিয়েছেন যে, তারা দুটোই আমাদের আলোচনা করতে দেবেন। একটা পশুবার্ষিকা পরিকল্পনার কতটা অগ্রগতি হ'ল না হ'ল দিবতায়টা হচ্ছে ভাষার বিষয়ে—একটা প্রে দিন আলোচনা হবে। এখন একটা ভাষার উপর যেটা সেই প্রস্তার বিষয়ে—একটা প্রে দিন আদের শ্রুবার দিন টাইম হবে না। এই বিল যদি এখন আসে তার উপর বক্তুতায়ই হয়ত আমাদের টাইম কেটে যাবে, ভাষা যদি ১।১॥ ঘণ্টা হয় তাতে কিছুই হবে না। সেজনা আমার কথা হচ্ছে ভাষার জনা ৪ ঘণ্টা দরকার, সোমবার হোক কিংবা মগগলবার হোক একটা দিন তার জনা স্থির করা যায় কিনা সেকথা আমাদের জানা দ্বকার।

একটা আগে না জানলে আমরা তৈরি হ'তে পারছি না, সেগালি নিমে আামেশ্ডমেশ্ট হতে পাবে কাজেই কিভাবে আসবে আমবা কিছাই ব্যুতে পাচ্ছি না। এই দুটো স্থির হওয়া দরকাব।

আব একটা কথা এডুকেশন মিনিস্টার বলেছিলেন যে, অপোজিশনকে তিনি ভাকবেন আলোচনা করবার জন্য এই বিলটা আসবার আগে। কবে উনি আমাদের ভাকবেন এবং সিলেই কমিটি করবেন, না এমনি ভাকবেন ইনফ্বমালি তা কিছ্ইে ব্রেতে পাছি না। এগ**লি য**দি পরিবলার না হয় সময়মত তা হ'লে পরবত কিলে তাড়াহ্ডা কবলে আমাদের অস্বিধা হবে এবং এই হাউসও হয়ত শেষ হয়ে যাবে—আপনি বলবেন দি হাউস আডেজার্নভ সাইনাডাই, ব'লে চলে যাবেন এবং তখন আমরা বিপদে পড়ব। সেজনা আপনার সাহায্য আমি চাইছি। আপনি এটা পরিবলাব ক'বে দিন। চীফ হুইপ সেটা আমাদের ব'লে দিন, এখন যদি না পারেন তবে আলোচনা ক'বে আজকেব দিনেব মধ্যে ব'লে দিন।

Mr. Speaker: I shall discuss the matter with the Government

Sj. Jyoti Basu:

আর একটা কথা আমাকে গণেশবাব্ মনে কবিয়ে দিয়েছেন। আমাদের একটা প্রশ্বাব বহু আগে আমরা দিয়েছিলাম ভাষার উপর আপনি সেটা বিধিবহিছাত ব'লে দিয়েছেন এবং ফেরড পঠিয়েছেন কিব্লু আমি দেখলাম যে, ঐ ধরনের জিনিস সেক্ষেটে কি ভাষা হবে অম্ক তম্ক অনেক কিছা ব'লে ঐ তরফ থেকে আমেন্ডমেন্ট এসেছে, যতনিবাব্র যে প্রশ্বাব আছে তার উপর আমেন্ডমেন্ট এসেছে। সেটা ইন অভাব কিনা জানি না, কারণ লেখা আছে, আপনি বিবেচনা করছেন। সেটা যদি ইন অভার হয তা হ'লে আমাদেরটাও ইন অভার হওয়া উচিত ব'লে আমার মনে হয় এবং এটা যদি আলোচনা হয় শ্রু বংলাদেশে কি ভাষা হবে সেটা না হয়ে যদি সামাতিকভাবে আমাদের আলোচনা হয় শ্রু বংলাদেশে কি ভাষা হবে সেটা না হয়ে যদি সামাতিকভাবে আমাদের আলোচনা করতে হয় ভাষার সমসত সমসারে বাপোরে যেটা পালামেন্টে আছে তা হ'লে আমার ধারনা যে, যতনিবাব্র ঐ প্রশতাবটা এবং যা আমেন্ডমেন্ট এসেছে তা আলোচনা করতে একটা প্রো দিন লাগবে। সত্তরাং একটা প্রোদিন ঐ ব্যাপারে আম্বা চাই এটাই আপনার কাছে আমার আবেদন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chundra Roy: Sj. Jyoti Basu knows that it is arranged that we should meet to discuss with some important members about their views on the Education Bill. Therefore we have not been able yet to finalise our programme. I have not forgotten that you wanted a special day for discussion on this problem as well as for discussion on the Second Five-Year Plan. I shall find time for that.

[4-30-4-40 p.m.]

Supplementary Estimate for the year 1957-58.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to present under the provision of article 205 of the Constitution a statement of the supplementary estimate of expenditure for the year 1957-58. The total amount covered by the supplementary estimates is Rs 15,21,77,701 of which voted items account for Rs. 13,42,42,301 and the charged items for Rs. 1.79,35,400. On the voted items the demand is under the head 86A-Capital Outlay on multi-purpose river scheme outside revenue account and Damodar Valley Project. The additional demand on this head is Rs. 4,63,75,000. This has become necessary because this Government has got to pay share of expenditure down to the ordinary budget. The next higher demand is Rs. 4,23,17,000 under the head 85A-Capital Outlay on the State's scheme of Government Training. This is necessary for large scale procurement of foodgrams for distribution through taxt price shops in Calcutta and for modified rationing shops in the districts. The most demand is Rs. 1,09,88,000 under the head 37-Education. This is mainly to centrally sponsored scheme outside the State plan and also on account of larger provision for certain schemes under the State Plan. The additional demand of Rs. 86,96,000 under Famine is necessary for meeting cases of large scale relief operations due to natural calamity. The additional demand of Rs. 44,04,000 under the head Police is required mainly on account of payment of dearness allowance it an enhanced rate demand also sucludes charges on account of village police in transferred territories and charges on account of arms and ammunitions. The additional demand of Rs. 41,00,000 under the head Capital Outlay and Multipurpose River Scheme outside revenue account is on account of enhanced cost of acquisition of land in connection with the Mayurakshi River Project The additional demand of Rs 35,06,000 under the head Civil Revenue Expenditure other than ordinary revenues is mainly on account of maintenance and repairs of ex-zenoindari embankments and special repairs for flood damage. The reasons for excess demands in respect of other heads have been clearly indicated in the booklet. As regards the supplementary estimates presented to the House, I may mention to my friends that these amounts have already been spent and already been included in the record of income and expenditure. The only thing is that formal sanction is necessary for the extra expenditure on these heads. With these words, Su. I present the estimate of the supplementary budget for the year 1957-58.

Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation, 1958-59.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli: Sir, I beg to lay before the Assembly the Budget estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1958-59.

COVERNMENT BILL.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957 as Reported by the Joint Committee.

The Calcutta Sium Clearance Bill, 1957.

- Dr. A. A. Md. Obaidul Chani: Mr. Speaker, Sn. I beg to place my views on the series of important changes made by the select committee in the Calcutta Slum Clearance Bill, 1957. The changes are only in name. The B listill remains a thoughtless, heartless Bill. The change in the title of the B li appears to be a cruel joke on the bustec dwellers, because rehabilitation is not really provided for in the new amendment. There is one very important omission also and that is that according to Government calculation they will take about a century to carry on this pregramme of sum clearance. What is going to happen till then? What is the provision for this interim period of a hundred years? There is nothing in the Bill. That is why I think that this Bill is not only detective in its clauses but also in its omissions. The tragedy does not end there. I have noticed in this morning's paper that our Government, so far as house building is concerned, have, during the last two years, spent only 26.5 per cent of the allotted sum. If they maintain this glorious tradition, then it will not take one certury but four centuries to carry out the slum clearance programme. I will take this opportunity to express my sincere gratitude to St. Bejoy Singh Nahar and St. Nepal Chandra Rey for the very candid clarification of their view points on this Bell, as well as on the slum problems in general. I am sorty they are not here to receive my griffitude. Anyway, St. Valian accused us that we were opposing the Government when the Government was taking the first stee towards reasonalisation of Calcutta Zemandari I think he was lenouring under some misconception because we made it fully clear that we did not oppose, and we will never oppose the Government, if the Government were to launch any programme of nationalization of the Calcutta Zemindari, although we know that in this particular case Government, if they can be supposed to be trying to nationalise Calcutta Zemindari by any stretch of imagination, are proposing to start at the wrong end affecting the poorer section of people in the city, leaving the much larger and the richer section of people to go scot-free
- St Nepal Roy's poser is more difficult. He has declared thanself a champion of the pooler tenants and has accused us of taking up the cause of Bariwallas, and in support of his assertion he has given in the Assembly some figures expressing the capacity of the bustee tenants to pay their rents. According to his information in Calcutta a large number of Research of the Research of th only my locality which s very much on this side of the Khal and not on the other side of the Khal, that the minimum rent that a bustee tenant pays is sometimes Rs 3 sometimes Rs 4 and the majority of the bustee dwellers pay less than Rs. 10 -. There are some people who pay little more than Rs. 10 but the electricity charges are included in the rent. A few pay Rs. 15 or Rs. 16. Usually these rooms are fairly large rooms about 14' x 20', or shop tooms on the main road or the main street. Basing on this as you know we have put in our demand that the bustee dwellers should not be made to pay more than Rs. 8 as rent per room, while Mr. Roy's assessment is that the bustee tenant can easily afford to pay about Rs. 15 or more a month per room. These honourable

members are important Calcutta M.L.As., very well-known to the Calcutta public. So I commend their view points for assessment at the door of public opinion in their own constituencies as well as in Calcutta generally. It is not for me to anticipate or to appropriate the verdict of the people who will always have the last say in the matter. I simply regiet that unlike them we cannot stand either for the bustee tenants alone or for the hut owners alone. This Bill affects both the tenant and hut owners equally and adversely. Whatever stand we take will be in full consideration of the interests of both. Besides they have tried to ridicule our outlook, our stand, our activities in regard to this Bill. It is a needless favour, a total waste of time. Like this Bill it may take them a century to go out and convince the bustee dwellers against us. I do not want to waste any time in reply to this affront.

To come back to this Bill, it will disrupt the economic and social life of the poor people who will never be capable of recovering their normal life again from this disruption.

The never-ending refugee problem still awaits solution General housing problem still remains as acute as ever even for the middle class and the rich people who can afford much higher rents. On top of these, this Bill provides to create another 5-10 lakh of fresh refugees uprovided from their normal life and let loose on the streets of Calcutta, knocking from door to door for shelter. Even alternative accommodation is not guaranteed for them because the nature of the accommodation and the rent for that accommodation is not specified.

Another point is this that this Bill is self-condemnatory of the Government itself. It explodes the myth of socialistic pattern of society, so vehemenly publicised by the Government, because it assumes that even after 100 years of planned construction, slums will still remain slums, with their filth and poverty, unless cleared out by legislation.

[4-40—4-50 p.m.]

Further, this Bill seems to be an attack on the fundamental rights of the slum dwellers, leaving them no protection against extradition and consequent extinction as if their lives were something to be toved with or tossed about according to somebody's sweet will. These bustee dwellers are the real builders of Calcutta, not only of the slums of Calcutta but of the beautiful and magnifictent buildings of Calcutta as well, at the cost of their life and blood. And what I claim on their behalf is that these builders of Calcutta shall not be ousted from the city, from the child of their own creation. If the Government thinks that they are on the march today, and they are alert, informed and determined at somebody else's instigation, Government will be deceiving themselves.

There had been some talk of vested interests, the other day. My friend Dr. Narayan Chandra Ray has exhaustively dealt with the subject. I shall try to avoid repetition in saving a few words. We do not hold brief for any interested persons anywhere. In fact, that is, the very reason why we are hated by vested interests all over the world. But since when Government has declared wat against vested interests? We do not know. So far as we know they have always been compromising with vested interest everywhere. Besides, are these wretched hut owners included among vested interests? It is a sheer mockery, and the fun of the whole thing is this who call them vested interests? It is those very people whose interests are vested in huge multi-storeyed mansions, in big contracts, in large bank accounts, in giant industries and business monopolies. Even hypocrisy is put to shame by such an assertion.

This Bill might have taken quite a different shape if Mr. Jalan had taken first things first and not tried to put the cart before the horse. We have seen how railways and bus service have replaced pedestrian and bullock cart travels. We are seeing everyday how taxis are replacing thika garries, kerosene lamps have practically disappeared with the advent of electric lights. Similarly every pucca tenement built and made available within the means of a bustee dweller will automatically eliminate a but Without causing any dislocation huts after buts will tall vacant, entirely at his disposal for demolition, abolition or annihilation whichever he chooses. This is the only democratic way of doing things to build, to rehabilitate, to compensate and then to demolish.

The most important point that I want to drive home about this Bill is that its objective can only be achived in co-operation with the people of Calcutta. Government alone cannot afford it with a paltry sum of Rs. 2½ crores in 5 years. Conjointly the whole job can be done in less than half the time stipulated today. Rome was not built in a day—it has been repeated ad nauscum here but I have not heard it yet with regard to this Bill. That is a historical fact nobody demes I would like to add another historical fact—neither was Rome built by a Slum Clearance Bill. The people of Rome built Rome and the people of Calcutta are going to build Calcutta. Government can only inspire and help them, and hasten the process. That is all. That is why we tell them "Build on empty plots as many tenements is you can and make them really available to the slum dwellers, settle them there. In the meantime amend your municipal and State laws so that bustee people can have some permanency of rights so as to inspire them to build their own houses in which they can have some minimum municipal amenities and services, and that will help a long way towards Bustee improvement during the period these piecea tenements are built. Give them some rehef from very unfair and unjust taxes." Besides these, long term low interest loans should be granted to poorer hutowners on the specific condition that they will remodel their huts according to Government plan and within a specified time-limit. These steps might not have been necessary if all the busteed weiters could be transferred to pueca tenements in a very short time-limit. Sir. a century is a long enough period to count and to be provided for.

There is another important item about which our friends opposite are hiscreetly silent-I mean the industrial housing scheme. That alone, if implemented, will take a big load off the bustees and leave more bustees. tor remodelling than what Government can afford to do in the next 5 years. But the big business are defying the law. They refuse to implement the scheme. The State Government has done nothing in the matter. when they are so prompt in laying hands on others. Sir, this is the way of building with the people. Any other way will be building without the people, may, against the people. The people will not have it, because they have no faith. They know the fate of East Pakistan refugees. They have recently come to know of the affairs of Salampur where Rs. 20 lakhs has been just squandered without settling a single family. They know how money flows along Government, channels, and suddenly vanishes. It is the old vanishing trick. Eventually nothing is done. How can they hope to be settled back in life, by such a Government? So I suggest that he Bill he sent back to the Select Committee, although I have my doubts here too An overwheming majority of ruling party members in this ommittee makes it worse than a miniature replica of this House. How an it be expected to pass an adverse verdict on a Government Bill? At most we can expect a fresh crop of dissenting notes. But this can be

rectified if there is a will. The committee can be modified so as to bring about some sort of parity between the conflicting views. Will they do it? I doubt. But there is a ray of hope. Calcutta Corporation, a Congress majority organisation, have deliberated on this Bill in a special sitting and condemned the Bill proving that there are some saner element even in the Congress. Before finishing I consider it my duty to draw the attention of my friends opposite to the writing on the wall. "Slum conditions cannot be bettered without primarily bettering the living standard of the slum dwellers. Slums are the barometers of the living standards of the people. There is no use concealing or destroying this barometer. A sensible Government should make this very barometer record their achievement, but I fear this advice gratis may fall on dear ears. Perhaps it is a far cry. Inspite of all these I yet propose that this Bill be sent back to the Select Committee. Perhaps wisdom may dawn on rescond thought on their wise heads. Thank you, Sir.

[4-50—5 p.m.]

Sj. Haridas Mitra:

খাদিনীয় স্পীকার মহাশয়, সরকার বহিত বিল নিয়ে এসে কলকাতা শহর থেকে স্লাম্পকে তুলে দিয়ে শহরকে স্কুলরী ক'রে গড়ে তুলতে চান, আমরাও চাই কলকাতা শহর স্কুলরী হয়ে গড়ে উঠুক। কিন্তু যে নারীর দেহে রে.গের বীজাণ্ ভতি, সমস্ত এণ্গ যার প্তিগন্ধময়, সেই তন্মীকে চিরকালের মত কেমন ক'রে র্জ, পাউডার মাখিয়ে, লিপস্টিক দিয়ে স্কুলরী করবেন, আজ আমরা তা ব্রতে পরেছি না। আমাদের আসল যে সমসাা, সেই সমসাকে উপলিখি করবার জন্য আমি সবকারকে অনুরোধ কবব এবং সে হচ্ছে গঠনমূলক চিন্তাধাবা। সেই গঠনমূলক চিন্তাধারা এই স্লাম্প ক্রিয়ারেন্স বিলের মধ্যে নেই। কলকাতার অধিবাসী কারা? দরিদ্র নিম্নমধ্যবিস্ত জনসাধারণ, তারাই হচ্ছে আজকের বিস্তবাসী। আমাদের সরকার তো সোসাালিস্টিক পাটোর্ন অফ সোসাইটি তৈরি কববেন বলছেন। কিন্তু, ঐ যে বারোমিটাবের কথা হচ্ছিল, সেই কলকাতার বিস্ত সত্যিকার সমাজের একটা রূপ আগগুলে দিয়ে দেখিয়ে দিছে আমাদের সমাজবাবস্থার মধ্যে সেই দোষ রয়েছে, শুধুমাত্র হোয়াইট-ওয়াস করে দিলেই চলবেনা। গত ৮-৯ বছব ধরে আপনারা অনেক বিস্ত ভেশ্গে দিয়েছেন। সেন্দ্রীল আ্যাভেনিউতে গ'ড়ে উঠেছে বড়, জৌলস বড় বাডি, দালান রয়েছে, বড় বড গ'ড়িবারান্দা বয়েছে এবং আমাদের মন্ত্রিমহাশয় সম্প্রদায়ের বহু লোক সেই সমস্ত বাড়ির মালিক হয়ে রয়েছে।

এখানে আমরা দেখছি প্রায় ৩ লক্ষ লোক এইসব বৃহিত্তে বাস কবত। এই ৩ লক্ষ লোক আজকে কোথায় গিয়েছে তাদের কোন হদিস গত ৮।৯ বংসর পাই না। সেন্ট্রাল আার্ভোনউতে সতাই অনেক বড় বড় বাড়ি হয়েছে, কিন্তু এই ৩ লক্ষ লোকের কথা আজও শ্নেতে পাই না। কলকাতার এই যে বৃহিত যদি অ:জকে অপুসারিত হয়, তা হ'লে কলকাতার আজকে যারা বিস্তিতে বাস করে, ভবিষাতে তাদের কথা কি আমরা শ্নতে পাব? আমাদের বলেছিলেন, বহু সমস্যা আজকে পশ্চিমবঙেগ রয়েছে –খাদা-সমস্যা রয়েছে, বাস্তৃহারা-সমস্যা রয়েছে, শিল্প-সমস্যা রয়েছে, বাসগ্রহের সমস্যা রয়েছে-এত সমস্যা জর্জারত পশ্চিম বাংলায় আজকে কেন মন্তিমহাশয় ফের নতুন একটা সমস্যা সূচ্টি করবেন ? যে সমস্যা সমাধান করবার মত তাঁদের টাকা নেই, তাদের সংযোগও আসবে না। আপনারা একবার নিজেদের দিকে চেয়ে দেখন-ফার্স্ট ফাইভ-ইয়ার স্ল্যান অনুযায়ী লো ইনকাম গ্রুপ হাউসিং স্ক্রীমএ আপনারা ১৯৫৪ এবং ১৯৫৫এ যে টাকা পের্মেছিলেন, তার কি রকম সম্বাবহার করেছেন, তা দেখুন। বন্ধে টাকা পেরেছিল ২ কোটি ২৫ লক্ষ টাকা—তার মধ্যে খরচ করেছে ৩২ লক্ষ ২৭ হাজার টাকা: উত্তরপ্রদেশ পেয়েছিল ৩শ লক্ষ টাকা: ফার্স্ট ফাইড-ইয়ার স্ল্যান হাউসিং স্কীমএ তারা ধরচ করেছেন ১৪১ লক্ষ টাকা : পাঞ্জাক-পেয়েছিল ৩শ'লক্ষ টাকা—তার মধ্যে ২৭০ লক্ষ ৪১ হাজার টাকা তার। খরচ করেছেন। আর পশ্চিমবঙ্গ ২শ' লক্ষ টাকা পেরেছিল—খরচ করেছে মাত ১ লক্ষ ২২ হাজার টাকা। তারা বলেছিলেন যে, ১,০৬২টা বাড়ি করবেন। কতগালি বাড়ি করেছেন আৰু পর্যত্ত আমরা ফাস্ট ফাইভ-ইয়ার স্কীমএর রিভিউ খেটে তা দেখতে

পেলাম না কোথায়ও। স্ল্যানিং কমিশন আরও বলেছেন—১৯৫১ থেকে ১৯৬১ সাল—এই ১০ বংসরে ৩৩% লোকসংখ্যা ভারতবর্ষের শহরে বাড়বে, কিন্তু সেই ১৯৫১ সংলের প্রায়েজনের তুলনায় ২২ লক্ষ বাসগৃহ কম ছিল শহরে। এবং ১৯৬১ সালে বলা হয়েছে যে তার দিংগুল বাসগৃহ কম হবে। অর্থাৎ ৫০ লক্ষ বাসগৃহ শহরে কম হবে।, এই পরিপ্রেক্ষিতে আজকে আবার বৃদ্তি ভেগে দেবার কথা চিন্তা ক'রে সেই বাসগৃতে সমস্যাকে আবার নতুন রপে আপনাবা দেবেন। একেই তো ৩৩% লোক বেড়েছে—তার জনা বাসগৃহ বিশেষ কিছু বাতান নি। আপনাদের বতমান সরকার অনেক স্ক্রীম করেছেন। আমি কয়েকটা স্ক্রীম বলছি। এবং সেই স্ক্রীম কি করবেন আপনাবা সেই দেখে আজকের স্ক্রীমএও কি করা উচিত চিত্তা কবনে। অপেন বা মিডল ক্লাস হাউসিং স্কমি করলেন। তখন বলেছিলেন ৯ SSoটা বাড়ি কববেন। কবলেন কটা গ ৭৫৬টা বাড়ি। আপনারা ইন্ডাস্টিয়া**ল হাউসিং** স্ক্রীয় তৈতি কর্লেন। সেথানেও আপনারা ধনিক বণিকদেব উপর চাপ দিতে পার**লেন না।** তাবা তাদের নিজেদের প্রফিক্দের জন্য বাড়ি বৈশি তৈরি করবাব বন্দোবস্ত করলেন না। সেখানে স্থ্যার কংগ্রেস দলের স্তুম্ভ যাঁবা রয়েছেন তাঁদের উপর চাপ দিতে সাহস করলেন নাঃ যেখানে বলেছিলেন ইন্ডাম্ট্রিয়াল হাউসিং স্কমিএ ৮৫২টি বাড়ি করবেন, সেখানে মাত ২০০ট' বাভি তৈবি হ'ল। আজকে যদি ইন্ডাম্ট্রিয়াল হাউসিং স্কীম প্রোপ**্রি চাল**ু হ'ত, এবং সেখানে যদি শ্রমিকদের বাস করবাব বন্দোক্ষত হ'ত, তা হ'লে ব্যিত্ব চাপ অনেক কমে যেত বহা শ্রমিক ভাবা নিজেবা যে ইন্ডাম্ট্রি ভিত্র রয়েছে, যে শিলেপর মধ্যে রয়েছে, তার কাছাকাছি বাড়ি পেটো সেখানে গিয়ে ভাষা বাস করতে পারত। কিন্তু এ সংবাধে আমাদের ফাবকার কোন চাপ দেয় নি। আপনার-স্কীম তো অনের কিছা করছেন। শাুধা **এসর স্কীম** ক্রছেন তাই নহ এই হ্রমিএর টাক্ত ফেব্ড চলে যাচ্ছে। আপ্নারা মাটির নিচে রেল তৈরি ক্রলার ফ্রামি তৈরি কার্লেন। মাগার উপর বেল ধ্বার ফ্রামি তৈরি ক্রলেন গোঁকী সেনের উক্ষে। সক্ষিত্র প্র স্বীয় হতে। আমুব হার পিছনে টাকা যাছে। এই অবস্থার মধ্যে আহারা প্রানবাধ আবার মানাখ্যক বহিত থেকে সবিধে দিয়ে তানের হটিয়ে দেবার যে ধকীয় হচ্ছে -া হাছারা কিছা এই জহণ করতে বলতে পারি ন । আপনারা যে স্ট্রাটিস্টিকস দিজেন, সে জ্ঞাতিকস্থিকস্থা বা কা আ ব্যেখতে পারি না। কারণ অপেনারা কলেছেন ৫ লক্ষ ৩১ হাজার ৫ শ' লোক বসিত্তে বাস করে। আর কলকাতা কপোবেশন বলছে ৬ লক্ষ ১৭ হাজার ৫ শ' লোক বহিত্তে বাস বাবে। আপনাবা বল্ডেন কলকাতা শহরে ৪ হাজার ৫১ ৪৫ বিঘা জামি বহিত : হাবে কলিব।তা ব্পেট্রেশন বলছে ও হাজার ৭ শ' বিহা জনি বহিত। কিনতু কারা ঠিক---আমবা জানি না। কিণ্ডু যাংক্ষণ এই বিধানসভাব মধে। আছি আপনারা যে স্টাাটিস্টিকস হিস্ফেন সেই হন্তিহিছিক বিষ্ণেই অভাৰা আলোচনা কৰ্ছি। মোট কথা- আ**সল কথা হচ্ছে** কেন্দ্রীয় সক্রাবের কাছ থেকে ও পনার সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ক্রীয়এ মাত্র ২॥ কোটি টাকা পাবেন। এইটিং জানুয়ারি তাবিখেব এই বংসরের স্টেটসমানে কাগজে লিখেছে যে, ৩৬ লক্ষ টাকা দিচ্ছেন কেন্দ্রীয় সরকাব বৃহিত অপসাবণের জন্য এবং তাতে আপনার ৮ শা কামরা-বিশিণ্ট ঘর তৈরি করবেন। সেই হিসেবে দেখতে পাচ্ছি প্রায় ৬০ কোটি টাকা দরকার হুবে শধ্যে ব্যক্তি করবার জনা। জালাদারকে অপুনারা মোটা কম্পেন্সেশন দেবেন। সেটা প্রিম্কার বিলের মধ্যে দেখছি যদিও কম্পেন্সেশনএর রেটটা আপনারা এখনও আমাদের সামনে **তৃতে** ধরেন নি। তবাও তাদের যে কম্পেনসেশন দেবেন এবং অন্যান। ক্ষেপ্রসেশনও কিছু কিছু দেবেন, তাতে কত উকা দবকার কালকে স্নোঁল দাস মহাশয় দেখিয়েছিলেন যে, ১১০।১১৫ কোটি টাকা দবকাৰ এবং কত দীৰ্ঘ সময় লাগনে। এতে শাধ্যমত একটা স্কামই হবে। মিঃ স্পীকার সাবে, পংগা মান্ষ, সে যদি পর্বত ডিঙ্গাতে চায়, তা হ'লে সেটা তার ইচ্ছাই হবে, আবু খোঁড়া লোক সে যদি বলে সতিরে সম্ভু পার হব, সেটাও তার একটা স্বংনকলপনা-প্রসাত মনের সদিচ্ছাই হবে।

্শীবিক্তরলাল চ্যাটার্কিঃ বায়রনও খোড়া ছিলেন এবং তিনি সমূদ্রও পার হর্যেছলেন।

আমাদের কথা হচ্ছে—আমবা পাচ্ছি ২া কোটি টাকা কিন্তু আপনাদের দ্বীম হচ্ছে অভানত বৃহং। আমরা অপনাদের কাছে শ্ধ্ব বলব যে, বেরকম টাকা আপনারা পাচ্ছেন সেই অন্যায়ী একটা প্রাক্তিকাল দ্বীম কর্ন, যে দ্বীমঞ্জ সতি৷ সাতা মান্য উপকৃত হবে। শৃধ্ নগর স্কুলর করলেই হবে না। সাধারণ মান্য, দরিদ্র মান্য, মধ্যিত শ্রেণীর মান্য, সর্বারা মান্যের খানিকটা উপকার আপনারা কর্ন। সেটা যদি আপনাদের করতে হর, তা হ'লে প্রথম কথা বহিত ভাগালে চলবে না। বহিতকে উন্নত করতে হবে, তাকে সংক্রার করতে হবে, তাকে প্রন্যাঠন করতে হবে। আসল কথা—কিছুদিন প্রে যেমন বাস্ত্রারা এভিকসন বিলকে বিহ্যাবিলিটেসন বিলএ র্পার্টরিত করেছিল এবং আপনার সরকারই সেটা করেছিল; আপনারা প্রথমে এভিকশন বিল এনেছিলেন; তারপর আপনার সরকার সেটাকে রিহ্যাবিলিটেশন বিলএ পরিণত করেছিল। আজকে আমি আপনার ক্রাছে সংগঠনের মনোভাব নিয়ে স্কুট্র চিত্তে, সং উদ্দেশ্য নিয়ে আপনাকে প্রারায় চিন্তা করতে বলি যে, আজকে এই এভিকশন বিলকে আপনারা রিহ্যাবিলিটেশন বিল কর্ন। ক্যানিং কমিশন বার বার একথা বলেছেন—ক্লাম ক্রিয়াবেশ্সএর মূল নীতি

minimum standard of hygiene and environment with essential amenities rather than elaborate structures.

আমরা আপনাদের সামনে এ সন্বন্ধে একটা অল্টারনেটিভ দক্ষম বা বিকল্প প্রদৃতাব রার্থছি

—সেটা চিন্তা ক'রে দেখবেন। এবং এটা গঠনমূলক প্রদৃতাব। প্রথম প্রদৃতাব হচ্ছে আমাদের
যে, কলকাতাকে যেমন আপনারা জমিদারী দথল আইন থেকে বাদ দিয়ে রেখেছেন সেই
কলকাতাকে জমিদারী দথল আইনের মধ্যে আন্ন। তা হ'লে ভবিষাতে খেসারত দেবার পক্ষে
অনেক স্বিধা হবে এবং সাধারণ লোক তাতে বাঁচবে। ভেদ্টেভ ইন্টারেস্টওয়ালা যেমন এই
লয়েলকা, ভাওয়ালকা, লাহা, সাহা, সিংহানীয়া, ঘনঘানয়া, চনচনিয়া ইত্যাদির হাত থেকে
অনতত কলকাতা শহরকে বাঁচানোর একটা বন্দোবনত কর্ন। দিবতীয়ত হচ্ছে—ঠিকা টেনান্স্স
আার্র্ট। গত ১০ বংসর ধ'রে ঠিকা টেনান্স্স আার্ক্টকে যেভাবে আপনারা রিমডেল করেছেন—
তাতে বন্দিতর দিক দিয়ে অতান্ত ক্ষতির কারণ হয়েছে। এই ঠিকা টেনান্স্স আার্ক্টকে আপনাবা
ঢেলে সাজ্বন। এই ঠিকা টেনান্টেদের আপনারা অকুপ্রনিস রাইট দিন এবং তা যদি আপনাবা
দেন, তা হ'লে তারা নিজেরাই ঠিকা বন্দিতর খানিকটা উর্লতি কবতে পাববে।

[5-5-25 p.m.]

লো ইনকাম গ্ৰুপএর হাউসিং দকীম আপনারা চাল্ কর্ন। চটকল পাটকলের এবং অন্যান্য কলের যারা মালিক তদের আপনারা চাপ দিন ইন্ডাস্টিয়াল হাউসিং দকীমএ যাতে অধিক সংখায়ে তারা বাড়ি করতে বাধা হয়: তা হ'লে বদতীর উপর চাপ অনেকটা কমে যাবে। আজ বদতীতে যারা বাদ করে, লীজ নিয়ে আছে, বা হাট-ওনার যারা আছে তাদেব কো-অপারেটিভ দকীমএ বাড়ি করবার সুযোগ দিন।

আর আপনারা কি থবর রাথেন পাকা বাড়ি, পাকা পায়খানা, ইলেকট্রিক লাইট, পাকা ড্রেন যেখানে সেখানে সেই পাকা বাড়ির টাাক্স শতকরা ১৫-২০ টাকা, আর বহতীতে যেখানে পায়খানা নাই, জলের কল নাই, বা রঙ্গতা পর্যক্ত নাই সেখানেও বহতীব এক-আঘটা ঘরের জন্ম ২৩॥ টাকা করে টাাক্স লাগে শতকরা। এইজন্য কলিকাতা কপোরিখন আইন এখনি আপনাদের বদলানো দ্বকার।

Mr. Speaker: Mr. Mitra, what is the percentage that you have to pay for ordinary houses under the Calcutta Corporation? I thought it is 224 per cent.

- 81. Haridas Mitra: Fifteen to twenty per cent.
- Mr. Speaker: I will check it up. I am not contradicting you there but for a Calcutta house which is not covered by the word "bustee" I am not at all sure if it is so low.
- 8j. Haridas Mitra:
 আপনারা আর একটা কথা জানেন নাঁ হয়তো, যারা লগতে লর্ড অর্থাং বহতীর মালিক
 তাদের পারসোন্যাল প্রপাটি বলে বহতীকে ধরা হয়। তারা টাাক্সএর নরনে যে রিবেট পান
 সেটা তারাই নিজেরা নিয়ে নেন; অথচ সেই রিবেট বাদ না দিয়েই তারা বহতীর বাসিন্দাদের

কাছ থেকে ট্যাক্সের টাকা আদায় করেন। সেই রিবেটটা বস্তীবাসীদের দিয়ে দেবার জন্য ল্যান্ড লডদের আপনারা বাধ্য কর্ন। সেই টাকা দিয়েও বস্তীর খানিকটে উন্নতি করা যায়। ক্যালকটো করপোরেশন বস্তীর তো কোন উন্নতি করেন না, কিন্তু যদি ট্যাক্স বাকী পড়ে তা হ'লে ঠিক সময়ে পরোয়ানা যায়, ক্রোক ডিগ্রি যায় এবং পাওনা টাকা সব ভাড়াটিয়াদের কাছ থেকেই আদায় করা হয়। এসবের প্রতিকারের জন্য ক্যালকটো মিউনিসিপালে আাইটা বদলান। আর যারা কো-অপারেটিভ স্কীমএ টাকা ঋণ চেয়ে পাছে না বা অল্প টকো পাছে, অথবা যারা বাড়ি করতে পারে তাদের আর্থিক কিছ্ব সাহায্য করা যায় কি না ভেবে দেখন। আপনারা রিফিউজিদের বাড়ি করবার জন্য বহু টাকা সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট থেকে পাছেন, তা থেকে কিছ্ব টাকা বস্তীতে যারা ভাড়া করে আছে বা যারা হাট-ওনার তাদের যদি দীর্ঘ মেয়াদে ধার দেন তা হ'লে তারা নিজেরাই বাড়ি করতে পারবে।

Mr. Speaker: You should have told the House that there is a slab system. That is not an accurate statement of fact. The House stands adjourned for 15 minutes.

The House was at this stage adjourned for 15 minutes.

[Atter adjournment]

· 5-25--5-35 p.m.]

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

গত কয়েক দিন ধরে এই বিল সম্বন্ধে যে আলোচনা হচ্ছে তা বিশেলষণ করলে দৃঃংথ্র সংগ্য বলতে বাধা ইচ্ছি আমরা যতগুলি গঠনমূলক প্রস্তাব করেছি সরকার তার কোন একটাও আমলে আনতে চান না। বসতী সমস্যা সমাধানের জনা আজ পর্যাস্ত ধাপে ধাপে বিভিন্ন সময়ে যেসব প্রস্তাব করেরের কাছে আমরা করেছি সেগুলি উপেক্ষা করে সরকার এই বিল এনেছেন এবং এতে দাবী করা হয়েছে এর শ্বারা বস্তীবাসীদের সমস্যার সমাধান হয়ে যাবে। তবে আমার ধারণা এই বিলের শ্বারা তাঁদের মনে মনে কোন গুড় উদ্দেশ্য যদি থেকে থাকে তা হয়তো চরিতার্থ হবে, কিন্তু বাস্তবিক বস্তী সমস্যা বা বস্তীবাসীদের সমস্যার কোন সমাধান তা হবেই না বরং তাদের উপর আরও দুযোগ ঘনিয়ে আসবে। তাই যেকথা বার বার বিভিন্ন সময়ে আমরা বলেছি এখনো আবার সেই কথাই জোর দিয়ে বলতে চাই—সরকারের প্রস্তাব বস্তী অপসারণ বা উচ্ছেদ নয়, বস্তীর উন্নয়নই বস্তী সমস্যা সমাধানের এক্যান পদ্যা।

মাননীয় স্বায়ত্তশাসন মন্দ্রী শ্রীস্টম্বরদাস জালান সেদিন বলেছিলেন বস্তীর ৫ লক্ষের মত হবে এবং সেই হিসাব ধরে মন্তিমহাশয় বদতী অপসারণ পরিকল্পনা রচনা করেছেন দেখা যাছে। কিন্ত আমি দেখছি গোড়াতেই গলদ রয়েছে। বস্তীবাসীর সংখ্যা কমিয়ে দেখাবার চেণ্টা হয়েছে। সেথানে সান্তেপল সাতের উপর ভিত্তি করে লোকসংখ্যা দেখান হয়েছে তাতে আছে ১৯৫০ সালের শেষে কলকাতায় বস্তীর লোকসংখ্যা ছিল প্রায় সাত লক্ষ। কালেকাটা ইম্প্রভমেন্ট ট্রান্ট ইতিমধ্যে বস্তী ভেশ্যে ১০০ বিঘা জমি উম্পার করেছে বলে সে পরিমাণ জুমির যে বৃহতীবাসী যারা বৃহতীতে বাস করতে৷ হিসাব থেকে তাদের সংখ্যা, সেই পরিমাণ জনসংখ্যা বাদ দেওয়া হয়েছে। কিল্তু মনে রাখা দরকার যে সেই বদতী ভাষ্গা হলেও সেই জনসংখ্যা কপ্রির মত উবে যায় নি। নিশ্চয়ই তারা অন্যান্য বস্তীতে যেয়ে হাজির হয়েছে এবং সেখানে জীবনষাতা নির্বাহ করছে। তা ছাড়া স্যাদ্পল সার্ভে যথন হয় তখন টালিগঞ্জ মিউনিসিপ্যালিটি কলকাতা শহরের মধ্যে ছিল না। এখন সেই এলেকাকেও হিসাবের মধ্যে ধরতে হবে, তা ছাড়া সরকারী সংখ্যাতত্ত্বের যে কারচুপি সেই সমস্ত তো আছেই। আরও মনে রাখতে হবে যে সরকারী হিসাবের যে ভিত্তি, স্যাদ্পল সার্ভে সেটা বস্তীর জনসংখ্যার কোন সেন্সাস নেওয়া হয় নি। স্তরাং সব দিক থেকে বিবেচনা করলে আমরা দেখি যে বসতীর জনসংখ্যা ৮ থেকে ১০ লক্ষ ধরতে হয় যেখানে মন্তিমহাশয় বলেছেন মাত ও লক্ষ। এবং তারতম্য অনুসারে সরকার যেখানে বস্তীর পরিবারের সংখ্যা দেখাছেন ১ **লক্ষ** ৩৬ হাজার সেখানে বস্তীবাসী পরিবারের সংখ্যা গিরে দাঁড়াবে খনততপক্ষে ২ লক্ষ। এখন

এই রাজ্যের বেলায় এদের সরকারী পরিকল্পনার হিসাবমত এরা যেটা স্বীকার করেছেন তাতে র্ঘাদ ২॥ কোটি টাকা থরচ হয় তা হ'লে তো ২০ বছর সময় লাগবে। অথচ ১২ই ফেব্রয়ারীতে প্রশন হয়েছিল লোকসভায় তাতে অমরা দেখতে পাচ্ছি ২০-৪ লক্ষ টাকা দিয়ে ৩৮৪টি স্লাম ফ্যামিলির জন্য বাড়ি তৈরি করা হয়েছে এবং তার সাথে এও আমরা দেখেছি কলকাতায় যার একটা জায়গায় ৮০০ স্লাম ফ্যামিলির জনা ৪৮ লক্ষ টাকা থরচ করে বাড়ি তৈরি করে আদি বস্তী থেকে লোক নিয়ে তাদের সেখানে রাখা হবে। এটা যদি আমি যোগ দিই তা হ'লে দেখি মোট ১১৮৪টি পরিবারের পনের্বাসনের জন্য বাডি তৈরি করতে সরকারের ৭১ লক্ষ টাকা বায়-বরান্দ করেছেন। সে হিসাবে দু' লক্ষ পরিবারের জনা অন্ততপক্ষে ১২০ কোটি টাকার প্রয়োজন হবে তার উপর ক্ষতিপ্রেণের টাকা আছে যা জমিদারদের ও বাডিওয়ালাদের দিতে হবে। সরকার প্রতি বছর আডাই কোটি টাকা হিসাবে খরচ করবেন ব'লে **ঘলেছে**ন. তাতে আমরা দেখছি বৃহ্তি অপসারণ করতে গেলে ৭০ থেকে ৭২ বছর কমসে কম লাগবে। অতএব ৭০।৭২ বছর ধরে বৃহতবাসীর অপসারণ চলবে এটা ধরে নিয়ে তবে এ বিল পাশ উচিত হবে কিনা ভাবা দরকার। কাজেই উন্মাদ বা দূর্ব:শিধপ্রগোদিত না হ'লে এই প্রস্তাব কেউ সমর্থন করবে না। যে বিল আনা হয়েছে সেটা কেউ সমর্থন করবে না এবং দীর্ঘদিন ধরে যদি বহিত অপসারণের কাজ, বহিত উচ্চেদের কাজ চলতে থাকে তা হ'লে তাদের একটা ভয়াবহ অবস্থা হবে। এই বিল পাশ হ'লে বহিতর বাড়ির মালিকবা তাদের স্থায়িত্ব সম্বশ্ধে একটা অনিশ্চিত অবস্থায় পড়বে। কলকাতা কপে'ারেশন, কালকাটা ইম্প্রভয়েন্ট ট্রাস্ট একই অনিশ্চিত অবস্থায় পড়বে, কারণ আজ থেকে বসিত অপসাবণের যে প্রস্তাব হচ্ছে তাতে দীর্ঘ সময়ের মধ্যে বহিত্র ঘর মেরামত হবে না, বাহতাঘাট, জেন, পায়খানা, এসমহত কোন উল্লেট্ডি করা হবে না এবং আলো প্রভৃতি যে বাবস্থা ছিল তাও কয়েক বছরের মধ্যে বন্ধ হবে। এজনা যে বিহিত অপসারণের কথা হচ্ছে তাতে কি অনিশ্চিত অবস্থা হবে এবং ভয়াবহ অবস্থার স্থিত হবে, সেটা কি সরকাব চিন্তা কারে দেখেছেন - এই বসিত্বাসীদের প্রতি যে দরদ এই বিলের ভিতৰ দিয়ে ঘোষিত হচ্ছে সেই বৃহিত অপসারণ হবার আগেই যে তাদের ভবলীলা সাংগ হবে সেটা যে-কোন মোটা বুলিধসম্পল্ল লোকও ব্যুক্তে পাকেন আৰু আনাদেৰ মণ্ডিলংডলী সভাই কি এটা বুঝতে পারছেন নাং। সাত্বাং এই বিলেব ভিতৰ যতই আপনাদেৰ হবি হরি থাক না কেন উদ্দেশ। ভাল কিছুটো ব্রত্ম যদি, এই যে আডাই কোটি টাকা আসবে, তার মধো কিছু কিছু "হরি হরি"ব সংগে "হব হর" থাকত।

স্ত্রাং বিলে বাণতি যে উদ্দেশ্য তার আসল তাৎপর্যাকি : তাঁদের স্বার্থারক্ষা করতে সরকার চাচ্ছেন, নিজেদের দার্বলতা ঢাকার মধ্যে দিয়ে বিরোধীপক্ষের উপর যেসমুহত দোষাবোপ করা হচ্ছে তার মধ্য দিয়ে সেটা আমরা দেখেছি। বিলের নাম পরিবর্তন কর হয়েছে, নাম পরিবর্তন ক'রে প্রনর্বাসন এই কথা জ্বড়ে দেওয়া হয়েছে। বাস্তৃহারাদের প্রনর্বাসনেব যে চেন্টা তার চেহারা আমরা দেখেছি, যে-কোন শিশত্ব তা থেকে ব্রুতে পারবে যে, সবকারের অভিধানে পনের্বাসনের অর্থ কি। তাই যারা বৃহিত থেকে অনা জায়গায় যাবে তাদের পনের ব্যাপারে আর কিছা বলতে চাই না। কিল্ড এর মধ্যে অন্য যে একটা চক্তাল্ড রয়েছে, অনা যে অভিসন্ধি আছে এবং যে গভার উদ্দেশ। এই বিলের পেছনে আছে সেটা স্পীকার, সারে, আমি আপনার কাছে বলতে চাই। আপনি জানেন মাননীয় নেপাল রায় মহাশয় সেদিন বলেছেন যে, বৃহত যেখানে আছে সেই রক্ষ একটা এলাকা থেকে তিনি নির্বাচিত হয়েছেন। কিন্তু স্যার, আমাদের সন্দেহ অন্য। কারণ দিল্লী এবং কলিকাতার একটা এক্সিস আমরা এর মধ্যে দেখতে পাচ্ছে। আমরা জানি কেন্দ্রীয় সরকারেব আইনমন্দ্রী মাননীর শ্রীঅশোক সেন মহাশয়, তিনিও বসিত উচ্ছেদের জনা, বসিত উল্লয়নের জনা, বসিত অপসারণের জনা সেখানে একটা কমিটি করেছেন কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে। তাঁব সাজেসশনে দেখছি পশ্চিম বাংলার যিনি মুখামন্ত্রী তিনিও এই ব্যাপারে অত্যন্ত আগ্রহান্বিত এবং উৎসাহী হরে উঠেছেন। গত নির্বাচনের ফলাফল জাপনি দেখে আসনে সারে কাশীপরে থেকে শ্রে কর্ন —বেখানে বেখানে বৃহ্তি আছে, কাশীপুর, বেলগাছিয়া, মানিকতলা, মুচিপাড়া, এন্টালী প্রভৃতি এই সমস্ত জারণা দেখে আস্ন। পশ্চম বাংলার মুখ্যমন্ত্রীর পদ অত্যুক্ত লোভনীয় পদ. 🐃মতা আছে প্রতিপত্তি আছে অনুগ্রহভাজনেবা চারিদিকে ভিড করে থাকে। সূত্রাং এই বিজে যতই ন্তন চমকপ্রদ উদ্দেশ্য রাখা হোক, আসল উদ্দেশ্য ঐ কংগ্রেসবিরোধী যে শক্তি সেই শক্তিগুলিকে এখান থেকে সরিয়ে দেওয়া। স্যার, আমার বন্ধব্য হচ্ছে য় is a deliberate political move to change the political complexion of the Calcutta Constituencies.

[श्रीतिशाम तासः कारसम्हन, कारसम्हन।]

কোয়েশ্চেন আপনারা করতে পারেন, কিল্টু যা সত্য তাই বলছি। স্যার, সেদিন মাননীয় স্থারি বায়চৌধ্রী মহাশয় বলৈ গেছেন যে, কলকাতার বিদ্ততে যেসমস্ত মধ্যবিত্ত, নিশ্নমধ্যবিত্ত বাংগালী আছেন, আজকে তাঁদেব তাড়িয়ে দেবার একটা ষড়যশ্ত চলছে এই বিলের মধ্য দিয়ে। স্যাব, একথা আপনি জানেন যে, কেণ্টীয় সরকারের পক্ষ থেকে এই রকম একটা প্রচেণ্টা কিছ্-দিন আগে চলছিল যে, কলকাতাকে কেন্দ্রীয় সরকারের অধীনে আনা যায় কিনা। আজ যদি মধ্যবিত্ত এবং নিশ্নমধ্যবিত্ত বাংগালীদের বিদ্ত থেকে সরিয়ে দেওয়া যায়, কলকাতা থেকে সরিয়ে দেওয়া যায়, তা হ'লে কলকাতাকে ওপেন সিটি ডিক্রেয়ার ক'বে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে এই অজ্বাত দেখানো যায় যে, কলকাতাকে কেন্দ্রীয় সরকারের অধীনে নিয়ে আসা হোক। তা যদি না হ'ত, এই সমস্ত রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সরকারের যদি না থাকত, তা হ'লে বিদ্ত উল্লয়নের যে প্রস্তাব আমবা করেছি সেটা মেনে নিতে তাঁদেব এত আপতি হচ্ছে কেন?

[5-35-45 p m.]

আমরা এই কথা বলছি যে, গভনমেন্ট দেপসিফিকেশন অনুযায়ী বহিত্যাসীদের রিমডেলিংএর সাযোগ দেওয়া হোক ওয়েস্ট বেংগল এস্টেটস আকুইজিশন আক্টএর আওতায় এনে কলকাতা মিউনিসিপ্যাল আইন সংশোধন ক'রে ঠিকা প্রজাদেব জমিতে লাজি দেওয়া হেকে এবং বৃহিত-ব্যাডির উল্লাহর সামোগ দেওয়া হোক। সবকাব খালি জমিতে বাড়ি তলে বৃহিততে যে কনজেসন আছে ঘনবস⁶ত আছে তা দূরে কবান। আমরা একটা কথা বাঝতে পারছি না যে, আজু নিজেদের চেণ্টায় বহিত্ব মালিক এবং বহিত্বাসীরা নিজেরা সম্বেতভাবে রিম্ডোলংএর যে স্থোগ পেতে চায় তাতে কেন আপত্তি হচ্ছে সরকারেব দিক থেকে। <mark>যেখানে সরকার নিজেদের গণতান্তিক</mark> সরকার ব'লে দাবি ক'বে থাকেন সেখানে যখন বহিতবাসীরা বিভিন্ন সময়ে সভা-সমিতি ক'রে বার বার তাদের কথা জানিয়েছে ৪ঠা মার্চ তারিখে প্রায় ৩০ হাজার বৃষ্টিবাসী শোভাষাতা করে এসেছিল আইনসভাব সামনে বিক্ষোভ কববার জন্য- আমাদের মুখামুলী সেসময় যদিও ৩০ হাজার শোভাষাত্রীর কথা দ্বীকার করেন নি, তা হালেও তিনি একথা দ্বীকার করেছিলেন যে প্রায় ১৫।২০ হাজার বহিতবাসী সেদিন শোভাষাতা করে এসেছিল বিভিন্ন বহিত থেকে এবং সেদিন বিধানবাব, বলেছিলেন যে, আমরা নাকি তাদের উস্কিয়ে দিয়েছি--আমরা বাম-পশ্থীরা নাকি বহিত্ব লোককে নিয়ে এসেছি—একথার মধ্যে কি কোন যান্তি বা সারবন্তা আছে? যদি বহিতবাসীদের মধ্যে বিক্ষোভ না থাকত তা হ'লে এত লোক নিশ্চয়াই জমত না সেদিন। আপুনি জানেন, কাকদ্বীপে লক্ষ্ণ টাকা খরচ করা হয়েছে এই সেদিন-বনগাঁয়ে যে ক্ষক সম্মেলন হয়েছিল তথন

[Cries of question, question]

Mr. Speaker: Unless the House is in order, I will adjourn it at once.

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

তথন কৃষক সন্মেলনের পক্ষ থেকে স্টেট বাস চাওয়া হয়েছিল, এবং তথন অজ্বহাত দেওরা হয়েছিল যে, স্টেট বাস পাওয়া যাবে না। স্যার, এথানে আমার বহুব্য হচ্ছে, লক্ষ টাকা খরচ ক'রে ৫০ হাজার লোকের প্যান্ডাল ক'রে বিনা প্য়সায় খাওয়ার বন্দোবস্ত ক'রে এ'রা এক াজার লোক জমাতে পারেন না।

[Disturbance.]

াদি সত্যিকারের বিক্ষোভ না থাকে তা হ'লে এই ফ্রিনিস সম্ভবপর হ'তে পারে না। বধানবাব্ বলেছেন, আমরা নাকি উস্কিরে দিয়েছি। আমি মুখামশ্রীকে জিজ্ঞাসা করতে গারি কি কপোরেশন কার্ডিসলররা যেখানে একমত হয়ে এই বিলের বিরুদ্ধে তাঁদের রায়

দিয়েছেন, বামপন্ধীরা তে। সেই কংগ্রেসএর কাউন্সিলরদের উস্কিয়ে দিতে যায় নি—আমাদের এখানে যে ডেপ্রটি মিনিস্টার আছেন, শ্রীতর্মণকান্তি ঘোষ—তার যে ইংরাজী কাগজ আছে "অম্তবাজার পত্তিকা" সেই "অম্তবাজার পত্তিকায়" বহিতবাসীদের দাবি সম্প্রথম ক'রে এডিটোরিয়াল লেখা হয়েছে। সমৃত সংবাদপত্র এই উল্লয়নের দাবি সমর্থন করেছে। যদি আজকে তাঁদের বাস্ত উন্নয়নের কোনপ্রকার সং উদ্দেশ্য থাকত তা হ'লে তাঁরা নিশ্চয়ই এই ধরনের বিল আনতেন না। এই নিয়ে আজকে প্রত্যেকটি বহ্নিত এলেকায় ঘোরতর প্রতিবাদ চলছে এবং আরও প্রতিবাদ চলবে এবং প্রতিবাদ আন্দোলনের জন্য সেখানে প্রস্তৃতি চলছে। আমি তাই বলছি, সরকার ভাল ক'রে বিবেচনা ক'রে দেখন, তারা যাতে জবরদ্দিতমূলকভাবে এই বিল মঞ্জর করার চেণ্টা না করেন, সেদিকে আমি তাঁদের সতর্ক করে দিচ্ছি। আমরা ষে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি তাতে আমরা গঠনমূলক প্রস্তাব করেছি। সেই প্রস্তাবগুলি যদি গ্রহণ করেন তা হ'লে আমার মনে হয়, আমরা সকলেই এই বিল গ্রহণ করতে পারব—আর তা যদি না হয়, আমাদের বিরোধী দলের পক্ষ থেকে ধাপে ধাপে এই বিধানসভার ভিতরে আমাদের যে সীমাব"ধ সুযোগ আছে তার সম্বাবহার আমরা করব, এবং তার সপ্সে সপ্সে এই কথা জানিয়ে দিতে চাই যে. কলিকাতার বৃদ্তি এলাকার সাধারণ মানুষ এই বিলের বিরোধিতা করবে এবং এই বিল প্রতিরোধ করবার জন্য আজকে সংকল্পবন্ধ হয়েছে। এই ব'লে আমি এই বিলের বিরোধিতা করছি।

Sj. Bankim Chandra Kar: Sir, before I express my views regarding the Slum Clearance Bill, I think it is my duty to contradict the statement of Sj. Jatin Chakraborty regarding the Kakdwip affair that 1000 persons congregeted there. Sir, I had been personally to Kakdwip.....

Mr. Speaker: Mr. Kar, many people went there and know how many people went there. It is not worthwhile to contradict the statement.

[5-45-5-55 p.m.]

8]. Bankim Chandra Kar: All right, Sir. I shall therefore in my own humble way try to deal with the arguments advanced both for and against the Bill. Some of my friends opposite have taken a pessimistic view all through regarding the principles involved in the Bill. Sir. this Bill has been introduced mainly for the purpose of removing the long-telt grievances and the crying need of the poor slum dwellers. Sir, the main purpose of the Bill is to remove the slums and make the bustee habitable. It is not a question of removing the slum dwellers from the bustees and turn them out from the town of Calcutta.

Everyone knows, Sir, that cholera, small-pox and other deadly diseases break out in bustees and spread throughout the town and the largest victims are those who live in bustees. They know it, they feel it and they know it in their heart of hearts that those deadly diseases breakout every year. Still, Sir, I do not know why they object to the introduction of this Bill when these slums would be cleared for the good of the people. I personally know the condition of the people living in bustees, because I come from Howrah—a town which is full of slums and bustees. I have seen the condition of the poor people living there. There is abosolutely no good drainage system. In some places filthy waters are collected making them the breeding places of all kinds of germs. They are in insanitary condition. There are no amenities of civil life. Everyone of us will certainly agree with me on principle that the condition of the poor people should be improved. There is no doubt that a large number of labouring classes do live in bustees. I know these people who live in bustees, work in factories and mills which are situated at a distance of about a mile or two miles off from the bustees. Everybody knows, as there is a provision in the Bill, that when these bustees would be removed there would be alternative accommodation for these slum-dwellers. Bustee-dwellers cannot be allowed

to suffer all along in such bad and insanitary conditions. They should be given an opportunity to share with us the available amenities so that they can lead a sound and healthy lite. The question is whether we should leave those people to suffer for all time to come or should we try to improve their lot and improve their condition. It we really want the welfare of the bustee people, then we must proceed to do something constructive for them. Sir, the problem of rehabilitation has been made the main target of attack but alternative accommodation has been provided in the Bill. It has been clearly said that slum-dwellers would not be removed unless alternative accommodation is given to them. It has been suggested that the slumdwellers and bustee-dwellers would be removed and thrown out of the city of Calcutta! I submit that this is a theory which is mere imaginary and it is not practical. In order to clear the slums and improve the bustees insanitary huts and structures have got to be demolished where it is necessary. There cannot be any alternative suggestions to solve this problem. It will be seen that all the huts and all the structures will not be demolished where it will be found that they can be improved by remodelling. There is a clear provision for remodelling the bustees as and where necessary. So I do not think there can be any doubt about the question of rehabilitating these bustee-dwellers. There are some grievances and all those have been ventilated in the Press and also there has been some agitation over this matter in the past. I, therefore, Sir, submit with all emphasis that no further time should be lost it really any good is to be done to the busteedwellers. It will not be desirable to postpone the socialistic action. If slum have got to be cleared, it the lot of the bustee-dwellers are to be improved, it should not be postponed under any circumstances, because this all-important problem ought to have been tackled long before. Everyone of us will agree with me that slums should be improved and if I remember aright, Mr. Banerjee has definitely said this.

So, I say that even though there might be some difficulties at the initial stage, most of them appear to me to be imaginary, this Bill should be passed into law without delay. Some people might suffer for some time, but the public will be benefited by this Bill in the long run and in various directions. I am sure, their lot will be improved.

Sil. it has been said that this Bill will not be implemented within 20 years. It has been further said that about Rs. 100 crores would be required to implement it. Sir, in tackling a huge problem, certainly a huge sum of money is required and some time also has got to be given for that. It is fantastic to suggest that such a huge problem could be solved in a single day or in a single year or even two years. Certainly, it will take some time. But I should say in this connection that we can shorten this period and curtail the expenditure it we concentrate our attention to remodelling the bustees and slums instead of removing them outright of remodelling, the bustee-dwellers will not have to be removed and they will not be required to be rehabilitated. I am sure that a large number of bustees in Calcutta can be improved by remodelling-by providing a few septic privies and underground drains, by arranging for the supply of drinking water and by broadening certain lanes and making straight certain corners. This will certainly improve the lot of the busteedwellers. In my opinion, the Government should divert their attention in that direction. [Interruptions]. There is a provision in this Bill for remodelling. Government is sure to remodel as and when it is necessary that is the intention of the Government. It that is done, Sir, within a short time and with less expenditure we can improve certain bustees and slums. But the slums and bustees, where remodelling is impossible, have got to be removed and the persons living in those bustees will have to be rehabilitated by providing them with alternative accommodation.

Sir, in this connection, I would like to point out to the Hon'ble Minister in charge the condition of the town of Howrah. Sir, Howrah has been described by some of my friends as a coolie-town. It has been rightly said so because in the Howrah Municipal area where 5 lakhs of people five, it I'do not make mistake more than 50 per cent. of the people live in bustees. I come from a constituency where there are about 10 or 12 bustees and those bustee-dwellers have returned me to the Assembly. So, it is not correct to say that the policy of the Government is to remove the bustee-dwellers on political grounds. So, as soon as this Bill is transformed into an Act, I would request the Hon'ble Munister to extend the provisions of this Bill to the town of Howrah. It may be said "Well, there is the Howrah Municipality, there is the Howrah Improvement Trust", but the Howrah Improvement Trust is obsessed with big problems and big schemes whereas the Howrah Municipality is crippled in finance and it is not possible for the Howrah municipal authorities to remove the grievances of the bustee-dwellers. So, I would request the Hon'ble Munister in charge that as soon as this Bill is transformed into an Act, he should extend the provisions of this Bill to the Howrah municipal area. In that case, I know that the people of Howrah will welcome this Bill and will not criticize this Bill, as has been done by the members from the opposite side.

[5-55—6-5 p.m.]

In conclusion, I would like to say that one cannot expect an ideal thing in all respects. The grievances ventilated by my friends on the Opposition—as I heard from their speeches—are more imaginary than real. I welcome this measures because it aims at the improvement of the lot of the bustee-dwellers who have been accustomed to live in diff and filth and under insanitary condition. I am convinced that this measure will improve their lot. Some people may suffer for some time but ultimately every one, I am sure, will be benefited.

Lastly, I should say that this is a socialistic measure and it should not be used as a weapon for political purposes and the bustee-dwellers should not be misled. They should be made to understand that by this Bill Government want to improve the condition of the bustees and that this Bill has been introduced in the interest of the bustee-dwellers.

With these words. I support the introduction of this Bill.

Si. Phakir Chandra Ray:

মাননীয় প্রশীকার মহোদয়, যে বিল আলোচনা হচ্ছে এই কয়েকদিন ধরে, সেই বিলেব উদ্দেশ্য যে থ্র সাধ্ সে সম্পর্কে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু যেভাবে এই সাধ্ উদ্দেশ্যকে জারে পরিণত করার চেণ্টা হচ্ছে—সে সম্পর্কে মতানৈক্য আছে। সরকাব সরাসরি স্লাম কিয়ারেশ্যের দায়িত্ব নিতে যাছেন। কোন প্রতিষ্ঠানের কোন প্রচেণ্টা—এ'রা এ'দের বিলের ষে ফ্রুকীম, সেই স্কীমএ কোন পথান দেন নি। ক্যালকাটা কপোরেশন, ইম্পুত্মেন্ট ট্রান্ট —এ'দের অবহেলা করা হয়েছে। বিচতবাসীদের কথা না হয় বাদই দিলাম, কারণ তাদের কথা এদের মনে কেন হেখাপাত করতে পারে না। স্লাম শৃধ্ কলিকাতার সমস্যা নয়। সমসত পশ্চিম-বংগার বিভিন্ন শহুরে, বিশেষ ক'রে ইম্ভাস্থিয়াল এরিয়াতে স্লাম সমস্যা রয়েছে। অবশা কলকাতার ছাড়াক্ট্রএই বিলে বলা হয়েছে—রান্ডের অন্যান্য জায়গায়ও এই বিল প্রয়োগ করা যেতে পারে । কিম্তু ষেভাবে বিল হয়েছে তাতে মনে হয় না যে, এই বিলের জিনিসগ্লিকে কলকাতার বাইরে প্রয়াগ করা যেতে পারিব। অথচ পশ্চিমবঞ্চের ম্বার্থের দিক থেকে কলকাতার বাইরে অন্যান্য অন্তলেও বিহত উচ্ছেদ করার দরকার আছে—যেমন দাজিলিং। সেখানে বহু টার্নিক্ট যায় এবং তা থেকে একটা আয়ের রাস্তা হ'তে পারে। কিন্তু হাট অফ লাক্টিলং—স্লামএ ভার্তা। ইম্ভাসিয়াল এরিয়া রয়েছে—তাই ষেভাবে এই বিল আনা হয়েছে

ভাতে এই বিলকে সমর্থন করতে পারা বার না। স্পাম কি জন্য? স্পামএর জন্য দারী—
কুঁচুল পরিমাণে ইন্ডাম্মিরালিজম—দারী প্রাইডেট ল্যান্ড-লডইজম্। আজকে প্রাইডেট ল্যান্ড-লডইজম্। আজকে প্রাইডেট ল্যান্ড-লডইজম্। আজকে প্রাইডেট ল্যান্ড-লডইজম্। আজকে প্রাইডেট ল্যান্ড-লডইজম্ এবং ইন্ডাম্মিরালিজম্কে বাদ কার্ব না করা বার, তা হ'লে শুখু একটা বিল এনে
কুঁড়া করলে সেই স্পামএর যে সমস্যা, সেই সমস্যা সমাধান হবে না। এই বিলে এই সমুস্ত প্রচেডার সপ্ণে বাস্তব দিক থেকে যোগস্ত রাখার কোন প্রচেডা আমরা দেখতে পাছিছ না।
ত্তার কথা, ডাঃ রার, তিনি বলেছিলেন তার একটা বন্ধুতার যে, তার গভন্মেন্ট গণতাল্যিক
গভন্মেন্ট—

Government of the people, by the people for the people.

তো বটেই—

It is Government with the people

অপ্তচ এক্ষেত্রে কলিকাতা কপোরেশনকে অবহেলা করা হয়, সেই জায়গায় বঙ্গিত্বাসীর একটা কথারও মাল্য দেওয়া হয় না। সেখানে

Government with the people.

এই কথার কোন সংগতি দেখতে পাওয়া যায় না। এই কারণেও এই বিল সমর্থন করা যায় না। আমার বংধ্ বিজয় সিং নাহার মহাশয় সেদিন বলেছিলেন যে, এটা ল্যাদ্ড ন্যাদনালাইজয়্ দ্কীম এবং বিপক্ষের দিকে ইণিগত ক'রে বলেছিলেন যে, তিনি ব্রুক্তে পারেন না যে, তারা ক ক'রে এই ন্যাদনালাইজয়্ দক্ষীমএ আপত্তি করে। এটা ঠিক। কিন্তু আজ পঞ্চশীলের দিন। কো-এক্সিসটেন্সএর য্গে প্রাইভেট সেক্টর এবং পার্বালক সেক্টর দই একসপো চলে। কিন্তু দেখতে পাছ্ছি—যখন প্রাইভেট সেক্টর ও পার্বালক সেক্টর পাশাপাশি চলে, তখন প্রাইভেট সেক্টর, পার্বালক সেক্টর পাণাপাশি চলে, তখন প্রাইভেট সেক্টর, পার্বালক সেক্টর পাণাপাশি চলে, তখন প্রাইভেট সেক্টর, পার্বালক সেক্টরক গ্রাস করতে চায়, গ্রাস না করলে অন্তত্ত করাশ্ট করতে পারে—যেমন লাইফ ইনসিওরেন্স কর্পোরেশন মন্দ্রা আ্যাফেয়ার থেকেই ব্রুক্তে পারবেন। যদি এই ধরনের ন্যাশনালাইজয়্ এর প্রচেণ্টা থাকে তা হ'লে সেটা ন্যাশনালাইজয়্ নয়, ন্যাশনালাইজয়্ এর নামে একটা বাজে প্রচেণ্টা। কাজেই এই সমন্ত কারণে, এই সমন্ত দিক থেকে নীতিগতভাবে আমি এই বিলের বিরোধিতা করছি।

Rumour of resignation of Judicial Minister

Sj. Jyoti Basu:

প্রতিষ্ঠার মহাশয় আমি অভাশত দ্রংখিত যে, হঠাং একটা কথা জিজ্ঞাসা করতে হচ্ছে এই বিলের আলোচনার মাঝে। কিন্তু এটা গ্রেড্পর্ণ ঘটনা ব'লেই এবং পরে আর জিজ্ঞাসা করতে পারব না ব'লেই এখন জিজ্ঞাসা করছি। সেটা হচ্ছে শ্রীসিন্ধার্থাণ কর রায় মিনিস্টার, তিনি নাকি ইতিমধ্যে রেজিগনেশন দিয়েছেন কেবিনেট থেকে। এটা সত্য খবর কিনা সেটা বলতে পারেন কি?

Mr. Speaker: I can only tell you this that at 2 o'clock, when I usually come here, a message was sent to me to withhold the questions that he was expected to answer. Apart from that I have not met the Minister and I have no information.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957

Si. Amarendra Nath Basu:

প্রশীকার মহোদয়, এই বিশ্তি বিল সম্বন্ধে দীর্ঘদিন ধরে দীর্ঘ আলোচনা চলেছে। আমার মনে পড়ছে, দেশবন্দ্র খনন পোরসভার মেয়র হরেছিলেন তখন তিনি এক ভাবলে বলেছিলেন-বে, আমরা চোর বাগানকে চৌরপাী করব। চোর বাজারের এক বিশ্তর মিটিংএ তিনি একথা ঘোষণা করেছিলেন: কিন্তু আম্লাদের দুর্ভাগ্য এবং বাংলাদেশেরও দুর্ভাগ্য যে, তিনি মারা গোলেন। হয়ত তিনি থাকলে সেই সময় কলকাতার চেহারা কিছু বদলাতে পারতেন। আমার মনে পড়ছে, গত সাধারণ নির্বাচনের পর মুখ্মেন্দ্রী মহাশয় এক বিবৃতি সংবাদপত্রে দিরেছিলেন
তিনি নির্বাচনের পর জানিবেছিলেন—কলিকাতার বিশ্তন্তির এবার উন্নতি করতে হবেঃ

তথন কলকাতার মান্বের মনে ভয় ও ভরসা একসপো দেখা দিল। কার কার মনে ভয় হ'ল—
নির্বাচনের ফলাফলের দিকে চেয়ে ব্রিখ মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এই রকম একটা বিল নিরে আসবেন।
আমি ভয় পাই নি। আমি ভেবেছিলাম হরত কলিকাতার অবন্ধা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় ব্রুতে
পেরেছেন। তাই সেবার ভিতর দিয়ে, কলকাতাবাসীকে ও বিচ্তবাসীকে তাঁর মতে অর্থাৎ
কংগ্রেস মতাবলন্বী করতে চাচ্ছেন। ভাল কথা। বদি বিদ্তর উল্লভি ক'রে, বিদ্তির মান্বকে
সেবা ক'রে তাঁদের নিজেদের দলের মধ্যে আনতে চান—সেটা খুব ন্যারস্থাত কাজ।

(6-5-6-15 p.m.)

তথন আমরা ভেবেছিলাম যে ভাল হবে। হয়ত এমন একটা বিল আসবে যার বিরুদ্ধে সমালোচনা করবার বিশেষ প্রয়োজন হবে না, হয়ত আমরা সকলে একমত হয়ে সেটা গ্রহণ করতে পারব। কিন্তু বিলটা যেভাবে আমাদের সামনে এসেছে সে অবস্থার আমরা তাকে গ্রহণ করলাম একথা বলতে পারব না। তারজনা আমরা বলছি এটা আবার সিলেক কমিটিতে পাঠিয়ে আবার চেন্টা করা যাক বে, এই বিলটাকে ক্রি-ডালেজেরে কল্যাণের জন্য আরও কিভাবে লাগান যায়। আমার বন্ধবা হছে এই বিলটা আমরা চাই, কিন্তু সেটা পরিপর্শভাবে সংশোধিত করে, বাতে বর্তমানে বারা বিশ্তিতে বাস করছে, তাদের উপকার হয় এবং খীরে ধীরে যদি কোন বিশ্ত ভাপার প্রয়োজনও হয়—বিশ্ত ভাপা একটা মশত বড় সমস্যা—নিশ্নবিত্তদের তাহলে ক্রি-ডালেজনে নিয়ে একসন্পো মিলে সেই সমস্যা সমাধান করতে হবে।

মখোমলা মহাশর সেদিন মিছিল দেখে হঠাং বলে ফেলেন যে, অ:মরাই উস্কানি দিয়েছি। আমি মনে করি তিনি হয়ত তারপর ব্রুতে পেরেছেন যে, উম্কানি দিয়ে এরকম বিরাট মিছিল বিধান সভায় আনা যায় না। আমাদের কংগ্রেসপক্ষীয় আর একজন বন্ধ্ বলেছেন যে, আমরা বস্তিতে বস্তিতে গিয়ে যে অপপ্রচার করছি সেগালি যেন আমরা না করি। অধ্যক্ষ মহাশর, আপনার মারফত আমি তাকে এই পরিম্কার সত্য জানাতে চাই যে. এই বিল নিয়ে আমরা যতদার সম্ভব বস্তিতে গিরেছি, তাদের সংগ্র আলোচনা করেছি, তার স্বারা আমাদের মতের বিনিমর হাষ্ট্রেড তাঁরা আমাদের প্রামর্শ দিয়েছেন এবং আমরাও তাদের বৃষ্ট্রির প্রয়োজনীয় উন্নতি করতে গেলে কি কি দরকার সেকথা বলেছি। আজ আমি জোর করে বলতে পারি আজ বিধান সভার াবরোধী পক্ষীরেরা যে আওয়াজ তলেছেন. যে বন্তব্য রেখেছেন তার পিছনে কলিকাতার ১০ লক্ষ ্রিন্তালার সমর্থন আছে, এবং একথা আমরা বলছি সেই বৃদ্তির মধ্যে বিভিন্ন দলের মান্ত্র আছে এমন কি আমি দেখেছি বেশ ভাল সংখ্যায় কংগ্রেসের সমর্থকও আছে। কিন্ত তারাও আমাদের সংগ্রামিশে একথাও জানিয়েছেন এখানে দলের কথা নয়, এখানে কংগ্রেস-কমিউনিস্টের কথা নয়, এখানে বঙ্গিতর কথা, এখানে বে'চে থাকার কথা, এখানে আমরা আপনাদের সপ্পে একমত। আপনারা আমাদের পক্ষ হয়ে সেখানে আওয়াজ তলনে। যারা সেই মিছিল দেখেছেন, তারা জ্ঞানেন কোন একটি পার্টির পতাকা সেখানে ছিল না। তাঁরা বলেছিলেন আমরা এসেছিলাম একমার বৃহত্তবাসী এই হিসাবে। আজকে আমি সেইজনা আপনাদের সামনে এই কথাই পরি-•কার করতে চাই যে, আমরা বৃহ্তির উন্নতি চাই, এবং বৃহ্তিবাসীরা আমাদের সপ্পে যে আছে, এতে কোন ভুল নাই। এই ব্যাপারে শ্ধু যে কলকাতার বঙ্গিতবাসীরা এর বিরুদ্ধে দাঁড়িরেছে তা নয় কলকাতার পোরসভা যেখানে এখনও কংগ্রেসের সংখ্যা বেশী সেই পোরসভার সভোরা বিশেষ সভা করে জানিয়েছেন, তাঁরা একমত হরেই জানিয়েছেন যে, এইটি তাঁরা গ্রহণ করতে পারবেন না। আমরা ধারা কলকাতা থেকে বিধান সভায় এসেছি আমরা শুধু বিশ্তবাসীর প্রতিনিধি নই আমরা সকলেরই প্রতিনিধি। সেই হিসাবে যদি বিবেচনা করা বার, তাহলে দেখবেন যে, কলকাতার ২৬টা আসনের মধ্যে ১৮ জন বিরোধী পক্ষের সদস্যই এক ভাষার বলছেন. এই বিলটা এবেবারে গ্রহণযোগ্য নহে। কাজেই এটা শূধ্য বিরোধীদলের কগড়ার কথা নহে, এর পিছনে কলকাতার সমস্ত বস্তিবাসী আছে মধ্যবিত্ত আছে, এনন্ন মধ্যবিত্ত আছে, কলকাতার অন্যান্ত্র বহু সংখ্যক মানুর এর পিছনে আছে। কাজেই সরকার আর একবার বিবেচনা করে ক্ষেত্রে এই বিলটা ন্বিতীর বার সিলেই কমিটিতে পাঠিরে আর একট, ভাল করে, বস্তিবাসীদের জারও বলাগসাধনের উপযুক্ত করে আনা বার কি না। আমরা কোন দিন একথা বলি না বে. ৰিশ্বিত বে অবস্থার পড়ে আছে ঐ অবস্থার থাক। বস্তির উর্নতি আমরা চাই। কিন্তু আমরা

কি ভাবে চাই? আমরা চাই আমাদের সম্পদ যত কমই হোক আমরা সেইটা যত বেদী লোকের উপকারের নিমিত্ত কাজে লাগাতে পারব, সেইটাই আমাদের লক্ষ্য হওরা উচিত। কিন্তু বেভাবে বিলটা এসেছে তার মধ্য দিরে এইট্কুই দেখতে পাওয়া বায় যে, যদি আমরা উপকার করি তো, শতকরা ১ ভাগ ২ ভাগ মানুষের করতে পারব। বাকী শতকরা ১৮ জন মানুষের কাছে এই সেবা পৌছাবে না। काब्बरे প্রথম কর্তব্য হবে, বিশ্তর মানুবকে বাঁচাবার জন্য আগে বিবেচনা করে एमश्ट टरव रव, विरुद्ध अवस्था कि **এवर विरुद्ध होता है** । वीम আপনারা র'ম বাগান, কচ্রী গোলি, দক্তিপাড়ার কাটমার বাগান, মানিকতলা, বিদ্যাসাগর এলাকার, र्वाञ्चनात्रीत प्रत्येन जारल प्रयत्न त्र त्रथान जाला क्रम्यल ना, त्रथान भार्रथाना नारे व्यक्तरे হর, ড্রেনের ভাল ব্যবস্থা নাই; রাস্তাঘাট নাই, বা যা আছে তাতে ঝাঁট পর্যস্ত পড়ে না। বাড়ীর অবস্থার কথা ছেড়েই দিছি। এই যে কাজ এ যদি প্রথমে না করা যায়, সর্বত্র সকল বস্তিবাসীর জনা. তাহলে আমি বলব এই বিল আনার কোন সার্থকতা নাই। তাদের যে খুব আরামে রেখে प्परंत रमागे छातवात कथा नम्र; आक्र जारमत्र रभरावे कर्या, यिन नरे, किर्फ म्हारो पन-जारे मिन সকলকে। বৃহ্নিততে কারা থাকে? যারা অত্যন্ত কম রোজগার করে তারাই থাকে, আর যারা একেবারে কোন রকমে প্রায় না খেয়ে দিন কাটাচ্ছে, তাদেরই দাও। আমার শুনে দৃঃখ হল সেদিন এक करदानी वन्ध्र वद्यान एवं, विश्वत भारत अपनक भारता काल दस अवर स्मार्ट मव भारताश लाक-গ্রলোকে ওইখানে রাখবার জনাই যেন আমাদের আন্দোলন। এর উত্তরৈ আমি বলি বৃদ্ভিতে র্যাদ কিছ্, কিছ্, খারাপ কাজ হয়, তাহলে আগেকার যুগে যাকে সাহেব পাড়া বলত এবং এখন যাকে বড় বাজার বলে সেই সব জারগায় তার চেয়েও ১০০ গণে বেশী খারাপ কান্ত হয়।

[6-15-6-25 p.m.]

বদি খারাপ কাজের জন্য বস্তি ভাপা উচিত বলে কেউ মনে করেন তাহলে আমি বলব চৌরপাী এলেকা আগে ভাপানে, বড় বাজার এলেকা আগে ভাপানে, আমরা তো ভাপারার জন্য ভাপাতে চাচ্ছি না। আমরা চাচ্ছি সেখানে অবস্থার উর্মাত করবার জন্য। যে জঘন্য জারগা আছে পূর্ববতী আর একজন বাড়ীর যে চেহারা, বে রূপ বর্ণনা করেছেন সতাই সেখানে সেই অবস্থা। সেখানে সেই বস্তিতে ১০ লক্ষ মান্বকে ৫০ বছর ধরে ফেলে রেখে দেওরা হয়েছে। কিছু কোঠাবাড়ী করে অভ্যন্ত সামান্য করেকজন লোকের জন্য ব্যবস্থা করার কোন য্তি আছে বলে আমি মনে করি না।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে আপনায়া যেভাবে করতে চাইছেন হয়ত বিকল্প বাসম্থানের বাবস্থা করবেন এবং কম ভাড়ায় দেবেন এসমস্ত সংশোধনী ধখন আলোচনা হবে সেই সময় আমরা বলব, কিন্তু পরে যখন বন্তিবাসী বা নিন্দ মধ্যবিত্তদের জন্য বাড়ী তৈরী করবেন তথন সেই বাড়ীর ভাড়া বাদ এমন হয় যে, সে ভাড়া বাদ তারা না দিতে পারে তাহলে সতাই কি সেই বাড়ীগুলি অকেন্ডো হয়ে যাবে না? বিশেষ করে যখন এক একটি ঘর এক একটি পরিবারকে দিচ্ছেন, ভাড়ার যখন আলোচনা হবে আমি সেই সময় আমার বন্ধব্য এ সম্বন্ধে রাথবো। আমি শুধু একটি অনুরোধ করি আপনাদের কাছে যে, এই বিলটি সিলেট্ট কমিটিতে দিন, দিলে হয় তো এত সংশোধনী প্রস্তাব থাকবে না। সেখানে এটা আলোচনা করে দেখা যাক আর একট্র ভাল করতে भाता यात्र कि ना। তार्टल रुप्तरा वर् भटि किश्वा किस् भटि धरे विमरो शर्म केता यात्। किन्छु এकथा वना উচিত নয় यে, विन अञ्जदा हाई ना। विनहों आद्रेश छान दरा. मश्याधिष्ठ दरा আসুক এটাই আমার বন্ধবা। আমি এই কথাগালি অধ্যক্ষ মহোদরের মারফং সংশ্লিকট মন্দ্রী মহাশরকে বলছি। বিশেষ করে বলছি আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশর বিধানবাবকে, কারণ আমি জানি কংগ্রেসের গণতন্তে একটি মাত্র মান্ত্রই আছেন, তিনি যদি বলেন সকলকে আপনারা চিল্ডা করনে তবেই তারা চিন্তা করবেন, তিনি বদি বলেন এটা করনে তবেই তারা করবেন, কাম্পেই আমার বছবা: আমার অনুরোধ জালান সাহেষের কাছে, মুখামদ্বী মহাশরের কাছে রাখবো বে, তারা জাবার বিবেচনা কর্ন এবং এই বিল প্রথমে সিলেই কমিটিতে পাঠান হোক—বেকথা রনেন সেন মহাশর বলেছেন-এটাই আমার বন্ধবা।

Si. Narendra Nath Sen:

মাননীয় দপীকার মহোদয়, কোলকাতা ও সহরতলীর বিদ্বিত্য লি আমাদের সমাজজ্ঞবিনে এক বিশেষ কলওকদ্বর্প। এই বিদ্বিত্য করবার জন্য দাঁড়িয়ে আছে। করজেই এই কলওক যত দাঁয় সমাজের বৃক্ থেকে দ্বে হয় ততই সমাজের মধ্যল। স্যার, আমরা হোলকাতাকে দাঁট বিউটিফাল হিসাবে গড়ে তুলতে চাই, কিন্তু গরীবদের বাদ দিয়ে, গরীব নাগরিকদের বাদ দিয়ে গরীব নাগরিকদের বাদ দিয়ে এই সোষ্ঠবকরণ সদ্ভব হবে না। মালিক ও প্রামক, ধনী ও গরীবের সমান্বয়ে সকলের সমবেত প্রচেণ্টার মাধ্যমে এই কাজ সম্পন্ন করতে হবে। তাই ধনীদের গ্রের পাশে থাকবে গর্মাবের আবাস, সেথানে থাকবে শ্রমিক-মজারের বাস এবং সমাজের বিভিন্ন স্করের নাগরিকের বাস। কিন্তু এইসব গরীব নাগরিকদের আমাদের মান্বয়ের মত বাঁচবার সম্বোগ লিতে হবে, তাঁদের সেথানকার পরিবেশে থাকবার মত আবাস দিতে হবে, তাঁরা শ্গাল কুকুরের মত চিরকালন বাস করবেন এটা কথনও সম্ভব হয় না। এই বিস্তিগ্রালর অবস্থা উমতি করবার উদ্দেশ্য নিয়ে এই বিল আনা হয়েছে। এর প্রয়্যান্বল রয়েছে উদ্দেশ্যটা

with a view to the removal of insanitary and unhygienic conditions prevailing therein......the provision of better accommodation and improved living conditions for the slum-dwellers and the promotion of public health generally......

বিলটার भ ल രട്ട অবজেই এই রয়েছে. উদ্দেশ্য আগ্রহ निरश যদি এই বিজ পবিণত কার্যে হয় <u>ජ</u>ෙ কলঙক ্ অচিৱে অপসাবিত হবে বলে করি। স্যার কোলকাতার বৃষ্ঠিগলেতে ৫ লক্ষেরও অধিক অধিবাসী বিশ্তিগালির অবস্থা কি তা একবার ভেবে দেখা প্রয়োজন। কোলকাতায় যেসব বৃহিত আছে বাড়ী আছে তার ৭৭-১০ পারসেন্ট হচ্ছে কাঁচা, অর্থাৎ মাটীর দেওয়াল ও খোলার চাল্যক্তে আলো-হাওয়া বজিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঘর বিশিষ্ট হাট। বন্দ্রী ২২-৯০ পারসেন্টের মুধ্য আছে **ट्रिकेट** कार्ड यात्मत त्यक. त्मल्याम ७ **डाम** এই ७ डीत यात्मा त्यत्कान मा डी भाका किन्छ अर्थानात বেশীর ভাগই আলো-হাওয়া বজিত। এই সকল হাটে মানুষের বাস করবার পক্ষে অভ্যাবশ্যক প্রয়োজনীয় কল-পায়থ না, আলোর কি ব্যবস্থা আছে তা একবার দেখা যাক। প্রথমে পায়থানার কথা বলি—কোলকাতায় বৃহ্নিত বাড়ীগুলির ভেতর প্রায় ৫০ পারসেন্ট বাড়ীতে কাঁচা খাটা পায়খানা এবং এর এক একটি পায়খানায় এক একটি বাড়ীর যত অধিবাসী তাদের লাইন দিয়ে দৈনিক বাবহার করতে হয়। ৩৩-৪৪ পারসেণ্ট বাড়ীতে কোন পায়খানা নেই তাদেব কোন সরকারী পায়খানায় অথবা মাঠ বা কোন খোলা জায়গায় গিয়ে মলমত ভাগে কবতে হয়। এব পরে আমরা জল সরবরাহের কথা যদি চিন্তা করি তাহলে দেখতে পাই প্রায় ह পরিমাণ বাডীতে কোন জলের বাবস্থা নেই। এইসব বাড়ীর অধিবাসীদের রাস্তায় সরকারী কল থেকে জল নিতে হয় এবং আপনি জানেন এই জল নেওয়ার ব্যাপারে প্রতিনিয়ত কত ঝগড়া-বিবাদ, মারামারি এবং ফৌজদারী মামলার স্থিত হয়। যেসকল পরিবার এই বস্তিতে বাস করেন তার ৭৯.৭০ পারসেন্ট পরিবারের কোন রামার ঘর নেই, হয় তাদের বারান্ডায় রামা করতে হয় না শোবার ঘরে রামা করতে হয়। এইসব পরিবারের ৮৫-১৪ পারসেন্ট কোন বাধরুম নেই রাস্তার কলে বা প্রকাশ্য স্থানে তাঁদের মেরেদের স্নান করতে হয়।

[6-25-6-35 p.m.]

এই বৃদ্দিতগৃলির মধ্যে বেসব পরিবার বাস করে তাদের মধ্যে শতকরা ৮২ জন লোক ইনেট্রানিনিট্র স্বেষাগ পার না। তাদের কেরোসন আলো জনুলাতে হয়। এই হাটগুলি একনভাবে তৈরী বে, তাতে আলো-হাওরা প্রবেশের স্থোগ নাই। এই বৃদ্দিতগুলির প্যাসেজও ্রিলনভাবে তৈরী বে, দৃইজন লৌকও পাশাপাশি বেতে পারে না। তারপর, এসব জারগার কিলানভাবে তারী বে, দৃইজন লৌকও পাশাপাশি বেতে পারে না। তারপর, এসব জারগার কিলানভাবের ভাল ব্যবস্থা না থাকার বৃদ্দিতগুলি কর্দমান্ত হরে থাকে। এই হছে কলকাতার বৃদ্দিতর অবস্থা। আজকে এই রক্ম অস্বাস্থ্যকর বৃদ্দিততে লোককে বাস করতে হয়। স্যার, এই বিলাই।

ইপলন্ধা করে কলকাতা সহরে বলেন্ট উত্তেজনার সৃষ্টি হরেছে এবং বন্ধিতবাসীলের করে। নানানকম প্রচার হচ্ছে—তার মধ্যে একটা কথার সবচেরে বেশী আশংকার সৃষ্টি হরেছে বন্ধিতবাসীলের
নে বে, কলকাতার সমনত বন্দিত ভেপে দেওরা হবে।
আই বিলের ৪নং কল দেখি তাহলেই প্রমাণ হবে।
এই কল ফোরএ আছে কোন এলেকার
লাম এরিয়ার বদি কোন হাট বা স্থাকচার যদি মানুষের বাসের অনুপযুত্ত হয় বা সেগালি বদি
এমন খারাপ হয় যে, তাতে সেখানকার অধিবাসীদের বাস করা বিপক্ষনক হতে পারে তাছলে
পরই গভনামেন্ট সেই এলাকাকে স্লাম এরিয়া বলে ঘোষণা করতে পারবেন এবং সমকার বদি
সপযুত্ত মনে করেন তা হ'লে পরই সেসব বন্দিত কল ফোরএর আওতায় নিয়ে আসবেন—তা
না হ'লে হস্তক্রেপ করবার উদ্দেশ্য গভনামেন্টএর নাই বলেই আমার বিশ্বাস। স্যার, বছু
ক্লেরে বন্দিত ক্লিয়ারেন্স অপরিহার্য হলেও বদিও বিলের কল সিল্ল এবং সাবক্রম সিল্লএ
রিমডেলিংএর ব্যবস্থা রয়েছে তথাপি আনানের বিরোধী পক্ষের বন্ধরা অনেকে এই বিলের
বর্মেধ বলেছেন। কেউ কেউ এমন কথাও বলেছেন, বন্দিত ভাগা চলবে না। কিন্দু তারা
ব্যবসমন্ত সংশোধনী প্রস্থার দিয়েছেন তার মধ্যে আমি দেখাবার চেন্টা করব যে, তারাও ক্লাম
ক্রিরারেন্সএর প্ররোজনীয়তা স্বীকার করেছেন। এই বিলটার নামকরণ নিয়ে তারা কেউ কেউ
আপরি জানিরেছেন। এই বিলটার নামকরণ করা হয়েছে

Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum Dwellers Bill.

ড়াঃ স্রেশচন্দ্র ব্যানাজির্ন, ছরিদাস মিত্র মহাশর, এরা স্লাম রিক্রারেশ্স নাম রাখতে রাজী আছেন, কিন্তু তাঁরা রিহ্যাবিলিটেসনএর পরে স্লাম ক্লিরারেন্স চাচ্ছেন। রিহ্যাবিলিটেসন আগে হবে কি পরে হবে এটাই হচ্ছে তাঁদের কাছে মূল সমস্যা। ক্লিরারেন্স না হলে রিহ্যাবিলিটেসন কি করে হবে জানি না। যতীন চক্রবর্তী মহাশর বে এয়ামেন্ডমেন্ট দিরেছেন তাতে তিনি একটি নতুন কুজ প্রি(সি)তে যুক্ত করবার জনা বলেছেন। এই কুজ প্রি(বি)তে এইকথা আছে

The State Government, on acquisition of such lands, may demolish the huts thereon or remodel them according to the standard plan or on the demolition of the huts thereon or remodel them according to the standard plan or on the demolition of the huts erect multi-storeyed buildings for habitation by the slum dwellers, etc.

হাজেই তিনিও স্পাম ক্লিয়ারেন্সএর প্রশ্নেজনীয়তা স্বীকার করেছেন এবং প্রশ্নেজন হ'লে ৰাস্তিন্তি ভাগতে হবে একথাও তিনি বলেছেন। জয়েন্ট কমিটির রিপোর্ট আমি আপনাকে পড়ে শানাব। ডাঃ ব্যানাজনী ও শ্রীবৃত্ত দেবেন সেন যে রিপোর্ট দিরেছেন সেই রিপোর্টে আছে—
In principle, we are in agreement with the clearance of slums and replacing them by new buildings or remodelled structures as is said to be the object of the Bill. Professor Sj. Nirmal Chandra Bhattacharyya says—"We must ensure that the evils associated with slums are not camouflaged by means of the so-called scheme of remodelling, তিনি বলেছেন remodelling এর নামে ভাতিতা না দেওরা হয়, তার suggestion এর মধ্যে তিনি এক জারগার বলেছেন—
the partial or complete removal or demolition of any hut or other building in the slum, or the alteration or reconstruction of any such hut or building, etc. etc.

চাজেই তিনিও স্নাম ক্লিয়ারেন্স এবং স্নাম এবং ডিমোলিশনএর প্ররোজনীয়তা স্বীকার চরেছেন। একটা কথা আলোচনার মাধ্যমে আমরা শ্লেছি বে, এই বিলটি কার্বে পরিণত করতে হ'লে, জমিদার, লেসি, সাবলেসি, ইত্যাদিকে খেসারং দিতে হবে। এতে বহু টাকার প্ররোজন হবে। এতা সম্পূর্ণ অসম্ভব ব্যাপার। আমি বলি, বত বংসরই জাগ্রেক, আমরা কি তার জন্য নির্মত থাকব? কলকাতার ব্রুক থেকে এই কলন্দ্র অপসারিত করতে হবে। গভনম্মিট নিজেরা করতে পারেন অথবা জন্য কোন সংগঠনের মাধ্যমেও করতে পারেন। কিন্তু আমরা এটা অন্ভ্রুব করি যে, এই বিল চার্যকরী করার পথে কোনপ্রকার বাধ্য স্টি করা সংগত ইবে না। একটা প্রস্তাব এসেছে বে, টিস্ত উর্নরনের ভার বিশ্বর ভারে নিত্রেই উপর দেওয়া হোক এবং তার জন্য তালের ক্ল দেওয়া ছোক, এবং তারের অধ্যালিস রাইট দেওয়া হোক। ক্রিক্টেই উপর ভার দিলে ক্তটা চার্যকরী হবে সে বিবরে আমার বথেন্ট সন্দেহ আছে। প্যানেজ, জেন ছেনাট ব্যাপারে বেসক্রত

সাজেসসন এসেছে সেগ্রিল বিশ্তমালিকদের স্বারা সম্পন্ন হওরা সম্ভব নর। প্রফেসর নির্মাল ভট্টাচার্য্য যে সাজেসসন দিয়েছেন তা আমি পড়ে শোনাচ্ছি, তিনি বলেছেন—

About the construction of streets and passages within such slum as may be considered by the State Government to be sufficient in number and of sufficient width to enable the proper scavenging of the slum area; the construction of drains and sewers in such manner as may be considered by the State Government to render the slum area sanitary; public water-supply, common bathing arrangements and public privies and latrines for the use of the inhabitants of the slum, and the lighting of any streets, passages, common bathing arrangements, and public privies or latrines constructed in such area; the filing up of tanks, wells, ditches or trenches or low lands in the slum and the construction of new tanks or the deepening or improvement of existing tanks in such slum.

[6-35-6-45 p.m.]

এই কাজগুলে যদি করতে হয়, তাহলে কোন বঙ্গিতর মালিকের ন্বারা কখনো সন্ভব হবে না। এগলে গভর্নমেন্টকে করবার দায়িত্ব গ্রহণ করতে হবে। তা ছাড়া বস্তির মধ্যে বে ন্যারো প্যাসেজ আছে, সেগালি যদি তুলে প্রসারিত করতে হয় তাহলে ঐ প্যাসেজএর দুর্শিকে যে সব হাট আছে, তার **অনেকগ্রিকে সম্পূর্ণরূপে বা আংশিকভাবে** ভাপাতে হবে। বস্তির মধ্যে ছেন নিতে হলে কতকগুলি হাটকৈ আংশিকভাবে বা সম্পূর্ণরূপে ভাগতে হবে। এমন কি জলের পাইপ তার মধ্যে নিতে হলেও হাটকে ভাগতে হবে। আমার দুটু বিশ্বাস কোন বৃহ্তির মালিকই এতে রাজি হবে না তাদের কোন অংশ ভাগতে। তা ছাড়া এইসব কাজ করতে গেলে মালিকদের মধ্যে যে পরস্পর সহযোগিতা, যে উদারতা, যে সেক্রিফাইস প্রয়োজন, বস্তির মালিকদের মধ্যে সেই উদারতার যথেষ্ট অভাব আছে বলে আমরা বিশ্বাস করি। তাদের স্বারা এই কাজ কখনো সম্পন্ন হয় না। আমার ব্যক্তিগত একটা অভিজ্ঞতা রয়েছে। সে বিষয়ে আমি একট্র বলবো। চেতলায় এক বৃষ্ঠি এলাকার জলের ভয়ঞ্কর অভাব রয়েছে। কিছু দিন আগ্রে সেখানকার অধিবাসীরা আমাকে এই কথা বলাতে আমি তংকালীন কলিকাতা কর্পোরেশনের চিফ ইঞ্জিনিয়ার মিঃ ডি এন গাংগলেকে নিয়ে সেখানকার অবস্থা দেখতে গিয়েছিলাম। তিনি वनलन, अधात कलात कल एम उद्या श्रासायन। स्मित्र मानत ताल्या थाक मास्त्र। তিনি বললেন, এই এলাকার জমিদার যদি কল বসাতে দেন এই দুশো-আডাইশো ফটে এবং অধিবাসীরা এই পাইপের অর্থেক দাম দেন, তাহলে বাকী অর্থেক আমি কর্পোরেশনের কাছ থেকে মঞ্জর করে করিয়ে দিতে পারবো। আমি তখন প্রত্যেকটী বহ্নিতর মালিককে অনুরোধ করি যে, তারা পরস্পর চাদা তলে এই অন্থেকি দামটা তলে দিন। কিন্ত আমার স্বারা তা সম্ভব হয় নি। আজও সেখানে এই জলকণ্ট রয়ে গেছে। সূতরাং যেখানে এই রকম প্রয়োজন হলে অর্থ বায় করতে হবে, প্রয়োজন হলে ত্যাগ স্বীকার করতে হবে, সেই রকম কাজে আমার দেও বিশ্বাস, কখনো বস্তির মালিকদের স্বারা সম্পন্ন হওয়া সম্ভব নয়।

এই যে অকুপেশিস রাইট দেবার কথা হয়েছে, এই অকুপেশিস রাইট দিয়ে কতথানি বিশ্তর উন্নতি সাধন সম্ভব হবে জানি না। কলিকাতা ঠিকা টেনাশিস আন্ত আজকে বিশ্ত মালিককে থানিকটা প্রটেকসন দিছে। জমিদার ইক্তা করলেই তাদের টেনাশিকে এভিকসন করতে পারে না। এই প্রটেকসন পাওয়া সত্তেও আজকে মালিকের ন্বারা ভাড়াটের জন্য কতটা আলো-হাওয়া বা জলের দিক দিয়ে উন্নতি সাধনের বাবন্ধা হয়েছে, সে বিষয়ে আমাদের যথেন্ট সম্পেহ আছে। যদি সত্যিকারের বিশ্তগ্রিলর উন্নতি করতে আমরা চাই, তাহলে এর সম্পূর্ণ দায়িম্ব গভর্নমেশ্টকে গ্রহণ করতে হবে, তাতে কোনই সম্পেহ নাই। এই প্রসপ্তো গভর্নমেশ্টের কাছে আমার একটী নিবেদন রয়েছে, যেখনে স্থামস ক্রিয়ার করে পাকা বাড়ী তৈরী করবেন, তার পাশে যেন উন্মত্তে জন্মান রাখেন বাতে সেখানকার ছোট ছোট ছেলেমেরেরা খেলাখ্লা করবার স্ক্রোগ পায় এবং বৃশ্ব ও মহিলারাও ঘ্রে ফিরে বেড়াবার স্ক্রোগ পায়। তাদের জনা এই রকম খোলা জারণা বা পার্কের বাবন্ধা করা উটিত। যে বশ্তি ভাগবেন সেই বিশ্ত এলাকার বারা শিক্ষ্বব্যবার করতেন, তারা বাতে নতুন বাড়ীতে ম্থান পেরে সেখনে ব্যবসার চালাতে পারেন, সেই ব্যবস্থাও যেন সরকার করেন।

্রি-ত্রা এবের মধ্যে আর একটা আশংকার সৃষ্টি হরেছে যে, বন্দিত অপসারশের ফলে ক্রি-ত্রা অনেককে আজ দ্রে দ্রে বেতে হবে। যেমন শ্যামবাজারের লোককে—টালিগজ্ঞ বেতে হবে। কিন্তু ক্রজ ফাইডএর প্রভাইসোটীর দিকে বদি দেখি, তাহলে দেখবো এই প্রচার কত ব্রিহান ও অসার! ক্রজ ফাইডএ এই কথা বলা হরেছে যে, কোন বাড়ীই গন্ধন্যটে দখল করবে না, তাদের অলটারনেট এ্যাক্রমডেসন না দিয়ে, তাদের বিকল্প বাসম্থান না দিয়ে। এই বিকল্প বাসম্থান সেই অঞ্চলের ষতটা কাছে সম্ভব দিতে হবে এবং কোন অবস্থারই এক মাইলের রেডিয়াস থেকে দ্রে হবে না। এই প্রভাইসোর মধ্যে ভাড়া সম্বন্ধেও ব্যক্ষা করা হয়েছে। সেখানে আরো বলা হয়েছে, সরকার এই বাড়ীগুলি দখল করবেন না, সেখান থেকে চলে যাবার সমস্ত থরচ না দিয়ে। কি কি খরচ?

cost of removal, cost of dismantling and re-erecting any plant or machinery. ঐ বিশ্বর মধ্যে তাঁরা যে কলকজ্ঞা ব্যবহার করতেন সেই সমস্ত খ্লে নেবার জন্য এবং ন্তন করে বসাবার জন্য যে থরচ হবে, তা সরকার দেবেন। তারপর

compensation for any temporary loss of occupation.

অর্থাৎ সামরিকভাবে কম্বিরতির জন্য যে লোকসান হবে, সেটাও সরকার তাদের দেবেন। কাজেই ঐ সব অপপ্রচার সম্পূর্ণ অর্থহীন বলে আমি মনে করি।

আর একটা. হচ্ছে রেণ্ট সম্বন্ধে। নতুন বাড়ী যা গভর্নমেণ্ট তৈরী করবেন, সেখানে কি ভাড়া হবে? বিরোধী পক্ষের অনেক সংশোধনী প্রতাবের মধ্যে একথা বলা হয়েছে যে শৃষ্ঠিত-বাসিগণ যে ভাড়া দিত, এখানেও সেই ভাড়া রাখা হোক। কলিকাতার বস্তিগ্রাল অবস্থা হচ্ছে এই--এখানে যত ফ্যামিলি বাস করেন, তার ১৫০৩২ পারসেন্ট হচ্ছেন বঙ্গিতর মালিক: আর বাকী ৮৪-৬৮ পারসেন্ট অর্থাৎ প্রায় ৮৫ পারসেন্ট হচ্ছেন টেনান্ট বা ভাডাটে। আর কলিকাতায় বস্তিগ্রলিতে প্রায় সাড়ে চার লক্ষের উপর অধিবাসী ভাডাটে। তাঁরা কি ভাজা দেন? এর ১০ ৬২ পারসেন্ট অধিবাসী ৫ টাকা ভাজা দেন এবং ৪৮ ৪৮ পারসেন্ট অধিবাসী ৬ টাকা থেকে ১০ টাকা ভাড়া দেন; আর ২৪·৭৫ পারসেন্ট অধিবাসী ১১ টাকা থেকে ১৫ টাকা ভাড়া দেন এবং ১৬ পারসেন্ট ভাড়াটে ১৬ টাকা থেকে ৩০ টাকা বা তার অধিক ভাড়া দেন। এক একটী টেনান্ট এ্যাভারেজ ভাড়া দেন ১১.৬০ রুপিজ প্রতি মাসে। এই দিয়ে তারা কি পান? তারা বাস করেন এমন বাড়ীতে যেখানে জল নাই পায়খানা নাই বাধর ম নাই. রাম্নাঘর নাই. আলো-হাওয়ার কোন বন্দোবস্ত নাই। এমন বস্তিও আছে, আমি জানি, यथारन म, जी हारमंत्र भाक्षशास अकहे। एए आम मिरा म, इंगादि चत्र कदा हाराष्ट्र धारू जासक বেশী ভাড়া আদায় হয়। প্রায় ঘরেই এখানে আলো-হাওয়া ঢুকতে পারে না। এমন অধ্যকার त्य, पित्नत दिनाविक आला ना खिन्ल छाका याव ना। धेरे तकम चारत छाछा हिस्ला खेखाल দেখেছি ১৮ টাকা থেকে ২০ টাকা মাসে। কাজেই আমি বিশ্বাস করি সাডে চার লক্ষের উপর ভাড়াটে বাঁরা বাঁহততে বাস করেন, তাঁরা যদি আম্লকে সুক্র্য পরিবেশে প্রাক্ষাকর বাড়ী পান, প্রান পায়, যেখানে কলের জল থাকবে, পারখানা থাকবে, সেখানে তারা রাখরুম পারে, বেড়াবার জায়গা পাবে. এই রকম ঘর যদি পায় তাহলে তারা যে ভাড়া দেয়, তার চেয়েও কিছু বেশী ভাড়া তারা আনন্দের সপে দিতে রাজী হবে। এর জনা যে টাকা লাগবে কেন্দ্রীয় সরকার তার ২৫ পাবসেন্ট সার্বাসিডি দিক্ষেন। কাজেই আশা করা যায় যে বিরোধীপক্ষ যে আশংকা করছেন তার চেয়ে প্রকৃতপক্ষে ভাডা অনেক কম হবে। এই সম্বন্ধে বেশী আশকো করবার প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না। বারা গরীব মানুষ বিভিন্ন স্তরের লোকের উপার্জন অনুসন্ধী বাতে কম ভাড়া হয় এবং প্রয়োজনানুষায়ী ভাড়া সম্বন্ধেও যাতে একটা সাবসিভির বাবস্থা হতে পারে, বাতে করে ভাড়া কমিরে দেওয়ার ব্যবস্থা হতে পারে, সরকার যেন সেদিকে দণ্টি রাখেন, **এই २८७ गर्छन (अल्पेड कार्ड आश्राद निर्**तपन।

[6-45-6-55 p.m.]

স্যার, এই বিলের সব চেরে প্রেছপূর্ণ অংশ হচ্ছে ক্লল সেন্ডেন, যাতে ক্ষতি প্রণের বাকথা রয়েছে। ক্লল সেডেন (আই)(এ)তে জমির মালিককে ক্ষতিপ্রণ দেবার বাকথা রয়েছে। ক্লল সেডেন (আই)(বি)তে লেসি, সাব-লেসিকে ক্ষতি প্রণ দেবার বাকথা রয়েছে। কুটা সেলেন (আই)(দি)তে হাট ওনাসদের সন্বর্থেও বার্কথা রয়েছে। বিরোধী পক্ষের অনেক সদসাই জমির মালিককে ক্ষতিপ্রেণ দেবার পক্ষপাতী নন। তারা তার বিরুদ্ধে মত প্রকাশ করেছেন, কিন্তু বে সব সংশোধনী প্রস্তাব আমি দেখলাম তার মধ্যে অধিকাংশ ক্ষেপ্রে দেখলাম জমির মালিকদের সন্বর্গেথ গভনমেন্ট ২০ হাজার টাকা পর্যক্ত যে ক্ষতি প্রণের ব্যবস্থা করেছেন, এই সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্যে প্রায় অনেকগ্রিল একই রকম। ক্লজ সেভেন (আই) (বি)তে যে ক্ষতি প্রণ ধার্ম ইয়েছে, এইগ্রিল প্রবোজ্য হবে লেসি বা সাব-লেসিএর উপর এবং ধারা হাট ওনার, ঠিকা টেনান্ট, ধারা তাদের সন্বন্ধে একট্ ক্রফিউসন ছিল কিন্তু চিফ হ্ইপ্রে এামেন্ডমেন্ট এনেছেন তাতে মনে হয়, তাদের সন্বন্ধে যে আশঙ্কা ছিল, তা দ্রে হবার সন্ভাবনা রয়েছে। কাজেই তারাও এই ক্মপেনসেসন পাবে, কিন্তু এই ক্লজ (বি)তে যে ক্ষতি প্রণের ব্যবস্থা হয়েছে অর্থাৎ

net annual income does not exceed Rs. 100, twenty times the net annual income when the net annual income exceeds Rs. 100 but does not exceed Rs. 250, fifteen times the net annual income, etc.

এই ক্ষতি প্রণের স্যোগ হাট ওনাররা পাবে বলে আমি মনে করি না। এই স্যোগ পাবে সেই মধ্য স্বভাধিকারী লোস, যাদের জমির সপো বা হাটএর সপো কোন সম্পর্কে নেই, মাঝখান থেকে যে রোজগার বা ম্নাফা করে বেড়ায় তারাই এর স্যোগ পাবে। আমাদের চিফ মিনিস্টার এই প্রস্তাব আনবার সমর ইচ্ছা করেছিলেন এবং এর মধ্য দিয়ে আশা করে ছিলেন, যারা ক্ষুদ্র হাটএর মালিক তারা বেশী পরিমাণে ক্ষতিপ্রণ পাবে। কিম্পু এই বাবস্থা যদি থাকে, তাহলে তারা এই স্থোগ পাবে না। তাই, যদি তাদের সত্যিকারের স্যোগ দিতে হয়, তাহলে এই বাবস্থার পরিবর্তন করতে হবে এবং যারা লোস, যাদের জমি বা হাটএর সপো কোন সম্পর্ক নেই, তাদের আন্যান্মান ইনকামএর টেন টাইমসএর বাবস্থা রেখে বাক্রী যারা হাটওনার্সা বা হাটএর মালিক, তাদের জন্য

for the first annual income, for the next annual income.

এই রক্ম একটা স্পাবে যদি হয়, তাহলে তারা সতি। করে উপকৃত হবে বলে আমি মনে করি। মন্দ্রী মহাশরকে আমি এ বিষয়ে লক্ষ্য করতে অনুরোধ করছি। স্যার, আমি এই মধ্যন্বতভোগীরা কি লাভ পাবে বা না পাবে, সেদিকে লক্ষ্য করার প্রয়োজন মনে করি না, কিন্ত আমি চাই এই সব ক্ষাদ্র ক্ষাদ্র যারা বস্তির মালিক, হাটএর মালিক—যারা এক কাঠা, দেও কাঠা জমি নিয়ে সেখানে বাস করে এবং ভাড়া দিয়ে কিছু রোজগার করে সংসার প্রতিপালন করে তারা এমন ভাবে কম্পেন্সেশন পান যাতে তাদের প্নর্বাসন সম্ভব ব্যবস্থা রাখা প্রয়োজনীয় বলে আমি মনে করি। স্যার, এই মধ্যে এক শ্রেণীর বৃ্হিতর মালিক কোন সুযোগই পাবে না। তারা হচ্ছে সেই সব বস্তির মালিক বারা কোন জারগা নিরে ধর করে নিজেরা বাস করে, ভাড়া দের না। তারা শ্বাধ, এই হাটএর দাম ছাড়া আর কিছ্র পাবে না। তাদের বিষয়টা বিবেচনা করতে অনুরোধ কর্মাছ মন্দ্রী মহাশরকে। কলিকাতা করপোরেশনএর কথা অনেকে বলেছেন যে কলিকাতা করপোরেশনও এই বিলের বিরোধিতা করেছে। ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এটে, ১৯২০ সালে বা হরেছিল এবং সেখানকার সেই আইনের মধ্যে কিঞ্চালন্তর ইম্প্রান্তমেন্ট সম্বন্ধে বংগট ব্যবস্থা ছিল, স্ট্যাম্ডার্ড বস্তি করবার যথেন্ট ব্যবস্থা ছিল, কিস্ত এই ৩৫ বংসরের মধ্যেও তাদের ম্বারা তা সম্ভব হর নি। কাজে কাজেই আজকে এই বিলের বিরোধিতা করা তাদের পক্ষে কোন অর্থ হয় না, কারণ তাদের পক্ষে এই ব্যবস্থা করা কখনও সম্ভব হবে বলে আমি বিশ্বাস করি না: কাজেই এই বিলকে কার্যকরী করে গভর্নমেন্ট যাতে অগ্রসর হতে পারেন, আমি সেইঞ্না गर्ज्यात्रक्षेत्र जन्द्रताथ कानांकि।

Sj. Panchanan Bhattacharjee: There are only 10 minutes left. Shall I be allowed 5 minutes more?

Mr. Speaker: I can do this. I can sit for five minutes more.

ESj. Panchanan Shattacharjee:

্রমাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, এই বস্তি আইন নিরে আলোচনা করতে গেলে প্রথমেই আমার মনে আমে, আমাদের বাংলাদেশের সেই প্রাচীন কবির কথা বে—

"গণে হইয়া দোষ হইল বিদ্যার বিদ্যায়"

বিদত অপসারশ ভাল জিনিস, আমরা সকলেই চাই; আমি নিজেও বিদত আন্দোলনের সংশ্বে ১০।১৪ বংসর সংশ্বিলট, কিন্তু বিশদ হল ঐখানে, এরা যা করতে চান, তার ফল গিয়ে দাঁজার উলটো, এদের "বিদ্যার বিদ্যার" যা কিছু গুণের ব্যাপার তা দোবে পরিণত হয়। আজকে বিদ্তবাসীরা এখানে দলে দলে এসেছে। আমরা নাকি তাদের উস্কে নিয়ে এসেছি, কিন্তু বিদ্তবাসীরা বলছে ঠিক একই কথা, যা একজন ইংরাজ কবি তার এক বন্ধরে সন্বন্ধে বলে ছিলেন—Save me from my friends who comes but never goes.

তাই এ'রা যারা তাদের মহাবন্ধ, হচ্ছেন, তারা এ'দের বন্ধ, বলে চিনতে পারছে না বলে এ'দের মহা দঃখ। তাই গোড়াতেই আমি বলি যে, এ'রা কান্ত করতে পারতেন যেটা করলে পরে হয়ত কারও কিছু বলবার থাকত না, যেটা জমিদারী উচ্ছেদ আইনের সময় বার বার আলোচিত হয়েছিল যে কলিকাতার সমস্ত বস্তিগালিকে সরকারের দখলে নিয়ে ২০ বংসর মেয়াদী তারা বদি জমিদারদের ঋণপত্র দিতেন, আর এই ২০ বংসর ধরে যদি খাজনা আদায় করে সরকার হাতে নিতেন তাহলে ৩ থেকে ৪।৫ হাজার টাকা সরকারের হাতে জমা হত এবং সেই টাকা দিয়ে ২০ বংসরের মধ্যে বৃহ্নিত উচ্ছেদ সম্ভব হত। এটা খুব সহজ কান্ত ছিল। অর্থাং সরকার বাড়ী ওয়ালা না হয়ে আগে জমিদার এবং তার পরে যদি বাড়ীওয়ালা হতেন—তাহলে হয়ত কাম হত। কিন্ত সেই ধরনের পরিকল্পনা এ'দের নেই। এ'রা আর কি করতে পারতেন? **এ'রা** ইন্ডান্টিয়াল হাউসিংএর ব্যাপারে মালিকদের ডেকে বিভিন্ন ট্লাইবুনালএর মারফতে এই কাজ করতে পারতেন, আমার একটা ঘটনা জানা আছে। বিটানিয়া বিস্কিট কোঃ-এর লেবার অফিসার এসে, এর আগে যিনি জয়েন্ট-সেক্টোরী ছিলেন লেবার ডিপার্টমেন্টএর, তার কাছে প্রতিপ্রতি দিয়ে গেলেন যে, সমস্ত শ্রমিকদের জন্য কোরাটার তৈরি হবে। প্রচর জমি আছে তাদের— প্রায় ১০০ একর জমি। কিন্ত দঃখের বিষয় লেবার অফিসার মেনে গেলেও কোম্পানীর जारेरतक्षेत्र वनात्मन त्य आभवा भवकारतव भार्वार्भिक नित्य वाकी कदव ना। **এই भव क्का**र्क জবরদ্যিত হাউস সম্বন্ধে ট্রাইবুনাল বসাতে পারলে খুব কম করে ১ লক্ষ মজারদের বাবস্থা মালিক পক্ষের উপর দিয়ে হয়ে বেত। আমি এখানে একটা বিশেষ কথা মন্দ্রীকে জানিয়ে রাথছি যে, এই বস্তি উচ্ছেদের ফলে তাকে সে সংকটের সম্মুখীন হতে হবে। ডিয়ারনেস এ্যালাউয়েন্স কমিটি সেখানকার প্রিন্সিপল, যা সেখানকার বিচারকরা মানেন, ভারত সরকারও মানেন বে, বেতনের শতকরা ১০ ভাগ হচ্চে ঘর ভাষা। এখানে ৫০ থেকে আরম্ভ করে ৬০।৭০। ৮০।৮৫ টাকা পর্যত মিনিমাম আছে। একটী মাত্র কারখানা ১১০ টাকা আছে। তাহলে এই শতকরা ১০ ভাগের জারগার ষেই ১৫।২০ ভাগ ভাভা অর্থাৎ ৫।৭ টাকার জারগার ১৫।২০ ोका ভাড়া হবে, তখন অলম্র ইনডাম্মিরাল ডিসপিউট হবে, সেই বেশী ভাডার ভিত্তিতে এবং তখন তা সামলান তার পক্ষে খাব দায় হবে। এই কথা তাকে আমি বলে রাথছি। কোনমতে ज्यन जाएमत क्षेकारज भातरवन ना ख. जाता क्य खाफा एमतः। क्वन ना क्षीयरकता ज्यन नतकाती র্মাসদ এনে উপস্থাপিত করবে যে, তারা বেশী ভাড়া দের। এবং সেই হেন্ত আমাদের মাইনে বাভিয়ে দেওয়া হোক। সরকারের হাতে কোন পরিসংখ্যান নেই—স্যাদপল সার্ভেএর উপর নির্ভার করে বস্তির সংখ্যা নির্ধারিত হয়েছে। আদমসুমারি সরকার কর্ন তাহ**লে** দে**খ্**ৰেন বিশ্তর সংখ্যা অনেক বেশী। স্যান্পল সার্ভে এর কোন মানে হয় না। ন্যাসনাল স্যান্পল সার্ভে রিপোর্ট বদি আলোচনা করেন তাহলে দেখবেন গাঁলা খাওয়ায় পশ্চিমবাংলা ভারতকর্বের মধ্যে শীর্ষস্থানীর। একথাটা আমরা বোধহর কেউ মানতে রাজী নই। স্তেরাং স্যান্সল সার্ভে পরিসংখ্যান যে সব সময়ে ঠিক মত উপস্থিত করে, তা ঠিক নর। সরকার, পৌর প্রতিষ্ঠান, বা কলকাতা কর্পোরেশনএর কাছ থেকে বদি পরিসংখ্যান নিতে চান, তাহলেও ভুল <u>श्दर, दक्त ना कीनकाठा कद्रश्राद्रमतनद्र वर्द्ध हार्नाज्य आहर, वादक वीन्छ वर्षन दन्या स्नरी।</u> এই নিরে আমি তথ্যান,সম্থান করেছিলাম এবং আমি করেকটি বন্তির ক্ষেত্রে দেখেছি বে, কলকাতা পৌর প্রতিষ্ঠানে সেগ্রেল বন্তি বলে উল্লিখিত হর নি। স্তেরাং সর্বপ্রথম আদমস্মারি

কর্ন—করে জেনে নিন, কত শ্রেণীর লোক আছে। তার পরে যারা বড় বড় কারখানার নিষ্ক তাদের প্রভিডেন্ট ফান্ড থেকে ধার দেবার ব্যবস্থা কর্ন। সরকার সমল হাউসিং স্কীম ও অন্যান্য ব্যবস্থা কর্ন। তাতে অনেকে হয়ত কলকাতার ধারে কাছে চলে যেতে পারে যদি কলোনি সিসটেমএ তাদের বাড়ী করে দেওরা হয়। এইভাবে ৫০ হাজার থেকে ১ লক্ষ লোক সরে যেতে পারে। তাদের কলকাতার উপর আকর্ষণ নেই। জায়গা পার না বলেই তারা এখানে আছে। এই ধরনের ব্যবস্থা মধ্যবিত্ত শ্রেণীর ক্ষেত্রে হতে পারে। কিন্তু দুঃথের বিষয় আগেই বলেছি যে এদের।

"গ্ৰে হইয়া দোষ হইল বিদ্যার বিদ্যায়"

এবং অস্ববিধা হচ্ছে সেইখানে। বিশ্ত উচ্ছেদ করবেনই, এ'রা মনে করেন। এই দুস্ভের জবাহ দেখা যায় গ্রেট রিটেনএর লন্ডন শহরে।

[6-55-7-7 p.m.]

সেখানে যথন আগ্রনে সব প্রড়ে গিয়েছিল, তার পরে বস্তি উচ্ছেদ আর সম্ভব হয় নি। সম্প্রতি দেখা যাছে একথানি ইংরাজী পত্রিকার পড়েছি, সেখানে বঙ্গিত বাড়ীগালি ভেঙে ভেঙে শ্রমিকদের জন্য মডার্ন এগ্রমিনিটিস্ সহ ছোট ছোট বাড়ী করা হচ্ছে। তাতে কিছু কিছু ইংরাজ রাইটার্স তারা প্রতিবাদ জানিয়েছেন যে, একই ধরনের হাজার হাজার বাড়ী হলে লোকের মন ভয়ানক স্টেরিওটাইপড হবে, লোকের ক্রিরেটিভ জিনিয়াস নন্ট হয়ে যাবে। যা হোক আমাদের দেশে সে সব চিন্তা করবার অবকাশ সরকারের নাই। তব্ বলে রাখি যে, প্রন্ডন সহরে একবার গ্রেট ফায়ারএর পরে প্রথম বিশ্বযুদ্ধ এবং তার পরে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পরও এতগ্রেলা চাপেও লন্ডনের বৃহিত নিকাশ করা সম্ভব হয় নি। শতকরা ২০-২৫ অংশ বৃহিত সেখান থেকে অপসারিত হয়েছে। এতে সরকার নিজেই অগ্রসর হয়ে তা করেছেন। ফল কি হয়েছে? সেই পত্রিকায় পড়েছি, এবং সেই সময় রয়টারের সংবাদ এল ৫।৭ দিন আগে প্রথম নির্বাচনে শ্রমিকদল মনে করছে যে, তাদের যা ভোট হয়েছিল গতবার, তুলনার ভোট কমই হবে क्न ना अवकारवर ज्याम क्रियारतय नौजित करण स्थानकार लाक्वरा वास्कृता रहा इज़िस পড়েছে বিভিন্ন জারগায়। সতেরাং একথা তারা বল্ন বা না বল্ন, লন্ডনের মত অরগানাইজড শহরে, ব্রিটেনের মত চমংকার কান্ট্রিতে যদি এই জিনিস হয়ে থাকে তাহলে কলিকাতার বঙ্গিত-বাসীরা বে বশ্তিচাত হবে তাতে সন্দেহ নেই। আর এ'রা যে জেনে শ্রনে তা করছেন না তা नमः; अता स्करनगुरनदे कतरहन। अधानकात अधिकारण विश्ववानी, अधिकारण अधिवानी ছড়িয়ে পড়েছিল চারিদিকে। তা হলে এরা ভবিষাতে একজোট হয়ে নিজেদের মনোমত প্রা**থ**ীকে জরলাভ করাতে সমর্থ হবে না, এই আমার ধারণা। কেন্দ্রীয় সরকার নাকি একটা কর্মপ্রিহেনসিভ আইন আনছেন। বিদ তা আনেন তাহলে আমাদের এখানে রাজ্যসরকারের পক্ষে আবার আইন করার প্রয়োজন আছে বলে মনে হয় না। কিন্তু বিপদ হ'ল এদের মাধায় সমাজ-বাদের ভূত চেপেছে। আমরা ন্বিতীয় পরিকল্পনার সামানা দ্বছর শ্নলাম সেকেন্ড ফাইড ইয়ার স্প্যান ঐ কোর অব দি স্প্যান--তারপরে হার্ড কোর অব দি স্প্যান একেবারে সাংখ্যের প্রেক-অক্ষর এখানে বৃষ্টির যে সোসিয়ালইজমএ হচ্ছে হার্ড কোর অব দি সোসিয়ালিজম একেবারে অক্ষয়, অব্যক্ত, অচিন্তা, ধ্রুব। আমার এখানে মহাকবি ভাসের কথা মনে পড়ে 'মধ্যম জায়োগ' নাটকে ঘটোংকচ এবং ভীমকে একে অপরের পরিচিত না হয়ে পিতা পরে বাগড়া করতে করতে বলছেন---

"বাক্যেনাপি যদি ভবেং

সৰ্বক্ত-বধঃ কৃতঃ"

অপুনিং ৰিদি কৰায় লড়াই হয় তাদলে সমস্ত ক্ষা বধ হয়ে গেছে। সেই রকম এখানেও বিশ্তি ক্ষান্তার সমাধান হতে পারে, ঘরের উিতর, বাহিরে হবে না। বাস্তবে সেটা সম্ভব হবে না। আপনারা সে কথা জানেন, কিন্তু আপনারা জ্ঞানপাপী। আমাদের বার বার বলে লাভ নাই। কারণ বার বার সেই কথা বললে মনে হয় আপনারা প্রকাশিত হন।

আইনের ভিতর কি মুটি আছে তা দেখন। লীক হোল্ডারদের আপনারা ক্যপেনসেশন শেষার বাবস্থা করেছেন। আমরা এখানে বলতে পারি সিংহবাহিনী এস্টেট বেলেখাটার এখান-कार अकलन माननीय जुपना जारे जिस्टवारिनी अत्योखेर अश्वलाभी, आह हाका हास्क्रमाना चित्रत तथ्यथत शांता आहम्म जांता क ठोका शास्त्रमा शाम ? आह स्थाप्त ६ **टोकाद जा**हागाह ১৪৪ টাকা প্রজাদের কাছ থেকে লীজ হোলভাররা আদার করেন-এই তথ্য সামান্য হলেও কিন্তু দিতে পারব। এই রকম পি সি পাল-বাংলাদেশের বড জমিদার-তারা শোভাবাজারের সমস্ত বস্তি লীজ নিয়ে বসে আছেন, ১৯ বছরের লীজ। এইভাবে খ'লেলে দেখবেন চেতলায়ও বড বড় বৃহ্নিত লীজ নেওয়া আছে। স্বতরাং লীজ হোল্ডারদের স্বার্থারক্ষার যে বাবস্থা করেছেন সে জেনে শানেই করেছেন। আপনারা জ্ঞানপাপী। ঠিক তেমনি বস্তি উচ্ছেদ করবার জন্য যেমন সেই রকম বাড়ী করবার ব্যবস্থা করছেন। আপনারা কোন একজন ভদুলোককে কল্যাণী কংগোসের ব্যাপার থেকে আরুভ করে গত নির্বাচনেও নানারকম আর্থিক বাংগারে যিনি মন্ত্রা ছিলেন, তাঁর কাছ থেকে সমান দামে—বড রাস্তার উপরের জমির দরে—তার ভিতরকার জমি অত্যন্ত চড়া দরে নিয়ে তাকে সম্ভূষ্ট করা হয়েছে। বস্তিবাসীর মগাল কামনার জমি আগে বেছে নেওয়া হয়েছে। এইভাবে বিভিন্ন এলাকায় যদি বেছে নেওয়া হয় তাহলে তাতে বাধা মারতে গিয়ে ঢিল আপনাদেরই ঘাড়ে এসে পড়বে কি না ব্যুমারিং এর মত, চিন্তা করা দরকার। আপনারা রিহ্যাবিলিটেশন কল্ট ইত্যাদির কথা বলেছেন। আমি শ্রম মন্দ্রীকৈ আবার বলছি क्यारानामन य एउड़ा इरव जात कना विन्जर शिरा एचन स्मारान यावजीत कात्रधाना আছে, একজন মালিক আর ০ জন হয়ত প্রমিক, বৃষ্ণিতে গিয়ে দেখনে দেখনে বান্ধ তৈরী হচ্ছে, রঙ করা হচ্ছে: আপনি রাম বাগানে গিয়ে দেখনে বিস্তবাসীরা সেখানে খাঁচা, কুলো, ধামা প্রভৃতি তৈরী এবং নতন বাজারে তাদের ব্যবসা চলছে। সেখানকার যারা শ্রমিক তারা কোন আইনে, কি ভাবে ক্ষতিপুরণ পাবে? বরং ক্ষতিপুরণ আদায় করবে কে? তাদের লে অফ হল এবং যেহেত তারা সংখ্যায় কম তাই লে আউট বেনিফিট তারা পাবে না। এই রকম শ্রমিকের সংখ্যা সম্বশ্ধে আমরা একবার সার্ভে করেছিলাম, ডক্টর এল মজ্মদার, এবং সরকারী কর্মচারী, এ'রা আমাদের সংগাছিলেন এবং ডক্টর বিনয় সরকার আমাদের নেতা ছিলেন। তাতে দেখেছি ২৫ ।৩০ হাজার এই রকম শ্রমিকের সংখ্যা হবে। এই ২৫ ।৩০ হাজার শ্রমিক তারা কি লে অফ বেনিফিট পাবে। তারা যে কাজে ছিল তার কোন বাবস্থা থাকবে না। এই ধরনের न्द्रवञ्था याता त्थालात वाफीत मालिक ठारमत मन्दरूप वलीह—रठामारमत द्यमी छाछा मिर्ट इटव. না আমদের সপো লড়াই করতে হবে। ১৯৪৭-৪৮ সালে ঐ টালি থোলার ছাদ যাদের আছে लाएन रुप्ते वाँम वाकारि e होनित कि मत शराष्ट्रिक रुप्तो विस्वरुत। करत एम्स्ट्रिन। भाव विरुक्तमात्रमे केलवात शराष्ट्र ac केल चत्र हाराष्ट्र ए। स्थिक निर्देश कानरे भारतने। संचानि ডোবা, পকের ছিল সেই ডোবা ব্রন্ধিয়ে ৫০।১০০।২০০ বছর ধরে সেখানে আছে। ঐ শোভা-বাজারের জমিদারের। কি ভাবে জমি পেরেছিল, ইংরাজ জমিদারদের কিভাবে জমি দিরেছে। বাংলাদেশে ৫।৭টা জমিদার পরিবার কলিকাতায় ছিল। তাদের সেই জমিতে তারা বাস করঙ <u>ডোবা ব্রন্থিয়ে, খানা ব্রন্থিয়ে, বাড়ী তৈরী করে ৫০-১০০ বার তাদের রিপেলসমেন্ট করতে</u> হয়েছে। সেই রিপেলসমেন্টএর খরচ বিবেচনা করেন নি। আপনারা পরেন বাঁশ, কাকরি, খোলার দর ধরবেন। এ ফিনিসের বিচার করেন নি। অপনারা জ্ঞানপাপী, জেনে শানেই করছেন, যাতে এই ভাবের বাবস্থা হওয়ায় তারা কলিবাতা শহরের মায়া কাটিরে, ভিটের মায়া কাটিয়ে চলে যায়।

রিবেটের কথা এক বংশু তুর্লোছলেন। জমিদারেরা কর্পোরেশনের ট্যাক্স আদার করেন বলে পান। আবার কালেকশন চার্জেস আলাদা পান। মিউনিসিপ্যাল এয়ারে বিশ্ববাসী সম্পর্কে আইন সেটা চাল্ রয়েছে। আধ কাঠা জমির উপর কোন ট্যাক্স দিতে হর না। অনেক বিধবা বা ভিষারী এইভাবে আছে। এখন এই বাবস্থা করাতে আধকাঠা জমির জনাও তিন্দ্রেলটে ট্যাক্স দিতে হবে। কেন না সে আইন এখানে বাতিল হচ্ছে। এই ধরনের আরও কত আছে। সব চেরে বড় সরকারের জমির ব্যবসা শেক্তুলেশন ইন ল্যাম্ড রিরাল প্রশার্টি এই বাবসা খ্ব ভাল। স্তরাং তারা জমি বিক্রী করবেন। কিন্তু কলিকাতার জমি কিনবেন কারা। বাঙালী

ক্রমিলার বস্পির মালিক ছিল। বস্তির জমি জমিদারেরা বেচে দিক্তে বেমন উল্টাডাপার ধর্ম। উল্টাডাপ্যার বাজ্যোরিরারা বিশাল জমি কিনে নিরেছেন, অতি সম্তা দরে। সেই সব প্রেণীর লোকেরাই জমি কিনবে। তাঁরাই ঐশানে বাড়ী করবেন। আমার কারও উপর বান্তিগত আক্রোল নেই আমি বা বর্লাছ তা আরোশের জন্য বা প্রাদেশিকতার জন্য নর। আসলে বা দাঁড়াবে তাই বর্লাছ। করেকটি লোকের হাতে কলিকাতার সমস্ত জমি গিরে পডবে। ইতিমধ্যেই বাডী- अज्ञामात्रा छाछा वाछारक म.त. करत्राहम. कांत्रा देकियात्यादे वमरहम छाछा वाछारक दरव। त्वभी ভাভা না দিলে বস্তিতে থাকতে দেব না। অনেক ক্ষেত্র বিশেষ করে প্রমিক অগুলে, বাড়ী-ওরালারা ভাডাটেদের রসিদ দের না। সতেরাং তাদের ভাড়া বাড়াতে অস্কবিধা নেই। আপনারা ্রি-১০ মান্ত র খারাপ দিকটাই দেখেছেন। দুইে একজন খারাপ আছে বেমন জ্বোডাবাগান মণ্ডল কংগ্রেস কমিটির বিনি সম্পাদক—তিনি বলেছেন সেখানে রথেল রাখা হচ্ছে। আদালতে भामनात कि कता श्राह्म जारमत छोगात जना। तनभानवात, धाकरन स्मकथा वनरज भातरजन। সব किছ्रहे সেখানে খারাপ, সেখানে খারাপ লোকই সব থাকে—এ মনে করা ঠিক নয়, সেখানে বি এস-সি (ফিজিজ), এম এস-সি ফাস্ট' ক্লাস, ভারত গভর্নমেন্টের স্কলার্রাসশ নিয়ে জার্মানীতে গিরেছেন ডিগ্রী নিয়ে এসে এখানে বড প্রতিষ্ঠানে চাকরী করছেন এমন লোকও আছেন- তারা বলেন আমরা ২।১ কাঠা জায়গা পেলে এবং কিছু টাকা ঋণ পেলে একতলা, দোতলা বাড়ী তৈরী করে থাকতে পারি। তাদের জন্য আপনাদের কোন অনুকম্পা নাই! আমি আপনাদের বলতে পারি সেখানে বি এ, বি এল: এম এ, বি এল, আছেন, অধ্যাপক আছেন, চিকিংসক আছেন, বাবসারী আছেন। তাদের জন্য অনুকম্পা আপনাদের কি যে আছে তা ভগবানই জানেন। সত্তরাং আপনাদের কাছে আমার অনুরোধ বৃহিত উচ্চেদের ব্যবস্থা করার আগে বৃহিতবাসীদের রিহ্যাবিলিটেশন ব্যবস্থা আগে কর্ন, এবং তার জনা বা পরিবর্তন দরকার সেই পরিবর্তন করন।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7-7 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 11th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 11th March, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker, (The Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 205 Members.

[3-3-10 p.m.]

Mr. Speaker: Questions standing in the name of the Hon'ble Siddartha Sankar Roy are held over.

[Further supplementaries on starred question 51.]

Si. Niranjan Sengupta:

ভারত-সরকার সর্ট-টার্ম লোন নন-ক্যা-পারদের বন্ধ করে দেওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কারণ, ভারত-সরকার মনে করেন যে, ক্যান্দেপ যারা আছে তাদের রিহ**্যাবিলিটেশনের জন্যই** প্রাহারিটি দেওয়া দরকার।

Sj. Niranjan Sengupta:

পশ্চিমবংগ-সরকার নন-ক্রাম্পারদের জন্য সট'-টাম' লোন চাল; করার জন্য ভারত-সরকা<mark>রের</mark> কাছে মাভ করেছেন কি :

The Hen'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রয়োজন মনে করি না।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি. উইথ রেফারেন্স ট্র (বি)(আই), এই ২২টি কেন্সে ভারত-গভর্নমেন্টের অনুমোদনের প্রয়োজন হ'ল কেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি মাননীয় সদস্যকে জানাতে পারি আমাদের রিফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্টএ প্রত্যেক আইটেমের জন্য ভারত-সরকারের মঞ্জুরী দরকার।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

সর্ট-টার্ম লোন দেওয়া সম্পর্কে কোন নিদিশ্ট নীতি আছে কি, যে নীতি অনুসারে রাজ্য-সরকার স্বাধীনভাবে কাজ করতে পারেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্বাধীনভাবে কাজ করার প্রশন উঠে না, কারণ যতক্ষণ পর্যাস্ত না ভারত-গভর্নমেন্ট লোনএর মঞ্জুরী দেন আমরা কিছুই খরচ করতে পারি না।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মক্তী মহাশয় বলেছেন ২৯২টি কেসএ অন্সন্ধান চলছে—তিনি দয়। করে বলকেন কি কতদিন চলছে এবং কতদিন লাগবে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোচিস চাই।

Si. Chitto Basu:

উইধ রিগার্ড ট্ এ্যানসার (ট্ আই) কতটি পরিবার অর্ধাৎ বারা টিউবারকুলোসিস শ্লেকে বিকভার্ড হরেছে এই ধরনের সাহাযোর জন্য আবেদন করেছিল?

वटः आर्वमन कर्त्राष्ट्रम । जारमद्र मर्था अरनकरक मिख्या हरस्रह ।

Si. Chitto Basu:

আমার প্রশ্ন হ'ল, কয়টা পরিবার এই ধরনের আবেদন করেছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই।

Si. Chitto Basu:

চিউবারকুলোসিস থেকে রিকভার্ড হওয়ার পরে যদি ভবিষাতে আবেদন করে তাহলে তারা পাবে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বিবেচনা করে দেখব, ভারত-সরকারের কাছে লিখতে পারি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি, ক্যাম্পার এবং নন-ক্যাম্পারদের মধ্যে কোন ডিসক্তিমিনেশন করা হ'ত না. ১৯৫৬ সালের পর থেকে কেন এই বৈষম্যমূলক আচরণ করা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কেননা, ভারত-সরকার মনে করেন যে, যারা ক্যাম্পএ বাস করেন তাদের প্নর্বাসন সর্বাগ্রে দরকার।

Sj. Narayan Chobey:

এগুলি কতদিন যাবং পেন্ডিং আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই।

81. Narayan Chobey:

এই যে ২৯২টি কেস ইনভেস্টিগেশন করছেন, তার মধ্যে কতগর্নল ৩১এ জ্বলাইএর আগে এবং কতগ্রাল পরে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারব না।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Abolition of permit system for distribution of cement

- *51A. (SHORT NOTICE.) [Admitted question No. *1407 (SHORT NOTICE).]

 8j. Sunil Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Supplies Department be pleased to state—
 - (a) whether the Union Government have advised the State Government to decontrol cement for free sale;
 - (b) if so, when the advice was received;
 - (c) whether Government have acted upon the advice;
 - .d) if not, the reasons therefor; and
 - (c) whether the State Government propose to decontrol stocks of cement?

Minister-in-charge of the Lood, Relief and Supplies Department (the Hen'ble Prafulla Chandra Sen): (a) and (b) The Union Government in their letter, dated the 20th January, 1958, requested the State Government to consider doing away with the present swatem of distribution of cement on permit.

(c) to (e) The demand of cement from private sector is still heavy. In view of some improvement in the supply position of cement, it has been decided that with effect from the 15th March, 1958, 30 per cent, of the consignments of cement in Calcutta will be allowed free sale on arrival and the balance 70 per cent, will be issued against permits provided the improvement of supply continues. Any quantity left uncovered by permits at the end of one month will also be allowed to be sold freely.

Si. Sunil Das:

এই যে ২০এ জানুয়ারি তারিখে রাজ্যসরকারকে চিঠি লেখা হয়েছে সেই চিঠি কি অনুরোধ না ভাইবেকটিভ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই অনুরোধ, ডাইরেকটিভ হ'লে মানতেই হ'ত।

Si. Sunil Das:

এই যে অনুরোধ করেছিলেন, কিসের ডিব্রিতে অনুরোধ করেছিলেন বলতে পারেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যেহেত সাম্লাই অনেক উন্নত হয়েছে।

Sj. Sunil Das:

মন্ত্রী মহাশয় বলতে পারেন, ২০এ জানুয়ারি থেকে সাম্পাই মাসিক কডটা বেডেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে ফিগার্স নাই, নোটিস দিলে পরে বলতে পারব।

Sj. Sunil Das:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলতে পারেন বাংলাদেশে ডাইরেকটর অব কনজিউমার গড়েস অর্থাৎ মিনি সাংলাই করেন তার কাছে মাসিক কত সিমেন্টের চাহিদা আসত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস দিলে বলতে পারব।

Si. Sunil Das:

কত সিমেন্ট ভাইরেকটর অব কনজিউমার গড়েস মাসে রিলিজ করতেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

নোটিস চাই।

Si. Sunil Das:

মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন, সাংলাই পজিশন ইমপ্রভূ করেছে, এটার মাপকাঠি কি মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে জানতে পারি কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেই হিসাবে ইমপ্রভ করেছে থেহেতু এখন খ্ব বেশি করে দিচ্ছেন। নিয়মিতভাবে এই ইনক্লিজড সাম্পাই পাওয়া যাবে কিনা আমরা জানি না। সিমেন্ট যত এখন ইম্পোটেড হয় ভাতে আমরা মফঃম্বল বাদ দিয়ে কলকাতায় যত ডিমান্ড আছে তা মীট করতে পেরেছি। মফঃম্বলের বর্তমান ডিমান্ড হচ্ছে ৮০ হাজার টন। এখন কথা হচ্ছে, কলকাতায় দরেই মফঃম্বলেও আমাদের সিমেন্ট পেশিছিয়ে দিতে হবে। আর এইজনাই বর্তমানে মফঃম্বলে মৃভ করছে না। ভারতসরকারকে একথা আমরা জানিয়েছি যে, কলকাতার অবন্ধা ইমপ্রভ করেছে বটে, কিন্তু মফঃম্বলে ঠিকভাবে সিমেন্ট মৃভ করছে না।

Sj. Sunil Das:

মাননীর মন্দ্রী মহাশরের জবাব থেকে কি এটাই ব্রে নেব বে, কলকাতার ফ্রি সেল দিছেন আর মফঃন্বলে দিছেন না?

২০এ মার্চের পর থেকে ফ্রি সেল দেওয়া হচ্ছে ৩০ পার্সেন্ট—অনেক কেস পেন্ডিং থাকে— পারমিটেও দেওয়া হয়।

8j. Mihirlal Chatterjee:

মার্চের পরে মফঃশ্বলে ফি সেল দেবার ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের মুস্কিল হচ্ছে, সিমেণ্ট মফঃস্বলে পাঠানোই অসুবিধা। বহু জারগা থেকে ডীলার্স টাকা জমা দিরেছে, সেজন্য আমরা ভারত-সরকারের কাছে লিখেছি যাতে তারা একটা ব্যবস্থা করে দেন।

[3-10-3-20 p.m.]

81. Chitto Basu

যেসমুহত ফাকিস্ট মুফঃস্বল অঞ্জে সিমেন্ট নিতে চান, তাঁরা কি ৩০ পার্সেন্ট ফ্রি সেল করতে পারবেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা এখন ফ্রি সেলের জন্য মফঃস্বলে পাঠাতে পারছি না। ৮০ হাজার টন মফঃস্বলের ডিফান্ড পোন্ডং রয়েছে ;তা আমর দিতে পরছি না—ম্ভ করছে না বলে। কাজেকাজেই আমাদের মফঃস্বলে ফ্রি সেলএর প্রশ্ন এখন ওঠে না। তবে কলিকাতায় ৩০ পার্সেন্ট দেওয়া হবে।

81. Chitto Basu

আগে বল্লেন যে, মফঃস্বলের প্রতিক্ষরী মোটেই নিতে চাচ্ছেন না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি সে কথা বলি না। মফ্ঃল্বলের অনেক ফাঁকিস্ট ডিম্ট্রিক্ট থেকে টাকা জমা দেওয়া সত্ত্বেও সিমেন্ট মূভ করছে না। নর্থ বেণ্গলের দুটি জায়গা বাদে সমুহত স্টেশনে একই দরে দিতে হবে বলে স্টাকিস্ট্রা মনে করছেন যে, অযথা পয়সা ধরচ করে আনবাে কেন? একথা ভারত-গভর্নমেন্টকে জানানাে হয়েছে।

8j. Chitto Basu

भर्यः स्वरत्नत अरे अमृतिधा मृतीकत्रव मण्डव रस्र कि मीजिएछ?

The Hon'ble Prafulla Chandra San:

সেটা তো আগেই বলেছি –এই বিষয় ভারত-সরকারকে জানান হয়েছে।

8j. Sunil Das:

মোল আনা ফ্রি সেল সম্ভব করবার জন্য যে পরিমাণ সিমেন্টের সাংলাই প্রয়োজন, সেই পরিমাণ সিমেন্ট সাংলাই করবার জন্য কি ভারত-সরকারকে বলা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ইমপোর্টেড সিমেন্ট বেশি পরিমাণ আসার দর্ন আমরা একটা এ্যাড হক কোটা দিছি, কিছ্ এয়লটমেন্ট পেরেছি। এটা নির্মাত পাব কিনা জানি না। যদি আরও বেশি পরিমাণ পাওয়া মার, তাহলে পরে ডিকন্ট্রোল হরে বাবে।

8). Sunil Das:

এই যে ভাগ করা হয়েছে ৩০ পার্সেন্ট এবং ৭০ পার্সেন্ট এটার ভিত্তি কি?

The Hon bie Prafulia Chandra San:

এর কোন ডিব্রি নাই। আমরা পরীকা করে দেখছি মাদ্র। ৩০ পার্সেন্ট ফ্রি সেল দিলে কি অবস্থা দাঁড়ায়, তারপর ডিকন্টোলএর বিষয় চিস্তা করা যাবে।

Si. Ramanul Halder:

भकः न्यत्वव ब्लात्कदा कलक हा श्वाक जित्ममें निर्ण शाद्धव कि न

বারা আমাদের কাছে ভাইরেক্টাল এসেছেন, তাঁদের আমরা পারমিট দিয়ে দিছি।

Sj. Ramanuj Halder:

কি পরিমাণ পাবে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৪০ টন পর্যশত অমনি পাবে, অনুসন্ধান না করে।

Si. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

আপনি জানিয়েছেন ৯০ পার্সেফ্ট কলকাতার চাহিদা মিটিয়ে দেওয়া হয়েছে; আর বাকী
ত পার্সেফ্ট কর্তদিনের মধ্যে দেওয়া যেতে পারে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যারা পার্রামটএর জন্য এয়াপ্লাই করেছিলেন, তাদের দেওয়া হয়েছে। আমার মনে হয় এক সপতাহের মধ্যে দেওয়া সম্ভবপর হবে। অনেক ক্ষেত্রে তিন শো টনও চাহিদা ছিল, সেখানে প্রোণো নিয়মান্সারে অন্সংধান করা হচ্ছে। সেজনা দেরী হচ্ছে।

8j. Ganesh Ghosh:

যাঁরা গভর্নমেন্ট লোন নিয়ে যেসমস্ত লো-ইনকাম গ্রুপএর লোক বাড়ি তৈরি করছেন, তা সিমেন্টের অভাবে বন্ধ হয়ে যাচেছ, তাঁদের বারস্থা কিছু করেছেন স্পীতি সাংলাইএর জনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্যকে বলতে পারি থগেন বাব, এ বিষয়ে আগে তাগিদ দিতেন, আর এখন উলটো বলছেন—সিমেন্ট পাচ্ছি, কিন্তু লোহা পাচ্ছি না।

Dr. Beni Chandra Dutt:

হাওড়া ওপেন মাকেটিএ কিছু দেওয়া হচ্ছে কিনা ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

তা বলতে পার্রাছ না। তবে পার্চে জাররা এখান থেকে নিয়ে যাচ্ছেন।

Dr. Beni Chandra Dutt:

তাহলে ওথানে ওপেন মার্কেটে দেওয়া হচ্ছে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বর্লোছ—কলকাতায় ১৫ই মার্চ থেকে দেওয়া আরুদ্ভ হবে।

Wages of workers of the Refugee Production Centre for Women at Habra

- *52. (Admitted question No. *707.) 8]. Samar Mukhepadhyay: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the women workers of the handloom weaving section of the Refugee Production Centre for Women at Habra, district 24-Parganas, have been paid wages for the last fourteen months at Rs.30 per head per month although the wage sanctioned and drawn for them was Rs.40 per head per month; and
 - (b) if so, what is the reason thereof and what has happened with the amount representing the difference between the amount drawn from the Government and the amount actually paid?

The Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) No.

(b) Does not arise.

Si. Narayan Chobey:

আসলে কত করে তারা পায় সেটা আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের নিরম হচ্ছে ৩০ টাকা করে প্রত্যেককে এ্যাডভান্স দিরে দেওরা। কাব্লেই তাদের কাব্দ বিদ ৩০ টাকার কম হর, অর্থাৎ বিদ ২০ টাকার হয়, তাহলে ১০ টাকা সাবসিডি দিরে দেই। সম্প্রতি ভারত-গভনমেন্ট লিখেছেন প্রত্যেককে ৪০ টাকা করে যাতে দিতে পারি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার প্রশন ইচ্ছে ৪০ টাকা ড্র করা হরেছে, আর তাদের ৩০ টাকা করে দেওয়া হরেছে, আপনি উত্তরে না বললেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো আগেই বর্লোছ। প্রত্যেককে ৩০ টাকা করে এ্যাডভান্স দেওয়া হয়। তার কাজ বাদ ২৫ টাকার হয়, তাকে ঐ পাঁচ টাকা সার্বাসিডি দেওয়া হয়। ৪০ টাকা ডু করার কথাই ওঠে না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

अन्न हिन हैरा कि मठा ८० गेका प्र कता रसिंह, अथा ७० गेका एउसा रसिंह ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, সত্য নয়।

Relief measures in distressed areas of West Dinajpur

- *53. (Admitted question No. *402.) Sj. Basanta Lai Chatterjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, গত ৩।৪ বংসর যাবং উপর্যুপরি বন্যায় পশ্চিম দিনাজপুর জেলার রায়গঞ্জ, বাল্বয়ঘাট, তপন, গল্পারামপুর ও ইটাহার থানায় ব্যাপক শস্কহানি হওয়ায় ফলে চরম খাদাসঞ্চট দেখা দিয়াছে; এবং
 - (খ) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্ট হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, ঐ অঞ্চলে খাদাসঞ্চট রোধকদেপ সরকার কি বাবস্থা অবলন্বন করিয়াছেন?

The Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- কংশিকান্ট অঞ্চলে চরম খাদ্যসংকটের কোন সংবাদ সরকার অবগত নহেন।
- (খ) মডিফারেড রেশনিং মারফত চাউল ও গম ন্যাব্য ম্লো বিরুরের ব্যবস্থা চাল, করা হইরছে। এতস্ব্যতীত, অবস্থাবিশেবে ধররাতি সাহাব্য হিসাবে ও কর্ম বিনিমরে চাউল ও গম বিলির ব্যবস্থাও চাল, আছে।

Sj. Basanta Lai Chatterjee:

গত ১৯৫৫-৫৬ সালের বন্যার ঐ অণ্ডলে কি পরিমাণ শস্য হানি হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা বলতে পারব না, নোটিস চাই।

8j. Basanta Lai Chatterjee:

मिश्राम आर्पो वना। शर्राष्ट्रम किना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

व्यन्धर करत रमध्न व्याभनात अस्न का रमध्या रह नारे।

8]. Satindra Nath Basu:

গত ১৯৫৫-৫৬ সালে ইটাহার ও গঙ্গারামপুর থানার বিভিন্ন অঞ্চল বন্যার বিধন্দত হওরার যে শস্য হানি হয়েছে, সে সম্বন্ধে তাঁর খবর আছে কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হাা, শসা হানি হয়েছে।

Si. Satindra Nath Basu:

কি পরিমাণ হরেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে তা লেখা নাই।

81. Satindra Nath Basu:

क्य्रें थानाय ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাও লেখা নাই।

81. Satindra Nath Basu:

আর্পনি বলেছেন সম্পূর্ণ শস্য হানি হয়েছে, কি পরিমাণ হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা বলতে পারব না: কিছু হতে পারে।

Mr. Speaker: Question disallowed if you know it.

Sj. Satindra Nath Basu:

মন্ত্রী মহাশয় (থ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন খাদ্য সংকট রোধ করবার জন্য মডিফাইড রেশনিং মারফং চাল, গম ইত্যাদি নায়ে ম্লো বিক্রের বাবস্থা চাল্য করা হয়েছে, এখন আমার প্রশন হচ্ছে—ইটাহার ও গুণগারামপুরে থানার প্রতিটি ইউনিয়নে রেশন শুপু করা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি অত খবর বলতে পারছি না। নোটিস পেলে বলব। তবে ১লা এপ্রিল ১৯৫৭ সাল থেকে ৮ই ফের্য়ার ১৯৫৮ সাল পর্যাবত গণগারামপ্রে থানায় মডিফাইড রেশনিংএর জন্য ৪,০০০ মণ চাল ও ২,৪১৪ মণ গম দেওয়া হয়েছে, টেস্ট রিলিফের জন্য সেখানে খরচ হয়েছে ৭,৯৭৭ টাকা, এগ্রিকালচারাল লোন বাবত ২৮,৮০০ টাকা খরচ হয়েছে। আর ইটাহার থানায় মডিফাইড রেশনিংএর জন্য চাল দেওয়া হয়েছে ৫,২০১ মণ, আর গম ৬,৪৩৫ মণ দেওয়া হয়েছে। গ্র্যাট্ট্টাস রিলিফ দেওয়া হয়েছে গমে ৬৫২ মণ এবং ক্যাশ দেওয়া হয়েছে ১,৯৫৫ টাকা। আর টেস্ট রিলিফে ক্যাশ দেওয়া হয়েছে ৬.৯৮৫ টাকা।

8j. Canesh Chosh:

এগলো আপনি কিসের থেকে পড়লেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমার এখানে লাল পেল্সিলে লেখা আছে।

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Satindra Nath Basu:

তিনি যেটা বলছেন আমি সেটা জিল্ঞাসা করি নি। আমার কোরেশ্চেন হচ্ছে, গণগায়ামপ্র থানায় ইউনিয়নওয়ারী মডিফাইড রেশন শপ হয়েছিল কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ইউনিয়নওরারী যদি কোন তথা চান তাহলে নোটিস চাই।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

এইসব মডিফাইড রেশন শপএ এখনও ন্যাষ্য মল্যে চাল ও গম দেওয়া হয় কিনা?

এখানে ৮ই ফেব্রুয়ারি পর্যত্ত হিসাব দিয়েছি। এখনও দেওয়া হচ্ছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কি হাবে দেওয়া হচ্ছে, এক সের চাল ও এক সের গম?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মডিফাইড রেশনিংএ এক সের চাল ও এক সের গম দেওরা হয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

বর্তমানেও কি এই হারে দেওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্তমানেও এই হারে দেওয়া হচ্ছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

খ্যুরাতি সাহায্য এখন কি বেসিস্ত দেওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দুই সের করে দেওয়া হচ্ছে সণ্ডাহে।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

এটা লিবারাল স্কেলেএ দেওয়া হয়, না, লিমিটেড স্কেলে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের এটা নর্মাল দ্কেলে দেওরা হয়।

Sj. Pravash Chandra Ray:

এই বে এক সের চাল ও এক সের গম দেওয়া হয়, তা কি নির্মাতভাবে সরবরাহ করা হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

পূর্বেই বর্লোছ দুই সের করে দেওয়া হয়।

Si. Jvoti Basu:

এখানে (ক) প্রশ্নের উত্তরে বলা হয়েছে. "সংশিল্য অণ্ডলে চরম খাদ্য সংকটের কোন সংবাদ সরকার অবগত নহেন"। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন বা মনে আছে প্রশেষ বসন্ত চাটার্জি, তিনি বহুবার আপনার সংগ্য দেখা করেছেন, এই নিয়ে আলোচনা করেছেন, দেখা করেছেন, নজরে একেছেন যে সেখানে এইরকম শসাহানি হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

শুধ্র বসম্ত চাটার্জি কেন, অনেক বন্ধাই এই ধবর দিয়েছেন। খাদ্য সংকট আছে কিন্তু চরম খাদ্য সংকট এখনও হয় নি।

8j. Jyoti Basu:

চরম আছে কি চরম নেই এটা বলছি নাঃ আপনি এখানে জাের দিচ্ছেন চরমের উপর। যদি চরমটা বাদ দেন তাহলেও খাদ্য সংকট আছে এ খবর রাখেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

थामा সংকট ना थाकला मीएकारेफ दिशानिश वा शाहिरहोन एएन एक दकन?

Mr. Special:

দি কোরেকেন ওয়াজ—চরম খাদ্য সংকট দেখা দিয়েছে কিনা? দি এ্যানসার ইজ দেয়ার— অবগত নহেন।

SI. Jvoti Basu:

অবগত নহেন মানে কি? আপুনাকে কি ম্যাজিন্টেট জানিরেছিলেন বে, শ্লিলিকএর দরকার আছে কারণ সেখানে এই শ্লেষ্ট আছে?

বস্ত চ্যাটাজি না জানালেও আমাদের ডিস্মিট ম্যাজিম্টেট জানিয়েছে।

8j. Jyoti Basu:

আমি জানতে চাই ম্যাজিস্টেট যা চেয়েছিল তাই দেওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: ম্যাজিনেট বা চেয়েছিল সুবই দিয়েছি।

8i. Jyoti Basu:

তাঁহলে এখানে হয় আপনি অসত্য বলছেন, না হয় ম্যাজিস্টেট অসত্য বলেছেন। ন্যাজিস্টেট বস্তুত বাবুকে বলেছেন যে, তিনি যা চেয়েছিলেন তা পান নি, আর আপনি বলছেন যা চেয়েছিল তাই দিয়েছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হয় বসনত বাব, অসতা কথা বলেছেন, না হয় আপনি অসতা বলছেন।

Si. Jyoti Basu:

ম্যাজিস্টেট কি চেয়েছিল বলন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি জানি না।

8j. Jyoti Basu:

जोरान वनाएक कि करत रथ, मार्गिकरम्प्रेष्ठे या रं**ठरात्रीं एन जोरे एम अहा हराहरू**?

[Noise]

স্পীকার মহাশয়, আমাকে প্রোটেকশন দিতে পারেন কি, না আমাদেরই প্রোটেকশন করে নিতে হবে :

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not see why there is any heat necessary for this purpose. It is stated that the Magistrate said something to him. The magistrate submitted some other demand to the Minister. We may make an enquiry in this matter.

8j. Jyoti Basu:

এখানে উন্মান কথা নয়। উনি বল্লহেন যে ম্যাজিন্টেট যা চেয়েছে তাই দেওয়া হয়েছে, এটা দয়া করে এনকোয়ারী করে দেখবেন কি?

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Supplementary question, Sir,

Mr. Speaker: Unless questions are put in the proper way, these will be disallowed.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এখানে বলেছেন চরম খাদ্যসংকট নেই। আমি জানতে চাই গ্রন্থনিষ্টএর চরম খাদ্যসংকটের দ্যাদ্ভার্জ কি?

Mr. Speaker: I disallow the question.

Hoarding of rice in West Dinajpur district

- *54. (Admitted question No. *405.) Sj. Basanta Lai Chatterjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to
 - (ক) ইহা কি সত্য বে, পশ্চিম দিনাজপুর জেলার বন্যাগুলে বখন চরম খাদ্যসংকট চলিতেই, তখন বড় জোতদার ও ব্যবসায়ী এবং ধানকলের মালিকগণ প্রচুর খান্য ও চাউল মকতে রাখিয়াছেন:

- (খ) সত্য হইলে, ব্যবসায়ী এবং ধানকলের মালিকগণের নিকট কি পরিমাণ ধান্য মজন্ত আছে; এবং
- (ग) त्रव्रकात औ मझूछ थाना ও ठाउँम उन्धात्रकल्य कि वावन्था अवमन्दन कित्राहरून?

পশ্চিমবর্ণ্য চাউল ও ধান্য নিরন্দ্রণ আদেশান্সারে এককালীন দশ মণের উধের্ব ধান্য ও চাউলের ব্যবসারীদের লাইসেন্স গ্রহণ করিতে হয় এবং দ্ব দ্ব মজ্বত ধান্য ও চাউলের পাক্ষিক হিসাব রাজ্য-সরকারকে তাহাদের জানাইতে হয়। প্রয়োজন বিধায় উক্ত মজ্বত খাদ্যশস্যের বন্টনের ক্ষমতাও রাজ্য-সরকারের উপর নাসত আছে।

Si. Basanta Lai Chatteriee:

এই যে পশ্চিম দিনাজপ্রের ঘার্টতির জন্য বহু লোক না থেতে পেয়ে মারা যাচ্ছে, তখন এই জেলা থেকে প্রকিওর করে চাল অন্য জারগায় পাঠান হয়েছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর মধ্যে এই প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Narayan Chobey:

(খ) তে যে প্রশন করা হরৈছিল তার উত্তর কই? বাবসায়ী এবং ধানকলের মালিকদের নিকট কি পরিমাণে ধান্য মজ্বত আছে দয়া করে এর উত্তর দেবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি একটা কথা বলতে পারি, এদের কাছে ১৫ই জান্যারী তারিথ পর্যান্ত রাইন মিলএ মজ্মত ছিল ৬৯,০৭৯ মণ চাল আর ৮৬,০৬৮ মণ ধান: আর ডিলারদের কাছে মজ্মত ছিল ৪১,২৫২ মণ চাল।

[After the next question was called out, Sj. Mihirlal Chatterjee rose to put supplementaries.]

Mr. Speaker: Members are not alert enough to stand up at once. When I had called up the next question that meant that there was an end of the supplementaries. This time I am permitting you to put supplementaries.

8j. Mihirlal Chatterjee:

পশ্চিম দিনাজপরের কলে যে চাল মজত ছিল ও আড়তদারদের কাছে যে চাল মজত ছিল তার কি পরিমাণ চাল সরকার প্রকিওর করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই। তবে আমাদের এখন যে নিরম আছে তাতে আমরা শতকরা ২৫ ভাগ নেব।

8]. Mihirlal Chotterjee:

আমি জিল্পাসা করতে পারি কি, পশ্চিম দিনাজপত্বে খাদ্য সংকটের সময় যে চাল মিলে মজুত ছিল তার অধিকাংশ বাইরে চলে গিয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যেতে পারে। যখন আমাদের কন্টোল ছিল না তখন কিছু কিছু চাল আমরা পার্রামট দিয়ে চা বাগনে পাঠিয়েছি?

Si. Minirial Chatteriee:

এই জেলায় খাদ্যর বাবস্থা না কুরে এই জেলার চাল অন্যান্য জেলায় পাঠানোর ব্যবস্থা কেন করা হ'ল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ওয়েন্ট বেপালে তখন কোনরকম কন্টোল ছিল না, তাই চাল বাইরে গিরেছিল।

Si. Mihirlal Chatterjee:

সরকারের কি এমন কোন ক্ষমতা ছিল না সেটা বন্ধ করার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

वाङेख प्राप्त वाश्मारमस्मव वाङेख नम्।

Mr. Speaker: You wanted that answer and the Minister has said that some rice has gone out to other parts of West Bengal.

[3-30-3-40 p.m.]

Si. Mihirlal Chatteriee:

স্যার, গভর্নমেন্টের কি এমন কোন ক্ষমতা ছিল না যে পশ্চিম বাংলা থেকে যাতে চাল বাইরে না যায় তার বাবস্থা করা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

वाहेरत भारत कि-- हा वाशात ? तम रहा खरामहे रवशासके।

Mr. Speaker: Please ask the question. That is not supplementary.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

স্যার, আমার জিজ্ঞাস্য হ'ল ঐ জেলায় যখন খাদ্যাভাব রয়েছে তখন ঐ জেলা থেকে চাল অন্য জেলায় যেতে দেওয়া হ'ল কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য মহাশয়কে বলতে পারি গণগারামপ্র, তপন, ইটাহার প্রতি এ**লেকার** খাদ্যসংকট আছে—ভাল উংপাদন সেধানে হয় নাই, কিন্তু একটা জেলা হিসেবে ধরলে সেটা হচ্ছে —সাবংলাস।

Dr. Naravan Chandra Rav:

সাার. আপনি এই প্রশেনর তিনটে নশ্বর পড়ে দেখুন, আর জ্বাবটাও দেখুন, কোরেল্ডেনে নাম্বার আছে তিনটে—

Mr. Speaker:

আপনি কোয়েশ্চেন করনে, আমার পডবার দরকার নেই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি জিজ্ঞাসা করছি কোয়েশ্চেন (গ) তে যে আছে—সরকার ঐ মজন্ত ধানা ও চাউল উন্ধারকল্পে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিতেছেন? এর জবাব নেই কেন?

Mr. Speaker: Suppositions cannot be answered.

Dr. Narayan Chandra Ray: I am putting a question of privilege.

Mr. Speaker: That is not a question of privilege.

81. Satindra Nath Basu:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় যে বললেন, ইটাহার, গুণ্গারামপুর, তপন প্রস্থৃতি থানার ভালরকর উৎপাদন হয় নাই, কিন্তু সমগ্র জেলা হিসেবে পশ্চিম দিনাজপুর হ'ল সারক্ষাস জেলা; কিন্তু আমি জানতে চাই সমস্ত জেলায় কি পরিমাণ খাদ্য উৎপন্ন হয়েছে?

Mr. Speaker: I have told you more than once that if you shout too much I will not be able to hear.

8j. Satindra Nath Basu:

আমি জানতে চাই পশ্চিম দিনাঞ্জপ্র জেলার কি পরিমাণ খাদাশস্য উৎপল্ল হয়েছে এবং সমগ্র জেলার চাহিদা কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice.

81. Chitto Basu:

माननीय मिक्यभ्यागत्र य थानागर्रामद छेरशामन छान हय नाई वर्त न्यीकाद करत्रहरून स्तर्हे থানাগালিতে উৎপাদনের পরিমাণটা অন্ততঃ বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ ক্ষেত্রে আই ওয়ান্ট নোটিস।

Relief to the distressed areas of Nandigram police-station

- *55. (Admitted question No. *279.) SJ. Bhupal Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state-
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, গত বংসরের অতিব্ভিতৈ মেদিনীপুর জেলার তমলুক মহকুষার नम्पीशाम थानाव स्थ-नव स्वीमन रूनन नच्छे इहेग्रा शिवाद्य, ट्राहे-नव स्वीमन शासना রেহাই দেওরার পরিবর্তে দ্রত থাজনা আদায়ের জন্য চাপ সূচ্টি করা হইতেছে:
 - (খ) সত্য হইলে, তাহার কারণ কি
 - (গ) ফসলহানির ফলে সংশ্লিষ্ট অঞ্চলে তীর খাদ্যসংকটের বিষয় সরকার অবগত আছেন কি: এবং
 - (ঘ) অবগত থাকিলে, উক্ত এলাকায় এখনও (৪ঠা জন) কোন রিলিফ দিবার বা ব্যাপকভাবে टिन्छे तिर्शिएकत काळ हाल, कता दश नाहे-हेदात कातून कि?

Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (क) না।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।
- (গ) অতিব্রণ্টির ফলে কোন কোন ইউনিয়নে ফসল কম ফলিয়াছে।
- (ব) জন মাসে প্রতি ইউনিয়নে প্রয়োজনমত খয়রাতী সাহায্য দেওয়া হইয়াছে ও দঃপথ ইউনিয়নে টেস্ট রিলিফের কাজও করা হইয়াছে।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় আমার (গ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন—'অতি ব্ভিটর ফলে কোন কোন ইউনিয়নে ফসল কম ফলিয়াছে"। কোন কোন ইউনিয়নে কম ফলেছে বলতে পাববেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना ।

Si. Bhupai Chandra Panda;

(খ) প্রশেনর জবাবে মন্তিমহাশয় বলেছেন—"জ্বন মাসে প্রতি ইউনিয়নে প্রয়োজনমত পররাতি সাহাষ্য দেওরা হইরাছে"। আমার জিজ্ঞাস্য হ'ল ঐ ইউনিয়নগুলির প্রতিটিতে কত পরিমাণ সাহাব্য দেওয়া হরেছে বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ পেলে, আমি একটা জেলার কথা বলতে সহজ্ঞেই পারি। প্রতি ইউনিরনের কথা वनार्छ द्दन विना नाष्ट्रिम भावव ना। नाष्ट्रिम भावव मध्य मागाव।

Si. Bhunel Chandra Panda:

বৈসৰ ইউনিয়নগুলিতে খাদ্যাভাব হয়েছিল সেই ইউনিয়নগুলিতে কি পারিমাণ সাহাষ্য পেওরা হরেছে তাও বলতে পারবেন না?

The Hon'ble Prafulta Chandra Set: I want notice.

* Sj. Bhupal Chandra Panda:

মাননীর মন্দিমহাশর তার জবাবে বলেছেন দ্বংস্থ ইউনিয়নে টেস্ট রিলিফ ওয়ার্ক করা হরেছে, অন্যান্য ইউনিয়নের সংগ্য ঐ সব দ্বংস্থ ইউনিয়নগুলির কি ব্যবধান ছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমি বলতে পারব না।

Sj. Narayan Chobey:

মন্দ্রমহাশ্র (ঘ) উত্তরে বলেছেন—'জনুন মাসে প্রতি ইউনিয়নে ধ্য়রাতি সাহাধ্য দেওরা হইয়াছে" জনুন মাসের আগে কিছু করা হয়েছিল কি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা বলতে পারব না, প্রশ্নটা ছিল ৪ঠা জনুন প্র্যাস্ত।

Sj. Narayan Chobey:

প্রশ্নটা ছিল—আপ ট্র জ্ন কি করা হয়েছে, তার উত্তর উনি দিয়েছেন শ্ব্য জ্বন—তার আগের কোন কথা জবাবে নাই কেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

জন মাসে ক্যাশ ডোল দেওয়া হয়েছে. জ্লাই মাস থেকে ড্রাই ডোল দেওয়া হয়েছে।

8j. Narayan Chobey:

আমি জনুন, জনুলাইয়ের কথা বলছি না: আমি জানতে চাই—জনুন মাসের আগে কি কিছুই দেওয়া হয় নাই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: No.

8i. Ajit Kumar Ganguli:

প্রতি ইউনিয়নে কতটা খয়র্রাতি করা হয়েছিল—প্রশেনর জবাবে বলেছেন জেলার কথা বলতে পারেন, ইউনিয়নের কথা বলতে পারবেন না—আমি কি জিল্পাসা করতে পারি মেদিনীপ্র জেলায় কি পরিমাণ খয়রাতি সাহায্য করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আগেই তো বলেছি নোটিস দিলে সমুত খবরুই বলে দিতে পারব।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

এই যে পরিমাণটা ধরা হয়েছিল এটা কিসের ভিত্তিতে, লোকসংখ্যার ভিত্তিতে না কিসের ভিত্তিতে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

লোকসংখ্যার ভিত্তিতে কোথাও সাহায্য দেওয়া হয় না। অভাবের ভিত্তিতে ডিস্টিট্ট ম্যাজিস্টেট্ট যেমন চেয়ে পাঠান, সেইভাবেই দেওয়া হয়। মেদিনীপুরেও তাই দেওয়া হয়েছে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

ডিম্প্রিক্ত ম্যাজিম্প্রেট চেয়েছিলেন বলে উনি যা বললেন তা সমস্তই কি সত্য কথা?

Mr. Speaker: I disallow it.

Test relief works through the Midnapore District Board in Bhagawanpur

- *56. (Admitted question No. *293.) 3j. Basanta Kumar Panda: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) whether the test relief works in Bhagawanpur and Khejuri policestations in the district of Midnapore will be done this year through the District Board, Midnapore; and
 - (b) if so the reasons therefor?

Minister-in-charge of Relief Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Test relief works in unions Nos. 1, 3, 5 and 6, Bhagawanpur police-station, have been undertaken this year through the District Board, Midnapore. No test relief works have been undertaken in Khejuri police-station.

(b) According to the provisions of the Bengal Famine Code and Manual the District Boards form an integral part of the relief administration and as such are under an obligation to help Government in combating distress so far as these can be done without dislocating their finances, and, except in cases in which the State Government directs otherwise, test relief works are to be carried out by the District Boards subject to the control of the District Officers with advances from Government as required.

Sj. Basanta Kumar Panda:

মাননীয় মন্তিমহাশয় দয়া করে বলবেন কি মেদিনীপরে ডিস্টিই-

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি জানি না।

Sj. Basanta Kumar Panda:

মাননীয় মাল্যমহাশয় দয়া করে বলবেন কি মোদনীপুরের জেলা বোর্ডের শেষ ইলেকশন করে হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মেদিনীপরে জেলা বোর্ড এর সংগ্র এর কি সম্পর্ক?

8]. Basanta Kumar Panda:

এগারো বছর আগে যে এই জেলা বোর্ডের ইলেকশন হর্মোছল একথা কি মণ্টিমহাশর অস্বীকার করতে পারবেন?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Modified rationing in Malda district

- *57. (Admitted question No. *306.) Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (ক) মালদহ জেলায় কতগলে ইউনিয়নে মডিফায়েড রেশনিং চাল, হইয়াছে:
 - (খ) ইউনিয়নগ_লির নাম:
 - (গ) ইউনিয়নগ্রিলর দোকানদারগণের নাম:
 - (ঘ) ঐসব দোকান থেকে কত লোক রেশন পাইবে :
 - (৬) সমস্ত শ্রেণীর মানুষকে রেশন দিবার বাবস্থা আছে কিনা:
 - (চ) মালদহ জেলায় কত মন চাউল ও গম বরান্দ হইয়া মালদহ গবর্নমেন্ট গোডাউনে জমা হইয়াছে: এবং
 - (ছ) আজ পর্যাত কত মন গম ও কত মন চাউল বিতরণ হইয়াছে এবং বর্তামান সরকারী স্টাকে কত মন চাউল ও গম সংরক্ষিত আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- ক) গত ১৮ই নবেদ্বর পর্যাক্ত ৮৭টি।
- (খ) এবং (গ) হউনিক্রেজ্বিয়ে ও তরুখ দোকানদারগণের নামের একটি তালিকা লাইরেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হুইল।

- (च) আন্মানিক পাঁচ লক্ষ সাঁইরিশ হাজার।
- (%) হাা।
- **(5)**—

চাউল

श्रम

৪২.৩১৪ মন

২০১.৪১৬ মন

(ছ) ২৯,১০৭ মন চাউল ও ৫৮.২৫৭ মন গম মডিফায়েড্ রেশনিং মারফত বিলি হইরাছে। এত ব্যতীত, টেস্ট রিলিফ ও খ্ররতি সাহায্য বাবত, যথাক্রমে ৮৭,০৬৬ মণ ও ২০,১৯২ মশ গম বিতরণ করা হইয়াছে। বর্তমানে ১২.৮৫০ মণ চাউল ও ৩৫,১৪৪ মণ গম সরকারী স্টকে আছে।

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Golam Yazdani:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় জানাবেন কি (ঘ) প্রশেন যে হিসাব দিয়েছেন সেই হিসাব কতদিন থেকে কতদিন প্রযুক্ত ? পিরিয়ডটা বলনে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বলেছি ১৮ই নবেশ্বর পর্যন্ত হিসাব ফ্রম **এপ্রিল**।

Dr. Colam Yazdani:

আপনি প্রশেনান্তরে (চ) এবং (ছ) তে যা বলেছনে তাতে গম এবং চাল যা খরচ হয়েছে এ দুটো হিসাব মেলা উচিত কিম্তু মিলছে না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আগেকার যে দটক ছিল সেটা ক্যারি ওভার হওয়ার জন্য।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

এ প্রশ্নের জবাবগালি ব্রুতে অস্থাবিধা হচ্ছে, আমাদের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বরাবর টনের হিসাব দিয়ে এসেছেন এবার মণের হিসাব দেওয়াতে আমরা ব্রুমে উঠতে পাছিছ না।

[No reply.]

Si. Narayan Chobey:

আপনারা মডিফায়েড রেশনিংএ কত করে গম ও কত করে চাল দেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১ সের করে গম এবং ১ সের করে চাল।

8j. Narayan Chobey:

এই এক সের করে চাল এবং এক সের করে গম দেওয়া যদি হয়ে থাকে তা হ'লে ২৯,১০৭ মণ চাল এবং ৫৮.২৫৭ মণ গম এটা কি করে হ'ল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যথন চাল থাকে না তথন গম দিতে বাধ্য হই।

8j. Narayan Chobey:

अठो कि ठिक त्य अत्नक त्रमग्न ठाम ना मित्र मृत्त्रत्र कत्र शम तमन ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

शौ।

Distress in Khas Mahal Diara areas of Malda district due to erosion of river

*58. (Admitted question No. *307.) 8]. Monoranjan Misra: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state if it is a fact that within the police-station of Kaliachak in the

district of Malda large number of acres of lands and villages in the Unions Khasmahal, Jhaohona, Panchanandapur, Paranpur, etc. called Khas Mahal Diara areas are being washed away by the river Ganges causing distress to thousands of agriculturists and villagers?

- (h) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Government are taking to give immediate relief to the affected persons?
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) The Khas Mahal Diara in Kankribandha-Jhaobona Union, police-station Kaliachak, has partly been eroded. The Unions of Panchanandapur and Paranpur are not affected by river erosion.
- (b) Government sanctioned Rs.15,000 for distribution of house building grant and Rs.5,000 for distribution of house building loans to the affected persons.

Dr. Golam Yazdani:

এই যে গ্রান্ট দেওয়া হয়েছে এটা কোন তারিখের মেনশান করা হয় নি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যতদরে মনে আছে অগাস্ট-সেপ্টেম্বর মাসে দেওয়া হয়েছে।

Sj. Narayan Chobey:

কত লোককে দেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের দিতে হর্মোছল কালেক্ট্র চেয়েছিলেন ১৫,০০০ টাকা ফর থি হানড্রেড অ্যাফেকটেড পিপল—এটা দেওয়া হয়েছিল, আর ৫ হাজার টাকা ২০টি ফ্যামিলিকে লোন দেওয়া হয়েছিল, আর পেটি রিপেয়াস্থির জনা ৫০০ টাকা দেওয়া হয়েছিল।

Ideal Village Scheme and "Build Your Own House" Scheme in floodaffected areas of Labpur police-station, Birbhum district

- *59. (Admitted question No. *412.) Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) গত বংসরের বন্যায় বীর্ভম জেলার লাভপুর থানার কতগুলি গ্রাম ক্ষতিগ্রস্ত হইরাছে;
 - (খ) ক্ষতিগ্রস্ত গ্রামগ্রাল প্রনগঠনকলেপ সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন:
 - (গ) বন্যাবিধন্ত অঞ্চল কতজনকে গ্রহনির্মাণ ঋণ ও থয়রাতি সাহাষ্য দেওয়া হইয়াছে:
 - (ঘ) উত্ত অণ্ডলে সরকারের কোন "আদর্শ গ্রামগঠন পরিকল্পনা" আছে কি:
 - (৬) বদি থাকে, তাহা হইলে তাহার কার্য কতদ্রে অগ্রসর হইল: এবং
 - (b) **এইরপে কোন পরিকল্পনা না থাকিলে**, তাহার কারণ কি?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (ক) ৮৫টি।
- (খ) ক্ষতিগ্রস্ত গ্রামগানির প্নগঠিনকলেপ সরকারের "আদর্শ গ্রামগঠন পরিকল্পনা" ও "নিকের হাড়ে বড়ে করার পরিকল্পনা" রহিয়াছে এবং গ্রেনির্মাণ খণের ব্যবস্থাও সরকার ক্ষরাছেন।
- ্প) ২৫১ জন বিশেষ গ্রনিমণি কণ এবং ১,৯০০টি পরিবার গ্রনিমণি ধররাতি সাহান্ত জটবালেন।

্ছা) এবং (%) (খ) প্রশেনর উত্তরেই সে কথা বঁলা হইয়াছে; কিন্তু এ-পর্বন্ত একমার 'খিবা'' গ্রামেই এই পরিকল্পনা গৃহীত হইয়াছে।

উত্ত গ্রামের জন্য ৭ই জন্ন, ১৯৫৭ তারিখে এই পরিকশ্রনায় জমি দখলীকৃত হইয়াছে এবং তাহার মধ্যে ৪৮টি পরিবারকে জমি দেওয়া হইয়াছে। তাহারা শীল্পই গৃহনিমাণকার্য আরুদ্দ করিবেন। আরও ৬৪টি শ্লট এই পরিকল্পনায় অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে বিজি করিবার জনা তৈরী আছে।

(চ) প্রশ্ন উঠে না।

Dr. Radhanath Chattoraj:

মাননীয় মন্তিমহাশয় বলেছেন ৮৫টি গ্রাম ক্ষতিগ্রুত হয়েছে, তাতে কতগ্নলি পরিবার ক্ষতিগ্রুত হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

একজাই ফিগারটা হচ্ছে ৪ হাজারের কিছু বেশি।

Dr. Radhanath Chattorai:

থ্যরাতি সাহায্যের পরিমাণ কত করে দেওয়া হচ্ছে বা গৃহ নির্মাণের জনা ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কোন একটা নিয়ম নাই, ২৫।৭৫।১০০ টাকা।

Dr. Radhanath Chattoraj:

এগলো কি গৃহ নির্মাণের জনা দেওয়া হয় না খয়রাতি দেওয়া হয় :

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

গ্ৰহ নিমাণ বাৰত।

Dr. Radhanath Chattoraj:

২৫ টাকায় গৃহ নির্মাণ করা যায় বলে কি মন্দ্রিমহাশয় মনে করেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

পরো ঘর সম্ভব নায়। এমন হয়তো হয়েছে যে ৪ হাজার গৃহ ক্ষতিগ্রন্থত হয়েছিল, কারও চালাটা ক্ষতিগ্রন্থত হয়েছে তাকে কিছু সাহাষ্য দেওয়া হয়েছে। এইভাবে যাদের বেশি ক্ষতি হয়েছে তাদের ১০০ টাকা করে দেওয়া হয়েছে।

Dr. Radhanath Chattorai:

গ্রনিমাণ খণের জন্য কতজন দর্খাস্ত করেছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা আমার কাছে নেই, তবে আপনি যদি হিসাব করে দেখেন তাহলে দেখবেন যে ৪ হাজারের মধ্যে ১৯ শোর উপর ঐখানে পেলেন তাছাড়া স্পেশাল ঋণ ১৫ শো পর্যস্ত ধার দেবার বন্দোবস্ত হয়ে গেল, মডেল ভিলেজ স্কামে এবং ১০টা গ্রামে বিল্ড ইওর ওন হাউস স্কামে ২৫-২৬ শো পরিবারের মত লোক এতে আসছেন। অতএব ধরে নেওয়া যেতে পারে বে বাঁরা চেরেছিলেন তাঁদের বেশির ভাগই এতে কভার্ড হয়েছেন।

Dr. Radhanath Chattorai:

অধিকাংশ লোকের দরখাসত রিজেট্ট করেছেন এ খবর জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

থবর নিয়ে দেখতে পারি।

Dr. Radhanath Chattoraj:

রেজিস্টার্ড দলিলগ্রিল রিজেই করে ন্তন করে দরখাস্ত চাওয়া হয়েছে এটা জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আয়ার ঠিক জানা নেই।

Dr. Radhanath Chattoraj:

প্রথমে যে দলিলগ্রিল রেজিস্টার্ড করে দিরেছিল গৃহ নির্মাণ ঋণ দেবার জন্য সেগ্রিল বর্তমানে গভর্নমেন্ট বলছেন যে ন্তন করে টাইপ করে আবার দর্থাস্ত দিতে হবে এটা আপনি কানেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কোনটার কথা আপনি জিজ্ঞাসা করছেন ঠিক ব্রুতে পাচ্ছি না।

Si. Copal Basu:

(গ) প্রন্দে ছিল "বন্যাবিধ্বস্ত অগুলে কতজনকে গৃহনিমাণ ঋণ ও ঘর বাবত সাহাষ্য দেওরা হয়েছে" অর্থাৎ সরকার কর্তৃক দেওরা হয়েছে, আপনি জবাব দিয়েছেন "২৫১ জন বিশেষ গৃহনিমাণ ঋণ এবং ১,৯০৩টি পরিবার গৃহনিমাণ ঋররাতি সাহায্য লইয়াছেন" এর মানে কি আর কেউ চান নি, সরকার দিতে রাজী ছিলেন, কেউ নেন নি, না কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বতটা দেওরা হয়েছে তার হিসাব এখানে আছে। অফিসারেরা যাঁদের উপযুক্ত মনে করেছেন তাঁদের দিয়েছেন। কতজন চেয়েছিলেন আর কতজন চান নি তার হিসাব আমার পক্ষে দেওরা সম্পুর নয়।

8j. Copal Basu:

কেউ কি নেন নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

টোটাল যেটা দেওয়া হয়েছে সেটা লেখা আছে।

Dr. Radhanath Chattoraj:

মন্ত্রী মহাশয় কি অবগত আছেন যে, যাঁরা দলিল সন্পাদন করে দির্মেছলেন তাঁরা সেই দলিল রেজিন্টি অফিস থেকে বের করবার জন্য রসিদ সই করে দির্মেছলেন কিন্তু গাফিলতির ফলে সেসমন্ত দলিল ইন্পাউন্ড হয়ে গেছে এবং সেই দলিল বের করতে বন্যাবিধ্বন্ত অণ্ডলের লোকদের জরিমানা দিতে হচ্ছে এ সন্বন্ধে একটা ব্যবস্থা করবেন কি ?

Mr. Speaker: The question has not been properly put. You should have first asked "Is the Hon'ble Minister aware that the documents have been impounded?" and then other questions would have followed from that

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি খেকৈ নিয়ে দেখবো।

[3-50-4 p.m.]

8j. Durgapeda Das:

আধিক সাহাষ্য বা অন্য কোন রকম ধররাতি সাহাষ্য বন্যাবিধনুসত অণ্ডলে পান নি এ সংবাদ জানেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এরকম সংবাদ আমার কাছে নাই।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

গৃহনির্মাণের কাজে কতকগ্রাল পর্যরবার নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

লেখা তো আছে ৪৮টি পরিবার কাজ আরুত করেছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এটা কি গত বংসরের কথা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার এনসারটা যবেতক তৈরি করে দেওয়া হয়েছে ততদিনের কথা বলতে পারব। এগজার ডেট কিছু বলতে পারব না।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কবে গ্র নির্মাণের কাজ শেষ করেছে?

Mr. Speaker:

এ প্রশ্ন উঠে না।

Br. Suresh Chandra Baneriee:

আমার অঞ্চলে বহু পরিবার আছে, আমি পারসোনালী ইন্টারেন্টেড তাই জানতে চাচ্ছি কবে শেষ হয়েছে।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা আমাকে নোটিশ দিলে বলতে পারব।

Sj. Ourgapada Das:

আমি জানতে চাই, মন্দ্রী মহাশয় বলতে পারেন কিনা এই ধরনের কতসংখ্যা বিক্ত ইউর এন হাউস' দক্ষীমএ ফ্লাডেড এরিয়াতে ইট তৈরি করে বাড়ী করবার জন্য সাহাব্যের জন্য দরখাদ্ত করেছিল, কিন্তু ইট না পেয়ে তারা বাড়ী করতে পারে নি এবং গবর্নমেন্ট থেকেও কোন সাহাব্য পান নি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chash:

বিল্ড ইওর ওন হাউস স্কামএ ১০০টি হাউস কর্মাপ্সট হয়েছে, আন্ডার কনশ্মীকসান আছে ১০৯টি, তারপরে নিউ পারটিসিপ্যান্টস হচ্ছে ১০৬টি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

থিবাগ্রামে কর্মাট হয়েছে বা হচ্ছে বলতে পারেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বিল্ড ইওর ওন হাউস স্কামএ আজ পর্যাস্ত যারা পাটি সিপেট করেছে এবং হাউসেস কর্মাপ্রটেড আন্ডার কনস্টাকসন সব তো বল্লাম, থিবাগ্রামের একজ্যা**র্ট্ট ফিগার আমি বলতে** পারব না।

Sj. Canesh Chosh:

য'র নিজেরা বাড়ী তৈরি করার পরিকাপনা গ্রহণ করেছে তাদের ই'ট পোড়াতে শিখতে হয়:

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বিল্ড ইওর ওন হাউস দ্কীমএ তাইতো নিয়ম।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, we have trained now 300 men to train the others with brick building, brick burning and masonry work. They have spread out and if the local men do not know the work, these men train them for that purpose and also tell them how to burn the bricks and also how to build the houses. Further, if a person who is building his own house is not able to follow his own occupation during the period he is burning or building, then a certain amount of subsidy is given to the person for the period when he is either making the bricks or burning the bricks or building the house.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এক-একটা পরিবারে গৃহনিমাণ বাবত কত টাকা দেওয়া হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

প্রায় ৩২৫ টাকা পর্যক্ত পাওয়া যায় সবশ্বন্থ নিয়ে আমরা কয়লা, টিন, দরজা জানালা ইত্যাদি দিয়ে থাকি—আমাদের ধারণা ৩২৫ টাকার বেশ্রী থরচ পড়ে না।

Dr. Suresh Chandra Banerjee: া গ্রনিমাণের কাজ এতেই শেষ হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: এটা মতামতের ব্যাপার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: A room of 12×10 plus a verandah of 6×10 , we have calculated, takes about five to six thousand bricks and the corrugated tin shed costs about Rs. 80 or Rs. 82; the total is about Rs. 300 or Rs. 310.

8j. Canesh Chosh:

পাঁচ হাজার থেকে ছয় হাজার—এক ই'টের গাঁথনিতে শোবার ঘর রাল্লা ঘর সব হল্প?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: And they also are given certain amount of cement to do the cement pointing outside. I have also issued orders recently that in case a person has been able to burn not 6,000 but 5,000 bricks and if he requires more he can apply to the Administrator so that he can get the balance.

Sj. Ganesh Ghosh:

সেটা কত?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: In that Rs. 300.

8j. Ganesh Chosh:

দর্থাস্ত করলে পর সেটা কি বিনাম,ল্যে পাওয়া যার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

8j. Sitaram Cupta:

এ পর্যাত সবশামধ কত ঋণ এবং কত টাকা সাহায্য বাবত দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh;

বলতে পারব না, নোটিশ চাই।

Dr. Radhanath Chattoraj:

এই হাউস বিলিডং স্কীম কি চালা থাকবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপাততঃ চাল, থাকবে।

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Plantation of Babul trees in Berhampore Town

- 27. (Admitted question No. 552.) Sj. Shyamapada Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (a) whether Government are aware that Babul trees are being planted by the Forests Department on the banks of the Bhagirathi within the municipal limit of Berhampore Town; and

- (b) if so, whether Government consider the desirability of removal of these trees and restoring the river sides for the benefit of the local people?
- Sj. Smarajit Bandyepadhyay (on behalf of the Minister-in-charge of Forests and Fisheries, the Hon'ble Hem Chandra Naskar): (a) Plantations were raised near Berhampore Town in the years 1953 and 1954. Since then no further extension has been made.
 - (b) No.
 - Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

गण्यात थात्र এই य यायमा गाष्ट्र मांगान रखाष्ट्र अपे किरमत सना?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

নদীগভেরি ভাষ্ঠান রোধ করবার জনা।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

वावना शाह नाशात्नात करन मनात छेरशार इस्त्राह त्मणे कि कार्यन ?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

না জানি না।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

এর ফলে সম্ব্যাবেলা বেড়ান বন্ধ হয়েছে সেটা कि स्नातन?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

নদীর ধারে অরিয়া ভাল জায়গা আছে—সেখানে বেডান বার।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee;

সেখানে চার ধারে কাঁটা দেওয়া আছে—তার জন্যই অসূরিধা হয়।

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

नमी এবং বনের মাঝখানে খানিকটা জারগা আছে, সেখানে বেড়াতে পারেন।

Si. Nepal Ray:

वावना कोंग्रे हाछा कि जना कोंग्रे मिरत छान्मन स्त्राध करा बार मा?

Si. Smarajit Bandyopadhyay:

সেগ্ন, শিশ্বগাছ ইত্যাদি লাগান বৈতে পারে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee;

धेत करण रमचारन अध्यष्ट्रात मृत्यां हरत्र हातन?

Si. Smarajit Bandyopadhyay:

আত্মহত্যা বে কোন জায়গার করতে পারে।

81. Shyamapada Bhattecharice:

ৰন লাগানোর জনা হাসপাতালের কাজে অসুবিধা হছে এরকম কোন অভিৰোগ এসেছে কি

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

আমার জানা নেই।

Mr. Specker: Question time is over. The question is held ocean for further supplementaries.

H-18

[4-4-10 p.m.]

Point of Privilege

Si. Nepal Roy:

আন এ পরেন্ট অব প্রিভিলেজ, স্যার। গতকাল নেপথ্য দর্শনে দেখলাম ইন্সপেট্র-জেনারেল আব পরিন্ট অব প্রিভিলেজ, স্যার। গতকাল নেপথ্য দর্শনে দেখলাম ইন্সপেট্র-জেনারেল আব প্রিন্টেন সাহেবের একটা লেট্ডরেন্ট প্রজালিত হরেছে, তাতে তিনি হাওড়া জেলার সমস্ত এম, এল, এ-গণকে ডাকাত, টাকাত কলেছেন। এই ন্টেটমেন্ট বিদি সভ্য ও করেট্ট হর, তাহলে চীফ মিনিস্টার এ সন্বন্ধে কি স্টেপ নিচ্ছেন? কারণ......

Mr. Speaker: May I know what you are talking about? Is it in connection with an article supposed to have been written by the Inspector-General of Police? My attention has been drawn by several honourable members who came to my room and pointed this out to me. I said I shall read those articles or statements whatever they may be and I shall come to a decision later on. You can wait till tomorrow morning. It is not a question of privilege.

Sj. Napal Reys

আমার বস্তবাটা ছিল, এই স্টেটমেন্টটা বদি করেই হর, তাহলে আজকে হাওড়া জেলার এম, এল, এ-গণের কথা ফলা হরেছে কালকে হরত জন্য জারগার বা কলকাভার এম, এল, এ-দের কথা বলবে এবং এর সপ্পো চীফ নিমিন্টারের নামও জড়িয়ে আছে। এটা অত্যন্ত অপমানজনক বলে অামরা মনে করি। এইরকম ঘটনা বদি ঘটে থাকে, তাহলে এরজনা অবিলম্বে ব্যক্ষা অবলম্বন করা উচিত।

Mr. Speaker: I have assured the honourable members that it any aspersion has been cast upon any honourable members of this House I shall certainly do my best to get it redressed.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্পীকার মহোদয়, চীফ মিনিস্টারএর নাম ইন্সপেক্টর-জেন।রেল অব পর্লিস-এর যে স্টেটমেন্ট ২৭শে ডিসেন্বর তারিখে বেরিয়েছিল, তার মধ্যে উল্লেখ আছে।

Mr. Speaker:

আমি ঐ স্টেটমেন্ট পড়ি নি। আমি বলেছি ঐটা পড়ে দেখে ডিসাইড করবো।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

क्षको मिन निर्मिष्ठे करत्र रमरवन, स्व मिन क्षेत्रो निरम् आमता आरमाठना कराउ भारत्य।

Mr. Speaker: Are you determined to go on disregarding my order every time?

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: No Sir.

Mr. Speaker: I have told the members of the House that this is a matter of total indifference to me. I have already told the honourable members that I will read the statement, I will read the article that has appeared in the newspaper and will come to a decision tomorrow morning. I won't allow any further discussion on this point.

8]. Hemanta Kumar Chosal:

মিঃ স্পীকার, সারে, আমার একটা অন্য বিষয়ে প্রশ্ন আছে, আমি সে সন্বন্ধে বলতে চাই। 🗋

Mr. Speaker:

আপনি পরে বলবেন।

_Adjournment Motion

3j. Sisir Kumar Das: Sir, I gave notice of an adjournment motion. But Mr. Speaker, Sir, you have refused your consent.

Mr. Speaker: I have disallowed it. I met the Chief Minister after I disallowed it. He was kind enough to tell me "if you put a short-notice question, he will immediately answer it." So you need not bother about this adjournment motion. You will immediately get a reply if you put a short-notice question. However, you may read your motion.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্পীকার মহোদয় আমার আর একটা প্রশ্ন আছে, সেটা আমি পরে বলবো।

Sj. Nepal Roy: Sir, he is ডেপো.....

Mr. Speaker: Will you withdraw that remark? How dare you say that?

Dr. Radhakrishna Pal:

স্যার, ডেপো

means "talkative".

Mr. Speaker: Order, order, it is not so. I hope the honourable members will have the decency to know the rules and to behave accordingly.

Dr. Radha Krishna Pal:

স্যার, ষতীনই এই হাউসের ডিসেন্সি নন্ট করে দিছে।

Mr. Speaker: Mr. Das, you can read your adjournment motion.

8j. Sisir Kumar Das: Sir, my motion runs thus-

"The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the finalization of negotiation by the Government of West Bengal to purchase for consideration of Rs. 1 lakh 10 thousand a very old house in the town of Midnapore fetching a monthly rent of Rs. 150 only, belonging to the Raja of Jhargram who had purchased the said house from the late Mr. K. B. Dutta, Bairister-in-Law in 1932 for a sum of Rs. 30,000 only."

Pakistan Border incidents

8j. Hemanta Kumar Ghosai:

মাননীর স্পীকার মহোদর, আমি একটা খ্ব জর্রী ব্যাপার স্পাকে আপনার দ্ভিট আকর্ষণ করতে চাই।

আপনি হয়ত দেখেছেন আমাদের ভারতীর সীমানা, আমার ক্রিচিটাছুরেনাী হছে হাসনাবাদ থানা, ঠিক সেটার ওপারে হছে পাকিস্থানের সীমানা। গত ৬ই তারিখে আমাদের চারজন কৃষিজীবীকৈ পাকিস্তানের প্লিস জাের করে ধরে নিয়ে গিয়েছে, আজও তাদের ছেড়ে দেয় নি। গত ৭ই তারিখে চারজন লােককে নােকার ধান সমেত হিংগালগাল্ল খেকে পাকিস্তানের পারে ধরে নিয়ে গিয়েছে। ত দের মা. ছেলেপ্লে, স্ত্রী আমাদের কাছে এসে খ্ব কালাকাটি করছে এবং তারা এই এ্যাসেম্বলীতে পর্যাকত এসে তাদের কথা জানিরেছেন। কবে তারা ছাড়া পাবেন জানিনা। স্তরাং এই অবস্থার অবিলম্বে একটা অন্সাধন করা দরকার এবং এইরকম ছটনা চবিষাতে যাতে না ঘটতে পারে তারজনাও বাবস্থা অবলম্বন করা উচিত। পাকিস্তানী প্লিস সামাদের এলাকার এইভাবে যাতারাত করে এবং দরকার হলে সীমানত পার থেকে ধরে নিমে চলে বার এবং তাদের জামীন পর্যাক্ত দেওয়া হয় না। এই চারজনের অবস্থা কি হবে জানি না।

সেইজন্য আমি আপনার মাধামে প্রধান মদ্বী মহাশরের এ বিষয়টির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ দর্মছ এবং বাতে এর প্রতিকার হয় এবং ভবিষাতে বাতে আর এইরক্স ব্যাপার না ঘটে—ভারজন্য তিনি বেন দৃঢ়ছক্তে ব্যবস্থা অবজ্বন করেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I shall be glad if you give me the particulars of the case. I have already sent particulars of several other cases not in your area but in the Nadia area. I know the Central Government has sent a very strong letter of protest to the Pakistan Government. I do not know what the result is likely to be. If you send me particulars, I will send them to the India Government.

Enquiry about resignation of Judicial Minister

8j. Jyoti Basu:

স্পীকার মহাশার, আপনার বোধহর মনে আছে আমি গতকাল বে অধিকারগত প্রশন তুলেছিলাম আমি আজ আবার সেই একই অধিকারগত প্রশন তুলতে চাচ্ছি। আমরা শ্নলাম জীসিন্দার্থ রায় বিচার বিভাগের মন্দ্রী পদত্যাগ করেছেন।

আপনি কালকে বললেন, আমি বিশেষকিছ্ জানি না, শুধ্ এইট্কু বলেছিলেন যে তিনি হাউসে আসবেন না বলে ধবর পাঠিরেছেন, স্তরাং তাঁর প্রশন যাতে না নেওয়া হয়। আজকেও আবার তাঁর প্রশন একেছে। আজও তিনি হাউসে উপস্থিত নেই এবং সংবাদপত্রে প্রেস-নোটএ এটা দেখলাম এবং আমাদেরও ইনফর্মেশন যে তিনি পদত্যাগ করেছেন। আমরা জানতে চাই মুখামদাী মহাশরের কাছ থেকে যে তিনি পদত্যাগ করেছেন কিনা? এবং সেই চিঠি তিনি তাঁর কাছ থেকে পেরেছেন কিনা? অথবং তিনি পদত্যাগপত্র দিয়ে, সেই চিঠি প্রত্যাহার করেছেন কিনা? এগ্লি জানবার প্ররোজন আছে। এগ্লি সরকারের ঘরোয়া ব্যাপার নয়, ছে কেহ ক্যাবিনেটে থাকলো কি থাকলো না। কারণ বিশেষ করে যথন তাঁর নাম এই প্রশেনর সপ্রোজ্ঞ জারিকেট থাকলো কি থাকলো না। কারণ বিশেষ করে যথন তাঁর নাম এই প্রশেনর সপ্রোজ্ঞ তাঁর প্রশেনর জবাব কে দেবে? তাঁর জায়গায় নতুন কোন মদ্যা হয়েছেন কিনা, জানি না। সেইজন্য আমি মনে করি এটা খবে পরিচ্ছার হওয়া দরকার। উনি কেন এখানে নেই বৃত্তাতে পারাছি না। যদি উনি পদত্যাগ করে থাকেন, কেন পদত্যাগ করেছেন? কোন ক্যাবিনেট মিনিস্টার রিজাইন করলে পার্গারামেন্টে যেমন তার সম্বন্ধে একটা স্টেটমেন্ট দেওয়া হয়, আপনারাও সেই রকম একটা কিছু বলনুন? আপনি কোন খবর জ্ঞানেন কিনা স্পাঁকার হিসাবে? এবং মুখামন্ত্রী মহাশবের কাছে জানতে চাই এই ঘটনাটা কি? কি ব্যাপার হল যার জন্য তাকে পদত্যাগণত দিতে হরেছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have received his letter of resignation. I have not yet considered it. I have asked him to reconsider the whole point. As regards the subject that he was undertaking, if he does not come back some other person will take it up.

8j. Jyoti Basu: এটা কবে জানা বাবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I do say this that it is the function of the Chief Minister to appoint his Ministers. It is nobody else's work. In the first place the resignation will have to be submitted to the Governor and then notice will be given to the Press and we shall make arrangements accordingly.

Sj. Jyoti Basu:

সেঁত আপনি রাগ করে বললেন, আপনার কি কাজ, সব ব্রুলাম। কিন্তু আমরাও বে এখনে কাজ করতে এসেছি। আমরা এ সম্বন্ধে তাড়াতাড়ি জানতে চাছি এইজনা বে এই ব্যাপারটা প্রেস-লোটে বেরিরেছে, এবং তা ছাড়া তার এই বে প্রদান্তি আছে, ও আরও বে সকল তার কাল জাসাব, সেপ্রির কি উত্তর আপনি দেবেন, জ্বভিসিরাল চিনিন্টারএর জারগার? The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: According to the Constitution, the Chief Minister or the Prime Minister is responsible for the Questions and work of the Department if there is no Minister present for the time being.

8j. Jyoti Basu:

তাঁহলে আমি এটা ধরে নিতে পারি স্পীকার মহাশর, যদি দু একদিনের মধ্যে আমরা সম্পূর্ণ শ্বরটা না পাই, কারণ, কবে উনি তাঁর পদত্যাগপত গ্রহণ করবেন, কি করবেন না, জানি না, আমাদের এই প্রুন এই সেসনএ পড়ে থাকবে না তো, আপনি সেদিকে বিশেষ দুন্দি দেবেন।

Mr. Speaker: I shall see to that.

Si. Jvoti Basu:

স্পীকার মহোদর, আমি আপনাকে জিল্ঞাসা করছি—আপনি কি কিছু জানেন এ বিষয়?

Mr. Speaker: I have read all that you have read in the newspaper. I have no official intimation about the fact of his resignation.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, আপনার মাধামে একটা কথা জিল্পাসা করতে চাই চীফ মিনিস্টারের কাছে তিনি কি সিন্ধার্থ শংকর রায় মহাশয়কে দিয়ে পদত্যাগ পত্র প্রত্যাহার করবার চেন্টা করছেন? [হাস্য]

Mr. Speaker: Even that has been answered. He has said "I have asked him to reconsider the decision". That means that. Now let us proceed with the day's work.

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I raised a question of privilege There are certain questions.....

Mr. Speaker: I have disallowed your question of privilege; that chapter is closed. I said it was not a question of privilege. My decision has already been given—whether it is right or wrong I do not know.

GOVERNMENT BILL

[4-10-4-20 p.m.]

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1857, as reported by the Joint Committee.

Mr. Speaker: Mr. Deben Sen will speak now. Now, Mr. Sen, you thave given me a list of names and there are some members on the Government side who will also speak. I find there are altogether 7 members from both sides. So, I shall give 15 minutes each and in special case the time-limit would be relaxed. So you will have 15 minutes.

Sj. Deben Sen:

মাননীর সভাপাল মহাশর—বিল বে আকারে আমাদের কাছে উপস্থাপিত করা হরেছে, ভাতে
আমরা এই বিলকে গ্রহণবোগ্য মনে করি না। আমি আশ্চর্য হচ্ছি—শ্বিতীর পঞ্চবার্থিকী
পরিকল্পনার স্থাম ক্রিরারেক্য এবং স্থাম ইন্প্র্ডেমেন্ট সন্বন্ধে বে করেকটা নীতি উল্লেখ করা
হরেছে, আমাদের পশ্চিমবণ্গ সরকার এই বিল প্রণরনের এবং আমাদের মন্দ্রী মহাশর এই বিল
প্রশারনে সে নীতির একটাও গ্রহণ করেন নি। আমি নীতিগুলির উল্লেখ আজকে এখানে করছি।
এবং আরও আশ্চর্বের বিবর সে নীতিগুলি এই সভার বিরোধী পক্ষের থেকে বেসমুক্ত এ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছে এবং শ্বিতীর পঞ্চবার্বিকী পরিকশ্যনার বেসমুক্ত নীতির উল্লেখ করা হরেছে—
স্বই এক। এই দুটি জিনিসই আপ্নার সামনে উপস্থিত করছি। বিরোধী পক্ষের এ্যামেন্ডক্ষেট, বিরোধী পক্ষের মুক্তরা এবং শ্বিতীর সঞ্চবার্বিকী পরিকশ্যনার সে নীতির উল্লেখ করা
হরেছে— দুই এক। কিন্তু পশ্চিমবণ্য সরকার সেই নীতিগুলি গ্রহণ করেন নাই। আমি সেই
নীতিগুলি এক এক করে উল্লেখ করিছ।

একটা নীতি হচ্ছে, আমি সেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্ন্যান থেকে পড়াছ--

"there should be the minimum dislocation to slum dwellers and effort should be made to re-house them as far as possible at or near the existing sites of slums so that they may not be uprooted from their fields of employment. I am reading from the Second Pive-Year Plan."

স্তরাং ফাস্ট প্রিন্সিপাল বা নীতি হচ্ছে—তাদের এমনভাবে বাসম্থান দিতে হবে যেন আপর্টেড ফ্রম দেরার ফিল্ড অব এমশ্লরমেন্ট না হয় অর্থাং তাদের কর্মস্থল থেকে তারা বেন আপর্টেড না হয়। এবং ন্বিতীয়তঃ তাদের জীবনবাতা প্রণালীর মিনিমাম ডিসলোকেসান বেন না হয়। এটা হচ্ছে—ফার্স্ট প্রিন্সিপল। সেকেন্ড প্রিন্সিপল হচ্ছে—ট্র কিপ রেল্ট্স উইদিন দি শেইং ক্যাপাসিটি—এই বিলে বলা হয়েছে—ইন ক্মপেরারেবল রেন্ট। আরও বলা হচ্ছে—

"to keep rents within the paying capacity of slum dwellers."

এই হচ্ছে ন্বিভার নাঁতি। তৃতীয় নাঁতি এমন যে আমাদের বিরোধীপক্ষের

মতবাদে সম্পূর্ণভাবে তা প্রতিফলিত হচ্ছে। তৃতীয় নাঁতি হচ্ছে যে স্টেট গভর্নমেন্ট এয়ান্ড
লোক্যাল বিভিস—ভারা জমি দেবে—এক হাজার, বারশত স্কোয়ার ফুট পর্যন্ত স্লাম ভূরেলারদের। কেবল জমি দেবে তা নয়। ভারা তাদের বিলিভং ম্যাটেরিয়ালস দেবেন এবং বেসমস্ত
তৈরি করবে, স্লাম ভূরেলারস বা ভারা নিজেরা বাড়ী তৈরি করবে— স্ল্যান দেবেন গভর্নমেন্ট—
"on a plan given by Government."

স্তরাং তৃতীয় নীতি যা—সেটার মধ্যে আমাদের সমস্ত বছবা এসে গিয়েছে। অর্থাং আমাদের জমি দেবেন, বিকিডং ম্যাটেরিয়ালস দেবেন এবং শ্ল্যান দেবেন—সেই শ্ল্যান অন্যায়ী আমর। গাছ তৈরি করব। এখনে আরও বলা হয়েছে—লোক্যাল বডিস—মর্থাং

"State Governments and local bodies should provide slum dwellers with developed and demarcated plots."
বেমন তেমন জমি দিলে হবে না—ডেভেলপড এচ্ছ ডিমারকেটেড প্লট হওয়া চাই—
1,200 square feet in area as well as limited quantities of building materials.

পিতে হবে। এইসব জিনিস স্পাম ভূয়েলারদের দিতে হবে এবং তারা নিজেরা তৈরি করবে on the basis of Centre and mutual aid.

এই হচ্ছে তৃতীয় নীতি। চতুর্থ নীতি হচ্ছে--আড়াই শত টাকার উপরে বাদের ইনকাম, তারা এই স্বিধা পাবে না। বে ফার্মিলর মাসিক আড়াই শত ট কার উপরে ইনকাম তারা এই স্বিধা পাবে না, বারা এই স্বেষা পাবে তাদের লোন দেবেন, গ্ল্যান দেবেন, গ্র্মিমাণ করবার স্বেষাগ দেবেন, ও তাদের সরকার কমি দেবেন।

এই চারটা নীতি—িশ্বতাঁয় পশুবার্ষিকী স্পানএ আছে। মন্দ্রী মহালয়কে জিল্পাসা করছি

এই বিল প্রণয়নে এই চারটা নীতি গ্রহণ করা হল না কেন, তার কৈফিয়ত চাই। বে পর্যাত্ত,
এই নীতিগালি গাহাতি না হয়, বিলের মধ্যে না আসে—ততক্ষণ পর্যাত্ত এই বিল সমর্থন করতে
পারি না। শ্বিতায় পশুবার্ষিকী পরিকল্পনায় আরও বলা হয়েছে গভনম্যেত একটা ইক্নমিক
সার্ভে করবেন এবং তার একটা ফেজড প্রোগ্রাম থাকবে। সেটা এই বিলে একেবারেই নেই।
চার হাজার বসতী কলকাতায়— তারজনা কত বংসর, কিভাবে বা কত টাকা লাগাবে—তার কোন
প্রাান আমাদের দেওরা হয় নি। আমরা একেবারে অন্ধকারে আছি। এক বংসরে দুই-একটা
বসতী ভেশ্গে চুপ হয়ে বাবেন না, ৫ বংসরে ৫০টা বসতী ভাগাবেন, না ১০০ বংসর লাগবে—
কিছুই বলা হয় নি। কিস্তু শ্বিতার পশুবার্ষিকী পরিকল্পনার বলে দেওয়া হয়েছে—

State Governments are being asked to undertake social and economic surveys of worst slum area in the larger towns and to draw phased programmes.

আমাদের কাছে কোন ফেইজড প্রোগ্রাম আসে নাই, আমাদের কাছে কোন ইকর্নামক সার্ভে আসে নাই, আমাদের কাছে কোন সোন্যাল সমর্ভে আসে নি। এবং আমাদের কাছে কত টাকা লাগিরে কটা কথা করবেন, বাকী কথাইর কি করবেন কিছুই বলেন নি। এই ম্বিভার নি না বিভার কি। পরিকল্পনায় আরও একটা কথা বলা হরেছে—নতুন স্থাম স্থি হতে দেওরা হবে না। আসমার বিলে তা নেই। আপনি একটা কথা বলা ইরেছে—বিভান আঞ্জকে, আবার ১০টা কথাইর স্থানি ইবে।

এই বিলে কোন উল্লেখ নাই—কলকাতার উপর আর বৃহতী হবে না। অথচ পশ্ববাহিকী প্রিকল্পনায় বলে দেওয়া হয়েছে যে স্লাম ক্লিয়ারেস্স—এই জিনিসটা যখন স্টেট হাতে নেবেন, তথন দেখতে হবে যে অর নতুন বৃহতীর যেন স্থি না হয়। তার কোন পরিকল্পনা এর মধ্যে । সেই।

4-20-4-30 p.m.]

পঞ্বাধিকী পরিকাপনায় বলা হচ্ছে

standard cost of slum clearance and slum improvement projects.
এর কথা তৈরি করে স্টেটের কাছে পাঠিয়েছেন। মন্দ্রী মহাশর আমনদের কাছে তা রাখেন নি, সিলেট্ট কমিটিতে আমরা তা পাই নি। আমরা বাস্তবিকপক্ষে জানি না যে কত টাকা বস্তী ভাগতে লাগবে—১০ কোটি, না ১ কোটি, না ১০ লাখ লাগবে তার কিছ্ই জানতাম না। কত ধর থাকলে কত টাকা লাগবে তার কিছ্ই জানতাম না। এইরকম অম্থকারের মধ্যে রেখে এইরকম একটা বিল আনার কোন যৌত্তকতা থাকতে পারে না, এবং কিছ্তেই আমরা তা গ্রহণ করতে পারি না। কিভাবে যে অপর পক্ষ গ্রহণ করতে পারেন তার কথা তাঁদের জিল্পাসা করি। পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার যে নাভি বলা হয়েছে সরকার এবং মন্দ্রীমণ্ডলী যদি তা না জানেন তবে আমরা কাকে মানব, এই মন্দ্রীমণ্ডলীকৈ মানব, না, শ্বতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাক্ষে মানব কেন্দ্রীয় সরকারকে মানব সেই কথা জিল্পাসা করিছ।

দ্বতীয় কথা হচ্ছে কেন্দ্রীয় সরকার কেবল দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় ভাসাভাসা কথা বলে ছেড়ে দেন নি। সেটা একটা বিল না এটাই করেছেন এবং নাম দিয়েছেন—ক্ষাম ইম্প্রভ্যেন্ট এনান্ড ক্লিয়ারেন্স এটেই অব ১৯৫৬, সেই এটাইে যেভাবে আছে সেইভাবে যদি আসত তাহলে বিরে ধাপক্ষের যা মত তা এটেইর মধ্যেই এসে যেত। অর্থাং সেন্টাল গভর্নমেন্টের বে এটাই, আর বিবোধীপক্ষের যে মতবাদ বা বন্ধবা তার ভিতর ভেদ নাই। কেন্দ্রীয় এটাইর প্রধান বা পিভোটেল কথা পরেন্ট ছিল ইম্প্রভ্যেন্ট অব সংলা সরক রের পিভোটেল পরেন্ট হছে ডিমলিসান ভাগা। সেন্ট্রল গভর্নমেন্টের প্রধান কথা ইম্প্রভ্যেন্ট, আর তারা ইম্প্রভ্যেন্টের বাখাটা দিয়েছেন

"necessary repairs, structural alterations, provision of light points and water taps, construction of drain—open or covered—provision of latrines, provision of additional or improved fixtures or fittings, opening up or paving up court-yards, removal of rubbish, etc."

এইসব ডিটেলস এएক্টের ভিতর ইম্প্রভমেণ্ট হিসাবে দেওয়া আছে, আর ত. আমরাও চাই। এইটাই আম দের কথা। আমরা যে এনমেন্ডমেন্ট দির্মেছি তা দেখে বহু লোক হেসেছিলেন। আমার মনে আছে সিলেক্ট কমিটিতে তাব চেয়ারমানে মখেমফাটও হেসেছিলেন। তিনি বলেছিলেন —িক হে. তোমর: রুলের জন্য কিছা র'খবে না, সব বিলের ভিতর আনবে? আজ আমরা দেখার কেন্দ্রীয় সরক রের বিলের ভিতর সব পয়েন্ট আছে। কিন্তু সি**লেই** কমিটির সামনে এই বি**ল** উপস্থাপিত করেন নি। তাবজন্য আমবা ভয় করছি। তিনি জেনেশনে সেকেন্ড ফাইড-ইরার প্রদানএর মধ্যে যে ইন্ডিয়া গভনমেন্টের এরাই তা কেন সিলেই কমিটির সামনে রাখেন নি ১ আমরা তা হলে তা নিয়ে একটা আলোচনা করার সূমেণ পেতাম। তিনি ইচ্ছা কোরে আমাদের काइ एथरक এই সমসত জिनिम ल किया त्वर्थाइलान मिलाई किमिरिट यातन नि। এ विवस আমাদের একটা উত্তেজিত হওয়ার কারণ হয়েছে যেন এটা এমনভাবে আমাদের মাধার উপর এসেছে, এবং আমরা তা সহ্য করতে পারছি না। আমাদের দঢ়েভাবে বিরোধিতা করতে হবে, কেননা এমন জন্ম বিল আমরা দেখি নি। তারপরে বলছেন যে সেই বিলের পিভোটেল পরেনট इन डेम्ट्रास्ट्राफो, এবং সেধানে वना इट्ह वीन कान विनिष्ठः वारमानवानी ना दश, जाहरन रमधान कि कहा रुख? प्रश्वास अनावरक स्नाहिन मिर्छ रुख ख देन्द्रास्ट्रास्ट कहा। जावु क्लान नाहे, কেবল তুমি ইন্প্রভমেন্ট কর। বলব না যে তুমি সরে যাও, বলব না যে তোমায় তাভিয়ে দিছি, তাকে वनव व रेन्श्रास्टार कर। त्र यीम ना करत टारान गर्स्न रामचे अत्म रेन्श्रास्टामचे कराव। বদি কোন বিক্তিং মনে হয় ভাপাতে হবে, গভনমেন্ট এসে ভাপাবে, গভনমেন্ট 'ওনার' ও 'অকপারার'কে নোটিস দেনে যে তাম এটা ডিমলিস কর, এবং ভিমলিস করে এইভাবে মর করবে।

बींग हम मा कहा छाटला गर्छर्न रमणे अहम फिर्मालम करात। म्लाम छाल हाटे. यात्रा अबिमिने छाते ধনার্স তাদের বলে দিন তোমরা এইভাবে ঘর ভেশো নিজেরা ঘর তোল। তাহলে এই এয়াক্টের শৈশে কোন বিরোধ হয় না। তথন ব্রুতে পারি আমরা যা চাই এই এয়াক্টের ভিতর তা-ই আনা 'श्राहर्ष मुख्याः विन जाना श्रम रकन? वाश्रमाप्तमारक य श्रम्था निर्पाम क्या श्राहरू प्रिक्री 'থেকে সেই পন্থা গ্রহণ করলেন না কেন? সেইজন্যই ত স্বভাবতঃই আমাদের মনে সন্দেহ জাগে। সেই সন্দেহের কথা অনেকে উল্লেখ করেছেন। আমি তার আর প্রনরাবৃত্তি করব না। আমি थानि এই कथाই वनएउ हारे यीप भन्दी भरशापत्र मरण्ठारकानक छेखत ना एने ठाइएन এই मरमङ করবার কারণ থাকবে। আমি এ কথা বলতে চাই না যে এই বস্তী বিলের পশ্চাতে রাজনৈতিক কোন উন্দেশ্য আছে যে এই বস্তীর লোকে বিশেষ কোরে বামপন্থীদের ভোট দিরেছে—এইজনা এই ভাবের বিল এসেছে-এমন কথা আমি বলতে চাই না। যদিও সে কথা বলবার কারণ আছে। আমি বলতে চাই যে সংগ্রামটা হচ্ছে ধনী এবং দরিদের ভিতর। কলিকাতা ২০০ বছর ধরে ধনীদের কেলা ছিল, যখন ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানি এখানে প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল তথন খেকে। विचेषि देम्भितिञ्चानिक्यमध्य ताक्यानौ ध्यात्नदे कता दर्खाइन। मर्छ कार्कन ध्यात्नदे हिल्लन এবং কলিকাতা তখন ধনীদের বাসস্থান ছিল। লোকের চোখের উপরে কলিকাতা গাড়ে এঠে। আন্ধকে সেই কলিকাতা দরিদ্রদের জনাই হয়ে গিয়েছে। এখন সংখ্যায় আমরাই বেশী হরোছ। আর আমাদের সভ্যতা এবং কৃষ্টি গরীবদের সভ্যতা এবং কৃষ্টি এবং তাই আর সব:র উপরে প্রভাব বিস্তার করছে। তাতে তাঁরা ভয় পেরেছেন, এবং ভয় পাওয়ার দর্শ কলিকাতা থেকে সেই গরীবদের বিভাড়ন আরম্ভ করেছেন। আমরা দল বিশেষকে বিভাড়ন বলছি না। আমরা ক্মাউনিস্টদের বিতাড়ন বলছি না। আমি বলছি আজ গরীবদের বিতাড়নই এই বিলের উন্দেশ্য। সেই জনাই আমরা এই বিলের বিরোধিতা করছি। আমি এই কথা বলতে চাই যে এই বিল আনবার এখন কোন প্ররোজন ছিল না। পশ্চিম বাংলার সমস্যা আজু গৃহসমস্যা নর, খাদা-সমস্যা, পশ্চিম বাংলার সমস্যা শিক্ষাসমস্যা, পশ্চিম বাংলার সমস্যা বেকার সমস্যা। পশ্চিমব্র্ণোর গহের প্রয়োজন আছে খবে, কিল্ডু তার চেয়েও বেশী প্রয়োজন এই খাদ্যের। বস্তীবাসীদের গহের প্ররোজন আছে, কিন্তু তার চেয়েও বেশী প্রয়োজন তার চাকরীর, তার শিক্ষার। সেই তিনটা অর্থাৎ খাদ্য, চাকরী, শিক্ষা এ না দিয়ে যদি তাদের কাছে বলা যায় তোমাদের তাড়াচ্ছি তোমাদের ভাল धর বাড়ী দেবার জন্য, তাহলে তারা এটা প্রহুসন বলেই মনে করে। তারা মনে करत आमारमंत्र मर्ट्या ठोड्डो कर्त्रा १ टक्ट्ड। गर्द्भौतरामद्र वामम्थान निरंद्र हिनिमिन रथमा १ टक्ट्डा এ আমরা সহা করতে পারব না। আমরা বলতে চাই অ.জ কলিকাতার পাঁচ লক্ষ বস্তীবাসীর ৰধ্যে মাত্র দেড় লক আন্ত্রিস অর্থাৎ ১,৫০,০০০ রেজগার করে, এবং তাদের রোজগারের উপরে ৫ লব্দ লোক খার। গভর্নমেন্টের রিপোর্ট থেকে বলছি তাদের এভারেজ মাম্পলী ইনকাম ৬৯ <u>जैका! धरे २० जेकात क्रिकत काता और जेका दक्ते एक क्रिका दक्ते एक। जाकरक</u> বদি তাদের অন্য জারগার নিয়ে যাওরা হয়. এবং তাদের কাছে বদি পাঁচ টাকার জারগার ১৫ টাকা রেন্ট চাওয়া হর তাহলে তারা কোথা থেকে দেবে? তারা ঐ টাকার থেরেই বাঁচতে পারে না. তারা কেখা থেকে দেবে? কতীর সৃথি হয়েছে কেন? তার কারণ গভনমেন্ট হিসাব কোরে দেখেছেন। পরিপ্রদের বাসস্থান দেবার জনা বস্তীর সূখি হয় নি। বাংলাদেশে বস্তীর সূখি रातरह रकन ना वथन डिपिन देम्भित्रहानिक्य अथात काडियौ थनाउ आवस्क करानन চটকল, সাতাকল, ইঞ্জিনিরারিং ফার্মা ইত্যাদি তখন তার প্রমিকদের দরকার হরেছিল, তাঁরা প্রাম থেকে লোক আনেন। গ্রামের কৃটিরশিক্সকে ধনংস করে দিয়ে, ইকর্নামক চাপ দিয়ে কলিকাভার এনে তাদের বাসম্থান দিতে গিরে বলেছেন তোমরা ফুটপাথে থাক গিরে কিম্তু আমাদের কাজ করতে হবে। সেই ফুটপাথে থাকা লোকগালিই ক্তীতে থেকে ক্তীর উন্নয়ন করেছেন। वर्ष्णीतक जाता वाजर्यान करताह. रमधाताहे ग्राह्त भरान करताह। त्कवल स्माहेतीत कारकत सना এসেছে তা নর। জবচানকৈর আগে যখন গোবিদ্দপুর ও স্তান্টি কলিকাতা ছিল, তখন কলিকাতার ফ্যান্টরী ছিল না. তখনকাত্র দিনে ধারা ঐভাবে থকত তারাই ছিল বস্তীর বাসিন্দা।

[4-30-4-40 p.m.]

কি অধিকার আছে তাদের আমাদের তাড়িরে দেবার? বাদের ইন্ট ইন্ডিরা কোশ্পানী ভাড়াতে পারেল না, লর্ড ক্লাইড ভাড়াতে পারল না, ওয়ারেন হেন্টিংস তাড়াতে পারল না, লর্ড কার্মান

জাড়াতে পারল না—আজ আমাদের মুখামদাীর কি অধিকার আছে, জালান সাহেবের কি অধিকার আছে তাদের তাড়িরে দেবার? বার। কোন রকমে মাত্র কলক।তার মাটি কামডে থাকতে চার, ভাদের তাড়িয়ে দেবার কি অধিকার আছে? এই বিল আনবার এ সময় নয়। এই বিলে আইপনাদের প্রাপ নাই। জালান সাহেব জানেন না—দারিদোর কি বিডম্বনা গ্রহত্যাগের কি কট। আপনার। বিৰুষ্প বাসম্থান দেবেন, কিল্ড এ কি ছেলেখেলা? এক বস্তীতে চার্ঘট ভাই বাস করে, পরিবার নিয়ে বাস করে, পরিবার সহ গৃহ দেবেন—এক ভাইকে দেবেন তালতলায়, আর এক ভাইকে কাশীপরে। এডাবে সম্মত ফ্যামিলি লাইফ ছিল্লভিন্ন হরে বাবে—এই বিলের স্বারা। আমরা হিসাবে দেখলাম ২৬ পারসেন্ট প্রাইভেসী আছে বস্তীতে। আপনি যে গৃহ নির্মাণ করবেন त्म राज वाजाक-300 अन लाक नारेन नाभित्त आरह मोजाद-मृत्यो भावभाना, स्वी-भृत्य नाहेन লাগিরে দাঁড়াবে, ছেলেপিলে সবাই দাঁড়াবে—আমি বলছি সমগ্র সভ্যতা, কৃষ্টি ধরংস হয়ে বাছে **এই বিলের प्वाরा। সেজন্য আপনাদের কাছে অনুরোধ এই বিলের প্রতিবাদ যে শুখু এ ছরেট** হবে তা নয়, বাইরেও এর প্রতিবাদ হবে। কোন ঘ্রান্তসংগত কারণ নাই এই বিল আনবার। আমি আরও বলতে চাই আপনারা কেন জনমত গ্রহণ করছেন না? কলকাতার ২৬টি কর্নাস্টট্রের্যাস্সর লোককে ডেকে ভোট নেন না কেন? কলকাতার ২৬ জন নির্বাচিত প্রতিনিধি বাদের মেনে নেওয়া হয়েছে আইনে তাদের ডেকে ভোট নিন, তারা দেখনে তারা এই বিল চার কি চার না। আপনারা সিলেই কমিটিতে কপোরেশকে ডাকেন নি কেন? ডাকেন নি কেন ইম্প্রভেমেন্ট ট্রান্টকে? কেন ডাকেন নি বহতীবাসীদের সিলেক কমিটিতে? অথচ রক্তেসএ আছে সিলেই কমিটি এভিডেম্স নিতে পারে কিম্ত নেওয়া হয় নি। সেজনা বলতে চাই আজও নিতে পারেন। বসতার পাঁচ লক্ষ লোক সকলেরই ভোটার লিস্টএ নাম আছে। একটা দিন নিযুক্ত करत मिन, এই বিলের উপর ভোট নিন-এই বিল তারা চায় कि চায় না? তা যদি না নেন তাহলে এই বিল আনবেন না রেখে দিন। এই বিল আনবো আমরা। আমার মনে হয় বাংলাদেশের ইতিহাসের দর্বোর গতিতে আগুমী নির্বাচনে বামপন্থীদের হাতেই সরকার আসবে, আমরা এই বিল প্রয়োজনমত আনবো, আমাদের মত করে আমরা আনবো। তখন দেখবেন এই বিলের **র**ুপ কি হবে। আমরা শিয়ালদহ থেকে হাওড়া পর্যন্ত সমস্ত বাড়ী দখল করবো, জালান সাহেবের বাড়ী দখল করবো, বিমল সিংহ মশারের বাড়ী দখল করবো, বিশ্বনাথ রারের বাড়ী আমরা দখল করবো, মুখামন্ত্রীর বাড়ী দখল করবো, করে বলবো আমি-বাও তোমরা কাশীপরে, বাও তোমরা **डाम** जन:— जारतन र यादावन निकास कि कच्छे रहा, आभनात क्रम्वात द्वाधरवन ना अधारन, আপনার চেম্বার হবে কাশীপরে-এক মাইলের মধ্যেই দেব আমি। সাতরাং এই বিল আনবেন না। সমর আসছে যথন উল্টে সমুল্ত জিনিস আপনাদের উপরেই আসরে বংলাদেশে। তখনকার জন্য এই বিল রেখে দিন। সেজন্য বলছি এই বিল সাক্লেশনএ পাঠিরে দিন ভোট নিন নইলে আমরা এর বিরোধিতা করবো।

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, একটা প্রবাদ আমার মনে পড়ছে, সেটা হচ্ছে কোন নির্দেশি কুকুরকে বলি হতা। করতে হয় তাহকে সবচেরে আগে তার বির্দ্ধে বদনাম দিতে হবে। কোলকাতার যে বস্তান সী তাদের বলি বদনাম না দেওয়া বায়, খ্ব নিষ্ট্রভাবে অতাস্ত জন্মা-ভাবায় বলি তাদের বদনাম না দেওয়া বয় তাহলে তাদের হত্যা করা যায় না। তাই এই বিলের বায়া সমর্থক তাঁরা বিশেষ করে বস্তাবাসীদের বির্দ্ধে অতাস্ত জন্মাতর রিমার্কাস করেছেন এবং বস্তাতে বায়া বাস করেন তাদের সম্পর্কে সামান্যমার ন্যাকামী তাদের ভাষা থেকে আমরা পাই। বস্তাতে বায়া বাস করেন এটা সকলেই জানেন বে অতাস্ত করে তাঁয়া বাস করেছেন, তাঁরা বে দ্রবস্থার মধ্যে রয়েছেন সেই বর্গনা সকলে দিয়েছেন—আমি আয় তায় প্নেরাব্রি করতে চাই না, কিস্তু বস্তাতে বায়া বাস করেন তাঁদের সকলকেই আশিক্ষিত মনে করায় কোন করেণ নেই, বস্তাতে বায়া বাস করেন তাঁদের মধ্যে শিক্ষিত মধ্যবিত্ত আছেন, মান্টার মধ্যে করেন করেল করে তাঁলের রস্তাতি বায়া বাস করেন তাঁদের জাছেন, সকলেই আছেন। বর্তমানে অবস্থাবিপর্বরে তাঁদের রস্তার মধ্যে বস করতে হছে, কিস্তু তাই বলে বস্তাগ্রিলকে খবসে করে দিতে হবে ধবসে করে সেই সমস্ত জায়গায় প্রাসাদ হৈরি হবে এবং তাঁদের জম্ব ভাল করে আছের আছের হবে এবং তাঁদের জম্ব ভাল করে আছের বায় বাস করে তাঁদের হবে এবং তাঁদের জম্ব ভাল করে আছের বায় বায় না। বস্তাতিত বায়া বাস করে তাঁদের হবে এবং তাঁদের জম্ব ভাল করে আছের বাছর বাজর হবে এবং তাঁদের জম্ব ভাল করে আছের বায় বায় না। বস্তাতিত বায়া বাস করেনে তাঁদের ভাল বায় বায় না। বস্তাতিত বায়া বাস করেনে তাঁদের ভালেন তাঁলা বায় না। বস্তাতিত বায়া বাস করেনে তাঁলা

মানুষ হিসাবে বাঁচবার জন্য নিজের: চেণ্টা করছেন। বস্তীতে যাঁরা আছেন তাঁরা নিজেদের क्षीवनट्क मान्यत्र कतात क्षना क्रिका कराइन, किन्छ आहेरनत वाधात मधा पिरत मतकात छौरपत অগসর হতে দিচ্ছেন না। এক কথায় বলা যায় কালকাটা মিউনিসিপাল এ।।ই কোলকাতার বস্তীর উল্লাভর পক্ষে প্রধান বাধা। মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টের পরিবর্তন শুধুমার ক্রডাক্টারী যে চান তা নয়, কোলকাতার যারা উন্নতি চান তারাও বারে বারে বলছেন যে মিউনিসিপ্যাল এয়াট্টের পরিত্রণ প্রয়োজন, এর ম্বারা কোন উন্নতি করা যায় না। এমন সব আইন আছে যে আইন ম্বারা শত সদিচ্ছা থাকলেও তারা এই বস্তার মধ্যে জল নিতে পারেন না, শত সদিচ্ছা থাকলেও তাঁরা বস্তীর ঘরগালের উন্নতি করতে পারেন না—এ বিষয়ে সরকারের একটা চেন্টা করা উচিত। আজ সকলেই সন্দেহ করছেন যে, কেনেকাতঃ শহরে স্পাম কিবারেসের নাম করে বে আর কিছা হবে না তা কে বলতে পারে? এর সংগ্রে আর একটা সন্দেহের উল্ভব হচ্ছে, সেটা হছে, এই যে, ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এয় ক্টে ঠিকাপ্রজা আইন, এইসব আইনের একটা অর্থ আছে, বস্তী সম্পর্কে সেই অর্থ হচ্ছে এই যে, বস্তীতে যাঁরা বাস করবেন তাঁরা ষাতে পার্মানেন্ট সেটেসমেন্ট না করতে পারেন, তাঁদের অকপ্যান্সি রাইট যাতে না হয় তার জন্য সমুস্ত বাধা বিপাঁর এই আইনের মধ্যে করে দেওরা আছে। বস্তীবাসিন্দার: আজকে যে-কোন কারণেই হোক তাঁদের প্রয়োজনে আজকে আন্তে আন্তে নিজেদের ঘরবাড়ী এমনভাবে গড়ে তলছেন যাতে ঠিকাপ্রজা আইনের মধ্যে তারা না পড়েন। হয়ত বৃহতী ভাগাবার সময় দেখা যাবে সেগালিকে হাট বলা চলবে না. পাকাবাড়ী হিসাবে স্বীকার করতে হবে—এই সমুহত ব্যাপাবে কোলকাতায় যাদেব ভেস্টেড ইন্টারেন্ট আছে এবং তাঁদের সমর্থক যাঁরা আছেন তাঁরা অভানত আত্তিকত হয়ে পড়েছেন এবং আত্তিকত হয়ে আজকে সর্বপ্রকারে চেন্টা করছেন সমুহত বুঘতী যাতে একসঙ্গে ভেগেগ পড়ে-তারই বাবস্থা তাঁবা করছেন। বস্তীবাসীরা বল্ডেন যে, আমুবা অনেক্দিন যাবত সরকারের कार्ष आद्रमन निर्देशन कर्द्रिष्ट्रलाम रा याम एम्ब समार राममण्य वाधा विभाव आएए स्मर्गाल দরে কর্ন, বিশেষ করে ১৯৪৭ সালের পর থেকে বিভিন্ন বস্তীতে যেভাবে ভীড বাড্ছে তারজন্য যেসমন্ত অস্ত্রবিধা হচ্ছে সেই সমন্ত অস্ত্রবিধা দার কর্ন-আমরা অনেক আবেদন নিবেদ্ধ করেছিলাম যে আইনের পরিবর্তন কর্মন, এনমেন্ড্যেন্ট কর্ম, যাতে আমরা আমানের নিজেদের খরচে, নিজেদের চেণ্টায় জীবনয়াপন করতে পারি কিন্ত তার বদলে সরকার থেকে এমন ব্যবস্থা করা হচ্ছে যাকে বলা যেতে পারে 'চাইল'ম রুটি, দেওয়া হোল প'থর' অর্থাং আমরা বাঁচতে চাইলাম আর আমাদের লাঠিব আঘাতে মারবার চেণ্টা করা হচ্ছে। জনসাধারণের কাছে এই বিলকে এভাবে উপস্থাপিত করা হচ্চে যে কোলকাতা শহরের শতকরা ৮০ জন वीता वन्छीरा वःत्र करतन छौरमत कना ध्व छाम वावन्था त्रतकात करत मिरकून। वारमत न्वार्थ এই বস্তী সম্পর্কে রয়েছে যেমন জমিদার ইত্যাদি তাঁদের সূবিধা কবে দিয়েছেন। আর হত पाय नम्म पारियत शारे अनातरामत । यारामत *प्लिट*ग्लेख देग्लेखिन आह्य स्मिट सम्बन्ध वर्ष का का তাদের ধরংস করতে হবে। তাদের ধরংস করতে না পারলে বস্তীর উন্নতি হবে না। আমাদের সরকারকে দণ্টিভণ্গী একট্ বদলাতে হবে, তাদের এই দ্দ্ভিভণ্গী যতক্ষণ থাকরে ততক্ষণ পর্যান্ত বস্তীবাসীর কোন উন্নতি হবে না. শহরের সৌন্দর্যও বাড়বে না। সেকেন্ড ফ ইভ-ইয়ার স্থ্যানের মধ্য থেকে তাঁরা কত টাকা পাবেন তার কোন নিধাবিত সংখ্যা জানা যায় নি।

[4-40-1-50 p.m.]

সবচেয়ে বেশী তাঁরা যদি পান তাহলে ২॥ কে টি টকা হতে পারে, তার বেশী তাঁরা পাবেন না। এই ২॥ কোটি টাকা দিয়ে তাঁরা কি করতে - পারেন ? কাশীপুরে একটা মুদ্ত জমি, আহীবদের জমি সরকার দখল করেছেন, এবং অভ্যন্ত দুর্ম্পূলা জমি, রাস্তার ধারে বি, টি, রোভএর উপরে ২,২০০ টাকা দাম দিয়ে সে জমি তাঁরা নিয়েছেন। এবং বসাক বাগানে, বেখানে বাড়ী হবে তাতে প্রায় ৫০।৬০ লাখ টাকা খরচা হবে। ৮০০ পরিবারের বেশী সেখানে খাকতে পারবে না। এইভাবে টাকা নণ্ট করে—৮০০ পরিবারেক সেখানে বসাবার চেন্টা, এতে বিশ্বকাসী নিজেরাই বলছে যে, আমাদের শ্বাদ কিছু সাহাষা দেওয়া যার, আমাদের জন্য বে বার্ক্থার কথা আমরা বলছি, যেমন জল, কলের বার্ক্থা, রাস্তা, আলোর বার্ক্থা করে দের ভাইলে আমাদের জাবন অনেক বেশী উন্নত হরে যাবে। অধচ সরকারের টাকা বেলী খরচা করতে হবে না। এবং এই আইন বনি পাশ হরে যার ভাইলে ভার ফল কি হবে, ভার করা

এই হবে যে-সমুহত বহিতবাসীর কথা বলে বাহাদারী নেবার চেষ্টা করছেন-বলছেন এতে শতকরা ৮০ জন বস্তিবাসীর ব্যবস্থা করে দেবেন, তাদের অবস্থা কি হবে? যে-সমস্ত **হাট** ওনার নিজেদের চেন্টায় একট্ একট্ উন্নতির চেন্টা করছিলেন. একট্ জল দেবার চেন্টা কর্রছিলেন, একটা পরিক্ষার করবার চেন্টা করছিলেন, ঘরগালি উন্নত করবার চেন্টা করছিলেন তারা এখন হাত-পা গ্রটিয়ে বসে থাকবেন। কপোরেশন, গত ৪।৫ বছর তারা চেন্টা কর্মান্ত্রেন বাতে ঐ আইনের মধ্যে থেকে যদি কিছু উমতি করা যার, তারজন্য তারা বাৰস্থা क्राक्रिलन। जाता एम्थर्यन সরকার यथन সমস্ত বস্তী দখল করে নিচ্ছে, এবং মিউনিসিপ্যাল এনাইএর বস্তী সেকশনকে রিপিট করে নিছে, তখন কর্পোরেশনএর পক্ষে আর কিছে করা বাবে না। এবং এই 🖟-১৯৮:মান্ডমে জন্য আপনারা এত কালাকাটি করছেন তখন কে**উ** তালের জনা চেণ্টা করবে না। এবং সরকারের এই ব্যবস্থামত প্রায় ১০০ ব**ছর লাগবে। বদি এই** কারদায় কলকাতার সমস্ত বস্তীর পরিবর্তন করতে হয় তাহলে ১০০ বছর লাগবে: এবং ১০০ কোটি টাকা খরচ হবে তাহলে বিশ্তবাসীর উন্নতি হতে প'রে। কিল্ডু তাহলে এর মাঝখানে কি হবে? এর মাঝে ঐ শতকরা ৮০ জন বিশ্তবাসীর বিষয় কেউই দেখবে না। কাজেই এই আইন শুধুমাত্র ভবিষাৎ নেই তা নয়, এর শতকরা ৮০ জন যে বস্তিবাসীর ভবিষাৎ অন্ধকার যবে থেকে এই আইন পাশ হবে। কলকাতা এবং সমস্ত মফঃস্বলে বেখানে মিউনিসিপ্যালিটি আছে সেইসব জায়গাতে একটামাত্র সমস্যা আমরা গত ১০ বছর যাবত অনুভব করছি। সেটা হচ্ছে গৃহ সমসা। এই গৃহ সমসা। ঘরের সংখা না বাড়াতে পারলে এইরকম ধরণের স্লাম, এইনকম ধরণের বস্তী, এইরকম ধরণের দূর্বি'সহ জীবন চির**কালের** মত থেকে যাবে। কাজেই সবকারের তরফ থেকে এমন বাবস্থা করতে হবে যাতে গু**হের** भःशा वार्षः यार् लाक मृत्य यंक्र भारत, এमन धतरात वावन्या कता पत्रकात। अवर ত রজন্য সরকারের সবচেয়ে আগে কর। দরকার যেসব জায়গায় থালি জমি আ**ছে সেই খালি** ন্ধমিতে সরকার ঘর করুন। সরকারের হাতে যে আইন রয়েছে, সেগালি প্রয়োগ করুন। ক্যালকাটা ইম্প্রভমেন্ট ট্রাস্টএর আইন তারা করেছেন, তার মধ্যে বস্তী একটা চ্যা**প্টার** ঢুকিয়ে দিয়েছেন। কালকাটা ইম্প্রভূমেণ্ট ট্রাস্ট এণ্টালীর সমস্ত বস্তী যথন ধরংস করেছিল, বেমন গ্রালিফ স্ট্রীটএর সমুস্ত বস্তী ধরংস করে দিচ্ছে, তখন ক্যালকাটা ইম্প্রভয়েষ্ট দ্বীস্টকৈ কি সরকার বলতে পারেন না যে, বস্তীর যেসব বাসিন্দা ছিল তাদের ঘর তৈর**ী করে** ণাও। সবচেয়ে আগে তাদের জনা ঘর তৈরী হউক এটা সরকার বলতে পারতেন। আ**ইনও** আছে, কিন্তু সরকার তা ব্যবহার করছেন না। আমার মনে হয় সরকারের এই ক্যালকাটা ইম্প্রভিমেণ্ট ট্রান্ট মারফং, ল্যান্ড ডেভেলপমেন্ট এ্যান্ড ল্যান্ড এয়কুইজিশন মারফং যে-সমন্ত থালি জমি আছে সেই থালি জমিতে ঘর তৈরী করবার বাবস্থা করা উচিত। এবং সেই সমস্ত জারগাতে ক্রিডেন্সেল্ডের অগ্রাধিকার দিতে হবে। এখন কলকাতাতে প**ল্লীগ্রামের** জমিদারীর যা অবস্থা ছিল, তার চেয়ে খারাপ অবস্থা এথনও আছে। এখানে যদি কোন হাট ওনারকে কল নিতে হয় তাহলে তার উপর এমন হার সমেন্ট হয়—সেখানে শাুধ্য জমিদারবাব,কে নজরানা দিলেই হবে না. সরকারকে, নায়েব-পেয়াদাকে সকলকেই দিতে হবে। তবে হাট ওনার অনুমতি লাভ করতে পারে। এই প্রথার আমরা অবসান চাই। এবং এই ঠিকা-প্রজা আইন যা বর্তমানে কোন খাপ খায় না-কলকাতায় যে শত শত বছর বাস করছেন, তার উপর প্রয়োগ করা হচ্ছে। তিনি ১০০ বছর বাস করলেন এখনও তিনি ঠিকা। ट्रिन भात्रभार्तनचे करव इरत ? ि इतकानदे अक् आहेन थाकरव छात कान कथा नाहे। राधातः ৰে বাস করছে তার সেখানে অধিকার দিতে হবে। এই আইন পরিবর্তানের জন্য সরকারও বলেন, কিম্তু তা তারা করেন না। এতে শুধু ঠিকা-প্রজার উপকার হবে তা নয়, বাসিন্দার উপকার হবে এবং কলকাতার উপকার হবে। সরকারের হাতে ইন্ডান্ট্রিয়াল হা**উ**সিং শ্কীম রয়েছে, সেই স্কীম অনুযায়ী টাকাগুলি যদি খরচ করেন, তাহলে পরে বস্তীর উপর যে চাপ সে চাপ অনেক কমে বাবে। সবচেরে আগে বেটা আমার বলা উচিত ছিল, সেটা হচ্ছে ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এট্টে এবং বেশাল মিউনিসিপ্যাল এট্টের বে-সমস্ত সেকশন বাধা হিসেবে রয়ে গেছে এখনও পর্যশ্ত তার পরিবর্তন করা। একটা বিশ্তবাসী, হাট ওনার গতকাল বলছিলেন তাকে দিতে হয় ২৩ পার্সেন্ট। সেটা হয় ভ্যালুয়েসন হিসেবে। বে বস্তীর দাম মাত্র ৪০০ টাকা, তাকে দিতে হবে ২৩ পার্সেন্ট, কিন্তু বে বাড়ীর

মূলা ১,০০০ টাকা হবে তাকে দিতে হয় মাত্র ১৫ পাসেন্ট। যদি ৩ হাজার পর্যকত হয় তাহলে দিতে হবে ১৮ পার্সেন্ট। কিন্তু বসতী বাড়ার মূল্য র্যাদ ১০০ টাকাও হয়, তাহলেও ডাকে দিতে হবে ২৩ পার্সেন্ট, এটা অত্যান্ত অন্যায়। ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টএর এবং বেণাল মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টএর বে-সমস্ত ধারাগ্যালি আছে তা র্যাদ থাকে তাহলে কোন বাস্তবাসীর পক্ষে, কোন হাট ওনারএর পক্ষে বস্তীর উর্বাত করা সম্ভব নয়। সেইজনা এই আইনের পরিবর্তন চাই। সেইজনা আমি প্রস্কৃতাব কর্বছি এই বিলটীর প্রনির্বাবেনার জন। সিলেক কমিটিতে পাঠান হউক।

[4-50-5 p.m.]

Sj. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, everybody will agree that the clearance of the slums and the improvement of the condition of slum dwellers is overdue but the measures as contained in the present Act will belie the object. It is a very belated action which is being taken by the State Government in a very crucial time of the country. But the way in which the Bill has been drafted and the means that have been provided are not equal to the situation. They are not complete in itself, they will be complete after the amendments are moved and accepted. The defects of the Bill are that there is no provision in the Bill for equitable distribution of the benefit. Under this Act the beneficiaries are the public who reside by the side of the slums. The slum dwellers will get little benefit for this measure because these people will be uprooted from their dwellings and the benefit will be derived by those rich or the upper middle-class people who reside near about the slum areas, because by the improvement of sanitary condition of these areas they will get direct or indirect benefit and for these benefits they will be paying nothing to the State. If this Act is passed the entire money required for the purpose will be charged on the consolidated fund of this poor State. I would suggest that those who derive benefit out of this measure should contribute something towards this improvement, because the people of Calcutta would derive this benefit—the richer section of Calcutta will derive this benefit and for that the entire people of Bengal should not be asked to pay for the improvement. Why should they pay and so I think the money spent for the purpose should be proportionately borne by the richer people of Calcutta.

Sir, I would like to compare the provisions of this Bill with the Calcutta Thikka Tenancy Act. Persons who are concerned are of three classes, namely, owners of the land, lessees most of whom fall within the definition of Thikka Act. Under this Act if the owner of the land wishes to improve his land by doing away with the bustees, then he has to pay compensation and the compensation would be determined by the Court and there are slab systems. But much more compensation is provided in West Bengal Estates Acquisition Act and even more is being given here and all this money become a charge on the consolidated fund. As for the time that would be taken to effect this improvement, some members have said that Government would take a very long time—one has said that it would take a century, some have said 25 years and some 30 years. Now, two things can be done, first to minimise the expenditure and the other is to improve their lands in the same pattern as the Government is doing Government will help them. They can clear the slums of the tenants and the bharatiyas and there may be some incentive given to the owners to improve their land in this way. In this way, the thing can be expedited and if the owners also join with the Government the improvement can be done more quickly. In all these things the same rules should be made

applicable—the owners should be guided by the same rules and they make similar construction and after these constructions are made the owners should be compelled to let them out to the erstwhile bharatiyus or tenants who were in occupation of these lands. So I would say that if this burden of work is divided or shared in this way by the State Government as well as by the owners of the land under a properly trained group and under the supervision of the Government, then the Government will be relieved of the extra burdens and the work will be hastened.

Now with regard to the other position of this Bill I would say that, if you think it to be a beneficial one, why do you restrict it in Calcutta? Why the benefit will be taken by the people of Calcutta alone? I would say that the slum areas are not only in Calcutta but also in other districts or in subdivisional towns of West Bengul where the age of each town is much older than Calcutta. I would say therefore that it will be optional on your part to extend the provisions of this Act to other cities or other towns. You make this provision obligatory to all the towns of municipal areas where there are slums. By the removal of the slums only the sanitary condition of the people of Calcutta shall not be improved. This may be one of the methods but this is not all. I would say that it is a better method. By this clearance you are trying to improve the surface of the earth but you know that there are silt and other obnoxious elements in the underground channels of Calcutta or the drains of Calcutta. There is no attempt to remove them. If you wish to improve the hygienic conditions, simultaneous work ought to have been done by clearing both the superficial places as well as the underground places. So, can you not make any provision in this Act for the clearance of the underground slums? According to the dictionary meaning, bustee means slums. You can do away with these two things simultaneously so as to improve the sanitary condition of Calcutta, because the declared object of this Bill is to improve the condition of the people. With regard to the owner of the huts there should be a discrimination, because there are some owners of the huts who generations ago invested money and employed labour to fill up the ditches and to make them habitable but there are other classes of persons who by recent purchase and by recent acquisition became the owner of the bustees and they have recently invested some money in the construction of houses. So in awarding compensation you should make a differentiation that is in the nature of income-tax on earned income and tax on unearned income. You may say that you may fix a period within which if money has been invested, this rate will be the compensation. If beyond this period some money or some improvement has been made, this will be rate of compensation and for longer periods the compensation should be nil.

In the case of lands I would again recommend or say that the value of these lands should be minimised to a greater extent and at the same time they should be given an alternative chance for improving their lands themselves under the supervision of the Government. Now again I would say that autonomous statutory bodies should have been constituted under the provisions of this Act, because as I have said already that the State Governments should not itself bear the entire burden for improving the sanitary condition of the people. They should contribute and for the purpose of this contribution and for the purpose of making necessary recommendations in the act of clearing the slums, there should be constituted local bodies and the local bodies of each town, of each municipality and so on should come forward to advise Government officials in the matter of improvement or the removal of the persons who dwell in the slum areas. In that case the evil intentions of this Bill will be minimised to a great extent and the people will be assured that something

good is being done for them and they are not being dragged away from their hearths and home without their desire and without a word of their representative who would be there to protect their interests.

[5-5-25 p.m.]

So, I say that there should be provision in this Bill for the constitution of autonomous bodies who will themselves make this Act a perfection or they will be merely a consultative body for the purpose of giving advice to the Government officials who will be in charge of the actual work. You know that we cannot depend on the Government officials, as at present constituted, because only in the recent past this Government has not been able to utilise the entire sum of Rs. 2 crores which had been given to this Government for building houses. For want of plans, for want of initiative and for want of able and efficient officials, this amount could not be fully utilised. Now, if this Bill is passed into an Act and if unlimited powers are taken under the Act, there will be greater misery—there will be more tears and toil—for the people and they will not be able to enjoy the benefits that are enumerated and that are expected from this Bill.

Now, I would speak on rent. It has been stated that the rent will be comparable with the existing rent—that is a very vague term. This thing cannot be settled by rules and in this Bill no provision has been made that these rules will have the sanction of this House or that they will be placed before this House for its approval. So, I would say that you must fix a ceiling for this comparable unit. I have suggested a ceiling in my amendment. I have said that the new rent shall not exceed by more than 10 per cent. of the existing rent. Of course, that is a mere suggestion. The economic factor and other considerations will have to be taken into account in determining this. So, the highest limit of the comparable unit must be fixed so that within that limit the future rents are to be settled.

Then I have suggested that the title of this Bill should be changed. The title of this Bill refers only to Calcutta. I think the provisions of this Bill should be extended to the whole of West Bengal and they should be applicable to all the towns of West Bengal. Therefore, the title of this Bill should be changed. Now, if this Bill is extended to Calcutta and to all other municipal areas of West Bengal, the question will arise as to which areas should be given preference and should be taken up first. Now, if the local people who will get the benefit are not to contribute anything, then there will be difficulty in making the choice. But if they are to contribute something for this improvement, then it will be all right, otherwise the entire cost will have to be borne by the Government and each district or each ward of Calcutta will fight with each other for being chosen first. Therefore, I should say that if you make contribution of money as a condition for getting this benefit, then this matter can be solved easily. Then I would speak about payment of compensation on a slab system and at the rate of 1946. I have not been able to find out the logic of taking the valuation of 1946. You know that the Supreme Court has very recently discouraged this valuation on the basis of an earlier date. So, I think the valuation should be according to the present market value or the average value for the last three or four years—this should determine the exact valuation of the locality.

Now, as to other systems, I would say that the owners of the land.....

Mr. Speaker: Which case of the Supreme Court have you in mind, Mr. Panda?

Act has been amended. Bela Banerjee's case but thereafter the

The valuation may be fixed according to the December, 1957, rate or three years' average rate.

Lastly, I would say that in this Act there is no provision as to priority. For the purpose of determining priority a consultative body or an advisory body is necessary, otherwise some suspicion may be felt by honourable members on this side that it will be utilised for political purposes, for future elections. I am not so very greatly afraid of it, but still I would say that preference should not be given to any particular area or to any particular class of persons in the matter of choosing the site and selecting the priority. In each town and in each municipal area, therefore, there should be an advisory body and the Government should be bound by the advice of that body.

With these statements I would give a qualified support to this Bill.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

[5-25-5-35 p.m.]

Janah Syed Badrudduja:

মাননীর পশীকার মহাশার, বিরোধী দলের নেতৃবৃন্দ ও অন্য পক্ষের নেতারা, মাননীর সন্তারা বাংলা ভাষায় বক্কৃতা করছেন। আমিও এজন্য অন্য ভাষার বলাটা ধৃষ্টতা মনে করি। বিলটা প্তথান্প্তথর্পে আলোচনা করা হয়েছে। এদিকে বিরোধী দলের নেতারা এই বিল সন্বন্ধে সমস্ত বিশেলবণ করে দেখিয়েছেন। আমি গভর্নমেন্টের শ্ভেছা ও উন্দেশ্যের প্রতি কোন ইপ্লিত করতে চাই না। আমার সেই ধৃষ্টতা নেই। এই দৃর্গত দৃর্গ্পদের কথা কেবল আমিই ভাবি, তাদের বাথার কথা কেবল আমিই চিন্তা করি, আর কেউ করে না, এই কথা আমি বলতে চাই না। তবে একটা কথা বার বার সমরণ করিয়ে দেওরা হয়েছে, সেইদিকে গভর্নমেন্ট বা সরকার বাহাদ্ররের দৃষ্টি আকর্ষণ করিছি, আমার প্রন্থের বন্ধ্ব মাননীয় মন্দ্রীমহাশরের দৃষ্টিও এদিকে আকর্ষণ করিছি। পরিকল্পনা অনেক নেওরা বার, অনেক বিল আনা বার, কিন্ত সেই বিলকে কার্যকরী করতে গেলে বে অস্ক্রিধা হয়——

आतः यात्र, किन्छु स्मरे विनादक कार्यकर्त्री क्राट्ड शास्त्र य अमृतिथा इत्र-एव अमृतिथा इत সেদিকে লক্ষা করে তবেই কার্যে অগ্রসর হওয়া উচিত। অনেক সমস্যা সমাধান করতে গিয়ে গভর্মান্ট বার্থ হয়েছেন। অনেক অনেক জটিল সমস্যার তারা সমাধান করতে গিয়েছিলেন, পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা কাজে পরিণত করতে গিয়ে বিশ্তর অপবায় করেছেন কোটি কোটি টাকার শ্রাম্প করেছেন, কিন্তু যে অর্থের প্রয়োজন, যে সামর্থ্যের প্রয়োজন, যে ীরসোরসেসএর প্রয়োজন তা গভর্নমেন্টের না থাকার জন্য প্রথিবীর বিভিন্ন দেশে বেক্রে কণ করতে বাধ্য হয়েছেন, হিমসিম থেয়েছেন। অনেক সমস্যা আছে, যদি অর্থ থাকত, খাল থাকত, সামর্থ্য থাকত, এই বিল কার্যে পরিণত করা সম্ভব হত। কিন্তু আড়াই কোটি টাকার, আমার বন্ধ্রা দেখিয়েছেন, ১০০ বছর লাগবে সমসত বস্তিবাসীর সমস্যা সমাধ্যন করতে। বন্ধরো বে বাস্তব ও সঞ্গাত মন্তব্য পেশ করেছেন, তদন্দসারে বস্তারি উল্লব্ধ করা উচিত। সেই সমুস্ত বৃহতী, বেগুলি ভাপাা, একেবারে অপরিহার্য্য, বা নাকি না ভাপালে ন্তন করে করা সম্ভব হবে না, সেগুলি নিশ্চরই ভেপো দেওরা উচিত। এবং কিছু টাকা ন্তন রাড়ী তৈরী করে তাদের অগ্রাধিকার দিয়ে, যে জারগায় বস্তীবাড়ী আছে, যা নাকি অব্যবহার্যা সেখানে কিছু নতেন ঘরবাড়ী করে তাদের বসবাসের বা পুনর্বাসনের বদি ব্যবস্থা করা যার তাতে কেন আপত্তি নাই। কিন্তু হাজার হাল্লার বসতী কেমন করে ভেগে। দিরে ভার বাষস্থা করা ছার আমিত ব্বে উঠতে পারছি নে। গশুনামের্লের বে এবিবরে কোন রিসোর্লেস আছে তা আমরা জানি না। অন্ততঃ আমার চোখেতে পড়ে না। ওরা এত স্টাাটিসটিকস আমাদের দিরেছেন, তার প্রনাব্তি আমি আর করতে চাই না। বন্ধ্র দেবেন সেন মহাশার বলেছেন, তাদের যা কিছ্ পরিকলপনা, যা কিছ্ পানা আছে তার সপো করে যদি দেখা যার, পরীক্ষা করা যার তাহলে দেখা যাবে বিরোধী দল যা কিছ্ মন্তব্য করেছেন, বা কিছ্ সংশোধনী এনেছেন তার সপো সন্পূর্ণ মিল রয়েছে গভ্রনিমন্ট অফ্ ইন্ডিয়া এনাইএর। কিন্তু জানি না, কেন এদের বিলের সপো মলা নাই; পশ্চিমবাংলা গভ্রনিমেন্টের কেন সেই স্মৃতি হল না। যে-সমুত্র জিনিস এদের সংশোধনীতে আছে, সেই অন্সারে যদি কার্য করে, বিলটা সেইভাবে রচনা করে, বদি এনসেন্বলীর সামনে নিয়ে আসতেন ভারতে বিরোধী দলের বিরোধীতার কেন প্রয়োজনই হত না।

আমি কোন দলভুক্ত নই, এই বিল সম্বন্ধে আলোচনা করছি নিবিকারভাবে, নিরপেকভাবে ৰাঁদ এট বিলের মধ্যে কোন জিনিস ভাল থাকত, এবং এই বিলের স্বারা আন্তর্ভান্তরে মুখ্যল ছত, ৰুল্যাল হত, নিশ্চরট সর্বান্তঃকরণে আমি এ-বিল সমর্থন করতাম। আন্ধু মল্যীমহাশর হাদ ব্যবিয়ে দিতে পারেন বে এই বিলের উন্দেশ্য ভাল, এর শ্বারা উপকার হবে, কার্যক্ষেত্র ্যান্ত্রাল্যার্থনে কল্যাণ সাধিত হবে, আমি তাহলে কোন প্রকার বিরোধীতা করব না। আমি ভাকে অনুরোধ করব ধার-স্থিরভাবে বিচার করতে, সকল দিক আলোচনা করতে কারণ এ-সমস্যা অনেক কঠিন, এ-সমস্যা ব্যাপক, সন্দরেপ্রসারী। এ টীচার্স স্টাইক বা ব্যাণক প্রাইকএর সমস্যা নয়। ২।৪ হাজার লোকের সমস্যা নয় লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ নরনারীর জীবন-মরণের প্রমুদ্যা, তাদের সামাজিক জীবনের সমস্যা—যা কিছু বলুন, ছোট ছোট সব শিল্প, মুংশিল্প, কুটীরশিক্প, হোটেল, দোকান ইত্যাদি, যা কিছ্, গড়ে উঠেছে তার ভিতর দিরে, তাদের বে नाम। जिक करिन शर्फ উঠেছে, তাদের দেনহ দিয়ে, মমতা দিয়ে, প্রীতিভালবানা দিয়ে, সৌজনা मिरह शतुम्भारतत माथा अक्टो मिमारनत मथा मिरह या भएए ऐर्टेस्ट लाक एकरभा हारमात करन কি তাদের সামাজিক জীবন ছিম্নভিম্ন করে দিতে চান? যদি আপনাদের কোটি কোটি চাকা থাকত, সামর্থ্য থাকত, যোগাতা থাকত তাহলে ব্যুম্বতাম ভাল নিশ্চরাই করতে পারতেন। সেদিন রখেন সেন মহাশরের বন্ধৃতা শনে বলেছিলাম আমাদের বলবার আর কিছ্ই নাই। बात वात अक्टे कथात शुनतार्याख्य कान श्राताखन नाटे। मूचामन्त्री महानत अधारन नाटे. ভাকে জনুরোধ করব, তার বিরাট ব্যক্তির সম্বন্ধে, তার বাস্তব দুষ্টিভগ্নীর সম্বন্ধে আমার প্রথা আছে। তিনি অনেক সমস্যার সমাধান করে গিরেছেন, নিজের প্রেস্টিজ বা পদমর্থাদার कथा भारतम नाहे। वधनरे खनमा विकृत्य शरहाह, जधनरे जिन त्नहे अनमाजद कारह माथा নত করেছেন। সেই জনমতের নামে তাঁকে অনুরোধ করব, বিনাতভাবে তাঁর কাছে বলব এই সমস্যার সমাধানের মধ্য দিয়ে পরিস্থিতিটাকে যেন বিষে জঙ্গীরত ও কলুবিত করে না ভোলেন। আমি তাঁকে বলব, শুভবুন্ধি প্রণোদিত হরে এই সমস্যা সমাধানের জন্য আপনি গ্রুম্বত হোন। আমরা কাউকে প্ররোচনা দিই নাই। আমি কাল রিপন স্মীটে গিরেছিলাম, দেখানে জ্যোতি বসু মহাশর ছিলেন, সোমনাথ লাহিড়ি প্রভৃতিও ছিলেন, সেখানে মৌলানা আবুল কালাম আজাদের মৃত্যুর পর ঐ সভা ডাকা হরেছিল। তিনি ছিলেন সারা ভারতের মধ্যে একজন মনীবী ব্যক্তি, তাঁর প্রতিভা, তাঁর ত্যাগ ও তাঁর তিতিক্ষা সম্বন্ধে কারো ম্বিষ্ণত নাই. সেই সভায় সভাপতিত্ব করবার জন্য আমাকে ডেকেছিলেন হিন্দু-মুসলমান নির্বিশেবে। সকলেরই মনে একটা গভীর ভাবাবেগ এসেছিল। সেই সভার বা দেখোঁছ, অবাক হরে গেছি সেখানে দেখেছি বিরোধীদের কোন প্ররোচনার নর, হাজারো মানুব, ব্যখিত মানুব, নিপাীড়িত मान्य, क्रिक मान्य, प्रवंशात्रा मान्य निर्माशाता शत ब्राह्म और आत्रा कान अत्ताहनात्र नवकात रव नारे। यीन जामता छेरखकनात मृचि करत शांक शक्तरमधे जीतन मुख-दान्व **मिरत, সमिक्का मिरत, সংকর্ম দিরে, আমাদের প্ররোচনাকে তেখ্যে চ্রেমার করে দিতে পারেন।** म्भामचीरे, जानान जाररव किस् मत्न करादन ना, म्भामचीरे जवन जमजात जमाधान कराउ পারেন, তিনি একজন এমন ব্যক্তি, যিনিশ্ নাকি সাইকোলজিক্যাল মোমেন্ট বুবে কাজ করতে প্রায়রন। তিনি একজন প্রকৃতই বড় মান্ব, সংক্ষী, দেশবন্দ্র চিত্রজন দাসের সহক্ষী, জাতির অস্ত্রসামী জীবনের জীবন্ত প্রতীক, মান্বের মনকে তিনি আকৃষ্ট করতে পারেন,

এই সমসারে সমাধান করতে গিয়ে বস্তী উচ্ছেদ না করে, বস্তীর উন্নয়ন করে দিতে পারেন, বে বাস্তব দ্ভিভিগে এ'রা এনেছেন, এই বিরোধী দলের ত্যাগী নেতারা এনেছেন, সেই বাস্তব দ্ভিভিগ্গী দিয়ে, পরিচছ্ল দ্ভিটতে তিনি যদি বিবেচনা করেন, তাহলে আমাদের ভিতর থেকে কেউ কোন বাধা দেবেন না।

অমি অনেক সমস্যার কথা বলেছি, খাদ্য-সমস্যার কথা বলেছি বেকার সমস্যার কথা বলেছি, এখন আমি আর একটি বিশেষ সমস্যার কথা যা অনেকবার বলেছি, এখন আবার বলতে বাধ্য হচ্ছি, সেটা হচ্ছে বাস্তৃহ।রা সমস্যা। তারা হচ্ছে সেইসব দূভি:পা, যারা নাকি এই দেশেরই অধিবাসী। এই দেশেই তাদের বাড়ীঘর, ধনসম্পত্তি থাকা সত্ত্বেও নিজের বাড়ীতে বাস করতে পারছে না, নিজেরা উপভোগ করতে পারছে না, সমস্ত কিছু, থেকে বঞ্চিত হয়ে যায়বেরের জীবন যাপন করছে। তাদের সমস্যার এবং এই বৃহিত্বাসীদের সমস্যার র্ঘাদ সম্পান করে যেতে পারেন, তাদের নাকি প্রকৃত হিত যা তাই করে যেতে পারেন, তাহলে বাংলার ভবিষাত সম্ভাবনাকে উম্জল করে তুলতে পারবেন, এই হাউসে তাহলে তাঁর নাম স্বৰ্ণাক্ষরে লেখা থাকবে। আমি তাঁকে কে.ন খোসামোদ করছি না, তাঁকে বলছি আপনি করতে পারেন ইচ্ছা করলে। কিন্ত বার বার সরকারকে বলছি জেদের বশবতী হয়ে যেন এমন কিছু না করেন যাতে বিদ্তবাসীরা দুঃখ পায়। যারা বিক্ষুস্থ, তাদের মত গ্রহণ করা হয় নাই, আমি বহ্নিতবাসীদের প্রতিনিধি নই, আমি কলকাতা কেন্দ্র থেকে আসি নি, আমি পল্লীকেন্দ্রের প্রতিনিধি। কিন্তু কলকাতায় যারা কাউন্সিলার, কংগ্রেসী বা অকংগ্রেসী সকলেই এই বিলের বিরোধীত, করেছেন, সতেরাং আর জনমত নেবার প্রয়োজন করে না। জনমত রয়েইছে। এই বিক্ষুন্ধ জনতার বিরুদ্ধে আপনারা দড়িাবেন না। প্রধানমন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করব, সানুন্যে তাঁকে জানাবো, নিরেদন করব, অনেক জটিল সমস্যা রয়েছে, সেই সমস্যার জটিলতা আর ব ড়াবেন না। এই বিলা প্রত্যাহার কর্ন, এবং উন্নয়নের যে প্রস্তাব পেণ করা হয়েছে, তার সন্বন্ধে বিবেচনা। করে, যদি সম্ভব হয় এবং স্বার্থপ্রগোদিত না হয়ে থাকেন, তবে প্রেম্টিজএর কথা, প্রমর্যাদার কথা ভূলে গিয়ে গরীধের দৃঃথে, কাংগাল-কাংগালিনীর দুঃথে বাথিত হয়ে তাদেব সেবা কর্ন। এবং তাদের সেবার জন। এমন বি**ল** আনান যা সকল দলের লোক, দলার্দাল ভূলে তাকে সমর্থান করতে পারবে। আমি আরু কিছা বলতে চাই না, এখানেই আমার বন্ধতা শেষ করলাম।

[5-35—5-45 p.m.]

Si Canach Chach

সভাপতি মহাশয়, ক্যালকাটা দলাম ক্রিয়ারেশস বিল যেটা সিলেক্ট কমিটি থেকে এসেছে সে সম্পর্কে বিশদ আলোচনা হয়ে গেছে। আমরা আশা করেছিলাম স্বান্তরপক্ষ থেকে আরও কয়েকজন বলবেন এবং এই বিলে বিদ্তবাসীদের য়থেণ্ট উয়তি হবে, বিদ্তবাসীদের বাসম্থানের অনেক ভাল বাবম্থা হবে সে সম্পর্কে আমদের মনে যে আশাকা, যে সম্পেদ্ধ আছে, যে দিবধা আছে সেগ্লিল দ্রে করে দেবেন, বোধ হয় সবার হয়ে মন্দ্রীমহাশয় জালান সাহবে সব কথাগ্রিলই আমাদের বলবেন। কিন্তু তার সম্বন্ধে বলতে হচ্ছে বলে আমি প্নবার্ত্তি কয়বো না। আমি জালান সাহেবের জবাব পাবার জন্য কতকগ্রিল সমস্যা এখানে রাখবো এবং আশা করবো সে সম্বন্ধে আমাদের তিনি ব্রিয়ের দেবেন। প্রথমতঃ যে কথার জবাব এপর্যান্ত পাই নি, সিলেক্ট কমিটিতে পাই নি, আমি সেগ্রিল বলছি জালান সাহেবের কাছে। আশা করি তিনি জবাব দেবেন।

কি এমন টাকা আপনারা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাচ্ছেন? আপনাদের তো ঘার্টাত বাজেট, টাকা নেই, কোন ভালা কাজেই তো টাকা থরচ করতে পারেন না। সোলালা সার্ভিসিএ যে-সমস্ত স্কীম আছে সেগ্রালিতে তো টাকা কেটে দিচ্ছেন। বস্তী উন্নতির জন্য কি টাকা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাচ্ছেন, বার জন্য এক বিরাট বিস্তৃত স্কীম এই বিধানসক্ষায় এনেছেন, যে-সমস্ত কলকাতার স্লাম, ক্রিডিনেন্দ্রের কি হবে কি হবে না জানি না, আপনি বলবেন স্বগ্রিল বস্তীকে ভেগ্গেচুরে দিরে বস্তী বা স্লাম অধিবাসীদের বাসস্থান করবেন? এ বিলে বে কথা বলেছেন, আপনামের উন্দেশ্য কি আছে জানি না কিস্তু ১৯৪৮ B-19

সালে বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে যে কমিটি হরেছিল তারা এই যে কলকাতার সিকিভাগ জমি কৈ এ-ধরণের জমিতে যে ৪} হাজার বস্তী আছে তাদের বাসস্থানের জন্য বাড়ী করতে কত টাকা লাগবে তার কত টাকা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাবেন সে বিষয়ে আজ পর্যস্ত মুখামন্ত্রী মহাশরের কাছ থেকে শুনি নি কিংবা ভারপ্রাণ্ড মন্ত্রিমহাশরের কাছ থেকে শুনি নি। আমরা বার বার যে-কথা শুনুছি সেটা হচ্ছে দু-কোটি কয়েক লক্ষ টাকা কুমীরের ৰাচ্চার মত দেখিয়ে দেখিয়ে কলকাতার সারা বস্তীর উন্নতির কথা; এসব কথা দায়িত্বশীল সদস্যদের কাছ থেকে শূর্নাছ, আরও বলেছেন আমরা নাকি রাজনীতি আমদানী কর্রাছ, আমরা কেন বিরোধীতা করছি? এসব শানে আমাদের সন্দেহ হচ্ছে এদের প্রিশিস্পল কোথায় গেল ? দ্য-কোটি কয়েক লক্ষ টাকা দিয়ে আপনারা কি করতে পারবেন ? ৫ই জানু রারী "স্টেটসম্যান"এ থবর বেরিয়েছে, দম্দম রোডের কাছে ৩৬ লক্ষ টাকা দিয়ে বাড়ী করছেন। **দিল্লী** সরকারের কাছ থেকে ২৪ **লক্ষ** টাকা আর ১২ লক্ষ টাকা সাবার্সাড় এ দিয়ে ১ কামরার মর তৈরী করে তাতে ৮০০ পরিবারের বাবস্থা করবেন। তাহলে আর যে কয়েক লক্ষ পরিবার আছে সেই পরিবারের কি হবে? অথচ কপোরেশনের যে উন্নতি করবার সুযোগ ভা কেড়ে নিচ্ছেন। তার মানে কি বলতে চান? এ দ্-কোটি টাকায় এবং পরের বছর কত পাবেন জানি না এবং তার পরের বছর কি পাবেন তাও জানি না, সমস্ত দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী শবিকল্পনার দ্-কোটি টাকার বেশি পাবেন বলে আমি শ্নি নি, তৃতীয় পঞ্বাষিকী পরিকল্পনায় কত পাবেন তা জানি না, ৪থ পঞ্বাষিকী পরিকল্পনায় কত পাবেন তাও জ্বানি না, অথচ তা যদি সত্য হয় তাহলে কন্টাডিক্ট করে বল্ন। বিরোধী পক্ষের যে-সমস্ত দায়িত্বশীল সদস্য যে কথা বলে গেলেন আমাদের কেন তা ব্রিঝয়ে দিতে পারেন নি. অলপ সময়ে বেশী টাকা পাবেন এবং তা দিয়ে বস্তীর, কলকাতার বস্তীর উন্নতি করবেন, ভাল ব্যবস্থা করবেন, এ-কথা আমরা শ্নি নি। স্তরাং তই যদি হয় তাহলে কি ঐ দমদম রোড এবং বি, টি, রোডের মোড়ে একটা বস্তী হবৈ এবং তারপরে ৫ বছর অপেক্ষা করতে হবে, আবার ২ কোটি বা ১॥ কোটি টাকা পাবেন, টালিগঞে একটা বাড়ী হবে, তরপরে আবার তৃতীয়-চতুর্থ পঞ্চবায়িকী পরিকপেনা প্যতি অপেক্ষা করার পর ২ কোটি টাকা পাওয়া যাবে আবুর বেলেঘাটায় বাড়ী হবে---এর্মান করে কি অপেক্ষা করতে হবে এবং এর্মান করে কি বস্তীগুলি চলবে? কর্পোরেশন যেট্কু স্থোগ পেত তাও তুলে নেওয়া হবে, আর আমাদের বলা হচ্ছে কিনা কৈ এতদিন তোমাদের বিরোধী পক্ষের ৩ মনে পড়ে নি যে বস্তীর লোকেরা দঃখেকণে আছেন। আমাদের কংগ্রেস সবকার তাদের একট্ব ভাল করতে যাচ্ছে আর তোমরা এতে বাধা দিছে। এগ্নলি কি দায়িত্বশীল উত্তি, এগ্নলি কি গভীরভাবে চিন্তা করে বলা হয়েছে ? কিন্তু যাদের মুখ থেকে শ্নেছি, তাঁর। সমাজের দায়িত্বশীল পদে আছেন। জালান সাহেব আমেদের ব্রিয়য়ে দিন থে, সত। সতাই আগামী ৫ বছরের মধে। কোলকাতার সমণ্ড বৃহ্তিবাসীদের জ্বনা তিনি পাকা দালানের ব্যবস্থা করবেন। তা যদি বলতে পারেন তাহলে আমেরা আপনাদের সংগ্য আছি। আপনারা বল্ন যে আগামী ৫ কি ১০ বছরের মধ্যে আপেন রা সমুহত বৃহ্তিবাসীদের জন্য পাকা দালান-বাড়ীর বাবুহুথা করবেন, তা যদি বলতে পারেন তাহলে আমরা সকলে বি৽কমবাব্র পেছনে পেছনে গিয়ে বস্তীর লোকদের সে-কথা ৰ্কুকিয়ে বলতে পারি। আরু তা যদি না করতে পারেন তাহলে আমাদের সমস্যাগ্লি শ্নুন্ন। ৰারা বসতীতে বাস করেন, তাদের মনে যে সন্দেহ, যে আশঞ্কা, যে বিক্ষোভ, যে ভয় আছে সেগ্রিল শ্নুন, তার জবাব দিন, তাদের সেই বিক্ষোভ, সন্দেহ দ্রে করে দিন। বস্তীর উন্নতি হোক এটা যিনি চান না, তিনি হচ্ছেন ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়, এ-পক্ষের কেউ নেই বিনি ৰস্তীর উহ্মতি চান না, মঞ্গল চান না, কল্যাণ চান না। এ-পক্ষের বারা আছেন তাঁরা বস্তীর সশ্যে জড়িত, তাঁরা কথনও এ-কথা মনে করেন না যে বশ্চীর মধ্যে কেবল স্বার বাবস্থা আছে. বস্তীর মধ্যে গ্ৰেডারা বাস করে, বস্তীর মধ্যে অনাায় কাজ হয়। অমেরা জানি বে ৰুত্র মধ্যে ধারা সাধারণ মান্য আছেন, তাদেরদ বেশার ভাগ গরীব হতে পারেন কিব্তু ভারু সং মানুষ, তারা অনেক ভাল মানুষ, তারা খেটে খান, তারা মুনাকাগিরি করেন না. 🚛 ক নাকেটিং করেন না। অবশ্য কেউ কেউ কি আর করেন না, তবে তারা ঠকান না, চুরি-জোক্ত্রী করেন না। স্ত্রাং বস্তীর মঞাল, ক্ল্যাণ হোক এটা ওদিকের লোকদের চেয়ে এদিকে

ষারা বনে আছেন, তাঁরা অনেক বেশী চান। আজকে ব্রিবরে দিতে হবে জনসাধারণকে বে, স্পাম জিরারেন্স এবং রিহ্যাবিলিটেশন অফ স্পাম ডোরেলার্স বিলের স্বারা স্পামের উর্মাত হবে, তারপরে বলবেন বে, এতে বিরোধীপক্ষেরা বাধা দিছে। তা যদি না হর তাহলে আমি বিলি বে এই বিলের স্বারা স্লামেক পার্গিচুরেট করা হবে, এই বিল যদি কার্বে পরিণত হর তাহলে কোলকাতার স্লামগ্রিল চিরস্থারী হবে, অন্ততঃ ৪০ বছরের জন্য স্থারী হবে। কাজেই আমাদের সাথে আস্বান এই বিলে বাধা দিন। যদি আপনারা স্তাই ক্রিড্রেট্টেট্টেরে কল্যাণ, মণ্যাল চান, তাহলে এমনি করে সমালোচনা কর্ন, এমনি করে ম্থামন্ত্রী ডাঃ রায় এবং জালান সাহেবকে ব্রুন যে এই বিলটা তৈরী করার সময় যে চিন্তা দেওয়া হরেছিল তার থেকে অনেক বেশী চিন্তা করতে হবে, কারণ সেই সমস্যা সমন্ত আমাদের মাথা এড্রের গেছে. সেই সমস্য উদের দৃষ্টিভগণী থেকে সরে গেছে।

[5-45-5-55 p.m.]

আমাদের ব্রিয়ে দিন, পাকা দালান-বাড়ীতে ত'দের ব্যবসা করার স্থােগ দিতে পারবেন কি? ওয়ান-রুম টেনিমেণ্টএ তাদের বুক বাইন্ডিংএর বাবস্থা করে দেবেন কি? উত্তর কলিকাতায় যারা ঠাকুর তৈরী করে তাদের ঠাকুর তৈরী করার বাবস্থা করে দেবেন। আমাদের ব্যবিষ্ণে দিন, যারা শিহুপ করে তামা, কাঁসা, পিতলের শিহুপ করে, আপনার ওয়ান-**রাম** টেনিমেন্টএ দমদম রেড, বি. টি. রোডএর জংশন তাদের সেই তামা. পিতল, কাঁসার বাবসা করার স্থোগ করে দৈবেন? যদি ব্রিয়ে দিতে পারেন তাহলে আমরা আপনাদের সাথে আছি। আরু যদি না ব্রিয়ে দিতে পারেন তাহলে বলে দিন যে তাদের ক্তী যখন ভাগাবেন তারা কে:থায় যাবে? কিভাবে তারা জীবিকা উপার্জনি করবে? ব্যক্তিয়ে দিন, আমরা নিশ্চয় ব্রুতে রজী আছি। সব বৃহতী কি ভাগ্যা হবে? বিরোধীপক্ষরা শুধু শুধু আতংকর স্থিট করছে। যে মহেতে বলা হ'ল অম্ক বৃহতীতে এই ফিনিস আছে, অসমি বলা হল ঐ বসতী ভাপা। হবে না। তাহলে ভাপা। হবে কোন বশতী? যেটা নাম করে বলা হয় সেইটা ভাগ্গা হবে না অথচ বস্তী ভাগ্গা হবে। জালান সাহেব কি ব্ঝিয়ে দেবেন কোনটা ভাগ্গা হবে? যেটা অত্যন্ত খারাপ, যেটা আনহাইজিনিক সেটা ভাগ্গা হবে। এই সিম্ধান্ত করবে কে? আমবা প্রথম থেকে বলে আর্সাছ, সেজন্য একটা বোর্ড কর্ন। ডাঃ রায় এটা **দ্বীকা**র করেছেন যে, উন্নতি কবা উচিত। ব্যেষ্ড করলে বাধা হবে, তবে বোর্ড করলে খানিকটা হয়ত ভাল হত, এটা উনি স্বীকার কবেন কিন্তু বাধা হবে বলে উনি কবেন না। কিন্তু আমি জ্জুলা করি বাধাটা হবে কোথায়? যে বিল আনা হয়েছে যদি ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এটাকে মারও গ্রুত্ব দিয়ে বিবেচেনা করতেন তাহলে অনেকগুলি সমস্যা তার চক্ষে পডতো। হাহলে এই আইনটা এইভাবে আসত না, এটা আমরা বিশ্বাস করি। কেন আ**পনা**রা মনে চরেন বিরোধী পক্ষরা সব সময় বাধা দেবে? কেন আপনারা মনে করেন বিরোধী পক্ষরা াস্তীগ**্রলিকে পার্পিচুরেট করতে চায়? পার্পিচু**রেটতো আপনারা করতে চান। তা**হলে** ক এইরকম বিল আসে? আমরা চাই বসতীগালির উর্ন্নতি হউক। আমরা চাই ক্রিক্তেজ্য দীবনে আম্*ল* পরিবর্তন হউক। সেইজনাই আমরা যে স্কীম দিয়েছি সেগ**েল** আপনারা চন্তা করতে চান না। কি করতে পারেন আপনারা,—যে কথা আমি একট্ আগে বললাম। ুই কোটি টাকা বার বার করে দেখাচ্ছেন। তা দিয়ে কিছুই হবে না। যদি বস্তিবাসীদের র্ম্মতি করতে চান, শুধু দমদম রোড, বি, টি, রোডএর জংশনএ বাড়ী না করে কিংবা সনুদ্রে গবিষ্যতে টালিগজে বাড়ী করবেন, সেই স্কীম না দেখিরে, কিংবা কোন চতুর্থ পঞ্চবাহিকী ^ধরিকল্পনায় বেলেঘাটায় বাড়ী করা হবে, এ-কথা না বলে আমাদের ক**থাগ**ুলি বিবেচনা নর্ন। আপনারা বাড়ী কর্ন। যদি ফাঁকা জায়গায় আপনারা বাড়ী করেন সেখানে ধাঁদ ল্ডা থবে কম হয় তাহলে নিশ্চয়ই বস্তী থেকে উঠে যাবে। কেন তারা ভাড়া দিয়ে বস্তীতে থকে কট করবে? আপনার দালান-বাড়ী যদি সম্ভার হয় তাহলে তারা থাকরে। বহু: ज्ञापारिक्षा उट्टे य दव. टाश्ला वन्टीत कनत्क्रमा कप्रदव, वन्टीट द्य एकनिमिर्ट व्यक् अभूत्रमान সাছে সেটা কমবে। কিছুটা বাড়ীঘর তখন আপনাতেই ভেপো যাবে। কিছুটা স্পান্ন ক্লয়ারেন্স তখন এমনিতেই হৰে। তারপর যারা বাড়ী তৈরী করতে পারে,—ক্তীতে এমন

वट्ट लाक আছে অনুমানে ধরুন শতকরা যদি ৫ জন হয়, তারা পাকা-বাড়ী তৈরী করতে পারে, তাদের উপর নির্ভার কর্মন। এই শতকরা ৫ জনও যদি বড় করে পাকা-বাড়ী বানাতে পারে, তাড়াটিয়া রাখতে পারে, তাহলে আজকের গরীব ভাড়াটিয়ারা, যে বস্তী আপনি হয়ত नर्थ-कामकार्गाट. मार्छथ-कामकार्गाट वक्रो वाजी कर्तर्यन आत्र रिटामचारात्र वक्रो वाजी করবেন, আর সবতো থেকে যাবে। বৌবাজারে বস্তীগুলি থেকে যাবে। বা এসেছে সম্প্রতি সিলেট কমিটি থেকে ১ মাইলের, আর্পান বলেছেন বিহ্যাবিলিটেশন দেবেন অল্টারনেটিভ **बारकारमाएकमन। आमि श्रव विनीएकारव वर्लाष्ट्र, बक्छे। काल कथा थ' एक भाष्ट्रि ना वर्ल** আমার ভাষাটা মার্জনা করবেন। আমার ইচ্ছা নয় তব্তুও বলছি, ধাম্পাবাজী ছাড়া কিছু নয়। কারণ সমস্ত কলকাতার মধ্যে যত বস্তী আছে তাদের অন্টারনেটিভ এটকোমোডেশন এক মাইলের মধ্যে দিতে পারা য'বে কি? আমাকে ব্রিক্য়ে দিন, আমি ব্রুতে রাজী আছি। কিন্ত তা দিতে পারা যাবে না। কারণ এক মাইলের মধ্যে এমন কোন ফাঁকা জায়গা নাই যদি ওয়েলিংটন স্কোয়ারএ বাড়ী করা না হয়। কিংবা যদি সেন্ট্র'ল এাভেনিউটা ভেঙেগ যদি বাড়ী করা নাহয়। জালান সাহেবের ওয়ান-রুম টেনিমেন্ট ন' করা হয় তাহলে এক भारेरानत भारत कि कारत आशीन एएरवन? এक भारेरानत भारत आशीन पिर्ट शांतरवन ना তাহলে সে ক্তীগ্রন্থি আপনি ভাগতে পারবেন না। এইতো আপনার কমিটমেন্ট আপনার এই বিলে। অল্টারনেটিভ এ্যাকোমোডেশন উইদিন ওয়ান মাইল না দিয়ে আপনি তাদের **উटक्टम कরতে পারবেন না। স**্তরাং বদতী পাপিচুয়েট করছে কে? দ্পীকার্মহাশয়, আপনার মাধ্যমে অতি বিনীতভাবে ঐ পক্ষের অতান্ত দায়িত্বসম্পন্ন সভা শ্রীয়ন্ত বাৎক্ষ্যসন্দ্র কর মহাশয়কে জিল্ড:সা করছি, তিনি আমাদের ব্রাঝিয়ে দিন, বৃহতী পাপিচয়েট করছে কে? আমরা তো বলছি আজই বস্তী ভাগানে, আজই বস্তিবাসীদের ভাল থাকবার ব্যবস্থা করে দিন। কি কোরে করবেন তার স্কীম আমরা বলে দিচ্ছি, সেটা বিবেচনা কর্ন। কেন আপুনারা টেন্যান্সি রাইট পার্মানেন্টলি দিতে ঠিকা-প্রজাদের আপত্তি করেন সেটা আমি ব্রুতে পারি না। এটা রাগের কথা ছাড়া অর কিছ্, নয়। কি রাগ, না তারা বড় শোষণ করে। ৫ টাকা জমিদারের কাছ থেকে থাজনা দিয়ে জমি নিয়ে তারা ৩৫ টাকা উপার্জন করে, এরা অত্যন্ত শোষণকারী। কথাটা কি হাসবার নয়? তাদের কেন পার্মানেন্ট টেন্যান্সি রাইট দেবো? তাদের দেবো কেন? মূন্দ্রাকে কোটি কোটি টাকা ধার দেবো। এবং যারা ধার দেয় তারা আজও সরকারী চাতুরগতৈ বহাল তবিয়তে বসে আছে। সেটা দিলে দোষ হয় না। ষত দোষ হয় এই যারা ঠিকা-প্রজা তাদের বেলায়।

আরেকটা কথা আমি জালান সাহেব এবং মুখামন্ত্রীর কাছে বিনীতভাবে রাখছি। আপনারা জমিদারী, নিয়ে কৃষকদেরতো বিনা প্রসায় জমি দেবেন বলেছেন। তার মধ্যে তো বড কৃষক, গরীব কৃষক, মধা কৃষক আছে, সেখানে যদি দরাজ হাতে জামি দিতে পারেন—অবশা জুমি মোটেই নেই বলেই দিতে পেরেছেন। অন্ততঃ আপনারা প্রকাশ্যে ঘোষণা করেছেন যে, মালো জমি দেবো এরাওতো গরীব মানুষ। আপনার রিপোর্টএ সেদিন ডাঃ রণেন সেন ৰলৈছেন যে, তারা সাধারণতঃ মাসে যা উপায় করে তা অতি সামানা। তা দুই অঞ্চের কম্ তাদের কেন আপনারা পার্মানেন্ট টেনাান্সি রাইট দিতে চান না? এই রাইট দিলে বৃহতীর **ষাত্রতঃ** ৫ জনও পাকা-বাড়ী করতে পারে। সেখানে অন্ততঃ টিউব-ওয়েল তাদের নিজের ধরচায় আনতে পারে। সার্বজনীন চাঁদা তুলে হয়ত পাকা ড্রেন হতে পারে। আপনি ধ্য করছেন কর্ন, তাতে আপত্তি নেই কিন্তু তাদের দিক থেকেও তো কিছু হতে পারে? আমরা বিল তাদের মধে। যারা গরীব তাদের কিছ, টাকা ধার দিন। লং টার্মাঞ, অলপ সংদে তাদের টাকা ধার দিন। তাহলে আরও ১০ পার্সেন্ট লোক কিংবা ১৫ পার্সেন্ট লোক আরও বেশী बाकी टेंडती कतटा भारत। आर्थान शत्राठ वनरवन छात्रा छोका निरस भानिस वारव। वारव क्न ? भार्यात्नचे एवेनागित्र तारेवे श्राटन स्तरे कांग्रत डेभातरे स्त्र धाकरव। ५०।५० वहत्र সে সেই জমির উপরে বাস করে এসেছে। লো-ইনকাম গ্রপে হাউসিংতো অনেক টাকা ধার । সক্ষেন। বদি এদের ধার দেন তাহলে নিশ্চরই অনেক পাকা-বাড়ী হবে। আপনারা বে শহ কোটি টাকা বার বার দেখাচ্ছেন, তা দিয়ে কেবল বাড়ী না তৈরী করে যদি কিছু আলোর

দ্বন্য খরচ করে, কিছ্ স্যানিটারি কমিউনিটি স্যাষ্ট্রিন করার জন্য খরচ করেন, বস্তীর ভিতরে মাসতা তৈরী করবার জন্য খরচ করেন. এবং কিছ্ টাকা দিয়ে বাড়ীও তৈরী করেন তাহলে তো কিছ্টা উমতি হতে পারে। আমরা শ্ব্রু বিরোধিতার জন্যই বিরোধিতা করিছ না। শ্ব্রু এইট্কু নিবেদন করিছে, আমাদের কথাগ্রিল আপনারা বিবেচনা কর্ন। আপনারা যা করছেন তা বহু বছর লাগবে, ততদিন কি বিস্তবাসীরা দ্বঃখ ভোগ করবে? কেন করবে? আপনারা আমাদের ব্রিয়ে দিন যে, বিস্তবাসীদের উপর মোটেই আমাদের দরদ নেই? আমরা আমাদের ব্রিয়ে দিন যে, বিস্তবাসীদের উপর মোটেই আমাদের দরদ নেই? আমরা কাদের ইউটিলাইজ করতে চাই রাজনৈতিক কারণে। আপনারা বলবেন টকা পার কোথা থেকে? সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের মন্দ্রীরাই তো সেই সাজেসদান দিয়েছেন। আমাদের কোন কথা আপনাদের নিতে ইচ্ছা করেন না। শ্রীয়ান্তা মনিকুন্তলা সেন একটা বিল এনেছেন তাও আপনারা নেবেন না। আপনারা নিজেরা বিল নাকি নিজেদের নামে আনবেন। তা প্রান্ন, ক্রেডিট আনপারা নিন, আমাদের আপত্তি নাই। আমরা যখন ক্ষমতা পার তখন আমরা দেখিয়ে দেবা, কেরজাত্ব কি ক্রেছি, বাংলাদেশে করা যায় কি না? আপনাদের সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট মন্ট্রী হাউসিং সন্বন্ধে সাজেসশন দিয়েছেন—

In the light of the considerations mentioned above, it is proposed to set up a Housing Corporation.

[5-55—6-5 p.m.]

আমাদের আজকে সন্দেহ হচ্ছে, ড'ঃ রায়ের কাছে এ-কথা বলছি। বিলের মধ্যে কোথাও তা নাই, স্বে কথাটা জালান সাহেব দুকিয়েছিলেন। আমরা উন্নতি করবো, বাড়ী করবো, দরকার হলে প্রাইভেট বডিজগর্নলকে দেকো। আমাদের সন্দেহ ছিল যে, সাতা সতি। হয়ত বাংগরে কোম্পানী কিংবা এইরকম কোন কোম্পানী কোন আনম্কু,প্রসাস প্রফিট-মেকিং ্বঅরগানাইজেশনএর হাতে দেওয়া হবে। তাঁরা বহু টাকা কন্টার্ট হিসেবে দেবেন, বহু টাকা সরকার অপবাবহার করবেন। আমরা সভিটেই খুব আতি কত হয়েছিলাম। তবে ধনাবাদ তাদের তারা আমাদের আত্তককে গ্রেম্ব দিয়ে বিবেচনা করে বদলে দিয়েছেন। যে স্কীম কেন্দ্রীয় সরকারের মন্দ্রী দিয়েছেন, টাকা পাওয়ার জনা প্রাইভেট সেক্টর টাকা নিতে পারবেন, ব্যাৎকস থেকে নিতে পারবেন ইনভোঁদ্যং কোমপানীজ থেকে নিতে পারবেন ফাইন্যালিসয়াল ইনস্টিটউশনস থেকে নিতে পারবেন, লাইফ ইন্সিওরেন্স কোম্পানীজ, এমপ্রায়ীজ প্রভিতেন্ট ফাল্ড এনক উণ্ট প্রভৃতি থেকে নিতে পরবেন। এইবকমভাবে যদি বাড়ী তৈরী করবার সাযোগ দেন তাহলে দেয়ার উইল বি ভেরি গড়ে স্কেপ ফর ইনভেন্টমেন্ট। তবে ইনভেষ্টমেন্ট করব ব ভাল সাযোগ হবে। এটা আপনারা যোগাড় করে দেন। আপনার। একরকমে উম্লতি করতে চাচ্ছেন। বহিতবাসীকেও করতে ই নিসয়েটিভ দেন, কপোরেশনকেও .ইনিসিয়েটিভ দেন। এইরকমে যদি ৩টী লাইনে উন্নতির চেণ্টা করা হয়, তাহলে বৃ<mark>ষ্ঠীর</mark> , চেহারা দশ বছরে খানিকটা বদলাবে। তাতে আপনাদের আপত্তি কি*ং* কেন এ-স**দ্বন্ধে** চিত্তা করেন না ুকেন এদিকে ভাববেন না ুইনডিভিজ্যাল ইনিসিয়েটিভ নিয়ে বৃহতীর উন্নতি করতে পারে। তাতে কেন এত আপত্তি? কেন বহিত্যাসীদের টেনালিস রাইট দি**চ্ছেন** ना ? कालकार्ण रेस्थ्राच्याने प्रेष्टिक रकत कतरच किराक्यत ना ? जात मराभा मिरामणे-मरीक প্রভৃতির বাবস্থা বাব দেন তাহলে নিশ্চমই ক্ষতীতে ভাল ভাল বাড়ী তৈরী হয়ে যাবে। বছ লোকেরাও বড় বড় বছণী তৈরী কলে আপ্নাদের সাহায়া করতে পারবে। ভাড়াটেরাও আপনাদের সাহাস্য করতে পাবরে। ভাড়াও রাজ্যে না।

তারপর হচ্ছে, আপনারা কি সতে বাড়ী-ভাড়া দেবেন, তা বলছেন না। বলছেন কমপেয়ারেবল রেন্ট, এটা সন্দেহজনক কথা। কমপেয়ারেবল রেন্ট কি? আপন দেরই রিপোর্ট থেকে বলছি ৮ টাকা ৯১ নয়া প্রসা হচ্ছে এয়াভারেজ ভাড়া। এটা ঠিক নয়। এর ন্বিগ্, গ হলে ১৬ টাকার উপর হয়ে যায়, তাও হতে পারে না।

স্পীকার মহাশয়, অপনাকে দেখিয়ে দিচ্ছি এতে এত সব কিছ, অজানা রক্তে যে, ইচ্ছা থাকলেও অনেকে বিলকে সমর্থন করতে পারছে না। কারণ সন্দেহ আছে। এই সন্দেহ নিরসন করে দেখন; আমরা বিলকে গারেছ দিয়ে বিবেচনা করবো। এই ধর্ন, ৫ নম্বর কুজ, তারপর ৬ নম্বর কুজ। প্রথম আছে স্ট্রাকচার ডিমোলিশন বিষয়ে—
Demolition of all huts and structures therein and to erect thereon buildings according to such plan as may be approved by it.
সোটা তো ভবিষাতের কথা হয়ে গেল।

দ্ নম্বর as may be determined by the State Government, এটাও ভবিষাতের ব্যাপার।

তারপর ৩ নন্বর—এাজ মে বি প্রেসক্লাইবড; ৪ নন্বরও তাই—এাজ মে বি প্রেসক্লাইবড; ৫ নন্বর—এাজ ইট থিৎকস ফিট; ৬ নন্বর—এাজ মে বি প্রেসক্লাইবড; এসবই তো আনসার্টেন রয়ে থাচ্ছে, সবট ই ভবিষাতের গর্ভে নিহিত রয়েছে। এই কথাগুলি দেখুন—

To be determined by the Government to be ascertained by the Government to be approved by the Government.
স্তরাং এই অবস্থাতে আমরা কি করে ব্যুবো সতাি এতে বিস্তব সীর মণ্গল হবে?
আমাদের সতিই ভয় হচ্ছে যে, এই বিল আপনারা করে বসতী ভাগ্গবেন এবং সেই বিস্তব্যুলি যে-কোন বসতী তা জানি না, সেটা বিলে থাক। উচিত।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Is it to be mentioned in the Bill?

Sj. Canesh Chosh: Of course, it is to be mentioned in the Bill. তা বন্ধতে হবে। একটা বোর্ড হবে, সেই বোর্ড ডিটারমাইন করবে কোন বস্তী আনহাইজিনিক সেটা ভেণ্ডেগ সেই বৃদ্ভীর ইম্প্রভূমেন্ট করতে হবে; এইসব কিছু বিলে না দিয়ে আমাদের কাছ থেকে আশা করেন কি করে যে আমরা আপনাদের একটা বস্তী ভাগ্গবার ক্ষমতা দেব? একটা বের্ডে গঠন করতে আপনাদের অস্কবিধা কি? আমরা বিরোধী পক্ষের কেউই 🛦 বস্তী ইন্প্রভ্রেন্টএর বিরোধী নই। আমরা কেউই বস্তীগর্মিল পার্পিচুয়েট করতে চাই না। অবশা অনেকে ভুল ব্বঝে বিলকে প্রশংসা করে গেছেন। একটা বোর্ড করে আপনারা সেই বোর্ভের উপর সকল দায়িত্ব দেন। তাঁরা একটা স্কীম করে দিন যেভাবে গভর্নমেন্ট ইম্প্রভ করতে চান। সেটা ইম্ভিভিজ্মাল ইনিসিয়েটিভ-ই হোক, আর কার্লেক্টিভ **ইনিসি**য়েটিভ-ই হোক, আপনারা বস্তীর উন্নতি কর্ন। আবার আমরা কো-অপারেটিভ-এর কথা এই প্রস্থেগ শ্নেছি। তাদেরও নিবেন। সেটা বিলের মধ্যে রাথতে সঞ্চোচ কেন? বিলে সেটা বলে দিন। তা নাহলে যে কথাগুলো বলছেন, তা আনস টেন থেকে যায়, অজ্ঞানা থেকে যায়। তাই এই অবস্থাতে আমাদের সাজেসশন হচ্ছে যদি সর্বাদক দিয়ে বস্তীর এবং বস্তিবাসীর উন্নতি করতে চান, তাহলে কাউকেই এ ব্যাপারে সাহায্য করতে वाधा म्हिर्यं ना. कान देनिकिंग्रिकेम्हिन्त कर्मण कर्ष नार्यन ना। कर्ष्मार्यमन कर्मक, 🔺 ইম্প্রভমেন্ট ট্রাস্ট কর্ক, গভর্নমেন্টও কর্ক এবং তার সংগ্র বস্তিব সীদেবও করবার জন্য কিছ, ভার দিন। কিছ, টাকা বস্তিবাসীদের দেন, অপনারাও কিছ, টাকা থরচ কর,ন, जनात्क्व किहा ठोका निरा दाज़ी देवती कतान। अविनक निरा यिन वक्छो भिन्त अफ्टा हा তাহলে নিশ্চরই বঙ্গিতবাসীর উল্লাভি হবে। তা না হলে আমদের মনে একটা সন্দেহ থেকে ব'য়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: শুধু কি একটা সন্দেহ? না, না,.....

Si. Ganesh Chosh:

অনেকগুলো সন্দেহ আছে। ওগুলো আপনাদের জিদের কথা। আপনারা সত্যি সতির বিশ্বত করিছিল উপ্রতি চান না বলেই আমাদের ধারণা। সেইজনাই সন্দেহ হচ্ছে। কিছু বিশ্বত ভাগাবেন, বোর্ড করছেন না। কিছু লোক কলকাতার বাইরে চলে বাক এটাই বেন আপনারা চান। কত ভাড়া ঐ ন্তন বাড়ীতে দিতে হবে, তাও ঠিক বলছেন না। সেইজনা আপনাদের সমগ্র ব্যাপারটা রিকন্সিডারেশনের জন্য বলছি। এটা সত্যি নর বে, স্বাইক্

কলকাতায় বাড়ী দেবেন, স্বাইকে বাইরে পাঠিয়ে দিছেন না। তা না হলে আর এই ফটায়নেটিভ এয়কোনেটিভ এয়কোনের কথা বলতেন না। ভাড়া কত হবে বললেন না। কোন্বিলত প্রথমে ভাগাতে হবে, কোন্বিলত ভাগা হবে না, সেটাও প্রিসাইজলৈ বললেন না। বে কথা বার বার বলা হচ্ছে যে, কলকাতায় বহু লোক বেড়ে গেছে। ডাঃ রায় হয়ত ভূলে গেছেন, আপনাদের রিপোর্ট থেকেই সেটা পড়ে দিছি, দি পপ্লেশন অফ ক্য়ালকাটা কতটা বেড়েছে। এদিকে প্রীবিজয়িসং নাহার ও বিজ্কম করের দৃষ্টি বিশেষভাবে আকর্ষণ করিছ়। তাঃ রায়ের ও জালান সাহেবের দৃষ্টিও আকর্ষণ করিছ়। তায়া দয়া করে ব্রিয়েরে দিন, এইরকম সদের থাকার জনা য দি আয়রা সমালোচনা করি, তাহলে কি রাজনীতি আনা হয় ? আমরা যদি কোন কোন বিষয়ের রুলারিছিকেশন চাই, তাহলে সেটা কি অপে জিশন ফর অপে জিশন হয় অকে বার আমাদের ব্রিয়েরে দিন। কোন্বিদিত ভাগ্যা হবে, ত বলবেন না; কত ভাড়া হবে, ত বলবেন না; উভয় পক্ষের সদস্যদেব নিয়ে একটা হাউসিং বোর্ড গঠন করবার কথা বলেছিলাম। কপোরেশনকে দিয়ে করবার জনা বলেছিলাম। এইসব সাজেশট আমরা করেছি। এসব কিছ্ই না করে শ্ব্র নিজেদের হাতেই সব রেখে দেবেন! তাহলে কি হয়, ব্রাঝরে দিন? গভর্নমেন্ট বললেন—

The population of Calcutta has increased by really twofolds within ten years. It is not possible to expand the amenius of the city to meet this

emergency.

সতি কথা, মিট করা যায় না। কিন্তু কেন আজ তারা বিক্ষুপ্থ? তাদের জল নাই, আলো নাই—তারা সবচেয়ে বেশী টাাক্স দিয়ে জল পায় না, আলো পায় না। সেইজনা আজা তাবা বিক্ষ্ক্প, অশাণ্ড। স্তরাং এই অবস্থায় সরকার যদি মনে করেন — তাবা বিক্ষ্ক্প, অশাণ্ড। স্তরাং এই অবস্থায় সরকার যদি মনে করেন — তাবা বিক্ষ্ক্প, অশাণ্ড। স্তরাং এই অবস্থায় সরকার যদি মনে করেন — এই যদি তাদের মনের কথা হয়, তাহলে তাদের মনে সন্দেহ লাগাটা, যে কথা আনেকেই বলেছেন, সেটা কি ভুল হবে? আমরা মনে করি, বিস্তবাসীর স্বার্থে নয়, বাড়ীওয়ালা ও ভাড়াটিয়ার স্বার্থেই এটা করা হছে। এইজনা এই সন্দেহ যা আমাদের মনে আছে, আশা করি, তার নিরসন করবেন। আপনি এখানে পরিস্কার করে বলান যে, সভিটে করবেন। করিতে গিয়ে বস্তিত যাতে পাপিছিয়েট না হয় তার জন্য বিবেচনা বরবেন, চিন্তা করবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sr. I i we heard as carefully as I could the remarks made by various persons, particularly on the opposite side. They have attempted to create a miasma which gives a toggy impression of the provisions of the Bill. My friend says...
আমাকে ব্যিয়ে দিন। কিন্তু ব্যাবো কি করে। ওলের কান যে হবসের তালা-চাবি দিয়ে

বন্ধ-ব্রুবাবো কি করে?

We have discussed it in the Select Committee, we have discussed times without number privately when he came to me with various problems. When he discusses with me his appearance and his talks seem to indicate that he has understood what I have said, but when he talks here it is a different thing altogether. Therefore, so tar as I am concerned, শিবের অস্থা বলে মনে করি।

Sir, let me try those minds which have still some open space for my information to go there. This great concern for the bustee owners never expressed itself within the last 30 years. It was in 1924 when Deshbandhu Chitta Ranjan Das made an appeal as the first Mayor of Calcutta that the bustee should be cleaned. Various times, even when I happened to be there—my friend Shri Badrudduja was there and other friends were there—we have attempted in our small way to do something for the bustee area. It is not a new problem. It is a problem which every person should be interested in. It is a problem the existence of which makes sometimes a man's head hang down in shame, because a big city like Calcutta cannot attend to this particular problem. It is not that no attempt is being made to that. When i happened to be the Mayor, I tried and attempted to connect the bustee

areas with the sewer. I pointed out to my friends in the Corporation that the total cost of connecting them with the main sewer would be about Rs. 10 lakhs, and I pointed out that the total cost of removal of the night soil through sweepers would be about Rs. 3 lakhs a year to the Corporation, so that it was a very good proposition that the connection should be made with the sewer. Do you think I could carry it? It is true that we had a fairly large majority of the Congress but Congressmen or no Congressmen they were interested more with their private purse—they were the bustee owners.

Sir, it is very difficult under the provisions of the Corporation Act to fix the liability on any particular individual. What happens in a particular area is, a man has got, say, 10 bighas of land. He probably has one or two buts of his own but the bulk of his land be gives out in lease to various parties of different grades and those boon again have huts prepared and they again sub-let the huts. Similarly it goes on in various grades so that when the Corporation says the owner must do it, it is difficult to find out who is responsible. Then again another difficulty comes in. Supposing in a particular bustee there are 50 huts. Now, if one of the hut owners, as my friend Shri Ganesh Ghosh was trying to say, has got a little money and is given a little help he can do the development himself. Can he? I say, no. Because in order to connect the sewer he has got to go through certain properties which do not belong to him. Therefore it is no use their doing it. They have argued over and over again that we should allow the thika tenants or ordinary hotel owners a little money and a little help and they will be able to develop themselves. They have not done it so far and they cannot do it. But the problem has become much more complicated. Two things have happened within the last few years. A large number of operations of the Improvement Trust has led various owners of small plots in different lanes and bye-lanes of Calcutta to remove from their old place of residence. What has happened? They have to find some shelter somewhere. It is true that they got money from the Improvement Trust probably much more than their ancestors had paid for the property which they had sold. But the amount that the owner gets from the Improvement Trust is not sufficient for him to buy another property elsewhere in Calcutta, because Calcutta property is so dear that it is not possible to get a proper house which he had before. Therefore he has to go elsewhere. Secondly, a large number of people who have come from across the border of East Pakistan-these people also add to the congestion of the business. Therefore the problem has become more and more intricate. Some friends have suggested that we have started slum clearance simply because after the election we have felt that this is a good method of getting round the bustee dwellers in the next general election. Sir. it is very difficult to make them understand who would not understand and I do not propose to try to convince them. All I can say is that it is as far back as in 1930 that this problem has been getting on in our mind and we have been trying to find out exactly what is to be done for particular things. In 1956 we have this survey made by the Statistical Department in order to find out what is the exact state of affairs in the bustee areas and I have circulated this to the members. Those who have chosen to read it probably will get some information-although very rough, but still some information—as regards the present position of the bustees in Calcutta. But even before that, discussions have been going on and communications have been made with the Central Government for giving up help for the purpose of relieving the congestion in the bustees and removing the dirt. Whoever comes to Calcutta from outside, he is impressed with the bigness of the town, but he is very depressed with the area which we call the slum area. Therefore something must be done. As important point that we have got to consider is the emergency, the

urgency with which we must give effect to it. Sir, when we discussed this matter in the Joint Committee, a point was raised, "If you simply call it the Slum Clearance Bill, one might think that you are simply removing slums from a particular area, but you are not thinking of rehabilitating them." It was the suggestion of some of the friends mostly from the lettist group who said that "you should add the word 'rehabilitation of slum dwellers' in it so as to make it clear that it is not merely the removal of these slum dwellers, but also the rehabilitation of them in the reconstructed houses." We have done that. They say the language should be something alse. In olden days I know that a great donor had erected a school between the two villages, Dhabra and Tabra, and it took two, years to come to a decision as to whether the name should be Dhabra-Tabra school or Tabra-Dhabra School. Here also they say instead of calling it Calcutta Slum Dwellers Bill call it Rehabilitation of Slum dwellers and Calcutta Slum Clearance Bill. After all I do not know what difference it makes. How can we make a person feel confident who is diffident as regards the whole purpose of the Bill. I do not propose to try and help him about that.

[6-15-6-25 p.m.]

Sir, the next point is as regards the question as to the procedure to be adopted. I find there are three or four circulars. One of them is circulated by Shri Ganesh Ghosh and there are one or two others. In all of them the point that seems to be common is—

কলিকাতার বদতী জমিদারী সরকার দখল করিয়া লউন,

That is to say no step can be taken in this matter unless there is acquisition by the Government. This is agreed upon as far as I can see, and I think that is perfectly correct, because unless the ownership is in the hands of one party, if there are two, three, four, five, ten people interested in a particular area, no improvement is possible. Therefore, having got that the first question is who is going to carry it out, my friends pleaded in the Select Committee that it may be a Board. The have also said the same thing here that it should be given to a Board. Sn, my difficulty is that this money is bound to come from the Government of India, and the Government of India would only give it to the State Government through a llousing Corporation which we are going to set up. Therefore it is not a question as to whether we can give it to a Board or somebody else to do the work. We have put down one clause which says the Government can have it carried out, I mean the whole scheme, through either a statutory body, a Corporation, Improvement Trust, or any other authorised body. Therefore, I say what I said to some people who came to see me about it that if one, two, three, ten bustee-dwellers were to join together and form into a co-operative and ask for help, so far as carrying out of the development of that area is concerned provided it is an area which is absolutely to be condemned and tabooed as an unhygienic area, there is no reason why a co-operative society should not undertake this work. It is essential for any individual or group of individuals towards the question of development of slum area that they must form a co-operative and make joint endeavour; by individual endeavour it is not possible to do the work. As I mentioned before the main development work of a particular bustee area, slum area, would be—apart from the question of building that we might be erecting connection with sewer, getting water-supply connection and getting light connection. All these things are to be done through co-operative effort. Either the Government would do it, or let us say the Corporation would do it, or the Improvement Trust would do it or the Co-operatives of people would do it. Sir. a lot has been said about the resolution that has been passed in the Corporation about it. I may tell you at once that the proposal

of Slum Clearance Bill is in a way a condemnation of the present position of the Corporation, because they have not been able to give effect to the provisions of the Act. I do not say they have done it purposely, but they have not been able to give effect to the provision of the Act which says that certain improvements can be made in the bustee, and if the owners do not do it, the Corporation can do it and recover the money from the owners. There is nothing in this Bill to prevent the Corporation from giving effect to any scheme of development of bustees as they are today. It is true that we have provided in this Bill for the exclusion of the provisions of certain sections of the Act, but, Sir, as I said before the main needs of the bustees are (1) water-supply. The provision of giving water supply is contained in the Municipal Act, Sections 263-282. Section 284 says definitely that the owner of any premises—if the water supply is given to the owner of any premises—has to keep water connections in proper order. So all these sections regarding water supply to the bustee areas of Calcutta can still be exercised by the Corporation if they so desire. There is nothing in this Bill which prevents the Corporation from giving effect to the same.

Sir, as regards this particular subject I may say that as far back as a year and a half, or a year ago I asked the Corporation whether they could not give the bustee dwellers tube-well water supply. The total cost could be about Rs. 85 lakhs. We agreed to pay half the cost if the Corporation would take up this matter. It was discussed with the Corporation and we put up a scheme with the Government of India. In fact, it is still before the Government of India. The idea was to give to every person living in a bustee at least thirty, if not forty gallons of water per day, and it was calculated that it would require 300 tube-wells with pumps to supply the requisite quantity of water through tube-wells. The whole difficulty was and still is that the pumps are available in India but the motor is not available and we have got to import it from abroad, and the foreign exchange being in difficulty, we could not possibly give effect to it, but the scheme is before us and it is before the Government of India at the present moment.

Sir, the provision for connection of bustees with drain is there in Sections 301 to 318. Section 318 is a very wide section. If the Commissioner considers that a new drain should be constructed for the benefit of the occupants of a hut, he may require the owner of the land to construct such a drain. In future as soon as the acquisition is made, the Corporation may require the Government, who will then be the owner, to construct such a drain. I admit that so far as the construction of drains for the sewers—that is for the connection of bustees with sewer—is concerned, it may be a difficult proposition in all cases, but we have suggested to the Corporation that for the time being we may utilise the septic-tank method for the bustee-dwellers, so that if you have the water supply the septic-tank methods could be utilised even in any future scheme of reconstruction or reclamation of the bustees in Calcutta.

[6-25-6-35 p.m.]

Sir, as regards the actual carrying out of the provisions of this Act, I had suggested in the Select Committee and I repeat here that during actual implementation a full consultation with the local people particularly with those who are Corporation Councillors or who are borough Councillors of that area should be made so that they might be able to give help and advice to the workers in the matter of carrying out or implementing the provisions of this Bill. Sir, I have tried to explain to the members of the Select Committee and I have tried to explain to the members of this House

the procedure we want to follow in the matter. We have decided that no person will be removed from a slum area unless there is provision for their getting a place to live in. Therefore we want to begin with construction of tenement houses in an area which is not a slum area today and then remove the slum people there which should be within half a mile of the tenement houses and then deal with the slum area as the case may be, and in order to do this effectively we had approached the Government as a test case to have free dwellings erected in the north of Calcutta-some of the cost will be borne by us and some by the Improvement Trust, for this provision has been made by the Central Government. The idea is that first the construction will be made in a place which is not a slum area and when the houses are completed people from the slum area will be brought in these houses and the slum will be free to be dealt with by the Governmentthat means that construction of houses will then be made in that slum area. Sir, several questions have been raised and we have tried to answer them as far as possible. First of all a question has been asked as to what would happen to a person who has got a small industry in a bustee, would he be entitled to go to the new tenement and start his industry there? want to make one point perfectly clear and that is that this Bill is not meant for the purpose of developing the small industries although it may open up new fields for extending the small industries which we are considering in a different context, but what is intended is let the person who has a small industry occupy the new house, carry on with his industry there and he will be given money for removal, dismantling as well as for remodelling his industry and he will be given some compensation if in the process of removal he suffers any loss of income. Before he goes to the new house he will be given some money to meet the expenses of removal. As regards compensation, I need not say anything now when the relevant clauses will come up I shall explain in detail. I may again say that this Bill is not for the purpose of starting small industries but it is a Bill for the purpose of removing the slum condition, the unhygienic condition in the bustees and make the people of the bustee live in a little more decent way. That is the purpose of the Bill.

Another point which has been raised incidentally is whether the rate that would be payable in the case of new place would be the same as the rent payable in the case of old place. We have used the word 'comparable' and I told you why we have used that word in the case of bustee. Various types of people are living there. The statistical analysis shows that there are at least 8.4 per cent, people living in bustees whose income is above Rs. 200 and some of them have even better income. They may be capable of paying a little higher rent because of the better amenities. There may be persons who take a house from the landlord and sublet it to various persons one, two or three persons—and make an income out of the transaction. The total income payable to the superior landlord of the hut dwellers would be the amount that is liable to be fixed at a comparable rate. I admit we cannot at this stage be more definite because everything will depend upon proper statistics. What we have got now is a very rough indication of the proper method of approach, but as soon as the Bill comes into operation we will have to find out exactly what are the types of people that live in different places and what are the professions that they are following and how they can be rehabilitated in the new buildings. One thing is certain that I would be the last person to do anything which will create more unemployment than there is today. Therefore, it is important that we should co-operate in implementing the process of getting together and giving as much help as possible to the poor people in the bustees. It may be that we may have different groups of the hutment buildings for the better type and for the lower type.

Sir, another question has been raised as to whether it is possible to do without pulling down every owner's hut. At least, I think that I am not a monkey that pulls down everything. I have to consider in every particular case whether the slum requires to be sufficiently remodelled in order to make it a hygienic area, or whether it needs to be broken down for the purpose of renovating it. If it can be done without any demolition of the structure, there is no doubt that would be the ideal condition. Next if that condition is to prevail, as I said before, the work can be done even by a group of people together in the form of a Board.

I think I have tried to explain as far as possible the provisions of the Bill and I hope and trust that at least the Opposition will not think that it is merely a camouflage or a show, but it is the earnest desire of all of us to help the bustee-dwellers in this city of Calcutta.

[6-35-6-47 p.m.]

8j. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, I rise on a point or order. I refer to Rute 57 of the rules. The Hon'ble Chief Minister has several times said in his speech what he told in the Select Committee. Now, Sir, under Rule 57 of the rules the Report of the Select Committee is confidential and so those references should not have been made.

My impression is that even in this House no member of the Select Committee can disclose what passed between different members in the Select Committee. I want a ruling from you whether the Chief Minister was justified in making these disclosures in the House.

Mr. Speaker: I shall have to read the proceedings and then give a ruling.

The Hon'bie 'swar Das Jalan: Mr. Speaker. Six, after four days of invectives, instantaions and attributions of motives by the other side, we have now come to the stage when I have to explain our points of view.

Mr. Speaker: Mr. Jalan, normally we set up to 7 o'clock. So, please try to be brief.

The Hon'ble iswar Das Jalan: I shall try to finish quickly.

Sir, the problem of buston is a very, very important problem and that is admitted by all soles on the House. Motives, however, are being ascribed that because the tengress Party has lost several seats in Calcutta, therefore the Cover ment is trying to oust the bustoe-dwellers from these bustoes with a political metive. I refute this allegation with all the emphasis that I concommand

Sir the that Minister has already dealt with all the points that require to be dealt with in this House. As the time is very short, I do not wish to take more of your time because if I have to deal with all the matters, it will take a long time. Moreover, voting has to take place. I, therefore, say that the motives which have been ascribed to us have no foundation in fact. If slum clearance or slum improvement is our objective, then I say that there is no other way out than the Bill which I have placed before the House. I shall deal with the clauses when they come up in due course. I hope the House will accept the motion which has been moved by me.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that the Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee, be recommitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-63.

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Subodh
Basurjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Sasabindu
Bhadari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chaktravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Shirendra Nath
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Amal Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Ganesh
Cupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Rananuj
Halder, Sj. Renupada
Hansda, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath

Mahato, SJ. Shim Chandra
Mahato, SJ. Sagar Chandra
Mahato, SJ. Satya Kinkar
Majhi, SJ. Chaltan
Majhi, SJ. Chaltan
Majhi, SJ. Ledu
Maji, SJ. Ledu
Maji, SJ. Gobinda Charan
Majumdar, SJ. Apurba Lal
Majumdar, SJ. Apurba Lal
Majumdar, SJ. Haridas
Modak, SJ. Bijoy Krishna
Mordak, SJ. Haridas
Modak, SJ. Bijoy Krishna
Mondal, SJ. Haran Chandra
Mukherji, SJ. Bankim
Mukhopadhyay, SJ. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, SJ. Samar
Mukhopadhyay, SJ. Samar
Mulikok Chowdhury, SJ. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, SJ. Basanta Kumar
Panda, SJ. Basanta Kumar
Panda, SJ. Bhupal Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, SJ. Phakir Chandra
Ray, SJ. Phakir Chandra
Roy, SJ. Pablira Mohan
Roy, SJ. Pablira Mohan
Roy, SJ. Pablira Mohan
Roy, SJ. Rabindra Nath
Roy Choudhury, SJ. Khagendra Kumar
Sahis, SJ. Nakul Chandra
Sen, SJ. Deben
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, SJ. Niranjan
Tah, SJ. Dasarathi

NOE8-123.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, SJ. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhagat, SJ. Budhu
Bhattaoharjee, SJ. Shyamapada
Bhattaoharyya, SJ. Syamadas
Biswas, SJ. Manindra Bhusan
Boso, Dr. Maltreyee
Bourl, BJ. Nepal
Brahmamandal, SJ. Debendra Nath
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Binoy Kumar
Chatterjee, SJ. Binoy Kumar
Chattopadhya, SJ. Setyendra Prasanna
Chattopadhya, SJ. Setyendra
Chaudhurl, SJ. Tarapada
Das, SJ. Ananga Mohan
Das, SJ. Gokul Behari
Das, SJ. Kanallal
Das, SJ. Kanallal
Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Sankar
Das Gupta, The Hon'bis Khagendr
Dey, SJ. Haridas
Dhara, SJ. Haridas
Dhara, SJ. Haridas

Digpatí, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudharani
Gayen, Sj. Brindaban
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Kolay, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu. Sjta. Abhajata
Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Matti, Sj. Sudhan
Majih, Sj. Budhan
Majih, Sj. Budhan
Majih, Sj. Budhan
Majih, Sj. Budhar
Majih, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Syomkes
Majumder, Sj. Japan nath
Molilick, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Krishna Prassa
Mandal, Sj. Krishna Prassa
Mandal, Sj. Sudhir

Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammed Israil, Janab
Mondal, Sj. Bidyanath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Sishuram
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kant;
Mukharji. The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopsi
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopsi
Mukmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matia
Muzaffar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantle, Sjta. Olive

Platel, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajineswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, J. Sarti Gopal
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Sinha, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Sarti Gopal
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Burgapada
Sinha, Sj. Bismalananda
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Huque, Janab Md.

The ayes being 63 and the noes 123, the motion was lost.

Mr. Speaker: The rest of the motions fall through

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Slum C earance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee, be taken into consideration, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-121.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, 3]. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, 3]. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, 3]. Smarajit
Ranerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Byama Prasad
Basu, 8]. Sathidra Nath
Bhattacharjee, 8]. Shyamapada
Bhattacharjee, 8]. Shyamapada
Bhattacharjee, 8]. Shyamapada
Bhattacharjee, 8]. Bhabasan
Bose, Dr. Malireyee
Bouri, 8]. Nepal
Brahmamandai, 8]. Debendra Nath
Chakravarty, 8]. Bhabataran
Chatterjee, 8]. Blinoy Kumar
Chattopadhya, 8]. Slipoylai
Chaudhuri, 8]. Tarapada
Das, 8]. Kanaliai
Das, 8]. Sankar
Das Adhikary, 8]. Godal Chandra
Das Gupta. The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, 8]. Haridas
Dhara, 8]. Hansadhwaj
Digart, 8]. Kiran Chandra

Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudharani
Gayen, Sj. Brindaban
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem All Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagamnath
Kundu, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagamnath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Moilbur Rahaman Cheudhury, Janab
Maliti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhar
Majhi, Sj. Budhar
Majhi, Sj. Budhar
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Byomkes
Majumdar, Sj. Jagamnath
Malliok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Krishna Presad
Mandal, Sj. Krishna Presad
Mandal, Sj. Sudhir

Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Mazirudin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammed Israii, Janab
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Sishuram
Muhammad Ishaque, Janab
Mukharje, Sj. Dhirendra Narayan
Mukharje, Sj. Dhirendra Narayan
Mukharji The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Matla
Muzaffar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shokhar
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantle Sjta. Ol ve
Platei, Sj. R. E.

Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Prodhan, SJ. Trallekyanath
Raikut, SJ. Sarojandra Deb
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Ale Hon'ble Dr. Anath
Ray, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Tine Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, SJ. Satish Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, SJ. Amarendra Nath
Sarkar, SJ. Amarendra Nath
Sarkar, SJ. Amarendra Nath
San, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, SJ. Santi Gopal
Shukla, SJ. Krishna Kumar
Sinha, The Hon'ble Blmal Chandra
Sinha, SJ. Brawani Prasama
Talukdar, SJ. Bhawani Prasama
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Trivedi, SJ. Goalbadan
Tudu, SJ. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-Ul-Huque, Janab Md.

NOE8-64.

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhandari, Sj. Sudhir Chan'ra
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sumil
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Canguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Ganesh
Gupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Renupada
Hansda, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra

Lahiri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Satya Kinkar
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Modak, Sj. B joy Krishna
Mondak, Sj. Baran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Banhim
Mukhopadhyay, Sj. Banhim
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bashira Mohan
Roy, Sj. Pablitra Mohan
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sen, Sj. Nakul Chandra
Sen, Sj. Nakul Chandra
Sen, Sj. Nakul Chandra
Sen, Dr. Rarendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

The Aves being 121 and the Noes 64, the motion was carried.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-47 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 12th March 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 12th March, 1968, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Bankri) in the Chair, 14 Hon'ble . Ministers, 11 Deputy Ministers and 206 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Allocation of funds for Tribal Welfare in Kharba police-station for 1957-58

- *49. Admitted question No. *352.) Dr. Colam Yazdani: Will the Hen'ble Minister in charge of the Tribat Welfare Department be pie sed to state
 - var 1957-58 for tribal weltare in Kharba police-station, Malda district:
 - the it so, what is the amount of the allocation; and
 - (c) If the answer to (a) be in the negative, what is the reason for not making any affocation?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon'ble Siddhartha Sankar Roy): $(a) \cdot Nc$

- (b) The question does not arise.
- (a) Allocation is made on district and not on than basis.

Si. Saroi Roy:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানাবেন যে, মালদায় থরবা প**্রিস স্টেশনে টাইবাল সৃত্রদায়ের** লোকসংখ্যা কত?

- Sj. Tenzing Wangdi: We have not got separate figures for Kharlin police-station but I can give you the figure to the three police-stations, namely, Ratua, Kharba thana and Hatishchandrapur—2.424. As a rule alloiments are made districtures and it is for the District Officer of the district and the Tribal Welfare Committee to decide in what areas a scheme is to be undertaken for the benefit of the tribal people.
- Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Kharba received any allocation whatsoever?
 - 8]. Tenzing Wangdi: If you give me notice I can tell you.
- Dr. Narayan Chandra Ray: I wanted to know whether any allocation of fund has been made for the tribal welfare area in the Khurba police-station. I do not want to know whether the district has got it
- Sj. Tenzing Wangdi: We do not make allocation thanswise. We make allocation districtwise and the District Officer allocates money wherever necessary.

Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if from the district fund any money has been diverted to Kharba.

Sj. Tenzing Wangi: I want notice.

Sj. Canesh Chosh:

আবার নোটিস চাচ্ছেন কেন? প্রশ্নে দেওয়া আছে-

the question is whether any allocation of funds has been made for the financial year 1957-58 for tribal welfare in Kharba police-station, Malda district.

Mr. Speaker: The question was "Was any allocation made for a particular police-station?" The answer is "We never allocated for that police-station".

8j. Canesh Chosh:

र्यां वे वे इर्या क्यां के कि

It has been said no allocation has been made. We do not make any allocation for thanas. We make allocation for districts কিন্দু কোয়েশ্চনত দেওয়া ছিল, খরবায় দেওয়া হয়েছে কিনা? ত কাজটা ছিল ডিস্ট্রিই অফিসারতর কাছ থেকে জেনে জানানো।

Mr. Speaker: I do not think so. He can get the necessary answer, but strictly speaking it is a complete answer.

8j. Canesh Chosh:

কি দেওয়া হয়েছে সেটা জানতে পাৰলে ভাল হ'ত।

- Mr. Speaker: You are emphasising the word "allocation" How much out of the district has been allocated for Kharba, that was the question
- 8j. Canesh Chosh: The question is "how much has been allocated to: Kharba", whether from the district fund or any other fund, we are not concerned

Mr. Speaker: The answer is nothing.

Sj. Jyoti Basu:

্ষপ্রিকার মহোদয়, আপুনি জিনিস্টা ব্যুষ্থতে পাবছেন না। উনি বলেছেন মালদা জেলায় দশ্ হাজার টাবা দেওয়া হয়েছে। আমরা সেটা জানতে চাই নি। আমরা জানতে চেয়েছিলাম একটা প্রালস দেখানত্র কত দিয়েছেন। ।তান এখান থেকে টোলফোনত্র খবরটা কি জেলার যে অথ্যিটি তার কাছ থেকে নিতে পারলেন না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The allocation was for the district and not than wise.

Sj. Saroj Roy:

পদীকাৰ মহোদয়, আমাদের ডেপ্টি মিনিস্টার যেটা বলেছেন যে খরবার ট্রাইবাল ভাতীয় লোক আছে আমার প্রথম প্রশেনর জবাব তাই দিয়েছেন। দিবতীয় প্রশেনর জবাব দিয়েছেন যে মালদা জেলার জনা যে টাকা আছে তা ডিম্টিক্ট অর্থারিটির প্রয়োজন হ'লে খরবায় দেবে। এখানে সাম্প্রিমেন্টারি কোষেন্টেনএর উত্তর শ্নেন আমাদের যথেন্ট সন্দেহ লাগছে যে বোধ হয় কোন টাকা খরবায় দেওয়া হয় নি।

Mr. Speaker: When you are interested in Kharba, request him bindly to give yot the answer after knowing the facts.

Si. Saroi Rov:

লাস্ট ইয়ারএ—১৯৫৭-৫৮এ—যথন প্রান্ন করেছিল তার আগের বংসরে অর্থাৎ ১৯৫৬-৫৭এ শরবাতে কোন টাকা দেওয়া হরয়ছে কিনা?

Mr. Speaker: It does not arise out of this question.

Si. Saroi Rov:

এটা ঠিক কথা, কিন্তু যদি আমরা কোন কোয়েন্ডেন করি তা হ'লে সেটা আউট অব অর্ডার হয়ে যায়, আর এখানে পরিক্বারভাবে খরবার কথা জিব্রাসা করা হয়েছিল তখন মন্দ্রিমহালয় মালদার কথা বললেন। এটা আউট অব অর্ডার হবে না কেন?

Mr. Speaker: I think Mr. Basu raised the same point. Strictly speaking the answer is given according to the question framed.

Dr. Colam Yazdani:

মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে ভিস্টিক্ট বেসিসএ টাকা আলোকেশন করা হয়। সেখানে আদিবাসী-प्तिय कलाएनत जना कि कि कातरन এই ऐका थत्रह कहा शख स्मित्रों कि व'**ल** प्रारंश शख श

Si. Tenzing Wangdi: Altotments are made districtwise for various purposes, namely, education, agriculture, public health and various other tlungs.

13-10-3-20 p m

When Unstarted Question No. 22 was called. I

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, these are held over questions and note to bow that these would be taken up today. Moreover, unstarred questions are not read .

Sj. Canesh Chosh:

এগালো কালকে হোক আমবা পেপার সংখ্য আমি নি।

Mr. Speaker: Very well. These held over unstarred questions will be taken up tom grow because some how urable members feel embarrassed.

Nationalisation of Berhampore Electric Supply Company

*59A. Short Notice (Admitted Question No. *1443 S.N.) Sl. Jatin Chakravarty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state

Call of it is a Part that the Burhampore Electric Supply Company is

going to be taken ever by the Government;

(b) it so, when and whether the terms and conditions of service of the workmen employed therein are going to be afterted adversely?

The Minister for Commerce and Industries (the Hon'ble Bhupati Majumdar): (a) No; it is going to be taken over by the West Bengal State Electricity Board.

th) It is not possible to give the date but the change-over will take phase is soon as the legal tornedities can be completed. The Board will take necessary action in this regard, after the undertaking has been nernally taken over

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই যে ইলেকট্রিক কেন্দ্রপানি বোর্ড টেক ওভার করবেন, এই ইলেকটিসিটি বোর্ড কি গভর্মেন্টএর অধীনে ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

a: 1

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

অটোনমাস বডি হ'লে এর সম্বন্ধে গভর্নমেন্টএর কি বক্তব্য নেই? গভর্নমেন্ট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডকে টাকা দেন কিনা?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এটা ইলেকট্রিসিটি বোর্ড এরই কাজ। তারা নোটিস দিয়েছেন এবং তারপরেও সময় লাগবে আনসেসমেন্ট ইত্যাদি হ'তে।

এটা একটা স্ট্যাট্ট্রি বোর্ড। এর দৈনিক কার্যকলাপের সংগ্র গভর্নমেন্টএর সম্বন্ধ নাই। কিন্তু যদি কোন মাননীয় সদস্য এদের সম্বন্ধে সংবাদ দেন সে সংবাদ আমরা গ্রহণ ক'রে দেখতে পারি। এক্ষেত্রে এর মাত্র নোটিস দেওয়া হচ্ছে, এর জন্য আ্যাসেসমেন্ট হবে। সেটা তাঁরা আ্যাকসেন্ট করবেন; তা না হ'লে সেটা আর্বিট্রেশনএ যাবে: অনেকগ্র্নাল ইন্টারজেনিং স্টেজ রয়েছে: কাজেই এখন ঠিক বলা যায় না, আরু কোন ডেটও ঠিক হয় নি।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমি প্রশ্ন করেছিলাম কন্ডিশন অব ওয়ার্ক অব এমগলয়ীজ—সেটা আন্ফেকটেড হবে কিনা। ওয়েস্ট বেঞাল স্টেট ইলেকণ্রিসিটি বোর্ড সেটা নিলে পর তারা আন্ফেকটেড হবে কিনা সেইটা জানতে চাই।

Mr. Speaker: The question is simply this, if the State Government takes it over, what will happen to the employees?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সাধারণতঃ যেসমুহত কাগজপত থাকে সেগালি নিয়ে আবার শার হয়। স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড: নিশে আগেকার ন্যানেজমেন্টএর যারা এমাল্লয়ীজ ছিলেন তারা যে যে শর্তে ছিলেন সেগালি গ্রহণ ক'রে নেওয়া হয়।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই যে ওয়েস্ট বেঞ্চল স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড বহরমপুর ইলেকট্রিসিটি সাংলাই কর্পো-রেশনকে নিয়ে নেবেন নোটিস দিয়েছেন. এটা কি শর্তে টেক ওভার করতে চান? অর্থাৎ তাদের যে আন্সেটস আছে লায়াবিলিটিজ আছে সেইভাবে নেবার জন্য, অর্থাৎ সেখানে যে ম্যানেজমেন্ট ছিল তাকে টাকা দিয়ে সেটা নিয়ে নেবেন কি?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এটা বোর্ড এর বিবেচনাধীন। কাজেই আইনগত নিয়ম অনুযায়ী সেশানে যে নিয়ম চলেছে সেই নিয়ম অনুযায়ী হবে।

Dr. Kanailal Bhattacharlee:

এই যে স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড ডে ট্র ডে অ্যাকটিভিটি সম্বন্ধে ইন্টার্রফিয়ার করেন না, কিন্তু তাদের প্রিন্সপন্ধ এবং পর্লিসি কি গভর্নমেন্ট ফর্মানুলেট করে দেন?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আ্রাষ্ট্রএর ভিতর তাদের যে ক্ষমতা সেইভাবেই করা হয়।

Mr. Speaker: Strictly speaking, the question does not arise. I do not know, there may be more than one private company generating electricity, just as there are in my district. So this question does not say that all of them will be taken over by Government.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

আসার প্রশন ছিল গভনমেন্টের এই ন্যাশনালাইজেশন পলিসি ইউনিফর্ম কিনা, না সেটা করেকটি কেনে প্রবেজ্য? Mr. Speaker: It is a thing under the Act. The Government has got a right to terminate the contract on the expiry of that term. The time has expired and the Government wants to take it over. It is not nationalisation at all.

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই কাউন্সিল্প একটা প্রদেনর উত্তরে আমাদের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছিলেন যে বছরমপ্রে ইলেকট্রিসিটি সাম্লাই কপেরেশন নিয়ে নেওয়া হবে। সেই উত্তর দেবার পর এই মিনিস্টার নিজেই ইনিশিরেটিভ নেন যাতে সেটা নিয়ে নেওয়া হয় এই স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডপ্রের মারফত। সেজনা আমার প্রশ্ন ছিল যে গভর্নমেন্ট এইভাবে টেক ওভার করছেন কিনা? উনি জবাবে বলেছেন—

াIt is going to be taken over by the West Bengal State Electricity Board". আমি জানতে চাইছি যে গভর্নমেন্ট এই যে ভাইরেকশন দিয়েছেন ওয়েন্ট বেশাল স্টেট ইন্দেল্টিনিটি বোডাকৈ নিয়ে নেবার জন্য, এটা কেন?

Mr. Speaker: The State Electricity Board functions on its own initiative and does not seek guidance from the Government.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

যদি মিনিস্টার ঐ স্টেট্মেন্ট কাউন্সিলএ না দিতেন, উনি যদি নিজে ইনিশিরেটিভ না নিতেন বা গভনামেন্ট যদি ইনিশিরেটিভ না নিতেন তা হ'লে এত প্রশন করতে হ'ত না। আমি জানতে চাইছি হঠাং এই ইলেকট্রিসিটি কোম্পানিটি নিতে চাইছেন, না এ ছাড়াও আরও অনেক কোম্পানি আছে : সেগ্লিল নেওয়া হচ্ছে না কেন ?

Mr. Speaker:

ওটা প্রশেনর মধ্যে নাই। থাকলে উত্তর দিতে পারতেন।

Si. Somnath Lahiri:

মননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি জানেন যে তুলনাম্লকভাবে দেখ<mark>লে ইলেকমিসিটি কোম্পানি পার</mark> ইউনিট যে চার্জ করেন সেটা কলিকাতা থেকে বেশি?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সেটা প্রশেষ ভিতর আসে না। এই নেওয়ার পক্ষে উত্তর দেওয়া হয়েছে যে যাঁরা ওখানে কর্নাজউমার্স তাঁরা জানিয়েছিলেন বোর্ডকে যে ওর পালে যে ইলেকট্রিসিটি কোম্পানি আছে তার চেয়ে বেশি চার্জ করা হয়। স্তরাং যে ইলেকট্রিসিটি কোম্পানি নিয়ে নেওয়া হছে সেও একটা তারণ।

Si. Somnath Lahiri:

অমাব জিল্লাস্য যে সেই ইলেক্রিসিটি কোম্পানিতে গভনমেন্ট মনোনীত সদস্য আছেন তো?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আছেন।

Si. Somnath Lahire:

সেইসমুহত সদস্যের গ্রন্থমেন্টকে পরামুহা দেবার অধিকার আছে তো?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

তাদের ক্ষমতা আছে তাঁরা সাজেশন দেবেন, কিন্তু গভনমেন্ট আজে সাচ তাঁদের ক্ষমতা আছে যে তাঁরা ইন্টারফিয়ার করবেন না স্পেশাল কেস না হ'লে। সে রক্ম করতে পারেন, কিন্তু এমন অবস্থা আসে নি যে গভনমেন্ট ইন্টারফিয়ার করবেন।

Si. Somnath Lahiri:

চার্জ সম্বন্ধে বে ডিসপ্যারিটি আছে সেই ডিসপ্যারিটি দুর করার জন্য গভর্নমেন্ট কি করবেন?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

त्र अथन वना वारा ना।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই লিগালে ফর্মালিটিস কর্মাপ্লট হ'তে কত দিন সময় লাগবে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

বলা সম্ভব নয়। কারণ এ'দের আসেটস ইত্যাদি সব দেখতে হবে, তারপরে দর নির্ধারিত হবে। সেই দর যদি কোম্পানি গ্রহণ করে তবে সঞ্চো সঞ্জো নেওয়া যাবে, নইলে আরবিট্রেশনএ যাবে—এই আইন।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

ইতিমধ্যে কোন আইনগত বাধা স্থিত হয়েছে কি?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

शौ. भाभना इसार शहेरकार्षे । बहारे कानस्य हान रहा?

[8-20-3-30 p.m.]

3]. Jagannath Majumder: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons why this concern is going to be taken over by the Electricity Board?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: After the expiry of the term, the Electricity Board have decided that they should take it over—the term was only for 30 years.

8j. Jagannath Majumder: Is that the only reason why this concern is being taken over by the State Electricity Board?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: I am not aware.

8j. Bejoy Kumar Chosh:

যেস্ব কর্মচারী এখন কেম্পানিতে কাজ করে তাদের বহাল রাখা হবে কিনা?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আমি তো উত্তর দির্মোছ, যথন কোন কিছু নেওয়া হয় তাদের কর্মচারীরা যে যে শর্তে, কাজ করছে তা বিবেচনা করে তাদের দিয়েই কাজ আরম্ভ করা হয়।

Modification of Amta Basin Drainage Scheme and silt clearance of certain khals of Bagnan police-atation

- *80. (Admitted question No. *145.) 8j. Amal Kumar Canguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) whether the execution of the original plan of Kendua Drainage Scheme (Lower Damodur Basin) with an approximate cost of Rs.45 lakhs is being delayed due to the fact that the Government intend to make some revision of this plan;
 - (b) if seconds are the grounds for which Government seek this revision;
 - (c) whether the execution of silt clearance of Karia-Birampur Khal under the Bagnan police-station has been postponed for want of money;
 - (d) if not, what is the possible time for starting of this work;

- (e) whether for the development of irrigation and improvement of production in the lands of Bagnan police-station Government received repeated representation from the local people for taking up the following works:
 - (1) silt clearance of Mellock Khal,
 - (11) silt clearance of Kalapara Khal (Kalpara), and
- (tii) silt clearance of Tentuar Khal; and
- (f) if so, what action Government propose to take about these representations?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Aloy Kumar Mukharji): (a) The honourable member presumably refers to the Amta Basin Dramage Scheme in the Howrah district. It is a fact that the scheme has been modified. But this will not delay the execution of the scheme.

- (b) These modifications reduce the total cost of the scheme and the cost per acre considerably.
 - (c) No.
 - (d) This work will be taken up during the current working season.
- (c) Yes, petitions were received for execution of the Mellock Khal and Tentuar Khal Scheme, but none for the Kelapara Khal Scheme.
- $(f)(\ell)$ A scheme for the silt clearance of the Mellock Khal is under preparation.
- (ii) The Government are not aware of any proposal for silt clearance of the Kalapara Khal. But a scheme for the silt clearance of the Kalatala Khal in police-station Bagnan is also under preparation.
- (in) The scheme for the silt clearance of the Tentuar Khal has not been investigated into yet.

আমার আর একট্ন যোগ করার আছে। (এ)র শেষ লাইনে বর্লেছি, this will not delay the execution of the scheme.

এই জবাব অফিস থেকে দিয়েছিলাম ১৪ই ডিসেন্বর ১৯৫৭ তারিখে। ১২ই নবেন্বর ১৯৫৭ তারিখে কামিলনএর কাছে ডেভেলপমেন্ট ডিপার্টমেন্টএর থ্র দিয়ে রিভাইজ্ভ স্কাম গেছে। আমরা মনে করেছিলাম জানুয়ারি মাসের মধ্যে আগ্রভাল এলে আমরা স্কাম ধরতে পারব, কিন্তু এখনও অ্যাপ্রভাল আসে নি। কাজেই এগজিকিউশনএ দেরি হয়ে যাবে। আর একটা কথা আছে। (সি)তে বলেছিলাম—নো: (ডি)তে বলেছিলাম—

"This work will be taken up during the current working season".

এই সেশনএর বাভেটএ ১৫.২৪০ টাকা ধরা আছে, কিন্তু কথা ছিল এখানকার জনসাধারণ জামি দেবেন। সে জাম পাবার জন্য আমরা এক্সিকিউটিভ ইপ্লিনিয়ার, ডিস্টিই মাজিস্টেটএর কাজে লেখালেখি করেছিলেন, কিন্তু সে জাম না পাওয়ায় কাজ আরুত করা সম্ভব হয় নি।

Sj. Amal Kumar Canguli:

আপনি (বি)তে বলৈছেন—

"These modifications reduce the total cost of the scheme".

होग्रेन कम्हे कर ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: টেটোল রিডিউসড কন্ট হ'ল ২০;০০ লাখ।

Sj. Amel Kumar Canguli:

এই মডিকারেড স্কীমএ অরিজিনাল স্কীমএর কোন্ অংশ বর্জন করা হয়েছে?

বাঁশপাটি খালটা বাদ গেছে, আর লক ও স্লুইস বাদ গেছে।

Sj. Amal Kumar Ganguli:

লক ও স্পাইস কি কি কারণে অরিজিনাল স্কীমএর অন্তর্ভুক্ত করা হরেছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

অন্তভূত্তির কোন বিশেষ কারণ নাই, মনে করেছিলেন এটা করতে হবে। তারপর দেখলেন ২৩ লক্ষ টাকা বাঁচানো যায় তাই বাঁচিয়েছেন।

8]. Amal Kumar Canguli:

এই যে লক এবং স্পাইস শা্ধ তো তে'তুয়ার খাল সংস্কার নয়, এর সাপো প্রানো খালের মুখে লক এবং স্পাইস করানোর জনা দীর্ঘ ২০ বছরের থাল সম্বাদেধ বহু এনকোয়ারী কমিশন ও কমিটি বসিয়ে যে রিপোর্ট দিয়েছেন সেই রিপোর্টএর রেকমেন্ডেশন টাকা ছিল না ব'লে কার্যকরী হয় নি এবং মন্দ্রিসভার গত বিশেষ আলোচনার পর তবে এই স্কীম গ্রহণ করা হয়েছিল। হঠাং এখন এটা বর্জন করা হ'লে যে উদ্দেশ্যে স্কীম নেওয়া হয়েছিল ড্রেনেজ স্কীম, এটা বার্থ হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharli:

না, বার্থ হবে না। মন্ত্রিসভা স্কীম করে না, স্কীম আমার ডিপার্টমেন্ট ক'রে থাকে।

8j. Amal Kumar Canguli:

এই लक आत म्लाइन कि कि कातल, कि कि श्राम्यान कता श्राम्य ।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তাঁরা তথন মনে করেছিলেন যে এই স্কীমএ লক আর স্লাইস দিলে ভাল হয়, এখন দেখছেন এটা বাদ দিলেই ভাল হয়।

Sj. Amaj Kumar Ganguli;

কেন বাদ দিলে ভাল হয়? তারা তো আগে রেকমেন্ড করেছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ডেনেজ স্কীমএ জলনিম্কাশন করবেন। তাঁরা মনে করেছিলেন যে এই স্কীমএর ভেতর লক এবং স্পাইস থাকলে ভাল হয়। তারপরে ইঞ্জিনিয়াররা ভাল ক'রে পরীক্ষা ক'রে বলছেন, এটা দরকার নেই।

8j. Amal Kumar Canguli:

লক আর স্লুইসের জন্য প্রায় ২১ লক্ষ টাকা, সেটা অনেক বিবেচনা ক'রে গ্রহণ করা হয়েছিল, নিশ্চরই তার ভেতর কিছু কারণ ছিল। কিল্তু হঠাং যখন এটা উঠে গেল তখন আমাদের তার কারণ জানবার প্রয়োজন আছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমার কাছে আর কোন কারণ নেই, আপনারা অনুসন্ধান ক'রে দেখবেন যদি আর কোন কারণ বের করতে পারেন।

8j. Amal Kumar Ganguli:

এই মডিফায়েড পরিকল্পনার বির্দেধ আমাদের হাওড়া জেলায় প্রায় সমস্ত এম-এল-এ এবং জনসাধারণের পক্ষ থেকে বারবার প্রতিবাদ করা হচ্ছে—এটা জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

অনেকেই বলেছেন, প্রায় সমস্ত কিনা তা বলতে পারি না গুণতি করে।

Sj. Amal Kumar Cangulir

আশনি শেবে জবাব জন্তে দিলেন যে এখনও পর্যাত রিভাইজ্ড স্কীম সেন্টাল গভন মেন্টএর কার্ছ থেকে আসে নি, কার্জেই কার্জ শ্রু হচ্ছে না। কান্ধ কর্তাদনে শ্রু হবে তা বলতে পারেন কি?

এ বছরের জন্য টাকা ধ'রে রেখেছিলাম, কিন্তু এ বছর আসে নি। 'আশা **করি শীল্লই আসবে**, পরের বছরে ধরব।

Sj. Amal Kumar Canguli:

আপনি (ডি)-এর জবাবে বলেছেন—

''This work will be taken up during the current working season.'' আপনি বললেন যে যারা জমি দেবে বলেছিল সেই জমি পাওয়া যাজে না, অতএব কাজ শ্রেন্থ ছিছে না। যথন পরিকল্পনাটা করা হয়, তথন লোকাল বেনিফিশিয়ারির কাছ থেকে জমি দিতে ছবে, যাঁরা এই পরিকল্পনা করেছিলেন তাঁবা এই রকম কোন মতামত নির্মেছিলেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তাঁদের কাছ থেকে প্রতঃপ্তভাবে কথা এসৈছিল যে আমরা জমি দিতে পারি।

Sj. Amal Kumar Canguli:

আপনি কি জানেন যে কালেইরএর কাছ থেকে যে জবাব চাওয়া হয়েছিল তিনি প্রার গত ধ্মাস আগে তাঁর জবাবে ব'লে দিয়েছেন যে এই সিল্ট ক্লিয়ারেস্সএর জন্য মাটি ফেলার প্রয়োজনে যে জায়গার প্রয়োজন হবে সেই জায়গা তাঁরা দিতে রাজী আছেন, তাঁদের আপত্তি নেষ্ঠ ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমার কাছে এ রকম কোন জবাব আসে নি।

Sj. Amal Kumar Canguli:

এটা কি আপনি অনুসন্ধান করে দেখবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হার্ট দেখব।

8j. Amal Kumar Canguli:

আপনি (এফ)এ শেষ প্রদেন বলেছেন—

"The scheme for the silt clearance of the Tentuar Khal has not been investigated yet."

বাগনান থানায় প্রায় ২০ হাজার বিঘা জমির সংশ্য এই তেতুরার থালের সম্পর্ক রয়েছে এবং এটা হচ্ছে স্বচেয়ে বড় থাস। কাজেই এই থালটা সম্পর্কে কেন আপনারা ইন্ডেস্টিগোশন ক্রছেন না. এটা জানতে পারি কি:

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এক-একখানা তিন-চারবার ক'রে ইনভেচ্চিগেশন হ'তে হ'তে পরে সময় হয় নি। **ফাইভ-**ইয়ার স্প্যান প্রেই হয়ে গেছে।

8j. Amal Kumar Canguli;

এ সন্বন্ধে কোন দরখাসত পেয়েছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

দরখাসত তো আগে পেয়েছি।

8j. Amal Kumar Canguli:

ফাইভ-ইয়ার স্প্রানএর প্রবেহি তো হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আগেই তো বৰ্লোছ হবে।

[3-30-3-40 p.m]

Dr. Kanailal Bhattacharjee;

মাননীর মন্তিমহাশর জানাবেন কি. বাঁশবাঁট খাল সংস্কার হ'লে পর ক্ষাইস সেট তৈরি করার জন্য কত একর জমি সরকার দখল ক'রে রেখেছিলেন? এবং রেখেছিলেন কিনা? ফ্লেম্বর স্থামের জনসাধারণের কাছ থেকে জমি দখল ক'রে রেখেছিলেন কিনা?

আহি জানি না।

Dr. Kanailal Bhattacharlee:

यार्शीन कि कारनन और स्कीमध्ये कना करत्रक विद्या किम नथन करत ताथा रखाइ के शास ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমার জানা নাই।

Dr. Kanailal Bhattacharlee:

মন্তিমহাশয় জানাবেন কি, একজন বিশিষ্ট কংগ্রেস কম্মীর জুমি দখল হয়েছিল ব'লে এই ক্ষমিটা বাদ দেওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji;

কংগ্রেস কম্বীর জমি আছে বলে আমি জানি না।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

এ জমি দথল ক'রে আরেক জনকৈ লীজ দেওয়া হয়েছে এবং সেই জমিতে তিনি একটা মিল

করেছেন, ধানকলও করেছেন, এবং তাঁকে অব্যাহতি দেওয়ার জন্য এই স্কীমটা পরিতান্ত হয়েছে

কিনা জানেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্কীম পরিতার হয় নি, রিভাইজ্ড হয়েছে।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

রিভাইজাড কেন হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

রিভাইজ্ড হয়েছে তার কারণ তো বলা হয়েছে—

"These modifications reduce the total cost of the scheme and the cost per acre considerably."

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, দর্থাস্ত করলে পর ধরা হবে, আর দর্থাস্ত না করলে ধরা ছবে না তাহ'লে তাদের কি হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না জানালে কি ক'বে ধরা হবে?

Dr. Kanailal Bhattacharlee:

মন্তিমহাশয় জানাবেন কি. সেণ্টাল গভন মেণ্ট থেকে সাংখন আসতে কেন দেরি হচ্ছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্কীমটা তৈরি করে স্বামনিং কমিশনএর কাছে পাঠানো হয়েছে। তাঁকা আগপুত করে পাঠান। কেন দেবি হচ্ছে জানি না।

Dr. Kanailal Bhattachariee:

এ কথা কি সতা যে জনসাধারণের কাছ থেকে সেণ্টাল গভর্নমেণ্টএর কাছে রিপ্রেজেন্টেশন করেছে, তারা কাশ্সভার করার নামে দেরি করছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

সে কথা সেলাল গভর্নমেন্টকে জিল্লাসা করবেন।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এক শিবে বিনি ইঞ্জিনিয়ার ছিলেন তিনি এপিনিয়ন দিয়েছিলেন স্পাইস সেট করা হবে এবং তার জন্য এক লক্ষ্ণ টাকা ধরা হয়েছে। নতুন ইঞ্জিনিয়ার বলেছেন স্পাইস সেট করা হবে না এবং সে সময় উত্তরে বলেছিলেন এতে কিছু টাকা সেড্ড হবে। কোন্ ইঞ্জিনিয়ার প্রয়োজন মনে করেছিলেন আর কোন ইঞ্জিনিয়ার মনে করেছিলেন আর কোন ইঞ্জিনিয়ার মনে করেছ

এখানকার চীফ ইঞ্জিনিয়ার রেকমেন্ড করেন নি।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

তিনি কি মিলমালিকদের সংখ্য প্রাম্শ ক'রে তার রিপোর্ট দিয়েছিলেন

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

পরামর্শ করতে যাবেন কেন?

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

ফ্লুইস গেট বন্ধ হওয়ার জন্য প্রানীয় জনসাধারণের মধ্যে নানা রক্ম বিজ্ঞান্তির সৃথিট হয়েছে। সেথানে বলাবলি হছে যে, কয়েকজন স্বার্থান্বেষী লােকের জন্য স্কামটা বন্ধ হয়েছে। মালিন্
মহাশ্য আমাদের আইনসভায় পরিক্লারভাবে জানাইবেন কি, কি কারণে সেখানে স্লুইস গেট
বন্ধ কাবে দিক্তেন >

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

তা তো পরিক্কারভাবেই জানিরেছি, উত্তরটা একটা ভাল করে দেখবেন।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আমি জানতে চাই কৃষ্ট রিভিউস করতে গিয়ে উৎপাদন যে ক'মে গেল, ২০ লক্ষ্ণ ধান যেটা হ'ত সেটা যে নণ্ট হয়ে গেল, মন্তিমহাশয় সেটা কি লক্ষ্য কবেছেন? টোটাল কৃষ্ট ক্ষ্মাতে গিয়ে এই ইরিগেশন স্ক্রমিটাই নণ্ট হচ্ছে সেটা কি মনে রেখেছেন?

Mr. Speaker: Please put your question.

Si. Shyama Prasanna Bhattachariee:

কিসের উপৰ বেসিস কারে এই সিম্ধানত করা **হয়েছে**?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

হামি তো লবাবে বলৈছি টোটাল কফ আফে কফ পার একর কমানো হ'লেও তার উপকারিতা কিছা কম হবে না, উপকারিতা যা হবে তাই হবে।

Sj. Shyama Prasanna Bhattachariee:

সেখানকার জনসাধারণের মধ্যে কথা উঠেছে স্লাইস গেট না করা হ'লে ধানচাষ নল্ট হরে যাবে এবং আডাই লক্ষ বিঘা জমিতে চাষ করা হ'বে না।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমাদের চফি ইঞ্জিনিয়ার মত দিয়েছেন ২৩ লক্ষ টাকা থরচ করা হবে, ধানচাধ নন্ট করার জনা নয়।

81. Bijoy Bhusan Mandal:

ফ্লেম্বর মৌজায় ঐ প্রজেষ্ট স্ল্যানএর জন্য গভর্নমেন্টএর কোন জমি নেওয়া আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি জানি না।

Sj. Bijoy Bhusan Mandal:

দয়া ক'রে জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

জানাব।

Mayna Drainage Scheme

- *61. (Admitted question No. *249.) Sj. Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপ্র জেলার য়য়না থানার জল-নিম্কাশনের জন্য কোন পরিকল্পনা সরকার প্রস্তুত করিয়াছেন কিনা; এবং

(খ) যদি করিয়া থাকেন, তবে উম্ব পরিকল্পনাতে কত টাকা খরচ হইবে এবং উহা কার্যকরী করার বাক্ষা করে হইতে আরম্ভ হইবে ?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

(क) शी।

 (খ) এই পরিকল্পনার আন্মানিক মোট ২৬,৫৪,০০০ টাকা খরচ হইবে। এই পরিকল্পনা করে কার্যকরী করা যাইবে তাহা সঠিক বলা যায় না।

Si. Ananga Mohan Das:

পরিকল্পনাটা কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: পাদিপং স্কীম।

Si. Ananga Mohan Das:

बर्ट क्रिनिमर्गे ठिक ब्रुबर्फ भावनाम ना, अकरे, वृद्धिरा वमरवन कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

ममकम वीमारा के कर्मदात जम त्वत क'ता मिरा हात्यत छेनारानी कहा हात।

Sj. Ananga Mohan Das:

কত জমি উপকৃত হবে?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharii:

২৮.০৭ স্কোরার মাইল উপকত হবে।

Sj. Ananga Mohan Das:

সব এলেকার উপকার হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এই म्कौम ना भएंदन रूद किना जानि ना।

Sj. Ananga Mohan Das:

অনা কোন স্কীম আছে কিনা ঐ এলেকার জনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ঐ পাদিপং স্কীম বাদে অনা কোন স্কীম নাই।

Sj. Ananga Mohan Das:

এজন্য জনসাধারণকে টাকা দিতে হবে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ট্যাক্স বসতে পারে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

কত টাব্ৰ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: হারাছারিভাবে হবে।

214121140141 2411

8j. Hemanta Kumar Chosal: তাতে আপনার কত মনোফা হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমার মালফা হ'লে আপনাকে ভাগ দেব।

Si. Ananga Mohan Das:

क्रममाधात्रगरक कर भावरमधी निर्क श्रेटर वनार्क भावतमा कि ?

सन्त्रावात्रमध्य क्षेत्र भारत्मध्य । १९७ १९४ वर्षाः व

क्ख भारतम्मे इत्व अर्थन तमा वारत ना, जत्य अको हो। स वमत्व।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

কবে কার্যকরী হবে বলতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

প্ল্যানিং কমিশনএর কাছে দেওয়া হয়েছে, তবে কবে কার্যকরী হবে বলতে পারি না।

Si. Saroi Rov:

২৬ লক্ষ ৫৪ হাজারের মধ্যে কত পারসেন্ট জনসাধারণ দেবে, আর কত পারসেন্ট গভর্নমেন্ট পে করবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji;

এখন পাবলিককে কোঁন পারসেন্টেজ ভাগ ক'বে দেওয়া হয় নি, পাশ্পিং **তৈরি হ'লে তার** উপকারিতার উপর ট্যাক্স বসানো যেতে পাবে।

[3-40-3-50 p.m.]

Si. Bhupal Chandra Panda:

এই যে (খ) প্রশেনর উত্তবে বলেছেন, "এই পরিকলপুনা কবে কার্যকবী করা **যাইবে তাহা** সঠিক বলা যায় না", এখানে আমার প্রশ্নটা হচ্ছে এর কারণটা কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি এই প্রজেক্টকে দিবতীয় পঞ্চবার্যিকী পবিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত করবার জন্য স্পার্যানিং কমিশনএর কাছে পাঠিরেছিলাম। স্পার্যানং কমিশন সেটা অন্তর্ভুক্ত করেন নি। কাজেই হরতো এটা দিবতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার মধ্যে ধরা যাবে না। এইজনাই বলা হরেছে, "কবে হবে তা সঠিক বলা যায় না।"

Si. Saroi Roy:

আপনি এই যে একট্ আগে বললেন পাশ্পিং মেশিন দিয়ে জল তোলবার বাবস্থা আছে। আমার প্রশন হ'ল, ময়না থানার বিভিন্ন অঞ্চল পাশ্পিং মেশিন দ্বারা জল বের করবার ব্যবস্থা ছাড়া আর অন্য কোন ব্যবস্থা আছে কিনা, অথবা এ সম্বন্ধে কোন স্ফিচতা করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আপাততঃ তিন-চারটা স্লুইস গেট আছে। কিস্তু তার পাশে কংসাবতী ও কেলেঘাই নদীর বৈড উ'চু হওয়ার জনা সেথানে বর্যাকাল হ'লে নদীতে জল বের হ'তে পারে না। সেই সমর যদি জল বেশি হয় তা হ'লে পাশ্প ক'রে বাঁধের উপর দিয়ে জল বার ক'রে দেওয়া হবে।

Sj. Saroj Roy:

বর্ষাকালে ওথানে যেভাবে জল জমে, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে স্থানীয় লোকের সংগ কোন রকম আলোচনা হয়েছিল কিনা যে যাতে পাম্পিং মেশিন ম্বারা ঐ জল নিম্কাশন করা যায় ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমাদের ইঞ্জিনিয়াররা দেখে ঠিক করেছেন ওথানে জল নিম্কাশন করা যায় কিনা। স্থানীর লোকেরা কি করে বৃশ্ববেন পাদ্পিং মেশিনএর উপকারিতা?

Sj. Saroj Roy:

এইমাত মন্ত্রিমহাশয় বললেন তার একজন ইলিনিয়ার একটা *ল্যান নিয়েছিলেন, পরে আর একজন ইলিনিয়ার এসে সেটা ভেক্তে দিলেন।

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

সেটা এ কেসএ নয়।

Si. Saroi Roy:

আমার এখনও বলা শেষ হর নি। আমাদের অভিজ্ঞতায় বলে, এই হাউস থেকে এই রকম বহুবার শুনেছি বহু জারগায়, বহু ফ্যান নেওয়া হয়েছে, পরে তা ভেস্তে গিরেছে। আমার প্রখন হ'ল, ওখানে ঐ যে জল জমে সৈটা বহুদিনের প্রবলেম এবং স্থানীর লোকেরা ইতিপূর্বে নানাভাবে গভর্নমেন্টএর দৃষ্টি আকর্ষণ করবার চেন্টা করেছিলেন। আমার সাম্পিমেন্টারি হ'ল চীক্ষ ইঞ্জিনিয়ার যখন স্পানে করেন ইঞ্জিনিয়ারিং ডিপার্টমেন্টএর অন্যানা লোকের পরামর্শ নিয়ে সেই সময় তিনি ঐ স্থানে গিয়ে জনসাধারণের অভিজ্ঞতা নিয়েছেন কিনা? আমার প্রশ্ন করার কারণ হ'ল, পরে হয়তো শ্নেবো ঐ যে ২৬ লক্ষ টাকা, সেটা একেবারে জলে গিয়েছে।

Mr. Speaker: That is not the proper question.

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় মালিমহাশয় নিজে মনে করেন নি যে বর্ষাকালে যেখানে বেশি পরিমাণ জল জমে সেটা পালিপং মেশিন ব্যায় নিজ্ঞাশন করা যায় কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

খবে করা যায়। আমরা ওর চেয়েও বড এলাকায় আগে করছি।

Drainage of Barti Beel within Barasat and Barrackpur subdivisions

- *62. (Admitted question No. *289.) Sj. Copal Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, চন্দিশপরগনা জেলার বাারাকপ্র ও বারাসত মহকুমার মধ্যবত্তী অঞ্চলে অবস্থিত বর্রতির বিলের জলে জমির ফসল প্রতি বংসর নত্ত হইয়া য়য়:
 - (খ) পতা হইলে, আন্মানিক কত একর জমির ফসলহানি হয়:
 - (গ) এই বিল সংস্কারের জন্য সরকার এ-পর্যান্ত কত টাকা খরচ করিয়াছেন:
 - (ম) বিলটির পূর্ণ সংস্কারের জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা;
 - (৩) ইহা কি সতা যে. এই বিলের সংশিল্ট ব্যারাকপ্র মহকুমার জগদ্দল থানার অন্তর্গত রাহ্তা ও মাদ্রাল নারায়ণপ্র ইউনিয়ন বোর্ডের মধাবতী স্থানে অবস্থিত পাখীমারা. গড়্ইট্ডি ও কালকু'ড়ের বিলে ভাটপাড়া স্য়ারেজের ও নিকটবতী সম্মত অঞ্লেব জল জমিয়া ঐ অঞ্লের ফসল প্রতি বংসর নন্ট হইয়া যায়: এবং
 - (5) भठा इटेल, এই विनग्रीन সংস্কারের কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- ্ক) হাা। অতাধিক বৃণ্টিব সময় বর্তিব বিলের জল নিম্কাশনের পর্যাণত বাবস্থানা থাকায় কিছু ফসল নন্ট হইয়া যায়।
 - (খ) আন্মানিক ১,৪০০ একর।
 - (গ) অদ্যাব্ধি কোন থরচ হয় নাই।
- (ঘ) হাা। Nawi Basin Dramage Scheme এবং Sunthi Basin (Drainage Scheme নামক দুইটি পরিকংপনা তৈয়ার করা হইয়াছে।
 - (**ঙ**) হা।
- (5) উদ্ভ এলাকা "বড়তি বিল" সংলগন থাকায় Nawi Basin Drainage Scheme ও Sunthi Basin Drainage Scheme নামক পরিকম্পনাদ,ইটি র পায়গের ফলে উল্লিখিত অস্বিধা দ্র ক্রবৈ আশা করা যায়।

Si. Copal Basu:

আম্প্রনি (খ) প্রশেষর উত্তরে বলেছেন, বরতির বিলের জলনিম্কাশনের পর্যাপত বাবস্থা না থাকার কিছু ক্ষসল নন্ট হইয়া যায়। আবার (খ)-এ বলছেন, আনুমানিক ১,০০০ একর ক্ষিত্র ফসল নন্ট হয়। আমার প্রশন হ'ল, এটা কি প্রতি বছর হয়?

The Mon'ble Ajoy Kumar Mukharji;

কোল বছর ১,৪০০, কোন বছর ১,৬০০, এটা একটা গড় মাত।

Sj. Gopal Basu:

আপনি কি জানেন গত দু' বছর আগে ফখন ভীষণ ঝড়ব্ছিট হরেছিল তখন কি পরিমাণ কসল নত হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১৯৫৬ সালে অস্বাভাবিক বৃণ্টি হয়েছিল, সেই অস্বাভাবিক অবস্থার কোন হিসাব ধরা চলে না।

Sj. Copal Basu:

আপনি কি জানেন সেই সময় বহু বিল নন্ট হয়ে গিয়েছিল?

The Hon'ble Alov Kumar Mukharii:

সেই সময় বাংলার বহু জেলাই নদ্ট হয়ে গিয়েছিল।

Sj. Copal Basu:

এই বরতি বিল সংস্কারের জনা দুটো স্কীম করেছেন। একটা হ'ল নাওরি বেসিন ভ্রেনেজ কীম, আর একটা হ'ল স্নুন্থি বেসিন ভ্রেনেজ স্কীম। এই দুটো কি বরতি বিলের জ্বলা নিস্কাশনের পরিপূর্ণ পরিকল্পনা

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

বরতি বিল হচ্ছে মাত ১০ সেকায়ার মাইল: আর এই দুটোর একটা হচ্ছে ৮২ সেকা<mark>য়ার মাইল,</mark> আর একটা ৮৯ সেকায়ার মাইল। এখানকার এরিয়া পরিষ্কার হয়ে যাবে এবং এর মধ্যে এই বিলেব জলনিষ্কাশনের বাবস্থাও থেকে যাবে।

Si. Copal Basu:

এই দক্ষিত্র জল গিয়ে কোথায় পড়বে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

কলটি গাংয়েব ওধারে গিয়ে পড়বে।

Si. Copal Basu:

ওদিকে তো বিদ্যাধরী নদী আছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

বিদ্যাধরী নদী তোম রে গিয়েছে। সেটা আর নেই। কুলটিতে পড়বে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্তিমহাশ্য কি এব ডিটেল বলতে পাকেন ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

আমি এব ডিটেল বলতে পাৰৰ না ভবে এৰ ফ্ৰীম সমৰ্থে প্ৰখন করলে বলতে পাৰৰ।

8i. Copal Basu:

বরতির বিলেব লাগাও নদী হচ্ছে গুণগা এবং তার মধে। সুয়াবেজের ধার দিয়ে হে খাল গিয়েছে, সেই খালে স্বাভাবিকভাবে জল এসে পড়ে। সেই খাল দিয়ে জলনিকাশের কোন পরি-কম্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

ঐ थान मिरा छन होनरू भातरव ना व'स्नरे व्यानामा এकहा भातकस्थाना कता रखाछ।

8j. Panchanan Bhattacharjee:

মাননীয় মন্তিমহাশত জানাবেন কি. এখানে বাগনান, মালতী প্রভৃতি যেসমুহত বিঙ্গ আছে সেগ্রিল মিলিয়ে কত একর পরিমিত জমি প্রতি বছর জলে ভূবে বায়?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

গোটা দুনিয়া কোখায় ভূবে যায় কি ক'রে বলব। ওটা প্রদেন ছিল না, এখন তা বলা সম্ভব নয়।

8]. Panchanan Bhattacharjee:

১৯৪৭-৪৮ সালের গ্রেটার ক্যালকাটা ড্রেনেজ স্কীমএর ভিতর এই বরতি বিলের ব্যাপারটা নেবার কোন পরিকল্পনা হয় নি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এটা গ্রেটার কালকাটা ডেনেল স্কীমএর ভিতরই আছে। নাওয়ি বেসিন স্কীম ও স্নিথি বেসিন ডেনেল স্কীমএর মধ্যে ওটা রাখা হয়েছে তাতে বেশি স্বিধা হবে ব'লে।

Si. Panchanan Bhattachariee:

মাননীয় মন্তিমহাশয় জানেন কি এই বরতি বিলের জলনিংকাশনের জনা ১৯৫৬ সালে খাল খোঁড়া হর্মোছল, তার ফলেতে সেখানে আরও জলে ভেসে যায়, অধাং খালের বেড়টা নিচু হওয়ায় গণ্গার জল খালের ভিতর তুকেছে:

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji;

সেইজনাই তো বললাম গংগা দিয়ে সেথানকার জল নিজ্কাশন করা যাবে না, অন্য দিক দিয়ে করতে হবে।

Si. Panchanan Bhattachariee:

ঐ গণগার মূথে যে খাল পলতা ওয়াটার ওয়ার্ক'স এলাকা থার্যতে, সেটা যদি ড্রেজিং করা
যায়, অর্থাৎ তার মাটি কেটে দেওয়া যায় তা হ'লে আঁত সহজেই জলনিম্কাশনের বাবকথা
হ'তে পারে।

The Hon'ble Alov Kumar Mukharii:

এটা আপনার একটা প্রস্তাব। ইঞ্জিনিয়াররা ভেবে দেখেছেন কিনা জানি না।

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

ওথানে পচার থালের নাম শানেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji;

না, শৰ্মান নি।

Si. Panchanan Bhattachariee:

সেখানে যে পচাই খালটা শ্রামনগরের ভিতর দিয়ে গিয়েছে তাকে ড্রেজিং করে জলনিন্কাশনের ব্যবস্থা করা যায় কিনা?

Mr. Speaker:

এই প্রশ্ন আরোইজ করে না।

8j. Panchanan Bhattacharjee:

আমি আর একটা বিষয় বলব। মাননীয় মন্তিমহাশয় কি জানেন এই বিলের ভিতর কিছুটা অংশ ধীরে ধীরে বিল ফিশারির ব্যবস্থা কবলে তার ধারের বহু জায়গা এমনিতেই ড্রেনেজএর ব্যবস্থা হয়ে যেতে পারে ?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharii:

আপনি এটা একটা ইনফরমেশন দিচ্ছেন। আমার জানা নেই।

Si. Copal Basu:

আমার সাশ্লিমেন্টারি হচ্ছে (চ)তে। নাওায় বেসিন ডেনেজ স্ক্রীম ও স্নাধ বেসিন ডেনেজ স্ক্রীম এই দুটি স্ক্রীমএর ব্বারা পাধিমাবা, গড়ইট্ডিও কালক'ডের জল কি নিজ্যাশন হবে?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

আমি তা বলতে পারব না।

Si. Copal Basu:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় বলবেন কি পাথিমারা, গড়াইট্ডি ও কালকু'ড়ের বিলের জল নিদ্দাশনের জন্ম কি বাবস্থা অবলম্বন করা হবৈ ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নাওলি বেসিন ডেনেজ স্কীম ও স্নথি বেসিন ডেনেজ স্কীম—এই দ্টা করলেই ঐ এলাকায় সব জল নিকাশ হয়ে যাবে ব'লে মনে করি।



[8-50-4 p.m.]

Si. Conel Basu:

ব্যাপার হচ্ছে পাথিমারা, গড়্ইট্ডি ও কালকু'ড়ের বিলের জল ওরাটার-লগ্ড হরে জ্বাট্ছ। এই জল গিয়ে বরতি বিলে গিয়ে পড়ত। এই বরতি বিলে যাবার বে থাল, সেই থাল কম্ম হয়ে গিরেছে। সেই থাল সংস্কার করার ব্যবস্থা ক্রাক্ষা ক্রাক্ষা

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বরতি বিল যদি সংস্কার না হয় তা হ'লে এই বিলের জল গিয়ে চলেবে কোলার

Si. Copal Basu:

किन्जू धकनारमा सन भएता धरे जन्निया हात ना?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ছোট ক'রে একটা 'পান ক'রে যদি লোক দিয়ে আমার কাছে দরখাস্ত পাঠান তা হ'লে;আমি দেখব কোন ব্যবস্থা করা যায় কিনা?

8j. Copal Basu:

বরতি বিলের বড় পরিকল্পনা কবে শেষ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

িবতীয় পঞ্চবার্যকী পরিকল্পনায় এই পরিকল্পনা এখনও গ্রহণ করা হয় নি। এটা স্প্রানিং কমিশনএর কাছে আছে।

Si. Panchanan Bhattachariee:

মাননীয় মন্তিমহাশয় কি জানেন, সব কয়টি বিল মিলে এই বরতি বিলের ব্যাপারে খুব কম করে এক লক্ষ একর জমি প্রতি বংসর জলে ভেসে বায়। এই সন্বাশে কোল ধারণা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এখানে শ্ব্যু বর্তি বিলে কত জমি ডেসে বার তা বলা হরেছে-১৪ শত একর।

8j. Panchanan Bhattacharjee:

সমগ্র বিল মিলে যেমন মালতী বিল.....

Mr. Speaker: Question disallowed.

8j. Ajit Kumar Canguli;

বৈহেত্ বরতি বিলের চারদিকের এলাকার কেবলমাত্র বামপদ্ধীরা নির্বাচিত হরেছে সেইজন। কি এই পরিকদ্পনা গ্রহণ করা হয় নি?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Road Communication between Decoha and Hinglow Unions of Mohammad Bazar, district Birbhum

- *63. (Admitted question No. *34.) Sj. Minister Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the road communication between Deocha and Hinglow Unions of Mohammad Bazar thana within the Mohammad Bazar Community Project area has become disconnected since the construction of the Deocha Barrage of Mayurakshi Project and difficulty has arisen for pedestrians, carts, buses and other vehicles to cross the narrow rivulet named Brahmani which remains water-logged owing to storing of water at the barrage; and
 - (b) if so, what steps are proposed to be taken by Government to remove this inconvenience and when?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) No. (b) Does not arise.

Si. Mihirlai Chatterjee:

মাননীর মন্দ্রী মহাশরকে জিজ্ঞাসা করতে পারি কি, মর্রাক্ষী পরিকৃত্পনা অনুবারী এই ব্যারেজ নির্মাণ করার পর হিংলো অঞ্চলে তাঁর ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টএর মোটর চলাচল করে কি করে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

खे अक्षम मिरत कान स्मार्गेत रवरू भारत ना। भूध शब्दा शाफी । मान्य स्वरूप भारत।

Si. Mihirial Chatterjee:

ঐ অপ্তলে সরকারী রাস্তা রাজ্মণী নদীর আগে পর্যন্ত এপারে আছে এবং ঐ পারে সরকারী পাকা রাস্তা আছে। এই রাস্তা দিরে চলাচলের ব্যবস্থা কি আপনার ইরিগেশন ডিপার্টফেন্টএর কালের ফলে ব্যাহত হর নি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

না হর নি। আগে গর্র গাড়ী বেতে পারতো, এখনও তাই পারে। মটর গাড়ী আগেও পার হতে পারতো না, এখনও পারে না।

Si. Mihirlal Chatteries:

এর আপে মানুষ ও গর্র গাড়ী পার হতে পারতো এখনও পারে, এটা কি মদ্বী মহাদার নিজে অনুস্থান করেছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি হেটে পার হতে বাবো কেন?

Sj. Mihirial Chatterjes:

মনিনীর মন্ত্রী মহাশরকে জিল্পাসা করতে পারি কি, তার ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টএর একজিকিউটিড ইঞ্জিনিয়ার কিন্বা সন্পারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনয়ার এই জ্বারগাতে গিয়ে এই সন্বন্ধে রিপোর্ট দিরেছিল কিনা বে এই জারগার জলের গভীরতা এত বেশী বে গর্র গাড়ী ও মান্ব কিছতেই পার হতে পারে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্পারিল্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারএর রিপোর্ট আমি পড়ে দিক্তি—

"In the dry period of the year carts and pedestrians cross. That could happen even now above the deep project except when natural conditions rule otherwise. The bus service for Ringle was started in 1953 but it does not go beyond Deochar on that route. Now it is going to Melarpara. The question of uninterrupted bus service cannot be there."

This is Superintending Engineer's report.

Sj. Mihirlei Chatteriee:

আদি বিজ্ঞানা করছি, মর্রাক্ষী ব্যারেজ নির্মাণ হবার পর, আগে বেমনি রাজ্ঞণী নদীর জল দারকা নদীতে নেচারেল ওরেতে প্রবাহিত হত, তা সেদিন থেকে হতে পারছে না, বেদিন থেকে আপনারা ব্যারেজ করেছেন রাজ্ঞণী নদীর জল দারকা নদীতে পড়তে পারছে না। এই জল আটকে থাকে। সেইজনা এখানে সরকারের একটা পাকা রাস্তা এপার এবং ওপারে আছে, এই দুইটি রাস্তা এর জনা ছিল হরেছে?

Mr. Spector Vou have given us excellent information.

87. Mihirial Chatteries:

তিনি একটা কথা, বলেছেন যে যোগাৰোগ ছিল্ল হয় নি। এই সম্বন্ধে এর উপর বিজ নির্মাণ কর্মী জন্য আপন্তার একজিকিউটিভ ইঞ্জিনিয়ার কিন্দ্রা সম্পানিস্টেশ্ডিং ইজিনিয়ার কোন বিজমেন্ডেশন ক্রমাটিয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: আমার জানা নেট।



8j. Mihirlal Chatterjee:

और तिक निर्धाण करवान कना न्यानीत लाक्टनत कार त्यांक कान नत्रपत्ति रूपालक रूपालक विकास

The Hon'ble Ajey Kumar Mukharji: সংপারিকেটিতং ইঞ্জিনিরার কোন দরখাত পেরেছেন কিনা আমি জানি না।

Si. Amarendra Nath Sarker:

এই ব্রিজ নির্মাণের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: আমাৰ জানা নেট।

Si. Amarendra Nath Sarker:

এই ব্যারেন্সের উপর দিরে সাধারণ লোক বাবার জন্য পার্মিশন দেওয়া হবে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: পার্মিশন আছে।

Si. Mihirlal Chatterjee:

অনুগ্রহ করে মন্ত্রী মহাশর বলবেন কি, রাজ্মণী নদীর বে জারগা নিরে আমার প্রশন সেই জারগার জলের গভীরতা সম্বশ্ধে তিনি কোন সন্ধান নেবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আগে সেখান দিয়ে গর্র গাড়ী ও মান্য পার হতে পারতো, এখনও পারে। আগে সেখান দিয়ে মটর গাড়ী পার হতে পারতো না এখনও পার হতে পারে না—এই রিপোর্ট আমার আছে।

8j. Mihirlal Chatterjee: রিপোর্ট সম্পূর্ণ ভুল।

Statistics of animal slaughter in West Bengal

- *64. (Admitted question No. *630.) Sj. Anandilat Poddar: Will Hon'ble Minister in charge of the Agriculture and Animal illabaulty Department be pleased to state—
 - (a) the total number of-
 - (i) bulls.
 - (ii) bullocks,
 - (iii) cows,
 - (iv) calves,
 - (v) buffalos (male),
 - (vi) buffaloes (female),
 - (vii) castrated buffaloes, and
 - (viii) buffaloes' calves

slaughtered in West Bengal between January, 1957, and 31st May. 1957, under the purview of Form V of rule 9 of West Bengal Animal Slaughter Control Rules;

- (b) what were the figures of such slaughter of animals from (i) to (vist) within Municipal area in each of the Municipalities of West Bengal including the Municipal area under the Corporation of Calcutta; and
- (a) what were the figures of such slaughter of aminibals from (*) to (viii) for each fortnight?

The Minister for Agriculture and Animal Husbandry (The Hon'ble Dr., Raffuddin Ahmed): Statements are laid on the Library Table;

Bj. Jagannath Majumder:

बार्ड कार्ड कान् कान् विकेतिन न्यानि कि कान् कता इसार ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: There are 15 municipalities in which this Act is in force, namely, Calcutta as defined in the Calcutta Municipal Act, Tollygunge, Garden Reach, Berhampore, Murshidabad, Burdwan, Raniganj, Asansol, Midnapore, Hooghly-Chinsurah, Darjeeing, Kurseong, Budge Budge, Howrah, Kalimpong.

8j. Jagannath Majumder:

अनाना मिडीनीमशानिष्टि वहे वाहे जन, क्या दश् नि कन?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: The Act is not in force in all the municipalities because there are no municipal slaughter houses and there is no arrangement for inspection and there is no Veterinary Officer.

8j. Jagannath Majumder:

কিছ দিন পাৰ্বে এই প্রিভেন্শন অব ফ্লটার অব এগানিমেলসএর জন্য একটা কমিটি নিয্তু করা হয়েছিল। সেই কমিটি এ প্রশিত কি কি কাজ করেছে ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: That is not Prevention of Slaughter of Annuals but this committee which was presided over By \mathbf{s}_3 , P. C. Sen is called the Cattle Preservation Committee. It has not yet submitted its report.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

চন্দননগর মিউনিসিপ্যালিটিতে মার্জারএর আঁগে থেকেই সেখানে একটি ল্লাটার হাউজ আছে এবং সেখানে ভেটারিনারী ভাঞ্চারও আছে, তবুও সেখানে এই এ্যান্ট এনফোর্স করা হয় নি কেন?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed: In Chandernagore there may be slaughter houses and there may be veterinary officers but the Act is not enforced there for it has not been included by a Gazette notification.

Mr. Speaker: Further supplementaries on this question is held over as the question time is over.

[4-4-10 p.m.]

Message

Scoretary, 8j. A. R. Mukherjea: The following Message has been received on the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on 11th March, 1958 and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

CALCUTTA:

The 11th Merch, 1958.

Chairman,
West Bengal Legislative Council."

Resignation by the Hon'ble Siddartha Sankar Roy

Bj. Jyoti Basu:

প্রশীকার মহাশর, আমি বাধ্য হাইই আর একবার শ্রীসিন্দার্থ পদকর রারের মন্দ্রীত্ব ত্যাপের প্রশাস ভূলতে, দ্বাদিন ধরে প্রশন্তা ভূলাছ—আবার আন্তকেও ভূলতে হল্পে। কারণ, মুখ্যমন্দ্রী, দুর্জাগাবশতঃ তিনি এখানে নাই, বলেছিলেন—হ্যা, তার একটা রেজিননেনন লেটার পেরেছি এবং ভারপর श्रीजिन्धार्व तात्रक भूनिर्वाद्यमा कतवात कना वंगा श्राहरू।' किन्छ जानवा वर्गा क्रीमिर्व এবং জানাতে চাই—যদি তার কথা সতাও হয়, শ্রী রাম আন্ধ রাইটার্স বিল্ডিংসএ পিরে সকলের मरका प्रथा करत नाकि वर्षा पिरहाइन-शूर्नार्य (वरुना कत्रवात आमात आत कि**इ. नार्टे**। मारन তিনি বে সিম্পান্ত করেছেন সেটা বহাল থাকবে। বদি এই কথা তিনি বলে থাকেন তাহলে আর প্রেবিবৈচনার কি আছে? আর আমরা সংবাদপতেও দেখেছি—তিনি রাইটার্স বিভিড্সেএ ছরে ছারে সেকেটার্রাদের সংখ্য দেখা করে বিদার নিরে গিয়েছেন, এবং আজো তিনি হাউসএ নাই। এবং তিন দিন ধরেই তাকৈ দেখছি না। এ অবস্থার কাল যা হল তার অর্থ আমরা ব্রক্তে পার্রছি নে। আজকে তার ডিপার্টমেন্টএর যে প্রশ্ন ছিল তার উত্তর দেবার জন্য অন্য মন্ত্রী প্রস্তৃত **ছिला**न। সে প্রেন্টে আমি বলছি না, সেটা খ্র ভাল হয়েছে কারণ, কোরেন্ডেন পড়ে থাকা উচিত নয়। অমি এইজন্য বলছি নয়ে এটা একটা রাজনৈতিক প্রশ্ন। আমাদের বিরোধীদলের নিকট এটা অভানত গ্রেট্ডপুলা প্রশন। কারণ সিম্পাধা রায় বলৈছেন যে কোন ব্যক্তিগত কারণে তিনি প্রভাগ করেন নি। বাজনৈতিক কারণে তার সহক্ষিদের সংগ্রে তার মতভেদ বা অন্য কি কারণে মতভেদ হল বিষয়টা আমরা সঠিক জানতে চাই। আমরা যতদরে জানি সিম্পার্থ রায় একট স্টেটমেন্ট একটা বিবৃত্তি অবশাই দেবেন। কারণ পার্লামেন্টে দেখেছি দ্রী দেশমুখ <mark>যখন</mark> পদতাগ করেন তথন তিনি পালামেনেট বিবৃতি দিয়েছিলেন-এই হাউসে শ্রী নৌসের আলিও দিয়েছিলেন। এবং নিসেন্টলি দ্রী কৃষ্ণমাচারিও পদত্যগের পর বিবৃতি **দিয়েছেন। স**ুভ**রাং** সেদিক থেকে আমরা মনে করতে পারি শ্রী রায়ও একটা বিবৃতি দিতে চান এবং দিতে বে চান সে বিষয়ে আমর: অবগত আচি । কিন্তু আমরা ব্রুতে প্রিছিনে কেন এ বিষয়ে তালবাহানা করে দেরি করা হচ্ছে। চীফ মিনিস্টার কাল উতার হয়ে বলেন-সেটা আমার নিজের ব্যাপার-"I am responsible for the entire Cabinet and its policy.".....

কাকে তিনি মন্দ্রী করবেন না করবেন সে ব্যাপারে আমাদের অবঁশা কিছু বলার নাই। কিন্তু এই হাউস শেস হার আগে তিনি যথন বিশেষ করে বিবৃতি দিতে চান এবং এ বিষয়ের আমাদেরও অধিকার আহে জানবার, এজ ফার এজ উই আর কন্সান্তি তাঁর সেই বিবৃতির উপর নির্ভার করছে—আমার এই মন্দ্রীমান্ডলারি বিরৃত্ধে সমগ্রভাবে অনাম্থা প্রশতাব আনবা কিনা, অথবা গ্রীপ্রফার সেন বা শ্রীকালিপদ মুখাজি এইরকম একজন বা দ্বজন মন্দ্রীর বিরৃত্ধে আমাদের প্রজান আমাদের কছে দিলে আমাদের পক্ষে স্বাহীয়ার বিরৃত্ধে আমাদের করেছ বিবৃত্তি এই হাউসে আমাদের কছে দিলে আমাদের ক্ষেক্ষ স্থাবিধা হয়। এইবকমভাবে ভিলে করার মানে আমাদের পক্ষে অভানত অস্ববিধাজনক। আর এই রকমভাবে দেরি করার হৈদেশ্য যদি এই হল যে এ সেসনে আর তাকে বিবৃত্তি না দিতে দেওয়া ভাছেলে আমাদের অন্যাহণ্য প্রশাস আনবার কোন কারণ থাকবে না। এই জনাই বলছি— এটা আমাদের কাছে অভানত গ্রেক্সান্তি বিষয় ব ছানৈতিক দ্বিভিভগারি দিক থেকে এবং সেইজনা জিক্সাসা করিছ আপ্রান্তি আপ্রান্ত স্থাপার সংগ্রা কমিউনিকেশন হয়েছে কিনা শ্রীসিশ্বার্থ রায়ের।

আমার আর একটা কথা বলবার আছে, হাওড়া পর্বালসএর ব্যাপারে, সেটা বরং পরে বলব।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় সভ পাল মংশির, বর্তমানে এই ব্যাপারটা গরেত্ব। এই বিষয়ের সহিত হাউসএর প্রিভিলেজ কোন্দেচন, অধিকারের প্রশ্ন জড়িত আছে। বিনি পদত্যাগ করেছেন তার যেমন অধিকার আছে, হাউসএ বিবৃতি দেবার, তেন্দি এই হাউসএরও অধিকার রয়েছে কি কারণে তিনি পদত্যাগ করলেন, সেটা জানবার। তা ছাড়া সমগ্র কলকাতার এ নিরে ইটে হছে। পরিকাগ্রিলতে এই নিয়ে অনেক কিছু লেখালিখি হছে, অধচ আমরা এখানে কিছু সঠিক জানতে পারছি না। আমরা মনে করি এই হাউসএর অধিকার ক্রম হছে। আমাদের মুখামলী বা সরকার তার পদত্যাগ গ্রহণ করেন নাই বলে শ্রীসিন্দার্থ রায় আসতে এখানে পারছেন না, বদি এই হয়ে থাকে, তাহলে আমি মনে করি আমাদের অধিকার আছে তাকৈ ভেকে পাঠানোর। এখং ডেকে পাঠিয়ে তার কাছ থেকে জবাব শোনবার আমাদের অধিকার আছে। অবিলাদের আমরা এ বিষয়ের সমুদ্র কথা শুনেতে চাই।

Mr. Speaker:

আমার মনে হর বংগত বলা হয়েছে। যে প্রণন শ্রীজ্যোতি বস্ আমাকে করেছেন, আমার কি জানাবার আছে, ডা আরি একন বলে বিভিন্ন। উনি কাল আমাকে টেলিকোন করেছিলেন, আকর হাউস বসবার আধ কটা আগে আমাকে টেলিকোন করেছেন। উনি আমাকে জিল্ঞাসা করেছেন—
আপনার হাউস আর কত দিন চলবে? আমি তাকে বর্লোছ এখনো কাজ বাকি আছে। আছ কর্তাদন চলবে তা এখনো সঠিক বলতে পারছি না। তবে মোটাম্টিভাবে নেক্সট উইকের করেকদিন চলবে।

ন্বিতীয় কথা, উনি আমাকে বলেছিলেন—আমি একটা বিবৃতি দেব, আপনি আমাকে সমন্ত্র দেবেন? আমি বলেছি—নিশ্চরই আপনাকে টাইম দেব যদি আপনি বিবৃতি দিতে চান 'ট্বু গিছ ইউর রিজ্পস ফর রেজিগনেশন। শ্নে উনি বললেন—ঠিক আছে। তারপর আমাকে আবার জিল্পাসা করলেন—কবে হাউস শেষ হয়ে যাবে জানব কি করে? আমি তখন বললাম—জ্যোতি-বাৰ্ব্র সংশা কন্সাল্ট করে আপনাকে জানিয়ে দেব যাতে আপনি এসেন্বলাতে এসে আপনার বিবৃতি দিতে পারেন। এই আমি জানি। এর বেশী আমার আর কিছু বলবার নাই।

তৃতীর কথা, আমি অফিসিয়ালি এজ এ স্পীকার কেন ইন্টিমেশন পাই নি যে ও'র রেজিগনেশন এক্সেণ্ট হরেছে কিনা বাই দি গভানর। কাল থেকে শ্রীদেবেন সেন অধিকারের কথা বলেছেন। জন্তিসিয়াল মিনিস্টার যদি হাউসে আসেন, তিনি অবশাই আসতে পারেন, আমি তাঁকে আদর করে নেব। কিস্তৃ তিনি যদি নিজে থেকে না আসেন আমার অধিকার নাই তাঁকে থরে আনবার।

8j. Jyoti Basu:

আঁপনি যা বললেন, আমরা সুকুট হলাম। এর বেশী আর বলবার নাই। আপনি তাঁকে টাইম দেবেন বলেছেন, এতেই আমরা সুকুট। কিন্তু স্পীকার মহাশয়, মুখামুল্টী এখানে নাই, কে.থায় আছেন জানি না। উনি যে কথাটা বলেছেন ঐ কথাটা কাল কেন বললেন। ঐ য়ে রিক্সিডার করার কথা—

Mr. Speaker:

আমার চেম্বারে আপনাকে যা বর্লোছ তার বেশী আমার জানা নাই।

[4-10-4-20 p.m.]

Si. Jvoti Basu!

र्य लाकिंग दिविदा हाल राम जात अन्दार्थ किन जीन अवक्र वनलान?

Mr. Speaker:

थों डेनि, स्किवतने वनस्ड भारतन।

8j. Jyoti Basu:

স্পীকার মহাশর, সেটা কি রেসেসএ জানতে পারবো?

Mr. Speaker:

আমি হ ইপকে কমিউনিকেট করতে পারি।

Re: Statement of I.G. of Police

8j. Jyoti Basu:

কমিউনিকেশন করেছেন, আছা। আমি আর একটা কথা বলি। হাওড়া প্লিসের ব্যাপারে, আই-জি অব প্লিসএর একটা বিব্তি ভেটসম্যান কাগজে বেরিরেছে, সেই ব্যাপারে একটা স্পেশ্যাল মোশন স্বাই সই করে আপনার কাছে দিরেছি। আর একটা প্রশুতাব প্রিভিলেজএর উপর কংগ্রেস ক্ষপারা দ্ব-এক জন দিরেছেন। এখন আমার কথা হচ্ছে—যেভাবে আমরা প্রশুতাব দিরেছি ঠিক এভাবে আনতে পারি কিনা তাতে যথেপ্ট সন্দেহ আছে। আমি দ্ব-একটা কথা বলি, দ্বভাগাবশতঃ কাল আমি থাকছি না, আপনি কালই হয়ত রুলিং দেবেন।

FMr. Smeaker:

जार्भीन व्यक्ति शाक्त्वन त्र्यांमनहे ना दश अर्जनः एव।

8j. Jyoti Basu:

∍ আমি সে কথা বলি না, আহার একার জন্য হরত সেটা ঠিকও নর, কিন্তু ব্যাপারটা জতান্থ আহরণ কেও জাইে আংলেটে≑ কাছি বে জিনিস্টাকে জাপনি ধ্ব টেকনিকালি সেধকে সা

व क्विक क्रीन निकासन कि एन नि. जार क्रेश्नरे जाशासर शुरुवाय स्वारह । जानन क्या स्टब्स —শত দু-তিন মাসে প্রার তিন হাজার লোক সেখানে ধরা পড়েছে, এখনও একটা অরাজক অবস্থা र्मिश्रात आहि। नाना व्रक्त कथा हमाह, कागांकिश मिराहन, आहे-कि अर शामिन वरमाहन-সেটা এখন ক্ষ্মাডিকটেড হয় নি-বিভিন্ন রক্ষের ইনক্লরেন্সিরাল পার্সন্স এটেড পলিটিসিরানস নিজের হাতে ল এ। ত অর্ডার নিজেন। নিজেরা প্রভাবাদিবত করছেন, এমন কি মুখ্যমন্ত্রীর নাম পর্যন্ত সেখানে করা হয়েছে। আপনি লক্ষ্য করে দেখবেন বে আমাদের পর্নোস মন্দ্রী শ্রীকালীপদ মুখার্জি কিংবা মুখামন্দ্রী এই বিবৃতির বিরোধিতা করে কিছু বলেন নি-এটা ঠিক কি ঠিক না সংবাদে যা বেরিরেছে। সেজনা আমি বলছি যে অমি এ সমস্ত সিচুয়েশন আলোচনা করতে চাই। ইতিমধ্যে তিন হাজার লোক ধরা হয়েছে এইরকম অবস্থা সূখি হয়েছে। এটা একদিনে হতে পারে না, বহুদিন থেকে জমে জমে এরকম একটা অবন্ধা হরেছে। আপনি এটা ্মনে কর্ন আর নাই কর্ন-নিশ্চরই কংগ্রেস সদস্যের উপর কটাক্ষপাত হয়েছে—এরা সমস্ত ব্যাপারে ইনভদ্বড এরা প্রশ্রয় দেন, এরা সাহায্য করেন গ:্রডাদের। এত বড় একটা ঘটনা আমরা क्षारमञ्जली व्लाकालीन आत्नावना करता योग ना भारत छाटल आवार सन भारत कारतन्त्रनी বসবে তখন আলোচনা করবো—এতে অত্যন্ত দেরী হয়ে বাবে—অথচ এ ব্যাপারে কর্নাফডেন্সএ আনা হল না, আমাদের সপো আলোচনা হল না—এরকম কোন জিনিস এখানে হল ना। এখন আপনি वनायन एवं कि উপায়ে—यहि एकेनिकाल कावरण आलाहना कवरू ना **शाहि** —আমরা হাওডার বিষয়ে অ.লোচনা করতে পারি। বেখানে ইন**ত্ন,রেন্সিরেল লোকদের সম্পর্কে** প্রলিটিক্যাল স্টেটমেন্ট করেছেন আই-জি যেটা তার কোন অধিকার নেই যেটা পার্বালক মিনিস্টার বা চীফ মিনিস্টারই করতে পারেন যে ইনফুরোম্সয়েল লোক পেছনে আ**ছে।** আপনি বলবেন কিভাবে আমর: এটা আলোচনা করবো, বিশেষতঃ সেখানে বাজেটে আলোচনা করবার প্রবারে मृत्यांग (भुलाम ना. स्टून मार्ट्स भाव, अवकम अक्षे गृज्य, पुरुष घटेना मन्भरक । आवात किस् কিছু চিঠিও আমরা পাচ্ছি, কোন মহিলা লিখেছেন আমার ছেলেকে গ্রন্ডা বলে ধরে নিরে গেছে। গু-ডা হতে পারে, নাও হতে পারে, আমার কান্ধ আছে, বাস্ত, তাই প্রালসমন্ত্রীর কাছ থেকে খোঁজ নিতে পারি নি। এরকম ব্যাপারে আমরা যদি আলোচনা করতে না পারি ভাহলে প্রালস-মল্টীকে আমাদের বলতে হবে-- আপুনি কি ঘুম্চিলেন? এর বিরুদ্ধে অনাম্থা প্রস্তাব হরত আমাদের অনতে হতে পারে, কারণ অনেক ঘটনা এর সপ্ণে জড়িয়ে আছে। আমি আর সময় नच्छे कद्रारता ना. ७१८ कि स्थन विस्कृतन कद्रारतन आभनाद दर्शकर एनवाद आर्थ।

Dr. Prafulia Chandra Chosh:

সভাপাল মহাণার, আমি এ বিষয়ে বিশেষ কিছু বলতাম না, কিন্তু 'দেটটস্ম্যান'এর এই কাটিং দেখে আমার মনে হোল যে এই জিনিসটা খুবই গ্রেম্বণ্র্ণ। একটা কথা আছে—

"The Inspector-General cited a particular case in which an influentian person was arrested on charge of theft and other crime. There had been immediate complaints against the police from interested quarter who also tried to move Dr. Roy,"

কালেই এই সমুস্ত জিনিস্টা ডাঃ রার জানেন এবং ইন্সপেট্র জেনারেল এই সমুস্ত কথা বলেছেন। এখানে

Dr. Roy should take up into confidence and tell us what has happened. হাওড়া জেলার ১০ মাস ধরে অরাজকতা চলছিল, তার ফলে তিন হাজারের উপর লোক গ্রেপ্ডার হরেছে। কি হরেছে, না হরেছে, এই ইনফুরেন্সিরাল পার্সেস্স কারা সেটা বলান ওয়াও ইনফুরেন্সিরাল পার্সেস্স কারা সেটা বলান ওয়াও ইনফুরেন্সিরাল পার্সেস্স লেখা আছে, ইলেকসনে কি গোলমাল হরেছিল, অর্থাৎ ভেগলি বাই ইনিউরেপ্ডো বলা হছে। এর সপ্পে এম, এল, এরা কানেক্টেড আছেন—বাদও ঠিক ভাইরেকটাল নর, ইনডাইরেক্টাল বাই ইমপ্লিকেসন বলা হছে, এই সম্প্র র্যালিগেসনের সপ্পে জড়িড ছিলেন, তারা এর মধ্যে ব্রুভ আছেন। তার মধ্যে কংগ্রেস মেশ্বারও থাকতে পারেন, নন কংগ্রেস মেশ্বারও থাকতে পারেন, নন কংগ্রেস মেশ্বারও থাকতে পারেন, কাজেই এই ব্যাপারটা অলোচনা হওরা উচিত—

Chief Minister should take us into confidence.

একথা বলে লাভ নেই'বে এটা আই, জি-র ত ভাইরেট শেউজেট সন্ন, শর্টাক বিশোটারি অর্থ দি 'দেউটসকাল'এর শেউটসেট। তা বলি হয় ভাইলে Inspector-Lieneral should prosecute the staff reporter of the 'Statesman'.
এ কথা বললে চলবে না যে এটা আই-জির স্টেটমেন্ট নয়।

e:ther Kalipada Mukherjee who is the Police Minister or the Chief Minister. তাদের এ সম্বন্ধে বলা উচিত। চীফ মিনিন্টারের বলা উচিত কারণ, তার নাম এখানে টেনে আনা হয়েছে। এ বিষয়ে বিশ্তৃতভাবে আলোচনা হওয়া উচিত, যাতে করে সত্যটা আমরা জানতে পারি। ইন্দ্রুয়েন্সিয়াল পার্সন সে বেই হোক না কেন

whether he belongs to the Government or non-Congress side.

সে যদি এরকমভাবে ল এন্ড অর্ডার ভণ্গ করার চেন্টা করে

they should be put to the prison house and not be here.

ক জেই এ সম্বন্ধে এরকম এ্যালিগেশন না করে খোলাখুলি আলোচনা করা উচিত। চীফ মিনিস্টার এবং প্রলিস মিনিস্টারকে বলবে।

they should take us into confidence and there should be a debate. There should be a frank debate. এই অন্যায়েণ অমি আপনায় মারফত গভন মেন্টকে জ্নাক্তি।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

দ্পীকার মহোদয়......

Mr. Speaker: Mr. Basu, please sit down. Because I allowed Mr. Jycti Basu to speak, as party leaders it you all say something, what is the necessity of a debate later on?

Dr. Kanailal Bhattacharya: He wanted two minutes.

Mr. Speaker: Why two minutes—not even one minute. I gave Mr. Jyoti Basu an assurance. It was an indulgence given to Mr Basu as the Leader of the Opposition. He came to me yesterday and handed to me the Statesman which contained the allegations. I told Mr. Basu that the matter would receive all my atention because it was a question of privilege and I should give a culing tomorrow. Mr Jyoti Basu tells me that he will not be in the House tomorrow and on that account I allowed him to say something. Because I gave him that indulgence, I cannot do it to all and sundry. It you are entitled to do it as a matter of right, do it; but you have not got any right whatsoever and I will not allow it.

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

অন এ পরেন্ট অব অর্ডার, সার। অপনি বলেছিলেন যে, আপনার রুলিং ওরেন্সডে অর্থাৎ আক্তকে দেবেন। সংবাদপত্রে এই খবরটা বেরিরেছে। ইফ ইউ চেক আপ ইউর দপাঁচ, আপনি দেখতে পাবেন। আমার প্রশন হচ্ছে যে এর থেকে অনেক গ্রেছপূর্ণ বিষয়ে আপনি সেদিনই রিসেন্সের পর সময় নিয়ে রুলিং দিয়েছেন। এটা সংবাদপত্রে বেরিরেছে, আমার কাছে 'দেটটসম্মান' আছে, আপনাকে আমি দিতে পার। বিধানসভায় বিরোধীদলের নেতা কালকে থাকছেন না। কাজকে দিয়ে দিন, কারণ এটা অত্যাত গ্রেছপূর্ণ বিষয়।

Mr. Speaker: The first thing is: is it a point of order? I hold it is not. I am not going to give my ruling today.

[4-20-4-45 p.m.]

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: আমি তা ব্ৰেছি, সার।

হা, Hemanta Kumar Basu: আপনি আমাকে কেন সাট আপ করলেন যুক্তে পার্জ্যম না। আমার কুলার কথা হছে,....

Dr. Kanailai Bhattacharya:

আপুনি যে রুলিং দেবেন সেই রুলিং দেবার আগে আমাদের কিছু বলবার অধিকার আছে কিনা: আমি মনে করি আমাদের সেই অধিকার আছে।

Mr. Speaker:

আমি র্লিং ক.ল দেব, আপনার যদি কিছু বলবার থাকে পরে বলবেন।,

Dr. Kanailal Bhattacharva:

আপনি র্লিং দেবর আগে আমাদের বছরা আপনার সামনে পেশ করে আপনাকে আও করবার অধিকার আমাদের আছে কিন্?

Mr. Speaker:

আমি বলতে দেব না।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

অম দের বলব র অধিক র আছে, বলতে দিতে হবে।

[Noise and uproar in the House,]

Mr. Speaker:

অনি বলতে দেব না, অপনি বসন।

Dr. Kanailal Bhattacharya: You cannot gag us. You are disrespecting the Chair which you hold.

Mr. Speaker:

আমি কিছতেই বলতে দেব না। অনেক বলা হয়েছে।

Mr. Basu, I will not allow it. The matter is going to be taken up to morrow. The House stands adjourned for fifteen minutes.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment.]

[4-45 - 4-55 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Basu:

স্প^{হি}কার মহাশয়, আমি অ পনাকে দুই-একটি কথা বলতে চেয়েছিল।ম হাওড়ার সমস্যা সম্পকো। জ্যোতিবাবা এবং ডাঃ ঘোষ যা বলেছেন তা ছ ডাও দু-একটি কথা আমি বলতে চেয়েছিলাম। আমি আপনাকে অনুযোধ করব যে মোশান দেওয়া হয়েছে সে স্থবশ্বে.....

Mr. Speaker: I will allow you to talk for two minutes. Kindly take your seat.

A point of order or a point of privilege was raised about the right of the members to speak. I have considered the legal position. My decision stands. There is no right to talk. If you wanted permission, perhaps I would have given it to you. When the Leader of the Opposition made it clear to me that he would not be here tomorrow, and, therefore, he wanted an indulgence. I extended it to him as a special case. Dr. Prafulla Ghosh would have felt very low if I had said "no". I allowed him, because he was also a Party Leader and just in consideration of his age I respect him and therefore I allowed him, but I still maintain that under the rules you have no right. If you had asked my permission, perhaps I would have allowed you. But you have raised a point of order, and I have got to decide that, and my decision is that there is no right to talk.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মননীয় স্পীকার মহাশর, আপনার অন্মতি নিরে হাঞ্চা সমস্য ক্ষাবদে গ্লেঞ্চটি কথা বলছি। আমার বন্ধ্ জ্যোতিবাব্ এবং ছাঃ ছোব বে কথা ব্যালছেন, সে সম্বন্ধে আমি বেশী বলতে চাই না। বে মোশানটা দেওরা হরেছে, তার অন্ট্রেমণনের অন্য আমি এখনো আপনাকে অন্ত্রোধ করবো। এর টেম্থনিক্যাল সাইড ।বংশবভারে না দেখে, আম্বন্ধ বে অবস্থা ঘটেছে, সেই বাস্তব অবস্থাটা বিবেচনা করে আপনি এ বিষরে বাতে একটা রুলিং দেন, সেজনা আমি আপনাকে অনুরোধ করছি।

Mr. Speaker: Mr. Basu, as an old member of this House I take it for granted that you are familiar with the rules. However, you may say what you have to say.

8]. Hemanta Kumar Basu:

আমি এই কথা বলবো—যে ঘটনা ঘটেছে, শুধু হাওড়ার নর, সারা বাংলাদেশে, এইরকম গ্রুডামীর প্রশ্রর দেওরা দিন দিন বাড়ছে। যা হোক, হাওড়াতে এর ক্লাইমেক্স হরেছে। গ্রুডা ও গ্রুডামী দমন উপলক্ষে যে অবন্ধা স্টি হরেছে আজকে, সে সন্বদ্ধে যে থবর বেরিরেছে, সেটা অতান্ত মারাত্মক গোছের। সে বিষরে আমরা প্রিলস মন্দ্রীকে বলবো—তিনি যেন এই মোশান সন্বদ্ধে অন্মোদন দেন। তা যদি তিনি না দেন, তাহলে আমরা সকলে সম্বর এ বিষর নিয়ে একটা অনান্ধা প্রশতাৰ আনতে বাধ্য হবো।

8j. Bankim Mukherji: Mr. Speaker, Sir, I rise both on a point of information as well as point of privilege. আমি মনে করি এত বড় একটা গ্রেতর ব্যাপারে কংগ্রেস সাইড যে প্রিভিলেজের প্রশ্ন তলেছেন তা নিছক ঐ জিনিসটাকে হালকা করে দেবার জনা। আই-জির স্টেটমেন্টএর মধ্যে এমন কোন এসেন্বলী হাউসের কোন মেন্বার সন্বন্ধে উল্লেখ নাই. এসেন্বলীর কোন বিবৃত্তি সন্বন্ধেও উল্লেখ नारे। यीम जात क्लेप्रेयम्पे एम बन्ना धार कार्या थारक-या धारम्यामीत राज्य कामार्य नार्य वा এ্যাডমিনিমৌশন বা সার্ভিস কম্ডার রুলস্ত্রর ভেতর আসে কি আসে না-দাটে ইজ ফর দি গভর্নমেন্ট ট্র ডিস।ইড। তাতে আমার মনে হয় ওটা সম্পর্কে হাউসের কোন প্রিভিলেজের সম্পর্ক নাই। কিন্তু জিনিসটা এত বড গরেতের বে তাতে করে, স্পীকার মহাশয়, আর্পান জানেন, वारकारे अभौरितत्र भारता छेटलाच करतीष. गर्छन स्थानेत उचन यरबच्चे भारताश विक—वारकारे आलाइनात সময় তার উত্তর দেওয়ার অনেকটা এদিক ওদিক করে উত্তর দিতে পারতেন। কিন্ত এত বড একটা গ্রেন্ডর দিকে, তাঁরা কিছু বলতে পারতেন, কিছুই বললেন না। তারপর আম্ব্রা আশ্চর্য হয়ে গেলাম কংগ্রেস সাইড থেকে একটা প্রিভিলেজ মোশান ভোলা হল আই-জির উপরে। গভর্নমেশ্ট যদি মনে করেন, ওটা অন্যায় অ্যোত্তিক, তাহতে তাঁকে ডিসমিস করতে পারেন। প্রছতাবটা বদি আমরা তুলতাম, ত হলে সেটা আলাদা কথা হতো। কংগ্রেস পক্ষ থেকে এই বে তোলা হয়েছে—এটা ফ্রিভোলাস নিশ্চরই নয়। কাজেই এই অবস্থার একটা প্রদন হচ্ছে এডজোর্নমেন্ট মোশান আমরা যদি দেই তাহলে রিসেন্ট অকারেন্স না হলে আলোচনা করতে দেওরা হবে না। তথন একমাত্র উপার দেখছি—নো কন্ফিডেন্স মোশান অনু দি মিনিস্টার কনস.ড আনা হাড়া আর কি উপার আছে?

Sh. Panchanan Bhattacharjee: Sir, may I read out my motion?

Mr. Speaker: There is a defect in your adjournment motion. You have not given a statement of fact which should be there and therefore it is not a motion at all. You cannot read it even.

Dr. Kanailai Bhattacharva:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনার কাছ থেকে একটা কথা জানতে চাই, ঠিক ব্রুতে পারছি না। আপনি এইমার বললেন—কোন সদস্যের অধিকার নাই আপনার র্লিং দেওয়ার আগে অপেনাকে অবহিত করবার জন্য কোন কিছু বলা বাবে না, এটা কি সত্য?

Mr. Speaker: I will give my decision tomorrow. That is my idea that is what I hold and that is what I have held. If you want my answer on that point my answer is there "Yes".

Dr. Kanailel Bhatlacharye:

े चारण बाबाद विकास, कामरू कि किसिसन सरदन, वेनाना :

COVERNMENT BILL

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee

Clause 1

Mr. Speaker: Mr. Deben Sen may kindly speak on clause 1.

8j. Deben Sen: Sir, I beg to move that in clause (1), lines 1 and 2, for the words "Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-Dwellers" the words "Rehabilition of Slum-Dwellers, Improvement and Clearance of Slums in Calcutta" be substituted.

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার এা মেন্ডমেন্ট এইরকম—বিলের নামটা আছে— Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-Dwellers, আমি সেখানে এই এমেন্ডমেন্ট দিতে চাই এবং দিয়েছি— Rehabilitation of Slum-Dwellers, Improvement and Clearance of Slum

Rehabilitation of Slum-Dwellers, Improvement and Clearance of Slums in Calcutta.

বিশ্বর পক্ষে রিহ্যাবিলিটেশন অব ফ্লাম-ভুরেলার্স আগে আসবে, কিনা পরে বাবে, তা নিরে বাগড়া নাই। আমার কথা হচ্ছে ইন্প্রভ্যেন্ট আনা। এট্রে বা আছে, তার নামে কোন ক্লারগার ইন্প্রভ্যেন্ট আপনারা চান, তা বোঝা বায় না। এই হচ্ছে গ্রুতর হুটি এই এট্রেএর। এই সংগ্রে অনা একটি পয়েন্ট বলতে চাই যে ক্লিয়ারেন্স কথার ডোফনেশন থাকা উচিত ছিল। ফ্লিয়ারেন্স-এর নানা রকম অর্থ হতে পারে। ঘর ঝেড়ে দেওয়া সেও ক্লিয়ারেন্স হতে পারে, ঘর ভেগে ফেলে ঝেড়ে দেওয়া —সেও ক্লিয়ারেন্স ক্যাটার ডেফিনিশন দেওয়া আছে। সেই ডেফিনিশনএ এইর্প বলা হয়েছে—

Slum clearance means the clearance of any slum area by the demolition

and removal of buildings.

অর্থাৎ ক্লিয়ারেন্স সেথানে প্রাণ্ত্রি ডিমলিশন মিন করেছে। হয়ত আপনাদের বিলেও প্রা মিন করেছেন। কিন্তু এার্ট্রের কোথাও ইম্প্র্ভমেন্ট কথা নাই। যদি তা হয়, তাহলে উল্লেশটো একেবারে পরিব্লার হয়ে গেল। গভর্নমেন্ট বিন্তকে ভেলো, তারপর অন্য কাল করবে। এই হচ্ছে আপনাদের ইনটেনশন। আমি সেই উল্লেশটো পরিবর্তিত করতে চাই। আমি বলতে চাই নামের ভেতর ইমপ্রভ্যেন্ট কথাটাও আস্কুক, যেমনভাবে সেন্ট্রাল এার্ট্রএ এসেছে। তার নাম হচ্ছে—

The Act may be called the Slum Areas Improvement and Clearance Act. এবং তাতে ইম্প্র্ডমেন্টএর ডেফিনেশন দেওয়া হরেছে, ক্লিয়ারেন্সএরও ডেফিনেশন দেওয়া হরেছে, ক্লেয়ারেন্সএরও ডেফিনেশন দেওয়া হরেছে, ক্লেয়ারেন্সএরও ডেফিনেশন দেওয়া হরেছে, ক্লেয়ের ডেফেন্সারিক তার্বারে প্রাপ্ত পারবে। বর্তমান এায়রের উদ্দেশ্য হছে ডেপের ফেলা। আপনারা লাকিরে এমন এফটা নাম দিরেছেন বাতে লোকে সহজে ব্রুটেও না পারেন। বেমন ডাঃ রায় বলেছেন আমরা বিশ্তগানিকে বৈজ্ঞানিক উপারে উমতি করতে চাই। এটা একদম ডেগ। কি উমতি করতে চাল ডেপো ফেলে স্ত্রাং অারো সেটা পরিম্কার করবার উদ্দেশ্যে, আরো ব্যাপক করবার উদ্দেশ্যে, ভতরে ইম্প্র্ডমেন্ট আনবার জন্য এই এ্যামেন্ডমেন্ট দির্রোছ। আশা করি এটা মন্দ্রী মহাশের গ্রহণ করবেন।

3j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 1(1), line 1, the word "Calcutta" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 1(3), line 4, for the word "town" the word "municipality" be substituted.

Sir, in sub-clause (3) of clause 1 you have made an attempt to extend the provision of this Act not only to other areas of West Bengal but to other towns and I have already stated that the provisions of this Act should be extended to entire West Bengal because the money is being spent from the consolidated fund of the State, and therefore the state of th

other old towns in Bengal which are as old as Calcutta or older than Calcutta. Therefore, if this beneficial measure is to be introduced at all, the entire people of West Bengal, like the dwellers of Calcutta, should enjoy this. Therefore, I would say that by deleting Calcutta the portion which will remain—this Act may be called that Slum Clearance and Rehabilitation of Slum Dwellers Act of 1928. Therefore your declared object as contained in clause 1, sub-clause (3) will be fulfilled by deleting Calcutta. Why do you retain this word and give a special preference to Calcutta?

[4-55-5-5 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir. I beg to move that in clause 1(1), line 1, for the word "Clearance", the words "Improvement, Clearance, Housing" be substituted.

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এই সংশোধনীর নামের উপর এটা অনেকটা আমাদের বন্ধ্য দেবেন সেনের কথার সামিল। কিন্তু অামি এই কথাটা আমাদের মন্ত্রী মহাশয়ের সামনে রাপতে চাই যে কালকে আপনার সামনে মুখামলতী মহাশয় এই 'পাততারি আর তারিপাত' এই রক্ষ কি একটা নামের কথা বলে গিয়েছিলেন—যাতে তিনি ব বতে চেয়েছিলেন যে থাকে পাততারি বলে তাকেই উলটালে তারিপাত হয়। এই রকম কথ র কে ন অর্থ নেই। এটা আইনসভা--আইন তৈরি হয়। মাননীয় মুখামন্ত্রী মহাশয় বলছেন-কিন্তু তিনি অবগত নন যে আইনে প্রত্যেকটি অব্দরের উপর জ্বোর দেওয়া হয়। মাননীয় সভাপাল মহাশন্ত্র, আমি এ কথা বলতে চাই, আপনি একজন প্রসিন্ধ আইনজনীব। আপনি জানেন আইনের প্রত্যেকটি অক্ষরের মূল্য আছে। কোন কথ টা কিভাবে সাজান হয় কোন শব্দটা আগে বা কোন শব্দটা পরে এবজনা যদি কোন অর্থ না **থাকত**, তাহ**লে** এত বড় বড় ব্যারিষ্টার ও উকিলদের করে থেতে হত না। এক একটা কথার **ইন্টারপ্রিটেশনএর উপরে অনেক কিছা নির্ভার করে। আজ**িবধানসভায় মখোমন্ত্রী মহাশয় যা বলে গেলেন, তাতে গরীব মান্যেকে অত সরল কথায় ব্রুথাবার চেণ্টা করবেন না। আইন সভাতে আইন প্রণয়নের সময় তার প্রত্যেকটি অক্ষর, শব্দের মানে আছে- পরিংকার অর্থা। সেইজন্য আমি আমার মাননীয় স্বায়ত্বপাসন বিভাগের মন্ত্রী মহাশ্রের দুভিটি অ কর্ষণ কর্বছি—আপুনি **मा**क्षा क बार पारको नास्पत अकरे पास्त अमे रायगाल गाएन ना । योग अकरे पास राय जारान সাধাবণভাবে আমরা যেটা সন্দেহ করি সে কথাটা ভেবে আপনার কাছে একটা নাম রেখেছি— मिंग नित्र व्यापित कन- योग अकडे बादन दाय थातक? प्राउदार यथांके नाराव अराजन व्याप्त । আপনি যে বিনের নাম দিয়ে আজ এনেছেন এটা মন্ত্রী মহাশয়ের কৃতিছ বলব না। তিনি স্লাম ক্রিয়ারেন্স দিয়ে ছিলেন- সাফ করে দিয়েছিলেন, আজকে কিছু, সূত্র্টিধ---Joint Select Committee-hammered into the head.

আন্তকে চারধারে, মানুষের মধ্যে বিক্ষেত কালেই রিহ্যাবিলিটেশন কথাটা আসছে। আপনি বলবেন স্পাম-ক্রিয়ারেসএর ভিতরে রিহা,বিলিটেশন কথাটা আছে। আইনে, কিন্তু মন্দ্রী মহাশরের মনে কি আছে আর মুখ্যমন্ত্রী মহাশর বিধানসভার কি বলেছেন-তাতে আইনে কিছু এনে বার না। আজ আপনারা চলে যাবার পর অনা মানুষ মন্ত্রী হবেন, অন্য মানুষ মুখ্যমন্ত্রী হবেন এবং আদালতে যখন বিচার হবে তখন আপনাদের মনে কি ছিল, আর আপনি কি চেরেছিলেন, তার উপর হবে না। আইনের কথার কি লিপিবন্ধ করে গোলেন—তার উপরই কথা হবে। আমারা চাই আপনার সামনে কন্টিপথের হিসাবে রেখেছি যে আপনার উদ্দেশা যদি অতটাই সং হর, মানুষের উপকার করাটাই যদি উদ্দেশা হয়, তাহলে আমারা এই কথাটার মধ্যে কোনটা আগে, কোনটা পরে, এটার অর্থ অ পনার সামনেই রেখে দিছি। আমার এখনে যা বন্ধবা তা বঙ্গোছ। তবে বগড়া, মন্দ্রী মহাশারের সপো আগে করেছি, শেষ পর্যায়ে করার এবং বিলটা বিধানসভার পাশ হবার পর যাইরে করব। এখানে চেন্টা করব আমানের মতটা গুক্তি বৃদ্ধিরে দিতে। আমারা

Mr. decker: How would you like the Bill to be entitled?

Dr. Narayan Chandra Ray:

স্পাম ক্রিয়ারেন্সএর সপো আমরা রিহ্যাবিলিটেশন কথাটা জুড়ে দিছি। স্পাম ক্রিয়ারেন্স এর পর কিহ্যাবিলিটেশন করা হবে—স্পাম ক্রিয়ারেন্স এটান্ড রিহ্যাবিলিটেশন অব স্পাম-ড্রারেশ্য —এটা অ্যুণি আপনার সামনে পরিবেশন করছি। কারণ মানুষ যেভাবে চার, বিলটা বদি তেমনি-ভাবে পরিবেশন করেন, যদি সিলেক্ট কমিটিতে আবার রি-কমিটাল না করে এখানে আমরা আলোচনার মধ্য দিয়ে এই বদলাতে পারি কি পারি না? আমার কথাটার মধ্যে ইম্প্রভ্রেম্ট আগে রেখেছি। ধর্ন যদি বলি স্পাম-ক্রিয়ারেন্স, তার মানে যা খ্সী তাই হতে পারে। আর আমরা স্পাম ইম্প্রভ্রেম্ট, ক্রিয়ারেন্স এটান্ড হাউসিং অব রিহ্যাবিলিটেশন—দেবেনবাব, যা বলেছেন সেইরকম রংখলে আমাদের এই অর্থ হয় যে স্পাম ক্রিয়ারেন্সএর আগে স্পাম ইম্প্রভ্রেম্টএর জন্য ক্রিয়ারেন্স করা হোক, ইম্প্রভ্রেম্ট সেখানে করা হোক, রিহ্যাবিলিটেশন করা হোক।

Mr. Speaker: Would you like "clearance" to disappear?

Dr. Narayan Chandra Ray:

় মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি কথাটাতে রাথতে চাই—ক্রিয়ারেন্সকে মধ্যে রাথতে চাই। দলাম ইম্প্র্ডমেন্টএর জন্য মান্থের বদিত উল্লয়নের বিল হোক। দলাম ইম্প্র্ডমেন্ট তার দর্শই ক্রিয়ারেন্স, হাউসিং এইগ্রিল প্রেং ধেক রাখনে।

Mr. Speaker: Supposing this amendment is accepted, how would it read?

Dr. Narayan Chandra Ray:

এখানে পড়ে দিচ্ছি-

This Act may be called-

the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-Dwellers Act. এর বদলে রাখছি—

Calcutta Slum Improvement, Clearance and Housing Act.

Mr. Speaker: Improvement, Clearance and Housing Act.

Dr. Naravan Chandra Rav:

'এনন্ড বিহ্যাবিলিটেশন এই কথাটা যোগ করে দিছে। এই অর্থ হলে হয় কি? মানুবকে আপনারা সদত্ত করে রাখবেন। আপনার প্রথম দলাম ক্রিয়ারেন্স বিলএ আপনার কি ম্তি ফুটে উঠেছিল, তা হয়ত আপনি ব্রুতে পারেন নি। তার মধ্যে দলাম ক্রিয়ারেন্স ছিল—তাই মানুষ এর কন্তী উচ্ছেদ বিল নাম দিয়েছিল। আজকে বদলেছেন কারণ জনমত থানিকটা অনুভব করেছেন। কিন্তু আজকে এই বিধান সভায় আপনার সপো ঝাগড়া করতে বিসি নি। কলকাতার উন্নতির জনা একটা নতুন স্ভির পথ আপনাকে দেখাতে চাচ্ছি। তাই আপনাকে অনুরোধ করিছ যে মুখামদাী মহাদার যা বলেছেন—পাত্তারি আর তারিপাত—এই দুটো কথার মধ্যে যদি মারপাচি না থাকে, আর আপনার অন্তঃকরণ যদি মুখামদাী মহাদারের মতন সরল ও পরিক্তার হয়—তাহলে এটা বদলাছেন না কেন? এটাই ত মানে! কথাটার অদলবদলে ঝাড়া করছেন কেন? সকলে বলছে—

Improvement, Clearance, Housing and Rehabilitation. এটা ছাপার অন্ধরে আসন্ক। বে এটাইটা হরেছে সেটা না হয়, একট্ব অদলবদল করে ছাপাবেন। এই কথাটাই আপনার সামনে রাখচি।

Mr. Speaker: A section, according to the ordinary canons of construction, is not construed by the wording of the section. The general scheme of the Act has to be considered, the preamble is always read and all these things are taken into consideration. If you are apprehensive that by process of clearance it would result in disappearance and nothing more, according to me that is not so but it is for the Government to accept it or not. I find that the preamble is perfectly clear and it would be a cumbersome definition if you say that this Act may be called the Calcutta Slum Clearance, Improvement, Housing and Rehabilitation Act.

Dr. Narayan Chandra Ray:

স্থামি স্বার একটা কথা বলে শেষ করছি। সেটা আপনার মাধ্যমে আমি ও'র সামনে রাখছি।
আপনি একটা অত্যুক্ত সত্য কথা উপলম্পি করতে বলেছেন—যদি কথাটা বললাতে হয়, তাহলে
বিলের অনেক জারগার বদলাতে হবে—এ কথাটা আপনি সত্যি বলেছেন। কিন্তু এ দুটো নামের
মধ্যে যে উল্লেশ্য ছিল সেই উল্লেশ্য হচ্ছে এই দুটো নামের মধ্যে পম্পতির তফাত আছে। তাই
মুখ্যমন্ত্রী মহাশর যেমন বলে গেলেন—পাততাড়ি আর তাড়িপাত একই জিনিসের অদল আর
বদল—তা নয়। এর মধ্যে সত্যিকারের অর্থ আছে। সেইজন্য সরল মন্ত্রী মহাশরের সামনে আমি
সরল ভাষায় সরল পরিবর্তনিটি রাখলাম এবং অর্গমি অনুরোধ করছি—আপনি এটা এক্সেণ্ট
কর্নে।

[5-5-5-15 p.m.]

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that in clause 1(3), lines 1 to 5, for the words beginning with "Calcutta or to such portions" and ending with "such notification", the words "whole of West Bengal" be substituted.

আমার খবে সামান্য সংশোধন। কলিকাতা শহরকে পরিচ্ছন্ন এবং স্কুলর করার জন্য বে পরিকল্পনা এখানে আছে সে সম্বন্ধে বিভিন্নভাবে বস্তুতা হয়েছে। এ পর্যন্ত বোঝা যাচ্ছে যে. সরকারপক্ষ তার নিজের জায়গায় দাঁডিয়ে আছেন। আমার বস্তব্য হচ্ছে, বস্তিত উচ্ছেদের জন্য এখানে কি হবে না হবে তার ফল এখনই খুব নিকটবতী কয়েকটি জায়গায় দেখতে পাচ্ছি। বেহালাকে এই ভাবের একটি অঞ্চল বলা যায়। সেখানে ইতিমধ্যেই বেল কিছত অংশে দ্রত-গতিতে বৃষ্ঠি গড়ে উঠছে। কিছুদিন পূৰ্বে আনন্দবাজার পত্তিকায় সম্ভবত দৈখে থাকবেন যে বিপ্রানসংখ্যক লোক যারা দুধের বাবসার জন্য খাটাল রাখে তারা বেহালা অণ্ডলের করেকটি জারগায় বহু সংখ্যক মোষ নিয়ে যক্ষে এবং দুত্রগতিতে খাটাল তৈরি হচ্ছে। আমার আশণকা হচ্চে যে এই উন্দেশ্যে কলিকাতা শহরের বাহির অগুলে বিভিন্ন জায়গায় খাটাল ইতাদি গড়ে উঠবে এবং তা যে উঠছে তার ছবি নিতান তন কাগজে বার হচ্ছে। সতেরাং স্যানিটেশনএর দিক থেকে আমি যে অঞ্চল থেকে এসেছি সেখানে এবং এইরকম অন্যান্য অঞ্চল সম্পর্কে বলা যায় যে, একই রকম পরিস্থিতি তৈরি হবে এবং তা খ্বেই বিপক্জনক অবস্থা হবে। এই প্রসন্ধ্যে আর সামান্য দুটে-একটি কথা এই যে, যদি একটা লক্ষ্য করে দেখেন, যদি টালির নালার একটা উলয়নের জন্য টালিগঞ্জ রিজের একটা এপালে বাওয়া যায়, তা হ'লে বেরকম স্লাম তৈরি আছে ঠিক সেই রকম পশ্চিম পাশ্বেও আসল স্লাম এরিয়া : আর ঠিক সেই জায়গা এ থেকে वाम भाष्ट्रहः। এইफार्ट्य आत्र अकरें, मक्का कतरम राभर्ट्यन कमिकाणात्र विमानी मामिकरमत ৰাসম্প্রান ঐ নিউ আলিপারের দক্ষিণ অংশও ম্লাম এরিরা। সাতরাং এই রকমভাবে বিলের বা উদ্দেশ্য তা আরও ব্যাপক না হওরার, সমগ্র পশ্চিমবাংলার বিস্তৃত না হওরার ফল অন্যান্য खलालत शास्त्र हानिकत हार वर्षण आमि धहे मरागायन निरंत धरम्हि।

8]. Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 1(3), lines 1 and 2, for the words "Calcutta or to such portion or portions thereof" the words "to such portion or portions of Calcutta" be substituted.

মাননীর স্পীকার মহাশার, কল ১(৩)তে বলা হচ্ছে— Calcutta or to such portion or portions thereof

বা বিলে বলা আছে, যেসমত্ত এলাকার এই আইনেকে মডিফাই করে আইনের প্ররোগ করা হবে, দেই সমত্ত এলাকা থেকে কলিকাতা মিউনিসিপালে আার্রুএর কতকগৃলে সেকসনএর প্ররোগ নিষিক্ষ হবে। আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, একবার বলা হচ্ছে যে, সমগ্র কলিকাতার উপর এই আইন প্ররোগ করা হবে, তারপরে বলা হচ্ছে কোন অংশে বা অনেকগৃলি অংশে এই আইন প্ররোগ করা হবে, তারপরে বলা হচ্ছে কোন অংশে বা অনেকগৃলি অংশে এই আইন প্ররোগ করা বেতে পারে। সেই জার্নীর আমি বলতে চাই—কলিকাতা মিউনিসিপাল আার্টের বেসমত্ত ধারায় এই বিত্বাসীদের কিছু কিছু স্ববিধা দেওয়া আছে, সেই সমত্ত ধারাগৃলো ভূলে নেবার স্বযোগ গোটা কলিকাতার আমরা কেন দিতে বাই, বন্ধন আমরা জানি বে, গোটা

কলিকাতায় কোন সময় বহিত উন্নয়ন বা বহিত ভেঙে ন্তন টেনেমেন্ট করা সম্ভব হবে না। সেইজন্য আমি বলছি বে—

Calcutta or to such portion or portions thereof

to such portion or portions of Calcutta

অর্থাং বে অংশে আইন প্রয়োগ করা হ'ল সেই অংশে ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল আক্তের ঐসমস্ত ৩৯৩-৪৯৩ ধারা প্রয়োগ সেই এলাকার নিবিন্দ করা হবে। বিদ আমি ব্রতাম বে, গোটা কলিকাতার জমিদারী সরকার দখল করে নিচ্ছেন তা হ'লে আমি বলতাম বে, জনতি-বিলন্দে গোটা কলিকাতার এই আইন প্রয়োগ করা হউক, কিন্তু সে ধরনের সম্ভাবনা আমরা কিছুই দেখছি না। কার্ন্ট রিডিংএ কন্সিডারেশন স্টেজএ ম্খ্যমন্ত্রী বিরোধীপন্দের বভূতার জবাবে বা বলেছেন তা সার্থাক হবার কোন সম্ভাবনা দেখছি না। সেইজন্য আমি শ্রুষ্ট পোরশন অর পোরশনস অফ ক্যালকাটা এর ভিতর সীমাবন্ধ রাখতে চাই। গোটা কলিকাতার এই আইনের প্রয়োগ একসংগ্য সাইমালটেনিরাস প্রয়োগ নিবিন্দ করতে চাই।

Mr. Speaker: I am only trying to follow your speech. All it says is that it shall apply to Calcutta or to such portion or portions thereof as the State Government may determine from time to time. Now therefore the power has been reserved by the Act to extend it to such areas as the Government may determine. It shall not apply to the whole of Calcutta in the first instance.

Sj. Sunil Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ক্লম্জে যে ভাষা আছে তাতে বলছে— It shall apply to Calcutta or to such portion or portions thereof.

Mr. Speaker: Of course, you are quite right. The right to make the Act applicable to the whole city is there. But they have said that there is no possibility of doing that.

Si. Sunil Das:

সেইজন্য যেট্কু আয়মিবগ্ইটি আছে সেট্কু দ্র করবার জন্য আমি বলতে চাই 'লাচ পোরসন অর পোরসনস অব ক্যালকাটা' যথন য্গণং কলিকাতার বিশ্ত উমন্তন বা বিশ্ত অপসারণের দায়িত্ব সরকার রাথছেন না তথন কেন আইনের ভাষার ব্যারা সে ধারণা বজার রাথার চেন্টা হবে। গোটা কলিকাতাকে ধরলে কলিকাতা মিউনিসিপালে আয়ুইএর কাজ থাকে না। কাজেই এই ব্যার্থবিষধক ভাষাকে আরও সোজা করে বলছি—'সাচ পোরসন অর পোরসনস্থ অব কালকাটা'—এই আমার আমেন্ডমেন্ট।

8j. Panchanan Bhattacharjee: Sir, I beg to move that in clause 1(3), line 1, the words "portion or" be omitted.

Mr. Speaker, Sir, I have a premonition that this Act will not be applicable to more than one area within the near future. I have got information that only one area has been picked up and that is North Calcutta in order to please certain gentlemen. The next area to be picked up will be Belliaghata area in order to please another gentleman who is a big leaseholder. But I have sought amendment to clause 4 wherein I want to make it very clear that the Government would be bound to declare certain preas to be slum areas where the condition is not conducive to health. If that be the case, my objection is that the Government should not be allowed only to take resort to the first portion, i.e., to a single bustee. If they have resort in respect of one portion, we can expect that the slum clearance will proceed. In that way they will be able to clear all the slums and rehabilitate the bustee dwellers in the conceivable future.

[5-15-5-25 p.m.]

8]. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 1(1), line 1, after the words "called the Calcutta" the words "and Howrah" be inserted.

I also move that in clause 1,(3), line 1, after the words "apply to Calcutta" the words "and Howah" be inserted.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি বিলের আ্যামেন্ডমেন্ট দির্মেছ, একসপ্পে বলছি, আ্যামেন্ডমেন্টএর মূল কথা হ'ল আইনটাকে কলিকাতার সীমাবন্ধ রাখবার জনাই আনা হরেছে যদিও আইনের মধ্যে একথা বলা হরেছে যে, সরকার ইচ্ছা করলে বে-কোন এলাকার বাংলাদেশে এটাকে আ্যান্সাই করতে পারবেন। এই আইন আনতে গিয়ে ক্যালকাটাকেই ইমপরট্যান্স বেশি, অতিরিক্ত দেওয়া হরেছে। আমার মনে হয় আমাদের চোথের সামনে কলিকাতা আছে বিশেষ করে আমাদের চোথের সামনে বেসমন্ত বিশ্তিগুলি রয়েছে সেগালি সম্পর্কেই আপনারা বেশি চিন্তা করেছেন। কলিকাতার বাইরে হাওড়া এবং অনান্য ইন্ডান্টিয়াল এরিয়ায় যে স্লাম আছে সেগালি কলিকাতার স্লামকেও লন্জা দেয়। একথা যারা আইন প্রণয়ন করেছেন বা উত্থাপন করেছেন তারা ভূকে গেছেন। দুই-একটি উদাহরণ দিলে পরিক্রার বৃথতে পারবেন।

হাওড়া এবং কলিকাতার স্লামগ্লির তুলনাম্লক বিচার করলে দেখা যাবে বহুক্লেত্রে **কলিকাতার স্লাম হাওড়ার** বস্তির চেয়ে উন্নত ধরনের। যেমন ওয়ান-রুম টেনেমেন্ট হিসাব যদি নিই তা হ'লে দেখা যাবে কলিকাতাতে যেখানে ৯২ পারসেণ্টএ একখানা ঘর আছে সেখানে হাওড়াতে ৯৭ ⋅৬ পারসেন্টএ একটিমাত্র ঘর আছে। তারপর এই ওয়ান-রুম টেনেমেন্টএর ক্ষেত্রে পাকা ফ্রোর কোথায় আছে সেটা হাওড়া এবং কলিকাতায় পাশাপাশি যদি বিচার ক'রে দেখি তা হ'লে যেখনে কলিকাতাতে ৭৫ পারসেন্ট পাকা ফ্রোর রয়েছে সেখানে হাওডাতে মাত্র ৩৬ ৬ পারসেন্ট্র পাকা ফ্লোর আছে। তা ছাড়া সাম্পাই অফ ওয়াটার ইত্যাদি ব্যাপারে ৬১ ৭ পার-সেল্ট বিশ্তিতে কলিকাতায় বন্দোবদত আছে। আর হাওড়ার ৮০·৬ পারসেল্ট বিদ্তিতে কোন **জলের বন্দোবস্ত নাই। ঠিক তেমনি কুকিং আরেঞ্জনেট কলিকাতাতে যেট্রক আছে হাওডাতে** ভাবল কোন কোন কেনে তিন গগে অব্যবস্থা রয়েছে। হাওড়ার যে ছবি সরকার দিয়েছেন আর কলিকাতার যা দিয়েছেন বিভিন্ন এনকোয়ারি রিপোর্টএ বাল্রেঘাট থেকে আরুভ ক'রে অন্যান্য ইম্জাম্ম্মিয়াল এরিয়ায় যদি দেখেন তা হ'লে দেখবেন কলিকাতা শহরের চেয়ে অন্যান্য **ইন্ডান্টিয়াল এরিয়া**য়, হাওডায় বৃহ্নিতর উন্নয়ন অনেক কম। কাড়েই আইনটাকে মুখাত **কলিকাতাতেই সীমাবন্ধ রাখবার চে**ন্টা হয়েছে। অবশ্য রিসোর্সেস কম আছে যে অবস্থা ৰদিত সম্বন্ধে আপনারা অবগত আছেন, প্রকৃত অবস্থা তার চেয়ে অনেক খারাপ, দুস্থ বেদনাছত সমস্ত বস্তির উল্লয়নের কাজ করা দরকার। একটা ডিফারেন্স আমরা দেখি বেখানে किनकाजारक ७२ भारतमध्ये नन-रवश्याम वाम करत स्मथारन शक्रारक ४२ भारतमध्ये नन-रवश्याम ৰাস করে। কাজেই হাওড়া এবং অন্যান্য ইন্ডাস্থিয়াল এরিয়ায় বিশেষ করে পশ্চিমবংগ राजमञ्ज कारानास विञ्जनानि तरसरह राजनीन मुच्छे तरात भछ। राजमञ्ज विञ्ज धनाकास मान्य সংভাবে বাস করতে পারে না এবং আলোকহীন অস্বাস্থাকর আবহাওরা বেসমুত স্বারগার রয়েছে সেখানেও আইনটাকে এমুটেন্ড করা হউক। একথা বলেই আমার বন্তব্য শেষ কর্বছি।

Sj. Bankim Mukherji: Sir, I beg to move that in clause 1(1), line 1, for the word "Calcutta" the words "West Bengal" be substituted.

I also beg to move that in clause 1(3), line 1, after the word "Calcutta" the words "and industrial areas of 24-Parganas, Howrah and Hooghly" be inserted.

I further beg to move that in clause 1, after the Explanation. the following new explanation be added:—

"Industrial areas" means a Municipal area in which one or more factory is situated.

স্পীকার মহোদয়, আমার ৩টা আামেশ্ডমেশ্ট আমি একসপ্গেই বলছি। ক্যালকাটার বদলে ওয়েন্ট বেণ্গল কর। হোক ১(১) ক্রজে, ক্রজ ১(৩)তে ক্যালকাটার সপ্গে ইন্ডান্টিরাল এরিরাঞ্চ অব ২৪-পরগনা, হাওড়া এবং হ্বর্গাল—এই কটা ঢ্রাকিয়ে দেওয়া হোক এবং ক্রজ ১এ ইন্ডান্টিয়াল এরিয়াজের অর্থ হচ্ছে

municipal area

১২বি. ২০বি এবং ২২বি। আমি জানি বে, মূভার অব দি বিল, মন্দ্রিমহাশয় বলতে পারেন বে আমার যে কটা উদ্দেশ্য সেই সব কটা এই বিলের মধ্যে আছে অর্থাৎ ১(০)তে আছে যে, কলকাতা ছাড়াও গভনমেন্ট অব ওয়েন্ট বেণাল যে-কোন জায়গায় এটা নোটিফাই করতে পারবেন। কিন্তু আমার পূর্বে শ্রীঅপূর্বলাল মজ্মদার এই জিনিসটা দেখিয়েছেন বে. এমফাসিসটা বন্ধ বেশি পড়ছে কলকাতার উপর। তা ছাড়া আমরা জানি বে গভনুমেক্টের মাধার ভিতর যেসমুহত স্কীম আছে তাতে কলকাতার উপর খবে বেশি রক্ম জোর দেওরা হয়েছে। আমি এখানে এট্রক বলতে চাই যে, জঘনাতার দিক থেকে কলকাতার বাইরে বেসমস্ড প্লামস আছে সেগ্রলির জঘনাতা ঢের বেশি। দ্বিতীয়ত সেই সমূহত প্লামস ক্রিয়ার **করা** গভর্নমেন্টের পক্ষে অল্প বায়সাধা। তৃতীয়ত, যদি সুবারবন এরিয়াতে কিছুটা পরিমাণে স্লাম ক্রিয়ার্ড হয় তা হ'লে পর সাধারণ নীতি হিসাবে মান্য কিছু কিছু কলকাতা **থেকে** অপসারিত হয়ে সেখানে আপনিই চলে যাবে, বিশেষ করে আজকে বৈদ্যুতিক ট্রেন প্রভৃতি হওয়ার ফলে। আমি মন্ত্রিমহাশয়ের দূড়ি আকর্ষণ করছি যে, বাংলাদেশে সবচেয়ে খারাপ ম্লাম যেথানে আছে তা বোধ হয় আমার যতটাকু জানা আছে হাওড়া অণ্ডলে এবং তারপরে হচ্ছে বারাকপুরে --যে জায়গায় খুব কন্সেন্টেটেড লেবার সে জায়গা এমনাকি সেখানকার রাষ্ঠা প্রা অতি সর্ হয়ে গেছে। নৈহাটি যাবার যে পথ বিট্ইন বারাকপুর এবং নৈহাটি সেখানে কোন কিছু, করা যেতে পারে না যদি না সেখানকার স্লাম ক্লিয়ার করা যায়। **এমনকি ইন্ডাস্মিয়াল** হাউসিংএর জনা পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনায় যা বরান্দ হয়েছে সেই ইন্ডান্টিয়াল হাউসিংএর প্রথমটা হচ্ছে গিয়ে যারা কারখানা প্রভৃতির মালিক তাদের সেদিকে খব বেশি দৃষ্টি নেই. তারা তার সংযোগ গ্রহণ করতে চান না গভর্নমেন্টও বিশেষ চাপ দেন না কিন্ত যদি দেব তা হ'লে প্রথম কথা হবে যে, জমি কোথায়, আমাদের জমি দেখিয়ে দিন। আমি সম্প্রতি একটা কড় পেট্রোল কনসার্নে সপ্সে কথা বলেছিলাম, প্রথমে তাঁরা বলেছিলেন যে, জমি দেখিয়ে দিন অর্থাৎ যেসমুহত ভাল জমি আছে রাহতার উপর তার অধিকাংশই স্লাম তৈরি হরে বসে আছে। কাজেই সেই স্লামগুলি ক্যাপচার করতে গভর্নমেন্টের পয়সা অনেক কম থরচ হবে। কলকাভার জমির অনেক দাম, সেখানে জমি কিনতে, স্লাম ক্রিয়ার করতে যা **খরচ হবে তার চেরে ঢের** অন্প বায়ে কলকাতার আশেপাশে এই ইন্ডাম্মিয়াল এরিয়াগুলি তাঁরা পরিস্কার করতে পারেন এবং তাতে লাভটা হবে এই বে. সে জায়গার এরকমভাবে স্পাম ক্রিয়ার হ'লে পর এবং সেই জায়গায় ভাল টেনামেন্ট হাউস হ'লে পর-বোন্বে প্যাটার্ন চাল**ু হ'লে পর-স্বান্ডাবিক** কারণে অর্থনৈতিক কারণে কিছু কিছু লোক এখান থেকে অপসারিত হয়ে যাবে এবং কলকাতার উপর চাপও আপনি আপনি কিছু কমবে। যেমন আপনারা এখান থেকে খাটা**ল একট্ দূরে সরিরে** নিয়ে যাচ্ছেন কলকাতার বাইরে, কলকাতার ভেতর তো খাটালের ইম্প্রভূমেন্ট করতে পারতেন, মডার্ন কাউশেড করে আরও থবচ করেও করতে পারতেন কিল্ড তা না করে একট দরে হ'লে পর অলপ খরচে ঢের বেশি হাইজিনিক ব্যবস্থা হ'তে পারে। সেদিক থেকে বলব যে. কলকাতার বাইরে যদি প্রথমে নজর দেন তা হ'লে আপনাদের বে টাকা বরান্দ আছে তাতে ঢের বেশি কান্ধ হ'তে পারে। এবং শ্বিতীয়ত স্লামের কার্যতার দিকে নয় স্লামগ্রাল হচ্ছে আবর্জনার ডিপো এবং রোগ বিস্তারের ডিপো। কদর্যতা ব**র্জন করা বড় নয়,** তার চেয়ে বড় রোগ বিস্তার বন্ধ করা। সেদিক থেকে আমি ব**লছি কলকাতার চারিপাশের বে** ম্লামগ্রাল আছে তা যদি মন্তিমহাশয় কোনদিন দেখেন তা হ'লে দেখবেন যে, তার চেয়ে জঘন্যতম স্পাম কলকাতায় নেই। আমার জীবনে কয়েক বছর আমাকে কলকাতার বাইরে একাধিকক্রমে বাস করতে হয়েছে ২।৪।৫ বছর। এই স্লামগর্নির অবস্থা সাংঘাতিক রকমের খারাপ—সেজনা আমি সেদিকে দৃণ্টি দেবার জন্য বলছি এবং নামের উপর জোর দিচ্ছি, কারণ जा इंटन आभनारपद भरन आमरद। अहा ना इंटन भद्र अकहा कार**ा लचा धाक**रद गर्छन्यसम्हे वारे नार्णिक्टकमन उद्यन्ते विभानवार य-कान काग्रगाग्न वन्नतिक कत्रक भारतन-छ। ना रहन কলকাতার মধ্যে সীমাবন্ধ ভাকবে এবং খুব বেশি উন্নতি হবে না।

[5-25-5-30 p.m.]

8j. Copal Basu:

স্পীকার মহাশর, স্পাম ক্রিয়ারেন্সএর ব্যাপারে সরকারের ক্র্পকাতার উপর নজর পড়েছে। কলকাতার উপর নজর পড়েছে ভাল কথা, কিন্তু কলকাতার বাইরে বাংলাদেশে আরও বিভিন্ন জায়গায় যেসব স্লাম রয়েছে, সেগালির অবস্থা কলকাতার স্লামএর চেয়েও জঘন্য। কিন্ত এগালির উপর সরকারের নজর পড়ে নি। মিলিমহাশয় বলেছেন, স্লামগালি থাকার জনা কলকাতার স্বাস্থা খারাপ হচ্ছে, কেউ কেউ বলেছেন, বাইরের অনেক বিশিষ্ট লোক কলকাতার আসেন-তারা এগালি দেখতে পান এটা লজ্জার কথা। যদি স্বাস্থ্য সম্বন্ধে বলতে হয় তা হ'লে বলব, বারাকপুর মহকুমায় ১৬টি মিউনিসিপ্যালিটিতে অতানত ঘনবসতি রয়েছে এবং সেখানে সবই প্রায় স্পাম। বারাকপুর ও টিটাগড়ে ১ স্কোয়ার মাইলের মধ্যে ১॥ লক্ষ লোক বাস করে। জগন্দল কাঁকিনাড়া প্রায় সবটাই স্লাম। জগন্দল, কামারহাটি বজবজ প্রভৃতি সর্বাই স্লাম। অথচ এগর্লির উপর সরকারের নজর পর্ডেনি। এতেই মনে হয় এর পিছনের উল্দেশ্যটা হচ্ছে রাজনৈতিক। তাই কোনরকম বিকল্প বাসস্থানের ব্যবস্থা না করে তাদের উচ্চেদ ক'রে আরও অস্বাস্থাকর জায়গায় বসাবার বাবস্থা হচ্ছে। সত্যই র্যাদ সদুদ্দেশ্য বাকে তা হ'লে সমুহত পশ্চিম বাংলায় এটা প্রয়োগ করুন এবং যেখানে যেখানে শিল্পাঞ্চল ররেছে সেখানে ভাল টেনামেন্ট তলে লোকের থাকবার বাবস্থা কর্ন। তারপর এই আইনের নাম পরিবর্তন কর্ন। নাম পরিবর্তন করে সমগ্র পশ্চিমবণ্গে এই আইনটা প্রয়োগ কর্ন. তা ना र'ल जाभनाता युक्ट वन्न ना रून, आमता बर्धे धर्म कत्रुट भावव ना।

- 8]. Basanta Kumar Panda: Sir, I want to speak on amendment No. 22.
- Mr. Speaker: When you spoke earlier you should have covered both the amendments.
- 8]. Basanta Kumar Panda: All right, Sir, I shall keep this in mind for future.

Janab S. A. Farooqui: Sir, I rise to.....

- Mr. Speaker: I cannot allow all the 5 members who have given notice of this amendment to speak. The rule is that only one member would speak and that is being followed all along.
- Dr. Marayan Chandra Ray: Sir, five members may speak from 5 different angles and if there is repetition you may stop them.

Sj. Bankim Mukherji:

স্পীকার মহাশর, ব্যাপারটা হচ্ছে, কেউ অ্যামেন্ডমেন্ট মূভ না করলেও সেই অ্যামেন্ডমেন্ট মেন্ট না করলেও সেই অ্যামেন্ডমেন্ট মেন্ট না করলেও সেই অ্যামেন্ডমেন্ট প্রথানে অন্য স্পীকার বলতে পারেন। এটা কোন অধিকারের প্রদান নর, এই প্রাকটিসই এখানে ফলো করা হচ্ছে। আমি এই দাবি করি না যে, যদি ৫ জনের অ্যামেন্ডমেন্ট মেন্ট আইডেন্টিকালে হয় তবে সেই ৫ জনেরই বলবার অধিকার আছে। কিন্তু অ্যামেন্ডমেন্ট না দিয়েও যেমন বলবার অধিকার আছে তেমনি আমাদের দিক থেকে অমুকে তমুকে বলবেন এটা আমরাই ঠিক করে নেব।

Si. Canesh Chosh:

স্যার, আমারও একটা অ্যামেন্ডমেন্ট আছে। ·

8j. Basanta Kumar Panda: By this amendment I have tried to substitute the word "town" by the word "municipality" because the word "town" has not been defined in this Act and I have also looked into other Acts of West Bengal and I have not found any definition of the word "town". Town has got a dictionary meaning but it has not got a legal meaning and, therefore, if you retain the word "town" the provision would be wague. The State Government may by notification extend it to any other town or local area. I ask for substituting the word "town"

by the word "municipality" because municipality has got a defined area and the word "town" as we understand it, has not got a defined area. Now the area of a town may not be the same as that of a municipality. It may be more than a municipality—it may be less than a municipality. Each municipality is well defined. It you retain the word "town" then in each case when you are going to apply this Act, you shall have to say the word "town" and you shall have to give geographical boundary. Otherwise if you say Midnapore town, if you say Tamluk town or if you say Contar town, it has not got a defined meaning. It has not got a defined area.

Mr. Speaker: Township is covered by multitude of ideas. Municipal area is also there. Take for instance, the city of Calcutta. It has got different boundaries for different purposes. Therefore, all that has been said here—town or such other local area.

8]. Basanta Kumar Panda: Local area is something other than municipal area or town area. It may constitute suburbs of a town. The word "town" itself has not been defined either here or in the Bengal Municipal Act or in any other Act as far as I have been able to see. Therefore, it in any record or in any Act the definition or the boundary of the area is not there—we always understand what is meant by the word "town" that has got a dictionary meaning,—but for the purpose of the application of the Act, you must have a boundary by which this area is bounded. Therefore, it you specify in this notification, you shall have to give boundary in each case. When making such a notification if you cay the municipal town of Howrah or the municipal area of Midnapore, then you shall not be required to give the boundary again.

Therefore, I say that in order to make the matter simplified, the word "municipality" will be more appropriate than the word "town".

[5-35-5-45 p.m.]

The Hon'ble iswar Das Jalan: Sir, with regard to the amendments moved by the honourable members, I wish to make the following submissions.

Clause 1(1) gives the name of the Bill "the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Act, 1958". A suggestion has been made that 'Rehabilitation of Slum-dwellers' should come first and 'the Calcutta Slum Clearance' should come after that. I say that the question of rehabilitation arises only when clearance takes place, otherwise the rehabilitation clause does not come into operation. Therefore, the first thing should come first. I believe that the name is quite correct. When clearnace takes place, the slum-dwellers are uprooted. Naturally, the question then arises as to how they are to be rehabilitated. Another suggestion has been made that the words "Improvement", "Housing" etc., should be inserted somewhere in this name. I say that that is not necessary because the whole Act is governed not by the name itself, as stated by the Hon'ble Speaker, but by the clauses that are there. A short name is given-as short as possible-just to give the main idea about the Bill. This Bill, I would request the honourable members to remember, has got a limited application. Wherever this Bill applies, the provisions of the Bengal Municipal Act as well as the Calcutta Municipal Act cease to operate. So, we do not wish to oust the jurisdiction of the various municipalities from those areas which we are not in a position to take us in the near future—the provisions of the Municipal Act will remain in operation in those places. Therefore, we are limiting the operation

this Act, as a practical measure, to those areas which we are in a position financially to take up immediately or in the course of the next few years, otherwise the result will be that in particular areas the Municipal Act will cease to operate but, at the same time, we will not be able to take up those areas for improvement.

The next thing that my friend, will notice is that as soon as we declare an area as a slum area, we have got to acquire the entire area within one year. Therefore, this is linked up with the financial spect of the case as to how much money we are able to invest before we declare any area to be a slum area—we have to take account of our resources before we apply this Act to an area which we wish to take up first. Therefore, we cannot make the application of the Act very extensive. The object of the Act, no doubt, is the radical cure of the difficulties with which we are faced. So far as minor things are concerned—so far as the provision of other amenities is concerned—they are within the jurisdiction of the municipal bodies or other bodies that may be set up. This Act is rather misunderstood in a way. Wherever we have got to apply a more or less drastic remedy of acquisition, the question arises what should be the basis of compensation that we are to pay. There is the basis of the Land Acquisition Act under which we have to pay the present market value plus 15 per cent, extra. Next there is the Be gal Development and Planning Act of 1948 under which we can acquire only certain areas for the purpose of rehabilitation of refugees. There we pay compensation on the basis of the 1946 rate. Now the Central Government is of opinion that in order to improve the slum areas or in order to acquire the slum areas. the compensation which is to be paid for the acquisition should be as little as possible and it should certainly not be the same price as is to be paid under the Land Acquisition Act. We have, therefore, to provide by a special Act a special basis on which compensation is to be paid. That basis is prescribed in this Bill and that is the main objective of this Bill. In the compensation clause of this Bill we have provided that not only we shall not pay the price prevailing in 1946 but that we shall lower the compensation by a further slab system; the higher the price the lesser the rate of compensation. Ultimately 55 per cent, of the price of 1946 will be paid meaning thereby that if you pay the price of the land as per Land Acquisition Act the price which you will pay under this Act will be at least about one-fourth of that price which would have to be paid. The insistence of the Central Government is that for these slum areas which we wish to improve the compensation that we have to pay should be as little as possible, consistent with our compensation policy. Therefore, this Act has got a limited application. It will be applied to a limited area which we are in a position to take up immediately without ousting the jurisdiction of other bodies which may be in a position to do whatever good they can.

We have named it Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slumdwellers Bill. We do not wish to raise false hopes in the minds of the people when we know quite well that it will take a very long time before we can deal with the slum problem of Calcutta. The problem of Calcutta is very important because of the congestion in Calcutta which is growing as a result of the refugees coming in—as a result of the increase of population—and in spite of our best efforts for dispersal we are not able to disperse them because the source of livelihood is there in Calcutta—or at least the tope of getting a livelihood is there in Calcutta—and there is no doubt that people are flocking to this city as an economic measure. Calcutta is a city which is attracting so many people and naturally the congestion is tecoming greater and greater. The problem of slum in Calcutta is the

heaviest because of the increase of population day by day as the refugee population comes in. We, therefore, propose to take up Calcutta first and if we can make an advance, if we have got more money at our disposal for the purpose, if we think that we can really fulfil the expectations of the people by extending it to other areas—not nominally but with a view to give some effective relief—the clause is there that the State Government may by notification extend it to any other towns or local areas in West Bengal specified in such notification.

The power has been kept but the name has been intentionally given not to raise false hopes in the minds of the people.

So far as Howrah is concerned, we have set up the Howrah Improvement Trust. We do hope that so far as that question is concerned it may be solved. So far as other areas are concerned, it will also be a question of having some kind of improvement trust for those areas, but then it depends on the financial resources that we get; otherwise there is no use setting up the Improvement Trust.

[5-45-5-55 p.m.]

The next question is that it shall apply to Calcutta or to such portion or portions thereof. One of the members suggested that it should be 'such portion or portions of Calcutta'. That is not correct. It may apply to the whole of Calcutta; it may apply to any portion or it may apply to any portions which we shall require

The next question is that instead of 'town' it should be 'municipality' A town need not be a municipality. Still the Act may have to be extended to such an area. Another word is 'local area'. Therefore the definition simply gives you an idea as to the fact that we are going to apply this Act not only to towns but the word 'local area' has also been put so that we may not be hampered by the wordings of the section in extending the Act to such local areas or towns as we may consider proper. The Calcutta Improvement Trust is there. There is a section that it can be extended to other places. The Calcutta Hackney Carriage Act is there. It can be applied to any part of West Bengal. Therefore there is nothing in the name which prevents us from applying it to other portions of West Bengal, but the importance lies in not giving false hopes by placing before the people the fact that we shall take up the whole of West Bengal, because we are not in a position to do so, so far as these drastic remedies are concerned. So far as provision of other amenities such as water-supply or providing some latrines or providing some such amenities is considered, which does not require reconstruction or remodelling, the municipal bodies are there who should do it. There must be a clear conception as to what slum is. There are two portions of slum improvement. One is while keeping the structures intact you supply the amenities such as water-supply or lighting or providing some latrines, which you can provide without destroying the structures, but really speaking slums are constructed in such a fashion that the space between two huts is very insufficient, the huts which have been built have no light, have no passage, the floor is exceedingly had and there is no sunshine coming into the area because of big houses all round. I have got a slum just in front of my house. I find that there is a palatial building just on one side of it and then there are other palatial houses on two or three other sides so that the slum cannot get any light. Therefore where structural alteration is concerned, it may be remodelling it may be total clearance or reconstruction. But even remodelling requires a certain amount of reconstruction. If you desire to increase the passage, it requires destruction of the huts; if you want to give more light it requires remodelling. If you require to give a

latrine where there is none it requires remodelling. Therefore you must differentiate between the purpose of this Bill and the municipal obligations that are there. Nobody prevents the Government from coming forward to provide tube-wells where the tube-wells are necessary. No Act is required for that purpose. The municipality can do it; the Government can do it. But this Bill aims at a little more than what the Municipal Act does.

Sir, I do not think I need say any further.

8j. Niranjan Sen Gupta:

कनत्स्रभामनवार कथा वनत्सन। कामकाणे झाए। देन्छान्त्रियाम वीत्रयाय कि कनत्स्रभामन तनहे ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: We have to take up one. We are now taking Calcutta.

Sj. Niranjan Sen Cupta: There are other areas, industrial areas, where there is congestion.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There may be congestion in ten places. We have got to take up one. We cannot take all.

With these words, Sir, I oppose the amendments which have been moved

Mr. Speaker: I am putting all the amendments except amendment Nos. 12 and 15 to vote.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 1(1), line 1, after the words "called the Calcutta" the words "and Howrah" be inserted, was then put and Tost.

The motion of Sj. Bankim Mukherji that in clause 1(1), line 1, for the word "Calcutta" the words "West Bengal" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 1(1), line 1, the word "Calcutta" be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 1(1), line 1, for the word "Clearance", the words "imporvement, Clearance, Housing" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Suntl Das that in clause 1(3), lines 1 and 2, for the words "Calcutta or to such portion or portions thereot" the words "to such portion or portions of Calcutta" be substituted was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 1(3), line 1, after the words "apply to Calcutta" the words "and Howrah" be inserted was then put and lost.

The motion of Sj. Bankim Mukherji that in clause 1(3), line 1, after the word "Calcutta" the words "and industrial areas of 24-Parganas, Howrah and Hooghly" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 1(3), line 1, the words "portion or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 1(3), line 4, for the word "town" the word "municipality" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Bankim Mukherji that in clause 1, after the Explanation, the following new Explanation be added:—

"Industrial areas" means a Municipal area in which one or more factory is situated,

was then put and lost.

Mr. Speaker: I am now putting amendment No. 12 to vote.

The motion of Sj. Deben Sen that in clause (1) lines 1 and 2, for the words "Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-Dwellers" the words "Rehabilitation of Slum-Dwellers, Improvement and Clearance of Slums in Calcutta" be substituted, was then put and a division taken with the following result:

AYE8-42.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, SJ. Jyoti Bera, 8j. Sasabindu Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Bose, Sj. Jagat Buse, 5). Dagat Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra Chatterjee, SJ. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirandra Kumar Chatterjee, Sj. Mihirjal Chatterjee, Sj. Mihirjal Chatteraj, Sj. Radhanath Chobey, Sj. Narayan Das, Sj. Natendra Nath Das, SJ. Sisir Kumar Das, 8J. Sunil Dey, Sj. Tarapada Dhar, Sj. Dhirendra Nath Elias Razi, Janab Ganguli, Sj. Ajit Kumar Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghose, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Sj. Ganesh Gupta, Sj. Bitaram

Haider, Sj. Ramanuj
Haider, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hanada, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Bob.nda Charan
Majumdar, Bj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jinanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mondal, Sj. Haran Chendra
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Pabitra Monan
Roy, Sj. Pabitra Monan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-112.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. En Maya
Banerjee, Sj. Profulla Math
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Bassu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Shattacharyya, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepal
Brahmamandal, Sj. Debendra Nath
Chattopadhya, Sj. Satyendra
Chattopadhya, Sj. Satyendra
Chattopadhya, Sj. Satyendra
Chattopadhya, Sj. Satyendra
Chattopadhya, Sj. Bijeyiai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Meham

Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gepal Ghandra
Das Gupta, The Hen'bie Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridae
Dhara, Sj. Hanadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digart, Sj. Kiran Chandra
Digart, Sj. Kiran Chandra
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani
Gayen, Sj. Brindaban
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hañjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Mahanamde
Harsda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati

Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Heare, Sita. Anima
Jalan, The Hon'ble iswar Das
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sita. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Subendra Nath
Mahiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majimder, Sj. Jagannath
Majlin, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Majlin, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Malilok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mehan
Modak, Sj. Niranjan
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Sishuram
Muhammad ishaque, Janab
Muharjie, Sj. Pijus Kanti
Mukharji. The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukharji. The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukharja Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Noronha, Sj. Clifford

Pai, Sj. Prevakar
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, 3J. Ras Behari
Panja, Sj. Babaniranjan
Pemantie, Sjta. Ol ve
Platel, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble* Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Nepai
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Nepai
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha Sarkar, Sj. Bimalananda
Thakur. Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Thakur. Sj. Pramatha Ranjan
Tudu. Sjla. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Zia-Ui-Huque, Janab Md.

The Ayes being 62 and the Noes 112, the motion was lost

[5-55-6-15 p.m.]

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukherjee that in clause 1(3), lines 1 to 5, for the words beginning with "Calcutta or to such portions" and ending with "such Notification", the words 'whole of West Bengal' be substituted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-64.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Sanerjee, Dr. Suresh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Yoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattaoharjee, Sj. Panohanen
Ehattaoharjee, Sj. Panohanen
Ehattaoharjee, Sj. Shyama Prasanna
Bose, Sj. Jagat
Chattarorty, Sj. Jatindra Chandra
Chattarjee, Sj. Basanta Laf
Chattarjee, Sj. Basanta Laf
Chattarjee, Sj. Radhanath
Chattorjee, Sj. Radhanath
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunii
Dey, Sj. Sunii

Dhar, SJ. Dhirendra Nath
Ellas Razi, Janab
Ganguli, SJ. Ajit Kumar
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghosa, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, SJ. Canesh
Gupta, SJ. Sitaram
Halder, SJ. Ramanuj
Halder, SJ. Remupada
Hamal, SJ. Bhadra Bahadur
Hanada. SJ. Turku
Kar Mahapatra, SJ. Bhuban Chandra
Lahiri, SJ. Somnath
Mahato, SJ. Thim Chandra
Majhi, SJ. Chaitan
Majhi, SJ. Ledu
Maji, SJ. Ledu
Maji, SJ. Gob nda Charan
Malumdar, SJ. Apurba Lal
Majumdar, SJ. Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jeanendra Nath
Mardal, SJ. Rijev Bhusan
Mazumdar SJ. Satyendra Narayan
Mondal, SJ. Haran Chandra
Mukhopadhyay, SJ. Rabindra Nath

Mukhopadhyay, Sj. Samar Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Panda, Sj. Basanta Kumar Panda, Sj. Bhupal Chandra Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Sj. Phakir Chandra Roy, Sj. Pabit a Mohan Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sahis, Sj. Nakui Chandra San, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntaia Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

NOE8--111.

Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shekur, Janab Abul Hashem, Janab Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Banerjee, Sj. Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Bhattacharjes, 8]. Shyamapada Bhattacharyya, 8j. Syamadas Biswas, 8j. Manindra Bhusan Bose, Dr. Maitreyee Bouri, 8j. Nepal Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopaunya, SJ. Satyendr. Chattopadhyay, SJ. Bijoylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, SJ. Gokul Behari Das, SJ. Kanailai Das, St. Radha Nath Das, SJ. Sankar Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Sita Sudharani Gayen, Sj. Brindaban Ghosh, Sj. Bejoy Kuma Gupta, Sj. Nikunja Behari Hahjur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Mahahanda Hansda, Sj. Jagatpati Hansga, SJ. Jagatpati
Hasda, SJ. Jamadar
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Hoa'e, Sta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Mrityunioy
Jehangir Kabir, Janab
Kar., SJ. Bankim Chandra
Karam Ali Meerra, Janab Syed Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta Anjali Knan, Sita Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Debendra Nath Mchibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumder, Sj. Jagannath

Mailick, Sj. Ashutosh Mandai, Sj. Sudhir Mandai, Sj. Umesh Chandra Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mondai, Sj. Baldyanath Mondai, Sj. Bhikari Mondai, Sj. Bhikari Mondai, Sj. Bajkrishna Mondai, Sj. Bajkrishna Mondai, Sj. Bishuram Muhammad Ishaque, Janab Mukharjie, Sj. Pijus Kanti Mukharji The Hon'bis Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hon'bis Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Muzaffar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Nanar, Sj. Bijoy Singn Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pemantie. Sjta. Olive Platel, Sj. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafuddin Ahmed The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Nepal Ray, Sj. Nepal Ray, 8). Nepal
Ray, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, 8]. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Bingha, 8]. Batish Chandra
Saha, 8]. Biswanath
Saha, 8]. Disneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Sen, SJ. Santi Gopal
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'bie Bimal Chandra
Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing
Tia-ill-Nugue, Jangh Md. Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Aves being 64 and the Noes 111 the motion was lost.

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 10 minutes]

[After adjournment]

[6-15-6-25 p.m.]

Clause 2

81. Basanta Kumar Panda: Sir, I have got two amendments to this clause, 23 and 25. I shall speak on 25 and I shall not move amendment No. 23.

Sir, I beg to move that in clause 2(b), lines 4 to 7, the words beginning with "except with the permission" and ending with "may be prescribed" be omitted.

By this amendment I have sought to delete some words occurring towards the end of clause 2(b), that is, except with the permission in writing of the prescribed authority and subject to such restrictions or conditions, if any, as may be prescribed. I wish to delete it because for the purpose of making this Act effective, the foregoing portion of this clause, namely, "notwithstanding anything contained in any of the atoresaid Act no new but or collection of huts or no addition to, or alternation in, any such but or collection of huts shall be made in such area" should only remain. I wish to stop here because if you want to make this clause effective, you must not keep any backdoor open for the purpose of influencing the prescribed authority. If this clause is retained and it permission is given to some person by the prescribed authority, still some buts will remain and the purpose of this Act will be frustrated Because your desire and avowed object in this Act is to deal with the slums or the luts. It you preserve this portion of the clause, then by backdoor there would remain certain things for the purpose of influencing the prescribed authority and that would be a source of corruption. Therefore, I would say that for the purpose of making this Act effective, I delete this portion.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: Sir, I beg to move that after clause 2(b) the following prov.so be added, namely:—

"Provided that owners of huts shall be permitted to construct better type of dwelling houses as per the standard plan."

সাার, আমি যে অ্যামে-ডমেন্ট মূভ করছি সেটা হচ্ছে কুজ ২(৬)এর উপর। এই সুযোগ বিশ্তির যারা মালিক তাদের যদি দেওয়া হয়- গভর্নমেন্টের যা প্ল্যান সেই স্ট্যান্ডার্ড প্ল্যান অনুসারে এখন যা আছে সেগালির উন্নতি করে আরও ভাল টাইপএর বাড়ি তারা তৈরি করতে পারবে। আমি যে নোট অফ ডিসেন্ট দিয়েছি তার মধ্যে এই প্রস্তাবে যা প্রয়োজনীয় তা **উলেখ করেছি। আশ্চর্যের** বিষয়, এই বিলের মধ্য দিয়ে বৃহিত উচ্ছেদের যে পরিকল্পনা করেছেন এবং সেই উচ্ছেদের মধ্য দিয়ে বস্তির উন্নতি করবার যে পরিকম্পনা করেছেন ভাতে দেখা যার যে, এইজন্য প্রচুর টাকার প্রয়োজন হবে এবং সেই টাকা যতদিন পর্যাত না মিলবে ততদিন পর্যন্ত বস্তির যতট্টক উল্লাতি করা যেতে পারত সেট্টক পর্যন্ত করা সম্ভব হবে না। এবং মিনিমাম রিকোয়ারমেন্ট ফুলফিল করবার জন্য আমরা যে আমেন্ডমেন্ট দির্রেছি তাতে বলেছি যতদিন পর্যন্ত পাকা বাড়ি তৈরি করবার পরিকল্পনা কার্যে পরিণত না হয় ততদিন সাধারণ যে বাড়িগালি আছে তাতে যেসব অস্ত্রবিধা রয়েছে, সেগালি দুর করে বিশ্তর মালিকেরা সরকারের যে পরিকল্পনা সেই পরিকল্পনা অনুসারে যেন তাদের সুযোগ **দেওয়া হয় বাতে** তারা তাদের নিজের নিজের যে বহিত আ**ছে সেইস**ব বহিতর উন্নতি করতে পারে। বিনি আমাদের প্রায়ন্ত্রশাসন মন্ত্রী এবং এই বিলটা যিনি পরিচালনা করছেন, তার যদি আন্তরিকতা থাকে, এবং যে কথা এই বিলের উদ্দেশ্য হিসেবে বলা হয়েছে সেটা যদি সত্য হয়, আব্দুবিক হয় তা হ'লে আমি মনে ক'র আমার এই যে সংশোধনী প্রস্তাব এটা অতি সহজেই **মলিচমহাশর এবং তার দল গ্রহণ করতে** দিবধা করবেন না। বিরোধীদলের পক্ষ থেকে যথন **मरा**नाथनी रमश्रम इत्याद मारुदाः এটা গ্রহণ করা যাবে না-এই ধারণা যদি তাদের না থাকে তা হ'লে এটা গ্রহণ করা ষেতে পারে ব'লেই আমার বিশ্বাস। আমি অনুরোধ করব—এই সংশোধনী প্রস্তাবটা গ্রহণ করে, তাঁদের অংশ্তরিকতার প্রমাণ দিন। তাঁদের বা পরিকল্পনা তা কার্যকরী করতে দীর্ঘদিন সময় লাগবে। আমরা হিসেব ক'রে দেখেছি—৭০।৭৫ বছর সমক লাগবে। সেই অন্তর্বতী সময় পর্যাপত বিশ্তর যারা মালিক তাদের যাতে স্বোগ দেওয়া হয়, তাদের নিজস্ব ভারান অনুসারে নয়, সরকার যে ভারান, যে পরিকল্পনা করেছেন, সেজনার অন্তর্বতীকালীন সময়ে যাতে বিশ্তর মালিকদের সুবিধা দেওয়া হয়, স্বামাণ দেওয়া হয় উল্লাভ করবার জনা। তাদের নিজস্ব ভারান বা পরিকল্পনা অনুসারে নয়, সরকার যে ভারাল করেছেন, পরিকল্পনা করেছেন, সেই পরিকল্পনা অনুসারে তাদের এই বিশ্ত উল্লেখন মুখ্ করেন তা হ'লে মন্ত্রিমহালয় তো কিছুত্রেই রাজি হবেন না। আমি বলছি এটা ধ্রুক যুদ্ধিসগত সংশোধনী প্রস্তাব, এটা যেন মন্ত্রিমহালয় গ্রহণ করেন।

Mr. Speaker: If your amendment is accepted, lawyers will profit immensely.

8j. Sunit Das: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 2(b), namely:—

"Provided further that sanction be given for remodelling or alteration of the existing huts and other structures according to specifications laid down by the prescribed authority."

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, এই বিলেব ক্রিস্ডারেশন পর্যায়ে বিল সম্পর্কে আমাদের বে ধারণা তা আমরা প্রকাশ কর্বোছ। যে সংশয় আমবা প্রকাশ করেছি তা থেকেই এই সংশোধনীর উদ্ভব সেটা আপুনি সহজেই ব্রুড়ে পাববেন। অমবা বলেছি যে, একশত **কোটি টাকার উপর** কলিকাতার স্লাম ক্রিয়ারেন্স, বস্তি অপসারণের জন্য এ বিল অন্যামী প্রয়োজন হবে এবং সেটা এক শত বংসবেও সম্ভব হবে ক'লে আমরা মনে করি না। সাত্রাং **এই অন্তর্বত**ী সময়ের জনা যাতে বৃহত্বাসীবা তাদের এই কেদান্ত জীবন থেকে মান্তি পেতে **পারে তার জনা** আমরা বলেছিলাম যে সেসব জায়গায় নোটিফাই ক'রে তারা অল্টাবেশন রিমডেলিং করতে পাববে, দেপসিফিকেশন অনুযায়ী তার সুযোগ নেওয়া হউক। এ কণ্ম **আমরা কশ্সিডারেশন** দেউজএ বর্লোছলাম এবং কেন্দ্রীয় সরকারের একটা আইনের কথাও উল্লেখ করেছিলাম, ইম্প্রভমেন্ট আন্ড ক্লিয়ারেন্স আরু, ১৯৫৬, তাতে আমরা দেখেছি যে, সেখানে ইম্প্রভমেন্ট সম্পর্কে যথাবিহিত ব্যবস্থা রয়েছে। আইনের ভিতর ইম্প্রভুমেন্ট সম্পর্কে ব্যবস্থা রয়েছে, ইম্প্রভুমেন্ট বলতে যা বোঝা যায় তার প্রয়োগের ব্যবস্থা রয়েছে। সেই আইনে প্রথমে ইম্প্রভমেন্টএর কথা বলা হয়েছে পরে প্রয়োজনবোধে ডিমলিশনএর কথা বলা হয়েছে, এ সম্পর্কে মুখামলা মহাশয় এবং মাননীয় মলিমহাশয় যিনি বিল পাইলট করছেন আমাদের কিছুই বলৈন নি। তারা আমাদের বিতকের জবাবে যুক্তি দেখান নি। তারা কেন্দ্রীয় সরকারের এই আইনকে সামনে রেখে এই বিল রচনা করেন নি ব'লেই মনে করি। যে অক্ষমতা, যে অবাস্তবতা এই বিলের মধ্যে রয়েছে তাতে দীর্ঘকালের জন্য কলিকাতার বস্তিবাসীদের ক্লেদা**ন্ত** জীবনের মধ্যে ভূবে থাকতে হবে। কেন তাদের কোন বাবস্থা এ বিলের মধ্যে হবে না যা <mark>শ্বারা</mark> তাদের জীবনের স্পানি কিছুটা মূছে ফেলতে পারবে, সে কথা আমরা ব্রুতে পারি **না।** আমরা ব্রুতে পারি না কেন এ ধরনের আমেন্ডমেন্ট সরকার গ্রহণ করতে পারেন না। বিদ সরকার এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ না করেন তা হ'লে ব্রুব ষে, তাঁরা বর্তমান ব্যবস্থাঞ্চেই পাপিচুয়েট করতে চান, এই অবস্থার ভিতর যাতে বস্তিবাসীরা বাস করে, একশ' বংসর ধরে বাস করে সেটাই তাঁরা চান, একথা ব'লে আমার সংশোধনী পেশ করছি।

তারপর ৩১ নন্বর আনেশ্ডমেটে আমি বলতে চাই বে, কেন জ্বলের বাবস্থা, সনানের বাবস্থা, জ্বেনেজ, পারখানা, ভেন্টিলেশন, স্ক্রাভেল্পিংএর বাবস্থার উল্লেখ এই বিলে থাকবে না ষেগ্রিল কেন্দ্রীয় সরকারের আইনে রয়েছে? কাজেই এই সমস্ত বাবস্থা থাকা দরকার। তারা স্নান করবে, পারখানা যাবে, ভেন্টিলেশন, আলো বা তাপের বাবস্থা, রাস্তার ব্যবস্থা, জলের ব্যবস্থা—আমরা শ্নেছি এই প্রসংগ আমাদের যারা বিরোধীপক্ষের সদস্য সিলেই কমিটিতে ছিলেন তাঁরা সেখানে এগ্রনির ব্যবস্থার কথা উল্লেখ করেছিলেন এবং সরকারপক্ষ থেকে

তাঁদের কথা উড়িরে দির্মেছিলেন, এই সামান্যতম ব্যবস্থাগালি ও'রা নাকি রুলসের ভেতর দিরে করবেন ব'লে বলেছিলেন। কিন্তু আমি জিল্প্রাসা করি যদি কেন্দ্রীর সরকার তাঁদের আইনের ভেতর এগালিকে স্থান দেবার প্রয়োজনীরতা বোধ ক'রে থাকেন তা হ'লে আমাদের এই সরকার কেন সেই ব্যবস্থাগালি বিলে উল্লেখ করতে চান না? তাঁরা কি এগালো অত্যান্ত অকিঞ্চিংকর ব'লে মনে করেন? এই ব্যবস্থাগালি আমরা দৈর্নান্দন জীবনে অত্যান্ত অপরিহার্য ব'লে মনে করি। কোথার তারা স্নান করবে, পায়খানা করবে, আলোবাতাস কোথার পাবে এগালি কি সরকার এতই অকিঞ্চিকর ব'লে মনে করেন যে, এগালি বিলে স্থান দিতে চান না? কাজেই রিমর্ডোলংএর ব্যবস্থা থাকা দরকার সেজনা আমি এই সংশোধনী প্রস্তাবগালি এনেছি ক্লম্ব ২(বি)এ।

Mr. Speaker: What is the difference? I think clause 2(b) covers your argument.

8]. Sunil Das: Sir, there are lots of difference.

আমার অ্যামেন্ডমেন্টে খ্ব স্পন্ট ভাষায় বলা আছে এক্সিসটিং হাউসগ্লি সম্পর্কেও ব্যবস্থা থাকা দরকার। বিলে বলা হচ্ছে যে, অ্যাডিসন করা চলবে না, অ্যাডিসন করতে হ'লে সেই প্রেসক্ষরত অথরিটির অনুমতি নিয়ে নিতে হবে। আমি বলতে চাই যে, remodelling or alteration of the existing huts according to the specification laid down.

করবার অধিকার দেওয়া হউক।

এক্সিসটিং যেসমসত হাটগ্রিল এখন রয়েছে তার সম্পর্কে ব্রেস্থার কথা স্পণ্টভাবে উল্লেখ নেই। মিল্ফামহাশয় বলুন না কেন এক্সিসটিং হাটগ্রিলও সংশোধনী এনে বিলের সংজ্ঞায় নিয়ে নেবেন, যদি কোন ডিফরেস্স না থাকে তা হ'লে মিল্ফামহাশয় নিয়ে নিন। এক্সিসটিং হাটগ্রিল রিমডেলিংএর কথা বলুন তা হ'লে আমরা এই ক্রজটা সমর্থন করব।

 $\mbox{Mr. Speaker: } 1$ know all that but you will have to see that the proviso does not overlap.

[6-25-6-35 p.m.]

Sikta, Manikuntala Sen:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, অ.পনি অবশা রিডান্ডাান্ট মনে করছেন এই আামেন্ডমেন্ট, কিন্তু আমার মনে হচ্ছে ক্রডটা আছে ২(বি). এটা পড়ে যদি সাার, আপনার জানা থাকে একটা বাংলা কথা যে, 'আহম্মকের নিমন্ত্রণ' আমার মনে হচ্ছে তাই। অর্থাৎ বাড়িতে রাঁধবে না, আর না ডাকলেও থাবে না। আমি জানি না জালান সাহেব ব্রুতে পারছেন কিনা? আমার এটা পড়ে মনে হচ্ছে তাই। কারণ বিদত কবে সরাবেন তার ঠিক নাই, কত টাকা থরচ করবেন তার ঠিক নাই, কত বছরে কথানা বাড়ি তুলবেন তা জানা নাই, যেট্রুকু টাকার হিসেব পাওয়া যাছেছ আর সরকারের যা তৎপরতা, তাতে কত বছর লাগবে তা জানি না—৫ বছর লাগতে পারে, ১০ বছর, ৫০ বছর লাগতে পারে, শতাব্দী লাগতে পারে। আর ৪ হাজার বিদত আছে এমনিক যদি মিনিমামও ধরি, ৫।৭ বছরে খান ১০ বাড়িও হবে না, অথচ এই ৪ হাজার বিদ্তবাসী তারা ততদিন পর্যান্ত কোন বেটার টাইপ ঘর তৈরি করতে পারবে না, কোন রিমডেলিং করতে পারবে না, কোন আডিশন করতে পারবে না বা এক্রসটিং হাটসএর কোন রিপেয়ারিং পর্যান্ত করতে পারবে না।

"in writing or the prescribed authority and subject to such restrict.ons or conditions, if any, as may be prescribed."

ঐটাকে আমি বলি আহাশ্যকের নিমন্ত্রণ। 'আ্যান্ড মে বি প্রেসন্তাইবড'—্মে বি বললে মে নট বিও হয়। দিতেও পারেন, না দিতেও পারেন। হাট যদি বাড়াতে হয় তা হ'লে দেবেন না। আর যদি বিপেয়ার করতে হয় নাও পদতে পারেন। রিমডেলিং যদি করতে হয় নাও দিতে পারেন। এই তো মুম্কিল। এখন বাড়ি হবে কর্তাদনে তার ঠিক নাই, অথচ এই হাজার হাজার বিশ্তম্পিল তা যদি বিপেয়ার না হয় তা হ'লে অবশ্য একদিক থেকে স্ক্রিধা—আপনাদের আর আয়েকেয়ার করা নিয়ে হাপামা করতে হবে না ও এমনিতেই যুক্তের বাবে। সুত্রাং এটা তো

কোন রিজনেবল প্রপোজিশন হ'ল না। যতদিন পর্যাত আপনারা কিছা না করছেন ততদিন পর্যন্ত বস্তিগালিকে রিপেয়ার তো কবতে দিতে হবে। এবং দিতেই হবে। এটা নয় বে. দিতে পারি অথবা দিতে নাও পারি। সেইজনা আমার আমেন্ডমেন্ট আ**ছে স্যাল বি** অ্যাকরডেড। এটা দিতেই হবে। এইটাুকু আমি জোর দিয়ে বলতে চাই। এ ব্যাপারে **ফাঁক** রাখলে ভয়ত্কর মূর্শাকল। একটু রিপেয়ার করতে হ'লে আপনাদের ওখান থেকে পারমিশন আনতে বেতে হবে এবং সে প্রতিমশন বের করা অত্যত শ**ন্ত**, এমনকি তার মধ্যে **ঘ্রের** কারবারও ঢুকতে পারে। একটা বৃষ্ঠি রিপেয়ার করতে গেলে এত মুশকিল-এ পোবার না ্রিক্রাল্ডারে। সূত্রাং সেখনে ইজি টার্মস করা উচিত এবং স্যাল বি অ্যা**কডেডি থাকা** উচিত। দ্বিতীয়ত গভন′মেন্টএর যে স্পেসিফিকেশন ত:তে তারা রিমডেলিং কেন করতে পারবে না? সেটা স্পেসিফিক্যালি কেন বলা থাকবে না? কারণ ৫টা কিম্বা ১০টা বাডি তো তুলবেন, তাতে আব মানুষের, যারা বহিত বাসিন্দারা তারা একটা বাড়ি তুলে থাকবে সে পথে বাধা দেবার দরকারটা কি? তারা তুলতে পারলে স**্বিধাই তো হবে। যদি তারা নিজেদের** খরচে এবং চেন্টায় রিমর্ডেলিং করে তা হ'লে গভন'মেন্টএর উন্দেশ্যই তো সাধিত হবে। বি>ত তো নতন হবে। পাকা বাডি খুব বেশি তোলা যাবে না—একথা আপনারা যতই বলুন। যতই বিলের মহৎ উদ্দেশ্য ঘোষণা কর্ন, কিন্তু ঐ তো ২॥ কোটি টাকার ব্যাপার। সত্তরাং এ দিয়ে সমুহত কলকাতার বৃহিত সর্বাঞ্চাস,ন্দর করা যাবে না—যতই আপনারা বলনে। কাজেই লোকেদের নিজেদের এফর্ট দবকার হবেই বৃহিত্বাসীদের নিজেদের চেণ্টা দরকার হবেই। সেই চেণ্টার পথে প্রতিবন্ধক কেন হবেন? সেখানে তাদের রিমর্ডেলিং যদি তারা করে আক্রেডিং ট্র গভন্মেণ্ট দেপ্সিফিকেশন তা হ'লে সেটা নিশ্চিতভাবে দেওয়া হবে সেটা বলাই হউক। তারপর ততীয় কথা আমার হচ্ছে যে, বেটার টাইপ অফ ডোরোলিং এটা কবতে বাধা দেবেন কেন? কলকাতার গাহসমস্যা একটা আগে মন্তিমহাশ্য নিজেই বক্তা করেছেন যে, যথেণ্ট কনজেশন হয়েছে কলকাতায়—ঠিকই তো। কলকাতায় লোকে নানা কারণে ভিড করে, জীবিকার সম্পানে। সেই লোকেদের বর্সাত কি আপনারা দিতে পারবেন? গভর্নমেন্টএর ক্ষমতা আছে? কয়খানা বাভি করে বসতি দেবেন, অথচ নিজেরাও দেবেন না, তারাও নতুন হাট করতে পারবে না— এটা কি জ্বালাতন? লোকগর্বিল তা হ'লে যাবে কোথায়? নতুন যদি বেটার টাইপএর বাড়ি করে—এখন যেরকম করে, এ না ক'রে যাদ বেটার টাইপ করে, নতুন কনম্মাকসন, তা হ'লে বাধা দেবার কি ন্যায়সপাত অধিকার থাকতে পারে? কারণ যদি আপনারা দিতে পারেন তা হ'লে দিন, না যখন দিতে পারবেন তখন তাদের অতত ঘর তুলতে দিতে ন্যায়ত বাধ্য। সেখানে আপনারা বলতে পারেন বেটার টাইপ কর। আমার আমেন্ডমেন্ট**এ সেইজন্য বেটার** টাইপ রয়েছে। এখনকার যে টাইপ নয়, যেখানে গভর্নমেন্ট স্পেসিফিকেশন দিতে পারেন বেটার টাইপ কাকে বলে, ডেফিনিশন দিতে পারেন সেসব তাঁরা করতে পারেন। কিন্তু নতুন হাট বাড়াতে যদি না দেন তা হ'লে কলকাতার এই পপ্লেশনএর কি হবে? এই সমস্যার কতট্টকু সমাধান করা হবে। এটা অবশ্য নীতিগতভাবে গভর্নমেন্টএরই সমাধান করা উচিত। সেই নীতি তো বাদই দিলাম। কোন কুজএরই গৃহসমস্যার সমাধান হয় নি। বঙ্গিত পিপলএর সমস্যার সমাধান করতে গিয়ে আরেকটি নতুন সমস্যার কেন স্থিট করছেন, প্রয়োজনটা কি? সেখানে আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে, যতটকু আপনাদের সাধ্যে কুলায় কর্ন, বাধা কেউ দিছে ना। ভान वाजि कहान, भाका वाजि कहान, ७। १ छोत्र विश अभिनास्त्र मार्था कुनारव ना अप्रै তো জানা কথা। কিন্তু আর বাদ বাকি মান্বরা যারা বস্তিতে আছে তাদের নিজেদের ক্ষমতার ঘর তুলতে দিন, নিজেদের ক্ষমতায় একটা বেটার টাইপ বাড়ি করতে দিন, নিজেদের ক্ষমতায় তাদের গৃহ সংস্কার করতে দিন এবং সেখানে এইসব বাধা স্থিত করে: এই তো লেখা আছে---

prescribed authority and subject to such restrictions and conditions. এখন এই প্রেসকাইবড় অর্থারিটি—এ কেমন অর্থারিট হবেন, তাঁর কাছ প্লেকে পার্রামশন বের করা কি পরিমাণ শক্ত হবে—এটা তো জানা নেই। সেইখানে এটা বাতে সহজ্প হর, এই ঘর তোলার পথে বাতে আরেকটা প্রতিবন্ধকতার স্থিটি না হয়, একট্ বাসবোগ্য গৃহ তোলার পথে বাতে প্রতিবন্ধকতার স্থিটি না হয়, আকট্ বাসবোগ্য গৃহ তোলার পথে বাতে প্রতিবন্ধকতার স্থিটি না হয়ে সহায়তা হয়, আমার তো মনে হয় আইনে সেই প্রতিসন দেওয়া উচিত ছিল। ঘর আপনারা তুলবেন তার জন্য সমস্ত রক্ষ প্রতিশন আপনারা কর্ন সেটা তো ভাল কথা। কিন্তু বেখানে আপনারা পারছেন না সেখানে বাতে বিশ্ববাসীরা

নিজেদের চেণ্টার, আপনাদের সহায়তা করতে প'রে এবং একট্ব ভাল বাড়ি করে থাকতে পারে তার ইন্ধি প্রভিসন দেওয়া উচিত ছিল। সেখানে এই প্রভিসনএ জটিল ক'রে তোলা হয়েছে, আমার সেখানেই আপত্তি। মন্তিমহাশয় লক্ষ্য করলেই ২(বি)টায় যে ফ্ল টা আছে সেটা যদি সংশোধন করে নেন তা হ'লে থারাপ হরে না। অন্তত সন্দেহটা যাবে। সেটা চর্চে যাবে। এইরকম ধরনের আামেন্ডমেন্ট্র্যালি যদি মেনে নেওয়া হয় তা হ'লে গভর্নমেন্ট্রএর সং উদ্দেশ্য যা আছে তা প্রমাণিত হবে। সেইজন্য আমার অনুরোধ যে, এইট্কুকু ব্রেথে মেনে নিন এবং সং উদ্দেশ্যের পরিচয় দিন এবং বিশ্বতাসারা যাতে অন্তত নিজেয়া এই "যাবত বিবি বড় হবে তাবত মিঞা গোরে যাবে" এমন্ দশা না ঘটে অন্তত তারা নিজেরা ঘর তুলে থাকতে পারবে সেই বাবন্ধার পথে কোন প্রতিবন্ধকতা যেন না করা হয়।

[6-35-6-45 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি ২৮ থেকে ৩০ এই তিনটি সংশোধনীর স্বপক্ষে আমার যা বছরা, সেটা মাননীয় মন্তিমহাশয়কে আপনার মাধ্যমে বলতে চাছিছ।

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার বস্তব্যে আ্যামেন্ডমেন্টটা যদি কভার না হয়ে থাকে. ত হ'লে আপনি যেমন বলেছেন অ্যামেন্ডমেন্টএর ভাষাটা ঠিক হয় নি, ফিট করে নি, তেমনি আমার বস্তবাগুলিও আপনার লিগ্যাল এক্সপিরিয়েন্স দিয়ে ল্যান্স্যুহেন্সটা ঠিক করে নেবেন।

ক্যালকটো স্লাম ক্রিয়ারিং আর হাউসিং এই যে দুটাব নমেনক্রেচার তফাত ছিল—যেকথা মাননীয় মন্তিমহাশয়ের ক'ছে বলতে চেয়েছিলাম। এটা শুধু ভাষার কথা নয়, মনোগত কথা। সেই কথা আমার সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্যে বলা হয়েছে। ও'দের বিলের মধ্যে যেটা আছে, যেটা নিয়ে আপনি আলোচনাপ্রসংগ বললেন, অপনারা যেটা করতে চাচ্ছেন—বিলের ঐ যেখানে শেষের দটো লাইনএ লেখা আছে—

except with the permission in writing of the prescribed authority,

এবং আপনি মনে করছেন, এতে আমাদের বহুবা বিষয়টা কভার হয়েছে : কিন্তু তা নয়, আমাদের সন্দেহটা সেইখানেই। এবং সমস্ত বিলের মধ্যেই আমাদের সন্দেহ আছে।

শ্বন্ধ পার্শ নিয়ে আপনারা এত বড় একটা কাজ করতে যাছেন। বহু আড়ন্বর কারে এই কাজে নেমেছেন, অথচ টাকাটা এত কম। ঐ যে বলেছেন অনেক দিন ধারে পথারী হবে, সেখানে মিখ্যা আশা তুলব না। কিন্তু প্রথম বিল যথন জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটিতে আসে, তখন তার প্রোগ্রামএ এর সলিউশন সন্বব্ধে কিছু দেওয়া ছিল না। সেই যাকে বলে "বাড়া ভাতে ছাই দেওয়া"—তাই হয়েছিল। অর্থাৎ কম টাকায় কাজ হবে। কি, কাজ হবে?

তারপর প্রথম বিলে যেটা ছিল—

in a private board Government can empower

স্পেটা জ্বানেণ্ট সিলেক্ট কমিটি কেটে দিয়েছেন। এবং সরকারও কম টাকায় রেডি হয়ে দাঁড়িয়ে আছেন। আজকে সেই প্রাইভেট বোর্ড কথাটা কেটে যাওয়ার ফলে বাস্তবিক তাদের ডিফিকাল্টি উপস্থিত হয়েছে। এখানে কম টাকায় হাউসিং বোর্ড তো সে কাজ হাতে নিতে পারবে না।

আমার এই তিনটা প্রস্তাবের মধ্যেই বিকল্প নীতির কথা বলা হয়েছে। আমি স্প্রেসিফক কেসের কথা বলছি। ধর্ন যারা হাট-ডোয়েলার্সা, যারা বর্তমানে ওথানে বাস করছেন, তারা কি অনুমতি পাবেন? আপনারা কাকে অনুমতি দেবেন তার ঠিক উল্লেখ নেই। আপনার বিলের মধ্যে যা কেখা আছে—সেটা পড়ে দেখন। বলা হছে—

shall be made in such area except with the permission in writing of the prescribed authority of, etc.

কিন্তু হু উইল গেট দি পার্রমিশন?

তারপর ঐ বে টাকার কথা। সেখান্ধনও দেখছি টাকা অত্যান্ত কম, ৮০ লাখ টাকাও হচ্ছে না ; অথচ পর্বের বেখানে প্রাইডেট বোর্ড এর বন্দোবদত ছিল, যেমন লাইফ ইন্সিওরেন্স কপোরেশন, বাান্ধিং ফাইন্টান্স কপোরেশন, তারা সেখান থেকে টাকা নিয়ে, নিজেরাই কাজ করতে পারত।

Mr. Speaker: Dr. Roy, what is worrying you perhaps is this. The Hon'ble Minister may also hear me. The land is owned, let us say, by X; the hut is built by Y, and the property is enjoyed by Z. That is the history of 90 per cent, of the these huts in Calcutta. Three parties are already there. The landlord is supposed to be the owner of the land; the tenant who has practically no title—except such title as he might have gained under the Thika Tenancy Act—he is the man who owns the hut and the fluid population is there. Now, a question may arise, who is entitled to remodel, rebuild and so on. You want some proper law which will not infringe the right of the owner. Is that the point you are driving at?

Dr. Narayan Chandra Ray:

হাা, থানিকটা তাই। কিন্তু আমার প্রেন্টো হচ্ছে, এই বিলের নেক্সট ক্লব্স (৬)তে আছে সেথান থেকে মান্যকে উংথাত করবার পর, রিমডেলিং প্রভৃতি করবার কথা।

Mr. Speaker: There is one other thing—as may be prescribed means in a statute as may be prescribed by rules. The fact of altering or remodelling does not specifically give the power and may lead to confroversy.

Dr. Narayan Chandra Ray:

সেই কথাট আমি গ্রেপসিফিক্যালি পয়েন্ট আউট কর্মছ। ঐ প্রাইভেট বোর্ড কথাটা এখানে না থাকায়, একটা ল্যাবুনা বইল। আমার নাম্বার ওয়ান আমেম্ডমেন্টএর মাধ্যমে আমি প্রেসিফিক্যালি বলে নিচ্ছি ওখানে যারা বাস করত তাদের করতে অনুমতি দেওয়া হোক। আমার বস্তুর্য হচ্ছে যে অপনি আইনের ভাষায় যেমন খুন্দী, এটা সংশোধন করে নিন।

Mr. Speaker: Unless the tenant is given the right, you cannot ask him to remodel and repair the house. Unless some security is given for the remodelling, the tenant will not do it.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার বন্ধবেঁর মধ্যে সেগ্লি থাকছে। আমি করতে চাছি to combine the private initiative along with the Government. আমার অ্যামেন্ডমেন্টএর মধ্যে যে দুটা ধারা আছে, তার প্রতি দুন্টি দেওয়া একান্ড প্রয়োজন আছে ব'লে আমি মনে করি।

আর দ্বিতীয়টা হচ্ছে, আমার বংধ্ স্নীল দাস মহাশরের প্রস্তাবের মধ্যেও বেটা ছিল।
এক বংসর আপনারা ডিক্লেয়ার করবার পরে, মাঝখানে বে ফাঁক থাকছে, সেইটা আমরা দাবি
করছি। ঐ এক বছর যখন আপনারা বিস্ত না ভাপাছেন, যখন গভন মেন্ট সেখানে প্রপাটি
অফ স্লাম ব'লে ডিক্লেয়ার ক'রে দিলেন, ততক্ষণ অন্তত, ঐ সময়ট্কু পর্যস্ত বিশ্তবাসীদের
সেখানে থাকতে দিন। কারণ, আমরা দেখেছি, রিফিউজিদের ক্ষেত্রে এমেনিটিস কপোরেশন
দিতে পারে নি। কপোরেশন এমেনিটিস কেন দিতে পারে নি, সেটা আমি পরে বলব, থার্ড
রিজিংএর সময়। এখানে একটা কথা হচ্ছে, রিমডেলিং যদি করতে হয়, তা হ'লে সেখানে
যেসকল মান্য বাস করছে, তাদের দিয়ে কেন করাতে পারবেন না? হোরাই নট প্রাইডেট
ইনিসিরেটিভ?

এই এক বংসরের ইন্টারিম পিরিয়ডটা, স্পেসিফিক্যালি মেনশন করা উচিত ছিল বে, আপনারা সেখানে কোন ইন্প্র্ভমেন্টস করছেন না। কিন্তু তা আপনারা করেন নি, পাছে সেটা করলে পর, গভর্নমেন্টের উপর অন্যাদক দিয়ে আরও কিছু বাইন্ডিং হয়।

Mr. Speaker:

আমি আপনাকে হোল জিনিস্টা ভিস্ফোলাইজ করতে বলছি।

It is a very serious question. It occurs to me—I have not thought about it—that the tenant may be so poor that if the right of remodelling is given, he may not afford it. Unless you give the present incumbent the

right to remain for some time at least, it is not worth while for a tenant to spend the money. These are the things not prescribed by the rules. But if you want to give substantive right to a person, it must be given by the Act itself, it cannot be given under the rules.

[6-45-6-55 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: If you read clause 2, you will find that when this Act is applied to a particular area, certain sections of the Calcutta Municipal Act cease to have operation. Necessarily those functions which were to be done by the Corporation in that area have got to be per-formed by somebody so far as that area is concerned. Now I have already said before that the area will be a little bigger area and one by one the slum areas will be taken and cleared so far as that area is concerned. What we have provided is that pending the remodelling or clearance or any other improvement, there must be some authority in order to permit the alteration in the hut structures, otherwise there will be a vacuum and there will be nobody to permit it. Therefore we have provided in section 2(b) that notwithstanding anything contained in any of the aforesaid Act meaning thereby the Calcutta Municipal Act, no new hut or collection of huts shall be erected or new addition or alteratic in any such but or collection of buts shall be made in such area except with the permission in writing of the prescribed authority and subject to such restrictions or conditions, if any, as may be prescribed. "Prescribed" has been defined in section 3(3). "Prescribed" means prescribed by rules made under this Act. Therefore, the honourable member should realise that this Act, whenever it applies to a particular area, the sections relating to the standard plan and others things contained in the Calcutta Municipal Act cease to apply in that area. The whole of the area is taken up by the Government either for clearance or for remodelling. A time lag will appear. During this period there must be sanction given to an authority in order to make alterations in the huts. It is not mentioned that you cannot repair. What is mentioned here is that no new but or collection of buts shall be erected, or no addition or alteration shall be made. This means structural alterations, not repairs. Now, the rules will prescribe the mode in which this sanction is to be given. It may be that practically the rules will prescribe some such rules as are contained in the Calcutta Municipal Act with such modifications as may be deemed advisable. Now some of the suggestions are: provided further that sanction shall be given. There cannot be any such provision 'shall be given'. Even under the Calcutta Municipal Act it was always 'may' and not 'shall'. Moreover you see the language 'provided further that sanction be given for remodelling or alteration of the existing huts and other structures according to specifications'. There is no clause under which specifications are to be made except under this clause subject to rules as may be prescribed. These rules will prescribe that if in any area in which this Act applies, any person wants to have the benefit of this clause for alteration of the huts, he should follow this procedure and according to this procedure, sanction will be given. Therefore, these are matters which have to be regulated by the rules and not by the Act itself because the Act is perfectly vague regarding the specification, about the provision which will regulate the specification. If you see the Calcutta Municipal Act, the chapter dealing with bustess, you will find that it consists of about 30 to 40 sections—how the standard plans are to be made, how things are to be made, how is that to be inspected, how is that to be done, how is specification to be made. Therefore, what we have provided is that this prescribed authority will sanction addition or alteration in the structure of the huts under certain rules which will be prescribed by rules made under this Act and those rules will probably contain

many of the sections of the Calcutta Municipal Act relating to the bustees that may be acquired. Therefore, one of the amendments which has been made to the effect that we should delete the words 'with the permission in writing of the prescribed authority and subject to such restriction or condition, if any, as may be prescribed' cannot be accepted. There must be some sanction. Otherwise no new hut will be built up with or without sanction. Therefore that must remain.

Now, my friends should not be under a misapprehension that this Act is going to be applied to the whole of Calcutta at once. It is to be applied to that portion only which the Government is in a position to take up for remodelling or clearance or for improvement or whatever it is, the responsibility of which, instead of falling upon the Corporation of Calcutta will fall upon the Government because it is a part of the scheme which the Government has taken up. Therefore this section simply provides for an authority to sanction interim measures in order to make improvements in the structural alterations of the huts.

One of my friends has said 'why not follow the Central Act?' I regret very much whether my friends have properly appreciated what the Central Act contains and what we have provided. If I may be permitted to draw the attention of the honourable members to a few sections of the Central Act, they will see how much more advantageous is our Act. They are simply taken away by the word 'improvement'. Now I will request my honourable friends to compare the Central Act with the provisions of the Calcutta Municipal Act which has already been in existence since 1923 uptodate and according to which practically nothing has been done by the Corporation so far though 35 years have elapsed. Even in the first reading, S1. Deven Sen referred at length to the Central Act and said that why has it been concealed from the Select Committee. What happened in the Select Committee I am not entitled to say. If you refer to this Act you will not be enamoured of that and you would have no grievance about this Act. What is mentioned here? I am short of time but I may mention it to you because my friends are under some delusion about this Act. First of all, this Act provides the identical sections of our Calcutta Municipal Act that if a certain improvement is to be made, notice has to be given to the owner to make that improvement and if that improvement is not made by that man, then the Government, an authority that will be constituted under that Act, will make that improvement and will realise the costs from the owner.

Sj. Deben Sen: That is what we want.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The occupier also, not only the owner. Under the provisions of the Calcutta Municipal Act vou will find that there are identical proposals—a standard plan is to be made, the owner and the occupier are to be called upon to conform to that plan. If they do not conform to that plan, the Corporation authorities will be entitled to do it and recover all expenditures from those who are interested in the land. Now, what about compensation? Is there a single word in this Act for rehabilitation?

8]. Deben Sen: That is not essential.

The Honble Iswar Das Jaian: I do not want to dilate on this point any longer. I shall get another opportunity to explain as to what the provisions are and why the honourable members should not be enamoured of the Act. There is a provision of clearance. There is a clear provision in this Act dealing with cases of clearance and cases of demolition but there is not a single clause which says that the Government before demolition B-23

must rehabilitate the persons concerned. So far as compensation for huts is concerned you will find that no such compensation has been provided for as we have done. The compensation for the entire plot is calculated and that is to be shared between the owner of the land and the hut owner.

Si. Deben Sen: Nobody is uprooted by that Act.

[6-55-7-3 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jaian: I shall have another occasion to explain the provisions of the Central Act if you are still enamoured of the Act. Therefore, I say that let it be clearly understood that so far as this Act is concerned it has a limited application. It does not oust the jurisdiction of the Calcutta Improvement Trust to make improvements of bustees and if the Calcutta Corporation desires to do so in those areas which we are not in a position to take up for some reason or other, they can do so. This Act has limited application and it must be understood in that sense before you can realise the implication. In these circumstances I do not see any reason why and how I can accept the amendments.

Dr. Narayan Chandra Ray: Who is the prescribed authority?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That will be the subject matter of the rules.

Sj. Sunil Das: Who will provide the interim period amenities?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The Corporation is not prevented from providing the facilities like water supply etc. for after all the Corporation will be taking taxes from the areas—whether from a private person or from us. If the Government becomes the owner of the land Government will be liable to pay the tax. The amenities which will be provided by the Corporation will continue to be provided in those areas as they will be getting tax for those areas. Government ilso, when they become owner, will be bound to provide amenities to those people.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2(b), lines 4 to 7, the words beginning with "except with the permission" and ending with "may be prescribed" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that the tollowing proviso be added to clause 2(b), namely:—

"Provided further that sanction be given for remodelling or alteration of the existing huts and other structures according to specifications laid down by the prescribed authority.".

was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that after clause 2(b) the following proviso be added namely—

"Provided that owners of huts shall be permitted to construct better type of dwelling houses as per the standard plan.",

was then put and a division taken with the following result:

AYE8-59.

Abdulla Faroquie, Janab Shakh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Sureeh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, 8j. Gopai Basu, 8j. Hemanta Kumar Basu, 8j. Jyoti Bera, 8j. Sasabindu Bhattacharjee, 8j. Panehanan Bhattacharjee, 8j. Shyama Prasann Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Bibliriai
Das, Sj. Sis r Kumar
Das, Sj. Sis r Kumar
Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Peralija Chandra
Ghosh, Sj. Ganesh
Gupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Majha, Sj. Jamadar
Majha, Sj. Jamadar
Majha, Sj. Jamadar
Majha, Sj. Jamadar

Maji, Sj. Gebinda Cherae
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Satyendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mondai, Sj. Haran Chambra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Pakray, Sj. Cobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sahis, Sj. Nakui Chandra
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Manikuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sl. Dasarathi

NOE8-109.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abous Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Panerjie Sjte' Maya
Barman The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syamadas
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhyay, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Haridas
Dhara, Sj. Haridas
Dhara, Sj. Haridas
Dhara, Sj. Haridas
Dhara, Sj. Kiran Chandra
Dutta, Sita. Sudharani
Gayen, Sj. Brindaban
Chatak, Sj. Seloy Kumar
Colam Seleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hafijur Rahaman, Kazi
Hafidar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Latshan Chandra
Hoare, Sjta. Anims
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehengir Kabir, Janab
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Kelay, Sj. Jagannath
Lutfal Hoque, Janab

Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Debendra Nath
Mahata, Sj. Debendra Nath
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subo'h Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
M-jumcar, Tho Hon be Bhupati
Majumder, Sj. Jagannath
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Glasuddin, Janab
Mondal, Sj. Baikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Sibruram
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukhepadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Ras Behari
Pal, Sj. Ras Behari
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantle, Sjta. Olive
Piatel, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trallokyanath
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, Sj. Satish Chandra

Saha, 8j. Biswanath Saha, 8j. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sarkar, 8j. Amarendra Nath Sarkar, 8j. Lakshman Chandra Sen, 8j. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, 8j. Santi Gopal Singha Deo, 8j. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 59 and the Noes 109, the motion was lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-3 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 13th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 13th March, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 206 Members.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

[3-3-10 p.m.]

Number of persons charged under the Untouchability (Offences) Act, 1955, from January to May, 1957

22. (Admitted question No 49.) 8j. COBARDHAN PAKRAY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—

১৯৫৭ সালে ৩১শে মে পর্যন্ত পশ্চিমবংগ অস্প্শাতা বর্জন আইনে কতজন অভিব্যন্ত হইয়াছেন?

The Minister for Tribal Welfare (The Hon'ble SIDDHARTHA SANKAR ROY): ১৯৫৭ সালের ১লা জানুআরি হইতে ৩১শে মে পর্যাস্থ উত্ত আইনে সম্ম পশ্চিমবংশা তিনটি মামলায় মোট সাতজন অভিযুক্ত হইয়াছেন।

Proposal for opening a Tribal Welfare Office in Kharba police-station, Malda district

- 23. (Admitted question No. 679.) Dr. COLAM YAZDANI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribol Welture Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any office of this department in police-station of Kharba in Malda district; and
 - (b) if not, whether the Government consider the desirability of opening a Tribal Welfare Office in police-station of Kharba for the benefit of the tribal people living in this area?

The Hon'ble SIDDHARTHA SANKAR ROY: No.

Dr. Golam Yazdani:

আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, খরবা থানায় ট্রাইবাল ওয়েলফেয়ার অফিস খোলার প্রস্নোজনীরতা স্বীকার করেন না কেন?

8j. Tenzing Wangdi: We have got a Tribal Welfare Officer for each district and we feel that the existing arrangement is quite sufficient for the purpose.

Dr. Colam Yazdani:

খরবা থানার ট্রাইব্যাল ওয়েলফেয়ারএর জন্য কিছ্ই করা হয় না, সেখানে কোন টাকা বরান্দ হয় নি এবং ট্রাইব্যালদের জন্য কোন কিছ্ করতে কেউ কোর্নাদন দেখে নি, এটা কি সরকার অরগতে আছেন?

8j. Tenzing Wangdi: If the honourable member puts a specific question with regard to Kharba I will find out what action has been taken for the tribal people there.

Dr. Golam Yazdani:

কোন কাজ হয়েছে, এমন কোন হিসাব গত দুই-তিন বছরের আছে কিনা?

- 8j. Tenzing Wangdi: I have not got any account for the tribals of that area at present.
- 8]. Niranjan Sengupta: What are the rules and regulations under which you open a tribal office in any district or thana or anywhere?
- 81. Tenzing Wangdi: In almost all the districts where we have got tribal concentrations we have a Special Officer or a Tribal Welfare Officer and in addition to these officers we have got Sub-divisional Tribal Welfare Officers.
- 8j. Niranjan Sengupta: If the number exceeds six thousand or so, will you consider the necessity of opening a tribal office in any union or thana?
- 8]. Tenzing Wangdi: Considering the financial implications we do not think it possible.

Number of cases pending on 10th July, 1957, in the Original Side of the Calcutta High Court

- 24. (Admitted question No. 659.) 8j. DASARATHI TAH: Will the Hon'ble Minister in charge of the Judicial Department be pleased to state—
 - (ক) কলিকাতা হাইকোর্টের আদিম বিভাগে এ-পর্যান্ত (১০ই জনুলাই, ১৯৫৭) কত-সংখ্যক মামলা বিচারাধীন আছে: এবং
 - (খ) ঐগ্রাল কোন কোন মাসে কতগ্রাল করিয়া দায়ের হইয়াছে?

The Minister for Judicial Department (The Hon'ble SIDDHARTHA SANKAR ROY): (ক) ১৩,৩৫৮-টি মামলা এবং ৫১৬-টি আপীল বিচারাধীন আছে।

(च) aकि विवत्ना नारेखती किरान छेमन्याभिक कता रहेन।

Sj. Sunil Das:

এই যে বলা হয়েছে, ১৩.৩৬৮টি মামল। আদিম বিভাগে আছে, এর ভিতর কনস্টিটিউশন ২২৬ ধারার কতপর্নি মামলা আছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

५५०वि ।

Sj. Sunil Das:

এই ১১৬টির ভিতর ২২৬ ধারার মামলা সরকারী ্সর্গক্তেন্তর ব্যারা দারের হরেছে কতুগুর্নাল?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Plantation of Babul trees in Berhampore Town

- 27. (Admitted question No. 552.) 8j. SHYAMAPADA BHATTA-GHARJEE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (a) whether Government are aware that Babul trees are being planted by the Forests Department on the banks of the Bhagirathi within the municipal limit of Berhampore Town; and
 - (b) if so, whether Government consider the desirability of removal of these trees and restoring the river sides for the benefit of the local people?

The Minister for Forests and Fisheries (The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR): (a) Plantations were raised near Berhampore Town in the years 1953 and 1954. Since then no further extension has been made.

(b) No.

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

व्यापनार्यंत्र कि मत्न दश ना त्य क्षेत्र शाहर्शाल क्टिंग त्कांत्र पत्रकात व्यादह ?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

ওখানে আমরা একবার যাবো ভাবছি এবং যদি মনে করি যে কেটে ফেলা দরকার তাহলে কেটে ফেলা হবে।

8j. Haridas Dey:

ওখানকার মিউনিসিপালিটির কি ক্ষমতা আছে সেগ্রিল কেটে ফেলার এবং সেগ্রিলকে অনা কাজে লাগানোর :

Si. Smaraiit Bandyopadhyay:

আগে আমলা গিয়ে একবার দেখি তারপর যা করবার করা যাবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই বাবলা গাছগুলি কি বনমহে। ংসবে রোপিত বাবলা গাছ?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

ভূমিক্ষয় নিব রণের জন। এগুলি করা হয়েছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এই বাবলা গাছগঢ়াল রোপণ করতে যা খরচ হর্মোছল, কাটতে গেলে কি তার চেয়ে কম খরচ হবে?

[No reply]

Relief measures in Mayna police-station affected by crop failure

- 28. (Admitted question No. 390.) SJ. ANANGA MOHAN DAS: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার মরনা থানার প্রায় সম্পর অংশে গত ১৯৫৬-৫৭ সালের অতিব্যিত্র ফলে ফসল নন্ট হইরাছে, ইহা কি মাননীর মান্ত্রমান অবগত আছেন; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হয় হয়, মাননীয় মন্তিমহাপর অনুস্তহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) এবাবং উক্ত থানাতে বিভিন্ন বাবত কির্প সাহাব্য দেওরা হইরাছে,

- (২) এ-বংসর ঐ থানায় কি কি প্রকার সাহাষ্য করার প্রস্তাবনা হইয়াছে,
- (৩) কতগ্রিল fair price shop ঐ অন্তলে খোলা হইয়াছে, এবং
- (৪) উহাদের শ্বারা প্রতিমাসে কত লোককে ন্যায্য মূল্যে খাদ্যশস্য সরবরাহ করা হইতেছে?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA GHANDRA SEN): (ক) হাাঁ, ময়না থানার অনেকাংশে অতিবৃষ্টির ফলে ফসল নফ ক্রৈছে।

- (খ)(১) একটি বিবরণী লাইরেরী টেবিলে উপস্থাপিত হইল।
- (২) ধররাতি সাহাষ্য, নির্মান্ত মূল্যে চাউল, আটা ও গমের দোকান, টেস্ট রিলিফের কাজ, শিক্তম প্রকারের খণদান ইত্যাদি।
 - (৩) এগারটি।
 - (৪) ৪৩,২৯০ জনকে।

Bj. Ananga Mohan Das:

ठारमंत्र रय भार २६ ठाका करत मिरलन, এটা कि वरथक भरन करतन?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

वा पिरर्शिष्ट ठाइ राष्ट्रीष्ट, यरथण्डे किना वलाउ भावि ना।

8j. Ananga Mohan Das:

२७।७० ठोका এक-এकक्षत माशाया পেয়েছिল, এটা कि यथको भारत्यात हाल ?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

8j. Ananga Mohan Das:

र मादाया प्रथम दर्साष्ट्रम, भारे मादाया कि यरथणे छिन?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

आमात्मत नाथान यात्री यरथणे छिल।

[3-10-3-20 p.m.]

8]. Narayan Chobey:

य সাহাযা দেওয়া হয়েছিল, সেটা কি য়থেণ্ট ছিল?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

व्यामात्मत्र माधाान,यात्री वर्षणे किन।

8j. Narayan Chobey:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি সেখানকার লোকসংখ্যা কত

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

ध अन्न व्यक्त छेटी ना अहा।

Sj. Narayan Chobey:

এই যে আপুনি বলেছেন ৪৩ হাজার ২৯০ জনকে দেওয়া হয়েছে, এটা কি উইকলৈ এবং ১৮৯৮-১৯৮৬ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রতি মাসে ৪৩ হাজার ২৯০ জনকে দেওয়া হয়েছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এই ৪৩ হাজার ২৯০ জন কি ডিফারেন্ট পার্সনিস, না, রিপিটেড ডোজএ দেওরা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখানে তো লেখাই আছে, তাই তো মনে হচ্ছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আপনার কি মনে হচ্ছে সেটা জানতে চাই নি; মনে হচ্ছে বল্লে চলবে না, আমি জানতে চাছি.....

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যতদরে জানা আছে এই ৪৩ হাজার ১৯০ জন বিভিন্ন লোক।

8j. Saroj Roy:

যে অণ্ডল সম্পর্কে রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে, বর্তমানেও কি সেসব জায়গায় চলছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্তমানেও আছে।

8j. Saroj Roy:

বর্তমানে কয়টা দোকান আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্তমানের কথা বলতে পারব না, পূর্বে ১১টি ছিল।

Si. Saroi Rov:

আমার প্রশের জবাবে আপনি বলেছেন "বর্তমানেও আছে"।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সংখ্যা জানতে চাইলে নোটিশ দিলে বলতে পারব।

8i. Ajit Kumar Canguli:

কোন কোন ইউনিয়নএ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

-এ প্রশ্ন থেকে এটা উঠে না।

8j. Ajit Kumar Canguli:

কোন্ কোন্ ইউনিয়নএ দেওয়া হয়েছে, সেটা কি আপনি জানেন ন।?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ইউনিয়নএর কথা বলতে পারব না।

8j. Narayan Chobey:

সাধারণতঃ একটা দোকান থেকে কতজন লোককে সাংলাই দেওয়া হয়।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বিভিন্ন এলেকায় বিভিন্ন সংখ্যায় দেওয়া হয়।

Food crisis in the flood-affected areas of West Dinajpur district

- 29. (Admitted question No. 404.) 8j. BASANTA LAL CHATTERJEE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম দিনালপুর জেলার বন্যাগ্রহত অগুলে, বিশেষ করিয়া ইটাহার থানায়, ব্যাপক খাদ্যসংকটের কথা সরকার অবগত আছেন কি:
 - (थ) थाकिल, थामामञ्के প্রতিরোধকলেশ সরকার कि ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন;
 - (গ) ঐ অগপে সরকার আজ পর্যশত কোন্ থানায় কত টন থাদাশস্য সাহায্য করিয়াছেন এবং কত টাকাই বা ঋণ এবং খয়রাতি সাহায্য বাবত খরচ করিয়াছেন;
 - (খ) কোন্ কোন্ শ্রেণীকে খাদ্যরেশন দেওয়া হয়:
 - (৩) দুই টাকার অতিরিক্ত চৌকিদারী টারেদাতা দরিদ্র পরিবার সম্হকে খাদারেশন দেওয়া হয় কি:
 - (চ) না হইলে, তাহার কারণ কি:
 - (ছ) খাদারুরে অপারণ বার্ত্তিদিগকে কোন খয়রাতি সাহাযা দেওয়া হয় কিনা;
 - (अ) ना **११८न**, ठाशांत्र कात्रण कि: এवः
 - (ঝ) সরকার ইটাহার থানাকে দ্ভিশ্ক এলাকা বলিয়া ঘোষণা করার কথা বিবেচনা করেন কি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (ক) সংশ্লিট অঞ্লে কোন ব্যাপক খাদ্যসংকটের খবর সরকার অবগত নহেন।
- (খ) মডিফাইড রেশনিং মারফত চাউল ও গম ন্যাযাম্লো বিরুয়ের বাবস্থা চাল্ কবা হ**ইরাছে।** এতম্বাতীত অবস্থাবিশেষে টেস্ট রিলিফের মাধ্যমে ও থয়রাতি সাহায্য হিসাবে চাউল ও গম বিলির বাবস্থা ও নগদ টাকা খণ ও খয়রাতি সাহায্য বাবত দিবারও বাবস্থা আছে।
 - (গ) বিবিধ সাহায্যের একটি তালিকা এতংসহ পেশ করা হইল।
- ্ছ। হইতে (চ) সমস্ত শ্রেণীর লোকই মডিফায়েড্ রেশনিং-এর স্থোগ গ্রহণ করিতে সাবেন।
- (ছ) এবং (জ) দুর্গাত অঞ্জে শারীরিক অক্ষমতাহেতু কিংবা মার্নাসক বিপর্যয় বা অন্য কোন অনিবার্ষ কারণবশতঃ প্রমে অপারণ ব্যক্তিমাত্রকেই খ্য়রাতি সাহায্য দিবার বাবস্থা আছে। অন্য কেনে টেস্ট রিলিফ মারফত সাহাযোরও বাবস্থা আছে।
 - (ঝ) না।

		Stateme	nt referred to	in reply to clau	use (17) of unsta	Statement referred to in reply to clause (4) of unstarred question No. 29	Vo. 29			19
		३३७९ मारमञ्	ऽना अलिन क्हें।	टि ५०८ न मरवत्र	गर्स यन हिमारन	১৯৫৭ সালের ১লা এপ্রিল হইতে ১০০শ নবেষর পুৰ্স্ত মণ ছিগাবে ৰাজুশক্তের বিশির প্রিমাণ।	अक्रियान ।	३३६९ मॉर् णत	ऽक्टन मारमह उमा जिल्लम हहेर छ	58.]
बाना ।		মডিকায়েড রেশন	ত রেশন।	(हैन्हें दिविक्	 	अग्राहेक्षात्र विशिष्ठ ।	बिलिक।	उठ्ड नद्विष मिर्हारम्	उठरा नद्वषत्र गव्छ षञ्जाञ्च गोहोरषात्र हिगांव।	
		চারন ।	र्म ।	ठिखिला ।	श्रम ।	5िल ।	মূদ্ধ	- Let 10	পররাতি সাহায়। টাকা।	
वांत्रभक्ष	:	PDC,8C	86,90	8 m C	5,845	0.6	300	26,480	85,054	Q
वाम्सवाह	:	50,236	ବ୫୯'କ	:	ૡ૾	40	330	36,930	४३६, १८	UE
G M H	:	5,550	\$0¢	ους	9	AZ	290	34,400	\$00,008	STI
भक्षां वाम ग्र	:	१८4 °०	2,580	980	545	4,5	004	024,45	4,604	ON
e Greta	:	¢80,8	υ ς , ν	:	8α2	\$0	04	004,00	049,65	S A
委司司等職	:	3,238	SAC	:	:	G ay	22.4	36,380	ଅ୯ନ	INI
यः नीष्टात्रो	:	۶,384	5,480	:	:	04	200	30,316	694) A
क्नवि	:	2,363	0.500	:	:	80	ω (4)	36,40	१०४	NS

Si. Satindra Nath Basu:

আর্পান প্রশেষ উত্তরে বলেছেন, বন্যাবিধ_নত অঞ্চলে ব্যাপক খাদ্য-সংকট নাই, আমি জানতে পারি কি পশ্চিম-দিনাজপুরে বন্যাবিধ্নত অঞ্চল কোন্ কোন্ থানা আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখানে একটা থানার কথা আছে।

81. Satindra Nath Basu:

গ প্রশেনর উত্তরে বলেছেন, বন্যাবিধন্নত অঞ্চল সাহায্য দেওয়া হয়েছিল, আমি জানতে পারি কি, রায়গঞ্জের কোন অঞ্চল বন্যাবিধন্নত হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

त्नाधिम प्रित्।

81. Satindra Nath Basu:

আমি মন্দ্রীমহাশরের কাছে জানতে পারি কি পশ্চিম দিনাজপুরের বন্যাবিধনুষ্ঠ অঞ্জে ইটাহার আছে কিনা? আপনি বলেছেন, গণ্গারামপুরে বন্যা হর নি। যদি ইটাহারে বন্যা হরে থাকে তাহলে আপনি যে দেটটমেন্ট দিয়েছেন তার মধ্যে ইটাহার আছে কিনা, কারণ এখানে ইটাহার ছাড়াও অন্য থানার কথাও বলা হয়েছে। আমি জানতে চাই, মন্দ্রীমহাশয়ের কাছে বে, পশ্চিম দিনাজপুরে রায়গঞ্জ থানার কোন অঞ্চল বন্যাবিধনুষ্ঠ হয়েছিল কিনা, সেটা আপনার কানা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

खो। जुन इस्म्रह्म।

Sj. Satindra Nath Basu:

কিসের ভল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

वनात जून श्राह्म।

Sj. Satindra Nath Basu:

আমার প্রশ্ন ছিল, পশ্চিম দিনাজপুরের রায়গঞ্জ থানার কোন অঞ্চল বন্যাবিধরুত হরেছিল ফিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো জবাব দিয়েছি।

8i. Satindra Nath Basu:

ইটাহার থানা দ,ভিক্ষগ্রদত কিনা, দ,ভিক্ষ এলেকঃ বলে ঘোষণা করবেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো লিখিত জবাবেই বলেছি না।

Mr. Speaker:

আর প্রশ্ন হতে পারে না।

No further question can arise.

Si. Satindra Nath Basu:

সেখানে যদি দুভিক্ষ না থাকে তাহলে ডিস্মিবিউশন কম করলেন কেন?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Si. Basanta Lal Chatteriee:

গ প্রদেনর উত্তরে বলেছেন, ব্যাপক খাদ্য-সংকটের কথা অবগত নন, আমি জিজ্ঞাসা করছি আগামী বাজেট অধিবেশনে এবিষয়ে এনকোয়ারী করে কোন রিপোর্ট দেবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রথম করলে দেব।

Si. Basanta Lai Chatterjee:

আপুনি বলেছেন, টেস্ট রিলিফএর মাধ্যমে সাহায্য দেবার ব্যবস্থা আ**ছে**, এখন টেস্ট রিলিফএ কতটা রাস্তা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

8j. Monoranjan Hazra:

মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি বর্তমানে চালের দর কত ওখানে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ-প্রশ্ন এখানে উঠে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

আপনি বলেছেন, কোন ব্যাপক খাদ্য-সংকট নাই, সংশ্লিল্ট অঞ্চলে.....

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

নোটিশ দিলে জেনে জানাব চালের দর কত।

8j. Gopal Basu:

বলা হয়েছে, দুর্গত অঞ্জে শারীরিক অক্ষমতা হেতু এবং মানসিক বিপর্যায়ের জন্য খ্যুরাতি সাহায্য দেবার ব্যবস্থা আছে. অন্য ক্ষেত্রে দেবার ব্যবস্থা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

थना एकत वलरू कि वलरून जानि ना, एंक्टे तिलिक एनवात नियम रहा आतन।

Si. Copal Basu:

কোথায় কোথায় কি পরিমাণ টেস্ট রিলিফ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্টেটমেন্টএ সব দেওয়া আছে।

Si. Monoranjan Hazra:

মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন, ব্যাপক খাদ্য-সংকটের কথা সরকার অবগত নন, কোনরকম খাদ্য-সংকট আছে কিনা? এবং শারীরিক অক্ষমতা বা মানসিক বিপর্যায় ছাড়া অন্য কোন **অনিবার্য্য** কারণে দেওয়া হয় কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

শ্রমে অপরাগ ব্যক্তিমাত্রকে খয়রাতি সাহায্য দেবার ব্যবস্থা আছে।

Dr. Colam Yazdani:

অনেক ব্যক্তিকেই দেওয়া হয় না. এটা জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

स्टि**ऐट्यान्टे काथा**य काथाय कि कि प्रत्या इरस्ट एएट्य निन।

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

বাঁরা বেকার, কাঞ্চ পান নাই, অথচ আপনারাও কাঞ্চ দিতে পারেন না, তাঁদের কি দেবারু ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Prajulia Chandra Sen:

তাদের শ্রমের বিনিমরে কাজ দেবার বাবস্থা আছে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

ষারা অক্ষম বেকার, তাদের কি দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

তাদের খহরাতি সাহাব্য দেওয়া হয়েছে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

টেস্ট রিলিফের কাজের মাধ্যমে যে-সমস্ত লোককে এ্যাবসর্ব করেন, তারপরও ঘাঁরা কাজ স্মাক্ষেন না, বেকার থাকেন, তাঁদের কি হয় ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপনি হর তো স্টেটমেন্টটা ভাল করে পড়েন নাই। এতে সব দেওয়া হয়েছে। এক লন্দর কলমে—মডিফায়েড রেশনিং, দ্ নন্দরে—টেস্ট রিলিফ, তিন নন্দরে—গ্রাচুইটাস রিলিফ ইন ক্যাশ।
ইন কাইন্ড, চার নন্দরে—এগ্রিকালচারাল লোন, পাঁচ নন্দরে—গ্রাচুইটাস রিলিফ ইন ক্যাশ।

Sj. Saroj Roy:

আমার প্রদান হচ্ছে, যারা প্রমে অপারগ নয়, যারা খাটতে পারে অথচ তাদের আপনারা কাজ দিতে পারেন নি, তাদের সম্পর্কে কি বাবস্থা করছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

টেম্ট রিলিফ স্কীমে যত লোক কাজ করতে আসে, ত দের সকলকেই কাজ দেওয়া হয়:

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এটা কি সতা, টেস্ট রিলিফ দ্র্কামে যত লোকেব কাজ করান সম্ভব, সেই সম্মত লোককে সেই কাজে আপনারা এয়বজর্ব করতে পাবেন না

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ম্প্রেসিফিক কেস না দিলে বলতে পারবো না।

81. Alit Kumar Canguli:

যারা চেঁস্ট রিলিফে কাজ করে, তাদের যে দৈনিক রেট আছে, তা থেকে বেশী কাজ করলে কি বেশী দেওরা হয় ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না তাদেওয়াহয় না।

Sj. Saroj Roy:

গ্রাম্য যে-সমস্ত মধ্যবিত্ত লোক চাকরী পায় না, কাজ করতে পারে না, যারা টেস্ট রিলিফের মাটি কাটা ইত্যাদি কাজে অভ্যস্ত নয়, এইরকম শিক্ষিত ও অর্ম্ব-শিক্ষিত মান্য যারা বেকার রয়েছে, তাদের কাজের কোনরকম ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের টেস্ট রিলিফ বিভাগে তাদের রিলিফের জন্য কোন বাবস্থা নাই।

8]. Niranjan Sen Cupta:

ইটাহারের কার্ড-হোল্ডারদের স্বাইকে মডিফায়েড রেশনিংএ চাল ও গম দেওয়া হচ্ছে কিনা সে খবর জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ইটাহারের কোন খবর পাই নাই।

Sj. Niranjan Sen Gupta?

মডিফারেডে রেশনিং শপ মারফং যে চাল ও গম দেওয়া হয়, তা সব জারগার, সব কার্ড হৈছেডারদের দেওয়া হয় না, সেটা মন্দ্রীমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অবশ্য সর্বান্ন আমরা সকলকে দেবার চেণ্টা করছি। তবে কোথার একজনকৈ কি দিল কি দিল না, তা বলতে পারবো না।

Si. Niranjan Sen Gupta:

এখানে চালের দাম কত তা কি তিনি জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমার জানা নাই।

Si. Niranjan Sen Gupta:

ইটাহার ছাড়া অন্য জায়গার খবর পান নাই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না পাই নি।

Sj. Niranjan Sen Cupta:

कर्मा जान क्या प्रतिक वामा है है है। हात स्था कि अस्ति का अस्ति ना ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বর্লোছ, খবর পাই নি।

Sikta, Manikuntala Sen:

মুন্তীমহাশয় এই যে (গ) উত্তরে বলেছেন, বাংশক খাদ্য-সঙ্কটের খবর সরকার অবগত নহেন, আর এক সাণ্লিমেণ্টারীর উত্তরে বললেন সেখানে চালের দর কত, তিনি জানেন না, তাহলে খাদ্য-সংকট সেখানে আছে কি নাই, তা কি করে বললেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

চালের দামের উপর সব সময় সংকট নির্ভার করে না।

Sikta, Manikuntala Sen:

র্ঘাদ খাদ্য-সংকট সেখানে না থাকে, তাহ**লে সেখানে মডিফায়েড রেশনিং করে, টেস্ট রিলিফ** করে, গ্র্যাচুইটাস রিলিফ ইত্যাদি দিয়ে টাকার অপচয় করছেন কেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি বলোছ, ব্যাপক সংকট নাই।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

যারা সম্পর্ণ ইনফার্ম নয়, অথচ টেস্ট রিলিফের কাজে একশো ফুট মাটি কাটতে অসমর্থ, তাদের জন্য কি ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বিশেষ কোন বাবস্থা নাই।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

তাহলে কি তারা না খেয়ে মরবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাটি কম কাটলে কম পায়।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

গ্রামের অনেক বিধবা মহিলা, যারা আগে ঢে'কিতে ধান **ভেশো থেত, তাদের গ্রাচুইটাল** রিলিফ দেওরা হতো, এখন আর তা দেওরা হর না। তারা সম্পূর্ণ এখন বেকার হরে পড়েছে, তালের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাদের জনা ঢে'কির পরিকল্পনা আছে।

Dr. Suresn Unandra Banerjee:

त्रिष्टे श्रीतकव्यनान्याग्नी काक आंत्रम्छ दखरह कि ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

व्यत्नक कार्रगार आतम्ल रस्राह्म। जस्य स्म अन्न अशस्य उद्धे ना।

Agricultural loan in Kalimpong subdivision

- 30. (Admitted question No. 561.) SJ. RAMA SHANKAR PRASAD: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) amount of agricultural loan sanctioned for and distributed to the rural areas of Kalimpong subdivision under Darjeeling district during the years 1954, 1955 and 1956;
 - (b) how many peasants of Kalimpong applied for the loan during the said years;
 - (c) total number of peasants covered by the loan during the years 1954.
 1955 and 1956; and
 - (d) amount of agricultural loan which has been provided for the current year, and amount already disbursed?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: (a) to (c) A statement is laid on the Table.

(d) Nil.

Statement referred to in reply to clauses (a) to (c) of unstarred question No. 30

Year.	Amount of agricultural loan sanctioned.	Amount of agricultural loan distributed.	Number of peasants who applied for loan.	Total number of peasants who were covered by the loan.
	Rs.	Rs.		
1954-55	 Nil	Nil	Nil	Nil
1955-56	 Nil	Nil	Nil	Nil
1956-57	 200	200	1	1

8). Bhadra Bahadur Hamai:

माननीय मंत्री महोदय, क्या वतलायेगे कि १६४४-४४, १९४४-४६ में एवीकरुवर ऋण क्यों महीं किया गया, क्या मैं जान सकता हूँ ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

कारण तो लिखा ही हुआ है।

Si. Bhadra Bahadur Hamel:

बहती, लिखा ही हुआ है। सैकिन में पूछता हूँ कि क्रिय-ब्राच (एम्रीकल्चर लोन) वहां क्यों नहीं संबूर किया गया ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

इसलिए नहीं किया गया कि वहाँ से कोई दरक्वास्त नहीं किया बया बा।

্ট্য, Bhadra Bahadur Hamel: আমার কোরেটেক <u>হল</u> ১৯৫৪-৫৫, ১৯৫৫-৫৬, এই দ[্]বংসর এগ্রিকালচারালু<u>লো</u>ন মন্ত্রিনা করার কারণ

The Hon'ble Prafulle Chapdra Senf. There were no applications. The number of peacants who applied for loan is nil.

Sj. Ajit Kumar Ganguli! 🐍

কালিম্পাঞ্জর একজুন ১৯৫৭ সালে দরখাসত করেছিল, তাকে দ্শো টাকা দেওয়া হয়েছে, এটা কিসের টাকা?

The Han'ble Pratulla Chandra Sens

Si. Alit Kumar Ganguli:

কোন কেস বাবদ এফিক্টলচারাল লোন দেওয়া হয়?

The Hon'Me Prafulla Chandra Seris

8j, Ajit Kumar Ganguli: এ কোনটা?

The Hon'ble Prafulla, Chandra Sen: এ টাকাভি লোন।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

९६५६-५७ में जो २०० रुपया कृति-ऋण मंजूर किया तथा है, वह रुपया हैंकसको — किसको जिला है क्या में जान सकता हूँ ?

The Heirbie Prafulia Chandra Sen:

नोटिस देने से बदर बतलावेंगे !

Sj. Mihirlal Chatterjee:

জনসাধারণকে কি সরকারী বিভাগ থেকে জানান হয়েছে খে, কালিম্পংএ এগ্রিকালচারাল লোন দেবার বাবস্থা আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra: Sens, তা বলতে পারবো না।

8j. Monoranjan Hazra:

একথা কি সতা যে এগ্রিকালচারাল লোন্এর জন্য যথেন্ট সংখ্যক যুটন্য দর্মখাস্ত সু সর্বেও সেগালি চেপে রাওরা হরেছিল?

Mr. Speaker: This question does not arise out or time.

Distribution of agricultural loan in Darjeeling district

- 31. (Admitted question No. 562.) 5J. SHADRA BAHADUR HAMAL: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) amount of agricultural loan sanctioned for and distributed to the rural areas of Darjeeling and Kurseong ambdivisions under Darjeeling district during the years 1954, 1955 and 1860; *
- (b) how many peasants of each subdivision applied for agricultural bean during the said years;

- (c) total number of peasants covered by the loan during the years 1954, 1955 and 1956; and
- (d) amount of agricultural loan which has been provided for the current year, and amount already disbursed?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: (a) to (c) A statement is laid on the Table.

(d) Nil.

Statement referred to in reply to clauses (a) to (c) of unstarred question No. 31

Statement	rejerred to the repty	io ciause.	8 (a) to (c)	oj u ns tarred ques	tion No. 31
(a) Year.				Agricultural loans sanctioned.	Agricultural loans distributed.
				Rs.	Rs.
1954-55	Darjeeling Kurseong	••	••	$250 \\ 2,050$	250 2,050
1955-56	· Darjeeling	••		Nil	2,050 Nil
	Kurseong	• •		910	875
1956-57	Darjeeling	••		7,165	6,940
	Kurseong	• •	••	200	200
(b) Year,				Number of peasants who applied for agricultural loan.	
1954-55	Darjeeling Kurseong	••		1 25	
1955-56	Darjeeling Kurseong			Nil	
1956-57	Darjeeling	••		20 73	
	Kurseong			1	
(c) Year.			p	otal number of casants covered y agricultural loan.	a - 1
1954-55	Darjeeling Kurseong			1 25	
1955-56	Darjeeling		••	Nil	
	Kurseong	••	• •	19	
1956-57	Darjeeling	••	• •	49	
	Kurseong	••	• •	1	

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

এখানে যা দিয়েছেন তাতে দেখছি যে ১৯৫৭ সালে দার্জিলিংএর জন্য যে টাকা মঞ্জুর করেছিলেন সে টাকা সম্পূর্ণ খরচ হয় নি. এর কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নেবার লে:ক নেই।

Si. Mihirlal Chatterlee:

বাংলাদেশে অন্যান্য জেলায় এগ্রিকালচারাল লোন নেবার জন্য মান্ধের কত উৎসাহ দেখতে পাওয়া যায় কিন্তু দার্জিলিংএ এগ্রিকালচারাল লোন নেবার উৎসাহ নেই কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা বলতে পারি না।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

ये जो आप ऋण पब्लिक को देते हैं वह क्या किसी सास महकमें के द्वारा देते हैं ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

हम उस ऋण को सीकंल आफिसर और डिस्ट्कि मजिस्ट्रेट के ट्रारा देते हैं।

Si. Bhadra Bahadur Hamal:

मंत्री महोदय, क्या बतलायेंगे कि क्या यह बात ठीक है कि जब लोन केने के लिए बरक्कास्त करने जाया जाता है तो मण्डल बरक्कास्त नहीं करने देता है।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

हमे ऐसा मालुम नहीं है।

8i. Ajit Kumar Canguli:

(এ।এর উত্তরে দেখতে পাছিছ, এক জায়গায় একজনকে ২৫০ টাকা দেও**য়া হয়েছে। এই** নাজিলিংএ দেখতে পাছিছ, আব একজনকে ৮২ টাকা এবং আর একজনকে ৪৩ টাকা দেওয়া হয়েছে। এই পাথকি। কেন করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেখানের জন। যেমন ডেপ, টি কমিশনার রেকমেন্ড করেন আমরা তাই দিই।

Sj. Ajit Kumar Canguli:

এই লোন নেবার সময় সিকিউরিটিব দরকার হয় কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অনেক সময় সিকিউরিটি লাগে না। এটা ডিপেন্ড করে লোকের উপর। জয়েন্টাল নিলে গাগে না।

8j. Ajit Kumar Canguli:

৫ जन कि ১০ जन लाक भिर्म এই मत्रथान्य करत खादल এই भार्यका दत्र किन?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের ক'ছে যে পরিমাণে ডেপ্রটি কমিশনার টাকা চায় আমরা সেই পরিমাণে দিই।

8j. Bhadra Bahadur Hamal:

১৯৫১-৫৫এ আপনি দার্জিলিংএ ২০০ টাকা মঙ্গুর করেছিলেন কিন্তু ১৯৫৫-৫৬ সালে জিলিংএ কোন টাকা মঙ্গুর করেন নি কেন, তারতে ঋণ চেয়েছিলেন?

Mr. Speaker: That question has been answered.

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

১৯৫৪-৫৫এ চেয়েছিল এবং ২৫০ টাকা দেওয়া হয়েছিল কিন্তু ১৯৫৫-৫৬এ থোক টাকা মঞ্জর হল না কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice.

[Further supplementaries on held over *64]

Si. Nepal Ray:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন যে, গো-হত্যা বৃধ্ধ করার জন্য একটি কমিটি হয়েছিল, সেই কমিটি কতদার কি করলো জানাতে পারেন কি?

SI. Smaralit Bandyopadhyay:

কমিটির রিপোর্ট এখনও পাওয়া যায় নি।

Si. Nepal Ray:

আপনি কি বলতে পারেন, কত বছরের উপর হলে গর, ও বাছরে কাটবার নিয়ম আছে?

81. Smaraiit Bandyopadhyay:

उत्प्रम्हे त्वशाम वर्गानत्मम् करम्प्रोम् वर्गः अनुयाग्नी त्य विधान आह्य।

8j. Nepal Ray:

কত বংসরের উপর বলতে পারেন?

81. Smaralit Bandyopadhyay:

১৪ বংসরের উপর।

Sj. Nepal Ray:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানেন কি, তিনি ১৮টি মিউনিসিপাালিটির কথা বলেছেন, সেথানে এই আইন চাল্ল্ আছে, এই আইন চাল্ল্ থাকা সত্ত্বেও প্রত্যেক মিউনিসিপাালিটিতে এই আইন ড ভাগা করা হচ্ছে এবং সেখানে যে-সমুহত ভাগার আছেন, যাঁরা বয়স দেখেন, তাঁরা প্রসা নিয়ে এই সমুহত জিনিস করেন?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Nepal Ray:

এই আইন যারা ভণ্গ করে তাদের শাস্তির কোন বাবস্থা করবেন কি না। এই আইন যে ভণ্গ করা হয় সেটা ডেফিনিট নতুবা বাচ্চা-বাছ্মর কাটা হোত না। এই নিয়ে আন্দোলন হরেছে, সারা বাংলাদেশে ব্যাপকভাবে যে এটা বশ্ধ করা হোক?

81. Smarajit Bandyopadhyay:

এখানে নিদি টি অভিযোগ থাকলে ব্যবস্থা করা হবে।

Si. Nepal Ray:

আপনার কাছে অভিযোগ করবো যে এই আইন ভংগ করা হছে। এমন কি ক্যালকাটা কপোরেশনএও এই আইন যাতে ঠিকভাবে ইন্লিমেন্টেশন হয় তার বাবস্থা করবেন কি, এবং এটা জানেন কি বে প্রিশ সেধানে গিয়ে দেখে কিনা? কারণ কাগজে দেখেছি কপোরেশনএর ভালার মোটা টাকা নের এবং তার বিছানার নীচে ৪০ হাজার টাকা পাওয়া গিয়েছে।

Mr. Speaker: The question is disallowed. You are not here to give a lecture. You may put proper question.

Si. Jagannath Majumder:

এই পশ্রেকা কমিটির কর্মটি সিটিং হরেছে বলতে পারেন কি?

Rt. Smarajit Bandyepadhyay: I want notice.

Sj. Jagannath Majumder:

এখানে লাইরেরী টেবর্লএ ১২টি মিউনিসিপ্যালিটি সম্বন্ধে ফিগারগ্নিল দেওয়া আছে। যে ফিগার দেওয়া হয়েছে তাতে অন্যান্য মিউনিসপ্যালিটি সম্বন্ধে সে ফিগার এখনও চাওয়া হয় নি কেন?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

তিনটি মিউনিসিপ্যালিটিতে স্লটার হাউস ফাংশন করে নি বলে কোন ফিগার নেই।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

কালকে মন্দ্রীমহাশয় বলেছিলেন যে, যেখানে স্লটার হাউস ও ভেটারিনারী ডক্টর আছে সেথানে এই আইন চাল্ করা হবে। আমি কালকে জিল্পাসা করেছিলাম যে, চন্দননগরে স্লটার হাউস ও ভেটারিনারী সার্জন আছে। অতএব ১৮টি মিউনিসিপ্যালিটির জারগায় ১৯টি মিউনিসিপ্যালিটিতে অর্থাৎ চন্দননগরে চাল্ করা হয় নি কেন?

Si. Smarajit Bandvopadhyay:

চন্দননগর মিউনিসিপ্যালিটি চাইলেই চাল, করা হবে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মিউনিসিপ্যালিটি চাইলেই কি চাল করা হবে, তাহ**লে কালকে মন্দ্রীমহাশয় বলেছিলেন,** যে মিউনিসিপ্যালিটির যদি স্লটার হাউস ও ভেটারিনারী **ডক্টর থাকে তাহলে সেই** মিউনিসিপ্যালিটিতে এই আইন চাল করা হবে, অথচ আজ বলছেন মিউনিসিপ্যালিটি চাইলে চাল করা হবে। কেন

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

হিউনিসিপালিটি চায় কিনা সেটা দেখা উচিত।

Si. Nepal Ray:

মিউনিসিপ্যাল এলাকার মধ্যে স্লটার হাউসএ না নিয়ে গিয়ে ছোট ছোট বাছুর বিভিন্ন এলাকায়, বিভিন্ন জায়গায় হতা। করা হয়, এ-খবর মণ্ডীমহাশয় জানেন কি?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Nepal Ray:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি এই আইন কবে থেকে প্ৰপাৰ্বলৈ ইন্লিমেন্টেশন করা হবে?

Mr. Speaker: The question is disallowed. You are going to put supplementary questions. Your question must be a definite one.

Sj. Nepal Rav:

এটা খ্ব সিরিয়াস ব্যাপার। কারণ বাংলাদেশে এক শ্রেণীর লোক এই ব্যাপারে খ্ব বিক্ষাখ এবং তারা এই জিনিসটাকে সিরিয়াসলি দেগছে। সেইজন্য আমার প্রদন হচ্ছে যে, এই ওয়েল্ট বেণ্যল স্লটার কন্টোল রূল কবে থেকে ঠিকভাবে ইন্লিমেন্টেড হবে?

Mr. Speaker: It is impossible to answer it. The question is disablowed.

Sj. Nepal Ray:

এই আইন ঠিকভাবে ইন্সিমেন্টেড হবার জন্য কোন প**্রিল**শের ব্যবস্থা আপনারা করবেন কিনা; এই পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা এবং যে কমিটি করা হরেছে সেই কমিটির কাছে এই সাজেস্থন করেছিলেন কিনা?

Sj. Smerajit Bandyopadhyay:

ক্রিটির রিপোর্ট পেলে আমরা বিবেচনা করবো।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Allotment and distribution of cattle-purchase loans in Howrah district

- *65. (Admitted question No. *718.) Sj. ABANI KUMAR BASU: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) the amount allotted for Howrah district, than by thana, for the years 1956-57 and 1957-58 on account of cattle-purchase loans; and
 - (b) the amount distributed, thana by thana, on account of the said loans during 1956-57 and 1957-58 up to 31st August, 1957?

The Minister for Agriculture and Animal Husbandry (The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED): A statement is laid on the Library Table.

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

এই যে ডি**ম্মিকটে লোন দেওয়া হয়, এ থান**। বেসিসে ডিম্মিরিউট কবা হয়, না ডিম্মি**রু** মামিসম্মেট**ই করেন**?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

ডিস্টিস্ট ম্যাজিস্টেটই করেন। এয়াগ্লকেশন আসে, সেই অনুযায়ী হয়।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

পপ্রলেশন রোশও কি এতে কোন পার্ট পেল করে?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

ना ।

Dr. Kanailal Bhattachariee:

বেভাবে এাা পাকেশন আসে সেইভাবেই?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

হা।

Distribution of cattle-purchase loans in Mal, Matali and Nagrakata policestations of Jalpaiguri district

- *66. (Admitted question No. *974.) Sj. MANGRU BHAGAT: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) how many peasants of Mal, Matali and Nagrakata police-stations in the district of Jalpaiguri applied for cattle-purchase loans during the current year;
 - (b) total demand for the loan:
 - (c) if it is a fact that no applicant has as yet received the loan; and
 - (d) if not, how many applicants have received the loan up till now and amount paid on an average to each applicant?

The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED: (a)-

			Applicants.
Mal			7
Matalı			12
Nagrakata	• • •	•••	7
		Total	26
(b)—			Rs.
Mal			2,100
Matali			3,600
Nagrakata	•••		2,100
		Total	7,800

(c) No.

(d) Twenty-five applicants have received cattle-purchase loan to the extent of Rs 126 each on an average.

Sj. Rama Shankar Prasad: Will the Hon'ble Minister be pleased to state how many of the recipients of cattle-purchase loans were from Mal Police Station?

8j. Smarajit Bandyopadhyay: Seven

Sj. Ajit Kumar Canguli:

এই যে ডিম্যান্ড করেছেন ৭.৮০০ টাকা এ ডিম্যান্ড কে করেছিলেন?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

ডেপটে কমিশনার।

Sj. Ajit Kumar Canguli:

এই যে টাকা নেওয়া হয়েছিল, এব সবটা বিতরণ হয় নি কেন?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

সকলের লোন নেবার যোগাতা থাকে না, লোন কন্ডিশন প্রেণ না করলে সকলে পান না।

8j. Ajit Kumar Canguli:

কন্তিশন ত প্রণ করেছিল এবং২৭ জনের মধ্যে ২৬ জন পেয়েছে, একজন মাত্র পায় নি। মামি বলতে চাই এই যে ১২৬ টাকা কোরে দেওয়া হয়োছিল, একি সেখানে হিসাব কারে দেওয়া য়েছিল? কোন অফিসার বা ডেপ্টি কমিশনার কি ক্স্কুটিনি করে দেখেছেন এবং ডিম্যান্ড ঠক করেছেন। ২৬ জনকৈ দিলেন, একজনকৈ দিলেননা কেন?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

একজন কন্ডিসন ফ্লফিল করতে পারে নি বলে তার এ্যান্সিকেশন রিজেক্টেড হয়েছে।

Si. Alit Kumar Canguli:

কশ্চিশন ফ্রেফিল করলে ২৬ জন, এজন্য ১২৬ টাকা করে দেওয়া হল। একজনকৈ দওয়া হ'ল না কেন? ডেপটি কমিশনার কি দেখেছিলেন?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

চাইলেই ত দেওয়া হয় না।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

এই ডিম্যান্ডে কতটাকা দেওরা হরেছিল?

8j. 8marajit Bandyopadhyay:

যা চেয়েছেন তাই।

8j. Mangru Bhagat:

क्या माननीय मंत्री महोदय बतर्लायेंगे कि ये जो १७५ रू० दिया गया है उसमें कितने गोरू मिलेंगे ?

Mr. Speaker: That is not a supplementary.

Conversion of the camping ground at Burdwan into a play-ground

*67. (Admitted question No. *1010.) Sj. PRAMATHA NATH DHIBAR: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (ক) ইহা কি সত্য যে—
 - (১) বর্ধমান শহরের camping ground-টি বর্তমানে কেন্দ্রীয় সরকার পশ্চিমবঞ্গ সরকারকে হস্তাশ্তরিত করিয়াছেন, এবং
 - (२) 🗗 ground-िं वर्काल यावर play-ground रिসाद वावर् रहेएएছ : এवर
- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ play-ground-টি কি পশ্চিমবংগ সরকার বর্ধমান শহরের এবং অন্যানা জেলার আল্ডঃজেলা play-ground-রূপে বাবহার করিবাব জন্য স্থানীয় কোন প্রতিষ্ঠানকৈ হস্তান্ত্রিত করিবার কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন, এবং
 - (২) क्रिया थाकिल, कर्व इटेंट टेंटा कार्यक्वी इटेंट्व ?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA): (ক) (১) না

- (২) হাাঁ৷
- (খ) এখন এই প্রশ্ন উঠে না।

Complaint against Kharkusma Attestation Camp, Garbeta

- *68. (Admitted question No. *110.) Sj. SAROJ ROY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫৬ সালে ও ১৯৫৭ সালের জান্আরি মাসে মেদিনীপ্র ভেলার গড়বেতা থানার ১নং ইউনিয়নের উত্তর বীল মৌজার সাঁজা চাষীদের attestation-এর সময় ভাগচাষী রেকর্ড করানের ব্যাপারে জমির মালিকদের সপো থড়কুসমার Attestation Camp-এর কর্মচারীদের যোগসাজস সম্বন্ধে তদানীম্তন মিল্মহাশয়ের নিকট অভিযোগ করিলে তিনি এ-বিষয়ে যথাযোগ্য ব্যবস্থা অবলম্বন করিবেন বলিয়া আম্বাস দেন, ইহা কি সরকার অবগত আছেন; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অন্ধ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) যথাযোগ্য ব্যবস্থা কতদিনে গ্রহণ করা হইবে,
 - (২) খড়কুসমা Attestation Camp-এর Attestation Officer-এর সম্পর্কে বে-সব ঘটনা মাননীয় মন্দ্রিমহাশয়কে জানান হইয়াছিল তাহার কি কোন তদস্ত বা ব্যবস্থা গ্রহণ করা হইয়াছে,
 - (৩) তদন্ত বা ব্যবস্থা গ্রহণ করা না হইলে, কর্তাদনে করা হইবে,

- (৪) যে-সমস্ত মৌথিক ভাগা ও সাঁজা বিলির জমি হইতে চাষীদের মালিকেরা উচ্ছেদ করিয়াছে, তাহাদের জন্য সরকার কি বাবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন, এবং
- (৫) ঐর প ঘটনার জন্য পরকার হইতে কোনর প সরেজমিন তদতের বাদস্থা করা হইবে কি ?

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:

- (ক) হা**i**।
- (খ) (১) তদনত করিয়া দেখা গিয়াছে যে, Attestation Camp-এর কর্মাচারীদিক্ষের কোনও যোগসাজস নাই, বরং তাঁহাদের আহ্বান সত্ত্বেও প্রজারা তাঁহাদের স্বন্ধের কোনও প্রমাণ উপস্থিত করে নাই। এ-বিষয়ে আর কিছ্ করিতে হইলে প্রজারা জমিদারি গ্রহণ আইনের ন্তন ৪৪(২)(ক) ধারা মতে প্রমাণ সহ সংশ্লিষ্ট Revenue Officer-এর নিকট দর্থাস্ত করিতে পারেন।
 - (২) তদনত হইয়াছে। ইহাতে দেখা গিয়াছে যে এই অভিযোগে কোন সভা নাই।
 - (७) अन्न উঠে ना।
- (৪) জমিদারি দখল আইনের ৪৪(১) ধারা মতে নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে আপত্তি দেওরা থাকিলে এবং ৪৪(২) ক) ধারা মতে রেভিনিউ অফিসারের দ্বারা আপত্তির নিম্পত্তির পরে অসম্পূষ্টির কারণ থাকিলে উক্ত আইনের ৪৪(৩) ধারা অন্যায়ী নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে আপত্তি করা চলে।
- (৫) ৪৪ ধারা মতে আপত্তির শ্নানির সময় প্রয়োজনমত সরেজমিন তদতের বাবস্থা বলসং আছে।

Sj. Saroj Roy:

মন্ত্রীমহাশয় জবাবে বলেছেন যে তদনত হয়েছে মন্ত্রীমহাশয়কে জি**জ্ঞাসা করছি সেই** ১২নং ক্যান্দেপ যে তদনত করিয়েছেন সেটা স্থানীয় কোন 'এফিসার দিয়ে, অথবা প্রাদেশিক অফিসার দিয়ে '

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

স্থানীয় ডিণ্ট্রিই অফিসার দিয়ে।

Sj. Saroj Roy:

মন্দ্রীমহাশয় জবাবে বলেছেন যে আহ্বান করা সত্ত্বে প্রজারা তাদের স্বত্ত্বে কোন কিছু উপস্থাপিত করেনি। এটা কি এনকোয়ারি রিপোর্ট থেকে বলেছেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এইটা আমার সংবাদ।

Si. Saroi Roy:

মন্দ্রীমহাশরের বোধহয় সমরণ আছে যে তাঁকে কিছ্ ভকুমেন্ট দেখান হয়েছিল ঐ রাইটার্স বিল্ডিসেএ। সেই কথা সমরণ করিরে জিজ্ঞাসা করছি যে যদিও প্রজারা কোন ভকুমেন্ট দেখাতে যার নি তথাপি মন্দ্রীমহাশরের কাছে নিজেদের ভকুমেন্ট দেবার পরে এনকোয়ারি করার বাবস্থা হয় নি। তার পরে কি কোরে এনকোয়ারি রিপোর্ট পেলেন যে প্রজাদের আহ্বান করা সম্ভেও তারা উপস্থিত হয়নি? এ রকম রিপোর্ট পেয়ে আর কোন তদন্ত করা প্রয়োজন য'লে মনে করেন কি?

· The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সেখানে সেটলমেণ্ট অফিসারকে কোন ডকুমেণ্ট দেখাতে পারেনি যে ওদের কি ডকুমেণ্ট আছে। তাদের স্বত্ব প্রমাণ করতে তারা উপস্থিত হয় নি। মাননীয় সদস্য মহাশয় গতবংসর উপস্থিত হয়েছিলেন। তার কাছে যে দৃই একজন উপস্থিত হয়েছেন তাদের সম্বন্ধে এনকোয়ারি করা হয়েছে। Si. Saroj Roy:

মন্ত্রীমহাশয়কে জিল্লাসা কর্রাছ তার ক'ছে যে সমুস্ত ডকুমেন্ট উপস্থাপিত করা হয়েছিল কুষকেরা সেই সমহত উপস্থাপিত করা সত্তেও সেগলো কেন আমল দেন নি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সে কথা অনুসন্ধান করে প্রমাণিত হয়নি।

Si. Saroi Rov:

মল্টীমহাশয় ৫নং প্রদেনর জবাবে বলেছেন "৪৪ ধারা মতে শানানির সময় প্রয়োজনমত সরেজমিন তদন্তের বাবস্থা বলবং আছে" এ বিষয়ে কোন রক্ষ তদন্ত করেছেন কি ই ইউনিয়নে বা গ্রামে যা বলা হয়েছে সেখানে কোন দিনও কোন রকম সরেজমিন তদত্ত হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সে সম্বন্ধে এখন ঠিক বলতে পারব না। কারণ সে সম্বন্ধে এখনও কোন সংবাদ পাই নি। অফিসারেরা মনে করছেন শুধ্র 'ডকমেন্ট' এর উপর নির্ভার না কোরে সাধারণ লোকের সাক্ষা নিয়েও বিচার করবেন।

Si. Ananga Mohan Das:

নতন আইনের ফলে যে সময় বেশী দেওয়া হয়েছে সেটা কি ভালভাবে প্রচার করা হয়েছে ^২

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমরা ২ই লক্ষ প্যাম্পলেট পাঠিয়েছি বিভিন্ন জায়গায় ক্যাম্পএ ছড়িয়ে দেবার জনা। দিবতীয়তঃ আমরা যখন আইনের সংশোধন করেছিলাম তখন মাননীয় সদসাদের অনুবোধ করেছিলাম তাঁবা যেন নিজ নিজ এলেকায় পচ ব কবেন।

8j. Apurba Lal Majumdar:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য জ'নেন কি যে, তদুত করার কথা বলা সত্ত্বে সেখানে রেভিনিউ অফিসার যেতে অন্বীকার করে যে ওখানে গেলে সমস্ত চার্ঘাদের লোক্যাল এনকোয় রীডে किছ, व.का घारव ना. कार्डिंट खरट हाई ना।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

ওার বাজিগত মতে তিনি মনে করেছিলেন কিন্তু অনায়াসে তদুনত করতে পারতেন, কোন বাধা নাই।

8j. Apurba Lai Majumdar:

এমন কোন সংবাদ কি পেণীছায় নি যে অনুরোধ সত্ত্বেও তাবা যেতে নারাজ হয়েছে ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সে কথা বলছি না। এখন কথা হচ্ছে য'বেন কি যাবেন না সে ডিসিক্রিশন অফিসারএর উপর regit আছে, প্রয়েজন বোধ করলে তিনি যাবেন, প্রয়োজন না বোধ করলে আলাদা কথা।

Sj. Ananga Mohan Das:

৪৪(১) ধারামতে যারা দরখাসত করেছিল তাদেব বিচার আরম্ভ হয়েছে কি

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কোথাকার ?

8j. Ananga Mohan Das:

মেদিনীপুর জেলার কথা বলছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সব জেলার এক অবস্থা নয়।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

র্যদি তারা দরখাস্ত দিয়ে বলে যে তদন্তের প্রয়োজন, সে-ক্ষেত্রে সেখানে এনকোয়ারী করার निर्मण पिरवन किना?

The Hon'ble Birmal Chandra Sinha:

এটা থিওরেটিকাল প্রশ্ন, যদি কোন কেস আসে তাহলে দেখা যাবে।

Si. Satindra Nath Basu:

মাননীয় মল্তীমহাশয় বলেছেন ৪৪(২)(ক) ধারামতে প্রমানসহ সংশ্লিণ্ট রেভেনিউ অফিসাবএর নিকট দর্থাস্ত করিতে পারেন –িক কি প্রমাণসহ বলবেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

যে-কে:ন উকিলকে জিজ্ঞাসা কবলে বলে দেবেন, আপনিও বলতে পারেন।

8i. Satindra Nath Basu:

আপনি বলেছেন ডি.পি. নোটস নিয়ে দরখাসত করতে হবে, এখন তা পাওয়া যাছে না, সমসত চলে গেছে সদর অফিসএ, ডি.পি. নোটস না পাওয়ার জন। সময়মত দরখাসত করতে পারেন না যে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সময় সেজনা ৩ মাস থেকে ৬ মাস বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে, ডি.এল.হাব-এর কাছে সাকুলার গেছে, সমস্ত কাম্পএ ছড়িয়ে নেই সমস্ত কাম্পএ ছড়িয়ে দিলে দায়িত্বনীন কর্মচারীর হাতে বদি থাকে রেকর্ডএর সেফটি সম্বন্ধে যথেষ্ট সন্দেহের কারণ হয়।

Si. Satindra Nath Basu:

মনিনীয় মক্তীমহাশয় বলবেন কি যে সব জায়গার রেভেনিউ অফিসারকে নিদেশি দেওয়া আছে কিনা যে ডি.এল.অ ব-এব সাক'লাব আছে যখন দেখতে চাইবে তখনই দেখান হবে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

দেখতে যথন চাইবে দেখ্≰ হবে ^{কি}নতু বহ_ু ভায়গায় ছড়িয়ে রাখা সদ্ভব নয়, রেকড∕এর কপি দেওয়া সম্ভব নয়।

Si. Satindra Nath Basu:

আমার কথা হচ্ছে ডি.পি নোটস নিয়ে সমুহত রেকর্ড পাঠিয়ে দিয়েছেন সদর আফিসএ, কোথায় গেলে ডি.পি নোটস পত্রত

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

যেখানে সেণ্টাল ক্যাম্প আছে সেখানে এলেই ভারা জানতে পাবৰে:

8j. Ajit Kumar Canguli:

তদন্তের সময় অভিযোগকারীকে ডাকা হয় কিনা?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Alit Kumar Ganguli:

গোপনে তদনত হ'লে কি করে হবে :

Mr. Speaker: If must arise out of .

বলনে ইয়েস আর নো।

8j. Ajit Kumar Canguli:

সারে, এই যে অভিযোগ করা হয়েছে, তদনত হয়েছে, এই তদনত হওয়ার সময় অভিযোগ-কারীকে ডাকা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Bimel Chandra Sinha:

যেখানে অফিসারএর উপর ভার দেওয়া আছে সেখানে প্রত্যেক পদে গভর্নমেন্ট ইন্টারাপ্ট করে না কিন্তু এখন কাকে জিল্ঞাসা করা হবে সে বিষয়ে অভিযোগ যদি থাকে যে অফিসার তাঁর নামিত্ব পালন করেন নি তাহলে সেই অফিসার সম্বন্ধে যথাবথ দায়িত্ব গভনামেন্ট্রের।

[3-50-4 p.m.]

3 Sj. Ajit Kumar Canguli:

অভিযোগকারীকে ডাকেন কিনা, ইরেস অর নো এটা বলুন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমি বলতে পারি অন্তত ৫ জনের কেসে ডাকা হয়েছে অভিযোগকারীকে। অন্য জায়গার কথা উল্লেখ করেও বলতে পারি যে, ডাকা হয়েছে কিন্তু কাকে কাকে ডাকবে এটা যখন বিচার করবে তখন তাঁদের নির্দেশ দেওয়া যায় না।

Si. Saroi Roy:

এই অভিযোগটা মন্দা মহাশয়ের কাছে আমার ছিল এবং সেই ক্যাম্প সম্পর্কে অত্যন্ত গ্রুতর অভিযোগ করা হয়েছিল। সেটা সম্পর্কে যথন তদন্ত হ'ল তথন কেন আমাকে খবর দেওয়া হয় নি?

Mr. Speaker: Question disallowed.

8j. Saroj Roy:

আঁপনি উত্তর দিয়েছেন যে, বাইরের কর্মাচারীকে দিয়ে তদন্ত করা হয়েছিল, প্রানীয় কর্মা-চারীকে দিয়ে নয়—এই যে জবাব দেওয়া হয়েছে এতে আমাদের যথেণ্ট সন্দেহ রয়ে গেছে বলে প্রশন কর্মাছ যে, এই যে বাইরের সরকারী কর্মাচারীকে দিয়ে তদন্ত করা হয়েছিল সেটা কি কোন প্রাদেশিক সরকারী কর্মাচারী না জেলার কর্মাচারী?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

চার্জ অফিসার একথা আমি বলেছি।

8j. Pravash Chandra Roy:

যেসব জারগার মালিক ঠিকা, গুলো বা ভাগচাষীদের রসিদ না দেওরায় চাষীরা ভক্ষেন্ট প্রভিউস করতে পারে নি সেসব ক্ষেত্রে চাষীদের মোখিক বা প্রাম্য লোকের সাক্ষোর ভিত্তিতে রেকর্ড তাদের নামে করা হবে কিনা মন্ত্রী মহাশ্য় কি বলবেন?

Mr. Speaker: It is a hypothetical question.

Si. Pravash Chandra Rov:

এই রকম ঘটনা প্রাকটিকাল ক্ষেত্রে ঘটছে, সেজনা ক্যাটিগরিক্যালি আমি বলছি।

Mr. Speaker: The question would have been: Is the Government aware of this? Government would have said 'Yes or no'.

8j. Pravash Chandra Roy:

মন্ত্ৰী মহাশয় এটা জানেন কি যে রসিদ না থাকাতে যারা ঠিকা, গ্রুলো বা ভাগচাষী তাদের নাম রেকর্ড করা হচ্ছে না ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ প্রশ্ন এই ক্যান্পের অভিযোগ থেকে উঠে না কারণ এর মধ্যে এসব বিষয় কিছু নেই। এ বিষয়ে প্রশ্নকতাকে অনেকবার বলেছি যে, আলাদা প্রশ্ন করবেন কিছবা তাঁকে আমি চিঠি লিখে জানাতে পারি। এ বিষয়ে যথাযথ নির্দেশ আছে এবং তা যদি না থাকতো তাহলে আজকে বর্গাদারের সংখ্যা এরমধ্যে ৬ লক্ষ ৯৮ হাজার হ'ত না। আমার কাছেও এই রকম অভিযোগ আসে এবং যথনই আসে তখনই আমি তদন্ত করেছি। কোন জারগায় অভিযোগ মিধ্যা, কোন জারগায় সত্য বলে প্রমাণত হয়েছে এবং সেখানে যথায়র্থ বাবস্থা হয়েছে।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Barti Beel

- 32. (Admitted question No. 227.) 8]. CHITTO BASU: Will the Honble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য বে, আমডাপ্যা, জগদ্দল ও নোয়াপাড়া থানার মধ্যবত্বী "বরাতির বিকাশ" জমির ফসল জল-।ল
 ্মান্তরে প্ররোজনীয় ব্যবস্থার অভাবে নত্ত হয়:

- (খ) সত্য হইলে, তাহার আন্মানিক গড় বাংসরিক পরিকী কত;
- (গ) এই বিল কখনও সার্ভে করা হইয়াছিল কিনা: এবং
- (ঘ) জল-নিজ্জাশনের ব্যবস্থার জন্য সরকারের কোন দীর্ঘ-মেয়াদী অথবা স্বল্প-মেয়াদী পরিকল্পনা আছে কি?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHARJI): (ক) এবং (গ) হাাঁ।

- (খ) ৮,৪০০ মন।
- (ঘ) হাাঁ। নউই ও স্তাঁ খালের অববাহিকার উন্নতির জন্য দুইটি পৃথক পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হইয়াছে এবং উহা তৃতীয় পঞ্বাধিক পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত করার জন্য চেন্টা **করা** হইবে।
 - Si. Chitto Basus

গ-এর প্রশ্নে বলেছেন সার্ভে হয়েছিল, সার্ভে কবে হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি তারিখটা ঠিক বলতে পাবি না, তবে সার্ভে করে প্রোজেই তৈরি হয়ে গেছে।

8j. Chitto Basu:

कान् भारत ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

২-৩ বছর আগে হয়েছে, ফাইভ ইয়ার স্ল্যানে পাঠিয়েছিলাম, ঠিক ডেট বলতে পারি না।

Si. Chitto Basu:

দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পবিকল্পনার আগে সার্ভে করা হয়েছিল ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ज्यौ ।

Si. Chitto Basu:

তবে দ্বিতীয় পণ্ডবাধিক পরিকল্পনার সামনে পেশ করার কি অসুবিধা ছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

পেশ করলেও সবগালি তারা গ্রহণ করছেন না।

Si. Chitto Basu:

আপনি কি এটা পেশ করেছিলেন?

The Hon'ble Ajov Kumar Mukharli:

নোটিস চাই।

Mr. Speaker: Question time over. Held over for the next day.

[4—4-10 p.m.]

Adjournment Motions.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

স্যার, আমি একটা এ্যাডজোন'মেন্ট মোশনএর নোটিস দির্ঘোছলাম, আর্পান তাতে কনসেন্ট রিফিউজ করেছেন, আমি কি এডজোন'মেন্ট মোশনটা পড়তে পারি?

Mr. Speaker: Yes.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: My motion runs thus: "That the business of the House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the serious situation that has

been created in the various refugee camps at Bistupur, the district of Burdwan and the district of Birbhum due to stoppage of doles and attempt by Government to send them outside West Bengal."

8j. Dasarathi Tah:

সাার আমিও একটা এডজে।ন'মেন্ট মোশান দিয়েছিলাম।

Mr. Speaker: I have disallowed that also. You can read the motion.

8j. Dasarathi Tah: My motion runs thus: "The Assembly do now adjourn for the purpose of discussing an urgent matter of public importance and of tecent occurrence namely the decision of the Government to close down the pharmaceutical centre at Burdwan with effect from the 14th March, 1958, and giving of notice to the students of the centre to prepare themselves to leave for Jalpaiguri.

সারে, এখন কি বলতে পারব না?

Mr. Speaker:

ता ।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

পরে কাট মোশানএ আপনি বলতে পারবেন।

8j. Dasarathi Tah:

আমি এখনই বলতে চেয়েছিলাম।

8]. Mihirlal Chatterjee: Sir my motion reads thus:

"That the House do now stand adjourned to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence namely,—

Wanton lathi charge made by the police on helpless camp refugees of Kachujore refugee camp within P.S. Suri, District Birbhum while they were demonstrating against arbitrary stoppage of cash-dole of some refugees and removal of some refugees against their will to camps outside the State."

Sj. Apurba Lal Majumdar:

সাঁরি, একটা বিষয়ে প্রিলস মন্ত্রীর দ্বিট আকর্ষণ কব। দবকার—আমি একটা প্রেন্ট অব অভার....

Mr. Speaker: I wish to draw the attention of the honourable members to the fact that they should know the procedure that we have got to follow in this House. Is it a point of order?

Sj. Apurba Lai Majumdar:

এটা পয়েন্ট অব অর্ডার নয়, আপুনার পার্মিসন নিয়ে কিছু বলতে চাই।

Mr. Speaker: I want to tell every honourable member that I am following the procedure laid down for my guidance and I would request the honourable members not to request me to break the rules of the House. If it is a point of order, you can certainly raise it. It is not a point of order, you cannot speak.

Sj. Apurba Lal Majumdar:

আহি আপনার পামিশন নিয়ে দ্ব'-একটা কথা বলতে চাই।

Mr. Speaker: What is it about? Not the subject matter. Is it a point of order?

Sj. Apurba Lai Majumdar:

পরেন্ট অব অর্ডার নয়। আপনি পার্মিশন দিলে বলতে পারি।

Mr. Speaker:

পামিশন এখন এভাবে দিতে পারি না।

- 8j. Apurba Lal Majumdar: It is a matter very much of public interest.
- Mr. Speaker: May be a matter of public importance according to you but it may not be so according to me. I would request the honourable members to follow the procedure of the House. Sometimes there arise matters of importance when I allow them to be raised in the House. As a matter of fact about that colliery disaster it was really a matter which was of grave public concern and you were all anxious to know about that. When that question was raised before the House although it was not a point of order. I allowed it to be raised. If you only consider the matter. But you cannot jump up on the floor of the House and say that police has beaten some people or anybody else has beaten some people. That has no concern with the House.
- Sj. Sunil Das: Sir, I rise on a point of information arising out of questions and answers.....
 - Mr. Speaker: Kindly come to my chamber.
- 8j. Sisir Kumar Das: On a point of order, Sir. Under what authority you can ask the honourable members to come to your chamber.

Mr. Speaker: I am not going to answer that question of yours.

Ruling re: the statement of the Inspector-Ceneral of Police.

Mr. Speaker: I am going to give my ruling that I promised to give to the House regarding that statement made by the Inspector-General of Police. I propose to read it out. I would request the honourable members to kindly listen to me.

But before I read my ruling I will tell you something. So far as my ruling is concerned I have touched every little point and I have tried to give the best reply that I am capable of I will remind honourable members that some of them possibly in course of discussion stated as also in this motion it is mentioned that they are innuendoes about the Chief Minister. Well, I have not been able to follow what the innuendoes are. But perhaps the Chief Minister may be inclined to give some information on the point to the House. But I have dealt with in detail the statement of the Inspector-General of Police in my ruling.

Firstly I would request the honourable members to apply their mind to the special motion that was placed before me. The special motion is in these terms: "The Assembly notes with concern the statement of the Inspector-General of Police published in December 1957 in the Statesman in connection with the law and order situation in Howarh accusing political parties and indirectly members of the Legislature and influential people of giving protection to the anti-social elements". The statement also contained innuendoes against the Chief Minister. Now I received the the special motion from Mr. Jyoti Basu signed by five honourable members of this House, namely, Mr. Jyoti Basu, Mr. Deben Sen, Mr. Hemanta Kumar Basu, Mr. Jotin Chakravorty and Shri Subodh Banerjee. One thing I will tell you that no date has been given as to when it appeared in the Statesman. Kindly now listen to the ruling given. The note for special motion refers to an alleged statement of the Inspector-General of Police published in the Statesman in December, 1957. The date of publication though not mentioned in the motion is perhaps the 27th of December 1957.

[4-10-4-20 p.m.]

The honourable members requested me not to be too technical and I have not been too technical but the ruling is here. The Staff Reporter of the 'Statesman' has sought to reproduce the result of the discussion which he had with the Inspector-General of Police. Strictly speaking, this cannot be considered to be a statement of the Inspector-General of Police himselt. Even assuming that the report which appeared in the 'Statesman' amounts to a statement by the Inspector-General of Police, in my view, no privilege of the honourable members of this House is intringed—no honourable members have been attacked individually not any political party-has been attacked by name. All that the statement goes to show is that due to interference of influential persons police is finding it difficult to discharge its duties. There is also mention that many of the criminals are stated to have worked during the election when they were organised and the criminals became more powerful with financial and other support. I am quoting these things verbatim from the 'Statesman'. This, in my view, does not infringe the privilege of the members of the House.

From the reference to the last general election at may however be inferred that candidates for election and possibly some who have been elected are involved. Even if there is such a charge it cannot be said that any breach of privilege has been committed. Because, the charge if there be any, is not against the members in their capacity as members for their conduct in relation to the business of the House The following passage from May's Parliamentary Practice, 15th Edition, page 125, will be sufficient to dispose of this aspect of the matters as shown below.

"Analogous to molestation of Members on account of their behaviour in Parliament are speeches and writings reflecting upon their conduct as Members. On 26th February, 1701, the House of Commons resolved that to print or publish any libels reflecting upon any member of the House for or relating to his service therein, was a high violation of the rights and privilegos of the House.

'Written imputations, as affecting a member of Parliament. Lay amount to breach of privilege, without, perhaps being libels at common law' but to constitute a breach of privilege a libel upon a Member must concern the character or conduct of the Member in that capacity, and the conduct or language on which the libel is based must be actions performed or words uttered in the actual transaction of the business of the House.

For example, aspersions upon the conduct of Members as magistrates or officers in the army or navy or as counsel or otherwise than in relation to Parliament, are not fit subjects for complaints to the House of Commons, even if the inference is to be drawn that they are unworthy to sit in Parliament.

A charge that the Commons included men 'who drawtheir living and their notoriety from the steady perpetration of crimes' was rules not to be a case of privilege."

I have quoted four paragraphs from May's Parliamentary Practice and I have given you the page number. These are no quotations of mine.

Another point which may be noted in connection with the report in the 'Statesman' is that any complaint of a breach of privilege must be made at the earliest opportunity. I am quoting from May, 15th Edition,

page 364 "The Speaker requires to be satisfied, both that there is a prima facte case that a breach of privilege has been committed; and also that the matter is being raised at the earlier opportunity."

In this case I hold that this is inadmissible and I have refused consent. I may tell you one thing that incidentally some members mentioned in this House about 'Jugantar'—an article under the heading 'Nepathya Darsan' appeared in it. In the special motion as diatted and tabled in this House no mention has been made of Jugantar or of the heading 'Nepathya Daisan'. All that has been stated is that this statement of the Inspector-General made in December 1957 says something which I cannot condone and I think the House also wants to know something about it—at least the House strongly wanted to know—very vocally—whether the reference to Chief Minister was correct. We would like to know something from the Chief Minister.

Sj. Bankim Mukherjee:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আপনি একটা পয়েন্ট মিস করেছেন। জ্যোতি বাব, প্রভৃতি তাঁরা স্পেশাল মোশন দিয়েছিলেন, তাঁরা কোন প্রিভিলেজ মোশন দেন নি। নেপাল বাব্রটা হচ্ছে প্রিভিলেজ মোশন।

এইটা আমার অনুরোধ আপনার কাছে এই এনসেম্বলীতে এই ব্যাপারটা সম্বশ্ধে আলোচনা করতে চাই। কোন প্রিভিলেজএর প্রশ্ন ওর মধ্যে ছিল না।

আপনি ডিলের কথা বলেছেন। কিন্তু যথন আমাদের বাঞ্চেট ডিসকাশন চলছিল, তার মধ্যে .
এ সম্বন্ধে বলা হয়, স্পেশালি আমাদের দিক থেকে বিশেষভাবে এই ঘটনার কথা বলি এবং আশা
করেছিলাম গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে সে সম্বন্ধে উত্তর দেওয়া হবে। কিন্তু সেই উত্তর তাদের
পক্ষ থেকে পাওয়া যায় নি, তারই জনা

Mr. Speaker: I will tell you one thing. I will allow a complete discussion on this particular matter when the supplementary budget comes up. I will not gag any of you so that the members of the House may not lose the chance of telling what they want to say.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sn. I confess I did not see this statement. Let me say at the outset that I do not think that the Directorate or the Secretariat should say anything for the Press. In this case I understand from the Inspector-General of Police that he lind not made any formal statement, exclusively for the report of the Statesman. On the 26th December several Reporters came to see him to find out what has been done with regard to the affairs in Howiah. Many members are aware that there had been two murders in Howrah in December, 1957—both are day-light manders and naturally I had asked the Inspector-General of Police to take special action against those miscreants It appears that in Howrah there have been two gangs of goondas who have been at loggerheads with each other, and they have been somehow or other supplied with fire-arms and ammunition, etc. Of these groups, one gentleman called Danu Bose had been implicated in 1953 and I see from my record that he had written to me a letter to intervene in his case. My order was that, after making enquiries from the L.G. (Police) the case must be taken up and the Court must decide about his giult. Probably members know that he had been sentenced to imprisonment for two years. This was confirmed by the District Judge But then on appeal to the High Court the case was ordered to be retried and in the meantime he was allowed to go on bail. He was a powerful man and he got himself elected into the municipality. As far as I could gather after reading the report here it seems to me that all that the L.-G. of Police tried to convey was to assure his subordinates that there will be no possible interference by influential people in the discharge B-25

of their duties. This man, after getting such important post as Commissioner of the Howiah Municipality, had almost been terrorising the people there. I have asked specifically the I.-G. (Police) whether he had mentioned it to the Reporter that I had interfered with his case and he said that he never did so. There were other Reporters with him, tor instance, Reporters of the Amrita Bazar Patrika, they did not report this matter.

[4-20-4-30 p.m.]

The difficulty is this. Today you must have seen in the Amrita Bazar Patrika a statement about the Village Resistance Group. People are anxious to know what steps are being taken in this province for protecting the ordinary citizens against violent dacouty, robbery, murder, theft and so on. The Village Resistance Group is one that has been developed by the Police Department and has been doing very good work. But my police people do not realise perhaps that newspaper reporters are awful people. They know how to cross-examine an interviewer and bring out answers which may not be to the liking of the person interviewed. For instance, they ask a person "Have you ceased beating your wife?" If he says 'Yes', then he had been beating his wife as before but now he has not been beating her. If he says 'No', then he admits his guilt. I have issued strict instructions that in future if any reporter goes to any department, the department will not meet him or give him any information. If they want any information, they must go either to the Minister concerned or to me or to the Chief Secretary. Sir, I have read and re-read the paper, but I findof course, it would have been better it he had not given that interview, it would have been better if the matter had been dealt with by us-that there is nothing to connect me with any of the statements made, except, as I said, that this gentleman Danu Bose was a person, who had applied to many people, had applied to me to intervene so that the case may not be proceeded with and the order that I gave I have already told you. The position, therefore, is this that in future—and I say this deliberately because we have got the newspaper reporters here—the reporters will not get any information from any of the Secretaries or Directors or those who are in charge of the various departments because they are supposed to carry out the policy—they are not supposed to indicate the policy. The policy is to be indicated by the Minister concerned. This is all I have got to say.

8j. Deben Sen:

আমি যে স্পেশাল মোশন পাঠিয়েছিলাম, আমি ভার্বিন এর উপর আপনি রুলিং দেবেন। রুলিং যদি দেওয়াও হয়, তাহলেও আমার বক্তব্য হচ্ছে, যে কোটেশন আপনি দিয়েছেন মে'জ পালামেনটারি প্রাকটিস থেকে. তাতে এ ছাড়া অনা কোটেশনও আছে—আমাকে কি সেটা উল্লেখ করতে দেবেন ?

Mr. Speaker: I have understood you. A motion, it it is at all to be discussed in any shape or form, must be admitted first by the Speaker and must be in the agenda paper. I have fully considered the matter. Even Mr. Jatin Chakravorty approached me and he asked me whether it would be possible to discuss this matter before I give my ruling. I have applied my mind to this matter and I find that the motion is not in order. As the motion is not in order, therefore, there cannot be any discussion on it. As in the case of an adjournment motion, there is no discussion—the Speaker either allows it or disallows it—similarly, here also there cannot be any discussion. The Rules do not say that as regards a special motion a debate can be allowed before the Speaker has come to a decision as to whether it is in order or not. Apart from other points, there is one point which cannot possibly be overcome, viz. the point of delay. This statement appeared as far back as the 27th of December, 1957.

Si. Deben Sen:

আপুনি আমার মোশনটা রিজেক্ট করেছেন কারণ সেটা আউট অব অর্ডার। এই একটা পরেন্ট। সেই সংগ্রাপানি কতকগুলি জিনিষ উপস্থিত করেছেন যা ভবিষ্যতে আমাদের বাধিৰে। যেমন আপুনি বলেছেন কারও নাম মেনশন করা হয় নি। কিন্তু মেজ প্রাকৃতিস সেখানে বলছে নাম মেনশন না কবলেও আমাদের সেগগুলি আলোচনা করবার সুযোগ দেবেন। অবশা আপুনি বলে দিতে পারেন স্পেশাল মোশনটা আউট অব অর্ডার। সেই রুলিং তো থেকেই যাছে। কিন্তু সেই সংগ্রে যদি বলেন নাম মেনশন কবতে হবে ভাহলে আমাদের প্রিভিলেজের উপর ইন্তক্ষেপ করা হবে।

Mr. Speaker: No.

Si. Deben Sen:

मरे तानिः एयत २०। भएतम् आरह।

Mr. Speaker: If you will kindly read my ruling, I have rejected it us merits; it means that it has been rejected on facts. Therefore, it can never be a precedent and, it you like. I would like to add that this ruling is never to serve as a precedent. This will not be a precedent—point of law may be a precedent.

Sj. Bankim Mukherjee:

এটা বরাবরই হচ্ছে আপনি যখনই রালিং দিয়েছেন সেখানেই গোড়া থেকেই ধরে নিয়েছেন ষে মোশন দিলেই সেটা মোশন অব প্রিভিলেজ।

Mr. Speaker:

এটা মনে করার কি কারণ থাকতে পারে?

Sj. Bankim Mukherjee:

সেটা আমাদেব সকলেবই জানাশনে। যে, আপনার সমসত রুলিং সেখানে আপনি গোড়া থেকে সাসপেই করেছেন যে, সেটা প্রিভিলেজের ব্যাপার হতে পারে। জ্যোতিবাব, যেটা বলেছিলেন— এই স্পেশাল মোশন বিষয়ে আপনি বলেছিলেন যে, পালিস মিনিস্টার যদি আপত্তি না করেন, তাহলে ভিসকাস হতে পারে। এখানে আর একটি পরেস্ট বলেছেন, ভিলে। অথচ সে সম্বন্ধে আমরা দেখেছি যখন বাজেট ভিসকাশন হয় তখন এই ভিলের প্রশন ওঠে না আমরা এনভিলোনমেস্ট মোশন দিলে প্র আপনি বলেন বাজেট ভিবেটএর মধ্যে বলতে পারব।

Mr. Speaker: This should have been placed, if at all, when the House γ_2 met.

Sj. Bankim Mukherji:

সার, আমাদের অসুবিধা হচ্ছে এইসব বিষয় নিয়ে এই হাউসএ যদি হাফ এয়ান আওয়ার ডিবেটও হ'ত তাহলে এসবের প্রয়োজন হয় না। আমাদের পক্ষে এয়াড্রোলমিনট মোশন আনা ছাড়া উপায় কি? যখন নন-অফিসিয়াল রেজলিউশন এনে কিছু বলা সম্ভব নয়--ডিবেট করার কোন স্কোপ পাওয়া যায় না কোন নন-অফিসিয়াল রেজলিউশনএর উপর। তারপর এই রকম স্পোলা মোশন সাধারণতঃ আনা হয় না। গুরুত্র ব্যাপারেই স্পেশাল মোশন আনা হয়। আপনার নিজের যদি আপতি না থাকত--কিন্তু আমাদের অসুবিধা হচ্ছে--আপনিই আপত্তি করছেন যদি গভর্গমেন্ট আপত্তি করত—

Mr. Speaker: I have given my ruling on merits. There is no question of privilege. You wanted to debate the matter as a special motion—you wanted fo go into the question as a special motion. I have rejected it not on the ground of privilege but I have rejected it on merits. I will allay your apprehension and I will put it down in the ruling that this will not serve as a precedent because I have rejected it on merits.

, Sj. Apurba Lai Majumdar:

আমার জিল্লাস্য হচ্ছে অন এ পয়েন্ট অব ইনফর্মেশন, স্যার—এটা জানতে পারি কি?

Mr. Speaker: No interrogation; by trying to seek information you cannot interrogate.

Sj. Apurba Lal Majumdar:

সাবে আমি বলতে চাই অন এ পরেন্ট অব ইনফর্মেশন।

Mr. Speaker: I do not think further discussion is permissible.

Si. Apurba Lal Majumdar:

মুখামন্ত্রী মহাশয় এইমাত্র বললেন যে, ১৯৫৩ সালে তাঁর কাছে দান্ বস্ একটা চিঠি লিখেছিলেন। কিন্তু গত ডিসেন্বর মাসে ষেসব বিভংস কাণ্ড হাওড়ায় হচ্ছে এবং সেখানে ষে অরাজকতা চলছে সে সন্বন্ধে কোন এনকোয়ারী হয়েছে কি? এবং এই সব ব্যাপারে কোন ইনয়্রোন্সয়াল লোক তাকে এয়প্রোচ করেছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: On a point of order. Does a point of information give any member right to get up at any time on a point of information?

Mr. Speaker: No.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

স্যার, ইংরাজীতে বলে দিলেন আপনার রুলিং। বাংলাতে দিলে সকলেরই সুবিধা।

Mr. Speaker:

ডাঃ মজনুমদারের যদি অস্থাবিধা হয়, তাহলে সেটাকে বাংলা করে নেবেন এবং ভালভাবে বৃত্তে নেবেন। এখানটা ত শেখাবার জায়গা নয়।

[4-30--4-40 p.m.]

Si. Apurba Lai Majumdar:

আমি মুখামলা মহাশয়ের কাছে জানতে চাইছি--আই জি বলেছেন--

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, I see the temper of the House when you won't allow the Speaker to speak. In that case the net result will be that I will do exactly the same thing which I did yesterday. I will adjourn the House.

8j. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি কি আপনার খ্যেমিতন প্রতি আধু ঘণ্টা পরেই বলবেন--হাউস এাড্জোর্ন করব ই

Mr. Speaker: If members start shouting at me at the same time and I cannot control the House, the only alternative is to adjourn the House.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

চেরারএর প্রতি আমাদের সকলকারই শ্রেছাচিত বেসপেক্ট আছে। বার বার হাউস এ্যাডজোর্ন করে দিলে সে রেসপেক্ট থাকতে পারে কি ?

Sj. Apurba Lal Majumdar:

অন এ প্রেণ্ট অব ইনফ্মেশন, সাার, আমি হাওড়া জেলা থেকে এসেছি—হাওড়া জেলাই আমার বাসম্থান। সেথানে গত ডিসেম্বর মাস থেকে যেভাবে দিনের পর দিন গত্তিমি চলেছে সেই সম্পর্কে আই-জি বলেছেন কোন ইনফ্রেন্সিয়াল মাান ডাঃ রায়কে এগপ্রোচ করেছেন। উনিবলেছেন—

Mr. Speaker:

ইনফুরেন্সিয়াল ম্যানএর সম্বন্ধে যা বলার উনি তা বলে দিয়েছেন, এ সম্বন্ধে নো মোর ইনফর্মেশন ইজ এয়তেলেবল।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

চাঁফ মিনিস্টারএর কাছে আমি জানতে চাই উনি যে বলেছেন ১৯৫৩র কথা, সে সম্বন্ধে আমার কিছ্ জিল্ঞাসা নাই। এই ১৯৫৭এর ডিসেম্বরে যে গ্রুডামী আরম্ভ হয়েছে এবং বর্তমানেও চলছে সে সম্পর্কে গত জান্মারি কি ফের্য়াবিতে কোন ইনক্লুয়েসিয়াল মাান ডাঃ রায়কে এাপ্রোচ করেছিলেন কিনা ?

Mr. Speaker:

স্টেটসম্মানএ এটা বেরোয় ডিসেম্বরে, তারপর জান্মারি-ফেব্রুমারি পার হয়ে গেছে
The motion that has been tabled was with reference to a matter published in December

Sj. Apurba Lai Majumdar:

উনি বলৈছেন দুটি পার্টি আর এনট লগার হেডস সে সম্পকে আমি জানতে চাইছি যে, কোন ইনফুর্য়েন্সিয়াল ম্যান ও'কে এয়প্রোচ করেছিল কিনা - শুধু এইটে জানতে চাই এবং আর একটা কথা এইসংগে এসে পডে—

Mr. Speaker: I will not allow a discussion.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is very unusual for a member to get up in this fashion.

Sj. Apurba Lal Majumdar:

আপনি জবাবটা দিলেই ত হয়ে যায়।

Mr. Speaker: If the members want to contravene every rule they have the liberty to do so

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার সার, আপ্রার কাছে

Mr. Speaker: I will not allow you to get up.

Sj. Apurba Lal Majumdar:

উনি লডিয়ে উঠে বলনে ও'কে এনপ্রোচ করেছিল কিনা?

Mr. Speaker:

ও'র যা বলাব তা কলেই ত দিয়েছেন।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

আপনি ও'কে বলতে আলেশ দিলে উনি কি করে জবাব না দিয়ে পারবেন?

Mr. Speaker:

এক্ষেত্রে আদেশের কোন প্রশ্নই ওঠে না।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty

স্থার আমি আপনার কাছে জিজ্ঞাসা কর্বছি ডাঃ রায়ের কাছে নয়--

Mr. Speaker: If it is not possible for me to conduct the affairs of the House in an atmosphere of peace I do not think it is worth proceeding with the proceedings at all. I will respectfully fell the members that I am trying to be as dutiful as I can. The Chief Minister has made a statement and you have heard it. It is for him to say if anybody approached him in January, February or December, it is not for me to answer. It members get up and ask me hundreds of questions and the rules do not allow it—if you want to do it, you do it.

Sj. Bankim Mukherjee: The Chief Minister is trying to hang a curtain but it is too thin. He did not satisfy us.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot help it.

Sj. Bankim Mukherjee:

স্মার, আপনার মাধ্যমে গভর্নমেশ্টের কাছ থেকে জানতে চাই—আমরা এ সম্বশ্ধে মোশন যদি এমনভাবে দিই যাতে আপনার আপত্তি না হয় অর্থাৎ অর্ডারলি হয়. তাহলে এ বিষয়ে তাঁরা আলোচনা করতে রাজী আছেন কিনা? এবং এখানে আলোচনার প্রয়োজন। গভর্নমেশ্ট পক্ষ সেই আলোচনার জন্য প্রস্তুত আছেন কিনা?

Mr. Speaker:

এর উত্তর আমি দিতে পারি না।

Sj. Bankim Mukherjee:

এ বিষয়ে ইউ ক্যান আস্ক দি ট্রেজারী বেঞ্চেস।

Mr. Speaker: I have told you in very clear terms that so far as lies in my power, I will allow discussion on this subject when on Saturday next the budget is going to be discussed and there will be no obstruction coming from my side. I have also told Mr. Jyoti Basu that so long as discussion is not possible, the issue should not be raised.

SI. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমি যথনই কিছু বলতে চাইছি বা বলবার জন্য চেণ্টা করছি, বার বার আপনি আমাকে বসতে বলেছেন বা আমার দিকে নজর দিছেন না। তাই আই এসম লেড ট্র্থিংক যে, চিংকার করলে যদি আপনি শোনেন তাই এত জোরে চিংকার করে বলতে বাধ্য হাছিছ।

Mr. Speaker:

চিংকার কর্ন।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমি চিংকার করতে চাই না, কোন রকম আপত্তিকরও কিছু করতে চাই না। আমি অনেক বার চেণ্টা করেছি আমার দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করাতে। আই-জির সম্বশ্যে উনি যা বলেছেন আর স্টেটসম্যানএর যা রিপোর্ট তা থেকে বোঝা যায় ডাঃ রায় যে স্টেটমেন্ট দিয়েছেন সে হোয়াইট ওয়াসিং ছাড়া আর কিছু নয়।

Mr. Speaker: Just a minute. For this reason the Government is responsible to explain every statement made by any Government servant anywhere and it will make no precedent that the Inspector-General had said something.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার কথা হচ্ছে ডাঃ রার বলেছেন অন্য কাগজে ত বেরোয় নি এবং সে রিপোর্ট সম্বন্ধে অনেক কথা বলেছেন। আমি রিপোর্টারের দোষ দিচ্ছি না। কিন্তু আমার কথা হচ্ছে ২৭এ তারিখে ডাঃ রায়ের নাম উল্লেখ করে যে রিপোর্ট তাতে আই-জির কথা যা বলা হয়েছে ২৮এ তারিখে স্টেটসমানএর রিপোর্টারকে ভেকে কেন তিনি আপত্তি করেন নি, প্রতিবাদ করেন নি?

Mr. Speaker: Firstly it was not here that Dr. Roy made the statement I did not read the statement. We must take him at his words that he did not say that the I.-G. did not contradict and I do not think there is any reason to contradict.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is no question of contradiction. The case refers to 1953 and that is what the I. G. means. The language is a threatening complaint against police by some interested quarters who try to move Dr. Roy.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: You have said that.

আপনি আপনার স্টেট্মেন্টএ বলেছেন যে, অন্য কাগজে বেরোয় নি, স্টেটসম্যানএ যে জিনিস্টা বেরিরেছে সেটা আই-জি বলেন নি।

Tre Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have never said that.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: You have said that.

[At this stage the House became uproarious]

Si. Bankim Mukherjee:

আপনার কাছে আমার একটা অন্রোধ ছিল, মিঃ স্পীকার, স্যার।

Mr. Speaker: I find the members are whispering and talking on sides of the House. I would request the honourable members to keep quiet. If they do not understand their duty, I am sorry.

Sj. Bankim Mukherjee:

আমার অনুরোধটা হ'ল সাণিলমেন্টার বাজেটএ বহু গ্রাণ্ট আছে। মাত্র একটা দিন যদি তার আলোচনার জনা স্থির হয় তাহলে সে দিনটে শুখু ঐ বিষয়ের উপর ডিসকাস করতেই লেগে যাবে। সেই জন্য আপনার কাছে অনুবোধ একটা দিন এই বিষয়ের জন্য দিন, আর একটা দিন বাজেট আলোচনাব জন্য আম্বা চাই।

Mr. Speaker: Or such other time.

[4-40-4-50 p m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

সারে আমি এটাকু শ্ধে বলবা যে মুখ্যমন্ত্রী মহাশর বললেন হাওড়ার দুটো দল আছে, আই-জি. পি যে দেটট্মেন্ট দিরেছে তাতে বলেছেন ৬টি গ্যাণ্গ আছে। দ্বিতীয়তঃ হচ্ছে এই যে, ইনফুরেদিসারাল পারদন্দ দেটা ভারাল নাম্বার — উনি শ্ধ্ একজনের কথা বলেছেন, ভারাল নাম্বার এটা — আমবা জানতে চাই কারা গ

8j. Subodh Banerjee: Sir. I want to know something.

Mr. Speaker: Kindly see me in my chamber.

- 81. Subodh Banerjee: Not from you, Sir. Had it been the case with you, I would have gone to your chamber.
- Mr. Speaker: Order, order. Clause 3 of the Bill will now be taken up. Mr. Sasabindu Bera may now speak.
- Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: Sir, he has used singular number—one case; the Inspector-General has said in plural number.

Si. Subodh Banerjee:

আঁপনার স্থেগ ব্যাপার হ'ল একবার কেন ২০ বার ষেতে পারি। চীফ মিনিস্টার একটা স্টেট্মেন্ট পড়েছেন—আমরা আলোচনা করব।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি আর কিছু বলব না-

[Noise.]

Sj. Subodh Banerjee:

আমার শুধু বক্তবা ডাঃ রায় একটা স্টেটমেন্ট দিয়েছেন, এটাই কি আপনার রুলিং হচ্ছে যে, আমরা আলোচনা করতে পারব ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কেন ওরেস্ট করছেন সময়, বাজেট এস্টিমেট আলোচনা করার সময় এটা আলোচনা করতে পারবেন।

Sj. Subodh Banerjee:

এটা রিজনেবলই হোক আর আনরিজনেবলই হোক, কিছু মেম্বারের মধ্যে এই ফিলিং ররেছে, সেজনা কতকগ্রিল ফাার্ট জানার দরকার আছে। ইজ ইট এ ফাার্ট বে, চাঁফ মিনিস্টার তারা আই-জিকে জিজ্ঞাসা করছেন ডেফিনিটলি কাগজের রিপোর্টারদের কাছে দু'জন এম এল এ-র নাম করেছেন কিনা? ডাঃ রায়কে রিকোয়েস্ট করছি তিনি এত কথা জিজ্ঞাসা করেছেন তার আই-জিকে কিস্তু তিনি কি ব্যাটিগরিক্যালি জিল্প সা করেছেন whether that gentleman named two M.L.A.. আপনি যদি নাও বলেন—আমি বলছি যে তারা

Of course not belonging to our side, that much I can say.

Mr: Speaker: I have asked you to speak, Mr. Bera

COVERNMENT BILL.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee.

Clause 3.

8]. Sasabindu Bera: Sir, I beg to move that in clause 3(1), line 1 after the word and comma "structure," the words "which has no masonry floor and yard" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(1), lines 4 and 5 the words and comma "comented brickwork," be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(1), line 6 after the word "materials" the comma and words "but includes any building the walls of which are constructed of plain or corrugated iron sheets" be inserted.

মাননীয় প্পীকার মহাশায়, আমার কৃজ (৩)তে ৩২, ৩৫ এবং ৩৬ এই তিনটি এয়ামেন্ডমেন্ট আছে, এই তিনটি এয়ামেন্ডমেন্ট লবাব। কৃজ (৩)তে হাউএর যে ডেফিনিসন দেওয়। হয়েছে সেটা সংশোধন করতে চাচ্ছি। এই হাটের ডেফিনিসন করবার সময় সতর্কাতা অবলম্বন করা দরকার বলে মনে করি। কলকাতার বাভির মধ্যে যেসমুসত বাভিগ্রিলকে অপসারণ করা প্রয়েজন সেদিকে দৃষ্টি রেখে এই হাটের ডেফিনিসন বচনা করা দরকাব। এখানে হাটের ইন্ডাইরেক্ট ডেফিনিসন দেওয়া হয়েছে। হাটের সম্বন্ধে বলা হয়েছে সাবস্ট্যান্সিয়াল পার্ট যদি ম্যাসনার, রিইনফোসাভ কংক্রটি, ফেরো কংক্রটি ইত্যাদি দ্বারা তৈবি না হয় তাহলেই হবে হাট। অস্বাস্থাকরতার দিক থেকে, অপরিচ্ছেয়তার দিক থেকে যে গ্রুগ্লি অপসারণ করা প্রয়েজন বলে মনে হয় সেগ্লিকে হাট নয় যাদের বলা হয়েছে তাদের সংজ্ঞার আওতা থেকে বাদ দেওয়া প্রয়োজন। অর্থাৎ হাটের ডেফিনিসন বলতে সেই বাডিগ্রেলর মেজ পাক। হওয়া, দেওয়াল পাক। হওয়া প্রয়োজন ; পাকা বলতে ফেরমুলত মেটিরিয়ালস্প্রের উল্লেখ্য এখনে করা হয়েছে সেসর দিয়ে তৈরি বোঝাছে।

কিব্দু এখানে যে ডেফিনিসন দেওয়া হচ্ছে সেই ডেফিনিসনের দিকে যদি দৃষ্টিপাত করেন তাহলে দেখবেন যে, হাট না হওয়াব মূল শত বলতে আমরা মোটাম্টি যা ব্রিথ যে, পাকা দেওয়াল এবং মেঝে ইত্যাদি হওয়া উচিত সেই শর্ত প্রণ কবে নি এই ডেফিনিসনটা। কলকাতা শহরে এমন অনেক বাড়ি আছে যার দেওয়ালগুলি করেগেটেড সীটের ব্বারা তৈরি এবং মেজে পাকা নয়। বহিত এলাকায় এবকম বাড়িব অভাব নেই এটা আমার জ্ঞানা আছে। এখন এরকম একটা বাড়ি যার মেজে পাকা নয় এবং টীন দিয়ে তৈরি যাব দেওয়ালগুলি—এই ডেফিনিসনটা বিদ লক্ষা করেন তাহলে দেখবেন যে, সেই বাড়ি এই ডেফিনিসন অন্যায়ী হাটের প্রবায়ে পড়বে না, কারণ তার সাবস্টান্সিয়াল পার্ট আয়রন দিয়ে তৈরি। অবশ্য সিলেই কমিটিতে আসবার শ্বে হাটের যে ডেফিনিসন ছিল তাতে এই অংশট্রুও ছিল

but includes any building constructed of plain or corrugated iron sheets কিন্তু এটাকু যথেন্ট নয় বলে আমি মনে করি। কারণ একটা বিল্ডিংএর উপরের ছাদে বদি টীন ব্যবহার করা হয় ভাহলে সেটাই বাড়িটাকে হাটের পর্যায়ে ফেলবার যথেন্ট কারণ না হতে পারে বলে আমি মনে করি। অনাদিক বিচারে সেই বাড়ি যদি বসবাসের উপবোগী হয় ভাহলে সেটা হাট হবে সেজনা এই ডেফিনিসনের সংশ্য আমি সংয্তু করতে চেয়েছি যে, হাট মিন্স এনি স্থাকচার এর পরে সংশ্বত করতে চাছিছ হাইচ হ্যাজ নো ম্যাসনরি ফ্লোর এয়ন্ড ইয়ার্ড।

তারপর আমার ৩৬ নম্বর সংশোধনী প্রস্তাবে আমি থানিকটা অংশ সংযোজিত করতে চাচ্ছি, সেটা হচ্ছে

but includes any building the walls of which are constructed of plain or corrugated iron sheets

এট্কু সংযোজিত করা অতাশ্ত প্রয়োজন বলে আমি মনে করি তা না হ'লে হাটের ডেফিনিসনটা সম্পূর্ণ হবে না।

এরপর আমি আমার ৩৫ নন্বর এদ্মেন্ডমেন্ট সন্বংগ একট্রখনি বলতে চাই যে, বেসমঙ্কত মেটিরিয়ালস দিয়ে বাড়ি তৈরি হ'লে পর সেটা হাটের পর্যায়ে পড়বে না সেই সমস্ত মেটিরিয়ালসের ক্ষেত্রে উল্লেখ আছে ম্যাসনরি বিইনফোর্সাভ কংক্রীট্র ফেরো কংক্রীট্র সিমেন্টেড ব্রীক ওয়াকা—আমি এখানে সিমেন্টেড ব্রীক ওয়াকা কথাটা বাদ দিতে চেয়েছি এইজনো যে ম্যাসনরির মধ্যে সিমেন্টেড ব্রীক ওয়াকা পড়ে। ওয়েবস্টাবের ডিকসনারীতে ম্যাসনরির ডেফিনিসন যা আছে, ভাতে এই দেওয়া আছে যে,

anything constructed of the materials as stone, brick, or files used by misons

ম্যাসনবির অর্থ সম্বন্ধে অনেকেব মনে হয়ত প্রশ্ন থাকতে পারে কিন্তু ম্যাসনরির প্রকৃত <mark>অভিধানগত</mark> অর্থ হচ্ছে

anything constructed of the materials as stone, brick, or tiles used by masons

সেখানে যদি মণসনবিব ডেফিনিসন এই হয় তাহলে আবার সিমেণ্টেড রীক ওয়ার্ক এ কথাটা থাকা বিভানভান্ট এটা থাকবাব কোন প্রয়োজন নেই ববং এটা থাকলে এর অর্থটোকে আরও জাটিল কবে তোলে। আমি আশা কবি মন্ত্রী মহাশ্য হাটের যে সংজ্ঞা দেওয়া হয়েছে সেটাকে ভাল করে বিচাব বিশেলষণ কবে দেখবেন এবং আমি যে সংশোধনী প্রস্ভাবগুলি দিয়েছি সেগুলিকেও একট্ট্র ভাল কবে বিচার কবে দেখবেন এই আমার বস্তুর।

14-50-5 p m]

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3(1), line 2, after the word "excluding" the words "the floor and" be inserted.

I also move that in clause 3(5), line 1, after the word "containing" the words "a hut or" be inserted.

I move that in clause 3(5), lines 2 and 3, the words "used or intended to be used for human habitation" be omitted.

I also move that in clause 3(6), line I, after the words "any area" the words "where the major portion of the lands are slums and" be inserted.

Sir. I am not satisfied with the definition of the word "hut". The working of this Act will depend upon the correct definition of the words 'hut and 'slum'. The definition of but which appears in clause 3 is taken from section 5(38) of the Calcutta Municipal Act of 1951 with a little addition because the definition of hut appearing there means any building no substantial part of which excluding the walls up to a height of 18 inches above the floor or floor level, is constructed of masoniv, reinforced concrete, ferro-concrete etc. You have only added 'or any combination of these materials, as if in 1951 when that Act was passed these huts were not prepared by the combination of these materials. Again in this Act there is no definition of the word structure. We have to depend upon the dictionary meaning of it. The definition of but in the Calcutta Municipal Act of 1951 was dependant upon the word 'building' which included house, out-house, stable, privy, urinal, everything. So what is meant by structure is not clearly given. To that extent the definition is defective. There is another defect. You have said 'no substantial part of which excluding the walls up to a height of 18 inches. etc. 'If the floor is not made of that thing it shall not come within the definition of 'hut'. So it should have been more precise.

With regard to my next amendment clause 3(5), the definition of slum in the original definition was 'slum' means any land containing collection of huts. Now a hut may cover a wide area occupying several cottahs of land; whether that will be a hut I think the law shall not be applicable there. Therefore, I have made an addition. Slum means any land containing a hut or a collection of huts. You simply said a land containing a collection of huts. So in the case of a land whatever its area may be if there is one hut, you cannot touch it and this Act shall not be applicable there. I think the suggestion I have made will serve the best purpose. I have also proposed in another amendment for the deletion of the last tew words used or intended to be used for habitation. I shall retain this portion—slum means any land containing a hut or collection of huts or other structure. Just put a full-stop there. There are the words' used or intended to be used for human habitation. The word 'intended' is very vague. Suppose there is a hut. It cannot be proved definitely for which purpose it is intended. The purpose contained in the provisions of an Act makes the Act generally nugatory, because if you cannot substantiate for what purpose a particular hut was intended, then seldom that can be called a slum area. If that is not slum the law shall not be applicable. Therefore, by deleting this potton you shall make this Act more effective

Then with regard to sub-section (6) I have proposed an amendment Slum area means any area declared as such by the State Government under section 4. This is a very wide power given in the hands of the State Government and this power is unpestricted. If the State Government in its wisdom or whims declares that this is a slum area, it will not once become a slum area. Therefore, I have proposed to add a rider to it to give some indications as to the land which may be declared by the State Government as the slum area. Therefore, I have tried to add these things. Slum area means any area where the major portions of the lands are slums declared by the State Government under section 4. So if this rider is there, then the Government shall have some consideration before declaring any area to be a slum area. The consideration is that the major portion of the land will be slum. If the major portion of the land will be slum area and if the Government or the officials appointed for the purpose apply this Act or violate these things, then it will be at once solved by a proper writ or other remedy which is available to the persons who are interested there. Therefore, I have stated where the major portions of the lands are slums and declared as such by the State Government. These are all important amendments with regard to Clause 3.

[5-5-10 p.m.]

Sj. Haran Chandra Mondal:

মাননীর দপাকার মহোদয়, এই (৫৫) নদ্বর এ্যামেন্ডমেন্টের উপর আমার বন্ধবা রাখতে চাই। এই বিলের সাধারণ আলোচনায় বিরোধী পক্ষ থেকে বরাবর বলা হয়েছে বিদ্তর অপসারণ নয় বিদিও উময়নই হচ্ছে বিদ্তিসমস্যা সমাধানের একমাচ পদ্যা। এবং সেই উয়য়নের জনা প্রয়েজনীয় বাবন্ধা গ্রহণের ভার আমরা সরকাবের উপর ছেড়ে দিতে ভরসা পাচ্ছি না। কারণ আমরা দেশ শাসনের বিভিন্ন কার্যক্রমে দেখছি সরকার আমাদের সামনে স্কুলর শিব গড়ার পরিকল্পনা হাজির করেছেন। কিন্তু বাদত্বে যখন সেই পরিকল্পনাগ্লি কার্যকরী না হয় তখন দেখা যায় যে, শিবের বদলে বাদর তৈরি হয়েছে। তাই আলোচা বিল আইনে পরিগত হ'লে, সেই আইন অনুযায়ী প্রয়োজনীয় বাবন্ধা গ্রহণের ভার সরকারের উপর ছেড়ে দেওয়া উচিত হবে বলে আমি আদৌ মনে করি না। সেজনা এই আইনসভা, আইন পরিষদ ও কলিকাতা কপোরেশন, কলিকাতা ইমপ্রভ্রেণ্ট ট্রাস্ট এবং সরকারের প্রতিনিধি নিয়ে বিদ্ত ইমপ্রভ্রেণ্ট রোডা গঠনের যে সংশোধনী প্রস্তাব এই সভার সামনে রাখা হয়েছে তা আমি প্রাপ্তির সমর্থন করিছ।

আমার শ্বিতীয় প্রশ্ন হচ্ছে বিশ্তির ভাড়াটেদের বিকল্প বাসম্থানের ভাড়া সম্পর্কে মাননীর মন্ত্রী মহাশয় অবশ্য সম্তা ভাড়ার মৌখিক প্রতিপ্র্যাত দিয়েছেন। কিন্তু সরকারী প্রতিপ্রতির মূল্য কি, তা আমারা হাড়ে হাড়ে জানি। মন্ত্রী মহাশয়দের শ্কনো কথার তো আর ভাড়াটেদের চিড়ে ভিজবে না। সতাই যদি সম্তা ভাড়ায় বিকল্প বাসম্থান দেবার আম্তরিকতা সরকারের থেকে থাকে, তাহলে স্ট্যান্ডার্ড রেন্টের যে সংজ্ঞা সংশোধনী প্রস্তাব হিসাবে রাখা হয়েছে, আমি সরকাবকে সেই প্রস্তাব মেনে নিতে অনুরোধ করছি।

শ্টান্ডার্ড শ্লানে সম্পর্কে আমাব তৃতীয় বছব্য হচ্ছে, স্টান্ডার্ড শ্লানের সংজ্ঞা দিরে বে সংশোধনী প্রস্তাব এই সভার সামনে রাখা হয়েছে, তার সমর্থনে আমি আগেই বলেছি আমরা বিস্তির উন্নয়ন চাই এবং তার জনেন, ঠিকা প্রজানের বিস্তি বাড়ি গঠনের জনা এই স্টান্ডার্ড শ্লানে ও প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে উপযুক্ত পরিমাণ খণ দানের বাবস্থা থাকা দরকার। এই বাবস্থা না থাকলে বহু উন্নাস্তু ও নিম্ন মধ্যবিত্ত পরিবাব, যাবা নিজেদের চেটায় বস্থিতে নিজেদের মাথা গোঁজবার ঠাই করে নিয়েছেন, তারা উংখাত হবেন। ফলে তাবা আবার এক ন্তন ধরনের উন্নাস্তুতে পরিণত হবে। আলোচ্য বিলে পুনর্বাসনের কথা রাখা হ'লেও উন্নাস্তু পুনর্বাসনের নম্না আমবা যা দেখছি, তারপরে আর কোন সাধারণ জ্ঞানসম্পন্ন লোকের এই সরকারী পুনর্বাসনের আম্বাসনের উপর আস্থা রাখা সম্ভব নয়। তাই আমি স্টান্ডার্ড শ্লানের সংজ্ঞা দিয়ে যে সংশোধনী প্রস্তাব আনা হয়েছে তার প্রতি পূর্ণ সমর্থন জ্যানাছি।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes]

[After adjournment]

15-10-5-20 pm.

Sj. Haridas Mitra: Sir, I beg to move that in clause 3(4), lines I and 2, for the words "any person authorised by the State Government" they words "An Autonomous Board comprising of the representatives of the Legis; itures, Calcutta Improvement Trust and the State Government" be substituted.

মিঃ দপীকার, সাবে, এথানে আমার বস্থবা হচ্ছে যে, যদি শ্বাধ্য গভনামেন্টের উপর ভার থাকে তাহলে বর্তামান সরকারের যেসকল দ্নাতি রয়েছে সেই দ্নাতিও বর্তামান ইমপ্রভামেন্টএর সময় বা বাদিত সংস্কার অথবা বাদিতকৈ যখন সরান হবে, সেই সময় সেগালি আসেরে, এবং কনিসভারেশন এ সম্বাদের যতটা হওয়া উচিত তা হবে বলে আমানের মনে হয় না। এটাও একটা অটোনমাস বাভির উপব থাক। কালেকাটা কপোরেশন, যানের এলাকার মধ্যে এই বাদিত প্রথম প্রিক্রার করার কথা হচ্ছে, এবং যে কলকাতা কপোরেশনের রেজলিউশন হয়েছে এই বাদিত সংস্কার সম্বাদের তানের মতামত আমারা প্রথমে পারো।

দিবতীয় কথা কালকাটা ইমপ্রভ্নেষ্ট ট্রাষ্ট যারা গত সাত, আট বছর ধরে এই বিষ্ঠিত পরিব্দারের কাজ করছেন, তাদের একটা এক্সপিরিয়েম্স আমাদের সপ্রে থাকরে। তারপরে এই বিধান সভার ভিতর থেকে, স্টেট লোজসলেচার থেকে আমরা মেন্দার নেবার কথা বল্লেছি, তাতে বিরোধী পক্ষের সদসারা থাকবেন এবং ট্রেজারী বেণ্টএর সদসারাও থাকবেন। তার ফলে এই যে একটা বোর্ডা, যার মাধানে সম্মত জিনিসটা এসে ভবিষাতে বিষত অপসারণ কিভাবে করা যেতে পারে, যেটা অপসারণের অত্যান্ত প্রয়োজন এবং কিভাবে উন্নয়ন করা যেতে পারে, সংস্কার করা যেতে পারে, এ সন্বন্ধে বিচার-বিবেচনা একটা বোর্ডা মারফত হ'লে সেই বিচারটা আরও সন্ত্র্ভাবে হ'তে পারে। কিন্তু শুধু যদি সরকারের তরফ থেকে হয় এবং সরকার যদি এটার হতাকিতা হয়ে পড়েন তাহলে এর ভিতর যেসম্মত দোরত্র্টি এবং অনাচার আসতে পারে, সেগ্রিল বাধা দেবার, র্কবার কোন বাক্ষ্য থাকবে না।

স্পেট লেজিসলেচারএর মেম্বাররা যদি এর মধ্যে থাকেন, বিরোধা দলও থাকেন, সরকারী দলও থাকেন, তাহলে সরকারী এবং বিরোধা উভয় পক্ষে যারা সদস্য আছেন, তারা পরিস্কারভাবে তদন্ত করতে পারেন এবং এই অপসারণ অথবা সংস্কার যথন প্রয়োজন, এখন যাতে স্কৃত্যবে হয়, সেই বাবস্থার দিকে তারা নজর রাখতে পারবেন। এইজন্য আমি একটা অটোনমাস বোর্ডের

কথা বিশেষ করে বলেছি। আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করবার জন্য মাননীয় মন্ত্রী মহাশরকে আপনাব মাধ্যমে অনুরোধ করি। এটা করলে কার্যকরী জিনিস হবে এবং এর ভিতর দুন্নীতি আসবার সুযোগ খুব কম থাকবে: যা বর্তমান সরকারের দুন্নীতি প্রতিটি রশ্ধে রশ্ধে এসে হাজির হয়েছে।

Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that in clause 3(4), lines 1 to 4, for the words beginning with "any person authorised" and ending with "under this Act", the words "an Autonomous Board comprising of two representatives each of the State Government, State Legislative Assembly, Calcutta Improvement Trust and Corporation of Calcutta", be substituted.

মাননীয় মধ্যক্ষ মহাশ্য, আমি ঐ (৩) নম্বর ক্রজের (৪) নং উপধারা সম্বন্ধে বলছি। প্রেস্কাইবড অথ্রিটিব যে ডেফিনিসন সবকার দিয়েছেন সেথানে তার পরিবর্তে,

State Government Legislative Assembly

থেকে এবং কলকাতা কপোরেশন থেকে ও কলকাতা ইমপ্রভুমেনট ট্রান্ট থেকে, এর প্রত্যেকটি থেকে দ্বালন করে বিপ্রেক্টেটিভ নিয়ে, প্রতিনিধি নিয়ে, আমি বলছি যে, একটা অটোনমাস বোড করা হোক। এই ৮ জনে যে অটোনমাস বিভ হবে, এরা আমার মনে হয় সেই কাজ করতে পারবেন সরকার নিক্ত যেটা কবতে যাচ্ছেন।

Any person authorised by the State Government,

বলে যে ডেফিনিসন দিয়েছেন। অর্থাৎ যাদেব দিয়ে কাজ সবকাব কবাতে যাচ্ছেন, তাঁরা কাদের প্রতিনিধি হবেন আমরা ব্যুত্ত পারছি না বলে, আমি মনে করি এই বিধান পরিষদ এবং বিধান সভার সদস্যদেব অধিকার ব্যে গিয়েছে তাদেব সেখানে প্রতিনিধি থাকার।

কলকাতা কপোনেশনের এলাকার মধ্যে তাদের আধিকার বয়ে গিয়েছে বলে, তাদের প্রতিনিধি থাকার এবং ইমপ্রভ্রেটে গ্রাস্ট কাজ করছেন বলে তাবও অধিকার থাকা উচিত এবং সরকার এইগ্রিলি চালনা করবেন বলে সরকারেবও দ্ইজন প্রতিনিধি থাক। কিন্তু যদি তা না হয়, তাহলে আমরা বিশ্বাস কবি যে সরকার কিছ্তেই এটাকে স্টেভাবে বরতে পাববেন না, এবং সেখানে নানা রকম ঘ্যে দ্বাহি ইত্যাদি আবও বেশি বেডে যাবে। সেইজনা আয়ার সংশোধনী প্রস্তাব মাননীয় মন্ত্রী হলাশ্যকে বাখতে বলছি।

8j. Subodh Banerjee: Sir, I did not want to move my amendment but since the Minister says that he is going to accept my amendment. I move it.

I move that in clause 3(4), line I, for the word "authorised" the word "appointed" be substituted.

8j. Panchanan Bhattacharjee: Sir, I beg to hove that in clause 3(5), line 1, for the worl "means" the word "mean" be substituted

I move that in clause 3(0), line I, the word "any" be omitted.

I move that in clause 36%, line 1, for the word "Lind" the word "lands" be substituted

I move that in clause 365), line I, the words "a collection of" be omitted.

Sir, the purpose of the amendments tabled by me is to make the purview of the relevant clause much more elastic and they are to be taken together, but unfortunately there is a printer's devil. So I am reading out the suggested amendment in the resultant form: "'slums' mean lands containing huts or other structures used or intended to be used for human habitation." I can say from personal knowledge that there are hundreds of huts in Calcutta each of which stretches over a bigha of land or more than that, and in many cases the owner of the hut is the owner of the lend. In order to bring such huts under the purview of this Act it should be much more elastic. That is why I suggest these amendments.

[5-20-5-30 p.m.]

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: I beg to move that in cause 3(1), lines 1 to 6 for the words beginning with "no substantial" and ending with "materials" the words "the floor of which is not constructed of cemented work and does not stand at a height of 2 feet from the ground and the walls of which are not constructed of masonry, reinforced concrete, temented brick work, steel, iron or other metal or any combination of these materials and do not stand at a height of 10 feet from the floor level" be substituted.

I move that in clause 3(5), line 2, the words "or other structures" be omitted.

I move that in clause 3(6) the following sub-clause be added, namely,—

- "(7) the Board means the Bustee Improvement Board which shall be a statutory body of 25 members to be constituted in the following manner-
 - (a) eleven members to represent the Legislative Assembly and two members to represent the Legislative Council to be elected on the basis of proportional representation;
 - (b) eight members to represent the Councillors of Calcutta Corporation to be elected on the basis of proportional representation;
 - (c) two members nominated by the Calcutta Improvement Trust; and
 - (d) two members nominated by the West Bengal Government,
- (8) 'Standard Plan' means the specification to be provided by the State Government under this Act for the improvement, development or remodelling of the existing huts as well as for the improvements in ventilation conservancy, sanitation, water-supply, road laying and such other arrangements in any slum area.
- (9) 'Standard Rent' means the average rent per living room as ascertained by the Statistical Survey of Calcutta Bustees in 1956 by the State Statistical Bureau, Government of West Bengal, plus ten percentum of the said average rent."
- 8j. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that in clause 3(4), line 1, for the words "any persons" the words "statutory slum improvement Board consisting of representatives of Store Legislature. State Government, Calcutta Corporation, Improvement Trust and Slum representative" be substituted

[5-30-5-40 p.m.]

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

সার, এই ৩নং রুজএ আমাব অনেকগ্লি এ।নেন্ডনেন্ট আছে ৩৩, ৩৭, ৪৬, ৫৫ এবং ৩টা ন্তন রুজ এই সংগ্রে যোগ করে দেবার জনা বলেছি। আমি সবগ্লির উপর আমার যা বছরা সেটা আপনাব সামনে উপস্থিত বরছি। প্রথমে আমি ৩নং দেকশন, রুজ আই-এ হাট-এর যে ডেফিনিসন রয়েছে সে সম্বন্ধে আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি এবং এটার প্রতি আমি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি। এই বিলের মধ্যে যে ডেফিনিসন রয়েছে হাট-এর, এটা হ্রেহ্ ক্লালকটো মিউনিসিপাল এটে থেকে তুলে দেওয়া হয়েছে এবং সার, আপনি জানেন এখন কালকটো মিউনিসিপাল এটে ফেডেব ব্য়েছে এবং যার ফলে যারা বস্তির বাড়ির মালিক বা বাড়িওয়ালা, তারা বস্তিগ্রিক্তির উন্নতি কবার জনা বা সংস্কার করার জন্য যথেন্ট স্থায়ে তারা পান না -কালকটো মিউনিসিপাল এটেই এই অইনগত বাধা রয়েছে সেজনা। এবং সেইজনাই এই সংশোধনী এনেছি যে এখনে ১৮ ইণ্ডি প্রত্তি দেওয়া দেওয়াল তৈরি করবার অধিকার

দেওয়া আছে, দেই জারগায় আমি বলেছি যে পাকা মেজ ২ ফুট পর্যাত এবং **ঐ মেজ থে**কে ১০ ফুট পর্যাত পাকা দেওয়াল তৈরি করবার জন্য তারা যাতে সনুযোগ পার, এই উল্লয়ন যাতে করতে পারেন তারজন্য আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি।

এরপর আমার ৩৭নং যে সংশোধনী প্রছতাব রুজ ৩, সাব-কুজ ৪, যেখানে প্রেসকাইবড অর্থারটি তার যে ডেফিনিসন যে

any person authorised by State Government

তার পরিবার্যে আমি সংশোধন করতে চেণ্টা করেছি যে, জ্বভিসিয়াল অফিসার্স অব পার্মানেন্ট কেডার। এইজনা করেছি যে এই সরকার যথন কোন অফিসার অর ব্যক্তিকে অথরাইজ করেন তাহলে তথন থেকে র্যাদ জ্বভিসিয়াল অফিসার, যাদের উপর আপনাদের বিচার বিভাগ আছে, যাদের আমরা মনে করি, তাদের উপর কিছ্বটা নির্ভার করা যেতে পারে, বিশ্বাস করা যেতে পারে। সেইজনা আমি এই প্রস্তাব এনেছি। কারণ সরকার এই আইনকে যেভাবে এনেছেন, তা থেকে আমরা বার বার বলেছি, সরকারের উপর আমাদের আম্থা কম; তাদের যে উদ্দেশ্য আছে, সেই উদ্দেশ্য সম্বশ্যে ঘোষণা করা হয়েছে—সে সম্বশ্যে আমাদের মনে সন্দেহ আছে। সেইজনা আমরা মনে করি র্যাদ অথরাইজভ বাই দি স্টেট গভনামেন্ট এই কথা থাকে, তাহলে তার ফাঁক দিয়ে কিছ্ব অবিচার ও অন্যায় হতে পারে। সেইজনা আমি এখানে জ্বভিসিয়াল অফিসার্স অব পার্মানেন্ট কেডার এই সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি কাবণ যে সামাব্যেগ আছে, তার মধ্যে যতট্ব কু অন্যায়, অবিচারকে বাধা দেওয়া যায়। এব পব ও৬নং সংশোধনী প্রস্তাব—ক্বজ ৩(৫) এবং সাব-ক্বজ ও সেখানে স্লাম বলতে—

any land containing collection of huts or other structures আমি এই আদার স্টাক্চাব এটাকে বাদ দিতে বলেছি।

Mr. Cookers Mr.

Mr. Speaker: My attention is drawn to the fact that your amendment is out of order because indicial officer of permanent cadre বলে কোন বস্তু প্ৰিবীতে নেই।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

এখানে আমাব এটা বলার উদ্দেশ্য হচ্ছে গভর্নমেণ্ট যাকে ইচ্ছা তাকে অথরাইজ করবেন এটা না করে গভর্নমেণ্টেব প্রতি আমাদের যে অনাস্থা আছে, সন্দেহ আছে সে কথা আমরা বার বার পরিব্দার ভাষায় বলাছি বিশেষ করে, সেখানে যে উদ্দেশা ঘোষণা করা হয়েছে, এই বিল সম্পর্কে, সেই উদ্দেশা সম্পর্কে আমাদের মনে সন্দেহ আছে। সেইজনা যতট্কু পারা যায় ও'দের নিজেদের অথরাইজভ লোক দিয়ে এটা করাব সময় যে অবিচাব ও অনায় হবে, তা যতটা পারা যায় বাধা দিতে চাই এবং সেইজনাই জ্বতিসিয়াল অফিসাস্ক কথাটা বেখেছি অর্থাং বিচার বিভাগের উপর সরকারের প্রভাব কম। এটা আমরা মনে করি এই আম্থা আছে বলেই এই জ্বতিসিয়াল অফিসার কথাটা বলেছি। হয়ত ঠিকভাবে এই সংশোধনী প্রস্তাব দিতে পারি নি যার জন্য এই সংশোধনী গ্রহণযোগা হয় সেটা হয়ত বলতে পারি না কিন্তু আমাব উদ্দেশ্য আমি আপনার কাছে পেশ করলাম।

৪৬নং সংশোধনী প্রস্তাবে অর্থাৎ স্লামকে আপনারা বলছেন collection of huts and other structures.

এই জায়গায় আদার স্টাকচারটা বাদ দিতে বলেছি। কারণ এইজনাই বাদ দিতে বলেছি যে, একটা এলাকায় হয়ত বসিত আছে, ঘর আছে, সেটা হয়ত মনে করা যেতে পারে যে, ভাপাা উচিত—সেখানেও হয়ত কয়েকটা পাকা বাড়ি আছে সেজনা সব না তেপো, যে পাকা বাড়িগালৈ ভাপাা উচিত নয়, সেগালি এর ভিতর থেকে বাদ দেওয়া উচিত। কারণ যদি এখানে এই আদার স্টাকচার কথাটা রাখা হয়, তাহলে সবই হয়ত ভেপো দিতে পারেন, এই আশগ্রু আমাদেব আছে।

এরপর ৫৫নং আমার সংশোধনী প্রস্তীব সেটা যদি আপনি দেখেন, তাহলে দেখবেন যে, ৬নং কুজএর উপর স্টেট গভর্নমেন্ট যা কিছু ডিক্লেয়ার করবেন স্বাম এরিয়া বলে—

Mr. Speaker:

৬নং সাব-কুঞ ?

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

৬নং সাব-ক্লজ্ঞর ব্যারা গভনমেন্ট যে-কোন এলাকাকে স্লাম এরিয়া বলে ডিক্লেয়র করতে পারবেন। একথা আমরা আগেই বলেছি—গভনমেন্টের উপর আস্থা দুর্ভাগ্যবশতঃ আমাদের খুবই কম। সেইজনা এই বোর্ডের প্রস্তাব যা এর মধ্যে রেখেছেন সেই বোর্ডা অতান্ত গণতান্তিক রীতিতে. গণতান্তিক পর্যাবিত গঠিত হবে। এজনা প্রোপরসনাল রিপ্রেজেন্টেশনের কথা মল্টী মহাশায় থেকে আরন্ড করে অর্থাং যিনি এই বিল এনেছেন তার থেকে মুখ্যমন্ত্রী পর্যাবত সকলেই মুখ্যে এই কথা বলেন। দুর্ভাগ্যবেশতঃ এই বিলের আলোচনা আরন্ড হওয়ার আগে এটা গণতান্তিক যে কতথানি তা ব্রুতে পার্রছি, কেন না তারা প্রেসকে গাণে করার চেটা করছেন। যতানুক ফ্রিডেম অব দি প্রেস ছিল স্টোকে গাণে করার জন। তিনি আজ এই নিদ্যোগ দিয়েছেন যে, তার সেক্টোরীর ডিপার্টারেন্টের কছে থেকে রিপ্রোটারেন। গিয়ে কোন তথা পাবে না। আমরা মনে করি এটার ফ্রিডম অব দি প্রেসকে নট করা হবে।

Mr. Speaker: There is a little omission about the remuneration to the 11 members of the Assembly. ঐয়ে ২৫ জন মেন্বর, তার মধ্যে এসেন্বলীর ১১ জন মেন্বর, তাঁদের রেম্নারেশন কি হবে, সেটা বলতে ভলে গেছেন।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

তাব পরে আমি ফ্রান্ডার্ড প্লান সম্বন্ধে সংশোধনী দিয়েছি এবং ফ্রান্ডার্ড রেন্টস সম্বন্ধেও বলোছ। আপনি সারে জানেন যে সার্ভে অব কালকাটা বঙ্গিও ইন নাইনটিন-ফিফটি-যেটা স্টেট স্ট্রাটিস্টিক্যাল ব্রুরো কর্বোছলেন সেথানে দ্র রক্ষের স্ট্রাক্চারএর কথা আছে। পাকা দ্যাকচার আর কাঁচা দ্যাকচার পার হাদেড্রট দেকায়ার ফুট অব লিভিং রুম র্যাদ কাঁচা **দ্যাকচার** হয়, তাতে ভাড়া দিত ৮ ৯২ টাকা-একে সেখানে রেণ্ট বলে বলা হয় আর পাকা স্মাকচারএর বেলা ১-১৭ টাকা রেণ্ট তাহলে ১০ টাকার কাছাকাছি হয়। যদিও সোদন কংগ্রেস দলের নেপাল বাহ মহাশয় খবে জার গলায় বোঝাবার চেণ্টা করেছিলেন যে., ১৫-১৬ টাকা পর্যান্ত রেল্ট আছে। কিল্ড স্টেট স্ট্রাটিস্টিকাল ব্রোর সম্প্রতি যে তথা তাতে ২-১টা জায়গায় বেশি ভাড়া আছে কিল্ত সাধারণভাবে দেখা গিয়াছে যে, ১০ টাকার কাছাকাছি রেন্ট আছে, যদিও সরকারের বে তথালৈ তথা আমবা দ্বীকার করি না। তার সদ্বশেষও আমাদের সন্দেহ আছে। কিল্ড যদিই আমরা স্বীকার করে নিই তর্কের খাতিরে যে, সরকারী তথা নিভ'ল, তাহলে আমরা দেখতে পার যে, কাঁচা ম্ট্রাকচারএর ৮৮৯২ এবং পাকা স্ট্রাকচারএর ৯৮৯৭ অর্থাৎ ৮॥ টাকা থেকে ১০ টাকার মধ্যে রেন্ট আছে। সতেরাং স্ট্যান্ডার্ড রেন্ট যদি করতে হয় তার কাছাকাছিই রা**খতে হয়।** সেইজনা আমি সংশোধনী প্রস্তাবে দিয়েছি যে, তার উপরে মার ১০ পার্সেন্ট হবে এাভারেজ রেন্ট্, তার বেশি চাপান ষেতে পারে না। তার মানে ১১ টাকার বেশি স্ট্যান্ডার্ড রেন্ট যেন না হয়। তারপর আরও ৩টা ক্রন্স এর সাথে যোগ করতে বলেছি।

Mr. Speaker:

নিউ ক্লজ এখন নয়।

- 8j. Somnath Lahiri: Sir, I beg to move that after clause 3(6), the following new clause be inserted, namely:—
- "(7) The Board means the Slum Improvement Board which will be a Statutory Body of 21 members to be constituted by the Government in the following manner:—
 - (a) 11 Members to be representatives of the Legislative Assembly and 2 of the Legislative Council to be elected according to the principle of proportional representation,
 - (b) 2 members to represent the Calcutta Improvement Trust,
 - (c) 2 members to represent the Calcutta Corporation, and
 - (d) 4 members to be nominated by the West Bengal Government.

[5-40-5-50 p.m.]

আমার আমেন্ডমেন্ট ৪৯-৫৩নং। এটা হচ্ছে বে একটা স্ট্যাটটের বোর্ড করা হউক। স্লাম ইমপ্রভেমেন্টএর সম্বন্ধে গাইডিং ডাইরেকশনস দেবেন। আসেম্বলি এবং কার্টান্সল থেকে ১১ জন আর ২ জন মেশ্বার নির্বাচিত হবেন, ইমপ্রভুমেন্ট ট্রান্টএর এবং কর্পোরেশন থেকে ২ জন क'रत এবং ওয়েস্ট বেঞ্গল গভর্নমেন্টএর ৪ জন-এই নিয়ে একটা বোর্ড করা হউক, একটা স্ট্যাটটোর বোর্ড। গভর্নমেন্ট একটা হাউসিং বোর্ড অ্যাপয়েন্ট করেছেন। বস্তি ভেগ্নে বাডি হ'লে তার ভাড়া কি হবে সে সম্বশ্ধে বা বাসস্থান কি ধরনের হবে কোন বস্তি ভাগ্যা হবে না হবে সেসব সম্বন্ধে এই আইনের মধ্যে কোন ধারা নেই। বলা হচ্ছে, রূলস তৈরি হ'লে তখন করা হবে। কাজেই সমস্ত জিনিস জানিদিন্ট। ক্ষিক্তকালে স্বচেয়ে বড় দরকার যেটা সেটা তলে রাখছেন কিন্তু বোর্ড তলে রাখছেন না, অর্থাৎ ঘোড়া পাওয়ার আগেই চাব্ ক ঠিক কনে রাথছেন। অর্থাৎ হাউসিং বোর্ড এর স্কীম, এটা অন্তর্রোড ঠিক। সে সম্বন্ধে এখানে অ্যানাউন্স করলেন না। পাছে আমরা এখানে আনাউন্স করলে আমেন্ডমেন্ট রাখি সেইজনা আগে থাকডেই বোর্ড গঠন করছেন। এর কাজ হবে (২৩এ ফেব্রুয়ারির খবরের কাগজে দেখলাম) ভাল বাসস্থানের ব্যবস্থা, এবং বিলে যে উদ্দেশ্য এনভিসেজ করেছেন, সেই উদ্দেশ্য পরিপূর্ণ করবার জন্য এই বডি তারা আগে থাকতেই তৈরি করে র খছেন। এই যে সেভেন মেন্বার্স বিভি সেই বিভিটা হবে মুখামন্ত্রী এবং অন্য মন্ত্রীদের ইয়েসম্যান নিয়ে গঠিত। এর নামগ্রাল একটা প'ড়ে যাই, তা হ'লে ব্রুবেন।

চেয়ারমান শ্রীশৈলকুমার মুখার্জি, তিনি মাসিক ১,০০০ টাকা ভাতা পাবেন। এ সম্বন্ধে সেদিন এই কথা জ্যোতিবাব্ ওঠাতে বিধানবাব্ বলেছিলেন শৈলবাব্বে করেছি বটে, কিন্তু তিনি মাহিনা পাবেন না। দেখা যাছে মাহিনা না পেলেও ভাতা পাবেন এবং ভাতার পরিমাণ ১,০০০ টাকা। গভর্নমেন্ট বিস্ত উচ্ছেদ করে দিয়ে এ সম্বন্ধে কার্য নিধারণের ভার কি রকম লোকের উপর দিলেন দেখুন। যে ভদ্রলোক এখানে স্পীকারের আসন অলুক্ত করার পরও তার কর্নস্টিটিউর্যোন্সর ইলেকটরসএর বারা রিজেকটেড হরেছিলেন গত ইলেকশনএ, সেই রকম ভদ্রলোক আমাদের গভর্নমেন্টএর আস্থাভাজন এবং তাঁকে দিয়ে বিস্তবাসীর ভাগা অনেকথানি নিধারিত হবে। নিজের কর্নস্টিউইর্যোন্স থেকে রিজেকটেড হয়েও তিনি এক হাজার টাকা ভাতা নিয়ে গরিব লোকদের মাত্রবারী করবেন। এ ক্ষমতা সরকার দিছেন। আর বাকি যাঁরা তাঁরাও ঐ গভর্নমেন্টএর হাতের লোক হবেন। (১) হছেন শ্রীঅক্ষরকুমার বস্ত্র, ডিরেক্টর, কনম্মাকশন বোর্ড: (২) শ্রীশ্রনির ববদ্যাপাধ্যার, কনস্টাকশন বোর্ড: (৩) শ্রীস্বোধ বোস, কলিকাতা কর্পোদনএর অবসরপ্রাত্ত ইঞ্জিনিয়ার, (৪) শ্রীকর্ন্যাময় রায়, যাদবপ্রের কলেজের অধ্যাপক: (৫) শ্রীবিশ্বনাথ বসাক: (৬) খলপের ইনিস্টিউট অব টেকনোলজির অধ্যাপক শ্রীনরেশচন্দ্র বস্ত্রা

শিবপরে ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক অর্থাৎ সবাই প্রায় বিধানবাবরে অধীনম্প চাকরে. যাদের চাকরি অনেকথানি বিধানবাবরে থেয়ালথ, শির উপর নির্ভার করে। এই ধরনের সম্পূর্ণ ইয়েসমানে দিয়ে গঠিত বোর্ড ৬ লক্ষ বস্তিবাসীর বস্তি থাকবে কি না. সেই ভাগ্য তাদের নিধারণ করবেন, অথচ আমরা যদি সংশোধন আনি যে আপনারা একটা স্ট্যাটটের বোর্ড গঠন করনে যাতে অত্ততপক্ষে বহিত্বাসীদেব প্রতিনিধিরা কিছা পরিমাণে সেথানে থাকতে পারে এবং বর্তমান কার্টান্সল ও আসেম্বালর ইলেকশন মারফত কয়েকজন থাকবেন তা হ'লে সরকারের প্রবন্ধ আপত্তি হবে। এটা থ্ব আশতকাজনক। প্রথম থেকে বিধানবাব্ধ বন্ধতা দিয়েছেন যে আশু-কা করবার কিছু নেই। যথন বস্তি ভাগ্গা হবে তথন আমরা প্রামর্শ করব। কার সংগ্র भुतामम् कृतर्यतः विलालन रा कर्पार्तमन्यत वरता कार्धेन्मलतरम्त मर्ल्य कनमान्हे कृता हरत। আনি অবাক হলাম যে এর মধে। এ কথা বেবলৈ না যে কলিকাতার বহিত অণ্ডল থেকে যেসমুহত এম-এল-এ নির্বাচিত হয়েছেন, যারা বৃহিত্বাসীদের এবং অন্যান্য জনসাধারণের প্রতিনিধির পে এখানে এসেছেন, তাদের সংগ্র প্রামর্শ করা হবে। এ কথা তার মূখ থেকে বের্ল না। বের্ল কি? না কপোরেশনএর বরো কাউন্সিলর অর্থাৎ কপোরেশন নির্বাচনে আভাল ফ্রানচাইজ না থাকার ফলে যাঁরা মোটের উপর ক্ষিতবাসীদের প্রতিনিধি নন, যাঁরা বেশির ভাগ ক্রলিকাতা শহরের অপেক্ষাকৃত অবস্থাপন্ন সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি, তাদৈরই পরামর্শ নেওয়া হবে। তাসও কারণটা বোধ হয় এই যে, কপোরেশন কাউন্সিলরদের মধ্যে কংগ্রেসের মেজরিটি কেলি আলে। সতেরাং বরো কাউন্সিলর যারা তাদের কনসান্ট করা হবে।

[5-50—6 p.m.]

বেসমস্ত এম-এল-এ নির্বাচিত হয়েছেন কলকাতা থেকে আডোল্ট ফ্র্যানচাইজএর স্বারা তাদের কনসাল্ট করা হবে এ কথাটা পর্যন্ত মূখে তাঁদের বেধে গেল। এখন বস্তুবা হচ্ছে, এই হাউসিং বোর্জ গঠন সম্বন্ধে বহিত্বাসীর মনে যদি সন্দেহ থাকে যে এটা হচ্ছে বহিত্বাসীর প্রতি সাবিচার করবার জনা নয়, ববং তাদের সমুহত আশাকে ধ্রালসাৎ করার জনা, মণিয়ুমণ্ডলী নিজেদের থেয়ালখ্নিমত যাকে খ্লি যখন খ্লি উচ্ছেদ কবতে পাবেন এবং যা ইচ্ছে হকুমজারি করতে পারেন এবং সমুহত ক্ষমতা রেখে দিতে চান সেই স্বন্ধেহ দুবু করার জনাই এই সংশোধনী প্রয়োজন। এ কথাটা আইনের ভিতর গুকিয়ে দিতে বা বিধিবণ্ধ করতে অনবরত আপত্তি করছেন. তাই সংশয় উপস্থিত হওয়া স্বাভাবিক। এ বিষয়ে ভেবে দেখতে সরকারকে আমি অনুরোধ করব। বহিত্রাসী যাতে স্বিচাব পায়, তাদের প্রতি অন্তয় যাতে না হয় এবং ঠিকভাবে বার্ড পরিচালিত হয়, এই আশাভরসা তাদেব দিন। আর দেবার প্রয়োজনও আছে। তারা দেখছেন হাজার হাজার বৃহত্তবঃসী দল বেংধে এসেছে নিবেদন করতে। ৩.দের আশ্বকা দূরে করার একটা রাজনৈতিক প্রয়েজন আছে। তার। ভুল কববেন যদি মনে করে থাকেন যে এই হাজার হাজার লোকের আশুংকাকে তাঁরা হেসে উভিয়ে দিতে পারবেন। কারণ আজকেই দিন শেষ হয়ে যাচেছ না। আবার নির্বাচন আসবে তখন সমসত ঘটনা ফেস করতে হবে। তাঁদের মনে যদি ভুল ধারণা থাকে আমি সাজেষ্ট কবব এখনও হাউসিং গঠন সম্বন্ধে আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব যে আসেম্বলি থেকে, কাউন্সিল থেকে, কপ্রেরেশন থেকে, ইমপ্রভ্যেন্ট ট্রাস্ট থেকে প্রতিনিধি নিয়ে বোর্ড গঠিত হোক সেটা গ্রহণ করনে। কথাটা তো এ নয় যে মেজবিটি তাদের হাতে থাকবে, কিন্তু বহিতবাসী যাতে ভাদের বস্তব্য নিয়ে এখানে উপস্থিত হ'তে পারে, একেবারে অন্যায়-অবিচার না হ'তে পাবে তার গ্যারান্টি হিসাবে অন্তত এটাকু বাবস্থা করবেন এটা নিশ্চয়ই আশা করতে পাবি।

Si. Sunil Das:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশয়, আমি কুজ ৩(৬)-এর পবে আর একটা নৃত্ন কুজ ইনসার্ট করতে বর্লাছ। আমার পূর্ববর্তী বক্তা সোমনাথবাব, গা বললেন প্রায় সে ধরনেরই, সামানা একটা বদবদল থাকতে পারে। যথন মুখামন্ত্রী মহাশা কম্সিডারেশন স্টেজএ আমাদের বিত্রকের উপর জবাব দিয়েছিলেন অটোনমাস বোর্ড সম্বন্ধে তিনি আপত্তি জানিয়ে বলেছিলেন, কেন্দ্রীয় গভর্ন মেন্ট রাজাসরকারকে টাকা দেবেন, স্মারোং রাজাসরকারের উপর নাস্ত দায়িত্ব কি ক'**রে আর** একটা অটোনমাস বোর্ড এর উপর দিতে পারবেন। কেন্দ্রীয় সরকার রাজাসরকারের হাতে **আডাই** কোটি টাকা তলে দেবেন। এখন রাহ্মণারকারের দুশ্চিন্টার কারণ হ'ল, কি ক'রে তা একটা ম্বতন্ত্র বোর্ড এর হাতে তলে দেবেন? বোর্ড সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাই বললেন, যেসমস্ত প্রশন এখানে উঠেছিল ইতিপূর্বে তার দবাব দেবার চেণ্টা করেছিলেন। আমার বন্ধবা হ'ল, এই যে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ক্রান্ত হাড়ীসং সম্পর্কে যেসমুহত পরিকল্পনা রাখা হয়েছে সে পরি কম্পনা কার্যকরী করবার জন্য তারা হাউসিং কপোরেশনএর কথা বলেছেন। হাউসিং গোড আর হাউসিং কপোরেশন এক জিনিস নয়। হাউসিং বোর্ড ডিপার্টমেন্টএর কৃষ্ণিগত বোর্ড হবে, ডিপার্টমেন্টএর নির্দেশে সব পরিচালিত হবে। আর হাউসিং কপোরেশনএর যে ক্ষমতা তা অনেক বিদ্যুত এবং কিছুটো তার স্বাতশ্যুও থাকরে, কিছুটা স্বাধীনতা থাকরে। সাত্রাং কেন্দ্রীয় সরকার যেখানে এই বিভিন্ন হাউসিং স্কীমগ্রাল কার্যকরী করবার জন। হাউসিং কর্পোরেশনএর কথা বলেছেন সেখানে কি করে মুখ্যমন্ত্রী মহাশর আপত্তি তললেন এটা আমার বোধগম্য হ'ল না। আর ইতিপূর্বে কোন বোর্ড ইমপ্রভমেন্টএর উন্নয়নের জনা গঠিত হয় নি তাও নয়। আপনারা ক্যালকাটা ইমপ্রভমেন্ট আক্টেএর কথা জানেন।

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আর্পান জানেন যে ১৯১১ সালের আইনে একটা বোর্ড গঠিত হয়েছে. যে বোর্ড এ শুখু যে স্টেট গভর্নমেন্টএর রিপ্রেকেন্টেটিভ রয়েছে তা নর, সেখানে চেরারম্যান না হয় স্টেট গভর্নমেন্ট অ্যাপয়েন্ট করেন, সেখানে

Commissioner of Corporation ex-officio, members of the Corporation, two members represented by the Chamber of Commerce and four other members রয়েছেন। এইভাবে বিভিন্ন স্বাধের সাংগ্য সংশিক্ষণ্ট প্রতিনিধিদের স্বারা তারা সেই বোর্ড গঠন B-26

करत्राप्तन এवर সেই বোর্ড এর হাতে যে ফান্ডস আছে তার একটা অংশ মিউনিসিপ্যাল ফান্ড *थिएक जारम। धरे र्याम दश राय यारमंत्र ठोका जात्रा रम*टे ठोका नाम्न कतनात अधिकाती. जा *र रा*म कामकांगे कर्पारतमन रा अनाशास्त्र वनरा भारतन रा—क्षेत्रव रवार्ज निराह मत्रकात स्नर् আমাদের কাছ থেকে যখন টাকা নেয় তখন আমরাই সমস্ত ইমপ্রভেমেণ্ট কার্য পরিচালনা করব। এবং ১৯১১ সালের আইন পালটে দিয়ে আমাদের সেখানে খবরদারী করবার অধিকার দাও। সূতরাং এই যান্তি আমাদের কাছে একটা যান্তি ব'লেই মনে হয় না। যে কথা আমার পূর্বে माननीय जनभाता वरमाएक जा हाए। आत अको। वह कथा तरसह। स्मित इन अरे स्य भूतान কোন এলাকায় সাত-আটশো টেনামেণ্ট তৈরি হ'ল, র্বাস্ত উচ্ছেদ করা হল এবং তারপরে বিশ্ববাসীরা যে সেখানে যাবে সেটা নির্ধারণের দায়িত্ব যদি এই ধরনের বোর্ডাএর উপর না দেওয়া হয়. যে বোর্ড এ বিধানসভার সদস্য রয়েছেন, যে বোর্ড এ কপোরেশনএর প্রতিনিধিরা রয়েছেন, যে বোর্ড এ ইমপ্রভমেন্ট ট্রান্টএর প্রতিনিধিরা রয়েছেন, তা হ'লে সেখানে বন্তিবাসীদের অতানত বিপর্যয় দেখা দেবে নতেন টেনামেন্টএ তাদের বাসস্থান পাওয়া সম্পর্কে। কারণ আমরা আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি যে ক্যালকাটা ইমপ্রভমেন্ট ট্রাস্ট বস্তি অপসারণ করেছে ন্তন ন্তন বাড়ি তৈরি করেছে। সেখানে যে এলাকার লোককে সরিয়ে ন্তন বাড়ি তৈরি করা হ'ল সেই এলাকার বৃহ্তির লোক সেখানে ঠাই পায় নি। এখানে আমার পূর্বে মাননীয় সদসারা করাপশনএর কথা বলেছেন এবং অন্যান্য আশুগ্রুতা প্রকাশ করেছেন। সতেরাং বহিত্রাসী-দের যদি সেই টেনামেন্টএ জায়গা পেতে হয় তা হ'লে এরকম একটা বোর্ড থাকা দরকার যে বোর্ড এ জনপ্রতিনিধিরা থাকবেন, বিশেষ ক'রে যে বোর্ড এ বিধানসভার সদসারা থাকবেন। এই যুক্তি রাজ্যসরকারের গ্রহণ করা উচিত। রাজ্যসরকার যদি এই যুক্তি গ্রহণ না করেন এবং এই **पत्रत्मत्र अको त्यार्ज गठेन ना करतन, गृथ्याठ म्यायन्त्री य याकि निराहक एमरे याकि निराह** র্যাদ আমাদের সংশোধনী প্রস্তাব উড়িয়ে দেবার চেণ্টা করেন তা হ'লে আমি বলব যে তার। যে কোটি কোটি টাকা খরচ করতে যাচ্ছেন তা সমুহতই জলে যাবে এবং তাতে বহিত্রাসীয়া র্যাদ বিপর্যাসত হয়ে যায়, যদি তারা সেইসমূহত নতন টেনামেন্ট্র ঠাই না পায় তা হালে তার জনা সরকার দায়ী থাকবেন। আমি আবার অনুরোধ করব মন্দ্রিমহাশয়কে এবং রাজ্যসরকারকে যাতে তারা এই সংশোধনী প্রস্তাবগর্মল গ্রহণ করেন এবং কালেকাটা ইমপ্রভয়েন্ট আছে অনুযায়ী ম্বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায় হাউসিং কপোরেশন অনুযায়ী তারা একটা বোর্ড গঠন করেন এবং সেই বোর্ড এর হাতে সমুহত দায়িত নাহত করেন।

[6-6-10 p.m.]

81. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এখানে যে বোর্ড এর কথা বলা হয়েছে এর সংগ্য সমুস্ত বিলের সম্পর্ক আছে। এই কয়দিনের আলোচনা থেকে এটা পরিব্দকার হয়ে গেছে যে, এই যে বিল আসছে এই বিল সম্পর্কে নানা ধরনের সম্পেহ, আশুকা এবং নানা ধরনের প্রশ্ন উঠেছে। কথা হচ্ছে, এই যে সরকার সমুস্ত কাজটাই করতে চাচ্ছেন কোন বান্ধিবিশেষের মারফত অথবা কোন আমলার মারফত, তাদের খেয়ালখ্নির উপর ছেড়ে দিতে চাচ্ছেন কলকাতা শহরের ৫-৬ লক্ষ্মান্থের ভাগা। কাজেই এখানে আমরা প্রস্তাব করেছি যে একটা বোর্ড গঠন করা হোক এবং সে বোর্ড এমন লোকেরা থাকবেন ঘাঁদের উপর জনসাধারণের বিশ্বাস আছে, যাঁরা জনসাধারণের সেবা করেন—তাঁরা যে-কোন পক্ষেরই হউন না কেন।

তার জন্য ক্যালকাটা ইমপ্র,ডমেন্ট ট্রাস্টএর কথা বলা হয়েছে। যারা সিটি স্প্যানিংএর কাজে মাথা ঘামাছেন বছরের পর বছর, বলা হয়েছে ক্যালকাটা কপোরেশনের কথা, কারণ কলকাতা শহরে মিউনিসিপালে ব্যাপারে কপোরেশনএর দায়িত্ব সবচেয়ে বেশি এবং তার সন্প্রে বলা হছে যে, এই যে বিধানসভা এবং রাজ্যসভার যারা সব সভা আছেন তাঁদের প্রতিনিধি তার মধ্যে থাকবে। এর ফলটা এই হবে, সকলের সহযোগিতায় সরকারের যদি কোন সদিজ্বা থাকে যে কলকাতায় ক্রিড্রেইটেইটেইটেইটেইটিইটি তার বিধানসভা এবং রাজ্যসভার বার্থি কোন ব্যবস্থা করতে চান তা হলে সকলের পরামর্শ নিরে, সকলের কাছ থেকে উপদেশ নিয়ে, সকলের অভিজ্ঞতা নিয়ে সরকারে এই কাজটা করতে পারেন। এবং তাতে যে ক্রিড্রেইটেইটেইটেইটিইটি মনে আজকে একটা সন্দেহ

ভাব ররেছে সেটা নিরসন হ'তে পারে। আমি মনে করি যে বন্ধবা ডাঃ রায় এবং মিঃ জালান করেকদিন আগে করেছেন, সে বন্ধবার মধ্যে যদি কোন সতাতা থাকে, তার উপর যদি তারা নির্ভার করতে বলেন বিশ্বতবাসীদের এবং আমাদের তা হ'লে নিশ্চয়ই এই আামেশ্ডমেশ্ট অশ্বত তাঁরা গ্রহণ করেবন। এবং এই ডিফিনিশন গ্রহণ করে পরে আ্যামেশ্ডমেশ্ট যেমন 'বমন আসবে গ্রহণ করা দরকার। যদি তাঁরা করেন তা হ'লে এই বিলের সম্পর্কে যা বলেছেন সেই কথার সতাতা প্রমাণিত হ'তে পারে।

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 3(1), line 1, the word "substantial" be omitted.

I further beg to move that in clause 3(4), line 1, after the words "Persons" the words "not lower than the rank of a Subordinate Judge" the inserted

I also beg to move that in clause 3(5), in line 2, after the words "or other" the word "Kutcha" be inserted.

এইসবগ্রাল অ্যামেন্ডমেন্ট আমি একসঞ্জে বলাছ ৩২(এ), ৪০(বি) আন্ড ৪৬(এ)। ७২(এ)- এই আমেন্ডমেন্ট্টা হ'ল হাট সম্পর্কে। হাটের ডেফিনিশন দিতে গিয়ে অরিজিনাল বিলে বলা হয়েছে যে, নো সাবস্ট্যানশিয়াল পার্ট অব হ,ইচ। এখানে, সাবস্ট্যানশিয়াল পার্ট— এই কথাটা অত্যন্ত ভেগ, এবং ১৮ ইঞ্চির উপরে যদি কোন সাবস্টাানশিয়াল পার্ট অব দি उशान भाका ना दश जा दरन म्मएकता दावेजत आधार मर्सा रक्षना दशहर । आमि जधान বলতে চাইছি, সাবস্ট্যানশিয়াল কথাটা তুলে দেওয়া দরকার ' এবং তা দিলে যে ভেগ ভেফিনিশন বয়েছে তা পরিকোর হয়ে যায়। কেন এই কথা বলছি / এইজনা বলছি যে যথন এই বিল প্রথম উত্থাপিত হয় তথন বলেছিলাম যে সবকাবের উচিত এবং বিশেষ ক'রে যখন আমাদের দেশে গ্রসমস্যা একটা গ্রেতের সমস্যা তখন রিমডেলিংএর দিকে আমাদের দুগ্টি বেশি দেওয়া দরকার। এবং সেই দিকে দুণ্টি বেখে কলকাতার সম্মত বৃহিত্যুলিব দিকে যদি আম্রা দুণ্টি িক্ষেপ করি তাহলে দেখৰ যে শতকরা ২৮ ভাগ বাডির ওয়ালা পাকা। এই বস্তিগালিকে যদি আমরা ভেন্সে না ফেলে রিমডেলিং বা সংস্কাবের চেণ্টা কবি ৩। ইলে আমাদের দেশে যখন দাবলে গ্রসমস্যা রয়েছে, এই সময় তার কিছুটো স্রাহা হ'তে পারে। তাই আমার বিশেষ-ভাবে অনুরোধ যেন তিনি হাটএর আখাতে স্বস্টানিশিয়াল কথাটা বাদ দিয়ে দেন এবং যেসমুস্ত পাকা বাড়ি আছে হাওড়া এবং কলকাভাতে ভাদের অন্তত বাচিয়ে রেখে রিমডেলিংএর ব্যবস্থা করেন।

তারপরে ৪০(বি) যে আমেন্ডমেন্ট, যেখানে প্রেসকাইন্ড অর্থারিট, এখানে মাল বিলে আছে any persons authorised by the State Government.

এখানে অনেক সদস্য তাঁদের বস্তব্য রেখেছেন, আমি শৃধ্ধ কোয়ালিফাই ক'রে দিচ্ছি। এনি পার্সনিস অথরাইজ্জ—এই কথাটা বাই দি স্টেট গভন'মেণ্ট, এখানে আমি বলেছি যে সেই persons must not be lower than the rank of a Subordinate Judge

মাননীয় সদস্য যতীন চক্রবতী মহাশয় ঠিক এই ধরনেক্ট একটা আমেন্ডমেন্ট দিয়েছিলেন।
আমার আমেন্ডমেন্ট বিশেষ করে তরিই যুদ্ধির উপরই ভিত্তি করে বলছি যে আমরা দেখছি
ইদানীং কালে সরকারের—বিশেষ করে একজিকিউটিভ সাইডএ লোকদের উপরে ভার দেন
এইসমন্ত বিচার-বিশেষক করবার জনা, যাদের হাতে নাায়বিচার আমরা অনেকক্ষেতে পাই না।
গতবারও দেখেছি যে আ্যাক্ট ১৬ অব ১৯৫১-এ, অর্থাং উন্বান্ত্ উক্ছেদের ক্ষেতে যেখানে
কর্মাপটেন্ট কোট এর অর্থাং ডিন্টিই জজএর রাজ্বির উপরে যখন ভার নান্ত ছিল সেটা কমিরে
তিনি সেখানে একজিকিউটিভ অফিসারকে ভার দিলেন যে উন্বান্ত্র্যক্ষ স্বান্তর
নিরে জন্য ভারগা দেওরাটা সতিকারের যুক্তিযুক্ত কিনা—আমরা তথনই এই বাবন্ধার ঘারতর
আগত্তি করেছিলাম। ইদানীং ক'লে আমরা দেখছি সরকার জ্বিদিয়ালএর উপর নির্ভর না
করে তারা একজিকিউটিভকে দেন যাতে ভারা তাদের ইচ্ছান্ত্রায়ী কাজ করিয়ে নিতে পারকে
এবং এমন লোককে তারা নিযুক্ত করেন। সেইজন্য যে ক্রিডাইন্ডানএর কাজ থেকে আম্বা
জ্বিভিনিয়াল ফ্রেম্ব অব মাইন্ড তাদের ইন্ডিপেন্ডেন্ট ভিশন ভাজমেন্ট পেতে পারি—এই ধরকে

একজন অফিসার নিযুত্ত হওয়া দরকর। সরকারের কাছে এই আবেদন জানাই, অন্তত এখানে যেন একটা ম্যাজিস্টেট, যিনি একজিকিউটিভ অফিসার বা ঐ ধরনের কোন অফিসার নিযুক্ত না করে যার একটা জাডিসিয়াল ফ্রেম অব মাইন্ড আছে, অন্তত এই ধরনের একজন সাবডিনিট জল্পএর পর্যায়ভুক্ত একজন লোককে তিনি যেন ভার দেন।

*तिकच*रे आत्मन्छत्मन्छे आमात ८७(७)। श्रत्तन आत्मन्डत्मन्छेषे र'ल राथात एत्रकम्म ०. সাব-রুজ (৫)এ বলেছেন- আদার স্টাকচাব। স্যার, এই আদার স্টাকচার অত্যন্ত সাংঘাতিক এবং भारताचक धरातात कथा। এইজনা वर्लाष्ट, आमार म्येक्कार वलाल कि भारत दश ? धीन म्योककार সেটা পাকা হউক, কাঁচা হউক, যে ধরনের ম্ব্রীকচারএর মধ্যে ইনক্রড করে যাচ্চে। এইজনা মল্মিমহাশয়ের দান্টি আকর্ষণ করে বলছি আদার স্ট্রাকচার না করে ওথানে একটা কোয়ালিফাইং আাডজেকটিভ বসান না কেন। কাঁচা স্ট্রাকচার বলনে না কেন? আদার কাঁচা স্ট্রাকচারস। কারণ ঐ স্লাম এরিয়ার মধ্যে দোতালা, পাঁচতালা বাডি থাকে। তা হ'লে ঐ আদার স্ট্রাকচারএর মধ্যে পড়ে গেল। কাজেই অন্তত এইসমূহত বাডিগুলি বাঁচাবার চেন্টা করুন। তিনি তো নিশ্চয়ই হ্বীকর করবেন, সারা পশ্চিমবংশে আমাদের গ্রহসমস্যা অতাহত বেশি। লো-ইনকাম হাউসিং গ্র.প. ইন্ডাম্ট্রিয়াল হাউসিং স্ক্রীম কোন ব্যবস্থায় আমরা সমস্যার সমাধান করতে পার্রছি না। এইক্ষেত্রে অন্তত তাদের বাঁচিয়ে রাখার জন্য যেসমুহত পাকা বাড়ি বা পার্রাশয়ালি পাকা বাড়ি আদার স্থাকচারএর নামে সমুহত বাড়িগুলি ধুলিসাং করে না ফেলে অন্তত তাদের দিকে একটা দৃষ্টি দিন জালান সাহেব। যাতে কারে কলকাতায় যেখানে এত কনজেশন এবং গৃহের সমস্যা এত বেশি সেথানে অন্তত কাঁচা স্ট্রাকচারই ভাগ্যনে। পাকা স্ট্রাকচার আদার স্ট্রাকচারএর বেনামীতে যেন পাক, বাডির উপর হাত দেবার যে চেণ্টা হচ্চে তার হাত থেকে বাংলাগেশের দরিদু মান্য বাঁচক-এই আবেদন জানিয়ে আমি আমার বন্তব্য শেষ করছি।

8]. Basanta Kumar Panda: On a point of information, Sir In the i'sts of amendments which have been circulated there are some motions under the heading "clause 3" and there are some motions under the heading clause 34".

Mr. Speaker: They will be treated separately.

[6-10-6-20 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ৪৯ এবং ৫৩-এর মধ্যে আমার সংশোধনী প্রস্তাবগর্বালর উপর আমি মাননীয় মন্দিমহাশায়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। বোর্ড এর কথা বারেবারে বলা হয়েছে, জাম বোর্ড এর সন্দেশ আরেকট্ব ব'লে যাব যে আমরা আমাদের কথার মারফতে বারেবারে দ্যোটা জিনিস প্রতিফলিত করেছি — আপনাদের এই প্রক্রিয়ার মধ্যে সন্দেহ, আর দ্বিতীয়, একটা কিকল্প কর্মপর্শ্বতির ইঙ্গিত। এইজনা আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাইছি যে এখানে বারবারে এই কথাটা উচ্চারণ হ'তে দেখেছেন যে বিস্তি লোকেদের মনে সন্দেহ। আপনারা শেষ্টিটকে রেগ্লেশনএর মধ্যে না রেখে ঐ ডেফিনিশনএর মধ্যে শুধ্ব এটা উল্লেখ করে গেলে, আইনের মধ্যে রাখলে সন্দেহের অনেকথানি নিরসন করতে পারেন।

সন্দেহ সমস্ত আগাগোড়া মধ্যে—দুটো জিনিসে থাকবে আপনাদের এই সন্দেহ। আর একটা পরিকল্পনা পাস—এই দুটো জিনিস বারবার পাস করাতে থাকবেন। সেইজনা আমি এই কথা আনতে চাই—কলকাতার শান্তিপূর্ণ পরিবর্তন চাই আপনারা এই হোপ দেন। রেগ্রেশনেএর মধ্যে না রেখে ডেফিনিশনএর মধ্যে উল্লেখ করে গেলে, আপনারা আইনের মধ্যে রাখলে সন্দেহ অনেকথানি নিরসন করতে পারেন। আমাদের মনে বিশ্বাস হ'তে পারে ভবিষ্যতে এই বিলের পরের ধরোগ্রেলির মধ্যেও কিছু পরিবর্তন হ'তে পারে। তাই আমার অনুরোধ এই বিল সন্দ্রেশে যথেও বলা হয়েছে। আপনি ডেফিনিশনএ বোডে কথাটা রাখলে আমরা ওটা ডিলিট করে নিডে পারব।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, in regard to clause 3, there have been some amendments in the definition of the Act. We have preserved the definition which is found in the Calcutta Municipal Act since 1923 and we did not want to disturb that definition in this Act because "bustees' should have one definition under the Calcutta Municipal Act as well as under this Bustee Act. Therefore we have tried to preserve that very definition.

"Substantial" we have got to keep because unless we keep the word "substantial" even a slight masonry work may bring it outside the word "hut". Therefore we have put the word "substantial". It has got a meaning which is well understood what is substantial and what is not substantial, but even if it is vague, there is no other word which I could put to exclude a small masonry structure somewhere in the hut. This word "substantial" is in existence for so many years.

Now, we have excluded walls up to a height of 18 inches even if they are masonly. The rest is a simple copy of the definition in the Calcutta Municipal Act because it may be necessary to act in collaboration with that definition in order to give effect to this Act and if there are two definitions there may be difficulty in its practical application.

The next question is, who should be the prescribed authority? It is suggested that there should be a man of the judiciary to be the prescribed authority, but my friends forget that the function which has been assigned to the prescribed authority is not of a judicial nature. It is of an executive nature and naturally the prescribed authority should be a man who should be an executive rather than a judicial person. Take for instance the prescribing of restrictions and conditions. All these things are done by an executive authority. It is not a question of decision of any dispute between two parties, nothing of the sort. Therefore I believe that it is not necessary to curb or restrict the choice of the prescribed authority. It may be that a judicial officer is appointed, it may be that an executive officer is appointed. But there is no necessity of restricting it because we believe that it is an executive act and there is no harm in appointing an executive officer for this purpose.

The next amendment is of Mr. Subodh Banerjee who wants to substitute the word "appointed" instead of the word "authorised", and I accept that suggestion. There is one clerical mistake. The wording is "any persons" and it should be "any person".

With regard to slums, the objection is that "or other structures" should not be put. As a matter of fact, this was an amendment made by the Select Committee. What happens is that in a slum—when you take up a slum for acquisition purposes—there may be 90 per cent, of huts and do not include even that structure. You cannot build a house in that area if you do not include even that structure. Therefore these words "or other structures" were added by the Select Committee in order to prevent a loophole or to prevent a difficulty which may arise in the midst of a collection of huts. There may be one solitary structure and the building cannot then be erected if you do not include that thing. Therefore these words have to be used. With regard to collection of huts, a suggestion is that there should be one hut. One hut is too small a thing for acquisition. A bustee is generally 12, 15 or 18 cottahs. We are taking up bustees and not individual huts and it is the definition that is given in the Calcutta Municipal Act. With regard to slum areas, we have already mentioned that the slum area is to be declared not aribitrarily but under section 4. Therefore that arrangement is necessary.

With regard to the appointment of a board, suggestions have been made that the entire administration of the Act should be in the hands of an autonomous board. That is a matter to which we gave our best consideration and we came to the conclusion that the executive authority to carry on a plan or scheme must be an executive body consisting of as tew persons as possible. It is not a deliberative body at all. Take for restance, the Calcutta Improvement Trust. Now, the Calcutta Improvement Trust is a statutory body and its responsibility is taken by the Calcutta Improvement Trust itself and not by the Government. It works out in a particular way and it is also more or less an official body consisting of only 11 persons out of which 4 are appointed by the Government, 4 are appointed by the Corporation and two are appointed by the various Chambers. So far as the Corporation is concerned, you realize that the Corporation pays a huge amount as tax to the Calcutta Improvement Trust. Rather, the major portion of the income of the Calcutta Improvement Trust comes out of the Calcutta Corporation. It is really the Calcutta Corporation's duty which has been entrusted to the Calcutta Improvement Trust. In Bombay the duty of the Improvement Trust is now vested in the Bombay Corporation itself.

[6-20---6-30 p.m.]

Therefore being part and parcel of the work of the Calcutta Corporation. the Corporation was given the right to choose a certain number of its representatives to work in that Body because they provide the finance Now let us come to this question—the finance is to be provided by the Central Government to the State Government. The responsibility for the payment thereof is of the State Government, not of any other body Naturally the State Government if it is responsible for the payment of the loan must have the predominant voice in the application of that loan to the purposes which are before us. Therefore we are not in favour of constituting an autonomous board in which the entire responsibility should be vested. The Government cannot be divested of the responsibility. Therefore, naturally the Government has to exercise it—The Board which has been constituted as a Housing Board is simply for—the purpose of executing the plan. The plan is that of the Government. So far as the Government is concerned, the responsibility of all its actions—is—subject to the scrutiny of this House and subject to the scrutiny which has been provided under the Constitution. Well, if there be no trust in this Governmert, there is no other remedy save and except to suffer until this Government is replaced. So long as this Government exists you have to put faith whether you like it or not and Government itself—has—to—function whether anybody likes it or does not like it. So far as we are concerned we are subject to the discipline and the criticisms of this House. If we go wrong you are perfectly entitled to criticise us. In this very House I have heard remarks being made whenever an autonomous corporation has been made that the Government wants to shift its responsibility to an autonomous body so that the function of that autonomous body may not be subject to the criticism of this House. Take for instance the Finance Corporation, take for instance the Development Corporation. I have heard remarks made by members of the opposition in this House "Why are you doing it? Simply because you want to keep it out of the pale of the criticism which may be levelled in this House?" Now, the same remarks will apply to another autonomous body. There is another objection to that Board. That Board we do not want to be a talking board. What is the difficulty in regard to big bodies like the Calcutta Corporation? Various interests assemble together. Naturally there is difficulty in

executing a job. The Legislative Assembly is for deliberative purposes not for executive purposes. Therefore so far as the Legislature is concerned it may be a big body but if executive powers are given to a body it must always be a small body. Therefore, I am sorry that in spite of our friends vehement support in favour of a Board, I will request them not to insist upon it but to see and watch as to how things progress. After all elimination of slums is not a matter of a year or two. It will be a matter which will develop itself and all adjustments which are necessary for the judicious exercise of this power and proper exercise of this power will be subject to the review of this House from time to time and whichever Government may for the time being be in existence. Therefore please take it that this autonomous board for the time being is not necessary. What we propose to do is that at the time of execution it may be that we may constitute some sort of an advisory body so that we may be able to get advice for the execution thereof.

With these words, Sir, I oppose all the amendments except the amendment of S₁. Subodh Banerjee which I accept and I hope that this chause will be accepted by the House.

Mr. Speaker: I have asked the Hon'ble Minister to postpone voting on this clause, clause 3—today because there is some substance in considering as to whether it would be wise to retain the words 'or other structures' there—the expression 'or other structures that was introduced in the Select Committee. I can say that there will be a great deal of difficulty unless this matter is carefully considered. I have explained and given my reasons to him and the Hon'ble Minister has said that he will consider it. So let there be no voting on this clause today.

Now we will proceed to new clauses 3A, 4B and 3C,

Mr. Speaker: Mr Jatin Chakravorty, your amendment is out of order.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: Why, Sir?

Mr. Speaker: Because under Article 207 of the Constitution Governor's recommendation has not been taken. So, Mr. Sen will move his amendment.

8j. Deben 8en: Sir, I beg to move that after clause 3 the following new clause be inserted, namely:--

**3A. The State Government shall appoint a statutory board consisting of twenty three persons for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act composed as follows:—

Thirteen persons from the Legislative Assembly and three from the Legislative Council, elected on the basis of proportional representation:

Two persons nominated by the Calcutta Corporation:

One person nominated by the Calcutta Improvement Trust;

Four persons nominated by the Government of West Bengal."

সভাপাল মহোদয়, আমি বেশি কিছু বলতে চই না। আমার মনে হয় গতকল্য মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় একবার বলেছিলেন হাউসিং বোর্ড করবার ধারণা তাঁদের আছে। স্তরাং হাউসিং বোর্ড বিদি করেন আর আমাদের সংজ্ঞেশন বদি গ্রহণ করেন তা হ'লে সবাই মিলে একটা বোর্ড হতে পারে। এবং সেই বে র্ড র্যাদ হয় তা হলে এই বিল সন্বন্ধে লোকের মনে সংশ্দহ দূর করে অনেক দূর অগ্রসর হ'তে পারবেন। তাই আমি যে আ্যামেন্ডমেন্ট উপন্থিত করেছি, আশা করি সেটা গৃহীত হবে।

- 8j. Basanta Kumar Panda: I beg to move that after clause 3 the following new clause be inserted, namely:—
 - 3A. The provisions of this Act shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or in any contract or instrument and notwithstanding any custom or usage to the contrary."

Sir, my purpose to introduce this amendment is to avoid conflict of law. Unless the Calcutta Thika Tenancy Act of 1949 and other laws are not repealed the conflict will be there. The conflict will arise in this way. By this Act we have made provision for payment of compensation. After the Fourth Amendment of the Constitution in 1955 a new Article 31A has been introduced in the body of the Constitution whereby the payment of compensation is not justiciable, but there may be simple payment whatever may be the amount. The Calcutta Thika Tenancy Act which is also another Bengal Act makes provision for payment of certain compensation. Under section 4—proviso—of the Calcutta Thika Tenancy Act, 1949, if the owner of the land wishes to do away with the thika tenants and wants to make buildings thereon then he will have to pay compensation and the quantum of the compensation will be determined by the court—that is, the market value. Under the provision of this Act except the owners of the land and the bharatiya of the lessee all the persons who have made any construction on the land on slum areas fall within the category of thika tenancy According to provisions of that Act, that is, the Calcutta Thika Tenancy Act, compensation is the market value and according to the provision of this Act compensation will be in the slab system and the payment will be not in cash always but in bonds and in instalments.

[6-30-6-40 p.m.]

Therefore, there will be this conflict between these Acts Of course, after the passing of this Act the necessity of the Calcutta Thika Tenancy Act, 1949, will almost disappear but you are not repealing that Act just now. Now in some of the recent Acts there has been a great conflict because under the Bengal Agricultural Income-Tax Act the amounts of a person which is made liable to taxation is 50 per cent., because under Section 6 of the Act it is provided that the owner of the land shall be deemed to have got half of the produce of the land. But thereafter you passed the Bargadars Act of 1950 wherein that half share of the owner was minimised but at present under Section 16 of the Land Reforms Act you have provided that for the purpose of sharing the owner will get 40 per cent, of the crop and the bargadar will get 60 per cent, of the crop. So according to the taxation law, i.e., the Agricultural Income-Tax Act, you deem that the owner has got 50 per cent. of the crops but in another subsequent Act you say that the owner will get 40 per cent, of the crop. Both are existing Acts in the State and there has been a conflict as the Thika Tenancy Act is there for some time in the Statute Book. Then over the quantum of compensation as is going to be given under this Act there will be a conflict. These conflicts should always be avoised. There are hundreds of cases in the High Court for the conflict of law. Now if you accept this amendment that the provisions of this Act will have effect notwithstanding anything to the contrary or provisions of any other law to the contrary, then those may be affected and the provisions of this Act or the application of this Act will be easy.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that after clause 3 the following clause be inserted, namely,—

"3A. All slums within the municipal limits of Calcutta and in all other municipal areas within West Bengal shall be required by

the Government on payment of compensation as hereinafter specified and subject to other provisions of this Act, notwith-standing anything contained in any other Act in force at the time repugnant to this provision of this Act.

On the acquisition of Slums by the Government and in cases where the owners of the huts carry out improvement in their huts according to Government specification, occupancy rights will vest in the owners of huts in these slums notwithstanding anything contained in any other Act in force at the time except in cases where the Board may decide that the slum requires to be demolished and completely remodelled or replaced by buildings to effect minimum improvements."

মিঃ দ্পীকার, ৫৮-৬০ পর্যাত যে আমেন্ডমেন্ট আমি তা মূভ করছি। আমানের এই সংশোধনীতে আমি প্রথম কথা এই বলেছি যে কলকাতা এবং অনা মিউনিসিপাল এরিয়ার মধ্যে যেসমুহত বৃহত অঞ্চল আছে সেসবগুলি গ্রহ্মান্ট নিয়ে নিন। এবং যেহেত গ্রহমান্ট ক্ষতি-প্রেণ দেবেন সেখানে আমরা বলেছি, কি ক্ষতিপারণ দেওয়া হবে সেই ক্ষতিপারণের কি হার হবে সেটা প্রবিত্তী অধ্যায়ে আমরা উল্লেখ করেছি। সেই ক্ষতিপ্রেণ দিয়ে গভন মেণ্ট নিয়ে নিন। আর যেখানে ঠিকা টেনান্টরা গভন মেন্টএব দেপসিফিকেশন অনুসারে ঘরবাডিগুলি মেবামত করে বিমডেল করতে প্রস্তৃত আছে সেইসব ঠিকা টেনাণ্টদের অকুপার্যান্স রাইট দিতে হবে। অকপাান্সি রাইট দেবার ফলে তাদের মন থেকে আশুজ্বা ক'মে যাবে এবং তার ফলে ভারা নিজেদের বৃহ্নিত্র উন্নতি নিজেরাই কবতে পার্বে। এবং যেসমুহত ঠিকা টেনাণ্ট তা করতে প্রস্তুত নয়, সেইসব ঠিকা টেনাণ্টদেব বাড়িগ;লি ভেংগ গভর্নমেণ্ট পাকা বাড়ি করতে পারেন। এ কথা বলছি এইজনা এই বিলের উপব ডাঃ রায় যা বলেছেন তা গোড়া থেকে আমরা যে কথা ব'লে আসছি সেই কথাটাই স্ফুপণ্টভাবে ডঃ রায় মেনে নিয়েছেন। গভর্নমেণ্ট বিলে বলেছেন, গভর্নমেন্ট রিমডেল করবেন। সেখানে আমরা বলছি, শুধু গভর্নমেন্ট কেন, প্রাইডেট এফর্টএর দ্বারাও সেটা হ'তে দিন। এবং তার জনা ঠিকা টেনাস্টদের সেই অধিকার দিন। णाः तारात कथा या তा योग्छ এই आरोत नारे. टांत मतनव कथा त्य ठिका रिनाग्वेता योग का-অপারেটিভ গঠন করে তা হ'লে আমরা সেটা মানতে রাজী আছি এ কথা ডাঃ রায় স্পুস্টভাবে বলৈ গেলেন, আমরা যেখানে টাকা দিচ্ছি প্রাইভেট এফট মবিলাইজ করাব দরকার আছে যাতে কম সময়ে, কম টাকায় বহিতর উন্নতি করতে পারা যায়। এবং হঠাৎ বহিতগলিকে ধালিসাং করার দরকার হবে না সে কথা ডাঃ রায় মেনেছেন। কিণ্ড আইনে তার কোন বাবস্থা নাই। আমি এটা এইভাবে কর্বছ--

"in cases where the owners of the huts carry out improvements in their buts according to Government specification".

[6-40-6-50 p.m.]

আমার এখানে এটা বলবার উদ্দেশ। হচ্ছে ডাঃ রায় সেদিন যা বলেছেন-- ডাঃ রায় হাসছেন-এসমসত বিলটিলের পেছনে বহুদিন ধরে আছি। ডাঃ রায়ের নিজের যে ধারণা নানা কারণে
আমাদের কাছে বলেছেন, আমি এখানে বলতে চাই সেটা যদি ডাঃ রায়ের নিছক কথার কথা
না হয়, যদি তিনি এই মনে করেন যে ঠিকা টেনাস্টদের এরকম অধিকার দেওয়া যেতে পারে
তিনি কো-অপারেটিভ কর্ন। আমি তা হ'লে বলব, বিলের মধ্যে সেরকম ব্যবস্থা প্পণ্টভাবে
থাকা দরকার। নইলে ব্যাপারটা শ্ধ্ অ্যাসেম্বলির বক্তৃতায় পর্যবিসত হয়ে যাবে, ঠিকা টেনাস্টরা
কিছুই পাবে না।

িষতীয় কথা আমি ষেটা বলছি, ডাঃ রারের ফ্রন্ডির মধে। একটা ফাঁক ররে গেছে। সেটা হচ্ছে এই—ডাঃ রার বলেছেন কো-অপারেটিভ গঠন করতে হর তারা গঠন করতে পারবে। আমি ষেখানে বলছি তারা যখন করতে যাবে তখন ঠিকা টেনান্সি আট্র অনুসারে উচ্ছেদ হরে যেতে পারে। ঠিকা টেনান্টদের জমির উপর কোন স্বত্ব নাই, কোন অধিকার নাই। সে অধিকার বাদ ভাদের না দেওরা বার তা হ'লে কি ক'রে করবে? আর কেনই বা করবে? তা না হ'লে

করতে গেলে পর খামকা বিপদের মধ্যে ফেলার দরকার কি? সেন্ধন্য আমি বর্লাছ অকুপ্যাদিস রাইট তাদের দিন। আমি এ কথা বলাছি না যে তারা শুখু কো-অপারেটিভ করলেন এবং তাদের বাড়ির উপ্রতি করলেন তাতেই গভর্নমেন্টকৈ নিজে ঘাড়ে দারিত্ব নিতে হবে। তারা উচ্ছেদ হয়ে যাবে, সম্পূর্ণ খেসারত করতে যে খরচ লাগবে তা গভর্নমেন্টকে করতে হবে। স্তুরাং এরকম অবস্থায় অকুপ্যাদিস রাইট যদি তাদের দেন তা হলে এ জিনিস অনায়াসে হ'তে পারে। সেদিন বঙ্কিম কর মহাশয় বলেছিলেন কংগ্রেস বেণ্ড থেকে যে রিমডেলিং কথাটা তো বিলের মধ্যেই আছে। সেটা আছে, কিন্তু স্পন্টভাবে নেই—অন্বশ্বামা গজঃ হতঃ ইতি এর মতই হয়ে আছে। বলা আছে.

''Buildings' so erected or huts remodelled under sub-section (6)''
যেটা ৬নং ধারার ৩নং উপধারায় আছে সেটা আমি আর একট্ পরিম্কার ক'রে দিছি এবং যকটা
গভর্নমেন্টএর দায়িত্ব সে দায়িত্ব থেকে বলছি যে ঠিকা টেনান্টদের স্যোগস্বিধা দিন, অধিকার
দিন, দায়িত্ব দিন; তা হ'লে পর বস্তির উময়ন অতি দ্রুত কম প্রসায় করতে পারবেন এবং
আমি মনে করি যে ডাঃ রায়ের বঞ্চতা স্মরণ ক'রে জালান সাহেব এ জিনিস গ্রহণ করবেন।
কারণ যে কথা তাঁরা ম্থে বলেছেন সেটা আমি কাগজে-কলমে লিপিবম্ম করেছি এবং একটা
আক্ষরিক র্প দিয়েছি। স্তরাং জালান সাহেবকে অন্রোধ করছি যে এটা অত্যন্ত গ্রুত্বপূর্ণ
সংশোধনী এটা তাঁর গ্রহণ করা উচিত।

Si. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার আমেন্ডমেন্টএ খবে প্র্যাক্টিক্যাল সাজেশনস দেওয়া আছে সেগালি স্বকারের যাদ সদিচ্ছা থাকে তা হ'লে তারা গ্রহণ করতে পারেন। এথানে সরকার সমস্ত দায়িত্ব নিজে নিচ্ছেন এবং অভিযোগ করেছেন যে যারা জমিদার ছিল তারা কিছু করে নি, অতএব বৃহত্তর উল্লাভ হয় নি: অভিযোগ করেছেন ক্যালকাটা কপোরেশন কিছু করে নি, ইমপ্রভেমেন্ট ট্রাস্ট কিছ, করে নি, অতএব বৃহ্তির উল্লতি হয় নি। এথানে বলা হচ্ছে, এরা ছাড়াও আর একটা পার্টি আছে, তারা হচ্ছে হাট-ওনার, তাদের কথা ভললে চলবে না। কলকাতা শহরে এবং মঞ্চঃবলে দেখা যায় যে হাট-ওনাররা যে কোন উপায়ে হোক - আইনত হোক বা বেআইনীভাবে হোক তারা তাদের বাসম্থানের উন্নতি করছে। সব সময় যে তারা সব আইন মেনে চলছে তা চলছে না, কিল্ডু নিজেদের বাঁচার জনা উন্নতি করছে। এখানে সরকারের তরফ থেকে দেখা দরকার যে যেখানে যেখানে এই হাট-ওনাররা অস্মবিধার মধ্যে রয়েছে সেখানে তাদের সেই অস্ত্রিধা দার করতে হবে। ডাঃ রায় সেদিন বলেছিলন যে যদি কোন বিষ্ঠার ড্রেনএর উন্নতি করতে হয় তা হ'লে কোন পার্টিকুলার হাট-ওনারএর পক্ষে তা করা সম্ভব নয়। এ কথা সতা। কোন বৃহ্তিতে জলের উন্নতি করতে হ'লে কোন বিশেষ হাট-ওনারএর পক্ষে তা করা সম্ভব নয় এটা সতা কথা। সেখানে যদি সরকার সেইসমুস্ত দায়িত্ব নেন ---রাস্তা ক'রে দেবার বা ওয়াটার মেন অথবা জেনএর মেন করবার—তা হ'লে পর হাট-ওনাররা তা ক'রে নিতে পারেন কম খরচে। সরকার যদি মনে করেন যে কোন পার্টিকলার বঙ্গিততে দশ জন হাট-ওনার রয়েছে, সেখানে যা খরচ হবে জ্রেন করতে বা ওয়াটার মেন করতে, সেটা যদি আপোরশন ক'রে দিতে পারেন দশ জন হাট-ওনারএর মধ্যে তা হ'লে তার জনা যা খরচ হবে সেটা তাদের পক্ষে বহন কর। সম্ভব এবং এইভাবে বৃহ্তির উল্লতি করা যেতে পারে। আমার বন্ধবা হচ্ছে, জালান সাহেব সেদিন বলেছিলেন যে আমাদের এত অর্থ নেই, কান্ধেই এত জিনিস করতে পারেন না। সতাই টাকা নেই, সেক্ষেত্রে আমার মনে হয় যে বস্তির যে হাট-ওনার তাদেরও কিছু, খরচ করা উচিত এবং সরকারেরও তাদের সাহায়া করা উচিত। আমার মনে হয় সরকারের তরফ থেকে সেটা যদি কিছটো সহযোগিতা আসে তা হ'লে পব হাট-ওনাররা উৎসাহী হয়ে উঠবে এবং কোলকাতা ও মফঃস্বল টাউনএ খবে তাডাতাডি এইসমুস্ত বস্তিগুলি দারবঙ্গার হাত থেকে রেহাই পাবে। কাজেই এই আ্যামেন্ডটাকে আমি সরকারকে—মিঃ জালানকৈ গ্রহণ করতে অনুরোধ করছি।

Dr. A. M. O. Chani: I believe I should bring to the notice of the bonourable members two slight mistakes which I want to correct in my amendment No. 61—in the second line the word "Board" should be changed

to "authority concerned"—and in the fourth line of my amendment, last but one word, "avoidable" should be changed to "available". So I beg to move that after clause 3, the following new clause be inserted, namely—

"3A. Notwithstanding anything contained in any other Acts for the time being applying to Calcutta or any other part of West Bengal, the authority concerned shall decide within a period of six months from the commencement of this Act, the minimum number of public water-taps, privies, street lights, bath rooms and other conveniences that must be available per every hundred of population in each slum and if any slum lacks such a minimum number of conveniences, the State Government shall have the power to make and shall make necessary arrangements for fulfilling the minimum".

Sir, I would appeal to Sj. Jalan that as he accepted the amendment of St. Subodh Banerice with good grace, he should also accept my amendment with the same good grace, because 1 do not want to change the spirit of his Bill. I am trying to add something to remove a gap from the Bill and it will act like a healing ointment on the gaping wound. The other day I tried to convince the Hon'ble Minister that will all his good intentions, and with all the good intentions and assistance from the Government of West Bengal as well as the Government of India he will take a very long time before he can achieve these objectives—perhaps one, two, three or tour centuries. So it he adds this amendment to the Bill he will be justitying what has been stated in the objectives of the Bill that it is meant to remove the difficulties, the inconveniences, the great miseries in which the slum people have to live, because, after all, you are going to build pucca tenements in small instalments and very small number of bustee people would be accommodated in the near future and tor a long period they must remain in the same misery. If that authority takes these things into consideration, and guarantees essential services in the bustees, I think this amendment will adorn your Bill, it will make life more tolerable for the period for these poor people.

With these few words I commend this amendment to the Bill to the Hon'ble Minister and I would be very happy to hear from him that he has accepted it.

[6-50---7-2 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মন্দ্রিমহাশয়ের সামনে এটা পেশ করার সময় এটা স্মরণ করাচ্ছি যে আমাদের পর পর তিনটা নতন ক্রজ দেওয়ার মধ্যে একটা পারপাস। আছে। সেটাতে আমাদের একটা কন**ম্টাক**শনএর লাইন আমরা দিচ্ছি। আমরা যেমন বলেছি আগের ধাবাগুলিতে, আর এই ধারাতে বলতে চাচ্ছিয়ে আপনারা অন্য জায়গায় বসিত ভাগ্যবার আগে যেখানে যেখানে স্টেবল ফাঁকা জায়গা আছে সেই জায়গায় যদি আপনারা কনস্থাকশনটা আগে করেন তা হ'লে মান্থেকে বিব্রত করা হয় না, ব্যক্তি ক'রে সত্যিকারের কম ভাডাতে যদি আপনি তাদেব প্থান দেন তা হ'লে ব্যউকে তাডাবার কথা হয় না, আমরা প্ররোচনা দিলেও আপনার সঙ্গে পারব না। এখানে আমাদের র্যাদ ভূল মানুষের কাছে প্রমাণ করতে চান, যদি মানুষকে বাস্তৃচ্যুত করতে না চান, যদি আপনার কনস্ট্রকশনএর কোন ধারণা থাকে এবং সেই ধারণাটা সতা ব'লে প্রমাণ করাতে চান আগে অন্য জায়গায় বাডি কর্ন কারও বাডি না ভেপো। আমাদের পরীক্ষা কর্ন, যদি মান্য ডিসলোকেটেড না হয়, মানুষের যদি অর্থনৈতিক বিপর্যয় না ঘটে আমরা হয়তো এর্থান জানাতে পারি **আমরা** শুধু বিরোধিতা করবার জন্য বলি না। এটা আপনারা প্রমাণ ক'রে দিতে পারেন যে মানুষের ঞ্জীবনে সূত্রে আসবে, তাদের থরচ বাড়বে না, তাদের কোন বিপর্বয় ঘটবে না। আমরাই হরতো তখন আপনার পাশে দাঁড়িরে সাহাব্য করব। সেইজন্য আমাদের ক্লব্জএ আমরা বর্লাছ যে ফাঁকা জারগার বাডি কর্ন, এবং সে জারগাগুলিতে বাডি তৈরি কর্ন, কারণ তা হ'লে মানুবই চ'লে

ষাবে যদি কম ভাড়ায় হয় এবং আপনাকে তারা নিজেরাই হালকা ক'রে দেবে। সেইজন্য আপনার অনের দুটো ধারতে বহিতর মধ্যে রিকনস্টাকশন বাই দি বহিত-ডোয়েলার্স—এই কথাটা আগেরগ্রিলতে তলে দিন। আমি মাননীয় বন্ধ, ডাঃ রণেন সেনের কথার উপর একটা কথা যোগ ক'রে দিচ্ছি। আমি আপনাকে এর আগে প্রশ্ন করেছিলাম এবং মাননীয় মুখামন্ত্রীর জবাবে তার জবাব হয় নি। কো-অপারেক্টিভ বারেবারে দিতে চান ঐথানে রিমডেলিংএর বন্দোবস্ত করতে চান। আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে, আপনি এখানে এইটক যোগ করতে পারেন কি পারেন না যে ঐ বহ্নিতর মান ্য যদি কো-অপারেটিভ কবে তাদেরকে দেবেন. না অনাকে দেবেন? আমার জানা আছে আপুনি যদি চান আমি আলাদা আপনাকে জায়গা ব'লে দেন যেখানে বাহিরের লোক, তারা ছোট ছোট কো-অপারেটিভএর বন্দোবস্ত করছে অলরেডী বৃষ্দিত রিমডেলিংএর ভার নেবে ব'লে। আমার জানা আছে তাদের কিছু কিছু লোক আপনাদের বন্ধবোন্ধব। এইজনা সতাই আমাদের মনে একটা আশুকা আছে যে কো-অপারেটিভ ক'রে যখন করবার কথা বলেন কো-অপারেটিভএর লোন হয়তো ভবিষাতে পাবে এবং কববার • সাযোগ পাবে, কিন্তু সেটাতে বহ্নিতর মানাষ বঞ্চিত হবে। সেইজন্য আমাব আগেকার সংশোধনী ছিল এবং ডাঃ সেনের সংশোধনীর মধ্যে ঐ মানুষকে ঠিকা প্রজা আইনকে সংশোধন করে স্থায়ী ম্বত্ব দিয়ে তাকে নিশ্চিন্ত করে তাকে উদ্বাধ্য করান এবং তাবা যাতে কো-অপার্বেটিভ করতে পারে সে কথাটা আমি পরে আনব। আমি আবাব বলছি ফাঁকা জায়গায় বাভি কবৈ মানুষেকে আগে তাদের থাকার মত বন্দোবস্ত করে দিন, ভাডা কম কর্ন, তার্থবে অনা জায়গায় যেখানে দলাম ব'লে ডিক্লেয়ারর্ড করবেন সেখানে যাতে ঐ মান্য থেকে নিজেরা কো-অপারেটিভ কবে, নিজেদের টাকায় বা সরকারের টাকায় লোন নিয়ে যাতে তাবা প্রেগঠন করত পারে সেই লাইনএ আপনি করনে। এই ব'লে আমার সংশোধনী প্রস্তাব আপনার সামনে পেশ করলাম।

Clause 4

Sj. Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 4, for the words "State Government" the words "Autonomous Board" be substituted wherever it occurs.

I also move that after clause 4(3) the following new sub-clause be inserted, namely—

"(4) That a Register of all Slum-dwellers be prepared immediately after a notified area has been declared a slum area under subsection (3) above."

I also move that in clause 4(3), line 1, after the word "consideration" the words "and hearing" be inserted.

স্যার, আমার কয়েকটা আমেন্দমেন্ট আছে, আমি একসংশ্যেই বলছি। এটা পরের্ব আমি বোর্ড সম্বন্ধে বর্লোছ, এইজন্য এটা একটা কন্সিকোয়েন্সিয়াল চেঞ্জ। অবশ্য যদি আগের আামেন্ডমেন্টটা বাতিল হয়ে থাকে। এর সম্বন্ধে বস্তুবা বেশি কিছ; নাই। আর আামেন্ডমেন্ট নং ৮১ -তাতে আমি বলেছি। এর তাৎপর্য হ'ল এই যে রিপ্রেক্তেন্টেটিভ আসবে, কন্সিডার তো করবেন, কিন্ত সেই সপ্তো সপ্তো বলছি বিবেচনার পর্ম্মতিটা কি হবে? দুইে বক্মভাবে আমবা কোন রিপ্রেজেন্টেশন বিবেচনা করতে পারি -একটা হ'ল লিখিতভাবে একটা রিপ্রেজেন্টেশন পাঠিয়ে দেওয়া হ'ল এবং সেই লিখিত রিপ্রেজেন্টেশনএর উপরে প্রেসকাইন্ড অর্থারিটি, তারা বিবেচনা করলেন এবং তাদের মতামত তার উপর বাস্ত করলেন। প্রেসক্রাইন্ড অর্থারটি হয় সেই রিপ্রেজেন্টেশন গ্রহণ করলেন, না হয় সেই রিপ্রেজেন্টেশন বর্জন করলেন। কিল্ত আরও একটা রিপ্রেজেন্টেশনএর পর্ম্বতি আছে। সেটা হ'ল এই যে লিখিত রিপ্রেকেন্টেশনএর সপ্সে সংস্থ তেমনি যেই লিখিত রিপ্রেজেন্টেশন গ্রহণ-বর্জনের সময় এল সেই সময় যিনি রিপ্রেজেন্টেশন দিলেন তাকে উপস্থিত হবার একটা সুযোগ দিতে হবে সেই প্রেসক্রাইন্ড অর্থারটির সামনে মৌখিক তার রিপ্রেক্তেন্টেশনএর স্বপক্ষে বন্ধব্য নিবেদন করার জনা। সেইজনাই বলছি শুখু কণিসভারেশন বললেই চলবে না, তার সপ্যে সপ্যে ত'কে একটা হিয়ারিং দিতে হবে যাতে किन्मिर्धादामनो अदिभाग हारू भारत मन्भाग हारू भारत। हा ना हाल किन्महादामनो আংশিক হয়ে বার।

অনেক সময় আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে জানি, মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আপনি জানেন শাধা লিখিতভাবে কে.টাএর কাজ চলে না, ক্রস-একজামিনেশন হয়, সওয়াল-জবাব হয়, উইটনেসএয় ডিপোজিশন ইত্যাদি হয়। তার ফলে কান্সভাবেশনএর মালা অনেক পরিমাণে বেড়ে য়য়। য়েটা অনাক্লিখিত থাকে রিপ্রেজেন্টেশনএ সেটা উল্লেখ করবার সামোগ সে পায়। য়ে লিখিজ রিপ্রেজেন্টেশন চায় তার সামনে রিপ্রেজেন্টেশনএর বস্তুবাটা তা হলে ভালভাবে বিচার্ম হাছে পাবে। রিপ্রেজেন্টেশনকারীর উপস্থিত হওয়ার ফলে সেটা হয়তে। গা্হীত হাতে পাবে। সেইজনা আমি বলছি কান্সভাবেশন আশ্রু হিয়ারিং দা্টোই পাশাপাশি থাকা দরকার। এটি কোন গা্রাত্র ব্যাপার নয়। আমার মনে হয় মন্ত্রিমহাশয় এটা গ্রহণ করতে পাবেন এবং এই ক্রজ্ঞর ভদেশ। পবিপার্ণ করতে পাবেন।

আর ৮৬ নদ্বর আন্তোভ্যেণ্ট হ'ল এই

. to move that after clause 4(3) the following new sub-clause be inserted:-

That a register of all slum dwellers be prepared immediately after a policied area has been declared a slum area under section 3 above.

এখন এটার উদ্দেশ্য খবে স্পণ্ট। আমি বলতে চাই একটা এলাকা যথন নোটিফায়েড এলাকা - যখন দলাম এলাকা ব'লে ঘোষিত হ'ল, তখন সেই দলাম এলাকার যারা অধিবাসী, তাদের শ্ব্র সংখ্যা নির্ণয়ের জন্য একটা রেজিস্টার করা দরকার। নামধাম, বাপের নাম, বয়স ইত্যাদি সমস্ত কিছা একটা লিখিতভাবে রেজিস্টার করা দরকার। কারণ নোটিফায়েড এরিয়া হওয়ার সংগ্রে সংগ্রে কোন দলিল যদি না থাকে কাবা এই ম্লামএ বাস করত, কারা এই ম্লাম-ডোয়েলার্স, কার: এই স্লাম হাট-ওনার তার যদি একটা লিখিত ডকুমেন্ট না থাকে, এমন সম্ভব হ'তে পারে, এমত হয়েছে অত্যতি যাবা প্রকৃত দলাম-ডোয়েলাস্, যে টেনেমেন্ট তাদের বসবাসের জনা তৈরি কবং হ'ল সেখানে বসবাসের জনা হার। ভাষগা পেল না। অথচ যারা বাইরের লোক, যারা কোনকালে সেখানে ছিল না তারা সেখানে জায়গা পেয়ে গেল। রিফিউজি রিলিফ ব্যাপারে **এই** রকম আভজ্ঞতা আমাদের হয়েছে। আমি দেখেছি, আমি জানি অনেক**ক্ষেতে যা**রা **প্রকৃত উন্নাস্ত** তাবা সেখানে সেখানে জায়গা পেল না, কিল্ড যারা উদ্বাহত নয় তারা উদ্বাহত নাম ক'রে সেখানে সাযগা পাচ্ছে। এটা খাব একটা দাঃখের কথা। আমার যে কথা সেটা ভারত সরকারের কথা। এটা স্বাই আপনারা জানেন এই ধরনের অভিযোগ বারবার হয়েছে। তার মীমাংসা আমরা করতে পারি নাই। তাই সময় থাকতে প্রতিকার করতে বলছি। শ্ধু বললেই হবে না ম্পাম ভেগে দাও বাডি তৈরি হবে, একমাসেব মধ্যে বাডি তৈরি হচ্ছে, তোমরা সেখানে কমপেয়ারেবল বেল্টএ বসবাস করবে। এইসমুদ্ত কথা বললেই হবে না। কলিকাতা কপোরেশনএর, ক্যালকাটা ইমপ্রভমেন্ট ট্রান্টএর ইন্টালি এলাকার কাছে বাড়ি তৈরি হয়েছে টেনেমেন্ট ভেলে। সেখানে সেই এলাকার দ্লাম-ডোয়েলারএর কত পারসেন্ট দ্থান পেয়েছে? আমার মনে হয় কেউই নয়। পূর্বে যে দ্লাম ছিল সেই সংখ্যা কমে গিয়েছে। ১৯৫১ সালের সেন্সাস রেজিন্টারএ যে দ্লামের সংখ্যা দেওয়া আছে তার চেয়ে ১৯৫৬ সালে তিন হাজার কমে গেছে। আমি জিল্পাসা করি এই স্লাম-ডোয়েলাবরা গেল কোথায় ^২ কলকাতার বাইরে পাঠিমে দেওয়া হয়েছে. না এখানে স্থান দেওয়া হয়েছে? এই ব্যবস্থা অযোগ্রিক অস্বীকার করতে পারেন? কাজেই যারা প্রকৃত স্লাম-ডোয়েলার্স এখনই তাদের নামধাম টুকে ফেলা দরকার, আইডেন্টিফাইএর বাক্ষা করা দ**রকার**। তা হ'লে যখন এই স্লাম-ডোয়েলারদের জনা টেনেমেন্ট তৈরি হবে তথন তারা এসেই দাবি করতে পারবে এবং কোন বাইরের লোক আর এসে দাবি করতে পারবে না। আশা করি মুল্ডিমহাশ্যু আমার এই সংশোধন প্রস্তাব গ্রহণ করবেন। তা যদি তিনি না করেন তা হ'লে মনে করব তারা স্লাম-ডোয়েলারদের সেখানে স্থান দিতে চান না। যেমন রিফিউজি রিলিফএর ব্যাপারে হয়েছে এথানেও তের্মান হয়ে, বাইবের লোককে গ্রহণ করা হবে। এই আন্দান্ধ আমরা পাচ্ছি, তার আভাস আমরা পাচ্ছি। আমাদের সংশয়মুত্তি করার জন্য আমার এই সংশোধন প্রদতাব তাদের গ্রহণ করতে বলছি।

Mr. Speaker: I wish to tell you, honourable members, something just in passing. I can visualise such difficulties as will never be overcome.

However, for tomorrow's business in the first place we will finish the unfinished Resolution. After that we will take up the two Bills, one of Sjkta. Mani Kuntala Sen and the other of Sj. Satyendra Narayan Mazumdar. After we finish the Bills, we will go on with the Slum Clearance Bill. There will be no questions.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-2 p.m. till 2-30 p.m. on Friday, the 14th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 14th March, 1958, at 2-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 205 Members.

[2-30-2-40 p.m.]

Mr. Speaker: I propose to take up the non-official Bills first, then the unfinished resolutions and then the Slum Clearance Bill.

Statement regarding Inspector-Ceneral of Police's statement

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: Sir. I rise on a point of privilege. গতকাল মুখামন্ত্রী মহাশয় যে স্টেটমেন্ট দিয়েছিলেন, তাতে বলেছিলেন বে, আই-জি অফ পর্নলশ যে প্রেস কনফারেন্স ডেকেছিলেন, তাতে শুধুমাত্র স্টেটসম্যান কাগজই নয়, অন্য কাগজের রিপোর্টাররাও ছিল। আমি সংবাদ নিয়েছি এবং সেই সংবাদ অনুসারে এখানে বলতে পারি যে সেই স্টেটমেন্ট কেবলমাত্র, এক্সক্রসিভলি স্টেটসম্যান রিপোর্টারএর কাছেই দেওয়া হয়েছিল। স্তরাং মুখামন্ত্রী মহাশয় এই সভাকে যে মিসলিড করেছেন তারজন্য আমি মনে করি এই হাউসএর প্রিভিলেজ বা অধিকার তার দ্বারা ক্ষ্যের করা হয়েছে।

Mr. Speaker: That is not a point of privilege.

NON-OFFICIAL BILLS

The West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1958

8jkta. Manikuntala Sen: Sir, I beg to leave to introduce the West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill.]

8jkta. Manikuntala 8en: Sir, I beg to move that the West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1958, be taken into consideration.

সার, একটি বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে আমি এই বিলটি আনতে চাছি। এটা আমাদের দেশের অভানত প্রাতন একটি সামাজিক প্রথার বির্দেধ বাবস্থা গ্রহণের জন্য আনা। এই প্রথাটা বহুদিনের প্রান—জানি না কর্তদিনের প্রান এই প্রথা—৫০ কি ১০০ বছর কি তারও বেশী। কিন্তু এইট্,কু সকলেই এখন লক্ষ্য করে যে, আমাদের সমাজ বাবস্থা অনেক এগিয়ে গেছে, প্রানো দিনের মত আর নেই। বিবাহ প্রথার মধ্যে অনেক পরিবর্তন এসেছে। আগেকার দিনে হিন্দু সমাজে যে বিবাহ প্রথা ছিল সে বিবাহ প্রথার অনেক পরিবর্তন ঘটেছে। শৃধ্য যে বিবাহ প্রথার পরিবর্তন ঘটেছে। ক্ষাধ্য যে বিবাহ প্রথার পরিবর্তন ঘটেছে। আশি কিন্তু অবান ক্ষার্তিক ক্ষেত্র নারীদের মধ্যে অনেক পরিবর্তন ঘটেছে। শিক্ষার এবং অর্থানৈতিক ক্ষেত্র নারীদের মধ্যে অনেক পরিবর্তন ঘটেছে। শিক্ষার দিক থেকে দৃঃখের বিবর যে এখনও পর্যন্ত আমাদের দেশের মেরেরা খ্ব বেশী সংখ্যার শিক্ষিতা নর এবং সমন্ত শিক্ষিতের মধ্যে এখনও পর্যন্ত মেরেদের শিক্ষার হার অভ্যন্ত কম আছে। কিন্তু তা সন্তেও এটা স্থের বিবন্ধ য় আমাদের সমাজে এখন বহু উচ্চ শিক্ষিতা মেরেরও স্থান আছে। বহু উচ্চ শিক্ষিত্র মেরেরা এখন একটা গৌরবজনক স্থান নিরে আছেন। এই পরিবর্তন আনন্দের সংগে নিশ্বর সকলেই লক্ষ্য করেন। অর্থানিতিক ক্ষেত্রও সপো সপো মেরেরের একটা পরিবর্তন আনেছে। আগে বেমন ছিল বে, ক্যানিতিক

ক্ষেত্রে মেয়ের। শুধু অপরের উপর নির্ভারশীল ছিল, কিন্তু এখন সে যুগেরও পরিবর্তান इत्क्र। मारावा न्यायनम्यी इत्क्रम धनः भीतवात भीत्रक्रमत्क्छ भाषण करत थारकम। मृज्याः সেদিক থেকে যথেণ্ট পরিবর্তন নারী সমাজের মধ্যে ঘটছে। অথচ আজ এত পরিবর্তন সত্তেও এই প্র-প্রথার মতন একটা কু-প্রথা তার সমস্ত রকম দৌরাম্ম নিয়ে আজও পর্যন্ত এটা সমাজের বাকে আছে। এর বিরাদেধ প্রতিবাদ এবং জনমত যথেন্ট আছে এবং এটা বহুকাল আগে থেকেই আছে। এর বিরুদ্ধে নানারকম সভা-সমিতি আন্দোলন ইত্যাদির মারফং জনমত অভিবাত্তি লাভ করেছে। শুধু তাই নয়, যারা এই সমস্ত কু-প্রথার শিকার, সেই সমস্ত হতভাগা মেয়েরাও পর্যাত নিজেদের আত্মাহাতি দিয়ে এই প্রথার বিরুদ্ধে তাদের শেষ কথা জানিয়ে যেতে বাধা হয়েছে। বাংলাদেশ তার হতভাগ্য কুমারী কন্যা দেনহলতাকে নিশ্চয় বিষ্মাত হয় নি। সেই দেনহলতাকে জ্বলন্ত আগনে আত্মাহাতি দিতে হয়েছিল এই প্রণ-প্রথার অত্যন্ত মর্মান্তিক শিকার হিসেবে। শুধু তাই নয়, সেই দ্নেহলত র যুগ থেকে আরুদ্ভ করে সেও প্রায় আজ ৫০ বছর--আজ পর্যন্ত বহু, অভিমত বাস্ত হয়েছে। অর্থাৎ শাধ্য দেনহলতাই নয়, আরও অনেক কুমারী কন্যা এইরকম কু পণ-প্রথার শিকারে পরিণত হয়েছেন। আমাদের দেশের যার। মনীষী, তারাও এই প্রথার বিরুদ্ধে তীব্রভাবে তাঁদের মত বাস্তু করেছেন। রবন্দ্রনাথ থেকে আরম্ভ করে বাংলাদেশের সমূহত মনীষীরাই এই প্রথার বিরুদেধ তাদের মত জ্ঞাপন করেছেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় যে এই প্রথার আজও পর্যন্ত কোন পরিবর্তন ঘটে নি, বরং এটাই দেখা যায় যে, এই প্রথার সম্পর্কে আরও বেশী দৌরাস্ক্য এখন দেখা যাচ্ছে। এমন কি এটা অত্যন্ত লজ্জার বিষয় যে সে চেতনা যেন সমাজ থেকে চলে গেছে, বরং এই নিয়ে গর্ব করতেও দেখা গেছে। কিন্তু এর ফল কি হচ্ছে? যাঁরা কনারে পিতা-মাতা, তাঁদের কি দুর্দশা হচ্ছে সে সম্পর্কে আমাদের সমাজে যে কিছু অজানা আছে তা নয়। পিতা-মাতার ট্রার্জেডি বহু সংসারেই দেখা যায়। অনেক সময় এর জন্য স্ব'স্বান্ত হতে হয়েছে, ঘটি বাটি বিক্তি করতে বাধা হয়েছে, জমিজমা ও বসতবাটি বিক্তি করতে হয়েছে এইরকম বহু পিতা-মাতার সঞ্জে আমাদের সমাজ বিশেষভাবে পরিচিত। শ্ধু তাই নয়, বর্তমানে মানুষের আর্থিক অবস্থার ফলে এখন এই প্রথা এমন একটা পরিস্থিতির সূষ্টি করেছে যে, বিবাহযোগ্য এবং বিবাহযোগ্যা প্রেষ-নাবীর বিয়ে হওয়া কঠিন জিনিস হয়ে দাঁডিয়েছে। বিশেষ করে মধ্যবিত্ত, নিম্ন-মধ্যবিত্তের ঘরে এবং গ্রামাণ্ডলে যারা সিডিউল্ড কাস্ট, তাদের মধ্যে এই পণ-প্রথার জন্য বর-পণ এবং কন্যা-পণ বিয়েটাই একটা সমস্যা হয়ে দাঁড়িয়েছে। এখন গ্রামাণ্ডলে গেলে বহু জায়গায় দেখা যায় যে, সেখানে মেয়েরা এখন প্যব্তি লেখাপড়া শিখবার স্যোগ পায় নি, সেথানে দেখা যায় যে তারা লেখ পড়া করতে পাচ্ছে না, চাকরী করায়ত্ত্বে কোন সংযোগ নেই, কিন্তু তাদের বিয়ে হচ্ছে না। অর্থাৎ তাদের বাবা-মা পণ বা যৌতক দিতে হবে বলে বিয়ে দিতে পারেন না।

[2-40-2-50 p.m.]

গ্রামাণ্ডলে বিশেষ করে মধ্যবিত্ত ঘরে, এবং আরো নিন্দে যাঁর। গ্রামাণ্ডলে থাকেন, ধর্ন সিডিউলন্ড কাস্ট, তাঁদের মধ্যে এই পণ-প্রথা, বর-পণ এবং কন্যা-পণ এ দুইই একটা বৃহত্তর সমস্যা হয়ে দাঁড়িয়েছে। বহু জায়ণায় দেখা যায়, গ্রামাণ্ডলে গেলে, সেখানে এখন পর্যন্ত মেয়েরা লেখাপড়া শেখার সনুযোগ পায় না, সেইজনা লেখাপড়া শিখে চাকরী-বাকরী কর র কোন সনুযোগ তাদের নেই; অথচ বিয়েও তাদের হতে পারছে না, কারণ বাপ-মা পণ দিতে পারেন না বা যৌতুক দিতে পারেন না, কাজেই তাদের বিয়েও তাঁরা দিতে পারেন না, গ্রামের মেয়েদের সেইজনা আজ বেশার ভাগ ক্ষেত্রই ২০।২২ বা ২৫ বছর পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হয়, এই হছে আজ গ্রামাণ্ডলের পরিন্থিতি। এ-কথা সকলেই জানেন, এখনো পর্যন্ত যা নাকি আমাদের সামাজিক প্রথা তাতে করে মেয়েদের জীবিকা সংস্থানের জন্য বিবাহই করতে হয়। যায়া নিজেরা চাকরী করেন, নিজেদের জীবিকাজন্দিন করেন, তাঁদের সংখ্যা অতি কম। ছেলেদের দেখা যায় বয়স হলে বাপ-মায়ের উপর নিভর্বশীল হয়ে থাকা তাদের আয়সম্মানে যেন লাগে। মেয়েদের বিদ বয়স হলে বিবাহ না হয় তাহলে তাদের মনেও সেই অনুভূতি আসে, তখন বাপ-মায়ের উপর নিভর্বশীল হয়ে থাকা তাদের ক্রম্বিত্ব দাংখর করেণ হয়ে দাঁডায়।

जनामित्क, कना।- ११ वास्त्र भर्य। প্রচলিত আছে, मেখানে দেখা বার দু: তিন কৃতি টাকা रवाशाफ़ कतरा ना भातात कना, विस्थिया क्रियकस्पत भारता 80 186 वत्रम भात हरत यात्र **ध**वर ষেহেত তাদের সমাজে বয়স্থা মেয়ে পাওয়া বায় না সেইহেতু ১০।১২ বছর বয়সের মেয়েকে বিবাহ করতে হয়। এ একটা ট্রাজেডি। এটা সমাজের পক্ষে সুস্থ বাবস্থা নয়। এবং একমাত্র পণ-প্রথা এই বিপর্যায় সৃষ্টি করে থাকে। এ-কথা সকলেই জ্ঞানে এবং প্রায় সকলেই এ-বিষয়ে ভুক্তভোগী, অথচ যখন নিজের সময় আসে তখন জিনিসটা তারা <mark>ভেবে</mark> উঠতে পারেন না। কন্যার বিবাহ দেবার বেলায় কন্যার পিতা যে পরিস্থিতি মর্মে মর্মে উপলব্দি করেন, তিনিই যখন আবার পতেরে পিতা হন তখন তিনি সে কথা সম্পূর্ণ ভলে যান, তিনি যে আঘাত পেরেছেন নিজের বেলার সেই আঘাতটাকে যেন ফিরিয়ে দেবার জন্য পুরের পিতা হিসেবে পণ হাঁকেন। যেন একটা ক্রিয়া এবং তার প্রতিক্রিয়া সেইভাবে এই প্রথা চলে আসছে এবং সম্পূর্ণ দাপটের সঞ্চো চলে আসছে। যেমন জিনিসপতের দাম বাড়ছে সংখ্য সংখ্য প্রের পরিমাণ্ড তেমনি বাডছে। প্রেরও যেন মূল্য বুল্খি হচ্ছে এইভাবে গুপাটাও বেড়ে চলেছে। সবচেয়ে বড় কথা, বিবাহ সম্পর্কের মধ্যে যদি এই প্রথা থাকে, তার চেয়ে অসম্মানজনক জিনিস আর নাই। যেটা নরনারীর জীবনে সবচেয়ে ঘানণ্ঠ সম্পর্ক, সেই ঘনিষ্ঠ সম্পর্ককে টাকা-পরসার সামগ্রী দেনা-পাওনার সামগ্রী করে তোলা এর মতন শীচতা আর কিছু, থাকতে পাবে না। অথচ জেনেশুনে আমাদের সমাজ এই নীচতা গহা করছে এবং প্রায় সর্বস্তরেই বহাল রেখেছে। আমি রবীন্দুনাথ ঠাকুরের একটা লেখার অংশ আপনাদের সামনে উপস্থিত করতে চাই, এর চেয়ে তীব্র ভাষায় এই প্রথার বিরুদ্ধে কেউ নিন্দা করে নি। তাঁর "বিলাসেব ফাঁস" প্রবন্ধের মধ্যে এক জায়গায় তিনি বলেছেন -

"এমন লক্জাকর ও অপমানকর প্রথা আব নাই। জাঁবনের সর্বাপেক্ষা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ
দোকানদারি দিয়া আরম্ভ করা, যাহারা আজ বাদে কাল আমার আত্মীয় শ্রেণীতে
গণ্য হইবে, আত্মীয়তার অধিকাব স্থাপন লইয়া তাহাদের সংগ্য নির্দাক্জভাবে,
নির্মামভাবে দরদাম করিতে থাকা এমন দ্বংস্থ নাঁচতা যে সমাজে প্রবেশ করিয়াছে
সে সমাজের কলাণে নাই, সে সমাজ নিশ্চয়ই নণ্ট হইতে আরম্ভ ক্রিয়াদে।"

এই কথা রবন্দ্রনাথ বলেছেন। আরো অনেক কথা তিনি বলেছেন, এইট্রকু শুধু তুলে দিলাম। এর চেয়ে তীর ক্ষাঘাত সমাজের বিরুদ্ধে আরু কেউ করেন নি। সমাজের নিয়ম হিসেবে এই জিনিস আজ চলছে। এ যদি অপমানেব বিষয় হয়, লঙ্জাব বিষয় হয়, **এহলে** কেন মেয়েরা বরদাসত করছে ৷ তার কারণ বিবাহিত জীবনে এ নিয়ে সুথে আছে, এ-কথা উঠতে পারে। প্রত্যেকরই বিবাহিত জীবন যে একেবারে বিপর্যস্ত হয়ে যা**ছে** এ-কথা আমি বলতে চাই না। কিন্তু এ-কথা ঠিক যে, আমাদের দেশে সামাজিক নিয়ম হিসেবে এটাকে অগত্যা মেনে নিতে বাধ্য হয়। এবং এই সামাজিক নিয়ম মেনে নিয়েও সূথে-স্বাচ্চদে ঘরসংসার করে। কিন্তু এই নিয়মের ক্রীড়নক হিসেবে, যন্ত হিসেবে যারা তাদের আত্মসম্মানে আঘাত করে, সেই লোকদের তারা খ্য ভাল বলে ভাবতে পারে না। কোম মেয়ের বাপ-ভাই শোষণের দ্বারা যথন সর্বস্বাদ্ত হয় তথন সে তাব আন্ধ্রমর্যাদার উপর এত বড় আঘাত পার যে সে তার আত্মীয়দ্বজনকে, শেষ পর্যত্ত তার স্বামীকে পর্যত্ত সে ক্ষমা করতে পারে কি ^২ পারে বলে আমি বিশ্বাস করি না। এই কারণে এ-প্রথার অবসান হওয়া দরকার। আজ এই কথা আমরা সকলেই বিশ্বাস করি যে, এই পণ-প্রথা খারাপ, এর অবসান হওয়া দরকার অধ্চ আশ্চর্য। আন্ধ্রে পর্যন্ত কোথাও থেকে সার হয় নাই এর অবসানের চেন্টা। আমরা জানি সামাজিক চেতনাবোধ ছাড়া এর অবসান অসম্ভব। তাহলেও রান্দের ও সরকারের কিছু দায়িত্ব আছে। যারা এই পণ-প্রথার শিকার হিসেবে নিপর্ণীভিত ও বঞ্চিত তারা বদি সরকারের কাছে সাহাষ্য প্রার্থনা করে, সরকার নীরব থাকতে পারেন না। जाता यिम आहेत्नत आञ्चत ञार्थना करत ठाहरू नतकारतत्र नितरभक्त थाका मण्डव नत्र।

িশত রতঃ, কোথাও কোথাও থেকে এই প্রথার বিরুদ্ধে আঘাত ঘোষণা করার দরকার আছে। এইজনা আমি মনে করি এই প্রথার বিরুদ্ধে একটা আইন থাকা উচিত, বিশেষতঃ বেখানে নারী-প্রুবের অসমান সম্পর্ক এবং সামাজিক ব্যবস্থা বর্তমান, বিদিও সেই অসমান B-27

সম্পর্ককে ক্রমশঃ সমান করে আনবার দিকে আমাদের সকলেরই আজ সজাগ ও সচেণ্ট দৃণ্টি রয়েছে। ভারতবর্ষের সংবিধানে নারী-প্রেষের সমান অধিকার স্বীকার করা হয়েছে এবং এখনই সেটাকে কাজে লাগাবার জন্য হিন্দ্-বিবাহ প্রথা পরিবর্তিত হয়েছে। আগে ষেটা ছিল, সেটা এখন নাই। এবং পৈতৃক সম্পত্তিতে মেয়েদের অধিকার সাব্যস্ত হয়েছে।

[2-50-3 p.m.]

আমরা আন্দোলন করে থাকি, নারী এবং প্রেরুষের মধ্যে যেন শ্রমিকদের ক্ষেত্রে কোন অসাম্য না থাকে, মজ্বরের ক্ষেত্রে কোন অসাম্য না থাকে, এই শ্রমিক আন্দোলন করে থাকি, এই স্পোল:ন দিয়ে ট্রেড ইউনিয়নের পক্ষ থেকে আন্দোলন হয়ে থাকে। অর্থাৎ যে যে ক্ষেত্র নর এবং নারীর মধ্যে সামাজিক, অর্থনৈতিক পার্থক্য, আছে, রাজনৈতিক পার্থক্য আছে—ষে পার্থকাগলে আজও পর্যনত আমাদের সমাজে আছে, সেই পার্থকা ঘ্রচিয়ে দেবার জন্য নর এবং নারীকে আপন মর্য্যাদায় প্রতিষ্ঠা করার জন্য সমাজের দৃষ্টি আজ নিশ্চয়ই সচেষ্ট এবং সেদিক থেকে সরকার অনেকখানি সহায়ক হয়েছেন। লোকসভায় এই আইন দুটি গ্রীত হয়েছে। স্তরাং এই অবস্থায় এখন প্রথাটা থাকার কোন যুদ্ধি নাই। আগে এটা ছিল যথন মেয়েদের গৈতক সম্পত্তির উপর অধিকার ছিল না। সেই সময় সেই মেয়ের বিবাহের সময় তার পিতামাতা কিছু দেবেন মেয়েরা এটা আশা করত এবং ডাদের পরিবারের লোকও আশা করত। এখন সে অবস্থা নেই, তারা পৈতক সম্পত্তির অধিকারী হয়েছে বাপ-মা ইচ্ছা করে বিয়ের সময় দিলেন বা না দিলেন, প্রথক করে দান হিসাবে দেওয়ার প্রশন आत्म ना। তবে याप्पत्र किन्द्र नारे তाप्पत्र प्राप्तरपत्र किन्द्र प्पथमात अन्न आत्म ना, ठात्र উপत्र কোন বাধাবাধকতা স্থিত করার কে.ন ক্ষেত্র থাকে না বরং তাদের এ ক-প্রথার হাত থেকে প্রটেকশন দেওয়ার দরকার। সেজনা এ উদ্দেশ্য নিয়ে এ বিল এই হাউসের সমানে উত্থাপন করেছি. এখন আইন পাশ করতে গেলে মুশকিল আছে আমি জানি। একটা প্রথা আমাদের দেশে চলতি আছে, তার কোন আইনসংগত অধিকার নাই-প্রথা হিসাবে চলতি আছে: সত্তরাং এই প্রথার ভালমন্দ নানা দিক আছে, এটা আইন দিয়ে বন্ধ করতে যাওয়ার খবে মুর্শাকিল আছে এবং আশা করি আইন পাশ করে সমস্যার সমাধান হবে না. হতে পারে এ-কথাও বলি না—এ-কথা কেউ বিশ্বাস করে না এবং আমিও বলি না। আমি অভিনন্দন জানাই অন্থের বিধানসভাকে, যে বিধানসভা পণ-প্রথার বির্দেধ ভারতের মধ্যে সর্ব প্রথম আইন পাশ করেছে। আমি অভিনন্দন জানাই কেরালার বিধানসভাকে, কারণ তারা এ-প্রথার বিরুদ্ধে বিল উত্থাপন করেছে, আর অভিনন্দন জানাই অন্ত বিধানসভার এ আইনের যে রচয়িতা শ্রীকালেশ্বর রাওকে। তাঁর এ চিন্তাধারা আজ নতেন নয়, তাঁর এ চিন্তাধারার সপেগ আমরা আগেই পরিচিত ছিলাম। তিনি ১৯৪৫ সালে প্রথম চেন্টা করেছিলেন মেয়েদের সামাজিক অবস্থার পরিবর্তন করতে, বিবাহ বিধির পরিবর্তনের জন্য। তাঁর সেই চেন্টার কথা আমাদের মনে আছে –যখন ১৯৪৫ সালে রাও বিল কেন্দ্রীয় আইন সভায় আসল, তাতে অসবর্ণ বিবাহের কথা বিলের মধ্যে ছিল। সেই বিলের সমর্থনে সমুস্ত ভারতবর্ষব্যাপী বিরাট আন্দোলনের স্মিট হয়েছিল, সে-কথা সমরণ করে দেখুন, তখন বাংলাদেশ অবিভক্ত ছিল, বাংলাদেশে রাও বিলের সমর্থনে ১৬টি মহিলা সমিতি আন্দোলন করে। সেই আন্দোলনের ফলে ৬০ হাজার স্বাক্ষরযুক্ত একটি দর্থ সত রাও কমিটির কাছে পাঠান হয়। রাও কমিটি এখানে এসে শত শত মেয়েদের সাক্ষ্য গ্রহণ করে। যারা এই কৃ-প্রথার জন্য অত্যুক্ত নির্যাতিত জীবন-যাপন করতে বাধ্য হয়েছে, সেইসব মেয়েদের সাক্ষা গ্রহণ করে। তথাপি সেই সময় ১৯৪৫ সালে সেই আইন পাশ করা সম্ভব হয় নি, তার কারণ আমাদের দেশে একদিকে যেমন প্রগতিশীল চিন্তাধারা ছিল তেমনি পাশাপাশি আবার রক্ষণশীল চিন্তাধারাও ছিল। লেই রক্ষণশীল অংশ তখন প্রতিরেধ গড়ে তুর্লোছল, এটা বাংলাদেশে আমরা প্রতাক করেছিলাম। সেই সময় বাংলাদেশে রাও বিলের সমর্থনে আন্দোলনে যিনি নেতৃত্ব করতে এসেছিলেন, তিনি হচ্ছেন আমাদের শ্রন্থেয়া দ্বগীয়া সরোজিনী নাইড়। তাঁর মত ওজিদ্বনী বাম্মীকেও হিন্দু মহাসভার তীব্র প্রতিক্রিয়াশীল প্রতিরোধের সামনে দত্ত হরেছিল। এত বিরোধিতার সামনে তখনকার ইংরেজ শাসনকালে সেই বিল পাশ করা সম্ভব হর নি। কিন্তু আৰু হয়েছে। আৰু থেকে লোকসভার নারীদের পৈতৃক সম্পত্তিতে অধিকার আইন আমর।

পেরেছি এবং লোকসভায় এই হিন্দু-বিবাহ বিল পরিবর্তন করে অসবর্ণ বিবাহ আইনসঞ্চত করে তার মধ্যে মেয়েদের পৈতৃক সম্পত্তিতে অধিকার দিয়ে সেই বিল আমরা পেরেছি। স্তেরাং অবস্থার অনেক পরিবর্তনের জন্য এসব আজকে সম্ভব হয়েছে এই অবস্থা পরিবর্তানের জন্য আজ এই বিল এনে পণ-প্রথার বিরুদ্ধে আইন পাশ করা সম্ভব। আগে হলে হয়ত এটা সম্ভব হত না, কিন্তু প্রগতিশীল চিন্তাধারা আমাদের সমাজে আজকে বড় राम উঠেছে, जानक दंगी गिंडगामी राम উঠেছে এवং মেয়েদের মধ্যেও गिंडगामी राम উঠেছে। মেয়েদের মধ্যেও যে জাগরণ দেখা যাচ্ছে, সামাজিক চেতনার যে অগ্রগতি দেখা যাচ্ছে, সেই অগ্রগতির সামনে নিশ্চয়ই এরকম আইন তাঁদের সহায়ক হবে। আমি এটক বলতে চাই যে, এই আইন সমস্যার সম্পূর্ণ সমাধান করবে না কিন্ত তা সন্তেও এই আইন প্রগতিশীল চিন্তাধারাকে সাহায়। করবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এই উল্পেশ্যে আমি এই বিল এনেছি, এর মধ্যে কোন রাজনীতি নেই, এটা সকলে নিশ্চরাই স্বীকার করেন। দামাজিক সংস্কারের দিক থেকে. সেই দৃণিউভ•গী থেকে এই বিল আমি এখানে উপস্থিত করেছি। এর মধ্যে স্টেটের বা সরকারের স্বার্থ জড়িত নেই। স্তেরাং এর মধ্যে সরকার পক্ষ বনাম বিরোধী পক্ষের কোন সম্পর্ক, সেটা আমি চাই না বরং আমি দেখেছি এই বিল আনব।র সপ্সে সপ্সে আমি উভয়পক্ষের সদস্যদের কাছ থেকে অনেক বেশী উৎসাহ সমর্থন এবং অভিনন্দন পেয়েছি, বিশেষ করে আমি মহিলা সদস্যাদের কথা বলাছ, ও'দের কাছ থেকে আমি অনেক বেশী উৎসাহ পেয়েছি। শ্রীমতী অঞ্চাল খান, শ্রীমতী অনিমা হোর এবং শ্রীমতী লাবণাপ্রভা ঘোষ, এ'দের সংগ্যে আমার অনেক আলোচনা হয়েছে এবং এই বিলকে তাঁরা সমর্থন জানিয়েছেন। একে কি করে উন্নত করা যায় এবং এর মূর্টিবিচাতি কিভাবে দরে করা যায়, এ-সম্পর্কে তারা অনেক উপদেশ ও পরামর্শ দিয়েছেন। আমি শ্রীমতী পরেবী মুখাজীকে বলতে শুনেছি ডাঃ রায়ের মুখের উপর, তিনি বখন বলেছিলেন যে, এই বিলকে সার্কলেশনে দেবেন তথন শ্রীমতী পরেবী মুখাঞ্জী তাকৈ বলেছিলেন যদি একে সার্কলেশনে দেওয়া হয় তাহলে আই উইল বি দি ফার্স্ট পার্সন ট্র অপোঞ্জ ইট। তাহলে ব্রুত পারছেন নীতিগত দিক থেকে এর বিরোধিত। করেন, এই হাউসে এমন লোক সম্ভবতঃ নেই। বিশেষতঃ বাংলাদেশের যে প্রগতিশীল চিন্তাধারা, সেই প্রগতিশীল চিন্তাধারার স্বপক্ষে আজকে অন্ততঃ এই আইনসভাব যাঁরা সদস্য, তাঁরা থাকবেন এইট্রকুন আমি আশা করতে পারি। সেদিক থেকে আমি এই বিলটা হাউসের সামনে উপস্থিত করছি এবং আশা রাখি যে, অন্ধের মত পশ্চিম বংলায়ও আমরা এই বিল পাশ করতে পারবো। আমার বি**লের** ক্রটী যথেষ্ট আছে, থাব তাডাতাডি করে। আমি এই ড্রাফ্টা করেছি। সাতরাং সেদিক থেকে নুটী থাকা স্বভাবিক এবং হয়ত সকল দিকে আমি লক্ষ্য রাখি নি। সেই চুটীগুলি সংশোধনীর মারফত সংশোধন কর। যায় এবং এ বিষয়ে আমার কেন আপত্তিও নেই। আমি চুটীর দিক থেকে উল্লেখ করে যাচ্ছ। প্রথম চুটী হয়েছে এখানে বরপণ এবং কন্যাপণ দুটোর বিষয়ে উল্লেখ করা হয় নি কেবল বর্পণ ধ্বা হয়েছে কন্যাপণ ধ্রা হয় নি। এই দুটোই সমানভাবে আমাদের সমাজে কু-প্রথা হিসাবে আছে, এটা আইনের মধ্যে উল্লেখ করা দরকাব এবং উভয়ক্ষেত্রে যাতে এই আইন প্রয়োজ্য হয় তার বাবস্থা করতে হবে। ন্বিতীয় হচ্ছে. এই আইন প্রয়োগের ব্যাপারে অনেক খ**ুটিনাটি বিষয় আছে যা আমার নজরে পড়ে** নি এবং পড়া সম্ভবও নয়, সেগালি আরো বিস্তৃতভাবে আলোচনা হওয়ার ক্ষেত্র আছে, প্রয়োজন আছে এবং হওয়া উচিত। তা ছাড়া এই বিলের মধ্যে লক্ষ্য রাখা দরকার মুসলমান এবং খ্রীস্টান সম্প্রদ।য়, তাঁদের প্রথার উপর কোন আঘাত না আসে, সেটা এই বিলের মধ্যে লক্ষা রাখার দরকার হবে, সেটা সম্পর্কে হয়ত আমি চিন্তা করি নি। এ ছাড়া বিতর্কমূলক অংশ আছে, সেগ্রিল আপনার সামনে আমি রাখতে চাই।

3-3-10 p.m.]

চ্যাপ্টার ১(এ) যেখানে আছে ইন ক্যাপ, সেখানে বিতর্কের অবকাপ অংছে। আমি এ-নিরে ্ব্ব্ আইনসভার সদস্যদের সপো আলোচনা করেছি তাই নর, বাইরেও—এমন কি, মহিলা শক্ষেলনেও আলোচনা করেছি: সেখানে সম্প্রতি একটা খুব জোরালো মতামত প্রকাশ করা इरहाइ। स्त्रशास्त्र आत्माहना करत प्रार्थाष्ट्र, ध-विषरत्र धक्हो मजराउन आरष्ट, काम होका দেওরা বা বরপণ দেওয়া, এ-সম্পর্কে তীব্র আপত্তি সকলেরই আছে, কিন্তু বৌতৃক হিসাবে वा क्रिनिमभव एम् **७**वा देव एमणे अस्केवादा नाकि द्वार वादा. अ-मन्भरक मण्डले वाह्य अदेश বভর্তেদের অবকাশও আছে। স্তরাং আরো আলোচনা ও চিস্তা করা উচিত কিভাবে **नर्वा**मक व**क्षा**ग्र त्राचा यात्र, नकरलतं भठरक नन्छच्छे कता यात्र, अनर्वामरक मृच्छि निएछ शरव। তারপর ২নং যেখানে ২ হাজার টাকার জিনিস অততঃ দেওয়া যাবে বলে কথা হয়েছে, সেখানে অনেকে অনেক মত প্রকাশ করতে দেখা গিয়েছে, এমন কি এই আইন যদি পাশ হয়, ক্যাশ हैन कार्टेन्फ मिट्ट भारत्य ना. এই यपि आहेन भाग हरा जाहरत अत्नर्क भरतन् आछे। करत्राह्मन रप. स्माराज विराय प्रमाय अक्रो भागात हात्र वा स्मानात वामा भारत भारत ना. मा-वाभ খুসী হয়ে যা দিতে পারবে তাও দেবার অধিকার থাকবে না। এ-সম্পর্কে অনেক মতামত আছে। ২ হাজার টাকার ব্যাপারটা সম্পূর্ণ ডিলিট করে দিন : কেউ বলেন আগে থেকে ৫০০ টাকার পরিমাণ পর্যান্ত রেখে দেওয়া হোক, এরকম এ্যাডভাইস পাচ্ছি, এবং এরকম অনেক মতামত শুনতে পাচ্ছি। সূতরাং ২ হাজার টাকা ফাইন্যাল হওয়া উচিত নয় এবং ৫০০ টাকাও ফাইন্যাল হওয়া উচিত নয় বা একেবারে ডিলিট করার প্রস্তাব তাও ফাইন্যাল হওয়া উচিত নয়, আরো বেশী করে আলোচনা না করে, আরো অনেক বেশী লোকের মতামত না নিয়ে, আরো চিম্তা না করে কোনটাই বন্ধ করা উচিত নয়। অবশ্য এটা ঠিক যে ১ হাজার টাকা যদি রেখে দেওয়া হয় তাহলে সমস্ত অর্থাৎ বেশীর ভাগ লোক মধ্যবিত্ত নিম্ন-भर्धाविख, यौरमत अर्प्रेकमत्नत कना এই विन तहना कता श्राह्म, जौरमत्रे अर्प्रेकमन श्रव ना কারণ, ২ হাজার টাকা দেওয়া তাদের পক্ষে কণ্টকর, অথচ অপর্রাদকে যারা কিছুটা দিতে পারবে যদি তারজন্য কোন প্রভিশন না থাকে, এই বিলে তাহলে তাঁদের দেবার কোন সুযোগ থাকে না, এই একটা উভয়স কট এর মধ্যে আছে। তাই আমি বলছি এ-সম্পর্কে সকলে মিলে বিবেচনা করে সাচিন্তিত মতামত দেওয়া কর্তবা। তবে একটা জিনিস করা যেতে পারে— বেখানে দেবার ক্ষমতা আছে এবং যাঁরা দিতে চান তাঁদের এই দেওয়াকে যদি তাঁরা গিফট হিসাবে দেন তাহলে চলতে পারে: গিফট হিসাবে যদি দেন তাহলে সরকারের ঘরেও অর্থ আসবে, কারণ গিফটের উপর টাাক্স আছে এবং সরকারের তাতে কোন লোকসান নাই। আরো বিশেষ করে এখন যখন মেয়েরাও উত্তর্যাধিকারী হবে, তখন দেবার পথে বাধা কিছু হবে না। বিবাহের সময় কিছ়্ দিতে চেয়েছিলেন, সেই যে প্রতিশ্রুতি তা প্রেণ হওয়ার কিছা মাস্কিল হবে, কিন্তু মেয়েরা তো এখন ইনহেরিট করবে। সাতরাং তাঁদের খাব বেশী ভাবনা-চিম্তার দরকার হবে না। ভাবনা বেশী করে তাদেরই হবে যাদের কিছু নাই দেবার, ২ হাজার টাকা কেন. ১০০ টাকাও যারা দিতে পারবেন না তাঁদের হবে ভাবনা। সেই ভাবনা থেকে মান্ত করতে পারা যায় যদি একটা প্রভিশন রাখা যায় এবং তাহলে একটা সীমা নির্দেশ করাও উচিত হবে। আমি এসম্পর্কে এটাকু বলেই এই বিতর্ক শেষ কর্রাছ যে, যখন সাযোগ হবে আলোচনা করার, এবং যখন বিস্কৃতত্ত্ব মতামত মানুষের কাছ থেকে সংগ্রহ করা হবে একমাত্র তথনই এই সম্পর্কে বলা যাবে এবং এই সমস্ত বিতর্কের সমাধান হতে পারে--র্যাদ এই বিল সিলেক্ট কমিটিতে দেওয়া হয় এবং এই সিলেক্ট কমিটিতে দিলে এই বিলের যে-সমস্ত <u>ব.টি-বিচাতি আছে তা সংশোধন করা যেতে পারে অথবা এই বিলের মধ্যে যে-সমস্ত</u> বিতক্ম লক ধারা এবং ব্,টিব্,ক্ত যে-সমস্ত ওমিশন আছে, সেসবগুলি সিলেই ক্মিটিতে সমাধান হতে পারে। এটা কোন মন্ত বড় বিষয় নয়, আমার মনে হয়, এর সমাধান সহজেই হতে পারে। আসল বিতর্ক হচ্ছে এই যে, এই আইন করার আদৌ কোন প্রয়োজনীয়তা আছে কিনা, এখনো এই বিষয়ে একটা মতভেদ আছে, এই আইন কয়লে কোন মঞাল হবে কিনা, অর্থাৎ এই আইন করলে পণপ্রথা রদ হবে কিনা, অথবা আরো বেশী মানুষের **উপর অ**ত্যাচার হবে এইরকম একটা আশঞ্কা দেখা যায়। অনেকের কাছ থেকেই এইরকম কথা শনেছি এবং এমন কি আরেকটা মতামত দেখা যায় যে.

Mr. Speaker: Sjkta. Sen, one minute please. Mr. Mullick will occupy the Chair.

(At this stage Sj. Ashutosh Mullick, Deputy Speaker, occupied the Chair.)

Sikta. Manikuntala Sen:

এই আইন করার নীতিটারই বিরোধিতা করছেন, এও দেখা যায়, এমন কি, আমি একজ্বন বিশিষ্ট আইনজ্ঞের কথা বলতে পারি, ডাঃ রায় তাাকে চেনেন, তিনি এই অভিমত প্রকাশ করলেন যে, যদি যোতুক বন্ধ করা আইন পাশ হয় তাহলে—

I shall be the first person to break that law,

এটা তিনি বলেছেন, অর্থাৎ এরকম নানা মতামত আছে। আমার কথা হচ্ছে, এটা জ্ঞানা কথা, আইন পাশ করে এই কু-প্রধার ম্লোছেদ করা যাবে না, তা অসম্ভব। কোন একটা আইন পাশ করে এর ম্লোছেদ করা সম্ভব নয় বলেই মনে করা যেতে পারে। যতক্ষণ পর্যন্ত না মামাজিক চেতনা বাড়ান যাবে, বিশেষ করে মেয়েদের শিক্ষায়-দীক্ষায় স্বাবলম্বী করা বেতে পারে, সমস্ত রকম বৈষমা দ্র করা যায়, ততক্ষণ পর্যন্ত এই পাপ ও কু-প্রধায় ম্লোছেদ করা যাবে না, একথা সকলেই জানেন। কিন্তু একটা জিনিস দরকার, এই প্রথা যে পাপ প্রথা সেটা ঘোষণা করা দরকার, এই প্রথা জঘন্য প্রথা সেটা ঘোষণা করা দরকার, কিন্তু সেটা আজ্ব পর্যন্তও ঘোষণা করা হয় নি, আজ্ব পর্যন্ত কেউ বলেন নি পণপ্রথা অতানত মারাছ্মক ও জঘনাধরণের সমাজবিরোধী প্রথা। এখানে আমি স্নেহলতার কথা উল্লেখ করব। এই প্রধার, এই এটান্টি-সোশ্যাল ক্লাইমের বির্শেধ অভিযোগ জানাতে গিয়ে সে হাওড়ার প্রেলর উপর্ব থেকে ঝাপ দিয়েছিল, তাকে উন্ধার করল প্যাট্রোল প্রলিশ। কোর্টের বিচারে আত্মহত্যাের চেন্টার অপরাধে তাকে টিল রাইজিং অফ দি কোর্ট এই সাজা নিতে হল।

আর যে কারণে তাকে আত্মহত্যা করবার জন্য উন্দুন্ধ করেছিল, যার জন্য সে বাধ্য হয়েছিল, কই তার তো কোন খোঁজ হল না, সাজা হল না? স্তুরাং এই প্রথাটা যে একটা মন্ত বড় জঘন্য অপরাধ, সে কথা ঘোষণা করবার দরকার আছে এবং এই সম্পর্কে সাজা দেবারও দরকার আছে। আমাকে কেউ কেউ বলেছেন যে তাতে কি হবে? এই সাজার যদি ব্যবস্থা করা হয়, তাতে বরং উল্টো ফল হবে। এই সাজা দেবার ব্যবস্থা যদি থাকে, তাহলে মান্যকে পণও দিতে হবে এবং প্রলিশকে ঘ্যুও দিতে হবে। স্তুরাং লাভ কিছু নাই।

[3-10-3-20 p.m.]

মাননীয় ডেপ্টো স্পীকার মহাশয়, আমি বলতে চাই যেহেত ভারী মাস্কিল, থেহেত আমাদের দেশের প্রলিশের ব্যবস্থা অভানত খারাপ, যেতেতু আমাদের দেশের প্রলিশ ঘ্র খায়, সেইহেতু কোন অপরাধকে অপরাধ বলতে পারবো না। এতো ভয়ানক মারাত্মক কথা। সেইজনা অপরাধীর সাজা দিতে পারবো না? প্রিলশ তো সর্বাচ ঘুষ খায়, তার জন্য **কি** তাহলে কোন আইন করা যাবে না? চুরি-ডাকাতি, খুন ইত্যাদি বাাপারে প্রিলণ ঘুষ খেয়ে थारक, ज'राल राज এর বিরাদেধ কোন আইন পাশ করা চলে না। কাউকেই তাহালে সাজা प्राचित्र का । यह प्राच का भाषात्र भाग विषय । यह अना भारती भारती अत्र का भारती स्व সরকারের নিতে হবে। কেন প্রলিশ ঘুষ খায়^২ কেন পণপ্রথা নিবারণ করতে গেলে প্রিশের ঘ্য থাবার র.স্তা খুলে যাবে? একথা বলা হয় কেন? তার জন্য সম্পূর্ণ দায়ী সরকার নিজে। প্রিলশ যাতে এই সমস্ত দোষ থেকে মৃত হয়, তার জনা সমস্ত বাবস্থা সরকারকেই করতে হবে, তার জন্য অপরাধীর ক্ষমা হতে পারে না: তার জন্য এই জঘন্য প্রথাকে চলতে দেওয়া যায় না। আইন করে চরি-ডার্কাত বন্ধ করবার চেম্টা হয়েছে। অনেকে বলবেন আইন করলে কি তা বন্ধ হবে? একথা ঠিক যে, চুরি-ডাকাতি প্রভৃতির বিরুদ্ধে সাজার বাবস্থা করেও দেশ থেকে তা নিশ্চিক্ত করা যায় নি। খুন-হত্যার বিরুদ্ধেও সাজার বাবস্থা করে, আইন করে সাজা দিয়েও এই হত্যা, খুন বন্ধ করা যায় নি। সূতরাং সেই ক্ষেত্র আইন করে পণপ্রথা বন্ধ করা যাবে এমন দাবী আমি করি না। কিল্ড তব্ ও চেল্টা হবে, र्সেमिक अम्हिक राव अवर समास्त्रत एकना कितिया ज्यानवात कना, अर्ड अन्थ्रथा या अकी জ্বনা সমার্জবিরোধী অপরাধ, তার ঘোষণার দরকার আছে এবং তার সাজারও দরকার আছে।

আমাকে অনেকে জিঞ্জাসা করেছেন—আইন করা সম্পর্কে আপনার এত কি মোছ? সা, আইন সম্পর্কে আমার কোন মোহ নাই। আমাদের দেশে বেভাবে আইন হয় এবং তা বেভাবে কার্যাকরী করা হয়, তা দেখে। সেখে আমাদের ও বাইরের লোকের কোন মোহ নাই। তব্ ও আমি সেই সাজা চাচ্ছি এইজনা বে, এই পাপ কাজ, ঘ্ণিত কাজ বারা করে, তারা এই করে সমাজের মের্দণ্ড ভেপো দেয়। যারা এই কাজ করে, আমাদের নারী সমাজেকে লাছিত করতে সাহস পায়, আমাদের সমাজের এইরকম সম্মানজনক বে সম্পর্ক, সেই সম্পর্ক করে প্রশান করতে সাহস পায়, তারা সমাজের চোখে ও আইনের চোখে ঘ্ণিত প্রতিপক্ষ হোক এইজনাই এই দাবী আমি করি। এইজনাই আমার এই দাবীর পেছনে জনমত অতাশ্ত স্মুস্পট্, জনমত জানতেও কোন অস্ববিধা নাই। সম্মত জনমত, যা প্রকাশ তারা করেছেন তা হচ্ছে এই গরীব গ্রুম্থ, মধ্যবিস্ত মান্য, তারা এই পণপ্রথার অত্যাচার থেকে অব্যাহতি লাভ কর্ক। সামাজিক প্রচেটা দেশের আইনের প্রচেটা—এই পণপ্রথার বির্দ্ধে প্রচার দািয়ের সম্মত পাপ দ্রে করা যায় না সতা। সামাজিক প্রচেটা—এই পণপ্রথার বির্দ্ধে প্রচার দািঘানিন ধরে চলেছে, আরো চলবে, এখনো চলছে।

সেদিন আমাদের ও-পক্ষের বংধ্রা মেয়েদের সন্ফোলন করে এলেন কাকন্বীপে। সেখানেও বি সন্পর্কে সর্ববাদীসন্মত প্রন্তাব পাশ হয়েছে। এই সেদিন আমরাও সোশ্যাল ক্যান্পের সন্মেলন করলাম। সেখানে দাঁড়িয়ে মেয়েরা ঘোষণা করলেন, মহিলা ফেডারেশনের পক্ষ থেকে যে, তাঁরা পণ নেবেনও না, দেবেনও না। এটা সামাজিক প্রচার। এই সমস্ত প্রচার করলে সমাজের উপর তার একটা সন্ম্প প্রভাব নিশ্চয়ই হয়। শৃথ্য তাই নয়; এই প্রচারের সপো সপো জনমত সংগ্রহ করবার চেণ্টা বহুবার হয়েছে, আরো হবে এবং এখনো হছে। তার একটা নম্না হিসেবে, মাননীয় ডেপ্টা স্পাকার মহোদয়, আপনার সামনে পনের হাজার ন্বাক্ষরযুক্ত একটা গণ-দরখাসত উপস্থাপিত করতে চাই। এই স্বাক্ষর তৃলেছেন মহিলা ফেডারেশন। তাঁরা ম্খামন্টা মহাশয়কে জানিয়েছেন এই পণপ্রথা নিষ্দ্র্য করে অবিলন্দ্রে একটা আইন প্রণয়ন করা হোক। এই আবেদন তাঁরা করেছেন। এই আবেদনে নারী-সমাজ সভা-সামিতি ইত্যাদি করে, যে মতামত বাস্ত্র করেছেন, তাতে জনমত জানতে অস্বিধা হয় না। এতে করে সম্পণ্ট জনমত পাওয়া যাছে, এটা বন্ধ করা হোক। সেইজন্য আমার অনুরোধ এই বিল মুখামন্টা মহাশয় বিবেচনা কর্ন এবং এই বিল এই সভায় আন্ন এবং সংশোধিত আকারে গ্রহণ কর্ন। এই সপো পনের হাজার স্বাক্ষরযুক্ত একটা গণ-দরখাসত আপনার টেবিলে রাথছি, সেটা আপনি মাননীয় মুখামন্টা মহাশয়ের কাছে দেবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: এই স্বাক্ষর কি মেয়েদের, না ছেলেদের?

8jkta. Manikuntala Sen : মেয়েদের।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: সব মেয়েদের স্বাক্ষর আনলে হবে না. ছেলেদেরও চাই।

Sjkta. Manikuntala Sen:

তা কোথা থেকে হবে? অর্ম্পেকের উপর তো পরেষ।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, at the outset I desire to place the view-point of ourselves on this Bill. The prohibition of dowry by means of a Bill—to control it in certain cases—is long overdue. There are four provinces today which have already passed a Bill of this type. namely, Bihar, Sind, Kerala and I believe Andhra. After all, it is clear that a Bill of this type in order to be effective must have at its background a fairly well-developed social conscience. What may happen is that there will be always an attempt at evasion and not only that, there may be occasions where in a village evasions of this type might be utilised by a village antagonist for the purpose of creating difficulties at the time of marriage. Without going into the private discussions I had with Shrimati Manikuntala Sen and others with whom she came I may say that I have this view that some Bill of this type must be brought in. Perhaps the emphasis that is laid in this Bill may

have to be enlarged in some respects and controlled in other respects so that while oppressive dowry may be controlled, a willing present from the parents may not be interfered with or taken advantage of by the village enemy. There is no doubt also that we are going through a social revolutionary change in various aspects. The recent Hindu Code Bill has given the authority or rather made a provision that the girls would inherit as much as the boys do and, therefore, there is not so much necessity that there should be a system of dowry prevailing because originally it enables the parents to provide the daughter at the time of marriage with a certain sum of money. But we also know that this has been the cause of gradual discontent, because there is oppression not merely at the time of marriage but even after. Therefore, I have no doubt whatsoever in my mind that we should follow with the time. I have promised Shrimati Manikuntala Sen to bring in a Bill at the next session. I have handed over the provisions of her Bill to our Legal Advisers.

[3-20—3-30 p.m.]

I have told them that they should draw up a Bill so that it might as far as possible avoid any oppressive clauses and, at the same time, provide for the prevention of forcible realisation of dowry at the time of marriage.

Sir, with these remarks I suggest to my honourable friend Sjkta. Manikuntala Sen to withdraw this Bill. I promise to bring in a new Bill at the next session. I have also told her that before the provisions of the Bill are finally drawn up, we shall consult her and other women and men also regarding the provisions so that when we bring the Bill, it might have a unanimous passage in the Assembly. I am also very keen to find out how a similar Act has operated in Bihar, for instance, where the Act has been in operation since 1951. I have written to Sree Babu, the Chief Minister, to give me his impression as to how the Act has worked there. Sind I cannot communicate with although they passed this Act in 1939. Kerala, of course, has just started. So, we won't get much information from there although I may write to them also. I am also going to write to Andhra as to how they propose to avoid the pitfalls and, at the same time, ensure protection that Sjkta. Sen wants to ensure so far as dowry is concerned.

Sir, with these words, I hope that Sjkta. Sen will agree to withdraw the Bill.

Sjkta. Manikuntala Sen:

স্যার, মাননীয় মুখামন্ত্রীকে ধন্যবাদ দিচ্ছি। তিনি এই যে আশ্বাস দিলেন একটা বিজ আনবেন—আমি জানতে চাই সেটা জনুন মাসে আসবে কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

Sikta. Manikuntala Sen:

বখন উনি বলছেন যে জ্বন মাসে আর একটা বিল আসবে তখন আমার উইখড্র করবার আর্পান্ত নেই। আশা করি তখন একটা পূর্ণাঞ্চা বিল আসবে।

Mr. Deputy Speaker: Leave has been asked for by Mrs. Sen to withdraw her Bill. I think the House has no objection.

[There was no objection]

The West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1958, was, then, by leave of the House, withdrawn.

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to introduce the West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill.]

8j. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to move that the West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

স্যার, এ বিল সম্বন্ধে বন্ধব্য হচ্ছে যে, চা-বাগানের প্রস্তাতিদের যে ভাতা দেওয়া হয়, সেই ভাতা নিয়াল্য করে একটা আইন আসে, সেটা হচ্ছে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের আইন ১৯৪৮ সালে সেই আইনটা হয়। এই আইনে তখন ঠিক করা হয়েছিল, এর আগের ৬ মাস ও পরের ৬ মাস. এবং মাঝের ৬ স*তাহকে স*তাহে ৫।০ টাকা ভাতা দেওয়া হবে। এই ৫।০ টাকা কিভাবে ঠিক হয়েছিল, সেটা আইনে বলা নেই: অনা কোথাও বিশেষ পাই না। তবে অঞ্কটা দেখে হিসাব করে এই থেকে যা মনে হয় যে, তখন দার্জিলিংএ দ্র্যী-শ্রমিকদের যে নিন্দত্ম মঞ্জুবি ছিল তার সপ্সে সম্পর্ক রেখে তার ভিত্তিতে এই বিলটা তৈরি হয়। কাজেই সেটা ছিল নিম্নতম, অর্থাৎ দান্তির্লিংএর স্ত্রী-শ্রমিকর। তখন যা মজারি পেতেন, তার চেয়ে ডয়াস['] ও তরাইয়ের স্ত্রী-শ্রমিকদের দৈনিক মজ্রার বেশী ছিল। তাদের ছিল ৮৮০ আনা। কাজেই নিন্নতম खिंग हिम, তाর ভিত্তিতেই এই আইনটা পাশ হয়। তারপর বহু বংসর হয়ে গেল জিনিসপতের দাম অনেক গুণু বেড়ে গিয়েছে আমরা জানি এবং নিম্নতম মজারিও এর মধ্যে ২।৩ বার সংশোধিত হয়েছে। কিন্ত প্রসূতি-ভাতা এপর্যন্ত সংশোধিত হয় নি। সেটা স্পতাহে সেই ৫١০ টাকাই রয়ে গিয়েছে। এই ব্যাপারটা পরিবর্তন হওয়া একান্ত প্রয়োজন। এখন এই বিলে আমি একটা সংখ্যা বা পরিমাণের প্রস্তাব করেছি, ৭৮৮০ করে। এই প্রস্তাবটা আমিই করেছি, থানিকটা এই হিসাবে, যদিও ৭৮,/০র আরও একটা বেশী হওয়া উচিত। দান্দ্রিলংএ যেটা স্থা-শ্রমিকদের নিন্নতম মজরের তার স্পের হিসাব করে এই জিনিস্টা প্রস্তাব করেছি। কিন্তু আমি মনে করি, এটা আরও একটা বেশী হওয়া উচিত। আমি শত্রনছি, কিছ্য কিছ্য সদস্যোর মত এইরকম যে, এই ভাতার হার আরও বাড়ান উচিত। আমিও সে সম্বন্ধে সম্পূর্ণ একমত যে, ডয়ার্স ও তরাইয়ের হিসাবে হওয়া উচিত, তাহলে সেটা ৯ টাকা কয়েক আনা পর্যণত এসে যাবে। কিন্তু আমি পরিমাণটা কম করে বলেছি এইজনা যে, আমি আশব্দা করেছিলাম, নানাদিক থেকে, মালিকদের দিক থেকেও বিরোধতা হতে পারে। সরকার এ-সম্বন্ধে কি মনোভাব নেবেন, আমি এখনও জানি না। অন্ততঃ সরকারীভাবে জানি না। কাজেই আমি এই বিলটার যখন খসড়া করি এই নোটিশ দিই তখন নিদ্নতম যেটা সেটাই দিয়েছিল'ম এই আশায়, যে এর বিরুদেধ বিরোধিতা না হয়, যাতে গ্রহণযোগ্য হয় এবং যাতে এখন থেকে পাশ হয়। এখন এই প্রসঙ্গে আরও কতকগুলি কথা বলবার আছে অর্থাৎ প্রশ্ন উঠতে পারে, আমি জানি না, আমি দেখলাম শ্রীযুক্তা মৈতেয়ী বসার নামে একটা সংশোধনী দেওয়া আছে যে. এটা জনমত সংগ্রহের জন্য সার্কলেশনে দেওয়া হোক। তিনি যথন সংশোধনী তুলবেন, তখন তাঁর বস্তুব্য শুনুব এবং শুনে তখন বুঝুব তিনি কি বলতে চাইছেন। কিন্তু এর সঙ্গে অনা যে-ষে প্রস্তাব আসতে পারে প্রশন আসতে পারে সেই সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে চাই, যাতে কোন সন্দেহ না থাকে এবং সরকারপক্ষের মনে র্যাদ কোন সন্দেহ থাকে বা সংশয় থাকে কতকগালি ব্যাপারে তা নিরাকরণের জনা। প্রথম আইনগত দিক যদি ধরি, যে এইরকম একটা প্রস্তাব উঠতে পারে যে মিনিমাম ওয়েজ এট্র আছে. সেই মিনিমাম ওয়েজ এ।।ह्नित মধা দিয়েই এটা হবে। কিল্তু তা নয়। সেটা মনে করার কোন কারণ নাই। কেন না. এই মেটার্রনিটি র্বেনিফটের জন্য সম্পূর্ণ স্বতন্স আইন এই পশ্চিমবণ্গ আইন-সভা পাশ করেছিল ১৯৪৮ সালে। স্তেরাং মিনিমাম ওয়েজ এ।াক্টের সংগ্যে এর কোন সম্পর্ক নেই। দ্বিনমাম ওরেন্ডের সংগ্যে সম্পর্ক যেট্রকু ররেছে সেট্রকু হছে, প্রস্তি-ভাতার পরিমাণ ঠিক করার ব্যাপারে। কিল্ড মিনিমাম ওয়েজ এনট্রের সংখ্য এর কোন সম্পর্ক নেই। এবং সম্পর্ক যে নাই, আইনগত দিক থেকে তার কতকগুলি জিনিস আমি বলছি বে. বেমন চা-বাগানের নিন্নতম মজনির সম্বন্ধে সরকারকে পরামর্শ লেবার জন্ম

দটো কমিটি হরেছিল। একটা কমিটির কাজ শেব হয়ে গিয়েছে আর একটা কমিটির কাজ এবার শেষ হবে। তাদের যে বিষয়গালি তদন্ত করে, বিবেচনা করে সরকারকে পরামর্শ দিতে वना रखिष्टन, ठात भएरा अमू जि-छाठात कान अन्न ष्टिन ना अवर म्यूडेकना जाता अहा বিবেচনা করে নি। এবং সেই কমিটির সামনে এই প্রশ্ন আদৌ উত্থাপিত হল্লেছিল কিনা. আমি অবশা সঠিক জ্বানি না, আমার মনে হয়, হয় নি। কিল্ডু তারা এ-বিষয়টা নিয়ে বিবেচনা করে নি মাথা ঘামায় নি। এই যে একটা গ্রানোমেলি, এর ফল হয়েছে এই যে, মজনুরি বেড়ে গিয়েছে, জিনিসপত্রের দাম অনেক গুলু বেড়ে গিয়েছে, অথচ প্রস্কৃতি-ভাতা, সেটা সেই দশ বছরের আগের হিসাবেই দিয়ে যাচ্ছেন। তার ফলে তাদের এখন পর্যন্ত অনেক লোকসান হচ্ছে। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে, মাাটারনিটি বেনিফিট আইনকে প্ররেণগের ব্যাপারে এক্তিয়ার দেওয়া হয়েছে ফ্যাক্টরী ইন্সপেক্টরকে। মিনিমাম ওয়েজ এটি ব্যাপারে দেওয়া হয় লেবার কমিশনার বা এ্যাসিস্টান্ট লেবার কমিশনার ইত্যাদিকে। কিল্ডু এটা প্রয়োগের অধিকার দেওয়া হয়েছে ফার্ট্ররী ইন্সপেইরকে। দ্বিতীয় যেটা বাগিচা আইনে আছে. क्ला एके मन त्लवात आहे. তাতেও আলাদা করে মাাটার্রনিটি বেনিফট সম্বন্ধে লেখা আছে যে, মাাটারনিটি বেনিফিট, এটার এই ৩২ ধারায় আছে যে, সেট। রাজ্ঞা-সরকার যে আইন বা নিয়ম করবেন সেই অনুসারেই সেটা ঠিক হবে। তারপর আমাদের পশ্চিমবঙ্গা সরকারের দশ্তরে ১৯৫৬ সালে চা-বাগান আইন অনুযায়ী স্ল্যান্টেশন লেবার এট্ট অনুযায়ী যে निरम्भार्शाल वा आर्टेनग्रील करतिष्ठलन, भ्लारिग्नेन स्ववाद द्वालम छात ५७न१ द्वारल धरी वर्ष দিয়েছেন যে, চা-বাগানের প্রত্যেক নারীশ্রমিক তারা পশ্চিমবণ্গের যে ম্যাটার্রানিটি বেনিষ্ণিট এ। 🕏 . ১৯৪৮ সালের আছে, সেটাব অনুযায়ী এই প্রসূতি-ভাতা পাবে।

[3-30-3-40 p.m.]

স্তেরাং আইনগত প্রশেন এখানে এরকম আইন উত্থাপন কবাব কোন বাধা নাই, বাধা থাকতে পারে না। এটা সবকারপক্ষকে পবিংকারভাবে বলতে চাই। আর একটা প্রশন উঠতে পারে: প্রশ্নটা অসঞ্গত তা বলছি না। যথন দেখা গেল যে, চটকলে বা অন্যান্য শিলেপ নারী-শ্রমিকদেব কিছু কিছু সূবিধা দিয়ে আইন পাশ করার ফলে মালিকেরা সে জিনিসটাকে এমনভাবে নিচ্ছেন যাতে ন রীশ্রমিকের সংখ্যা কমে গিয়েছে। নারীশ্রমিকদের চাটাই করা, তাদের না নেওয়া, ইত্যাদি অনেক জিনিস তারা করেছেন, তার ফলে এববম একটা আশুকা আসতে 🖝বে, সংগতভাবে আসতে পারে, অসুগাতভাবে বলছি না এরক্ষ আইন পাশ করলে ফল অধিক খারাপ হবে। কিল্ডু এ-সম্বশ্ধে বলতে চাই, চা-বাগানের অভিজ্ঞতা থেকে যে চট-শিল্পের সঙ্গে চা-শিল্পের তলনা হয় না। চা-শিল্পে নারীপ্রমিকের সংখ্যা শতকরা ৪৬, এবং চা পাতা তোলার কাজ নারীশ্রমিকই করে, তাদের দক্ষতা সে-বিষয়ে বেশী। এই যে শ্রমিকের নিম্নতম বেতন ঠিক আছে, তার মধ্যে সেই শ্রমিক পরিবারে ক'জন মুখাপেক্ষী বা ডিপেন্ডেন্ট আছে বা শ্রমিক পরিবারে ক'জন উপার্জক আছে, এই সমুস্ত হিসাব কোরে সেই নিম্নতম মজ্জুরি ঠিক হুস। এই ব্যাপারে চা-শিল্প সংক্রান্ত যে সর্বোপন্তি কমিটি আছে, সেখানে কিছু আলোচনা এবং সম্প্রতি যে লেবার কম্ফারেন্স হয়ে গেলু সেখানে তাদের নিম্নতম মজ্জুরি বদলে ন্যায়্য মজ্জুরি দেওয়ার প্রণন আসে। সেই হিসাব, মজ্জুরি দেওয়া সম্বন্ধে সকল নারীশ্রমিক প্রেষ্থামিক, এবং প্রাপ্তবয়স্ক ছেলেমেয়ে, এাডোলসেন্ট্রস সকলে যে উপার্জন করে এবং মোট যা আয় তার ফাামিলি বাজেট কোরে এবং তাদের মুখাপেক্ষী ক'জন তা হিসাব কোরে তাদের সেটা নিধারিত হয়েছে। কাজেই আমি বলছি এই আইন যদি আপনারা পাশ করেন তাহলে চা-বাগানের মালিকেরা নারীশ্রমিকদের চা-বাগানের কাজ থেকে বাহিরে বার কোরে দেবেন, ছাঁটাই করবেন, বা কাজ দেবেন না, এটা খবে গ্রেতর সম্ভাবনা বলে মনে হচ্চে না।

তারপরে প্রশ্ন উঠতে পারে এই বে, এ ব্যাপারে মালিকদের সপ্সে পরামর্শ করা হয় নি, বা মালিকদের সপ্যে আলোচনা করার বে প্রথা রয়েছে, সেই আলোচনার জন্য এবং কতকগন্ত্রি বে প্রতিষ্ঠান রয়েছে, কতকগ্রিল মেশিনারী রয়েছে, তার মধ্য দিয়ে আলোচনা হওরা দরকার। ত্রি-দলীয় আলোচনা বা দ্ব-পক্ষীয় আলোচনা হয় এ আমরা চাই। কিন্তু এই ছিনিসটা বিশেষ মনে রাখতে হবে মিনিমাম ওয়েজ এ্যাডভাইসরী কমিটিতে এ প্রশ্ন ওঠে নি, জন্যান্য হি-দলীয় যে আলোচনা তাও হয় নি; কেন না, এই প্রস্ত্তি-ভাতা ১৯৪৮ সালের আইন অনুযায়ী চলে আসছে। তার ফলে ১০ বছর হয়ে গেল, অথচ ১০ বছরের হিসাব বা আছে, তখন যে জিনিসপত্রের দাম ছিল সেই অনুসারে প্রস্তৃতি-ভাতা হয় নি; কাজেই কার্যাতঃ অনেক লোকসান হয়েছে। এ-সম্বশ্ধে কার দোষ তা বলতে চাই না। কিল্কু কার্যাতঃ এটা বিবেচনা করা উচিত এবং মালিককেও এ-কথা বলতে হবে, এ-বিষয়ে অনেক আগে থেকে সচেতন হলে কয়েক বছর আগে থেকে নারীপ্রমিকেরা খ্র বেশী পরিমাণে প্রস্তৃতি-ভাতা পেত, কিল্কু সোটা থেকে তারা বিশ্বত হয়েছে। সেদিক থেকে তারা যে ক্ষতিগ্রন্থত এই দৃষ্টিভগণী রাখতে হবে।

তারপরে বলছি, নারীশ্রমিকদের ব।।পারে আরও অনেক প্রশ্ন রয়েছে। যেমন নারীশ্রমিকদের ব।।পারে কোন আইন প্রণয়ন করতে গেলে শৃধ্ প্রস্কৃতি-ভাতা বাড়ানোর আইন নর,
নারী এবং প্রের্যদের সমান মন্ধ্ররর প্রশ্ন আসে সংগতভাবে এবং সেটা খ্ব জর্বরী
হয়েছে। এইজন্য যে চা-বাগিচা সম্বন্ধে তদম্ত কমিশন যে স্বপারিশ দিয়েছেন, কোন এক
কাজের জনা নারী-প্রের্যদের নিম্নতম মন্ধ্ররির ভিতর তফাং থাকা উচিত নর। কাজেই
তদম্ত কমিশন যে স্পারিশ করেছেন, সেই স্বপারিশ অন্বায়ী সরকারের কাজ করা কর্তব্য
ছিল। কাজেই এইসব বিবেচনা কোরে আমি বলছি, এই আইনটা অনেক দেরীতে আসলেও
ভাল, যদিও আরও অনেক আগে এই ধরণের আইন আসা উচিত ছিল, এবং এটা করতে আর
বেশী দেরী করা যুক্তিসংগত নর।

স্তরাং সংশোধন দিয়ে আইনে এই পরিমাণ যে বাড়াতে চান তাতে আমাদের একট্কুও আপত্তি নাই। তবে পরিমাণ কম করে দিয়েছি এই মনে করে সে পরিমাণ কম রাখলে বিরোধ কম হবে। মালিকপক্ষ প্রচেণ্টার বিরোধিতা করবেন না, যদিও যুক্তিসংগতভাবে ৭৮.৮০ আনা থেকে আরও অনেক বেশী তারা পেতে পারত।

এই বলে আমার মোশনটা বিবেচনার জন্য হাউসের সামনে রার্থাছ।

Dr. Maitreyee Bose: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th of June, 1958.

I congratulate the honourable member, Si. Satyendra Narayan Mazumdar, for introducing this Bill in this session. It is a very timely Bill and I agree with him that this Bill should have been introduced much earlier. Whether the amount that he has suggested is lower than what it should bethere is no difference of opinion on that point. He has suggested calculating on the minimum wage that is being paid to the Darjeeling workers. But in fact the Act really provides that the calculation should be made on the minimum wage, on the daily rate that is being paid to the worker concerned. The daily rate multiplied by six and divided by seven is the basis of the daily payment as maternity benefit. When we talk of maternity benefit, we perhaps make a mistake in thinking that the maternity benefit is a benefit to the individual mother concerned. We never seem to realize that the woman gives birth to a child not only for her own sake, but for the sake of the society and the family. It is an act of great social importance and as such, society owes a great debt to the mother, and to bring up a child healthy in body and mind is the duty of the society itself and not of the parents only. Under the circumstances, this Act is of a very important nature and I would suggest circulation not for eliciting public opinion only, but for creating public opinion in its favour so that the employers cannot raise unnecessary objection. According to my calculation, the rate should be Rs. 9-9 as, per week calculated on the basis of daily wage rate of the Dooars workers. They get a higher pay and this has been done through successful negotiation in a tripartite body, and in this tripartite body which is really set up under the Minimum Wages Act various things have been discussed, sometimes successful and sometimes, of course,

not so successful. Sometimes I am constrained to say that a resolution passed by majority of votes has been neglected and laid on the shelf. Very important resolutions have been shelved even though passed at the tripartite body.

[3-40-3-50 p.m.]

Unfortunately it has been so. But in spite of that this tripartite body is a successful body from various angles, especially some tripartite bodies are very successful. So I would suggest to the Government that this Bill or the suggestion of such a Bill be referred to a specially set up tripartite body or to give it to the existing Tripartite Minimum Wages Body which can negotiate on this issue. At the same time I would request the Government that not only the Tea Estates but also the coal fields be included in it. These are two separate Acts and we have demanded from the Indian National Federation of Mine Workers that the maternity benefit payment should be at the rate of Rs. 3 per day. Now-a-days it is not only that living index has gone higher up than before but also social conscience is more awakened and the woman giving birth to a child previously paying Rs. 3 to a Dai would have been quite enough but now-a-days everybody is conscious of some boric cotton and some other necessary materials and all that sort of things. Everywhere hospital is not available. So a woman is to provide for everything out of her maternity benefit. And there in the coal fields also quite a lot of women are employed. So after eliciting public opinion by the 30th June I would request the Government to provide not only for the Tea Estates but also for the coal fields and if possible for the rice mills also. There too a number of women are employed. This would be an act of great social importance and the employees must see that the children of today who would be labourers tomorrow have a good physique and a good background. This is a request which I hope the Government will keep in mind and during the budget session of June and July these Bills can be introduced.

I would suggest another thing. The Bill was passed in 1948 originally and then amended in 1950. There 4 weeks was amended to six weeks: I do not suggest that in all cases of normal child birth six weeks previously and six weeks afterwards should be enhanced. They may remain so. But there should be a provision, if necessary in the rules, that in cases of abnormal child birth, in cases of Eclampsia pregnancy and in cases of anaemic pregnancy and in other such complicated cases, this maternity benefit should be extended to a further period, as we have done in the case of injury to the dockers. Injury may be sustained by any labourer but dock work is hazardous. Therefore it has gone beyond the Workmens' Compensation Act and leave with full pay is given to the dock workers to the extent of four months which is denied to other labourers. So in cases of such abnormal child birth associated with Eclampsia or anaemic pregnancy or I can cite many other instances which perhaps will bore the members here, but in such cases there should be a provision that this benefit may be extended.

Another difficulty that arises sometimes should also be guarded against if necessary in the Act or perhaps in the rules that after six weeks when some women do not come and join work their maternity benefit sometimes is cut because they have not joined after this stipulated six weeks. So this is a thing which must also be guarded against. I would request the Government to keep this point in mind and to introduce a comprehensive Bill separately if necessary, as it is not now, for coal workers, tea estate workers and rice mill workers and thus give protection to the future generation of West Bengal.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি এই বিলের সমর্থনে দুই-একটি কথা বলতে চাই। এখন ব্যাপার চল যে

Rule 76 of Plantation Labour Rules, 1956,

এতে ক্ষেট্ট গভর্নমেন্টের অধিকার ছিল মেটার্রানিটি সম্পর্কে স্কুঠ্ব বাবস্থা করার। আগে দ্রীসতোন মজ্মদার বলে গিয়েছেন এই যে রেট ৫ টাকা চার আনা, যা বর্তমানে দেওয়া হয় এটা অত্যন্ত কম, তথনও কম ছিল, এখন এটাকে আরও কম বলা উচিত। কিন্তু দ্বংখের বিষয় ১৯৫৬ সালে র্ল হবার পরেও এপর্যন্ত গভর্নমেন্ট বিশেষ কিছ্ব করেন নি। তবে হা, এটা ডাঃ মৈয়েয়ী বস্বে বক্তৃতা থেকে পরিষ্কার হ'ল যে, এই হাউসের দ্বই পক্ষ থেকেই, হয়ত গভর্নমেন্টও অন্ভব করেছেন যে, এটা বাড়ান দরকার, এবং এ সম্পর্কে স্কুঠ্ব বাকস্থা করা দরকার, কিন্তু আমি একটা কথা বলতে চাই—মিনিন্টার উঠে বলবার আগে—কারণ এটা আমার মনে হল যে গভর্নমেন্ট হয়ত ভাবতে পরেন যে টি-র উপরে ট্রিপারটাইট মিনিমাম ওয়েজেস কামটি আছে তারা এ বিষয়ে ব্যবস্থা করতে পারে। কিন্তু আমার যতথানি জানা আছে, এ বাবস্থা এ কমিটি করতে পারে না। ডাঃ বস্ব অবশা বলে গেলেন যে, তারা এটা করতে পারে, তবে আমার যতথানি জানা আছে এ কমিটির অধিকারের মধ্যে এ বিষয়টা পড়ে না।

শ্বিতীয় কথা হচ্ছে, হয়ত এই ধরনের একটা বাবস্থা হতে পারে যে স্টেট লেবার এড্ভাইজরী বোর্ডের সামনে এটা উপস্থিত করা হোক, আমি পরে এটা ভেবে দেখলাম যে স্টেট লেবার এড্ভাইজরী বোর্ডে ঠিক এই জিনিষ আলোচিত হয়ে এর কিছ্ হতে পারে কি না। সে বিষয়ে একট্ সন্দেহ আছে, সেটা মন্দ্রী মহাশয় একট্ ভেবে নেবেন। আমি একটা কথা ভাবছিলাম যে সিলংএ যে কনফারেন্স হোল সেই কনফারেন্সে আমাদের মিনিস্টারও ছিলেন এবং গ্রেলজারীলাল নন্দ সেন্টাল গভর্নমেন্ট থেকে ছিলেন। তিনি একটা সাজেশন দিয়েছেন যে, টী-এর একটা ওয়েজ বোর্ড গঠন করা উচিত এবং সেটা প্রত্যেকটা স্টেট হতে পারে। আমার মনে হয় সেইরকম একটা ওয়েজ বোর্ড গঠন করা উচিত এবং সেটা প্রত্যেকটা স্টেট হতে পারে। আমার মনে হয় সেইরকম একটা ওয়েজ বোর্ড র্যাদ গঠন করেন গভর্নমেন্ট যেটা সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের সিন্দানত এবং ফিফ্টিন্থ লেবার কনফারেন্স যেটা দিল্লীতে হয়ে গেল সেন্টেন্স্কর মাসে সেথানে যে সিন্দানত হয় যে কয়েকটা ইন্ডান্ট্রীতে ওয়েজ বোর্ড গঠন করতে হবে, তাহলে সেই ওয়েজ বোর্ডটা বোধহয় ঠিক একটা প্রপার এরগানাইজেশন হবে। সেটা করতে পারেন, তবে আমি বলবো যে, স্টেট লেবার এড্ভাইজরী বোর্ডে এটা ভোলা যেতে পারে, তাদের একটা রেকমেন্ডেশন হোক এবং টী-এর যদি একটা ওয়েজ বোর্ড হয় তাহলে এটা বোধহয় খুব ভালভাবে হতে পারে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এর মধ্যে মেটারনিটি বেনিফিটটা কি আস্বে:

Dr. Ranendra Nath Sen:

লিগাল পরেণ্টা আমি বলতে পারছি না, তবে আমার যতটুকু জ্ঞান আছে তাতে মনে হচ্ছে যে এটা আসতে পারে। স্তরাং এ বিষয়ে অন্বেবল মিনিন্টার যদি তাঁর বন্ধবাটা রাথেন ত হলে একটু ভাল হয়।

[3-50-4 p.m.]

The Hon'ble Abdus Sattar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, গ্রীসতোনবাব, যে প্রস্তাব এনেছেন এবং তার উপরে গ্রীযুক্তা মৈরেয়ী বসু মহাশয়া যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, সে সম্পর্কে আমি বলতে চাই যে, এই বিল সম্পর্কে আমাদের সহান্ত্তি আছে। কিন্তু এ সম্পর্কে তাড়াহ্,ড়া কিছু না করে বিশেষ বিবেচনা সহকারে বলা দরকার এবং সেজনা যে সংশোধনী প্রস্তাব আনা হয়েছে জনমত সংগ্রহের জন্য তা আমি সমর্থন করছি। আমি বলতে চাচ্ছি ব্যাপারটা আমাদের রাজ্যের যে গ্রম উপদেশ্টা বোর্ডে আছে সেই বোর্ডের সামনে রাখা ষেতে পারে এবং প্রয়োজন হলে পরে, আমি স্পর্ণ করে বলতে চাচ্ছি, এই সম্পর্কে একটা বিশৈষ তিদলীয় কমিটি নিষ্কু করা যেতে পারে, যারা সম্পর্ক বিবেচনা করে সকল দিক দেখে সরকারকে পরামর্শ দেবেন। কারণ শুধু তাড়াতাড়ি ক'রে আমরা আইন পাশ করে দিলেই তো হবে না, এটা তো সরকার দেবে না দেবে বারা চা-বালানের মালিক, বারা কাজ করান, তাদেরও একটা দিক আছে সেটাও ভাবতে হবে। সেইজনা স্ব

প্রস্কাব এনেছেন তার যা মূল বন্ধবা তা আমি সমর্থন করছি এবং আমি বলছি যে, আমাদের স্টেট লেবার এড্ভাইসরী বোর্ড আছে তার সামনে কিন্বা প্রয়োজন মনে করলে আমরা একটা স্পেশ্যাল কমিটি নিযুক্ত করব। এই বলে আমি, যে সংশোধনী প্রস্কাব এনেছেন, তা সমর্থন করছি।

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

মাননীর ডেপটে স্পীকার, স্যার, এটা দেখা গেল যে, ডাঃ মৈতেয়ী বস্রুর সাকুলেশন প্রস্তাবের উপরও তিনি একটী দিন নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন যে, এই বছরের ৩০এ জ্বনের মধ্যে জনমত সংগ্রহের জন্য কিন্বা জনি যা বললেন জনমত গঠনের জন্য—কাজেই সান্তার সাহেব যা বললেন—এবং তিনি যদি আরেকট্ব পরিষ্কার করেন যে চেন্টাটা অস্তত করবেন ৩০এ জ্বনের মধ্যে এই ব্যাপারটার একটা মীমাংসা করতে, সেটা যদি বলেন তাহলে তখন জিনিবটাকে বিবেচনা করা যাবে।

The Hon'ble Abdus Sattar:

তিরিশে জ্বনের আগে সম্ভবপর হলে সরকারের যা মত এ সম্বন্ধে তা স্পন্ট করে বাস্ত করা হবে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

याक, ठाइरल ट्वा डामरे। कारकरे व कना आंत्रि छा: रेमरावरी वस्न द धनावान मिक्क व्यवर শ্রমমন্ত্রী সাত্তার সাহেবকেও দিচ্ছি। তবে ধনাবাদের সংগ্র সংগ্রে তাদের দায়িম্বটাও আমি একটা भत्न कतिरह पिट ठाइ। किन ना बेटो इस्हाइ अस्तक प्रती। प्रिकीश वाशात्रामे इस्हा बेटो ওভার সাইটই বলনে আর ষাই বলনে কার্যত গাফির্লাতই হয়েছে। भ्लानটেশন লেবার এ।। हे এ ছিল যে, আইন করেই সরকার পরিমাণটা ঠিক করতে পারেন। স্ল্যানটেশন লেবার রূলস করা হয়েছে তখনও জিনিষটা দাণ্টির আডালে চলে গিয়েছে। তারপরে এতদিন পরে দুণিট এল এবং দ্যুট্টো এল কি পার্রাপ্রতিতে সটা হচ্ছে যখন মেটানিটি বেনিফিট এটাই বা মিনিমাম ওয়েজেস এন্ট্র পাসড হর্মেছিল তারপরে দণিউভিগ্গি বদলে গেছে আরও। এবার যে লেবার কনফারেন্স হ'ল সেই লেবার কনফারেন্সে যেটা আমি আগেই বর্লোছ যে ন্যায়া মজ্বরীর প্রশন এসেছে, ন্যায্য মজ্বরীর দ্রণ্টিভাগ্গ দিয়ে দেখলে মজ্বরী অনেক বাড়বে এবং প্রস্তি-ভাতা আরও অনেক বাডবে, আমি যা বলেছিলাম ৯ টাকা কয়েক আনা তার থেকে বাডবে এবং মালিক পক্ষকে এই জিনিষ্টাও বলে দিতে হবে এবং মালিকপক্ষের সদিচ্ছার উপরও আবেদন করতে পারেন কিংবা তাদের বাস্তবটা সমরণ করিয়ে দিতে পারেন। আমি দিচ্ছি এই বলে যে ন্যায়া মজ্ঞরীব যে প্রস্তাব লেবার কনফারেকে গৃহীত হয়েছে, নাায। মজ্ঞরী হলে হবে কি 🗧 তাহলে অনেক বেশী দিতে হবে। কেন না চা-বাগানে মজরে ঠিক করা হয় একজন শ্রমিকের উপরে তিনজন পোষ্য এই হিসাব করে।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি তাড়'তাড়ি শেষ কর্ন।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

হাঁ, সারে আমার হয়ে গিরেছে। আমি এটা কেবল সমরণ করিয়ে দিতে চাই মালিক পক্ষকে যে, তাদের আরও অনেক বেশী দিতে হতে পারে। স্তরাং সেই দিক দিয়ে আর সান্তার সাহেবও যথন বলেছেন যে, ৩০এ জ্নের আগেই এই ব্যাপারে স্টেট লেবার এ্যাডভাইসরি বোর্ড এই জিনিষ পাঠাবেন। আমি শ্নলাম এপ্রিল মাসেই একটা মিটিং আছে, সেখানেই উত্থাপন কর্ন, এ না হলে তারপরে যখন স্পেদাল বোর্ড করবেন কোরে জ্লুনের আগে এ সম্বদ্ধে মত গঠন করে আসবেন। যথন সরকার সহান্ত্তিসম্পন্ন এবং যখন প্রতিশ্রুতি দিচ্ছেন তখন আমি ডাঃ মৈতেরী বোসের যে প্রস্তাব সেটা মেনে নিজিঃ।

The motion of Dr. Maitreyee Bose that the West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by 30th June, 1958, was then put and agreed to.

Mr. Deputy Speaker: The other motion falls through.

Non-official Resolution

Mr. Deputy Speaker: Let us take up the next business namely, non-official Resolution.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the question of giving relief to political prisoners has been before the Government for many years. In 1948 Shri Nalini Ranjan Sarkar issued a statement which I will take the opportunity of reading because many of us probably have not read it. He said—in my budget speech I made some general observation regarding decision of the Government to render assistance to political sufferers of the family. The term 'political sufferer' has a rather undefined and comprehensive connotation and the Government policy is to render assistance to such persons or their families as have suffered or demonstrably made sacrifice during the struggle for independence. The number of such persons is quite large and within the limited resources of this Government it is not obviously possible for the Government to come to the aid of all of them. The Government, therefore, propose to render assistance to such of them as have spent most part of their lives as wholetime workers in the struggle for freedom and are now left in acute financial distress having nothing to fall back upon as a consequence of their political activities. The scheme, however, will not apply to those who are still active as political workers. Nevertheless, whatever the Government may be able to do for these patriots, the Government recognise that such aid can never be a true measure of the services these patriots have rendered to the cause of the country or adequate compensation for their sacrifices. After having taken into consideration all the facts, the Government propose to divide political sufferers as are to come within the ambit of the scheme broadly into three categories. 1. (a) Those who as a result of their participation in the struggle for the country's independence have been maimed or disabled; (b) or have given a wholetime service to the country's struggle for independence and have now become old, infirm and unfit for work. 2. Families of those who were hanged, died in prison or detention as a result of their participation in the struggle for independence. 3. Those who are educationally qualified and are physically fit and capable but are in acute distress for want of employment. Regarding categories 1(a) and (b) provisions for monthly pension will be made in special cases. The Government may pay a lump sum as a gratuity. Regarding category 2, widows may be granted a monthly allowance for life and some allowance for each son till he attains majority and each daughter till she is married. In all those cases standard can only be on the basis of fair subsistence in view of the limited resources available to the Government. The procedure will be—application for such assistance of political sufferers should be sent to the Government—to the Finance Department by the 15th of May, 1948, in a prescribed form along with recommendation from a respectable person of standing who is personally aware of the activities and the financial condition of the applicant or of a deceased in respect of whose political sufferings the pension or gratuity is being applied for and who can vouch for the correctness of the statement made in the application. The Government will consider all these applications on their merits and decide the nature and extent of the assistance to be rendered within the limit of the financial resources available.

[4-4-10 p.m.]

As regards rendering assistance to institutions in West Bengal which have suffered losses in the 1942 movement by destruction, occupation or confiscation of properties as a result of official action, the Government in the Finance Department will receive applications from such institutions, in

the first instance, and, after having considered the details of loss or damage sustained, will decide the nature and extent of assistance to be rendered which may be in the form of a lump-sum grant.

Ae regards assistance to political sufferers, there are five categories of applicants: (a) Men who received bodily injuries in the course of the struggle and are now maimed or disabled; (b) Men who did not receive injuries in the course of the struggle but have now become old, infirm or unfit for work; (c) Families of sufferers who were hanged, killed or died in the service of the nation; (d) Men who are educationally qualified and physically fit but are in acute distress owing to lack of employment, and (e) Institutions which suffered losses during the 1942 movement. The tests that are to be applied in each case are the following. For category (a), the applicant must be in distress, i.e., in such financial condition that he cannot have subsistence without aid from the Government. The applicant must be maimed or disabled and the bodily injuries must have been received in the course of the struggle or imprisonment. For category (b), the applicant must be in distress. The applicant must be old, infirm or unfit to work and must have suffered imprisonment, detention or internment for at least five years on account of his participation in the struggle for independence.

Sir, these are the tests that were applied and at that time a capital expenditure of Rs. 5 lakhs for the first year and a recurring expenditure of Rs. 1 lakh was sanctioned by the Government. Sir, the total number of pensioners—it is better that the members should know it—now on the roll is 597, the total number of persons receiving T.B. allowance is 133, the total number of persons granted lump grants is 335 and the total number of institutions that have received help is 76. In the year 1948-49, the amount that was paid was Rs. 1,31,138. The next year it was Rs. 4.79 lakhs and in the third year it was Rs. 7.20 lakhs—in that year not only pension but aid to different institutions was also included. Since then the amount paid has varied between Rs. 4.40 lakhs and Rs. 4.80 lakhs per year as pension. Therefore, it will be seen that although we started with the idea of paying every year Rs. 1 lakh as pension, we are actually paying something like Rs. 4.40 lakhs per year. Up till now, we have altogether paid about Rs. 50 lakhs to the pensioners, apait from any other help given ad hoc.

Sir, the point that I want to make clear is that it is not that the Government do not desire that they should be able to pay pension to a larger number of political sufferers or to increase the pension rates because of the economic difficulties, but our main difficulty is that we are not able to go much beyond Rs. 4.40 lakhs or 4.50 lakhs a year to be given as pension.

Sir, some members wanted to know as to how the aid was given. The aid was given through a small Cabinet Sub-Committee of five Ministers who in the initial stages considered all these applications of those persons who had been given pension before but wanted to increase their pension or of those persons who had not been given pension but wanted pension to be given to them. They were placed before the Cabinet Sub-Committee which considered these applications. As far as I have been able to make out, there is no question of any political group or of any political party on whose recommendations the aid is given. All applications are considered and in many cases the applications are sent by friends both inside the Assembly and outside who do not belong to any political party.

This is just what I wanted to

Si. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যে প্রস্তাবটি শ্রীনরেন সেন মহাশয় এনেছেন এবং যার উপরে খ্রীনির্পান সেন মহাশয় সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, আমি সেই সংশোধনী প্রস্তাবটি সমর্থন করিছ। এবং প্রস্তাবক শ্রীনরেন সেন মহাশয়কে অনুরোধ করবো তিনি যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই প্রদতাবটা এনেছেন সেই উদ্দেশ্য আরও ভালভাবে সফল হবে যদি শ্রীনিরঞ্জন সেন মহাশয়ের সংশোধনীটা তিনি গ্রহণ করে নেন। এই প্রস্তাবের মধ্যে দিয়ে এটা প্রকাশ পাচ্ছে যে ভারত-রমের ফ্রাধীনতা বিশেষ করে বাংলার যে আন্দোলন, স্বাধীনতার আন্দোলন সেই আন্দোলনে बाँदा त्याभपान कर्त्ताष्ट्रालन, याँदा जाभ न्यौकात कर्त्ताष्ट्रालन, याँदा कात्रायद्रभ कर्त्ताष्ट्रालन, याँदा ফালী গিয়েছেন, কি গালি খেয়ে মরেছেন, তাদের পরিবারগণ যাতে দঃখ কট না পায়, তারা গাতে স্বক্ষনে জীবনযাপন করতে পারে তারই চেষ্টা করা। সেইরকম চেষ্টা যে সরকারের <u>अरकवार्य किस ना जा नय जा इरस्रह्म। या काल इरस्रह्म जा मध्यमनी महानय कानिरस्रह्म।</u> নিবঞ্জন সেন মহাশয়ের প্রস্তাবে এই কথাই জানিয়ে দিচ্ছেন যে, সেটা আরও ভালভাবে করা হোক। সরকারের দূর্ণিটটা আরও সেদিকে যাতে আসে, সেদিকে তাঁদের নজর পড়ে এবং যার' দঃখ কন্ট ভোগ করছেন সেই সমস্ত দেশকমীরা, তারা যাতে আরও সাহাযা পায়, সেই কথ ্রার সংশোধনীতে বলা হয়েছে। আমি এই কথা বলবো যারা ভারতবর্ষের স্বাধীনতার জন্য সংগ্রাম করেছেন, তাঁরা নিজেরাইত সেদিন পরেস্কৃত হয়েছেন, যেদিন ইংরাজ এদেশ থেকে চলে গিয়েছে। সে প্রেম্কার তারা পেয়েছে। কিন্ত তাদের কাজের প্রতি আমাদের সরকারের শুন্ধা ও সম্মান জানান এবং তাদের সাহাযা করা উচিত। সেই জনা আমি এই কথা বলবো, যে সামানা সাহায়। আমরা দিই, তার দ্বারা তাদের সংসার চলে না, এবং যে সামানা সাহায়। আমরা দিই লাতে সংসাব চালান সতিটে সম্ভবপর নয়।

[4-10-4-20 p.m.]

এর পার্বে মাখামল্টী মহাশয় জানিয়েছেন, অভাবের কথা। আমিও স্বীকার করি আমাদের দেশে আমাদের সরকারের হাতে টাকা এখন কম। আমি যদিও একটা প্রস্তাব আকারে নয় র্যাদ তাকে একথা বলি সরকার থেকে যে সাহায্য দেওয়া হচ্ছে, দেওয়া হোক-তার সংগ্র সরকারীভাবে তিনি একটা তহবিল স্যাণ্ট কর্ন, ম্থামন্ত্রীর নামে একটা তহবিল স্থান্ট হোক এবং তিনি একটা কমিটি করে নিন যে কমিটির মধ্যে আজ সেদিনের যাবা মানুষ ছিল, তারা থাকরে এবং তাদের সংগ্রে প্রাম্মণ করে আরও কত বেশী লোককে সাহাযা দিতে পারা যায় তার চেটো তিনি করনে। আর একটা কথা আমি বলব এই সাযোগে বাংলা সরকারের উচিত বাংলার যে স্বাধীনতা সংগ্রাম হয়েছিল, তার একটা সঠিক ইতিহাস রচনা করা। সেটা অতান্ত জর্মার काक बरल मान काँत। आकारकत नितन भाषात्रम माना व छाल याराष्ट्र कि आरम्मालन टरार्श्राष्ट्रल. वाश्ला-দেশের কোন পথে অমরা স্বাধীনতা পেরেছিল।ম—তা ভূলে যাচ্ছি। সেটাকে জানাবার সরকারের প্রয়োজন আছে। সেদিন কোন এক মতে নয়, কোন এক পথে নয়-বহ, দল, বহ, ভাবে, বহু পথে, ভারতবর্ষের তথা বাংলাদেশের স্বাধীনতা এনেছিল। তাদের সকলকে স্বীকৃতি দেওয়া উচিত। ইতিহাস রচনার সময় কিভাবে সতাই স্বাধীনতা এসেছে—সেদিন আমার বন্ধ প্রস্তাবক শ্রু করেছিলেন, ১৯০৫ সালের কথা আমি বলি সে ইতিহাস রচনা করবার সময় থেন প্রাসির যুখের মেহনলালকে তারা স্মর্ণ করেন সিপাহী বিদ্রোহের কথা তারা স্মর্ণ করেন ; রাজা রামমোহন রায় থেকে শুরু করে খবি রাজনারায়ণ বোস, খবি বঞ্চিমচন্দ্র, শ্রীন্বিজেন্দ্র-নাথ ঠাকর রাষ্ট্রগরে সংরেন্দ্রনাথ, শ্রীঅরবিন্দ, বন্ধবান্ধব উপাধার, বিপিন পাল, শ্যামসংক্ষর থেকে শ্রু করে য্গান্তর ও অনুশীলন-এর সমস্ত নেতা ও কমীদের প্রবণ করে ইতিহাস রচনা করা উচিত এবং তার প্রয়েজনও আছে। দেশবন্ধ, দেশপ্রিয় দেশগোরব,—তাদের কথা প্রমন্ত্রণ করা উচিত। তাদের সমরণ করার আজকে দিন এসেছে। এবং এটা সরকার পক্ষ থেকে সমরণ করা উচিত। এটা অস্বীকার করা যায় না যে, ভারতবর্ষে যে স্বাধীনতা এসেছে। সেই স্বাধীনভাষ্ণ এক দিকে মহাস্থা গান্ধীর যারা অনুগামী ছিলেন, তাদের একং সপো সপো চটুয়ামের त्महे विश्ववी वौद्यदा यात्रा क्रीक्सम्बर्ग भन कदन क्रीगरत गिरत्नीहरू, जालत्रक मान आरह। आस्त्रा কি কোন দিন তাদের কথা চিন্তা করেছি? চটগ্রামের সেই প্রীতিলতার স্মরণে কোন স্কর্তি-রক্ষার চেণ্টা সরকার করেছেন? করেন নি। এই ইতিহাস রচনা করা উচিত—ার্ড্রান্ডরে

প্রতিকৃতি ও প্রতিমূর্তি—বৈটার পরিকল্পনা ছিল মহাজাতি সদনে করবার—সেটা বাতে ভাজা-তাতি সেখানে কান্ধ করা হয়, তার চেষ্টা করা উচিত। আর একটা কথা আমি বলব। ভাঃ রায় त्व कथा वलाइन-आमि माधामधीरक धरे अनाताथ कर्तर त्व. धरे माराया करावात ममत त्कान मन वा कान मनामनित भरनासाव स्थन आभवा हिम्छा ना कवि। छाता स्थ मस्नद भाना सहै स्हाक তাদের কাছে আমরা তাদের অভাবের দিকে চেরে সাহাব্য পেণছে দেব। আর একটা কথা--আমরা সাহাষ্য যখন করব, তখন এমন বাধ্যবাধকতা তার উপর থাকবে না বে, তারা সন্ধিরভাবে রাজনীতিতে যোগদান না করতে পারে। তাদের পূর্ণ অধিকার থাকবে। তারা বে কাজ করেছে। সেই কান্দের জন্য তাদের আজ যে অভাব আছে, সেইজন্য তাদের আজ সাহাষ্য দিক্ষি। ক্ষিণ্ড তারা কোন পথে দেশের কাজ করবে সেই পথ বেছে নেবার সম্পূর্ণ অধিকার তাদের পাকবে ও তা থাকা উচিত এবং সরকার যেন সেখানে কোন বাধা সৃষ্টি না করেন। আমি এই দুটো কথা বলেই নতন ভাবে কমিটি যে কাজ করবে সেই কমিটি যাতে নতনভাবে আৰুও ভাল আজ ্র করে. সেইদিকে নজর দিতে অনুরোধ করব এবং প্রয়োজন হলে, আমি যে কথা বলেছি একটা বে-সরকারী কমিটির কথা, সেটা যেন আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় চিন্তা করে দেখেন। তিনি র্যাদ একটা বে-সরকারী তহবিল, এই রাজনৈতিক নির্যাতিত কর্মাদের সাহাব্যের জন্য করেন সকল দলের মান্যে নিয়ে, তাহলে তিনি তার মধ্য দিয়ে আরও অনেকের সেবা করতে পারবেন, আরও অনেকের সাহাষ্য করতে পারবেন--এ সম্বন্ধে আমি নিশ্চিত।

Sj. Jagannath Mazumder:

স্পীকার মহাশয়, আজকে আমাদের বন্ধ, শ্রন্থের নরেন সেন যে প্রস্তাব এনেছেন, সেই প্রস্তাবের উপর দু'-একটা কথা বলতে চাই। আজকে বে প্রস্তাব এসেছে, সেটা খুবই প্ররোজনীয় প্রস্তাব কারণ বাংল।দেশ স্বাধীনতার যুদ্ধে সমস্ত ভারতবর্ষের অগ্রণী এবং বাংলাদেশের কম্বীরা এই স্বাধীনতার যুদ্ধে ভারতবর্ষকে পথ দেখিয়েছে। আঞ্জকে সেইস্ব ক্ম্বী, যারং এখনও জীবিত আছেন, অথচ দুঃখ-কন্টের মধা দিরে কালাতিপাত করছেন, তাদের কর্মের স্বীকৃতি এবং তাদের উপকার করা আরু বিশেষ করে দরকার। কি**ছুক্লণ আগে ডাঃ রার**, আমাদের মুখ্যমন্ত্রী, এই সম্বন্ধে তাঁর বিবৃতি তিনি পেশ করেছেন। নরেনবাবুরে বে প্রস্তাব সেই প্রস্তাবের ভিতর এই রাজনৈতিক কমীদের অর্থনৈতিক পর্বোসনের কথা বিশেষভাবে বলা হয়েছে। এর ভিতর রাজনৈতিক কোন জিনিব নাই। তাদের অর্থনৈতিক প্নর্বাসন চাই, এই হচ্ছে প্রস্তাবের প্রধান কথা এবং বর্তমানে বে পেনসন পর্ণতি চলেছে, এই পেনসন অকিঞ্ছিৎ-কর এবং এর পরিবর্তন দরকার এই প্রস্তাবের এই হচ্ছে মর্ম-কথা। এবং তার জন্য তিনি বলেছেন—কতকগ্রিল উন্নততর পরিকল্পনার প্রয়োজন। এই পেন্সন বাবস্থাকে উন্নরন করতে হবে। বারা পেন্সন পাছে দেখা বার অনেক সমর ১০।১৫ টাকা থেকে আরম্ভ করে ৪০।৫০ টাকা পর্যান্ত আছে কিন্তু বর্তমান সময়ে এই পেন্সন অত্যান্ত অকিঞ্চিকর। সেইম্বান প্ররোজনবোধে এই পেন্সন বাড়াতে হবে। যারা সক্রিয়ভাবে কোন রাজনৈতিক দলে নাই-সেইসব লোক এবং যাদের কর্ম-ক্ষমতা নেই, তাদের পেন্সন দেওয়া দরকার। এবং এই পেন্সন প্রয়োজনবোধে বৃদ্ধি করা প্রয়োজন। এ ছাড়া বারা অসুস্থ-বা দুরারোগ্য রোগে ভগছেন, সেইসব রাজনৈতিক কমীদের জন্য চিকিৎসার বাবন্ধা করা প্রয়োজন। এক**কালীন সাহায্য** দেওরা প্রয়োজন এবং তাদের হাসপাতালে ভর্তি ইত্যাদি, এইসব ব্যবস্থাও করা প্রয়োজন। ডাঃ রার কিছ্কেণ আগে যে বিবৃতি দিরেছেন, তাতে টাকার অঞ্চ আছে, কিন্তু টাকা সাহাব্য ছাড়াও অন্যানা রকম ভাবেও এই আর্ল্ডাক্রি কমীদের সাহায্য করা বেতে পারে। বে সব রাজনৈতিক কমী কর্মক্ষম আছেন অথচ রাজনীতি করেন না, তাদের শিক্ষার উপবৃত্ত তাদের চাকরি দেওরা প্ররোজন। আমাদের বহু মুংন্মেডিং বধ্ব আমরা দেখেছি—তাঁরা চাকরির অভাবে বড়ই কন্ট পাছেল অথচ তাদের প্রচুর শিক্ষা-দীক্ষা আছে, উপবৃত্ত কর্মের অভাবে তারা म् १८४ मिन काठोरक्त। এই সব লোকদের জন্য উপযুক্ত চাকরির প্ররোজন। এই সম্বন্ধে বদি সংশিল্ট বিভাগ সব রাজনৈতিক কমী-যাদের উপযুক্ত শিক্ষা-দীক্ষা আছে-তাদের একটা তালিকা তৈরি করেন এবং তাদের উপব্রু চাকরির বাবন্ধা করেন—তাহলে এই সব রাজনৈতিক **ক্মীদের অনেক** উপকার করা হয়।

[4-20-4-30 p.m.]

সেদিক থেকে টাকার দরকার হবে না। কিল্টু এইসব কাঞ্জের জ্বন্য এই বিভাগকে সন্ধিয় করে তলতে হবে। এইসব রাজনৈতিক কমী এখন পর্যন্ত কর্মের অভাবে কণ্ট পাচ্ছেন, তাদের তালিকা প্রস্তুত করা দরকার এবং শিক্ষাদীকা অনুযায়ী উপযুক্ত চাক্রি তাদের দেওয়া দরকার। তা ছাড়া আরো কিছ, কিছ, প্রভিশন এইসব কমীদের জন্য করা ষেতে পারে। ষেমন সরকারী চাকরীতে এইসব কম্পীদের অগ্রাধিকার দেওয়া যেতে পারে। এবং বেসরকারী চাকরীতেও হাতে তারা ঢকেতে পারেন তার বাবস্থাও করা দরকার। রিফিউজি সম্বন্ধে যেমন বয়সসীমা শিথিল করে দেওয়া হয়েছে এইসব রাজনৈতিক কম্বীর ক্ষেত্রেও বয়স শিথিল করে দেওয়া হোক যাতে তাঁরা সরকারী কর্মে ও বেসরকারী কর্মে প্রবেশ করতে পারেন। তা ছাড়া সরকারী ঠিকাদারী এবং বেসরকারী ঠিকেদারীতে যাতে এই কম্বীরা এন লিস্টেড হয়---

[At this stage the blue light was lit.]

মিঃ ডেপটে প্রীকার, স্যার, আমাকে একট্র সময় দিতে হবে। যে কথা বলছিলাম সরকারী এবং বেসরকারী ঠিকেদারীর কাজে এই রাজনৈতিক কমীদের যদি এন লিস্ট করা যায় তাহলে কিছু, কিছু, ঠিকেদারীর কাজ তাঁরা করতে পারবেন। এবং প্রয়োজন হলে তাঁদের অগ্রাধিকার দেওয়া উচিত এবং আবশাকমত অর্থসাহাযাও যেন দেওয়া হয়। তা ছাড়া টাক্সৌ পামিট ও বাস রটে পারমিট ইত্যাদি ব্যাপারেও যদি রাজনৈতিক কমীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় তাহলে তারা উপকৃত হতে পারেন। দঃস্থ রাজনৈতিক কমীদের ছেলে-মেয়েদের সর্বস্তরে বিনা বেতনে শিক্ষার ব্যবস্থা করা উচিত। বিশেষ করে এই বিষয়টার প্রতি সরকারের দুল্টি আকর্ষণ করে আমি বলছি যে দঃম্থ রাজনৈতিক কমীদের পত্তে-কনাদের স্কুল-কলেজের সুর্ব-স্তরে বিনা-বেতনে শিক্ষার বাবস্থা করে দেওয়া উচিত। আর যে সব গৃহহারা নির্যাতিত রাজ-নৈতিক কমী আছেন তাঁদের গ্রুহ নির্মাণের জন্য ঋণ বা দানের ব্যবস্থা করা দরকার। এবং অনোরা যে হারে ঋণ পায় তার চেয়ে কিছু বেশী হারে তাঁদের দেওয়া উচিত। পূর্ববিষ্ণ থেকে আগত যেসব রাজনৈতিক কমীরা আছেন, তারা এদিক দিয়ে কিছ্ কিছ্ ব্যবস্থা করতে পেরেছেন। কিন্ত পশ্চিমবাংলায় যারা রাজনৈতিক কমী ছিলেন তারা সেরকম কোন স্মবিধা করে উঠতে পারেন নি, সেইসব রাজনৈতিক কম্মীরা যাতে গ্রহ্মির্মাণ ঋণ ও বাবসা-ঋণ পেতে পারেন তার বাবস্থা করা উচিত। আমরা দেখেছি এন-ই-এস রক ও ডেভেলপু মেন্ট রক প্রভৃতি সমাজ कमा। गर्म क कार्ज यौता अत्मरहन, त्नक होरे दि दे प्रभाहें भदा होता शास श्रीत বেড়ান, তাদের গ্রামের সঙ্গে কোন সম্পর্কই নাই। অথচ অনেক রাজনৈতিক কমী আছেন যারা গ্রামেই থাকেন, তাদের এইসব কাজে না গিয়ে গ্রাম সম্বন্ধে যাদের অভিজ্ঞতা কিছুই নাই তাদের নিয়ে আসতে হবে? যারা দেশের কাজে আত্মনিয়োগ করে যথাসর্বস্ব বিসর্জন দিয়েছেন আজ দেশের প্রকৃত কল্যাণ হতে পারবে এবং আমাদের দেশের প্রকৃত কল্যাণ হোক এই হচ্ছে আমাদের সকলকার কামা।

Dr. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় ডেপ্রটী স্পীকার মহোদয়, আমি প্রন্থেয় নরেন্দ্র সেন মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন এবং তার সেই প্রস্তাবের উপর আমাদের নিরঞ্জনবাব, যে সংশোধনী এনেছেন, আমি নিরঞ্জন-বাবরে সেই সংশোধনী প্রস্তাবসহ নরেনবাবরে প্রস্তাব সমর্থন কর্বছি। বিধানসভাব গত অধিবেশন আরুভ হবার সময় শ্রুদেধয় বরেণা রাজনৈতিক কমীদের একটা সংগঠন থেকে একটা চিঠি আমাদের কাছে বিলি করা হয়, তাঁদের অভাব অভিযোগ জানাবার জনা। সেই চিঠির উপর ভিত্তি করে আমি আমাদের মন্দ্রিসভার কাছে কতকগ্নিল প্রথন রেখেছি। দুর্ভাগ্যের বিষয় সেসব প্রশেনর জবাব আজও তাঁরা দেন নি। সেই প্রশেনর জবাব যদি পেতাম, তাহলে আন্তর্কে বেসব কথা অনেক শ্রন্থের কথা, বল্লেন তার জবাব সেই প্রস্থাপেই পেরে যেতেন। ব্রাঞ্জ-নৈতিক কমীদের জন্য আমরা বিশেষ দাবী কেন করছি, এবং দাবী করব কিনা সে সম্পর্কে একটা ঘটনার কথা আমার মনে পড়ে, ঠিক স্বাধীনতা লাভের পরবতী কালে অল-বেপাল

সেই বিপ্লবী যুগ থেকে আরম্ভ করে এ পর্যান্ত যারা বহু নির্যাতন সহ্য করেছেন বহু কল্ট স্বীকার করেছেন সেই সব কম্মীর অনেক কম্মী সেই দমদম সন্মিলনে উপস্থিত ছিলেন। ক্মিলার শ্রুপের উল্লাসকর দত্ত মহাশয়ও সেই সম্মেলনে এসেছিলেন এবং ঘণ্টাখানেক থাকার পর আমাদের কথাবর্তা শুনে যাবার সময় বলে গেলেন–আপনারা এটাকে পলিটিক্যাল সাফারার্স কনফারেন্স কেন বলছেন? আমরা কি একটা বিশেষ শ্রেণী হয়ে বে'চে থাকবার জন্য রাজনীতি করতে গিয়েছিলাম? আমিও ঠিক উল্লাসকর দত্ত মহাশয়ের কথা সমরণ করে এই কথা বলব—আমাদের এই দেশে রাজনীতি করে যারা ফাসীকান্ডে জাবন দিয়ে, প্রালসের নির্মাম অত্যাচার সহ্য করে গিয়েছেন, তারা বিশেষ শ্রেণী হবার জন্য রাজনীতি করতে আসেন নি। তারা নিজেদের আত্মসম্মান বজায় রেখে দেশের স্বাধীনতার জন্য লড়াই করে গিয়েছেন। তারা দেশের জন্য যে আত্মোৎসর্গ করে গিয়েছেন এবং তার সুযোগ নিয়ে যে স্বাধীনতা দেশবাসী পাত করেছে তারই ফলে আজু আপনারা মন্ত্রীত্বের গদিতে আসীন হতে পেরেছেন। সেইজন্য আপনাদের কর্তবা রয়েছে নির্যাতিত রাজনৈতিক কমী যারা তাদের উপর। কিল্ড আমরা এমন ঘটনা জানি যেখানে বহু রাজনৈতিক কমী বহু প্রকারের সাহাষ্য চেয়েছেন এবং সরকার ঠিক করেছেন সাহায্য তাঁরা করবেন, আথিক এবং অন্যভাবে, কি<mark>ন্তু এরকম ঘটনা আমাদের</mark> কাছে রয়েছে- যে তাঁরা দল হিসেবে, মত হিসেবে বর্তমান সরকারের সব কিছু সমর্থন বা পোষণ করছেন না বলে তাঁরা প্রাপ্রি সাহায্য পান নি। আমার কথা হচ্ছে, যারা দেশের জন্য দেশের भ्वायीनटा সংগ্রাম চালিয়ে যাবার জনা অনেক কিছু কণ্ট সহা করেছেন, অনেক স্থলে নিজেদের সর্বস্ব দিতে কণ্ঠিত হন নি তাঁদের প্রতি আমাদের যথোচিত কর্তবা করতে হবে।

[At this stage the blue light was lit.]

আমাকে আর একটা সময় দিতে হবে, স্যার।

[4-30—4-40 p.m.]

এখন আমি আর একটা ঘটনার কথা বলছি। ১৯৩১ সালের হিজালি ক্যাম্পের ঘটনার কথা, অবশ্য সে কথা নতুন করে এখানে বলবার কিছু, নাই।

১৯৩১ সালের পর গত দুর্ভিন বছর আগে যখন খ্রীজ্ঞান ঘোষ মহাশয় এখানে ডাইরেটর ছিলেন আমি সেখানে গিয়েছিলাম। উনি সমুহত জায়গাগুলি ঘ্রিয়ে দেখিয়েছিলেন এবং যে জায়গার ভারকেশ্বয় ও সন্তোষ মিচকে গালি করা হয়েছিল সেই জারগাগালি এখনও সেখানে রয়েছে. সে সমুহত দেখলাম। সেখানে রাস্তা ওয়ার্ড ইত্যাদি করে হিজলীর ভিতর আমাদের বহ শ্রুদেখ্য নেতার নামে সব কিছু হয়েছে, কিল্ড তারকেশ্বর বা সন্তোষ মিত্রের নামে আমরা সেগ্রেলি (मोथान) कात्रण जाता विश्वाद विश्वाम कत्रार्जन, अहिश्मा धार्म विश्वाम हिम ना। अहे योग করা হল তা হলে আমি বলব যে এটা উঠিয়ে দিন, কারণ এ সাহায্য একটি বিশেষ শ্রেণীর জন্মই रुक्छ। आमि धक्था वनरू वाधा रुक्ति ध कना रव आकाम रिग्म रमोरकत वर, कभी न्यान मानय एम एथरक, वार्मा एथरक এटम आमाएनत এই वाश्नाएमरम आरह, उाता आमा करतीहन रय. আমাদের সরকার তাদের সাহায্য করবেন। কেউ পেয়েছে এরকম থবর অন্তত আমাদের বাংলা-দেশে আমার কাছে নেই। আজাদ হিন্দ ফৌজের যারা বাংলাদেশে আছে তাদের প্রত্যেকের সপ্তো আমার সংযোগ রয়েছে, তারা কেউ সাহাযা পায় নি। আজাদ হিন্দ ফৌলের একজন ভদু**লোক** ইম্ফল ফলে স্ভাষবাব্র আদেশে যখন লড়াই কর্রছিলেন তথন ইংরেজের বোমার আঘাতে তার একটি হাত উড়ে বায়। সেই ভদ্রলোক এখনও কলকাতা সহবে আছেন। পেনাসন চেয়েছিলেন কিন্তু পান নাই। তার নাম হরিপদ ভৌমিক। সেই ভদুলোক মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায়ের কাছে গিরেছিলেন, ইন্টারমিডিরেট পাশ, এসে বলেছিলেন যে এক সময় আমার মাস্টারী বৃত্তি ছিল, যদি কপোরেশনে একটা ব্যবস্থা করে দিতে পারেন তো ভাল হয়। মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্যু চিঠি দিয়ে ডেপ্টৌ মেয়রের কাছে পাঠিয়ে দেন। ছ'মাস ধরে ডেপ্টৌ মেররের সংখ্য দেখা সাক্ষাং করলেন, আজ নয় কাল বলে আজ পর্যস্ত তার কিছ, হয় নাই। ছ'মাস পরে আমারই অন্-রোধে তিনি আবার মুখ্যমন্ত্রী মহাশরের সপো দেখা করেন, তিনি ন্বিতীয় বার চিঠি দিসে ডেপ্টী মেয়রের কাছে পাঠান, কিন্তু দুঃধের বিষয় তিন বছর হয়ে গেল তদানীন্তন ডেপ্টী মেরর দরকার মনে করেন নি সেই অনুরোধ পর্যন্ত রক্ষা করার এবং এরকম একটা ঘটনা থেকে

धाधारमंद्र बद्धारण कीर्टन रहा ना आब्हाम रिम्म रफोब्बन स्नाकरमन প্রতি কংগ্রেম সরকারের ফি বারচার। অবশ্য আমরা আশ্চর্য হই না কারণ আজাদ হিন্দ ফৌব্লের আদর্শের সপ্পে কংগ্রেসের আদর্শের কোন মিল নাই। সেজনা তাদের এই বিরূপ মনোভাব। এই কংগ্রেসের যিনি জনক মহাখা গার্থী তিনি সকলের জীবন রক্ষার জন্য সব কিছু, করেছেন, কিল্ড আমাদের বর্তমান কংগ্রেস সরকার এতটা উদাসীনতা দেখাচ্ছেন যে এই প্রসংশ্য বলতে গিরে আমি আর একটা ঘটনার উল্লেখ করব। দিনাজপুরে জেলে ১৯৪০ সালে একজন ওয়ার্ডার ছিল, তার নাম রামন্বর প মিছির। এই মিছির ১৯৪৩ সালে যখন বাংলাদেশে এবং ভারতবর্ষে কইট ইন্ডিয়া ম ভমেন্ট ইত্যাদি আন্দোলনগুলি চলছে তখন দিনাজপুর জেলে যেসমুহত রাজনৈতিক বন্দী ছিলেন মিছির তখন তাদের ব্থেষ্ট সাহায়। করেছিল। যখন কিছুদিন বাদে সেটা প্রকাশ পায় তখন তাকে ঢাকরী থেকে বরখাসত করা হয়, পরে তাকে জেলে রাখা হয়, দিনাজপুরে এবং অন্যান। জেলে রাথা হয়। তারপর তার চাকরী চলে যায়। এই লোকটা তারপর থেকে বিভিন্ন জায়গায় রাজনৈতিক কম্বীদের সাহায্য পেয়েছেন কিল্ড সরকারের কাছে বিভিন্ন সমরে দরখাল্ড করেও আৰু পূৰ্যক্ত কোন সাহায্য পান নি, স্বাধীনতা পাবার পর তাঁকে চাক্রীতে নেওয়ারও কোন ব্যবস্থা আমাদের সরকার করেন নি. বা অনা ভাবেও তাঁকে সাহায়্য করেন নি। আমাদেব এই বিধানসভায় গত অধিবেশনে সভা ছিলেন এরকম বন্ধরো তার জন্য বলেছেন—শ্রন্থেয় অতীনবাব, বলে গেছেন, এখন সভা রয়েছেন আমাদের প্রশেষ স্নীল দাস মহাশয় তাঁর জনা সর্কারের ফাছে চিঠি লিখেছেন কিল্ডু তার সম্বন্ধে কিছু, বাবস্থা করা হয় নি। এই রকম বহু ঘটনা আমি রাখতে পারি যে নিজেদের দলের লোক না হলে সরকার সাহাযা। করতে চাচ্ছেন না। আজকে রাজনৈতিক কমীদের সাহায্য দেওয়ার ক্ষেত্রে তারা যেন সমস্ত দলাদলির উধের্ব থাকেন এই অনুরোধ আমি করবো। আমি একথাও বর্লোছলাম যে যারা পূর্ববঞ্গ থেকে উদ্বাস্ত হয়ে এখানে এসেছেন তাঁদের মধ্যে অনেকেই আগে পলিটিক্যাল সাফারার ছিলেন এবং তাঁদের অনেকের ঘরবাড়ী নেই। আজকে তাদের ছেলেপিলেরা শিক্ষার কোন সংযোগ পাচ্চে না। তাদের পনেবাসনকে একটা ভিন্ন ক্যাটিগরীতে ফেলে যদি দেখা হয়, উদ্বাহত ছাড়াও পলিটিক্যাল সাফারারস একথা সরকার মনে রেখে যদি তাদের ছেলেপিলেদের শিক্ষাদীক্ষার জন্য কিছা করে টাকা দেন এবং লোন দিয়ে বাডীঘর তৈরী করায় সাযোগ করে দেন তাহলে আমার मान श्रेष्ठ मिणे किए, अनााम कहा श्रेष्ठ ना। माम्य तकम तास्रतिकिक कभी, माम्य एम्पीत রাজনৈতিক কমীকে সাহায্য করার জন্য আমি অনুরোধ করবো। যারা একট শিক্ষিত লোক বাঁদের অবস্থা একটা ভাল তাঁদের জন্য বলার অনেক লোক আছেন কিল্ড বাঁরা খাব গরীব र्जारमञ्जू बना वनवात क्रिके तारे। जीतमञ्जू नाम ठिकाना त्यन अत्कात त्यक्ति कृत्व स्कृत तान । धरे কথা বলে আমার বন্ধ, শ্রন্থের নিরঞ্জনবাব্রে সংশোধনীসহ আমি নরেনবাব্রে প্রস্তাব সমর্থন কর্বছি।

[4-40-5-5 p.m.]

8j. Phakir Chandra Ray:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, মুখ্যমন্ত্রী নির্য্যাতিত রাজনৈতিক কমীদের সম্পর্কে সরকারী নীতির যে সম্বাদ দিলেন করেকটি ঘটনা থেকে আমি দেখাবো বে, সেই নীতি অনুসারে কাজ হর না। কিছুদিন পূর্বে আসানসোলের এক ভদ্রলোক, নির্য্যাতিত রাজনৈতিক কমী, নাম শ্রীশাশাঙকলাল মুখোপাধ্যার; যক্ষ্যা রোগাক্তান্ত হরে তিনি সরকারের কাছে সাহাযোর জন্ম আবেদন করেন, তাঁকে এককালীন একশো টাকা দিরে বিদার করা হরেছে। শ্রীকরুণা সরকার. বিকৃপ্রের বাড়ী, তাঁকে ২৫ টাকা করে মাসিক সাহাযা দেওয়া হবে এই কথা বলা হর। করেকমাস দেওয়ার পর এই সাহায্য বন্ধ করে দেওয়া হরেছে। মালদার সবচেরে প্রাতন কংগ্রেস কমী শ্রীদেবেন্দ্রনাথ সা, তাঁর ফ্যামিল মেন্বার হছে ১০।১২ জন। সরকারের কাছে তিনি সংহাযা প্রার্থনা করেছিলেন, এককালীন কিছু টাকা তাঁকে দেওয়া হয়, তারপর ৩০ টাকা মঞ্জর করা হয় কিন্তু তিনি সেই ৩০৯টাকা গ্রহণ করেন নি। বিগত নির্বাচনের আগে যে সাধারণ নির্বাচন হয়েছিল তাতে তিনি কংগ্রেস প্রার্থীর বিরুদ্ধে প্রতিন্তিকাত করেছিলেন।

সংক্রে এর মধ্যে রাজনীতি নাই একথা কি করে বলা যার? যেখানে যাঁরা কিছু সাহায্য ২৯মেছেন তাদের রাজনৈতিক জাবন শেষ হ'রে গিয়েছে, তাঁরা মনে হর সরকারের কেনা গোলান হরে গিরেছেন, কারণ তাঁরা সরকারের বিরুম্থে কোন কথা ব্রেছে বে সাহায্য পার্চ্ছেন সেই সাহায্য পাওরাটা বন্ধ হরে বাবে। বাঁরা সত্যিকারের রাজনীতি করেন, বাঁরা প্রকৃতই নির্ব্যাতিও তাঁদের সাহায্যপানের কোন ব্যবস্থা নাই। বাঁরা সত্যিকার নির্ব্যাতিও রাজনৈতিক কমী তাঁদের প্রতি একট্ প্রস্থা থাকা দরকার, তা না হ'লে সত্যিকারের সাহায্য এতে হবে না তাঁদের। বাঁরা ১৯০৫ সালে নির্ব্যাতন ভোগ করেছে, বাঁরা ক্রিক্রেই করের জন্য কংগ্রেস থেকে নির্ব্যাতন ভোগ করেছে, বাঁরা ক্রেক্রেই করি করেছে, বাঁরা দেশবিভাগের জন্য লাভিত হরেছে, তাঁদের আমি মনে করি বিশেষ কিসভারেশন পাওরার দাবি আছে। এই ব'লে নরেন সেন মহাশর যে প্রস্তাব এনেছেন, নিরঞ্জন সেনগর্মত মহাশরের সংশোধনীসহ তা আমি সমর্থন করিছি।

The motions of Sj. Niranjan Sen Gupta that in line 2 of the Resolution, after the words "political sufferers", the words "during the British regime" be inserted; and

That the following be added at the end of the Resolution, viz ..-

"and that this Assembly is further of opinion that -

- (1) Economic and other aids should be granted to political sufferers without any condition attached to the same;
- (2) While rendering aids, no discrimination should be made between one political sufferer and another on political grounds; and
- (3) A non-official committee consisting of one representative from each political party and group inside the State Legislature should be set up to advise the Government on all matters in connection with granting of aids to political sufferers.".

were then put and lost

The motion of S₁. Natendra Nath Sen that this Assembly is of opinion that better facilities should be provided for the economic rehabilitation of the political sufferers by increased pensions and other economic assistance and that the Government should take early steps to revise their policy with regard to granting of political pensions to the political sufferers, to provide all possible economic assistance to them for their rehabilitation in life and also to utilise for this purpose the services of those political sufferers or their dependants who are physically fit in the various development projects undertaken by the Government, was then put and agreed to.

[The House was then adjourned for 20 minutes]

[After adjournment]

[5-5-5-15 p.m.]

Revised programme of business

8j. Bankim Mukherji:

এই মাত যে বিজনেস প্রোগ্রাম বের্ল তাতে আমর৷ অবাক হয়ে দেখছি, কালকে আপনি যে এস্রেন্স দিয়েছিলেন যে, বাজেট ডিসকাশনের উপর দ্ইদিন পাওয়া যাবে, কিন্তু এখানে বরেছে ভোটিং অন ডিম্যান্ডস

Mr. Speaker: I will give you full facilities. There will be no guillotine tomorrow and I will carry it over till Monday.

8j. Bankim Mukherji:

তাই আমার প্রস্তাব হচ্ছে, শনিবার দিন আমরা প্রিলস বাজেট নেব না, শনিবার দিন অন্যান্য গ্র্যান্ট নিয়ে আলোচনা করব এবং সোমবার দিন প্রিলস বাজেট নিয়ে আলোচনা ইবে।

Mr. Speaker: I will give you full facilities. There is no going back on what I said.

Si. Jvoti Basu:

স্পীকার মহাশর, এই যে প্রোগ্রাম দেওরা হয়েছে তাতে আমরা নতুন করে দেবছি বে প্রথমে ১৯এ ও ২০এ তারপর আবার ২৪এ ও ২৫এ এবং ফ্রাইডে আর সাটারডেতে নাই। আমরা শ্রনলাম—ঠিক কি না জানি না, মুখ্যমন্ত্রী দিল্লী চলে যাবেন, সেঞ্জন্য আর ঐ দিন হাউস থাকছে না।

Mr. Speaker: On Thursday will be taken up business remaining from the 18th.

8j. Jyoti Basu: I know, there will be debate on the Second Five-Year Plan on that day.

Mr. Speaker: It is true that Dr. Roy will not be here and that is why 24th has been fixed. Mr. Siddartha Sankar Roy came and saw me; he asked me if he could make a statement in the House. I told him that he could do so. I even asked him if it would suit him he could make a statement even on the 24th March, if that is the last date of sitting. Mr. Basu asked me, supposing a no-confidence motion is tabled. If that is done, I shall fix a date for discussion.

[5-15-5-25 p.m.]

8]. Jyoti Basu:

আর্পান এটা পরিষ্কার করে দিন। আমরা সতিটে এটা ব্রুতে পারছি না। ভারী খারাপ লাগছে, মুখ্যমন্ত্রী মহাশর যেহেতু দ্'-দিন থাকবেন না, সেই হেতু সে কর্মদন হাউস হবে না, বিজনেস থাকা সত্তেও?

Mr. Speaker:

ঐদিন কাজ নেই কি না।

81. Jyoti Basu:

আঁপনি মনডে ফিক্স করছেন মোশন দেওয়ার দিন, ঐ কয়দিন বাদ দিয়ে। কিন্তু আপনি হয়ত জানেন না, আমাদের এখানে, এই হাউসে এই রকম বহুবার হয়েছে, যেটা আমাদের মোটেই পছন্দ হয় না। একজন মন্দ্রী না থাকলে, তিনি মুখামন্দ্রী হলেও, কাজ হবে না? হাউসের কাজ বন্ধ থাকবে?

Mr. Speaker: It may be necessary for the Chief Minister to make a statement before the House.

8j. Jyoti Basu:

না. না। আমি এই কথা বলছি, ও'র যদি এ্যাপরেল্টমেন্ট বিভিন্ন জারগার থাকে, সেগ্নিল সেইভাবে এডজান্ট কর্ন। তাঁর কাজ থাকে, তিনি কর্ন, আপান্ত নেই। কিন্তু তাই বলে, তাঁর অনুপন্ধিতিতে হাউসের কাজ হঠাং বন্ধ হয়ে যাবে, এটা ঠিক নর। আমি এই জন্য বলছি, এটা সম্প্রণ গণতান্তিক পন্ধতি বিরোধী। কারণ, আমরা এগ্রোলা জেনে ফেলি, এবং সাধারণ মান্ধও জেনে ফেলে যে একজন মুখামন্ত্রী থাকলেন না বলে, বা হঠাং তাঁকে দিল্লী যেতে হল বলে, হাউসের সব কাজ বন্ধ হয়ে গেল। এটা ঠিক নর।

আগে এইরকম বহুবার হরেছে। কংগ্রেস সেসনের সময়, হাউসের কান্ধ বন্ধ ছিল। আমাদেরও পার্টি কংগ্রেস আছে, পার্টি মিটিং আছে, তথন কি হাউসের কান্ধ বন্ধ থাকবে? আমরা রিকোরেন্ট করলেও বন্ধ হবে না। স্বৃতরাং আপনি ব্রুতে পারছেন, এগুলি খ্ব আপত্তিকর, বিশেষ করে গণতান্দ্রিকের দিক থেকে খ্ব অস্বিধা হয়। ও'দের যদি কিছ্ব থাকে, তাহলে সেক্লনা আমাদের রিকোরেন্ট করা উচিত। এবং তাহলে সেইভাবে হাউসের কান্ধ আগে থেকে ফিল্ল হতে পারে।

Mr. Speaker: আমি এই মাত গ্ৰোহাম পেলাম।

Sj. Jyoti Basu:

আপনি মনে রাখবেন এটা একটা গ্রেছপূর্ণ কথা—মুখামল্টী মহাশার এখানে উপস্থিত নেই। আমি আবার চতুর্থবার বলতে বাধ্য হচ্ছি শ্রীসিন্ধার্থ রায়ের কথা তুলতে। আমি আপনাকে জিল্ঞাসা করেছিলাম এবং আমাদের মুখামল্টী মহাশয়কেও বলেছিলাম যে, আমাদের সুযোগটা কোথায়, উনি যদি একেবারে শেষ দিনে একটা বিবৃতি দেন? আপনি বললেন, আমি সুযোগ দেবো।

Mr. Speaker:

সার্টে নলি, দেবো। আপনারা তো নো-কর্নাফডেন্স মোশন আনতে চান?

Sj. Jyoti Basu:

কিন্তু, আমরা সময়টা কোথা থেকে পাবো? ধরুন, আপনি ২৪এ তারিখে পাঁচটার সমন্ধ শ্রীসিদ্ধার্থ রায়কে বিবৃতি দিতে বললেন। তারপর হাউস এড্জোর্ন করে দিলেন। আমাদের তো এক দিনও সময় থাকলো না সেটা কন্সিডার করবার। কারণ তার পরে তো আমাদের আর কোন বিজনেসই থাকছে না। সেই জনা আমাদের অনুরোধ আপনার কাছে,—আপনি মুখামন্দ্রী মহাশয়ের সংগ্র আলোচনা করে আজকেই বলে দিন। এবং তার চেয়ে আরও ভাল হচ্ছে ও'র আগে, যদি তাঁকে বিবৃতিটা দিতে দেন।

ফাইডে বা পরের সোমবার হতে পারে অন্য বিজনেস বংধ রেখে। আমরা দ্'-এক দিন সময় পেলে, ও'র স্পাঁচটা কাঁস্সডার করে অনাস্থা প্রস্তাব মান্দ্রমণ্ডলী বা কোন মন্দ্রীর বির্দেধ আনবাে. কি না আনবাে, সেটা ঠিক করতে পারি। আমরা যদি অনাস্থা প্রস্তাব আনি, তাহলে আপনি একটা ডেট ফিক্স করতে পারেন, যথন আমরা তা নিয়ে আলোচনা করতে পারি; 'উইদিন টেন ডেজ' এটা র্লে আছে যে কোন এই ধরনের স্পাঁচএর উপর বন্ধৃতা হতে পারে। এইজনা আমি বলছি এটা আগে দেওয়া উচিত ছিল, কারণ তখন আপনি আর সময় পাবেন না, এবং আমাদের প্রতি অবিচার হবে।

Mr. Speaker:

আপনাদের একটা অপচ্রনিটি দিতে হবে।

Sj. Jyoti Basu:

সেইজনাই তো আমি বলছি, এই অপচুনিটি কি করে আমাদের দেওয়া যায়, তার জন্য আপনি ম্থামন্দ্রী মহাশরের সংগ্য আলোচনা কর্ন। ম্থামন্দ্রী মহাশরের বন্ধৃতা শ্নেন আমাদের ঠিক করতে হবে যে, তাঁদের বিরুদ্ধে অনাম্থা প্রস্তাব আনবো কি না? তিনি বোধ-হয় সে দিকে গ্রুছ দিচ্ছেন না। উনি বলেছেন, আপনারা তো ইচ্ছে করলে নেক্সট সেসনে আনতে পারেন? কিন্তু আমরা বলতে চাই এটা নেক্সট সেসনের ব্যাপার নয়। আমরা এই সেসনেই আনতে চাই, এবং আশাকরি আপনি আমাদের সেই সুযোগ দেবেন।

Mr. Speaker:

আপনাকে আমি সোমবার বলবো।

Sj. Jyoti Basu:

আর একটা কথা জানতে চাচ্ছি। আজকে সকালে ক্যাবিনেট মিটিং ছিল, সেই ক্যাবিনেট মিটিংএ শ্রীযুক্ত সিম্পার্থ রায়ের পদত্যাগপত গৃহিত হয়েছে কি না? এবং তাঁকে সে কথা জানিয়ে দেওয়া হয়েছে কি না? আপনি এ সম্বন্ধে কিছ্ জানেন কি না, বলবেন।

Mr. Speaker:

আপনাকে বলতে পারি আমি এ সম্বন্ধে এখনও পর্যন্ত কোন ইন্টিমেশন পাই নি।
শ্রীসিম্পার্থ রার আজ সকালে পৌনে এগারটা, কি বারটার সমর আমার চেম্বারে এসেছিলেন,
তাঁর সঞ্জে কথাবার্তা হরেছিল, কিন্তু তিনি আমাকে বলেন নি যে তাঁর রেজিগনেশনটা গৃহীত
হরেছে কি না। এবং আমি সরকারের তরফ থেকেও এখনও পর্যন্ত কোন ইন্টিমেশন পাই নি।

SI. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

আগনার সদিজ্য সম্বশ্যে আমাদের বিন্দুমার সন্দেহ নেই। আপনি বে আমাদের সমন্ত্র দিতে চান, সে বিবর মোটেই সন্দেহ হচ্ছে না। কিন্তু অবস্থাটা এমন দাঁড়িরেছে, এই সমন্ত্র হরত আমরা পাবো না। কারণ আজকে সকালে বা ঘটেছে, আপনি হরত তা জানেন না। আমরা বাইরের লোক, আমাদের কাছ থেকে খবরটা নিন, আজ সকালে কেবিনেট মিটিংএ সিন্দার্থ রারের সদত্যাগপর গৃহীত হরেছে।

Mr. Speaker:

এটা কশ্ফিডেশিরাল ব্যাপার।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: On a point of order, Sir. Can we discuss Cabinet meeting affairs here?

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

এটা সতা কথা।

Let somebody deny it.

The Hon'ble Purabi Mukhopadyay: There is no question of denying it.

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

স্তরাং এর থেকে সরকারের চক্রান্ত প্রতীয়মান হচ্ছে। আজ ঘদি সেটা গ্হীত হয়ে থাকে, তাহলে দ্'-তিন দিনের মধ্যেই তারা সেটা প্রোগ্রামের মধ্যে আনছেন না কেন? কারণ, প্রোগ্রামের মধ্যে আনছেন না কেন? কারণ, প্রোগ্রামের মধ্যে সোটা আনলে, আমরা তাঁদের প্রতি কোন অনান্থা প্রশ্তাব আনবো কি না, ঠিক করতে পারি: সেই অবকাশ তাঁরা দেবেন না বলেই, আজকে পদত্যাগপত্র গ্হীত হওয়া সত্ত্বেও, এটা তাঁরা চেপেরেখে দিছেন। যাকে বলে টালবাহানা করছেন। তা চলবে না। স্পীকার মহোদয়, আপনি ভাল করে জেনে নিন এবং সময়মত ঠিক কর্ন। শেষকালে আমরা বোকা বনে চলে যাবো। ২৪এ তারিরখ পর্যাপত হাউস আছে, তারপরে আপনি কি করে আমাদের সময় দেবেন? তারপরে আমরা একটা নো-কর্নফিডেন্স মোশন দেবার অপচ্নিটি পাবো না, আপনিও বলবেন নির্পায়। আপনার সদিছে থাকা সত্ত্বেও, আপনি বলতে বাধা হবেন, আমি নির্পায়। স্ত্রাং আমরা আশা করি, স্পীকার মহাশয়, এই নির্পায় অবস্থার মধ্যে আসার প্রেই আপনি যা কথা দিয়েছেন তার ব্যবস্থা করবেন।

Mr. Speaker:

তার সংশ্যে আলোচনা করে আমি সোমবার দিন আপনাকে জানাবো।

Si. Jvoti Basu:

স্পীকার মহোদর, মুখামন্দ্রী মহাশরের সংগ্য এক্ষণিই ত আপনি আলোচনা করতে পারেন। তিনি ত আর শূর্মিরে নেই, হাউসের কোথাও আছেন।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

তিনি তাঁর ঘরে লাক্রিয়ে বসেঁ আছেন কেন? সব শানতে ত পাচ্ছেন আমরা কি বলছি। তাঁকে ডেকে পাঠান না, তিনি এখানে এসে কথা বলান।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মুখামল্টী মহাশর বোধ হয় এমবারাস্ড ফিল করছেন, লচ্ছিত বোধ করছেন, ধার জন। তিনি এখানে আসছেন না।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

आमता मः'-ंधकठा देग्गिरमनन मिरत ताथरा ठाइ।

8j. Bankim Mukherji:

স্পীকার মহোদর, আমরা সতিটে জানতে চাই মুখামন্দ্রী মহাশরের কাছ থেকে সিম্মার্থ রারের ব্যাপারটা। তাঁর রেজিগনেশন এয়কসেপ্টেড হরেছে, কি হর নি ? তিনি ত এইট্কু ধবর এখানে এসে বলতে পারেন। তাঁকে ধবর দিলেই ত তিনি এসে বলতে পারেন।

মাননীর স্পীকার মহোদর, আমার এখানে একটা বক্তব্য আছে—এই হাউস থেকে আমরা একটা ছাইক চীফ মিনিস্টারকে দিতে রাজী হই। মাইক ইন হিজ রুম রাখা হরেছে, তার মানে হছে, চীফ মিনিস্টারকে দরকার হ'লে পর, তাঁকে এই হাউসের সামনে পাওয়া বাবে। এখন সেই কথা অনুভব করে তাঁকে জানিরে দিন। আমরা আপনাকে অনুরোধ করছি, আপনি চীফ হুইপকে পাঠিয়ে দিন তাঁকে এখানে উপস্থিত হবার জনা। তা না হলে চিরকাল বেমন হাউসের বাবস্থাছিল, সেই রকম হোক, ঐ মাইক সেখান থেকে রিম্বুভ করে দিন।

COVERNMENT BILL

The Caloutta Slum Clearance Bill, 1957

Mr. Speaker: Let us now begin the Calcutta Slum Clearance Bill.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

প্রশীকার মহোদয়, তার আগে (৪৬) এ।মেন্ডমেন্টের উপর মাননীয় মন্দ্রী মহাশরের জানাবার কথা ছিল।

Mr. Speaker:

আপনি বাস্ত হচ্ছেন কেন? জানান হবে। The voting has been reserved.

[5-25-45-35 p.m.]

Clause 4

8j. Dhirendra Nath Dhar: Sir. I beg to move that in clause 4(1), line 1, for the words "State Government" the word "Board" be substituted.

মিঃ স্পীকার সারে এই সম্পর্কে গত কলে কেন বোর্ড করা দরকার সেটা ডেফিনিসন আলোচনার সময় বলেছিলাম। আজকে সেকশন ৪ আলোচনার সময়েতে আর একবার সে সম্পর্কে वलात मृत्याग श्राह्म कथाणे शुक्क, महुकात विरामत भारपण या कथा वलवात रहेको करहरूके সেটা হচ্ছে সরকারের বিবেচনায় সমুহত কিছু নির্ভার করছে কয়েকজন আমলা বা অফিসারের থেয়ালথ শির উপর। হাট কে:নটা ভাষ্গতে হবে, কলকাতার বস্তি কোনটা আনফিট আন-হাইজেনিক, এই সমুহত বিচার করবেন কয়েকজন ব্যক্তিবিশেষ, যাদের থেয়ালখনির উপর সমুহত বহিত্বাসীর ভাগা নিভার করবে। সেইজনা বলা হয়েছে এমন বোডা করা হোক বারা সমুহত বহিতবাসীদের সম্পর্কে সমবেদনার মনোভাব নিয়ে এ জিনিসটা দেখবেন এবং তারজনা যাদের কথা বলা হয়েছে তারা হচ্ছেন, এসেম্বলীর সভা, আপার হাউসেব সভা, অথবা কলকাতা পৌর-সভার সভা অথবা ইমপ্রভমেণ্ট ট্রান্টএর সভা। তাদের নিয়ে বোর্ড করার কথা বলা হয়েছে। শ্র্যমাত সদিক্ষা বা সমবেদনাই নয় তার সংগে সংগে থ কবে যাদের কলকাতার হাউসিং সম্পর্কে মকঃম্বলের হাউসিং সম্পর্কে, হাউসিং কনম্বাকশনের সম্বন্ধে জ্ঞানগম্য আছে অভিজ্ঞতা আছে তাদের এর মধ্যে আনা উচিত। এই রকম লোক যদি রাখার বাবস্থা হয়, তাহলে শুধু কনস্মাকশনই নর সপো সপো বেসমুহত বহিতবাসীদের মনে আছকে সন্দেহ উপস্থিত হয়েছে বে সরকার क्विकार व्यापालन प्रकार करनात करा वह विम वातरहरू, त्राहे मत्मह मात्र हरू भारत। वहस्रका আমি সেকশন ৪ আলোচনার সময় আর একবার বোর্ডের প্রস্তাব উপস্থিত করলাম। আশা করি মিঃ জালান এই এগমেন্ডমেন্ট গ্রহণ করবেন।

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: Sir, I beg to move that in clause 4(1)(a), line 1, the words 'for other structures' be omitted.

I also beg to move that in clause 4(a)(b), line 2, the words "or other structures" be omitted.

I also beg to move that in clause 4(1), line 8, for the words "State Government" the word "Board" be substituted.

I also beg to move that in clause 4(2), line 2, for the words "two months" the words "six months" be substituted.

I also beg to move that in clause 4(3), line 2, after the word "Government" the words "on the advice of the Board" be inserted.

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব সেটা ৪নং ক্লজএর সাব-ক্লজ (১) লাইন ১এ স্টেট গভর্নমেন্টএর জায়গায় আমি বোর্ড করার জন্য যে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি সেই বোর্ডের কথা বিবেচনা করা হোক। কাল আমি এই সম্পর্কে যে বক্তৃতা দিয়েছিলাম, তথন বলেছিলাম যে, গণতান্তিক রাতি অনুসারে বোর্ড তৈরি করা হোক বিভিন্ন প্রতিনিধিদের নিয়ে এবং প্রোপোর্শনাল রিপ্রেজন্টেশনের ভিত্তিতে এই বোর্ড গঠিত হোক এবং এসেন্বলার যারা মেন্বর, কলকাতা কর্পোরেশনের যারা কার্ডান্সলার, কালকাটা ইমপ্রভ্রেকট ট্রান্টএর যারা মেন্বর, এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ২ জন রিপ্রেজনেটটিভ যাতে থাকে এই রকমভাবে গণতান্ত্রক পম্পতিতে প্রোপোর্শনাল রিপ্রেজনেট্শনের ভিত্তিতে এই বোর্ড গঠিত হোক। কারণ সরকার যাতে তাদের খামেথেয়ালিতে কোন একটা এলাকাকে হাট বলে ঘোষণা নাকরতে পারেন, এবং সরকার যে উদ্দেশ্যের কথা ঘোষণা করছেন বিলের মধ্যে, সেটার আন্তরিকতা সম্বন্ধে আমাদের সন্দেহ আছে এবং সেকথা প্রতিদিন আমরা বলেছি যে, এর পিছনে রাজনীতিক উদ্দেশ্য থাকা অসম্ভব নয়। একথা আমরা বার বার বলেছি। সেইজন্য গভর্নমেন্টের পরিবর্তে আমি বোর্ডের কথা বলেছি।

দ্বিতীয় কথা নাব-ক্লজ (১)(এ) এবং সাব-ক্লজ (১)(বি), তাতে আছে আদার স্ট্রাকচার্স – এই সমস্ত কথাগ্রিল আছে—সেগর্লি আমি বাদ দিতে বর্লোছ। এইজন্য বলেছি—গতকাল আমি যেকথা বর্লোছলাম আমার ৪৬নং সংশোধনী প্রস্তাব উপলক্ষে সেটার আবার আমি প্রবৃত্তির কর্রাছ যে, কোন একটা বস্তিত এলাকায় যদি পাকা বাড়ি থাকে, তাহলে সেই সমগ্র এলাকাকে যদি হাট এাান্ড আদার স্ট্রাকচার এই কথা থাকে তাহলে সেখানের সেই পাকা বাড়িগ্রাল ভেপো দিতে পারবেন। সেইজন্য আদার স্ট্রাকচার কথাটা বাদ দিতে বলেছিলাম যাতে এই সমস্ত পাকা বাড়ি এর আওতার মধ্যে না আসে বা এমন যদি কোন স্ট্রাকচার থাকে, যা মান্বের বাসোপযোগী সেই স্ট্রাকচারগর্মলি যাতে এই ক্লজের আওতার বাইরে রাখা যায়, সেইজন্য আদার স্ট্রাকচার কথাটা বাদ দেওয়া হর্মোছল। আমার ৭৩ এ্যামেন্ডমেন্ট এবং ৮২ এ্যামেন্ডমেন্ট সম্বন্ধে বিশেষ কিছ্ বলার নেই। কারণ উহাতে গভর্নমেন্টের পরিবর্তে বোর্ডের কথা বর্লোছ অন দি এ্যাডভাইস অব দি গভর্নমেন্টএর জারগায় অন দি এ্যাডভাইস অব দি বোর্ড এই সংশোধনী প্রস্তাব এরনিছ। এথানে স্টেট গভর্নমেন্টএর পরিবর্তে বোর্ড কথাটা বাবহার কর্ন। এই পরিবর্তন করার প্রয়োজন আছে বলেই আমি ৭৩ ও ৮২ এই দুর্টি সংশোধনী প্রস্তাব দির্মোছ।

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that after clause 4(1)(b), the following be added namely—

"(c) it is necessary to bring about improvements in its ventilation, conservancy, sanitation, water-supply, road laying and such other arrangements."

I also beg to move that in clause 4(3), line 4, after the words "a slumarea" the words "giving the reasons in writing and in detail for not accepting the representation" be inserted.

সভাপাল মহাশর, আমার সংশোধনী প্রস্তাবের সপ্গে সজে আমি রনেন সেন মহাশরের প্রস্তাব ৭২ মৃভ করছি। সেটাও বলছি এবং আমারটা হচ্ছে ৮৩।

সভাপাল মহাশর, আপনার মাধ্যমে মন্ত্রী মহাশয়ের সামনে এই প্রস্তাব রাখছি। এই সংশোধনীর মধ্যে আপনার সংগ্র সহযোগিতা করার মনোভাব সম্পূর্ণভাবে ফুটে উঠেছে। আপনি

"if the State Government is satisfied that in an area"

বলে যে সংজ্ঞা দিয়েছেন এ ও বি—ুএই দ্'টো কারণে আমাদের গভর্নমেন্ট যে-কোন এলাকাকে স্লাম বলে ডিক্রেয়ার করতে পারবেন। আমি এখানে আপনার আগের কথা নিয়ে একটা কথা ধরে নিচ্ছি যাতে আপনার বিশিত ইমপ্রভূষেন্ট করার স্ববিধা হতে পারে। যেমন কোন কোন

unfit for human habitation, unhealthy atmosphere,

বাস করার পক্ষে এসব কথা যেমন ঠিক এটা হচ্ছে নেগেটিভ এ্যাপ্রোচ আর পঞ্চিটিভ এ্যাপ্রোচ হ'ল, বিস্তিতে এমন কতকগৃলি অনুপবিস্তর হুস্তক্ষেপ করলে, নালা, কল, রাস্তা এইগৃলি করলে বিস্তর মধ্যে ইমপ্রভুমেন্ট হয়। এইজন্য এই সংশোধনী প্রস্তাব রেখেছি। আপনি নিশ্চর অবগত আছেন মাননীয় মুখামন্দ্রী মহাশার যে কথা বলেছিলেন যে, কলকাতা কপোরেশনের উপর ভার থাকা সত্ত্বে ভারা এটা করতে পারে নি। শুধ্ মুখামন্দ্রী মহাশারই একথা বলেছিলেন তা নয় করেকদিন প্রে ক্যালকাটা কপোরেশনের মিটিংএ ইমপ্রভুমেন্ট ট্রাস্টএর শৈবাল গৃস্ত তিনিও বলেছিলেন যে, কপোরেশনের এই বিলের বিরোধিতা করার কোন অধিকার নেই যখন তাদের যা করণীয় ছিল ভারা তা করতে পারে নি। তিনি সেদিন যেকথা বলেছিলেন, যে শব্দ বাবহার করেছিলেন, সেটা হচ্ছে

we have no right because we did not utilise these laws.

এর তারিখটা আমি বলে দিচ্ছি, তারিখটা হচ্ছে ২রা মার্চ ১৯৫৮-এর স্টেটসম্যান।

Where Corporation did not utilise the provisions; we cannot honestly say that we have done what we should have done.

সতুতরাং এখানে আপনার সপো আমরাও একমত- কতকগুলি কারণ সেটা আপনি বিবেচনা করবেন কপোরেশন করে নি। স্লামের এই যে সংজ্ঞা দিয়েছেন তাতে সরকার ছাড়া অনা কোন মালিক থাকবে না। কপোরশনের দায়িছে হোক বা কো-অপারেটিভএর মাধামেই হে।ক যদি এর উর্মাত করতে হয় এবং সেগ্লিকে যদি এর আওতায় আনতে হয় তাহলে (এ) ও (বি)এর পরে (সি) যোগ করতে হবে—

It is necessary to bring about improvements in its ventilation, conservancy, sanitation, water-supply, road laying and such other arrangements.

[5-35-5-45 p.m.]

বেগন্লি করলে বিচত ইমপ্রভ্যেন্ট হতে পারে, কপোরেশনের এবং ল্যান্ডলর্ডের বিরোধিতা হতে পারে না। আপনারা যদি দ্লামকে ক্লিয়ার করবার অধিকার নেন সেগর্নির এটাতে স্বিধা হবে। কাজেই আশা করি আপনি এই গঠনমূলক প্রশ্তাব নেবেন।

তারপর ৮৩নং এ্যামেন্ডমেন্ট বলছি। আপনি যেখানে বলেছেন স্লাম বলে ভিক্লেয়ার্ড হ্বার পর ওদের তরফ থেকে দরখাস্ত যদি হয় এবং আপনি যদি তাতে স্যাটিসফাইড না হন এবং আপনার প্রথম আদেশ বহাল রাখেন তাহলে

"you can by notification declare such area or any portion thereof to be a slum area."

আমি সেখানে চেক দিচ্ছি, আপনি সেটা বাধাতাম্পকভাবে স্পাম এরিয়ার পরে জ্ডে দিন-"giving the reasons in writing and in detail for not accepting the representation"—

কোন্ কারণে সেটা অগ্রাহ্য করেছেন তা জানবার অধিকার মান্বের আছে। কারণ, এই বিলে আমাদের মত মান্বের মনে সন্দেহ আছে। কারণ, আপনারা আজ ৪৫ বছর রন্তথেকো বাষের মত ব্যবহার করে আসছেন। আজ বাঘের চামড়ার উপর নামাবলী চড়ালেও ভিতরকার বাষের চরিত দেখা যাবে। কাজেই আপনি যে বাঘ নন তা অন্তত একটা জিনিস দিয়ে ব্রিথরে দিন।

8j. Deben Sen: I beg to move that in clause 4(2), line 2, for the word "two" the word "three" be substituted.

আমার এ্যামেন্ডমেন্ট ছোট। এই যে ২ মাস আছে, দ্ব' মাসের জারগার আমি ৩ মাস চাইছি— ''Upon the publication of such a notification and within two months of such publication the person or persons will be entitled to make representation.''

এখন একটা এরিয়াকে আপনারা স্পাম এরিয়া বলে জানিয়েছেন; লোককে ত সময় দিতে হবে। হয়ত গেজেটে বা কোন কোন পেপারে বের্তে পারে। কিস্তু তারা জানবে কি ক'রে? তাদের জানবার জন্য সাফিসিয়েস্ট টাইম দেওয়া দরকার। তা না হলে তারা এসে প্রতিবাদ জানাবে কি ক'রে? এই সেকশনটার সাব-কুজ (২) সেটা ভেরি ইম্পরস্টেন্ট, আপনি স্পাম এরিয়া বলে জ্ঞানাবেন, লোককে সাবধান হতে হবে, ওরা এসে বাধা দিতে পারে বা প্রতিবাদ করতে পারে, যদি প্রতিবাদ স্বীকার করা হর ত লোকগুলো বে'চে যাবে। স্তরাং আমি বলছি বে, দ্মাস টাইম ধ্ব কম হবে, ৩ মাস দেওরা উচিত। আরও বেশি দেওরা উচিত ছিল। কিস্তু আমি বেশি বাডাতে ভর পাছিছ: আমি মনে করি আর্পান এই এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করবেন।

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 4(2), line 3. for the words "will be entitled to" the word "may" be substituted.

আমার সংশোধনীটা ভাষার ব্যাপার—এখানে ল্যাংগ্রেঞ্জটা ঠিক হয় নি।

"Upon the publication of such a notification and within two months of such publication the person or persons affected by such notification will be entitled to make representation."

এরকম লিগ্যাল ল্যাংগ্রেজ থাকে না। সেখানে থাকে 'মে মেক রিপ্রেজেননটেশন' সেইজন্য আমি 'মে' বসাতে চাইছি, এ জারগায় 'মোর অর লেস' এটা ভাষায় সংশোধন, আর কিছু নয়।

- **Sj. Niranjan Sengupta:** Sir, I beg to move that after clause 4(3) the new sub-clause be inserted, namely—
 - "(4) The State Government shall immediately after declaring a Slumarea under Sub-section (3) above organise and take a census of all Slum-dwellers of such a Notified area for the purpose of determining the actual residents of the area".

এটা আমি মৃভ করতে চাই এজনা যে, পশীকার মহাশর, আপনি জানেন যে স্লামতে বা বহিততে বারা বাস করে তারা কোন রসিদ পার না: এই সব কারণে আজকে স্লাম এরিয়া ডিক্লেয়ার্ড হওয়ার পরে বাদ ইমিডিয়েটলি তাদের সবার নাম একটা রেজিস্ট্রীভূত্ত করা না হয়, তাহলে ভবিষাতে তারা যে বিস্ততে বাস করেছিল সে কথা উড়ে যাবে, এবং ভবিষাতে তারা কোন ক্রেইম পেতে পারবে না। সেইজনা আশা করি আমার এই সামানা এাামেন্ডমেন্ট জালান সাহেব গ্রহণ করবেন। কারণ, স্লাম এরিয়া ডিক্লেয়ার্ড হলে রেজিস্ট্রী কোরে তাদের নাম পর পর সাজিয়ে রাখতে হবে, যাতে ভবিষাতে তাদের দাবীটা কেউ ফাঁকি দিতে না পারে।

Mr. Speaker:

এখানকার এ্যাভারেইজ পপ্লেশন এরা আসছে, চলে যাচ্ছে, এদেরও কি রেজিস্টী হয়

Dr. Narayan Chandra Ray:

বর্থন ডিক্লারেশন করবেন সে দিনের রেজিস্ট্রেশন কেন নেবেন না?

Mr. Speaker:

আপনারা জানেন যে বঙ্গিততে অনেকভাবে স্থাকে। তাদের থাকার স্থিরতা নেই। তাদের রেজিস্ট্রী করা কিরকমে হয়? আমাদের আপত্তি নেই, আরও কতকগর্নি লোক রেজিস্ট্রী করবে, ধাদের নাম ঢোকাবার ঢুকবে, কারও কাটবে।

8j. Niranjan Sengupta:

এ না করলে তাদের সব নন্ট হয়ে যাবে।

- Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir. 1 beg to move that after Clause 4(3), the following new sub-clauses be inserted, namely—
 - "(4) Along with the notice issued under clause 4(1), the State Government shall issue another notice in the official Gazette specifying as to whether the area which the State Government has the intention to declare to be a slum-area is to be operated as laid down under clause 6(1) or 6(5) or 6(6) giving—
 - (a) boundaries of the area comprised in the scheme;
 - (b) a map of the area comprised in the scheme;
 - (c) the amount of the land concerned;
 - (d) the number of huts included;

- (e) the number of people likely to be affected;
- (f) a description of and full particulars relating to the scheme and the complete plans and estimates of the cost of executing the scheme; and
- (g) a statement of the arrangements made or proposed for the temporary re-housing of the slum-dwellers affected."

মিঃ দপীকার, সাার, আগে অনেক সংশোধন প্রশ্নতার, দৃংখের বিষয়, জালান সাহেব গ্রহণ করেন নি। কিন্তু এটা তিনি দেখুন। ক্রন্ত ৪(৩)এতে বা বাকী আছে সেটা এখানে উল্লেখ করতে চাইছি। আপনারা দলাম এরিয়া ডিক্রেয়ার করছেন, সমন্ত বাড়ি ঘর ভাপ্যতে চাইছেন, অন্তত লোকজনদের জানিয়ে দিন যে, ওখানে কি করবেন, পাকা বাড়ি করবেন, না পাবলিক পার্পাসএ ব্যবহার করবেন, না হাটসএর ইমপ্রভ্রমেণ্ট করবেন? এগালি যদি জানিয়ে দেন তাছলে বিশ্তিবাসীরা ব্রুতে পারবে আমাদের উপর কি বিপদ আসবে। তা ছাড়া আপনারা দ্লাম এরিয়া ডিক্রেয়ার করছেন, অথচ তার বাউন্ডারী বলছেন না, কওটা এরিয়াকে দ্লাম এরিয়া ডিক্রেয়ার করবেন সেটা জানিয়ে দেওয়া দরকার, আর ক'টা বাড়ি বা হাটস ইমপ্রভঙ হচ্ছে, ক'জন লোক এগাফেকটেড হচ্ছে তাও জানান দরকার। এইগালি সংশোধন প্রশ্তাবে আছে। বিলে এ ত দেওয়া হয় নি। শৃধ্ ডাক'নেস বা অন্ধকারে না রেখে যাতে জিনিসটা ইল্মিনেটেড হয়, তা করলে মান্বের মন একটা সংশোধন প্রশ্তাবে আছে। অংশকারে দেবার কথায়—এইটা সংশোধন প্রশ্তাবে আছে। আশা করি শ্রীজালান এটা গ্রহণ করবেন এবং তার ফল ভালই হবে।

Sj. Deben Sen: Sir, I beg to move that in clause 4(3), at the end, the following be inserted, namely—

"giving the reasons in writing for not accepting the representation".

I further beg to move that after clause 4(3) the following be added, namely—

- "(4) Along with the notice issued under section 4(1), the State Government shall issue another notice in the Official Gazette specifying as to whether the area which the State Government has the intention to declare to be a slum-area is to be operated as laid down under section 6(1) or section 6(5) or section 6(6) giving—
 - (a) boundaries of the area comprised;
 - (b) a map of the area;
 - (c) the amount of the land concerned;
 - (d) the number of huts included;
 - (e) the number of people likely to be affected;
 - (f) the description of and full particulars relating to the scheme in question and the complete plans and estimates of the cost of executing the scheme; and
 - (g) a statement of the arrangements made for the re-housing of the slum-dwellers affected."

এটা আমি এয়াড করতে চাই। লোকে বখন রিপ্রেজেন্টেশন দেবে গভর্নমেন্ট যদি সেটা এয়াকসেন্ট না করেন, না করার কারণ, রিজেক্ট করার কারণ, এটা একটা কাগজে লিখে দেবেন—এট্কু শুধ্ আমি এয়াড করতে চাই। এটাই আমার এয়ামেন্ডমেন্ট, যদি কারণ জানতে পারে, যদি ইন রাইটিং দেওরা হয়, রিপ্রেজেন্টেশন কেন রিজেক্ট হ'ল তাহলে দে মে প্রসিড ইভেন ফার্দার। গভর্নমেন্ট খালি বলে দেবেন কেন এন্জিকেশন রিজেক্ট করা হ'ল। এতে কোন লোকসান নাই। অখচ লোকের পক্ষে এটা ধ্ব ইমপরট্যান্ট, কাজেই আমি বলি শ্বের্ রিজেক্ট না করে কারণটাও লিখে দিন। এটা ইমপরট্যান্ট আমি মনে করি

to protect the rights of the people concerned.

তার পরে আমার এর্নানেন্ডমেন্ট হচ্ছে নং ৮৮ এর্যান্ড ৮৯। আমি এখানে বলতে চাই, যে এরিরা আপনারা নেবেন সে এরিরা বলে রাখলে ভেগ হ'ল। বৈষ্ণব বাগান বিদ্ত নেব, রামলীলা বাগান বিদ্ত নেব এরকম কোন লিগ্যাল টার্ম নাই, কনসেন্ট নাই। কাজেই রাস্তার নাম, এরিরা, বাউন্ডারি, কতটা জারগা এ সমস্ত কিছ্বই বন্ধা যায় না, তার ভিতর কতটা হাট আছে, কত লোক আছে এসমস্ত কিছ্ই জানতে পারা যায় না। সেজন্য আমার কথা হচ্ছে, গভর্নমেন্ট যখন নোটিস দিবেন তখন

- (1) boundaries of the area comprised;
- (2) map of the area:

তার মধ্যে কত লোক আছে. এক হাজার না তিন হাজার এসমস্ত:

- (3) the number of the people likely to be affected;
- (৪) কতটা জমি—এরিয়া, অম্ক রাস্তা, অম্ক বাই-লেন এসমস্ত স্লাম এরিয়া আমরা এ্যাকোয়ার করতে চাই কিম্বা স্লাম বলে ঘোষণা কবতে চাই
- (5) the number of huts included
- এটা দেওয়া থাকা দরকার ;
- (৬) জায়গার সব রকম ডেসক্রিপশন থাকা দরকার, এমনকি সকলের নাম পর্যন্ত মেনশন্ড থাকা শরকার, পরে যেন কোন গণ্ডগোল না হয়। পরে যেন গভর্নমেন্ট না বলতে পারেন যে, এই এরিয়া ছিল না, হাট ওনার না বলতে পারে এই লোক আমার টেনান্ট ছিল না।

সেজন্য আমি বলছি আপনি যখন কোন এরিয়া নেবেন বা নেবার ইচ্ছা প্রকাশ করবেন তখন তার সাথে সাথে আপনি

''description of and full particulars relating to the scheme in question and the complete plans and estimates of the cost of executing the scheme; and a statement of the arrangements made for the re-housing.'' এটা দিতে হবে। এটা আমি অতান্ত জোৱ দিয়ে বলছি, বাহবা নেবার জন্য বলছি না। সরকার পক্ষ আমরা ত কারও কোন কৃতি করছি না। বিকল্প বাসম্থান দিছিছে।

আমি বলতে চাই যে, নোটিস ইস্করবেন এই এরিয়াকে দ্লাম এরিয়া বলে ঘোষণা করছি, তার সাথে সাথে এই জিনিসগালি দিতে হবে যে, আমরা ঐ এলাকার লোকদের জনা অম্ক জারাগার বিকল্প বাসদ্থান দিচ্ছি। যদি লোকেরা জানতে পারে যে বিকল্প বাসদ্থান আমাদের মধ্যের পাশে হ'ল তাহলে তারা অবজেকশন নাও দিতে পারে।

Mr. Speaker: I always thought that an "area" meant a defined area. If you say "I require this area", according to the statute it means a defined area.

[5-45-5-55 p.m.]

Sj. Deben Sen:

আমি থালি একটা এরিয়া ভিফাইন করে দিতে বলি নি, আমি বলতে চাই যে, ক্যালক;টা ই প্রভ্রেষট এয়াক্টে থালি বাউন্ভারী বলে ছেড়ে দেন নি, সেথানে সন্পো সন্পো কি বলছে, সারে, এখবার শ্নেন্—

"A description of and full particulars relating to the scheme and complete plans."—Section 47(2).

Mr. Speaker: Please read the whole of it.

3j. Deben Sen: Every application submitted under sub-section (1) shall be accompanied by—(1) a description of and full particulars relating to the scheme and complete plans and estimates of the cost of executing the

scheme; (2) a statement of the reasons for any modification made in the scheme originally framed; (3) a statement of objections—any representation received—list of the names of all persons who have dissented under section 45(b) from the proposed acquisition of their land. A statement of the arrangements made or proposed by the Board for the re-housing of persons.

এ ছাড়া আর একটা ক্লব্দ হচ্ছে ক্লব্ল ৪৩, তাতে বলছে--

The fact that the scheme has been framed

জানাতে হবে দ্বিতীয়ত

boundaries of the area comprised in the scheme

জানাতে হবে খালি এরিয়া বললে হবে না। আপনি বলছেন যে, এরিয়া বললে বাউণ্ডারী বোঝা যাছে কিন্তু এখানে ওরা স্পোসিফবালি মেনশন করে দিছেন যে, বাউণ্ডারীজ দিতে হবে। কোন কিছ্ এসের্নাসয়াল মনে করে আপনারা কোন অর্থারিটিদের হাতে সব ছেড়ে দেবেন এ্যাক্টের মধ্যে এই ভেগনেস রাখার প্রয়োজন কি? তারপরে বলছেন—

The place attaching particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and statement of the land which it is proposed to acquire. সত্তরাং এখানে কোন ভেগনেস নেই, সমসত জিনিসটা মেনসন করে দেওয়া হচ্ছে, আমরাও তাই চাছি। আমি জানি না মন্ত্রী মহাশয় এই সমসত কুজ পড়েছেন কিনা। সত্তরাং এই যে এয়মেন্ডমেন্ট এগ্লি বিলের বিরোধিতা নয়, এগ্লির ব্বারা বিল নাকোচ হয়ে য়ছে না. এগ্লি ঠিক অবজেকসন ফর অবজেকসন্স সেকএ আসছে না. এগ্লিকে কনম্মাকটিভ এয়মেন্ডমেন্ট বলা যেতে পারে। এগ্লি র্যাদ গ্রহণ না করেন তরলে আমাদের যে অরিজিন ল সন্দেহ রয়েছে যে, এই বিলের পশ্চাতে কোন রাজনৈতিক দ্রভিসন্দি আছে, সেটা লোকের কাছে প্রতিভাত হয়ে যাবে এবং তারা এটা বিশ্বাস করতে আরম্ভ করবে। সেজনা আমি মনে করি যে, আমার এই দ্রটো এগামেন্ডমেন্ট অত্যাত নির্দোষ আয়েন্ডমেন্ট।

তারপরে এ্যামেন্ডমেন্ট নম্বর ৮৮. সেটা হচ্ছে--

I beg to move that after clause 4(3), the following be added, namely—

"(4) The State Government shall have the right to make arrangements for ventilation, conservancy, sanitation, water-supply, roads, etc., in such other slum areas as have not been declared as such under section 4(1), notwithstanding anything contained in the Acts mentioned in section 2(a)."

এখানে আমি একথা বলছি না যে, যে এরিয়া গভর্নমেন্ট নিচ্ছেন সেই এরিয়াতে ডেন্টিলেশন, লাইট ইত্যাদি দিতে হবে, আমি বলছি তারা একটা স্পাম এরিয়া নেবেন, স্ত্রাং আমাদের কনন্দ্রাকটিভ সাজেসশন হচ্ছে, যে এরিয়া স্পাম এরিয়া বলে ঘোষণা করা হবে না সেগ্রিলতেও যেন এসব বাবস্থা করা হয়, গভর্নমেন্ট যেন ঐগ্রনিতেও এসবের বাবস্থা করেন। আমি মনে করি এটা খুব ভাল ক্লজ। এটা সরকার গ্রহণ না করলে আমাদের মনের সন্দেহ উত্তরোত্তর ব্রিশই পাবে।

8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that in clause 4(2), line 4, for the words "State Government" the word "Board" be substituted.

I also beg to move that after clause 4 the following New Clause be inserted, namely—

"4A. The State Government may after an area has been declared a a slum area, under sub-section (3) of section 4 require, through notification or such other manner as may be prescribed, the owner or lessee or sub-lessee of a land in such area to improve the hygienic condition of the land by providing sufficient latrines, urinals, thoroughfares and supply of drinking water according to such plan as may be prescribed.

When the owner, lessee or sub-lessee fails to comply with the requirements within six months of receipt of such notice the State Government may itself undertake and fulfil the requirements through the prescribed authority.

The State Government or the prescribed authority may realize the cost of such undertakings from the owner or the lessee or the sub-lessee of the land on such terms and conditions as may be determined by the State Government."

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই ৮৯এ এ্যামেন্ডমেন্ট সম্বন্ধে আমি দ্বেকটা কথা বলতে চাই।
জীব্রু দেবেন সেন বে কথা বলেছেন সেটা এক দিককার কথা। বেসব এলাকা সরকার নেবেন না
তা ছাড়াও অন্যান্য এলাকার উপ্রতির কথা দেবেন বাব্ বলেছেন। এই ৮৯এ এ্যামেন্ডমেন্টএ
আছে যে. ৪নং ধারার ৩নং উপধারায় যে, সরকার বদি কোন এলাকা স্লাম এরিয়া বলে ঘোষণা
করেন তথন সেধানকার বিশ্তর মালিকদের বা লেসি বা সাব-লেসিকে কতগুলি জিনিস উপ্রত করবার জন্য নোটিস দেবেন—যেমন ল্যামিন, ইউরিনাল, রাস্ভাঘাট, পানীয় জল ইত্যাদির বাবন্ধা
করবার জন্য নোটিস দিবেন—যদি ৬ মাসের মধ্যে না করেন তাহলে সরকার নিজে সেগুলি
করবেন এবং ইচ্ছা করলে সরকারই মালিক, লেসি বা সাব-লেসিদের থেকে সেই টাকা আদার করতে
পারবেন। আমরা আশা করি জালান সাহেব এটা বিবেচনা করবেন, কারণ এমন একটা সংশোধনী
থাকলে তাতে সরকারের খরচ কিছুই হবে না, অথচ কতগুলি বিশ্তর খানিকটা উপ্রতি করেলন না;
অথচ যদি মালিক, লেসি এবং সাব-লেসিদের উপর কিছু চাপ দেওয়া যায় এবং তাদের উপর
উপ্রতি করবার জন্য নোটিশ দেওয়া হয় তাহলে প্রকৃতই উপ্রতি হতে পারে। আশা করি জালান
সাহেব এটা বিবেচনা করবেন এবং এটা গ্রহণ করার কি অস্বিধ্যা আছে তার কারণগুলি জালান

[5-55-6-5 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I wish to deal together with clauses 3, 3A and 4. With regard to clause 3. I have given my reply and need not repeat the same. The only point was whether "all other structures" should remain there or not. We have discussed this matter with the Speaker and with the Legal Remembrancer and we have come to the conclusion that these words should remain for this reason that in a bustee there may be a small pucca structure and it we cannot acquire that we cannot rebuild the entire bustee if we so desire. Therefore these words should remain and I am unable to accept the amendment.

With regard to clause 3, I may say that I am accepting the amendment of Sj. Subodh Banerjee to put the word "appointed" instead of the word "authorised". There are two mistakes. In clause 3, "any persons authorised" should be "any person authorised". In clause 5, instead of "siums", the word should be "slum". These are two printing mistakes.

With regard to clause 3A, so far as the question of Board is concerned, I have already dealt with it yesterday and I need not repeat the same argument again. With regard to the amendment of Sj. Basanta Kumar Panda, we are examining the legal technicality. But this is not the place where this clause, if it is decided upon, will come. I have asked the Legal Remembrancer to find out as to whether it is necessary or not. At present he is of the opinion that it is not necessary. But still for the sake of greater safety I have asked him to consider again whether a clause should be put at the end of the Act, the proper place where it may be put if advisable. Therefore I will request Mr. Basanta Kumar Panda to withdraw the amendment because the language will have to be considered.

With regard to other substantial amendments, such as, to confer occupancy right and other things, there matters of principle are involved—how far a tenant or a thika tenant should be given occupancy right or not. Similarly, a question may arise whether tenants living in pucca structure

will be given the occupancy right. In any event, the question of compensation will arise. That is a matter which cannot be considered with reference to the slum question. What rights may be conferred in slum area with regard to a lessee or tenant involves a big principle and we cannot accept that.

I shall now deal with amendment Nos. 58-60 to clause 3A. One of the amendments says, "All slums within the municipal limits of Calcutta and in all other municipal areas within West Bengal shall be acquired by the Government on payment of compensation". Just imagine. It will require an astronomical figure to acquire all the slums in the whole of West Bengal.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: On a point of order, Sir,
আমার এ্যামেন্ডমেন্ট ৩এ বেটা আপনি আউট অব অর্ডার করে দিয়ে আমাকে বলতে দেন নি,
ফিনি সেটাই রেফার করছেন—এটা ঠিক হচ্ছে কিনা?

Mr. Speaker: It is another thing.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: উনি কম্পেনসেসনএর কথা বলছেন, স্যার।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: If you will kindly look up amendment Nos. 58-60 of Sj. Somnath Lahiri, Dr. Ranendra Nath Sen and Sj. Dhirendra Nath Dhar.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: There is no mention of compensation.

[6-5-6-15 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I am referring to amendment No. 58. I am not referring to your amendment. In the amendment No. 58 it is stated all slums within the municipal limits of Calcutta and in all other municipal areas within West Bengal shall be acquired by the Government on payment of compensation as hereinafter specified and subject to such other provisions of this Act. It is an impossibility. Then the amendment goes on 'on the acquisition of slums occupancy rights will vest in the owners of huts.' I have already stated that that is a matter of principle which cannot be given any consideration in the Slum Improvement Bill. That is an independent thing in itself whether the occupancy rights are to be conferred and what rights are to be conferred or not to be conferred. Similar questions will arise even in the case of tenants in pucca house as to what rights are to be given, what compensations are to be paid, etc., but I will say this that mere conferment of occupancy rights will not and is not likely to improve the situation. After all, who has created these slums? The people who have built huts in a haphazard manner without regard to the sanitary condition or hygienic conditions and other things—they have done so in order to make those huts yield as much return as possible and naturally if rights are conferred on them they cannot improve matters. Moreover in one area there will be innumerable hut owners, there will be innumerable disputes with regard to common passage, with regard to sanitation and other things and it is an impossibility that by conferment of occupancy rights the slum area is likely to be improved—rather it will become worse and there will be innumerable disputes between the hut owners themselves and the different owners. Therefore I wish to make it clear that whatever rights are to be conferred is an independent question irrespective of the slums. But if it is deemed to be conferred in order to improve the slums I say that it is not possible.

With regard to the amendment of Dr. Ghani I would request him to consider this. I have already said that this Bill has got a limited application. It does not supersede the requirements of the Municipal Act. Either we reconstruct the whole thing or remodel the whole thing. It is not tinkering with the problem. If the Government thinks that a water tap should be there, no law is required for that purpose. It can be done. If the Government thinks that conservancy is to be done that can be done by the municipality. Nothing is required. It is only where structural alteratons are required, the assistance of the Act is required for a more radical cure of the evil. Now, under the Calcutta Municipal Act all the powers which are there are there. The Municiality will frame a standard plan in consultation with the owner and with the occupier, give notice to the owner to carry out this plan. Thereafter if they do not do it the municipality has the power to do it and realise the cost. If the man is too poor, even the municipality can pay out of its own fund. All these provisions are there. But there are inherent difficulties in carrying out those provisions because of the diverse interests which are vested in a particular plot of land. Instead of one owner, there may be 20 owners. There is not one hut owner, there may be 20 or 30 hut owners. Therefore these diverse interests will make it impossible as it has done in the case of Calcutta Corporation partly, and in spite of the fact that these provisions have been there for the last 25 years, it has not been able to achieve the result. Why? Because of the diverse interests. Therefore, it will be very difficult to enforce all these things with success. But so far as certain amenities are concerned such as water supply, doing this and doing that, it does not require an Act. And if it requires an Act we shall have another Act simply for that purpose and nothing else to amend the Calcutta Municipal Act. It was suggested by the Mayor some-time ago that in order to have tube-wells there was some difficulty. We requested him to communicate to us how the difficulty should be removed. These are measures which have got connection with the municipality. Take for instance water-supply, take for instance the sewerage, take for instance conservancy. Government cannot set up a separate organization for that purpose and being a municipal duty it cannot do it. It is for the municipality to connect its water-supply with the whole Calcutta water-supply system. It is the municipality's duty to connect the conservancy, the sewerage with the main sewerage. It is for the municipality to see these things which are the civic duty of the municipality. Whether that property is held by a private owner or not so far as municipal duties are concerned, they remain intact, whoever may be the owner of the land, whoever may be the owner of the hut. As I have said, these are the duties which are to be done by the municipal bodies. If any amendment of the Act is required, we shall do it. We have asked the Corporation to let us know what difficulties they are suffering from to provide the amenities so that we may consider them.

With regard to clause 4 it is stated that the time should be extended from 2 months to 3 months. Originally it was one month. The Select Committee made it 2 months. My friends should remember that within one year the whole area has to be acquired. Therefore necessarily we have got to limit the time to as little a time as possible and therefore we have put it to two months. I do not think it is necessary to increase it to three months. Then it is stated that the consideration of the representation should be after giving shearing to the parties concerned. It may be that no hearing is necessary, it may be that a hearing is necessary and if my friends are opposed to the Bill and an area is not declared to be a slum area, why should they bother about it? Therefore I say wherever hearing is necessary it may be given. Where it is not necessary, it may not be given.

There will be rules to carry out the schemes of the Act. Elaborate rules will be prescribed as to how a thing is to be done. It is not a matter to be incorporated in the Act itself.

Then it is stated that if it is rejected you must give reasons. Certainly reasons will be given if required. As a matter of fact nobody rejects it. Where a slum area should be declared as such, a notification should be there giving sufficient reasons. There must be sufficient reasons given by the parties concerned in their representation for not declaring that area to be a slum area and on consideration of their representation if the Government think that this area should not be declared as slum area, certainly Government will say "we cannot declare it as a slum area", and they may withdraw the notification.

With regard to the amendment of Sj. Subodh Banerjee that is a technical amendment of phrascology. It is written that persons affected by such notification will be entitled to make such representation. He says the word should be "may" instead of "will be entitled to". I have no objection and I accept that amendment.

With regard to the question that a census should be taken of those people who reside in a particular bustee, certainly census will have to be taken because the obligation is that they should be rehabilitated. Necessarily whenever a scheme will be prepared a census will be taken of those people who are residents in that bustee and rehabilitation will have to be provided for them. This is a matter of detail which in the ordinary course will be taken up and this is not a part of the Statute itself, because it is not a survey of agricultural land which confers right upon a particular person who by the time the Act comes into force is dispossessed. Therefore this question will arise when the question of eviction will come. The names of the persons will be there, a census will be taken, otherwise how can there be rehabilitation. My friends need not be apprehensive of that. The register will be there with names, there will be maps, plans, the boundary, etc., will Chartrophylay: Why they are not in the Act?) Because there was no necessity for them. The Calcutta Improvement Act was framed in 1911 and the framers of the Act thought that all these particulars should be incorporated. Now we are in 1958 and it is now not deemed necessary to have those particulars here in the parent Act itself. I may say, Sir, that whatever is necessary will be incorporated. The law must be elastic. If there is suspicion in the mind-in the brain-a saint is taken as a devil. That perspective, Sir, cannot be changed. It it is a brain-wave it cannot be cured. I am sorry I cannot satisfy people who are suffering from a brainwave of grave distrust which is irremediable and some Dhwanantari will be required to cure them, but so far as reasonable things are concerned there When we will acquire lands all these will be no difficulty. particulars will be available and if they are not available, my friends in the Opposition are there and they will take us to task. I am not shifting the responsibility of this project to any other autonomous body who will be above criticism from the House. With these remarks I accept the amendments that I have already stated and regret not to be able to accept others.

[6-15-6-25 p.m.]

8]. Basanta Kumar Panda: In view of the scatement made by the Hon'ble Minister that my amendment No. 57 is under the active consideration of the Government, I am not pressing for this amendment.

Mr. Speaker: Mr. Jalan, you have accepted amendment No. 40 on Clause 3.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, Sir.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 3(4), line 1, for the word "authorised" the word "appointed" be substituted, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: I am putting the rest of the amendments on clause 3 to wote.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that in clause 3(1), line 1, after the word and comma "structure," the words "which has no masonry floor and yard" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 3(1). lines 1 to 6, for the words beginning with "no substantial" and ending with "materials" the words "the floor of which is not constructed of cemented work and does not stand at a height of 2 feet from the ground and the walls of which are constructed of masonry, reinforced concrete, fero-concrete cemented brick work, steel, iron or other metal or any combination of these materials and do not stand at a height of 10 feet from the floor level" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(1), line 2, after the word "excluding" the words "the floor and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that in clause 3(1), lines 4 and 5, the words and comma "cemented brickwork," be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that in clause 3(1), line 6, after the word "material" the comma and words ", but includes any building the walls of which are constructed of plain or corrugated iron sheets" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Haridas Mitra that in clause 3(4), lines 1 and 2, for the words "any person authorised by the State Government" the words "an Autonomous Board comprising of the representatives of the Legislature, Calcutta Improvement Trust and the State Government" be substituted, was then put and lost,

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 3(4), lines 1 to 4, for the words beginning with "any persons authorised" and ending with "under this Act" the words "an Autonomous Board comprising of two representatives each of the State Government, State Legislature, Calcutta Improvement Trust and Corporation of Calcutta" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 3(5), line 1, for the word "means" the word "means" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 3(5), line 1. the word 'any' be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 3(5), line 1. for the word "land" the word "lands" be substituted, was then but and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(5), line 1, after the word "containing" the words "a hut or" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 3(5), line 1, the words 'a collection of' be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 3(5), line 2, the words "or other structures" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(5), lines 2 and 3, the words "used or intended to be used for human habitation" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(6), line 1, after the words "any area" the words "where the major portion of the lands are slums and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Somnath Lahiri that after clause 3(6), the following new clause be inserted, namely—

- "(7) The Board means the Slum Improvement Board which will be a Statutory Body of 21 Members to be constituted by the Government in the following manner—
 - (a) 11 Members to be representatives of the Legislative Assembly and 2 of the Legislative Council to be elected according to the principle of proportional representation,
 - (b) 2 members to represent the Calcutta Improvement Trust,
 - (c) 2 members to represent the Calcutta Corporation, and
- (d) 4 members to be nominated by the West Bengal Government." was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(1), line 1, the word "substantial" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 3(4), line 1, for the words "any persons" the words "Statutory Slum Improvement Board consisting of representatives of State Legislature, State Government, Calcutta Corporation, Improvement Trust and slum representative be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(4), line 2; after the words "State Government" the words "not lower than the rank of a Subordinate Judge" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(5), line 2, after the words "or other" the word "kutcha" be inserted, was then put and lost.

The motion of S. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 3(6) the following sub-clause be added, namely—

- "(7) the Board means the Bustee Improvement Board which shall be a statutory body of 25 members to be constituted in the following manner—
 - (a) eleven members to represent the Legislative Assembly and two members to represent the Legislative Council to be elected on the basis of proportional representation;
 - (b) eight members to represent the Councillors of Calcutta Corporation to be elected on the basis of proportional representation;

- (c) two members nominated by the Calcutta Improvement Trust;
- (d) two members nominated by the West Bengal Government.
- (8) 'Standard Plan' means the specification to be provided by the State Government under this Act for the improvement, development or remodelling of the existing huts as well as for the improvements in ventilation, conservancy, sanitation, water-supply, road laying and such other arrangements in any Slum area.
- (9) 'Standard Rent' means the average rent per living room as ascertained by the Statistical Survey of Calcutta Bustees in 1956 by the State Statistical Bureau, Government of West Bengal, plus ten per centum of the said average rent'',

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-65.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Br. Subodh
Banerjee, Dr. Sureeh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Bindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mhirlai
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Dat, Sj. Sieir Kumar
Das, Sj. Sunil
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Ellas Razi, Janab
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghose, Dr. Prafulia Chandra
Ghose, Dr. Prafulia Chandra
Ghose, Dr. Prafulia Chandra
Ghose, Sj. Ganesh
Gupta, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Renupada
Hamai, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Renupada
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Harada, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad

Kar Mahapatra, 8j. Bhuban Chandra
Lahiri, 8j. Somnath
Mahato, 8j. Shim Chandra
Mahato, 8j. Sagar Chandra
Majhi, 8j. Chaitan
Majhi, 8j. Chaitan
Majhi, 8j. Jamadar
Majhi, 8j. Ledu
Maji, 8j. Ledu
Maji, 8j. Ledu
Maji, 8j. Ledu
Maji, 8j. Bjoy Krishna
Morada, 8j. Haridas
Modak, 8j. Bjoy Krishna
Mondai, 8j. Amarendra
Mukhopadhyay, 8j. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, 8j. Samar
Mullick Chowdhury, 8j. Suhrid
Obaidui Gharii, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, 8j. Gobardhan
Panda, 8j. Basanta Kumar
Panda, 8j. Basanta Kumar
Panda, 8j. Bhupal Chandra
Panda, 8j. Bhupal Chandra
Panda, 8j. Bubain Chandra
Ray, 8j. Rama Shankar
Ray, Dr. Na'ayan Chandra
Ray, 8j. Pablit'a Mohan
Roy, 8j. Provash Chandra
Roy, 8j. Provash Chandra
Roy, 8j. Provash Chandra
Roy, Choudhury, 8j. Khagendra Kumar
Sahis, 8j. Nakul Chandra
Son, Sjta. Manikuntala
Sengupta, 8j. Niranjan

NOES-120.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Ranerjee, Sjts. Maya
Barman. The Hon'ble Syama Prasad
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhattacharjee, SJ. Shyamapada
Bhattacharyya, SJ. Syamadas
Biswas. SJ. Manindra Bhusan
Bese, Dr. Maitreyee
Chatterjee, SJ. Binoy Kumar
Chattopadhya, SJ. Batyendra Prasanna
Chattopadhyay, SJ. Bijoylal
Das, BJ. Ananga Mohan

Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Gokul Behari
Das, SJ. Kanallal
Das, SJ. Khagendra Nath
Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Sankar
Das Adhikary, SJ. Gepal Chandra
Das Gupta, The Hen'ble Khagendra Nath
Dey, SJ. Haridas
Dey, SJ. Kanal Lal
Dhara, SJ. Harsadiwaj
Digare, SJ. Kiran Chandra
Digare, SJ. Kiran Chandra
Digare, SJ. Harendra
Digati, SJ. Panchanan
Dolut, SJ. Harendra
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani

Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Gelam Seleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majumder, The Hon'ble Bhupati
Majumder, Sj. Jagannath
Malliok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Mohammed Israli, Janab
Mondal Sj. Baldysnath
Mondal Sj. Baldysnath
Mondal Sj. Bhikari

Mondai, S. Dhawajadhari
Mondai, S. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, S. Pijus Kanti
Mukherjee, S. Pijus Kanti
Mukhepadhyay, The Hen'ble Ajey Kumar
Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi
Murmu, S. Jadu Nath
Murmu, S. Matia
Nahar, S. Matia
Nahar, S. Matia
Nahar, S. Matia
Nahar, S. Khagendra Nath
Noronha, S. Clifford
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, S. Ras Behari
Platel, S. R. E.
Pramanik, S. Rajani Kanta
Pramanik, S. Sarada Prasad
Prodhan, S. Trailokyanath
Raikut, S. Sarojendra Deb
Ray, S. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandara
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, S. Satish Chandra
Saha, S. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, S. Lakshman Chandra
Sen, S. Narendra Nath
Sen, S. Narendra Nath
Sen, S. Santi Gopai
Singha Deo, S. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sen, S. Santi Gopai
Singha Deo, S. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sen, S. Santi Gopai
Singha Deo, S. Shankar Narayan
Sinha, S. Durgapada
Sinha Sarkar, S. Jatindra Nath
Talukdar, S. Bhawani Prasanna
Trivedi, S. Gealbadan
Trivedi, S. Gealbadan
Trivedi, S. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mehammad
Zia-Ul-Huque, Janab Mehammad

The Ayes being 65 and the Noes 120, the motion was lost.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-25-6-30 p.m.]

The motion of Sj. Deben Sen that after clause 3 the following new clause be inserted, namely—

"3A. The State Government shall appoint a statutory board consisting of twenty-three persons for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act composed as follows—

Thirteen persons from the Legislative Assembly and three persons from the Legislative Council, elected on the basis of proportional representation;

Two persons nominated by the Calcutta Corporation;

One person nominated by the Calcutta Improvement Trust;

Four persons nominated by the Government of West Bengal.¹⁰, was then put and lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that after clause 3 the following clause be inserted, namely,—

- "3A. All slums within the municipal limits of Calcutta and in all other municipal areas within West Bengal shall be required by the Government on payment of compensation as hereinafter specified and subject to other provisions of this Act, notwithstanding anything contained in any other Act in force at the time repugnant to this provision of this Act.
- On the acquisition of Slums by the Government and in cases where the owners of the huts carry out improvement in their huts according to Government specification, occupancy rights will vest in the owners of huts in these slums notwithstanding anything contained in any other Act in force at the time except in cases where the Board may decide that the slum requires to be demolished and completely remodelled or replaced by buildings to effect minimum improvements.",

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-65.

Sanerjoe, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Dr. Sureeh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Bindabon Behari
Basu, Sj. Ghitto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Handara
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattacherjee, Sj. Panohanan
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihiriai
Chobey, Sj. Narayam
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Ellas Razi, Janab
Ganguli, Sj. Amal Kumar
Ganguli, Sj. Amal Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosa, Dr. Pratulla Chandra
Ghosh, Sj. Ganesh
Handi, Sj. Remupada
Handi, Sj. Remupada
Hamdi, Sj. Remupada
Hamdi, Sj. Remupada
Hamdi, Sj. Bidara Bahadur
Handa, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benerashi Procad

Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Modak, Sj. Bjoy Krishna
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Chani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Bapal Chandra
Panda, Sj. Babanta Kumar
Panda, Sj. Babanta Kumar
Panda, Sj. Bubajal Chandra
Panda, Sj. Bubajal Chandra
Panda, Sj. Shupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad. Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Povasah Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sahts, Sj. Nakul Chandra
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntala

NOE8-118.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyapadhyay, Sj. Smarajit
Banerjoe, Bita. Maya
Barman, The Hen'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Sattindra Nath
Bhettacherjoe, Sj. Styamapada
Bhattacheryya, Sj. Syamadas
Blowse, Sj. Manindra Shusan

Bose, Dr. Maitreyee Chatterjee, SJ. Binoy Kumar Chattopadhya, SJ. Satyendra Prasanna Chattopadhyay, SJ. Bijoylai Das, SJ. Ananga Mohan Das, SJ. Bhusan Chandra Das, SJ. Gokul Behari Das, SJ. Kanaitai Das, SJ. Kanaitai Das, SJ. Khagendra Math Das, SJ. Radha Nath Das, SJ. Sankar Das Adhikary, Sj. Gepal Chandra
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lai
Dhara, Sj. Kiran Chandra
Digart, Sj. Kiran Chandra
Digart, Sj. Kiran Chandra
Digarti, Sj. Panohanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani
Gayen, Sj. Beloy Kumar
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung. Sj. Narbahadur
Hañjur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Subodh Chandra
Majin, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Subodh
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Sudhir
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan

Mohammad Glasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mehammed Israil, Janab
Mondal, SJ. Bridyanath
Mondal, SJ. Bhikari
Mondal, SJ. Bhikari
Mondal, SJ. Dhawajadhari
Mondal, SJ. Chawajadhari
Mondal, SJ. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, SJ. Pijus Kanti
Mukherjee, SJ. Pijus Kanti
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kuman
Mukhopadhyay, SJ. Ananda Gepal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, SJ. Jadu Nath
Murmu, SJ. Jadu Nath
Murmu, SJ. Matia
Nahar, SJ. Bijoy Singh
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, SJ. Khagandra Nath
Noronha, SJ. Cilfford
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, SJ. Ras Behari Pal, Sj. Ras Behari Pat, 5]. Nas Benari Platel, 8]. R. E. Pramanik, 8]. Rajani Kanta Prodhan, 8]. Trailokyanath Raikut, 8]. Sarojendra Deb Raikut, 8]. Sarojendra Deb
Ray, 8]. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhir
Roy, 8]. Atul Krishna
Roy, 8]. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, 8]. Satish Chandra
Saha, 8]. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, 8]. Amarendra Nath
Sarkar, 8]. Lakshman Chandra
Sen, 8]. Narendra Nath
Sen, 8]. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, 5]. Santi Gopal
Singha Deo, 8]. Shankar Narayan Sen, SJ. Santi Gopal
Singha Doo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, SJ. Durgapada
Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Talukdar, SJ. Shawani Presanna
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Trivedi, SJ. Goalbadan
Tudu, SJta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Aves being 65 and the Noes 118 the motion was lost.

The motion of Dr. A. M. O. Ghani that after clause 3, the following new clause be inserted, namely—

"3A. Notwithstanding anything contained in any other Acts for the time being applying to Calcutta or any other part of West Bengal, the Board shall decide within a period of six months from the commencement of this Act, the minimum number of public water-taps, privies, street lights, bath rooms and other conveniences that must be available per every hundred of population in each slum and if any slum lacks such a minimum number of conveniences, the State Government shall have the power to make and shall make necessary arrangements for fulfilling the minimum.",

was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 4, for the words "State Government" the words "Autonomous Board" be substituted wherever it occurs, was then put and lost The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 4(1), line 1, for the words "State Government" the word "Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 4(1), line 1, the words "or other structures" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 4(1)(b), line .2, the words "or other structures" be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that after clause 4(1)(b), the following be added, namely—

"(c) it is necessary to bring about improvements in its ventilation, conservancy, sanintation, water-supply, road laying and such other arrangements", was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 4(1), line 8, for the words "State Government" the word "Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 4(2), line 2, for the words "two months" the words "six months" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that in clause 4(2), line 2, for the word "two" the word "three" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 4(2), line 3, for the words "will be entitled to" the word "may" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Ganesh Ghose that in clause 4(2), line 4, for the words "State Government" the word "Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 4(3), line I after the word "consideration" the words "and hearing" be inserted, was then put and lost

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that in clause 4(3), line 2, after the word "Government" the words "on the advice of the Board" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 4(3), line 4, after the words "a slum-area" the words "giving the reasons in writing and in detail for not accepting the representation" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that in clause 4(3), at the end, the following be inserted, namely—

"giving the reasons in writing for not accepting the representation", was then put and lost.

The motion of Sj. Niranjan Sengupta that after clause 4(3) the new sub-clause be inserted, namely—

"(4) The State Government shall immediately after declaring a Slumarea under Sub-section (3) above organise and take a census of all Slum-dwellers of such a Notified area for purpose of determining the actual residents of the area.",

was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that after clause 4(3) the following new sub-clause be inserted, namely—

"(4) That a Register of all Slum-dwellers be prepared immediately after a notified area has been declared a slum area under subsection (3) above.",

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8---65.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Banerjee, Dr. Suresh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Bindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopai
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Basabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Bhirlai
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Ohirendra Nath
Elias Razi, Janab
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Sj. Amal Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Gupta, Sj. Staram
Halder, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Ramanuj
Harsda, Sj. Turku
Harsda, Sj. Turku
Harsda, Sj. Turku

Jha Sj. Benarashi Presad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mazumdar, Sj. Batyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondai, Sj. Haridas
Mondai, Sj. Amarendra
Mondai, Sj. Haran Chandra
Mukhepi, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Nakul Chandra
Sen, Sj. Doben
Sengupta, Sj. Niranjan

NOE8-118.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Barman. The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharya, Sj. Syamadas
Blawas, Sj. Manindra Bhusan
Bose, Dr. Maitreyee
Chatterjee, Bj. Binoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Bijoylal
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Bhuean Chandra
Das, Sj. Bhuean Chandra
Das, Sj. Shuean Chandra
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Sankar
Das Ashikary, Sj. Gopal Chandra
Dey, Sj. Harides
Dey, Sj. Harides
Dey, Sj. Harides
Dey, Sj. Harides

Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpati, Sj. Panchanan
Delui, Sj. Harendra Nath
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta Sudharani
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghoeh, Sj. Bejoy Kumar
Gnosh, The Hon'bie Tarun Kanti
Golam Seleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'bie Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Johangir Kabir, Jamab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazen Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath

Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Debendra Nath
Mahato, Sj. Debendra Nath
Mohlbur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Ghandra
Majini, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Mallick, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Sadhir
Mardi, Sj. Hakal
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Balkari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukharji, The Hon'ble Aloy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Matia
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar

Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Platei, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Röy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Satieh Chandra
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sankar, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalanamda
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Trudu, Sj. Tar.
Vangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zla-Ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 65 and the Noes 118 the motion was lost.

The motion of Janab A. M. O. Ghani that after clause 4(3), the following new sub-clause be inserted, namely—

- "(4) Along with the notice issued under clause 4(1), the State Government shall issue another notice in the official Gazette specifying as to whether the area which the State Government has the intention to declare to be a slum-area is to be operated as laid down under clause 6(1) or 6(5) or 6(6) giving—
 - (a) boundaries of the area comprised in the scheme;
 - (b) a map of the area comprised in the scheme;
 - (c) the amount of the land concerned;
 - (d) the number of huts included;
 - (e) the number of people likely to be affected;
 - (f) a description of and full particulars relating to the scheme and the complete plans and estimates of the cost of executing the scheme; and
 - (g) a statement of the arrangements made or proposed for the temporary re-housing of the slum-dwellers affected",

was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that after clause 4(3) the following be added, namely-

"(4) The State Government shall have the right to make arrangements for ventilation, conservancy, sanitation, water-supply, roads, etc. in such other slum areas as have not been declared as such under section 4(1), notwithstanding anything contained in the Acts mentioned in section 2(a)."

was then put and lost.

The motion of Sj. Deven Sen that after clause 4(3) the following be added, namely—

- "(4) Along with the notice issued under section 4(1), the State Government shall issue another notice in the official Gazette specifying as to whether the area which the State Government has the intention to declare to be a slum-area is to be operated as laid down under section 6(1) or section 6(5) or section 6(6) giving—
 - (a) boundaries of the area comprised;
 - (b) a map of the area;
 - (c) the amount of the land concerned;
 - (d) the number of huts included;
 - (e) the number of people likely to be affected;
 - (f) the description of and full particulars relating to the scheme in question and the complete plans and estimates of the cost of executing the scheme; and
- (g) a statement of the arrangements made for the re-housing of the slum-dwellers affected.",
 was then put and lost.

The question that clause 4, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-30-6-40 p.m.]

New clause 4A

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, Mr. Ganesh Ghosh has already moved the amendment. You simply speak on it.

8j. Bankim Mukherji:

আমার সংশোধনী হচ্ছে এই ক্লজ ৪এতে আমি এটকে মাত্র দেবার চেণ্টা করেছি যে, সমুস্ত বস্তি এখনি গভর্নমেন্ট নিয়ে সেগলে ভেণ্গে চুরে নুতন করে করতে পারবেন না—অর্থাৎ এখন সমস্ত বস্তি নিতে পাচ্ছেন না এবং এখনি সেগ**্রালকে রিবিন্ড করতে পাচ্ছেন না। অপোঞ্জিশন** थिक कि कि वलाइन य 60-200 वहत्र नागर साम कत्र गर्म रामगीत प्रकार এম্টিমেট দেওয়া হয়েছে তাতে ২৫ বছরের আগে হবে না, অবশ্য ২ই কোটি টাকা খরচ করে কেন. আরও বেশি খরচ করলেও ২০-২৫ বছর লাগবে। কিন্তু ততদিন এসমস্ত বন্তিতে মিউনিসি-প্যালিটি এট্র অনুযায়ী সেগালি করতে পারত কিন্তু এই এট্র পাস হরে যাবার পর সেটা তলে দেওয়া হচ্ছে, ইনঅপারেটিভ হয়ে যাছে। সেই জায়গায় আমি **এট.কু রাখছি বে, সেখানে বখন** মিউনিসিপ্যালিটি এ্যাই প্রভৃতি আছে সেগ**ুলিকে স্লাম ক্রিয়ারেন্স এ্যাইের ভিতর আনতে চাচ্ছি।** অর্থাৎ কোন এরিয়াকে বঙ্গিত বলে ডিক্লেয়ার করার পর এ্যাকোয়ার করতে হবে, তখন কম্পেল্সেশন দিতে হবে, নাও হতে পারে। ন্তন করে শৃধ্ব ইমপ্রভমেন্টের জন্য দৃ**্টো উপার সাজেন্ট করছি।** একটা হচ্ছে, সেই সমস্ত জারগার ল্যায়িন, ইউরিনাল, ধরোফেরার ইত্যাদি করা: নোটিস প্রত্যেককে দেবেন—যে কথা ডাঃ রায় বলেছেন। কর্পোরেশন তো পারে নি, কর্পোরেশনএ ৩৫ বছর কংগ্রেস পার্টি রাজত্ব করছে কিন্তু তারা পারে নি। আমার সেজনা এ্যামেন্ডমেন্ট একসংখ্য সব পার্টির উপর, ল্যান্ডলর্ড, লেসি, সাব-লেসি, টেনান্টস সবার উপর নোটিস দেবেন এবং দেবার পর বদি ৬ মাসের ভিতর এই ইমপ্রভমেন্টগর্লি না করে তাহলে পর প্রেসক্লাইবড অর্থারিটি মারকং লেট গভর্নমেন্ট সেগরিল করবেন—সেটা কপোরেশনও হতে পারে, ইমপ্রভুমেন্ট ট্রান্টও হতে পারে— তারা ইমপ্রভূমেন্টগর্নাল করবেন। করার পর তারা চার্জ করবেন এবং আলায় করবেন লেসির কাছ থেকেই হোক, সাব-লেসির কাছ থেকেই হোক, আর মালিকের কাছ থেকেই হোক। এর ফল

হবে কি? ফল হবে যেসমুল্ত বৃহ্তি এখন ডিম্মালস করে নূতন করে করতে পাচ্ছেন না অন্তত তার কিছু সেনিটারি ইমপ্রভমেন্ট করা সম্ভব হতে পারে। তার মানে এই নর যে, আমি বলছি যে ইমপ্রভয়েন্ট করলেই বৃষ্টিতগুলি স্টেবিলাইজড হরে যাবে, মোটেই হবে না। সামান্য কিছু ইমপ্রভ্যমণ্ট করলে পর, বিশ্তর চেহারা, চরিত্র শেষ হয়ে যাবে না, অতএব সেসব করা সন্তেও গভর্ম মেন্টের হাতে যথেষ্ট ফান্ড থাকবে, ডিমলিস করতে পারবেন। আমার এ্যামেন্ডমেন্ট্র তার কোন বাধা নাই। সেদিক থেকে তার কোন আপত্তি থাকা উচিত নয়। এসমুহত করবার পর বঙ্গিতগুলি আকোয়ার করে ডিমলিস করা যাবে না এরকম কোন বাধা হবে না। এই রকম যতক্ষণ পর্যন্ত রিবিল্ড করা না যাচ্ছে কোন বস্তি, ততক্ষণ পর্যন্ত তার ইমপ্রভ্রমেন্ট করা সম্ভব হতে পারে এই হচ্ছে আমার এ্যামেন্ডমেন্টের একমাত্র অর্থ। আমাদের ধারণা বহিতর ইমপ্রভ্রমেন্ট করাই গভর্নমেন্টের উদ্দেশ্য বহিত ভাজাটা তাদের উদ্দেশ্য নয়—অবশা আমি মনে করি যে বহিত ভেশ্যে রিবিল্ড করলে পর সতাসতাই বৃদ্তি থেকে সেগ্রালিকে উন্ধার করা যেতে পারে কিন্ত যেহেতু সেটা এখনই সম্ভব নয় অথচ কিছু কিছু বস্তির এরকমভাবে ইমপ্রভমেন্ট করা সম্ভব সেই হৈত আমি মন্ত্রী মহাশয়কে এটা বিশেষভাবে বিবেচনা করে দেখতে বলি। আমার এয়ামেন্ড-মেন্ট গ্রহণ করলে পর এই বিলের চরিত্রের কিছুমাত্র এদিক ওদিক হবে না বরং তারা যে উন্দেশ্য বলছেন এই স্লাম ক্রিয়ারেসের, তার সংগ্য কিছুটা স্লাম ইমপ্রভুমেন্ট আছে, সেই স্লাম ইমপ্রভু-মেন্ট কিছু, হতে পারে বলে আমি মনে করি এবং তাঁকে বিবেচনা করতে বলি অন্তত এই এামেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করতে পারেন কিনা।

Mr. Speaker: I am putting the new sub-clause to vote.

8]. Jyoti Basu: He has not stated whether he accepts or rejects it.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I am sorry I cannot accept the amendment.

Enquiry regarding the resignation of Judicial Minister

81. Jvoti Basu:

স্পীকার মহোদয়, আমি বলছিলাম আমার কথাটার জবাব মুখ্যমন্দ্রী মহাশয় দিয়ে দিন। তিনি এতক্ষণ হাউদে ছিলেন না, এখন আছেন। সতেরাং উনি জবাবটা দিয়ে দিন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I heard that some harsh words were said. I only want to say that hard words do not break any bones. The point is that if my friends do not read the Constitution, I cannot help it. I have mentioned on Tuesday that I have got the letter of resignation. It is not for me to overstep the bounds of decency and ask the Governor to accept the resignation immediately. I must give a gentleman a little chance, though I know he will not come. Therefore it is nothing very unusual to ask a colleague of mine to think over the matter and not to show as if I am anxious to accept his resignation and ask the Governor to accept it. Yesterday I sent the letter to the Governor. According to the Constitution, the Governor appoints a Minister on the recommendation of the Chief Minister and the Minister shall hold office during the pleasure of the Governor. It has nothing to do with the Cabinet. nothing to do with any other person except the Governor. I sent the letter yesterday to the Governor and have made enquiries. I think the Governor's Secretariat is going to issue formal intimation of the acceptance of the letter of resignation.

8j. Deven Sen:

কেবিনেট তাঁর রেঞ্জিগনেশন একসেপ্ট করে নিরেছেন এই ত আমাদের খবদ।

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957

Clause 5

- **8j. Jatindra Chandra Chakravorty:** Sir, I beg to move that for clause 5(1) the following be substituted, namely—
 - "5. (1) Within one year after an area has been declared a slum area under sub-section (3) of section 4—
 - (a) The State Government may acquire such land comprised in such area together with all huts standing thereon, which, in the opinion of the Board, cannot be remodelled without complete demolition, by publishing in the Official Gazette and in such other manner as may be prescribed a notice to the effect that the State Government has decided to acquire such land together with all huts standing thereon;
 - (b) The State Government may, by a notice in the prescribed manner, direct the owner of the hut, save as those mentioned in (a) above, in such area to reconstruct or remodel their respective huts according to the Standard plan within a period of five years from the date of notice:
 - Provided that the State Government shall advance such loans at low interest rates, repayable at easy instalments to such owner of hut as are required for remodelling as per the standard plan and or shall supply materials at subsidised rates to such owner of hut:
 - Provided further that the owner of such remodelled or reconstructed hut shall not charge rent at a rate higher than the standard rent:
 - (c) In the event of any owner of hut failing to comply with the provisions of sub-section (b) above, the State Government may acquire such hut and land over which such huts stands, comprised in such area by publishing in the official gazette and in such other means as may be prescribed a notice to the effect that the State Government has decided to acquire such land together with the hut standing thereon".

I also move that in clause 5(3), line 1, after the words "as aforesaid" the words "in sub-section 5(1)(a) and 5(1)(c)" be inserted.

I also move that in clause 5(3), line 4, and line 5, the words "and other structures" be omitted.

I also move that in clause 5(4)(a), line 2, the words "or other structure" be omitted.

I also move that in clause 5(4)(b), line 4, the words "or other structure" be omitted.

I also move that in the proviso to clause 5(4), line 3, the words "as near as may be" be omitted.

I also move that in the proviso to clause 5(4), lines 5 to 9, the words starting from "which" in line 5 and ending in "locality" in line 9 be omitted.

. 1 also move that the following further proviso be added to clause 5(4), namely—

"Provided further that on remodelling of such hut or erection of multistoreyed building on such requisitioned land, such occupier shall have prior claim to be accommodated in such remodelled hut or in such building at the standard rent, subject to such occupier agreeing to vacate the alternative accommodation, if any, provided by the State Government."

I also beg to move that in the proviso to clause 5(3), line 3, the words "or other structure" be omitted.

I also move that in clause 5(5), line 2, the words "and other structures" be omitted.

I also move that the following proviso be added to clause 5(5), namely—
"Provided that the State Government shall provide for the economic rehabilitation of all persons who might have been engaged in any small, cottage, handicraft or other industry or trade in the slum area and whose calling might have been affected by his ejectment from the slum."

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমি ক্লব্ধ ৫, সাব-ক্লব্ধ (১)এ বে এ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি সেটা বদি আপনি পড়েন তাহলে দেখবেন বে, আমরা বার বার বে কথা বলেছি এবং আক্লন্ত বলছি বে, শুবনু-মান্ত বিশ্বত উচ্ছেদ করলে হবে না, বিশ্তর উন্নয়ন করতে হবে এবং তারজন্য রিমডোলংএর সুযোগটো রাখতে হবে সেই কথাই আছে। স্যার, আপনি ত শ্নছেন না। আমার বন্ধব্য, কি করে বিল বল্পন ?

Mr. Speaker:

আপনাকে আমার শুনতেই হবে। কারণ আপনাকে আমার রুল অফ করতে হবে। [6-40—6-50 p.m.]

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্যে সেইজন্য আমি সাব-ক্রজ দিয়েছি। তাতে দেখবেন আমি বলৈছি যে, স্টেট গভর্নমেন্ট, সরকার সেই জমিগালি বিদ্তসহ দখল কর্কুক, যেটা আমরা যে বোডের প্রস্তাব করেছি সেই বোডের অভিমত অনুসারে যে বস্তিগুলিকে বা যে হাটগুলিকে বিমাডেল করা যাবে না কেবলমাত সেই জমি এবং বিশ্তগালিকে সরকার দখল করবেন। এবং অফিসিয়াল গেজেটে সেই এলাকার কথা ঘোষণা করা হউক। এটাই আমি প্রস্তাবের মধ্যে রেখেছি। এবং এও রেখেছি সরকার এটাও করতে পারবে যে, বিস্তর মালিককে যেখানে সম্ভবপর রিমডেল করার জন্য নির্দেশ দিতে পারবে এবং তার সঙ্গে সঙ্গে একথাও আমরা রেখেছি যে, যদি রিমডেল করবার সাযোগ দেওয়া হয় তাহলে সরকারকে ঐ বহিতর মালিককে বিমডেলিং করার জনা বহিত উন্নয়ন করার জন্য লোন দিতে হবে অলপ সাদে এবং যাতে সহজ কিম্প্রিত সেই লোন পরিশোধ করতে পারে। রিমর্ডেলিং যেটা করবে সেই রিমর্ডেলিংএ যে স্ট্যান্ডার্ড স্ল্যান আছে সেই শ্ট্যান্ডার্ড প্ল্যান অনুসারে সে রিমডেল করবে। অবিশ্যি আমাদের যিনি সিলেক্ট কমিটির চেয়ারম্যান ছিলেন সেই চেয়ারম্যান ঐ সিলেই কমিটিতে বার বার জিদ দেখিয়েছেন যে কিছতেই এই লোন দেওয়া হবে না। এবং তার নাকি যে তিক্ত অভিজ্ঞতা আছে উন্বাস্তদের জনা লোন দিতে গিয়ে, সেই অভিজ্ঞতা থেকে তিনি নাকি লোন দেওয়ার বিরুদ্ধে বহ্নিতর মালিকদের। সতেরাং চেয়ারমাানের সেই অসংগত জিদ সেটা আমরা দেখেছি। সেই অন্যায় এবং অসংগত জিদ তিনি এখনও এখানে দেখিয়ে যাজেন। আমাদের মাননীয় মদ্বী জালান সাহেব, যিনি এই বিলটা পাইলট করেছেন তিনিও ঐ চেয়ারম্যানের অসপ্যত জিদের সামনে মাধা নত করেছেন। উন্বাহতদের ঋণ দেবার সময় বে অভিজ্ঞতা হয়েছে, আমি ভেবেছিলাম বেভাবে উম্বাস্তদের ঋণের টাকা সম্বাবহার করেছেন আমাদের সরকার, এই এ্যামেন্ডমেন্ট্টা বদি ওনারা গ্রহণ করতেন, সেইভাবে সম্বাবহার করবার স্থোগ তারা পেতেন। যেভাবে উম্বাস্তদের ঋণ দেবার টাকা নিয়ে ছিনিমিন **ध्या श्राह**ें वर जाग वालोग्राज्ञा करत स्नुखा श्राह वेतर स्वज्ञात जात जान जाना व्यापन আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করলে আরেকটা অকল্যান্ড হাউস এবং ৪ জন ডেপ্রটি মিনিস্টার, স্টেট মিনিস্টার রেখে তারা সেই টাকার সম্বাবহার করতে পারতেন। দুইজন স্টেট মিনিন্টার আর দুইজন ডেপ্টি মিনিন্টার রাখতে পারতেন। কিন্তু সেটা করবেন কিনা জানি না। এর সপো সপো আমি একঘাও রেখেছিলাম আমার প্রস্তাবের মধ্যে বে, বদি কোন বস্তির মালিককে বিমডেল করার জন্য ঐরকম লোন দেওয়া হয় তাহলে সেই মালিক রিমডেল করবার পর

স্ট্যান্ডার্ড রেন্ট ষেটা আছে তার থেকে বাতে ভাড়া বেশি না বাড়ার সেই প্রাঞ্চশনটাও আমার এ্যামেন্ডমেন্টের মধ্যে আমি রেখেছি। এটাও আমি রাখতে চেরেছি বে, কোন বস্তির মালিক **ঐ সেকশনের সাব-ক্রজ** (বি) অন**্রসারে, সরকার বাকে নির্দেশ দেবেন স্ট্যান্ডার্ড স্গ্রান অনুসারে** বস্তিকে রিমর্ডোলং করবার জন্য যদি সেই নিদেশি কোন বস্তির মালিক মানতে অস্বীকার করে কিম্বা অপারগ হয় তাহলে সরকার সেই ক্ষেত্রে কেবলমাত্র সেই বস্তি এবং সেই জমি সেটসুক দখল করে নিতে পারবেন। আমরা যেকথা বার বার বলেছি বঙ্গিত উচ্ছেদের মধ্যে নয়, বঙ্গিত উন্নরন করতে হবে তবেই সত্তিসতি। বৃহিত সমস্যার সমাধান হতে পারে। সেই কথাটা**ই এ**ঠ প্রস্তাবের মধ্যে দিয়ে আমি বন্ধতে চেয়েছি। এর পরে আমি আমার ১৯, ১০০ এই দু:িট এ্যামেন্ডমেন্ট আপনার কাছে রাখছি। ক্লভ ৫ (৩)তে লাইন (১) আপনি দেখনে অ্যাঞ্চ অ্যাফোর-সেইড এই কথাটার জায়গায় আমি ইন সাব-সেকশন ৫(১)(এ) এ্যান্ড ৫(১)(বি) এই কথাটা রেখেছি, আর ইন ক্লজ ৫(৩) লাইন ৪ এবং ৫এ আবার সেই আদার স্মাকচার্স এই কথাটা রয়েছে। এই অাদার স্টাকচার্স সম্পর্কে আগেও বলেছি। ঐ বস্তি এলাকা ঘোষণা করার সাথে সাথে মনুষাবাসের উপযোগা যেসমহত পাকা বাডি আছে সেগ্রিলকে যাতে না ভাগ্যা হয় সেই উদ্দেশ্যে এর আগের সেকশনে ঐ আদার স্থাকচার্স কথাটা বাদ দিতে বলেছিলাম। এবং একদিন সমর নিয়েও অনেক বিচার বিবেচনা করেও জালান সাহেব শেষ পর্যত্ত রায় দিলেন আ**মাদের সিলেউ** কমিটির চেয়ারমানে যে অসংগত জিদ দেখিয়েছিলেন সেই জিদকেই তিনি সমর্থন করেছেন।

[6-50—7 p.m.]

এখানেও এটা গৃহীত হবে না এটা আমাদের ধারণা। তব্বুও এই সংশোধন প্রস্তাব আমি রাখছি।

তারপর, স্যার, ১০৭ নম্বর এামেন্ডমেন্ট আছে, ১০৯ আছে। আমার ১০৭ নম্বর এামেন্ডমেন্টটা যদি দেখেন তাহলে তাতে দেখবেন যে, ইন দি প্রোভাইসো আছে—ক্লন্ধ ৫(৩) লাইন ৩, অর আদার স্ট্রাকচার— ঐ যে কথাপ্রলি আছে আদার স্ট্রাকচার, সেটা বাদ দিতে বলছি।

ত রপর ১০৯ নম্বর এ্যামেন্ডমেন্ট্টা, তাতে কুজ ৫(৪)(এ), লাইন ২, সেখানেও আদার স্মাক্টার কথা আছে, সেটাও অমিট করতে বলছি।

তারপর ১১০ নন্বর এ্যামেন্ডমেন্ট, সেথানেও ক্লন্ত ৫(৪)(বি), লাইন ৪, তাতেও সেই আদার স্টাকচার কথা আছে, সেটাও বাদ দেবার জন্য বলেছি।

তারপর ১১৫ নদ্বর এ্যামেন্ডমেন্ট্র দেখনে ঐ কল ৫(৪), লাইন ৩, তাতে আমি এ্যান্স নিয়ার এ্যান্স মে বি, এই কথাগালি অমিট করবার জন্য বলেছি।

তারপর আমার এ।মেন্ডমেন্ট নং ১২৫, ক্লব্ধ ৫(৪), 'এ' এই কথাটাকে দি স্ট্যান্ডার্ড' কথা দিয়ে। সাবস্টিটিউট করতে বলেছি।

তারপর ১২৯ নম্বর।

্রি ভরেস: উনি একাই স্পাম কিয়ার করছেন, স্যার।।

এই কৃজ ৫(৪), লাইন ৫ ট্ৰু৯ ইন লাইন ৫, হুইচ এগ্ৰন্ড থেল্ডিং ইন লোকালিটি এই সমস্ত লাইনটা আমি বাদ দিতে বলছি।

(এ ভরেস: সবই বাদ দিয়ে দিন।)

তারপর হচ্ছে ১০৬ নন্বর। ইন এ্যামেন্ড্রেন্ট নং ১০৬, ক্লব্ধ a(8), সেটার সপো এটা ন্তন্ভাবে জ্বড়ে দেবার জন্য আমি বলেছি—

"Provided further that on remodelling of such hut or erection of multistoried building on such requisitioned land, such occupier shall have prior claim to be accommodated in such remodelled hut or

in such building at the standard rent, subject to such occupier agreeing to vacate the alternative accommodation, if any, provided by the State Government."

aই প্রভিশনটা ওখানে যোগ করে দেওয়া অত্যন্ত জরুরী বলে আমি মনে করি।

তারপর হচ্ছে ১৩৯ এবং ১৪৬, ক্লজ ৫(৫), লাইন ২, সেখানেও ঐ আদার স্মাকচার কথা আছে। আমি এই আদার স্ট্রাকচার কথাটা এশ্বান থেকে বাদ দেবার জন্য এই সংশোধনী প্রস্তাব দির্মেছি। তারপর আদার স্ট্রাক্চার যে কথাটা আগে বর্লেছি যে-কোন একটা এলাকাকে স্লাম এরিয়া বলে যদি ঘোষণা করা হয়, তাহলে সেখানে হয়ত এমন অনেক পাকা বাড়ি ধাকতে পারে. বেমন ধর্ন কোন কীর্তনের ঘর থাকতে পারে, সেগুলি, বেখানে মহাপ্রভর নামগান হয় বা হারসভা হয়, সেইসব আদার স্ট্রাক্টারও এর মধ্যে পড়ে। সূতরাং কোন একটা এলাকাকে যদি স্লাম এবিয়া বলে ঘোষণা করা হয় তাহলে সেখানে ঐ মহাপ্রভর ভন্তদের কীর্তনের মন্ডবত্ত পড়ে যেতে পারে। তাই আমি সেখানে এটা রাখতে চাই।

তারপর ১৩৯, সেখানেও ঐ আদার প্টাকচার বলতে কি বোঝায় তাই বলেছিলাম। সেখানে কোন পাকা বাসোপযোগী বাড়ি আছে, জায়গা আছে, যেখানে মহাপ্রভুর ভক্তরা কীর্তন করে, তা বদি এই আদার স্ট্রাকচারএর আওতায় বাদ দেওয়া না হয়, তাহলে ঐ মহাপ্রভর ভক্তদের ধর্ম-বিশ্বাসের উপর আঘাত লাগতে পারে। সেইজন্য আমি বলতে চাই ঐগর্নল বাদ দেওয়া দরকার। তারপর আমার লাস্ট এ্যামেন্ডমেন্ট নং ১৪৭, ক্রজ ৫(৫)এ আছে-

"Provided that the State Government shall provide for the economic rehabilitation of all persons who might have been engaged in any small, cottage, handicraft or other industry or trade in the slum area and whose calling might have been affected by his ejectment from the slum."

Mr. Speaker: Are you reading from amendment No. 147?

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: Yes, Sir.

Mr. Speackr: It is out of order.

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

এতকণ তো বলেন নি।

(এ ভয়েস: তোমার বারটা বে**জেছে।**)

আমার যেগ্যলি আউট অব অর্ডার নয়, ঐ এ্যামেন্ডমেন্ট ১৪৭, বিশেষ করে ঐ যে আদার স্ট্রাকচার সম্বন্ধে যে যুক্তি দিলাম, হয়ত শ্লেজারী বেঞের বা ঐ দলের অনেকে আছেন যাঁরা ঐ কীর্তন করেন মহাপ্রভর ভক্ত, তাঁদের মূথের দিকে চেয়ে অন্তত জালান সাহেব আমার সংশোধন প্রস্তাবটি গ্রহণ করুন।

8j. Canesh Chosh:

স্যার, আজকে এখানে থাক।

Mr. Speaker:

এত ভাল বন্ধতা হচ্ছে—শ্নবেন না?

[LAUGHTER.]

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 9 a.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7 p.m. till 9 a.m. on Saturday, the 15th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 15th March, 1958, at 9 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Bangril) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 203 Members.

[9-9-10 a.m.]

Supplementary Estimate for the year 1957-58

DEMANDS FOR CRANTS

Major Head: 4—Taxes on Income other than Corporation Tax and Estate Duty

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,600 be granted for expenditure under Grant No. 1, Major Head "4—Taxes on Income other than Corporation Tax and Estate Duty" during the current year.

Sir, as will be noticed from the Supplementary Estimate that has been circulated to the honourable members, this additional demand is due partly to the additional dearness allowance sanctioned to the low-paid Government employees and partly to meet contingencies—to meet costs awarded by Courts.

I hope that this demand will be accepted.

Major Head: 8-State Excise Duties

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,41,300 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head "8—State Excise Duties" during the current year.

Major Head: 10-Forest

8j. 8marajit Bandyopadhyay: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 47,000 be granted for expenditure under Grant No. 5, Major Head "10—Forest" during the current year.

Sir, while the original grant sanctioned was for Rs. 97,25,000 only, the final expenditure will, it is expected, be of the order of Rs. 97,72,000 and a supplementary grant of Rs. 47,000 will, therefore, be required for the remainder of the year.

8j. Saroj Roy: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 47,000 for expenditure under Grant No. 5, Major Head "10—Forest" during the current year be reduced by Rs. 100.

Mr. Speaker: All the Grants will be moved; then the discussion will follow and then voting will take place at the end.

Major Head: 13-Other Taxes and Duties

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,10,000 be granted for expenditure under Grant No. 8, Major Head "13—Other Taxes and Duties" during the current year.

8j. Sunil Das: 1 beg to move that the demand of Rs. 2,10,000 for expenditure und-r Grant No. 8, Major Head "13—Other Taxes and Duties" the current year be reduced by Rs. 100.

Major Heads: XVII-Irrigation, etc.

- The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 84,12,001 be granted for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII—Irrigation—Working expenses—18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year.
- 8j. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: "XVII—Irrigation Working expenses—18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8]. Natendra Nath Das: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: "XVII—Irrigation Working expenses—18—Other Revenue Expenditure funnced from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: "XVII—Irrigation Working expenses—18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Dr. Radhanath Chattoraj: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: "XVII—Irrigation Working expenses—18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Dr. Colam Yazdani: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: "XVII—Irrigation Working expenses—18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and drainage Works (Non-commercial)—50A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.

8j. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: "XVII—Irrigation Working expenses—18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 25-General Administration

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3,50,000 be granted for xpenditure under Grant No. 13, Major Head "25—General Administration" during the current year.

Major Head: 28-Jails and Convict Settlements

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3,52,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head "28—Jails and Convict Settlements" during the current year.

8j. Niranjan Sengupta: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3.52,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head "28—Jails and Convict Settlements" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 29-Police

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 44,04,000 be granted for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year.

Major Head: 30-Ports and Pilotage

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,70,000 be granted for expenditure under Grant No. 17, Major Head "30—Ports and Pilotage" during the current year.

8j. Rabin Mukherjee: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,70,000 for expenditure under Grant No. 17, Major Head "30-Ports and Pilotage" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 36-Scientific Departments

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,000 be granted for expenditure under Grant No. 18, Major Head "36—Scientific Departments" during the current year.

8j. Panchanan Bhattacharya: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,000 for expenditure under Grant No. 18, Major Head "36—Scientific Departments" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 37-Education

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,09,88,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head "37—Education" during the current year.

- 8j. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to move that the demand o Rs. 1,09,88,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "37—Education" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8j. Mihirlal Chatterjee: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,88,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: "37—Education" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 47-Miscellaneous Departments-Fire Services

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3.11,000 be granted for expenditure under Grant No. 30, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Fire Services" during the current year.

Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,11,000 for expenditure under Grant No. 30, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Fire Services" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 47-Miscellaneous Departments-Excluding Fire Services

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 11,69,000 be granted for expenditure under Grant No. 31, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Excluding Fire Services" during the current year.

Major Head: 54-Famine

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 86,96,000 be granted for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" during the current year.

- 8j. Renupada Halder: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head: "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8]. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head: "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8]. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head: "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100.
- **8j. Bhupal Chandra Panda:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant' No. 33, Major Head: "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8]. Hemanta Kumar Basu: Sir. I beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head: "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 55—Superannuation Allowances and Pensions

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 7.58,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head "55—Superannuation Allowances and Pensions" during the current year.

Major Head: 57-Miscellaneous-Contributions

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 31,69,000 be granted for expenditure under Grant No. 38, Major Head "57—Miscellaneous—Contributions" during the current year.

- Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 31,69,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Head: "57—Miscellaneous—Contributions" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8j. Mihirlal Chatterjee: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 31,69,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Head: "57—Miscellaneous—Contributions" during the current year be reduced by Rs. 100.

· Major Head: 63-Extraordinary Charges of India

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 27,80,400 be granted for expenditure under Grant No. 42, Major Head "63—Extraordinary Charges in India" during the current year.

8j. Renupada Halder: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 27,80,400 for expenditure under Grant No. 42, Major Head "63—Extraordinary Charges in India" during the current year be reduced by Rs. 100.

Major Head: 80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account Damodar Valley Project,

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 4,63,75,000 be granted for expenditure under Grant No. 44. Major Head "80A-Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account-Damodar Valley Project" during the current year.

Major Heads: XLVIA—Receipts from Road and Water Transport Schemes, etc.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 33,87,000 be granted for expenditure under Grant No. 46, Major Heads "XLVIA—Receipts from Road and Water Transport Schemes—Working Expenses—82B—Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year.

8j. Sunil Das: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 33,87,000 for expenditure under Grant No. 46, Major Heads "XLVIA-Receipts from Road and Water Transport Schemes-Working Expenses-82B-Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100.

[9-10-9-20 p.m.]

Major Head: 85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 4,23,17,000 be granted for expenditure under Grant No. 47, Major Head "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" during the current year.

Sj. Sunil Das: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 4,23,17,000 for expenditure under Grant No. 47, Major Head: "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" during the current year be reduced by Rs. 100.

- 8j. Niranjan Sengupta: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 4,23,17,000 for expenditure under Grant No. 47, Major Head: "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8j. Mihirlal Chatterjee: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 4,23,17,000 for expenditure under Grant No. 47, Major Head: "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" during the scurrent year be reduced by Rs. 100.

Mr. Speaker: Discussion on cut motions will now follow. I will request honourable members that each time a particular honourable member wishes to speak on any particular motion he will kindly indicate the Head and the number of cut motion so that I can tell him straightway whether it is in order or not.

Si. Natendra Nath Das:

মাননীয় প্রশীকার মহাশয়, শিক্ষা খাতে আমি যে কাট মোশান দিরেছি সেটা আমি একট্ পড়ে দিক্তি। সেটা হল এই যে

To raise a discussion about irregular payment of Grant-m-aid to Secondary Schools and indiscriminate cuts in school bills resulting in gradual indebtedness of the School Committee.

আমি এড়কেশন সম্বশ্ধে বলছি—এড়কেশনএ

cut motion No. 8 standing in my name.

কাথিতে চন্দ্রামান রাক্ষা বালিকা বিদ্যালয়—যেটা প্রায় ৫০ বছর আগে ন্থ্যাপত হরোছল এবং
রায় ১৫-১৬ বছর আগে সেটা একটা প্রায় পূর্ণা॰গ উচ্চ বিদ্যালয় হয়েছে এবং তাতে ইলেভেনইয়ার কোর্সা প্রবিতিত হয়েছে বলে একটা বিদ্যালয় আছে। এই ন্কুলকে নম্নান্বর্প ধরে
মাননীয় ন্পীকার মহাশয়, আপনার সামনে র খতে চাই যে, কিভাবে ব ড়াঁঘরের জনা গভর্নমেন্ট
যথেক্ট টাকা দিচ্ছেন, কিন্তু ন্কুল বে র্ড এবং এখানে এড়কেশন ডাইরেক্টরেট-এর মধ্যে প্রস্পর
সংগাতি ও সহযোগিতা না থাকার ফলে এবং সেকেন্ডারী বোর্ড থেকে ইচ্ছায়ত ন্কুলের বিলকে
কেটে দিয়ে তাদের টাকা এমনভাবে কমিয়ে দেয় যে তাতে ক্রমশঃ ন্কুল কামাটগাল খালান্তন্ত
হয়ে যাছে। এর ফলে শিক্ষকরা যথাসময়ে বেতন পাচ্ছেন না। এইস্ব নিয়ে একটা চিত্র আমি
আপনার সামনে রাখতে চাই। এখন যে বাংসরিক গ্রান্ট-ইন-এড সেটা সাধারণতঃ বছরে তিন
বারে দেওয়া হয় এবং তার শেষ বারের গ্রান্ট-ইন-এডটা সাধারণতঃ সেই ফাইনানসিয়াল ইয়ারএ
দেওয়া হয় না. প্রায় পরবর্তী ফাইনানসিয়াল ইয়ারএ দেওয়া হয়।

Mr. Speaker: Mr. Das, your amendment is out of order.

8j. Natendra Nath Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, তাহলে আমি সাধারণভাবেই বলে ঘাছি, ক.ট মোশানের উপরে না বলে। গ্রন্ট-ইন-এড র্লেএ একটা নিয়ম আছে যে ২০ জন ছাত্রীর উপরে একজন শিক্ষক বা শিক্ষয়িত্রী নেওয়া যায়। সেইভাবে আমার এই বিদ্যালয়ে ১৪ জন শিক্ষয়িত্রী অমরা পাই। একটা র্ল মাঝখানে করে সেকেন্ডারী বোর্ড লিখে পাঠালেন যে নিউ টিচার্স এর যখন এাপরেন্টমেন্ট হবে তখন তার তিন মাস আগে থেকে স্যাংশান নিতে হবে। কিন্তু দেখুন এটা কত বড় অস্বিধাজনক ব্যাপার। কারণ কত ছাত্রী জান্য়ারী মাসে নতুন আডিমিশান নেবে তা শিক্ষক-শিক্ষরিত্রী নিযুক্তের সময় কি করে জানবেন? তাহলে তিন মাস কি স্কুল বসে থাকবে. কোন কাজ চলবে না? এবং সেই বেশী ছাত্রীদের নিয়ে কম শিক্ষক বা শিক্ষয়িত্রীদের দিরে কিকরে আপনারা কাজ চলাবেন? এই সমস্ত কথা তাঁদের জানাতে তাঁরা বললেন যে আপনারা বিদি ২০ জন ছাত্রী পিছু একজন শিক্ষক বা শিক্ষয়িত্রী নিয়ে নেন তাহলে এ টাকা আমরা পরে মঞ্জুর করব। সেই অনুযায়ী যৈ মঞ্জুরী আমরা ১৯৫৫ সালে করেছি আজ ১৯৫৮ সাল ছতে চলল তার আগ্রন্থভাল আমরা পাই না। এ বিষয়ে স্বাংপুনাং লেখালেখি করাতে জেলা ইনস্কেক্টোস বলছেন যে আমরা এটা মঞ্জুর করে পাঠিরে দিরেছি, কিন্তু সেকেন্ডারী বের্ডা

বলছেন যে তাঁরা এটা পান নি। এর ফলে দুইটি শিক্ষক শিক্ষারহাঁ আৰু দুই-ভিন বছর ধরে বেতন পাক্ষেন না এবং কমিটির তাঁদের বেতন দিরে চলেছেন। এইভাবে কমিটির দেনাও সেখানে হচ্ছে। তারপর ভোমেন্টিক সারেশ্স টেম্ড গ্রাঙ্গ্রেট টিচারএর কখা। এ'দের বেতন এ'রা টেম্ড স্কেলএ পাবেন এবং সেটা চিফ ইনস্পেকটর অব উইমেন্স এডুকেশন বলেছেন, সেইভাবে আমরা তাকে বেতন দিয়ে গোলাম। কিন্তু বংসরের শেষে এখন দেখাছ যে তিনি শ্রেম্ব সারেশ্ব হিসাবে বেতন না পেরে গ্রাঙ্গর্টে স্কেলএ বেতন পাবেন—অর্থাৎ গ্রাঙ্গ্রেট ডোমেন্টিক সারেশ্ব টেম্ড হিসাবে তিনি পাবেন না। আমরা যখন এ কথা নিয়ে সেকেন্ডারী বোর্ড এ গিয়ে আলোচনা করলাম তখন তারা বললেন যে আমরা

since September 1956, Secretary to the Education Department.

এর সপো করেসপন্ডেন্স করছি, কিন্তু তারা কিছ্ জানাছেন না এবং তারা অগাস্ট ১৯৫৭এ বলছেন যে

this matter is being considered.

১৯৫৬ সালে সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড', সেক্টোরী এডুকেশন ডিপার্টমেন্টকে চিঠি লিখলেন যে গ্রাজ্বরেট যদি ডোর্মোন্টক সায়েন্স ট্রেন্ড হয় তাহলে তাকে ট্রেন্ড স্কেল-এ বেতন দেওরা উচিত কিনা সেটা আপনারা জানাবেন। কিন্তু এ'দের কাজের এতই তংপরতা যে সেটা অগাল্ট ১৯৫৭এ তার রিংলাই গেল যে

this matter is being considered.

১৯৫৮৩ আমি এখন গিয়ে দেখি যে আমাদের বিল কেটে সেখানে অভিনারী গ্রাজ্ঞারেটএর বেতন রাখা রয়েছে। অতএব কতগালি টাকা যে স্কুল কমিটি এই ব্যাপারে দিল সেটা আপনারা বিবেচনা করে একবার দেখন। কালকে আমি চীফ ইনসপেকট্রেস অব উইমেনস এডকেশনএর কাছ থেকে ফোন করে জেনেছি যে ট্রেন্ড দ্কেলএ তারা বেতন পাবেন। তারপর শিক্ষক শিক্ষয়িতীদের ইনক্রিমেন্ট দেওয়া হয় এভরী টু ইয়ার্স অন্তর। এখন প্রেঞ্জেন্ট ন্কেলএ বা ইনক্রিমেন্ট হয়েছে তাতে বি.এ. বি-টিরা ৫ টাকা করে এভরী ট, ইয়ার্স অন্তর তারা পান এবং তিন টাকা করে ম্যাণ্ডিকলেশন থেণ্ড প্রভৃতিরা পান। কিন্তু বছরের পর বছর চলে যাছে সেই ইন্কিমেণ্ট কেউ প চ্ছেন না এবং সেইসব ইন্কিমেণ্ট তারা যে কবে পাবেন তার কোন ঠিক নেই। আমাদের কাথিতে আগে একটা স্টেট অফানেজ যেটা ছিল সেটাকে এখন ওয়েলফেরার হোম বলা হয় এবং তা থেকে প্রতি বছর ৪০-৫০ জন ছাত্রীকে আমাদের বিদ্যালয়ে পাঠান হয়। আগে ডি. পি. আই. তাদের হয়ে লিখতেন এবং এখন রিফিউজি ডিপার্টমেন্ট থেকে তাদের হয়ে লেখা হয় যে এদের আপনারা নিয়ে নিন। এখন এই রিফিউজি এবং ওয়েলফেয়ার হোমকে তারা একটা আইটেমএর মধ্যে কি করে আনছেন তা জানি না। আগে ওয়েলফেয়ার হোম থেকে স্টাডেন্টস ডি পি আই পাঠাতেন, অর রিফিউজিদের রিফিউজি ডিপার্টফেণ্ট পাঠাবেন কিন্তু এখন তারা मुट्डिंग्डिक क्रिक करत निरम्भाइन। यारे र्हाक ১৯৫० माल यारमत आमता भुजनाम जारमत सना ৪৬৪ টাকা বেতন হিসাবে বাকী আছে। এই বেতনটা সরকার দেন এবং তাদের **স্পেট পেশ্সিলের** খরচও সরকার দেন। এতদিন ধরে আন্দোলন করেও আমরা সেই ৪৬৪ টাকা পেলাম না এবং আমরা এখানে সোস্যাল ওয়েলফেয়ারএর এড়কেশন ডাইরেকটরেটএ মিস রায়এর সপো দেখা করে কলকে জানলাম যে ১৯৫৬ থেকে সেটা রিফিউজি বিহারিলিটেশান ডিপার্টমেন্টএ চলে গেছে বলে তিনি তাদের সংগ্র করেমপন্ডেন্স করছেন। কিন্তু আরু এক-দেড বছর ধরে করেমপন্ডেস ক্সবত্ত তিনি তার পায়া পাক্ষেন না। অথচ মাঝখান থেকে সেই টাকাটা কমিটিকৈ দিতে হল। আমরা এর কোন হদিস খ'কে পাই না। এইরকমভাবে শিক্ষরিত্রীরা বেতন পাক্ষে না এবং গ্রাান্ট-ইন-এডএর টাকাটা ইচ্ছামত কাটা বাচ্ছে। কিন্তু মজা হচ্ছে এই যে টাকাটা যখন কাটেন তখন সেটা যদি অ.গে থেকে জানান যে এজনা এটা কাটা হয়েছে তাহলে ভাল হয়. অথচ তা জানবার উপায় নেই। অর্থাৎ যেখানে আমরা বছরে ৬ হাজার টাকা পাই দেখানে আমাদের জন্য ল্লান্ডে চার ছাজার টাকা মঞ্চরী হরেছে। প্রত্যেকটা আইটেমএ কমে বাওরাতে আমি নিজে সেকেন্ডারী এড়কেশন বোর্ড এ আলোচনা করে দেখিয়েছি যে এগুলো পাওরা উচিত। কোনটার জনা ওখান খেকে এড়কেশন ভাইরেকটরেট স্যাংশান করে পাঠান নি, কোনটার জন্য ভিশিষ্টি ্রিন্তেরে নতুর বেক্সেনডেশান এসে পেশিছার নি বলে এইসব হছে। এই বে একটা এলোলেলো কাশ্চ চলেছে এর ফলে প্রত্যেক বছর স্কুল কমিটির দেনা হচ্ছে, শিক্ষক শিক্ষরিতীরা ধ্রথাসময়ে মাহিনা পাছেন না। আমার নিজের স্কুলের জন্য গভর্নমেন্ট থেকে ৮১ হাজার টাকা দেবেন বলে ৬০ হাজার টাকা দিয়েছেন এবং তাতে প্রকাশ্ড বাড়ী তৈরী হচ্ছে।

[9-20-9-30 a.m.]

তারপর ইলেভেন-ইয়ার কোর্স করবার জন্য ৫০ হাজার আমরা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট থেকে পাচিছ। সেখানে যে প্রকাণ্ড বাড়ী হয়েছে তা দেখে কমিশনার, বর্ধমান ডিভিসান, বলেছেন যে one of the finest school buildings in West Bengal. কিন্ত মজা হচ্ছে এই যে টিচার্সদের বেতন দুই মাসের বাকী পড়ে যাচ্ছে, আর বড় বড় বাড়ী হচ্চে। শিক্ষা বিভাগের যার। কর্মচারী, মন্ত্রী, সেক্টোরী প্রভৃতি আছেন তাদের আমি জিজ্ঞাসা করি যে ডাইরেট্রেরট, স্কল বোর্ড, সেকেন্ডারী বোর্ড এ যারা কাজ করেন তাঁদের তো মাহিনা এক মাসের বেশী পড়ে থাকে না. এক মাস শেষ হলেই পরবতী মাসের ১লা তারিখেই পেয়ে বান, অথচ দরিদ্র শিক্ষক শিক্ষয়িতীদের সাধারণ ইনজিমেন্টএর টাকা কেন তারা পান না? দর্ঘট শিক্ষকের যে বেতন বাকী পড়েছে তাঁরা ডি. এ. ঠিক পেয়ে যাচ্ছেন, কিন্ত বেতন তাঁরা ঠিক মতন পাচ্ছেন না এবং দু, বছর ধরে এ জিনিস চলেছে। এর ফলে প্রতি বছরে আমরা যে দুটি শিক্ষককে প্রতি মাসে ১২০ টাকা করে দিয়ে চলেছি তাহলে আপনি ভাবনে যে দ, বছরে কত টাকা স্কুল কমিটির হাত থেকে গেছে। কিন্ত সে টাকা মঞ্জুরীর সম্ভাবনা এখন আর নেই, কবে যে হবে সেটা ভগবান জানেন। এই যে জিনিস চলচেছে এর একটা পরিস্মাণ্ডি হওয়া উচিত এবং আমি মনে করি আমাদের নতন শিক্ষামন্ত্রী তিনি এ বিষয়ে দুটিট দেবেন। এডকেশন ডাইরেইরেট এবং সেকেন্ডারী বোর্ড এর সংশ্যে সহযোগিতা থাকা উচিত, সেকেন্ডারী এডকেশন বোর্ড এর মেয়াদ ফরিয়ে এসেছিল, কিল্ত আবার দেখছি যে তার ৬ মাসের মেয়াদ বাডিয়ে দেওয়া হয়েছে। আবার সেকেন্ডারী এডকেশন বিলএ কিভাবে বোর্ড গঠন হবে সেটা পরের কথা কিন্ত এই ক' মাস যাতে এদের মধ্যে পারস্পরিক সহযোগিতা হয় টাকাগলো কমিটি ঠিক ঠিক পায় এবং শিক্ষকদের বিনা বেতন থাকতে যাতে না হয় ইত্যাদি সব দিকে আশা করি শিক্ষামলটী মহাশয় নম্ভর দেবেন। গভর্নমেশ্ট থেকে ইনস্ট্রাকশান দেওয়া আছে যে রিফিউজী মেয়ে হলে তারা ফ্রি পাবে এবং তাদের টাকা গভর্নমেন্ট দেবেন, কিন্ত সেইসব মেয়েদের আর স্টেট ওয়েলফেয়ার হোমএর মেরেদের টাকা কেন বাকী পড়ে থাকে? এইসব কথা বিবেচনা করে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে আমি আপনার মাধামে অনুরোধ করবো যে তিনি যেন এ বিষয়টা ভাল করে তলিয়ে দেখেন। আর মাধ্যমিক বিদ্যালয়গলের বাড়ীঘর আপনারা করে দিচ্ছেন, ইলেভেন-ইয়ার কোর্স করবেন বলে যে ব্যবস্থা করেছেন কিন্তু তার টাকাগ্যলো কেন যে দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে না সে বিষয়ে আমি আশা করি, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নজর রেখে কাজ করবেন।

Mr. Speaker: Mr. Roy, your cut motion No. 2 is out of order.

8j. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54-Famine" during the current year be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to sanction more money for gratuitous relief and other relief operations in West Bengal.

I also beg to move that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to take all necessary measures to check the distress of West Bengal.

মাননীর সভাপাল মহাশর আমি যে কাট মোশান দির্রোছ তা এজন্য দির্রোছ বে দুর্ভিক্ত প্রতি বছর আমাদের বাংলাদেশে দেখা দের, কিন্তু বে পরিমাণ টাকা সরকারের বরান্দ করা উচিত তা করেন নি এবং আমি প্রতি বছরই বখন বাজেট আলোচনা হর তখন দুর্ভিক্ত খাছে আরও বেশী টাকা বরান্দ করার জন্য বারবার দাবী করি। কিন্তু আমাদের মাননীর খাদ্যমন্ত্রী মহাশর এ কথা বলেন বে, বাংলাদেশে সংকট তেমন নেই যার জন্য বেশী টাকা বরাক্ষ করার প্ররোজন আছে। এই বলে আমি বেসব দাবী করি তা তিনি অগ্নাহ্য করেন। কিন্তু বখন রুমশঃ মাসের পর মাস সংকট বেড়ে যেতে থাকে তখন দাবী অনুযারী আবার কিছু কিছু টাকা বরাক্ষ বাড়ান, তার প্রমাণস্বর্প আপনার মাধ্যমে আমি এই উপস্থিত করতে চাই যে ১৯৫৫-৫৬ সালে প্রথমে দ্ কোটি টাকা বরাক্ষ করা হরেছিল, তারপর অতিরিম্ভ বাজেটে এক কোটি টাকা বাড়িরে তিন কোটি টাকা করা হয়।

Mr. Speaker: You number 2 is out of order.

8j. Provash Chandra Roy:

আমি সাার জেনারেলভাবে বলছি। সাার আমি প্রমাণস্বরূপ আপনার কাছে উপস্থিত করছি যে খাদামন্ত্রী মহাশয় প্রথমে সংকটকে অস্বীকার করেন এবং পরে সংকট যখন বেডে যেতে থাকে এবং আমাদের তরফ থেকে বরান্দ বাড়ানোর জনা দাবা উঠতে থাকে তখন অতিরিক্ত কিছু কিছু করে টাকা বাড়ান হয়। প্রমাণস্বরূপ বলছি—প্রথমে ১৯৫৫-৫৬ সালে এক কোটি বাডিয়ে তিন কোটি হয়। তারপর ১৯৫৬-৫৭ সালে প্রথমে এক কোটি ২৫ লক্ষ টাকা বরান্দ করেন এবং সে বছর ব্যাপক বন্যা পশ্চিমবাংলায় দেখা দেয়, ফলে সংকট যখন ক্রমে ব্যাপক হয়ে উঠে, যখন আরও বেশী টাকা বরান্দ করা দরকার হয় তখন প্রথমে খাদামন্ত্রী মহাশর সংকট অন্বীকার করলেন কিল্ড সংকটের চাপে পড়ে যখন দেশময় ব্যাপক আন্দোলন গড়ে উঠে তখন অতিরিক্ত বাজেটে ছয় কোটি ৯১ লক্ষ টাকা বরান্দ করতে বাধা হন। ১৯৫৭-৫৮ সালে প্রথমে এক কোটি ৭৫ লক্ষ ৫৮ হাজার যথন বরান্দ করেন তখন আমরা বলেছিলাম যে পশ্চিমবাংলায় যে ব্যাপক অনাবন্দি দেখা দিয়েছে তাতে অদ্র ভবিষাতে আরও তিন-চার কোটি টাক। বরাশ করা প্রয়োজন হবে যদি পশ্চিমবাংলার মানুষকে খাদা সংকট থেকে, দুভিক্ষি ও বেকারী থেকে বাঁচাতে হয়। কিন্তু সরকার আমাদের সেই দাবী অগ্রাহা করেন এবং মাত ৮৬ লক্ষ্ক ৯৬ হাজার টাকা অতিরিভ বরাশ করেন, আবার সেই অতিরিক্ত ৮৬ লক্ষ ৯৬ হাজার টাকার মধ্যেও দেখা যায় মাত্র ৩২ লক্ষ টাকা তারা রিলিফ খাতে প্রকৃতপক্ষে খরচ করেছেন। সেজনা আমার বন্ধবা হচ্ছে যে সরকার প্রতি বছরই সংকটকে ছোট করে দেখেন, প্রতি বছরই তারা ফেমিন খাতে টাকা কম করে ধরেন। সংকট এ বছর এখন খেকে বেভাবে দেখা দিয়েছে তার জন্য আরো বেশী টাকা বরান্দ **করার প্রয়োজন** ছিল। আমি আপনার মাধামে আমাদের প্রধানমন্টী এবং খাদ্যমন্টীর নিকট জানাচ্ছি যে আজকে পশ্চিমবাংলায় ফাল্যনে মাস শেষ হোতে না হোতে গ্রামে চারিদিকে ব্যাপকভাবে অনাহার অধাহারের অবস্থা দেখা দিয়েছে এবং গ্রাম থেকে মান্য চলে আসছে, এমনকি গ্রামে বহু, লোকের ইতিমধ্যে অনাহারে মৃত্যু ঘটতে সূরে, হয়েছে এবং গ্রামের চারিদিকে বেকারী অবস্থা দেখা দিয়েছে। গত বছর যেথানে চালের দাম ২৮-২৯ টাকায় শেব হরোছল, এ বছর সেখানে চালের দাম আরম্ভ হয়েছে ২৫-২৬ টাকা থেকে এবং কোলকাতায় ২৯-৩০ টাকা থেকে চালের দাম শ্রুর হয়েছে। স্তরাং প্রথম ধানচাল উঠার সময়ও ইতিমধ্যে মফঃস্বলে ২৫-২৬ টাকা দরে চাল বিক্রী হচ্ছে এবং কোলকাতা শহরে ২৯-৩০ টাকা দরে বিক্রী হচ্ছে। কাজেই এই সংকট ক্রমশঃ বাড়তে থাকবে এবং ইতিমধ্যে এই সংকট সমগ্র পশ্চিমবাংলার ছেয়ে পড়েছে। সেদিক থেকে আপনার মাধ্যমে আমি দাবী করছি যে আন্তকে পশ্চিমবাংলায় গ্রামে বে ব্যাপকভাবে অনাহার অর্ধাহার সূত্র, ইয়েছে এবং মানুবের ক্লয় ক্ষমতা কমে যাবার ফলে মানুষ বে খাদ্য কিনতে পারছে না এবং তার ফলে যে সংকট দেখা দিরেছে তাকে কমাবার জনা অবিলম্বে গ্রামে ব্যাপকভাবে রিলিফের এবং সস্তায় রেশন চাল্য করতে হবে। গ্রামে এখনও পর্যস্ত কোন কোন জারগার দুই-একটা মাত্র সামন্য টেস্ট রিলিফের কাজ চাল, হরেছে কিন্তু ব্যাপকভাবে টেস্ট রিলিফের কাজ চাল, করা প্ররোজন। কৃষিখণও আরো ব্যাপকভাবে কৃষকদের মধ্যে দেওরা প্রয়োজন। গত বছর ভाলভাবে কৃষিধাণের বাবস্থা না করার জন্য কৃষি সংকট আরো বেডে গেছে। সেজন্য এ বছর ব্যাপকভাবে কৃষকদের কৃষিধণ দেবার জন্য আপনার মাধ্যমে আমি দাবী করছি। আজকে আমরা দেখতে পাই বে সরকার বে সামান্য টেন্ট রিলিকের কাল শুরু করেছেন তার মজুরীও অত্যন্ত कम- > ठोका मातः। जाक्राक्तत्र पिरान राज्यारान पिरानत्र शत्र पिन इम्माः धानहारावत्र पाम रायक्र वाराक् সেখানে এক টাকা মজারী দিয়ে কি করে চলে? সেদিক থেকে আমরা কমপক্ষে দেড টাকা মজারী দাৰী করছি। আজকে বৈ ব্যাপকভাবে গ্রামে সাটি ফিকেট ভারী করা হচ্ছে ভূষিখণ আদার করার

জনা, সেই সার্টিজিকেট জারী অবিলম্বে বন্ধ করা হোক। এবং ২৪-পরগনার বহু জারগার ক্ষেমন বার্ইপুর, বিস্কৃপুর, বজবজ, সোনারপুর, ক্যানিং, হাসনাবাদ, হারোয়া প্রভৃতি অঞ্জলে আদৌ চাষ হতে পারে নি—সেইসব এলাকার খাজনা আদার স্থাগিত রাখা উচিত এবং সার্টিজিকেট জারী কম্ম করা উচিত, সেখানে রেশনের দোকানে চাল বা আটা কোন কোন সম্তাহে বার, আবার কোন কোন সম্তাহে আদৌ যার না, এই অবস্থা চলছে।

আজকে র্যাশনএর দোকানে এখন পর্যশত র্যাশনএর চাল বা আটা সরবরাহ করার ব্যবস্থা কোন কোন সশ্তাহে যায় কোন কোন সশ্তাহে আদৌ যায় না—এই অবস্থায় চলছে। অধিকাংশ মানুষ র্যাশনএর দোকান থেকে চাল বা গম পাচ্ছে না এটা অবিলন্দেব ব্যবস্থা করা দরকার। অজকে যে সামান্য রিলিফ এবং র্যাশনএর ব্যবস্থা হয় তার মধ্যে যে দুন্নীতি চলছে তা বন্ধ করবার জন্য অবিলন্দেব নির্বাচিত জনপ্রতিনিধি এবং বিভিন্ন দলের প্রতিনিধি নিয়ে নির্বাচিত কমিটি মারফত দুন্নীতি দরে করবার জন্য চেন্টা করা উচিত। এই কথা বলে আমি আমার বন্ধবা শেষ করিছি।

19-30-9-40 a.m.]

Mr. Speaker: I draw the attention of every honourable member to the arrangement regarding discussion on various grants. It has been agreed that the Opposition will talk today for two hours—till 11 o'clock. Government side including the Hon'ble Ministers will talk for an hour—up to 12 and half an hour would be devoted to voting. The Police Grant will be held over till Monday—there will not be any discussion on Police today. Anybody who wants to talk about Police will kindly do it on Monday. There will be discussion on Police for two hours—3 p.m. to 5 p.m. and after that reply will be given and then after voting the Appropriation Bill will be taken up. Let us not confuse matters.

Sj. Bhakta Chandra Roy: Sir, I am speaking on relief. আমাদের বর্ধমান জেলায় বিভিন্ন জায়গাতে যে বন্যা হয়েছিল, সেই বন্যায় বিভিন্ন জায়গা ভীষণ-ভাবে ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছিল। এই সমন্ত বনার প্রতিকারন্বরূপ তথনই কিছু সাহায্য দেওয়া হরেছিল, কিছু, কিছু, জায়গায় টেস্ট রিলিফ ওয়ার্ক'ও করা হয়েছিল, কিন্তু সেটা অত্যন্ত সাময়িক এবং প্রয়োজনের অনুপাতে অত্যন্ত কম। আমার বন্তব্য যে সমস্ত জায়গায় যে হাউস বিল্ডিং লোন দেবার কথা তখন হয়েছিল সেই সমস্ত লোন একটা জায়গায়ও দেওয়া হয় নি। যে সমস্ত ইট তৈরি করবার জন্য প্রথমে উৎসাহ দেওয়া হয়েছিল সেখানে কয়লা সাম্লাই করা হয় নি। বদিও লোকে ইট তৈরির কাজে কিছু কিছু এগিয়ে এসেছিল সরকারের তরফ থেকে ঠিকভাবে তাদেরকে উৎসাহ দেওয়া তাদেরকে সাহাষ্য করা, প্রয়োজনীয় মালমসলা তাদেরকে সাম্লাই করার অভাবে তারা কান্ধ করতে পারে নি। আমি তাই সরকারের এ বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। এবং এই সমস্ত জান্নগায়, পশ্চিমবশ্গের এই সমস্ত অধিবাসী যারা কিছুমার সাহায্য পেলে হয়তঃ তাদের ঘরবাড়ী তৈরী করতে পারত—তারা তা করতে পারে নি। উপরন্ত তাদের **ঋণের** বোঝা আরও চেপে বসে আছে। সেই রিলিফএর সময় যে সমস্ত টাকা লোন হিসেবে তাদের দেওয়া হর্মেছল এগ্রিকালচারাল গ্রুপ লোন হিসেবে তাদের দেওয়া হর্মেছল সেই সমস্ত টাকা আজকে আদার করবার জন্য কোন কোন জায়গায় সার্টিফিকেট জারী হচ্ছে, কোন কোন জায়গায় তাদের উপর পাঁড়নমূলক পন্থা অবলন্বন করা হচ্ছে। কিন্তু আমি কর্তৃপক্ষকে বলতে চাই এখন পর্যন্ত টাকা পরিশোধ করবার ক্ষমতা তাদের হয় নি। একে বন্যায় তারা ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছে তার পরে এ বছর অনাব্যক্তিহেত ঐ সমুদ্ত জারগাতেই দ্বিগণেভাবে ক্ষতিগ্রন্থ হয়েছে, কারণ তাদের ফসল হয় নি। ক জেই গত দুই বছর ধরে তাদের ঋণের বোঝা চেপে যাছে অথচ সরকার যদি সে সম্বল্ড খণ আদার করবার জনী পীড়াপিড়ি করেন তাহলে আমি মনে করি অনায় করা হবে। আৰু আমি অনুরোধ করব সেই সমস্ত খণ আদার স্থগিত রাখা হউক। যেখানে যেখানে গোকে पत्तकान्ठ कदरह जाएन बाह्यना प्रकृप कदा रुकेक। এवং जाएनद्र जमन्ठ करत जातक कृष्टिका एमका টীচত। বিশেষ_াকোরে কো-অপার্ফোটভ ব্যাওক মারফত বে সমন্ত ঋণ সেখানে দেও**য় হরেছিল**

তার এস, টি, লোনএর টাকাও তারা আদার করতে পারবে না এবং রিজার্ড ব্যাপ্ক এই অনাদার হেতৃ তাদেরকে প্নরায় টাকা দিতে চাইছেন না সেইহেতৃ আমি সরকারকে অন্রোধ করব বাতে প্নরায় এরা ঋণ পেতে পারে তার দিকে সরকারের দ্দিট আকর্ষণ করছি।

Si. Renupada Halder:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, স্যান্সিমেন্টারী বাজেট আলোচনা করতে উঠে, আমি প্রথমে সরকারের বাজেট প্রয়োগ নীতি সম্পর্কে বিরোধীতা করছি। ১৯৫৭-৫৮ সালে ষেখানে মলে রাজস্ব বাজেট ছিল ৭১ কোটি ৭২ লক্ষ ২ হাজার টাকা সে ক্ষেত্রে এই বছরে যে সাম্পিমেন্টারী এস্টিমেট ধরা হয়েছে সে সাপ্লিমেন্টারী এস্টিমেটএ ১৫ কোটি ২১ লক্ষ্ণ ৭৭ হাজার ৭০০ টাকা হয়েছে। আমার জিল্ঞাস্য হচ্ছে এর পূর্বে সরকার জানতেন যে এই রকম ধরনের অবস্থা ঘটবে এবং সেই সমুহত ব্যয়বরান্দ করতে হবে, এটা জানা সভ্তেও সরকার সেই সমুহত দিকে কোন নজর দের নি। এই এস্টিমেট দেখলে, আমার মনে হয় যে সরকারের দ্রদ্দির যথেষ্ট অভাব ররেছে। এই সম্পর্কে যে ফ্যামিন আমাদের দেশে আসবে—এই কথা বারবার এই সভায় আমরা আলোচনা করেছি এবং বিরোধীপক্ষ থেকে আমরা বারবার সরকারকে জ্ঞাত করেছি যে, আমাদের দেশে দ্রভিক্ষ আসছে এটাকে রুখতে হলে বায়বরান্দ বেশী করতে হবে, কিন্তু সরকার সেদিকে কোন কর্ণপাত না করে আমাদের কোন কথা গ্রহণ করেন নি। আজকে আমরা দেখছি সরকার সেই খাতে ব্যয়বরান্দ দেখিয়েছেন। এই সম্পর্কে আগে থেকে সরকার ব্যবস্থা করতে পারতেন, এই খাতে যে বার্জাত টাকা চাওয়া হয়েছে সেটা হচ্ছে ৮৬ লক্ষ ৯৬ হাজার টাকা, এই টাকার মধ্যে আমরা দেখি যে সরকার বেশার ভাগ টাকা যে সমস্ত কর্মচারী নিয়োগ করার ব্যাপারে তাদের মাহিনা, ভাতা এবং কণ্টিনর্জেন্সির ব্যাপারে বেশী করে ধরেছেন। আমি এটা ব্রুথতে পারি না যে খাদোর ব্যাপারে এত বেশী টাকা কি কোরে স্পর্কার্ডান্তর ব্যাপারে **থরচ হয়। আজকে দৃ,ভিক্** বেখানে আমাদের দেশে বিরাট আকার ধারণ করেছে, সংকট যখন বেশী তখন আমার মনে হয় যে কর্মচারীদের এই বরান্দ করা উচিত নয় যেখানে সাধারণ লোকদের দুর্দানা এত যেশী। আমি এই বিষয়ে বিশেষ করে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ কর্মছ।

এরপরে ইরিগেশন সন্বশ্ধে আমার কিছু বন্ধব্য আছে। ইরিগেশনএর ব্যাপারে সরকার বে বাড়তি বার বরান্দ দেখিরেছেন, সেটা হচ্ছে ৮৪ লক্ষ ১২ হাজার ১ টাকা। এখানে আমরা দেখেছি প্রতি বছরই আমাদের দেশে ইরিগেশনএর ব্যাপারে যে অবস্থার স্মৃত্যি হয়, চাবের যে জাত হয়, বাধ মেরামতের অভাবে এবং বাধ বাউন্ভারী ভেগে গিয়ে নোনা জল ঢুকে চাবের যে জাত করে সে অবস্থার আমাদের দেশে প্রতি বছরই একইভাবে চলেছে। গত বছর আমরা সরকারের কাছে বারবার জানির্মেছলাম যে আমাদের এই বাধ বাউন্ভারী মেরামত না করলে ইরিগেশনএর স্মৃত্যু ব্যবস্থা না করলে আমাদের দেশে চাষ আবাদ নত্য হবে এবং দ্বৃত্তিক্ষ দেখা দেবে। এ সম্মৃত্য কথা জানা সত্ত্বে এবং জানান সত্ত্বেও সরকার থেকে বাজেটে তথন বেশী বায়বরান্দ করেন নি। আজকে আমরা দেখতে পাছিছ তিনি বেশী বায়বরান্দ চাইছেন।

যথন দেশের বাধ ভাপা স্র্ হয়েছিল এবং সেই সমস্ত অঞ্লের ফসল নন্ট হয়ে যাছিল, সেই সময় বাদ এইরকম টাকা বায়ের বরান্দ থাকতো. তাহলে তার ন্বারা সমস্যা সমাধানের থানিকটা স্রাহা হতো। পরে টাকা বরান্দ হওয়ার ফলে সেই সমস্ত অঞ্লে টাকা পেশিছাতেই দেরী হয়ে গেছে এবং তারপরে কাজ আরম্ভ করতেও আরো থানিকটা দেরী হয়ে গেছে। টাকাও তারা চেয়ে আরো বেশী থরচ হয়েছে। বেশী টাকা থরচ করতে সরকার বাধা হয়েছেন। সেইজনা আমি বলবো—এই ধরনের এন্টিমেট না নিয়ে এসে আগে থেকে সেটা বাজেট বরান্দের মধ্যে নিয়ে আস্ক্রন।

[9-40-9-50 a.m.]

8j. Ajit Kumer Ganguli:

স্থাননীর স্পীকার মহাশর আমাদের সরকার শিক্ষা বাবদ বার করেন শিক্ষার মনোলারন এবং শিক্ষা প্রসারের জন্য। কিন্তু আর্পনি শ্নলেও অবাক হবেন—ব্যরের কত টাকা বে দ্নশীতি ও লুটের পেছনে থরচ হচ্ছে। সে ব্যাপারে গ্রিকরেক তথা আমি আপনার কাছে হাজির করবো।

গোবরভাপা কলেজের একজন স্বনামধনা অধ্যক্ষ মহাশার হচ্ছেন অমিতেশবাব্। সেখানে শিক্ষার নামে কিভাবে টাকার অপবার হয় সে কথা আপনি শ্নলে অবাক হবেন। ফার্দেসিী নামে একটা ছেলে—ঐ কলেজে আই, এ, পড়তেন, কিন্তু ফেল করেছেন। তবে ভাগাবান তিনি, আই এ, ফেল করেও বি, এ, পরীক্ষা দেবার স্ব্যোগ পেলেন। এই ধরনের স্ব্যোগ ইনি একাই পেয়েছেন, তা নয়, আরো অনেকে পেয়ে থাকেন। এই কলেজে সেই ছেলেটি পড়তেন, প্রিন্সিপ্যাল তাকৈ চিনতেন। তব্ও তিনি বি, এ, পরীক্ষা দেবার চান্স পেলেন। কিন্তু দ্রভাগ্য তাঁর, তাতেও তিনি অকৃতক।র্য হয়েছেন।

তারপর লিলিপ্রভা নামে একটা মেয়ে তিনি লেডী রাবোর্ণ কলেজে পড়তেন। সেখানে তিনি एऐस्ट প्राইमार्त्रिक एक्क करत्न। তात्रभत्र जीत्क प्रथा यात्र शावत्रधाश्मा करनाय एक्टे पिएक्टन। যদিও শেষ পর্যন্ত সেখানেও তিনি ডিসআলোউ হয়েছেন। আমর। অবাক হয়ে যাই এই সমস্ত বিষয়ে অভিযোগ করলেও অভিযুক্ত ব্যক্তির কিছু হয় না, হয় যারা অভিযোগ করেন। এ সম্বন্ধে ভাঃ রায়কে বলা হলে তিনি তথন দাগ দিয়ে দিয়ে রাখলেন এবং উত্তরে বললেন—না, তিনি দোষী নন, ভাইস প্রিন্সিপ্যাল দোষী। তার কারণ তিনি ডাঃ বিধান রায়ের স্নেহভাজন এবং ডাঃ জীবন-রতন ধরের আওতায় এখনো তিনি কলেজের প্রিন্সপ্যাল হয়ে আছেন। জীবনবাব, অস্ত যাওয়ার সাথে সাথে তিনিও অস্ত গেছেন। ঘটনা এখানেই শেষ হয় নাই। সেখানে সরকারী ট্রকা নিয়ে ছিনিমিনি খেলা হয়, এর সম্বন্ধে অভিযোগ ডাঃ রায়ের কাছে রাখা হয়েছে। অভিযোগ হচ্ছে সেন্টার থেকে কলেজের সায়েন্টিফিক অ্যাপারেটাস প্রভতির জন্য যে সমস্ত টাকা দেওয়া হয়, সেই টাকা নিয়ে নিজের দ্বার্থে নিজের কাজে-খরচ করা হয়। সে কাহিনী ডাঃ বায়কে বলা হয়েছে। তার তদন্তের ফলে হলো এই যে অভিযোগ এপ্টার্বালসভ হয় নাই। এটার এখানেই শেষ নয়। এ বি দাশগুশত যিনি কলেজ ইন্সপেক্টর, তিনি অভিযোগ করলেন ফিজিক্সএর ্রাষ্ট্রক্তিক্রের্ড্রের ডিপার্টমেন্টের থাতাপত্র দেখবার কিছু প্রয়োজন হলে, ঘরের মধ্যে গিয়ে কেবল প্রিন্সিপ্যাল ও তিনি খাতাপত্র দেখে রায় দিয়ে দিলেন সব ঠিক আছে। এইভাবে শিক্ষা বিভাগের সেই সমস্ত টাকা অপচয় হচ্ছে, লটে হচ্ছে, এইভাবে যদি চলতে থাকে, তাহলে এই টাকা কোথায় গিয়ে দাঁডাবে? শিক্ষার কি উন্নতি হবে? শিক্ষার মান কি হবে? শিক্ষার প্রসার कि करत हरत ? अहमत कथा विस्कृतना कतवात कना वर्लाह।

তারপর গোবরভাগা একটা গার্লাস হাই স্কুল আছে। সেখানে রিফিউজি স্টাইপেন্ডএর টাকা মোর দ্যান টেন থাউজেন্ড ডিফলকেটেড হয়েছে. মিসআাপ্রোপ্রিয়েটেড হয়েছে। এ বিষয়ে অবিলন্দে একটা স্পেশ্যাল অডিট হওয়া উচিত। বহুদিন আগে সে অভিযোগ করা হয়েছিল। কয়েক বছর অতীত হয়ে গেল, আজ পর্যন্ত তার কোন হদিশ হল না। কেন? সেখানকার অন্যতম কংগ্রেস নেতা প্রমোদ মিত্র মহাশর এই টাকার সপ্যো জড়িত। সেই স্কুলের প্রধান শিক্ষক বলছেন আমি জানি না, ম্যানেজিং কমিটি জানেন। যে মেয়ে ফেল কয়েছেন, তিনি টাকা ড্রকরেছেন। যে নামে কোন মেয়ে ঐ অগলে নাই, যিনি ঐখানে জস্মেছেন বলে কেউ জানেন না, তার নাম সেখানে রোল লিন্টে রয়েছে এবং তিনি টাকা নিচ্ছেন। এই সমস্ত টাকার কোন হিদশ হবে না জানি। কারণ হিদিস কয়তে গেলে প্রফ্রেরাবর্র স্নেহভান্তন লোক যিনি অকল্যান্ড রয়েছেন, তিনি এর মধ্যে জড়িয়ে পড়বেন। শিক্ষা বাবত যদি খরচ এইভাবে হয়, তাহলে শিক্ষার মান কোধার গেল? শিক্ষার প্রসার কি করে হবে?

হাই স্কুলের সাহায্যের জন্য প্রতিদিন অনেকে দৌড়াদৌড়ি করছেন। যদি সরকারী দশ্তরের স্নেহভাজন না হন, যদি নিজস্ব কোন ব্যক্তি সেখানে না থাকে, যদি আমতেশবাব্র মত ব্যক্তি না খাকে, তাহলে সেখানে সাহায্য পাওয়া কঠিন। এই হচ্ছে শিক্ষা বাবদ ব্যয়ের বরান্দ।

আপনার মারফতে সমস্ত মাননীয় সদস্যকে বিশেষ করে শিক্ষা বিভাগের মন্দ্রী মহাশরকে জানাতে চাছি যে আজ ভাববার দিন এসেছে। যখন সমস্ত মানুষ শিক্ষার জন্য ব্যাকুল, শিক্ষা গ্রহণের জন্য উদমুখ, তখন শিক্ষার জন্য বরান্দ টাকা যদি এইভাবে বার হয়, লুট হয়, অপচয় য়য়, তাহলে সে বিষয়ে আপনি কান বাবন্ধা অবলন্দ্রন করতে পারেন কিনা? আপনি যদি কিছুনা করেন এ ব্যাপারে, তাহলে আমি বলবো দেশের মানুষ এখনো মরে নাই, তারা আর চুপ করে থাকবার জন্য প্রস্তুত নয়, তারা বুবে নেবেন। সাধারণ মানুবের জন্য শিক্ষা জগতে যে টাকা

বরান্দ হর, সেই টাকা যদি এইভাবে লুট হর, অপচর হর, এবং মল্ট্রী দশ্তর কর্তৃক বদি তার তদশ্ত না হর, তাহলে জনসাধারণের ন্বারা তদশ্ত করাবার পর ঠিক পথ গ্রহণ করবার জনা উপযুক্ত ব্যবস্থা তারা অবলন্দন করবেন। আজ সমস্ত দিকে, সমস্ত মানুষ এইভাবে চেন্টা করছেন। সমস্ত মানুষ তার জন্য প্রস্তুত হচ্ছে। এ কথা অপনাকে এখানে জ্ঞানাতে চাই।

Mr. Speaker: In a supplementary demand the scope of discussion is rather limited, as I find from May's Parliamentary Practice. For instance, I find a very happy illustration. There was a sum of money wanted for the Embassy in Constantinople but that would not give the honourable members the right to discuss the whole sphere of the activities of the Government. It must be limited to that. Please try to restrict the scope of your debate. Because of what has happened in Gobardanga you cannot say anything and everything.

[9-50—10 a.m.]

8j. Chitto Basu:

স্পীকার মহোদয়

Grant No. 30-Fire Services সংক্রান্ত ব্যাপারে আমি কিছু বলতে চাই। আমি বিশেষ করে এখানে কুচবিহার ফারার সার্ভিস সম্পর্কে আপনার মারফত সংশ্লিষ্ট মন্দ্রী মহাশয়ের দূর্গিট আমি আকর্ষণ করি। কুচবিহারে যখন রাজার আমল ছিল, তখন সেথানকার ফায়ার সাভিসের দায়িত্ব তদানীশ্তন রাজা **গ্রহণ** করেছিলেন। কিন্ত যখন পশ্চিমবঞার সঞাে কচবিহার জেলা অন্তভার হল তথন রাজার আমলে य काशात विद्युष्ठ हिल जात अवल्रा • उ दश धवर स्मिगेटक ध्रेशन के ना कि स्मिग्न कि का कि स्मिग्न के ना হয়। অথচ আজ পর্যান্ত সেখানে অন্য কোন রকম বাবস্থা করা হয় নি **যার ফলে এখন সেখানে** বে অভাব রয়েছে তা দরে করা সম্ভব হচ্ছে না। আমার কাছে সংবাদ আছে যে সেখানে সম্প্রতি এক বিরাট অণ্নিক। তের ফলে প্রায় ২ কোটি টাকার সম্পত্তি এবং বা**ডাঁঘর নন্ট হয়ে গেছে।** সেখানে তডিং গতিতে ফায়ার বিগ্রেডের সাহাযা না পাওয়ার জন্য এটা সম্ভব হয়েছে। সম্প্রতি সরকারের কাছে এ বিষয়ে দূজি আকর্ষণ কর। হলে বলা হয় বে সেখানে ফায়ার বিশেষ প্রতিষ্ঠা করবার জনা বাড়ীঘর তৈরী করা প্রয়োজন। কিল্ড সেখানে বাড়ীঘর তৈরী করবার মতন জায়গা বা বসতি নেই। আমি সম্প্রতি কুচবিহার শহরে গিয়ে দেখেছি যে সেখানে অনেক নতন নতুন সরকারী বাড়ী তৈরী হচ্ছে এবং অনেক সুযোগসূবিধা আছে, কিন্তু তা সত্তেও এইরক্ম ধরনের একটা প্রয়োজনীয় ব্যাপারে কেন যে সরকার অর্বাহত হয়ে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা **অবলম্বন** করবেন না তার কোন কারণ আমরা ব্রুতে পার্রাছ না।

Mr. Speaker:

আপনার ক্রিটিসিজ্মটা ঠিক হচ্ছে না। কারণ we are not concerned. অর্থাৎ কুচবিহার ফায়ার সাভিসের সংগ্য এর কোন সম্পূর্ণ নেই।

8j. Chitto Basu:

সেখানে ফায়ার ব্রিগেড নেই বলেই বলছি।

Mr. Speaker:

रमणे **ख**ुन भारम वनरवन।

Si. Chitto Basu:

তাহলে গ্রান্ট নন্দর নাইনটিন সন্বথেধ বলি। এই গ্রান্টের অধীনে ১ লক্ষ ৯০ হাজার টাকার কথা বলা হয়েছে এবং এটা মিউনিসিপ্যাল ও লোক্যাল এলাকার প্রাথমিক শিক্ষার জন্য খরচ হবে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন বে গ্রামাগুলে প্রাথমিক শিক্ষার দারিত্ব সরকার গ্রহণ করেছেন। কিন্তু শহরাগুলে মিউনিসিপ্যাল এলাকার সেখানকার লোকসংখ্যা প্রার ৮০ লক্ষ্ম থেকে এক কোটি, সেখালে এই সামান্য গ্রান্ট অকিগ্রিংকর এবং এর কলে এই সমস্ত অগুলে প্রাথমিক শিক্ষার পর্যাপ্ত ব্যবস্থা করা হচ্ছে না।

ভ্তীরতঃ

Grant No. 33-Famine.

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আপনার দ্ছি আকর্ষণ করছি যে আমাদের দেশে যে ধরনের অবস্থা স্ছির হয়েছে তাতে সরকারী টাকা থেকে পর্যাণ্ড ব্যবন্ধা অবলন্দ্রন না করলে অবন্ধা আরও ধারাপের দিকে থাবে। গ্রাচুইটাস রিলিফ বা ধয়রাতি সাহায়্য যা দেওয়া হয় তাতে অনেক লায়গায় দ্দাীতি রয়েছে এবং যাদের পাওয়া উচিত তারা পাছে না। আমার কাছে স্পোসিফক সংবাদ আছে যে বিসরহাট মহকুমায় ইন্ডিডা অগুলে য়েখানে প্রত্যেকের সাড়ে চার সের পর্যন্ত গ্রাচুইটাস রিলিফ পাবার কথা ছিল সেখানে তারা তা দ্ই-আড়াই সের করে পাছে এবং কৃষিঋণ ইত্যাদি আদায় করবার জন্য বিভিন্ন অগুলে সাটিফিকেট জারী করা হছে। এমন কি বারাসাত মিউনিসিপ্যাল এলাকাতেও আজ সেই বাকী ধাজনা আদায়ের জন্য সাটিফিকেট জারী করা হছে, ক্লোক করার ব্যবস্থা করা হছে। স্ত্রাং আমি শেষে বলব যে, এইসব ব্যবস্থার অবসান না করতে পারলে দ্ভিক্ষের অবস্থা আরও সংকটের স্থিট করবে।

81. Bhuban Chandra Kar Mahapatra:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি শ্ধ্ ফ্যামিন এবং ইরিগেশনএর উপর বলছি। মাননীয় প্রধানমন্ত্রী আজ আমাদের কাছে ১৯৫৭-৫৮ সালের অতিরিক্ত বাজেট উপস্থিত করেছেন, অতিরিক্ত বারের মঞ্জুরীর জনা। আমার মনে হয় এটা প্রয়োজন হত না যদি তিনি এবং তার বিভাগীয় মাননীয় মন্ত্রীগণ ঐকান্তিক আন্তরিকতার সপে বাংলার দরিদ্র জনসাধারণের অধ্যের উপর দরদ এবং কর্তবাবোধ রেখে দরিদ্র জনসাধারণের প্রয়োজনের সময় অপচয়ের দিকে স্ত্রীক্ষ্যনজর দিয়ে ১৯৫৭-৫৮ সালের বাজেটের মঞ্জুরীর টাকা খরচ করতে পারতেন। মাননীয় প্রধানমন্ত্রী এবং তার বিভাগীয় মন্ত্রীগণ দরিদ্র জনসাধারণের উপকারের জনা প্রচুর টাকা ১৯৫৭-৫৮ সালের মঞ্জুরী বাজেট অন্যায়ী খরচ করতে হাতে পেয়েছিলেন। কিন্তু টাকার বিরাট অব্দ্র ভূলনা করে দেখলে জনসাধারণের উপকার তেমন উল্লেখযোগাভাবে করতে পারেন নাই। তাদের স্থাস্থিবধার বাবস্থা করতে তারা বার্থ হয়েছেন। এর দ্ভটান্ডস্বর্গ আমি টেন্ট রিলিফ কার্যে অর্থ ব্যরের আলোচনা কর্মছ।

১৯৫৭-৫৮ সালে বাংলাদেশের দৃঃম্থ জনসাধারণের প্রয়োজন মেটাবার মতন যে অর্থ বরান্দ হয়েছিল প্রয়োজনের তলনায় সেই অপ্রচুর অর্থ সরকার ষ্থাসময়ে এবং সমস্তটা দুঃস্থ জনসাধারণের হাতে দিতে পারেন নাই। সেই বরান্দ অর্থের এক মোটা অংশ আদ্মসাৎ করেছে সরকারের নিয়োজিত ডিলার পে-মাস্টার, স্পারভাইজার এবং আর এক শ্রেণীর জীব যাঁরা কংগ্রেসের কোন নিয়মনীতির ধার ধারে না, কিন্তু কংগ্রেসী ফতোয়ার জোরে সরকারী ২২-১৮৯৫% আশ্ররে টেস্ট রিলিফ কার্যে মোড়লী করে ঘরে বেড়ায়। জনসাধারণের উপকারের জন্য দেখানে সরকারী অর্থ বরান্দ সেখানেই এ'দের দেখি, আর এ'দের দেখি কংগ্রেসী দলের ভোট সংগ্রহের প্রয়োজনের সময়। সাধারণতঃ কাতিকি, অগ্রহায়ণ মাসে ধানা ফসলের অবস্থা দেখে টেস্ট রিলিফ কার্যের উপযুক্ত স্থান স্থির হয়ে যায়। কিন্তু ধানা ফসল উঠার ঠিক পরেই টেস্ট রিলিফের কাজ আরুভ না হয়ে আরম্ভ হয় ঠিক বর্ষার কিছু, পূর্বে। বর্তমান বছরেও এই অবস্থা চলেছে। চৈত্র মাস হল কিন্তু এখনও টেন্ট রিলিফের কার্য উল্লেখযোগ্যভাবে আরম্ভ করা হয় নি। টেন্ট রিলিফের কাজ বেশিরভাগ মাটি কাটার কাজ এবং বর্ষা আরম্ভ হলেই তা বন্ধ হরে যার। বৃদ্ধি হলে চুরির হাত খুলে যায় এবং চুরি যারা করে তারা নিরাপদ হয়ে বায়-কেন না পিটগুলি মেপে চুরি ধরবার বিশেষ সূবিধা হয় না। প্রচুর টাকা খরচা করে যে রাস্তা বা কৃষি বাঁধ প্রভৃতি প্রস্তৃত বা মেরামত করা হয় সেগ্রিল প্রায়ই অসম্পূর্ণ থেকে বার। এখানে দুঃস্থ জনসাধারণের প্রমের বিরাট অপচয় হয়, কিল্ড আমরা এই এসেন্বলীর মধ্যে টেল্ট রিলিকের প্রশ্তুত রাল্ডা বাঁধের পরিষয়েশর সরকারী হিসাব দেখে অবাক হরে বাই। আমাদের বলা হর না যে কত পরিমাপের রাস্তা বা বাঁধ সম্পূর্ণ হরেছে বা কত অসম্পূর্ণ রয়ে গেছে। দরিদ্র জনসাধারণের প্রতিনিধি বলে যে সরকার এই এসেম্বলীর মধ্যে আন্ফালন করেন সেই সরকারের এই অর্থ খরচের পন্ধাগ্রলি লেখে জনস্থারণট বলে গোরী সেনের টাকা। স্তেরাং এর চেরে লুজ্জার বিষয় আর কি হতে পারে ৷

তারপর মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, দিল্লী থেকে আরম্ভ করে কোলকাতা পর্যান্ত কংগ্রেসী সরকারের কর্ণধারণণ বলতে আরম্ভ করেছেন বে স্ক্রসল বাদ্ধাতে হবে। কোটি কোটি টাকা খরচ করে যে বড় বড় নদী পরিকল্পনামূলি সম্পান বা আধা সম্পান করা হরেছে তার সুখ্যাতির আম্ফালন এখন পেছনে পড়ে গেছে। রাসার্যনিক সার প্ররোগের ফলে, উন্নত ধরনের বীঞ্চ मत्रवत्रार करत्न रा धाना कमन रान्धि भारताह - जारे अथन मत्रकातौ श्रातत्रत्न अकसात नका। ফসল বৃষ্ণির জন্য কোটি কোটি টাকা খরচ করে প্রথম পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনার বার্ষতার পরে এখন ছোট ছোট ইরিগোণান স্ক্রীম গ্রহণ করার উপযোগিতা স্বীকৃতিলাভ করেছে। কিন্তু পশ্চিমবাংলার সরকারের স্বীকৃতি কেবল মুখে, কাজে তেমন বাবস্থা দেখি না। দৃষ্টাস্তস্বরূপ উল্লেখ করছি আমার এলাকার দূরদা বেসিনের কথা। দূরদা বেসিনের জমির পরিমাণ ২০ হাজার একর। জল নিষ্কাষণের পরিকল্পনার অভাবে প্রায় প্রত্যেক বংসর আবাদ হয়েও ফস**ল** ন^{ুট} হয়ে যাচ্ছে। দরেদা র্বোসনের সংবাদ এই হাউসে অনেকবার পরিবেশিত হয়েছে। কংগ্রেসী দলের অনেকে বিশেষ করে যারা মেদিনীপুর থেকে নির্বাচিত হয়ে এসেছেন তাঁরা সকলেই দরেদা বেসিনের সংবাদ জানেন। আমাদের সেচমন্ত্রী মহাশর দরেদা বেসিনের বাবস্থা করে দেবেন বলে লোভ দেখিয়ে দ্বেদা বেসিনের দুঃস্থ লোকেদের হাতের মালা পরেছেন কিনা জানি না, কিন্তু তাঁর দলের অনেকে মালা পরেছেন। এইবারের নির্বাচনের অবার্বাহত পূর্বে মাননীর সেচমন্ত্রীর দলের লোক নির্বাচনের পরে দ্বেদা বেসিনের ব্যবস্থা করে দেবেন লোভ দেখিয়ে বে।সন অঞ্চলের সর্বাধিক ভোট সংগ্রহ করেছেন। কিন্তু দূরদা বেসিন যে তিমিরে সেই তিমিরে। ক বণ তার কোন বাবস্থা জন্য মূল বাজেট বা সাণিলমেন্টারী বাজেটের টাকা ধরা হয় নি. কিম্বা ১৯৫৮-৫৯ সালের অসম্পূর্ণ বাজেট যা আমাদের হাতে দেওয়া হয়েছে তাতেও কোন বাক্থা করা হয় নি। অবশ্য এই দুরদা বেসিন নিয়ে প্রায় প্রতি বছরই দরিদ্র পশ্চিমবাংলার অর্থ দুঃস্থ জনস।ধারণের সাহায্যের অজুহাতে নানাভাবে অপচয় হয়ে **বাচ্ছে কিন্তু সুন্ঠু কার্যকরী কোন** পরিকল্প্যা গ্রহণ করলে এই অর্থের অপচয় বন্ধ হতে পারত। দরুদা বৈসিন নিয়ে বহুবার মাননীয় সেচমন্ত্রীব দূল্টি আকর্ষণ করা হয়েছে -এবারও আমি আপনার মাধ্যমে তাঁর সদয় দূলিট এর প্রতি আকর্ষণ করাছ।

সর্বশেষে, মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আমার দৃঢ় বিশ্বাস যে পাশ্চমবাংলার সরকার বার নির্বাহের জনা যে অর্থ ১৯৫৭-৫৮ সালের বাজেটে মঞ্জুরী পেয়েছিলেন নাযাভাবে খ্রচ করলে ঐ অর্থই যথেষ্ট হত এবং সাশ্লিমেন্টারী বাজেট করে অর্থের প্রয়োজন হত না। সত্তরাং আমি এই সাশ্লিমেন্টারী বাজেটের বিরোধীতা করছি।

[10-10-10 a.m.]

Sj. Bijoylal Chattopadhyay:

ন্পীকার মহোদয়, আন্ধকে এই বাজেটের সাধারণ সমালোচনায় আমি ২।১টি কথা আপনার সামনে পেশ করছি।

Mr. Speaker:

আমি বলছি এটা সাধারণ নয়, অসাধারণ সমালোচনা।

81. Biloylal Chattopadhyay:

তা হ'লে একটা বিষয়ের উপর বলি। কিছুদিন আগে যে একটা কনফারেন্স হয়ে গেছে সেই কনফারেন্সে পৃথিবীর ছাগলরা মিলে ঠিক করেছে যে, পিতৃদের ব্রহ্মার কাছে তারা একটা ডেপ্টেশন পাঠাবে। ডেপ্টেশনের অর্থ হচ্ছে যে, পৃথিবীর মানুষের তাদের দৈখলেই খেতে ইচ্ছা করে এবং তারা খার। অতএব মানুষদের হাত থেকে বাতে ব্রহ্মা তাদের রক্ষা করেন সেজন্য তারা তাঁর কাছে ডেপ্টেশন পাঠাবে। তারপর কনফারেন্সের পরে একটা নধরকান্তিছ ছার্গালিশ্ব ডাকতে ডাকতে স্বর্গলোকে ব্রহ্মার কাছে উপনীত হয়ে বলল যে, পিতার্মই, নরলোকের মানুষেরা আমাদের দেখলেই তাদের জিহ্বার জল আসে এবং আমাদের মাংস তারা কেটে কেটে খার।

আপনি আমাদের রক্ষা কর্ন। রক্ষা থানিকক্ষণ তার দিকে তাকিরে থাকলেন। তাকিরে থৈকে কোন কিছ্ কথা বললেন না। তখন ছাগসিশ্ম বললে—আমার আর্জিণ্ডা আপনার কাছে 'B-31 পেল করেছি—আপনি তো কিছুই জবাব দিলেন না। তখন রক্ষা ব'লে উঠলেন—তই শীয় আমার কাছ থেকে সরে যা, তোকে দেখে আমার তোকে খেতে ইক্সা করছে। স্পীকার মহোদর আমাদের দেশের চাষীদের অবন্ধা ঐ ছাগশিশ্বেই মতন, বার দৃষ্টি তার দিকে পড়ে তারই তাকে খেতে ইচ্চা করে। আমি এখন এই দরখাস্ত আপনার নিকট পেশ করছি—আমি গ্রামে গ্রামে দেখেছি—সেধানে যেসমস্ত হাট হয় সেই সমস্ত হাটে চাষীদের কাছ থেকে লোকে "তোলা" আদায় করে। নগদ পয়সায় খাজনা তো আদায় করেই, তার পরে ইজারাদার নানা রকম চাপ দিয়ে চাষীদের কাছ থেকে যথেষ্ট তোলা আদায় করে: এবং সেই তোলা আদায় যদি কম না হয় তা হ'লে চাষীরা "অধিক শস্য ফলাও"আন্দোলনে কখনই যোগ দিতে পারবে না। কারণ আমরা জানি, আমাদের দেশের চাষীদের অবস্থা খুব খারাপ, তারা মাধার ঘাম পারে ফেলে य फनम উৎপाদন করে সেই ফনল যখন তারা হাটে নিয়ে যায় তখন ইব্ধারাদারেরা যদি তাদের কাছ থেকে যথেক্ত তোলা আদায় করে তা হ'লে চাষীদের আর কোন উপায় থাকে না। এ নিয়ে আনুহক্তাভার সপো আলোচনা করেছি, প্রধানমন্ত্রীর কাছে চিঠি লিখেছি। বাংলাদেশের গামাণালের অসংখ্য চাষ্ট্রীদের পক্ষ থেকে আমি আজ নিবেদন কর্বাছ আপনার কাছে নিবেদন কর্মছ মন্দ্রীদের কাছে, নিবেদন করি দেশের জনগণের প্রতিনিধি হয়ে যাঁরা আমরা এখানে এসেছি তাদের কাছে চাষীদের এই তোলার হাত থেকে রক্ষা করতে হবে। সেজন্য স্পীকার মহাশয়. আপনার মাধামে বিশেষ ক'রে রাজস্বমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করছি—এই জিনিস নিয়ে তিনি ষেন একট্র মাথা ঘামান। এই রকম কোন একটা ব্যবস্থা আমাদের অনতিবিলম্বে হওয়া উচিত, যাতে এই তোলা আদায়ের অত্যাচার চিরকালের মতন বন্ধ হয়ে যায়। হয় তারা খাজনা দেবে না হয় তো তোলা দেবে-এর একটা জিনিস বরং থাকলেও থাকতে পারে। কিন্ত ইজারাদারেরা খান্তনাও আদায় করবে—আবার সংগ্যে সংগ্যে তোলাও নিতে থাকবে—

Mr. Speaker:

বিজয়বাব, তোলা আদায় হতে পারবে না-এই নিয়ে আপনি কি কাট মোশন দিয়েছেন?

81. Bijoylal Chattopadhyay:

না, এ ব্যাপারে নাই। স্পীকার মহাশয়, আমি আর একটা ব্যাপার সন্বন্ধে করটি কথা বলতে চাই। আমাদের দেশে অনেক অনাথা বিধবা ঢেকিতে ধান ভেনে কোনরকমে গ্রাসাচ্ছাদন চালার। এখন আমরা দেখতে পাচ্ছি গ্রামাণ্ডলে হাস্কিং মেশিন—চালের কল দেখা দিয়েছে, তার ফলে বেসমঙ্গত দৃষ্টেথ মেরেরা, অনাথা বিধবারা এতদিন ধরে ঢেকিতে ধান ভেনে তাদের গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা ক'রে আসছিল—যেমন একদল হরিণীর মধ্যে সহসা বাঘ এসে পড়লে সেই হরিণীদলের যে অবস্থা হয় এই কল-বাঘ আসবার ফলে গ্রামাণ্ডলের সেই অনাথা বিধবাদের জবস্থাও বাঘ-আক্রান্ড হরিণী দলের অবস্থায় পরিণত হয়েছে।

[At this stage the blue light was lit.]

স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার কাছে আর কয়েক মিনিট সময় চাই।

Mr. Speaker:

আমি আর সময় আপনাকে দিতে পারব না।

8j. Bijoylal Chattopadhyay:

আর এক মিনিট সময়ও দেবেন না:

Mr. Speaker:

বলল্মেই তো আর সময় দিতে পারব না।

Si. Bijoylal Chattopadhyay:

আছে, বাদ আর একপমনিট না দিতে পারেন, তবে করেক সেকেন্ড দিন [হাস্য]। আমার বিরোধী বন্ধন্দের অনেকেই সমালোচনার বলেছেন যে, আমাদের এই গভর্নমেন্ট জনগণের জন্য কিছুই করেন নি, ও'দের প্রায় সকলের বন্ধুতার ভিতরই এই রক্ষম একটা ধ্রা শ্নুনতে পেরেছি, বৃদ্ধিও এই ধুন্ধা ইলেক্সন ক্যান্পেনে সাহায্য করবার পক্ষে একটা প্রকাশ্ভ অন্ত, আমি এই কথা আপনার মাধ্যমে বিরোধীপক্ষের অতি প্রীতিভাজন ও প্রশ্বাভাজন কথ্যুদের কাছে বলড়ে

চাই—নিন্দাবাদের ন্বারা জনসাধারণের কোন উপকার আপনারা করতে পারবেন না। জনসাধারণের ন্বারা নির্বাচিত হরে বাঁরা এখানে এসেছেন তাঁরা নিজের নিজের এজেকার চাবাদের উপর বেসমুস্ত অন্যার চলছে তার বিরুদ্ধে দাঁড়িরে, সেই অন্যারকে প্রতিহত করার প্রচেন্টা করে, বাদ চাবাদের ভিতর সমাজচেতনা জাগাতে পারেন, তা হ'লে জনগণের উপর অত্যাচার ও অবিচারের প্রতিকার তারা নিজেরাই করতে পারবে। জনগণের মধ্যে বিশেব ক'রে চাবাদের মধ্যে সেই সমাজ-চেতনা জাগানো সহজ কাজ নর। সেটা তপস্যাসাপেক এই কথা তাঁদের স্মরণ করিয়ে দিয়ে স্পাঁকার মহাশর, আপনি বে আমাকে একট্ সমর দিলেন তার জন্য ধন্যবাদ দিক্তি।

Mr. Speaker: Your amendment No. 12 in Grant No. 10 is out of order.

Sj. Bhupal Chandra Panda:

মানীয় স্পীকার মহোদয়, আপনার মাধ্যমে ইতিপ্রে মাননীয় সদস্য বিজয়বাব, বা বললেন, তার উপর জোর দিয়ে জ্ঞানাতে চাই—

Mr. Speaker:

আপনি তাঁকে ভূলে যান।

8i. Bhupal Chandra Panda:

তাঁকে ভূলে যাছি, কিল্কু তাঁর কথাগুলি কি ক'রে ভূলি? কেননা – আজ বাল্তব ঘটনা কি? কংগ্রেসের সমাজতাশিত্রকতার ফলে গ্রামাণলে যেসমন্ত জমিদারশ্রেণী জোতদারশ্রেণী যারা নাকি চিরকাল ছিল অক্ষক, আজ তারাই কৃষক-প্রজা হয়েছে এবং যারা দীর্ঘদিন ধরে রায়ত-প্রজা ছিল—

Mr. Speaker:

আপনার আমেন্ডমেন্ট তো 'আউট অব অর্ডার'।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আমাকে বলতে দিন ভবিষাতে আপনার উপকারে লাগবে।

Mr. Speaker:

আপনার নিজের ভবিষ্যত দেখুন।

Si. Bhupal Chandra Panda:

আমি জেনারেলভাবে বলছি। জলসেচ বিভাগ সম্বন্ধে বলব। সেচবিভাগের দিকে তাকিরে দেখন সেচবারকথার অবারকথার ফলে আজ আমাদের দেশে হাজা শুকা নাম দুটো বাংসরিক সমস্যা হরে দাড়িয়েছে। গেল বছর অতিরিক্ত জলের চাপে, বন্যা এবং অতিবৃদ্ধির ফলে ফসল-হানি হয়েছে, তার জন্য সরকারের বিশেষ দুখি সেদিকে দেওরা উচিত ছিল। কৃষকদের খাজনা রেহাই করা এবং সেচবারকথা যতদিন পর্যক্ত রেগলোর না হয় ততদিন পর্যক্ত কৃষকদের বাজক বাতে হয় সেটা করা দরকার। সেচবিভাগ যেসমক্ত প্রকুর কেটে জলসেচের ব্যবক্থা হয়েছে বলে নিজেদের দক্তরে রেকর্ড করেছেন বাক্তবিক সেসমক্ত প্রকুর ব্যারা জলসেচের কোন বাক্তবা হয় নাই। সেইজন্য এদিকে যে টাকা খরচ দেখানো হয়েছে সেটা বাজে বার। এ নিরে আমি বিক্তারিত আলোচনা করতে চাই না। আমি দাবি করছি প্রকৃতপক্ষে বেখানে জলসেচ হয় নাই সেখানে সাজা চাষী ও ভাগচাবীদের উপর যে জলকর ধরা হয়েছে সেটা রহিত করা হোক।

[10-10-10-20 a.m.]

মাননীয় স্পীকার মহাশর, আমি বলতে চাই বে, আজকে ইরিগেশনএ বধেন্ট পরিমাণ টাকা নেই ব'লে অনেক কাজ ওরা বলে হর না। এ'রা, বড় বড় সেচ পরিকল্পনা করছেন, বড় বড় সমাজতল্যবাদের কথা বলছেন—বড়াদকে দৃন্টি অনেক বেশি—কিন্তু ছোট ছোট ক্ষুদ্র সেচ পরিকল্পনার কাজ টেল্ট রিলিফ ওরাক্ মারফত হতে পারে। আমার বন্তবা হচ্ছে, স্পীকার মহাশর ছোট ছোট সেচ পরিকল্পনার ইরিগেশন বিভাগ থেকে বিদি টাকা না পাওরা বার তা হ'লে ি আর ওরার্কের মাধ্যমে অনেক খাল নালা ইত্যাদি পরিক্ষার করা বেতে পারে এবং সেচ বাবন্ধারও উন্নতি করা বেতে পারে কিন্তু আমি দেখতে পাছি যে, টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক তার এমন সময় করান যখন বর্ষা প্রায় আসম। অজয়বাব্ বলছেন—টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক সন্বক্ষে আমার দন্টো কাট মোশন আছে একটা ফামিনেও আছে। স্তরাং টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক সন্বক্ষে বামার দন্টো কাট আবা আদান আছে একটা ফামিনেও আছে। স্তরাং টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক সন্বক্ষে বার্মা আউট অব অর্ডার নর্মা আমার কথা হচ্ছে ইরিগেশনএ যদি টাকা বোশি না থাকে—অল্প বারে যাতে বোশি কাজ হয় সেদিকে নজর দিন। সেজনাই বলছি—টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক বাংলা বেশে শ্রের হয় নি, কোন কোন জায়গায় সামানা কিছ্ কিছু হয়েছে; আমি যা চাইছি সেট হছে ফসল উঠার পর থেকে বর্ষা পর্যান্ড যদি টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক এর কাজ হ'ত তা হ'লে অন্প বারে সেচ বা নিকাশের অনেকগালি ভাল বাবন্ধা হ'তে পারত। সেদিকে সরকারের দাছি নাই—এটাই হয়েছে সমালোচনা।

শ্বিতীয় জিনিস, বতক্ষণ পর্যন্ত এই বাবন্ধা না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত তাদের রিলিফএর বাবন্ধা, কাজ দেবার বাবন্ধা তাদের করতে হবে। কারণ তা না হ'লে দুর্দশাগ্রন্থ মানুষ্ কিছ্তেই রিলিফ পেতে পারে না। তারপর আমার কথা হচ্ছে বাপকভাবে যেসমন্ত জমিদার, বড় বড় জমির মালিক, জমি লুনিয়ে ফেলেছে তা ধরার বাবন্ধা কেথায়? এই বাবন্ধা তারা করতে পারেন আঁত সহজে, যাদ তারা সেটেলমেন্ট পরচা বিলি করেন। বুটিশ আমলে যা যা ছিল সেই পরচা বাবন্ধা আজকে চাল্লু না করার ফলে ব্যাপক দুর্নীতি এবং ঘুষের বাবন্ধা এর ভিতর দিয়ে চলেছে। এই সেটেলমেন্টএর ভিতর দিয়ে সব শেষ হয়ে গেল। আমি বলছি যেখানে যেখানে সেটেলমেন্ট শেষ হয়ে গেল সেখানে যদি পরচা দেওয়া হ'ত তা হ'লে কিভাবে রেকর্ড হ'ছে না হচ্ছে চাবারীর জানতে পারত এবং সেটা জানবার জন্য আর থবচ করতে হ'ত না।

তারপর আর একটি সবচেয়ে বড় গাফিলতি হচ্ছে এই সরকার আমলাতল্তের উপরই নির্ভর করেন। আমি বলতে চাই, সেচ পরিকল্পনার ক্ষেতে এবং টেস্ট রিলিফ ওয়ার্কএর ক্ষেতে এবং বিভিন্ন কাজে যদি স্থানীয় কমিটি তৈরি করে তার মারফত কাজ করেন তা হ'লে অনেক অপচয়ের হাত থেকে রক্ষ: পাবেন, বাস্তবে কিছু, কাজ হবে, কাজ সহজ্ঞতর হবে।

Si. Sunil Das:

মাননীয় পশীকার মহাশয়, আমি গ্রান্ট নন্বর ১৩. ৩ নন্বর কাট মোশন আর গ্রান্ট নন্বর ১৯, ৭ নন্বর কাট মোশনের উপর সাধারণভাবে বলতে চাই। প্রথমে আমি বলতে চাচ্ছি যে, এই যে সাণিলমেন্টারি বাজেট আনা হয়েছে ভার ভেতর দুটো অসংগতি আমার চেয়ে পড়েছে — আমি সেটা আপনার মাধ্যমে অর্থমিন্টার কাছে পেশ করছি। আমি জানি না, এটা আমার ভূল, না অর্থমিন্টার ভূল—সেটা উনি আমাকে একট্ব ব'লে দেবেন। গ্রান্ট নন্বর ৩৩, মেজর হেড ৫৪ – ফোমন……

Mr. Speaker: That is out of order.

81. Sunil Das: What is to be done. Mr. Speaker, Sir,

আমি আগে দ্টো অসপ্যতির কথা বলছি, তারপর সাধারণভাবে অন্য কথা বলছি। গ্রান্ট নন্দর ৩৩এর কথা বলছিলাম ১৯৫৭-৫৮ সালের যে রেড ব্ক আছে তার ৬ প্টোর ৭ কলমে বাজেট এস্টিমেট ছিল ১ কোটি ৭৫ লক্ষ ৫৮ হাজার টাকা, আর ১৯৫৮-৫৯ সালের যে রেড ব্ক তাতে দেওরা হরেছে সেই সংখ্যা ৬ প্টোর ৫ কলমে এসেছে এবং সেখানে বাজেট এস্টিমেট দেখা যাছে ২ কোটি ৫১ লক্ষ ৮ হাজার টাকা—এই ডিসক্রিপোন্সটা ব্রুতে পাছিল।। এর কলে রেডিনিউ এক্সপেন্ডিচারেও একটা ডিসক্রিপোন্স দেখা যাছে, সেটা আমি মাননীর অর্থান্দরী মহাশারের দ্ভিগোচর করতে চাই। সেটা হল ১৯৫৭-৫৮ সালের বইতে পাওরা বার ৭১ কোটি ৪২ লক্ষ ২ হাজার টাকা। এই হল রেডিনিউ এক্সপেন্ডিচার আর আজকে সেই রেডিনিউ এক্সপেন্ডিচার ১৯৫৮-৫৯ সালের বইতে দেখতে পাছিল ৭২ কোটি ৬৪ লক্ষ ৩৬ হাজার টাকা, এটার কারণ ব্রুতে পাছিল না। তারপরে আমি বলতে চাছি, বাজেট এনিটমেট এবং রিডাইজড্ এন্টিমেটের যা ডিফারেন্স সেটা সাম্পিমেন্টারি বাজেটের হিসাবে আসেরে বলৈ আমাদের ধারণা, কিন্তু আমি দেখতে পাছি সবক্ষেত্রে তা হর নি। আমি দেখতে পাছি ১০টা গ্লান্টের ক্ষেত্রে বাজেটের সংশ্যা রিডাইজড্ এর বা ডিফারেন্স সাম্পিমেন্টারিতে সম্পরিমাণ্ড বরান্দ্র আনা হরেছে, আর ৬টা গ্রান্টের ক্ষেত্রে রিডাইজড্ এনিটমেট ইজ্ব লেস দ্যান দি

বাজেট এন্টিমেট। কিন্তু তা সত্ত্বেও সাম্পিয়েন্টারি আনা হরেছে, এটার কারণ ব্রুতে পাছি না। রিভাইজড এন্টিমেটটা বাজেট এন্টিমেটের চেয়ে কম, তা সত্ত্বেও কেন সাম্পিমেন্টারি আনা হ'ল? ২, ১৪, ২২, ২৬, ৩২, ৪৫ প্রভৃতি গ্রান্টের ক্ষেত্রে এটা ঘটেছে। ছরটি গ্রান্টের ক্ষেত্র supplementary demand is less than the difference between Revised and Budget Estimate.

তা হ'লে কি এইসব ক্ষেত্রে আর একটা সাম্পিমেন্টারি আসবে, না একসেস গ্রান্ট হিসাবে আমাদের কাছে মঞ্জুরির জন্য আসবে যে বেশি টাকা খরচ হয়েছে, তোমরা টাকা মঞ্জুর ক'রে দাও। এখানে ৩টা গ্রান্টের ক্ষেত্রে সাম্পিমেন্টারিটা রিভাইজড এবং বাজেটের বে ডিফারেন্স তার চেরে অনেক বেশি। এডুকেশনে দেখছি ১ কেটি টাকা বেশি, এইভাবে বিশেল্যেণ করলে দেখা বাবে বাজেটিটা অর্থাহান হয়ে দাঁডায়।

Mr. Speaker:

এক্সম্পানেটরি মেমোরান্ডামটা যদি পড়েন তা হ'লে ব্রুতে পারবেন।

Si. Sunil Das

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি যে, এক্স**লানেটরি মেঘোরাল্ডাম** অত্যন্ত ইনসাফিসিয়েন্ট এবং আমার যে কাট মোশন ছিল এডুকেশন গ্রান্টের উপর কাট মোশন তাতে আমি ভেবেছি সাপ্লিমেন্টারি বাজেটের ২০ পৃষ্ঠার সেখানে লেখা আছে W(ii) Improvement of the condition of service of teachers.

গ্রাণ্টস ইন এড ৯ লক্ষ টাকা—এটা কিসের জন্য বা কোন্ টিচার—কলেজ টিচার, না স্কুল টিচার—কাদের জন্য? সেজন্য আমি আমার কাট মোশনে বলেছি যে, ইউনিভাসিটি গ্রাণ্টস কমিশন কলেজ টিচারদের জন্য যে গ্রাণ্ট দিতে প্রস্তুত আছেন সেই গ্রাণ্ট বাংলা সরকার সন্ব্যবহার করছেন কিনা। এটা কি সেই গ্রাণ্ট? এটা আমি আমার কাট মোশনে দিরেছিলাম কিন্তুত জানতে পারলায় যে সেই কাট মোশন আপনি অনুগ্রহ করে আউট অব অর্ডার করেছেন।

[10-20-10-30 a.m.]

এমন অকিণ্ডিংকর এক্সপানেশন রয়েছে যার উপর কোন কাট মোশন দেওরা চলে না, তাই আহি মনে করব, চোখে ধলো দিরে টাকা স্যাংশন করবার ব্যবস্থা এই বালেটের মধ্যে ররেছে। প্রত্যেকটা হেডএ আমি দেখিরে দেব. স্পীকার, স্যার, আপনি যদি আমার সময় দেন—প্রত্যেকটি হেডএ আমি দেখিরে দেব কোনরকম এক্সপানেশন দেওরা হর নি। সেই হিসাবেই বলাছ, ইউনিভাসিটি গ্রান্টস কমিশন ফার্স্ট প্রিপ্রল থেকে টাকা দেবার জন্য বসে আছেন—তাঁরা রাজ্যানররে বলেছেন, আমরা জক্তাই মাস থেকে টাকা দিছি তোমরা নিয়ে যাও, আমরা ফিফটি পারসেন্ট দিছি, তোমরাও ফিফটি পারসেন্ট দেবে। তাঁরা কলেজ টিচার্সদের ২০০—৫০০ মিনিমাম গ্রেড করে দিয়েছেন যাকে আমাদের লেবারএর পরিভাষার বলা হর নীড-বেসড, অর্থাৎ মিনিমাম ওরেজ—নিন্দতম প্রয়োজনের যে অর্পারহার্য মান সেই মানের ভিত্তিতে তাঁরা ২০০—৫০০ করে দিছেন এবং তার জন্য তাঁরা গ্রান্ট নিয়ে বসে আছেন। আমার ধরেণা ছিল আমাদের বাংলা সরকারের ৯ লক্ষ টাকার প্রয়োজন আছে, ইউনিভার্সিটি গ্রান্টস কমিশনএর দের টাকার ম্যাচিং গ্রান্ট হিসেবে। আমি সেজনা একট, ক্লারিফকেশনএর উল্পেশ্যে এই কাট মোশন এনেছিলাম। কলকাতার এবং বাংলাদেশে কতগ্যালি বড় বড় কলেজ আছে যারা ইউনিভার্সিটি গ্রান্টস কিমশনএর বেসমন্ট কান্ট্রনার লিটেল বিদ্বান্ত বির্বান্ত বির্বান্ত বির্বান্ত বির্বান্ত বির্বান্ত বির্বান্ত কিম্পানএর বেসমন্টে এবং ইউনিভার্সিটি গ্রান্টস কিমশনএর বেসমন্ট অনিভারিটি গ্রান্টস কিম্পানএর বেসমন্ট এবং ইউনিভার্সিটি গ্রান্টস কিম্পানএর প্রেক্তিনিভার্সিটি গ্রান্টস কমিশনএর শতের উপর

Mr. Speaker: Your cut motion runs thus:

"to raise a discussion about the failure of the State Government to avail of the grants sanctioned by the University Grants Commission towards enhancement of the scales of pay of the teachers of the colleges of West Bengal."

If you look at page 21, you will find that no money has been asked for that in this supplementary budget.

8j. Sunit Das: I am coming to that. This comes under the item "Expenses out of the grant from the Government of India for Centrally sponsored Schemes outside the State Plan". এর ভেতর ইউনিভাসিটি গ্রান্টস কমিশনএর টাকা আসবে কিনা সেটা ব্রার মত অক্ততঃ আমার আবি নাই—

Mr. Speaker:
স্কল্য তো এক্সপানেটার স্টেটমেন্ট রয়েছে।

Si. Sunil Das:

নাই ব'লেই তো আমার এই অভিযোগ। এই এক্সন্সানেটার স্টেটমেন্ট আরও এক্সন্সানেটার হওয়: উচিত। এখানে কি লেখা আছে? এখানে আছে—
These schemes have been taken up outside the State Plan at the instance of the Government of India. What are those schemes—
তা কি লেখা আছে? এখানে কি তার কোন এক্সন্সানেশন দেওয়া আছে? তা হ'লে আমারা কি ক'রে ব্রব—আমারা কি অন্তর্যামী? শিক্ষামন্টার মনের ভিতর কি আছে আমাদের পক্ষেবাঝা সম্ভব নয়। মন্ট্রমহাশয় দয়া ক'রে বলবেন কি, বইএ লেখা না থাকলে আমারা কি ক'রে ব্রব কোন্ স্কীমের কথা বলছেন—হাজার হাজার স্কীম নিয়ে তারা কাজ করছেন—তাই এটা বলা না থাকলে আমাদের পক্ষে ব্রমা মুর্শাকল—

Mr. Speaker: I myself do not profess to be a great expert in these matters. But I think the correct reading would be that all these relate to basic training. Development Schemes—(ii) Second Five-Year Plan—Basic Training Institutions—Grants-in-aid, etc.—so much; Improvement of the condition of service of teachers—grants-in-aid, etc.—so much; Multipurpose Schools—Grants-in-aid, etc.—so much; Improvement and expansion of Library Service and Training—Contingencies—so much, Grants-in-aid, etc.—so much. What more explanation do you want? It is quite clear.

Sj. Sunil Das:

কি করে ব্রথ। অনেক ডিপার্টমেন্টাল স্কীম আছে— Centrally sponsord schemes, Second Five-Year Plan, Basic Training Scheme Improvement of the condition of service of teachers. ইত্যাদি অনেক কিছুই তো আছে.....

These' relate to the Centrally sponsored schemes. Are those schemes exhaustively mentioned here? Are there also schemes which might not have been mentioned here?' So, 'these' relate to Centrally sponsored schemes.

Mr. Speaker:

মিঃ দাস, শুনুন, আমি যা বলোছি আগে সেটা একটু দেখবেন। I think that is the correct reading of the budget.

Si. Sunil Das:

আপনি বে হেডের কথা বললেন, সেই হেডে ররেছে Centrally sponsored scheme. এই লিল্টটা কি একজস্টিভ, না সেন্দ্রীলি স্পনসর্ভ আরও স্কীম আছে? মাননীর স্পীকার মহাশর, আমার অনেক সময় নন্ট হরেছে, আমাকে কিছু সময় দিতে হবে।

Mr. Speaker: আমি তো সমর দিতে পারব না।

If you were saying something which was not accurate, as a Speaker it was my duty to check it.

Sj. Sumil Das:

ত্রপর, বা বর্লাছলাম, উলিভারিটি প্রান্তন কমিশনএর কথা ম্যাচিং প্রান্ত সন্পর্কে বাংলা সরকার কি করছেন জানি না, অখচ ৩১এ মার্চের ভিতর এই প্রান্তএর মেরাল স্বার্কির করে। এ সম্পর্কে বাংলা সরকারের কি প্রস্তাব আছে আমি তা জানি না। বাংলাদেশের কডস্মলি কলেজ ইউনিভারিটি প্রান্তন কমিশনএর এবং পশ্চিমবংগা সরকারের শর্তা পালনে প্রস্তুত আছে আমি জানি, অখচ সেই কলেজগ্মলিকে বর্ষিত স্কেলে বেতন দেবার জনা টাকা দেওয়া হজে না কেন ব্রুক্তে পারি না। আমি জানি ৫টা বড় কলেজের আপত্তির জনা এই কাজ হজে না। আমি জানি তাদের বে সারক্ষাস ররেছে সেই টাকা দিয়ে তাদের হরতো ২।৩ বংসর চলতে পারে। আমি বলব কেন অর্বান্ড কলেজগ্মলিকে গ্রান্ট দেওয়া হজে না মাননীর শিক্ষামন্দ্রী স্থাবিবরে আমাদের অরহিত করবেন।

8j. Radhanath Chattoraj:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, সেচ সম্পর্কে আমি প্রথমেই বলতে চাই বে, মর্রাক্ষী পরি-কল্পনায় ৬ লক্ষ একর জমিতে জল দেওয়ার কথা ছিল, কিন্তু এ পর্যাত মোট ৩ লক্ষ ৪০ হাজার একর জমিতে জল দেওয়া হয়েছে। এর মধ্যে ৩ লক্ষ ছিল ধানী জমি আর বাকি ছিল রবিতে। কিন্তু এখন পর্যত মোটাম্টি ৩ লক্ষ একর জমিতে জল দেওরা হরেছে। ক্যানেলের অবাবস্থার জন্য এত বড় ও সান্দর একটা পরিকল্পনার কাজে কিরকম গাফিলতি হচ্ছে তা কহতবা নয়। এসবই হচ্ছে মিসম্যানেজমেন্টএর জনা। মূল কানে**লের ন্বারা চাধীরা সেচের** कम भारा ना, এवर यंथारन कारनमधी कांधे श्रासामन किम संभारन कांधे हरा नि अवर छात कना চাষীরা জল নিয়ে মারামারি করে। সরকারী ওভারসিয়ার গিয়ে জল সেচনের সীমারেখা দিরে আসছে, কিন্তু ভিলেজ চ্যানেল না থাকায় চাষীরা জল পায় না। তাই আমি বলছি, ক্যানেল বাতে স্ট্রভাবে পরিচালিত হয় তার বাবস্থা করা দরকার। বহু জায়গায় **এমনভাবে ক্যানেল** काठी रहार्ष्ट्र यात कना अपेत भित्र रहा भए आहि, स्मर्शात कातनमध्य कम यात्र ना। সেইসব জায়গা ভরাট ক'রে দিয়ে চাষের উপয**়ন্ত ক'রে তোলার প্রয়োজন আছে। তারপর** সাঁকোর বাবস্থাও থবে খারাপ। এই সরকার ব'লে থাকেন যে, তার। জনগণের সরকার, কিন্ত তার: কোনদিন জনগণের কথা চিন্তা করেন না। এখানে সেচমন্দ্রী সেবারে বলেছিলেন, জেলা মার্নিজন্মেটের সংখ্য পরামর্শ ক'রে এই সাকোগালি তৈরি করা হয় কিন্তু চাবীদের সংখ্য কোন পরামর্শ করা হয় নাই। এই সাঁকো সম্পর্কে খুব তীর একটা আপত্তি রয়েছে জনসাধারণের মধ্যে। দুই রক্ষের সেচবাবস্থা হয় ; একরকম হয়, ইরিগেশন আট অনুবারী, সেটা চাবীর ইচ্ছার উপর ছেড়ে দেওয়া হয়। আরেকরকম হয় বি ডি আট অনুবারী। এই দুইরকর वावन्था वलवर थाकरल कि क'रत मुन्धे, स्मारवावन्था হ'रा भारत बुद्धरा भारत मा। जा हाछा, সরকারের গাফিকতির জন্য কর আদায় বৃশ্ব হরে আছে।

[10-30-10-40 a.m.]

একসংশা সমস্ত কর আদার করতে গেলে চাষীদের বধেন্ট কন্ট হবে। সেইজনা এ সম্পর্কে একট্ চিন্তা করে কিস্তিবন্দীতে কর আদারের ব্যবস্থা করতে হবে। সরকার তাঁদের ধুন্দিরত বধন তখন বলেন, রবিশস্য চাব করতে হবে। কিন্তু সেটা তাঁরা কি করে করবেন, বাদি চক-বন্দী চাব না করেন। বেখানে চক-বন্দী চাকের প্রয়োজন, সেখানে তার ব্যবস্থা সরকার না করে শুখু হুকুম দিরে দেন চাব করবার জন্য।

ক্যানাল এরিরার জন্য ১ কোটি, ১০ কোটি টাকা খরচ বরান্দ ছিল এবং বলা হরেছিল এর কাজ ১৯৫২ সালে শেব হবে। কিন্তু আজ পর্যানত তার কাজ সন্পর্শ ছাল মা এবং খরচের অধ্যক প্রায় শিবগুল হরে গেল। আবার দেখা বার ক্যানাল বেখানে কাটা হরেছে, সেটা ক্থানত কান প্রায় বা রাস্তার উপর দিরে চলে গিরেছে। আমি একটা জারগার কথা জানি, সেটা ছফ্ছে ঠিবা ইউনিরনের বাঘা প্রামের মধ্যে দিরে ক্যানাল চলে গিরে এক গভার খাদ স্থাতি করেছে। এইগ্রালর ব্যবস্থা করা একালত প্রয়োজন।

আমাদের জেলার, কেশেরা গ্রামে একটা সাঁকো নির্মাণ করবার কথা হর এবং তার জনা মন্দ্রিমহাশরের কাছে ডেপ্টেশন এসেছিল, বহুবার আবেদন নিবেদন করা হরেছিল, কিশ্চু মন্দ্রিমহোদর সে সম্বশ্ধে কেরার করেন নি। এটা বাতে শীঘ্র হর তার জন্য ব্যবস্থা করা দরকার।

আমাদের ঐ অগুলে বারস্থা, মুর্শিদাবাদ ও বর্ধমান জেলার মিলন স্থানে ক্রে নদার মোহনা মজে যাওরার ফলে ৪০ হাজার একর জিম অনাবাদা হয়ে গিরেছে। ১৯৫০ সালে সেই মোহনার আংশিক সংস্কারের ফলে কিছুটা জমির ফসল ভাল হরেছিল। স্তরাং বাকি অংশট্রুকু সংস্কার করলে পর ঐ অগুলের একটা বিরাট জায়গা আবাদযোগ্য হয়। সেইজন্য ঐ মোহনাটির সংস্কার একট্ তাড়াতাড়ি করার প্রয়োজন।

(Dr. Radhakrishna Paul:

দাদা কোথাকার কথা বলছেন?)

বীরভূম, ম্শিদাবাদ ও বর্ধমান এই তিনটি জেলার কথা বলছি। এখান দিয়ে যে ক্যানাল গিয়েছে, সেটাকৈ সংস্কার করবার জন্য আমি বলছি। বীরভূম, ম্শিদাবাদ ও বর্ধমানে ক্যানালএর জল সাপ্পাই করবার জন্য একটি ক্যানাল কমিটি করা দরকার এবং সেই ক্যানাল কমিটির কাজ হবে ক্যানালএর কোথায় কি অব্যবস্থা আছে তা নিরীক্ষণ করা ও সেই সম্পর্কে সরকারের কাছে নিয়মিত রিপোর্ট পেশ করা এবং সেই অনুসারে সরকারের স্বাবস্থা করা— এইটা হ'ল আমার বলবা।

কর্দ্র কর্দ্র সেচ পরিকল্পনার জন্য সরকার মাম্বাল ধরনের ১০ হাজার টাকা স্যাংশন ক'রে দিয়েছেন। কিন্তু তাতে কোন কাজ ঠিকমত হচ্ছে না। কর্দ্র কর্দ্র সেচ পরিকল্পনার্গ্রাল বাদ র্পায়িত করা হয়, তা হ'লে বহু এলাকা ইরিগেট করা য়েতে পারে। সেইজনা এই খাতে ১০ হাজারের চেয়েও আরও বেশি টাকা বরান্দ করা উচিত ব'লে আমি মনে করি। এই পরিকল্পনার জন্য যে খরচ হবে, তার ইঅংশ পার্বালক দেবেন এবং বাকি ইঅংশ সরকার দেবেন —এইভাবে কাজে অগ্রসর হওয়া উচিত।

আমি আশা করি সরকার এদিকে বিশেষ দৃট্টি দেবেন।

Si. Basanta Lai Chatteriee:

মাননীর স্পীকার মহাশয়, আমি (৩৩) নম্বর গ্রান্ট ফেমিন ও (১০) নম্বর গ্রান্ট ইরি-গেশনএর উপর আমার বছবা রাখছি।

সারা বাংলার, বিশেষ ক'রে পশ্চিম দিনাঞ্চপূরে দ্বিভিক্ষ ভীষণভাবে দেখা দিয়েছে । ১৯৫৪, '৫৫, '৫৬ সালের বন্যায় এবং ১৯৫৭ সালে অনাব্দির জন্য লোকের কণ্ট অত্যান্ত বেড়েছে এবং এবার আবার দেখা যাচ্ছে ধানের ফলন মাত্র দ্বু আনা পরিমাণ হয়েছে, প্রয়োজনের তুলনায় অনেক কম।

সারা পশ্চিম দিনাজপুরে মাত্র তিনটা টেস্ট রিলিফএর ব্যবস্থা হয়েছে। বেখানে ৮০ হাজারের উপর লোকের বাস, সেখানে মাত্র একটি রাস্তা হয়েছে। অর্থাৎ প্রয়োজনের তুলনার কিছুই হয় নি।

তারপর খাদ্য সন্বন্ধেও শ্নতে পাই ঐর্প ব্যবস্থা। সমস্ত ইউনিরনের মধ্যে মান্ত করেকটিতে টেস্ট রিলিফ ও মডিফারেড রেশনিংএর বন্দোবস্ত করা হরেছে। ইটাহার ধানার ১১টার জারগার ওটার হয়েছে, সেখানে আরও প্রয়োজন আছে।

বর্তামান অবস্থার লোকে খাজনা দিতে পারছে না। এজন্য তাদের কিছু সমর বাড়িরে দেওরা দরকার এবং খণও স্থানিকটা মকুব করা দরকার। কো-অপারেটিভ ব্যাক্তএর অবস্থা অভ্যন্ত খারাপ। প্রতি বছর এখানে লোকের খাদ্যাভাব ও অনাহারের জন্য, চার, পাঁচ জন ক'রে আছহত্যা করে। তাদের এই অনাহারের হাত খেকে বাঁচানোর জন্য, সমস্ত বিবর একটা পাকা ভদ্শত করে, একটা সুঠ্ব পরিকল্পনা নিয়ে ব্যবস্থা করার প্রয়োজন ররেছে।

তারপর ইরিগেশনএর দিক। পাশ্পিং মেসিন, স্পাইস গোট এবং টিউব-ওরেলএর ভাল বন্দোবস্ত না করলে সেই সমস্ত জারগার জমিতে মোটেই আবাদ হবে না। প্রথমত স্পাইস গোট ও ছোট সেচের ব্যবস্থা করা অনিবার্ষ হরে পড়েছে। তা ছাড়া চাবের জন্য বীঞ্চ, ঋণ, খাদ্য প্রভৃতির সাহাষ্য তাড়াতাড়ি দেওয়া একাস্ত প্রয়োজন।

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনি জানেন এখানে শিক্ষার ব্যবস্থা অতি শোচনীর। ইটাহার থানায় প্রায় ৮০ হাজার লোকসংখ্যা, অথচ সৈধানে একটিও হাই স্কুল হর নি। সেইজনা আমার দাবি, পশ্চিম দিনাজপুর জেলার বেখানে বেখানে হাই স্কুল হয় নি, সেই সমস্ত জায়গায় অবিলন্দের হাই স্কুল স্থাপন করা হোক। বালিকা বিদ্যালয়ের সংখ্যা এই সমস্ত এলাকায় অভ্যন্ত কয়। আরও বালিকা বিদ্যালয় বেশোবস্ত করা উচিত।

্ ইসলামপুর মহকুমা পশ্চিম দিনাজপুরে এসেছে। সেখানে প্রার্থামক শিক্ষকদের বৈতন, রায়গঞ্জ ও বালুরঘাটের তুলনার অনেক কম দেওরা হচ্ছে। যাতে এখানে প্রাথমিক শিক্ষকদের বৈতন সমভাবে দেওরা বায় তার জন্য আমি মন্দ্রিমহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কাজেই এই যে বাজেট উত্থাপিও হয়েছে, তাতে দেখা যার, বহুক্ষেতে প্ররাজনের তুলনার টাকা অনেক কম দেওরা হয়েছে। সর্বান্ত সকল কাজ যাতে স্কুভাবে পরিচালনা হয় এবং টাকার অপচয় না হয়, তার জন্য বিশেষভাবে মাননীয় মন্দ্রিমহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

এ ছাড়া আরও ষেসমস্ত জায়গায় দুর্ভিক্ষ বিরাটভাবে দেখা দিয়েছে, তার প্রতিকারের ব্যবস্থা করা একাস্ত প্রয়োজন।

সম্প্রতি কেংলা ও চোপড়া থানা থেকে টেলিগ্রাম এসেছে বে, সেখানে চুরি-ডাকাতি ভীখণ-ভাবে বেড়ে গিরেছে। ইটাহার থানা ও অন্যান্য জারগায়, পশ্চিম দিনাজপুর ও মালদহের সমস্ত জেলার চুরি, ডাকাতি ভীষণভাবে হচ্ছে। এই সমস্ত জারগার লোকেরা নানাপ্রকার অভাবের তাড়নায় পড়ে বাতে অসাধ্তার পথে না যায়, তার জন্য সরকারের পক্ষ থেকে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করা একাস্ত প্রয়োজন। এই হ'ল আমার বছবা।

Si. Panchanan Bhattacharlee:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, গ্র্যান্ট নাম্বার টেন সম্বন্ধে আমার বন্ধব্য হচ্ছে—এই বে টাকা বরাম্প করা হয়েছে, তা সবই তুলনাম্লক ব্যাপার। টাকা ধরচ করা হয়, কিম্তু আসল কাজ বিশেষ কিছু হয় না।

ইরিগোশন এবং পার্বলিক ওয়ার্কসএর ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে এর জন্য বাজেটে টাকা পাশ হয়, তারপর বর্ষার পরে টেশ্ডার কল করা হয়, এবং তারপর টেশ্ডার দেখে জ্বলাই মাসে কাজ আরম্ভ হয়। কাজ হ'তে হ'তে বছর শেষ হয়ে যাবার পর, যখন বংকিঞ্চিং কাজ আরম্ভ হয়, তখন ন্তন বাজেটের জন্য সেই কাজ বর্ষার প্রে গেকে, ফলে সেই কাজ বর্ষার জলে ধরের চলে বায়। বছর বছর ধ'রে এই রকম অব্যবস্থা চলে আসছে এবং এতে বহু অর্থ অপচয় হয়। এই ষে অম্ভূত বাক্সথা আছে, এর পারবর্তন একাসত প্রয়োজন। ইরিগোশন আম্ভ পার্বলিক ওয়ার্কসএর কাজ সাধারণত জল্মই মাস থেকে ধয়া হয়। স্তরাং বাজেটে আগে থেকে আমাদের পশ্চিম বাংলা সরকার বিশেষভাবে এই ইরিগোশন ডিপার্টমেন্টএর জন্য বায়বরাম্পটা বিদি জ্বলাই মাস থেকে ধরা হয়। জ্বলাই মাস থেকে ধরা হয়। স্করাং বায়েণ্ড সার্বরাম্পটা বিদি জ্বলাই মাস থেকে ধরেন তা হ'লে মহাভারত কি অশ্বর্ষ হয়ে বায়? সেইভাবে কাজ করলে য়াজ্যের অর্থের অপচয় অনেক কম হ'তে পারে এবং সপো সপো কাজগ্রালিও স্কুট্বভাবে সম্পার হ'তে পারে।

িবতীর জিনিস হ'ল, আমরা এ পর্যাত বেসমুহত সরকারী পরিকল্পনা দেখে আসছি, গণগার প্রাদিকে মুশিদাবাদের শেব সীমা থেকে আরুত্ত ক'রে ২৪-প্রগনার শেব সীমার, অর্থাৎ পামানদী থেকে আরুত্ত ক'রে স্কুলরবন পর্যাত সমুহত এলাকা বরবাদ ক'রে রাখা হরেছে। সেদিন এক প্রদ্দের উত্তরে ভারপ্রাণ্ড মিল্যমহাশর বললেন, পিরালী, মাতলার পরিবর্তে আরাপাঁচ-সোনারপ্রে ক্রীম করা একাহত প্ররোজন, তা না হ'লে ঐ অঞ্চলে বে নদী মরে আছে, তা থেকেই বাবে।

আমার দ্বিতীর বন্ধবা হচ্ছে, গ্রান্টস নাম্বার এইটিন অ্যান্ড নাইনটিন—এডুকেশন সম্বন্ধে।
প্রথমটা হচ্ছে শিক্ষামন্দ্রী মহাশর কিছু টাকা দেন বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানকে। কিন্তু আমি
ক্রানি অন্ততঃ একটা প্রতিষ্ঠানের কথা, সেটা হচ্ছে বন্ধাীর বিজ্ঞান পরিষদ। বে টাকা তাদের
দেন, তাতে তাদের বাড়ি ভাড়াই কুলার না, অথচ এ'রা পাই-এনিরার ওয়ার্ক করছেন। সত্যেন বোস মহাশয় এর পিছনে ছিলেক এবং এ'রা নানারকম বইটই ছাপিরেছেন।

আমার বক্তব্য বিশেষ ক'রে যাদবপুরে ইউনিভার্সিটির প্রতি। আচার্য সত্যেন বেসে বলার পরে—উচ্চশিক্ষা বাংলার একমাত্র ভাষা এবং যে ভাষার মাধ্যমে উচ্চশিক্ষার সমস্ত ব্যবস্থা করা যেতে পারে। তাঁর এই কথা বলার পরে বংগীর বিজ্ঞান পরিষদের পার্বালকেশনএর জন্য আরও কিছু বেশি টাকা সাহাষ্য করেন এবং তার বাড়ি তোলার জন্য কিছু বেশি টাকা সাহাষ্য করেন।

তারপর এসিয়াটিক সোসাইটি সম্বন্ধে আমার বন্ধবা হচ্ছে, এটা বই রাখবার একটা প্রতিষ্ঠান। কিন্তু এখানে প'্বথিব্লি অত্যন্ত অব্যবস্থার রাখা হয়েছে। এই অব্যবস্থার কথা কাগজে প্রকাশ ও বহুবার আলোচনা হবার পর কেন্দ্রীয় সরকার কিছ্নটা সাহাষ্য করতে রাজি হয়েছেন এবং পশ্চিমবঞ্গ সরকারও কিছ্নটাকা সাহাষ্য দিছেন।

জানি অন্ততঃ একটা প্রতিষ্ঠানের কথা, সেটা হচ্ছে বংগাীয় বিজ্ঞান পরিষদ। যে টাকা তাদের তারা পাবে, তাতে বাড়ি হয়তঃ মেরামত হবে। কিন্তু সেখানে ঐ সকল বই, প^{*}্থিগ**্**লি যদি ঠিকভাবে রাখার বন্দোবস্ত না করা হয়, তা হ'লে আমাদের অনেক ভ্যালা্এবল বইয়ের ক্ষতি হয়ে যাবে।

তাদের বাড়াঁর অবস্থা অত্যন্ত শোচনাঁয় এবং যে টাকাটা দেওয়া হয় তার অধিকাংশই বাড়াঁ মেরামত হতে বায়িত হয়। কিম্কু প'্লিগন্নি ঠিক মতন রাখার ব্যবস্থা যদি না হয় তাহলে আমাদের বহু অম্লা সম্পদ চলে যাবে। বাংলা, সংস্কৃত, আরবাঁ, ফারসাঁ ইত্যাদি নানান ভাষার প'্লিথ আছে। এই ব্যাপারে তাঁকে বলব যে, সেখানে আরও কিছু সাহায্যের ব্যবস্থা করে যাতে প্রপার ক্যাটালগিং হয় তার জন্য চেম্টা কর্ন, কেন না তাতে ভবিষাতে গ্রেষকদের অনেক স্বিধা হবে।

[10-40-10-50 a.m.]

ততীয় জিনিস—গ্র্যান্ট নাম্বার নাইনটিন সম্বশ্ধে আমি বলব। আমার এক নম্বর বস্তব্য হল যে, যদিও সেটা এর মধ্যে আসছে না, কিন্তু তব্ ও সে জিনিসটা দেখতে পাচ্ছি না বলে वर्लाष्ट्र या, स्मर्त्वन्छात्री अछुर्त्वन्त रवार्छ-अ वष्टतत्र भन्न वष्टत्र लाख वाफुर्ट्स, अथि स्मर्थानकात्र কর্মচারীদের মাহিনা অত্যন্ত জঘনা। সেজনা বলব যে, সেখানে তারা টাকা সাহায্য করে কর্মচারীদের মাহিনে বাড়াবার চেণ্টা কর্ন। সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড বই পারিলিকেশন করেন। বাংলা ভাষার দাবী নিয়ে আমরা একবোগে কেন্দ্রীয় সরকারের সপো লড়াই করতে চাহ্মি, কিন্তু এদিকে আমাদের বাংলা ভাষার কোন স্ট্যান্ডার্ড গ্রামার নেই। বিভিন্ন গ্রামারিরান এক-এক জিনিসের এক-এক পরিভাষা স্রান্থ করার ফলে যদি কোন অবাঙ্গালী বাংলা ব্যাকরণ পড়তে যায়, তাহলে তাতে তার মাথা খারাপ হরে বাবে। সেজনা এইসব দিকে তাঁকে দ্ভিট দেবার জন্য বলব। তারপর বে-সরকারী কলেজকে সাহাব্য দেবার ব্যাপারে বে একটা আইটেম আছে সেটার সম্বন্ধে কিছু বলব। তাঁরা যখন বে-সরকারী *কলেকে* সাহাষ্য করেন তখন তার এ্যাকাউন্ট ইনস্পেকশন-এর ব্যবস্থা কর্_ন। বে-সরকারী ক্লেডে সারেল্টিফক এ্যাপারেটাস, ফার্নিচার ইত্যাদি কেনবার জন্য কি ধরণের ধরত হয়, সেগুলোর বদি প্রত্যক্ষভাবে তাঁরা তদন্ত করেন তাহলে হয়তঃ কিছু জানতে পারবেন। ন্বিতাঁর জিনিস হল, বে-সরকারী কলেজে তারা টাকা দেন, কিম্তু তারা শ্নলে অবাক হবেন বে, এখানকার একজন কেরাপীকে সরকারী একজন পিওনের সমান মাইনে দেওরা হর। আবার আরু একটা জিনিস হচ্ছে বে--আমার জালা আছে, কোন কোন বে-সরকারী কলেজে প্রোপ্রের বাবস্থা ठानाबात जना 8 जिस्हो-० क्राम रुट्य अवर अजन कालपात रुट्य दे जायातमञ्जात रुद्र উপার মেই। অর্থাৎ সভালে এক সিফট্ এবং দ্র সিফট্ হয়—বেলা ১০টার আক্রন্ত হর, বেলা ১২টার আর একটা সিফট্ আরম্ভ হর, আবার বিকেলে। একটা সিফট্ হর। এই ৪ সিকট্

ছাড়াও কোথাও কোথাও ৫ সিফট্-এ ক্লাশ চালানের জনা চেন্টা করা হছে। এইজাবে সারেগিটাফক এ্যাপারেটাস, লাইরেরী ব্কস ইড্যাদিতে প্রচুরভাবে ভারের এাকাউন্ট কেশে উঠছে, আর কর্মচারীরা মারা বাছে। মান্টাররা পাইকারী হারে বিভিন্ন বে-সরকারী কলেজে পড়ান এবং বংকিঞ্চিং বেতন পান। স্ত্রাং এ-ক্ষেত্রে পড়ানোর দিকে ভাদের নজর দেওয়ার সমর হর না। এদিক থেকে আমি শিক্ষামন্টাকৈ বিশেবভাবে অনুরোধ জ্ঞানাব বে, ভিনি বেন এইসব বিষয়ে অনুসম্পান করে এইসব গলদ দ্ব করার জনা চেন্টা করেন। অবশ্য আমি তাদের এয়াডমিনিস্টেশনের উপর কর্ড্য করতে বলছি না। কিন্তু ২।১টি কলেজ সম্বন্ধে আমাদের কাছে যে নালিশ আসে সে সম্বন্ধে প্রভাক্ষ অভিজ্ঞতা অর্জন করে বথাবথ ব্যবস্থা তিনি অবলম্বন কর্ন এটাই আমরা চাই।

সর্বশেষে, আমি আর একটা কথা বলতে চাই যে, স্কুল--কলেজে মধ্যবিত্ত শিক্ষিত বেকারদের সমস্যা দর করবার জন্য ইকুইপমেন্ট, এয়পারেটাস ইত্যাদি ক্রয়ের অনেক ব্যবস্থা আছে, কিন্তু মধ্যবিত্ত শিক্ষিত সম্প্রদারের মধ্যে যে ছাঁটাই বাড়ছে তার জন্য কি ব্যবস্থা হচ্ছে? ভালহোসী স্কোরার অঞ্চলে হলেরিথ মেসিন এবং অন্যান্য টাইম সেভিং ব্যবস্থা গ্রন্থার ফলে লোক ছাঁটাই হয়ে যাছে। আমরা জানলাম বে বি, এন, এলিয়াস এয়ান্ড কোম্পানীতে প্রচুর লোক ছাঁটাই হয়েছে; জি, এয়াথারটন এয়ান্ড কেম্পানীতে প্রায় ১০০ লোক ছাঁটাই হয়েছে। সন্তরাং একদিকে যন্ত্যাণিত ক্রয় করে মধ্যবিত্ত শিক্ষিত বেকার সমস্যা বাড়াবেন, অপরাদকে ছাঁটাই হতে থাকবে। সেজন্য বলব যে, শ্রমদম্তর থেকে এইদিকে নজর দিন যাতে ছাঁটাই বন্ধ করা যায়।

Janab S. A. Farooquie:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি গ্রাণ্ট নাম্বারস পার্টিন এাণ্ড থার্টি-ওয়ান-এর উপর বলব। মিউনিসিপ্যালিটির ব্যাপারে বলতে চাই যে মিউনিসিপ্যালিটিতে ইলেকশনটা এয়াডালট ख्गानहारेक- a ना रास भूप् याता वाफ़ी अयाना, वा याता रशिल्फ हो। स्व एस छातारे एका। এটা থাকার দর্ন লিমিটেড ভোটার্স হয়। এদের ভোটে যার। কমিশনার হন, তাঁরা তাঁদের ভোটারদের এগেনস্ট-এ কিছু, করতে পারেন না বা সেই সমস্ত কমিশনারদের বড বড লোকের হাতে থাকতে হয় বলে বিশেষ কাজকর্ম করা তাদের পক্ষে সম্ভব হয় না। দ্বিতীয় জিনিস হয় কিনা সাধারণ লোকের, যাদের ভোট দেবার অধিকার আছে, তাদের সেই অধিকার না থাকাতে ভাল লোক সেখানে পাঠান যায় না, যারা বাড়ীর মালিক, যাদের দ্র-পয়সা আছে, তারাই সেখানে যায়। সাধারণ লোক পাঠালে পরে মিউনিসিপ্যালিটির কিছু কাজকর্ম হতে পারে কিন্ত সেই ধরণের লোক না পাঠানোর জন্য বিভিন্ন জায়গায় কাজকর্মের ব্যাঘাত হয়। অনেক জারগার দেখা গেছে বে, কমিশনার যারা গিরেছেন, তারা নিজেরা দলাদলি ও ঝগড়া করার জনা মিউনিসিপ্যালিটি চালাতে পারেন নি। আবার অনেক জারগার এাডিমিনিলেটির রাখা হয়েছে। এ্যাডমিনিম্টেটর বেখানে রাথা হয়েছে সেখানে আবার অন্য রকমের ব্যাপার হয়। এ্যাডিমিনিস্টেটর পাঠানো হয় সেখানে বেখানে কংগ্রেসের প্রতিনিধিরা বোর্ড দখল করতে পারেন নি অর্থাৎ বেখানে বামপন্ধীদের হাতে মিউনিসিপ্যালিটি গেছে সেখানেই এয়ডমিনিন্দৌটর পাঠান হয়েছে। কিল্ড এই এ্যাডিমিনিস্মেটর পাঠিয়ে কোন কাজ হয় নি। গাড়েনিবীচ মিউনিসিপ্যালিটির ব্যাপারে আমি বলতে পারি বে, সেখানে আগে **বা কাল হত এখন** ঞার্ডার্মনিস্টেটর গিরে তার চেরে আরও খারাপ হরেছে। এাড্মিনিস্টেটর বিনি সেখানে গিয়েছেন, তিনি নিজের জানাশ্না, আত্মীরম্বজন ইত্যাদি লোককে চাকরী দিয়ে টপ হেডি এাডিমিনিস্টেশন চালাছেন। অর্থাৎ টাকা-পরসা বত ওঠে সে সবই লোকজন রেখে খরচ হরে যাছে। অথচ সেখানে সাধারণ রাস্তা মেরামত, ড্রেন পরিন্দার ইত্যাদি কাজকর্ম কিছুই হছে না। সেখানে লাইরেরী স্ফুল ইত্যাদিদের বা এইড দেওরা হত সে-সব কিছু হছে না। বরং সেখানে শ্ব্ কতকগুলো ন্তন লোক অন্য জারগা থেকে এনে ভার্ত করাতে, ভারের মাহিনা দিতে সমসত টাকা খরচ হরে বাচ্ছে এবং মিউনিসিপ্যালিটির এক পরসা কোন कार्क्सरे नागरक ना। এইসবের দর্ন সেখানে রাস্তা অস্থকার হরে রয়েছে ছেন একেবারেট পরিম্কার হচ্ছে না। এইসব ব্যাপার নিরে ওনার কাছে বলতে গেলে উনি বলেন হে, সৰ মিউনিসিপ্যালিটিতেই এই অবস্থা হয় এবং এর চেয়ে ভাল কাল আর হবে না। আবার

অনেক সময় উনি বলেন বে, আমি খ্ৰ প্রাণো লোক, আমি জানি কিভাবে কাজ চালাতে হর এবং আমি বহু জারগার দেখেছি বে, সেখানে কাজ কিভাবে হয়। তা ছাড়া ওখানকার এ্যান্ব্ল্যান্স-এর জন্য বে গাড়ী ররেছে, সেটা উনি নিজের কাজেই ব্যবহার করেন, ওঁকে বাড়ী থেকে নিয়ে আসে ও নিয়ে বায়, র্গীদের জন্য পাওয়া বায় না। তাও আবার অনেক সময় সেটা খারাপ হয়ে থাকে। তারপর আবার শ্রাছ যে, ওনার নাকি ওখানে থাকবার টাইম বেড়ে যাছে। অনেকবার সেখানকার জনসাধারণ বলেছেন এতদিন তো এ্যার্ডামিনিস্টেটর আছেন এখন ইলেকশন হোক। এ-বিষয়ে আমি এখানে একটা প্রশ্বও করেছিলাম, কিন্তু তার কোন উত্তর পাওয়া বায় নি। সেখানে যে-সময় মিউনিসিপ্যালিটিতে নির্বাচিত বামপন্থী কমিশনাররা ছিলেন, তারা সে-সময় বলেছিলেন যে, আপনারা আমাদের ৬ মাসের সময় দিয়ে দেখুন যে আমরা কাজ করতে পারি কি না পারি এবং বাকী মিউনিসিপ্যাল ট্যাক্সও অমরা আদায় করে দেব। কিন্তু তাদের সেই সময় না দিয়ে জালান সাহেব সেখানে এ্যার্ডামিনস্টেটর পাঠিয়ে দিলেন এবং সেই এ্যান্ডামিনস্টেটর যা ইচ্ছা তাই করে যাছেন।

শ্বিতীর জিনিস হল যে, গার্ডেন রীচে যে ৩টি চটকল ছিল সেগ্রেলা বন্ধ হয়ে যাওয়াতে কত লোক বেকার হয়ে গেছে। এই বেকার হয়ে ওথানকার অবস্থার আরও খারাপ হয়েছে। মেখানে আর একটা ইন্ডাস্ট্রি বা ক্রাফেট্ যা রয়েছে সেই টেলররা তাদের রেডি-মেড কাপড় যা তৈরী করে তা বাহিরে পাঠাত, কিন্তু সেটাও আর পাঠান যাছে না। এই অবস্থার সংগ্যে সংগ্য চটকল বন্ধ হওয়াতে প্রায় ১২ হাজারের মতন লোক মেটিয়াব্র্ছে এখন বেকার হয়েছে। এইসবের জন্য সেখানে নানারকম প্ররেম উঠছে। যখন জ্রটিমলগ্রেলা ক্লোলর হছিল, তখন গভর্নমেট থেকে বলা হল যে, এইরকম হলে সেই জ্বিট্নিলা ওয়ার্কারদের, য়াদের রিট্রেগুমেন্ট হবে তাদের অন্য আর এক জায়গায় কাজ দিতে হবে। কিন্তু দেখা গেল যে, জ্বটিমিল থেকে যে ওয়ার্কার ছটিটই হয়ে গেছে তারা কেউ কোন কাজ পায় নি। অর্থাৎ তারা আজ বেকার হয়ে মেটিয়াব্র্ছে ঘ্রের বেড়াছে। সেজন্য এটা সেখানকার একটা মদত বড় প্ররেম হয়ে দাড়িরেছে।

[10-50-11 a.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি গ্র্যান্টস নং ৪৬ স্টেট ট্রান্সপোর্টের উপর বলছি। আমি বেশী বলছি না। আমি নির্দিন্ট একটা কাটমোশন দিয়েছি। সেইটার সম্বন্ধেই বলছি।

আমাদের এই সভায় বহুবার এই স্টেট ট্রান্সপোটের কীর্তিকলাপ সম্বন্ধে বলা হয়েছে।
তথাপি আর একবার আমাদের যিনি ডি, জি, আছেন, তালুকদার মহাশার, তার কীর্তিকলাপের
কথা এখানে উপস্থাপিত করছি। আমাদের মন্দ্রী হেম নস্কর মহাশারের বাড়ীর কাছে ৩৫
ও ৩৫(এ) বাসের টার্মিনাস। ওখান থেকে এক ফার্লাং সি, আই, টি বিল্ডিংএ প্রায় ৫০০
পরিবার বাস করে। তাদের অনেকের বেশী রাগ্রিতে এবং ব্লিটতে চাকরী থেকে বাড়ী
ফিরতে হয়। বহু মেয়েও ঐ জায়গার চাকরী-বাকরী করে। তারা এক বংসর থেকে দরখাস্ট
করছে ডি, জির কাছে যে, বাসের টার্মিনাস পিছিয়ে দিলে আমাদের অনেকের স্ক্রিধা হয়।

Mr. Speaker:
এগিয়ে না পিছিয়ে?

Dr. Ranendra Nath Sen:

এগিয়ে-পিছিয়ে যা হয় বল্ন, আমরা পিছিয়েই বলে থাকি। আমাদের বাংলায় একরকম, আর হিন্দীতে আর একরকম। যাই হউক, পাড়ার লোকেরা ডি, জির কাছে যায়, আমরাও সংগ্র ছিলাম। ডি, জিকে সব ব্ঝিয়েছিল। তিনি বললেন, ধর্ন এক ফার্লাং এক ট্রিপে হলে পর আমাদের ২৭ খানা বাস আছে, এবং এক-একখানা বাস দৈনিক ৮ বার বদি ট্রিপ দের তাহলে ২৭ মাইলেছ বেখা রাস্তার পেট্রোল খরচ হবে। এ পয়সা কে দেবে? তাহলে ভাড়া এক পয়সা বাঁছাতে হবে। এই সপ্পে জানাতে চাই তার এক মাস পরে ১০(এ) বাস র্ট নিয়ে শীনলেন, ১৬নং করলেন ১০(এ)। এই সার্ভিস নিয়ে এক ফার্লাংএর বেশা রাস্তা কমালেন। অথচ ভাড়া বাড়ল সাতে পয়সার জায়গায় আট পয়সা, ১ পয়সার জায়গায় ১২ পয়সা, আর

১০ পরসার জারগার ১৪ পরসা। এই হচ্ছে তাঁর বিচার। তিনি একজন কান্ আই, দি, এস: তাঁর কাছে গেলে লোকের স্বাহা হর না। তিনি এক জারগার দেখালেন বে এক পরসা ভাড়া বাড়াতে হবে, এক ফালগিং-এর জনা, আর এক জারাগার এক ফালগিং কমন—এই ১৬নং রুটে, ১লা জান্মারী থেকে সেখানকার জনসাধারণ অভিযোগ করেছে, তাঁর কাছে করেছে এবং মন্দিসভার কাছেও করেছে যে কেন ৯ পরসার জারগার ১২ পরসা হল, আর ১০ পরসার জারগার ১৪ পরসা হল। এরকম অফিসারকে কেন রাখা হর? ডাঃ বি, সি, রার, বিনি ভারপ্রাপ্ত মন্দ্রী, তাঁর কাণে এ-কথা পেশিছার না? তিনি এইরকম ব্রিটিশ আমলের প্রান ঝান্ জেনে পরসা বাড়াবার জন্য রেখেছেন। অথচ শেষ পর্যান্ত হিসাবে দেখবেন আমাদের পরসা বাড়ল না, বরং কিণ্ডিং লোকসান যাছে। কাজেই আমি এ-প্রশ্ন ডাঃ রায়ের কাছে তুলে তার জবাব চাই।

দ্বিতীয় নন্বর প্রশ্ন হচ্ছে, এই প্রসংশ্য দুই-একটা বাস-রুট, বিশেষ করে ৬নং ও ৯নং ইত্যাদি। কলিকাতার এই যে-সমস্ত বাস চলে, তার লাস্ট বাস ৯টা বা ৯টাতে ডিপো থেকে ছেড়ে চলে যাবে, আর ঐ-সমস্ত রুটই গভর্নমেন্ট নিয়ে নিয়েছেন। অফিসিয়ালি বাড়ছে, অথচ বাস কমছে, আর তার লাস্ট টাইম যে রুটে এক লাখ, দেড় লাখ লোক বাস করে এবং তার ভিতর দিয়ে বাস যায়, রাহি ৯টাতে সেই বাস-রুটের টামিনাস বন্ধ হয়ে বার। ৯-২০ মিনিটে যদি কোন লোক যেতে হয় টালিগঞ্জে, তাহলে সে পারবে না। সেইরকম ৯নং রুটেও অস্ববিধা হচ্ছে। গত বছর যথন প্রাইডেট বাস ছিল তখন রাহি ১১টা প্র্যান্ত বাস চলত। এবং আজও তনং রুটে তারা সেইরকম চালিয়ে থাকে। স্তরাং আমি বলছি বে এ-বিষয়ের প্রতিকার দরকার।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

আমি গ্র্যান্ট নং ৩৮ সম্বন্ধে বলতে চাই। আমার এ্যামেন্ডমেন্টে আছে—

"To raise a discussion about utter uselessness of the contribution of Rs. 65,000 to the West Bengal Branch of the Commonwealth Parliamentary Association".

স্যার! বাজেট এস্টিমেটে দেখি—
Commonwealth Parliamentary Association of West Bengal
এর জনা বরান্দ ছিল ৫ হাজার টাকা। অথচ সান্দিমেন্টারী এন্টিমেটে দেখছি ৬৫ হাজার
টাকা চাওয়া হয়েছে, অর্থাং যা বরান্দ ছিল তার ১৩ গ্রন বেশা, যারা বাজেট এন্টিমেট তৈরী
করেন ও বাজেটের টাকা খরচ করেন, তাঁদের নিশ্চয় বাহাদ্রী আছে বলতে হবে। কারণ
বাংলাদেশে এমন কোন অস্বাভাবিক অবস্থার উন্ভব হয় নি এবং এমন কোন অস্বাভাবিক
কাজ এই পার্লামেন্টারী এসোসিয়েশন করে নি যার জন্য ও হাজার টাকা বরান্দের স্থানে ৬৫
হাজার টাকা খরচ করতে হবে অতিরিক্ত হিসাবে।

Mr. Speaker: You pass on to some other points. There is no need to talk all about that.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এই পার্লামেন্টারী এ্যাসোসিয়েশন ফর্মড হরেছিল ১৯৫২ সালের একটা এ্যাসেন্বলী মিটিং-এ। ১৯৫২ সালের পর থেকে ১৯৫৮ সাল পর্যন্ত এই পার্লামেন্টারী এ্যাসোসিয়েশনের কোন এ্যাক্টিভিটি আমরা কিছুই জানি না। স্যার! আমি নিজেই এ্যাসেন্বলীর লাইরেরীতে অন্সন্ধান করতে গিরেছিলাম। ওরেস্ট বেণ্গল পার্লামেন্টারী এ্যাসোসিয়েশনের কাজের কোন রিপোর্ট কিংবা কোন সংবাদ পেলাম না। টাকা-পরসা কি হয়, কিভাবে ধরত হয় সেটার কিছুই জানতে পারলাম না। ১৯৫২ সালের সেপ্টেন্বর মাসে বে রিপোর্ট তৈরী হরেছিল, সেই সময় থেকে এপর্যন্ত কোন রিপোর্ট দেখতে পাই নি। কাজেই বে এ্যাক্টিভিটির বংগা আমরা পরিচিত নই, সে এ্যাসোসিয়েশন কি কাজ করে তা জানি না।

Mr. Speaker:

যারা মেশ্বর, তারা পার, আপনি নন।

Si. Mihirlal Chatterice:

তাহলে জানা দরকার কে-কে মেন্বর।

Mr. Speaker: It is open to all. If you do want to become a member, then it is a different thing. There is no compulsion on anybody.

Si. Mihir Lal Chatteriee:

সেটা আয়বা জানি।

আমি বৰ্লাছ যে আমি পড়েছি, অধাং সেটা আমি জানি। সেটা আমাকে বলার দরকার নেই। আমি বলছি স্যার! এই এ্যাসোসিরেশনের কত টাকা আদায় হয় তা আমরা জানি না। বাংলাদেশে একটা টিউব-ওয়েল করাতে হলে ৫০ পার্সেন্ট কল্মিবিশন দিতে হয়: একটা রাস্তা করতে হলে ৫০ পার্সেন্ট কন্মিবিউশন না দিলে হয় না: একটা शाहेमाती न्कृम कतरा राम किमा ना पिरम दश ना, এको। रामभाजाम कतरा राम जात कना জমি না দিলে হয় না; আর এই একটা আজানা চিরমত এাসোসিয়েশন তার জনা ৬৫ राष्ट्रात ठोका थत्रह। त्मरे आत्मित्राभत्नत्र क्रमा वर्षिक ৫ राष्ट्रात ठोका थत्रहात वताम আছে, ক'জন তার মেন্বর আছে আমরা জানি না। সেই এ্যাসোসিয়েশন সে খরচ পর্যাত জানাতে পারে না, তার কোন রিপোর্ট আমরা পাই না। আর ৫ হাজার টাকার মত যে এয়াসো-সিমেশনের জন্য বরান্দ, সেই এ্যাসোসিয়েশনের কোন কথা না জানিয়ে বা কোন কথা জানবার সূর্যোগসূর্বিধা না দিয়ে ৬৫ হাজার টাকা যদি বরান্দ করা হয়, খরচ করার জন্য তাহলে সেটা আশ্চর্য্যের কথা। ডাঃ রায় বলেন অলপ অলপ ট্যাক্স বসিয়ে রাজ্যব বশ্বি করার কথা। ছোট ছেলেরা প্রাইমারী স্কুলে পড়ছে, তাদের শেল্ট-পেন্সিলের উপর ট্যাক্স বাসয়ে টাকা সংগ্রহ করছেন। এইভাবে যেখানে ট্যাক্স আদায় হচ্ছে সেখানে বাংসরিক ৫ হাজার টাকা পার্লামেন্টারী এাসোসিয়েশনের জন্য খরচ করছেন, বাংলাদেশের করদাতাদের কোন্ উপকারের জনা? আবার এখন ৬৫ হাজার টাকার অতিরিক্ত দাবী এসেছে এবং আমাদের তা মঞ্জার করতে হবে। এ একটা অভ্তত ব্যবস্থা। এইভাবের সাণিলমেন্টারী বাজেট দেখে মনে হয় আমরা যে প্রবাদ-বাক্য শুনে এসেছি "বার হাত কাঁকুড়ের তের হাত বাঁচি", এই ঠিক সেইরকম্ ৫ হাজার টাকা অরিজিনালে বাজেট-এর ৬৫ হাজার টাকা সাম্পিমেন্টারী। চমংকার।

[11-11-10 a.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

স্যার, যে-সমুস্ত ছাটাই প্রস্তাব উত্থাপন করা হয়েছে বা সমালোচনা করা হয়েছে, তার মধ্যে নটেন দাস মহাশরের সংশোধনী প্রস্তাবের উত্তর প্রথমে দিচ্ছি। তিনি বলেছেন, মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড থেকে যে সাহাষ্য দেওয়া হয় তা ঠিক সময়ে দেওয়া হয় না, তাতে স্কুলগুলির অস বিধা হচ্ছে, এমন কি শিক্ষকরা সময়মত বেতন পান না। তিনি আরও বলেছেন যে, ইন্ডিস্তিমিনেট কাটস ইন স্কুল বিলস, বে-সমস্ত বিল আসে, তাতে যে-সমস্ত খরচ বাদ দেওয়া হয়, কি কারণে বাদ দেওয়া হয় তার উল্লেখ থাকে না, কাজেই স্কুলের কর্তৃপক্ষ व्यक्ट भारतन ना, अ म्द्राठोडे ठिक वा ठिक नत्र।

প্রথম কথা হচ্ছে, মাধামিক শিক্ষা বোর্ড থেকে যে সাহায্য বিভিন্ন স্কুলে দেওয়া হয়, সে সাহাব্য তিন দফার দেওরা হয়। প্রথম দফা দেওরা হয় আন্মানিক বার্বিক সাহাব্যের শতকরা ৫০ টাকা। ন্বিতীয় দফার দেওরা হয় বাকীর অন্তর্শক অর্থাৎ শতকরা ২৫ টাকা। আর বাকী বে থাকে শতকরা প'চিশ টাকা (২৫ পার্সেন্ট) সেটা দেওরা হর ততীর দকার। এই তৃতীয় দফার বে টাকা দেওরা হয়, সেটাই মাত্র দেওরা হয় বছরের শেষে এবং বতক্ষণ পর্ব-ত সেটার এ্যাকাউন্ট অর্থাং খাঁটী বা চূড়ান্ত হিসেব না হয় ততক্ষণ পর্যন্ত শিক্ষা-বিভাগ সেই টাকা শিক্ষা বোডাকে দিতে পারেন না। সেজন্য শেব দফার টাকা দিতে কিছু বিজ্ব হর মাত্র। প্রথমে বে টাকা দেওরা হর, শতকরা ৫০ পার্সেন্ট টাকা এবং ন্বিভীর দফার বে টাকা দেওরা হর, শতকরা ২৫ টাকা সেটা এন্টিমেট-এর উপর অনুমান করেই দেওরা रत, कारकरे अमृतिया कान विरामय कातरण, विरामय स्थरत स्टाम अमृतन स्कूरन रह ना वा

হওরা সম্ভব নর। তবে কোন স্কুল-এর কিলে গর্বিত গর্বিত এক বিষয়ে প্রকৃত বে জনসংক্রিত বেশীদিন সময় লাগে, সেন্দেরে নিন্দরই তার অস্কৃতির হতে সারে কিন্তু সেটা স্কুল-এর এয়াকাউন্ট রাখার দোবে হতে পারে, তাতে বোডের বা শিক্ষা-বিভাগের কি করে দোব হতে পারে ব্রুতে পারি না। আমার সামনে একটা সেন্মো ব্রুক্তে, ভাতে ক্তক্ত্র্বিতি হেড্স রয়েছে, এগ্রেলি বিবেচনা করে দেখলে দেখলে কেনও কন্ত্রেশাল হতে পারে না। হতেসগ্রিল হচ্ছে—

Serial No., Names of Teachers, Qualifications, Monthly Pay on 1st March 1955 or 1956, whatever it may be, date of increment and total pay for the

year.

শিক্ষকদের বেতন সম্প্রদেধ বেভাবে বিল দেওয়া হয়, এবং বিল মঞ্চার করা হয়, সে নিদিশ্টি প্রো-ফরমা অনুসারে করা হয়, তা ছাড়া ভিটেলস অব আদার এক্সপেন্ডিচার, বিভিন্ন খাতে বৈ বারা মঞ্জার করা হয় তার পৃথক টাকা হেডস বা দ্যা আছে, এর প্রত্যেক দফ্যার বিদ কোন টাকা কর্তন করা হয়, বাদ দেওয়া হয়, সেখানে উল্লেখ থাকে। এখানে বিলে দেখতে পাছি— one teacher, matric, under-qualified,

অতএব ডাইরেইরেট তার বৈতন মঞ্জুর করেন নি, তার পাশেই থাক রয়েছে দেখলেই ব্রুখতে পারবেন কোন্ দফায় মঞ্জুরী পাছেন বা না এটা পরিজ্কার ব্রুখতে পারা বায় : সন্তরাং কোন দফায় কোন টাকা কেন মঞ্জুর হয় নি তা জানা বায় না, ইন্ডিসার্জিমনেট কাটস করা হয়, এটা ঠিক বা বিচারসহ কথা নয়। ব্রুতে ধনি না পেরে থাকেন, তাহলে ব্রুতে হবে ব্রুবার চেন্টা করেন নি।

আর ন্বিতীয় সমালোচনা করেছেন আজত গার্গালি মহাশার। গোবরভাগা থেকে তিনি প্রতিনিধি হয়ে এসেছেন, তিনি নানা অভিযোগ করেছেন গোবরভাগা কলেজ সম্পর্কে, বধা, কলেজের টাকা নিয়ে ছিনিমিনি করা হচ্ছে, প্র্তপোষকতা চলছে, ইত্যাদি,। গোবরভাগা কলেজে শিক্ষা-বিভাগ তদত করেন, তারপর বিশ্ববিদ্যালয়ের ইন্সপেক্টরও তদত করেছেন, তদতের ফল রিপোর্ট করে জানিয়েও দিয়েছেন। প্রথমতঃ আমাদের শিক্ষা-বিভাগ থেকে যে তদত হয়েছিল, শিক্ষা-বিভাগের পক্ষ থেকে ইন্সপেক্টর যে তদত করেছিলেন তা ট্রাভেলিং অভিটর এগ্জামিন করেছিলেন, দটক রেজিন্টার এগ্জামিন করেছিলেন, ভাউচার সমর্গত এগ্জামিন করেছিলেন, পরীক্ষা করেছিলেন, কোন ইরেগ্লারিট পান নি।

তারপর ইউনিভার্সিটি থেকে যে তদন্ত হয়েছিল, তাতেও খারাপ রিপোর্ট কিছু পাঞ্জয় যায় নাই। কাজেই কারও হয়ত কাদা-ছিটানোর অভ্যাস থাকতে পারে কিন্তু তদনত হয় নি এটা সতা নয়। বিশ্ববিদ্যালয় থেকে তদল্ড করেছেন কিল্ড তারা কিছু ইরেগ্লোরিটি পান নি। দুইজন ছাত্র সম্বন্ধে, যারা পরীক্ষা দিয়েছে অথচ তাদের পরীক্ষা দেবার যোগ্যতা ছিল না. তারা আগে ফেল করেছিল, এসব অভিযোগ সম্বন্ধে বিশ্ববিদ্যালয় তদত্ত করছেন আম্রবা এখনও কোন রিপোর্ট পাই নি। এ-বিষরে তদত করার কথা শিক্ষা-বিভাগের ময়। কাজেট কাদা যদি ছিটানো হর তাহলে সেই কাদা গিরে ক্রিক্রেক্রেক্রের গারে পড়বে, আমাদের গারে পড়বে না. এটা মনে রেখে দেবেন (কমিউনিস্ট পার্টির বেণ্ড হইতে তুমুল হালৈকা)। গোবরভাণ্যা গার্লস হাই-স্কুল বে সাহায্য পান শিক্ষা-বিভাগ থেকে তাতে কেউ কোন গোলমালের কথা উল্লেখ করেন নি, উল্লেখ করেছেন বেটা পুনর্বাসন-বিভাগ খেকে সাহার্য পান. তার মধ্যে অনেক টাকা তছনছ করা হয়েছে, এটা ও'রা কিছু নৃতন সংবাদ দেন নি' একং এ-সাবধে পনেবাসন-বিভাগ বে চুপ করে বসে আছেন তা মনে করবার কোন হেডু নেই। বেহেডু সে-সাবশে তদত করা হরেছে এবং তদতের ফলে জানা গেছে বে, বিনি প্রধান-भिक्तिता, जीत त्रांगीय क्या करतक शाकाय होका भवीमन एरहरू, मिक मरवान भाउता बाब नि সে-সম্বশ্যে পনেবাসন-বিভাগ থেকে ফার্দার দেউপ নেওয়া হচ্ছে অর্থাং আরও অনুসম্বান নাকি করা হছে। কাজেই পশ্চিমবর্ণা সরকার নাকে সরবের তেল দিয়ে নিয়া যাছেন। সেটা भारत कंत्रदेवन ता। कामा इंग्लंड शास्त्र ट्यारे कामा 'निस्मत भारत अल्डि भारत को अस्त রাশ্বেন [কমিউনিস্ট পার্টির বৈশ্ব হইতে প্রেরার ত্যুল হটুলোল]।

Mr. Speaker:

আপনারা বদি এত ইন্টারাপ্ট করেন তাহলে উনি কি করে কলবেন?

The Highle Wid Stirendry Heth Chaudhuris

সভাসতি অহাস্ম অনীক বিস আশার্থ কিছু সমালোচনা। করেছেন। তাল সমালোচনা

Expenses out of the grant from the Government of India for Centrally sponsored Schemes defaults the Plan.

পুটা কোন বিষ্টা কিল বিষয়ে উল্লেখ করা হস্তু নি, কাজেই আপনারা কি করে আৰু ব্যস্তুর কৈতে কুমার টারুরে প্রয়োজন তার প্রত্যেকটা উল্লেখ করাং ইট্রেছ অভ্যাব করিক বলটো ক্রিকট্ আল করে প্রভেশনে বভুতা করলে ভাল হর, আহুর চরতে পা কুটে লাভ কিটু এখানে বেন্দ্র করার জন্য টাকা দাবী করা হরেছে প্রত্যৈকটা দফার উল্লেখ করা হর্মেছ। বারুননৈত আফ ইন্ডিরার কাছ থেকে ডেভেলপমেন্ট প্রাটন ২ রক্মে আমরা সাহাব্য সৈত্রে মাকি, একটা হচ্ছে স্টেট স্থান্স, যেখানে গভন টেট অফু ইন্ডির। অত্যেক বা এরক্ষ টাকা দেন শরে আমরা রাজাসরকার থেকে অত্যেক বা একিই একা দিই। কোন কোন ব্যাপারে হরত তারা ৬০ পাসেন্টিও দিয়ে থাকেন। আর একটা হৈছে সেকালি স্পালোড বা গছন মেন্ট অফ ইন্ডিয়ার, স্পনসোর্ড স্কীম। কাজেই আপনার্ডের একট্র ভাল करंत्र भुकाभामात र्थकाम कता पत्रकात, काद्रण विधारन याँता त्यासमे, कौँद्वा रामभरिक्यम লোজসলেটারস। সতেরাং ভালের একট্র পড়াশ্রনা করে এখানে বক্ততা আলা উচিত। এখানে পরিকার লেখা আছে-

Expenses out of the grant from the Government of India for Centrally sponsored schemes.

্বিরোধীপক্ষের-বেণ্ড হইতে হটুগোল}

| 11-10--11-20 a.m.]

মাদিং গ্রন্ত সম্বন্ধে তিনি কুতগ্র্নি বড় বড় কলেজকে টাকা দেবার জনা, কিন্তু আমরা তাদের এग्रका**फ्रेन्टेन अंश**रना शार्ट नि। आत्, अन्तामा अत्नक क**रलकरक** मार्गिर शान्टेने मिट দির্বেছন সেটা হচ্ছে ৯ লক্ষ্য টাকার। আর ইউনিভাসিটির গ্রাণ্টস্ ক্রিমার ব্যাক্তি দিয়েছেল তাতে দেবা বাতে ৬ ৮৫ ল্যাকস্—নয় লক টাকা,নয়; আর আমাদের স্টেট গভন মেন্ট-এর সবগ লৈতে যদি দিতে হয় তাহলে ৫০৬২-এর বেশী হবে ন্য। কিন্তু আমাদৈর বাধা হচ্ছে, যেসমূহত কলেজ সাহায্য পান তাদের হিসাবপত আমরা জানি এবং তাদের ম্যাচিং গ্রন্নত দেবার সুদুপূর্ণ দারিছ আমরা নির্মেছ কিল্কু যারা আম্দের কছে থেকে সাহায্য পান না তাঁষের এয়কাউন্টস্ ৰা হিসাবপত সম্বন্ধে আমরা কিছুই জামি না। এখানে দাসমহাশয় বলৈছেন জারা টাকা দৈতে এস্তৃত আছেন, নেতো ভাল কথা এ-কথা আমরা ইউনিভাসি ছিকে, অধার ভাইস-চ্যান্তোলার মহাশমকে জানিবেছি যে, সমুস্ত ক্লেজখন্লির এ্যাকাউন্টেন কি তা আমাদের জানান হোক, ক্লানের অভিটেট এাকাউন্টের দাখিক করতে বুলা হোক জানানের কাছে এবং তাদের আকাউন্টের ইন্সেকখন করতে তেওৱা ट्याक । का यनि मां दर्शका रेंब कारिनत भागिर 'शाग्ये, दनवाब विवद्ध " आमता क्रियन करेंब नारिये शर्त कृति भौमार्ग दर्ममन करत वृत्यत्क भावत कृति विक मित्रक शानत्वन या ना পারবেন 🖓 আর্রা ইউমিকাস্থিটি গ্রাণ্ট্য কমিশনকৈ বে ক্রিক্রাস্থ্র বড় ক্র কলেলগুলির গ্রান্ট, বলি কৈছে, হয় ভাছদে কৈছে, অভিৱিত সময় জনাবে আছিলৈর।

े लिए तथत , प्रमारनारना करतरहरूम जीशश्रीका छुटे छाउँ। प्रश्नित । किन improvement of the services of the teachers तर्गतत्म विरोध विकार परामक नि । पिनि जनावा विवरत बालाईन, छोत् श्रीवा कथा शरक य-महरू ही करहें के लिए हैं महिला एक्सा १३ ए ए जिल्हा के क्या अल्लाक्स रत मा अस्तात केचता प्रकृषि तं अंत्रकारी कलात्व त्या महाया त्राचन रहा कर्म मध्या होने बरत उपन्छ इत्तर्ता, नतकातः। क्रमता जन्छ ना करहः रकार जाहावा के क्रिक्ट कार्यातन ভারপর, বংগাীর সাহিত্য পরিকাকে টাকা দেবার কথা বলা হরেছে। আমরা আগে থেকেই ৩) হাজার টাকা তাদের দিরে থাকি, এবং আরো ২ হাজার টাকা তাদের দেওরা হতেছে। for publication of books. সতেরাং তাদের কিছু দেওরা হর না এ-কথা সত্য নর।

তারপর, শিক্ষকদের বেতন বৃদ্ধি--

Mr. Speaker: I would like to tell Mr. Rai Chaudhuri and other Hon'ble Ministers that a lot of irrelevant things have been said. I would like you to answer to only relevant things and not to answer to irrelevant things. It does not strictly arise out of the Supplementary Grants.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দিতিচাসদির সালোরীর ই-প্রভ্রেষ্ট সন্বন্ধে অনেক কথা বলা হরেছে। কিন্তু এ-কথা কি
সকলের জানা আছে যে, ১৯৪৬-৪৮ সাল অর্থাৎ স্বাধীনতার আগে প্রাইমারী "এ" ক্লাল
টিচারদের ৩২ই, "বি" ক্লাল ২৪ই, "সি" ক্লাল ২০ই টাকা, এই হারে বেতন ধার্ম ছিল, আর
এখন তাঁদের স্কেলস অফ পে হছে, এ ক্লাল ৬৭॥ , বি ক্লাল ৬২॥ 'আর সি ক্লাল ৫২॥
অর্থাৎ আগে যা ছিল গত করেক বংসরে তার ন্বিগ্র্ণেরও বেলী হরেছে। আমরা অবলা
এ-কথা স্বীকার করি এটাও বথেণ্ট নর, আরো দিতে পারলে ভাল হত, আমাদের রাজ্যপালিকাও
সে-কথা বলেছেন। স্তরাং কাজ কিছুই হছে না এ-কথা সত্য নর। সেক্লেডারী টিচারদের
বেতন সম্প্রতি বাড়ান হয়েছে। প্রিইন্ডিপেন্ডেন্স ডে-তে ফ্লেড প্রাজ্বরেট, ভিটারদের
কলকাতার স্কুলে ছিল ৬০ আর মফঃস্বলে ৫০: তারপর ১৯৪৮ সালে বখন ডাঃ রারের
প্রথম মন্দ্রীমন্ডল কার্যাভার গ্রহণ করলেন, তখন সেই বংসরেই সেক্লেডারী টিচার্সদের
প্রথম বাড়ান হ'ল, শুধ্ তাই নর, তার ক্রমবিশ্বিত হারও (স্কেলস) ধার্মা করা হর, তার
আগে ক্রমবর্ধানা হারে বেতন কখনও দেওরা হ'ত না। আবার এবারেও ন্তন স্কেল বিভা
করে বেতন বাড়ান হরেছে। ফলে একজন ট্রেন্ড গ্রাজ্বরেট-এর স্কেল এখন হছে ১০০ টাকা
থেকে ২২৫ টাকা। স্তরাং শিক্ষকদের বেতন ব্রিথ করা হছে না এ-কথা সন্তা নর।
মাননীর স্পীকার মহাশর, আমার আর কিছু বলার নাই, এই বলেই আমি জাসন গ্রহণ করিছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আপুনি টিচার্স কুর্নাস্টটিউর্রোল্স থেকে দাঁডান, আপুনি তাদের জন্য এত কাজ করেছেন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjes:

মাননীর প্রশীকার মহাশর সেচ-বিভাগের বার-বরাদ্দ মঞ্জারের জন্য দকার দফার কোন খাতে কত টাকা চাওয়া হয়েছে তা বইয়ে ছেপে দেওৱা হয়েছে এবং তা নিয়ে আছকে এখানে কোন প্রণনও করা হ'য় নি। গোপালবাব, ট্যাণ্ফ ইরিগেলুন, আর টেন্ট রিলিফ সম্বন্ধে करमुको कथा युलाइन: এগুলো সেচ-বিভাগের ব্যাপার নয়, কাজেই এ-সম্পর্কে কোন কথা আমি বলতে চাই না। পঞ্চানন ভট্টাচার্য মহাশর গণ্গার প্রিদিকে কিছু করা হচ্ছে না বলে অভিযোগ করেছেন। তিনি বলেছেন, ছোট ছোট দটো স্কীম মাত্র করা হরেছে। বাগজেলা ও সোনারপরে এই দটো স্কীমে প্রায় ২॥ কোটি টাকা খরচ করা হয়েছে। তাঁর মতে এগটো ছোট ছোট হতে পারে, কিন্তু আমরা তা মনে করি না। রাধানাথবাব, মর্বাক্ষী পরিকন্পনার কথা বলেছেন যে, ৬ লক্ষ্ একর জমিতে জল দেবার কথা ছিল। আমি তো বলেছি, সেটের এলেকা ক্রমশঃ বাড়িয়ে দেওরা হচ্ছে, এখন ৩ই লক্ষ্ একর জামিতে জল দেওরা হচ্ছে, তাবে को जारता राष्ट्रान १८व। ভिलास जारनम ग्रामा थानगर्नम, राम्ह्रीम सामारमप्र . शासकेम्बर ভিতর নাই সেগ্রেল সম্বন্ধে আমরা কিছু করতে পারি না। ভারতবর্বের কোন্ রিভার ভালি প্রজেষ্ট-এর মধ্যে এগ্রালি ধরা হয় নি, এগ্রালি গ্রামের লোকের স্বারাই করতে হবে। মন্ত্রাক্ষীর জন্য কোনরকম বৈষমামূলক বাক্ষা করার কথা বলা ঠিক হবে না, কারণ ইবিলেশন এটি-এ তাই নিরম করা হরেছে। বর্তমানে ডেভেলপমেন্ট এটাট প্রমুত এলাকার কর আনার बन्ध चार्ड - कथा ठिक। एएएकनश्रमणे आहे-अब नित्रम रन करतक वहरतत श्रम कर्मन অনুসারে কর ধার্ব্য করা। ইরিপেশন এটি প্রবৃত্ত প্রদাকার কিছু কিছু কর আগার করা

হরেছিল। এখানে একটা সাঁকোর কথা বলা হরেছে। হাজার হাজার সাঁকো হয়েছে। এ-সম্বন্ধে আমি বলতে পারি সবসমর সবজারগার না হতেও পারে; এগালি আমাদের স্পারিদেটান্ডং ইঞ্জিনীয়ার জেলা ম্যাজিস্টেট-এর সণ্গে পরামর্শ করে করেন। কুইরা খালের কাজ খানিকটা হয়েছে, এখন পূর্যন্ত যে কাজ হয়েছে তার ফলাফল ওয়াচ করা হছে। এখনো কাজ বাকী আছে। সেঁচ-বিভাগ সম্বন্ধে আর কোন কথা বলা হয় নি। স্ক্তরাং আমি আমার বছব্য এখানেই শেষ করলায়।

[11-20-11-30 a.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশর, আমি যে তিনটী ডিম্যান্ডস মৃভ করেছি, সে সন্বশ্ধে মাননীর সদস্যদের কেউ বিশেষ কিছু বলেন নাই। গ্র্যান্ট নং ৫৪—ফ্যামিন সন্বশ্ধে একটা কথা উঠেছে। আরো বেশী টাকা এই খাতে বরান্দ হ'ল না কেন? যদি বেশী টাকা হ'ত, তখন বলতেন কেন এত টাকা বরান্দ করলেন? আবার যদি টাকা বে'চে যায়, তখন বলবেন, কেন এই টাকা খরচ করতে পারলেন না? ফ্যামিন-এ টাকা বরান্দ হয়, বন্যা হ'লে পর সেই বন্যা-পাঁড়িত লোকদের সাহাব্যের জন্য, ড্রাউট হলে তাতে দুঃস্থ মানুষদের সাহাব্যের জন্য, ঝড়ঝঞ্জায় ক্ষতিগ্রস্ত লোকদের সাহাব্যের জন্য। আমাদের খনার বচনে অনেক কিছু লেখা থাকে সত্য। কিন্তু আমরা আগে থাকতে তা জানতে পারি না যে বন্যা হবেই, হবে, ঝড় হবে, ঝজা হবে। ফ্যামিন খাতে মোটামুটি কিছু পরিমাণ টাকা আমরা ধার্যা করি। তারপর যখন বন্যা, শুখা হয়, রুখো হয় বা ঝড়ঝঞা হয়, তখন খরচ করি এবং এই হাউসের সামনে পরে অতিরিক্ত ডিম্যান্ড নিয়ে আসি। এ-সন্বন্ধে আর বেশী কিছু বলার নাই।

তারপর কেউ কেউ বলেছেন টেস্ট রিলিফ-এর কাজ আরম্ভ হয় নি; আবার কেউ কেউ বলেছনে কাজ আরম্ভ হয়েছে বটে, তবে ভাল করে হয় নাই। আমরা টেস্ট রিলিফের কাজ সব জেলাতেই মোটাম্টি আরম্ভ করেছি এবং সেই সমসত জেলায় বাতে টেস্ট রিলিফের বেশী করে লোক আসে, তারজনা ন্তন ন্তন স্কীম করে কাজ আরম্ভ করা হছে। আমার মনে হয়, এপ্রিল-মে মাসে টেস্ট রিলিফের কাজ বেশী হবে। তারজনা এই টাকা ধার্যা করা হয়েছে, বর্দেশ করা হয়েছে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

কাজ বন্ধ আছে কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কাজ বন্ধ আছে বলে যদি মাননীয় সদস্য আমাদের খবর দেন, তাহজে নিশ্চয়ই আমি সেটা দেখব।

ভারপর.---

63-Extraordinary charges in India.

এতে যে টাকা চেয়েছি, এটা মামলার জন্য, কোটের ডিক্রিটাল এ্যামাউন্ট-এর জন্য, সর্গাচনের জন্য বিষয়ের এটা মামলার জন্য, কোটের ডিক্রিটাল এ্যামাউন্ট-এর জন্য স্থিতি এটার মাইনের জন্য চাই নি। অনেক দিনের প্রানো হিসেব এ্যাডজাস্ট করেছি। সর্গাচনের যে সাবসিডাইজড রেট-এ খাদ্য দেওয়া প্রয়োজন হয়, তারজন্য চেয়েছি, ক্রিটালের বেতনের জন্য চাই নাই। বেতন কম দিস্তে কারেন কেন কম দিছেন? বৃদ্ধি করা হোক। আবার বেখা বিতন দিলে বলবেন, স্কন এত বেখা দেওয়া হছে। কাজেই এ-সম্বন্ধে বেখা কিছ্ব বছরার নাই।

আমার-আর একটা ডিম্যান্ড আছে-

85A— উদ্দুর্টার Outlay on State Schemes of Government Trading.
এ-সম্প্রেটার কেউ কিছ্ই বঙ্গেন নি। এই টাকার সমস্তটাই আমরা ফেরড পাব। আমরা বেশী বেশী বে মডিফারেড রা,শনিং স্কীম চাল্ করেছি, ন্তন বে প্রোকিউরমেন্ট-এর পরিকশ্না নিরেছি, তারজনা এই টাকা চেরেছি। এর অধিকাংশ টাকা আমরা জিনিস বিক্রম করে পাব। আর কিছু বজবার নাই।

বে কাট মোশন দেওয়া হয়েছে, আমি তার সবগ্রিলর বিরোধীতা করছি এবং আমার সম্যাশ্চটা মঞ্চুরীর জনা সকলকে অনুরোধ করছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will address the House in a first instance with regard to some general observations regarding the supplementary estimate. The scope for discussion in the case of supplementary estimate is not the same as the scope for discussion when the ordinary budget is presented and the cut motions are discussed. Even there the procedure is that general discussion for three or four days is not limited to any particular item of cut motion on the Demand for Grant but to general discussion of the budget and so on. In the supplementary estimate the scope is even more limited to my mind as you have observed, Si; that we follow the practice of the House of Commons and it is clear that there they only comment upon such demands that have been made by the Government on particular heads and they do not discuss any question of general policy, because the demand is not for the department itself but for individual item in a particular demand.

My friend Sj. Sumil Das is rather puzzled as to why in a particular item, the figure which was given in the Budget (Red Book) 1957-58 as the Budget estimate is shown as something more in the Budget Estimate of 1958-59. Perhaps he has overlooked the fact that: take for instance the demand under the head Famine. Originally when the Budget was presented in March 1957, the amount provided for was 1 crore 75 lakhs 58 thousand. That was the Budget Estimate under the Head. "Famine". But when the Budget was discussed in June we telt that the need of that particular head would be more and we asked the Assembly and the Assembly agreed to increase the figure from 1 crore 75 lakhs to 2 crores 51 lakhs. Therefore when the figure for the budget estimate was put. In the Red Book for 1958-59 we had to take the figure that has been ultimately agreed upon by the Assembly, namely, 2 crores 51 lakhs and not 1 crore 75 lakhs. I hope that he will be able to understand now what things are, and that will remove the difficulty that he has with regard to this particular item.

My triend Shri Mihirlal Chatterjee has waxed eloquent and said that why this increased demand of Rs 65,000 as a contribution to Commonwealth Parliamentary Association. After all West Bengal does not remain separated or isolated from the rest of the other States in India and West Bengal or India itself is a Member of the Commonwealth Parliamentary Association. When this Association decided to have a joint meeting in Delhi and also to travel in different parts of India and in different States a certain amount of assessment of the probable expenditure was made by the Central Government and each State, in fact, had to pay a certain extra sum for the particular occasion when the Parliamentary Association met. It is open to any member to say "We do not want the Parliamentary Association". That is a different matter. But we are members of the Parliamentary Association and when the Government of India decided to invite the Parliamentary Association to hold its sitting in Delhi and asked us for contribution, as every State has done, there was no reason why we should stand behind.

I do not think Shri Mihirlal Chatterjee is right in saying that whenever there is a tube-well to be put in we ask for contribution. Certainly not. In many areas, particularly flood affected areas we have put in tube-wells without any contribution—about 1,600 of them In a very large number of cases primary schools are established and recurring and non-recurring expenditures have been undertaken by Government without any contribution. A large number of hospitals are being

erected without any contribution. It is no use waxing eloquent and trying to put a particular proposition before the House because the House may be misled into thinking in a particular manner which is not quite correct.

Now, I would refer to one or two other general points which have been touched in the amendments although the members might not have pressed them before the House. For instance, the question of whether there is a double taxation on certain consumer goods and the policy in general. Sir, it is our settled policy in this State that we do not put double taxation in any particular region as they do in other States, particularly in Bombay and Madras. Ours is a single point tax system and usually the tax is levied at the last point of sale by registered dealers to other registered dealers of Bengal except that in case of certain specified commodities like, Vanaspati, sugar, etc., the tax is at the point of sale by either manufacturers or importers. Sales tax in West Bengal is levied only at the last point and therefore there is no question of double taxation.

[11-30-11-40 a.m.]

There is another question which has been raised about the Transport Department. There is a mention in the cut motion about the contribution to the Ganga Brahmaputra Transport Board which was established sometime in 1951 by a joint endeavour of the States of Bihar, U.P. and West Bengal and the Government of India. It was set up in April 1951 for the purpose of having a Board to control the traffic along with both Ganga and Brahmaputra. The Board was entrusted with the work of going into the problems connected with transport and navigation on the Ganga and Brahmaputra rivers, and it was decided that the work of the Board would be financed from contribution of the Central Government and the participating Governments. The Central Government agreed to pay 2 lakhs a year and the participating States 1 lakh a year. The contribution was made by the State Government of Rs. 1 lakh a year for the years 1952-53, 1953-54, 1954-55. For the years 1955-56 and 1956-57, we back the contribution because we felt that West Bengal was not being benefited by the programme of the Board as pursued by the Government of India. We suggested to the Board that we would be benefited if arrangements are made for pilot experiment in Sunderbans and survey of inland waterways in West Bengal and purchase of dredgers for clearing up bottlenecks. The Government of India agreed to purchase dredgers and also increase their contribution from 2 lakhs to 12 lakhs. We then agreed to pay to the Board 2 lakhs instead of 1 lakh. We are hoping that the Board would be able to do some good work so far as our river transport system is concerned.

There is another item about which I ought to mention before the House and that is the demand for the State Transport service in Calcutta and Cooch Behar. The extra provision is necessary for increased depreciation charges, etc., but there is a demand on the capital head of 13 lakhs which the (fovernment of India has sanctioned as a loan—which is credited on the loan side—for the purchase of 80 buses for expansion of the State Bus Service in Calcutta. They actually have agreed to pay Rs. 30 lakhs and we are drawing upon 13 lakhs of that amount. The Government of India made a condition that the balance of the cost should be met by the State Government, and 800 East Bengal refugees, of whom at least 600 should be from camps, should be given employment. We have accepted that loan. The share of the Government which is about 20 lakhs will be provided from the depreciation reserve fund of the State Transport. The scheme will take

two years for implementation. Already we have placed order for chassis and a number of them will be reaching Calcutta—this month. Therefore 13.38 lakhs of the loan is being drawn in order to meet the cost.

As regards the point mentioned by Dr. Ranen Sen regarding bus route No. 35 I shall look into the matter afterwards. Sir, I think there is hardly any other item which needs reply. I hope I have mentioned all that I wanted to, and I also hope that the demands put forward before the House will be accepted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3,600 be granted for expenditure under Grant No. 1, Majort Head '4—Taxes on Income other than Corporation Tax and Estate Duty' during the current year, was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Pratulla Chandra Sen that a sum of Rs. 1,41,300 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head "8—State Excise Duties" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Saroj Roy that the demand of Rs. 47,000 for expenditure under Grant No. 5, Major Head "10 -Forest" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Smarajit Bandyopadhyay that a sum of Rs. 47,000 be granted for expenditure under Grant No. 5, Major Head "10-Forest" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CANT NO. 8.

Major Heads: 13-Other Taxes and Duties

Mr. Speaker: Cut motions are out of order.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 2,10,000 be granted for expenditure under Grant No. 8, Major Head "13—Other Taxes and Duties" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 10

Major Heads: XVII-Irrigation, etc.

Mr. Speaker: Cut motions 2, 3, 4 and 8 are out of order.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that the demand of Rs. 84.12.001 for expenditure under Grant No. 10. Major Heads "XVII — Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Natendra Nath Das that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII--Irrigation, etc.", he reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Pabitra Mohan Roy that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII—Irrigation, etc.", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Radhanath Chattoraj that the demand of Rs. 84.12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII----Irrigation, etc.", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII—Irrigation, etc.", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the demand of Rs. 84,12,001 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII-Irrigation, etc.", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee that a sum of Rs. 84,12,001 be granted for expenditure under Grant No. 10, Major Heads "XVII—Irrigation—Working expenses—18—Other Revenue Expenditure "anced from Ordinary Revenues—51B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes—68A—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works (Non-commercial)—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue "Account" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 13

Major Head: 25-Ceneral Administration

Mr. Speaker: Cut motions Nos. 2, 3, 4 and 5 are out of order.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3,50,000 be granted for expenditure under Grant No. 13, Major Head "25—General Administration" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 15

Major Head: 28-Jails and Convict Settlements

The motion of S₄. Niranjan Sengupta that the demand of Rs. 3,52,000 for expenditure under Grant No. 45, Major Head: "28—Jails and Convict Settlements", be reduced by Rs. 400, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3.52,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head "28—Jails and Convict Settlements" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 17

Major Head: 30-Ports and Pilotage

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay that the demand of Rs. 3,70,000 for expenditure under Grant No. 17, Major Head: "30—Ports and Pilotage" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3,70,000 be granted for expenditure under Grant No. 17, Major Head: "30—Ports and Pilotage" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 18

Major Head: 38-Scientific Departments

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharya that the demand of Rs. 2,000 for expenditure under Grant No. 18, Major Head: "36-Scientific Departments" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 2,000 be granted for expenditure under Grant No. 18, Major Head: "36—Scientific Departments" during the current year, was then put and agreed to.

[11-40-11-45 a.m.]

DEMAND FOR CRANT NO. 19

Major Head: 37-Education

The motion of Sj. Mihirlal Chatterji that the demand of Rs. 1,09,88,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head "37—Education" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Satyendra Narayan Mazumdar that the demand of Rs. 1,09,88,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head "37—Education" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 1.09,88,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head "37—Education" during the current year was then put and agreed to

DEMAND FOR GRANT NO. 30

Major Head: 47-Miscellaneous Departments-Fire Services

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 3,11,000 for expenditure under Grant No. 30, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Fire Services" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 3,11,000 be granted for expenditure under Grant No. 30, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Fire Services" during the current year was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 31

Major Head: 47-Miscellaneous Departments-Excluding Fire Services

The motion of the Hon'ble Abdus Sattar that a sum of Rs. 11,69,000 be granted for expenditure under Grant. No. 31, Major. Head. "47—Miscellaneous Departments-Excluding Fire Services" during the current year was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 33

Major Head: 54--Famine

The motion of S_J. Renupada Halder that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Satyendra Narayan Mazumdar that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33. Major Head "54—Famine" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54-Famine" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Bhupal Chandra Pauda that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Basu that the demand of Rs. 86,96,000 for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 86,96,000 be granted for expenditure under Grant No. 33, Major Head "54—Famine" during the current year was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 35

Major Head: 55-Superannuation Allowances and Pensions

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 7,58,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head "55—Superannuation Allowances and Pensions" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 38

Major Head: 57-Miscellaneous-Contributions

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that the demand of Rs. 31,69,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Head "57—Miscellaneous—Contributions" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterji that the demand of Rs. 31,69,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Head "57—Miscellaneous—Contributions" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Pratulla Chandra Sen that a sum of Rs. 31,69,000 be granted for expenditure under Grant No. 38, Major Head "57—Miscellaneous—Contributions" during the current year was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 42

Major Head: 63-Extraordinary Charges in India

The motion of Sj. Renupada Halder that the demand of Rs. 27,80,400 for expenditure under Grant No. 42, Major Head "63—Extraordinary Charges in India" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Pratulla Chandra Sen that a sum of Rs. 27,80,400 be granted for expenditure under Grant No. 42, Major Head "63—Extraordinary Charges in India" during the current year was then put and agreed to.

DEMAND FOR GRANT NO. 44

Major Head: 80A-Capital Outlay, etc.

The motion of the Hou'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 4,63,75,000 be granted for expenditure under Grant No. 44, Major Head "80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account—Damodar Valley Project" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 46

Major Heads: XLVIA—Receipts from Road and Water Transport Schemes, etc.

The motion of Sj. Sunil Das that the demand of Rs. 33,87,000 for expenditure under Grant No. 46, Major Heads "XLVIA—Receipts from Road and Water Transport Schemes, etc.", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hou'ble Dr. Didhan Chandra Roy that a sum of Rs. 33,87,000 be granted for expenditure under Grant No. 46, Major Heads "XLV1A -Receipts from Road and Water Transport Schemes -- Working Expenses -- 82B -- Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year, was then put and agreed to.

DEMAND FOR CRANT NO. 47

Major Head: 85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading

The motion of Sj. Suml Das that the demand of Rs. 4,23,17,000 for expenditure under Grant No. 47, Major Head. "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Niranjan Sen Gupta that the demand of Rs. 4,23,17,000 for expenditure under Giant No. 47, Major Head "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that the demand of Rs. 4,23,17,000 for expenditure under Grant No. 47, Major Head "85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 4.23,17,000 be granted for expenditure under Grant No. 47, Major Head '85A—Capital Outlay on State Schemes of Government Trading' during the current year, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: On Monday we are not having any questions. We will devote the entire time on the Police Budget and the Appropriation Bill. We will sit from 2-30 and discuss the Police Budget till about 5-15; thereafter there will be voting. After that we will take up the Appropriation Bill and will sit till 7 o'clock or, if necessary, a little longer.

Adjournment

The House was then adjourned at 11-45 a.m. till 2-30 p.m. on Monday, the 17th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assemble under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, tl 17th March, 1958, at 2-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 14 Hon'b Ministers, 10 Deputy Ministers and 211 Members.

Supplementary Estimate for the year 1957-58

DEMAND FOR CRANT

Major Head: 29-Police.

[2-30-2-40 p.m.]

Mr. Speaker: 1 do not find Shri Hemanta Ghosal here. Mr. Jyo Basu will kindly speak.

8j. Jyoti Basu: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,00 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" durin the current year be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise discussion about the failure of the Government to maintain law and orde in West Bengal, particularly in Howrah.

হপীকার মহোদয়, আপনি অবগত আছেন যে, আমরা একটা বিশেষ দিন ধার্য করবার জন বলেছিলাম যাতে আমরা প্রিলেশের কার্যকলাপ বিশেষভাবে আলোচনা করতে পারি। আপনি সে অনুমতি দিতে পারেন নি। তব্ত আপনি বলেছেন, আজ প্রতিষ্কু বাজেট আলোচনাকারে এবিবরে কিছু আমরা বলতে পাববো। আমি আশা করি আমরা যখন এদিক থেকে বলবো-ততে অপনি হঠাং যেন অন্যান্য সময়ের মত ইর্রালিভাগ্ট বলে বংধ করার চেন্টা না করেন একট্ আধট্ ইর্রালিভাগ্ট হলেও জন্মার অনুরোধ, আপনি আমাদের বলতে দিন—এপ্রতিক্রেয়ার বলবেন।

Mr. Speaker:

মিঃ বেসি, একট্, জিজ্ঞাসা কলে নেই, আমার ইনফলমেশন হচ্ছে আজকেব প্রোগ্রাম—২-৩৫ মিঃ থেকে ৫টা পর্যান্ত ডিবেট, ৫টা থেকে ৫-১৫ মিঃ বিসেস এবং ৫-১৫ মিঃ থেকে ৬-১৫ মিঃ-এয়াপ্রোপ্রিয়েশন বিল।

Si. Jyoti Basu:

এতে ২।৪ মিনিট এদিক ওদিক হলেও অবাণতর হচ্ছে মনে করে বন্ধ কববার চেণ্টা করতে। আরও বেশী সময় লাগবে এজনা বলছি যে, আপনি অনুমতি দিন।

স্পীকার মহাশার, পশ্চিমবাংলার এবং বিশেষ করে হাওড়ার যে আইন শাংখলার অবাবন্ধ সে বিষয়ে অতিরিক্ত বাজেটে বলতে গিয়ে দ্ব-চার কথা বলবো। এ-বিষয়ে আমার কাট মোলনং আছে। আপনার মনে আছে যে ১৭ই ফেব্রারী রাজাপাল তাঁর বস্কৃতার সময় একথা বলেছিলেন সন্দেতার প্রকাশ করে বলেছিলেন এই আইন ও শাংখলার বিষয়ে

"In the sphere of law and order the situation in the State was on the whole peaceful. There were welcome signs of growing co-operation between the police and the public."

এটা তিনি বলেছিলেন। আমি তখন বলেছিলাম, এর সপে বাস্তবের বিশেষ কোন সম্পক নেই। কিন্তু আন্ধু আমি এটা বলতে চাই বে রাজ্যপাল বখন এই বন্ধুতা দেন তখন। নিশ্চরা আমাদের প্রক্রিশমন্ত্রী বা মুখামন্ত্রী জানতেন বে, তিনি এবিবরে আইন ও প্রথলার ব্যাপারে বলবেন। আয়ার প্রথম অভিযোগ প্রলিশমন্ত্রীর বিরুদ্ধে বে তিনি ইচ্ছাকৃতভাবে বাতে আমাদের মিসলিড করা যায়, যাতে জনসাধারণকে মিসলিড করা যায় এবং নিজের দোষ নিভের ডিপার্ট মেন্টের দোষ ঢাকবার জন্য তাঁকে দিয়ে এই বন্ধতা দিইয়েছেন। তা না হ'লে এরকম लाश कि करत रवत्न? ১৭ই ফেব্রুয়ারী তার মূখ দিয়ে कि करत रवत्न? আমার মনে হয় 'এটা দোষ ঢাকবার বিষয় নয়। হাওড়ার সমুস্ত কিছু দেখে, আই জি-র স্টেট্মেন্ট জড়িয়ে প্রিলশম্বা জানতেন বিশেষ করে তিনি কত বড অপরাধী, তিনি জানতেন, যদি অন্য কিছু বলেন অর্থাৎ যদি তিনি বলতেন, আইন ও শৃংখলার অবস্থা অন্ততঃ কোন কোন জায়গায় খারাপ জনসাধারণের সহযোগিতা যদি চাইতেন, তা হলে যদি একটা সম্মেলন ডাকতেন, তিনি হয়ত বলতেন অনেক কিছু ও'র বিষয়ে কীতি'কলাপের বিষয়ে অনেক কিছু ফাঁস হয়ে ষেত। উনি যাদের বাঁচাতে চাইছেন সেই সমুহত বড় বড় লোক যে-সমুহত প্রভাবশালী লোক যাদের তিনি বাঁচাতে চাইছেন, তারা হয়ত বাঁচত না, এবং উনিও মারা পড়তেন এবং পদত্যাগ করার মত অবস্থায় নিশ্চয়ই পড়তে হত, যদি তার বিন্দুমাত্র লম্জা থাকে, সেইসব নেই বুঝেই তিনি এরকম একটা অবস্থার বর্ণনা করতে দিয়েছেন, অস্তত তিনি আপত্তি জানান নি, যথন বন্ধতা লেখা হয়। সেজন্য আমি প্রথমেই বলে রাখি আমরা মনে করি অবস্থার অবনতি ঘটেছে বিভিন্ন জারগায় হাওডার বিশেষ করে এবং এর জনা নিশ্চয়ই আমি বলবো কোন অফিসারকে দায়ী করার আগে যে প্রিলশমন্দ্রীই দায়ী। যিনি এই ডিপার্টমেন্টএর চার্জ্ব আছেন, আমরা পরবর্তীকালে এটাই দেখবো যে, তিনি হচ্ছেন পৃষ্ঠপোষক, তিনি হচ্ছেন বন্ধ, এই সব সমাজ-বিরোধী স্লোকের।

আমি বলব উনি হচ্ছেন তাদের পেট্রোন-ইন-চীফ। এত জিনিস ২।১ ঘণ্টায় বলা ধায় না সময় থাকলে সব কিছু আপনার কাছে তুলে ধরতাম। আমি বিশেষ করে হাওড়ার কথা বলছি যে সেখানে আইন শুঞ্চলা দিনের পর দিন এক বছর ধরে ব্যাহত হচ্ছে, কাগজে এইসব বেরিয়েছে। স্বাধীনতা পাঁচুকার কথা আমি বলছি না, আমি বলছি যুগান্তর, আনন্দ্রাজার, অমৃত্রাজার, স্টেটসম্যান এইসব কাগজের কথা যারা মোটাম্টিভাবে অন্ততঃ মালগত বা পারে কংগ্রেস সরকারকে সমর্থন করে। সেই সংবাদপতে বিভিন্ন সময়ে নভেন্বর ডিসেন্বর জানয়ারী মাসের কাগ্জ थाल आभूनातक भए भानित्य प्रात्वा याट आभीन वाबरूट भारतन। घर्टनागालि आमि वर्लीष्ट না হেডিংগ্রিল শুধ্ বলছি। গত বছরের ডিসেম্বর মাসের ২০এ তারিখে এইভাবে আনন্দ-বাজারে বের্ল-"হাওড়া শহরে অরাজকতা", আবার ১৭ই তারিখে দেখলাম, "হাওড়ায় দুক্তের ক্রিয়াকলাপ, বোমা বিষ্ফোরণে এক মাসের তিনটি শিশ, আহত", আবার ১৪ই তারিখে "চায়ের দোকানে চা পানরত যুবকের উপর রিভলবার হইতে গুলবিষ্ণ, বোমা নিক্ষেপ করিয়া দুর্ব তের পলায়ন", ২৩এ তারিখে "হাওড়ায় গ্লেডার রাজম্ গ্লেটতে একজন নিহত, প্লিশ এসম্পর্কে কাহাকেও গ্রেপ্তার করিয়াছে বালিয়া সংবাদ পাওয়া যায় নি"। এই রকমভাবে ২২এ, ২৫এ তারিখের যুগান্ডরে বেরুল, আনন্দবাজারে ২৪এ তারিখে প্রায় একই রকম ভাষায় বেরুল যে. "অরুণা ব্যানার্জি নাম্নী ১৮ বছর বরুক্কা এক যুবতী রাত্রি আম্দাজ ২ ঘটিকার সমর মাতার নিকট হইতে কভিপয় দৃষ্কৃত কর্তৃক অপহত হইয়া ছ্রিরকাঘাতে নিহত হইয়াছে বলিয়া প্রকাশ"। এই সংবাদই শুধু বেরুল না 'নেপথো দর্শন'এ যা তারপরে বেরিয়েছে তা মন্দ্রী মহাশয় বোধহয় দেখে থাকবেন যে, তারা একটার পর একটা ওয়াগন ভাগো, সেই রকম তারা কতকগুলি হিসাব দিক্ষেন, গত বছর, তার আগের বছর ১২ লক্ষ, ৫ লক্ষ টাকা ওয়াগন ভেশ্যে দূর্ব,তেরা নিয়ে গেছে। আমার এত পড়বার সময় নাই। তবে এটা মনে করলে ভল হবে যে এগালি আক্ষিত্রত ঘটনা, কতকগুলি দুর্বান্ত মিলে এই জিনিষ করছে এবং তারা বলতে চাচ্ছেন বে এই সব ঘটনার পিছনে বড় বড় কতকগ্রাল দল আছে, কিছ্নু পৃষ্ঠপোষক আছেন এবং এরা বড়বাজার থেকে আরুত্ত করে বিহার, ইউ পি সমুত্ত জায়গায় ফাংসন করে বিশেষ করে যে সমুত্ত রেলওরে रमगोत আছে--थড्गभूत वल्न, कौठताभाषा वल्न, आमानस्माल वल्न, शाउषा वल्न--এইमव জারগার এগালি হচ্ছে। সেদিন দেখলাম ইলেক্ট্রীক ওয়ার চুরি হয়ে যাছে হাওড়ার যেথানে न टन देखकप्रीक (प्रेन दक्क ध्राटे भरकारू वाभिगत भरवामभत आमता धरो एमधलाम। धरः এসব নিয়ে তারা শুধু সংবাদই দিলেন না, তাদের রিপোর্টার মদ্তব্য করলেন থেজি খবর নিয়ে যে, এতগ্যলো যে হত্যাকাণ্ড হয়ে গেছে এর পেছনে বিভিন্ন রক্ষের রান্ধনৈতিক লোক আছেন, এর পেছনে প্রতিপাবকতা আছে, বড়লোক আছেন--এই সমস্ত কথা ও'রা *বলছেন*।

[2-40-2-50 p.m.]

আমি নবেশ্বর ডিসেশ্বর জানুয়ারীর কথা বলছি। এই তিন মাসের বদি খবর নেওয়া যায় তাহলে দেখতে পাওয়া যাবে এই রকম হেডলাইন দিয়ে সমস্ত খবর ছাপা হয়েছে এবং এইরক্ম তার বিশেলবণ করা হয়েছে। "নেপথ্যে দর্শনে" এসব বলা হয়েছে এবং অন্যান্য খবরও দেওয়া হয়েছে। কেউ কি একথা বলতে পারে বে এসব কথা সবই সতা তা কি করে আপনারা জানলেন? আমি জিজ্ঞাসা করি কালিপদবাব, কি এগলের তদনত করেছেন আই জি কি এগ্রলির তদন্ত করেছেন? আমরা এবিষয়ে পাবলিকলি কিছুই শুনি নি। অনেকে বলেন আমরা অনেক খবর দিই, কিন্তু প্রলিশের নিষ্কিয়তার জন্য কিছুই হয় না। আমি বলি এটাকে নিদ্ধিয়তা বচ্ছে ভল করা হবে, তারা শৃধু অকর্মণা একথা বলাও ভূল হবে—তারা নিদ্ধিয়ত নয়, অকর্মণ্যও নয়; এসম্বন্ধে তাদের একটা পর্লিসি, একটা নীতি আছে। যখন প্রয়োজন হয় তখন তারা নিষ্ক্রিয় হন, আবার পার্টির প্রয়োজনে, গদিতে বসে থাকবার প্রয়োজনে, তারা আক্রটিভ হন। মূলী থেকে আরুভ করে, আই জি থেকে আরুভ করে সাধারণ প্রিলশ কনস্টেবল প্র্যুস্ত এই জিনিস আমরা দেখতে পাই। শেষ অর্বাধ দাঁডাল আই জি একটা স্টেটমেন্ট দিলেন স্টেটসম্যানএর রিপোর্টারএর কাছে। প্রথমে আমি বলব, আমরা এজনা তাঁকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। তিনি এইরকম একটা বিবৃতি দিরেছিলেন বলে। তাতে তিনি, এতদিন আমরা বেসব কথা বলে এসেছি, আমরা বিরোধীপক্ষ থেকে কংগ্রেস সরকারের বিরুদ্ধে বলে এসেছি যে, তারা এই এাার্ডার্মানস্টোটভ মেসিনারী শাসন্যন্তকে নিজেদের প্রয়োজনে বাবহার করেন তিনিও সেই কথাই বলেছেন। তাঁরা গ্রন্ডাদের পোষণ করেন নির্বাচনের কাজে লাগাবার জন্য তারা সমাজবিরোধী লোকদের প্রসা দিয়ে রাথেন। আজ এইসব কথা আই জির মাধ দিয়ে হঠাং বেরিয়ে পড়েছে, তিনি ইচ্ছা করে এসব কথা বলেন নি। এবং ভবিষাতে তিনি বদ এভাবে কোন কথা না বলতে পারেন তার জনা নিশ্চরই বাবস্থা করা হবে। মুখামন্ত্রী ধবরের কাগজের রিপোর্টারদের কোনপ্রকার ধনাবাদ পর্যান্ত দেন নি। তারা যদি এসব খবর না দিতেন তাহলে কোন ইনভেস্টিগেসন হত? ৩ হাজার লোককে আপনারা গ্রেপ্তার করেছেন--৩ হাজার লোককে ধরা হয়েছে মাত্র একটি জায়গায়: অনা জায়গায় আপনারা এখনো তো হাত দেন নি. দেওরা উচিং বলে আমরা মনে করি। সংবাদপতের লোকেরা ঘুরে ঘুরে এই সব খবর নিরেছেন, তারা তাদের কর্তব্য পালন করেছেন-এজনা তাদের ধনাবাদ দেওয়া উচিত ছিল কিল্ট মাখা-মন্দ্রী তা করলেন না। তা না করে তিনি প্রলিশমন্দ্রীকে আশ্রর দিলেন, তিনি আই জিকে আশ্রয় দিলেন এবং এভাবে সমস্ত এ্যাডমিনিস্মেশনকে বাঁচাবার চেণ্টা করলেন। আমি জিল্পাসা করি তারা কি নিজে থেকে এই তিন হাজার লোককে গ্রেপ্তার করেছেন, তারা নিজেরা ইচ্ছা করে করেন নি। আমি তো বুঝতে পারি না সংবাদপত্রের কি দোষ হল। কোনরকম শালীনতাবোধ র্যাদ থাকত মুখামন্দ্রীর তা হ'লে কথ খনো তিনি বারা সংবাদপতে ছাপিরেছেন তাদের গালাগালি করতেন না। আমি জিল্লাসা করি এই প্রশ্নটা আমার মনে জেগেছে মুখ্যমন্ত্রীর বস্তুতা শোনার পর-বখন আই জি সব ব্যাপার জানতে পারলেন তিনি কি মুখামল্টীকৈ সব : দিনের মার্কান ? একদিনে এই ঘটনা হতে পারে না। বহু দিনের রাহাজানি, গু-ভামি প্রশীভূত হয়ে একদিন তার বহিঃপ্রকাশ হয়েছে। সেখানে যে গ্রুডারা ফানকসন করছে তিনি কি একথা কোনদিন মুখ্যমন্ত্রীর নোটিশে এনেছিলেন, মুখ্যমন্ত্রী কি তা প্রত্যাখ্যান করেছিলেন এসব কথা আমরা জানতে চাই। আমি বলি, হয় মন্দ্রীকে পদত্যাগ করতে হয়, না হয় আই জিকে পদত্যাগ করতে হয়, তাঁকে অন্য জ্লায়গায় সরিয়ে দিতে হয়—আর না হয়, দুইজনকেই পদত্যাগ করতে হয়। र्टांदा राखाद राखाद प्रोका मार्टेस स्तर्यन जात काम कदर्यन ना वर्ण कि करत हमस्य भारत?

তারপর, দানু বোস না কে একজন লোক, এখানে তার নাম করা হ'ল। আমরা শ্নছি এটা নাকি ১৯৫০ সালের ঘটনা। এখনকার একটা ঘটনারও নাম করেন নি, কারণ তা হ'লে কংগ্রেস নেতাদের নাম করতে হয়। কংগ্রেসের নেতাদের নাম তো করা বার না, তাঁরা তো নির্বাচনের সমর গ্লেডাদের পোষণ করেন। আমি বলি আপনারা বিদ সতিটে এাডিমিনিশৌশন চালাতে চান তা হলে এই নামের লিলটো আমাদের দিন। যদি আপনাদের সংসাহস থাকে তা হ'লে একটা ইনভোলিলৈকান কমিশন কর্ন আককে বে পশ্চিমবংশের গ্রামে শহরে ফাার্রনীতে গ্লেডার্বীরিভার্নীনি জরাক্তকতা স্ভিট হরেছে, একটা গ্লেডারাকত্ব স্ভিট হরেছে, আমি বলি এ সম্পর্কে

একটা ইনভেন্সিগৈশন কমিশন হোক. এবং আমরাও তার মধ্যে থাকতে চাই। কংগ্রেমের লোকও থাকক আমরাও থাকি। আমি বর্লাছ আপনাদের ৬ মাসের মধ্যে ক্যালকাটাকে ক্রিন করে দেব। আমবা এই কমিশন নিয়ে পাডার পাডার যাব, মানুষের সহযোগিতা কামনা করব—আমরা যদি তাদের অভয় দিতে পারি তা হলে তারা নিশ্চরই সহযোগিতা করবেন–আমরা তাঁদের বলব, কারা কারা সমার্জবিরোধী কাজ করে তার্দের নাম বলনে। কারা কারা প্রসটিটিউট কোয়াটার্স বাচিয়ে রেখেছে তাদের নাম বলনে আমাদের। আমি বলতে পারি এই যদি আমরা করতে পারি তা হ'লে ৬ মাসের মধ্যে কলিকাতা ক্রিন হয়ে যাবে, যা কংগ্রেস সরকার দশ বংসরের মধ্যে করতে পারেন নি। অনেকে প্রলিশের নিষ্কিয়তার কথা বলেছেন। আমি বলি না তারা নিষ্কিয় নয়। নিমাই মিয়ের যথন খনে হয়, তখন তাঁরা কোন ইনভেস্টিগেশন করেন না তাঁরা। কোন সাক্ষী পান না। বেলঘরিয়ায়, নির্বাচনের আগে একটি খনে হয়, আজ পর্যন্ত তার কোন কিনারা হল না তার কোন ইনভেন্টিগেশন হয় নি কোন মামলা হয় নি। যারা এই ঘটনা করেছিলেন বিধানবাব, তাদের ব্যক্তিগতভাবে জানেন, পরে তারা কংগ্রেসে যোগদান করেছিল। আমি এই ঘটনা জানি, তাই আমি এটা বলতে পারি। তারা কর্মচণ্ডল হয়ে উঠেন যখন শ্রমিকদের উপর হামলা করতে হয়, চা-বাগান এলেকায়, কয়লার্থান এলেকায় যথন অভিযান চালাতে হয় তথন তারা এ্যাকটিভ হয়ে উঠেন, তখন তো তাদের নিষ্ক্রিয় থাকতে দেখি না, তখন এই কালিপদ্বাব, তার শত রাড প্রেসার নিয়েও এাাকটিভ হয়ে উঠেন। এই প্রফক্লবাব্র কম্ব বিশ্বরা গ্রন্ডা, তিনি তার সংশ্যে ছবি তোলেন তাদের তো ধরবার কোন বাবস্থা হয় না। নির্বাচনের সময় মুখামন্ত্রী বৌবাজ্ঞারে সফর করেন শ্রেষ্ঠ গ্রন্ডাকে সংস্থা নিয়ে। ট্রেড ইউনিয়নএর ব্যাপারে যথন কোন ইননোসেণ্ট ঘটনাও ঘটে তথন সেখানে আক্রমণের পর আক্রমণ চালান হয়। ৫০০।১০০০ লোককে তখন গ্রেম্তার করা হয়। প্রলিশমদ্বী একসময় লেবার মিনিস্টার ছিলেন তিনি কি জানেন না যে মালিকেরা গণ্ডো প্রের থাকেন যদিও কার্থানায় তাদের কাজ থাকে না সময় বিশেষে তারা কাজে লাগবে বলে? [2-50-3 p.m.]

যথন দেখেছি নির্বাচনের সময় মুখামন্ত্রী বৌবাজারে সফর করেন শ্রেষ্ঠ গু-ভাদের নিয়ে, তখন দেখেছি কোন সক্রিয় ব্যবস্থা এদের বিরুদ্ধে করা হয় না। সেইজনা আমি বলছিলাম ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন ধখন হয়, সেখানে আমরা দেখেছি আক্রমণের পর আক্রমণ আপনারা করেন। একদিনে দু'-দিনে পাঁচশো' হাজার লোক আপনারা গ্রেপ্তার করেন। কালীপদবাব তিনি লেবার মিনিস্টার ছিলেন তিনি কি জানেন না প্রতিটা ফ্যাইরী এলাকায় মালিকের দল তারা সমস্ত গ্রন্ডা পূষে রাখে। তাদের কারখানার ভেতরে বিশেষ কোন কাজ করতে হয় না স্মাইক রেকার হিসাবে রাখা হয়। টেক্সমাকোতে এই রকম আছে, তা কি তিনি জানেন না? তিনি কি জানেন না বিভিন্ন ফ্যাক্টরীতে ফ্যাক্টরীতে ২৪-পরগনার ব্যারাকপরে অঞ্চলে আমরা এ জিনিব দেখেছি। তিনি কি জানেন না চৌধরীরা যারা আছে, তারা কলকাতার বড বড বাভী করে ফেলেছে। গণ্ডোর সমস্ত সদার যারা লরী থেকে পয়সা নেয় বিভিন্ন রকম রাহা-জানি করে, এই সমস্ত গ্যাপ্গস্টার হেড যারা আছে, তারা ও'র বন্ধ। কিন্তু আমরা জানি যখন এ'দের কেউ ধরা পড়েন, যখন এদের মধ্যে ফাটল হয়। অর্থাৎ যখন দ্ব'-তিন দলে তারা ভাগ হরে যায়, তখন একজন আর একজনের বিরুদ্ধে প্রিলশকে বলে দেয়। এই রকম সমস্ত জিনিষ প্রিলশের জানা আছে, সমস্ত লোকের নাম তারা জানে। কিন্তু কোন এয়াকসন তাদের বিরুদেধ প্রিলেশ নের না এবং লোক দেখানো একশন মাঝে মাঝে তাঁরা নের। বেমন হাওড়াতে তারা বহু মান্বকে ধরলেন, কিল্তু শ্নছি শতকরা ১০ ভাগ তারা ছেডে দিয়েছেন। এই প্রহসন বারে বারে আমরা দেখছি। এবং তারপর তাদের নিজেদের গ্রিপএর মধ্যে নিয়ে আসেন এবং বলেন যে আমরা ধরেছিলাম কিন্তু ছেড়ে দিয়েছি। ছেড়ে দিয়েছি এইজনা যে তোমরা স্কাষাদের এবং স্থানীর কংগ্রেসের আজ্ঞাবহ হয়ে চলবে। এইভাবে তাদের সপো ভাগবাটোয়ারা হর। এইভাবেই ওয়াগন থেকে যে চুরির মাল আনা হয় তা ভাগ বাটোরারা হয়। এবং এই-গ্লো কতদ্র উপরে ওঠে তা আমি বলতে পারবো না। ঠিক সেইভাবে আমরা দেখেছিলাম একজন ম্যাজিন্টেট বলেছিলেন যে ছবি বোস বলে ভাপাড় থানায় একজন, কালিপদবাব, তাকে क्ताना कार्ये हैनक्सरम्भन दिरभार्टे जिन विकासक धन करद्रहरून वर्षा स्थाना यार्ज्य। একটা ফিসারির ব্যাপার নিরে একটা এফ আই আর তার বিরুদ্ধে হলো। স্মা**ভিস্টে**ট ব**ললে**ন,

এই লোকটিকে ধরা হল না বাকী লোকগুলোকে কেন ধরা হল? কিন্তু আৰু পর্বন্ড কিন্তুই হরু নাই। শনেছি মিনিক্টার নাকি তাকে ব্যাক করেন। আমরা জানি বে প্রবিশ সব সময় নিষ্কির থাকে না। বাস্ত্রহারাদের বেলায় দেখলাম যে রাড ১২টার সমর হাওড়া রাজের তলার मार्थित्माणे नित्त भित्त भूमिम जारमत चत्रभूम्लाटक जन्न करत्र मिम। विष्णेभूदत स्मर्थाक भारतपत्र काष्ट्र त्थरक मिना एनत धिनिरत्र निरत्न भारतपत्र मालापत्र भारत भारत खर्च निराह आत শিশুদের বাইরে রেখে দিকে। সেইজনা এই কথা যদি কেউ বলেন যে প্রালিশ নিষ্কির তারা কি করবে! কিন্তু একথা বললে তো চলবে না? আমরা বলি যে মাাডনেসএর ভেতরও একটা মেখড আছে। তাই এইভাবে সংগঠিত হচ্ছে বাংলাদেশের ল আন্ড অর্ডার সংগঠিত করবার ব্যবস্থা, এইজন্য আমি জিল্পাসা করি আপনাদের আই বি. ডি বি এস বি ইত্যাদি সব ব্যবহৃত হচ্ছে আমাদের বিরুদেধ। এই যে রাহাজানি হচ্ছে ল আান্ড অর্ডার ডেটিরিওরেট করছে এর জন্য কি এদের লাগাতে পারেন না? তা না আমাদের কমিউনিস্ট পার্টির আপিসের আশেপাশে রেখে দেন, আমাদের পেছনে ঘ্রিয়ে মারেন, আমাদের বাড়ীগুলো এদের ন্বারা ওয়াচ করান। কিন্ত এরা যদি আপনাদের দু-চার জনের পেছনে ঘ্রতো তা হ'লে জানি না, এরা কোথার গিয়ে হাজির হতো! এখনো আপনারা অতিরিক্ত বরান্দতে ৪০ হাজার টাকা চাচ্ছেন এবং হাজার হাজার টাকা আপনারা এদের পেছনে খরচা করছেন। কিল্ড সমাজবিরোধী কার্বকলাপ যারা করেন, তাদের বিরুদ্ধে তো এদের লাগাচ্ছেন না! কারণ তারা হচ্ছে আপনাদের বন্দ এবং তাদের আপনাদের প্রয়োজন হয়।

প্রপাকার মহাশয়, সময়ের অভাব, তা না হলে কয়েক ঘণ্টা ধরে এইসব কথা বলতে পারতাম। কালীপদবাব, লেবার মিনিস্টার থেকে হলেন প্রিলশ মিনিস্টার; কালীপদবাব, আপনাকে মনে করিরে দেই যে, ডিকসন লেনে একটা মার্ডার হয়েছিল—বেশ কয়ের বংসর আগে, আপনাকে মনে করের দেই যে, ডিকসন লেনে একটা মার্ডার হয়েছিল—বেশ কয়ের বংসর আগে, আপনি সেটা বেশ জানেন এবং তাদের আপনি চেনেন। বারা মাতাল হয়ে দিনের বেলায় ৮।১০ জন সেখানে গিয়ে খ্ন করেছিল, তাদের আপনি চেনেন এবং আপনার বংশ্ব বাশ্বব দ্বান্টার জন মন্দ্রীও তাদের খ্ব ভাল করে চেনেন। সেই মার্ডারের সময় আপনারাই তো মন্দ্রী ছিলেন। তার তো কছে হয় নাই। কারো সাজা হয় নি। ইউথ কনফারেল্সএর জন্য ইউরোপ থেকে কত ডেলিগেট এসেছিলেন, ঘরের ভেতর ঢ্কে কতকগ্লো ব্বক একজনকে মেরে ফেললো। কিন্তু তার কছেই হয় নি। হাওড়ায় বখন ঘটনা হলো, তখন কতকগ্লো প্রিলশ অফিসারকে ডেকেনিরে তিনি রাইটার্সা বিল্ডিংসে সন্মেলন করলেন। কিন্তু এ সন্মেলন কিসের? আপনিই তো সমলত গ্রেডারেন নাম দিতে পারেন। আপনার সে সব লোক জানা আছে। যারা নির্বাচনের সময় লরী করী ফলস ভোটার আপনাদের সাংলাই করে, তাদের কেন ধরিয়ে দিতে পারেন না? কিন্তু এখানে নাাকামী করে বলা হচ্ছে আমরা তো কিছ্ জানি না। আরো বলা হচ্ছে, আমরা এ বিষয়ে জনসাধারণের সহযোগিতা চাই। একথা বলাতে বিজয়বাব্র ব্রিথ একট্র রাগ হচ্ছে। আমি বলছি, হাওড়াতে আপনার একজন সাপোটার সন্প্রতি ধরা পড়েছে।

(A voice: Noise.)
(মিধ্যাকথা।)

সে আমার সপো দেখা করতে এসেছিল। আমি বললাম, বিজয়বাব্র কাছে বাছেন না কেন? কারণ আপনি তাঁর সাপোর্টার, নির্বাচনের সময় আপনি তাঁকে সমর্থন করেছিলেন। তিনি বললেন, বিজয়বাব্রেক হাম্ বহুং কোসিস কিয়া উনকো পাস জানেকে লিয়ে, উনকো সমবানেকো লিয়ে, ও খোড়া ঘাবড়ায়া গিয়া।

্হাস্যধর্নি]

আমি কারো নাম করতে চাই না। সে বিশ্বিম করের নাম করলো, শৈল মুখার্জিরও নাম করেছে। আমি জানি না তা সত্য কি মিধ্যা। বেণীবাব্ এখনে আছেন, তাঁরও নাম আমরা শ্নেছি। সেইজন্য আমি বলবো যে আপনারা বল্ন যে সত্য ঘটনাটা কি! আর কংগ্রেসী এম-এল-এ-দের নাম আজ আই-জি থেকে করা হরেছে।

আর একটী কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করবো এবং সেটা না বলে আমি পারছি না। সেটা হক্ষে এই নিম্পিরতার কথা যদি বলেন, দোলের সময় করেকদিন আগে ভোভার লেনে দেশলাম একটা লরী থামলো, তা থেকে প্রিলশ নামলো, নেমে চার বছরের একটা শিশ্র হাত থেকে পিচকারীটা কেড়ে নিয়ে গেল, রংএর বালতি রাস্তার মধ্যে ছেলে দিরে ছেলেটাকে ফেলে দিরে, বালতি আর পিচকারী নিয়ে থানার চলে গেল। তারপর ছেলেটা চাংকার করতে করতে তার বাপ-মার কাছে চলে গেল। তার বাবাকে আবার পিচকারী রং ইত্যাদি কিনে দিতে হল। আমি বলি প্রিলশের এবিবরে কত বাহাদ্রী। এই প্রিলশ অফিসারকৈ আপনাদের সাসপ্রেক করা উচিত। তার বাবা বলছেন বে, প্রয়োজন হলে মামলার জন্য আমি এক হাজার টাকা ধরচা করবো এবং চেন্টা করে দেখবো প্রিলশের এই অরাজকতা বন্ধ করা বার কি না! কাজেই একথা আমি বলবো না যে প্রিলশ একেবারে নিন্দির।

আই-জি অব প্রিলশের কথা আজ আমার মনে পড়ছে। ১৯৫০ সালে আমি যখন জেল থেকে বেরোই, বাড়ী গেলাম, হাইকোটে রায়ে ছাড়া পেলাম, দেখলাম যে একটী গাড়ী আমার বাড়ীর সামনে দাঁড়িয়ে প্রিলশ তাতে বসে আছে এবং দিনের পর দিন সেই গাড়ী আমার পেছনে পেছনে আসছে যাছে। অর্থাং আমি যদি রাস্তা দিয়ে হেটে হেটে যাই, সেই গাড়ী আমার পেছনে পেছনে আসে। যদি ট্রামে উঠি, গাড়ী পাশ দিয়ে যায়, যদি সিনেমায় যাই, যদি বাজার করতে যাই, গাড়ী আমার পেছনে পেছনে যায়। কত প্রতিহিংসাম্লক আপনাদের বাকম্পা যে সেই ভদ্রলোককে আপনারা আজাে ভূপতে পারেন নি। কংসারী হালদার, তিনি এম-পি হয়েছেন, কেস করছেন, তার পেছনে পেছনে গাড়ী যাছে। তারপর রিপ্রেসেন্ট করে অনেক খোসামাদে করে সেই গাড়ী আমাদের সরাতে হ'ল। সেইজনা আমি বলবাে এইরকম আই-জি, এই রকম প্রিলশ মিনিন্টার, এই দ্ভনের এক্র্নিণ আজকে প্রিলশ মিনিন্টারের বলা দরকার, আমি আজ ইন্তফা দিলাম আমি আমার কর্তবা কাজ করতে পারি নাই। শ্ব্র্য্ করতে পারেন নি তা নর, আমার অভিযোগ এই যে, গ্রুণার সর্পার বিদ্ কেউ থাকে, সে হচ্ছেন আমাদের প্রিলশ মিনিন্টার, এ ছাডা আমি আর কিছু বলতে পারি না।

- 8j. Renupada Halder: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,00 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 5]. Somnath Labiri: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8jkta. Manikuntala Sen: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8j. Ajit Kumar Ganguly: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- **8j. Niranjan Sen Cupta:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8]. Niranjan Ser Cupta: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Sj. Panchanan Bhattacharjee: Sir. I beg to move that the demand of Rs. 44.04.000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 190.

- 8j. Rama Shankar Prasad: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Dr. Marayan Chandra Ray: Sir, I-beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- Janab S. A. Farooquie: Sir. I beg to move that the demand of Rs. 44.04.000 for expenditure under Grant No. 16. Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.
- 8j. Sunil Das: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head '29-Police' during the current year be reduced by Rs. 100.
- Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16. Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.

[3--3-10 p.m.]

Si. Deben Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাৰ বহুবা বলবাৰ আগে আমি বাংলাদেশের সেই সমস্ত সংবাদ-পত্র ও সাংবাদিক সহকর্মীদের আমাদের তর্ত্ত থেকে, এদিককার সভাদের তর্ত্ত থেকে, ধনাবাদ জানচ্ছি। তাঁরা নিভীকতার সংগ্র, নিষ্ঠার সংগ্র, অতাত্ত নিপা্ণতার সংগ্র, বাং**লাদেশের** বিভিন্ন স্থানে বিশেষ করে, হাওড়ায় যে গণ্ডোম চলছিল, তার সভাতা **জনসাধারণের স**ন্মধে উন্বাচিত করে দিয়েছে। তাদের আরও বেশী শ্রুণা জানাই এইজনা, এই উপলক্ষে এখানে মুখামন্ত্রী মহাশয়ের রোষবহিত তাদের উপর নিপতিত হয়েছে, জানি না তাদের ভাগ্যে কি আছে। কিন্তু এই কথা বলতে চাই যে আজকে মুখামন্ত্রী মহাশর, তার রাইটার্স বিদিডংসে বসে এই অর্ডার দিতে পারতেন যে কোন সাংবাদিক আমাদের অফিসারদের কাছে যাবে না, কিল্ড তিনি আঞ্জকে এসেম্বলীর সম্মূখে তার দান্তিকতা প্রকাশ করে এই এাসেম্বলীতেও অপমান করেছেন। আমি তাঁকে বলব যে তিনি তাঁর দাম্ভিকতা এখানে প্রত্যাহার করনে এবং যা করতে হয়, তা রাইটার্স বিলিডংসে কর্ন। নইলে এাাসেম্বলীর প্রতি অবমাননা করা হয়। আঁমার বছবা আমি প্রধানত ৪টা বিষয় নিয়ে আলোচনা করব। প্রথম যেটা সেটা হচ্ছে এই সব গঃ-ভামি কোন আক্সিমক ঘটনা নয় এ কোন রোয়াকে বসে বখাটে ছেলেদের ফাজলামি নয় এ কোন দবিদ নিপর্টিডত হঠাৎ কয়েকজন লোকের খাদা হরণের প্রতিক্রিয়া নর-যা চলেছে তা দীর্ঘ দিন ধরে কোন কোন পত্রিকায় বলেছে। ১৭ বংসর ধরে এই গ্রন্ডার দল তাদের কান্ধ করে চলেছে। তাদের এ্যাক্সিস হচ্ছে, গ্রুডা, প্রিলশ, শত্তিশালী লোক, বিত্তশালী লোক। এই হচ্ছে আমার থিওরী। এবং এই ঘটনা আজকে পত্রিকার লোকরাও প্রকাশ করেছে। তার প্রতিবাদ হয় নি। হাওভার গ্র-ভামি ও বাংলার গ্র-ভামি আকম্মিক ঘটনা নর এবং তার এটাক্সিস হচ্চে গ্র-ভা, প্রিলশ, महिमानी ६ विख्नानी लाक धवर टाएम्ब शस्ट ১०० ट्यूपी आरह। धवर ठाएम्ब शस्ट होका আছে। তাদের পশ্চাতে যারা বিত্তশালী লোক, তারা কেবল হাওড়ায় বাস করে, তা নর, তারা কেবল আসানসোলে ৰাস করে, তা নয়। তাদের আন্তা বাগবাজারে, বড়বাজারে এবং যে বড়-বাজার আমাদের বাংলাদেশের চোরা কারবারের রাজধানী, সেখানেই তাদের প্রধান আন্ডা। এবং এদের গ্রন্ডামি সংঘটিত হয়, কয়েকটি বিশেষ স্থানে, সব জারগাতে হয় না। ঠিক সেই-খানে হয়, বেখানে রেলওয়ে টাউন সংগঠিত হয়েছে, যেখানে রেলওয়ে টাউন গড়ে উঠেছে। অর্থাৎ হাওড়ায় হবে, আসানসোলে হবে, খড়গপুরে হবে এবং আরও যদি কোন রেলওয়ে চাউন হয় সেখানে হবে। সূত্রাং আমাদের সম্মুখে মামলা পরিক্ষার। যদি মনে করেন, সরকার যদি মনে করেন, প্রবিশমদ্বী মহাশর যদি মনে করেন, আমাদের এই খিওরী মিখ্যা কিংবা এই অভিযোগ মিথাা তা হলে তাদের এই সব সংবাদের প্রতিবাদ করা উচিত, এই সব

সংবাদের সম্পর্কে কেস করা উচিত এবং কেস করে কি ঘটেছে বলা উচিত। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ও जौत विविज्ञित वालाहन, शांधकांत्र इति मन आहा। कि करत कानतन ? योग कातन इति पन आर्था, करव थ्यटक आरह — आमता मन्तरण हारे। मन्धामकी महामग्र स वरनाहन, परहो। मन আছে আই-क्रिও वलाएक मन আছে। मन यीन थिएकई थारक, তবে ধরা হয় नि रकन? তার কৈফিরং কে দেবে? মুখামন্ত্রী মহাশর কি কৈফিরং দেবেন আজকে প্রিলশমন্ত্রী মহাশর किंग्सिश प्राप्तन त्य এই त्य पन हिन, स्मिट्टे पन थेता राष्ट्र ना किन? मूखतार आकरक भूनिस्मित উপর আমার এর পরে চার্জ হচ্ছে যে প্রিলশ যে শৃধ্ব অক্ষম তা নয়। প্রিলশ যে কেবল নিন্দ্রিয়, তা নয়, প্রনিশ আজকে সহ-অবস্থান চুক্তিতে আবন্ধ গ্রুডাদের সপো; তারা জানে তারা ভাগ-বাটোয়ারা নেম, এবং কনেস্টবল, হাবিলদার, এস-আই থেকে আরম্ভ করে উ'চু কত দ্রে **हरल शिरप्रदाह खानि ना, किन्छ आमारित সংবাদ উচ্চস্তরেও हरल शिरप्रदाह। मृज्यार आमारित** চার্জ খোলাখালি করছি, এখানে আমার প্রিভিলেজ আছে বলে করছি তা নর, পাঁচকার করা হয়েছে, যুগাম্তর করেছে, আনন্দবাজার করেছে, তাদের বিরুম্ধে আপনারা কেস করুন। খোলাখুলিভাবে তারা বলেছে যে প্রলিশ সহ-অবস্থান চক্তিতে আবন্ধ এই গু-ডাদের স্পো। আমি এখানে ঘটনাগর্নির করেকটা বর্লাছ। হাওড়ায় একদিনে ২টী হত্যা হয়েছে, ৫ ঘণ্টার ব্যবধানে। এবং দু'টোই দিনদুপুরে, দুটোতেই রিভলবার ব্যবহৃত হয়েছে। তৃতীয় যে খুন হাওড়ার হয়েছে তা বীভংস, উপরে ছাদের টালি খলে গা-ডারা ঢকেছে ঘরে, ঘুমনত মা, তার বুকে ঘুমুন্ত কন্যা—যুবতী কন্যাকে মুখে কাপড় দিয়ে বের করে নিয়ে গিয়েছে, বাইরে গিয়ে ছোরা দিয়ে মেরেছে। এর কোন প্রতিকার নেই-গভর্নমেন্ট চুপ করে বসে আছেন। বাংলা-দেশও কি চুপ করে বসে থাকবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want to point out to you that the two murder cases are sub judice.

Si. Deben Sen:

সাব-জন্ডিস হলে বলবেন আমরা সে পরেন্টএ আসব না। আমরা বলছি মন্দ্রী মন্ডলার পতন হওরা উচিত এই ঘটনার পরে। কোন রাইট নেই আপনাদের থাকবার। প্রিলামন্দ্রীর নেই—আপনারও নেই। বেখানে ঘ্রুন্ট মারের বৃক্ থেকে মেয়েকে নিয়ে বায়় নিয়ে গিয়ে খ্রুন্ট আবলারও আপনারা এখানে বসে থাকবেন? রাইট নাই আপনাদের এখানে থাকবার—অধিকার নেই এখানে থাকবার। এই হল হাওড়ার ঘটনা। আসানসোলে ১৯৫৭ সালে ১৯টী খ্রুন। তার মধ্যে একটা অফিসার-ইন-চার্জ, আসানসোল, একটা কনন্টেবল, ২টি মহিলা। আমার কাছে ১১ জনেরই নাম আছে। আমি এটা নন-অফিসিয়ালী কলেক্ট করেছি—আমার ধারণা, আরও বেশী খ্রুন হয়েছিল। কিন্তু এই ১৯টীর মধ্যে একটী অফিসার-ইন-চার্জ, আসানসোল, মতিলাল দাস। মুখ্যমন্দ্রী মহাশর সেদিন ছিলেন সেথানে। খ্রুন বেদিন হয়েছে, সেদিনের কথা বলছি না, তার পরের দিন তিনি সেখানে গিরেছিলেন।

(A voice:-তিনি খুন করেছেন?)

না—িতিনি খুন করেন নি। সে সার্টিফিকেট তাকে আমরা দিছি। কিন্তু মতিলাল খুন হল কেন? রাঘি দুটোর সময় তিনি বেরিয়ে গেলেন, থানার কেউ জানল না, টেক্সিওয়ালাকে ডেকে। সেই টাক্সিওয়ালা পরিচিত লোক, ডাইডার পরিচিত। তাদের গ্রেণ্ডার করা হল না। কোথায় নিরে গেল মতিলালকে তা জানা গেল না। ধবর দিল স্পারিল্টেন্ডেন্ট অব প্রিলাণ এবং পোল্টানরটেম এক্সামিনেসনে হল আত্মহত্যা। প্রিলাণ অফিসারও বলল, আত্মহত্যা। তার পর বখন চাপ পড়ল, তখন সেই চাপ পড়লে এখান থেকে অফিসার গেল এবং এখানকার সেই অফিসারের রিপোর্ট হচ্ছে যে এটা আত্মহত্যা নয়, খুন। এটা আই জির কাছে এসেছে। আই জি কেন চেপে রাখছেন? এ অভিবোগের উত্তর দিতে হবে প্রিলাশমল্যীকে যে মতিলাল দাসের হত্যা সম্পর্কে বর্ধমানের এস ক্ষিএবং আসানসোল থেকে কোন রিপোর্ট এসেছে কিনা এবং সেই রিপোর্ট অন্বার্লী কোন এ্যাকশন নেওয়া হর নি। এবং সেই রিপোর্টে এটা আত্মহত্যা নয়, এটা খুন—বলা হরেছে কি না! তারপর দুই জন মেরের কথা। একজন মেরেকে রাশ্তার নিছত অবস্থার পাওরা খার। আর একটা মেরে অভাগিনী। সিনেনা থেকে রিক্সাতে ফিরছে—সংলা তার আর একটি সন্পিনী। আরম্প্র করে তাকে খুন করা হরেছে—গরনাপ্র ছিনিরে নেওয়া হরেছে। স্তরাং আসানসোল

এইসব ঘটনা হরেছে এবং ১৯৫৬ সালে ৮টী খুন হরেছে, তার মধ্যে একজন আসানসোলের অফিসার-ইন-চার্জা। অর্থাং এই সরকার এমনি বে মেরেদের রক্ষা করতে পারে না, নিজেদের রক্ষা করতে পারে না, নিজেদের রক্ষা করতে পারে না। তারপর অসছি কলকাতায়। আমি কলকাতার বেশী খবর দেব না। আমার বাড়ীর পাশে দুটো খুন হয়েছে। দুটোই ঠিক থানার সামনে, পঞ্চাশ হাতের ভিতর। থানার দারোগারা জানে কারা খুন করেছে। সে লোকের নাম আমিও শুনেছি। যারা খুন করেছে, তারা কেউ গ্রেণ্ডার হয় নি। তারপর আস্নুন, এই ৭ দিন আগে কিভাবে দোরাত্ম্য চলেছে এবং গুন্ডারা কি রকম বে-পরোয়া হয়েছে দেখুন। এনটালী মার্কেটের সম্মুখে রাত্রে একটী মহিলা দাড়িয়ে আছে ট্রাম ধরবে বলে। দুইজন গুণ্ডার মধ্যে বাজী হল যে কে ঐ মহিলাটীকৈ চ্যাংদোলা করে রাহতার ঐপারে নিয়ে যেতে পারে। এবং একজন দোড়ে এসে মহিলাটীকৈ চ্যাংদোলা করে রেখে এল রাস্তার ঐপারে বাহাদ্বির করে। এর পরও আপনারা বলছেন, আপনারাে বরুদ্ধে কিছু না বলে চুপ করে থাক্তে হবে?

[3-10--3-20 p.m.]

আপনাদের পদত্যাগ ছাড়া কোন পথ নাই—একথা বল্লে অত্যান্ত হবে না। এই সমস্ত জিনিসটার উত্তর আপনাদের কাছে চাই। আজ কলকাতার উপর এবং বাংলাদেশে কেন এমন অত্যাচার ও গু-ডামীর রাজত্ব চলতে থাকে? যদি সবগালি পর্যালোচনা করেন তাহলে দেখা বাবে-ত্বে কথা প্রথমে বর্লোছ, পর্নালণ সব গ্রন্ডাদের জানে এবং চেনে ৷ হাওড়ায় যে সমস্ত গ্রন্ডাদের ঘাটি-পত্তিকার দিয়ে দিয়েছে, মজার কথা, যেথানে পর্লিশের আউট-পোষ্ট সেখানেই গ্রন্ডাদের র্ঘাটি। বাটরাতেও তাই, শিবপুরেও তাই, হাওড়া প্রপারেও তাই। বেধানে প্রদিশ আটট-পোল্ট সেখানেই গ্রন্ডাদের কিছু কিছু ঘটি। এবং একটা জায়গার মাল কিছুতেই সরানো যাবে না রেলওয়ে গোডাউন থেকে পর্লিশের আউট-পোষ্টএর ভিতর দিয়ে ছাড়া, চুরি করতে গেলে, সেই চুরির মাল পর্নালণ আউট-পোষ্টএর ভিতর দিয়ে নিরে যেতে হবে!! এই কথা বারা পৃত্রিকায় লিখেছে—তাদের বিরুখে কি কোন একশন নেওয়া হয়েছে? যেসব প্রলিশ অফিসার-এর বিরুদ্ধে এইসব লেখা হয়েছে—তাদের বিরুদ্ধে সেই প্রিলণ অফিসারেরা কি কোন একশন নেবার চেন্টা করেছে? সতেরাং এসব রুগা সাধারণ লোকের সহজেই বিশ্বাস হয়। সেই সমস্ত চোরাই মাল যে প্রিলশ আউট-পোস্টএর ভিতর দিয়ে পাচার করা হচ্ছে তার কোনই প্রতিকার দেখতে পাছি না। আমরা কোন রাস্তায় যাব? এর মধ্যে সেটার পাল্টা জবাব দেওয়া হরেছে. আই জি বলেছেন—ব্যবিদ্দালী লোকেরা, ক্ষমতাশালী লোকেরা তাদের পশ্চাতে রয়েছে তাই আমরা প্রতিকার করতে পারছি নে। সেইসব ব্যক্তিছশালী, ক্ষমতাশালী লোকদের নাম সরকার জানেন, তাদের নাম আমরা আই জি র কাছে পেতে পারি, তব্ তাদের গ্রেপ্তার কেন করা হবে না? হাওড়ার জনসাধারণ যে সব প্রিলশ অফিসারএর বিরুম্ধে অভিযোগ এনেছে সেই সব অভিযোগের উপর ভিত্তি করে সংশ্লিষ্ট প্রিলশ অফিসারদের গ্রেপ্তার করা হবে না কিংসা কোন এনকোরেরী, কোন তদন্ত করা হবে না, তা হলে লোকেই বা কি বলবে, আমরাই বা কি শুধু প্রিলশকে গালাগালি করব? দায়িত্ব কার—বা কোথায় কেউ কিছু জানতে পারবে না? একি একটা প্রহসন? একজন পকেট-মার ধরা পড়ে, আর একজন সহকর্মী চিংকার করতে থাকে— "পকেট-মার পকেট-মার"। আপনারা কি সেই রকমই করবেন? আপনারা ঠিক করে নিরেছেন আই জিকে আপনারা গাল দেবেন, আর আই জি আপনাদের গাল দেবেন—এই করেই আপনারা নিস্তার পেয়ে যাবেন? আজে আমরা আপনাদের সাম্দে দাবী উপস্থিত করেছি। জ্যোতিবাব যে ইনভেন্টিলেশন কমিটির কথা বলেছেন, সেটা আমরা সমর্থন করছি। কিন্ত সংশা সংশা আমরা একটা জিনিবের কথা বলছি, সেই ইনভেস্টিগেশন কমিটির সান্দে টার্মস অব রেফারেস্স হবে—(১) গ্ৰ-ডামির এনকোরারি, (২) প্রিলসের যোগসাজস আছে কি না তার অনুসম্খান, এবং (৩) বারা দোবী তাদের কঠোর শাস্তি।

ন্বিতীয়ত এনকোরেরী কমিটি বসাবার আগে আমরা চাই হাওড়া ও আসানসোলে তদানীন্তন বৈ সমন্ত প্রিলণ অফিসার সেই সমন্ত প্রিলণ অফিসারদের সাসপেন্ড করা হোক। এতে কারো কারো উপর হরত অবিচার হতে পারে, কিন্তু প্রত্যেকটী অফিসার বারা সে সম্ম ছিল তাদের সাসপেন্ড করতেই হবে। আমি জানি সে সময়ে আসানসোলে প্রিলশের এস আই প্রফাত ছারা ছিল তারা সকলেই মতিলাল দাসের হত্যার বড়বল্যে লি°ত ছিল। রেলওয়ে প্রয়াগন ভেশ্যে মাল অপহরণের বিষয়টা এস আই মতিলাল দাস উল্বাটন করে দিচ্চিল—তারি জনা তাকে জীবন দিতে হয়েছে। সেই হত্যার পিছনে কারা ছিল? এস আই হাবিলদার कतम्होतन প্রত্যেকেই ছিল, তাদের শর্ধ, ট্রান্সফার করলেই হবে না, ট্রান্সফার করলেও ভারা বেশ্য যাবে আমরা চাইছি প্রত্যেকে তারা সাসপেন্ডেড হয়ে থাক

pending slectsion of the enquiry Committee.

ততীয়ত আই জি-ও অপসারিত হোন। পেন্ডিং ইনভেস্টিগেশন তাকে আপনারা সরিয়ে রাখন। এবং মুখ্যমন্ত্রীরও পদত্যাগ হোক। আপনারা চান এটা? সবাই চান।

আমি অ.শ্চর্য হয়ে যাচ্ছি একটা বিষয়ে যে এই সমস্ত অত্যাচারের জন্য প্রতিবাদ উঠছে না দু' জায়গা থেকে, এক হচ্ছে ধনিকদের প্রতিষ্ঠান–ইনডিয়ান চেম্বার্স অব কমার্স, মারোয়াড়ী চেম্বাস অব ক্যাস, বা ভারত চেম্বাস অব ক্যাস, এর কোনখান থেকেই প্রতিবাদ আসে নি। আর প্রতিবাদ উঠতে দেখছি না, কংগ্রেসের ভরফ থেকে। । হাস্যান আপনারা হাসছেন ? কিন্ত আমি জানতে চাই কেন কংগ্রেস কমিটি থেকে এই অত্যাচারের কোন প্রতিবাদ করা হয় নি আমরা জানতে চাই কোন চেম্বার থেকেই কেন প্রতিবাদ হয় নাই। যত ধনিকের দল জ্ঞাট মিলস প্রভতি কোন প্রতিবাদ করছে না। কেন? কারণ তারাই নিজেদের স্বার্থ সাধনের জন্য গ্র-ভাদের টাকা যোগায়। গ্র-ভাদের ভেকে নিয়ে কাক্তে লাগায়। আজকের খবরের কাগভে বেরিয়েছে--তাদের আন্ডা কোথায়? বোটানিকাল গার্ডেনের একজন উচ্চপদৃষ্থ অফিসার এই সকল কারবার করেন এবং তিনি গণ্ডোদের বিরুদ্ধে যাতে কোন এাকশন না নেওয়া হয় তার চেষ্টা করছেন, একথা খোলাখালিভাবে বলেছে যে পত্রিকা সেই পত্রিকার বিরুদ্ধে আপনার। একশন নিতে পারেন না? আপনারা কি এই বিষয়ে এনকোয়েরী করে দেখতেও পারেন না?

সতেরাং আমি বলতে চাই আজ বাংলাদেশের যে অবস্থা সে অবস্থা আমার মনে হয় ধনীর দল চোরাকারবারী যারা, যারা আমাদের ভাতে মারছে সেই সব ধনিকের দলই গ**্রুডা নিয**ুক্ত করে লোকের নৈতিক জীবন পংগ, করে দিচ্ছে। আজ বাংলাদেশের অবস্থা রোম সাম্বাজ্য প্রতনের সময় যে অবস্থা হয়েছিল এই অবস্থাই ঘটেছে, একদিকে অপরিসীম দারিদ্র আর একদিকে আকাশ জোডা ধনদৌলং। সমস্ত অফিসার্স আজকে করাণ্ট হয়েছে। সমস্ত পালিশ করাণ্ট মন্ত্রীমণ্ডলী করাণ্ট অন্যান্য লোকও করাণ্ট। রাস্তা দিয়ে মেয়েরা নির্ভায়ে যেতে পারে না। খাদ্য নাই। শিক্ষা নাই। সতেরাং আমি এর্গাপল করছি, অনুরোধ করছি-ঐদিককার বন্ধনের, এ অবস্থার প্রতিকার আমরা দ্ব'দিক দিয়ে করতে পারি যদি সিন্ধার্থ-শুকুর রায়ের মতন আপনারা এদিকে চলে আসেন (ফুম দি কংগ্রেস বেঞ্জেস—বৈশ বেশ) কেন ভয় পাচ্ছেন আপনারা? আমি বলছি—আসবেন। আপনাদের ভিতর অনেক ভাল লোক আছেন, অনেক সাধ্য লোক আছেন, অনেক সভাবাদী লোক রয়েছেন। আপনাদের মধ্যে তাঁদের ফেরাতে পারবেন না। আমাদের সংগ্র কথাবার্তা হয়েছে। আপনাদের দল ভেঙে সিম্ধার্থ রায়ের মতন লোক আমাদের দিকে চলে অসবেন। [হাসা] আমি খোলাখনি এয়াপিল করছি বাংলাদেশকে বাঁচাবার জন্য আপনারা আসনে, তবেই দন্নীতিপরায়ণ মন্দ্রীমন্ডলীকে সরিয়ে দিতে পারবেন। নৈলে আমাদের যেতে হবে বিশ্লবের পথে, তার জন্য সকলে প্রদতত হোন। **এই বলে আমার বন্ধতা শেষ করে আমি আসনগ্রহণ করিছ।**

Dr. Kanailal Bhattachariee:

মিঃ দ্পীকার, সাার, আমি প্রিলস খাতে যে অতিরিক্ত বার বরান্দের দাবৈ আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে তার বিরোধিতা করছি। যেভাবে পশ্চিম বাংলার বিশেষত হাওডার যে **গ্রন্থানি** চলছে এবং ষেভাবে রেল ওয়াগনের সিল ভেঙে, সেই মালগাডি থেকে কয়লা চুরি এবং অন্যানা বহু রক্ষের জিনিস চরি করা হচ্ছে তা বিবেচনা ক'রে আমি মনে করি এই বিভাগের জন্য আর অতিরিক্ত বার^{ক্ত} করা উচিত নয়। হাওডায় সম্প্রতি বে গ**্র**ডামি ও রাহাজানি হয়ে গেছে এবং এখনও হচ্ছে, সে সম্পর্কে আই-ভিন্ন বিবৃতি সম্বন্ধে আলোচনাকালে বেভাবে বলেছেন এবং বেভাবে দেখানোর চেন্টা করেছেন, আমি মনে করি এটা এত সহজ্ঞ নয়, এত ছোট-পাট ব্যাপার নর, যেভাবে সিল ভেঙে ওরাগন থেকে মাল পাচার করার রাহান্সনি এডদিন ধ'রে

চলেছে। কিন্তু গত কর মাস ধ'রে আমরা দেখতে পাছিছ গ্'ডারা অত্যন্ত বেপরোয়া হরেছে। তারা শান্তিপ্রিয় নাগরিকদের মধ্যে পর্যন্ত তাদের ক্রিয়াকলাপ চালাবার চেন্টা করছে, তাদের বিরোধী ষেসব শান্তিপ্রিয় নাগরিক বিশেষ ক'রে তাদের মধ্যে বাাণ্ড ক'রে দিছে নাগরিক বিশেষ ক'রে তাদের মধ্যে বাাণ্ড ক'রে দিছে নাগরিক হাওড়ার অবন্থা অত্যন্ত খারাপ হয়েছে। শান্তিপ্রিয় নাগরিকরা অত্যন্ত ভীত হয়ে গেছে এবং বার বার প্লিসের কাছে এ সম্বন্ধে কমণ্ড্র্না জানিয়েছে, কিন্তু প্লিসকে সম্পূর্ণ নিজিয় থাকতে দেখা গেছে এবং গ্'ডাদেরই সাহায়। করেছে। হাওড়ার সেই সমন্ত কেন্দ্র ষেসমন্ত কেন্দ্র মের হয় করেছে মদ চোলাই হয়, জায়াখেলা হয় এবং ওয়াগনের সিল ভেঙে সমন্ত মাল পাচার করা হয় সেসমন্তের আন্ডা হাওড়ার বিভিন্ন অলিগলিতে আছে।

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, দ্ব-একটা আন্তার কথা আমি এখানে বলছি - শিবপারে **এইরক্ম** একটা আন্তা আছে।

[3-20-3-30 p.m.]

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি দ্-একটি আছার কথা বলি আপনার সামনে। শিবপুর যাদবদাস লেনে এরকম একটা আন্তা আছে। গত ২৩-১০-৫৭ তারিখে অলিম্পিক ফেরত বিখ্যাত সাঁতার; শচীন নাগ শিবপুর যাদবদাস লেনের গ**ৃন্ডাদের দলে তাঁর বন্ধ্বপুত্রকে মিশতে** দেখে বারণ করেছিলেন। তাঁকে ধরে প্রকাশা দিবালোকে এসমণ্ড গাু-ভারা প্রহার করে, প্রিলিসে জানানো হয়, প্রিলিসের পক্ষ থেকে কোন স্টেপ নেওয়া হয় না। এরকম আন্তা শিবপরে রোডে আছে। সেই গ্রন্থাদল থেকে একদিন পাশের দোকানে টেলিফোন করতে আসে, মালিককে জিল্পাসা না করার, মালিক বাধা দেয়, সেজন্য, তারা শাসিয়ে যায়। তাবপর ৮-৩০টার সময় বাডি ফেবাব সময় তাঁকে ধবে তারা প্রহার কবে। প**্লিসকে জানানো হ'ল**, প্রালিস কিছাই করলে না। উপরন্তু দোকানের বাইরে যে মারকারি বাল্বে ছিল, দাম প্রায় ১০০ টাকা তা ভেজে দেওয়া ২'ল। সামার বাডিব সামনে এবকম ধরনের একটা মদ **চোলাইয়ের** আজ্য আছে। সেখানে শ্ব্মদ চোল ই হয় ন। তাৰ সামনে ৮।১০টি প্রাইভেট টাছি দাঁড়িয়ে থাকে জনসাধারণকৈ পবিবহণ করবে ব'লে, কিন্তু আসলে তাদের কাজ হ**চ্ছে সারা** বারি চোলাই মদ এবং ওয়াগন ভেশের যেসমসত জিনিস্পত আসে তা গণতবাস্থানে পেণীছে দেওয়া। পুলিসকে বারবার বলা হয়েছে, তা সত্ত্বেও পুলিসের তরফ থেকে কোন আকসন নেওয়া হয় নি। যে দুটো খুল গত ২১এ ডিসেম্বৰ হাওড়ায় অনুষ্ঠিত হ'ল, মাননীয় স্পীকার মহাশয়, দৃভ'₁গাবশতঃ সে দৃ'টি আমারই নিব'চিনকেণ্দ্র। কিন্তু গত কয়ে**ক মাসের মধ্যে** পর্বলিস সেই সমস্ত গ্রন্ডাদের সংগে সহযোগিতা করেছে, নিণ্ডিয়তা দেখিয়েছে তাতে প্রতাক্ষ-দশী যারা আছে তারা প্রলিসের কাছে সাক্ষী দিতে রজি হয় নি। প্রি**লসকে** তারা স্পর্যট-ভাষার জানিয়ে দিয়েছে যে, আজ যদি আমরা সাক্ষী দিই কালকে যেভাবে মামলা সাজাবৈন তাতে গ্রন্ডারা ফিরে আসবে এবং আমাদের প্রাণ নেবে, তথন আপনারা এভাবে আবার রিপোর্ট নিতে তদুকেত আস্বেন এবং সহান্তিতি জানিয়ে চলে যাবেন। কাজেই ওারা সা**ক্ষী দেয় না।** তারপর স্থানীয় এম-এল-এ হিসাবে আমার বাড়িতে যায় এবং বলে আপান এদের সাক্ষী দিতে বল্ন। আমি বলি, আমার বাড়ির সামনে যে জ্বার আন্তা আছে সেটা যদি তুলে দিতে পারেন তা হ'লে দেখতে পারি নইলে আমি কিছু করতে পারব না। তিনি প্রতিশ্রতি দেন বে, সাত দিনের মধ্যে তিনিই সেই আন্তা তলে দেবেন। তখন আমি জনসাধারণকে বলি সমুহত দায়িত্ব আমার, আপনারা প্রিলসের কাছে সাক্ষী দিন। কিন্তু দ্বংথের বিষয় সাত দিন দ্রের কথা দ্বামাস হ'তে চলল জুরার আন্তা আজও তেমনি রয়েছে. সেই জুয়ার পান্ডা পকেটে পরসা বাজিয়ে বলেছে বর্তাদন প্রসা আছে পর্লিস অমার মুঠোর মধ্যে, কানাই ভট্টাচার্য আমার কিছুই করতে পারবে না। এ ধরনের অবস্থা হাওড়ার মধ্যে স্থিত হয়েছে। আনন্দবালার পতিকার হাওড়ার প্রতিনিধি সমস্ত ব্যাপার জনসাধারণের গোচরীভূত করবার জন্য যেভাবে তিনি এগিয়ে আসেন এবং বেভাবে আনন্দবান্ধার পত্রিকায় দিনের পর দিন তথ্য পরিবেশন করেন এবং সংশ্যে সংশ্য অন্যান্য পত্তিকাও বেভাবে হাওড়ার সমস্ত তথ্য পরিবেশন করতে শ্রু করে তাম্বারা দেখা বার আমাদের মন্ত্রিমাডলীর টনক নড়ে: তারা রাইটার্স বিলিডংসএ কনফারেন্স করেন এবং ডিস্টিট ম্যাজিস্টেটএর বাংলোতে কনফারেন্স করেন—আমি জেলাশাসককে জানিরেছিলাম নে. অম্বরা সহবের্গিতা করতে রাজি আছি। তিনি বলেছিলেন, বিভিন্ন জারগার জারগার পাবলিক মিটিং করা হবে। কিন্তু একটিমণ্ড মিটিং করার পর আর কোন মিটিং ডাকলেন না—বে সাহস্কা আমরা দিতে চেরেছিলাম তা গ্রহণ করলেন না। হাওড়ার হঠাং টনক নড়ল—হাজার হাজার গ্যালন চোলাই মদ প্রিলস হস্তগত করল, তিন হাজার লোক ধরা হল, হঠাং কুম্ভকর্ণের ঘুম ভেশো গেল। এই ঘুম ভাশানোর জনা পত্রিকাকে বিশেষভাবে ধনাবাদ জানাই। তাঁরা বিদ দ্ব' হাতে সাহস সঞ্চয় ক'রে এতারে না আসতেন তা হ'লে আমরা জানি যে, এই যে মন্দ্রমন্ডলীর যেসমস্ত অফিসার তাঁরা নিশ্চয়ই এ কাজে হাত দিতেন না এবং হাওড়ায় গ্র্ডামি অব্যাহতভাবে চলতে থাকত।

সেজনা স্পীকার মহাশয়, য্গাণতর পতিকা বেসমসত তথ্য নিরপেক্ষের মাধামে পরিবেশন করেছেন সেই সমসত তথ্য পরিবেশন করার জন্য প্রিলসের তরফ থেকে আজকে মানহানির মামলা করা হয়েছে। আমি জানি সেই মামলা এখন বিচারাধীন। আমি এ বিষয়ে বিশেষ কিছ্ব বলতে চাই না তব্তু আমি এইট্কু বলব যে, এই মামলা চালাতে গিয়ে বেসমসত তথ্য উল্লাটিত হবে তার ল্বারা হাওড়ার প্রিলসের এই সমসত গ্রুডাদের সঞ্গে যোগাযোগ যে কত ঘনিষ্ঠ তা বিশেষভাবে প্রমাণিত হবে।

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আর একটা বিষয় আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই যার ম্বারা ব্রুবতে পারা যাবে যে, হাওড়া প্রিলসের সংগে ঐ গৃংভাদের যোগাযোগ কতখানি ঘনিষ্ঠ। মালিপাঁচঘরা থানার ধর্মতলা রোডে যে ভিলেজ ডিফেন্স পার্টি আছে সেই দলের ক্যাপ্টেন অনুরুদ্ধ সিং। সেই অনুরুদ্ধ সিং ১০ বছর আগে মার্ডার কেসে জড়িত হরে এক বছর হাজতে ছিল। ১৯৫৫ সালে বোমা মারার কেসে সে দুই মাস হাজতে বাস করেছে এবং গত বছর আর একটা বোমার কেসে কুড়িদিন হাজতে বাস করেছে। অবশা প্রিলেস তার কোন কেস প্রমাণ করতে পারে নি কারণ তার সঞ্জে পর্নলসের সহযোগিতা ছিল। এ সম্বন্ধে হাওড়ার এস-পিকে বলতে তিনি বললেন, কটা দিয়ে কটা তুলতে হবে, ভিলেজ ডিফেন্স পার্টিতে এই সমস্ত গ্রুডা রেখে আমরা গ্রুডা দমন করব। আমাদের হাওড়া জেলায় যে গু-ভামি চলে তার জন্য বিশেষভাবে দায়ী স্পারিশেটন্ডেন্ট অব প্লিস মহাশয়, যিনি সাব-ইন্সপেক্টর অব প্রলিস থেকে এস-পি হয়েছেন। কালীপদ মুখার্জি মহাশয় আর লোক পেলেন না তিনি ছাগল দিয়ে যব মাড়াতে চান, তারজন্য যে বলদের দরকার হয় এটা তাঁকে জানিয়ে দিচ্ছি। এই একজন এস-পিকে হাওড়ার মত শহরে প্লেস করলেন যার ফলে আমি মনে করি হাওড়ায় গ্রন্ডামি এবং রাহাজানি এইভাবে বেড়ে গেছে। এরপর আমার বস্তব্য হচ্ছে যে, আজকে হাওড়ায় প্রায় ৩ হাজার লোক ধরা পড়েছে, তার মধ্যে একশ আছে, বাদবাকি সমস্ত ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। এর মূল কারণ কি. সেটা দেখতে হবে। যেকথা দেবেনবাব বলেছেন সেটা আজকের আনন্দবজার পত্রিকায় বেশ ভালভাবে বেরিয়েছে যে, বোটানিকাল গার্ডেনে একটা পাপচক্র সূল্টি হয়েছে—কিছ্ কিছ্ তর্ণীকে কেন্দ্র করে সেখানে মদ ইত্যাদি প্রচলিত ক'রে যে একটা মধ্চত্তের স্ঘিট হয়েছে সেই মধ্চত্তের সংশ্য রাইটার্স বিশিডংসএর অনেক অফিসার এবং হাওড়া জেলার বড় বড় অফিসাররা সংশ্লিট হয়ে পড়েছেন। কাজেই আমি মনে করি এদিকে সরকারের দৃষ্টি দেওরা উচিত।

[3-30-3-40 p.m.]

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীর সভাপাল মহাশর, বিভিন্ন মাননীর সদস্য প্রালস দণ্ডরে উপরতলা থেকে নিচের তলা পর্যত্ত বে দ্বাতি রয়েছে সে সম্পর্কে বললেন, আমি আমার বন্ধব্য সীমাবন্ধ রাখতে চাই প্রিলস দশ্ভরের যিনি সবথেকে বড়কতা আই-জি অব প্রিলস তার সম্বন্ধে। মাননীর প্রিলসমন্দ্রী মহাশর এক জারগার বলেছেন, কিছুদিন আগে যখন তার সম্বন্ধে বিধানসভার আলোচনা হ'ল বে—আমি কি করব, আমার অধীনস্থ বেসমস্ড কর্মাচারী আছেন তাদের আমাকে প্রোটেকসন দিতেই হবে। আমার অনুরোধ তিনি বিবেচনা করে দেখুন যে, আজকে কিরকম অফিসার—আই-জি অব প্রালসকে তিনি প্রোটেকসন দিছেন। তিনি এতথানি অবোগ্য এবং অপদার্থ বে, বন্ধন বিপদে পর্টেন তথন সেই বিপদ খেকে বাঁচবার জন্য, সেই বিপদকে ঢাকবার জন্য তিনি ভিজ্ঞানেশ্যির আশ্রের পর্যক্তি তাল বার করে। আরার স্বালি জরুদ্রের বিশ্বত তাল অবং তারে কর্মার বিশ্বত বিদ্যার করে। মাননীর স্বালির জ্বান্ধে, আমি ছোটু দুটি ঘটনা দিছি। প্রথম কথা, আপনি জানেন বে, ও মানের ২৬এ তারিকে সোনারপ্রে বেদিন আ্যারিডেন্ট হ'ল সেদিন প্রথমে মুখ্যুল্টী ব্রালিলেন বে,

প্রতিসমন্ত্রী এবং ইন্সপেইর-জেনারেল তদন্ত করছেন। তারা তদন্ত করে আসবার পর নিহতের সংখ্যা আমি বলব। এবং তারা আসবার পর তাদের কাছ থেকে জেনে নিরে মুখা-মন্দ্রী বর্লেছিলেন যে, ৫ জন আগে মারা গিরেছে এবং একজন হাসপাতালে মারা গিরেছে। স্বশূম্প ৬ জন মারা গিয়েছে, সোদন এটা জেনেও রাজাসভায় রেলমন্ত্রী বিবৃতি দিরেছেন. কেবলমাত ও জন মারা গিয়েছে এবং শুখু তাই নয়, ২॥টার সময় সেই খবর সংবাদপত অফিসে আসে এবং তা সভেও বেলা ও।।টার সময় এই বিবৃতি দিয়েছেন। মাননীয় প্লিসমন্ত্রী বা আই-জি এটা তদন্ত করা প্রয়োজন মনে করেন নি এবং হাসপাতালেও যান নি। এবং একজন সাব-ইন্সপেক্টরএর কাছ থেকে খবর নিয়ে মুখামন্ত্রী এই মিসলিডিং দেটটমেন্ট দিয়েছেন। এবং এই সাব-ইন্সপেক্টর ম্যাজিস্টেটএর কাছেও ষেতে পারতেন, তিনি বান নি ব'লে ম্যাজিস্টেট রিসেণ্টমেন্ট প্রকাশ করেছেন। আমরা ব্রুতে পারি নি কেন রাজ্যসভায় একরকম বিবৃতি দেওয়া হয় এবং এখানে মুখামল্টীকে একটা এমব্যারাসিং পঞ্চিসনএ ফেলা হয়। তারপর একটা রেলওয়ে কমিউনিক বার করা হয় যে, ৫ জন মারা গিয়াছে, ৬ জন নয় এবং হাসপাতালে কোন মৃত্যু হয় নি। সেদিন আমাদের মৃখ্যমন্ত্রী, ইন্সপে**রু**র-জেনারেল ন্টেটসম্যানএর রিপোর্টারএর कारक स्य विवृण्डि निरम्निक्तान स्य अन्भरक अक्षे आसार शाहरात सना अक्षे विवृण्डि सन। মুখ্যমন্ত্রীর এই বিবৃতির একটা কপি আমি আসেমরি লাইরেরি থেকে নিয়ে এসেছি। তাতে দেখছি ইন্সপেক্টর জেনারেল পরিক্লারভাবে মুখ্যমন্ত্রীকে বিদ্রান্ত করেছেন মিখ্যা সংবাদ সরবরাহ করে। তিনি বলেছেন,

In this case I understand from the Inspector-General of Police that he had not made any formal statement exclusively for the reporter of the Statesman.

এও বলেছেন মুখ্যমন্ত্রী

I have asked him specifically whether he mentioned to the reporter that I had interfered with his case and he said that he never did so.....there were other reporters for instance reporter of the Amrita Bazar Patrika. অমৃতবাজার পত্রিকার যে খবরটা বেরিয়েছিল এখানে আই-জি অব প্রিলস তাঁকে ভূল করে ব্রঝিয়ে তাকে দিয়ে এই অসত্য বিবৃতি দিতে বাধা করেছেন রেকর্ড ট্যামপার করে। সৌদন মুখামন্ত্রী এই উপলক্ষে যে কথা বলেছেন সেটি আমি উল্লেখ করতে চাই। তিনি বলেছেন, এর পর আর কোন অফিসার সংবাদপতের রিপোর্টারের স**েগ দেখা করতে পারবেন না**। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, কংগ্রেস যে সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করেছে তাদের বহু দুনীতি সত্তেও তা এখনও তাঁরা কয়েকটা নীতি সম্পূর্ণভাবে বর্জন করেন নি ব'লেই তাঁরা এখনও প্রাদৃত ফ্রিডম অব প্রেস রেখেছেন, ফ্রিডম অব স্পীচ রেখেছেন। অধচ আজকে যে ফ্রিডম অব প্রেস অনুসোরে সংবাদ সংগ্রহ করবার অধিকার রিপোর্টারদের আছে, সেই অধিকারকৈ ক্ষুত্র করা ইচ্ছে এবং ১৫ই তারিখের স্টেটসমাানএর এডিটোরিয়ালএ যে মন্তবা করা হয়েছে তার প্রতি আমি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করি -তাতে অভান্ত ক্ষোভ প্রকাশ করা হয়েছে। সমুষ্ঠ সংবাদপতের রিপোর্টারদের মুখামন্দ্রী অফ্ল পিপল বলেছেন। প্রেস ক্লাব এই সম্পর্কে একটা প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন ম্থামন্ত্রীর এই নির্দেশের বিরুদ্ধে এর মধ্যে সবচেয়ে গ্রেছপূর্ণ ষেট্রকু আমি সেটা পড়ে শোনাচ্ছি-সেই প্রস্তাবে লেখা হয়েছে-সরকারের পক্ষে অসুবিধাজনক সংবাদ প্রকাশ হওয়ার পর সাধারণতঃ তা অস্বীকার করার এবং নিয়ন্তিত ব্যবস্থার মাধ্যমে সংবাদ প্রদান সীমাবন্ধ করার প্রচেন্টা হয়ে থাকে একথা সম্পূর্ণ সত্য। আজকে এইভাবে সংবাদ**পরের** অধিকারকে ক্ষুর করা হচ্ছে। এই আই-জি সম্বদ্ধৈ বহু তথা দিতে পারতাম। বাকে ২.২৫০ টাকা মাইনে দেওরা হয়, বা নাকি চীফ সেক্লেটারি ও হোম সেক্লেটারি পান না, তার এফিসিরেলিস কোখার দেখুন। তাঁর চূড়ান্ত দারিদ্বহীনতা ও অসাধুতার কথা বা আমি আগেও বলেছি, তা আমরা বারা এত রাজসিক সূবিধা পাই না তাদের মধ্যেও দেখতে পাই না। এবে আমলে নিরোগ ও বদলির ব্যাপারে কোন স্রাচিন্তিত পরিকল্পনা নাই। কোন জারগার কোন প্রালস কর্মচারীকে দিতে হবে, বার জন্য আই-জিকে রাখা হরেছে, সেটাও তিনি করতে পারেন না। ১৯৪৪ সালে একবার প্লিস স্টাইক হরেছিল এবং গত বছর আরেকবার স্টাইক হ'তে বাচ্ছিল এবং এই স্টাইকএর প্রাক্তালে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে মেদিনীপ্রে, ২৪-পরগনা ও হাওড়া জেলার প্রিলসের লোক বে চিঠি পাঠিরেছিল, সেই চিঠির মধ্যে বেসমুল্ড খবর ও তথ্য সরবরাছ করা হয়েছিল তার অন্ততঃ কিছ্টাও যদি সত্য হয়, তা হ'লে এই আই-জিকে অবিলন্তে পদ থেকে অপসারিত করা উচিত। রাণ্ট্রীয় বৌভাতের কথা যা যুগান্তরে বেরিয়েছিল এবং গত অধিবেশনে মাননীয় সুবোধ ব্যানাজি যার উল্লেখ করেছিলেন সেটা তো আপনি জানেন, স্যার। একজন এ, আই-জি, মিঃ দত্ত, এই ব্যাপারের সমস্ত দায়িত্ব নিলেন এই কাজ করার জন্য এবং প্রিসমন্ত্রী এখানে দাঁড়িয়ে তাঁর সম্পর্কে তিনি যে জবাব দির্মেছিলেন সেটাই বললেন। সেই এ-আই-জিকে ভি-আই-জি ক'রে দেওয়া হয়েছে—তিনি অকৃতক্ত নন। একজন ভি-আই-জি এখনও সারক্ষাস হয়ে আছেন। তাই আমি বলব এই ইন্সপেক্টর-জেনারেলকে পেন্ডিং এনকোয়ারি সাসপেন্ড করা হোক, অথবা তাঁকে ছুটি দেওয়া হোক।

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Beni Chandra Dutt:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, পালিস থাতে যে অতিরিন্ত বায় দাবি করা হয়েছে সেটা আমি সমর্থন করি। এই প্রসংশ্য পালিস বিভাগে কিভাবে উরয়ন আনয়ন করা যায় সে সম্বন্ধে কয়েকটা কথা আপনার সামনে আমি রাখতে চাই। আজকে এই হাউসে আমরা এসে দেখছি হাওড়ায় যে অরাজকতা সাহিও হয়েছিল তা নিয়ে এবং আই-জি যে বিবৃতি দিয়েছিলেন তা নিয়ে অনেক আলোচনা হছে। এই পরিপ্রেক্ষিতে হাওড়ায় যে অবস্থার সাহিও হয়েছে সে সম্পর্কে দ্-একটা কথা বলা আবশ্যক মনে করি। ১৯৫৪ সালে পালিস বাজেট আলোচনার পর আমি মুখামন্ত্রীর সঞ্চো সাক্ষাৎ করে হাওড়ার কথা বলি। তিনি তখন আমাকে বলেছিলেন, একটা লিখিত বিবৃত দিয়ে যাও। সেই বিবৃতির একটা কপি আমাব কাছে আছে—তা থেকে কিছু আমি আপনার কাছে পেশু করিছ

As Howish is an industrial area, its population is cosmopolitan. Various types of men have taken up different types of criminal activities to eke out their existence. The following types of crimes and anti-social works are rampant in Howish.

There are various types of crimes. Rain Gambling, Pick-pocketing, Railway Ticket Fraud, Smuggling of Opium, Ganja, Dacoity, Railway Wagon Breaking and removing articles from dock siding and timber from Shalimai Timber Yards including River Crimes.

Possessing unlicensed guns and ammunition, unlicensed taxis and lorries, cycle-theft and theft of non structures. As regards Dana Gambling, there are altogether four dens in the town of Howrah. For obvious reasons, I cannot give out their names and addresses.

- Sj. Deben Sen: Please read out the names.
- Dr. Beni Chandra Dutt: 1 am sorry, I cannot read out the names. Would you give me protection?
 - Si. Deben Sen: The House will give you protection.
 - Dr. Beni Chandra Dutt: I am sorry I cannot give them.
 - 8i. Canesh Chosh:

স্পীকার মহোদয়, আমি একটা কথা আপনাকে জিল্ঞাসা করছি। উনি কতকগন্নি গ্যান্বলিং ডেনস ও আরও কতকগ্নি জিনিসের নাম করলেন। স্বভাবতঃই, আমর। জানতে চাই ঐগন্নলর ঠিকানা কি তাতে উনি আমাদের কাছ থেকে প্রোটেকশন চাচ্ছেন।

"He wants protection from us before the Chief Minister and the Minister of Police".

চীফ মিনিস্টার উঠে ও'কে অ্যাসিওরেন্স দিন।

Mr. Speaker:

উনি নাম বলতে আনউইলিং বলেছেন। জোর করে তো তা আপনি আদায় করতে পারেন না।

8j. Jyoti Basu: >

স্পীকার মহোদয়, ও'র কাছ থেকে আমরা জোর ক'রে কিছু আদায় করতে চাই না। কিন্তু এই হাউসের একজন সদস্য কলছেন, উইল ইউ গিভ মি প্রোটেকশন'? উনি কিসের প্রোটেকশন চাচ্ছেন?

[নরেজেস আন্ড ডিস্টারবা:নেসস]

Mr. Speaker:

অর্ডার শ্বিজ, আপনারা দয়া করে একটা চুপ করন। ওকে বলতে দিন।

Si. Jvoti Basu:

অনু এ প্রেণ্ট অব অর্ডার, স্যার, এখানে দাঁড়িয়ে একজন এম-এল-এ কি এই কথা বলতে পারেন ষে, আমার প্রোটেকশন নেই, আমি যদি গা-ডাদের গ্যাম্বলিং ডেনসএর নাম করে দিই. তা হ'লে তাঁকে তারা গলে ক'রে দেবে। তাঁর এত ভয় কিসের? আপনি কি তার প্রোটেকশন দিতে পারেন না?

Dr. Beni Chandra Dutt: This is a statement which I submitted to the Chief Minister. I wanted to point out that we are alert to the situation prevailing in Howrah and we are not sitting idle over the matter.

Si. Sisir Kumar Das: Once he has disclosed a part of a document, we are entitled to have the whole of it.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir. we are entitled to have the entire document.

Si. Jyoti Basu:

উনি যা বলেছেন আপনি তা বোঝেন নি। উনি বলছেন একটা দলিল যথন পড়া হচ্ছে তখন তার সবটকেই পাড উচিত।

(Interruptions and noise)

Mr. Speaker: It so many members try to speak at the same time, it is impossible to tollow the debate.

Si. Jyoti Basu:

আনি এই কথা বলছিলাম উনি যথন ডকুমেণ্ট থেকে পড়ছেন একটা নিয়ম আছে, আপনি জানেন, এটা হাউসেব প্রপাটি হয়ে যায়। এটা হাউসেব সামনে যথন শেস করা হয়েছে. ত্থন আমাদের প্রোন্ট অব প্রিভিলেজ আাবাইজ কবছে। সূত্রাং এটাকে সম্পূর্ণভাবে প্রভার জনা ওকে অনুনেধ কৰছি।

Mr. Speaker:

কোথায় ডকুমেন্ট - উনি নিজের একটা পাবসোন্যাল নোট নিয়ে এসে পড়ছেন।

Si. Deben Sen: On a point of privilege Sir, উনি যেটা পড়ছেন সেটা রেকর্ড করা হোক।

Mr. Speaker:

আপনারা যা বলবেন তাই রেকড হবে।

8j. Jyoti Basu:

স্পীকার মহোদয়, এটা আপনার বাড়ি নয়, এটা আসেম্বলি হাউস। আপনি তার বন্ধবাটা একট্ শ্ন্ন। উনি যে একটা ভকুমেন্ট এখানে পড়লেন সেটা তিন বংসর প্রে মুখাম**ন্ট**ী মহাশরের কাছে পাঠিয়েছিলেন। সেই ডকুমেণ্ট থেকেই উনি পড়ে শোনাচ্ছেন।

Mr. Speaker:

কিন্ত্.

"If it is a private document",

তাহলে সেটাকি করে হাউসের প্রপার্টি হয় :

"Please show me the ruling".

Si. Jvoti Basu:

এটা বদি পাবলিক ভকুমেণ্ট হয়, তা হ'লে এটাকে আপনি হাউসএর প্রপার্টি করবেন। আর্পান এই রুলটা কোথায় পেলেন, আমাকে দেখিয়ে দিন।

Mr. Speaker:

উনিই বলছেন।

If he himself says it is a public document, then it is a different matter.

Dr. Beni Chandra Dutt: Then, railway ticket-frauding and cheating bona fide passengers by replacing short-distance station tickets in exchange of long-distance tickets. This is carried out by a group of men known as kangalis. These are desperate gangs of people who stop short of nothing in order to attain their objective.

Then there is smuggling of opium and ganja and sale of liquor through unauthorised vendors. Railway wagon breaking and removing articles from dock-yard and timber from Shalimar Timber Yards. Mainly two sets of people directly or indirectly are engaged in the Railway Wagon-breaking crimes. First receiver: he is a monied man; he gets information from the Clerk (goods) concerned, in detail about the valuable articles loaded in the wagon which should be the target of the breakers of the seal, etc., for operation. The receiver then bribes the guard of the train, engineman, fire-man, who slows the train in the way where military is not posted, till the receiver bribes the patrol constables, R.P., etc. Some of the parties who are engaged in these crimes are very wellknown people holding high positions in society till now. The second group consists of street urchins engaged by these receivers who climb up to the top of a wagon and throw the articles on the roadside. There is another group of men under these receivers who work inside the railway yards and pass on goods over to certain lorries standing near by. Not only are these people very active in Podra Panchpara, in the dark nights they remove articles from Calcutta Dockyard and come to the other side of the river and unload the goods mostly on the bank of Botanic Garden; they also remove the costly fimber from Shalimar Timber Yard.

There is practically no counterfeit dens in Howrah but there are some sub-agents who push the same in the town.

Recently one party has been detected here possessing unlicensed guns and ammunitions. Mostly absconders wanted by the Police involved in major cases are possessing these unlicensed guns and revolvers.

Recently another gang has sprung up who have come in possession of firearms during the riot but later formed themselves into groups and are now carrying on various anti-social crimes.

হাওডাতে আনলাইসেন্সড টাাক্সি এান্ড লরিজ সংখাত কম নয়।

There are lots of private motor cars which have been used as taxis and lorries. Most of the car-owners spare their cars at the disposal of criminals who carry sometime stolen articles and are sometimes engaged in highway robbery and dacoity. Some people have got lots of lorries out of which a few are taxed and licensed and the rest ply without tax token and so the Government is deprived of lots of lawful earning.

এই দলটা সুন্ববেধ আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় সেদিন বলেছিলেন, এ'দের একজন তাঁর কাছে এসেছিলেন ছাড়া পাবার জন্য। এই দলটি পাঁচ বছর প্রের্থ যা ছিল, বর্তমানে তার চেয়ে আরও শক্তিশালী হয়েছে এবং হাওড়ার চতুদিকে অরাজকতা স্থিট করছে। (এ ভরেসঃ প্রলিসের সহবোগিতা নিয়ে?)

1 am coming to that.

(শ্রীষ্ক জ্যোতি বস্: বেণীবাব্, এই পাঁচ বছর কি হচ্ছিল?)

হাওড়ার যে অরাজকতা চলছিল, এ বিষয় আমরা সচেতন ছিলাম।

(এ ভয়েস: এটা কি প্রলিসের সহবোগিতার হচ্ছিল?)

হাওড়া থেকে এই দল বাতে উক্ষদ হয়, সেই উন্দেশ্য নিয়ে বলছি। মুখ্যমন্তী সহাশরকে আমি সেই সমর বহু বন্ধসহকারে বখন ডকুমেন্টগুলি দেখাই, তখন তিনি তাতে লাল-নীল পোন্সলের দাগ দিরোছলেন। এর এক মাস পরে হাওড়ার প্রালিস ক্রেনিটেটেটেটেটেটিটেট মিঃ ধর, তিনি সেখানে একটি কনফারেন্স ভাকেন এবং সেই কনফারেন্সএ ন্ধানীর বিশিষ্ট ব্যক্তির। এবং হাওড়ার আন্তানিমন্টেটর, তারা হাওড়ার কাইম সিচুরেন্সন আমাদের সামনে তুলে ধরেন এবং

তা দমন করবার জন্য তাঁরা কি কি উপায় অবলম্বন করেছেন সেটাও আমাদের জ্বানান। (এ ভয়েসঃ সে তো তিন বছর আগের কথা।) আমি আস্তে আসেছি।

[3-50—4 p.m.]

এর পরে আমরা দেখেছি, তিনি একটা চেন্টা করেছেন কিছা কিছা এই সমুস্ত দাবারেদের সরাবার জনা: কিল্ড পরিতাপের বিষয় তাঁরই অধীনম্থ কর্মচারীরা তাঁর সে চেন্টাকে বানচাল করেছে। সেটা কিভাবে হয়েছে সে লোককে ধরা হয় নি, তার নাম আমার কাগজে রয়েছে। যাকে ধরা উচিত তাকে না ধরে যাকে ধরা হয়েছে তার সঞ্গে ওদের ঝগড়া। আমার কাছে ডকুমেন্ট আছে। তার নাম হচ্ছে তারাশঞ্কর। এই ব্যাপার এস পি, মি: ধরকে জানানো হয় এবং তাঁকে বলা হয়, যে লোককে ধরা হয়েছে সে নির্দোষ। যে লোক দোষী তাকে ধরা হ'ল না। এই নিয়ে অনেক বলার পর ম্যাজিন্টেটএর কাছে দরখাস্ত করা হয় যাতে সমস্ত বিষয়টা এনকোয়ারি হয়। ইতিমধ্যে যে লোক সত্যই দোষী সে চলে গেল। এই কথা বলার উদ্দেশ্য, আমার মনে হচ্ছে যে, এতে যেসব লোক মাথার উপরে আছে ত'দের বদি না সরানো ষায় তা হ'লে এটা কার্যকরী হবে না। কাজেই আপনারা আজকে আই-জি স্টেটমেন্ট দেবার পর বসছেন যে, হাওভায় কংগ্রেসের তর্ফ থেকে গ**েভাদের সাহা**ষ্য করা হ**ছে। সেটা সর্বৈ**ৰ মিথা। এক্ষণে ১৬টি সিটএর মধ্যে অধিকাংশ সিটই বামপন্থীরা দখল করে আছেন। ইলেক-শনএর সময় যদি কেউ গ_িডা লাগিয়ে থাকেন তা হ'লে সে বামপ**ন্ধীর।ই লাগিরেছেন।** কংগ্রেস গর্বডা নিয়ে কাজ করে না, কংগ্রেস দাঁড়িয়ে আছে তার অতীত ঐতিহা নিরে, দাঁড়িরে আছে সাধারণের কর্মপর্ণতি নিয়ে, কংগ্রেস গ্রন্ডামি করে না। গ্রন্ডাদের বদি কেউ পোষণ করে থাকে তবে সে অপর দলই করেছে। হাওড়ার লোকেরা সেটা জানে। গণ্ডো কারা পোষণ করে তা দেশবাসীও জানে। স্তরাং নিজেই বদি কাচের ঘরে বসে অনালোকের কাচের ঘরে ঢিল মারেন তবে সে ঢিল আপনার ঘরে এসেও পড়বে। আপনারা তেলেপানার করেছেন, কাকন্বীপে করেছেন এবং আপনারাই বলছেন যে, কংগ্রেস গ্রাডামির বিরুদ্ধে কেন কথা বলে না। চমংকার কথা। অবশা হাওড়ার ব্যাপার নিয়ে বিরুদ্ধ দল একটা মুহত হ্যান্ডেল পেরেছেন বিরুম্বদলকে অক্তমণ করার জনা। (খ্রীয়ান্ত গণেশ ঘোষ: তেলেণ্গানা আগে আপনারা ক'রে আস্থান তারপর তার কথা বলবেন।) আমার খ্রেই জানা আছে যে, এসব গাল্ডামি কারা করে। আই-জি যখন দেখলেন যে তার বিরুদেধ একটা বাহে রচনা করা হয়েছে এবং জনসাধারণ ও সংবাদপত্র তারা সকলেই সব'রকমে তাকৈ আর্থিকউজড় করছেন তথন সেখানে তিনি অভিমন্ত্র মত দাড়িয়ে থেকে মার থেতে র জি হলেন না। তিনি এমন একটা অ**স্ত নিক্লেপ** করলেন যে তা থেকে তিনি নিজে বেরিয়ে এলেন এবং যা থেকে কংগ্রেসপক্ষকে অ্যাকিউজ্ভ করবার মৃদ্র একটা হাভেল পেয়ে গেলেন কিন্তু আসল জিনিসটা দুরে সরে গেল এইটাই দঃথের বিষয়। আজকে হাওড়াকে কিভাবে অরাজকতা থেকে রক্ষা করা <mark>যায়, এই গ**েডা**মি</mark> কিভাবে নিবারণ করা যায় সেটা আজ অপেনারা সকলে ভূলে গেলেন। আজকে আপনারা দেখছেন কংগ্রেসকে এক হাত নিতে পারেন কিনা। কিন্তু সতা ঘটনা যারা জানেন তারাই वलाउ भारतम य. शाउजार ग्रान्जारमत्र काम मरलद राजान भारतम करता । [मराज] ইলেকখনে গ্রন্ডামি কে করে? আমার ওখানে কালীপদ মুখার্জি মহাশর একটা সভার সভাপতিও করতে গিয়েছিলেন। সেই সভায় কমানিম্ট পার্টির লোকেরা ইট-পাটকেল ছ'ড়েল, মাইক কেড়ে নিলো এবং সেখানে যে চট ছিল সেই চটগালি তলে নিয়ে আমাদের চাপা দেবার চেন্টা করতে লাগল। এর পরেও কি বলতে হবে গ্রন্ডামি কে করে। কংগ্রেস গ্রন্ডামি করবার জন্য আসে নি, কংগ্রেস মহাদ্মা গান্ধীর নীতি নিরে চলেছে, আহংস নীতি, সেই ঐতিহোর উপর কংগ্রেস আছে। এই রকম একটা হ্যান্ডেল পেরে যদি আপনারা ভাবেন বে, কংগ্রেসকে হের করবেন তা হ'লে আমি বলব বে. আপনারা কাচের ঘরে বাস করছেন, এবং তাই দূর্নীতি আপনারা চচার্রাদকে দেখছেন ও বলছেন এনকে,রারি করতে। আই-জির রিপোর্টএ আমি জানি এবং আমি বর্লোছলাম বে, হাওড়ার এই অরাজকতার জন্য অবণ্য প্রালিসের খানিকটা নিম্পিরতা আছে এবং তাদের সক্রির করতে হ'লে তাদের যে পর্নালস স্টাফ আছে তা দিরে হবে না। সেখানে আমার বস্তব্য হচ্ছে বে, সেধানে স্পেশ্যাল স্টাফ রাখা হোক এবং তার কাজ হবে পর্নিলসের কার্যকলাপ দেখা, প্রিলাসের বিরুম্থে যে অভিবোস করেছ তা দেখা। এইরকম একটা পোর্টফোলিও খাকা দরকার এবং তাকে সমস্ত প্রিলস বিভাগ থেকে তকাত করে রাখা হোক। সম্ভব হ'লে এটা মুখামন্ত্রীর অধীনে থাকলে তাল হয়। এবং এটা হ'লে প্রিলসের মধ্যে যে নিষ্ক্রিয়তা আছে তার থানিকটা দ্ব হতে পারে।

Sj. Samar Mukhopadhyay:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, হাওড়ায় যে বিরাট অরাজকতা চলছে, এই ঘটনা থেকে প্রমাণিত হচ্ছে এবং বলা হচ্ছে প্রলিসের নিজ্ফিয়তার কথা। কিন্তু আমরা জানি, কয়েকদিন আগে হাওড়া স্টেশনে যে রিফিউজি ক্যাম্প ছিল সেই ক্যাম্প থেকে ১০০টা ফ্যামিলিকে রাচি ১টা দিত করে বাড়িগালি ভেণ্গে দেয়, ট্রাকে করে তাদের নিয়ে গিয়ে সেই সাতরাগাছির এক মাঠের মধ্যে তাদের ছেড়ে দেয়। সেথানে পর্লিস নিম্প্রিয় নয়। তার কিছ্বদিন আগে হাওড়া ময়দানে বেতিয়া উদ্বাস্ত্দের যেথানে খাওয়া বৃষ্ধ করে দেওয়া হয়েছিল সেই খাদা নিয়ে একদিন গোলমাল হয়েছিল কিন্তু অমরা জানি সেখানে ৫।৭ শতের উপর আর্মাড প্রালস গিয়ে গোটা ময়দান জাতে একটা খণ্ডযাম্ধ আরম্ভ কারে দিয়েছিল-সেখানে পালিস নিষ্কিয় নয়। কিন্ত প্রিলস কোথায় নিষ্ক্রিয়, যেখানে মালিকের স্বার্থ রক্ষা করতে হবে, যেখানে বড বড বিত্তশালী লোকদের স্বার্থ রক্ষা করতে হবে, যেখানে গ্রন্ডারা সাধারণ মানুষকে আক্রমণ করছে—সেখানে প্লিস নিষ্ক্রি। এবং সেই নিষ্ক্রিতা অভাত উদ্দেশ্যমূলক। আমি একটা ঘটনা আপ্নার সামনে উল্লেখ করতে চাই। দু: বংসব আগে বার্ন মজদুর ইউনিয়নএর সেক্টোরি নিমাই মিত্রকে ইউনিয়ন অফিসে গিয়ে গ্রন্ডাব। বন্ব ছ'রড়ে তাকে হত্যা করে। তার নাম-তার নিজের স্বাক্ষবিত চিঠি আছে সেই নিমাই মিত্র নিহত হয় ২৯-১১-৫৫ তারিখে। আরু সেই নিমাই মিরু গ্রাভামিব অভিযোগে হাওড়ার এস-পিকে চিঠি দিয়েছেন ১১-১০-৫৫ তারিখে। চিঠি দিয়েছিলেন গণ্ডাবা শ্রমিকদেব ধবে, কোন কোন গণ্ডা কিভাবে মারছে— তাব সমস্ত বিস্তাবিত তথা এতে আছে। তেমনি ২-১০-৫৫ তারিখে মদন ধর ব'লে একজন প্রমিককে হঠাৎ ক্ষেকজন গ্রন্থে একটা জিপএ ক'বে এসে তাকে জিপ গাড়িতে তলে নিয়ে তার মুখটা গামছায় বে'ধে ভারপর ভাকে নিয়ে যায় একটা প্রস কোয়াটাবিত এবং সেখানে বীভংসভাবে তাকে মার্রপিট করে। কোনবক্ষমে সে জিপু থেকে লাফিয়ে পড়ে এবং কোনবক্ষম বেণ্টে যায়। সেই গ্রান্ডানের নাম দিয়ে দিয়ে এই দর্থান্ত আছে নিমাই মিতের এই দ্বাক্ষরিত দর্খাস্তে যাদের নাম দেওয়া হয়েছে ত্রাই তাকে হতা। করেছে এবং নিমাই মিতু নিহত হ্রার পর পর্যালস নিমাই মিত্রের যার। হত্যাকারী, তাদের ধরবাব জন্য কোন চেন্টা করে নি। বার বার ইউনিয়নএর পক্ষ থেকে প্রলিসকে বলা হয়েছে শেষ পর্যন্ত ২ মাস পর কয়েকজন লোককে লোকদেখানভাবে ধরে সেই কেসকে হাস-আপ করা হয়েছে। সেথানে এমনকি যে মার্ডার করেছে সে কোপায় বাস করছে, কখন আসে, এই সংবাদ পর্যন্ত পর্লিসকে বলা হয়েছে। কিন্ত তাদের প্রালস ধরতে যায় নি। এই হচ্ছে প্রলিসের অসল নিষ্কিয়তা। ২ বংসর আগের আর একটা ঘটনা যেকথা ৮ই মার্চ যুগাণতর কাগজে বেরিয়েছে থাব বিরাট হেড লাইন দিয়ে-সেটা দেখবেন-হাওড়ার ডি-আই-বি অফিসের সম্মুখে ২ বংসর পূর্বে রহস্যজনক হত্যাকাণ্ড-সাক্ষীদের কথা গভন মেন্টের যাছিতে ধামাচাপা। পশ্চিমবঙ্গ প্রালসের অকর্মণাতার ইতিব্রে একটি ন্তন অধ্যায়ের সংযোজন। এটা যুগান্তরের ৮ই মর্চ তারিখে বেরিয়েছে। ঘটনাটা হচ্ছে এই যে, একজন শ্রমিক ইউনিয়নএর সংগঠক অমরনাথ মিত্র—ডি-আই-বি অফিসের সামনে সোস্যালিস্ট পার্টির অফিস থেকে রাত্রে বেরিয়েছেন। বেরবার পর অফিসের সামনে থেকে কয়েকজন লোক তাঁকে সপো সপো ধরে নিয়ে গিয়ে হাওড়া মন্ত্রদানের মধ্যে হত্যা করে এবং সেই হত্যাকারীরা ডি-অই-বি অফিসের ক.ছ দিয়ে পালিয়ে গেল এবং ডি-আই-বি অফিসের যে শাস্ত্রী ছিল—তারা বলেছে যে, আমরা দেখেছি তাদের পালিয়ে যেতে এবং কাগজ পডলে দেখতে পাবেন যে, রহসাজনক লোক এসে প্রিলসের সঞ্জে দরবার করে এবং সমস্ত কেসটাকে তার পরে হাস-আপ করে দেওয়া হয়। এইভাবে কেসগর্নিকে ধামাচাপা দেবার বাকস্থা হচ্ছে। 14-4-10 p.m.

আমি জানি আমার ইলেকখন একেট শ্রীঅশোক বেংষ যথন রান্তি ১২।টোর সময় নিমন্ত্রণ থেয়ে একদিন ফিরছিলেন, একটা মোটর ক'রে কয়েকজন গণ্ডা—আন্দান্ত ৭ ।৮ জন—তাঁকে আক্রমণ ক'রে নদ'মার কেলে দের এবং বলে, যদি তুমি চিংকার কর তোমায় হত্যা করব। কিন্তু ভাগাবলে আন্দান্তে বারান্দার লোক শ্রেছিল, তরা হলা শনে ইতিমধ্যে আসতে সেই গণ্ডারা

প্রালিরে বার। এই গ্রন্ডারা কংগ্রেসের ইলেকশনের নামকরা সংগঠক এবং চোলাই মদের সংগ্র ব্যক্ত। এই নামকরা গ্র-ডাদের সম্বধ্ধে নিজে গিয়ে ধানার ব'লে চলে এসেছি এবং জলোক ছোবও নিজে তাদের নাম করেছেন, কিন্তু থানা থেকে এসে তাদের গ্রেণ্ডার করা হয় নি বা তাদের সন্বন্ধে কোন ব্যবস্থা অবলন্বন করা হয় নি। এ'রা সব শ্রীশৈল মুখার্জির ইলেকশনের नामकता कभी ছिलान। राख्ण करेन मिला धकरे। लक-आउटे रखिएल ১৫ই जान साहि থেকে এবং প্রায় দু; মাস চলেছিল সেই লক-আউট। সেখানে শ্রমিকদের দাবি অস্বীকার করে ৫টা ইউনিয়নের সংগঠককে ছাঁটাই করে, সেখানে শ্রামিকদের দমন করবার জন। হাওড়ার সেই মিলের ভিতর গ্রুডা রাথা হয়েছিল, সেখানে গ্রুডার। ভিতর থেকে বোম। ছেড়ায়, পিস্তল থেকে গুলী ছোড়ায় পুলিস বোমা উন্ধার করেছে পিস্তল এবং গুডাদের গ্রেণ্ডার করে একদিন বহু, চাপাচাপির পরে। অর্নিম নিজে সেখানে গিয়েছিলাম, কয়েকজন গ্রন্থ কৈ নামকা-ওয়াস্তে ধরে নিয়ে গিয়েছিল, আবার পরের দিন জামিন দিয়ে খালাস দেয় : এবং তারা তারপর ছোরা নিয়ে শ্রামকদের আক্রমণ করে। সম্প্রতি থবর পেলাম বেণ্গল জাট মিলের ভিতর একটা লোহার ছোট ফার্ক্টোর আছে, সেখানে আয়রন কাপ্টিং হয় সেখানে গত ১১ই তারিথ থেকে লক-আউট ডিক্রেয়ার কবা হয়েছে আইন হচ্ছে লক-আউটএব সময় মালিক বাহিব থেকে লোক এনে কারখানা চালাবার চেটা করবে না কিন্তু আমি খবর পেলাম প্লিসের প্রহরায়, প্লিসের গাড়িতে ক'রে দালাল এনে সেই কাবখানা জবরদম্ভ ক'রে চালাবার বন্দোবম্ভ করা হয়েছিল: —এই হ'ল গ্রুডাদের সম্পর্কে প**ুলিসের নিম্কিয়তার একটা বড় দৃ**ম্টান্ত। এই নিম্কি<mark>য়তার</mark> উদ্দেশ্য হ'ল মালিকের স্বার্থরক্ষা করার জনা, ধনী জমিদারের স্বার্থরক্ষা করার জনা প**্রলস** একদিকে সহায়তা করে, অপর্নিদকে ইউনিয়নের যারা সংগঠক, যারা শ্রমিক আন্দোলন দমন করার জনা মালিকের পক্ষ হয়ে গ্রুডা লেলিয়ে দেয় প্রিলস তাদের রক্ষা করে। এইগালো হচ্ছে নিদিশ্টি ঘটনা এবং এরকম উদাহরণের অভাব নাই। তা ছাড়া হাওড়া শহরে চোলাই মদের একটা বিরাট কারখানা রয়েছে। সে একটা আন্ডারগ্রাউন্ড ফ।ক্টরি মাটির তলায় চোলাই মদ জালায় করে প'তে রাখা হয়। চোলাই মদের সংগ পিদ্তল, বোমা পাওয়া গেছে, যেসমুস্ত রিভলবার পাওয়া গেছে সেগলে আমেরিকান এবং ৪৮ বোরএর। সেগলে খুব উন্নত ধরনের। এই সমস্ত অস্ত্রশস্ত নিয়ে চোলাই মদ তৈরি করার সাথে ভারা যুক্ত। সূত্রাং গ্রুডারা হ'ল চোলাই মদের ব্যবসাদার, ওয়াগন ভাঙার দল, প্রালিস এবং কংগ্রেসের মাত্রবর এরা সকলে মিলে শোনা যায় একটা ইউনাইটেড ফ্রন্ট করে রেখেছে। এই জাতীয় ইউনাইটেড ফুন্ট না ভাঙলে হাওড়ার অরাজকতা বন্ধ হ'তে পারে না। সংবাদপতে বিভিন্ন খবর বেরিরেছে যে, প্রালসের অভিযানে তিন হাজার লোককে ধরা হয়েছে এবং তাদের ৯৫ পারসেন্ট লোককে ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। এ থবর আনন্দবাজার পতিকায় বেরিয়েছে। সম্প্রতি ১৩ই মার্চ হাওজা প্রিলসের অভিযানের প্রহসনহেত জনসাধারণ উদ্বিশ্ন হয়েছে। এসব বামপন্থীদের বন্ধবা নর। আনন্দবাজারের রিপোর্টার সমস্ত তথা দিয়ে কি ধরনের ব্যাপার হচ্ছে তা দেখিয়েছেন। এতে পুলিসের ভীষণ বদনাম হয়েছে। সৃতরাং থানাওয়ালারা থবর পেয়ে কিছু লোককে গ্রেপ্তার করতে আরুত করেছে, এমনকি বলছে একটা রাতি হাজতে রাথলেই যথেটে। তার পরের দিন ছেডে দেওয়া যদি হয় তা হ'লেই চলবে। তাই লোক দেখান কিছু ধরে, কিল্ডু সামি জানি नामकता नमण्ड शृ जात्मत अत्नकरक धता दश नि, अत्नरक वादित तरहर तिरम के त आमात এলাকায়। যে এলাকায় সকল লোক জানে মদের চোলাই কারবারের মুখ্য ঘটি। সেই সমুখ্য জায়গায় এই গ্ৰুভারা প্রশুয় পাচ্ছে প্লিসের কাছ থেকে এবং কংগ্রেসের যারা মাতশ্বর--বিশেষতঃ যিনি আমার প্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন-গ্রীশৈলকুমার মুখার্জি। আর এক বাত্তি হাওড়ার গ্রুভাদের বিভিন্নভাবে সাহায্য করেন, তাঁর নাম গোটা হাওড়ায় সকলেই জানে-তিনি শ্রীর.ড বাঁ•কম কর, যিনি এই আইনসভার সদস্য। তিনি বিভিন্নভাবে গ্রুডাদের উকিল হিসাবে হউক বা এম-এল-এ হিসাবে হউক বা রাজনৈতিক নেতা হিসাবে হউক—বিভিন্নভাবে তাদের আল্লয় দেন, তার ফলে গুল্ভাদের শক্তি বাড়ছে: সেইজন্য আজ এগ্রুলি দমন হতে পারে না। আমশা कीं अर्थाल मन्यस्थ कहा वायन्था गर्छन सम्ये थ्याक राय।

8j. Subodh Banerjee: মাননীয় স্পীকার মহাশর, কংগ্রেসের তরফ থেকে বেণীবাব্ বভ্তা দিলেন। আমি মনে করি তিনি বা বলেছেন সেইটাই কংশ্লেস ও সরকারের বিরুদ্ধে সবচেরে বড় অভিযোগ। কারণ তিনি কংগ্রেস দলের এবং সরকার পক্ষের একজন নামী সদস্য। তিনি হাওড়ার এম, এল, এ, এবং হাওড়া জেলা কংগ্রেস কমিটির একজন পান্ডা। তিনি নিজে বিধানসভার দাঁড়িরে বলেছেন বে, তিনি বদি গ্রুন্ডাদের নাম করেন তাহলে তাঁকে প্রোটেকশন দেবার কেউ নেই। কংগ্রেস রাজত্ব এমনই চমংকার রাজত্ব হয়েছে যে এইরকম একটা কথা কংগ্রেস দলের সদসোরা বলতে পারেন। এরপর কালীবাব্রের ডিপার্ট নেকের প্রশংসা করার আর কিছ্র্রইল না। এটাই তাঁর ডিপার্ট-মেন্টের সবচেরে বড় সার্টিক্সিকেট। স্ত্রাং আমাদের বিশেষ কিছ্ বলার দরকার নেই। কংগ্রেস দলের সদসাই ঘ্রিয়ে কালীবাব্র এবং তার সরকারের বির্দ্ধে অনস্থা এনেছেন। আশা করি সরকারের তরফ থেকে বেণীবাব্র এই যে ইনিসিকিউর কন্ডিশন ফিল করছেন এর জবাব দেওয়া হবে এবং এর জনা তাঁদের দায়িত্ব আছে কিনা তাও বলবেন।

দ্বতীয় নন্বর বেণীবাব্ বলেছেন বামপৃশ্বীরা হাওড়ায় গ্র্নডা পোষে। এ কথা যদি সত্য হয় তাহলেও সরকারের দায়িত্ব কেটে যায় না। বিধানবাব্ কয়েকদিন আগে বলেছেন যে, তিনি বিরোধী দলের বহু সদস্যকে জানেন যারা দ্বীতি করে। তাঁর এই কথা হতে প্রমাণ হয়— ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় মুখ্যমন্দ্রী হিসাবে করাপসনএর কথা জানেন, অথচ তা প্রশ্রম দিছেন। তাঁর এই কথা তাঁর বির্দ্ধে তাঁর সরকারের বির্দ্ধে সবচেয়ে বড় অভিযোগ। আমি কংগ্রেস দলের সদস্যদের এবং মন্দ্রিম ভলীকে জিল্পাস। করি, আপনারা যদি জানেন যে বামপৃশ্বী সদস্যায় গ্রুডা রেখে থাকে তাহলে আপনাদের সরকার কেন সেইসব সদস্যদের বির্দ্ধে কোন দেউপ নেন না? না নিলে সকলে মনে করবে যে সরকারের কননাইভানসএর জন্য আজ দ্বীতি হছে, গ্রুডা পোষণ হছে। আমি বিরোধী দলের তরফ থেকে বলি

যদি তাতে প্রমাণ হয় কোন বামপৃশ্বী দলের লোক গা; ডা প্রে অসামাজিক কাজ করেন, তাহলে তাকে শাস্তি দিন। আমার এই প্রস্তাব সরকার গ্রহণ করতে রাজী আছেন কি? মন্ট্রীরা কথার কথায় ইংলন্ডের কথা বলেন, কথায় কথায় লন্ডন মেট্রোপোলিটন প্রিলমএর নজীর টানেন, আমি জিল্পাসা করি ইংলন্ডে এই ধরনের ঘটনা ঘটার সম্ভাবনা আছে? এই ধরনের কেন এর ভন্নাংশের একাংশ নিয়েও যদি কোন ঘটনা ঘটত, তাহলে সেখানে রয়াল কমিশন বসত, বার করত কারা দোবী।

[4-10-4-20 p.m.]

গ্রেট ব্টেনের শাসনের প্রশংসা আমরা করি না, গ্রেট ব্টেনের নজির মন্ত্রীরা টানেন। তাদের ধারাপট্টুকু নেব আর ভালট্টুকু নেব না এ জিনিস হয় না। স্তরাং আমার বন্ধবা, কমিশন নিযুক্ত হোক—নন অফিসিয়াল কমিশন—এবং সেই কমিশনে হাইকোটের কোন জজকে চেয়ারম্যান কর্ন। প্রিলসের বিরুদ্ধে সংবাদপতে যেসব দ্নীতির অভিযোগ বেরিয়েছে, সরকারের বিরুদ্ধে অপদার্থতার যে অভিযোগ আনা হয়েছে তা অনুসন্ধান করার জনা এবং সেই অবস্থার জনা যারা দায়ী তাদের শাস্তিবিধানের জন্য উপযুক্ত কমতা দিয়ে এক কমিশন নিযুক্ত করা হোক। বিচারে বামপন্থীদলের যদি কেউ দোষী প্রমাণিত হন নিঃসন্দেহে তার সাজা হওয়া উচিত—আমি অন্ততঃ বামপন্থীদের তরফ থেকে এই দাবী করতে চাই। দ্নীতির সশ্যে বামপন্থীদের যদি কেউ জড়িত থাকেন তাহলে হি মাস্ট বি সিভিয়ার্লি ডেল্ট উইথ আমরা এই দশনে বিশ্বাস করি, এই চিন্তাধারা আমাদের আছে। কাজেই এই চ্যালেঞ্জ আমি করছি।

ত্তীয় নন্বর, প্রিলস সন্বধ্যে বলতে গিয়ে আমার বন্ধবা নতুন কিছু নেই। প্রিজবাদী সমাজবাবদ্ধা, মালিকের জ্লুম, মালিকের দ্বাধ রক্ষা করার জন্য সৈনাদল, প্রিলস পোষা হয়। জনসাধারণ যেখানে মালিকের জ্লুমের বির্দেধ র্থে দাঁড়ায়, আন্দোলন করবে ব'লে সেখানে প্রামি জনসাধারণের বির্দেধ দাঁড়ায়। সে সন্পর্কে একটা নয়, আমি আপনাকে হাজার হাজার উদাহরণ দিতে পারি। উদাহরণ দিছে, কিভাবে টপ র্য্যান্কিং অফিসাররা কাজ করেন। কুম্পী থানায়—হংসবাব্বে জিজ্ঞাসা করলে জানতে পারবেন—চাষী জমি চাষ করলো, চালের গোলা থেকে জামার জোতদার চাল কেড়ে নিরে চলে গোল জোর করে। লিখলাম এস, পি,কে। এস, পি আফসার পাঠালেন, সার্কেল ইন্জপেক্টারকে, তাঁর কাছে আমি সব ডকুনেন্ট স্কেল করলাম। কি ডকুনেন্ট? সার্টিফারেড কপি তার এগ্রিকালচারাল ইনকাম টাাল্প রেকর্ড। এবং সার্টিফারেড কপি অব রেকর্ড অব রাইটস, সম্প্রত দলিল দেখালাম। সার্কেল অফিসার স্বীকার করে সেলেন

त्व 'ऋत्वाथवायः. এ চাৰীর জমি'। আমি বললাম 'ছাাঁ, চাৰীর জমি, 'তাদের রক্ষা কর্মন'। **छी**स करण भारतना. 'दर्गा, तक्का निम्ठत्रदे कदारवा'। छात्रभद्र यथन भागिक रक्काद्र करत्र थान रकरहे निरुद्ध গেল, তখন প্রলিসের কাছে বাওয়া হোল সেই সার্কেল ইন্সপেটরের কাছে, এস, ডি. পিওর কাছে। তিনি বললেন সংবোধবাব কোন আইন নেই চাষীদের রক্ষা করার'। চমংকার আইন। এস ডি ও বললেন সাবোধবাব, আপনি উপর থেকে বদি কিছু করাতে পারেন ত হবে। हायौरमंत्र तका कत्रात वमरल धम, भि, २८-भत्रशना रमार्म भाविरत मिरनन धवर रमार्च भाविरह রক্ষার নাম করে প্রোটেকসনে দিল জোতদারকে সে ধান কেটে নিরে চলে গেল। এরজন্য स्त्राजमारतत विठात र'ल ना, উल्पे ठायरीमत नारम भानिम रकम वर्गनात मिरसर्छ। मान्यतस्त हम्न, आश्रनात्क श्राकात श्राकात अरे धतत्तत घटेना प्रधात। प्रधाप्त धानात पित्क हम्नन, श्रिम् स्थान আয়রণ এ্যান্ড স্টীল কর্পোরেশনের মালিক ইন্ডাস্থিয়াল ডিসপ্টেস এ্যাক্টের ধারা একটার পর একটা ভেশে চলেছেন –লেবার ডিপার্টমেন্টকে ব্রড়ো আপ**্রল দেখিরে চলেছেন। বিধানবার্ত্তর** কাছে বলেছি, সাত্তার সাহেবের কাছে বলেছি, কালীপদবাব,র কাছে বলেছি, মেমরেন্ডাম দিরেছি, ডেপটেসনে গিয়োছ। লেবার কমিশনার বলেছেন ঐ মালিককে কিছু বলতে পারব না। এস কে वाानाकी, कारतगरे म्मारकोत्री कावात फिलार्टसम्हे, आमारक वरमाह्न, 'मृत्वाधवाव, आर्शन छेन्द्र থেকে যদি কিছু কর_।তে পারেন ত দেখনে। মালিক মারধোর করেছে <u>শ্মিকদের। প্রিলস জ্ঞান</u> দিয়ে গ্র-ডাদের প্রোটেকসন দেওয়া হোল। চিঠি লিখলাম এস পিকে আজ ১০-১৫ দিন হরে গেল, ইনকোয়ারী নেই, আমরা বলবাম যে, আমাদের সামনে ইনকোরারী হোক জনসাধারণের ভাভ থেকে সত্য ঘটনা জানার চেণ্টা করা হোক, কিন্তু তার কোন সাড়াশব্দ নেই। **এইভাবে জনসাধারণকে** প্রোটেকশান দিচ্ছেন, এইভাবে নিউট্রালিটি মেন্টেন করছেন : চমংকার নিউট্রালিটি কালীপদবাব্রের প্রলিসের। নিউট্ট্যালিটি বজায় আছে কোথায়? যখন মালিক চাষী মজারের গলা টিপে ধরে তখন প্রিলস ইজ নিউট্নাল কিন্তু মালিককে যখন ন্যায়স্পাতভাবে জব্দ করার চেন্টা করা হয় তখন আওয়াক ওঠে

peace and tranquillity and order of the country

গেল, গেল। সতুরাং আপনাকে গ্রেণ্ডার করবো। চমংকার নিউট্ট্যালিটি। অবাক হবার কিছু নেই। প'ভিলবাদী রাজ্যের পর্লিস ত প'ভিলবাদী মালিককেই রক্ষা করবে। সতুরাং এই প্রলিসের জন্য টাকা চাইবেন, আর আমরা টাকা দিয়ে দেবো। এটা মোটেই হবে না। এই প**্রলিনের** পেছনে একটা পয়সাও খরচ করা উচিত নয় কারণ আমরা যে কটা পয়সা দেৰো সেকটা পয়সা দিয়ে বলবান হয়ে তারা আমাদেরই সর্বনাশ করবে। সাধারণ চাষী ম**ন্ধরে নিদ্নমধ্যবিত্ত, এদের** সর্বনাশ করবে। আই জির কথা বলনে, আর অন্যান্য অফিসারদের কথা বলনে সমুল্ভ জারগার এইবক্য হচ্চে।

The entire machinery is meant for exploitation, the entire machinery is meant for suppression, the entire machinery is meant for oppression.

কেবল আই, জি, সাহেবকে বলে কিছ্ন লাভ নেই। বিধানবাৰ, পশ্ভিত নেহৈর্কে বলেছিলেন রেলওরে এ্যাকসিডেন্টের ব্যাপারে সিকিউরিটি ব্যবস্থার পশ্চিমবশ্যের প্রালস দারী নর, কারণ প**্রলিস নাকি বলেছিল হাওড়া দেটশনের কনকোসে**র উপর মিটিং বেন না হয়। বিধানবা**র, পশ্ডিত** নেহেরুকে এই কথা বলেছেন এবং পণ্ডিত নেহেরু বিধানবাব্র কাছ থেকে এ কথা শুনে भार्नास्मरने **এই कथा वर**नाइन। विधानवाद, काथा थ्यक गुरनाइन? आहे, कि, मारहरवत्र का থেকে শুনেছেন। আমি তাঁকে অনুরোধ করবো তিনি ফাইলটা দেখুন। আমার কাছে কিছু কিছ, নোট আছে, যদি চান সেই নোট দিতে পারি। আপনি ইনকোরারী করুন, মোটেই আই, 🖝, সাহেব আপত্তি করেন নি বরং রেলওয়ে থেকে তিনটা সাইটের মাজেসান দেওয়া হয় হাওছা ময়দান এবং আর একটা জারগা বাতিল করে দেওরা হর। সেখানে আই, জি. স্বীকার করে আসেন যে হাওড়া ল্টেশন কংফোর্সে মিটিং হবে, আই, জি, নিজে গিয়ে দেখে আসেন যেদিন ইলেক্ষ্রিক ট্রেন ইনঅগ্রেট করার জন্য পণিডত নেছের, আসেন, তা ছাড়া ইন্ডিয়া গভর্ন মেন্টের সেক্তেট সাকুলার আছে ডি. আই, পি. রা বখন আসেন তখন সিকিউরিটি ব্যবস্থাটা ইজ সি পাৰ্সোনাল রেসপর্নাসবিলিটি অব দি আই জি। উনি কি নিজে দেখেছিলেন সেখানে গিরে, ঐ বে ভীভ হরেছিল তাকে ঠেকাবার জন্য কোন ব্যক্তথা কি উনি করেছিলেন? কোন ব্যক্তথা করেন नि। फेनर्रो रुठेरेनमार्ग्स स्थलाम अक्ठो हिंद दिविद्यहरू, रुटि हिंद श्रकाणिक हरद्वरहे ५५-५२-६९

ভারিখে, একটা লোক জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে ভীড় দেখছেন। সেই ছবিটা বখন এনলার্জ ড্ হয়ে বেরুল তখন দেখা গেল যে তিনি আই, জি, অব পর্বালস, শ্রীহারেন সরকার মহাশর। সেখানে ইলেকট্রিক ট্রেন চাপা পড়ে লোক মরবে আর তিনি দাড়িরে ফটো তুলছেন! বিধানবাব্র দোষ দেব না, তার বিশ্বাস আই, জির উপর বেশী থাকবে কারণ, তিনিও আই, জি, এক শ্রেণীর লোক। আই, জি,কে তাই বেশি বিশ্বাল করবেন। জনসাধারণ যে কথাই বলুন না কেন, তাদের কথার বিশ্বাস রাখতে পারবেন না। স্তরাং আই, জি,র কথাকে বেদবাকা মনে করে তাঁকে মুক্তি দিয়ে দিলেন।

[4-20-4-30 p.m.]

Si. Ananda Copal Mukhopadhyay:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, পর্কাস খাতে যে বায়বরাদের দাবাঁ এখানে করা হয়েছে, সেই দাবী আমি সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করবার জন্য আমি উঠেছি। এই দাবীর বিরুদ্ধে বিরুদ্ধ পক্ষের নেতা থেকে ছোট নেতারাও যেভাবে বিষ ঢেলে গেছেন তার থেকে একটা জিনিসই তার। দেখাতে চেয়েছেন যে সারা পশ্চিমবংশে বাঝি অরাজকতা এসে গেছে। আমি যেমন নিজে জানি স্বে ছবি সারা পশ্চিমবংশের ছবি নয়, তাঁরাও যারা বলছেন তারাও জানেন এ ছবি সারা পশ্চিম-বংশ্যের ছবি নয়। কিন্তু রাজনৈতিক দলের এই হচ্ছে ট্যাকটিকস যে সামান্য ঘটনাকে বড় কোরে তলে ধরে গোটা আকাশকে ছেয়ে দেখান যে এই সেই ঘটনা। এই প্রসংখ্য তারা যে সমস্ত যান্তি অখানে উত্থাপন করেছেন, মাননীয় দেবেন সেনের একটা যান্তির দিকে আপনার দ্রণ্টি আকর্ষণ कर्ताष्ट्र। এम्ট्रानित प्रोम नार्टेन अस्ति चार्मित चार्मित्र चार्ष्य चार्ष्य मृरेकन गृन्छ। जाता तर्रे এই ঘটনার তিনি প্রতাক্ষদশী, না. বলব যে ঐ দুইজন গ্রন্ডার মধ্যে তিনি একজন। তা না হ'লে আজ যদি, এই ঘটনা প্রকাশ না হয়ে থাকে বিচার না হয়ে থাকে, শাস্তি না হয়ে থাকে তার জন্য দায়ী তিনি না সরকার? আজকে এই বিধানসভার সামনে দাঁডিয়ে এই ঘটনাকে উল্লেখ করে সরকারী কর্মচারী এবং সরকারকে অপদস্থ করবার তারা যে পথ নিয়েছেন—এ অসত্য উল্লিকরার অধিকার আমি জানি না তাদের আছে কি না? কিল্ড তিনি যে পদে অধিষ্ঠিত সেই পদের মর্যাদা রক্ষা করবার জন্য তার সংযত হয়ে কথা বলা উচিত বলে আমি মনে করি। আমি জানি এই বিভাগের কমীদের মধ্যে অযোগ্যতা আছে, এ বিভাগের কমীদের মধ্যে অসং लाक आर्ष्ट, किन्छू এ कथा आभि र्ज्ञान प्रवाहे अर्थां नन, प्रवाहे अप्रः नन। भूनिप्र भारन, মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা ধরে নিই যে যারা দুশো বছর আমাদের দেশকে পরাধীন করে হরখেছিল, সেই বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদের তলপীদার যে সমস্ত পর্নিস তাদের দেখে আমরা এখনও প্রিলসকে সেইরকম মনে করি। আজ তার মধ্যে—স্বাধীনতা আসার পর থেকে আমার দেশে হাজার হাজার ভাল বংশের উপযুক্ত শিক্ষিত, সং ছেলে ধারা এই বিভাগে কমীহিসাবে দেশকে সেবা করবার জন্য এসেছেন বিরুম্ধপক্ষের বন্ধ্রা তাদের সম্বন্ধেও একট্ন সমীহ করে কথা পর্যন্ত বলেন না—সকলেই চোর এই কথা বলে তাদেরকেও এই দলের মধ্যে জড়ান। হাওড়ায় ষে ঘটনা ঘটেছে, তার মধ্যে শাসন বিভাগের যে দুর্বলতা ধরা পড়েছে, আমি এখানে দাঁড়িয়ে তীব্র কণ্ঠে তার প্রতিবাদ করব। আমি বলব সেখানে আজ্র অন্যায় হয়েছে, গ্রন্ডামি হয়েছে, অত্যাচার হয়েছে : প্রত্যেক সরকারে দায়িত্ব সবল হস্তে তাকে দমন কর। যদি না করতে পারা যায় তাহলে অযোগ্যতার পরিচয় দেওয়া হবে। কিন্তু এই বলে আমি এ কথা বলব না যে আজকে সরকার, কংগ্রেসপক্ষ পর্লিস যোগসাজস করে হাওড়ায় এই কাণ্ড ঘটিয়েছেন। আমি আপনার সামনে যে ভাবে এ গ্রন্ডামি দেশের মধ্যে বিশেষ বিশেষ জায়গায় ঘটে যাচ্ছে তার দুই একটা ঘটনার কথা উল্লেখ করব। আমাকে সমন্ত্র দিলে আমি পড়ে দেখাতে পারি কিছুদিন আগে বার্ণপূরে এই যে প্রমিক ধর্মঘট চলছিল তার সংক্রান্ত ব্যাপার নিয়ে সেখানে ল এ্যান্ড অর্ডার কিভাবে এ্যাফেকটেড হচ্ছে। আজ সেখানে শ্রমিক আন্দোলন—যে কারণে হউক তার দিকে আমি য়াচিছ না, কিন্তু সেখানে শ্রমিক যারা শাশ্তভাবে কাজ করে যাচ্ছেন, যেখানে কাজ চলছে তাদের জীবন কিভাবৈ বিপান হচ্ছে সে কথা আমি বিলতে চাই। আমার কাছে দিনের পর দিন টেলিগ্রাম আসছে, তার কপি এখানে আমি আপনার সামনে রাখতে চাই, আমি শুধু দুটা ঘটনা উল্লেখ করব। একটা ঘটনা সীতারাম সেখানকার ইউনিয়নের একজন বিশিষ্ট সদস্য সে কারু থেকে ফিরে বাছে: দিনদ্বেরে তার বাড়ীর পথে তাকে আক্রমণ করে এমনভাবে মার দেওরা হল—তার দুটা পা

ভেগে গেছে, মাথা ভেগে গেছে, আজ সতিনিন সে অচৈতন্য। দ্বাপান্ব স্টিল ফাা**ন্টারর** জেনারেল ম্যানেজার বার্ণপরে থেকে ফিরছিলেন। তিনি এই অবস্থা দেখতে পেয়ে গাড়ী থামান তখন গ্রুডারা পালিয়ে যায় এবং তিনি তাকে গ্রুডাদের হাত থেকে রক্ষা করে হাসপাতালে পাঠিয়ে দেন। এই গ্রুডারা বিশিষ্ট দলের সভা। তারা এই পথ নিয়েছেন। যেমন করে হোক এখনে যারা শান্তি রক্ষা করছে, করেখনা চাল্ব করছে প্রডাকসন ইচ্ছে তা যেন বন্ধ করে দেওয়া হয়।

আর একটা ঘটনা আমি বলবো বি. পি. সিং তিনি ইউনিয়ান কমণী, প্রকাশ্য দিব লোকে বিশিষ্ট দলের সদস্য তাকে মেবে বাস্ভার মাঝে অচৈতন। করল। একটিব পর একটি ঘটনা এভাবে সেখানে ঘটে চলেছে। আমি একথা সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে এবং সমস্ত ঘটনা হাতে নিয়ে বল্লাছ। এ ঘটনার পেছনে বিশিষ্ট রাজনৈতিক দল আছে এবং তাদেরই চক্লান্তে শান্তি ব্যাহত হুচ্ছে। আমি সরকাবকে বলবে। উপযান্ত কম'চারী সেখানে পাঠিয়ে এই বিশিষ্ট দলের বির**েখ** যারা শাণ্তিকামী জনসাধারণ তাদের প্রটেবসন দিতে হবে। এ ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে আমি সেন রেলের ঘটনার কথা বলছি। আজু শ্রামক আন্দোলন চলে, সরকার পক্ষের সদসারা মা**লিক** পক্ষের সংগ্রে এক হয়ে শ্রামক আন্দোলন করে এবং শ্রামনদের ঠকান। আমি সেন রেলের **নিকে** আপনার দূঘ্টি আকর্ষণ করতে চাইছি। সেখানে মালিকপক্ষ এবং কমিউনিস্ট পার্টি **চালিত** ইউনিয়ন মালিকের সংখ্যে এক সংখ্য যোগসাজনে শান্তিকামী শ্রামক যারা সেখানে নি**জেদের** দাবী পেশ করেছে তাদের মধ্যে আজ পাঁচজনকৈ নিয়েও করা হয়েছে এবং তাদেরকে চিঠি দেওয়া হয়েছে তোমরা যদি লডতে চাও তাহলে কমিউনিস্ট পার্টির ইউনিয়ানএব ভিতর দিয়ে এসো। তানাহলে তোমাণের এ জিনিস আঘবানের নং তেমানের দাবী আমরা শ্নব না। তারা যথন কার্থানায় চ্কুতে যাচ্ছে তথন তাদের জোব মার দিয়ে হাঠ্যে দিয়েছে। এবং তাদের মেরে অক্টোতনা করে দেওয়া হয়েছে। এসং এব দিনের ঘটনা নগ বাববার এবকম ঘটছে। একট্র অ লে শ্রীয়তে দেবেন সেন মহাশ্য এততে উচ্চ কণ্ঠে এখনে বললেন অসানসোলের মাতলাল সরকারের মাতা বহুদেব কথা। আমার মনে এল তার মার। রংসা বাঝি আজ উম্ঘাটিত হল। আমি অভানত আনন্দিত হল্ম তিনি বোধ হয় একচা সত্যের সংধান পেয়েছেন। তারপর তিনি বললেন আমি এই ঘটনা জানি। আৰু যাদ তিনি জানেন তাংলে সৰকারের সেখনে **যারা** তদ্বত কর্বাছলেন ভাষের সামান্য তথা উদ্ঘাটন কর্ম। মাতলাল স্বকারের ভিষ্বা **স্থা, ছেলেফেয়ে** আর সকলে জানকে যে মতিলাল সবকাবের মাতার কারণ কি। তিনি যদি যথন সেই ঘটনার তদণ্ড চলচিল তথন তাদের সামনে বলতেন তাংলে দায়িত্বপালন করতেন। আরু সে কথা উল্লেখ না করে আজ আইনসভার দেওয়ালের মধ্যে দাঁড়িয়ে আজ যাদ সে কথা উল্লেখ করেন তাহলৈ আমি বলবো তিনি সাবিধাবাদী লোক। এই ঘটনা যথম তদত ২চ্ছে তথন তার প্রুঠ ছাঙা আর কিছু দেখা যায় নি সেখানে। ঘটনা তদণ্ত যখন হয়ে গেছে তাই নিয়ে সরকারের গায়ে কাদা ছাডবার যে সাযোগ তিনি গ্রহণ করছেন আমি মনে কবি যে দাগ্রিস্বপূর্ণ পদে তিনি অধিষ্ঠিত আছেন সে দায়িত তিনি পালন করছেন না। আমি পারশেষে আর একটা কথা বলে আমার বন্ধবা আমি শেষ করবো। আজ পর্লিস বিভাগে কার্যধারা যেভাবে চলা উচিত ঠি**ঃ সেইভাবে** আজ চলছে কিনা আমারও জায়গায় জায়গায় সন্দেহ আছে। কারণ এ বিভাগের যারা সং কর্মচারী তাদের আজকে উপযান্ত প্রটেকসন দেওয়া চাই। তারা দুই কারণে আজকে ডিসকারেজড হচ্চেন—আর বিরোধী পক্ষের বংধরো পর্লিস মানেই চোর বলছেন, আর এক হচ্ছে বারা সং কর্মচারী ঠিকভাবে কাজকর্ম করে উপবওয়ালাদের স্নুনন্ধরে পড়া অনেক সময় ঠিক হয়ে উঠে না। এই বিভাগে অসং লোকও আছে এও আমি জানি। আজকে এমনভাবে বিভাগটাকে সেট-আপ করা হোক, সং কর্মচারী ভাল বংশের ছেলে উচ্চ শিক্ষিত তারা যেন ঠিকভাবে কাজ করতে পারে। আমরা যেমন দেশকে সেবা করতে চাই তারাও ঠিক তেমনি দেশকে সেবা করতে চায়। আজ সম্পূর্ণভাবে এক দলে ফেলে স্বাইকে এক পর্যায়ে ফেলে তাদের দৌষারোপ করে, তাদেরকেও চোরের পর্যায়ে টেনে আনা যেন না হয় এই বলে বহুবা শেষ করছি।

[4-30-4-40 p.m.]

S). Suhrid Mullick Chowdhury:

মাননীর স্পীকার মহাশর, পর্নিস থাতে টাকা চাওয়া হরেছে। কেন তা দেওরা হবে না সে কথা একণে আমাদের মাননীর সদস্যরা আলোচনা করেছেন। আমিও বলি বে পর্নিস বিভাগ B-34

আজকে দেশে শাশ্তি ও শৃংখলা আনতে পারছে না, সেই প্রিলস বিভাগকে একটি পরসাও দেওয়া উচিত নর। গভর্নরের বক্তৃতার উপর বিতর্ক্কালে অনেক অভিযোগ আমরা প্রিলসমন্দ্রীর विदारिक রেখেছিলাম। কিন্তু সেদিন আমাদের মাননীয় মুখামন্ত্রী মহোদয় নিবিকার খেকে স্বামানের সেই সমৃহত অভিযোগ স্বীকার করে নিরেছিলেন। সেখানে আমরা উল্লেখ করেছিলাম —আনন্দ্রাজার, যুগান্তর প্রভৃতি পত্রিকা মারফত দিনের পর দিন যেভাবে দেশের প্রকৃত অবস্থা শান্তি ও শৃংথলা দেশে কিভাবে ব্যাহত হয়েছে, তা তুলে ধরা হয়েছে। কিন্তু প্রলিস মন্দ্রী মহাশার এতদিন তা নির্বাক থেকে স্বীকার করে নিয়েছেন। এবং তারপর নির্দ্তৈক আই. জি. সেই প্রস্পা তুললেন। যখন সেটা এখানে আলোচিত হল, আমাদের মুখামন্ত্রী মহাশয় সেই ৰম্ভব্যকে বিকৃতভাবে আমাদের কাছে পরিবেশনের চেম্টা করলেন। দানি বোস বলে এ**কজ**ন পাঁচ বছর পরের্ব নার্গারক হিসেবে তার যে বন্ধব্য রেখেছিলেন, সেটা অন্যভাবে চালিত করবার তাঁরা চেন্টা করলেন। কিন্তু আই, জি,র বন্ধব্যের মধ্যে ছিল নির্বাচনের পর থেকে আমাদের এই পশ্চিমবাংলায় এবং বিশেষ করে হাওড়ার কথা বলতে গিয়ে তিনি জানিয়েছেন—িক অবস্থা আজকে হয়েছে। সেই সমস্ত ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের দেশে কি করে আইন ও শৃত্থলা ব্রহ্মার জন্য ভালভাবে কাজ করা যায়, সেদিকে এদের কারো দুটি নাই। মোটা মোটা মাইনে এবং তার স্পে দ্র-একটা ফতোয়া যদি জারী করে আমাদের মন্ত্রিছের কাজ শেষ হলো বলে আমারর মনে করি, তাহলে আমি বলবো ভূল করা হল। এই যে অপরাধ যা আমরা দেখতে পাচিছ দেশব্যাপী ছড়িয়ে পড়ছে, প্রিলস হচ্ছে তার মূল কারণ। তার সপ্রে জনসাধারণের এক শ্রেণী প্রেম্ভা এবং সমাজবিরোধী লোক সহযোগিতা করছে এবং উচ্চ ক্ষমতাসম্পন্ন লোক—তারা চ্চেনার অব কমার্স এর লোকই হোন অথবা ধনিকর্বাণক হোন তাঁরাও আজ যদি তাদের সহযোগিতো করেন, তাদের যদি রোকা না যায়, তাহলে ইন্দোর্নোশয়ায় যা ঘটছে সেই ঘটনা ঘটবে পশ্চিমবাহলায়। এই কথা যেন তাঁরা সমরণ রাখেন। এখানে যদি আমরা লক্ষ্য করি তাহলে দেখতে পাব—এদের পেছনে একটা ব্যাপক ষড়য়ন্ত রয়েছে, যেমন করে গত রায়টএর সময়, যে সময় পাকিস্তান স্বাণ্টি হয়েছিল, সেই সময় যেভাবে আমাদের দেশের অবস্থা করা হয়েছিল, আজও **এই সম**স্ত ধনিক বণিক এবং তার সংস্গে বিদেশীদের সাহায্য নিয়ে গ**ু**ন্ডা শ্রেণীর লোকদের উস্কিয়ে দিয়ে আজকে একদল লোক তাঁরা চেণ্টা করছেন আমাদের দেশের অবস্থাকে একটা অসহনীয় অবস্থার মধ্যে নিয়ে যেতে। সেখানে প্রলিসমন্ত্রী মহাশয় যদি নির্বাক থেকে কোন কাব্দ করেন, তাহলে বলতে হবে তার পেছনে তাঁরও সহযোগিতা রয়েছে। সাতরাং আজকে ভারজনা একটা কমিশন নিয়োগ করতে হবে—ভারা দেখবেন এই অপরাধের কারণ কি? কারা 🖎 অপরাধ করছে? কেন এই অপরাধ হচ্ছে? তারজন্য কমিশন বসাতে হবে। যদি এর জন্য 🖚 पात्री रञ्ज, তাকে জনসাধারণের সামনে তুলে ধরতে হবে। আমাদের দেশের বেকারী ও অন্যান্য অবস্থার জন্য যদি এইরকম অবস্থা হয়ে থাকে, তাহলে তারজন্য পরিকল্পনা করতে হবে। এবং বদি দেখা যায় যে কিছ্ রেকটিফিকেশন করে এই ধরনের লোককে কাউকে কাউকে পরিবর্তন করান যায়, তারজনা সমস্ত রাজনৈতিক দলকে একচিত করে. তারজন্য চেণ্টা করেন. তারজন্য **আন্দোলন করেন, সকলের সহযোগিতা কামনা করেন, আমাদের যে সমস্ত পত্রিকা প্রিলসের** অবিচার, অনাচার ও অত্যাচার প্রকাশ করেছেন, তার জন্য চেন্টা করা উচিত। পত্রিকারা দেশের বে উপকার করছেন, মুখামদত্রী মহাশর তাদের বন্তব্যকে স্তব্ধ করে দিয়ে দেশের অকল্যাণ করবেন ৰা—এই কথাই আজ আপনাদের কাছে বলবো।

পরিশেষে আমি দুটি ঘটনা বলবো—যে ঘটনার কথা ইতিপ্রে অনেকে বলে সৈছেন। কৃষকদের দমন করবার জন্য প্রিলস কিভাবে চেণ্টা করছে। খড়দহের প্রিলস ও সিপ্যুর থানার শ্রিলস সন্বন্ধে আমার বন্ধব্য বলে আমি শেষ করবো। (খড়দহের প্রিলস) কুস্মপ্র উন্থাস্ত্র প্রালী লোকে সেখানে ভারা গণতান্দ্রিক পন্ধতিতে একটা কমিটি তৈরি করেন। কিন্তু দেখা বার গত নভেন্বর মাসে সেই কমিটিরু বিরুদ্ধে ভার আগে যে কমিটি ছিল—ভারা চেণ্টা করে প্রিলসের সপ্রে সহযোগিতা করে তারা করলেন কি? সেখানে ভারা খ্র হামলা করলেন, এবং ভার ফলে দেখা গেল যারা শান্তিপ্রির মান্য, ভাদের প্রিলস গ্রেণ্ডার করলেন। আর যারা অশান্তিপ্রির বারা হামলা চুচালালো, অপরাধ করলো, ভাদের প্রিলস ছেড়ে দিল, এবং বিচারে এই ক্যা প্রতিপ্র হবার পরও আন্ধ্র প্রশ্বত কেন সেইসব প্রিলস অফিসারদের সেখান থেকে অপসারশ্ব করা হল বা?

তারপর সিপ্যার থানার কৃষক শ্রেণীর উপর হামলা করা হচ্ছে। জ্যোতদারদের সংশ্যা মলে সেখানে একটা ভয়াবহ অবস্থার স্থিত করা হয়েছে। আমি প্রিলস মল্টী মহাশরের দ্থিত এদিকে আকর্ষণ করছি।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের দৃ্রভাগ্য যে পশ্চিমবাংলার বারেবারে এমন একজন লোকের হাতে প্রলিশের জন্য টাকা তুলে দিতে হবে যিনি এই হাউসে নির্বাচিত পর্যনত হতে পারেন নি। সেজনা আমাদের অবস্থা হচ্ছে যে প্রিলস বিভাগ কিভাবে চলবে সেটা আমরা সহজেই ব্রুবতে পারি। সর্বপ্রথমে মাননীয় বন্ধবের আনন্দগোপালের কথা উল্লেখ করে আমি বলতে চাই যে তিনি বলছেন যে ছবি বিরোধীপক্ষ এ'কেছেন এ ছবি সারা বাংলাদেশের নর। মাননীর স্পীকার মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি বলতে চাই যে সারা বাংলাদেশে এই একট ক্রহারা। নদীয়া জেলার বার্ণপুরে সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের শহরালী মন্ডলের বাড়ীতে ঢুকে সৈখানকার এস, আই, সনাতন পরামানিক অন্যায়ভাবে তার স্তাকৈ এবং তাকে এমনভাবে মারপিট করে যার কথা ডি আই জি এবং প্রলিসমন্ত্রী পর্যন্ত পেণছর, কিন্তু আঞ্চও তার কোন প্রতিকার হয় নি। এই তো গেল নদীয়া জেলার অনাতম ঘটনা। বাঁকুড়া জেলার একটা ঘটনা এবার বলব। সেখানে ১৪ই ডিসেম্বর বাঁকুড়া জেলার ধনী মাড়োয়াড়ী শেঠ নন্দলালের বাড়ীতে বেলা ১১টা ১২টার সময় তার গ্রভতাকে খুন করা হল এবং সেখানে যারা প্রতাক্ষদশী ছিলেন তাদের কথা অস্বীকাব করে পর্লিস বললো যে সে ছাদ থেকে পড়ে মারা গিয়েছে। কিন্তু তারপর সেখানকার প্রত্যক্ষদশ্রীরা যথন চাাঁচামেচি শ্বের করলেন, তখন সেই বাড়ীর দ্ব-জন চারককে ধরা হ'ল এবং তারপর আরো যখন চাচিমেচি হলো তখন উক্ত ধনী মারোরাড়ীকে গ্রেণ্তার করা হল। তারপর ফাইনাল রিপোর্ট দেওয়ার সিম্বান্ত হল। কিন্তু সেখানকার পার্বালক প্রসিকিউটার নোট দিলেন যে চার্জাসিট দেওয়া হোক। অথচ সেই চার্জাসিট না দিয়ে আজও তার তদনত হচ্ছে। এই গেল বাঁকড়া জেলার কথা।

ত'রপর মেদিনীপ্র জেলার নন্দীগ্রাম থানায় গত দ্বৈছরে ৭টি মার্ডার হয়েছে। এর মধ্যে দ্বির কেস চলছে; বাকী পাঁচটির কোন কেস হয় নি এবং সেগ্লোকে আত্মহাত্যা বলে রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে। স্পীকার মহাশয়, আপনার মাধামে আমি আরো বলতে চাই, কালকাতায় একজনকে হত্যা করে তারপরে যথন তাকে আর জি কর হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হলো তখন বলা হলো যে ছাদের সিলিংএ গলায় দড়ি দিয়েছে। যিনি নিয়ে গয়য়ছিলেন এ টি ম্থাজাী ভাস্কারবাব্রা সেখানে লিখলেন আত্মহত্যা করতে গিয়েছিল। কিম্তু তারপর রিপোর্টে লিখছেন-no mark of rope or any other such thing around the neck.

তারপর সেই মৃত লোকটি বে'চে উঠলো। এর স্ত্রী মানিকতলা থানায় জানিরোছল ১১৭, রাজা দীনেন্দ্র স্থাটিরে দেবেন ম্খান্ডীর বাড়াঁতে মারা হয় এবং তারপরে মানিকতলা থানার ইন্সপেন্টর কোন স্টেপ নেন নি। এ বিষয়ে তার স্ত্রী মাননীয় ম্খামন্ত্রী ও প্রিলস মন্ত্রীর কাছে আফুল আবেদন জানিয়েছেন। কিন্তু কোন ফলই এখন পর্যন্ত ফলে নি। বন্ধ্বর আনন্দগোশাল মেকথা বলছিলেন যে বাংলাদেশের প্রকৃত ছবি এটা নর আমি তাঁকে অনুধাবন করতে বলি মে গত শ্রুবার একটা খ্ন হয়েছে চণ্ডীতলা থানায় কেন্ডপ্রেরে, সে কথা আমি প্রিলস মন্ত্রী মহাশরকে দেই। কিন্তু প্রিলস ইতিমধ্যে তার দালালদের মাধ্যমে প্রচার করছে যে তার রাড প্রেসার হয়েছিল। তার রাড প্রেসার ছিল; কিন্তু সে যে সাইকেল চড়ে খাছিল সেই সাইকেলটা কি হল? সেটা কি রাড প্রসারএ উড়ে গেল? এসব কিছুই ব্রুতে পারি না।

তারপর আমি জানাচ্ছি জনাই ইউনিয়ন বোর্ডের সদস্য, যিনি ভাইস প্রেসিডেন্টর্পে কাজ করতেন, তিনি কম্নিন্ট মনোভাবাপর বলে তাঁর বির্ক্তে গর চুরির কেস করা হরেছিল। তিনি ছাড়া পেরেছেন। তারপরে জানাই ১৯৫৬ সালে ২০৫নং মামলার সেখানে তুবার চাটাজনী ওংকালীন এম পি এবং আমার ইলেকসনের তিন দিন আগে, আমাদের বির্ক্তে নন-বেইলেবল ওরারেন্ট বার করা হয়।

[4-40-4-50 p.m.]

১৯৫৪ সালের ২৩এ নভেম্বর বড়জোলা গ্রামে করেকজন দর্বন্ত কৃষকদের ফসল নচ্চ করে। দের। এ কথা থানার জানান হর কিম্টু কোন স্টেগ নেওয়া হয় না। গত ডিসেম্বর মাসে একনে

৬৪৮ বস্তা সিমেন্ট আমরা ধরি, থানায় নিয়ে যাওয়া হয়। কংগ্রেস কর্মী শ্রীকৃষ্ণ পাত্র এ^২ বিভূতি বস্ব—এসে থানা থেকে সেই সিমেন্ট নিয়ে গেল। ডিলারএর নাম হচ্ছে কৃষ্ণ পাত। ত কাছ থেকে টাকা নিয়ে তাঁরা এইভাবে চোরাকারবারে সাহায্য করছেন। তারপর আমি আস বেগমপুরে কংগ্রেসী প্রেসিডেন্ট, ইউনিয়ন বোর্ড এর, তাঁর বাড়ীর ৮ জন লোককে খুন করে তাঁরা যুখন থানায় স্টেটমেন্ট করতে এলেন, তা নেওয়া হল না। আমি সেখানে উপস্থিত ছিলাই এবং এইভাবে কংগ্রেসের বিরুদ্ধে, বড়লোকের বিরুদ্ধে এবং যারা চোরাকারবার করে, তাদে বিরুদ্ধে থানায় এইভাবে কেস নেওয়া হয় না। সারা বাংলাদেশে এই জিনিস চলছে। তি আসানসোলএর কথা বলেছিলেন টেলিগ্রাম দেখিয়েছিলেন। আমি তাঁকে জানাচ্চি—আসানসোল ষ্ট্রাইক চলছে। সেখানে কোক ওভেন গ্ল্যান্টএ ১০০ গ্রন্ডাকে ল্রাকিয়ে রাখা হচ্ছে এবং প্রতিদি ওয়ার্কারদের উপর হামলা করা হচ্ছে। গতকাল কাগজে বেরিয়েছে টেলিগ্রাম দেখতে চান—এ রুকুম টেলিগ্রাম, আরও আছে। এটা আসছে ওয়েস্ট দিনাজপুর থেকে। সেখানে চুরি ডাকার্ন হচ্ছে। এবং চাষীদের গর, নিয়ে পালান হচ্ছে। এবং রিং লিডার হচ্ছে কংগ্রেসের। এবং পর্নল সেখানে কিছ, করছে না—এই হচ্ছে অবস্থা। সারা বাংলাদেশেরই এই হচ্ছে চেহারা। তারপ মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনার মাধামে বলতে চাই- আজকে পর্লিস মন্ত্রী মহাশয় আমাদে বলুন—মেডিক্যাল কলেজএর দুধ চরি ধর্রোছলেন মন্ত্রী অনাথবন্ধ, রায় মহাশয় এবং নেপা রায়ও তাঁর সংগ্রে ছিলেন। তার কি হল : ট্রাফিক প্রালসএর চুরি—২০ হাজার টাকার চুরি ধ ছিলেন সত্যেন মুখাজী। তার কি হল—তা জানতে চাই। মোডিকাল কলেজএ রাড ব্যাৎব চুরি হয়েছিল, ধরেছিলেন সত্যেন মুখার্জী। বড় বড় অক্ষরে সংবাদপ্রে বেরিয়েছিল—ত কি হল, আমরা জানতে চাই। হাসপাতালেব ঔষধ চুরি ঢক্কা নিনাদ করে যে কথা বলা হয়েছি তার কি হল, আমরা জানতে চাই। চোরাই টেলিফৌনএ ১১৩ জনকে এ।ারেস্ট করা হয়েছি? মুখামন্ত্রী মহাশয় তার প্রশেনর উত্তরে বলেছিলেন, তার কি হল আজ পর্যণত জানতে পাবলাম ন শ্নলাম কেস করা হবে। কবে কেস করা হবে । মুখামনতী তিনি দীর্ঘায়, হন কিন্ত যদি তি গতায়, হন তথন কি কেস হবে ২ পরিলসমন্ত্রী মহাশয়ের রাড প্রেসাব আছে। তিনি গত হলে কি কেস হবে? মাননীয় স্পীকার মহাশয় আমি শেষ কথা বলতে চাই। আমার 🕬 আনন্দগোপাল বলেছিলেন বাংলাদেশের এই চেহারা নয়। আমি একটি ভয়ঞ্কৰ কথা এর 🕾 জানাচ্ছ। হুগলী জেলাতে সংবাদপত্তে, মাননীয় স্পীকার মহাশ্য়, অংপনি দেখে থাক্বেন স সাত হাজার পাসপোর্ট জাল হয়েছে এবং পরিলস ভোরফিকেশনএর পর এই সমস্ত পাসপে দেওয়া হয়। যদি প্রালস ডিপার্টমেন্ট থাকতে সাতে সাত হাজার পাকিস্তানী যাওয়ার 🕫 পোর্ট জাল হয়, তাহলে কি আমরা আজ নির্ভার করতে পারি এই প্রিলিসের উপর ২ এই সং ডিপার্টমেন্টটাকেই বিশ্বাসঘাতক করে দেওয়া হয়েছে এবং এই বিশ্বাসঘাতক ডিপার্টমেন্ট আ আমাদের প্রিলসমন্ত্রীর জন্য। দেশে যদি কোন যুদ্ধ বাধে তা হলে এই বিশ্বাসঘাতকরা আমাস দেশের সর্বনাশ করে দেবে।

পৃথিবীর সমসত দেশে নিয়ম আছে পর্বিস বরান্দ যথন উপস্থিত করা হয় তথন বিভ: ।
মান্দী সেই বরান্দটা পাশ করে নিয়ে যান। কিন্তু আমরা এখানে লন্ডিজত, দ্ঃখিত এইজনা ।
আমাদের মন্দ্রী প্রিলসকে ডিফেন্ড করেন। এই ডিফেন্ড যদি করেন, এটা সভ্যতার বাইরেন ।
পালিয়ামেন্টারি রীতির বাইরে। এবং এই ডিফেন্ড করলে প্রিলসরা স্যোগ পায়। এই রাজ্
আমি আমার বন্ধব্য শেষ করব যে মাননীয় প্রিলস মন্দ্রী মহাশায় বরান্দ সম্পর্কে বলবেন- প্রশাস্পর্কে বলবেন, কিন্তু প্রিলসকে ডিফেন্ড করবেন না।

8j. Jyoti Basu:

স্পীকার মহাশয়, আমি একটা জিনিসের প্রতি আপনার দ্ভিট আকর্ষণ করছি। আমরা ^{থর্ম} পেরেছি বাইরে ডাঃ স্রেশ বানাজী, এম, এল, এ, তিনি বাস্তৃহারাদের নিয়ে—কয়েক হাজুর্মে মত হবে—তিনি অমুসছেন ডালহাউসি স্কোয়ায়এ। তিনি সত্যাগ্রহ করবেন। আর্পনি এ বিশ্লী কিছু জানতে পেরেছেন কিনা যে উনি ধরা পড়েছেন। এইট্রুকু জ্ঞানতে চাই। যা নিয়ে বিশ্ল সত্যাগ্রহ করছেন—সেটা হচ্ছে জ্ঞার করে কোন বাস্তৃহারাকে যেন বাংলার বাইরে পাঠান না হা। এই বলে তিনি সত্যাগ্রহ করছেন। তার মতে আপনারা জ্ঞার করছেন। যদি ষেতে চায় বাইরে তবে নিয়ে বেতে পারেন, কিন্তু জ্ঞার করে নিয়ে যাবার জ্ঞার ভাদের ডোল ইত্যাদি বন্ধ করে দেঙা

হচ্ছে ছবং বলা হচ্ছে যে তোমরা বিহারে য.ও. এইরকমভাবে জোর করায় কোন লাভ হবে না। এইজন্য এখানে আবার বলছি যে প্রশেষ বিজয়বাব বলেছেন জোর করে কাহাকেও বাইরে পাঠান হয় না—এটা কংগ্রেসের নাীত নয়। এটাই আমরা চাই। কিল্টু এর বিরুম্থ কাজ হচ্ছে। তাই এখানে সত্যাগ্রহ হচ্ছে এবং অন্যান্য জায়গায়ও হবে। তাই যাদ সম্ভব হয় তবে এই হাউস কিছ্ কালের জন্য এগতেজার্ন করে দিন। আপনিও চল্ন—ভালহাউসি স্কোয়ার ত বেশী দ্রেন্য—আপনিও ব্যাপারটা ঘ্রে দেখে আসতে পারেন—২০ মিনিটের জন্য যাদ বন্ধ করেন, তবে আমরা দেখে ফিরে আসতে পারব।

Sj. Deben Sen:

আমরা দণ্ডকারণা সম্বন্ধে একটা প্রদ্তাব গ্রহণ করেছিলাম। সে প্রদ্তাব আজকে সরকারের তরফ থেকে ভংগ করা হচ্ছে। সভাপাল মহাশয়, প্রায় চার-পাঁচ হাজার লোক আজ সত্যাগ্রহ করে ক্রার হয়েছে। এই অবন্ধায় আমাদের এখানে চূপ করে বসে থাকা উচিত নয়। আমাদের সেখানে যেতে হবে। আর্পনিও চল্ন। দণ্ডকারণা সম্বন্ধে আপনার অভিজ্ঞতা তাদের কাছে বলে আস্কুন।

Mr. Speaker:

আপনারাই ত যাচ্ছেন—

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

মাননীয় দপকির মহাশয়—আপনার মাধ্যমে আমি শ্রমমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি একটি ঘটনার প্রতি। আজকে সকালে দাসনগর ভারত জ্বট মিলে লক-আপ ঘোষণা করা হয়েছে। তার দুই হাজার শ্রমিক মিছিল করে ওয়েস্ট গেউএব কাছে অপেক্ষা করছে। মন্ত্রী মহাশয়কে তারে দেখা করতে চায় এবং একটা সমাবকলিপি পেশ করতে চায়, আমি মন্ত্রী মহাশয়কে তাদের এই সম্বন্ধে কিছ্, আশ্বাস দেবার জনা অন্বোধ করছি।

The Hon'ble Abdus Sattar:

মাননীয় সদসং মহাশ্র সেই সমারকলিপিকা যদি এনে দেন ভাহলে আমি নিচে রাজী আছি।

[4-50--5 p.m.]

Sj. Panchanan Bhatlacharjee:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আজকে নানা ধরনের আলোচনা হয়েছে। তাতে হয়ত আই, জি ভাবছেন যে মহানাটকের নায়িকার মত নানা লেকে নানা রকম অপকণ্ঠ করে কেবল 'হা বিধে, মম ললাটে, কুলটাপবাদ' শুধ**ু আমৰাই এখানে যত বদনাম। যাই হোক**্জামি বলতে চাই এই যে শুধু হাওড়া শহরেই অরাজকতা চলেছে তা নয়। আমি একটা এলাকার বিবরণ দিলিছ ≹ছাপ্রে। ১৯৫২ সংলে নাজেরা সিং বলে একজন মার্ডার হল। ১৯৫৩ সালে পি**স্তল নিয়ে** লড়াই হল। এবং সেখানে আট-দশ জন আহত হল। ১৯৫৩ সালের ৬ মাস আগা<mark>গোড়া বোমা</mark> মারামারি হল। ১৯৫৩ সালের জ্লাই মাসে নাজেরার সিং বলে একজন নিহত হল। ১৯৫৩ দালের অগাস্ট মাসে মাহন্ড সিং বলে একজন নিহত হল। ১৯৫৪ সালে গুরুবর সিং বলে একজন নিহত হল এবং স্টেসনের উপর আট জন আহত হল। এই চলতে চলতে ১৯৫৭ সালে আস্বুন, রামহিত গোয়াল জান্যারিতে নিহত হল –সেই মাসেই একজন মহিলা নিহত হল। জ্বুন নাসে দল্লী গোয়ালিনী ২-৯-৫৭ তারিখে শিউর্রদ সাহ্বলে একজন—তাকে দলবন্ধভাবে ছ্রিয় স্লারা হয়। তারপর নভেম্বর ম'সে ২৬টি রাইফল চুরি ধায়—তার কোন কুলকিনারা হয় নি। এক ভদুলোককে ধরা হয়েছে। তার পক্ষের উকিলকে গিয়ে বিজ্ঞাসা করেছিলাম কাল রাগ্রে। তিনি বললেন এর বির্দেধ কোন প্রমাণই নেই। তারপর গত বংসরের শেষের দিকে একজন রিকসাওয়ালার কাটাম্বুড পাওয়া গেল। ফেব্যুয়ারি মাসে একটি বি, এ, পাশ **ছেলেকে একটি** বাড়িতে পাওয়া গেল—তার চোখে রড বিধানো অবস্থায় ব্রকে ছ্রির বসান আছে। শেষোক্ত व्याभारत क्ष्मानीय प्रक्रमात वर्षा अवस्थात छा । अहे एवं विभाग कान्छ स्मातन চলে, এর পিছনে বিরাট গ্যাং আছে। কাল আমি থবর নিয়েছি এবং এ সম্বন্ধে আমি আগেও আলোচনা করেছিলাম। এখানেও মাননীয় প্রিলসমন্ত্রী মহাশরকে বলে রাখি বে চোলাইএর সপো 📫 ই ধরনের গ**ে**ডাদের অতান্ত ঘনিন্ট সম্পর্ক।

মৃত দেহের কাছে করেক জোড়া জুতা আর একটা ব্রাডার পাওরা বার। স্তুরাং আমার সরকারের কাছে বন্ধবা বে তাঁরা বাদ চেন্টা না করেন তাহলে এইরকম জিনিস বন্ধ হবে না। তবে আমাদের আনন্দবাব্ একটা ধাঁটি কথা বলে ফেলেছেন বে প্রিলস কর্মচারীর ভেতর অনেক সং লোক নাই এইরকম ক্লথা আমরা শ্নেন থাকি। তাঁরাও বলেন এবং আনন্দগোপালবাব্ও বলেছেন বে উপরওরালারা গ্রেণের কদর জানেন না। অতএব উপরওরালারা বে খারাপ এ কথা আনন্দবাব্ স্বীকার কবে খ্ব মূল্যবান কথাই বলেছেন।

Sj. Bankim Chandra Kar: Sir, I rise to support the Supplementary Police Budget. Sir, while discussing this matter the foremost thing which has cropped up is the unfortunate situation at Howrah. This matter has been brought to the notice of the public and press through the statement of the Inspector-General of Police on the 27th December, 1957, in the Statesman and over that interested people are spreading blasphemous lies and abominable untruths, for their political ends. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, is the word "lies" unparliamentary?).

Mr. Speaker: It has been used in an impersonal way.

Sj. Bankim Chandra Kar: Sir, if my words fit anybody I am helpless In this context the Inspector-General has said that these undesirable elements have been used in the elections. Naturally mud is thrown of those persons who fought the last general election as well as the municipal election. Sir, I can say only this much that in ward No. 6 bombs werthrown on the Congress camp during the last municipal election. I casay, Sir, again that I had to fight candidates like Shri Sibnath Baneige of P.S.P. and Shri Anadi Das R.C.P.I. and you would be surprised to know that there had been two or three major marpits between the followers. In my campaign in the last election there was not even a whisper of breach of peace. Everything ended peacefully. Sir, these are the kinds of peaceful people who attack others.

Then, Sir, it has been said by my triend Shri Samar Mukherjee thatas a lawyer and as M.L.A.—I used some influence by which good as were patronised. I am a lawyer of some little repute—people in Howrah known that. My friend, Apurba Lal Mazumder, engaged me as a senior lawyer to defend his father in a criminal case. Not only that, Sir, many leaders of the Opposition benches, when they are in difficulties-in murder and dacoity cases had come and sought my advice and engaged me to defend their men. I can give the list of the cases which I defended for them and got them out. Now because I am a lawyer, I have to appear for undesirable people in criminal cases and it is said that I am helping them. So I say, Sir, that these sorts of allegations made by my friend, Shri Samar Mukherjee, ought to have been made with care and caution. Sj. Sailo Mukherjee has been described as a patron of the goondas. But Shri Naudo Kishore Sing who has been recently detained under the preventive Detention Act was one of his best admirers and workers and he worked against Shri Sailo Mukherjee. Sir, all these things will clearly show that my friends wanted to throw mud on the Congress MLAs but that did not stick. Sir, so far as Shri Sasti Mondal is concerned that question has also cropped up. My friends are mentioning the case of murder which took place in front of the house of Danu Bose. My rriend is questioning who were the persons that have been arrested. I would answer by saying that those who are arrested belong to leftist parties. You will be surprised, to know Sir, that recently about a month ago a young man—a Congress worker who was coming at about 11 at night from a village within the inrisdiction of P.S. Amta, was attacked by some Leftist workers and he would have been done to death but for the intervention of some people who came running there attracted by his shouts. The matter is sub judice, Mr. Speaker: Not by the police, I think.

Sj. Bankim Chandra Kar: Not the police. That place is about a mile and a half from the police-station. That is the reason, Sir, again I should say one more thing. So far as the question that has arisen, viz., that MLAs have been discussed in the papers and the Press representatives seem to have discussed it in a way that it seems that efforts have been made to throw mud at the M.L.As., who may belong to Congress, or the Forward Bloc or the Communist. But I should say this much that I asked the Hon'ble Minister about it. He definitely said that no name was given by the Inspector-General. I do not think I shall proceed in the matter any further.

Now, I shall discuss, Sir, the crime position in Howrah. I would at once say that the situation in Howrah has become more than normal. In the course of the last six months a large number of men has been arrestedabout 3,500-and some of these people have been tried and convicted and others are in jail custody. Those who have been convicted, have been sentenced to various terms of imprisonment up to eight years. The daylight robberies have been stopped in 1958. There is no such occurrence, There has been no dacoity in the town of Howrah for the last four years. Figures would show that the number of dacorties are decreasing. So also burglaries and theft. Of course, there are some reports of petty thefts and burglaries here and there, and sporadic activities of two groups of persons culminated in two murders on a single day, one after another and for which two murder cases were started; a large number of desperadoes of two different groups are involved. They do not belong to Congress but to which party—I do not want to say. They have been arrested and detained in custody. Most of those who have been arrested used to run illicit distilleries and so the attention of the Police and the Excise people was focussed on them and you will be surprised to know, Sir, that it January last alone the Police, with the help of Excise people, organised a raid and 142 cases were started.

[5-5-10 p.m.]

212 gallons of liquor, 891 maunds of fermented wash and 30 sets of apparatus have also been seized. If the police with the help of the excise officers afford to be more active. I think that the goonda element would leave the place because, to me, it seems that these illegal distilleries are the rendezvos of unsocial elements and many crimes are committed by them and through them. Regarding the present position of the town of Howrah, I again say that it has become more than normal as the police have become very active. Only the day before yesterday, we have seen in the papers that one man who was wanted for a long time was arrested on the Belilios Road with a revolver.

Sir, I will now place certain figures regarding crimes in the whole district of Howrah. I would first refer to the true cases of dacoity in the Howrah district. In 1950 there were 58 dacoities, in 1951 73 dacoities, in 1952 34 dacoities, in 1953 22 dacoities, in 1954 19 dacoities, in 1955 15 dacoities, in 1956 7 dacoities and in 1957 11 dacoities. Then I shall refer to the true cases of dacoity in the Howrah town including the rural areas of Bally Police Station. In 1950 there were 14 dacoities, in 1951 11 dacoities, in 1952 4 dacoities, in 1953 2 dacoities and in the four years from 1954 to 1957 there was no case of dacoity in the town of Howrah and the rural areas of Bally Police Station.

I shall now place the crime figures of Howrah town. In 1955, there was no dacoity, 7 cases of robbery, 337 cases of burglary and 1,190 cases of theft. In 1956 there was no dacoity, 6 cases of robbery, 232 cases of

burglary and 1,087 cases of theft. In 1957 there was no dacoity, 7 cases of robbery, 158 cases of burglary and 1,054 cases of theft. In connection with the above 7 cases of robbers, a large number of people have been arrested and placed on trial and most of them have been convicted and

sentenced to various terms of imprisonment.

Now, the total number of persons dealt with under the Excise Act in 1957 was 330. The total seizures during the year 1957 were as follows:-Illicit distilled liquor -9117 gallons 13 oz.; Apparatus—121 sets; Fermented Wash--1373 maunds 29 seers; Bakar -5 seers; Mahua—20 seers and Ganza-1 seer 21 tolas. One pistol and 12 live cartridges were also seized from the smugglers.

Then, I will come to the names of persons who have been detained under the Preventive Detention Act. This will be interesting. Their names are Bhagloo Sheik, Ram. Chardra, Manjhi. Biswanath, Dubey, Biren Polley, Ananda Karar, Sanat Hazia, Bata Das, Hrishikesh Adak, Nanda Kishore Singh and Gopal Bhattacharjee. In this connection I would mention that during the last general election one of these, viz., Bata Das, worked vehemently against the Congress in the constituency of Sj. Bejoy Bhattacharjee and the other Nanda Kishore Singh worked ngainst Sj. Sarla Kumar Mukherji. Twenty-two goondas have also been sentenced to various terms of imprisonment ranging up to 8 years. One revolver, three pistols and one pipe-gun were also recovered from the goondas. So, Sir, nobody can honestly say that the police are not doing then duties. They have been tackling the situation as best as they can

Sir, in this connection, I want to say a few words more about the administration. I would like to point out that when the thanas were set up in Howrah and the officers were posted at the thanas, the population in the town of Howrah was much less. Now, the population has increased to about 6 lakhs. The local thanas are manned by four or five officers and, I am atraid, the number is not sufficient to tackle with the crimes and the criminals. I would suggest to the Hon'ble Home Minister to keep each important than in charge of an Inspector of Police and also increase the number of Sub-Inspectors in each thana. Howrah is an industrial town and a large number of floating population move about in the town especially because of the fact that Howrah station is the terminus station of the whole of India. If possible, I would suggest that Howrah may be put under a separate Police organisation on the line of the Calcutta Police.

There are certain plague spots in Howrah and the local authorities are in the know of them. I would request the Home Minister to ask the Superintendent of Police, Howrah, at least to start certain outposts in those spots so that the activities of the criminals may be checked.

Then so far as the excise crimes are concerned, I know that there are not as many Excise officers as are required to tackle the excise cases arising out of Excise Act, Opium Act and the Dangerous Drugs Act and their number should be increased.

It has been said that Police are inactive. I say that they have been active; they are active; and they are doing their duties properly.

[After this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

(After adjournment.)

[5-25-5-35 p.m.]

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

মাননীর স্পীকার মহোদয়, গভীর মনোনিবেশ সহকারে অতিরিক্ত ব্যয় বরান্দ মঞ্জুরী বাবদ ৰে বিভৰ্ক চলেছিল, যে বিভৰ্ক অবলম্বন করে বিভাডার সূখিই হরেছিল, আমি তা শুনবার চেন্টা

করেছি। সভাপাল মহাশয়, আপনি অবগত আছেন যে, অতিরিক্ত বায় বরান্দ মঞ্জারীর প্রশেন সমালোচনা বা আলোচনার পরিধি অভানত সংকীর্ণ ও সীমাবন্ধ। বিরোধী পক্ষের বন্ধারা এই প_লিসের অতিরিক্ত বায় মঞ্জারী অবলম্বন করে তারা অনেক বিষয়ব×তর অবতারণা করেছিলেন বা বাস্ত্রে সত্য নয়, এক কথায় অবাস্তর বা অপ্রাস্থিপক বলা চলে। তা যদি বিশেলখন করে দেখা যায়, এই বিতর্ক যদি বিশেলষণ করে দেখা যায় ভাহলে দেখবো তার মধ্যে আনন্দ আছে, উচ্ছবাস আছে, উত্তেজনা আছে, শালীনতা বর্জানের প্রয়াস আছে কিন্ত বিষয়বৃহত্তর মধ্যে তারা কোন মনোজ্ঞ অভিমত বান্ত করেন নি। যে প্রালিস বাজেট সাধারণ বাজেটে প্রায় ৮ কোটি টাকা বায় বরাদ্দ থাকে সেথানে এই অতিরিক্ত বাষ বরাদ্দের মঞ্জারীর আমি যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছি তা মাত্র ৪৪ লক্ষ টাকা। তা তারা বিশেলষণ করে দেখেন নি কোন্কোন্বিযয়ের জনা এই টাকা প্রার্থনা করা হয়েছে। বিরোধী দলের বন্ধুরা বিশেষতঃ অমার বামপন্থী বন্ধুরা অনেক ্রীসময় বলে থাকেন আন্দোলন করেন, আওয়াজ তুলেন যে, নিদ্নতন কর্মচারী যারা আছেন তাদের দ্মলো ভাতা বাড়ান হোক। এবং নানোধিক ২৫ টাকা দ্মলো ভাতা দাবি করেছিলেন, কিন্তু আমাদের অর্থ সংগতি না থাকার জন্য সেটা মঞ্জুর করা সম্ভবপব হয় নি। আমরা যে ৫ টাকা দির্মেছি তাতেই ২৫॥ লক্ষ টাকার দাবি এখানে উত্থাপন করেছি। কিন্তু দঃখের বিষয়, বিরোধী দলের নেতা শ্রীজ্যোতি বস্থেকে আরুভ শ্রীযতীন চক্রবতী কেউ এই প্রশেনর দিকে একবারও তাকালেন না। আজ তাঁরা বললেন একটা পয়সাও দেবেন না, তাঁরা জনসাধারণের মধ্যে একটা বিক্ষোভ স্থাণ্টির চেণ্টা করছেন। আজ সবকারেব তরফ থেকে এই নান্তম চাহিদা মেটাবার যে প্রয়াস চলছে, যে প্রচেণ্টা চলছে তা বার্থ কববার জনাই তারা চেণ্টা করছেন। দ্বিতীয়তঃ, এর মধ্যে আছে আংশন্য়াস্ত্র, গোলা বার্দে। এরজন্য ৭ লক্ষ্য টাকা বায় বরান্দ ধ্যা হয়েছে, কিন্তু একজন মাননীয় সদস্যত সেদিকে ত.কালেন না। ততীয়তঃ হচ্ছে, প.লিসের যেস্থ×ত যানবাহন আছে, মোটর, জীপ, লবি, ওয়াবলৈস ভানি, জলযান ইভাদি মেবামতের জনা ৭ লক্ষ টাকার বায় বরান্দ ু মঞ্জুরীব জনা দাবি উপস্থিত করেছি, কিন্তু একজন বিরোধী বন্ধুও সেদিকে দুণিউপাত কর**লেন** না। ২ লক্ষ টাকা বা ২॥ লক্ষ টাকাব আবেকটা যে দাবি সেটা হছে, পাৰ্থিয়াৰ যে অংশ পশ্চিম বাংলার হত্তর্ভু সেখানকাব গ্রাম প্রলিস বা চৌকিদাবী প্রথা যা ছিল বিহার সরকারের তা চালা, বাখতে গিয়ে প্রায় ২ লক্ষ টাকার দাবি উপস্থিত করেছিলান, কিম্তু মাননীয় সদস্যরা সেদিকে দ্বিউপাত করলেন না। তাঁরা ভীর ভাষায় সরাসরি সমালোচনা করে বললেন যে, একটি পয়সাও মঞ্জুর করবেন না। তাঁরা শ্ধ্ সমালোচনাই করেন নি. এনেক সময় কট্ডিও করেছেন, তাঁরা ভেবেছেন কট্রিভ স্থাত্তির নামান্তর। সভাপাল মহাশয়, এখানে আমার একটা প্রবচনের কথা মনে হ'ল আপনি বোধ হয় সেই প্রবচনটি সম্বন্ধে সমাক এবগত আছেন। একটা কথা আছে -চায়ের পেয়ালায় ঝটিকা। এই চায়ের পেয়ালায় হঠাৎ ঝটিকাপ্রবাহের প্রকৃণ্ট নিদর্শন হচ্ছে প্রালস বাজেটে বিরোধী বন্ধাদের বক্কৃতা। বিরোধী পক্ষের বন্ধারা চেয়েছিলেন দ্বানিয়াকে ্জানাতে যে, আজ বাংলাদেশে আইন শৃত্থলার ক্রমাবর্নতি ঘটছে। হাওড়া জেলার যে অরাজকতার কাহিনী তাঁরা উত্থাপন করেছিলেন আমি সে সম্বন্ধে পরে বলব। প্রথমে আমি সাধারণভাবে বাংলাদেশের আইন শৃত্থলার কথা বিশেলষণ করে আপনার সামনে আমার বস্তবা পেশ করব। আমি একথা বলতে চাই, ক্রমাবর্নতি ঘটে নি, আইন শৃত্থলা অবশাই ক্রমোর্নতির পথেই চলেছে। আমাদের বিরোধী পক্ষের কন্দুগণ যে পরিমাণ বিকৃত তথ্য পরিবেশন করে যতই চেন্টা করুন না কেন, আমি এখানে প্রকৃত তথা পরিবেশন করে সপ্রমাণ করে দেব বে, তাঁদের সমালোচনা শুধু ষে অবান্তর তাই নয়, সেটা অলীকও বটে। সভাপতি মহাশয়, আমি এট,ক নিবেদন করব যে, আমাদের আইন শৃত্থলার অবস্থা ক্রমোর্রাতর পথেই চলেছে: ক্রমাবর্নাতর যে ছবি তাঁরা তুলে ধরবার চেন্টা করেছেন সেই ছবি তাঁদের কম্পনাপ্রস্তুত, সেই ছবির সপ্পে বাস্তবের কোন সংগতি নাই। ১৯৫০ সাল থেকে ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত বাংলাদেশে যেসব চুরি, ডাকাতি, হত্যা প্রভৃতি হয়েছে তার পরিসংখ্যান আমি উধ্ত করছি: ১৯৫০ সালে ১,৬০৯টি, ১৯৫১ সালে ১,৩৫৯, তারপর সেটা কমতে কমতে ১৯৫৭ সালে ৪৯৩টি। তব্ আমাদের বিরোধী পক্ষের বন্ধ্রা বলবেন আইন ও শৃংখলার অবস্থা ক্রমাবনতির দিকে চলেছে। আমি সতা তথা পরিবেশন করলাম, কিন্তু আমাদের বিরোধী পক্ষের কথ্যে প্রকৃত তথা বরদাসত করতে পারেন না। ১৯৫০ ্সালে চুরি, ডাকাতি, রবারি ঘটেছিল ৯৭৫, তারপর সেটা কমতে কমতে ১৯৫৭ সালে এসে

দাঁড়িরেছে ৭৬৭; বার্গলারি বেখানে ১৯৫০ সালে ১১ হাজার ৮৮৮টি হরেছিল সেটা কমতে কমতে ১০ হাজারে পরিণত হরেছে। ১৯৫০ সালে হত্যাকাণ্ড অন্তিত হরেছিল ৬১৬টি; আজ ১৯৫৭ সালে সেটা দাঁড়িরেছে ৪৬৫। তাই, সামগ্রিক ছবি বদি আপনারা দেখেন তাহলে দেখনে ক্রমাবর্নতির বে ছবি ও'রা আমাদের সামনে অধ্কিত করবার চেন্টা করেছেন সেটা তাঁদের কলপনাগ্রস্ত, বালতবের সপো তার কোন সংগতি নাই। কোন কোন বন্ধ্ বলেছেন তাঁদের বন্ধৃতার প্রসপো বে, প্রলিসের সপো জনসাধারণের কোন সংযোগ নাই। সভাপতি মহাশর, আমি একথা আপনার কাছে নিরেদন করব বে, প্রলিস যাঁরা কাজ করেন তাঁরা কেউ দেবদ্ত নম, তাঁরা কেউ ন্বর্গের থেকে আসেন নি। সমাজের প্রতিটি লতরে আমরা যে ছবি দেখতে পাই তারই প্রতিফলন দেখতে পাই প্রলিস বিভাগের মধ্যে।

[5-35-5-45 p.m.]

আজ প্রিকা বাহিনীতে বিশ্ববিদালরের বহু কৃতী ছাত্র যোগদান করার ফলে, প্রিলেসের মানসিক চিন্তাধারা পরিবর্তিত হয়েছে। তাঁরা আজকে চাচ্ছেন সমাজকে সেবা করতে। জনসেবকের আদর্শে উদ্বৃদ্ধ হয়ে আজ তাঁরা প্রিকাস বাহিনীতে যোগ দিয়েছেন। কিন্তু রাতারাতি প্রিলেসের ষেসমুস্ত প্রাতন অফিসার বা কম্পারা রয়েছেন, তাঁদের মনোভাবের আম্ল পরিবর্তন সম্ভবপর হয় নি। তাঁরাও ক্রমণ জনসেবকের আদর্শে উদ্বৃদ্ধ হয়ে সমাজ সেবার কাজে আগ্রয়ান হবেন। আমি এই প্রস্পো আর একটা বিষয়ের কথা বলতে চাই, সেটা হছে আমাদের গ্রামরক্ষী-দল। বাংলাদেশে প্রায় ও৪ হাজার গ্রাম আছে। এই ও৪ হাজার গ্রামের মধ্যে প্রায় ৪০ হাজার গ্রামরক্ষী-দল প্রতিষ্ঠিত হয়েছে এবং ১০ লক্ষ লোক এই প্রতিষ্ঠানের অন্তর্ভুত্ত হয়েছে। ১০ লক্ষ লোক রয়েছে, অথচ আপনারা বললেন জনতার সপো প্রিলেসের কোন সংযোগ নেই। আপনাদের বাকোর সপো কর্মের কোন সংগতি নেই বলেই, আজ প্রলিসের মধ্যে যে বৈশ্লবিক পরিবর্তন এসেছে, তা আপনারা উপলব্ধি করতে পারছেন না।

আমি সংশ্য সংশ্য এই কথা বলব পর্নালসের মধ্যে যে দ্নানীতি বা অসাধাতা একেবারে নেই. একথা বলি না। কিম্তু দ্নানীত এবং অসাধাতা যেখানে আমাদের অনুসম্পানের ফলে দেখতে পাই, তা আমরা কঠোর হস্তে শাহিত দেবার বাবস্থা করে থাকি। আমি একট্ পরে আপনার কাছে উপস্থাপিত করব যে, দ্বুক্তিপরায়ণ, অলসাপরায়ণ বা দ্নানীতিপরায়ণ পর্নালস কর্মাণ চারীদের শাহ্তিবিধানে সরকার কুণ্ঠিত হন নি।

শ্ব্ তাই নয়, প্লিসের সি,আই.ডি, প্রসংগেও কথা উঠেছে। অনেকে বলেছেন রেলওয়েতে যে ওয়াগন ভাগা হয়, সেই রেলওয়ে ওয়াগন ভাগার ক'র্যে অনেক দ্বুক্তিকারী প্লিস লিশ্ত আছেন। ধরা পড়লে তাদেরও সাজা দেওয়া হয়। গত বছর ১৯৫৭ সালে প্রায় দ্ই লক্ষ টাকার ল্বিটত রেলওয়ে সমগ্রী প্লিস রিকভার করেছে। শ্ব্ তাই নয় এনফোর্সমেন্ট রাণ্ড-এর উল্লেখযোগ্য বহু কর্মচারী আছেন। এনফোর্সমেন্ট রাণ্ড যেখানে তারা ১৯৫৩ সালে ১০ হাজার কেস দায়ের করেছিলেন, সেখানে গত বংসর ১৯৫৭ সালে ৩০,৩৬৫টি কেস তারা দায়ের করেন। এবং তার মধ্যে ২৪,৬৯১টা কেসে, তাদের সাজা দেবার ব্যবন্ধা হয়েছে। দে এন্ডেড ইন কর্নভিক্সন। শ্ব্র তাই নয়, আর একটা ক্রেমাড আছে। মিসিং পার্সন্স ক্রেমাড রচনা করা হয়েছে যার শ্বারা অনেক হারাণ ছেলে, মায়ের কোলে ফিরে এসেছে। আমাদের কাছে জনসাধারণের কাছ থেকে বহু প্রশংসাপত্র এসেছে, লেটার্স অব এয়িসিয়েশন এসেছে। স্পীকার মহোদয়, আপনি বদি আমাকে সময় দেন, তাহলে এক ঘণ্টা, দ্ব' ঘণ্টা ধারে তাঁদের এই সমস্ত লেটার অব এয়াসেসিয়েশন পড়ে দেখাতে পারি যে, প্রলিসের প্রতি জনসমর্থন আছে কিনা।

আমি একট্ আগেই বলেছি যে, দ্ম্কৃতিপরারণ বা দ্নশীতিপরারণ প্রিলস কর্মচারীদের সম্বন্ধে বিচার, বিবেচনা করা হয়।

১৯৫৭ সালে ৫ জন ইন্সপেকটরএর বিরুদ্ধে শাস্তিম্বাক বাবন্ধা অবলন্দন করা হরেছিল।
অবশ্য তাঁদের কেউ বর্ষাস্ত হন নি। সাব-ইন্সপেকটর দ্ব্জন বর্ষাস্ত হরেছিল। তাদের মেজর
পানিসুরেন্ট হরেছিল ৬২ জনের, এবং এ ছাড়াও মাইনর পানিসমেন্ট দেওরা হরেছিল ৯০০ জনের
উপর। দশ জন এ্যাসিন্ট্যান্ট সাব-ইন্সপেকটর দ্ব্লীতিপরারশ বিবেচিত হওরার, তাদের চাকরি
জেকে বর্ষাস্ত করা হর। এবং তাদের ৬১ জনকে বেজর পানিসমেন্ট দেওরা হরেছিল। হেড
কনন্টেবল ০ জনকে বর্ষাস্ত করা হরেছিল এবং কন্টেবলঞ্জর ক্লব্যে ১২০ জনকে বর্ষাস্ত

হয়। শুধ্ তাই নর, এ ছাড়াও তাদের মধ্যে মেজর পানিসমেন্ট দেওরা হরেছে ২৫৫ জনকে। কাজেই আমাদের এই পরিসংখ্যান থেকে আপনি অনুভব করতে পারবেন বে, দুম্ফুতি বা দুনীতি-প্রাক্তা প্রিকা কর্মচারীদের ব্ধেন্ট শাস্তিবিধানের ব্যবস্থা আছে।

আমার পক্ষে এখন, সমর অভাবে, সক্ষা প্রশেনর জ্বাব দেওরা সম্ভবপর নর। আপনারা বেসকল ছটিছে প্রশান বিরোছলেন, তার একটিও এখানে উপস্থাপিত করা হয় নি। ছটিছে প্রশানের বহিত্তি প্রশান বিদ এখানে আপনারা করেন, তাহলে তার উন্তর না পাওরার জন্মই আপনারা প্রস্তুত হরে এটা করেছেন কলে ধরে নেব।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of order, Sir. Is it as fact or not that during the budget debate you told us and gave us an assurance that on the police administration we could speak when that question would come in during debate on supplementary budget.

Mr. Speaker You are quite right. I find that there are altogether 18 cut motions. There are two general ones—one of Mr. Jatin Chakravorty. He has said "to raise a discussion about police administration and corruption in police department." The last one is that Mr. Jyoti Basu where he has said About "the failure of the Government to maintain law and order." There are other cut motions regarding purchase of cars, ('. 1, D), and so on and so forth. None of these cut motions has been disallowed.

Dr. Hirendra Kumar Chattopalhyay: On a point of information, Sir, There were questions raised about traffic police corruption and about telephone muddle.

Mr. Speaker: Please do not waste the time of the House.

The Hon'ble Kalipada Mukherjee:

দ্বিতীয় প্রথন এখানে হাওড়া সম্বন্ধে বিশ্বদভাবে আলোচনা হয়েছে। এক অরাজকতার ছবি এখানে আঁকবার জন্য অনেক বিরোধী দলের বংধ্রা চেণ্টা করেছিলেন। তাঁরা বলেছিলেন সমগ্রভাবে হাওড়ায় অতাকত অবর্নতি ঘটেছে, এটা অনুস্বীকার্য। আজ কিছুদিন যাবং সাতাই হাওড়াতে অবর্নতি ঘটেছে। এবং সেই অবর্নতি ঘটায়, সেখানে সরকারের যখন দ্গি পড়ে, তখন গভর্নমেক্টের পর্নিস বিভাগের আই-জি এবং অন্যান্য উধ্বতিন কর্মান্ত্রেই সেদিকে বিশেষ দৃণ্টি পড়ে এবং দৃঢ় হস্তে শাহ্তিবিধানের বিধান আমরা দিই। তখন রাইটার্স বিক্তিংস-এ এ সম্বন্ধে অনেক আলোচনা হয়েছিল। তারপর রোট্নেডা হল-এ এ সম্বন্ধে একটা কনফারেক্স ডাকা হয়।

[5-45-5-55 p.m.]

শুধ্ তাই নয়। একথা আপনার কাছে নিবেদন করব যে, কয়েক বংসরের পরিসংখান আমি উপস্থিত করতে চাই হাওড়া জেলা সম্বশ্বে। ১৯৫৬ সাল থেকে ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত একটা ডাকাতিও হাওড়ার ঘটে নি। রবারি হরেছে ৭টা ১৯৫২ সালে, ১৯৫৬ সালে ৬টা, ১৯৫৭ সালে ৫টা। বার্গলারি ১৯৫৬ সালে ৩০৭টা, ১৯৫৭ সালে কমে হরেছে ২০২টা—১৯৫৭ সালে হরেছে ১৫৬টা এবং গত জানুরারি মাসে ৩৯টা এবং গত ফোনুরারি মাসে ২৬টা। শুধ্ তাই নর প্রিসের শ্বারা সতর্কতা অবলম্বন করে, জনসাধারণের সংযোগ প্রতিষ্ঠা করে এই রকম দ্নশীত অবসানকল্পে যে কর্ম-উদ্যোগের স্কান হরেছিল সেই কর্মদ্যোগ ফলপ্রস্ক্ হরেছে। এই সম্বশ্ব তথ্য এখানে আমার বলার উদ্দেশ্য আমি প্রমাণ করতে চেণ্টা করেছি যে, হাওড়ার অবস্থা আইন-শুন্থার অবস্থার অবন্ধটা উর্যাত হরেছে।

[Noise and interruption

আমার যা প্রয়োজন মনে করি সেটা বলবই। শুধু তাই নর—মাননীর সভাপাল মহাশর, আর্পান জানেন বে, বিশেষভাবে ইন্ডাস্টিরাল এরিরা—শিল্পাঞ্চলে বেখানে ঘন বর্সাত হর সেখানে ক্রেই বস্তিত ও বস্তির মধ্যে অনেক ক্ষেত্রে চোলাই মদের কারবার চলে। চোলাই মদের কারবার ক্লেন্ত করে মাঝে এক-একটা দল নানারকমভাবে সেখানে দ্নীতি চালার এবং সেই দ্নীতি দলনের জন্য আবগারী বিভাগের সাহাব্যে আমরা সেইসব জারগার হানা দেবার ব্যবস্থা করেছি।

(ভরেস-কবে থেকে?)

ডিসেম্বর, জানুয়ারিতে হানা দেবার বাবস্থা হয়েছিল। প্রথমে সেখানে ১৫৩ বার হানা দেবার ফলে ৩৩০ জন লোককে গ্রেম্বার করা হয় এবং সেখানে ইলিসিট লিকার বেআইনিভাবে তৈরি করা চোলাই মদ ১১১ গালেন পাওয়া যায় এবং ফারমেন্টেড মদ ১,৩৭২ গ্যালন পাওয়া যায়। তা ছাড়া কতকগ্রাল চোলাই মদ তৈরি করার যন্ত্রপাতি ধরা পড়ে। আর দেড় সের আন্দাজ গাঁজাও পাওয়া যায়। লাফটার] (এ ভয়েসঃ আপনার বক্তৃতাই তার প্রমাণ—গাঁজার গন্ধ পাওয়া যাছে।) শুধ্ব তাই নয়, এর পরেও সেখানে হানা দেওয়া হয়েছে, তার ফলে ১৪১ জন লোক ধরা পড়েছে এবং ৩১৪ গালেন চোলাই মদও ধরা পড়েছে; ৩৮৩ গ্যালন ফারমেন্টেড ওয়াইন পাওয়া যায়, বহু যন্ত্রপাতিও ধরা পড়েছে।

Dr. Kanaifal Bhattacharya:

এতদিন ঘুমিয়ে ছিলেন কেন

The Hon'ble Kalipada Mukherjee:

যদি ঘ্মিয়েই থাকতাম, তাহলে আপনাদের কাছে এই কার্যতালিকা ও ফিরিস্তি উপস্থিত সম্ভ্রপর হ'ত না।

এ ছাড়া চোলাই মদের কারবার যেখানে চলে, সেখানে হানা দেওয়ার ফলে এক জায়গায় ২টা পিদ্তল, ১টা রিভলবার, একটা পাইপ গানও পাওয়া যায়। এই গ**ু**ন্ডা দমনকল্পে যেসব প্রায় সাড়ে তিন হাজার লোক ধরা হয়েছিল, তাদেব মধে। এমন লোক অনেক আছে যারা চোলাই মদ থেয়ে পানাসন্ত অবস্থায় দুর্নীতির প্রশ্রয় দিয়ে মার্রাপিট কর্রোছল, দাস্গা-হাস্গামা কর্রোছল। তা ছাড়া সেখানে যারা কায়েমী গ্রুডা, বহু বংসর ধরে যেসমস্ত গ্রুডা সেখানে ছিল তাদের ধরা হয়েছে এবং হত্যার অপরাধে যাদের বিচারের জন্য পাঠান হয়েছিল, তাদের কিছটো নাম আপনার কাছে উপপ্থিত কবব। বামচন্দ্র মাঝি তার ৭ বংসর জেল হয়েছে। ১৮ তারিখ তার রায় বেরিয়েছে। বিমল বস: মজুমদাব ১ বংসর সাজা হয়েছে। নম্দা প্রসাদ মাদ্রাজী-১৬ বংসর সশ্রম কারাদ∙ড হয়েছে। ভাগীরথী আহির ৬ বংসর। অমর পাগলা ৬ বংসর। নগেন্দুনাথ চক্রবতী--২ বংসর। তাবক নন্দী ও বংসর সশ্রম কারাদ[্]ড। কেনারাম ৮ বংসর। ভেল**ু** পাত্র-৮ বংসর হয়েছে। লাল্ সিংহ ৭ বংসর। দীননাথ গোয়ালা, রামাবতার, আবদ্বল মজিদ প্রভৃতি সেখানকার কুখাতি যেসব গ্রুডা ছিল, তাদের শুধু যে ধরা হয়েছে তা নয়, তাদের দায়রায় অভিযুক্ত করা হয়েছে এবং দায়রার বিচারে ২ বংসর থেকে ৮ বংসর পর্যানত কারাদন্তে দণ্ডিত হয়েছে। এ হ'ল কিছ্টো ফিরিসিত যারা কুখাতে গ্রুডা—(এ ভয়েস-বনিয়াদী গ্রুডা ক'জন ধরা হয়েছে?) এবং যাদের বিরুদেধ প্রমাণযোগ্য অভিযোগ কিছু পাওয়া যায় নি এমন ৯ জনকে সি, ডি আক্টেএ ধরা হয়েছে (এ ভয়েস—তার মধ্যে ৬ জনই কংগ্রেস সমর্থক) তা আমি বলতে পারব না। তবে শ্রদেধয় বিষ্কম কর মহাশয় বা বলেছেন, তাদের মধ্যে আপনাদের সমর্থক বহু লোক আছেন। তাদের একজনের সংশাও আমার পরিচয় নেই। তারপর প্রলিসের সমালোচনা প্রসংস্য যে ঝটিকা প্রবাহ এখানে বয়ে গিরেছিল সেটা হচ্ছে তথাকথিত আই-জ্বি-র ব্যাপার অবলম্বন করে। সেই ব্যাপার সম্বশ্ধে মাননীয় মুখামল্টী মহাশয় বিশ্ব বিবৃতি দিয়েছেন। স্তরাং এই ব্যাপারের প্নরালোচনা আমি নিষ্প্রয়েজন মনে করি।

এ ছাড়া আরও যদি কোন প্রশেনর কথা তোলেন তবে সেগুলি আন্ত এই পরিষদ ভবনে এত তাড়াতাড়ি কবে এখানে দড়িয়ে আমার পক্ষে সেসব প্রশেনর জবাব দেওয়া সম্ভবপর নর, কারণ নথিপত্র আমার কাছে নেই এবং এমন জবাব আমি দিতে চাই না যে জবাবের সপো বাস্তবের সপো সংগতি রক্ষা করতে পারবে না। শুধ্ এই কথা আমি বলতে পারি, আপনাদের যদি কোন প্রশন খাকে তবে সে প্রশন আপনারা দেবেন এবং সেইসব প্রশেনর সঠিক উত্তর আমার কাছে পাবেন। আমি সমস্ত বিষয়বস্তু পর্যালোচনা করে এবং বিশেলষণ করে এই সিম্থান্তে উপস্থিত হয়েছি যে, এইসব বিষয়বস্তু সম্বন্ধে কারও মনে কোন রেখাপাত করে নি। এমনকি বিরুম্ধ দলের কর্মবৃদ্ধের মধ্যে একজুন সদস্যও সে সম্বন্ধে কোন অত্যুগ্র মনোভাবের পরিচয় দেন নি এবং এখানে বা কিছু বলা হয়েছে তাতে আসল ঘটনা তারা বিশেলষণ করেন নি, বিচার করেন নি, স্মালোচনা করেন নি। যে সমালোচনা তারা করেছেন সেটা আক্ষকের দিনে সম্পূর্ণ অপ্রার্গালাক।

আমার মনে হয় যে, দলগত অভিসন্দিয় জন্য রাজনৈতিক মনোভাবে প্রভাবাদিত হয়ে এই জিনিসটা অবলম্বন করে প্রিল্সের এই সামান্য অতিরিক্ত বায় মঞ্জারীকে অবলম্বন করে তাঁরা আমার বির্মেধ, মুখ্যমন্টার বির্মেধ এবং কংগ্রেস সরকারের বির্মেধ বিষ উম্পারণ করবার প্রয়াস প্রেছেন। আমি আমার বির্মেধ দলের বন্ধ্যদের বলতে পারি যে, বিষ উম্পারণ বা কট্রেভ প্রয়োগ বা শিষ্টাচার লম্বনের ম্বারা তাঁদের যে কাম্যবস্তু তাতে উপনীত হ'তে পারবেন না। তাঁরা বলেছেন যে, আমাদের বিরম্পেধ অনাম্থাস্চক মনোভাব নিয়ে তারা বলছেন। ৮ কোটি টাকা প্লিসের বাজেটের বায় বরাদ্দ, সেটা ছেড়ে দিয়ে ৪৪ লক্ষ টাকা নিয়ে তারা সমালোচনা করলেন। এই ৪৪ লক্ষ টাকার দাবী আমি উত্থাপন করেছিলাম। একজনও বন্ধ্যু সেদিকে কোন সমালোচনায় কোন রাতিমত অপজিশন করেন নি; রাজনৈতিক উদ্দেশো প্রভাবিত হয়েই তাঁরা আজ এই প্রস্তাব এনেছেন। তাই আজ এই প্রস্তাবকৈ অবলম্বন করে তাঁরা চায়ের পেয়ালাম্য যে ঝটিকা উত্থাপন করেছেন সেই ঝটিকা এই দাবীর নায়োন্গতা ছেতু সেই পেয়ালাতেই প্রশ্মিত হয়ে যাবে।

[5-55-6-5 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have nothing much to add to what my triend Sj. Kali Pada Mookerjee has said. Throughout the speeches that I have heard I felt that an attempt was being made to take advantage of a particular incident to bring a vote of no-confidence against the Minister concerned and also against the officers.

Sir, there seems to be some misunderstanding about one point. The idea seems to have gone round that I object to news being given—I object to views being given. For example, suppose an incident has happened in the corner of Chowringhee. Nobody can stop that news from being collected, but if any police officer were to declare how that incident has happened and who was responsible for that, those are matters which require further detailed investigation and, therefore, it would be unwise for any police officer or any other officer to give an opinion on a particular state of affairs. Therefore, for that purpose it is essential that those who can view things from a broader point of view and who are in possession of more tacts than an individual officer would be the proper person to give opinion about that.

Sir, what has happened? I have tried to understand it, but I have failed. Something appeared in a particular paper about three months ago. Nobody seemed to have noticed till recently that a statement had been published in the Statesman. Personally, I had read and re-read that statement. In spite of the fact that I think that views should not be given. I believe that the views that had been given in that statement have had a sobering effect so far as Howrah incidents were concerned. Howrah has all along been a very difficult place to tackle. If members will recall, in 1950—and even as far back as 1949—there have been tremendous upheavals in the Howrah area. In 1950 the situation became so grave that we had to call the Military and hand over the administration of Howrah to the Military. That is a known fact-most of us know it-and the reason is not very far to seek. As my friend Sj. Kali Pada Mookerjee has said, Howrah is a predominantly industrial area and any industrial area of that type really means a conglomeration of a large number of people from different parts of the country who cannot all have the same ideal, the same outlook and the same approach towards the affairs of life. Misunderstandings and quarrels in some areas are bound to arise. I remember there was in 1950 a Bayam Samiti which had a Bijli Bahini. They had in their possession guns and arms and so on and we had to take severe steps against them. The President of the Samity, a person called Danu Bose, as I said earlier, wrote to me in 1953, when Police were taking steps against him and his associates, to intervene on his behalf which I refused because he was being charged with an offence in the courts.

Dr. Hirendra Kumar Chattepadhyay: On a point of order. That case is sub judice.

Mr. Speaker: Is that case sub judice?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That case is not sub-judice. I know a little of the rules. This particular person was convicted and sentenced to two years' imprisonment, but the matter was referred to High Court and the High Court has ordered re-trial and so I can say nothing more. But all this background came to the fore after the two murders about which you have heard, in 1957. I felt that some severe steps should be taken. You have heard Sj. Kali Pada Mookerjee say what steps have been taken. If steps are taken, my friend Sj. Jyoti Basu thanks the Inspectortheneral of Police for having made that statement. Another gentleman would hang him by the neck till he is dead. How am I to find out what is the correct impression? One gentleman said that we are almost at the time when the Moghul Empire was about to be abolished. Somebody compared the present situation with what is happening in Indonesia. These are mere methods of rousing the passions of the people when there is nothing to fall back upon. I again quote Sj. Kali Pada Mookerjee that when reasons fail, when arguments fail, they abuse their opponent. That is the ordinary method which they adopt in the law courts, I understand. I have not very much to say. I have watched carefully the work of this Inspector-General of Police. He is one men I have found always who is trying to get people with him in his efforts to resist evils and to resist crimes. As my friend Sj. Kali Pada Mookerjee has said -1 wanted to say it—the idea of having village resistance forces which have worked wonders tor years was his idea. I felt that here is a man who is trying to modify or change his former approach and trying to get together people with him. As a matter of fact, the recent arrests of a hundred goondas in Howrah, 1 understand, has been due to the co-operation of the people of Howrah; they helped the Police in arresting the goondas.

I want to make one thing clear; the police-men as the Police Minister has said—are not angels from heaven; they are more or less our flash and blood; they have to be trained—it is no use being impatient—to be more humane and more anxious for the welfare of the people which is their primary concern.

$\{6-5-6-15 \text{ p.m.}\}$

It will take a little time to have a change. Previously there were not very many people educationally trained for the police work. Now we are getting a large number of people who have got idealism and who are trained in various ways. Sir, you will have to proceed cautiously, but the responsibility does not end with the police. If the crime continues to exist, part of the responsibility is with the people. As I have said before, in most of the Western countries very large number of crimes are detected and a large number of criminals are arrested not by the police but by the people themselves. Even if the police arrest some people here their main difficulty, I find, has been to get witnesses to give evidence, particularly if the crime is committed by a person who is really an important and influential person—as they generally are—and if they are influential and important persons, it is difficult to get proper witnesses and often times we fail to bring justice to the door of the people. Therefore I want to suggest to my friends opposite and to ask all of us, let us throw the searchlight inward; let us try and find, out how to help the police in maintaining law and order. Things have not come to such a pass as to deplore the present situation. We will have to be cautious all the time but I do feel that there is nothing

in the charges that have been made by the opposite side to require any particular steps to be taken with regard to the subject matter of the debate. Sir, I ask my friends to vote for the police budget.

8j. Jyoti Basu:

বেণীবাব্র কথার কোন জবাব দিলেন না ত?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: সবই ত বললাম, আর কি বলব?

Mr. Speaker: I am putting all the cut motions to vote save and except No. 18 of Sj. Jyoti Basu.

The motion of Sj. Renupada Halder that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Somnath Lahiri that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sjkta, Manikuntala Sen that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The Motion of Sj. Ajit Kumar Ganguly that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Niranjan Sen Gupta that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Niranjan Sen Gupta that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grapt No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Rama Shankar Prasad that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab S. A. Farooquie that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Jatindra Chandra Chakravorty that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the demand of Rs. 44,04,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-74.

Abdulla Farooquie, Janab Shalkh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, SJ. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyoti Bera, Sj. Sasabındu Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bnandari, Sj. Sudnir Chandra
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lal
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Sj. Mihirial
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chobey, Sj. Narayan Chobey, SJ. Narayan Das, SJ. Gobardhan Das, SJ. Sisir Kumar Das, Sl. Suntl Dhar, Sj. Dhirendra Nath Dhibar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ganguli, SJ. Alit Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Ghose, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, SJ. Ganesh Ghosh, Sita. Labanya Prova Colam Yazdani, Janab Gupta, Sj. Sitaram Halder, Sj. Ramanuj Halder, Sj. Renupada Hamal, Sj. Bhadra Bahadur Hansda, Sj. Turku Hazra, Si. Monoranjan

Cha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Ma,umdar, Sj. Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangathar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntala

NOE8-129.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Banerjee, Sjts. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Natii
Barman. The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Si. Abani Kumar
Basu, Si. Batindra Nath
Bhagat, Ji. Budhu
Bhattacharjee, Si. Shyamapeda

Bhattacharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Boso, Dr. Maitreyee Bouri, Sj. Nepai Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Binoy Kumar Chattopadhya, Sj. Saiyendra Prasanna Chattopadhyay, Sj. Bijoylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mehan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Morb's Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lal
Dhara, Sj. Kiran Chandra
Diggari, Sj. Kiran Chandra
Diggari, Sj. Panchanan
Douii, Sj. Harendra Nath
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani Dutta, Sita. Sudharani Fazlur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, SJ. Shib Das Ghash, SJ. Rejoy Kumar Ghosh, SJ. Parimai Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Jamader Hasda, Sj. Jamader Hasda, Sj. Jamader Hazra, Sj. Parbati Hoare, Sjta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Gupta, Sj. Nikunja Behari Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolav, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mchibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majht, Sj. Budhan
Majht, Sj. Budhan
Majht, Sj. Subabati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Byomkes
Majumder, Sj. Jagannath
Mallick, Sj. Ashutesh
Mandal, Sj. Kreshna Prasad
Mandal, Sj. Kreshna Prasad
Mandal, Sj. Kreshna Prasad
Mandal, Sj. Hakal
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mehan
Modak, Sj. Niranjan

Mohammed Israil; Janab
Mondal Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Chawajadhari
Mondal, Sj. Rajkrithna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukharji. The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla
Muzafiar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
raskar, Sj. Ardhendu Shekhar
raskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Ciliford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari Mohammed Israil; Janab Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantle, Sjta. Olive
Platei, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Ajajnoswar
Ray, Sj. Nepai
Roy, The Honble Dr. Anath nay, oj. riepat Roy, The Horble Dr. Anath Bandhi: Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Honble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sl. Santi Gopal Sen, Sj. Santi Gopai Shukia, Sj. Krishna Kumar Sinha, The Hen'ble Bimal Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Talukdar, Sj. Bhawani Fresanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sita. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janeb Mohammad Zia-Ul-Hugue, Janab Md.

The Ayes being 74 and the Noes 129, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Kali Pada Mookerjee that a sum of Rs. 44,04,000 be granted for expenditure under Grant No. 16, Major Head "29—Police" during the current year was then put and a division takes with the following result:—

AYES-128.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hen'blAbdus Shokur, Janah
Abul Hashem, Janah
Badiruddin Ahmed. Hazi
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Banerjee, Sita. Maya
Banerjee, Si. Profulla Nath
Barman. The Hen'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abeni Kumar
B.35

Basu, Sj. Sätindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamepada
Bhattacharyya, Sj. Syemedes,
Blewas, Sj. Manindra Bhiesda,
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepal
Chakraverty, Sj. Bhabetaran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasenus

Chattopadhyay, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Bankar
Das Adhikary. Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lai
Dhara, Sj. Hansadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digagt, Sj. Kiran Chandra
Digagt, Sj. Harendra
Dolui, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani
Fazlur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Chatak, Sj. Shib Das
Chosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Nairbahadur Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem All Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mchibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Bishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Byomkes
Majumder, Sj. Jagannath
Maillok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Hakal

Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindia Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Ealdyanath Mondal, Sj. Bhikari Mondal, Sj. Dhawajadhari Mondal, Sj. Rajkrishna Muhammad Ishaque, Janab Mukhirjee, Sj. Pijus Kanti Mukhirjee, Sj. Pijus Kanti Mukharji. The Hon'ble Aloy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matat Murmu, Sj. Matat Muzaffar Hussaln, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, Sj. Khagendra Nath Naskar, Sj. Knagendra N. Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pemantie, Sjta. Olive Platel, Sj. R. E. Platel, SJ. R. E.
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Prodhan, SJ. Trailokyanath
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Nepal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, SJ. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, SJ. Amarendra Nath Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sf. Phanis Chandra
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Trivedi, Sj. Goelbadan
Tudu, Sita. Tussar Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

NOE8-76.

Abdulla Farcoquie, Janab Shakh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyeti Bera, Sj. Sasabindu Bharat, Sj. Mangru Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharjee, Sj. Shyama Pracanna Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra Chakterjee, Sj. Basanta Lai

Chátterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, SJ. Mihirlal Chatterjee, SJ. Mihirlal Chatterjee, SJ. Narayan Das, SJ. Gobardhan Das, SJ. Sisir Kumar Das, SJ. Sisir Kumar Das, SJ. Sisir Kumar Das, SJ. Dhirendra Nath Dhibar, SJ. Pramatha Nath Ellas Razi, Janab Ganguli, SJ. Ajit Kumar Ghosal, SJ. Homanta Kumar Ghosal, SJ. Homanta Kumar Ghosa, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, SJ. Ganesh Ghosh, SJ. Ganesh Ghosh, SJ. Ganesh Ghosh, SJ. Ganesh

Gunta, Sj. Sitaram
Haider, Sj. Ramanuj
Haider, Sj. Remupada
Haider, Sj. Benupada
Hamal. Sj. Bhadra Bahadur
Harsa, Sj. Monoranjan
Ma Sj Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Januadar
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Dr. Jinanondra Nath
Majumdar, Dr. Jinanondra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Misra, Sj. Monoranjan
Modak, Sj. B joy Krishna
Modak, Sj. B joy Krishna
Modak, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra

Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Bhapai Chandra
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Schis, Sj. Nakul Chandra
Scn, Sj. Deben
Sca, Sjta. Manikuntala

The Ayes being 128 and the Noes 76, the motion was carried.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Appropriation Bill, 1958.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sn. I beg to to introduce the West Bengal Appropriation Bill, 1958.

'The Secretary then read the title of the Bill].

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1958 be taken into consideration by the Assembly.

Sir, under Section 266(3) of the Constitution of India, no money out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with law passed under Article 204.

In March and July last this House passed two Appropriation Bills to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of West Bengal of certain moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and the grants made by the Assembly in respect of the estimated expenditure of the West Bengal Government for the financial year, 1957-58.

During the present session the Assembly voted certain further grants for the purpose of the year 1957-58 under the provision of Article 205 read with Article 203 of the Constitution of India. The present Bill is accordingly being introduced under the provision of Article 204(1) of the Constitution to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of West Bengal of the monies required to make good the further grant which has been so voted by the Assembly and also to meet the further expenditure charged on the Consolidated Fund in accordance with the provisions of the Constitution. The provision of the Constitution is that no amendment shall be proposed to this Bill having effect of varying the amount or altering the destination of any Grant so made or of varying the amount of any expenditure charged on the Consolidated Fund of the State. The details of the Appropriation Bill will appear in the Schedule to the Bill.

Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

[6-15-6-25p.m.]

8j. Bankim Mukherjee:

মাননীয় সভাম্থ্য মহাশয়, প্রত্যেক বাজেট ডিসক শনের সময় এবং এ প্রোপ্রিয়েশনের সময় আমি এটা তোলবার চেন্টা করি। একবার মুখামন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে, আমার এই সাজেসশনএ মালা আছে কিন্ত তার পরেও কিছা দেখি নি। একটা হচ্ছে এই, গভনমেন্টএর বিভিন্ন বিভাগে কি ক্য'হয় সে সম্বশ্ধে যদি এটা বিভিন্ন বিভাগের একটা প্রস্তিকা তারা বাজেট দেবার আগে দেন, তাহলে পর আমাদের পক্ষে, বোঝবার পক্ষে সহজ হয়। এই জিনিসটা লোকসভায় প্রচলিত আছে যে, বিভিন্ন বিভাগ থেকে গত বংসর কি কাজ হয়েছে এবং আসছে বছরই বা তারা কি করতে চান। আমাদের এখানে এ পর্যন্ত হয় নি, তাই আমার স:জেসশন যে অন্তত প্রথম ১০ বছরে কি হয়েছে ধরুন রাস্তাঘাট, কোথায় কোথায় কি হয়েছে। জল সরবরাহ বা সেচের ব্যবস্থা ! কোখায় কোথায় কি বাবস্থা হয়েছে: বা স্বাস্থা সম্বন্ধে বা শিক্ষা সম্বন্ধে এ পর্যস্ত বিভিন্ন **বিভাগে** কি হয়েছে ১০ বছরে এবং আগামী বছরে কি হতে যাচ্ছে। এই সম্বন্ধে যদি প্রস্তিকা পাকে তাহলে পর সদস্যদের বাজেট সম্বন্ধে আলোচনার কার্যে সহায়তা করে। ম্বিতীয়ত, বিভিন্ন এই যে হাজার হাজার কাট মোসানস আছে সেগর্নিল সম্বন্ধে কি হবে? প্রথম হচ্চে কাট মোসান-প**্রিল** সব এখানে উপস্থাপিত করা যায় না, এবং যতগ্রালি করা যায় তার আবার সব কর্য়াটর **উত্তর** পাওয়া যায় না। অথচ আমরা যথনই কোন এাডেজোর্নমেন্ট মোসান, এবং যথনই কোন **বিভিন্ন** বিষয়ে এই সভার এবং আপনার দূর্ণিট আকর্ষণ করতে চাই তখনই বার বার শূনতে পাই বে, বাজেট অধিবেশনের সময়তে এই সমদতগালির দৃষ্টি আকর্ষণ করতে পারা যায়। এবং এই বিধান সভায় দেখতে পাওয়া যায় যে, একমাত বাজেট আলোচনা হ'ল একমাত বিষয় এবং তা ছাড়া বেখানেতে বিরোধী পক্ষ বা জনসাধারণের অভাব অভিযোগ প্রভৃতি গভর্নমেন্টের সকাশে নিয়ে वामवात उभाग २ एक वास्कृषे वास्ताहना। वाकौ भव भग्ना गुरून सार्वा वाहेन भन्भरक राह्म <mark>ষা উপস্থা</mark>পিত করেন তারই আলোচনা হয়। এই যে একমাত্র সময় যেখানেতে আমরা জনসাধারণের **বিভিন্ন অ**ভাব অভিযোগের কথা উপস্থাপিত করি, যদি সেগ**়িল রশ্দি কাগ্জের সামিল হয়ে** যায় ভা হলে পর তা থেকে কি ফল লাভ হতে পারে? আমার সেইজন্য সাজেসশন হচ্চে এই যেমন প্রামন করলে পর প্রামন অন্ততঃ বিভাগীয় দণ্তরে যায়, তাঁরা এদিকে একটা বিচলিত হন এবং একটা অনুসেশ্বান করতে হয়, কিন্তু কাট মোসানস সম্বন্ধে কোন বাবস্থা নাই। আমার বস্তুবা হচ্ছে যে **কা**ট নোসানগর্মালর উত্তর দেওয়া সম্ভব নয় বাজেট অলোচনার সময়, পরে অন্য কোন সময় দ্বিতীয় বাজেট আসবার পূর্বে বা যে-কোন সময়তে গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে যদি এই বিভিন্ন ৰুটে মে সান সম্বশ্ধে তাদের বন্ধব্য লিখিতভাবে বিভিন্ন কাট মোসানসএর উপর শিয়ে দেন -আমি বলছি না তার উপর আলোচনার প্রয়োজন আছে—কিন্তু যদি শুধু দিয়ে দেন ভাষশ্ব তার থেকে দুটি জিনিস লাভ হয়। একটি হচ্ছে গভনমেণ্টের বিভিন্ন বিভাগের দুটি व्याकृष्णे दश अवर न्विजीश दरक, सम्वातता कानराज भारत रय, अहे अन्वरम्य शक्रमंस्मरणेत वक्कवा এই। এতে বাজেট আলোচনার পক্ষে অতাল্ত সহজ হয়। তৃতীয় জিনিস এর আগে আমি ৰলেছিলাম এখন পর্যন্ত কিছুই হয় নি অর্থাৎ গভর্নমেন্টের বিভিন্ন স্থানে যে কার্যকলাপ হচ্ছে শাধারণ সদস্যদের তা দেখতে পাওয়ার যে বাবস্থা করা সেটা সরকারের অত্যন্ত প্রয়োজন, কিন্তু 🗷 পর্যন্ত তার কিছুই হয় নি। এই সন্বন্ধে সদস্যদের যে অধিকার আছে তার সন্বন্ধে স্বাবস্থা **∓রা।** এখন যা আছে যে যার অর্থ বার করে যদি কোন মেম্বার যান তাতেও বাধা আছে হরত। ব্বৰচ কেন্দ্রীয় সরকার এই ব্যবস্থা করে থাকেন। আমাদের এখানে একবার মাত্র দামোদর ভাালী দেখাবার ব্যবস্থা হয়েছিল জনকতক মেম্বারকে এবং ম্বিতীয় বার কথা হয়েছিল অন্যান্য মেম্বারদের ভা আর হয়নি।

তারপর সক্ষাম্থা মহাশর্ম, এইমাত গভর্ন মেন্টের মন্ত্রীমণ্ডলী যেভাবে আলোচনা করলেন বিশ্বেতঃ প্রিণ বাজেট এর পর এই এগ্রপ্রোপ্রয়েশন সমর্থন করা আমি অসম্ভব বলে মনে করি। এই রকমভাবে একটা অত্যন্ত সোজা বিষয় তার উপরে এই রকম আবরণ স্থি করলেন প্রশিষ্ঠ মহাশির এবং ম্থামন্ত্রী মহাশির যে সেই আবরণ দিয়ে একটা অত্যন্ত সোজা বাগার—সেটা কিলা হাওড়ার সাম্প্রতিক কালে ৩-৪ মাসে ঘটছে যে, ৩,৫০০ লোককে গ্রেণ্ডার করতে হরেছে। সম্প্রতি কি সেখানে ১৯৫০ সনের মত কমিউনাল প্যাসন্স উঠেছে, সম্প্রতি কি হাওড়ার এমন

ঘটন ঘটছে যে দর্ণ সেখানে জনবিক্ষোভ, বিদ্রোহ প্রভৃতি ঘটছে তাহলে পর বে অবস্থায় ৩,৫০০ হাজার লোক গ্রেণ্ডার করতে হয় তার পরিস্থিতিটা কি? এটা তো কোন মন্ত্রী বোঝাবার চেণ্টা করলেন না যে কি পরিস্থিতিতে এখনই সেখানে ৩.৫০০ লোককে धतुरु र ल अर्थाए वर्गामनकात विष क्या रस्तिष्टल, वर्गमनकात भूलम क्या रस्तिष्टल, वर्गमनकात গ্লানি সমবেত হয়েছিল, বহুদিনকার দুংকৃতিকারীরা যে আত্মগোপন করে থাকতে পেরেছিল, বহুদিনকার দুক্তিকাবীদের কোন শাহিত হচ্ছিল না এইসবের পাহাড় তৈরি হয়েছিল, সেটা সাফ করতে গিয়ে তেখা গেল একসংগে সেখানে ৩.৫০০ লোককে গ্রেণ্ডার করতে হ'ল। এই যেখানে অবস্থা তা থেকে আমরা কি পাচ্চি, গত ৪-৫ বছর প্রলিস অকর্মণ্য ছিল, সেই ৪-৫ বছর সর্বার কোন কাজ করে নি তা প্রমাণিত হয়। এখানে বেণীবাব, বললেন তিনি কয়েক বছর আলে মাংগ্যনতীৰ এ বিষয়ে দুণ্টি আকর্ষণ করেছেন। তিনি একটা বিবৃতি পডলেন যে এই এই বিষয়ে তিনি দুটি আক্ষণ করেছিলেন। সে সম্বর্ণে কোন উত্তরই আমরা পেলাম না। এই ৩-৪ বছর কেন কোন বার্যথা করা হয় নি : কোন উত্তর নেই। কংগ্রেস সদস্য এই বিষয়ে দুজি আক্রমণ করলেন যে তাঁবা মুখামন্ত্রীর দুজি এতদিন পূর্বে আক্রমণ করেছিলেন। দ্বিতীয়, আই-জি-এর যা সেটানেট তা অভাত সংজ। এই সমুহত দক্তিকারীদের যথন প্রালস প্রক্ থেকে তাদের গ্রেণ্টার বা কোন কিছা কববার চেণ্টা করেন প্রভাবশালী বাজিরা সেটিকৈ চাপা দেবার চেণ্টা করেন। বে সেই প্রভাবশালী বান্তি, সৌক আমরা? স্ব মরা বিরোধী পক্ষ কি এত প্রভাবশালী--একি সম্ভব কোন দেশে যে, আম দের চেন্টায় সেই সমস্ত দুংকৃতিকারীর৷ তারী নিষ্কৃতি পেয়ে যায় । সেইজনা বলছি আই-জিব বছব। এতন্তে স.ম্পণ্ট যে, ভারা শাসক পক্ বুলিং পাটি। ।

[6-25-6-35 p.m.]

সেই প্রার্থালী কর্মি নিশ্চয়ই রুলিং পার্টির লোক। তিনি সেথানে নাম করতে **পারেন** নি। নিশ্চয়ই নাম তাব জানা ছিল। কিম্তু তাঁর নাম করা উচিত ছিল। **এখানে জনসাধারণের** মন্ত্রী য বা উইথ দি পিপল , আর সবাই তে বলে থাকেন শ্রী নেহর, পর্যত্ত বাই দি পিপল, **অব** দি পিপল। কিন্তু আমাদের মুখামন্ত্রী মহাশয় আবও এগিয়ে গিয়ে বলেছেন ইউথ দি পিপল যাঁবা জনসাধারণের সভো চলেন। কিরবাম চলেন। পাছে াই বিশতি দিয়ে ফেলেন। তাঁর উত্তি থেকে আই-ভিন উপর কনডেমনেশন তাঁর কঠে ফাচে উঠলো। তাঁর মতে পুলিস এস-আই বিনা ওয়ারেন্টে গ্রেণ্ডার করতে পারে এই তার ধারণা। এস-আই ম্যাজি**ন্টেটের** সহায়তা না নিয়েও একজন ব্যাভিকে গ্রেণ্ডার করে। শুধ্ তার আই-জিব বৃণ্ধি নাই, আট লাইনের বস্তুব্য সংস্পাটভাবে বলবার ব্যাধি নাই এই তিনি বলতে চান হ তিনি বললেন চৌরপাটিত বদি কোন ঘটনা ঘটে, সেখানে নিউজ পেপারএর লোকে গিয়ে ফাস্টস লিখতে পারে। আজ টোর**প্রীতে** কোন মটর একসিডেন্টের একটা ঘটনা ঘটলে পর যেতে হবে মুখামন্ত্রীর কাছে কিংবা প্রিলম মন্দ্রীর কাছে তাঁর বিবৃত্তির জনা। সে কেতে আই-জি এত অপারণ! আই-জি. **এস-পি.** জি-আই-জিব মত লোকের সে সম্বধ্ধে আজ একটা বিবৃতি দেবার যোগাতা যদি না থাকে, তাহ**ে** তাঁকে সেই পদ থেকে বিতাডিত কর্ন, আর না হয় নিজেরা বিতাডিত হোন। আমি বেধ করি আই-ভি মাঝামাঝি সাহসের পরিচয় দিয়েছেন। ব্যাচশ আমলে হিল্প-মাসলিম যখন রায়ট হর্মোছল, সেই সময় হীরেণ্ট নাথ সরকার তদন্তের সময় ব্টিশ কমিশনারের বিরুশেধ সাক্ষা দির্মেছলেন। এই রকম যদি থাকে, তার জনা মুখামদাীর কৃতন্ত হওয়া উচিত। যতটাকু তিনি বলতে পারেন স্পণ্টভাবে বলেছেন। তবে আরও স্পণ্ট করে দেওয়া উচিত ছিল--কে কে সেই প্রভাবশালী বান্তি! মুখামন্দ্রী বলেছেন পাঁচ বছর আগেকার দানি বোসের ব্যাপার। আই**-জিকে** জিজ্ঞাসা কর্ন তার বিবৃতিতে পাঁচ বছর আগেকার দানি বোসের কোন ইপ্যিত ছিল? না. তার পরে যেসমস্ত ঘটনা ঘটে গেছে, গ্রন্ডামি ঘটেছে তার ইণ্গিত ছিল? গত নির্বাচনের পরে বেসমুহত ঘটনা ঘটেছে তার ইপ্যিত ছিল অর্থাৎ ১৯৫৭ সালে প্রভাবশালী বারিরা কি চেন্টা করেছিলেন সে সম্বন্ধে বলা উচিত ছিল, বাংলাদেশের জনসাধারণের সহানাভূতি নিতে গেলে, তাদের বিশ্বাস অর্জন করতে গেলে প্রয়োজন ছিল বলা যে, অমূক আমূক ব্যক্তি এই কাজ করেছেন. এ'রা ছিলেন। দিল্লীতে কেন্দ্রীয় সরকারের ব্যাপারে দেখেছি সেখানে চাগলা কমিলন নিরোম হ'ল, যার ফলে একজন কেন্দ্রীয় মন্দ্রীকে পদত্যাগ করতে হয়েছে। তাতে প্রধানমন্দ্রী প**র্যান্ড**

বাধিত হয়েছিল। তাঁরা কি তা থামিয়ে দিতে পারতেন না? কমিশন এমন কিছু মন্তব্য দিতে পারতেন, তথন কিছুই হ'ত না। তা সেখানে হয় নাই। আর এখানে দেখতে পাই-প্রধানমন্ত্রী ৰ প্রক্রিসমুশ্রীর সেই সংসাহস নাই। আই-জি যতদরে যেতে পারেন, তার চেয়ে বেশি যেতে পারেন নি। সেটা তার যাওয়া উচিত ছিল। তিনি এইটুকু বলেছিলেন কিছু কিছু প্রভাবশালী ব্যক্তি এই রক্ম করেছেন। তাঁরা বলতে পারতেন প্রভাবশালী ব্যক্তি থেকে তাঁরা মান্ত আছেন আই-জিকে তাঁরা সমর্থন করছেন। তাঁর বলবার ফলে প্থানীয় পর্লিসকে বলতে পারতেন— তোমরা ভয় পেয়ো না, ভয়ের কোন কারণ নাই। মন্ত্রীমণ্ডলী ও উচ্চপদস্থ কর্মচারীরা তোমাদের প্রোটেকসন দেবেন, যে প্রোটেকসন বেণীবাব; চেয়েছিলেন। আই-জির স্টেটমেন্টে সেই প্রোটেকসন-এর ইপ্সিত আছে। তোমাদের কোন ভয় নাই, তোমরা এগালি তদন্ত কর। আজকের এই সভাগ মুখামুলু ও সেকথা বলতে পারতেন যে, তোমাদের ফলে প্রোটেকসন বয়েছে। সেই জিনিস না যাওয়ার ফলে তাদের উপর জনসাধারণের বিশ্বাস নাই। তাঁরা যদি জনসাধারণের আস্থা চাইতেন, তাহলে তাদের উচিত ছিল একটা কমিশন করা, একটা এনকোয়ারী কমিটি করা। তা তাঁরা করেন নাই। আমরা এখানে পেলাম কি ? গাটিকয়েক হিসেব। পর্লিসে যত ডায়েরী করতে ষায় তারও সব লেখা হয় না। যা লেখা হয় তার স্টেটমেন্ট হয়, তা থেকে পরিসংখ্যান তৈরি करवत। यद्यानि प्राराती लाया द्या स्मानित मव द्या ना, आद यद्यानि प्रारादी ना लाया द्या. তারও এনকোয়ারী হয় না। কাজেই তার পরিসংখ্যানও নাই। এ হচ্ছে আদেশ করা--তোমাদের বছর বছর এই স্ট্রাটিস্টিকস দেখাতে হবে। কাজেই স্ট্রাটিস্টিকাল ইমপ্রভূমেন্ট হচ্ছে, অর্থাৎ বছর বছর অপরাধের সংখ্যা কমে যাচ্ছে। সেই অনুসারে পর্লিস কর্মচারীরাও ডায়েরী নেন না. ইনভেস্টিগেশনও করেন না। সেদিক থেকে এই রকম চিত্র অণ্কিত সব সময় কবতে পারা যাবে।

সেইজনা আমি আবার বলি এই এ।প্রোপ্রিয়েসন বিল নেবার সংগ্য সংগ্য এই প্রতিশ্র্তি দেন যে, এই বাপোরে জনসাধারণের আস্থা ফিবে পাবার জনা একটা কমিশন বস্ক এবং তারা দেখুক কারা কারা সেই প্রভাবশালী বাজি কোন্ পক্ষের স্থান আমাদের পক্ষেব কেউ লিপ্ত থাকে, আমি এখনই অক্লেশে সাহসের সংগ্য বলতে চাই, আমরা সেই কমিশনের সংপ্য আসতে রাজী আছি। মন্ত্রীমান্ডলীও তাই কর্ন, তাবাও এই রক্ম একটা পাবলিক কমিশন এ।প্রেণ্ট করবার সংসাহস দেখান।

16-25 6-35 p.m 1

Si. Saroi Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আম দেব মুখামনতী মহাশয় যে এ।প্রোপ্রিয়েশন বিল পেশ করলেন, আমরা তাকে কেন সমর্থন করতে পারি না সে সম্বন্ধে দ্বী-একটা কথা বলতে চাই।

আপনি সারে, লক্ষা করেছেন সাংশিলমেন্টারী এন্টিমেট যেটা আগে দেওয়া হরেছিল তার চেরে ফরেন্ট থ'তে ৪৭ হাজার টাকা দেয়: তার কারণ দেখিয়েছিলেন- বাইরে যেসমন্ত বাবসাদার, আলকে তাদের কাছ থেকে কাঠ কেনার দরকার হয়েছে রেলওয়ের ন্লিপারের জনা। বিশেষ করে ফরেন্ট ডিপার্টমেন্টের বাংপাবে, আমি হাউসে লক্ষ্য করেছি, কোন দিক থেকে লক্ষ্য থাকে না ঐ ডিপার্টমেন্ট সম্পর্কে থ্যন অ'লোচনা হয়, তখন হালকা ধরনের আলোচনা হয়, তারপর সেটা গিলোটন হয়ে য়য়। কিন্তু যে বিষয়ে মোটেই আলোচনা হয় না, তার স্থোগ নিয়ে দীর্ঘ দিন ধরে ফরেন্ট ডিপার্টমেন্টে দিন দ্পরে যে ড.কাতি চলেছে, তার দ্বিন্টা উদাহরণ দিতে চাই। আজকে যে আপ্রোপ্রমেন বিলএর আলোচনা হছে যেহেতু ফরেন্টের উপর কিছ্ টাকা চাওয়া হয়েছে, সেই জনাই এ সম্পর্কে একট্র বলতে চাই।

শ্পীকার মহাশয়, প্রাইভেট ফরেন্ট এনাই দীর্ঘ দিন পাস হয়েছে। নিয়ম আছে তাতে একটা এই যে, দশ বছরের আগে কোন জগাল কাটা চলবে না। যদি কাটা হয়, তাহলে সেটা বেআইনী। অত্যন্ত দ্বংশের বিষয় ১৯৫৭, ১১ই নবেন্বর, ডাইরেকটরেট অব ফরেন্ট থেকে একটা পত্রিকার দেওরা হয় মেদিনীপুর ভিন্মিট্রেই যে ৫টি রেঙ্গ আছে—গড়বেতা, বাড়িবড়ি, গোয়ালতোড় ইত্যাদি, দেখানে ফরেন্টএর অকসন সেল করা হবে। তার একটা কন্ডিশন ছিল এই, যারা ইন্টেন্ডিং বিদ্ধার্শ তাদের সেল টাাক্স ও ইনকাম টাাক্সএর ক্লিয়ারেন্স সাটিফিকেট দেখাতে হবে। সেই নিরম খাকা সত্ত্রেশ্বন্ধি প্রান্ধিক ভণ্গ করে, যেসমন্ত জণাল দশ বছর হয় নাই আন্দাল চার বছর

বরুস হরেছে, সেগ্রিলেক নীলাম করা হ'ল, সেটা সম্প্রণ ডিপার্টমেন্ট থেকে স্মাইনকে ভঙ্গা করা হরেছে। প্রাইভেট ফরেন্ট এটাইটা কংগ্রেস সরকার থেকে পাস করান হরেছেল। সেখানে ৪ বছরের জঙ্গালকে বিক্রি করা হয়েছে। যাদের কাছে বিক্রি করা হরেছে, আমার কাছে তাদের নাম আছে। কোন্ কোন্ জঙ্গাল সেল করা হরেছিল, কিভাবে নীলাম করা হরেছিল, কাকে নীলাম করা হরেছিল, কাকে নীলাম করা হরেছিল, সমন্ত কিছু আমি জানি। যেসমন্ত লোককে নীলাম করা হর, আমি তাদের নাম দিতে পারি। জনৈক বড় বাবসাদার রামজিং সিং গত বছর দেড় লক্ষ টাকার জঙ্গাল কিনেছিলেন। সেসমন্ত লোক এ বছর তাদের সেল ট্যাক্স সাটিফিকেট দাখিল করতে পারলেন না—এ রামজিং সিংকে পরিক্রার জানা সত্ত্বেও তাকে ২ লক্ষ ১৯ হাজার টাকায় জঙ্গাল দেওয়া হ'ল তার বেনামদার উত্তম সিংকে। এইভাবে জঙ্গালগ্লি সেল করা হয়েছে।

[6-35-6-47 p.m.]

এইভাবে সমস্ত জংগলগালিকে সেল করা হচ্ছে এবং শাধা তাই নয়, কয়েকদিন আগেকার একটা খবর আপনার কাছে দিচ্ছি। যেগুলি লোকাল সেলএর জন্য গভর্ন মেশ্টের আইনে আছে, কতকর্মাল জংগল রাখা হয়, সেইগ্রিল স্থানীয় লোকেরা তাহাদের জনলানির জন্য ব্যবহার করে। এই স্থানীয় জ্ঞাল, সেখানকার যিনি ডিভিস্নাল ফরেস্ট অফিসার আছেন, তিনি সেই সমুস্ত লোকাল সেলএর জগলকে কোন রকম টেন্ডার কল করলেন না বা সেগ্রেল অকসন সেলএ তললেন না। গোপনে কয়েকজন বড় বড় বাবসায়ীকে সেইসব জন্মল অলপ টাকায় বিক্লি করে দিলেন। এই রকম দুইটি জংগলের নাম এখানে কবা যায়- গড়বেতা **থানার লোকাল সেলএর জংগল**, वानिवानियाव अध्यन याव अने नः ১১ এवः ननवना अध्यन ২০ একরএর একটা अध्यन लाकान সেলএর-এইগালি তিনি গোপনে বিক্তি করেছিলেন। এই যে গোপনে যেসমুহত জঞ্চল যে বিক্তি করা হ'ল এর কাবণ কি ? সেটার কারণ যদি পরিকারভাবে দেখেন তাহলে এই সমস্ত লোক **যারা** জ্বপাল কিনেছে তাদের সম্পর্কে একটা খবর পাওয়া যায় যে, গত ১॥ মাস আগে মেদিনীপার ডিস্ট্রিক্ট যিনি এর্নডিসনাল ডি. এফ. ও ছিলেন, বর্তমানে মালদহের ডি. এফ. ও, হয়ে চলে গিয়েছেন তার পদে মতি হয়ে গিয়েছে-তিনি যখন সেখানকার এগাডসনাল ডি. এফ. ও. ছিলেন তথন তার মেয়ের বিয়েতে আমরা জানি এই সমুদ্ত লোক যাদের কাছে এই সমুদ্ত লোকাল সেলুএর ক্তপলগুলি বিক্রয় করা হয়েছে, তাবা এই মেয়ের বিয়েতে পঠিা, মাছ, গাওয়া ছি, সরু, চা'ল সমস্ত সাম্পাই করে এবং সেই বিবাহ বাড়িতে - অতান্ত দুঃখের বিষয়, আপনার কনজারভেটর অব ফরেন্ট সেথানে উপস্থিত ছিলেন। আমি গত নবম্বর মাসে এই সমুস্ত **জুণালের যিনি মুদ্রী** তাঁকে এই সমুহত জিনিস আমি জানিয়েছি এবং যাকে কথায় কথায় কংগ্রেস গভন মেন্ট ন্যালনাল ওয়েল্থ বলেন এবং যাকে আমরাও অনেকে ন্যাশনাল ওয়েল্থ বলি যে আন্তকে ফরেন্ট রক্ষা করার দরকার আছে—ন্যাশনাল ওয়েল্থ আজকে রক্ষা করতে হবে কিন্ত এই ন্যাশনাল ওয়েল্থকে যদি কেই নদ্ট করে থাকে, তবে সরকার ভার নিজের ডিপার্টমেন্টকে দিয়েই তা ধরংস করাজ্ঞেন এবং এই ধরংসের পথ আইনেব পথে নয়, সম্পূর্ণভাবে বেআইনী পথে ধরংস করছেন। আইনে যদিও তারা লিপিবন্ধ করেছেন যে, ১০ বংসরের আগে জ্ঞাল কাটা উচিত নয় কিন্তু তারা ঘুষ নিরে জুরোচুরি করে বড় বড় লোককে সাহাষ্য করবার জন্য আইনের নামে এই সমস্ত বেআইনী কা**জ** দিনে দুপুরে করে যাচ্ছে। অথচ এই গভর্নমেন্টকে বার বার এই সমস্ত সংবাদ দেওরা সত্তেও এইগালির দিকে নজর দেন নাই। বর্তমানে ফরেস্টের যে অবস্থা হয়ে গিয়েছে তাতে প্রতি বছর মিদনাপুর ডিম্মিট্ট থেকে কয়েক লক্ষ টাকা রেভিনিউ তারা পেতেন কিল্ড আল্ডে আন্তে তারা ফরেন্টকৈ এমন পর্যায়ে নিয়ে গিয়েছেন, তাতে আমাদের যথেন্ট সন্দেহ হয় যে, ১০ বংসরের মধ্যে মেদিনীপরে জেলার সমস্ত ফরেস্ট এরা ধরংস করবেন। কিল্ড দুঃখের বিষয় হক্ষে যে, মাসে মাসে ফরেন্টএর ব্যাপার নিয়ে কতকণ্টিল গ্রামের লোককে এ্যারেন্ট করে বলা হয় যে এরা ফরেস্ট ধরংস করে দিচ্ছে। কাজেই এইগালি কনজারভেটর, ডি, এফ, ও, এবং এ, ডি. এফ. ও. এবং মন্ত্রী মহাশয় যেগলে জানেন এবং চরি, চামারি, বেআইনীভাবে ছবে নিরে **এই क्ट**बर्न्स थ्राप्त कवा इत्क्र अवात्न कठकन्नीन छेमाइवन मिनाम। अ**रे नमन्ठ काव्रत गर्छन् मिलाँ**व নজর নাই বলে আমি এই এয়প্রোপ্রিয়েসন বিল কোন রকমেই সমর্থন করতে পর্বির না।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি মাত্র কয়েকটা ঘটনার প্রতি আপনার দুট্টি আকর্ষণ করব। हावछ। সम्भुक् जातक चालाहना रुखिए। भाननीय मुनमा विष्क्रम वाव, এই कथा वलाएक ख. হাওডায় বামপুল্থীদের ইনফুরেন্স বেশি এবং তারাই এর সংগে সংশ্লিষ্ট। আমি আপনার দুষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই একথা সম্পূর্ণ অসতা। শহরের মধ্যে, আর্পান জানেন, বঞ্চিম বাব, এবং মাননীয় সদস্য বেণীবাব, হাওড়া টাউন এলাকা থেকে এসেছেন এবং যে এলাকা থেকে তারা এসেছেন সেই এলাকার রিপোর্টই প্রতিদিন আনন্দবাজার, আর যুগান্তর কাগজে আপনারা দেখতে পান। এই সম্পর্কে আর একটা সংবাদ বলা দরকার যে, দান, বোস সম্পর্কে এখানে কোন রক্ষ মুদ্রের না করেও তার সম্পর্কে খামি এইটাক দুল্টি আকর্ষণ করতে চাই, হাউস্থার যে, ১৯৫০ সালের ১২ই জলোই তারিখে তদানীত্র ডিপ্টিব্রেই ম্যাজিপ্টেট যিনি ছিলেন তিনি পি ডি. এ্যাইএ তাকে ধরবার জন্য হালিয়া জারি কর্বোছলেন। কিন্তু সেই হালিয়া জারি করাকালীন তাকে ১৫ই ফেব্রেয়ারি ১৯৫১ কংগ্রেসের তরফ থেকে ৫নং ওয়ার্ড এর কমিশনার হবার জনা তাকে টিকেট দেওয়া হয়েছিল। তিকিট দেওয়া হয়েছিল মাননীয় সদস্য বঙ্কিম বাব্বকে সন্তোষ দত্ত ও দান বাব্ এই ৩ জন কংগ্রেসের নমিনেশন পোলেন ১৯৫১ সালে হাওড়া মিউনিসিপ্যাল ইলেকশন কন্টেস্ট করার জন্য। তথন তার বিরুদ্ধে প্রিভেন্টিভ ডিটেকশন এ্যাক্ট চলছে। দান, বাব্র বিরুদেধ পি, ডি, এ।।ৡ, ১০ই এপ্রিল, ১৯৫১ পর্যন্ত চাল, রয়েছে। আমার কাছে এই সমস্ত রেকর্ড রয়েছে, আমি উপস্থিত করতে পারি। এটা উইথডু করা হ'ল করে। উইথডু করা হ'ল ১০ই এপ্রিল, ১৯৫১। কিন্ত তাকে নিমনেশন দেওয়া হ'ল, ১৫ই ফেব্রুয়ারি, ১৯৫১, হালিয়া থকা অবস্থায়। পি. ডি. এ ই তার বিরুদ্ধে কার্যকরী অবস্থায় চলছে তিনি লাকিয়ে আছেন। এই সময়ে কংগ্রেসের তরফ থেকে তাকে নামনেশন দেওয়া হ'ল। কাজেই এই কথা আজকে আমাদের কাছে পরিষ্কার, স্পণ্ট দিনের আলোর মত যে কারা আজকে এপের সমর্থন যোগাচ্ছে এবং সমাজ বিরোধী মান্যথের পিছনে সমর্থন জাগিয়ে হাওড়য় সন্তাস স্থিট কারা করছেন। একথা আজকে দিনের আলোর মত স্পণ্ট।

8j. Bankim Chandra Kar: With whom is he siding? With us or with Kanai Babu?

8j. Apurba Lai Majumdar:

সে দ্বতন্ত্র সদস্য হিসাবে নির্বাচিত হয়েছে। কিন্ত ১৯৫১ সালে কংগ্রেস সদস্য হিসেবে ছিলেন যখন তার বিরুদেধ পি, ডি, এ।। ই চাল, ছিল। এখন হাওড়া প্রলিস সম্বন্ধে কিছা, বলা দরকার। ১৯৫৭ সালের ডিসেম্বর ও নবেম্বর মাস থেকে হাওডাতে গ্রুডাম ও রহাজানি চলছে, সেই সময় প্রলিস কর্তক গ্রন্ডাদমন না কবতে পেরে হঠাং হকার দমন করতে শুরু করলেন এবং সেই সময় প্রয় আড়াই শ' হকারকে গ্রেণ্ডার করলেন। ডিম্ট্রিক্ট ম্যাজিম্ট্রেটের পার্মাশন নিয়ে তারা হকারি করছে। কিন্ত তা সত্তেও সেটা অবহেলা করে ভাদের কারাগারের মধ্যে নিক্ষেপ করা হয়েছে। তারপর আমি এটা এস পির নোটিসে এনেছি কিন্তু তা সত্তেও कान कन रहा नि। এ ছাড়া এই কয়েকদিন, ২ সণ্তাহ আগে প্রানস বাহিনী কিভাবে গ্রুডাদমনে বার্থ হয়ে হাওড়া দেটশনের পাশে যে একটা থাকবার বাসম্থান ছিল সেটা সম্পর্কে বলা দরকার যে বিশেষ করে এরা ১৯৪৬ সাল থেকে হাওড়া স্টেশনের পাশে বসবাস করে আসছে ১৯৫৮ সাল পর্যান্ত-এই ১১ বংসর বাস করার পর পর্লিস বাহিনী হঠাৎ তিন শত থেকে চার শ' পর্বিদ্য গিরে তাদের নিজেদের অর্থে গড়া দোকানপাট ভেপ্গে দিলেন ফার্নিচার ভেপ্গে দিলেন। তাদের মেরে প্রায় ৮ শ' লোককে এক রাত্রির মধ্যে ঠেপিরে লরি ভর্তি করে অস**ুপ্**থ রোগী, অসুস্থ নরনারী নির্বিশেবে বাগনালার জ্পালে নিয়ে গেলেন। তাদের উপর অত্যাচার এই প্রিলস বাহিনী সেদিন কিভাবে করেছিল, অবশ্য গ্রন্ডাদমনের ব্যাপার অন্য কথা, প্রিলসের ঐরকম কর্মক্ষমতা ও ঐরকম উৎসাহ হাওডার লোকেরা আর কখনও দেখতে পার নি। এটা লক্ষার সব্দে বলতে চাই ব্রে, নিরীহ সাধারণ হকার, গরীব বাস্তৃহার দের উচ্ছেদের ব্যাপারে আমাদের প্রিস বতটা উৎসাহ ও উন্দীপনার সপো কান্ত করে তার শতাংশের একাংশও বিদ ভারা বার করতেন গ্র-ডাদমনের জনা তাহলে হাওডার আজকে অরাজকতার সৃষ্টি হ'ত না। আমরা কাগৰে ক্লাখেছি যে, আমানের বোটানিক্যাল গার্ডেনিএর ঐ যে কাহিনী আক্রে হাওড়ার কলক হিসাবে আছে—ওখানকার কর্তৃপক জানে, ওখানকার এস, পি. জানে প্রালস মদ্যী মহান্দর

জানেন যে, ঐরকম মধ্চক্ত স্থিত করেছে যে, কর্তৃপক্ষদের কলাঁ কত করে হাওড়ার মধ্যে একটা বিভাষিকা ও জঘন্য নরকের স্থিত করে রেখেছেন সেখানে। তা জানা সত্ত্বেও ০-৪ বংসর আগে সেখানে একবার কাগজে প্রকাশিত হয়েছিল এবং বার বার বিভিন্ন কর্তৃপক্ষের নজরে আনা সত্ত্বেও সেই পাপচক্রকে ভেঙ্গে দিয়ে সেই পাশ্চক আবহাওয়াকে আরও স্কুলর ও মধ্ময় করার জন্য সরকারের কাছে আমরা বার বার আবেদন করেও নিড্ফল হয়েছি। আজকে হাওড়াতে যা চলেছে, আমি আশা করি, এই সম্পর্কে বহু মাননীয় সদসারা উত্থাপন করেছেন। আমাদের প্রালসমন্ত্রী মহাশয় জানেন কে সেই মধ্চকের স্থিত করে, কলঙ্কের স্থিত করে বাভংস জঘনা নরকের আবহাওয়া হাওড়ায় এনে দিয়েছে, এবং সেখানকার নাগরিক জবিনকে বিষান্ত করে তুলেছে। এ বিষয়ে কংগ্রেসের স্থেগ যাঁবা বিশেষভাবে সংশ্লিন্ড তাঁরা যদি সাহস রাখেন, কমিশনের সামনে আমরা তথা প্রমাণ উত্থাপন কবর যে, কিভাবে জঘনা মান্যেরা হাওড়ায় নাগরিক জবিনকে কলিজ্ত করছে।

Sj. Bankim Chandra Kar: On personal explanation I want to say one sentence and that is this. Danu Bose has been reterred to. In March, 1957. Danu Bose fought the Congress in the municipal election. That proves the whole case.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation Bill, 1958, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 1 to 3

The question that clauses 1 to 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I move that the West Bengal Appropriation Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6.47 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 18th March, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Index to the

West Bengal Legislative Assembly Proceedings

(Official Report)

Vol. XIX No. 2—Nineteenth Session (February-March), 1958

The 3rd, 4th, 7th, 8th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th and 17th March, 1958

[(Q.) Stands for question.]

Abdullah Farooquie, Shalkh Janab

Death from electrocution at Clive Jute Mills, Garden Reach (Q.) p. 3.

Demand for Grant-

"25-General Administration (Supplementary) pp. 477-79.

Abdus Sattar, The Hon'ble

Death from electrocution at Clive Jute Mills, Garden Reach (Q.) p 4.

Demands for Grants -

"47-Miscellaneous Departments Excluding Fire Services": p. 457.

Number of workers of Hindusthan Motors Co., Uttarpara, laid off and dismissed: $(Q_i) \cdot p - 1$.

Statement regarding strike at the Bengal Chemical pp. 210-211, 214.

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958 (Non-official): pp. 416-17.

Abolition of permit system for distribution of cement: (Q.) p. 242.

Accommodation of nurses in West Bengal: (Q.) p. 195.

Adjournment Motions: pp. 21, 79-80, 153-57, 210, 262, 369-71

Agricultural loan in Kalimpong subdivision: (Q.) p. 356

Allocation of funds for Tribal Welfare in Kharba police-station for 1967-58: (\mathbf{Q}_{+}) p. 293.

Allotment and distribution of cattle-purchases loans in Howrah district: (Q.) p. 362.

Anti-Corruption Committee: (Q.) p. 60.

Arrest and detention of Sj. Chitto Basu, M.L.A.: p. 87.

Badrudduja, Janab Syed

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 275-77. Point of Personal Explanation. pp. 81-85, 88-89.

Bandyopadhyay, Sj. Smerajit

Demands for Grants-

"10-Forest": p. 455.

ü INDEX

Bandyopadhyay, 8j. Smarajit-concld.

Plantation of babul tree in Berhampore town: (Q.) p. 261.

Realisation of permit fees for collection of leaves and fuel woods from the forests of Birbhum district vested in the State: (Q.) p. 205.

Banerjee, 8j. Subodh

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee; pp. 172-78, 384, 432.

Demand for Grant-

"29 Police (Supplementary) pp. 511-513.

Non-official Resolutions pp. 124-26,

Banerjee, Dr. Suresh Chandra

Adjournment motions p 369

The Calcutta Slum Clearance Bill 1957, as reported by the Joint Committee pp. 112-14.

Barti Beel: p. 369

Basu, Si. Abani Kumar

Allotment and distribution of cattle-purchases loans in Howrah district (Q) p. 362.

Basu, Sj. Amarendra Nath

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: p. 229-31.

Expenditure in connection with Prime Minister's visit to Calcutta prior to the last General Elections (Q.) p. 58.

Non-official Resolution: pp. 419-21.

ron-omena resonation pp. 115

Basu, Sj. Chitto

Adjournment motion: p. 155.

Supplementary estimate for the year 1957-58 pp. 465-66.

Basu, Sj. Gopal

The Calcutta Slum Clearance B.H. 1957, as reported by the Joint Committee - p 326 Drainage of Barti Beel within Barasat and Barrackpur subdivisions - (Q) p 306.

Basu, Sj. Hemanta Kumar

Non-official Resolutions pp 131-34, 149,

Point of information pp 48-49, 317-18,

Procession of bustee dwellers p. 91.

Report of the Trainway and Bus-fare Enquiry Committee, p. 153.

Basu, Sj. Jyoti

Adjourned motions pp. 154-55.

Demand for Grant-

"29-Police", pp. 493-98.

Enquiry about resignation of Judicial Minister, p. 264.

Non-official Resolutions pp. 126-31.

Point of Information, pp. 49, 314, 315.

Procession of bustee dwellers: p. 91.

Programme of Business. pp. 215, 426-27.

Resignation by the Hon'ble Siddhartha Sankar Roy: pp. 312-14.

Rumour of resignation of Judicial Minister: p. 229.

Bera, Sj. Sasabindu

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 379-81.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958: pp. 32, 36.

Shagat, Sj. Mangru

Distribution of cattle-purchases loans in Mat Matali and Nagrakuta police-stations of Calpaiguri district: (Q.) p. 362.

INDEX iii

Shattacharjee, Dr. Kanailal

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary), pp. 502-504.

Bhattacharjee, Sj. Panchanan

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 323, 237-40, 384.

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary) p. 519.

Implementation of the scheme of retirement from Government services at the age of 58 years (Q.) p 64.

Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for the year 1951-52 and Audit Reports thereon pp. 49-52.

Supplementary estimate for the year 1957-58 pp. 475-77.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958; pp. 31-32.

Bhattacharjee, Sj. Shyamapada

Plantation of babul trees in Berhampore town. (Q.) pp 260, 347.

Bill(s)-

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 91, 94-114, 157-87, 217-40, 379-402, 429-54.

The West Bengal Appropriation Bill, 1958 pp. 533-39.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958; pp. 24-38.

Boarder raids by Pak, nationals within Karimpur police-station of Nadla districts (Q) $\mathbf{p},~58$

Bose, Dr. Maitreyes

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958 (Non-official), pp. 414-15.

Budget estimates of the Damodar Valley Corporation, 1958-59; p. 216.

Budget

Supplementary estimate for the year 1957-58: pp. 455-91, 493-533.

Fine Calcutta Sium Clearance Bill, 1987, as reported by the Joint Committees pp. 91, 94-114, 157-87, 217-10, 265-91, 319-41, 399-402, 429-54.

Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra

Adjournment Motion-

Notice of an- pp. 21-24.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 223-26, 334-35, 384-88, 429-30, 451-54.

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary) pp. 504-505.

Incident in the border area: p. 80.

Nationalisation of Berhampore Electric Supply Company: (Q.) p. 295.

Non-official Resolutions: p. 121-24.

Point of order: p. 316.

Point of privilege: p. 403.

Report of the Petitions Committee: p. 93,

Chatterjee, Sj. Basanta Lai

Food crisis in the flood-affected areas of West Dinajpur district: (Q.) p. 380.

Hoarding of rice in West Dinajpur district: (Q.) p. 249.

Relief measures in distressed areas of West Dinajpur: (Q.) p. 246.

Supplementary estimate for the year 1957-58; pp. 474-75.

iv INDEX

Chatterjee, Sj. Bijoylal

Border rands by Pak, nationals within Karimpur police-station of Nadia district: (Q.) p. 58.

Supplementary estimate for the year 1957-58; pp. 467-69.

Chatterjee, Sj. Mihir Lal

Adjournment motion: p. 370.

Road communication between Deocha and Hinglow Unions of Mohammad Bazar, district Birbhum (Q) p. 310.

Supplementary estimate for the year 1957-58; pp. 480-81.

Chattoraj, Dr. Radhanath

Ideal Village Scheme and "Build Your Own House" Scheme in flood-affected areas of Labour police-station, Birbhum district (Q.) p. 256.

Leprosy in Birbhum district: (Q.) p. 204.

Supplementary estimate for the year 1957-58; pp. 473-74.

Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath

Demand for Grant-

"37-- Education" pp. 481-84.

Chowdhury, Sj. Benoy Krishna

Rehet given to flood-affected areas of subdivisions of Katwa, Kalna, Burdwan Sadar and Arambagh (Q.) p. 13.

Shifting of the Central Sericultural Research Station from this State: (Q.) p. 192.

Complaint against Khar Kusma Attestation Camp, Garbeta: (Q.) p. 364.

Constitution of Sundarban Development Board: (Q.) p 18.

Control of infections diseases like cholera and small-pox in rural areas: (Q) p. 199.

Conversion of the camping ground at Burdwan into a playground: (Q.) p. 364.

Das, Sj. Ananga Mohan

Mayna Dramage Scheme: (Q.) p 304.

Opening of National Extension Service Blocks in Mayna and Pingla police-stations of Midnapore district (Q) p. 69.

Relief measures in Mayna police-station affected by crop failure (Q.) p 347.

Das, Sj. Natendra Nath

Supplementary estimate for the year 1957-58 pp. 458-60.

Das, Sj. Sisir Kumar

Adjournment Motion: pp. 262, 263.

Non-official Resolutions: pp. 149-51.

Das, Sj. Sunii

Abolition of permit system for distribution of cement: (Q.) p. 242.

Adjournment motion p. 156.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp 166-69, 322, 323, 335-36, 389-90, 401-402.

Production of rice and other cereals in 1955-58 and 1956-57: (Q.) p. 12.

Supplementary estimate for the year 1957-58; pp. 470-73,

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958: pp. 25, 26-28, 35, 37-38.

Death from electrocution at Clive Jute Mills, Garden Reach: (Q.) p. 3.

Demands for Grants

"80A—Capital outlay on Multi-purpose River Schemes outside the Revenue Account —Damodar Valley Project": p. 457.

"85A - Capital outlay on State Schemes of Government Trading": p. 458.

"37-Education": p. 456.

INDEX

Demands for Grants-concld.

- "63-Extraordinary charges in India": p. 457
- "54-Famine", p. 457.
- "10-Forest" n. 455.
- "25-General Administration": p. 456.
- "XVII-Irrigation, etc.": p. 456.
- "28-Jails and Convict Settlements": p. 456.
- "57-Miscellaneous-Contributions": p. 457.
- "47-Miscellaneous Departments-Excluding Fire Services": p. 457.
- "47-Miscellaneous Departments-Fire Services": p. 456,
- "13-Other Taxes and Duties" p. 455.
- "29-Police" pp. 456, 493-533.
- "30-Ports and Pilotage": p. 456.
- "XLVIA-Receipts from Road and Water Transport Schemes, etc.": p. 457.
- "36-Scientific Departments": p. 458.
- "8-State Excise Duties" p. 455.
- "55-Superannuation allowances and pensions": p. 457.
- "4-Taxes on income other than Corporation Tax and Estate Duty": p. 455.

Development work in Raina police-station of Burdwan district: (Q.) p. 16.

Dhar, SJ. Dhirendra Nath The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 269-72, 391, 398, 429.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958 p. 38.

Dhibar, Sj. Pramatha Nath

Conversion of the camping ground at Burdwan into a playground: (Q.) p. 364. Development work in Rama police-station of Burdwan district: (Q.) p. 16.

Management of Burdwan Electric Supply undertaking: (Q.) p. 69.

Distress in Khas Mahai Diara areas of Malda district due to erosion of river: '(Q.) p. 255.

Distribution of agricultural loan in Darjeeling district: (Q.) p. 357.

Distribution of cattle-purchases loans in Mai-Matali and Nagrakata police-station of Jaipaiguri district: (Q.) p. 362.

Divisions: pp. 289-91, 331-33, 342-44, 442-49, 530-33.

Drainage of Barti Beel within Barasat and Barrackpore subdivisions: (Q.) p. 306.

Dutt, Dr. Beni Chandra

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary)" pp. 505-509.

Election of Union Boards and establishment of Panchayats in Midnapore districts (Q.) p. 70.

Electric Supply Scheme in Bijanbari-Pool Sazar C.D.P. Block ares: (Q.) p. 21.

Employment possibilities for L.M.F. doctors of West Bengal, under the Second Plans (Q.) p. 197.

Enquiry about resignation of Judicial Minister: pp. 264, 450.

Expenditure in connection with Prime Minister's visit to Calcutta prior to the last General Elections: (Q.) p. 58.

Food orisis in the fleed-affected areas of West Dinajpur district: (Q.) p. 350.

Ganguli, Sj. Amai Kumar

Modification of Amta Basin Drainage Scheme and silt clearance of certain khals of Bagnan police-station: (Q.) p. 298.

vi INDEX

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

Pakistan border incidents; p. 263.

Ghosh, 8j. Ganesi

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 277-83, 435-36.

Ghosh, Dr. Prafulla Chandra

Point of information, pp. 315-16.

Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Constitution of Sundarban Development Board: (Q.) p. 18.

Development work in Rama police-station of Burdwan district: (Q.) p. 17.

Gram Sevikas (Q.) p. 66.

Electric Supply Scheme in Bijanbari-Pool Bazar Community Development Project Block area (Q_i) p. 21.

Ideal Village Scheme "Build Your Own House" Scheme in flood-affected areas of Labpur police-station, Birbhum district: (Q.) p. 256.

Implementation of the resolution on D.V.C. passed unanimously in the Assembly: (Q) p. 17.

Inclusion of Gopiballavpur, Nayagram and Sankrail thanas in National Extension Service Block and Community Development Project (Q.) p. 69.

Opening of a National Extension Service Block in Chanditala police-station, district Hooghly (Q.) p. 57.

Opening of National Extension Service Blocks in Mayna and Pingla police-stations of Midnapore district (Q.) p. 69

Golam Yazdani, Dr.

Allocation of funds for Tribal Welfare in Kharba police-station for 1957-58: (Q.) p 293.

The Calcutta Sium Clearence Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 178-81.

Proposal for opening a Tribal Welfare office in Kharba police-station, Malda district: (Q.) p. 345.

Gram Sevikas: (Q) p. 66.

Halder, Sj. Renupada

Supplementary estimate for the year 1957-58 pp. 463-65.

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur

Distribution of agricultural loan in Darjeeling district: (Q.) p. 357.

Electric Supply Scheme in Bijanbari-Pool Başar Community Development Project Block area: (Q.) p. 21.

Hansda, Sj. Turku

Realisation of permit fees for collection of leaves and fuel woods from the forests of Birbhim district vested in the State. (Q.) p. 205.

Hazra, Sj. Menoranjan

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary)" pp. 516-18.

Number of workers of Hindusthan Motors Co., Uttarpara, Iaid off and dismissed: (Q.) p. 1.

Opening of a National Extension Service Block in Chanditals police-station, district Hooghly: (Q.) p. 57.

Hoarding of rice in West Dinajour district: (Q.) p. 249.

Ideal Villags Scheme and "Build your own House" Scheme in flood-affected areas of Labpur police-station, Birbhum district: (Q.) p. 256.

Implementation of the resolution on D.V.C. passed unanimously in the Assembly: $(Q_n) \ p. 17.$

Implementation of the scheme of retirement from Government services at the age of

incident in the berder area: p. 80.

inchesion of Gopibaliavpur, Nayagram and Sankrall thanse in Matterel Ent Block and Community Development Project: (Q.) p. 89.

intimation regarding arrest and detention of Sj. Chilte Rass, Malacker p. 87.

Jaian, The Hon'ble Iswar Das

as reported by the Joint Commistes: The Calcutta Sium Clearance Bill, 1957, as reported pp. 91, 94-97, 96-99, 288, 327-30, 340-42, 393-95, 436-39.

Election of union boards and establishment of panchayats in Midnapore district: (Q.) p. 71.

Rwilway bridge over Russa Road at Tollygunge: (Q.) p. 73.

Setting up of experimental panchayats in Burdwan district: (Q.) p. 76.

Kar, Sj. Bankim Chandra

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 226-28.

Demand for Grant-

"29_Police (Supplementary)": pp. 519-22.

Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra

Election of union boards and establishment of panchayats in Midnapore district: Supplementary estimate for the year 1957-58: pp. 466-67.

Kazem Ali Meerza, Janab Syed

Point of personal explanation: p. 88.

Kolay, 8]. Jagannath

Non-official resolutions: p. 121.

Konar, Sj. Harekrishna

Production of rice in 1955-56 and 1956-57: (Q.) p. 5.

Lahiri, Sj. Somnath

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 388-89.

Railway bridge over Russa Road at Tollygunge: (Q.) p. 73.

Laying of papers relating to the West Bengal Financial Corporation: p. 90.

Leprosy in Birbhum district: (Q.) p. 204.

Mahata, Sj. Surendra Nath

Inclusion of Gopiballavpur, Navagram and Sankrail thanas in National Extension Service Block and Community Development Project: (Q.) p. 69.

Majumdar, Sj. Apurbalai

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 162-66, 323-24.

On the statement of the Inspector-General of Police: pp. 375-76, 221-92.

The West Bengal Appropriation Bill, 1958; pp. 538-39.

Majumdar, The Hen'ble Shupati

Laying of papers relating to the West Bengal Financial Corporation: p. 60. Management of Burdwan Electric Supply undertaking: (Q.) p. 69.

Nationalisation of Berhampore Electric Supply Company: (Q.) p. 295.

Shifting of the Central Sericultural Research Station from this State: (Q.) p. 192 Weaver community of Malda district: (Q.) p. 64.

Majumder, Dr. Jeanendra Nath

Report of the Petitions Committee: p. 92.

Majumder, Sj. Jaganneth

Border raids by Pak nationals within Karimpur police-station of Madia (Q.) p. 88.

Non-official resolution: pp. 421-22.

Management of Burdwan Electric Supply undertaking: (Q.) p. 60.

Mandai, Sj. Haran Chandra

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 382-83.

Mayna Drainage Scheme: (Q.) p. 804.

Mazumdar, Sj. Satendra Narayan

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958 (Non-official): pp. 412-14, 417.

Message(s)

From the Governor: p. 115.

From the West Bengal Legislative Council: pp. 90, 312.

Misra, S). Monoranjan

Distress in Khas Mahal Diara areas of Malda district due to erosion of river: (Q.) p. 255.

Modified rationing in Melda district: (Q.) p. 254.

Tuberculosis in Malda district. (Q.) p. 77.

Mitra, Sj. Harides

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 220-23, 383.

Modification of Amta Basin Drainage Scheme and slit clearance of certain khals of Bagnan police-station: (Q.) $p,\ 298.$

Modified rationing in Maida district: (Q.) p. 254.

Mohibur Rahman Choudhury, Janab

Weaver community of Malda district: (Q.) p. 64.

Mookerjee, The Hon'ble Kalipada

Demands for Grants-

"29-Police": pp. 456, 522-27.

Mayna Drainage Scheme: (Q.) p. 304.

Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Budget estimates of the Damodar Valley Corporation, 1958-59: p. 216.

Demand for Grant-

"XVII-Irrigation, etc.": pp. 456, 484.

Drainage of Barti Beel within Barasat and Barrackpore subdivisions: (Q.) p. 306. Modification of Amta Basin Drainage Scheme and Silt clearance of certain khals of Bagnan police-station: (Q.) p. 299.

Road communication between Deocha and Hinglow Unions of Mohammad Bazar, district Birbhum: (Q.) p. 310.

Mukherji, Sj. Bankim

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 324-25, 449-50.

Point of information: p. 318.

Programme of business: p. 428.

Report of the Petitions Committee: pp. 92, 93, 94.

Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for the year 1951-52 and Audit Reports thereon: pp. 39-48.

On the Statement of Inspector-General of Police: pp. 874, 375.

The West Bengal Appropriation Bill, 1958: pp. 534-36.

Mukhepadhyay, Sj. Ananda Gopal

Demand for Grant-

"29 Police (Supplementary)": pp. 513-15.

Mukhepadhygy, Qj. Rabindra Hath

The Calbutta Sium Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee:

Mukhopadhay, Sj. Samar

Adjournment motion: p. 210.

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary)": pp. 509-511.

Wages of workers of the Refugee Production Centre for women at Habra: (Q.) p. 245.

Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid

Adjournment Motion: pp. 79-80.

Demand for Grant-

"29-Police (Supplementary)": pp. 515-16.

Point of Information: p. 209.

Nahar, Sj. Bijoy Singh

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 169-72.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958: p. 33.

Naskar, The Hon'ble Hem Chandra

Plantation of Babul trees in Berhampore town: (Q.) p. 347.

Nationalisation of Berhampore Electric Supply Company: (Q.) p. 995.

Non-official Bill(s)

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1958: pp. 419-17.

The West Bengal Prohibition of Dowry, Bill, 1958; pp. 403-11.

Non-efficial Resolutions: pp. 115-51, 418-25.

Number of cases pending on the 18th July, 1987, in the Original Side of the Calcutta High Court: (Q.) p. 346.

Number of persone charged under the Untouchability (Offences) Act, 1855, from January to May, 1957: (Q.) p. 345.

Number of persons detained under the Preventive Detention Act from 1965 to 1967: (Q.) p. 62.

Number of workers of Hindusthan Motors Co., Uttarpara, laid off and dismissed: (Q.) p. 1.

Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad, Md.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: p. 217-20, 599, 432-33.

Sales tax on pencils and slates used by school children: (Q.) p. 68.

Opening of a National Extension Service Blook in Chanditala police-station, district Heoghly: (Q.) p. 57.

Opening of National Extension Service Blocks in Mayna and Pingla policé-stations of Midnapore district: (Q.) p. 69.

Pakistan berder incidents: p. 263.

Pakray, Si. Geberdhen

Number of persons charged under the Untouchability (Offences) Act, 1965. from January to May, 1967: (Q.) p. 345.

Panda, Sj. Basanta Kumar

The Calcutte Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 272-75, 319-30, 326-27, 334, 381-82, 392, 396.

Point of Order: p. 288.

Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for the year 1951-52 and Audit Reports thereon: pp. 52-54.

Test relief works through the Midnapore District Board in Bhagawanpur policestation: (Q.) p. 258.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958: pp. 29-31, 86

Panda, SJ. Shupal Chandra

Relief to the distressed areas of Nandigram police-station:

Supplementary estimate for the year 1957-58: pp. 469-70.

Plantation of Babul trees in Berhampore town: (Q.) pp. 260, 347.

Foint of tellormations pp. 48-49, 209, 314.

Paint of Order: pp. 288, 316.

Point of Personal Explanation: pp. 81-86.

Point of Privilege: p. 262.

Pewer leam and tramway workers: pp. 80-81.

Prasad, Sj. Rama Shankar

Agricultural loan in Kalimpong subdivision: (Q.) p. 356.

Electric Supply Scheme in Bijanbari-Pool Basar Community Development Project lilock area: (Q.) p. 21.

Procession of bustee dwellers: p. 91.

Production of rice in 1955-58 and 1956-57: (Q.) p. 5.

Production of rice and other seconis in 1855-56 and 1856-57: (Q.) p. 12.

Programme of Business: pp. 215, 425-29.

Preposal for opening a Tribal Welfare office in Kharba police-station, Malda district: (Q.) p. 345.

Question(s)

Abolition of permit system for distribution of cement: p. 242.

Accommodation of nurses in West Bengal: p. 195.

Agricultural loan in Kalimpong subdivision: p. 356.

Affocation of funds for Tribal Welfare in Kharba police-station for 1957-58: p. 293.

Allotment and distribution of cattle-purchases loans in Howrah district: p. 362.

Anti-Corruption Committee: p. 60.

Barti beel: p. 368.

Border raids by Fak nationals within Karimpur police-station of Nadia district: p. 58.

Complaint against Kharkusma Attestation Camp, Garbeta: p. 364.

Constitution of Sundarhan Development Board: p. 18.

Control of intectious diseases like cholera and small-pox in rural areas: p. 199.

Conversion of the camping ground at Burdwan into a playground: p. 364.

Death from electrocution at Clive Jute Mills, Garden Reach: p. 3.

Development work in Raina police-station of Burdwan district: p. 16.

Distress in Khas Mahal Diars areas of Malda district due to erosion of river: p. 255.

Distribution of agricultural loan in Darjeeling district: p. 357.

Distribution of cattle-purchases loans in Mal, Matali and Nagrakata police-stations of Jalpaiguri district: p. 362.

Drainage of Barti Beel within Barasat and Barrackpur subdivisions: p. 206.

Election of union boards and establishment of panchayats in Midnapore district:

Electric Supply Scheme in Bijanbari-Pool Bazar, C. D. P. Block area: p. 21.

Employment possibilities for L.M.F. doctors of West Bengal under the Second Plan: p. 197.

Expenditure in connection with Prime Minister's visit to Calcutta prior to the last General Elections: p. 58.

Food crisis in the flood-affected areas of West Dinappur district: p. 350.

Gram Barillas: p. 28.

Moarding of rice in West Dinajpur district: p. 249.

Ideal Village Scheme and "Build Your Own House" Scheme in Soci-effected areas of Labour police-station, Birbhum district: (Q.) p. 256.

pustion(s)-conold.

Implementation of the resolution on D.V.C. passed unanimously in the Assembly: p. 17.

implementation of the scheme of retirement from Government services at the age of 58 years: p. 64.

Inclusion of Gopiballavpur, Nayagram and Sankrail thanas in National Extension Service Block and Community Development Project: p. 69.

Leprosy in Birbhum district: p. 204.

Management of Burdwan Electric Supply undertaking: p. 69.

Mayna Drainage Scheme: p. 304.

Modification of Amta Basin Drainage Scheme and Silt Clearance of certain khals of Bagnan police-station: p. 298.

Modified rationing in Malda district: p. 254.

Nationalisation of Berhampore Electric Supply Company: p. 295.

Number of cases pending on 10th July, 1957, in the Original Side of the Calcutts High Court: p. 346.

Number of persons charged under the Untouchability (Offences) Act, 1955, from January to May, 1957: p. 345.

Number of persons detained under the Preventive Detention Act from 1966-67: p. 62.

Number of workers of Hindusthan Motors Co., Uttarpara, laid off and dismissed: p. 1.

Opening of a National Extension Service Block in Chanditala police-atation, district Hooghly: p. 57.

Opening of National Extension Service Blocks in Mayna and Pingla police-stations of Midnapore district: p. 69.

Plantation of babul trees in Berhampore town: pp. 260, 347.

Production of rice in 1955-56 and 1956-57: p. 5.

Production of rice and other cereals in 1955-56 and 1956-57: p. 12.

Proposal for opening a Tribol Welfare Office in Kharba police-atation, Malda district: p. 345.

Railway bridge over Russa Road at Tollygunge: p. 73.

Realisation of permit fees for collection of leaves and fuel woods from the ferests of Birbhum district vested in the State: p. 205.

Relief to the distressed areas of Nandigram police-station: p. 252.

Relief given to flood-affected areas of subdivisions of Katwe, Kalna, Burdwan Sadar and Arambagh: p. 13.

Relief measures in distressed areas of West Dinajpur: p. 246.

Relief measures in Mayna police-station affected by crop failure: p. 347.

Road communication between Deocha and Hinglow Unions of Mohammad Bazar, district Hirbhum: p. 310.

Sales tax on pencils and slates used by school children: p. 63.

Setting up of experimental Panchayats in Burdwan district: p. 76.

Shifting of the Central Sericultural Research Station from this State: p. 192.

Small trade loans to displaced persons residing in Bijpur police-station: p. 207.

Test relief works through the Midnapore District Board in Bhagawanpur policestation: p. 253.

Tuberculosis in Malds district: p. 77.

Uniform allowance to nurses: p. 196.

Wages of workers of the Refugee Production Centre for women at Habra .= p. 245.
Weater community of Malda district: p. 64.

Working hours of nurses in West Bengal: p. 200.

Rehuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.

Allotment and distribution of cattle-purchases loans in Howrak district: (Q.) p. 362.

Distribution of cattle-purchases loans in Mal, Matali and Nagrakata police-stations of delpaigned district: (Q.) p. 303.

xii INDEX

Railway bridge ever Russa Road at Tollygungs: (Q.) p. 73.

May, Dr. Narayan Chandra

The Calcuita Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee. pp. 157-61, 320, 321, 322, 338-39, 392, 400, 430-31.

Number of persons detained under the Preventive Detention Act from 1955-57: (O.) p. 62.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958: pp. 28, 37.

Ray, Si. Phakir Chandra

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 228-29.

Non-official resolution: pp. 424-25.

Ray Chaudhuri, Si, Sudhir Chandra

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 98-104.

Programme of business: p. 428.

Realisation of permit fees for collection of leaves and fuel woods from the forests of Birbhum district vested in the State: (Q.) p. 205.

Relief to the distressed areas of Nandigram police-station: (Q.) p. 252.

Relief given to fleod-affected areas of subdivisions of Katwa, Kaina, Burdwan Sadar and Arambagh: (Q.) p. 13.

Relief measures in distressed areas of West Dinajpur: (Q.) p. 246.

Relief measures in Mayna police-station affected by crop failure: (Q.) p. 347.

Report of the Petitions Committee: p. 92.

Report of Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for the year 1951-52 and Audit Reports thereon: pp. 39-55.

Report of the Tramway and Bus Fare Enquiry Committee: p. 153.

Resignation of Judicial Minister

Rumour of-: p. 229.

Resignation by the Hon'ble Siddartha Sankar Roy: p. 312.

Return journey of the arrested Purulia people: p. 115.

Road communication between Deccha and Hinglew Unions of Mohammad Bazar, district Birbhum: (Q.) p. 309.

Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu

Accommodation of nurses in West Bengal: (Q.) p. 195.

Control of infectious diseases like cholera and small-pox in rural areas: (Q.) p. 199.

Employment possibilities for L.M.F. doctors of West Bengal under the Second & Plan: (Q.) p. 197.

Leprosy in Birbhum district: (Q.) p. 204.

Tuberculosis in Malda district: (Q.) p. 77.

Uniform allowance to nurses: (Q.) p. 197,

Working hours of nurses in West Bengal: (Q.) p. 200.

Rey, Sj. Bhakta Chandra

Supplementary estimate for the year 1957-58: pp. 462-63.

Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra

Anti-Corruption Committee: (Q.) p. 61.

Border raids by Pak nationals within Karimpur police-station of Nadia district: (Q.) p. 58.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1967, as reported by the Joint Committee: pp. 263-88.

Demands for Grants-

"80A—Capital Outlay on Multi-purpose River Schemes outside the Revenue Account—Damodar Valley Project": p. 457.

INDEX

Rey, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra-concid-

"25-General Administration": p. 456.

"28-Jails and Convict Settlements": p. 456.

"13-Other Taxes and Duties": p. 455.

"29-Police (Supplementary)": pp. 527-29.

"30-Ports and Pilotage": p. 456.

"XLVIA-Receipts from Road and Water Transport Schemes, etc.": p. 457.

"55-Superannuation Allowances and Pensions": p. 457.

"4-Taxes on income other than Corporation Tax and Estate Duty": p. 455.

Expenditure in connection with Prime Minister's visit to Calcutta prior to the last General Elections: (Q.) p. 58.

"Implementation of the scheme of retirement from Government services at the age of 58 years: (Q.) p. 64.

Non-official Resolutions: pp. 134, 141, 418-19.

Number of persons detained under the Preventive Detention Act from 1955-57: (Q.) p. 62.

Pakistan border incidents: p. 264.

Programme of Business: p. 216.

Reply to an enquiry about resignation of Judicial Minister: pp. 284, 450.

Reply-Point of Information: p. 49.

Reply on the procession of bustee dwellers: p. 91.

Report of the Petitions Committee: pp. 93, 94.

Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for the year 1951-52 and Audit Reports thereon: pp. 54-55.

Report of the Tramway and Bus Fare Enquiry Committee: p. 153.

Return journey of the arrested Purulia people: p. 115.

Sales tax on pencils and slates used by school children. (Q.) p. 63.

Supplementary estimate for the year 1957-58; pp. 216, 485-87.

On the statement of Inspector-General of Police: pp. 373-74.

The West Bengal Appropriation Bill, 1958: pp. 533, 539.

The West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1958: pp. 410-11.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958; pp. 24, 25, 34, 35, 36, 37, 38.

Roy, Sj. Nepal

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957 as reported by the Joint Committee: p. 183-87.

Point of Privilege: p. 262.

Power loom and tramway workers, pp. 80-81

Rey, Dr. Pabitra Mehan

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: pp. 383-84.

Control of infectious diseases like cholera and small-pox in rural areas: (Q.) p. 199. Non-official Resolution: pp. 422-24.

Rey, Sj. Provach Chandra

Constitution of Sundarban Development Board: (Q.) p. 18.

Demands for Grants (Supplementary)-

"54....Famine": pp. 460.

Roy, Sj. Robindra Nath

Employment possibilities for L.M.F. doctors of West Bengal under the Second Plan: (Q.) p. 197.

May, Sj. Sarti

Complaint against Kharkurma Attestation Camp. Garbeta: (Q.) p. 364. The West Bengal Appropriation Bill, 1988: pp. 886-87.

Noy, The Hen'ble Siddhartha Sankar

Allocation of funds for Tribal Welfare in Kharba police-station for 1957-58: (Q.) p. 293.

Number of cases pending on the 10th July, 1957 in the Original Side of the Calcutta High Court: (Q.) p. 346.

Number of persons charged under the Untouchability (Offences) Act, 1955, from January to May, 1957; (Q.) p. 345.

Point of personal explanation: pp. 87-88.

Proposal for opening a Tribal Welfare Office in Kharba police-station, Malda district: (Q.) p. 345.

Ruling regarding the statement of the Inspector-General of Police: pp. 371-79.

Rumour of resignation of Judicial Minister: p. 229.

Sales tax on pencils and slates used by school children: (Q.) p. 63.

Sen. Gi. Deben

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957, as reported by the Joint Committee: pp. 265-69, 319, 396, 431-32, 433-35.

Demand for Grant-

"29-Police": pp. 498-502.

Implementation of the resolution on D.V.C. passed unanimously in the Assembly: $(Q.)\ p.\ 17.$

Non-official Resolutions: pp. 115-21, 140.

Resignation by the Hon'ble Siddhartha Sankar Roy: p. 313.

On the statement of Inspector-General of Police: p. 374.

Sen, Sjkta, Manikuntala

Anti-Corruption Committee. (Q.) p. 60.

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957 as reported by the Joint Committee: pp. 336-38.

Gram Sevikas: (Q.) p. 66.

The West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1958; pp. 403-410.

Working hours of nurses in West Bengal: (Q.) p. 200.

Sen. Sl. Narendra Nath

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957; pp. 232-36.

Non-official Resolutions: pp. 142-45.

Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra

Abolition of permit system for distribution of cement: (Q.) p. 242

Agricultural loan in Kalimpong subdivision: (Q.) p. 356.

Demands for Grants-

"85A-Capital Outlay on State Schemes of Government Trading": p. 458.

"37-Education": p. 456.

"63_Extraordinary charges of India": p. 457.

"54-Famine": p. 457.

"47-Miscellaneous Departments-Fire Services". p. 456.

"8_State Excise Duties": p. 455.

Distress in Khas Ma'al Diara areas of Malda district due to erosion of river: (Q.) p. 256.

Distribution of agricultural loan in Darjeeling district: p. 257.

Food crisis in the finod-affected areas of West Disappur district: (Q.) p. 350.

Hoarding of rice in West Dinajpur district: (Q.) p. 250.

Modified rationing in Malda district: (Q.) p. 254.

Production of rice in 1955-56 and 1956-57: (Q.) p. 6.

Production of rice and other cereals in 1955-56 and 1956-57: (Q.) p. 12, Relief to the distressed areas of Nandigram police station: (Q.) p. 333.

. The Hea'his Praisite Chandra

Relief given to flood-affected areas of subdivisions of Katwa, Kalna, Burdwan Sadar and Arambagh: (Q.) p. 14.

Helief measures in distressed areas of West Dinajpur: (Q.) p. 246.

Relief measures in Mayna police-station affected by crop failure: (Q.) p. 347.

Small trade loans to displaced persons residing in Bijpur police-station: (Q.) p. 207. Supplementary estimate for the year 1967-58: pp. 484-85.

Test relief works through the Midnapore District Board in Bhagawanpur policestation: (Q.) p. 254.

Wages of workers of the Refugee Production Centre for women at Habra: (Q., p. 245.

Son, Dr. Ranendra Nath

Accommodation of nurses in West Bengal: (Q.) p. 195.

The Calcutta Slum (learance Bill, 1957 as reported by the Joint Committee: pp. 104-12, 397-98.

Supplementary estimate for the year 1957-58: p. 479.

Uniform allowance to nurses: (Q.) p. 196.

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) Bill, 1968 (Nonofficial): p. 416.

Sen Gupta, Sj. Niranjan

The Calcutta Slum Clearance Bill, 1957: p. 432.

Non-official Resolutions: pp. 145-46.

Small trade loans to displaced persons residing in Bijpur police-station: (Q.) p. 207.

Setting up of experimental Panchayats in Burdwan district: (Q.) p. 76.

Shifting of the Central Serioultural Research Station from this State: (Q.) p. 198.

Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra

Complaint against Kharkusma Attestation Camp, Garbeta: (Q.) p. 365.

Conversion of the camping ground at Burdwan into a playground: (Q.) p. 364.

Small trade loans to displaced persons reciding in Bijpur police-station: (Q.) 3: 207.

Speaker, Mr. (The Hen'ble Sankardas Banerji)

Adjournment motions—consent refused of: pp. 153-54, 155, 157, 210, 268.

Allotment of time to the members: p. 166.

Announcement by Arrest and detention of Sj. Chitto Basu, M.L.A.: p. 87.

Observations by-on the adjournment motions: pp. 370-71.

Observations by—on the adjournment motion raised by Sj. Jatindra Changes Changes Changes of the Changes of the

Observations by—on the Calcutta Slum Clearance Bill 1967, as reported by Joint Committee: pp. 169, 172, 186-86, 265, 323, 326-27, 330-31, 336, 339-40.

Observations by-on the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1987:

Observations by-on the Non-official Resolutions: pp. 117, 134, 141, 151.

Observations by—on the Personal Explanation made by Janab Syud Badrudduja: pp. 81-87, 89, 90.

Observations by-on the Point of Information: pp. 210, 114, 816, 817-18.

Observation by-on the Point of Order: pp. 316-17.

Observations by-on the Point of Privilegs: p. 202.

Observation by-on the procession of bustes dwellers: p. 91.

Observations by-on the programme of business; pp. 426-27.

Observations by-en the report of the Petitions Committee: pp. 93-94.

Observations by-on the report of the Public Accounts Committee on printion and Finance Accounts for the year 1901-52 and Audit Report pp. \$0-40, 43-44, 54-88.

Speaker, Mr. (The Hon'ble Sankardas Baneril)-conditi

Observations by-on the resignation by the Hon'ble Siddharthe Sankar Roy pp. 313-14.

Ruling by—on the statement of the Inspector-General of Police: pp. 371-75, 871 374, 375, 376, 376, 377, 378.

Observations by-strike at the Bengal Chemical: pp. 212, 213, 214.

Observations by—on the supplementary estimate for the year 1957-58: pp. 458, 461 465, 471, 472.

Observations by—on the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1958: pp. \$1, \$6 Statement Fegariting Hisporter-Referent of Police's statement: p. 403.

Statement regarding strike at the Bengal Chemical: p. 210.

Supplementary estimate for the year 1957-58: pp. 216, 455-91, 493-533,

Tab. Si. Dasarathi

Adjournment motion: p. 370.

The Calcutta Slum Clearness Bill, 1957, as reported by the Joint Communities pp. 181-82.

Non-official Resolutions: pp. 146-48.

Number of cases pending on the 10th July, 1957. in the Original Side of the Calcutta High Court. (Q.) p. 348.

Setting up of experimental Panchayats in Burdwan district (Q.) p. 76.

Test relief works through the Midnapore District Board in Bhagawanpur police-station: (Q.) p. 253.

Tuberoulosis in Maida district: (Q.) p. 77.

Uniform allowarios to ristrest: (Q.) p. 198.

Wages of workers of the Refuges Production Centre for women at Mabra: (Q.) p. 245.

Weaver community of Majda district: (Q.) p. 64.

The West Bengal Appropriation Bill, 1958: pp. 533-59.

The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) (Amendment) BHI, 1988 (Non-Minolal): pp. 419-17.

The West Bengal Prohibition of Dowry Bill, 1968 (Non-official): pp. 408-11.

The West Bengai Sales Tax (Amendment) Bill, 1968: pp. 24-38.

Working hours of nurses in West Bengal: (Q.) p. 200.